



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

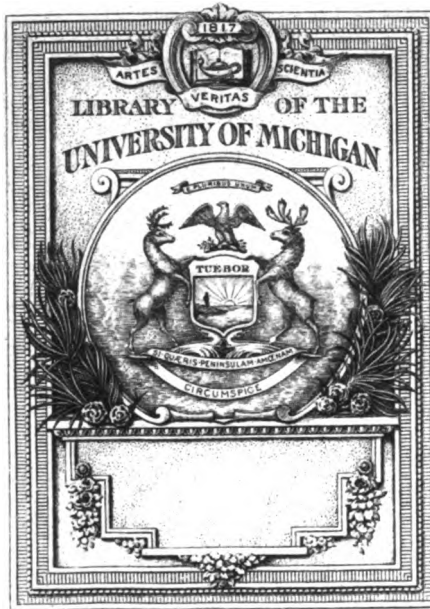
We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

DL
160
.S95



H i s t o r i e
af
D a n m a r k ,

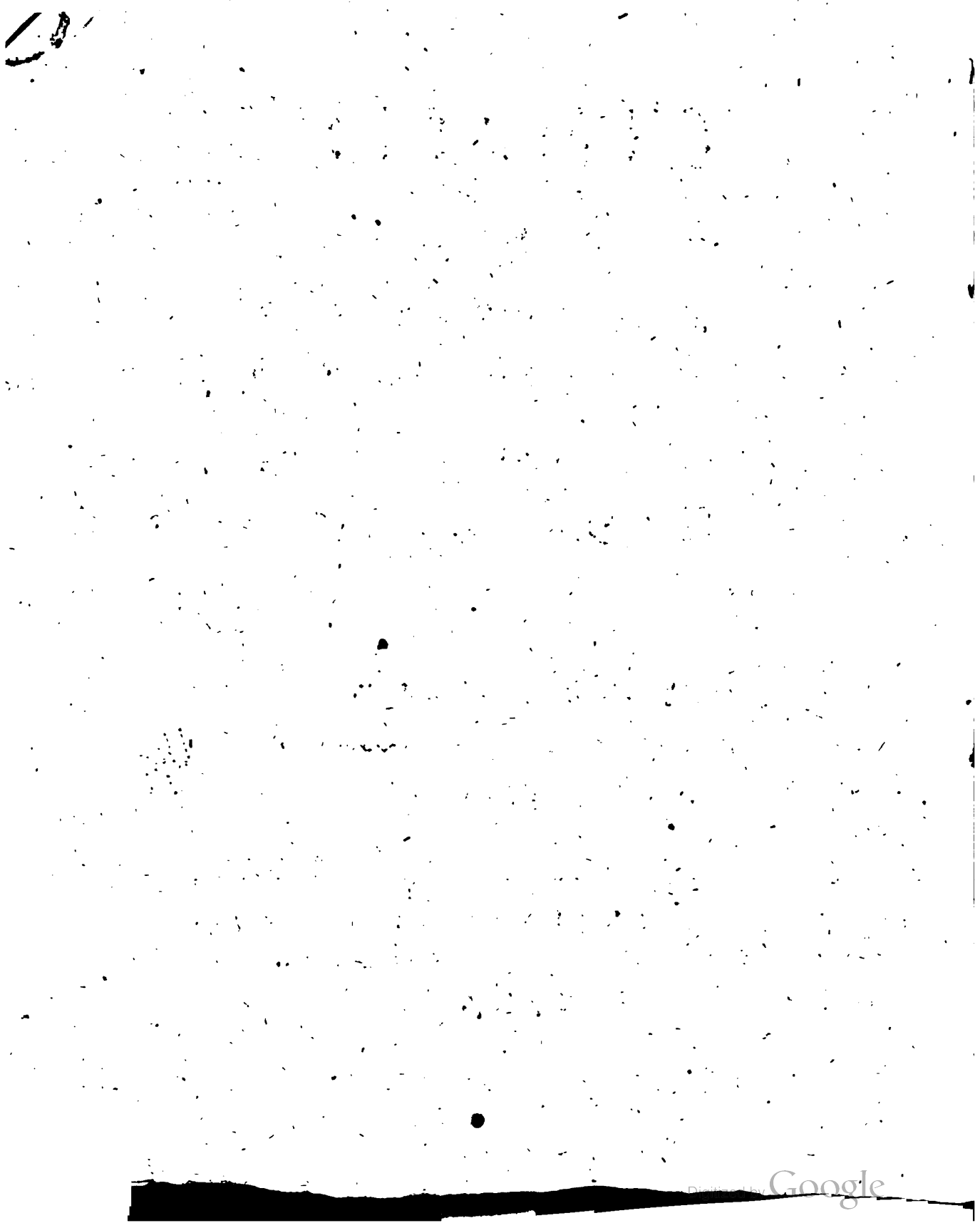
fra
Aar 942 til 1035.

Red
Peter Friderich Suhm.

~~~~~  
**III. Tome.**

---

**K i s b e n h a v n.**  
Trykt med Brødrene Berlings Skrifter.  
**1787.**





Ref. Stacho  
Fikst  
4-2-36  
31926



## Fortale.

**E**fterat jeg i forrige Bind haver vist hvorledes Danmark blev til et samlet Rige, saa viser jeg i dette hvorledes det under trende paa hinanden følgende Kriginger stedse tiltog i udvortes Magt ved jævnlige Erobringer af Lande, større end det selv var. Visse Omstændigheder have udsat Udgaven af dette Bind, og endda træder det frem for Lyset uden Register, hvilket dog skal følge i næste Bind for begge. Af bemærkede næste Bind er allerede trost

## Fortale.

trøkt til 1076, og skal det ende med 1086. Udi Manuscript haver jeg bragt vor Historie til Aar 1180. Under dens Udarbeidelse haver jeg heiligen maat beklage, at Schönings fortreflige Norske Historie slutter med 995, formædelt samme ypperlige Mands alt for tilige Død; Men er derimod glad ved at finde Oplysning og Veiledning i Langebeks Noter til de Danske Scriptores, og i Lagerbrings herlige Svenske Historie.



† 945. T.

Drager til  
Ganger Ludv  
Adelsten, p.

Otto II. 975

18. Død og  
p. Harald

19. 456.

25. Skotte

3. Knud

745. 7

Harald  
Blaatand.

I.

1095. Kon

d, den Sven

af fornem G

1028. p. 650.

1030, og

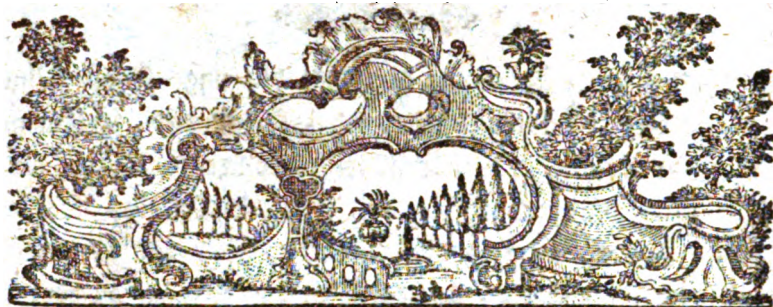
1016, N

d, p. 589.





trøst til 1076,  
script haver jeg  
dens Udarbeide  
nings fortrefli  
delst samme vi  
derimod glad i  
gebeks Note  
brings herlige



**H**arald, Gorms eneste Søn, blev paa alle Thinge uden Mod-  
sigelse antaget til Ene-Konge over gandske Danmark efter  
sin Faders Død, men af de nærværende i Jelling blev han strax  
Dagen efter Faderens Død erkiendt for Konge, og lod han ved  
Jelling opkaste en stor Høi over sin Fader (a), og driske et koster-  
ligt Graver-M over ham. Harald fører i Historien Tilnavn af  
Blaaand, fordi han havde en blaa eller sort Tand. Hans  
første Krigs-Bedrift, som Monark, skal have været, at han  
foer paa Gribytterie i Austurveg, og plyndrede de der beliggende  
Lande ved Østersøen. Venteligen er dette skeet, for strax at  
give sine Undersaatter Bevis paa sin Tapperhed og Mod, uden  
hvilke ingen Konge var da anseet i Norden. Men nu at kom-  
me til den Engellske Krig igien, hvorom blev handlet sidst i  
forrige Bind, saa var uden Tvil en Aarsag til de Danskes  
og

Harald  
Blaaand.

- (a) Over Gorms og Thyrz Gravhøier og Monumenter har Mouritz Mon-  
ritzen Høyer, Præst i Jelling, gjort 1721 et Dansk Digt og Beskri-  
velse derhos i ubunden Stil, kaldet Encomium Jellingense. Mark-  
daner, Lehnsmænd paa Eobdinghus, lod 1586 opgrave den Sten over  
Kong Gorm, og sætte paa Kirkegaarden.



Hærgeld  
Blaatanh.

og Norskes første Fremgang dette, at den unge Kong Edmund, som endda ingen Erfaring havde, lod sig forlyde med, at han ingen kunde vilde tilståde, at Erik Blodøpe skulde længre eie Northumberland, men at han agtede at legge det ganske under sig selv. Erik forlod herover Landet, og greb til Fribytterie, først paa Orkenøerne, siden paa Sudurøerne, og venteligen paa Irland, og vare Omstændighederne længe saaledes, at han ikke snart kunde tænke paa Northumberland. Hans Bortgang satte Landet blot for de Danstes Ansald, saa og for de Norskes og Ostmanernes, thi den mægtige Amlav, som regierede i Dublin, kom nu og til Northumberland, kaldet did af Indvaanerne efter nogle Skribenters Vidnesbyrd, med en stor Magt baade til Lands og Vands, og anfaldt det paa den vestre Side, ligesom de Danste havde anfaldt det paa den østre. Dog lader det ikke, at de have foreenet deres Hære sammen, saasom de Danste ginge bort, som forhen er sagt. Hvorom alting er, saa gjorde Amlav i kort Tid stor Fremgang, han erobrede Linnmouth i Northumberland ved Grændsen af Durham, og ved Floden Tyne, et fast Kastet, hvor alle Danste og Norske gierne havde deres Tilhold det første de komme over. Amlav lagde da Klosteret, som laae derved paa Den Cocker, udi Aske. Maaskee det er og ham, som ødelagde den Bye Cair Urse, der laae lige over for Linnmouth. Derefter kom han til Dorck, og gik endeligen længer sonder paa i Engelland. Han trængde ind lige til Northampton, som han beleirede, endskønt forgæves, hvorefter han rykkede mod Tamworth i Stafordsshire, i Tanke at indtage ganske Engelland, og ødelagde han at Egnen der omkring. Edmund gif ham nu med en anseelig Hær i Møde, og skede ved Leicester et stort, men uafgjørende Slag, hvorpaa Bisp Odo og Erkebisp Wulfstan af Dorck lagde sig dem imellem



\*\*\*

etrics Regnald, Godefrids Søn, Konge Harald, Godefrids  
Am Deira i Berniciaudi Northumberland Søn, Konge over  
nerland 942. T. 3. p. 4. Døbt 943. p. 11. nogle af Suderøer-  
ne Døbt Udjaget af den Engelske K. Ed- ne, p. 56.  
1. Udja- mund 944. p. 19. † 952. p. 55-56.

ngelske Godefrid eller Gudrod, Konge over Suderøerne og  
God 944. Man alerede 979. p. 144. Bekriger Wases 981.  
944tager p. 148. Anglesen 986. p. 179. † 989. p. 197-198.

947. Regnald, Konge Harald, Gudrod, Konge paa-  
Sihridjaget over Suderøerne den Irske, Man 994 og 996.  
p. 1 989. p. 197. p. 197. p. 197-198.

Si Dungal, † 996. p. 198. Regnald, † omtrent 1030.  
ger p. 771-772.

Bri Amancus, Aldermand, dræber 952 den Northumbriiske  
43, p. 55. Efter 959 Konge over nogle af Suderøerne,  
† 1 Konge paa Man 973. Gift med den Suderøiske Kong Ha-  
r, p. 118. Levede maaffee endda 991. p. 210.  
Aml

unhild, som dræbes af Harald Blaatand 977. p. 130.

Hara 53. Kriger i Spanien 969. 970. † 998. p. 103. 104.  
9 p. 134.





imellem, og bragte endeligen et Forlig tilveie, paa Biskaat, at Amlav skulde lade sig døbe (a), og derimod bekomme til Sie af den Del af Engelland, som ligger Norden og Østen for den store Bei Watlingestrete, og Edmund beholde den øvrige sydlige og vestlige Del, saaledes at den Konge, der overlevede den anden, skulde arve den andens Part. Edmund stod da selv Fadder til Amlav, og denne sidste giftede sig derpaa med Aldich, en Datter af Orm Jarl, ved hvis Hielp og Raad Amlav havde fornemmeligen erhholdet disse store Fordele. — 3 Frankerige vedbleve de indbyrdes Uroligheder, og havde de Grever Hugo og Herbert en Sammenkomst med Hertug Wilhelm, og kort efter en anden tilligemed den Glandriske Greb Arnulph, hvorpaa Herbert drog til den Tydske Otto. — Den Russiske Konge Igor foer med en utallig Hær paa 10000 Baade til Constantinopel den 11 Julii, men blev udi samme Maaned saaledes slaget til Søes af Theophanes, og overvundet af Grækerne, anførte af Bardas og Carcuas, og siden i September atter til Søes af bemældte Theophanes, ved Hielp af den Græske Flot, og et Par Gange til Lands af deres Ryttarie, at Igor derfra knap bragte en Fædiedeel af sit Mandskab tilbage, hvorpaa han sendte Bud om Hielp til Varegerne paa hin Side Havet, hvorvel man haver Grund til at formode, at han allerede haver havt nogle Vareger med sig paa derte Tog. En fransk Skribent henfører dette til 936, saa og Sigebert. Russerne udøvede umenneskelige Grusomheder, thi de korsfæstede, spiddede, og brugte til Skydemaal de fangne Græker; Præsterne

(a) Dog er det Spørdmaal, om ei en senere Amlavs, Sihtrics Søn, Daab er blandet med denne, og om denne Amlav ei er død Hedning, thi det er kun temmelig sene Skribenter som tale om hans Daab, og de udelade den anden.





**Harald** Herne sloge de Nager ind i Hovederne paa, og Kirkerne brændte de.  
**Liutprand**, som da var Gesandt fra Hugo, Konge i Italien, til  
 den Græske Keiser Romanus, vidner, at den sidste lod halsugge  
 de fangne Russer i hans Overværelse. Rimeligen have endel af  
 disse været Væreger, siden Liutprand kalder Russerne Normaner,  
 maaskee dog tildels fordi de boede norden for Græker og Italia-  
 ner (1).

**Amlav** nød ikke længe Got af sin Seirvinding, thi han  
 døde hastigen, og som det synes, Aaret efter, og tilskreve En-  
 gellænderne det den hellige Balter, fordi han havde brændt og plyn-  
 dret det Kloster Tiringham, hvor denne Helgen laae begravet,  
 i det Landskab Lothian, som nu regnes til Skotland, men da til  
 Bernicia i Northumberland (2). Amlav, Sihtrics Søn, og Reg-  
 mald, Godefrids Søn, komme efter ham til Regjeringen i Norte-  
 hum-

(1) Chr. Sax. p. 114. Sch. H. Hist. T. 2. p. 297. 299. 300. M. West.  
 p. 187. Lel. coll. T. 4. p. 43. Lel. itin. T. 7. p. 65. F. Vig.  
 p. 603. Gale T. 1. p. 148. T. 3. p. 140. 341. 673. W. Malm.  
 p. 55. H. Hunt. p. 353. R. de Hav. p. 423. Sim. Dun. c. 134.  
 155. Lel. coll. T. 2. p. 323. T. 8. p. 195. Mullers Saml. Russ.  
 Gesch. T. 1. p. 30—32. Nestor p. 67—69. Cedrenus Part. 2.  
 Corp. Byz. edit. Ven. T. 8. p. 493. 494. Leo Grammaticus post  
 Theophanem in Corp. Byz. T. 6. p. 401. Tjckerbstowe T. 1.  
 p. 271. 272. Chr. S. Bertini in Martene Thes. Anecd. T. 3. c. 349.  
 Sigebert in Piss. Scr. Germ. T. 1. p. 579. Liutprand op. Kenherum  
 l. 5. c. 6. p. 144. Min T. 6. p. 288. 289.

(2) En gammel Walise Skrifteent giver denne Amlav til Søn af en Harald,  
 og ham til Fader af en anden Amlav (ventstgen Kvaran), Sihtrics  
 Fader, Amlavs Fader, Racwells Fader, som med Conen avlede Gryl.  
 Ieth ubi Dublir. Denne Harald skal have anlagt Dublir, det er at  
 sige, forbedret den. Cambriden i Britannia p. 750. mener, at Harald  
 er den Rorste Konge med Litvaon-Harsager, men efter al Ansænde har  
 Amlav ingen Harald haft til Fader.



humberland, og det med Edmunds Tilstaaelse, som det synes, men det øvrige, Amlav havde eiet, tog Edmund til sig, og især de Stæder Leicester, Lincoln, Nottingham, Stanford og Derby, som noget tilbage i Tiden havde længe været i de Danske Magt; og skal han have affkøbt den hedenske Lære der, og i Stedet indført den christne, eller og, som Henrik af Huntindon vil, have flyttet de Danske ud af disse Byer. Efter Amlavs Død plyndrede Indvaanerne af Dorset Den Lindisfarne, og ihleslode der mange. Erkebisp Ulfhelm af Cantorbery var død forrige Aar den 12 Februarii. Hans Sted vilde Edmund bestikke Odo, men denne gjorde længe Indvendinger, at det var imod Kirke-Lovene, at forflyttes fra et Bispestæde til et andet, og da Kongen endeligen heri overtøvede ham og bragte ham paa andre Tanker, saa kom han med en nye Indvending, nemlig at alle Erkebisper i Engelland havde hidindtil været Munke, hvist dog ikke var saa ganske rigtigt, og altsaa vilde han være Munk, førend han kunde give noget vist Svar paa det andet. Abbed Odo af Fleury i Frankerige kom da over til Engelland, da man ansaae de Engelske Munke for ikke regelmæssige nok hertil, og paalagde ham Munke-Drægten, hvorefter han ikke mere vegrede sig for at blive Erkebisp, og døde Abbed Odo samme Aar den 8 November. Saa høie Tanker havde man da om Munkestanden, at den foredroges Præstestanden. Odo rofes for, at have bragt mange Guds igien til Erkestædet, som vare komne fra det i de Danske Indfald. — Udi Dublin blev Blacar eller Blac, Amlavs Broder, Konge efter ham over Ostmanerne. Han førte store Krige med Irerne, som, venteligen i Antædning af Amlavs Død, søgte at fordrive de Fremmede. Men han indtog og plyndrede Down, Kildar i Leinster, og Clonard, maaskee Clontarf i samme Landskab. — Den Fran-

Harald  
Blaatand.  
Aar 942.



Herold. Iste Ludvigs Sager stode meget slet, da hans fleste Undersaatter  
Blaatand. vare bevæbnede imod ham, hvorover han sendte en vis Greve Roger  
Aar 942. i Gesandtskab til Hertug Wilhelm, venteligen for at faae ham  
paa sin Side, men Roger døde hos Wilhelm, hvorpaa Ludvig  
selv drog til ham, og blev Kongeligen imodtagen udi Rouen,  
og efter al Anseende Grund til Venfskab da sagt imellem dem.  
Da komme og Greve Wilhelm af Poitou, og Fyrsterne af Bre-  
tagne til Ludvig, hvorpaa Criststand blev sluttet imellem ham,  
og de Grever Hugo og Herbert, samt Hertug Otto af Lothringen  
fra midt i September til midt i November, og bleve Gissler givne  
paa begge Sider. Nu kom det fornemmeligen an paa at faae  
Forlig med den Tydske Kong Otho, men han svarede, ikke at  
ville indgaae det, uden Wilhelms Mægling, og derover var det at  
Ludvig kom til Wilhelm, som og lod sig formaae hertil, og sendte  
sin fortrolige Tæger til Otto, med hvilken Wilhelm havde ind-  
gaaet et fast og urykkeligt Venfskab. Nu begyndte da Under-  
handlingerne, og fikkede Ludvig, Wilhelm og Hugo Gissler til  
Kong Otto ved Hertug Otho, hvorimod den sidste forblev selv  
hos Wilhelm som Gissel paa, at han sikkert kunde møde. Derefter  
drog Wilhelm med en stor Hær af Normaner og Britter til Lud-  
vig udi Raon, hvorover Hugo og Herbert bleve frøgtomme, og  
holdte sig assides med deres Folk. Men Wilhelm prægtigen klæd  
i Gyldestykke (a) og Otho rede i Forveien med 500 Rydere til  
Kong

(a) Her vil jeg anføre hvad jeg haver optegnet hos mig om de Elgamlæs  
Dragt og Prydelser. Udi Ullan T. 2. P. 75. i Temora I. 3. siges  
at den Elfter Fingal, Konge af Norden, havde en Ornevinge oven  
paa sin Hielm; Det er ikke at tvile paa, at vore Nordiske have jo stum-  
dom brugt det samme. Saxo taler hos os p. 60 og 78 om store og kon-  
stige Guldbliæder, p. 60 om Guldbeggere; P. 100 om Vætrer, p. 166  
om

Kong Otto, som da opholdt sig i Biergene af Bøge ved Moos- Harald  
sens Udspring. Hertug Otto red i Forveien, og gjorde da en Blaatand.  
herlig Beskrivelse over Wilhelms Mægt for Kong Otto, nemlig at Aar 942.  
ingen

om Guld Armringe, p. 187 om Guld Ørenringe; p. 53 Elavinder  
søgte deres Raader om deres Hoveder, og fikrede Klædning op paa sig,  
p. 114 og Dronninger ginge med kostelige Hoved: Baand og Smækker,  
p. 119 de som bunde deres Haar sammen med en Knude, og lode dem  
for Resten fagre paa Skuldrene, ansaars for blodagtige Golt, p. 138.  
Konger ginge med Purpur: Trøier, og havde sørgyldte Huer paa deres  
Hoveder; p. 29 Fruentimmer maatte bære alle Klæder. I Hrolf Krakes  
Saga c. 15. p. 33. berettes, at fornemme Fruentimmer ginge i Sille-  
Klæder; c. 40. p. 95: fornemme Mænd ginge med Hæge paa Skuldrene.  
I Regnar Lodbrocs S. c. 3. p. 12. hans Dronning gik med en søv-  
næved Kiortel, sammet med Guld; c. 15. p. 41. Mænd havde og Skior-  
ter hæl vævede og uden Øm. Fleischer haver skrevet en Afhandling  
de pelliceo veterum Danorum vestitu, og det er ikke at tvivle paa,  
at jo de Danske have gaaet med Dyreskind ligesom de gamle Tydske.  
Gothernes eller maaskee Frankerne, Burgundierne ginge i det 5. Seculo  
efter Sidonius Apollinaris l. 4. c. 20. saaledes klædte: Hædernes ind-  
til Ankernes vare beklædt med haarede Halsskjorter, Ben og Knæe vare  
bare, Kiortelen sad tæt, var af forskellig Farve, gik knap til Hæfterne;  
Ærmerne slutte alene det øverste af Arme, Rappen var grøn og lanted  
med lyserøde Strimler; Sværdes hang over Skuldrene, og Gehænger  
naar af Hænsdyr: Skind; I den høire Haand førte de hagede Lanse og  
Ører, den kunde løstes, i den venstre Skulde, som i Midten vare gul-  
brune, og runde om Fridhvide. Shaw i History of Moray p. 168.  
vidner, at noget af dette passer sig endnu paa de Skotske Høllers-  
dere, og tviler jeg ikke paa, at jo meget heraf passer sig ogsaa paa de  
gamle Danes og Norres Dragt. I Landnama Part. 3. c. 15.  
p. 244. taler om Harald Hærfagers Jarl Audum, at han havde 3  
Guldringe og en Sille Trøje. Om Hærraud siges i hans Soge c. 12.  
p. 53 at han gik i en rød Skællagens Kiortel, og havde et Guldbælte  
midt om Livet, og et Guldbaand om Panden. Gaufridus Prior Vo-  
sens, som levede ved 1180, beretter i Læbe Bibl. Nov. Mf. T. 2.  
p. 328. at i fornum Dage ginge de fornemste Franke iførte Væder og  
Hæver



Herald  
Blaatand.  
Aar 942.

ingen var saa prægtig som han, uden Otto selv, at han havde mange fornemme Pryster og Adelsmænd til Opvartere, spiste af Guld- Bæggere og Kar, havde en Mængde Tienere og Trælle, at intet Tyverie, Rov eller Ran skede i hans Land, og at alle hans Undersaatter levede fredelige og eenige sammen. Ved Sammenkomsten fyste Kong Otto Wilhelm, og det blev afgjort at Ludvig skulde Dagen efter komme til ham. Otto's Hofmænd, Saxer og Lothringer, vare derimod ikke saa artige, men gjorde imellem sig Spot af Wilhelm, hvilket han dog ved Hielp af det Danske Sprog, han var opvokset i, kunde nogenlunde forstaae. Kong Otto selv var herved ei vel tilmode, saasom her vare forsamlede mange Folk af forskiælligt Sprog, Dragt og Baaben. Dagen efter kom Ludvig did med en meger stor Hær. Wilhelms Opvartere ginge frem, men viste ved deres Adfærd hvor utrygt og usædeligt det da var imellem Folkene, thi de, anseende Kong Otto og hans Folk for Fiender, begyndte at bryde Dørene op, og at staae Beggen ind i det Hus, hvor han var inde, saa at han maatte begive sig til et andet. Hertug Otto, som Wilhelm sendte til dem, kunde ei stille

Kæbe: Skind, som middelmaadige Folk siden skammede sig ved at bære, hvorimod de Fornemme i hans Tid klædede sig prægtigen, hvilket ikke vedkommer mit Forhavende. Forhen ginge ifkun saa af Adelen med Støvler, de ragede alle deres Haar, og havde lange Skægge. Meget af dette mener jeg, vore og have brugt. I Eiric Raudes Saga c. 12. p. 80 og 81 efter min Udskrift af Arnæ n. 563. b. 410 beskrives Eskotternes Dragt i det 10 Sæculo saaledes: De havde en Klædning kaldet Riasal eller Kiasal, som var saaledes, at den gik i eet, at en Hætte skulde Hovedet, Armerne og Siderne vare bære, og var den med en Hægte knyttet sammen imellem Benene. At Syndal, som ofte forekommer i vore gamle Skrifter, er Taft; viser Bring i Monum. Scan. p. 193. hvor han og viser p. 192. at Dypant var af Silke.

stille dem, ja ei engang hindre, at de jo paa lige Maade toge fat paa de andre Huse, indtil han viste dem Wilhelms Sværd, som kosteligen var forarbejdet med Guld, og besat med ædle Steene, og hvis Hæfte alene veiede 6 Pund Guld, thi da blev strax alting stille, og de troste sig for at komme ud igien. Derefter gik Ludvig ind til Kong Orho, og satte de sig ned sammen, efterat de havde givet hinanden Hænder, og kysset hinanden. Da blev ved Wilhelms og Orho's Mægling Fred sluttet imellem dem, og Gaver verlede; Hugo kom og til, og blev forliget med Ludvig, men Herbert, og hans Søn af samme Navn, underkastede sig fraværende. I Kongernes hemmelige Samtale skede det, at Herman Billung, Hertug af Sæxen (a), som Dudo vil, tilkaldte Wilhelm paa Dansk (b), hvorover denne forundrede sig og spurgde, hvorledes han havde lært et for Sæxerne fremmed Sprog, hvortil Herman svarede: Dine stridbare og krigeriske Landsmænd have lært mig det imod min Vilie, thi de have gjort jævnlige Indfald i mit Hertugdøm, angrebet mine Kasteller og holdt utallige Slag med mig, ja engang fanget mig i Strid, og ført mig til deres Land, hvor jeg imod min Vilie maatte lære deres Sprog. Dette, tilsammentaget med det forrige, at Wilhelm kunde ved Hielp af det Danske Sprog forstaae meget af Sæxernes Tale, viser at der da, som nu, haver vel været nogen Overeenstemmelse imellem Dansk og Plattysk, eller Saksisk, men at de

Harald  
Blatank  
Aar 942.

(a) Herman var maaſtee da allerede en fornem Frigæverste, men ingenlunde endda Hertug i Sæxen, som Dudo vil.

(b) Med det Navn kaldtes da hele Nordens Sprog. Om Aarsagen heraf see min T. 6. p. 209 — 211. og Vidalin de lingua Septentrionalis appellatione Danica p. 220 — 297. i Gunlaug Ormstunges Saga.



Harald de dog have allerede da været tvende adskillige Sprog. Efter alt  
 Maatend. dette drog Ludvig og Wilhelm ad Luon til, og finge da Esfærrer-  
 Nr 242. ning, at den Førstes Dronning Gerberga var kommen ned med  
 en Son, hvilken Wilhelm holdt over Daaben i Laon, og fik han  
 Navn af Lotharius. At Wilhelm ellers havde saa megen Omgang  
 med Hugo og Herbert, dertil var, foruden Staatsaarsager, og  
 saa denne, at Wilhelm havde ægtet Herberts Datter efter Hugo's  
 Raad, hvad enten hans Sprouta da var død, eller han og har  
 troet at kunne forskyde hende, siden han ikkun havde ægtet hende  
 paa Dansk Maade, hvorvel de, som vare christeligen ægteviiede,  
 gjorde sig da ei heller stor Betænkning over, at forlade hinanden.  
 Hvad der, han har ægtet Herberts Datter siges ei, men det er  
 nok kun steet kort for hans Død, siden det ikke lader, at han  
 havde Børn med hende. Han tog imod hende med stor Pragt,  
 og ledsagede hende med mange Heste ind i Rouen under Sang  
 og Klang. Dette Gæstemaal skede efterat han havde givet sin  
 Søster Herloc bort til Grev Wilhelm af Poitou, og ledsaget  
 hende ud med mange Heste, hvis Sværtsadler og Tøi vare skaffe-  
 rede med Guld og Bernsten, og hvorpaa sadde utallige Opvar-  
 tere af begge Rion. Hun fik og med til Udstyr mange Skrine  
 fulde af Silkeslæder, indvævede med Guld. — Hvad den Dan-  
 ske Harald har foretaget sig efter sin Faders Gorms Død, vides  
 lidet om, undtagen at han strax indgik Forbund med den Svenske  
 Under-Konge Omund eller Emund, Rings Son, hvorpaa de  
 begge vare de Christne bevæagne (2).

Idi

(2) Chr. Sax. p. 114. Warsi Ant. Hib. p. 132. 132. M. West. p. 187.  
 F. Vig. p. 603. Sim. Dux. c. 134. Erhel. Riv. c. 358. H. Hunt.  
 p. 355. R. de Hav. p. 423. Gale T. 1. p. 148. Laugeb. T. 2.  
 p. 406. 407. Mab. A. S. Sac. 5. p. 288. 291. 292. Bouquet T. 8.  
 p. 195. 196. 260. T. 9. p. 823.



Udi Northumberland bleve begge Kongerne, Amlav og Regnald, Christne. Edmund stod Gadder til den første, og begavede ham med Kongelige Foræringer, og en Tid lang efter var han nærværende ved den andens Confirmation ved Bishpen, og antog ham til sin Son, hvorpaa Fred blev indgaaet mellem dem samptelig, hvorvel den varede ikke længe. Uden Tvil regierede den første i Deira, og den anden i Bernicia. Amlav skal være bleven Christen baade ved Overbeviisning, saa og af Frøgt for Edwards Magt. Omrent ved denne Tid har nok Erkebisp Odo udgivet sine Constitutioner, som bestaae af ti Poster, om at Kirken er fri for al Paaflag og Afgift, at Kongen og alle de Fornemme bør lyde Bispernes og Erkebispernes Raad, om Tiende at give af alle Eiendele, og saa fremdeles. Altsaa glemte denne ellers gode Mand, hvorfor han og i Historien fører Tilnavn af Odo den Gode, ei at forstærke Geistlighedens Magt og Bælde, en Sag hvorom næsten alle vare da eenige, og som ogsaa førte der Gode med sig, at boie og lænke de ellers haarde og vilde Gemynder ved denne Geistlighedens Anseelse og Værdighed, som dog ofte var alt for svag til at tvinge dem. — Udi Irland vedvarede Krigen med Hæftighed, og søgte de Indfodre at fordrive Ostmanerne af Ulster. Mortough, en Son af Nial, Fyrste af Mleach, en meget tappet Mand, anførte Irerne, og bleve Ostmanerne fordreyne af det Landskab Ekeale i Grevskabet Down udi Ulster, og derpaa 800 slagte af dem ved benældte Mortough, men kort efter dræbte de den 26 Februarii eller Martii Mortough, som hans Skriver Mugron beretter i et kort Vers, og udplyndrede Armagh Dagen efter, sampt Egnen af Fough, Caone og Inis Owen. Ostmanerne af Connaught og Limerick vare ikke heller da ledige. De vidste at Markedet af Roscrea eller Taitean i Tipperary

Harald.  
Dlaaland.  
Aar 943.





Herald  
Blaatanb.  
Mar 943.

rary skulde holdes den 29de Janii, og at de fleste rige Kiebmænd indfunde sig der. Did droge de under Anførsel af en vis Olfinn langs Shannon-Flod, som til et sikkert Bytte. Men de Irere, som vare samlede der, endskiont de vare fra adskillige Egne i Landet, og for en stor Del hinanden ubekjendte, og tildels Fiender, forenede sig dog sammen, og ginge dem i Møde, vare og saa lykkelige at dræbe 4000 Ostmaner, tilligemed deres Anfører Olfinn, hvilket tildels kom deraf, at de af Eimerick havde endda ei foreenet sig med ham. Det blev ei engang herved, nei Irerne af Connaught overvunde atter Ostmänerne fra Lough-Errib udi Galway, og de Ostmaner af Long-Neagh udi Ulster bleve ligeledes slagte af Conuing-Mac-Neill ved en Søe, og 1200 af dem dræbte. Efter dette samlede begge Konger af Munster, Ceallachan og Cineidi, deres Folk, og droge op imod Eimerick, som de opfordrede, dog Ostmanerne svarede, at de ikke vilde oppebie dem, men drage dem i Møde og stride. De delte sig i fire Hobe, hver af 100 Mand, harniskklædte, foruden lette Tropper, og ved Singleland fæde Slaget. De lette Tropper begyndte først med at kaste Stenen af Slynger, at skyde Pile, og bruge Kastespyde og Landsfer. Med de Tungbevæbnede kom det derpaa til en staaende Strid, Bryst mod Bryst, Skjold mod Skjold, og Sværd mod Sværd. Der faldt den Ostmaniske Anfører Amlav ved Ceallachans Haand, saa og Moran, Søn af en Ostmanisk Konge, ved O-Sullivans Haand, som næst Ceallachan anførte Irerne. Ostmanerne toge da Flugten, forfulgte af Irerne, som tilligemed dem komme ind i Eimerick, hvor et stort Nederlag fæde, dog beholdt Ceallachan ikke Byen, men paalagde den en stor Skat af Guld og Kiebmændsvare, og tog Gisser af den, ligesom han og igien gav Gisser, og deriblant sin naturlige Søn.

Lige

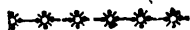


Harald  
Blaatand.  
Aar 943.

Alseledes blev Eorik indtaget ved Stormstiger, Ostmanerne der slagte, og de fangne Irreer satte i Frihed. Derfra gik Toget til Cashel, og bleve undervejs 300 Ostmaner omkomne, som laae i Baghold. Udi Cashel bleve indlagde 100 Hjelme, 100 Sværd, 100 Skjolde, 100 Heste, og 100 Slaver, hvilket altsammen vel var et Bytte gjort i Krigen. Siden gaaede det Waterford, hvor en vis Sihtric var landet samme Dag med Kone og Slægt paa syv Skibe. Denne Sihtric er uden Tvivl den samme, som under Aar 916 er bleven omtalt, og formodet at have været Sigtryg, Harald Harfagers Søn, og som venteligen er kommet did fra Frankerige, hvorom mere siden. Indvaanerne af Waterford lukte dens Porte, og besatte Borden, men Ceallachans Folk brød de baade Portene op, og besteg Muren, indtog derfor og Byen efter en svag Modstand. Et stort Antal Ostmaner blev da nedslagt, dog reddede Sihtric og mange Fornemme sig til deres Skibe, og komme i Behold til Dublin. Saaledes mistede Ostmanerne i saa Uger alle deres Eiendele i Munster, men som de dog bleve boende i Byerne for Handelens Skyld, da Irreerne ansaae den næsten for uanstændig, saa varede det ikke længe, at de stode under Irreerne. — Udi Normandie skede en stor Forandring ved Hertug Wilhelms Død, hvormed saaledes tilgik: Grev Arnulph af Flandern havde fattet et bittert Had til ham, siden han havde hjulpet Grev Herluin imod ham, og blev heri bestyrket af adskillige mægtige Franske Herrer. For at besnære ham lod han ham ved Gesandters vide, at han gierne vilde for hans Skyld eftergive Herluin alting, og indgaae et fast Venstreb med ham, men da han ikke kunde komme for Podagra, saa bad han ham at ville komme til sig. Wilhelm svarede det imod Herluins og steres Raad, og indgik derhos en Stilstand paa tre Maanedes med ham. De

Harald  
Blaatand.  
Aar 943.

modtes da ved Kastelet Percigo, ikke langt fra Corbie, saa at Sommesloden skilte mellem begge Krigshære, og holdte Samtale med hinanden paa en De i Sloden, og blev Sikkerhed givet paa begge Sider, hvilket en Flandriff Skribent vil forklare saaledes, at den kun skulde vare saa længe de begge vare sammen paa Den, saa at Arnulph vilde, at Morder skulde ansees for retsmæssigt, siden han ikke mere var paa Den, da det gik for sig. Arnulph gik over til Den paa en Baad, fulgt allene af fire, hvis værdige Navne Historien har glemt, og derfor maae af mig anføres her. De hedte Eric, Balzo, Robert, Rudulf. Wilhelm drog did paa tvende Baade, paa den ene var 12 Riddere efter Afrale, og paa den anden han alene med Roerskarlene. Arnulph kom ham i Møde hinkende, og understøttet af tvende Personer. Han talte meget smigrende, udbad sig hans Hielp imod sine Fiender, sagde at ville forlige sig med Herluin, og alle sine Dage at ville være Wilhelms Ven, saa at endog Flandern skulde tilfalde ham efter hans Død. For Resten gik næsten hele Dagen bort med at afgjøre Vilkaarene, og endeligen blev Freden indgaaet og besvoret paa begge Sider, hvorpaa de kyste hinanden og skiltes ad imod Astenen, og drog Arnulph selv bort. Men som Wilhelm havde ladet sine tolv Riddere fare først bort, og var tilsidst selv steget i den anden Baad, saa var han neppe kommet i den, førend ovennævnte fire Personer kaldte ham tilbage, sigende, at noget af det vigtigste var glemt at afgjøres. Trofysdig vendte Wilhelm tilbage, springende alene i Land med en Aare i Haanden, men neppe var han steget i Land, førend han blev dræbt af dem, men især af Balzo, en Søn af Rudolph, Greve i Cambray, Arnulphs Camerarius, som med eet Hug afhug hans Hoved, og som paa denne Maade vilde hævne Rjulf



Hugo 31, Rolfs Søn, † 943. T. 3. p. 14. Gift med Sprotta.

|                                                                                                 |                                                                                                                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Hugo 5. Forloves 946 med<br>Bertug Hugo, p. 38.<br>i Janor 989. † 996 den<br>1031. p. 697. 698. | Gunnor af fornem Danst Her-<br>komst, blev omtrent 970 Her-<br>togens Frille, gift med ham<br>989. p. 105. 198. |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                                                                                              |                                                                                               |                                                                            |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|
| 2.<br>Richa- trent Mar 982, gift<br>ter den Engelske Kong<br>G 40. Kaldes og Alf-<br>16. p. 457. Regter<br>ore 1017. p. 491. | 2.<br>Hedvig; gift med<br>Godfrid, Conans<br>Søn, Kyrste i Bou-<br>logne Mar 1002.<br>p. 340. | 2.<br>Mathild, gift<br>med Odo, Gre-<br>ve af Chartres,<br>† 1011. p. 384. |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|

|                                                                |                                                                           |
|----------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|
| I.<br>102 den for, fød 1003. p. 360.<br>ormandie 1017. p. 488. | I.<br>Alfred, fød omtrent 1004. p. 403.<br>Flogter til Normandie, p. 488. |
|----------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|

Ethelred, Konge i Engelland 979. † 1016. p. 457.  
Gift I. Elgiva. II. Emma.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                               |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Eadr- I. Edmund ægtede 1015 Ald-<br>den, p. githa eller Algiva, Enke af den<br>† 1016. † Danstke Sigeferth, p. 441. 482.<br>† 1016. R. i England 1016 i Maji, p.<br>465. 459. 460. Daler i October Eng-<br>land med Knud, p. 475. † 30<br>Sver Nov. p. 476. Algiva ægtede<br>p. 51 siden Gronoe, Calogans Søn,<br>søn døde 1098. p. 484. | Ulfhild, I. gift<br>med Ulfkeil Enil-<br>ling, Hering af<br>Dst. Angeln, † 1016.<br>p. 471. II. Thor-<br>kil den Heie, danst<br>Jarl, p. 471. |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                                                                                                                      |                                                                   |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| Edv p. 482. Sendt til Harald, og siden til<br>ndt til Jaroslaw 1020. p. 533. Drog<br>ægte omtrent 1046 en Døtter af dets<br>p. 726. Døde kort efter. | Howel, deres<br>Halsbroder paa<br>Moders Side,<br>† 1102. p. 485. |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|



Riulf (a) og hans Søn Anquetils Død, hvorpaa de strax drog  
 over til deres Følt, og samptilgen rede derfra i Daafyn af at  
 Wilhelms Hær, som gjorde sig stor Umage for at komme over,  
 men kunde intet Badstæd finde. Saaledes omkom Wilhelm den  
 20 December gammel Stil, i Slutningen af Aar 942, hvilket  
 dog de fleste gamle Skribenter regne for 943 (b). Wilhelms efter-  
 ladte

Harald  
 Blaatand.  
 Aar 943.

- (a) Riulf er nok den samme, som Aar 935 havde gjort det store Oprør  
 mod Wilhelm, og skal Wilhelm have ladet fange Riulf ved hans egen  
 Søn Anquetil, og derpaa ladet den første blinde, og den sidste dræbe  
 paa en lumsk Maade, hvilket Balzo, dennes Mand, vilde hævne. See  
 Wilh. Malin. p. 54.

- (b) Hans Gravskrift lydde efter de Tiders Smag saaledes:

Kollonis natus Guillelmus, Longa vocatus  
 Spata, Deo gratus, jacet hoc tumulo tumulatus:  
 Pacem Canonicis in honore Dei Genitricis  
 Contulit. Ergo pia juvet ipsum Virgo Maria;  
 Ut qui cuncta videt, Ubi vivo patre frui det.

Bouquet T. 9. p. 92. Et andet satte samme Maurilius, som lod for-  
 sytte hans Faders Rolfs Legeme, haar, da han og lod ham flytte ind  
 i Rouens Domkirke, og nedsatte ved dens nordre Port. Det var med  
 fargyldte Doggfaar, og lydde saaledes:

Quo defendebat Guillelmus nemo premebat,  
 Auxilio caruit ladere quem voluit.  
 Regibus ac Ducibus metnenda manus fuit ejus  
 Belliger Henricus Caesar eum timuit.  
 Exiit Normannos viginti quinque per annos,  
 Militis atque Ducis promptus in officiis.  
 Canobium pulcre separavit Gemmeticeuse,  
 Et decrevit huius ferre jugum monachi.  
 Fervidus iuvissi coluit normam Benedicti,  
 Cui petiti subditi plenus amore Dei.  
 Distulit hoc Abbas Martinus, Diva potestas,  
 Sæva per arma mori prætulit omen ei.  
 Namque dolis Comitibus Arnulfi nectus inermis  
 Corsuit, æthereum possit habere Deum. Amen.

See

Harald  
Dinotand.  
Aar 943.

ladte Enke, som ingen Børn havde havt med ham, blev af hendes Broder Grev Herbert strax givet Grev Theobald af Chartres til Egte. Det døde Legeme blev ført til Rouen, og med Underfaatternes almindelige Sorg jordet i St. Mariz Kirke. I hans Klæder fandt man en Kogle til et Skrin, hvorudi laae en Munke-Dragt, som Wilhelm havde tænkt engang at iføre sig udi Jumlege Kloster, og formerede dette Sorgen ikke lidet, tilligemed Tanken om hans Hellighed, saa at han af mange ansaaes for en Martyr. De Brittiske Fyrster, Alan og Berenger, sampt alle andre Normaniske og Brittiske Fornemme erklærede da Richard, Wilhelms Søn, som de lode hente fra Bayeux, for Hertug efter Berengers Tilskyndelse, og efter det Løfte endel af dem havde forhen giort, leggende deres Hænder i hans, og sværgende over Helgenes Levninger. Richard forblev derpaa nogen Tid i Rouen med sin Faders Hoffolk og Opvartere, under den Danske Bernards Formynderskab. Ludvig stadfæstede ham til at være sin Faders Eftermand, men adskillige Normaniske Herrer overgave sig dog til Kongen, og andre til Hertug eller Grev Hugo, som derpaa bekrigede de Normaner i Normandie, der endda vare Hedninger, eller og efter Wilhelms Død faldne igien til Hedenskab, men han tabte i adskillige Slag mange af sine Fodfolk, tog over-

vandt

See Ordericus Vitalis lib. 5. p. 568. Egentligen regierede Wilhelm ifkun i 12 Aar efter Faderens Død, og har han derfor regieret i 25, saa maae Faderen have ladet ham erklære for sin Efterfølger 13 Aar før end sin Død. Begge Vers ere og anførte i Histoire de Normandie par Moulin l. 2. c. 5. p. 53. og i Denyaldi Kollo p. 154. Under Wilhelm glemte Normanerne efterhaanden deres eget Sprog, og vante sig til det Latinske, som de gamle Skribenter berette, hvorved dog forstaaes det da brugelige Romaniske, som var forhærvet Latin, og er med Tiden bleven til det nu værende Franske.

vandt han dem ved Coreur, og indtog Staden ved de Norman-  
niffe Christnes Hielp, som boede deri. Enhver søgte nu at rive  
noget til sig af Wilhelms efterladte Land, og drog Ludvig derfor  
til Rouen, hvor han dræbte den Normand Turmod, som ei alene  
selv var igien gaaet over til Hedenskabet, men havde endog tvun-  
get den unge Richard og flere dertil, og nu havde forbundet sig  
med Kong Sihtric imod Ludvig. Efter at Anseende er denne Sih-  
tric den Ostmaniffe, og Harald Harfagers Son, som efter Tur-  
mods Død har begivet sig til Irland igien, hvorfra han maaftæe  
nu var kommen, og ved sin Tilbagekomst der landet i Waterford.  
Derefter blev Ludvig med sine Fyrster venligen imodtaget af  
Borgerne i Rouen, thi de tænkte at han kom for at bekridge Ar-  
nulp. Dog Ludvig havde andre Tanker, og stræbte efter at  
forene Normandie igien med sit Rige. Til den Ende lod han  
hente den unge Richard til sig, og spise med sig under Skin af at  
giøre ham Vre. Men da han saaledes beholdte ham hos sig i  
tre Dage, og vilde ingenlunde slippe ham, mærkte Richards For-  
sterfader Osmund Uraad, og den hele By, sampt Indvaanerne  
i Forstæderne, og paa Landet, komme derover i Bevægelse, saa  
at Borgere, Bønder og mange Fornemme lavede sig til at storme  
det Hus, hvori Kongen var inde. I saadan Rød sendte han  
om Hielp til Bernard, den øverste Normaniffe Feltherre, og fik  
det Raad, at vise sig for Folket med Richard paa Armene. Dette  
gjorde han, og gav derhos tilkiende, at han ingenlunde havde  
holdt Richard hos sig som en Fange, men for at lade ham under-  
vise i alle Kongelige og Fyrstelige Dyder. Herved stilles Op-  
standen; Men atter sendte han efter Raad af sine Bisper og Gre-  
ver til de fornemste Normaner, som vare i Staden, Rodulf,  
Anslec og Bernard, og raadførte sig med dem, hvad videre var  
ved





Harald  
Blatand  
Aar 942

ved denne Sag, at gjøre. De raadde ham til høitideligen at erklære Richard for sin Faders Eftermand, og at besværges det under Guds Navns Naafaldelse, og ved at legge Hænderne paa Helgenes Lævnninger, sampt love at beskytte den unge Herre imod alle hans Fiender. Ludvig gjorde saa, tilligemed alle sine Bisper og Grever, og gav Richard Normandie som et Lehn. Men derefter vidste han saa got at besvække de Normanske Herrer, at de overlode Richard til ham, for at besørge hans Opdragelse. Derpaa drog han med Richard til Evreux, og beskikkede der alle Ting, og efterat han havde opholdt sig der nogen Tid, kom han tilbage til Rouen, og reiste derfra med Richard til Laon, lovende at ville beleire Arras, bekriige Flanderen, og alle vegne forfølge Arnulph. Herluin beskikkede han til at regiere Rouen under sig, dog saaledes, at alting endnu skede under Skin af Richards Bese, og forligede Ludvig sig derpaa med Herberts Sønner, da Herbert selv var død, ved Megling af Grev Hugo, som var deres Morbroder. Ja Ludvig formaaede endog Hugo til at overlade sig for saavidt, som øverste Lehnsherre, Evreux, hvorimod han gjorde ham til Hertug i Frankerige, og beskikkede ham og til at styre Bourgogne, sampt at beholde Evreux og Bageux under sig, da derimod Ludvig agtede selv at beholde Landet norden for Seine. Ellers laae Ludvig næsten den hele Sommer syg i Paris, hvilket viser, at alt det Foregaaende er skeet kort efter Wilhelms Død. Herluin, som vilde hevne Wilhelms Død, holdt Slag med Arnulph, og overvandt ham. I Slaget faldt Balzo den Korre, som havde myrdet Wilhelm, og lod Herluin affugge begge hans Hænder, og sendte dem til Rouen. Derimod blev Arnulph ved Hertug Hugo's Mellemhandling forliget med Kong Ludvig, som var forterret paa ham, eller i det mindste stilte sig an saa, for  
Wil-



Wilhelms Død; thi Dudo fortæller, om man kan troe ham heri, at Arnulph bestaf Ludvigs Raadgivere, gav ham selv ti Pund Guld, og Løfte om bestandigen at ville svare ham Skat, og at hans Mænd og Underhævende skulde være ham følgagtige i alle Krigstog. Han tilbød sig og at ville forjage Morderne, som uden hans Vidende havde dræbt Wilhelm, hvilket han ved at bære gloende Jern vilde bevise, men forestilte derhos, hvor megen Skade Normanerne havde tilføiet baade Kongen selv og hans Fader, hvorforsø hans Raad skulde være at holde Richard i et haardt Fængsel, og at forbrænde Hæserne paa ham, sampt saa længe at plage Normanerne med Skatter og Byrder, indtil de vendte didhen tilbage, hvorfra de vare komne. Adalbert, Greve af Bermandois, Herberts Søn, opbygde og begavede Klosteret St. Quenfin, som Normanerne forhen havde ødelagt. Saaledes blev nu efterhaanden det igien sat i Stand, som de forrige Krige havde fordærvet (3).

Harald  
Blaatand.  
Aar 943.

Den Engellske Kong Edmund uddrev ved Erkebisp Wulfstan og Hertugen af Mercia med en stor Krigshær de tvende Danske Konger i Northumberland, Amlav, Sihtrics Søn, og Regnald

Aar 944.

E 2

Gode-

- (3) Chr. Sax. p. 114. Chr. de Burgo up. Sparkiam p. 26. M. West. p. 188. F. Vig. p. 603. W. Malm. p. 53. H. Hunt. p. 353. R. de Hov. p. 422. Coleti Conc. T. 11. c. 833—838. Waræi Ant. Hib. p. 132. Colgan Triad. Thaum. p. 296. Wynne H. of Ir. T. 1. p. 144—147. O. Flaherty Ogygia præf. p. 41. 42. Ma-Geoghegan T. 1. p. 403. 404. O. Halloran T. 2. p. 203—211. Dudo l. 3. p. 104—108. 113—116. Bouquet T. 8. p. 196 197. 292. 262. 263. 305. 320. 285. 317. T. 9. p. 3. 10 12. 13. 52. 78. 91. 92. Glaber Rodolphus l. 3. ap. Duchesne in ser. Franc. T. 4. p. 38. Mab. A. S. T. 2. p. 787. Meier Annal. Flandr. 1. 2. p. 29. Calend. Eccl. Roth. in Denyaldi Rollone p. 157. Labbe Nova Bibl. T. 2. p. 166. 202.



Harald . Godefrids, indtog Staden York, og slog dem i en Trefning,  
 Blaatand. og skulde Northumbrene selv have været Edmund behjælpelige her-  
 Nr 244. til, saa og Lewelyn, en Walisf Prinds. Derpaa lagde Ed-  
 mund Landet under sig, og satte ingen Konge der. Amlav skal  
 have kastet Christendommen bort, og derhos tænket paa Opstand  
 imod Edmund, ja begge skulde have plyndret i hans Land. Ri-  
 metigen har ingen af dem meent det oprigtigen med hinanden, og kun  
 passet paa beqvem Leilighed. Edmunds følgende Opførsel mod den  
 Cumbriske Konge synes ei heller at vise, at han har været gands-  
 ke ren. Derseer udgav han i London endel Love efter Raad af  
 de Erkebisper Odo og Wulstan, hvorudi han noget skærpede  
 Strafferne mod Manddrab, men turde dog ingentunde sætte Livs-  
 straf paa dem, eller afskaffe de indførte Boder. I disse Love  
 klager han meget over Manddrabs Gangbarhed iblant sit Folk,  
 hvilket efter mine Tanker vidst ei er bleven formindsket ved den  
 megen Omgang med Danske og Norske. Omrent ved denne  
 Tid har og den Waliske Konge Howel-Dha udgivet sine Love,  
 som vi endnu have paa Walisf, og ere een af Middelalderens her-  
 ligste Levninger. Wotton har udgivet dem til London i Folio 1730  
 med latinff Oversættelse. Man seer med Forundring af dem den  
 Pragt og den Mængde Opvartere, som da vare ved det Waliske  
 Hof, og kan deraf slutte sig til, at alt dette maae endda have væ-  
 ret langt større ved det ulige mægtigere Engelske Hof; Og da be-  
 griber man hvem det Norske Hof haver heri fulgt i senere Tider,  
 som man seer af Hirdskraa. Man seer og den Hæd Walenserne  
 eller Britterne gjorde endda af Barderne (a), og bekræftes deraf  
 ved end mere i den Mening om Ægtheden af Ossians Vers. For  
 Resten

(a) Om Barderne og deres Skæbne fra de ældste Tider til Elisabeth og til  
 vore handler Evans i Welsh Bards p. 79—93.

Resten er. Alanden i disse Love den samme, som i alle Barbariske Folkes i Middelalderen udi Europa, en forunderlig Blanding af Mildhed og Strænghed, Elebenhed og Uelebenhed, og mærker man tydeligen, at de milde Sæder smaaligen arbejdede sig frem i Wales, ligesom i Danmark, og paa flere Stæder. Deraf kommer den store Overeenstemmelse imellem alle disse Folks Love, saa at den ene skulde ei stort lære eller forbedres af den andens. Mærkeligen tilegnes i disse Waliske Love Kongen især følgende fire Ting: Omsorg for Klosterne, for de offentlige Veie, Rettighed at give Love, og at faae Mønt, og endeligen at domme i alle Sager, som anginge Kronen og de Fornemme. I Henseende til Leiermaals- og Egteffabs- Sager findes dog adskillige underlige Love, der ei ere blevne fulgte af noget andet Folk, saa vidt mig bitterligt er. Mere end eengang maatte Kongen ei føre Krigshæren ud af Landet, og det kun for en Tid af 6 Uger, men i Landet selv saa ofte det ham behagede. Denne Tid var vel efter andre Omstændigheder længre i Norden, men synes ogsaa ikkun at have været tilladt eengang om Aaret, som ei kunde være anderledes, da Undersaatterne selv maatte forsyne sig med Kost; thi anderledes var det med Kongernes egne Hof- eller Krigsmænd, hvis Tal dog ikke var meget stort. At Skakspil haver været i Brug udi Wales seer man og af disse Love, og derfra have maaskee vore Fædre hentet Kundskab om dette Spil. — Ostmanerne vedbleve at være uhykkelige i Irland, thi efterat den 3rde Overkonge Donachad var død, en uvirksom Mand, kom Congal, Marlmuthigs Søn, paa Thronen, en hurtig og duelig Regent. Han angreb strax Ostmanerne i Forening med Brian, Konge af Leinster, og overvandt dem i et stort Slag ved Dublin, hvori de tabte 4000 Mand, og brød han tilligemed de Flygtige ind i Staden, hvor mange Ostmaner



Harald  
Blaatand.  
Aar 944.

bleve atter slagne, og de øvrige drevne paa Flugt, hvorom havees  
svende Griske Bers fra de Tider. Saaledes faldt Dublin i Ir-  
rernes Hænder. Rimeligen har Sihtric sat Livet til i denne For-  
styrrelse, siden han rent forsvinder af Historien, og hans Søn  
Godefrid derimod nævnes nogle Aar efter. — I Frankrige ginge  
Sagerne frem og tilbage. Hertug Hugo forligte sig med Nor-  
manerne, gav og imodtog Gæster, og indgik Forbund med Her-  
berts Sønner imod Ludvig, hvorimod denne søgte at bestyrke sig  
ved at forlige Arnulph og Herluin sammen. Den tydske Otho  
var længe ustadig, og holdt snart med Ludvig, snart med Hugo,  
da hver af dem var gift med en af hans Søstre. De Britiske  
Fyrster Alan og Berenger søgte og nu at betiene sig af Leiligheden,  
og at aflaste Normanernes Aag, men til deres Uheld vare de  
ueenige indbyrdes; hvorover deres Folk bleve i et stort Slag  
overvundne, Staden Dol indtaget, og Bispen qvælt i Kirken af  
den Mængde, som flygtede did ind. I det paafølgende Slag  
synes Britterne derimod at have nogen Fordeel, men i det tre-  
die, hvori en stor Mængde faldt paa begge Sider, bleve de overs-  
vundne, og derpaa det gandske Land opfyldt med Mord og Ne-  
derslag, saa at mange Indvaanere flyede bort. Denne store  
Overhaand maatte Normanerne fornemmeligen takke den Dans-  
ke Kong Harald for, som efter deres Forlangende var kommet  
did med 60 Skibe, fulde af bevæbnede Mænd, og havde taget  
sit Ophold i Coutances, hvor han end mere bestyrkede sig, og  
traf flere Normaner til sig. Anledningen, at Normanerne kald-  
te Harald til Hielp, var denne: Ludvig holdt den unge Richard  
i nøie Forvaring, men en Dag Kongen var borte, lod Osmund,  
Richards Fosterfader, ham ride paa Falke-Jagt, dog da Kongen  
fik dette ved sin Tilbagekomst at vide af Dronning Gerbert,  
truede



truede han med at ville lade Haserne brænde paa Richard, og Dine udstikke paa Osmund, om det skede oftere, og beskikkede han derpaa flere til at vogte Richard. Ja han skældte Richard selv ud for en Hore-Unge, og sagde at han vilde lade hans Knæer brænde, og stille ham ved Landet. Alt dette gav Osmund dem i Rouen hemmeligen tilkiende, hvilke lode derpaa løse Messer over det hele Land for deres Herres Grefse, og paabode Faste og Omgange i Sække, og med bare Ben. Alle Folk Folt strammede da til Kirkerne, Psalmer bleve sunngne, Almisset uddelte, og tre Dage fasted hver Maaned. Imidlertid nød dog Richard en god Opdragelse ved Ludvigs Hof; men Osmund ponsede bestandig paa at faae ham derfra. Efter hans Raad, som igien var ham meddelt af Ives, Gader til Wilhelm af Belleme, som var Hoved-Anfører for Kongens Balister, eller Bilde, maatte derfor Richard stille sig syg an, hvorpaa Osmund, paa den Tid Kongen og alle spiste, bar ham den tredie Dag, da de andre Bevogtere havde forladt ham som en Døende, ud af Laon, indføbt enten i en Bylt grov Klæde, eller og i et Bunt Høs; Og som han strax havde Heste tilrede, saa naaede de snart Castellet Couci, og komme derfra til Bernard i Senlis, som var en Morbrøder af Richards Gader. Denne samlede strax Folt ham til Understatelse, og som Hertug Hugo da var ueenig med Kong Ludvig, saa lovede han Richard ogsaa strax Hielp, og svor ham det til over Helgenes Levnninger. Vel forsøgte Ludvig, at formaae Hugo til at tvinge Grev Bernard til at udløvere Richard, men alle Ludvigs Forsøg vare forgjæves. Grev Bernard lod strax den Danste Bernard i Rouen, og de flere Normaner vide Richards Befrielse, hvorover Taksigelser til Gud skede i gandske Normandie. Dog holdt den Danste Bernard det Forbund hemmeligt, som han havde

indgaaet

Harald  
Blaatanb.  
Aar 944.



Harald indgaaet med Greven. Tilfidsst overtalte dog Ludvig Hugo til at  
 Blaatand. blive paa sin Side ved at love ham efter Grev Arnulphs Raad al  
 Aar 944. Normandie fra Seinen indtil Havet og til Mont St. Michel,  
 med de Grevskaber Evreux, Bayeux, og det Landskab Hiesmes  
 eller Ermes (Pagus Oximensis), hvori Bispesædet Seez laae,  
 hvorimod Ludvig alene vilde beholde hvad der laae Norden for  
 Seinen. Der blev da aftalt, at Hugo skulde beleire Bayeux,  
 og Ludvig Rouen. Dog Grev Bernard vidste atter at dreie Hu-  
 go om, der i alt dette ifkun søgte at fiske i rørt Vand, og tilfidsst  
 at bedrage Ludvig. Adskilligt blev da overlagt imellem dem, som  
 dog begge Bernarder vidste saa vel at behandle, at Hugo selv blev  
 tilfidsst ogsaa bedraget. Efter Aftale faldt nu Ludvig med en  
 mægtig Hær, samlet af gandske Frankerige, og især stærk paa  
 Rytterie, ind i Landskabet Caux og Grevskabet Evreux, brændte  
 og ødelægte. Ingen turde møde ham; mange Kirker lod han i  
 Grunde nedbrænde, fordi de vare Baabenpladser, og deres Jorde-  
 gods ødelegge. Rodulf, en meget rig og fornem Mand fra Sois-  
 sons, viste sig især gestjæftig herved, i Haab om at kunne da  
 bortføre nogle Helgenes Legemer, hvilket og lykkedes ham. Her-  
 tug Hugo drog paa sin Side mod Bayeux, ladende som han  
 var Ludvig meget tilgedan, og bleve da hans Cansler Herluin  
 og ovennævnte Rodulf herligen beværte af St. Ebrulfs Munke i  
 Uticum, nu Duche, hvilke de til Taksigelse derfor berøvede ved  
 deres Tilbagekomst alle Koftbarheder, og til Gudstienesten ind-  
 vledte Redskaber. Den Danke Bernard stille sig da meget fred-  
 sommelig an mod Kongen, og bad ham komme og tage sit eget  
 i Besiddelse uden at ødelegge det. Ludvig troede og kom. Ber-  
 nard forestilte ham der, hvor uforsigtig han havde gjort i at over-  
 lade Bayeux og Coutances til Hugo, som dog aldrig blev  
 ham

ham troe, da disse Stæder hære Grycken af Normandie, hvor de beste og fleste Krigere, 20000 i Tallet, opholdte sig. Bliver du ved i dit Forsæt, lagde han til, da ville vi vende tilbage til Mæden (Dacia), komme igien med en stor Hær, og bekriige Landet ligesom Rolf fordem, og saa vil det hyerken blive dit eller Hugo's. Kongen lod sig overtale, og beføel Hugo, som da beleirede Hiesnes, hvor han fandt stor Modstand, inden tre Dage at forlade Bayeux, leggende til, at Normanerne vilde ei deles, men alene staae under een Herre. Som nu Hugo ei formaade at imodstaae baade Kongen og Normanerne, maatte han drage af, dog brændte og stændte han alle vegne af Forbittrelse udi Landet, og ødelagde Kirkerne, hvoriblant Klosteret af St. Evroul. Nu havde den Danke Bernard vundet noget af sin Hensigt; for at spnaae den end videre, lod han udsprede, thi jeg anseer det for hans Naafund, endstønt Dado fortæller det som virkeligt, at de Franke Krigsmænd havde forlangt af Kongen, at maatte saae Normanernes Jorder, tilligemed deres Hustruer, og at Normanerne maatte udjages, ja at en af dem havde især forlangt hans, nemlig Bernards, Eiendele og smukke Kone. Ved saadanne Røgter vortte Normanernes Had og Misstænke til de Franke. Imidlertid havde Bernard underhaanden sendt nogle fornemme Normaniske Herrer til Kong Harald i Dannemart, hvilken kaldes ved denne Leilighed af en ubekendt Franke Skribent en Beslægtet af Hærmgen; lodet ham vide Wilhelms Drab, sampt Richards og Normanernes Fare. Og herover var det at Harald kom med ovennævnte 60 Skibe fulde af Krigsmænd og Proviant. Thi saadant Tog blev han vel bevæget, dels som en ung Herre af Begierlighed efter Pre, dels fordi det var de Dankes Fordel, at det Normaniske Rige blev bestaaende i Frankerige.

Harald  
Blatant.  
Aar 944.





Harald ferige, da de endog i Nodsfald kunde have Hielp af det inod  
 de Tyske. Men at han vendte sig snarere til Frankerige end til  
 Aar 944. Engelland, hvorhen og Grunde og Statsaarsager kunde kalde  
 ham, dertil var vel Haab om større og lettere Fremgang Aarsag,  
 da Engelland befandt sig i en bedre Forsatning end Frankerige.  
 Harald (a) løbde først ved Cherbourg, men drog derfra efter  
 Begjæring af den Danske Bernard til Corban, og løb op ad  
 Floden Dive, hvorpaa de af Bayeux og Coutances strax fore-  
 enede sig med ham. Dette er nok uden Tvil sket ud paa Høsten,  
 saafom Harald endnu samme Aar ødelagde Bretagne med Sværd  
 og med Ild, som forhen er sagt. Bernard og de af Rouen ved-  
 bleve i deres Forestillelse, og lode Ludvig vide Ankomsten af dens  
 ne store Hær, som bestod af lutter udvalgt Mandskab. — Den  
 Russiske Konge Igor havde nu faaet Hielp fra Varegerne, thi  
 drog han med en stor Hær til Lands og Vands, bestaaende af  
 dem, Russer, Polaner, der vare Slaver og boede i Eggen af  
 Rion, Slaver, Krivier, Tuvier og Paginafer, hvilke alle  
 gæve og modroge Gisler, imod Grækerne, men kom ikke længre  
 end til Donau, thi da lofte de Græske Reisere, som havde Un-  
 derretning herom fra Borgerne i Cherson, at de vilde give ham  
 det samme som de havde givet til Oleg, og endda noget til, og  
 sendte desuden Guld og kostbare Klæder til Paginaferne. Igor  
 imods

(a) Det kommer mig for at han af Delbene de regno Burgundia l. 2.  
 p. 68 og 69. kaldes Transimund, hvor og tales om en Sitric, og be-  
 rettes at de vilde indføre Hedenkabet iglen. Men urigtigt er det nok,  
 naar de begge skulle være bievne i Slag imod den Franske Kong Ludvig.  
 Transimund skal være bleven uddreven af sin egen Fader fra Danmark,  
 allerede i Wilhelms Tid. Men maaffe og at Transimund er Turmod;  
 Om saa er, da skal de Sitric, Harald Harsagers Sø, og være falden  
 i Frankerige.

imodtog Tilbødet, efterat have raadført sig med sine fornemste Harald  
 Krigsoverster, som forestilte ham at Krigens Lykke var uvis, og Blaaland.  
 at det var stort at erholde anseelige Gaver uden at trække Sværd Aar 944.  
 af Skeden. Altsaa vendte han tilbage til Kiøbenhavn, rigeligen bega-  
 vet med kostbare Klæder, og med Guld (4).

Den berømmelige Dronning Thyra (a) døde fire Aar efter Aar 945.  
 sin Mand Gorm, da hun var 70 Aar gammel. Uden Tvil døde  
 hun førend hendes Søn Harald kom tilbage fra Normandie, og  
 derfor er vel heller ingen Sten oprettet af ham hende alene til  
 Minde, hvilket han dog vilde gjøre i Slutningen af sin Regie-  
 ring, hvorom længre frem, ligesom han og endel Aar for sin  
 Død opreiste en over sin Fader, hvorudi han tilligemed nævnes.  
 En stor Høi (b) blev opkastet over hende i Jelling, og ligger Kir-

D 2

Fen

(4) Chr. Sax. p. 114. 115. F. Vig. p. 604. W. Malm. p. 53. H. Hunt.  
 p. 355. R. de Hov. p. 423. Ethelw. p. 848. Sim. Dun. c. 134.  
 155. Bromton c. 857. Gale T. T. p. 148. T. 3. p. 541. Wilk.  
 leg. Angl. Sax. p. 72—76. Wilk. Conc. Angl. T. 1. p. 208.  
 Wynne H. of Wales p. 52. Wottoni leges Wallicæ p. 71. 80—82.  
 89. 169. 181. 266. Werzi Ant. Hib. p. 132. Ma-Geoghegan  
 T. 1. p. 404. 405. O-Flaherty præf. p. 41. O-Halloran T. 2.  
 p. 225. 226. Bonquet T. 8. p. 197. 198. 261. 263. 264. 265. 305.  
 320. T. 9. p. 12. 13. 14. 15. 92. Dudo l. 4. p. 116—122. Orde-  
 ricus Vitalis l. 6. p. 619—622. Duchesnii scr. Franc. T. 3.  
 p. 341. Mab. Acta Sanct. T. 7. p. 226—228. Nestor p. 69. 70.  
 Tschernbatow T. 1. p. 272. 273. Müller Samml. Russ. Ges. T. 1.  
 p. 411. 412.

(a) En Ubenkent hos Langebek i Scr. T. 1. p. 22. Skriver hendes Tilnavn  
 Danmarkebot, saa og Svenno Aggonis ib. c. 3. p. 48.

(b) I Danske Atlas forekomme mange mærkelige hedniske Graver, saasom  
 T. 4. p. 311, hvor der er bleven funden en Dulsø, en Rist, en Jidsker;  
 p. 658. 659. 735, hvor en Metalallene fandtes; T. 5. p. 22. 58. hvor  
 lange



Harald  
Blamand-  
Aar 945-

ten der midt imellem hendes og Gorms Høie, hvilkke ere større end forvandt, da den ene har 46 Alen i Høiden, 360 i Omkreds neder til, og oven til 112, med en Brønd sat op af Stene oven

lange krusede Glas ere fundne, 69 ligesledes, hvilkke vare grønne, 271. 435. hvor Beerbyffen er 120 Elride lang, 465. 514. hvor nogle Kobber-Øiller af et Harnisk ere fundne, 745. hvor Menen lugtede efter Dulsamring, og hvor et Kaardefaste og en stor Guldring fandtes. Paa Thyholm samler sig efter p. 519. endnu Ungdommen anden Pindstedag ved Høiens, optander Daal paa Toppen af dem, og spiser under aaben Himmel; hvilket vel endnu er en Ervning af den hednisk Albeds Verbigtigbed for Fædrenes Grave. Efter Saks I. 8. p. 153. siges det at Sterkøddes er ikke bleven brændt, men begravet helt. Det samme stede og med Hrolfs Krake efter hans Saga c. 52. p. 128., og med Ivar, Regnar Lodbrocs Søn, i Regnars S. c. 22. p. 62. Bartholin viser got i sine Antiquiteter p. 299. at den Skif at brænde de Døde, og fæste Høie op over dem, vidvarede hos Saxerne til Caroli Magni Tid. Efter Hearn i Leland's Itin. T. 1. p. 125. ere mange Urner fundne paa Den Wan, sampt Inscriptioner med fremmede Bogstaver, hvilkke han holder for Romer. I Yorkshires er og fundet en Urne, hvorudi Spidsen af et Kobberspyd og en Stenart, om hvilket Hearn i Itin. præf. p. 6—16. formoder, at det er Dansk. Schoepflin i All. ill. T. 5. p. 513. viser, at i det 3 Seculo var det endnu brugeligt hos Romerne at brænde de Døde. Pontoppidan haver i det Kiøbenhavnske Gæstgæbs Skrifter T. 1. p. 307-316. noks bekræftet en saa falder Jette: Stue eller hednisk Gravhøi, udgravet paa Jagerspris 1744. Ligesom og Schöning i Fortællingen for Snorres T. 2. p. 6—9. beskriver trende Høie, udgravne ligesledes paa Jagerspris omtrent Aar 1776, hvorefter den ene er siden uden til Høien smukt udstyret, og kaldet efter Dronningen Juliane Høi; Den fæer og i Kobber forestillet paa Titelen. Rode i hans Cimbrisch-Holsteinische Antiquitäten Remarques beskriver mange Oldsager fundne i de Holstenske Høie, han har ladet udgrave, og p. 389—429. forekomme endel mærkværdige latinske Breve af den lærde Otho Sperling den yngre, som meget oplysse vore Fædres Begravelsesmaade. I den Høi ved Svoersløv Dye her i Slesland er for saa Aar siden fundet en Kobber-Urne hængende paa 3 Den, tilligemed nogle Stumper af Kobber-Ringe, hvilkke

tiligemed

oven paa af 47 Alen i Omfreds, og den anden Hoi er 37 Alen hoi, og har i Omfreds 431 Alen nedentil, og 157 oven til. Imidlertid har dog hendes Mand Gorm allerede ladet opreise en Sten over hende, i Tænke maaskee at han skulde overleve hende. Derpaa slaar med Rime i gammelt Sprog: Kong Gorm lod denne Hoi giøre over sin Korte Turvi Lammarks Bod. Denne Sten er meget forslidt, to Alne lang, og 1½ bred. Torfaus og Gram vilde om Egheden af Paastriften sandet af Thyrz, som Gorms Stene, den sidste især paa Grund af hans Mistanke om de Runiske Paastrifters Røvhed, da han tilskriver dem Waldemar den 4. Dog Langebek besvarer kort og tydelig disse Tvivelsmaal. Saxo vil, at Harald har været tilstede ved hendes Ligbegiængelse, som var anseelig efter hans Beretning, og det maa vel at Hoiens Opkastelse er først sket efter hans Tilbagekomst. Rogle gamle

Harald  
Blaaland.  
Aar 945.

## D 3

## Etrir

tiligemei det ene Ben, ere i min Bevaring. Her ved Bergen fandtes Aar 1695 under en stor bred Sten en næsten forstøret Træ. Væge med forbrændt Ben t, og en udefkender Guldmont, af 20 Mart Danfæd Bærdie, og i hvitken vare Huller, som det lader, for at bære den om Halsen. Udi den saa kaldte Nishoug paa Gaarden Storum i Vorn Avinnesdals Prestegjæld, Ege Anner, Lyngdals Dal og Christiansands Stigt fandtes 1776 toende Leerkaffet, 2 Jernspyd, en Messingring, 2 Kobberkedel, 1 Messingsfad og 2 Kobberpær, hvorefter endna Opdøsen er hos mig i Bevaring, sampt Daller, hvorigennem Sværder gik udt 3 Stykker, af Esbo forgyldt med nogen Udgravning paa begge Sider, og endeligen et Stykke meget purt, rødt og upukket Guld, hvormed hele Grebet var belagt. Graven var 3 Favnit lang, 2 Alen bred, og 1½ Alen dyb. Udt Fortællingen for min Histories 2 Deel har jeg beskrevet den mærkværdige Gravhol udt Numedalen i Trondhems Stigt, og af Professor Abraham Kall kan man snart vinde sig en Beskrivelse udi det Rødenhaugste Selskabs Skrifter over de mærkværdige Ting, som ved Hr. Beyor, Præst udt Dringstrup og Elgersted her i Slesland, ere bleven opdagede udi Hoiene af den Ege.



Harald  
Blaatand.  
Aar 945.

Skribenter fortælle, at Thyra regierede efter sin Mand, hvilket paa en vis Maade kan være rigtigt efter hendes Forstand at domme, og Sonnens Kærlighed til hende. Hun skal og være død Hedning, i det mindste er hun aldrig bleven døbt, hvorvel hun derfor nydede den christne Ære, og venteligen haver efter manges Vis paa de Eider villet forene og blande den hedniske og christne Troe sammen.

Den Engelske Kong Edmund faldt ind i Cumberland, og havde den Waliske Kong Lewelin i Demetia til Hielp. De giennemstreifede og plyndrede det ganske Land. Toende Sønner af den Cumbriiske Kong Dummil bleve fangne, og lod Edmund stikke Dinene ud paa dem. Men som han mærkte, at Cumbrenes ingenlunde vilde staae under hans Herredømme, saa overlod han deres Land som et Lehn til den Skotske Kong Malcolm, eller Milcolumbus, der Aar 943 var kommet paa Thronen efter Constantin, og paalagde ham derfor at beskytte Norddelen af England imod alle Anfald baade til Lands og Vands. Tilligemed blev afgjort, at hverken Engelske eller Skotske Konger skulde herske efter beskytte nogen sigtig eller oprørske Cumbren. — I Irland komme Ossianernes Sager paa en bedre Fod, thi deres Konge Blacar igientog Dublin, satte den i Stand, og befæstede den mere end forhen. Brian, Kongen af Leinster, er da uden Tvivl bleven ihjelslagel, hvorom findes et kort Irisk Vers fra de Eider. — De Franske Sager bleve end mere sammenviklede end de forhen havde været. Kong Ludvig havde i Laon paa nye Samtale med Grev Arnulph om Maaden, paa hvilken han best kunde bringe Tingen i Orden igjen, og derfra drog han til Rouen, hvor den Danske Bernard vedblev at stille sig an, som han var paa hans Side, og hvor han gjorde Rudolph, med Tilnavn Torra, til Stadholder,



høder, som lod oprive Grundvoldene af de Kloster, Normanerne havde brændt, ja endog nedbrød Klosteret Jumiege, for med de Steene at sætte Rouen i Stand, og er uden Tvil denne Radolph den samme, som den fra Soissons. Imidlertid angreb Bernard af Senlis og flere udi Naaffen Kongens Kastel Montigny, indtog, ødelagde og opbrændte det. Derefter anholdt han hans Jægere og Hunde, og borttog deres Heste, og endelig giennemstreifede han det Kongelige Slot Compiègne med underliggende Guds. Derimod samlede Ludvig en Hær af Normaner, hvilket viser, at mange af dem have holdt med ham, udplyndrede med dem Grevskabet Bermandois, og belejrede Rheims, men ophævede ogsaa Beleiringen, efterat Erkebisp Hugo, Greve Herberts Søn, havde givet ham Gæster. Hertug Hugo overvandt imedens endel Normaner, som vare faldne ind i hans Land, ihjelslog mange, og drev de andre tilbage. Derefter havde han ved Mellemhandlere en Samtale med Kong Ludvig, hvorudi det adskilligt blev handlet om Fred, men uden Frugt. Derfra drog Ludvig til Rouen, ledsaget af Greve Herluin og dennes Broder Lambert. Did sendte Kong Harald Bud efter Overleg med Normanerne, om ei Ludvig vilde komme til Samtale med ham; hvilket Ludvig besaede, og tog Herluin med sig, endstønt imod den Danske Bernards Raad, som paastod, at de Danske havde Herluin, fordi Wilhelm var bleven ihjelslagt i Anledning af dennes Trætte med Arnulph. Ludvig drog med sin Hær til Gloden Dibe, og stod paa den ene Side af den, imedens at Harald stod paa den anden med sine Danske, og med Tropperne af Bayeux og Coutances, med hvilke han endeligen Klokken tre om Eftermiddagen, da Solen var hødest, vadede over Gloden, og blev Strædet af det, som siden stede, derefter kaldet Herluins Badsted, hvorpaa

Harald  
Blaaland.  
Aar 945.

Herald  
Blatand.  
Aar 945.

hvorpaa Harald opstille sit Ryttarie (a) langs Floden, imedens at de Danske Gudsfolk stode stille, støttende sig paa deres Spyde, og holdende Skieldene i deres Hænder, biende paa en beqvem Leilighed at angribe de Franske, som de og snart finge, thi imedens begge Kongerne Ludvig og Harald talte sammen, stode det, at Herluin tiltalte en Norman, som han vel kiendte, og derved blev robet hvo og hvor han var, hvorpaa de af Coutances sagde til dem af Bayeux: Maas det ikke være denne, for hvis Skjold var Herre Wilhelm blev dræbt? Skulde han slippe af vore Hænder? Og strax sloge de Danske deres Baaben sammen, anfulde og omskomme ham. Nu grebe hans Broder Lambert og flere Franske til Baaben; Spyde, Lanzer, Sværde brugtes, men da de Danske og deres Hjelpere vare langt flere, saa finge de Overhaand, og dræbte atten Franske Greper, hvoriblandt var Lambert, forinden mange flere af de Ringere. I denne Tummel tog Ludvig Flugten, men blev efterfølt af Harald selv til Hest, som endeligen fangede ham, og lod ham under Bevaring føre til Kæsteler i Rouen. Haralds Følk erhvervede endel Baaben og andet til Bytte, og begrove deres egne Døde. Havde altsaa Ludvig handlet trædskellig, blev han her igien trædskellig behandlet. Vel havde Ludvig undervejs den Lykke, at slippe af sine Bogterers Hænder, og at faae af en Ridder fra Rouen Lofte om at føres i Sikkerhed, men den Danske Bernard sendte strax Bud ud over alt efter ham, hvorfor han endeligen blev opdaget, og

(a) Vare heriblandt Danske Ryttere, saa have jo de Danske ført dem med sig til Skib, næsten 200 Aar for Erik Emund, som udgives for at have været den første hof og, som førte Riddere og Heste med sig til Skib; med mindre disse Danske Rytters ere først blivne beredne i Franke-rike.



Harald  
Blaatand.  
Aar 945.

og bragt til Rouen, efterat Ridderen havde i nogen Tid skulet ham paa en Oei i Seinen, hvorpaa Bernard tog ham i Forvaring, og lod Bernard af Senlis ufortroet dette vide, som igien gav Herrug Hugo Part heraf, hvilken lovede, at Kongen ei skulde komme løs forand han fuldkommen havde overdraget Normandie til Richard. Harald viste sig nu en troe Ven af det Normaniske Hus; han formaaede alle, saavel Normaner som indfødde Franske, til at forbinde sig noie med Richard, som satte alle Rols Love og Anstalter i Kraft igien, og endeligen lod han stærkt befæste alle Byer og Kasteller. Ludvigs Dronning Gerberg bedrøvedes inderligen over denne Tildragelse; hun bad sin Broder Otho om Hielp, og at han vilde beleire Rouen, men han afflog hendes Begiæring; endeligen vendte hun sig til Herrug Hugo, som sendte Bernard af Senlis til den Danske Bernard med Begiæring, at han og de fornemste Normaner vilde møde ham i St. Eler. Dette skede, og han formaaede dem til at udlevere Kongen til sig, imod at faae til Gislef Kongens yngste Søn Carl, som var fød samme Aar, og de roende Bisper Guido af Soissons og Hildegar af Beauvais, sampt mange Riddere. Men Hugo beslattede at betiene sig af denne Leilighed, og ei at sætte Ludvig i Frihed uden gode Vilkaar for sig, hvorover han gav ham til Grev Theobald af Chartres i Forvaring, der ikke vilde sætte ham i Frihed forand Laon, Ludvigs fornemste By, var bleven overgivet til Hugo, dog da dette skede førte Theobald ham did, og holdt ham der i Forvaring. I saadan Rød maatte Ludvig giøre alt hvad hans Fjender behagede. Han kom derefter med Hugo til Floden Epte, hvor Normanerne mødte, og der før han over Helgenes Levinger tilligemed de Franske Bisper, Grever, Abbeder og andre Fornemme, at Richard skulde besidde Normandie ligesom hans

E

Sarfader





Harald  
Blaotand.  
Aar 945.

Farsfader Rolf havde gjort. Dudo og Wilhelmus Gemmericensis  
legge vel til, at herefter skulde de Normaniske Hertuger ikkun  
hylde Kongerne af Frankrige i Henseende til deres Liv og Lands-  
Væ, men ingentunde for at gjøre dem nogen virkelig Tjeneste,  
med mindre de ellers besadde et andet Lehn i Frankrige, og den  
sidste legger endog til, at de Danske erhvervede da først Landet  
fra Floden Andelle og til Epte til deres Landsmænd, hvilket dog  
stræder imod det andre og ældre Skribenter sige, at Rolf allerede  
fik det, hvorover jeg troer, at intet af alt dette er rigtigt. Lud-  
vig fik da sine Væbler igjen, undtagen sin Søn Carl, som var  
død i Rouen. Derpaa vendte Ludvig til sin Forvating i Laon  
igien, og Richard forlod Bernard af Gentis, og drog ind i Rouen  
med alle Undersaaternes store Glæde. Kort efter udjog han der-  
fra Stadholderen Rudolph, med Tilnavn Forta, fordi han tog  
sig saadan Myndighed over ham, at han ikkun vilde unde ham  
og Hoffolk 30 Skilling i Fortæring om Dagen; hvorpaa Ru-  
dolph begav sig til sin Søn Bispen af Paris. Hugo tænkte nu  
at have Spillet vundet, naar han ikkun kunde faae sin Svoger  
den Tydste Otto paa sin Side, men denne fortørnet, fordi hans  
anden Svoger Ludvig holdtes af Hugo i Fængsel, vilde ikke tale  
med ham, og lod udraabe Beting for næste Aar til Frankrige.  
Den Danske Kong Harald drog, efterat Freden var slutet, fra  
Normandie til sit Rige, hvor han ankom næsten to Aar efterat  
han var seilet bort. — De Grafske Keisere, Roman, Constantin  
og Stephan, samt den Russiske Konge Igor, bestilkede hinanden  
regetois med Gesandtere, og blev et nyt Fredsfordrag oprettet  
imellem dem i Constantinopel. Blant de Russiske, saavel Ge-  
sandtere som Kiebmænd, der da mødte, ere mange Nordiske  
Navne, til et fast Bevis paa at Vægeerne have været af vore  
Nore



Nordiske Folk. De Nordiske Navne ere følgende: Grim, Jakun (Det er Jacob, et Navn som Christendommen begyndte at gjøre almindeligt i Norden), Gunarew (uden Tvil Gunar), Aldan (aaftenbar Haldan), Kol, Gudow (Gude), Phrudi (Frode), Utin (Otin, Odin); en Riebmand, Adun (Adoin), Adolb (Addolf), Gomol (Gamal), Phrosten (Froste), Bryniald (Bryniald), Ingeld, Swend (a). Fredsfordraget bestod af 14 Artikler, hvoraf ere mærkelige den første, thi deri siges at allerede endel Russer vare døde, hvorunder efter mine Tanker ogsaa ere begrebne de Baresger, som opholdre sig hos dem, og at de, som ikke ere døde, skulle, om de brækte denne ævige Fred, ingen Hielp faae, hverken af Gud (hvorved rimeligen Odin her forståes), ei heller af Perun (som var Russernes fornemste Gud), og i denne og den anden Verden vare Knægte og Trælle (være syntes disse af Frihedens Aand befælede Folk ikke at kunne fæe dem). I den anden Artikel siges, at Gesandterne bare Guld Signetringe, og Riebmandene ligedanne af Sølv, men at Igor vilde herefter sende Credential-Breve med Gesandterne. I den 13 Artikel forbindes Russerne til at sende Grækerne Hielpetropper af Antal efter eget Behag, ligesom og Grækerne skulde efter den sierte sende dem saa mange de behøvede. I den 14 fastsættes, at alle Udbøtte paa Russisk Side skulde aflegge deres Skjolde, blotte Sværde, Hjelmer og andre Waaben, og sværge over dem, paa det at Freden skulde blive af Igor, hans Bojarer og alle Folk ævig holdt (b). Til Slutning lober Igor at ville holde denne

Harald  
Blaatanb.  
Aar 945.

E 2

Fred

(a) Dette Navn viser ulmødfeligen, at Kong Svend Tvefting er ei den første, som har ført det Navn Svend.

(b) Denne Waade at sværge paa er og ganske nordisk.



Harald  
Slaatanb.  
Aar 945. Fred baade i denne og i hin Verden (a). Ved Gesandternes  
Hiemkomst steg Igor med sine Folk op paa en Hoi, hvor Peruns  
Billedet stod, og aflagde Eeden paa foreskrevne Maade. De  
Russer derimod, som vare Christne, thi mange Boreger vare  
der, saa siger Nestor, aflagde Eeden i St. Eliæ Kirke udi Chaza-  
rernes Land. Kort efter blev Igor i samme Aar ihjelslagel af  
Drevlianerne, hvilket Mord hans efterladte Dronning Olga  
hævnedes paa en listig Maade. Ved den Feilighed tales om et  
Slot af Sten i Kiow, som en rar Ting, hvilket tiener til at  
vise, at Stenbygninger have venteligen været ligesaa rare i vort  
Norden, som og bekræftes derved, at Danewirke selv var af  
Træe. Olga skal og have ladet efter hednisk Vis læse Siates-  
messer over sin afdøde Mand, en Skif, der maafee og har væ-  
ret brugelig i vort Norden. Olga regerede for sin umyndige  
Søn Swetoslaw, hvis Hovmester eller Fosterfader hed Asmud,  
maafee vort Asmund (5).

Det

(a) Dette synes at vise, at Russerne have havt samme Begreb som de Nor-  
diske, at der skulde være Kamp i den anden Verden.

(5) Min T. 8. p. 696. 947. 950. 952. 953. Lang. T. I. p. 115. 158.  
51. not. (g). Wormii Mon. T. 1. p. 326. 327. 338—341. Pon-  
topp. Marm. T. 1. p. 235. Torfæi præf. in Trif. Gram. in Mænsf.  
c. 141. not. c. Saxo l. 10. p. 184. Gebhardi Dän. Ges. T. 1.  
p. 401. Chr. Sax. p. 115. M. West. p. 188. F. Vig. p. 604.  
W. Malm. p. 53. H. Hunt. p. 355. Gale T. 3. p. 673. Wæxi  
Ant. Hib. p. 132. O. Flaherry præf. p. 41. O. Halloran T. 2.  
p. 226. Dudo l. 3. p. 123—128. Wil. Gem. l. 8. p. 316. Ord.  
Vit. l. 6. p. 619. Camdeni Anglica p. 422. 623. 627. Bouquet  
T. 8. p. 198. 199. 168. 293. 218. 299. 314. 323. 264—266. T79.  
p. 12. 13. 17. 24. 35. 44. 53. 79. 92. Witekindus l. 2. p. 650. sp.  
Neibom. T. 1. Roberti de monte accessiones ad Sigebertum ad cal-  
ceum op. Guiberti p. 720, hvor dog det urigtige Aarstal 972 angives.  
Tschernbatow T. 1. p. 273. 274. Nestor p. 70—76. 79. 87.



Det ældste Diploma, som paa nogen Maade kan vedkomme det Danske Rige, og findes hos os selv, er paa Pergament, bevares i det Kongelige Danske Selskabs Archiv, og er en Pævelig Bulla udstædet til Erkebisp Adaldag i Bremen af Pave Marinus Aar 946 (a) i Maji Maaned, kort førend hans Død, som håndtes i paafølgende Junii, og som jeg har ladet trokke bag ved dette Bind, da den hidindtil er utrøkt. Det indeholder for Resten intet andet, end at Paven fortæller de Retigheder, hans Formænd Gregorius og Keiser Ludvig med Søn Ludvig havde givet til det Hamborgske Erkesæde, hvoraf jeg slutter, at denne Pave har ei før stadfæstet dem. — Den Engelske Kong Edmund blev dræbt den 26 Maji, og begravet i Glasterbury. Ordet skee paa det Kongelige Slot Wicelsterich eller og Wicelsterkirke, eller Wicelsterkirke, nu Wicelster Church i Glostershire. Hans Broder Edred blev Konge efter ham, som strax drog med en stor Krigsmagt til Northumberland, og tog det uden Modstand i Besiddelse, da han blev svoret af Erkebisp Wulfstan og alle de Northumbriske store Herrer. Med Skoterne fornyede han Forbundet. Og for alt dette kalder han sig i et Diploma af samme Aar Angel-Saxernes, Northumbrernes, Hedningenes og Britternes Konge. Erkebisp Odo kronede ham i Kingston den 16 August. Northumbrerne og Erkebissen af York svore ham Troskab paa det Stæd Eadnesclif, som jeg ikke kiender. —

Harald  
Blåtand.  
Aar 946.

E 3.

Dft.

- (a) I Slutningen af den staar vel, at den er givet i Indictione Sexta, men da det skulde være Aar 948, og Marinus vist døde 946, saa maae heri være en Fejl, og formoder Langebek, at Concipisten har skrevet: Indictionen IV, men Secretairen læst galt, og gjort deraf VI, som han har udført med fulde Bogstaver. Dige-Bullen er afrovet, men dog Tegnet efter at den har været der.



Harald  
Blaatand.  
Aar 946.

Normanerne fra Dublin ødelagde og plyndrede en stor Del af Meath, forat hæve den Skade, dem forhen var tilføjet. — Hertug Hugo i Frankrige satte vel Kong Ludvig paa fri Fod, men indrømmede ham dog ikke Laon igien, hvorover, saa og for at sætte Ludvigs Myndighed paa fast Fod, Otho drog med en stor Hær, bestaaende af Folk fra sit gandske Rige, og af 32 Legioner (a), ind i Frankrige Ludvig til Hielp, hvorved den fornemste Grund vel var, at Ludvig afstod til ham al sin Ret paa Lothringen, hvormod Otho lovede at skaffe Ludvig Normandie igien. Grev Arnulph var Ludvigs Raadgiver og Gesandt fra ham til den Tyske Konge. De erobrede Rheims tilfammen, angreb Hertug Hugo's egne Lande, belejrede Senlis forgæves, fordi den var for fast, viste sig for Laon, besluttede at angribe Paris, men bleve ved Grev Arnulph af Flandern fraraadde det, hvormod de fulde ind i Normandie paa hans Forsikring, at Rouen skulde godvilligen aabne sine Porte for dem; Og det desuden var let at drive Normanerne ud, da det var et seigt Folk, og alene vant til Eroverie. Anledningen til dette Normaniske Tog var den Ægtepagt, som var bleven sluttet imellem Hertug Richard og Emma, Datter af Hertug Hugo, da kun 8 Aar gammel, paa Vilkaar, at denne skulde forsvare hin imod alle, og Richard derimod blive hans Mand. Venteligen i Henseende til en vis Egn, han overlod ham. Ludvig tænkte nu ved Otho's Hielp at undervinge Normandie. Naar jeg betragter, at dette Tog løb slet af, og at Otho kunde med Rette ansee Kong Harald for Marsag hertil, da han havde reddet Richard fra Undergang, og Otho derved maatte ansee ham for en mægtig og dristig Herre,

og

(a) Hvad der egentligen forstaaes ved Legion er tvilsomt, maaskee et vist Mandskab, en Trop, som det lader, af 1000 Mand.

og at Harald paa sin Side maatte fortryde paa, at Ocho vilde tilintetgøre hans Gierning, saa synes mig heri at see en nye Grund-til den paaafslgende Krig imellem dem. Ludvig og Ocho ginge over Floden Epte ind i Normandie, og derfra til Rouen, hvor de leirede sig uden for Porten, der førte til Beauvais. En Nepos, venteligen en Søstersøn af Kong Otto (a), bestormede den, og blev loffet ud paa Broen ved en forstilt Slugt af Normanerne, som da angreb ham med Spyde, Lanzer og Ører, og tilsidst dræbte ham, og fangede mange fornemme Sæper. Vel kom da den hele Krigshær til, og bestormede Byen, men forgæves. Og som Byen fik bestandig Hielp af friske Folk fra Landet, der i Baade satte over Seinen, saa blev Beleiringen ophævet, og Otto holdt sin Andagt ved St. Audomr Grav i Forstaden, efterat Richard havde givet ham Tryghed dertil. Paa Tilbageveien blev Otto adskillige Gange foruroliget af Normanerne, heldst ved en Skov, og det lige til Egnen af Amiens. Imidlertid havde Otto dog gjort stor Skade i Landet ved at stænde og brænde, og vare de slemme Veie og den forestaaende Vinter mest Marsag i, at han maatte vende tilbage. Hans hele Trauske Tog varede i tre Maanedere. Wisckindus kalder ved denne Leilighed mærkelige Rouen Rothun, næsten ligesom vore Nordiske kalde den Rodom, Rude, og siger, at den var de Danskes Bye, hvilket viser, at der have været mange Danske iblant Normanerne. Af Diplomata seer man, at Otto har endda været i Tydsk-

Harald  
Draatand.  
Aar 946.

- (a) Han skal da have søgt sig at have stridet imod Dacer og Alaner, Gother og Hugarer, men ikke for imod Normaner. Måske forstaaes ved disse Dacer de Danske, og ved Gother Tyder, men mig kommer det for, for medelt de tillagde Hugarer, at herved forståes Indvaanere af det rette Dacien ved Donau, hvor Gother og Alaner havde boet.



Harald  
Blaatand.  
Aar 946. Tydskland, og der i Magdeborg den 29 Julii, men den 19 September-uden for Rheins, saa at han rimeligen har begyndt sit Tog noget sent (6).

Aar 947. I sin Tid Erkebisp Odo og endel af hans Clerker opkom en stor Stridighed, i det nogle af dem paastode, at Brødet og Vinen bleve i Alterens Sacramente det samme, de vare efter Indvielsen, og derfor mente de, at de ikkun vare et Billede paa Christi Legeme og Blod. Men Odo, som havde skaffet Adelsten sit Sværd igien, overtydede ogsaa disse Bantrocnde, thi da han ved Sacramentets Uddelelse brød Brødet, viste han dem hvorledes Blodsdraaber flode ned deraf, og herved overbeviste han dem, og paa saadan Maade fik den Lære om Forvandlingen, som saa meget imodsiges Sandserne, nye Styrke, og blev efterhaanden til en Troesartikkel. Den flygtige Northumbriiske Konge, Amlav, Sihtrics Søn, kom med en stor Flode tilbage, efterat Edred var draget Sønder paa i Engelland, og blev Amlav imodtaget af sine gamle Undersaatter med megen Glæde, og lader det ikke, at Kong Edred har i Begyndelsen sat sig herimod, dog sendte han for det første sin Cansler Thurkeril, en Dansk, som Aaret efter blev Abbed i Eroyland, om denne Sag til Erkebisp Wulfstan, hvilken især havde befordret Amlavs Antagelse, og skal  
Thur-

(6) Chr. Sax. p. 115. Hicetii Thes. 1. 2. p. 302. Hemingi Chartul. p. 594. Lang. T. 2. p. 407. Beda Saxon. p. 772. Alured, Beverl. 1. 8. p. 111. M. West. p. 188. F. Vig. p. 604. W. Malm. p. 54. 55. H. Hunv. p. 355. R. de Hov. p. 423. Ingulph. p. 872. Sim. Dun. c. 156. Gale T. 1. p. 148. T. 3. p. 541. Warzi Ant. Hib. p. 132. Bouquet T. 8. p. 200. 169. 228. 280. 313. 266. 267. T. 9. p. 38. 53. 69. T. 11. p. 343. Dudo 1. 3. p. 126—135. Witekindus 1. 3. p. 651.

Thurkenil have udrettet meget til Kongens Beste, baade hos Erkebispnen og hos Børgerne i Dorset, men hvorudi det har bestaaet er os nu ubekendt. Med alt det fader det dog, at Northumbeerne ei have nægtet at staae under de Engelske Konger, og at betale dem Skat, men at de alene ei kunde lide at regieres af Jarler, og vilde derfor at deres Formand skulde hede Konge, og opholde sig hos dem, som de nu i saa umindelig en Tid havde været vant til, baade under de Angel-Saxiske, saa og under de Danske Konger. — Ved Slane fæde et Slag imellem Ostmaerne af Dublin og den 3rde Konge Congal, hvori den sidste erholdt Seier, og mange af de første omkomme ved Sværdet og i Bandet. — Ved Gloden Elter blev i Franckerige udi Augusti Maaned sluttet Forlig mellem Ludvig og Hertug Hugo ved Kong Orto's Mellemhandling. Paa Concilium i Verdun, som holdtes midt i November, var en vis Israel fra Bretagne tilstæde, som var Munk i St. Maximi Kloster i Trier, og havde begivet sig did før Normanernes Indfald i hans Fæderland. Denne Israel var enten da, eller blev og siden, Bisp i Bretagne (7).

Harald  
Maaaland.  
Aar 947.

Have Agapetus stadfæstede ved sin Bulle af 2 Januarii (a) til Erkebisp Adaldag alle den Hamborgske og Bremiske Kirkes Friheder,

Aar 948.

(7) Lang. T. 2. p. 407. 408. Chr. Sax. p. 115. M. West. p. 189. nævner Eric i Stedet for Amlav. H. Hunt. p. 355. Ingulph. p. 872. Bromton c. 862. Gale T. 1. p. 148. T. 3. p. 541. Warzi Ant. Hib. p. 132. Ma. Geoghegan T. 1. p. 405. Bouquet T. 8. p. 152. 169. 201. 305. 219. 229. 314. T. 9. p. 53. 326. Honthem Annal. Trev. p. 975.

(a) Bullen er dateret: den VI Indiction, hvilket svarer til Aar 948, og vilbærer Scaphorst, som henfører den til 952. Af Adamo Bremensi synes denne Bulle og at maas være udstædt Aar 948.





Harald  
Blaatand.  
Aar 948.

Friheder, givne af Pave Nicolaus og Kong Ludvig; forordnede at begge Stigter skulde ifkun ansees for eet, at hverken Erkebisp af Eoln eller nogen anden Erkebisp skulde herefter have nogen Magt i det, at alle Danske, Norske, Svenske, og hele Nordens Bisper skulde staae under Adaldag (a), og alt dette tilstaaer han sig at have besaaet efter Forestilling af Hadumar, Abbed i Fulda, og giver han Bisp Bernhard af Hallenstad og Thidard af Hildesheim Befaling herudi at gaae Adaldag tilhaande. Den Jydske Under-Konge Frode (b) sendte Gesandtere til Agapenus om at bestikke Lærere og Bisper i Danmark, hvortil Paven og var villig, men førend Gesandterne kunde komme tilbage fra Rom, var Frode død i en god Alder, og begravet i en Hoi, og fra den Tid hører man aldrig mere tale om nogen Jydsk Under-Konge. At Frode var saa villig til at befordre Christendommen, dertil var ei alene Aarsag, at han allerede var Christen og døbt, men ogsaa Erkebisp Adaldags Formaninger, thi Adaldag drog selv til ham, og døbte mange Folk, ja oprettede med hans Tilladelse igien Kirkerne i Elessvig, Ribe, og Trefoldigheds i Aarhus, og er dette uden Tvil ogsaa sket med Kong Haralds Tilladelse, thi jeg har allerede forhen anført, at Harald var Christendommen gunstig da Unni prædikede i Danmark, og at Harald haver ikke sat sig imod Christendommen, bevises end videre derved, at Adaldag kunde indvie og indsatte tre Bisper i Jylland;

Harald

(a) Herved kan neppe forstaaes andre end de Bisper, man agtede at bestikke. I Norge især var Christendommen meget svag, og standsede Kong Hakon Adalstens Forsøg snart. Dog maatte og at Adaldag har sidst paa Aaret 947 indviet de tre Bisper, Harald, Lifdag og Rimbrand.

(b) Om alle de mange Froder virkelig have hedet saa, eller de ofte tre Forkortninger af Godfred, Godfredr, Sigfred, Sigfrode m. er tvivlsomt. See min T. 9. p. 299.



Harald til Slesvig, Lifdag til Ribe, og Rimbrand til Aarhus, hvor ved dog maae mærkes, at deres Stigter og Grændser vare ikke saa nøie bestemte da, som siden, saa at de derfor ei alene prædike i deres egne, men endog i andres, Egne, og at de ei saa meget kaldes Bisper til de Stæder og Stigter, fordi de havde visse afmaaite Grændser, men fordi de Bper dels siden bleve Bispernes stadige Opholds-Boliger, dels og fordi de fornemste Døbes Kirker vare der, da jeg endog troer, at i Stigterne Ribe og Aarhus have for det første ingen andre Kirker været, end i bemældte Bper. Hertil kommer, at disse første Bisper maatte i Begyndelsen være i stadig Bevægelse, og drage om, da de fleste Indvaanere endnu vare Hedninger, saa de ingen ret faste Boliger kunde have. Langebek formoder i en utrøst Anmærkning, at Harald i Slesvig skal have været af Kongelig Danst Blod, dog det er hel uvist, da hans Formodning fornemmelig grunder sig alene paa Navnet, og maafee derpaa, at Kong Harald haver villet have en paalidelig Mand til Bisp i en Grændsestad. Denne Harald skal efter Trichemii Beretning have været en Benedictiner-Munk fra Corvey. Lifdag derimod skal have været en Friser, og som Trichemius vil, en Benedictiner-Munk fra Klosteret Fulda; Han bragte mange til Troen i Sverrige, med den Svenske Under-Kong Edmunds Tilladelse, ja endog i Norge, og skal have besiddet den Gave at giøre Mirakler, som der foregives. Bisp Harald bærer hos de gamle Skribenter, venteligen ved Skriverfeil, adskillige underlige Navne, af Oredus, Horedus (a), Horath, Borath. Ovennævnte Kong Frode var en god Krigsmand, og skal have plyndret i Norge og Skotland, hvorfra han

Harald  
Bisatand.  
Aar 948.

§ 2

og

(a) Maafee dog at Hored har været hans rette Navn, som Gram vil i *Menarium* col. 154. not. a.



Harald  
Blaatanb.  
Aar 948.

og fik Tilnaad af den Fromme, det er den Tapre, for sine fromme eller tapre Gjerninger; Han skal og have vundet en Del Lande tilbage til Danmark, hvilket gjør det troligt for mig, at Thyra haver brugt ham til Krigstoge i hendes Mandes Alderdom. — Den 7 Junii holdtes et Concilium i Ingelheim i Tydskland, hvor Adaldag mødte med ovennævnte tre Danske Bisper, hvis Navne ere i Concilii Acter meget urigtigen skrevne. Der klagede den Franske Ludvig atter over Hertug Hugo for Kong Ocho, og det med Taarer. Saa som Tiender bleve paa dette Concilium erklærede for guddommelige, og at de Verdselige, som holdte dem tilbage, skulde i det Fald indstornes for geistlig Ret, saa var det en god Underretning for de nye Danske Bisper, hvilke venteligen først efter denne Tid have tiltraadt deres Embeder. Da Kong Ocho var tilstæde paa dette Concilium, og Erkebisp Adaldag var hans Underdan, Ben og Cansler, saa kan man ikke vilde paa det Witkind, en Skribent fra de Tider, beretter, at ved Otto's Omhuue komne Kirker og Geistligheden i stor Glor udi Danmark. Helmoldus taler om en vis Marco, som han gjør til Bisp i Aldenburg udi Bagrien, og som tidligere skal have været Bisp i Slesvig før end Harald, og hvis Strigt skal have strakt sig over alle Lande af Obotriter og Rjiner, et Wendisk Folk, der boede lige til Floden Vene, og Byen Demmin i Pommern, men dersom han ei har blandet ham med Marcus, som siden blev Bisp i Slesvig, saa har denne Marco ifkun været en Præst, som, da der var Mangel paa Lærere, har igiennemvåndret og prædiket i denne videløstige Strækning. Aldenburg var ellers en anseelig Bye, og kaldtes af Benderne Starigard, som betyder det samme som Aldenburg, nemlig den gamle Bye. De Danske kaldte den Brandenburg, det er den store Bye, og Saxo kalder Indvaanerne Brasmesii.

mest. De vare mægtige Erobrere, og deres Konger herskede undertiden over alle Bagrier, Obotriter og Rhiner, ja længre borte. Overalt vare Bønderne et ved Handel meget mægtige og flæbent Folk, hvis Stæder, Aldenburg, Mecklenburg, Jutin, Arcona ic., vare anseelige Byer. Christendommen, som at komme igien til det forrige, var dog i Norden ikke indskrænket til Jylland alene, nei bemeldte Danske Bisper maatte og have Opsyn over Menigheden i Sjen, Sieland, Skaane, ja Sverrige, og i den Anledning er det vel, at Lisdag er kommen til bemældte sidste Land. Men da Lærerne vare saa, saa bør man ikke undres over, at det gik hel langsomt til med Christendommens Udbredelse.

Nu vilde den Engelske Kong Edred ei længer taale, at Amlav regierede i Northumberland. Med en stor Hær drog han derfor did, og ødelagde Landet, og iblant andet det anseelige Kloster Rippon i Dorckshire, bygget af Erkebisp Wilfred i Dorck, som blev opbrændt. Men da Edred drog tilbage, fulde de af Dorck hans bageste Troop an ved Castlesford i Vestdelen af Dorckshire, og tilføiede den en Del Skade, hvorover han med al sin Magt vendte tilbage, hvorved Northumbreerne bleve saa forfærdede, at de bortjog Amlav, og søgte at stille Kong Edred tilfreds ved alle muelige Tressbevisninger, sampt anseelige Gaver og Penge. Og ved denne Leilighed tænker jeg at den flygtige Norske Konge Eric Blodøxe, som nu mest opholdt sig i Skotland, er kommen til Edred, og har forligt sig med ham, saa at Edred har lovet at beskytte ham ved det Rige, han havde erhvervet sig i Skotland, og er da maaſtee Erik blevet hans Mand. Northumbreerne svore da Edred Troscab paa nye. Wallingford vil, at den Norske Erik har været den, som raadde Northumbreerne til at angribe Edreds



Harald Vagtrop. Er det saa, da maae han den Gang have været i  
 Slaaetand. Northumberland, og er maaet siden efter bleven forligt med  
 Aar 948. Edred. Imedens Edred opholdt sig i Northumberland udstædte  
 han uden Toil det Brev om Gornpessen af Klosteret Cropland,  
 hvor hans fiære Canzler Thurketil blev Abbed, og hvori han  
 vidner, at det af Hedningene (de Danske) var bleven gandske  
 brændt med alle sine Ziracher og Bygninger. Jeg slutter, at  
 dette Brev er udstædet i Northumberland af det, at den Yorkiske  
 Erkebisp Wulstan har underskrevet det forend Odo af Canterbery.  
 Howel, Konge af Wales, døde, som for sin Mildhed, gode  
 Regimente og ypperlige Love har Tilnavn af Dha, det er den  
 Gode. Urefuldt Tilnavn, naar det er forrient! I bemældte  
 Tog til Northumberland blev Edred understøttet af den Skotske  
 Konge Malcolm, hvorved han kom i Uvenskab med Norske og  
 Danske, som han forhen havde haft til Bundsforvandre, men  
 hvilke fra den Tid af længe vedbleve at plyndre hans Kuster og  
 Havne, og kan man ikke vilde paa, at jo den Norske Kong Erik  
 haver havt Del heri. Ved denne Leilighed er det nok skeet, at  
 Malcolm plyndrede Engelland lige til Tees, og bortførte fangne  
 en Mængde Folk, saa og meget Dvæg, og blev han til dette  
 Forbund med Edred bevæget af den forrige Skotske Kong Con-  
 stantinus, som først døde Aar 953. Imedens Amlav regierede i  
 Northumberland, udgav Wulstan, Erkebisp i York, en Kirkelov  
 for Præsterne, bestaaende af 67 Artikler; hvilke handle om deres  
 Rettigheder og Pligter. Deri nævnes halv Mark og Dre (Dan-  
 ske Penge). Den besynderligste Anordning er den 35, thi der  
 bandsættes den Præst, som forlader sin Concubine og tager en  
 anden, med mindre herved forstaaes en ægte Hustru, som Wul-  
 stan har, efter Tidernes Fordomme mod Præsternes Gisternaaale,  
 kaldet

kalder Concubine. I den 48 paabjydes Straf for Kongens Thannus, som har udøvet noget Hednist, enten ved Trolddom, ved Gaffel, ved Lodkastning, eller og ved at dyrke Afguder; I de følgende tales om Straffe for en anden Jordeier, og for en Bonde i lige Fald, og anordnes, at en Thannus kan befrie sig ved Eed af 12 af sine Beslægtede, og 12 Fremmede af sine Jevnlige; Og en anden Jordeier, sampt en Bonde ligeledes ved Eed af 12 deres Jevnlige (altsaa vore Tylter-Eed). I den 54 fastsættes Straf for overtrost Samling ved Sten, Træ eller Kilde. I den 61 indskrives den Lov, at hver Mand maae ifkun have een Kone. La Fontaine p. 122. anseer 3 Monter, han har anført Tab. 3. som vedkommende denne Anlaf, hvormed ogsaa Wouton in numos Fountainii p. 4. in conspectu Hickefii, og Hearne præf. in Joh. Glastoniensem T. 1. p. 46. overensstemme, hvorimod Waræus i Ant. Hib. c. 27. og Simon i Irish Coins p. 9. henføre dem til Anlav Konge i Dublin, som døde 1035. Saa meget er vidst, at Anlaf Rex, Anlaf Cyning staae paa dem, og forklarer Hearne Tod paa den ene ved Totius Deiræ. Tab. 10. har Fontaine roende andre Monter, paa hvilke ogsaa tydeligen staaer Anlaf. Jeg har ladet dem alle fem forestille paa Kobber-Pladen. — Med Ostmanernes Sager gif det nu atter meget ilde. Deres Konge Blacar blev med 1600 Mand ihjelslaget udi en Strid af den Jrste Monark Congal, hvorpaa Godefrid, Sihtrics Son, blev Ostmanist Konge i hans Stæd. Nu bliver Spørsmaal, hvo denne Godefrid haver været. Anden Veiledning end hans Faders Navn haves ikke. Langebek anseer Sihtric for den, som regierede i Northumberland, og var gift med Adeltens Søster. Altsaa skulde denne Godefrid blive den, som Adeltens uddrev, og som saa længe flakkede om paa Havet, men



Harald mig kommer det meget rimeligen for, at denne Godefrid haver  
 Blandtand. været Son af den Sihtric, som var Harald Harsfagers Son.  
 Aar 948. Dette bekræftes og derved, at Godefrid fik siden Hielp fra Bretagne og Frankerige, venteligen fra Normanerne, hvor bemældte Sihtric havde engang opholdt sig. Hvorom alting er, saa skulde Ostmanerne i Dublin have begyndt at antage den Christne Lære; og igien istandsat St. Mariæ Kloster uden for Dublin, og indkommer Benedictinerne det. Førend bemældte Slag er det vel steet, at Ostmanerne dræbte mange Munk i Slane, og omkomme Abbeden den hellige Conechor i Floden. — I Frankerige vedvarede Henighederne imellem Kong Ludvig og Hertug Hugo, og belejrede den sidste Soissons, hvorvel forgiæves. Da havde han en anseelig Del Normaner til Hielp (8).

W

- (8) Ad. Br. 1. 2. c. 50. p. 16. c. 69. p. 20. 1. 1. c. 49. 50. p. 14. Steph. T. 1. p. 288—293. Helm. 1. 1. c. 12. p. 33. 34. Saxo 1. 9. p. 178. 1. 10. p. 191. 189. Torfæi series p. 429. 430. Ej. Trif. p. 49. Gram in Meurs. col. 128. not. g. c. 151. not. a. Olavi Tryggvini Filii Saga Part. 1. c. 69. p. 69. Hvitfelds Bispes Krønike p. 16. Vasthovii Nitis Aquilonis p. 19. Min T. 8. p. 704. 712. 813. 816. 810. 814. 819. T. 9. Table 34. Undals Danste Snorro p. 117. Canis lea. ant. T. 3. p. 9. Coleti Conc. T. 11. col. 849—852. Wittekind 1. 3. p. 660. M. West. p. 189. F. Vig. p. 604. Sim. Dun. c. 135. 156. Bromton c. 862. H. Knyghton col. 2485. Wilkins Conc. Angl. T. 1. p. 218—222. Drake's Eboracum p. 409. 410. Gale T. 1. p. 148. T. 3. p. 541. 674. Ingulph. p. 874—876. Ines Essay T. 2. p. 786. 787. Wynne H. of Wales p. 53. Me. Geoghegan T. 1. p. 405. O'Halloran T. 2. p. 226. Lang. T. 2. p. 213. Colgani A. S. Hib. T. 1. p. 370. 372. Ej. Triad. Thaum. p. 219. Trithemii Chron. Hist. T. 1. p. 94. Camdeni Brit. lat. p. 750., hvor af en gammel Ballade Krønike anføres, at Anslav (Godefrids Broder) var Sihtrics Son, og denne i tredje Led fra Harald Harsfager, hvorvel jeg snarere troer, at Sihtric var Harald Harsfagers egen Son. Bouquet T. 3. p. 202. 204.

Af den Engellske Kong Edred haver man et Brev, hvorudi han kalder sig Engellændernes Konge, Northumbrernes Styrrer, Hedningenes (hvorefter sigtes til de Danske og Norske, som boede i Engelland) Keiser, og Britternes Forsvarer. Saadanne Titler lyde nok stolte, men de komme uden Tvil mest an paa Tænderne og Skrivelserne, hvorefter man og finder dem saa foranderlige. I senere Tider førte den Danske Kong Knud den Store lige saa prægtige Titler i sine Breve (a). Da dette Brev stiles i Edreds 4 Regjerings-Aar, saa maae det være skrevet efter den 26 Maji, da hans Formand Edmund døde, og rimeligen maae altsaa Northumberland først være faldet fra ham langt hen i dette Aar 949. Iblant Underkrifterne forekomme disse, som synes at være Danske og Norske, Urin, Grim, Gunner, Coll, dog er det vanskeligt at sige, dels for det Angelsaxiske Sprogs Samfund med de Nordiske, dels for den Lighed, den lange Omgang kan have frembragt. En Kong Howel har og underskrevet, som maaskee er den berømte Howel-Dha, hvilken da ei kan være død 948, som Wynnevil. Simeon af Durham lader ham og først døde 951. Wegen Anledning til Northumbrernes Opstand gav uden Tvil Kong Edred selv ved det han fængslede Wulfstan, Erkebisp i Dorset, og holdt ham eet Aar i Forvaringudi Withanbûrith, fordi han havde været paa de Danes og Amlavs Side; Men Naastuudet var, at han havde ihjelslaget endel Borgere i Norfolk, fordi de havde dræbt Abbed Aldelm. Bemældte Simeon af Durham og flere henseer dog hans Fængsel først til 952, og maatte da venteligen den sande Aarsag til

Harald.  
 Slaaetand.  
 Aar 949.

(a) Det Edred kaldte sig Keiser tiener til at afsætte en Tvil, man har opstillet imod Rigtigheden af det Jellingiske Monument, fordi den Danske Kong Harald kalder sig Keiser paa det.





Harald  
Blaatand.  
Aar 949.

til det blive denne, at han havde holdt med Erik, som de gamle Engellske Skribenter kalder ved denne Leilighed en Danst, og Haralds Søn, hvilken i dette Aar 949 kom fra Skotland til Northumberland, og blev der antagen til Konge. — Den Tydske Otto holdt Paaften i Aachen, dithen Gesandtere komme fra mange Folk, fra den Grækske Keiser, fra Berenger, Konge i Italien, fra Engellænderne, og fra flere Folk, hvoriblant jeg formoder at de Danst og Bønderne eller Slaverne ogsaa have været, thi den Omhu Otto drog for Christendommens Udbredelse for de Folk, kunde ei andet end opvække megen Omgang imellem ham og dem. Saaledes er hans Cristtelsesbrev af Bispesædet i Byen Brandenburg udgivet den 1 October i dette Aar til Magdeburg. Ved saadan den Christne Læres Fjorffremmelse blant Bønderne trukkede de Tydske dem og deres Bønskab efterhaanden til sig, saa at de Danst begyndte at tabe det Medhold og den Indflydelse, de hidindtil havde havt paa dem (9).

Aar 950.

Lifdag, Bisp i Ribe, maatte sætte Livet til, i det Hedningene gjorde et Opløb imod ham, og giennemboiede ham med Rastesspyde, da han stode over Riber Aa. Hvitfeld henfører hans Død til dette Aar, hvorvet andre ville, at den er hændet noget senere, og overalt hans Dødsaar er meget uvis, ja hans Dødsmaade beroer endog paa meget nye Skribenter. Fjorff begroves han paa Kirkegaarden af St. Mariæ Kirke i Ribe, og blev

et

(9) Monast. Angl. T. 1. p. 265. Chr. Sax. p. 115. Ail. Bev. 1. 2. p. 111. Chr. de Burgo p. 26. 27. M. West. p. 189. F. Vig. p. 604. W. Malm. p. 55. 269. H. Hunt. p. 355. R. de Hor. p. 423. Sim. Dan. c. 134. 135. 156. Bromton c. 862. Gale T. 1. p. 148. T. 3. p. 541. Bouquet T. 2. p. 205. Georgisch regesta T. 1. c. 222.

et Skur opreist over hans Grav, men siden blev han forflyttet ind i Kirkens nordre Del, rovert over for Choret; Mirakler skede da ved hans Grav, ligesom ved alle andre Martyrers og hellige Følks paa de Eider. Da Byen fra Fjersningen af laae Norden for Aaen, saa trak den sig efterhaanden, for hans Helligdoms og anden Beleiligheds Skyld, til Sønden for Aaen. Fulbert blev hans Eftermand, om hvilken nogle sige, at han ikke annammedes af Menigheden, og maatte derfor vandre om hist og her, men Saxo gjør ham til Lifdags Eftermand, og siger intet saadant, hvortil kommer, at Adam af Bremen vidner, at han blev indviet til Bisp af Erkebisp Adaldag. Omrent ved denne Tid (a) formoder jeg at den Svenske Over-Konge Biörn er død, efter et langvarigt Regimente af 50 Aar, og havde han sine tvende Sønner, Erik, som formedelt sine store Bedrifter sit Tilnavn af den Seierlige, eller Seiersfælige, og Oluf til Eftermænd. — Nogle Aar førend denne Tid, eller og maaskee ved den, maae det have hændet sig med den Northumbriiske Konge Erik, som Ousman, en Skribent fra de Eider, og der skrev ved Aar 975, beretter. Cadros var af Kongeligt Blod i Skotland, hans Fader hed Fochertach, og hans Moder Bania; udi Irland blev han opfod og undervist i Religionen, kom deraf tilbage til Skotland, som han dog beslattede at forlade imedens Constantinus endda regierede, altsaa førend 943; Paa sin Reise kom han til Kong Dove-nald eller Donald i Cumberland (b), som var hans Paarørende, og som ledsagede ham til Staden Eorda, hvor Grændsen var

G 2

imellem

(a) Eller og Aar 947, saafremt Biörns Fader er død 897, efter en Regiering af 47 Aar, see Langebeks Scriptores T. I. p. 536. Schönings Norske Historie T. 3. p. 471.

(b) Den samme som Florentius af Worcester kaldet Dummil.



Harald imellem Cumbrenne og Normanerne, saaledes kalder denne gamle  
Blaatand. le Skribent de Danske og Norske i Northumberland. Skoven  
Aar 950. af Louves, norden for Floden Eripal og den Picriske Mur i  
Northumberland, bær endnu Spor af Navnet Loida. Der  
blev han mødtaget af Gunderic, en fornem Mand, og ledsager  
til Kong Erik i York, som var gift med en Beslægtet af Cadroe.  
Da man nu ikke kan vilse paa, at jo Gunhild, Kong Eriks  
Dronning, var fra det Norske Helgeland, saa viser dette, hvor  
megen Omgang der da var imellem Norske og Skoter (a). Der-  
fra kom han til London, og siden til Winchester, hvor Kong  
Edmund (b) da opholdt sig. Orcho, eller Odo, Biskop i Winches-  
ter, maaskee Odo i Canterbury, lod ham da føre til Havnen  
Limen. — De Dubliniske Østmaner plyndrede og brændte Glane  
i Meath, og blev ved den Leilighed Kirken lagt i Aske, hvor  
mange Mennesker omkomme, og deriblant Cinei, en lærd Mand,  
og Prælector der. — I Frankerige kom det endelig ved Kong  
Orcho's Mægling til en stadig Fred mellem Ludvig og Hugo (10).

Erkebisp

(a) Thi jeg kan ingensunde troe, at Gunhild skulle være død før end  
Erik, og han siden have giftet sig med et Skotsk Fruentimmer, efter-  
som Snorro og de flere Norske Skribenter lade hende overleve sin Mand,  
hvorimod man dog maae tilstaae, at de ikke, undtagen tvende, mælde  
hendes Dødsmaade og Tid. De feile meget, som gjøre Gunhild til  
Harald Blaatands Søster, og Datter af Gorm og Pyra.

(b) Er dette ei en Skriverfeil i Stedet for Edred, saa maae Eric have  
regieret i Northumberland under Edmund, som Snorro vil.

(10) Saxo l. 10. p. 191. Ad. Br. l. 2. c. 69. p. 20. Chronicon Eccle-  
siae Ripensis editum a Terpagero Havniae 8vo. 1708. p. 8. Hvitf.  
Dispe. Krønike p. 16. 17. Pontopp. Annal. T. 1. p. 146 — 148.  
Min T. 8. Tavle 92. Danske Atlas T. 5. p. 605. Møller de ant.  
Episc. Rip. in Dan. Bibl. Et. 8. p. 621 — 630. Acta Sanct. Feb.

T. 1.

Erkebisp Adaldag tilfrev den bekiendte Skribent Flodoard i Rheims et Brev under den 30 September, som endnu høves, hvori han formaner ham ei at tage sig det nær, han ikke er bles ven Bisp (a), og forestiller dette Embeds Farslighed. Adaldag skriver sig i det alene af Bremen. At Edred har ved denne Tid ei besiddet Northumberland stadfæstes ved det Diploma, hvorudi han ikkun skriver sig Engellændernes Konge, thi endda var det ikke kommet i Brug, at skrive sig efter Lande, man ikke eiede, og som man alene gjorde Paastand paa. — Da Ostmanerne vendte under Godefrids Anførsel tilbage fra Meath med et meget stort Bytte til Dublin, bleve de underveis angrebne af Irerne ved Miccon Brocan i Meath, under Anførsel af Kong Congal, og saaledes slagte, at de lode 7000 Mand paa Pladsen, og deriblant Imar, en af deres Krigsoverster, foruden 1000 Fanger. Dog mistede Irerne ogsaa Roderich Cuanarac, som var erklæret for Congals Estermand. Men som Ostmanerne finge bestandigen nyt Tilstød af deres Landsmænd, saa befæstede de Eimerick ved nye Værker, og lagde større Besætning ind i Cork og Waterford (11).

Harald  
Blaaland.  
Aar 951.

§ 3

Den

T. 1. p. 445. 446. Colg. A. S. Hib. T. 1. p. 197. 503. 506. Mabil. A. S. T. 7. p. 487. 490 — 494. in vita S. Cadroe per Osmannum Autorem synchronum. Cambdeni Brit. i Chartet af Northumberland. Sch. N. S. T. 2. p. 235. Waræi Ant. Hib. p. 133. Bouquet T. 8. p. 206. 294.

(a) I Noget nemlig, hvilket Gode hans Meddelelser Fulchar nævnte.

(11) Staphorst T. 1. p. 314. Mab. A. S. T. 7. p. 329. 331. Alford T. 3. p. 301. Waræi Ant. Hib. p. 133. Ma-Geoghegan T. 1. p. 405. O. Halloran T. 2. p. 226. 227. Bouquet T. 8. p. 152.



Harald  
Blaaland.  
Aar 952.

Den Northunbriske, forhen Norffe, Kong Erik Blod-  
øpe (a) satte nu Livet til i en Ørf (b), paa et Sted kaldet Steins-  
More (c), som jeg mener at være Danesmore, nu Dunsmore  
i Norff

(a) Vel vilse Gram in Meursium c. 143. not. c., og Langebek T. 2. p. 416. og jeg selv engang i Tronhiemsk Samlinger T. 5. p. 29—31. paastaar, at Eric har været en Søn af den danske Kong Harald Blaaland, paa Grund af et Sted hos Adamus Bremensis l. 2. c. 68, p. 20., hvortil kan legges et andet endda tydeligere l. 2. c. 89. p. 26., thi deri kalder Adam ham ubrøffteligen en Broder af Svend Tvesfig; men herimod kan indvendes, at Eric regierede allerede i Northumberland 941 eller og 949, og saa fremdeles, og som Harald Blaaland først er fød 911, saa kunde han 941 ikke have en gift Søn, der allerede var Konge; Dernæst er Adam bleven ledet i Vildfarelse derved, at Erik vel virkeligen havde en Harald, men en Norff, til Fader, som Adam ikke kendte; Og endeligen kunne den danske Harald og den Norffe Erik gjerne have været ansæde for Brødre, efterdi Harald antog Eriks Søn Harald som sin egen Søn, paa en Tid da han maaskee endnu ingen anden Søn har havt. At lade Erik Blodøpe falde i det store Slag 937 mod Adelsten, alene fordi der bleve 5 Konger i det, ligesom med Eric efter Snorro's Beretning, er en svag Grund, allerhøjest dette vilde meget forvirre Tidsregningen. Adam kunde og let ledes i Vildfarelse ved det Norffe kaldtes af Engellske ofte Danffé.

(b) Efter Snorro i Hakon Adelstens Sags c. 4. foer Erik først i Vester-Viking, saa til Sudegærne, derfra til Bales, og gjorde saa Landgang sønden paa Engelland, og gik langt ind i Landet, hvilket got passer sig paa Dunsmore; der faldt han i Strid mod en Engellsk Under-Kong Oluf, hvis Navn har megen Lighed med Oluf. I Thomaskinna c. 9. p. 14. siges alene, at han faldt i Vester-Viking.

(c) Dog bør den snarere søges i Northumberland, dersom det er rigtig hvad Hector Boethius skriver l. 12. p. 258. b. at Landet mellem Tyved og Cumberland kaldes efter sin Beskaffenhed Stainmoir. Og da Cambden i Brit. ed. Angl. c. 926. taler om den under Navn af Stanemore, og beskriver den som en ubebygget stenig Strækning, saa bliver det vel snarest denne, hvorvel han sætter den i Richmondsheire, og strækker Stansmore

i Northamptonshire nord paa, tæt ved Warwickshire. Imellem Herald  
Dunsmore og Udspringet af Floden Ouse ligger et Stæd kaldet Blaaland.  
Stone, ei langt fra Dunsmore, hvilket altsammen tiener til at Aar 925.  
bekræfte, at Steinmore her seges her. Da disse Stæder ligge  
saa langt ind i Engelland, saa er det rimeligt, at Erik er gaaet  
did med en Krigshær imod Edred. Hvorom alting er, saa blev  
han der ved Forræderie af Jarl Oluf dræbt af Aldermand Mac-  
cus, ei Amaneus (a), en Søn af den forrige Northumbriske  
Konge Amlav, hvoraf de Norffe Stribenter venteligen have ta-  
get Anledning at lade Erik dræbes af en Oluf eller Amlav, og der  
i Edmunds Tid, som venteligen har villet hævne det Uvenskab,  
Erik havde baaret til hans Fader. Med Erik satte mange Folf  
Livet til, og deriblant en vis Kong Guttorm, med hans tvende  
Sønner Ivar og Harek, - hvilken de Engelffe urigtigen kalde Hen-  
rik, og gjøre til Eriks egen Søn, maaffee fordi han har op-  
fostret ham, saa og de Konger Sigurd og Regnald, hvilken sidste  
de Engelffe urigtigen gjøre til Erics Broder. Der fulde og  
Arnkell og Erland, Sønner af den Orkenoisse Jarl Torf-Einar.  
En Engelff Stribent vil, at Maccus har og sat Livet til der, men  
jeg tviler derpaa, og anseer ham for den samme Maccus, der  
fiden i den Engelffe Kong Edgars Tid kaldes Konge over mange  
Der, hvorved uden Tvil Suder-Derne eller de Hæbudiffe for-  
staaes,

more sig efter hans Chart ind i Westmoreland og op mod Cumberland.  
Neycrof findes og her, som i Wilhelms og Malcolms Tider skal være  
bleven sat til Grændsestiel.

- (a). Vilde man endeligen læse Amaneus, saa kunde man let falde paa de  
Taanter, at derved forstoddes det bekjendte Navn, Hemmingus, Hem-  
ming. I Smiths Catalogo cod. Msc. Bibl. Cottonianæ p. 133. fore-  
kommer et latinsk Skrift om de Northumbriske Comites efter Eric, dennes  
sidste Konge.



Harald staaes, som han rimeligen haver taget fra Eriks Børn, thi de hørte slutteligen til Eriks Rige i Skotland. Over dem regierede Maccus dog ikke alene, nei Harald, en Søn af den Northumbriske Kong Godefrid, regierede over en Del af dem. Ovenmældte Regnald, som faldt i Steinmore Slag, har uden Tvivl været den Northumbriske Kong Regnald, som blev fordrevet Aar 944, var Godefrids Søn, og Haralds Broder; Og ham har maaskee Erik indgaaet Fostbrodrelav med, og Engellænderne derved ei havt saa gandske Uret i at ansee ham for Eriks Broder. Saafermt Kong Edred ei har havt Del i Eriks Drab, saa høste han dog Nytten deraf, thi Eriks efterladte Dronning Gunhild drog med sine Børn til Orkenøerne, og Northumbrenne underkastede sig derpaa godvilligen Edred, som beffiktede Förræderren Osulf til Jarl over dem, og fra den Tid af stode de under de Engliske Konger, og havde ingen Konge mere for sig selv. Osulf maatte siden i Edgars Tid dele Landet med en Oslac, som fik sit Sæde i York, hvorimod Osulf beholdt alene Landet norden for Tine. — Omtrent ved denne Tid beffiktede Kong Otto en Edvard til første Bisp i Aldeburg ubi Wagrien, og blev han indviet af Erkebisp Adaldag, og hans Eragt underkaster det Hamborgske Erkesæde. Nu begyndte Obottiterne og Wagrierne ved Christendommens Indførsel at blive sædeligere og bedre sindede imod de Christne end forhen; De idelige Røverier og Krige afslagdes nu efterhaanden. Ved dem var Wagrien og den Del af det Slesvigiske indtil Byen Slesvig bleven næsten øde, saa at den troværdige Helmold beretter, at i den store Skov, som i hans Tid strakte sig fra Lucilinburg til Slesvig, og var næsten utilgængelig, kunde man endda paa mange Stæder see Furene efter Plougen, ja Bolde om gamle Byer, og Opdæmminger til Mosler,

ter, altsammen et Bøvis paa, at disse Lande havde forhen været stærkt beboede i Sapernes Tid. Nu ved den onstelige Fred blev såavel Bagrien som det Elesvigiske, saa og Obotriternes og Ruginernes Lande, det er det Mecklenborgske, efterhaanden opspildte med Byer, Flekker, Klostere, Præster, Munke og Nonner. Bisp Edvard omvendte mange Slaver til Troen, i Aldenburg blev den første Kirke bygget, og indviert til St. Hans den Døber. De Aldenburgske Bisper finge en vis Afgift i Stædet for Tiende af deres gandske Menighed, nemlig af hver Plouge land eller Huse, hvorved i Slavien forstodes saa meget, som eet par Oxne eller een Hest kunde ploie, finge de een Maade Korn, det er 3 Skiepper Rug, 40 Kest, det er haandfuld, Hø, og tolv Penge af purt Guld, foruden een Penge til den, som indsamlede dette. Og herved, saa og de Gode, de setv eiede, saae de sig i Stand til at erhverve sig Anseelse hos de Slaviske Folk og deres Konger ved Gæmildhed og Gøddedighed (12).

Harald  
Blaaand.  
Aar 952.

Bed denne Tid opkom Urolie imellem Danmark og Norge. Den afdøde Norske Kong Eriks Søn Harald, som nu var 18 til 19 Aar gammel, opfostreredes i Danmark ved Kong Haralds Hof,

Aar 953.

og

- (12) Snorro i Hakon Adelfstens Sæga c. 4. Chr. Sax. p. 115. Chr. de Burgo p. 27. Sch. N. S. T. 2. p. 296—300. H. of Wales p. 55. 56. M. West. p. 189. W. Malm. p. 55. H. Hunt. p. 355. R. de Hov. p. 423. 424. Sim. Dun. c. 135. Beornston c. 862. Gale T. 1. p. 148. T. 3. p. 541. Scala Krønike i Let. coll. T. 2. p. 523. Win T. 8. p. 912. 913. Torfæi Hist. Norv. T. 2. l. 4. c. 10. p. 197. 198. Cambd. Brit. c. 512. 513. Staph. T. 1. p. 290. Ad. Br. l. 2. c. 61. p. 18. c. 69. p. 20. Helm. l. 1. c. 11. 12. p. 30—34. c. 77. p. 202. Bolten's Dithm. Gef. T. 1. p. 425—427. Mencke scr. T. 1. col. 585. 586.





Harald  
Blaatand.  
Aar 953

og blev færfar af ham, hvilket var næsten det samme som at annges til Son. Efter sin Faders Død tænkte han ikke at være forbunden til, at holde det Forlig, som var indgaaet imellem ham og den Norske Kong Hakon, hans Farbroder. Den Danske Harald, som maaskee begyndte at blive efterkommersom ved Hakons tiltragende Magt, som ogsaa mente fra gamle Tider at have Rettinghed til en Del af Norge, og som endelig vilde hielpe sin Fosterfader, tilfagde ham derfor Hielp, og nu begyndte de Danske, helst Hakkendesfarene, som det lader, at plyndre og røbe paa Kusterne af Nigen, venteligen tidvæls anfarte af den Norske Harald, der forment sig og Brødre at have storre Ret til Niget end Hakon. Paa de Tider var ellers en mærkelig Skik imellem de tre Nordiske Overkonger i Danmark, Norge og Sverrige, at de hvert tredje Aar mødtes paa Grændserne af deres Land i Bremen, eller og paa den saa kaldte Danesholm, hvor alle tre Rigers Grændser stodde sammen, i det mindste det Norske og Svenske Riges, og saae der Danske ei langt derfra. Sammenkomsten stode for at sætte Fred, og for at afgjøre Tretter og Stridigheder, som kunde have reist sig mellem deres Underfaatter. Og af disse Sammenkomster har uden Tvil Byen Kongehelle, hvilken ligger tærderved, faaet sin Navn. Der skulle og, venteligen i langt ældre Tider, Kongerne af Engelland og Sarn have mødt med dem, hvorved vel siges dels til de Konger i Engelland, da Landet var deles i syv Riger, og dels til dem i Angeln, og ved de Cariske Konger til dem, som regjerede over Sarnen norden for Elben. Altsaa samlede sig alle Nordens Konger, som vare af eet Folk, for selv at afgjøre Tingene. Saadan Skik viser intet raat eller uslebet Folk, thi bedre Middel kunde ei optænkes end at hemme Krige og Stridigheder, paa en Tid da Kongerne ei kunde

kunde andet end selv tage Del i Regjeringen, saafremt de vilde bære sikre paa Thronen. Hvad derfor i senere Tider er bleven underkastet megen Forhøring og Misopdning af Besænderte, kom de da i en kort Tid afgjortes. — Ostmanerne dræbte Culen, Keilacs Sen, Abbed i Rildare, hvilket viser, at Krigen varede bestandig ved imellem dan og Irerne. — Som Hertug Alan i Bretagne var død i forrige Aar, saa besluttede Hertug Richard af Normandie at betjene sig heraf. Han gjorde derfor et Indfald i Bretagne, og kom lige til Nantes, hvor han fangede Bisp Gancier og nogle flere. Da Nantes stod paa de Tider under Fulco, Greve af Anjou, saa sendte Indvaanerne til ham om Hielp, men da de otte Dage havde forgjæves blet, ginge de selv Normanerne i Møde, og dreve dem tilbage. Derpaa udløste de Bissen og de andre Fanger, fulde fra Fulco, og overgave sig til Hoel og Gineret, Alans Sønn, Fyrste af Bretagne (13).

Harald  
Blaatand.  
Aar 953.

Med Slutningen af 954, og i Begyndelsen af 955, an- Aar 954.  
dertrang Kong Otto ved den berømte Marggreve Gero de Bender kaldte Uehrer, efter hvilke Uermærk endnu har Navn, og altsaa bleve de Tydske alt mere og mere stærke Mod paa imod de Danske, hvilke efterhaanden mistede deres fornemste Bundsforvandre, som de skulde have Styrke af imod de Tydske. — Den Franske Kong Ludvig døde den 10 September, og hans Sen Lotharius besteg da Thronen, og det uden nogen Modstand, fordi Hertug Hingo var ham behjelpelig. Ragenfred, Bisp af Chartres, satte St. Peders Kloster en Vallei, som laae i Forstaden af Chartres,

H 2

igien

(13) Snorro i Haken Adelfstens S. c. 6. Sch. Bl. B. T. 2. p. 331. 332.  
308. Oluf Trygg. S. Kenhielmii p. 121. Torfæ Hist. Norw.  
T. 2. l. 5. c. 3. p. 203. Colgan Triad. Thaum. p. 630.



**Harald** igien i Stand, og vidner udi sit Brev, som han herom haver  
**Blaatand.** udgivet, at Hedningene (det er Normanerne) havde forhen med  
**Aar 954.** Jid og Sværd edelagt det gandske Strigt, og ikke skaaret hverken  
 Alder eller Kion (14).

**Aar 955.** Den Norske Kong Hakon vilde nu ikke længere taale de  
 Danstes Indfald i Bigen, han drog derfor did med sin Flode,  
 hvorpaa de flygtede til Halland og Jylland, dithen Hakon for-  
 fulgte dem, gjorde Landgang, plyndrede, og slog Jyderne paa  
 Flugt udi et Slag. Derfra seilede han til Øresund, hvor han  
 med vrende, venteligen store, Skibe erobrede elleve Danske Sø-  
 røver-Snekker (a). Efter dette gjorde han Landgang paa Sies-  
 land, plyndrede, dræbte endel Folk, paalagde andre Løsnings-  
 penge, førte nogle fangne bort med sig, og forøvede Strandhug.  
 Paa samme Maade foer han frem langs de Skaanske Kuster,  
 og dræbte alle Vikinger, han kunde overkomme, saavel Danske  
 som Bender, hvilke da fra Jomsborg, en Dansk Colonie, have  
 skaaret de Danske bl. Derefter, saasom han ikke altid kunde væ-  
 re i Bigen, indsatte han der sin Broder søn Kong Tryggve til  
 Stadtholder, med Befaling at forsvare Landet imod alt fiendeligt  
 Anfald, og at underlægge sig, saa meget som han kunde, af de  
 Lande i Danmark, hvilke han, nemlig Kongen, havde om Sommeren  
 lagt i Skat. Saaledes havde Danmark Krig med Norge, og  
 nu blev Grundtvodt lagt til en anden med Tydskland, hvormed  
 saa-

(24) Calles *Annal. Eccl. Germ.* T. 4. p. 336. Bouquet T. 8. p. 209.  
 Duchesne *Hist. Gen. de la maison de Montmorency dans les preuves*  
 p. 5. 6.

(a) I den Høifienste Ksenise hos Westphal T. 3. col. 166. forekommer endnu  
 i det 15 Aarhundrede en Snekke, som den Danske Kong Erik gav til Disch-  
 markeburg.

saaledes tilgik: Den Sakske Hertug Herman Billung havde sin egen Brodersøn Wieman til Fiende, hvilken Kong Otto opfodde som sin egen Søn, fordi han hverken havde Fader eller Moder. En vis Egbert, som var af den Kongelige Slægt, faldt med ham. Ved Undersøgning befandtes de at have Uret, hvorover Otto lod Wieman holde under Krigsbagt paa Slottet. Strax efter indfaldt den Ungerke Krig, som Otto selv maatte føre. Sakerne kunde han ei faae med sig, saasom de maatte blive tilbage i deres eget Land, at figte mod Slaverne, hvilken Krig blev af Grev Thiaderic ført med foranderlig Lykke. Otto vilde have ført Wieman med sig imod Ungarerne, men han undskyldte sig med Svaghed, hvorover Kongen betroede ham til Grev Ibo's Varetagt. Dog Wieman undskydede, da han engang var reder paa Jagt, og begav sig til Saren, hvor han tilligemed Egbert greb til Vaaben mod Kongen, men de bleve letteligen begge overvundne af Hertug Herman Billung, hvorpaa de flyede over Elven, og indginge Forbund med de Bilske Konger Nacon og Stoingneus, eller Stoinet, som vare Brødre, og Sakernes gamle Fiender. Men Hertug Herman drog i Fæsten med en Hær imod dem op til den Bye Suithleiscranne, mig ubekendt, hvor han nær havde overrumplet dem, og dræbte 400 af deres Mand. Men ved Paaskefester brøde de ind i Saren, og indtog den Stad Cocaresme, maaskee Garz i For-Pommern, eller snarere et Garz i Middelmark, hvor de dræbte alle unge Folk, bortførende Gamle og Børn i Slaverie. Dog Bladet vendte sig snart, thi Otto drog selv imod dem, efterat han havde overvundet Ungarerne Aar 955, og slog Bilskerne og Oborriterne i et meget stort Slag ved Floden Neza (a), ved Hielp af Mærg-

Harald  
Daaftend-  
Aar 955.

H 3

greve

(a) Maaskee Aetewitz i For-Pommern.

Harald  
Blaatand.  
Aar 955.

gilde Gero og af Indvaanerne fra Rügen, som Gero anførte, saa og af den Bøhmiske Konge Bunislav, som Frodoard faldt ham i Stædet for Boleslav. Kong Stoines blev selv paa Pladsen, og hans fornemste Raadgiver blev fanget. Paa ham grov man Durren ud, og affaar Tungen. Saa grumme vare de Tiders Christne imod et Folk, der sigtede for sin Frihed, og som havde forud tilbudet Ocho Fred, ja Skat. Saaledes bleve Bønder overvundne ved Bønder, og man brugte samme Krigsmaade imod dem, som Carl den Store havde brugt mod Saxonerne, og Cæsar fordem med Gallierne, og Rømerne mod Grækerne. Wicman og Egbert undginge med Flugten, og begave sig Aar 956 til Hertug Hugo i Frankerige, hvor Wicman forblev nogen Tid, efter hvilken han igien vendte tilbage til Tydskland, hvorefter mere siden; saa og om hans Flugt til Danmark. — Den 23 November døde den Engelske Kong Edred, og fik Edwin, en meget smuk og velstabt Mand, og en Søn af hans Broder Edmund, til sin Efterfølger. Edred skienkede ved sin sidste Vilie 400 Pund til Erkebisp Odo, som skulde høves af Kent, Surrey, Suffex og Berkshire; Døde Erkebissen, saa skulde disse Penge falde til Vor Frelseres Kloster i Cantorbery. Edwin lagde sig paa sin Kroningsdag ud med den myndige og nidfiære Erkebisp Odo, som allerede adskillige Gange forhen havde forgiæves advarret ham om, ei at leve saa frit med der smukke Rion. Nu stode det, just paa Kroningsdagen, at Edwin forlod Bordet, hvor han spiste med Rigers fornemste geistlige og verdslige Mænd, og begav sig, efterat Beggerne begyndte brav at gaae om, ind i sit Sovestue til toende Fruentimmer, Moder og Datter, som man havde ham just mest mistænkt for, men didhen fulgte ham den nidfiære Abbed Dunstan af Glastonbery, og dennes Frænde

Bisp

Bispe Cynesius, efter Raad og Befaling af Odo og de flere, og rykte Kongen derfra ind i Episc. Salen igjen. Moderen hedte Alfgiva, var af en meget fornem Slægt, og gift med en fornem Mand, og givte nogle Skribenter tilkiende, at hun var stik med ham, og gift med Kongen. Er dette rigtigt, da bliver Veistlig-hedens Forhold indt Kongen saa meget strafværdigere, men hans Hoved-Forsættelse var, at han ikke vilde lade sig regiere af dem, som de forrige Konger, hvori han maaskee vel og, som en ung Herre, har gaaet for vidt. — Olga, der regierede Rusland i sin Sønns Svatoslavs unge Aar, drog til Constantnople, og lod sig der døbe. Ved den Leilighed forhandle de Russiske Skribenter, at den Græske Keiser Constantinus forelskede sig i hende, men at hun bedrog ham paa en svedig Maade, ligesom Svend Nagasøen fortæller at vor Thyrø skal have besværet Kong Orho. Hvo der af disse, Russier eller Danke, have først opfundet dette Eventyr, er mig ubekiendt, og kan ogsaa være lige meget. Svatoslav vilde ei blive Christen, hvor meget end Olga søgte at overtale ham dertil, thi han paaastod, at alle hans Undersaatter vilde da forlade ham, dog hindrede han ei andre fra at lade sig døbe. Saaledes bleve efterhaanden alle de Gølle Christne, som de Danke omginges med, hvorfor det er intet Under, at Christendommen ogsaa tog meget til iblant dem selv (15).

Edvart.

- (15) Sch. 82. 6. T. 2. p. 332—335. Witk. 1. 3. p. 654. 656—658. Dittmar. 1. 2. p. 333. Schwarz u. Pommerischen Städte p. 390. Calles T. 4. p. 350. 351. Alford T. 3. p. 305. 306. Lang. T. 2. p. 409. Chr. Sax. p. 115. N. West. p. 189. 190. Brantone. 863. Gale T. 3. p. 542. Bouquet T. 8. p. 210. Neffor p. 82—84. Fischerbatow T. 1. p. 286—292. Cedrenus Part. 2. in Cesp. Byz. T. 8. p. 499. Pistorii scr. Germ. T. 1. p. 79. 80.



Harold  
Maastrand.  
Aar 956.

Edvin, opvokset af Alfgiva eller Elgifa, tog Dunstan ud af Landet med mange af hans egne Munkes Bisald, saa og af Alfgiva Slægt, og borttog alle hans Eiendele, fordrev og mange, ja fast alle, Munkke, og borttog deres Gods, hvorpaa han overgav Klosterne til Præster eller den saa kaldte verdslige Geistlighed. Maafee dette var i sig selv bedre og rettere, thi Munkene troste Præsterne meget, og disse vare meget fattige, men det havde dog været at ønske, at alting havde gaaet lemsældigere og langsommere til, og med mere Overlæg, da man dog umuligen kan domme alle Munkke for at have været lastefulde og unyttige, og det vel havde været ønskeligt, at man i alle Lande havde ladet staae nogle Mands-Klostere ved Magt for Lærde og gamle Personer, dog uden Løste om ugift Stand. Dunstan flyede over til Grev Arnulph i Flandern, blev vel imodtaget af ham, og lærte Landets Sprog, som var forskielligt fra det Engelske. Men dette Foreslagende kom Aaret efter Kong Edvin dyrt at staae, og blev Odo herover gandske hans Fiende, af hvilken Aarsag jeg ogsaa fortæller dette, siden Odo var en Dansk Mand. Edvin skal have havt Mistanke til Dunstan for Uredelighed, thi han havde været den forrige Kong Edreds Skatmester. Wallingford kalder Dunstans Fiende Dronning, hvortil vel maae lægges Mærke, thi har det været saa, da er Geistlighedens Opsørsel rent usforvarlig. Har Edvin været gift, saa har det uden Tvil været med Dotteren, thi Moderen var gift med en anden, med mindre hun var bleven forskudt af den, som forhen er sagt. Af Edvin haves et Diploma fra 956, hvori han kalder sig Angel-Saxernes Konge, Northumbrernes Keiser (Imperator), Hedningenes Styrrer, og Britternes Forsvarer. Iblant Underfisterne forekomme de Under-Konger, Regulus Eadgar, som var Kongens Broder, Aft

og



og Morgant, som maaffee have regieret i Wales eller i Skotland, med mindre Aft skulde være den Cumbriffe Under-Konge Duff (a). Thi paa Hasting eller noget andet Dansk Navn tør jeg ikke tænke. De Navne Urm og Ganner, som kaldes Ministri, det er Thani, ere derimod aabenbar Danske. Mærkeligen skrive her Visperne under førend alle Reguli og Duces, og næst Kongen, en Skik den Danske Kong Knud den Hellige siden indførte i sit Land. — Den navnkundige Brian blev Konge i Munster, og angreb dem af Leinster, slog dem og paa Finght, og tvang dem til at give sig Skat, ved Hielp af en Trop Ostmaner. Ostmanerne af Leinster og Ulster indginge derpaa Forbund med Irerne af begge disse Landskaber imod den Irske Monark Congal; Være og saa lykkelige at overvinde og ihjelslaae ham i Striden ved Eigniran i Leinster, ei langt fra Armagh, hvorpaa Dommall o Neill kom i hans Sted. Og denne Gang er det vel og, at Ostmanerne have dræbt Tanad, Oders Søn, Abbed af Bangor. — Hugo den Store, Hertug af Frankerige, døde den 16 Junii, og blev hans Søn Hugo Capet Hertug efter ham, og 31 Aar senere Konge i Frankerige. Fra ham stamme de nu regierende Franske Konger. En gammel Fransk Kronike, som slutter med 1028, kaldet Hago den Store uretteligen Hertug af Normandie og Bretagne, alene fordi han beslyttede den unge Richard. — Den Norske Kong Hakon forsøgte at indføre den Christne Troe i sit Rige, allerhelst han allerede selv var bleven Christen i Engelland ad i Adeltens Tid, men han maatte staae fra sit Forsæt, dels fordi

Herald  
Blaaland.  
Aar 956.

(a) Han kaldes Niger, hvilket er ikke andet end en Oversættelse af Duff, Dubh, i en gammel Skotsk Kronike hos Ines i Essay on Scotland T. 2. p. 787.





Harald  
Blatand.  
Aar 956.

færdi Almuen satte sig imod ham, dels fordi han ei vilde gjøre sin hedniske Dronning imod, hvilket en gammel og vigtig-urroft Historie af Norge paa Islandsk siger, og endeligen fordi Eriks Sønner gjorde med egen og Dansk Magt et Indfald i Norge, thi Dronning Gunhild og hendes Sønner, som opholdte sig paa Ørkensærne, havde nu med al deres Hær forladt den, og vare komne til Kong Harald i Danmark, hvilken de troffe paa hans Tilbagekomst fra et Tog til Asfur-Beg, enten, som jeg formoder, i For-Hjømmern til Jomaborg, eller og til Samland i Preuss-  
en. Kong Harald tog vel imod dem, og anviste dem anseelige Forlehninger, og saa store Indkomster, at de deraf kunde underholde sig selv med Høstet og Krigsfolk. Og som hans Foster-Søn Harald lovede at vilde give ham aarlig Skat, saa understøttede han ham og Brødre med Folk og Skibe, for at sætte dem derved i Stand til at indtage Norge, og saaledes selv at blive stilt ved en saa fartig og mægtig Fiende, som Hakon var. Krigen førtes for det første alene i Bigen med ovenmeldte Tryggve, og med afsejende Lykke, thi snart røvede de Danske i Bigen, snart Tryggve derimod i Halland og Sieland. Endeligen blev han overvunden ved Sotanes, maatte forlade sine Skibe, og tage Flugten, hvorpaa en stor Deel af Bigen blev et Bytte for Fienden, som derpaa seilede langs Landet Nord efter lige til Den Kornet paa Rogaland; Der treffe Eriks Sønner Kong Hakon, begge Partier gaae da i Land, og stride sammen ved Augvalds-  
næs, men Hakon vandt, og Gutorm, Halfdan og Eymund, Eriks Sønner, fulde, hvorpaa de øvrige flyede tilbage til Jyl-  
land. Hakon gjorde derpaa den fortreffelige Indretning med at lade Landet i Skibreder, for at kunne være des hastigere be-  
redt til Krig, en Indretning, som man og finder at have været i

Brug



Brug udi Danmark og Överrige efter den Tid, og som de Riger have Derfor rimeligen optaget efter Hakon (16).

Harald  
Blåtand.

Haralds Sommer aflode nu en Tid lang noget saadant videre Forsøg paa Norge, og lode sig alene nøie med at plyndre hist og her paa Kusterne med deres egne Folk, uden Hielp af Danske. Imod Rhedarierne, en Part af det mægtige Wilziske Folk, og som synes at have boet i den sydøstlige Del af det Mellemborgske, og ind i For-Pommern, gjorde Kong Otto et Tog, uden Tvil Iyffeligen, da ingen videre Efterretning høves om det. Saafermt Nacon har, som Fabricius vil, der vel er en nye Skribent af det 16 Seculo, men dog har mange gode gamle Efterretninger, taget Flugten til Danmark, saa er det maaskee skeet ved denne Tid, da det lader til, at han har været Rhedariernes Konge. — Det Uenskab, som var opkommen imellem den Engelske Kong Edwin paa den ene Side, og Erkebisp Odo, samt Munkene paa den anden, havde nu saa alvorlige Følger, at Indvaanerne af Mercia og Northumberland fulde fra Edwin, og antog hans Broder Edgar til deres Konge, en Forandring der synes at være gaaet for sig uden Sværdslag, og blev Themsens sat til at være Grændse mellem begges Riger, saa at Edgar skulde regiere over alt hvad der laae nord for den, og Edwin beholde

3 2

høved

- (16) M. West. p. 190. F. Vig. p. 605. W. Malm. p. 35. Sim. Dun. c. 135, 137. Gale T. 3. p. 542. 543. 674. Lang. T. 2. p. 409. Hick. thel. l. 2. p. 257. Hemingi Chart. p. 333. Warri Ant. Hib. p. 133. O. Flaherty Ogygia p. 435. O. Halloran T. 2. p. 229. Mc. Geoghegan T. 1. p. 405. Colgan A. S. Hib. T. 1. p. 107. Bouquet T. 8. p. 210. 323. Ducherne Script. Franc. T. 3. p. 355. Schöningh M. H. T. 2. p. 348 — 370. T. 3. p. 477. Arnæ Mss. n. 325. 4to. p. 142. i min Udskrift. Saxo l. 10. p. 181.

Alfred  
Blaaland.  
Aar 257.

hvad der laar. Sælden for den; Dog fortæller Knighton, at Wer-  
deren varede eet helt Aar, og at der skede i den Tid mange Mord  
og Misgjærninger, indtil at Geistligheden og Folket valgte Edgar  
til Konge. Denne Forandring skat være bleven vedtagen paa et  
almindeligt Møde eller Parlament. Munken og Odo, som hav-  
de Edgar rent i deres Magt, formaaede ham strax til at kalde  
den frygtige Abbed Dunstan tilbage til sit Hof, og at bestikke ham  
kort efter til Bisp i Winchester, og Aaret efter tilligemed til Bisp  
i London, hvilket det var indod Kirkelovene, men fandt dog Bi-  
sald hos Odo, hvilken lod det ikke blive derved, nei lyste end-  
og Edwin ordentligen i Band, og tvang ham til at stille sig ved  
Alfgiva, hvad enten hun nu var hans Dronning eller hans Stille.  
Paafluddet var nær Skægtskab, eller og, som andre ville, at  
hendes første Mand endda levede. Hvor dybt Kongens Anseelse  
da var falden, og hvor vidt Erkebispens Overmod gik, kan sees  
deraf, at denne Skilsmisse skede ingentunde med Kongens Villie,  
vertimod, Odo, risskyndet af Dunstan, lod hende hente med be-  
væbnede Folk fra Kongens Slor, brænde med et gloende Jern  
i Ansigtet, og derpaa sende hende i ævig Landsflygtighed til Ir-  
land. Edgar holdt et Concillium til Brandford, hvis Canones  
jeg troer at være de, der findes hos Wilkins. efterfom de alene  
angaae Munke og Præster, hvis Beste maatte i hans Regjerings  
Begyndelse ligge ham især paa Hjertet efter Odo's og Dunstans  
Raad. I den 16 af dem befales, at hver Præst skal af alle  
Kræfter befordre Christendommen, og afskaffe Hedenskaber, sampt  
forbyde, Hæxerie, Dødes Besværelser, Galder, Dødes Tilbe-  
delse, og al saadan Overtro, som skede paa fredlyste Stæder,  
under Møns og andre Træer, paa Grene, og paa flere forstædte  
Stæder og Maader. Paa Helligdagene maatte heller ingen  
verdslige

verdslige Biser og Diavels Lystigheder (Santimen) have Stød, for den 18 Canon. Paa Søndagene skulde al Salg og Følges Møde forbydes, efter den 19 Canon. Disse Love sigte aabensbare til de i Engelland værende Danske og Norske, som for en stor Del endda vare Hedninger. Odo lod føre fra York St. Wilfrids Ben til Cantorbery, og ligeledes St. Ovens eller Audons, som havde været Bisk i Rouen. Ved den Leilighed bleve mange Mirakler foretagne, for at faae Anledning til at uddrive de verdslige Geistlige, eller Præsterne, som vare gifte, fra deres Canonicater, og derimod at indføre ugifte Munk. Saaledes forfremmedes den sekulariserte Gudstieneste vædeligen i Engelland ved Odo (57).

Harald  
Staatend.  
Aar 947.

Trende af Eriks Sønner, Harald, Gamle og Sigurd, førte fra Bendshyssel i Jylland med en mægtig Flode og Hær, bestaaende dels af deres egne Folk, dels af en langt større Dansk Krigsmagt, som Kong Harald havde overladt dem. Med denne Flode seilte de et langt Støkke fra de Norske Kuster, for ei at blive seede, og komme derved temmelig usforvarende paa Kong Hakon, som de truffe paa en af Mørene, rimeligst paa Nordmør. De havde nogle og tiue Skibe, han derimod ifkun 9, og satte de sex

Aar 958.

I 3

Gange

- (17) Snorro i Hakon Adelfsens Saga c. 22. Sch. N. S. T. 2. p. 370. Witekind l. 3. p. 659. Fabricii Orig. Saxon. l. 2. p. 159. Piss. Scr. Germ. T. 1. p. 79. M. West. p. 190. F. Vig. p. 605. Chr. de Burgo p. 27. W. Malm. p. 55. 202. 203. 268. Rog. de Hor. p. 425. Sam. Dun. c. 157. Ethel. Kiev. c. 359. Bromton c. 863. Gervasius c. 1291. 1644. Knighton c. 2312. 2313. Gale T. 1. p. 149. T. 3. p. 543. 544. Lang. T. 2. p. 409. Wilkins Leges Anglosax p. 82—87. Act. Sanct. April. T. 3. p. 311. in vita Wilfridi per Eadmerum. Mab. A. S. Sac. 4. Part. 1. p. 725. Sax. 5. p. 288. Balens script. Brit. Cent. 2. p. 136.

Harald  
Blaatand.  
Aar 958.

Gange saa mange Krigsfolk i Land, som han havde. Ikke de mindre bleve de overvundne, og Gamle, som var den ældste af Eriks Sønner, ihjelslaget paa sin Flugt ved Peir i Guldalen, tre Mile fra den nu værende By Tronhiem. Kong Hakon lod efter dette Overfald indrette alevegne og forbedre langs Kusterne i Norge de saa kaldte Biter eller Bære paa Stædene, ved hvis Antændelse et fiendtligt Overfald lætteligen og i Hast kan blive bekiendt over det gandske Land. En Flogtig Opfindelse og Anstalt, som endnu vedvarer. Den Glesvigiske Bisp Harald døde, efterat have siddet i ti Aar, som Cypræus vil. I hans Sted kom en vis Henrik, uden Tvil en Tydsk, men hvis Navn de Danske efter Sædvane forandrede til Erik. Han er uden Tvil Harig hos Adam af Bremen. Adaldag indviede ham. Ovekomtalte Wicman forlod Frankrige, og sneg sig igien ind i Særen, da han formærkte det at være blottet for Krigsfolk, og begav sig til sit Hus og Hustrue, og opvakte derpaa ikke alene Slaver, men endog nogle Danske, som det synes, til at bekrige Ocho. Selv begav han sig til Slaverne. Hans Kamerad Echert derimod blev taget til Naade efter Forbøn af Bruno, Ocho's Broder, Erkebisp i Coln. Imod Wicman derimod blev en Krigshær udsendt, hvorpaa han overgav sig til Marggrev Gero og Son, paa deres Troe og Love, men havde Moie ved at erholde den. Han betingede sig, at de skulde forskaffe ham Kongens Naade, og Tilladelse at maatte opholde sig i sit Fæderneland, og nyde sin Kones Arve-Eiendomme. Derefter aflagde han frivilligen en forfrættelig Eed, at han aldrig Skulde enten i Raad eller Daad handle imod Kongen, eller hans Riges Beste. Efter dette fik han Lov at vende hjem i Fred, og bekom gode og venlige Bøfter af Ocho. Imod Slaverne blev derimod Krigen fortsat,

og



og et stort Nederlag gjort paa dem. — Alfgiva, den isde med-  
handlede Alfgiva, Kong Edvins Dronning eller Frille, kom til-  
bage til Engelland, efterat Saaret var groet til i hendes Ansigt.  
Men Odo lod hende fange i Gloucester, og Nerver og Sener over-  
sfiære i Haserne, hvoraf hun saa Dage efter døde. Ved saa-  
danne Sierninger erhvervede Odo Navn af den Gode (18).

Harald  
Daastrand.  
Aar 955.

Kong Orho bekrigede atter Slaverne, men hvilke, enten  
Obotritter eller Wilzer, er uindst. Den Russiske Regentinde  
Helena, hvilket Navn Olga havde faaet i Daaben, sendte Bud  
til Otto om en Bisp og Præster, til at prædike for hendes Folk.  
Da hun allerede havde antaget den Græske Kirkes Lære, og her  
vendte sig til den Latinske eller Catholske Kirke, saa troer jeg, at  
det fornemmeligen er steet for Boregernes eller de Nordiske Folks  
Skyld, der i saadan Mængde opholdte sig i Rusland, og som alle  
vare hengivne til den Catholske Lære eller og Hedninger. Orho bestil-  
tede en vis Liburius til at være Russernes Bisp, men han døde den  
15 Februarii følgende Aar, førend han kunde antræde Reisen, efterat  
han dog var bleven indviet af Erkebisp Adaldag. Denne sidste  
havde omtrent ved denne Tid megen Efterstræbelse af den Tønske  
Erkebisp Bruno, Kong Orho's Brøder, som fornyede den Tønske  
Kirkes gamle Aaastand paa Bremen, allerheldst Hamborg hav-  
de nu faaet Eyd-Bisper i Danmark, og Pave Formosi. Bulla ud-  
træffeligent sagde, at Bremen skulde ikkun være forenet med  
Hamborg, indtil saa længe den sidste fik Eyd-Bisper. Dog

Aar 959.

Adal-

(18) Sch. H. S. T. 2. p. 383-384. T. 3. p. 477. Cypræi Annal. Ep.  
Slesv. p. 70. Ad. Br. 1. 2. c. 69. Saxo 1. 10. p. 189. Hvitf. Bisper  
Kron. p. 7. Wittekl. 1. 3. p. 659. Dittm. p. 333. Gram. in Meur-  
siam col. 145. Lang. T. 2. p. 409.



Harald  
Blaatand.  
Aar 959.

Adaldag stod i saadan Raade, ei alene hos Paven, men endog hos Orho., at denne tog hans Partie imod sin egen Broder, hvorover ogsaa Bruno forligte sig med Adaldag, og gav tilkiende, at den Hamborgske Kirke fortiente paa alle Maader at ophielpes, og ei at fornærmes af nogen, siden den var udsat for saa stor Fare fra Hedningene. — Den Engelske Kong Edwin døde den 1 October, og blev hans Broder Edgar, som da ifkun var 16 Aar gammel, derpaa alene Konge. Saa Regentere ere blevene saa mishandlede i Historien som Edwin, og maaskee have saa fortient det mindre, i det mindste roses han meget af tvende ældgamle Engelske Historieforfattere, Ethelwerd og Henric af Huntingdon. Edgar bestiftede tvende Jarler i Northumberland, enten imedens Osulf endda levede, eller efter hans Død, som Wallingford vil. Denne Døpning skede paa det at een skulde ei være alt for mægtig i bemeldte Land, og Folket derover des lettere falde fra. Oslac blev bestiftet til Jarl over den Del fra Floden Humber til Teis, og Jarlsværd ham givet; Men Eadulf fik derimod Landet fra Teis til Mireforth, det er Søe-Kysten af Deira. For Louthian derimod, som nu horer til Skotland, og strakte sig lige til Edinborg, blev for det første ikke sørget, endskiont det var underkastet Skoters og Picters Indfald. — Amlav, som Caradoc urigtigen kalder Abloic, der, tilligemed sin Broder Godefrid, regierede i Dublin, angreb med en Flode Den Angleses, plyndrede der det Forbjerg Holy Head, og siden Forbierget Rhyn i Caernarwonsshire udi Wales, lige over for. — Bruno, Erkebisp af Eoln, som tilligemed var Hertug i Lothringen, og derved gav den Tydske Geistlighed et ont Exempel, kom til Compiègne, og havde der en Samtale med sin Søster Enkedronningen Gerberg. Ved denne Leilighed troer jeg, at det er skeet, som fortælles, at Bruno

døde

døbte mange Normaner med deres Forster, af dem nemlig, som boede i Frankerige udi Normandie, endskiont gamle Skribenter henføre dette til 957 eller 958 (a); Og disse Normaner, som endda vare meget hengivne til Soeroverie, holdte sig stærkt til ham. — I dette Aar 959 døde den lærde Grækkiske Keiser Constantinus, i hvis Skrifter, heldst i det om Rigets Forvaltning, findes saa meget til Oplysning af de Folks Historier, der boede ved og oven for den sorte Søe, og deriblant især til Ruffernes. Hos ham forekomme Navne paa alle de mange Bandsald i Floden Dni-per, i det Slavoniske Sprog, saa og i det Ruffiske, hvilke Navne ere ganske forskellige fra hinanden, og kunne de fleste temmelig vel forklares af vort Nordens Sprog, som den afdøde Professor Thunman i Halle, af Fødsel en Svensk, haver vist. En mærkelig og overveieelsværdig Opdagelse, da den synes at vise, at den egentlige Ruffiske Herkomst haver været den samme, som vore Nordiske Folks, men er siden bleven skulet, og det gamle Sprog gjort ukendelig i Rusland, ved det Rufferne bleve, siden Bæregernes Tilstød ophørte, saa stærkt mængede med Slaver, saa at der maaskee vare iblant dem hundrede Slaver imod een Ruff, og Bæreger, ligesom man endnu i vore Tider finder, at de som i Ungarn tale Ungerisk, forholde sig til dem, der tale Slavonisk, som een til ti (19).

### Rong

(a) Prolemaus Lucensis in Muratorii Scr. Ital. T. II. col. 1046. beretter, at disse Normaner vare npekomne til Normandie.

(19) Pift. Germ. T. I. p. 80. Chronogr Saxo in Leibn. acc. p. 169. Anolista Saxo in Eccardi Corp. Hist. Medii ævi T. I. c. 300. Calles T. 4. p. 381. 382. Ad. Br. I. 2. c. 51. p. 16. Staphorst T. I. p. 300. 301. Annal. Corb. in Paull. Synt. p. 379. Asseman Kal. T. 4. p. 6. hvor han paastaar, at Olga var allerede døbt Aar 945 eller





Therald  
Blasatank  
Aar 960.

Kong Otho førte atter Krig mod Slaverne, åtted Otterider og Wilzer, som det synes. De vare delte i 18 Pagi, Goiver, eller Landfaber, og bleve nu alle, paa tre nær, bragte til den Christne Troe, hvorpaa Kirker, Munkes og Nonne-Kloster bleve opbygde i deres Land, og Skat paalagt Slaverne. For denne Tid havde Otho formaaet Bohmerne og deres Fyrste Boleslav at antage den Christne Troe, endskont den og forhen havde været bekiendt ibland dem, og tilligemed bragt ham til at hylde sig; Og efter denne Tid overtalede han og Polakkerne og deres Regent Miseco eller Miecislav til den Christne Troe, hvortil den sidste Gemahlinde Dambrovka, en Bohmsk Prindsesse, bidrog det meste. Saaledes var Otho det samme for de Slaviske Folk, som Carl den Store havde været for de Sakske. Adam af Bremen gjør den Anmærkning, at alle disse Slavers Lande vare dobbelt saa store som Sagernes, hvilket nok er rigtigt. — Richard, Hertug af Normandie, havde nu Brøllup med Emma, Datter af Hertug Hugo den Store, thi nu først var hun mandvoren, og førte han hende med stor Pomp ind i Rouen, men af dette Egtelskab kom ingen Born. Efter den døende Hugo's Begjæring havde han draget al Omsorg for hans efterladte Enke og unge Son Hugo Capet. Kort efter kom Richard i Misforstaaelse med Theobald, Greve af Chartres, hvilken sidste var misundelig

952. Chr. Sax. p. 216. M. Weß. p. 290. F. Vig. p. 605. H. Hunt. p. 356. Ethelw. p. 849. Gale T. 3. p. 543-544. Warri Ant. Hib. p. 133. Camd. Brit. c. 798. Wynne Hist. of Wales p. 56. Bouquet. T. 8. p. 211. 314. Chr. Alberici Fort. 1. p. 292. Ruotgeri vita Brunonis in Leibn. ser. T. 1. p. 286. cap. 35. Philalethi Tronstempfe Saml. T. 5. p. 35—38. Constantinus Imp. de adm. imp. c. 9. p. 50. Thuanus. 88. Eur. Bilder p. 386—390.

lig over ham, fordi han var i saa stor Anseelse i gandske Frank-  
 rige og Engelland, stod i Forbund med de Tydske, var som en  
 Forsvarer for Skoter og Irer, venteligen for de Danske, Norske  
 og Ostmaner, som boede iblant dem, og en Forsolger af de  
 Danske (Daci, maaffee dem, der endnu opholdte sig i Holland  
 og Zeeland, og som gjorde iblant Indfald i Frankerige). Det  
 kom derfor til aabenbare Krig mellem Richard og Theobald, saa  
 at den sidste plyndrede i den forstes Land, men blev drevnen til-  
 bage. Theobald vidste da at faae Dronning Gerberg med hen-  
 des Son Kong Lotharius paa sin Side, saa at de havde Uvillie  
 imod Richard, men strax derpaa grebe til List efter Theobalds  
 Raad, og formaaede Erkebisp Bruno af Coln til, at sende Bud  
 til Richard, om at han vilde forlige ham med sine Modstandere,  
 naar han vilde møde ham i Amiens, hvilket altsammen dog skede  
 alene for at forraffe ham. Richard troede, det var ærlig ment,  
 og kom til Beaumont, for at reise videre til ham, men da blev  
 han advarer af toende af Theobalds egne Ridder, hvorpaa han  
 forærede den ene et Sværd, hvis Guldhæfte veiede fire Pund,  
 og den anden en Guld Arming af samme Vægt, og strax vendte  
 han, efterat have holdt Raad med sine, tilbage til Rouen, og  
 lod sig ved en Gesandt undskyldte hos Bruno, at han ikke mødte.  
 Dudo gjør ved denne Leilighed en prægtig Beskrivelse over Richards  
 Dyder, og tillegger ham blant andet, at han bragte Hedningene,  
 venteligen i sit eget Land, til den Christne Troe. Saaledes und-  
 gif Richard vel denne Fare, men geraadede fort efter i en storre,  
 thi Kong Lotharius lod ham komme til sig med Svlg, foregivent-  
 de, at de nærværende kunde best bilegge deres Stridigheder, og  
 da med samtlig Magt tvinge Theobald, og Flæmingerne til Lydigh-  
 hed. Richard var trofskyldig, og gav sig paa Beien med en Hær,

Harald  
 Blaatand.  
 Aar 960.

**Herold** men sendte dog nogle forud før at udforske alle Ting. De fundt, **Blaaland.** at Kongen havde sammendraget en uallig Hær, og at de Grever **Aar 960.** Theobald af Chartres, Goizfrid af Anjou, og Balduin af Flampdern, alle Richards forne Fiender, vare hos ham. Vel skyndte de sig derpaa tilbage, for at give ham dette tilkiende, men de Kongelige saae efter med Rytteriet, at de overfulde Hertugen ved Middags-Varde; Tid fik han vel at redde sig, men ved Badstædet af Floden Dieppe, nu Neuschastel, naaede de ham dog, og kom det der til en Hæp Skermyssel; Richard udviste megen Tapperhed, og havde hans ypperlige Mænd stor Moie med at tvinge ham til at undrage sig den, og at trække sig tilbage til Rouen (20).

**Aar 961.** Kong Otho bestilckede, efter Raad af sin Son Wilhelm, Erkebisp i Maynz, Adalbert til Bisp i Rusland ndi Liburii Stæd, og gav Kongen ham alt fornødent med paa Reisen. — Den Danske Odo, Erkebisp i Cantorbery, døde i en høi Alder, den 4 Julii, og fik først efter sin Død af Dunstan det Tilnavn den Gode, da han ellers bar det af den Strænge, og det med megen større Følg. Osbern, Munk i Cantorbery, skrev hans Levnet omtrent ved Aar 1074. Odo var en myndig og streng Mand, og opofrede alting for Munkenes Beste. Ham tillegges adskillige Skrifter, men ingen med Bished, undtagen foromtaakte Constitutioner, eller Canones, og en Synodal-Epistel. Odo's Ben skulle siden være blevene bragte til et Kloster i Brabant, og derfra af Erkebisp Bruno til Eoln, men er det skeet, da maane det være

(20) Pistorii Scr. Germ. T. I. p. 86. Ann. Saxo p. 300. Chronogr Saxo p. 170. Ad. Br. l. 2. c. 51. p. 16. c. 66. p. 19. Bonquet T. 2. p. 212. 267. 268. T. 9. p. 10. Dudo l. 3. p. 136. 137—142.

næst en 40 til 50 Aar senere, da de Danske førte saa tidt frem  
 i Engelland. En vis Kong Sigefærd i Engelland omkom sig selv;  
 og blev begravet i Winburne udi Dorsetshire. Navnet er An-  
 gel-Saxisk, og det samme som Sigfred. Endel Aar efter fore-  
 kommer en Walisk Konge, omtrent af samme Navn. Jeg skulde  
 de ikke troe, at han har været en Dansk. Norske og Danske  
 plyndrede ved denne Tid de Skotske Øer, og jage Skrak ind  
 baade i Skoter og Engellændere, sær plagede de Skotland om-  
 foraret med en Flode af 50 Skibe, snart vare de Sønder paa  
 i det, snart Nord paa, ligesom Vinden var til, saa den Skotske  
 Konge Indulf ei vidste hvor han skulde begegne dem. Dog bleve  
 de engang slagte i Landskabet Buchan i Aberdeenshire. En gam-  
 mel Skotsk Skribent kalder dem da Sumerlidii, maaskee fordi  
 en Sumerlid haver anført dem, hvorvel Hektor Boethius kalder  
 Anførerne Hagon (Hakon) en Norse, og Helrik en Dansk, og  
 beretter en anden gammel Skotsk Skribent at det vare Norske,  
 som dræbte Indulf. Men engang hændte det, at de landede ved  
 Colly, venteligen Colli (a), en af Sudersøerne, eller og ved Ud-  
 løbet af den Flod Colli, og efter Sædvane adspredte sig i smaa  
 Hobe, for at plyndre. Indulf var da flust tilstæde, og angreb  
 dem selv fra sit Baghold, men var saa uheldig, da han, for-  
 medelst Hastværk var uden Vaaben, at blive truffet i Hovedet  
 af et Kastespyd fra et af de fiendtlige Skibe, hvorpaa hans døde  
 Legeme blev begravet paa Den Colm-Kil, eller Jona. — Efter  
 Edragelsen ved Floden Dieppe mellem Kong Lothar og Hertug  
 Richard kom det til aabenbare Krig imellem dem. Kongen forsligte  
 sig med Otto, en Søn af den afdøde Hertug Hugo den Store,  
 ved Megling af Erkebisp Bruno i Cöln, og holdt med ham og

Harald  
 Blaatank.  
 Aar 961.

R 3

flere

(a) hos Lucz T. 2. p. 802. kaldet Stædet Loverculan.

Harald  
Blaatand.  
Aar 961.

flere Herrer af Frankrige og Burgundien et Møde til Soissons, hvilket Hertug Richard, som kadeligt for sig, vilde forstyre, dog han blev slaget paa Flugt, og mistede nogle af sine Føll. Den Glandriske Grev Balduin døde, førend sin Fader Arnulph, og i ham mistede Richard en søar Fiende. Denne Balduin blev syg ved Jule-Tider, og døde Myraars Dag, maaskee i næste Aar. Men det mærkeligste er, at han døde af Smaakopper, og er dette det første Exempel, mig bekiendt, af denne Sygdom i vort Europa. Razi, den berømte Arabiske Medicus, som døde Aar 912, er den første der taler om denne Plage. — Det var ei alene Skotland, som da foruroeligedes af Normanerne, men endog Spanien. De foere til Gallicien, gjorde Landgang, odelagde efter Sædvane alting med Sværd og med Ild, dræbte mange Gallicier, og førte mange fangne bort, tilligemed et stort Bytte. I Anledning deraf lod Sigismund, Bisp af Compostella, omgive, med Tilladelse af Kong Sanctius i Leon, Byen og St. Jacobs Kirke med en fast Mur (21).

Aar 962.

Den Tydske Ocho blev til Rom af Paven kronet til Keiser, den 2den Februarii, og fra den Tid af have de Tydske Konger stedse baaret Keiser-Navn. Bisp Adalbert, som forrige Aar var bleven sendt til Rusland, maatte nu forlade det, og kom knap med Livet derfra hjem til Tydskland, efterat han havde mistet endel af sit Følge. Ocho gjorde ham siden til første Erkebisp.

(61) Cont. Reginonis in Pift. Ser. Germ. T. 1. p. 81. Lambertus Schafnaburg. ib. p. 156. Lang. T. 2. p. 410. 411. Mab. A. S. Sec. 5. p. 287. 288. 295. Acta Sanct. M. Julio T. 2. p. 65—67. Chr. Sax. p. 117. Rayssii Hierogazophyl. Belg. p. 122. Id. ad Molani Natales S. Belg. ad diem 4 Julii. Gale T. 3. p. 674. T. 1. p. 596. Ines Essay T. 2. p. 787. 802. H. Boethius l. 10. fol. 219. p. 2. Bonquet T. 8. p. 212. 285. T. 9. p. 79. Ferreras Hist. von Spanien T. 3. p. 117.

bisp i Magdeburg. — Den Engelske Kong Edgar havde forrige Aar giftet sig med Ehelæda, for sin Skionhed kaldet den Hvide, en Datter af Jart Ordmar i Ost-Angeln. Hun bragte ham i dette Aar Edvard til Berden, som blev Konge efter ham, og selv døde hun kort efter Forløsningen. Derefter begyndte han at elske adskillige i Gleng, og deriblant Wulfrich, som af sine Forældre var opfostret til Nonnestanden, men endda ikke var bleven det, endskønt hun opdroges i Klosteret. Med hende gylede han den hellige Jomfrue Editha. Endeligen forelskede han sig, efter Aagtet alene, i Elfrid, Datter af Ordgar, Jart i Devonshire, men Grev Ehelwold, som han sendte hid for at bese hende, bedrog ham, og sagde, hun var ikke smuk, hvorpaa Ehelwold selv ægte hende. Dog kort derpaa kom Kongen efter Sandheden, hvorover han paa Jagt stak Ehelwold ihjel, hvorvel Forfatteren af Scala Kronike fortæller, at Kongen sendte ham til Northumberland imod de Danske, af hvilke han blev ihjelslaget. Da Kongen siden adspurgte Ehelwolds naturlige Søn, hvortledes saadan Jagt behagede ham, svarede han: Ret vel, min Herre Konge, thi hvad Dig behager, bør ikke mishage mig, og for saadant hyffest Svar nød han siden stedse Kongens Raade. Edgar ægte hende derpaa Aar 964 Elfrid, som Wallingford kaldte Gumbild, med hendes gode Vilje. Dristen var nu bleven Erkebisp i Cantorbery, efterat hans Formand Birkelm var affat, fordi han var alt for from. Denne Mand paatagde Edgar en Bod af syv Aar, og desuden at bygge Munkes og Nonne-Klostere, til hvilken Ende Elfrid selv lod bygge et Nonne-Kloster paa det Sted, hendes Mand var taget af Dage, og beløbe de Klostere, Kong Edgar og hans Bisper lode bygge, sig i alt til 48, hvoriblant vare Medeshamstede og Ely, som de Danske

Harald  
Blatond.  
Aar 962.



Herald  
Blaatand.  
Aar 962.

Danſke forhen havde ødelagt. En Danſk ved Navn Thurstan vilde have bygget Ely op igien, men fik ikke Lov dertil. Saaledes befordrede Biſperne ſets den vrange Tanke, at man kunde forſone ſine Synder ved udvortes Gudsdyrkelse, og ved at formere Geiſtlighedens, heldſt Munkenes, Indkomſter og Magt. Oswald, en Danſk, og Brodersøn af Odo, hvorfors han og kaldes Odonius, ſom i dette Aar blev Biſp af Worceſter, befordrede meget ſaadan Tænkemaade, dels ved at bygge Kloſtere, da han engang havde været Munk i Fleury udi Frankerige, hvorfra han forſt kom tilbage ved Odo's Død, dels ved Hielp af Dunſtan og Erehwold, Biſp af Wincheſter, at formaae Kong Edgar til at uddrive Kannikerne, Præſterne og den ſaa kaldte verdſlige Geiſtlighed paa mange Stæder, og i deres Stæd at indføre Munk og Nonner, hvilket han undertiden ogſaa udrettede ved Liſt. Præſterne bleve da beſkyldte for mange Laſter, ſom den Evil ere overdrevne, og hvoraf den ſtorſte var den, at de vare gifte, og at de ikke vilde lade ſig binde til ſaadanne Regler ſom Munkene. Da nu den Engeliſke Geiſtlighed var ſaaledes bleven indtaget af Munkes Levnet og Paven's Myndighed, ligesom al anden Geiſtlighed i den Catholiſke og Latiniſke Kirke, ſaa er det intet Under, at de Danſke, ſom ſinge alle deres Lærere fra Tydſkland og fra Engelland, bleve ogſaa indtagne af ſamme Sætninger. Bemeldte Oswald ſkal og have været en Nepos, venteligen en Søſtersøn, af Oskytel, forſt Biſp i Dorcheſter, og ſiden Erkebiiſp i York. Alſaa vare mange af de fornemſte Geiſtlige i Engelland af Danſk Herkomſt; thi Thurkeryl, Abbed i Cropland, var og nær beſlægtet med diſſe Biſper. Hans Navn er og aabenbare Danſk, og det ſamme ſom Thorkil. Overalt toge de Danſke meget til i Engelland.

under

under Edgars Regiering, saa at der var ingen Stet, uden de jo boede deri tilligemed de Indfødde; thi han elskede meget alle Fremmede, og gav dem Frihed at følge deres egne Skikke og Troeslære, hvorover de strømmede did, en Sag, som mange af de gamle Engelske Stribenter lagde ham til Last, men hvis Frugt var stadig Fred inde i Landet, og Ansæelse hos Naboes Regenterne, hvorimod man og maae tilstaae, at det vel siden blev Engeland til Skade udi Kong Ethelreds Tid, ved det de mange indenlandtske Danke sloge sig til deres Landsmænd de udenlandtske. Men disse Fremmede skulde og have fordærvet Engellændernes Sæder, og de Indfødde lært af Sæperne en vild Grumhed, af Flæmingerne en uanstændig Blodhed, og af de Danke Tilboielighed til Drik, dog den hele Historie synes at vise, at Engellænderne forhen have været hengivne baade til det første og til det sidste. Hvorom alting er, saa skal Dunstan have søgt at hæmme Driften ved at lade fæste Sølvs og Guld Nagler i Beggerne; saa at enhver Giest kunde vide, hvor meget han havde at drikke. Altsaa var han Opfinder af den Skik, at drikke til Pæls, som vi kalde den. En Skik, der siden blev fordærvelig og høist ubillig, ved det den Svage nøddes derved til at drikke ligesaa meget som den Stærke, om end dens første Hensigt skal have været god. Uagtet alle Edgars Feit, og den forøvede Grumhed mod Ethelwold, ansæes han dog som en gudfrygtig Herre af alle gamle Stribenter, hvoraf de fleste have været Munke, hvorvel hans Gemyt synes ei at have været nær saa got, som hans Broders Edwins, endskjønt jeg for Resten ikke nægter, at han i andre Henseender har været en duelig Konge. Saaledes lod han hvert Aar sin Flode strax efter Vaasse Høstid omroe paa adskillige Stæder, og delte i mange mindre





Harald  
Blaatand.  
Aar 962.

Floder, det hele Land, for at holde Seen frie for Søerovere. En gammel Skribent udgiver den for at have bestaaet af 3600 Skibe, og en anden for 4000, men da maae vel den mindste Baad være bleven taalt med. Dog denne Flode forfalde snart efter hans Død, og var kun i maadelig Stand tve Aar efter, og formaaede derfor ikke at modstaae de Danske. Imidlertid vare de Engelse, uanset denne mægtige Flode, dog altid i Fægt for, at de Danske skulde falde ind i Northumberland. — Den Ostmaniske Konge Godfrid døde, og havde sin Broder Amlav til Eftermand, som derpaa plyndrede Kirken og Egnen af Rildare, og førte saa mange Fornemme og Geistlige fangne bort med sig, at den Tredde Kong Nial Oherkair siden friskøbte saa mange, som der kunde rommes i den Tredde hellige Jomfrues Brigida Kirke. Waræus vil, at det er ved denne Tid, at den engelske Kong Edgar har indtaget Dublin, hvilken dog vedblev at beholde sin egen Konge under Lehnsplichtighed til den Engelse; maatte vel og give ham Skat. — Krigen vedvarede imellem Richard og Grev Theobald; Den første plyndrede Landene Charrain og Dumois; Den anden gik derpaa ind i Normandie, og borttog Coreux ved Solg af Gislebert Machel, og plyndrede den, men paa sin Tilbagemars blev han angrebet, og efter et skarpt Slag jaget paa Flugt af Richard ved Emendreville, der laae ved Seinen, hvilken Richard hemmeligen havde gaaet over om Natten. I dette Slag havde Theobald 640 Døde. Over dette blev Hugo Capet, som var Theobalds Lehnsherre, ham ugunstig, hvorimod Kong Lotharius og Dronning Gerberg trostede ham, og tog ham i Forsvar. Richard viste sig saa ædelmodig, at han ikke alene lod begrave de slagte Fiender, men endog bringe de Saarede til Rouen, hvor de bleve lægte, og sendte Theobald frit tilbage.

Den

Den Irælender Balchran, Abbed i Luttre udi Burgundien, og forhen Eremit i 50 Aar, døde vel alerepe Aar 950, men begyndte nu at blive navnkundig formedelsft sine Dyder og Mirakler, ei alene hos sine egne, men endog hos de Danske, hvorved jeg forstaaer dem i Normandie og Irælend. — Den Hamborgske Erkebisp Adaldag bivaagnede det Concilium, Keiser Otho holdt i Rom, og underskrev det den 13 Februarii tilligemed mange flere Bisper (22).

Harald  
Blaaland.  
Aar 962.

Efterfølgende Aar var Adaldag endnu i Rom, paa det Concilium, som holdtes i November, hvor Pave Johannes XII. blev affat, og Leo VIII. igien udvalgt efter Keiser Otho's Anmodning. Imedens Keiseren blev alt ved at opholde sig i Italien, overtog den rapre Gero Polakkerne og deres Regent Miseco i toende Slag, ihjelslog hans Broder, borttog anseeligt Bytte, og tvang ham til at underkaste sig Keiseren. Witekind falder ved denne Leilighed Polakkerne Picicaviki, uden Tvil af deres rette

Aar 963.

¶ 2

Navn

- (22) Mascov Comment. p. 50. Pilt. Scr. T. 1. p. 81. Alford. Annal. T. 3. p. 326—328. Chr. Sax. p. 116—121. M. West. p. 191. F. Vig. p. 605. Chr. de Burgo p. 27. 28. W. Malm. p. 56—60. 202. 244. 252. 270. H. Hunt. p. 356. R. de Hov. p. 425. 426. Ingulph p. 880—888. Sim. Dun. c. 158. 159. Ethel. Riev. c. 359—362. Bromton c. 863—870. Lel. cell. T. 2. p. 524. Gale T. 1. p. 149. 150. T. 3. p. 545. Wharton Angl. Sac. T. 1. p. 217—223. 472. 603. T. 2. p. 109—112. 194—200. Acta S. Feb. T. 3. p. 752. Mab. A. S. Sac. 5. p. 237. 278. 735. 736. Ord. Vit. 1. 4. in Duchesnii Scr. Norm. p. 511. 541. Colgani Triad. Thaum. p. 630. Ma-Geoghegan T. 1. p. 405. Waræi Ant. Hib. p. 133. 134. præf. p. 26. 27. Bouquet T. 8. p. 212. 307. 268. T. 9. p. 33. Dudo 1. 3. p. 142—144. Colgani A. S. Hib. T. 1. p. 124. Duchesne Scr. Franc. T. 3. p. 424. Coleti Conc. T. 11. c. 875—878.



Harald Navn Lecher. Gero lod det ikke blive herved, men han angreb ogsaa og underrvang, hvorvel med stort Tab, de Bunder eller Slaver, kaldte Lusiti, som boede i Lausitz, og gjorde dem saa skyldige. Ostrommædte Wicman begyndte nu og paa nye at blive urolig ved det Keiseren blev saa lange borte. Han begav sig til Norddelen af Saxon, og ponsede paa at fornye Krigen ved Hielp af den Danske Kong Harald, som dog, sluttende efter det Forogaaende, slog ikke megen Tid til ham, og derfor lod ham sige, at saafremt han ihjelslog Hertug Herman, eller nogen anden Fyrste, saa kunde han deraf see, at han uden Evig agtede at forene sig med ham, men ellers maatte han troe, at han handlede svigagtelligt. Wicman begyndte strax at plyndre Keiserens Undersaatter, hvilket blev tilkiendegivet ved en Riibmand, hvorover Herman drog imod ham, fangede nogle af hans Folk, og lod dem qvale; Han selv med Broder undgik neppeligen. Da Gero fik dette at vide, som var Borgen for ham, og nu mærkte, at han var skyldig, saa oversendte han ham igjen til de Slaver, hvorfra han havde taget ham, og hvilke med Bløde toge imod ham paa nye. Paa samme Tid tog Fiendskabet til imellem Hertug Herman og Salibur, Bagriernes Konge, venteligen i Aldenburg, og Mistau, Oborriernes Konge, Fiendskab, som de havde arvet fra deres Fædre. Herman domte Salibur i en Penge-Bod af femten Pund Sølvs, hvorover han beslattede at gribe til Waaben imod Hertugen, og til den Ende kaldte Wicman til Hielp, som uforrovet kom med sine Folk, og begav sig ind i en By, venteligen i Aldenburg, hvor han strax blev beleiret af Mistau, saa og af Herman. Wicman sneg sig da ud af Byen med saa Folk, foregivende, at han vilde hente Hielperopper fra de Danske. Hungeren nødde kort efter Salibur til at overgive sig. Herman

tiltalte

tilstaa ham haardt, fratog ham Riget, og overgav det til hans Son, som forhen havde været Hermans Giffet. De endnu tilbageværende af Wiemans Krigsfolk straffede ham paa adskillige Maader, gav Byen sine Soldater til Pris, og nedbrød et Kobber-Billede af en Vendisk Gud, som Wirekind kalder Saturnus. Da Wieman fik at høre Byens Erobring, begav han sig Ofte paa til de Slaver, som kaldtes Witjer (a). — Kong Haralds Dronning Gunhild, som nogle kalde Gyrithe, om det og er een Person, bragte i dette Aar Svend til Berden, som siden blev Konge i Danmark efter sin Fader. Hun var en Dotter af den Svenske Kong Oluf, og stode med sin Broder

Harald  
Blaatand.  
Aar 963.

2 3

Stry-

- (a) Wirekind kalder dem Vuloint, maaffee af Byen Julin eller Bollin, som laae i deres Land. De kaldtes og Leuticii, Belatabi; Redarier vare en Part af dem. 3 St. Adalberti vita in Canis Led. ant. T. 3. p. 56. tales om de mange Christne Fanger, Leuticierne gjorde. Aar 818 indtog Witjerne allerede det Kasteel Hochbuch (Hamborg) ved Elven, H. Corr. ib. p. 244.; ved 1034 kalder han dem p. 265. Leutigi. Regino in Pistorii scr. T. 1. p. 30. 31. lader Carolus Magnus allerede 789 gaae over Elven ind i Witjernes Land (følgelig egentligen i Redariernes). Han havde Abotriten med sig imod dem (og lader det at der haver været jævnlig Fiendskab mellem disse toende Folk, hvilket Frankerne betiente sig af, og overvunde det ene Vendiske Folk ved det andet). Poeta Saxo i Leibnitzii scr. Brunf. T. 2. p. 138. siger, at disse Witjer trakke sig lige til Havet (hvilket er sandt om Circipanerne), lader dem 789 undertvinges af Carl, og taler om, at deres Konge Dragawit var af den ædelste Slægt. Efter Dittmar l. 4. p. 349. ib. havde Witicii steds været forbundne med den Bøhmiske Boleslav II. og hans Fædre; p. 351. kalder han dem Wiltii. Høf Dreger p. 115. i et Diploma af 1226 forekommer endda Terra Cyrsania. Rissini kaldtes efter Byen Rishne, nu Skibov. Leuticiernes Navn er endnu tilovers i den Bye Loisch eller Loisch ved Penestoden. Selv kaldte de sig Belatabi, hvilket Jordan Orig. Slav. P. III, p. 292. udlegger ved Wladawi 2: det regjerende Folk.



Harald  
Slaaland.  
Aar 963.

Strybiörn til Danmark, om man kan troe Saxo, ved' det han blev fordrevet af sin egen Farbroder Kong Erik Seier, som skilte ham ved Riget efter Olufs Død, og ved den Leilighed skal Harald have ægtet Gyritha. Men sandt at sige, da er nok Strybiörns Flugt skeet noget senere, hvoraf jeg slutter, at Saxo's Gyritha har rigtig nok været Strybiörns Søster, men Adami Gunhild derimod en anden, som og Gram allerede antager. Hvorom alting er, saa var Gunhild, Svends Moder, af en fornem, endskjønt nu ubekendt, Herkomst, og ingenlunde en Tieskestepige, som Islænderne ville have hende til, der kalde hende Æsa og Saumæsa, fordi hun nærede sig ved at somme. Harald skal og have haft en Dronning ved Navn Thora. Med hende, tænker jeg, at hun avlede Hagen, hvoraf jeg slutter, at hun har været beslægtet med den Norske Kong Hagen, eller Hakon Adelsens Fostre, og at det maaskee har været Aarsag til, hvi Harald i saa lang Tid ikke antog sig den fængtige Norske Kong Erik og Sønnen. Hvorom alting er, saa var Hagen Haralds ældste Søn, og af fortreffelige Sinds og Vægens Egenheder. Han gjorde mange Bedrifter, og angreb Semberne i Preussen iblant andre. Efterat han havde gjort Landgang, mærkede han, at hans Folk vare bange, hvorover han selv lod sætte Tid paa sin Flode, saa der nu var intet andet for dem, end enten at døe eller vinde. Denne Krigslist lykkedes, han vandt og undertvang Landet, slog de fleste af det unge Mandfolk ihjel, og giftede de Sembiiske Fruentimmer med sine Danske Krigsfolk, hvorefter og Semberne regnede i Saxo's Tid for en stor Del deres Herkomst fra de Danske. Hagen og Hær funde sig saa vel i dette fremmede Land, at de bleve der, og regierede han saaledes over Samland, men efter hans Død saldt det fra de Danske. Dig kommer det rimeligt

rimeligt for, at han er død en Tid lang for Faderen, som ikke har villet have Svend paa Thronen, saa længe Hagen levede. I Norge skede Regjeringsforandring i dette Aar, hvormed saaledes tilgik: Eriks Sønner, saavelsom Danske og Gothiske Søerøvere, bleve ved i smaa Hobe ideligen at forurolige de Norske Kuster, ja undertiden at gjøre blot et blinde Angreb, hvorover de Norske bleve forrædelige, og Kong Hagen selv, saa han besøet at de skulde haardtelig straffes, som anvendte Barerne uden Fornødenhed. Da Eriks Sønner havde vundet saa meget, venteligen efter den Danske Kong Haralds Raad, satte de med en stor Magt af egne Folk og af Danske over til Norge, dog saaledes, at de seilede langt fra Landet. De overfulde Kong Hagen paa Hordeland, paa Kongsgaarden Gijom, beliggende paa Den Stord. Men endskjønt de nu havde fire mod een, saa visde den tapre Konge dog ikke fry, og sagde, efter den Høimodigheds Aand, som da besjælede de Nordiske, at det kunde være det samme, hvor mange Danske der sigtede mod een Normand. Den Danske Flode bestod af 60 Skibe, og anførtes af Karlshöfde eller Alf Askman, det er Søerøver, og af Eyvind Skreya, Brodre, stærke, tapre og onde Mænd, hvilke dog begge bleve dræbte i Slaget, den første af Thorolf, Broder til den store Poet Eyvind Skaldaspiller, som midt i Slaget brød ud af et Baghold, og slog de Danske paa Flugt. Den anden blev dræbt af Kong Hagen selv. Eriks Sønner, Gorm og Erlend, satte Livet til, og Kong Hagen erholdt atter en herlig Seier. Men da nu alting syntes at være sikkert, blev denne dærlige, effelige og ædelmodige Konge skudt med en fiendelig Pil, som blev hans Bane, hvorpaa Harald og de flere Eriks Sønner besteg den Norske Throne, saasom Hagen efterlod sig ingen Børn. Harald sit

siden



Harald  
Blaaland.  
Aar 963.

siden det Tilnavn Græf, og vedblev i trende Aar at give Skat til den Danske Harald. Den Slesvigiske Bispe Henrik maatte være død i dette Aar, saafremt han efter Hvirfeld har kun siddet i fem Aar. Marcus blev hans Eftermand. — Hertug Richard i Normandie, som fandt sig ikke stærk nok alene at imodstaae gandske Frankeriges Magt, sendte nu Bud til den Danske Harald om Hielp. Han tog venligen imod Gesandterne, og lovede snart at sende Tropper. Hvilke Kræfter, og hvilken Folkemængde Dannemark da maatte have havt, kan sluttes deraf, at endskönt det havde Krig med Norge, og havde Aar efter Aar udsendt saa mange Folk til saa mange Lande, Engelland, Irland &c., saa kunde dog Harald udsikke en nye mægtig Hær af udvalgt ungt Mandskab, vel udrustet med Skjolde, Pantser, Hjelme, til Normandie. Saasnart Flaggene vare optrukne, gik denne Flåde i Søen, løb op ad Seinen, og kastede Anker ved Gefosse. Der ginge de Danske i Land, og som de fleste vare Hedninger, saa begyndte de allevegne at stænde og brænde, nedbrøde Fæstninger, og førte Mænd og Kvinder fangne bort, helst i Chartrain, og siden i Kong Lotharii Lande. De Franke Bisper, som da vare forsamlede i Laon, sendte Bisper af Chartres til Hertug Richard, som og udvirkede en Stilstand hos ham, indtil Masi Maaned, paa det han og Kongen kunde imedens møde sammen. Saasnart Theobald det hørte, drog han til Richard, forsonede sig med ham, og igiengav Evreux, hvorpaa ogsaa Lotharius kom til Richard i Gefosse, eller og ved Epte-Floden, og ligeledes forligede sig med ham. Richard bragte derpaa en stor Del af de ankomne Danske til Troen, og lod de øvrige drage til Spanien, hvor vi skulle høre om dem i næste Aar. Den Hær, Harald sendte, skal ellers ei have bestaaet af Danske alene, men

og

og af Morke, Irer, venteligen Ostmaner, og Alaner, hvorved maaskee forstaaes Indvaanere af Wales. Den Munk Hugo af Fleury kalder dem Danske, Alaner, og Dacer, venteligst fordi han haver anseet de mellemste for de virkelige Alaner ved det sorte Hav. Der var ellers med stor Noie, og ikke uden mange Gaver til de Fornemste, at Richard og de Franske kunde formaae de Danske til at forlade Landet igien, som de havde bestuttet at indtage for sig selv. Derfor satte de sig og i ni Dage imod deres Anførere, og vilde ingen Fred indgaae, førend Richard maatte love at vise dem hen til et andet godt Land, og give dem Proviant, bestaaende fornemmeligen i Meel og Svine-Rygge, samt Bevisert med fra Coutances. Og saaledes førte de ad Stæd til Spanien, dog ikke, som det synes, førend i Maj Maaned udi næste Aar. Imidlertid lader det dog ikke, at alle disse nykomne Danske have strax forladt Frankerige, men at nogle ere blevne tilbage for at plage det, endda i fire Aar efter deres Ankomst (23).

Harald  
Blaaland.  
Aar 963.

Romerne gjorde Opstand imod Keiser Ocho, og fordrev ei alene dem af ham indsatte Pave Leo 8, men valgte endog en anden,

Aar 964.

- (23) Coleti Conc. T. II. c. 879. Wit. I. 3. p. 550. 560. Pift. scr. T. I. p. 81. Eccardi C. H. T. I. c. 305. Saxo I. 10. p. 181. 182. 184. 191. 192. Ad. Br. I. 2. c. 2. p. 16. Lang. T. I. p. 29. Gram in Meurs. c. 157. 158. Emmæ Encomium I. I. in Duchesni scr. Norm. p. 164. Philalethi Tronq. Saml. T. 5. p. 22—25. 26—29. 31—40. hvor jeg vel lader Svend fødes 961, men det kommer deraf, at jeg henfører Gaderens Død til 989, da jeg nu troer at han har levet til 991. Sch. N. S. T. 2. p. 385—390. 404—407. T. 3. p. 478. Hvitf. Bispes Krønike p. 7. Bouquet T. 8. p. 268. 269. T. 12. p. 792. Dudo I. 3. p. 144—151.





Harald anden, ved Navn Benedict 5, i Stædet. Dog Ocho fik snart  
 efter Overhaand, affatte Benedict i et Synod til Rom, og  
 overgav ham Adaldag, sin troeste Ven, i Forvaring, som  
 lod ham føre til Hamborg. Af den Engelske Kong Edgar habes  
 et Diploma af 28 December fra dette Aar, hvori han kaldes  
 Anglorum Basileus, og Imperator & Dominus af alle de Konger  
 paa Verne, som ligge om Britannien, og af alle de Folf, som  
 indlemmes i det; Og bedre frem, at han regierer over alle Ri-  
 gerne paa Verne i det store Hav med deres tapre Konger, og  
 det lige til Norge, og at han haver underlagt det Engelske Rige,  
 den største Del af Irland, tilligemed den ædle Stad Dublin.  
 Iblandt Underkrifterne forekommer Aldermand Brihmochs, som siden  
 efter adskillige Slag satte Livet til imod de Danske Aar 991.  
 Ved disse Ord, at alle Der indtil Norge vare Edgar underlag-  
 de, synes Sæderne og Orkenderne at her forstaaes, om  
 hvilke første mere siden. Den Norske Kong Harald Harfager  
 havde vel lagt dem under Norge, og de regieredes vel ogsaa ved  
 Regentere af Dansk og Norsk Herkomst, men de indvortes  
 Uroligheder, som vare paa disse Eider i Norge mellem Hagen og  
 Eriks Sønner, og disses svage Regimenter, have givet den Engel-  
 ske Konge stor Leilighed til, allerhelst han havde en stor Flode,  
 at bringe bemældte smaa Konger under sin Lydighed. De Nor-  
 maner eller -Danske, som havde forladt Frankerige, landede  
 nu i Spanien paa Kusterne af Gallicien, hvor de udbøvede store  
 Grusomheder; Dog overvandt St. Rosendus, Biskop af Compo-  
 stella, dem i et Slag, gjorde et stort Nederlag paa dem, og  
 tvang de øvrige at gaar om Bord igien. Imidlertid standsede  
 dog ikke deres Indfald herved, toertimod det synes, at de have  
 opholdt sig nogle Aar i Spanien, hvor de indtog og plyndrede  
 18 Stæ-



28 Stæder, og foere lide frem med Rod og Brand. Engang samlede Spanierne sig, endog Bønder, i en stor Mangfoldighed sammen imod dem, men liddet et svært Nederlag, og da Røsmannerne tredie Dagen efter randsagede Valpladsen for at berøve de Døde, funde de mange Sorte eller Blaamænd iblant dem. Da Saracenerne eller Araberne besadde paa de Elder saa stor en Del af Spanien, hvorhen de vare komne fra Afrika, saa er der intet utroligt i, at jo ogsaa nogle Negere og Ethiopier kunne være komne over med, og have været i Slaget mod Normannerne, allerhelst Folkene i Spanien vare meget blandede. Og altsaa kan det for en Del være sandt, hvad der berettes i vore gamle Sögur, at vore Førfædre stridde imod Blaamænd, naar man ifkun antager, at det er skeet i Spanien, og paa den Barbariske Kust, og ikke i det virkelige Blaaland, eller Ethiopien (24).

Harald  
Blaaland.  
Aar 964

Af den 26 Junii Aar 965 habes det mærkelige Keiser Otho's Diploma, udstædet til Magdeburg, og givet Erkebisp Adaldag, hvorudi Keiseren fritager, efter Adaldags Anmodning, fra al Skat og Tieneste til sig alle de Eiendele, som i de Danstes Rige eller Mark høre til Kirkerne i Slesvig, Ribe, Aarhus, eller herefter kunde blive dem tilhørende, saa at de skulde frit og frant tilhøre bemældte Bisper, og være aldeles frie for al Tilshyn af nogen Greve, eller nogen anden Keiserlig Oppebørselsmand, og maatte ingen Træl

Aar 965.

M 2

eller

(24) Pisk. Scr. T. 1. p. 82. Cosmas Pragensis ap. Mencke in Scr. Germ. T. 3. c. 1775. Coleti Conc. T. 11. c. 891. Calles T. 4. p. 429 — 432. Wilk. Conc. T. 1. p. 239. Hemingi Chort. p. 517. Bonquet T. 8. p. 269. Dudo l. 3. p. 151. Ferreras T. 3. p. 119.



Harald  
Blaaend.  
Aar 965.

eller Bønde(a), som boede paa de Gode, tiene anden end Bisperne, eller staae under nogens Herfskab, uden alene Bispernes Advocater eller Bestiærmere (b). Da det store Keiserens Tog endnu ikke var fæet til Danmark, saa er det ikke vel mueligt, at han kan allerede have haft i verdslige Ting saadant Overherfskab i Danmark; men som dette Diploma er indrettet efter den da brugelige Tydske Cancellie-Strik, saa har vel Keiseren haft i Sinde, under Paaskud af Religionen, at indføre efterhaanden sit Overherfskab i Danmark, ligesom i Benden, hvortil kom den Grund, at Paverne da, og længe efter, vedbleve at udbrede den Lære, at Keiseren var den Høieste i Christenheten, og over alle andre Konger, ligesom Paven igjen var over Keiseren; at man begyndte at ansee de Tydske Keisere for virkelige Romerske Keisere, hvilket endda ingen Kættighed kunde give dem til Danmark, da det aldrig havde staaet under Romerne selv; Og endelig at Keiseren havde virkeligen et Slags Tilsyn med Religionen i Danmark, som dens Striker i bemældte Rige, og som underrettes i den, da de Danske og deres Konger vare endnu meget raare og uanfærdige i den, og som den Christne Verden da havde allerede tilstaaet Bisperne megen Myndighed i verdslige Ting, saa kunde en Tydske Konge, indtager af de Meninger, ei andet end og ville indføre den i Danmark. Naar jeg og betragter, at

(a) Servi & Coloni. See Rothes Nordens Statsforfatning T. 1. p. 28. Coloni have maaskee været Frigivne og en Art af Livegne, allerhøist Proprietates navnet.

(b) Scheide i R. G. Str. T. 1. p. 171 — 187. anseer vel dette Diploma for opdygtet af en Børmis Præst, og holder det af Ordo 3 og Aar 987 ogsaa for opdygtet, men man kan sige, at han alene gjør det, fordi han vil have det saa.



at Keiser Otho 2. i sit Diploma af 8 Junii 975, givet til Dornburg, taler om sine Eiendele i mange Lande, og nævner deriblant Thyringen, Saxon, Slavonien, men ingenlunde Danmark, saa er jeg af de Tanker, at Keiserne aldrig have besiddet noget i fæstbemældte Land, som de kunde give bort. Dette var altsaa en Prove, om de Danske vilde finde sig i det Bispelige Regimente, og tilhigemed adlyde hvad den Tydske Konge beføet i deres Land. Men saadant Foretagende har vel, tilhigemed de foregaaende Tildragelser med Wieman, foraarsaget, at Kong Harald saa Aar efter brød Freden med Keiseren. Dersom Egward er blevet Bisp i Slesvig Aar 963, som Trithemius vil, da maae Marcus ikkun have siddet kort. Marcus er uden Tvil den Adam af Bremen kaldet Merha, og lader indvies af Adaldag. Egward skal have været fra Klosteret Hirsau i Schwaben, og en Discipel af Meginzad. Han var en lærd Mand, bevandret i Skriften og en god Prædikant, og førte et ustraffeligt Levnet. Og som ingen kunde paa de Eider ansees for hellig uden at giøre Mirakler, saa fortælles der om ham, at han opvakte en druknet Mand til Livet igien, hvilket kunde gaae gandske naturligt til. Slesvigerne forundrede sig herover, og kaldte ham Gottmann, det er Guds Mand. Hans Indsættelse til Bisp i Slesvig har maaske frembragt ovenmældte Otho's Diploma, og er vel og bleven fulgt i den Del af Eriktet, som laae mellem Slesvig og Eyderen, og var i Keiserens Magt. Tanken var vel og, at indføre det øvrige af dette Diploma i Henseende til ham og de andre Bisper, saa snart Danmark var undervunget, men for det første lod man sig nøie med at indføre det i Marken, det er Grændselandet, som laae mellem Eider og Elbe. Egward døde den 28 Augusti; men hvad Aar er ubekendt, dog tænker jeg, at han haver siddet omtrent til

Harald  
Daaend.  
Aar 965.



Harald  
Blaaland.  
Aar 966.

Aar 971. Den affatte Pave Benedikt døde i Hamborg den 4 Juli, just da Keiseren havde i Sinde igien at sætte ham paa den Pavelige Stool; Adaldag holdt ham bestandig i stor Ære. End-  
nurfæes i Domkirken af Hamborg et Monument over ham, hvor-  
vel hans Ben skulle siden være blevene bragte til Rom, men dette  
Monument er dog uden Epit ei meget gammelt, og maaskee, som  
Sperling vil, ei ældre end fra Reformationens Tider. Irre-  
venteligen Ostmanerne, landede atter paa Anglesen, sloge Prinds  
Roderic, Son af den Bauliske Konge Edward Foel, og ødelagde  
Aber-Brav paa bemældte Øe, som var de Nord-Bauliske Kon-  
gers Hovedstad. — Arnulph, Greve af Flandern, døde, han  
ved hvis Svig Hertug Wilhelm af Normandie blev slagen. Ar-  
nulphs Eftermand var hans Sonneson Arnulph den Anden, til  
hvis Tid nogle først henseer ovenmældte Danske Sigefred af Gvi-  
nes hans Død. Omtrent ved denne Tid har man Grund til at  
troe, at Emma, Hertuginde i Normandie, er død, hvorpaa Hera-  
tug Richard overlod sig til Skjæbnet, og avlede med adskillige  
Griller tvende Sønner, Godefrid og Wilhelm, og tvende Døttre.  
Begge disse Sønner bleve efter hinanden Grever af Eu, og ef-  
terlode Afkom, af hvilke den sidste endnu besad Grevskabet Eu,  
da Wilhelm af Jumieges stred ved Aar 1135 (25).

3 Dans

- (25) Stephorst T. 1. p. 296—298. Ad. Br. 1. 2. c. 52. p. 17. c. 69.  
p. 20. Trieth. Chr. Hirsau. T. 1. p. 1109. Gram in Menisium  
not. a. c. 151—154. Schütze Gesch. v. Hamburg 1 Th. 5 St. p. 249.  
Bucelini Menolog. Benedikt. p. 597. Gebhardi Dän. Gesch. T. 1.  
p. 409. 410. Schoepflini Alsatia Diplom. T. 1. p. 126. Colgani  
A. S. Hib. T. 1. p. 101. Ej. Triad. Thaum. p. 630. Bouquet  
T. 8. p. 213. 283. 285. 307. 269. T. 9. p. 10. Wynne Hist. of  
Wales p. 57.

I Danmark skede ved denne Tid en Tildragelse, som vel havde mærkelige Følger, men dog ikke saa store, som de gententigen udgives for. En vis geistlig Mand ved Navn Poppo, som havde været Deconomus hos Erkebisp Bruno i Eoln, blev af en Greve eller Jarl Otho kaldet ind til Danmark, som venteligen havde Lyst til den Christne Lære. Tilstanden var da underlig nok her i Troen, thi vel blev Christendommen prædiker og tildels fulgt af endel, men mange mente og, at man tilligemed kunde dyrke Guderne. Da skede det i et Gjaestebud, som holdtes ved Issefjorden, rimeligen i Roskilde, at der kom Trætte op angaaende Gudsdyrkelsen, da de Danske paastode, at Christus vel var Gud, men at deres egne Guder vare større og ældre, og viste det ved mange Tegn og Mirakler. Hvorimod Poppo paastod, at der kun var een Gud i tre Personer, hvoraf Christus var den ene, og at Billederne vare ifkun Diæble, og ei Guder. Kong Harald, som var selv, tilstæde, en Mand der var mere for at høre end at tale, og altid længe overlagde sine Ting, spurgde da, om han ved noget Tegn kunde bevise sin Sætning? Poppo bejaede det, hvorpaa Kongen lod ham forvare til næste Dag, men da maatte han bære i sin Haand et overmaade stort og tungt gloende Jern, saa længe som Kongen vilde. Saxo beretter, at det var gjort i Skikkelse af en Handske, og sluttede tæt om Haanden. Da han nu siden fremviste Haanden-uskad, saa skaffede han herved den Christne Lære en stor Anseelse og Troværdighed, og skal Kong Harald have befalet, at man fra den Tid af skulde alene dyrke Christum som Gud, forlade Afgudsbillederne, og ære de han siden den Christne Geistlighed (a). Da Harald længe forhen havde nydet den

Harald  
Blaaland.  
Aar 966.

(a) Da Scholiasten hos Adam af Bremen og Sigebert af Gemblours henfører denne Tildragelse til 966, saa har jeg heri fulgt dem. Adam selv



Harald Christne Troe, saa kommer det mig for at have været en overlagt Sag imellem ham og Poppo. Alting er gandske vist gaaet naturligt til ved Hielp af visse Urter og Gaster, og fortæller Strabo allerede saadan en Ting om de hedniske Præster i Cappadocien. Da og Almuen endnu var raue og vankundig, saa have maaskee Kong Harald og Poppo tænkt, at den paa saadan Maade best kunde bringes til Christendommen. Den Wei ved Undervisning er lang, besværlig, og var desuden mørk og lidet bekiendt, hvad Under derfor, at Harald udvalgte den, som kom mest overeens med hans listige Sindelag. Saxo vil, at fra den Tid af blev Tvekamp affkaffet i al Rettergang til at udforske Sandheden ved (a), og derimod den Prove ved gloende Jern indført. Han bifalder dette, hvorvel man kan sige, at begge Maader vare lige utilis-

selv vil vel, at det er Keet i Danmark med den Danske Kong Erik, folgelig langt senere, men da han selv anfører tvende forskellige Mærker, ligesom og Autor vita Meinverci, saa tænker jeg at Poppo har gjort det ander for Kong Erik. Ruotgerus in vita Brunonis synes at tilskrive Bruno denne Haralds Omvendelse, men da Bruno havde allerede Aar 965, saa tænker jeg at Forfatteren har, for at oplysne sin Helt, ingen anden Grund havt hertil, end at hans Deconomus Poppo havde Del deri, hvorvel efter hans Død, og paa den Grund haver jeg antaget Poppo for at have været denne Deconomus, thi ellers ere der mange skrivelige Beretninger om Poppo, og hvad der siden blev af ham; Da nogle gjøre ham, hvorvel hel urigtigen, til den Poppo, der var Erkebispe i Trier.

- (a) Underligt nok er det, at Orho 1. endnu 942 brugte Tvekamp til at udforske Sandhed ved, ja at Orho 2. endda 982 bestemte ved Love, naar Tvekamp maatte bruges. Schmidts kirkegesafte Keiser Historie T. 1. p. 343. 353. I den Bayeriske Lov hos Lindenhrog Tit. 8. c. 2. p. 417. givet af Christne i det 7 og 8 Seculo, forordnes, at om nogen strider en Oxe eller Koe, saa skal han enten sværge med 6, eller og tvende Kiamper stride sammen, og det da udfalde, efterform Gud giver dem til tapferligst at stride.

misskræffelige, og Misklighed undertaastede. Harald lod sig dog endnu ikke døbe, men opsatte sin Daab ligesom mange af de første Christne Keisere, tænkende maaskee ligesom de, at det var best at nyde den paa det sidste, for derved at afroe al foregaaende Synder-Smitte, og saaledes reen og hellig gaae ud af Verden (a). Men endssigst Harald antog sig Christendommen ivrig, og undertiden efter de Eiders Raade, og tiden Oplysning, brugte Bold, saa varede det dog længe inden gandske Danmark blev christen, og hengik dermed endnu over 100 Aar, thi det var vanskeligt at bestride den Fordom, at man tilligemed Christus kunde ogsaa vedblive at dyrke de gamle Nordiske Guder. Efter mine Tanker er Poppo blevet efter denne Tid i Danmark, og har prædiket paa adskillige Stæder, sær i Aarhus, indtil han endeligen blev Bisp i Slesvig. Den Nørste Kong Harald holdt nu op med at give Skat til den Danske Harald, maaskee siden han tænkte at være bedre beskæftiget paa Thronen end forhen ved den magtige Lade Jarl Sigurds Drab. Imellem dennes Søn Hakon eller Hagen, som vi nu sige, og den Nørste Harald, herskede siden jævnlig Krig, Mistanke og Uenighed, hvorvel Haralds Moder Gunhild undertiden smigrede for Hakon, ja skaffede ham endog Afgang til den Danske Haralds Vensskab, hvilket siden tog alt mere og mere til, og lagde han da allerede Vensskab med Guldharald, Kong Haralds Brodersøn. Hvor stor Raade Keiser Otho har for Aal- dag, og hvor meget han ophoiede Bispenses Magt, kan sees af det Brev han gav ham den 8 August til Merseburg, ved hvilket han

Harald  
Blaatand.  
Aar 966.

(a) Den eldgamle Waltske Poet, Talhaiarn, som levede i det 6 Aarhundrede, og anføres af Evans i hans Li Tertatio de Bardis p. 62. bag ved Udgaven af hans Welsh Bards, vi', at Daab paa det yderste renser fra al Smitte.





Harald  
Blaaland.  
Aet 966.

han underkastede ham den Bys Bremen, gjorde den frie for al anden verdslig Magt, gav ham Frihed at oprette der en Messe eller Marked, fik ham Tolden og Mønten der, samt Ret at domme i alle Sager, Bannum, og at udføre Dommen, og underkastede alle Kiøbmændene der hans Magt. Saaledes tilroge Kiøbstæder og Handel i Nærheden af Danmark, hvilket og virkede paa dette Rige, og var et got Exempel. Mellemstanden eller Borgere opkomme mere og mere, og bleve alt friere, thi den geistlige Regiering var da mildere end den verdslige. En vis Thored, Gunners Søn, uden Tvil en Dansk eller Norsk efter Navnet at domme, plyndrede Westmøreland, og blev Oslac da paa den Tid gjort til Jarl, venteligen i Northumberland, og saa er han den samme, om hvilken forhen er talt. — Hertug Richard bygde Klosteret Mont St. Michel i Normandie hen imod de Britanniske Egne, hvilke Ademar mærkeligen kalder Marken af Frankerige og Bretagne. Vel havde der forhen været et Kloster, men det beboedes af Canniker, som nu efter Sæculi Smag bleve uddrevne; og Munke indførte i deres Sted. At Grev-Theobald af Chartres lod Danske i dette Aar komme sig til Hielp imod Hertug Richard, beroer alene paa Menage's (a) Udsigende, og skal Bisp Salvador af Aleth i Bretagne da have bragt en Del af St. Malo's Legeme til Paris. I Irland dræbte Ostmannerne Mured eller Maredac, Feilani Søn, Abbed i Kildare (26).

Hagen

(a) Vocabulaire Hagiologique au titre St. Malo dans son Dict. Etym.

(26) Witek. I. 3. p. 657. 660. Leihn. Ser. T. I. p. 286. 289. 333. 543. Ad. Br. p. 20. op. Schol. I. 2. c. 77. p. 22. Saxo I. 10. p. 189. Langebek T. 3. p. 331. Oluf Tryggves. S. P. I. c. 86. p. 89. Martene Coll. T. 4. c. 161. Pift. Ser. T. I. p. 585. Gram in Meursi, c. 164. not. b. Sch. M. S. T. 3. p. 35. 61. 62. Stephorst T. I.

Hagen Jarl besøgte den Danske Harald, baade for der at finde et sikkert Tilflugtsstød, saafremt Uenigheden imellem ham og Eriks Sønner skulde nøde ham til at rømme Norge, saa og for at formaae Kong Harald til ei at understøtte Dronning Gunhild og hendes Sønner, isald Krig opkom imellem dem og Hagen. Saa som Harald Grafsell havde stødt den Danske Konge for Hovedet ved, ei mere at betale den udløvede Skat, og denne desuden maaskee allerede tænkte paa at udføre ved Hagen Jarls Hielp de Danske Kongers gamle Paaastand paa endel Egne i det Sønderste Kjeldske Norge, saa blev Hagen Jarl derover meget venligen imødtager i Danmark, og et nyt Venstabs stifted mellem ham og Kong Harald. Det er ikke utroligt, at disse tvende Herrer have da allerede overlagt med hinanden, hvorledes de skulde stille Eriks Sønner ved Riget, og dele det imellem sig, i hvilken Henseende vel ogsaa Hagen Jarl haver ved sin Tilbagekomst holdt Samlinger med de Konger Tryggve og Gudrod, som regierede i Bigen, og begge stammede fra Harald Harfager, saa og med Gudbrand Herske i Gudbrandsdalen. — Den urolige Wieman beslattede nu at opbidse Wilzerne imod den Norske Regent Misico. Men denne fik Underretning herom, og lod sin Svigersfader Boleslav, Böhmernes Konge, der vide, som strax sendte ham Undsætning, med hvilken og sine egne Folk, han gif Wieman i Møde, og dræbte ham efter et skarpt Slag. Hans Vaaben bleve usfortøvet sendte til Keiseren, som derpaa i et Brev, udstædet til Capua den 18 Januarii i næste Aar, tilsmældte de Hertuger Herman og Theoderic, hvorledes hans Søn Orho var om Julen bleven kronet til Keiser i Rom af Paven, og mælder tilligemed om det store Nederlag

Harald  
Blaatanb.  
Aar 967.

N 2

Neda

T. 1. p. 301. 302. Chr. Sax. p. 121. Bouquet T. 8. p. 235. T. 9.  
p. 5. 12. 95. 629. Thomaskinna c. 11. p. 16.



**Harald** Rhedarierne (en Part af Bitherner) havde lidet under Wicmans  
**Blaatand.** Anforsel, hvorover han formaner dem til rent at udbrøde dette  
**År 967.** Folf, som saa ofte havde brudt Troe og Love. Keiser Otho's  
 Son, den unge Otho, som allerede var Konge i Tydskland, ud-  
 gav til Verona den 27 October sit Brev til den Hamborgske Er-  
 kebisp Adaldag, hvorved han stadfæster alle de forrige Kongers  
 Hertligheder, givne til den Hamborgske Kirke, ja endog stænkter  
 ham samme Hertligheder for de Guds, den herefter kan erhverve.  
 Dette udvirkede Adaldag ved sit Sendebud Wigbert, og ved Kei-  
 ser Otho's egen Forbøn, og havde han herved fornemmeligen  
 Hensigt til Hertug Herman, i hvis Lande Erkestiftens Guds laas  
 indflettede (27).

**År 968.** Ildi Norge toge Eriks Sønner, Harald og Gudraud, de tvende  
 Konger Tryggve og Gudraud ved Forraderie af Dage (a), og  
 bekrigede derpaa aabenbare Hagen Jarl, og saaledes vare nu  
 denne og den Danske Harald længre fra deres Maal end forhen.  
 Den Besættning Keiser Otho havde givet til Herman og Thiaderie  
 om at udbrøde det Rhedariiske Folf, kunde ikke opspides, men  
 de

(27) Sch. N. H. T. 3. p. 34—36. Witekl. l. 3. p. 660. 661, Staphorst  
 T. I. p. 302. Sigeb. Gemblac. p. 583.

(a) Efter Thomaskimms c. 12. p. 18. skede det 6 År efter Sigurd Jarls  
 Fald, altsaa 971, saafremt Sigurd faldt 965. Efter den c. 11. p. 16.  
 Kal og Hakon Jarl kun have været 20 År gammel, da hans Fader  
 faldt; c. 12 og 13. p. 18 og 19. vil den, at Harald Granske, Gudrauds  
 Søn, skede først til de Norske Uplande, og var der i 2 År, og siden  
 til den magtige Mand Tolle i Overrige, hvor han var fem År, altsaa  
 til 975 eller 978. Der opspides han med hans Datter Sigurd, siden  
 kaldet den Storraade, som blev først Dranning i Overrige, og siden  
 i Danmark.

de bleve nøbde til at holde den Fred, de havde sluttet med dem, saasom Krig forestod paa samme Tid med de Danske, og de ikke havde Tropper nok til at føre begge, som den Saxiske Historie-  
 skriver Wirekind selv tilstaaer, allerhødest de Danske vare paa de  
 Eider mægtige baade til Lands og Bands, som Ruorger, en  
 Skribent fra de Eider, beretter. Det kommer mig rimeligt for,  
 at Anledningen til Krigen har været denne: Harald havde længe  
 for tilforn ovennævnte Aarsager været fortrydelig paa Keiseren,  
 som ved adskillige Tilfælde havde ladet sig mærke med, at ville  
 mænge sig mere ind i det Danske Riges Sager, end Harald stot-  
 tede om. Nu vare begge Orbonerne, Fader og Søn, borte i  
 Italien, og syntes længe at skulle blive der; Saadan Leilighed  
 tog Harald, som en stridbar og snedig Herre, i Agt, og som  
 Marggrevdommet Norden for Eideren var ham en Torn i Dinene,  
 saa angreb han det, ihjelslog Marggreven, tilføjede nogle Ge-  
 sandtere, Keiseren, eller rettere Hertug Herman i Keiserens Navn  
 havde sendt til ham, hvilket Gesandternes Død nok er sket ved  
 Byen Slesvig; ligesledes omkom han alle Saxer, han fandt der,  
 og ødelagde en nye af dem anlagt Bye. Saaledes bragte han  
 igjen til Danmark Landet mellem Elben og Eyderen, som fra  
 ældgamnel Tid havde hørt til det. Og da Harald vidste hvad  
 Frankerne havde gjort imod Saxerne, og saa hvad disse dagligen  
 igjen udøvede mod Bønderne, saa er det intet Under, at han vil-  
 de standse saa farlige Naboer. Hvad der videre er hændet i den-  
 ne Krig indtil Aar 972 findes ikke opfføret, hvorvel man kan  
 være vis paa, at adskilligt haver tildraget sig, thi endskønt Kei-  
 ser Otto var selv fraværende indtil bemældte Aar, saa kan man  
 dog ikke tvivle paa, at jo den tapre Hertug Herman har gjort de  
 Danske Modstand, ligesom det og forekommer mig rimeligt, at

Harald  
 Vlaarand.  
 Aar 958.



Harald denne Tydske Krig haver hindret Harald fra at mænge sig i de  
 Slaaend. Norske Sager, hvortil kom, at han ingentunde vilde vise sig som  
 Aar 968. en offentlig Fiende af Kong Harald Grafsell og Brødre, da det  
 paa de Eider ansaaes for høist skammeligt at tilføie sin Fostersøn  
 noget Ont. Det Forfatteren til Knytlings-Saga fortæller, at  
 Harald underretning Holsten, maae vel henføres til denne Tid,  
 hvorvel venteligen herved kun sigtes til en Del deraf, og denne  
 Erobring desuden ei haver været længe, eller været af nogen Be-  
 standighed. Harald havde Paaastand paa en Del deraf efter sin  
 Morfader Harald Klak, ei at tale om Paaastand fra ældre Eider.  
 Dronning Mathildis, Moder til Keiser Otho, døde den 10 Mars  
 ti, og var formodentligen en Dotterdatter af den Danske Kong  
 Godefrid, som omkom ved Frankernes Svig Aar 885. I et  
 Diploma, udstædet paa Concilium i Ravenna, hvorved Erke-  
 sædet i Magdeburg stiftes, taler Keiser Otto om, hvorledes han  
 med stor Umag og Fare haver omvendt alle Slaver, der boede  
 paa hin Side Elven i Nærheden af Saverne; og i et andet af  
 969 om Omvendelsen af alle de Slaver, der boede paa hin Side  
 Sale og Elven. Af den Engelske Kong Edgar haves et Diplo-  
 ma fra dette Aar 968, hvori han kalder sig Engellands Konge,  
 meget bestyrket ved Northumbertands Herskab, og ved Hednins-  
 genes og Britternes Afkom; hvilket viser, hvor høit man da ha-  
 ver anseet det, at alle Danske i Engelland vare nu den Engelske  
 Konge underkastede. Murchertach, Donalds Søn, en Jrsf Konge,  
 angreb og plyndrede de Klosters Leigmag og Druin ineschuinn,  
 som Ostmanerne besadde, og dræbte der mange Ostmaner. I  
 et Diploma erklænder Hertug Richard Hugo Capet for sin Senior  
 eller Seigneur, det er Herre, som han og forhen havde gjort  
 med dennes Fader Hugo Magnus; hvilket dog vel neppe bør  
 for-



forstaaes om Normandie selv, men om nogle andre smaae Lande, der horte til det Francke Hertugdømme (28).

Harald  
Blaatand.

En vis Mactus, Haralds Søn, kom med en Hær af Danske Skibe til Anglesen, hvor han plyndrede Penmon, der laae øverst paa et høit Bierg, og hvor endnu anseelige Levninger efter en Befæstning. ere at see. I Irland dræbte Ostmanerne den Abbed Cellach Hua Nuadhar ved Indgangen af Munkenes Episesal, eller Refektorium. En mægtig Normanisk Flode, bestaaende af 100 Skibe, landede under Anførsel af deres Konge Gundered, hvor man igien kiender det Nordiske Navn Gudrod, i Gallicien, hvor den stændte og brændte vidt og bredt, og trængede deres Hær lige ind til Compostella, i Tanke at plyndre den, allerheldst Gallicierne havde vidhen bragt alle deres Rigdomme. Bisp Sisenand af Compostella gif dem med sin Hær i Møde, og traf dem ved Tornellos, men var saa uslyffelig selv at sætte Livet til ved et Pileskud den 29 Martii, hvorpaa hans Folk toge Flugten, Derefter plyndrede Normanerne uden Modstand mange Stæder, men mange overgave sig ogsaa, og flyede dem hvad de forlangte, for at undgaae Siendtlighed. Saaledes drog de frem lige til Biergene af Cebrero (a), som stille mellem Castilien og Bierze, en Egn i Kongeriget Leon, men siden nærmede de sig Søestuen, baade

Aar 969.

(28) Sch. N. S. T. 3. p. 36—44. Witek. I. 3. p. 661. Leibnitzii Ser. T. 1. p. 274. Ad. Br. I. 2. c. 51. p. 16. Helm. I. 1. c. 9. p. 26. Lebn. Ser. T. 1. p. 334. Gram in Meurs. nor. e. col. 144. 145. Lenckfeldii Opera T. 2. p. 649—652. 656. Gramde exp. Dan. H. Auc. p. 286. Dagdale Monast. Anglie. T. 2. p. 862. Knytlinga-Saga c. 1. p. 2. Colganii A. S. Hib. T. 1. p. 736. Doublet Hist. de l'Abbaye de S. Denis p. 817. Bauquet T. 9. p. 731.

(a) Kalbes uden Tvivl nu Cebras, og ligger ved Lemos i Gallicien.

Harald  
Blaatand.  
Aar 969.      baade for ikke at være alt for langt fra deres Flode, saa og fordi  
Landets Regenter bragte allevegne fra Mandstæb paa Be-  
nene (29).

Aar 970.      Gonzalez Sanchez blev sat til øverste Anfører over denne  
Hær med Befaling at angribe Normanerne, og fornemmeligen  
at forhindre, at de ei skulde faae noget Bøtte bortført med sig.  
Han traf dem just an paa deres Tilbagemars, da de vare nær  
ved en Havn, hvor deres Flode laae, paa hvilken de vare i Færd  
med at gaae om Bord. Han greb dem og saa modig an, at de  
fleste bleve, tilligemed deres Konge Gudrod, endskjønt de gjorde  
tapper Modstand, nedlagde, de øvrige tagne til Fange, og deres  
Flode opbrændte (a). Oskytel, uden Tvil en Danst, Erkebisp i  
York, døde den 1 November, hvorpaa Oswald, Bisp i Wor-  
cester, ogsaa en Danst, og en Brodersøn af Erkebisp Odo, kom  
i hans

(29) Wynne Hist. of Wales p. 57. Cambd. Brit. c. 804. Colgeni A. S.  
Hib. T. 1. p. 339. Lucas Tudensis l. 4. p. 86. in Schotti Hist. ill.  
T. 4. Rodoricus Toletanus l. 5. c. 11. p. 86. ih. T. 2. Sampirus  
p. 70. ap. Sandoval. Ferreras T. 3. p. 123. 124.

(a) Derfom ikke Schöninghs Chronologie over de Norske Konger i det 10  
Seculo var ellers ved mange andre Deviser stadfæstet, saa skulde man  
snarere træde Torfæi, efter hvilken Harald Græfll saldt 962; thi da  
kunde man ansee den Gudrod, der omkom i Spanien, for Græflls  
Broder Gudrod, om hvilken Schöning selv T. 3. p. 127. 128. tilstaaer,  
at han forsvinder af Historien; Dog maatte man da antage, at han  
vel havde stridit i Spanien, men dog ikke sat Livet til der. Men paa  
den anden Side maane man og tilstaae, at der have været saa mange  
Danste og Norske Hær- og Øer-Konger, saavel hjemme, som i Skot-  
land, Irland ic., at det let bliver muligt, man ei kan gjøre Rede for  
en og andens Herkomst; Hertil kommer, at Gudrod, Harald Græflls  
Broder, først satte efter Snorro i Ol. Tr. S. c. 93. Livet til Aar 998  
i Norge imod Oluf Tryggvassons Folk.



i hans Sted. Odenomtalte Mæcus, Haralds Søn, undertvang nu gandske Anglesen, men maatte kort efter forlade den igien, og vende did hvorfra han var kommen (a). I et Diploma af Kong Edgar, udstædet til Klosteret Eropland, findes blant Underfriverne en Frana og en Fricheger, som vare Danske paa Søderne Side. Ostmanerne udplyndrede den Egn Kenought i Ulster, saa og en Del af Meath, hvor de erhvervede anseelig Bytte. Foruden denne Pløge af Fremmede vare ogsaa Irerne plagede med indbyrdes Uenigheder, i det Donald, Congelachs Søn, gjorde Donald, Mortoughs Søn, det 3rste Monarkie stridigt, og fik Ostmanerne og Indvaanerne af Leinster paa sin Side. Monarken gik ind i Leinster, og kom det ved Kilmane til et skarpt Slag. Ostmanerne anførtes af Amlav. Striden var blodig, og ikke afgjørende, mange faldt paa begge Sider, dog flest paa Donalds Congelachs Søns Side, og detriblant Angal, Søn af Kongen i Ulster, en ung Prinds af Oirigial, og flere Fornemme. Omtrent ved denne Tid er nok Hertug Richard i Normandie bleven bekiendt med Gunnor, som var det delligste Gruentimmer i det gandske Land, meget formustig, venlig, og af den allerfornemste Danske Stamme (b). Siden efter, omtrent Aar 987, ægtede han hende, men først var hun hans Frille, og blev det paa følgende Maade: Richard var paa Jagten til Herberge

Harald  
Blaaland.  
Aar 970.

(a) I den Waliske Historie af Wynne kaldes Mæcus nu Harald, er det rigtigt, og har han været Mæci, maafee Canuti, Søn, saa turde han vel blive den Danske Prinds Harald eller Guld-Harald, og saa stadsfæste det Schönings Mening, at Harald Grafell kan vare død 976, i det mindste ei senere efter 670, saasom Harald Graffells og Guld-Haralds Død fulde ind i eet Aar.

(b) Det er at sige, af de Danske eller Norske, som med Rolf vare komne ind i Landet. Maalet, at hun har været af Kongeligt Blod.





Hovgild  
Blaatanb.  
Aar 970.

berge i Echebville, ei langt fra Arques, hos een af sine Riddere og Jægermestere, som var gift med Gunnors Søster Sainfria, der saae meget got ud. Hertugen fik Lyst til hende, og saa vide ginge da de vilde Sæder, at han befoel Manden at overlade ham sin Hustru for den Nat. Men Sainfria lod sin Søster Gunnor, som endda var meget smukkere, træde i sit Sted, hvormed og Hertugen siden var fornøiet, og behøide hende. Ved hende blev han Fader til Richard, siden Hertug i Normandie, Robert, Erkebisp i Rouen, og Malger, og trende Døttre; Emma, først gift med den Engellske Kong Ethelred, og siden med Knud den Store; Hedvig, gift med Godfrid, Fyrste i Boulogne; og Mathild, gift med Odo, Greve af Chartres, fra hvilke alle kom meger stor Slægt. Gunnor giftede sine tvende Søstre Wewa og Avelina ogsaa got bort, den første til en vis Turolf, Son af Torf og Broder til Thorkil, hvilke Navne vise, at de have været Danske, og den anden til en vis Osbiörn, uden Tvil ogsaa en Danst. Hendes Broder Herfast var og en mægtig Herre, Fader til Osbiörn af Crepon, og Farsfader til Wilhelm, Greve af Herford i Engelland. Fra Herfast og hans Døttre stammede og mange store Slægter. Efterat Richard havde længe levet med Gunnor i ugift Stand, ægtede han hende omsider ved følgende Leilighed: Han vilde gjøre sin Son Robert til Erkebisp i Rouen, men man foreskifte ham, at det umuligen kunde lade sig gjøre for Kirke-Lovenes Skyld, der forbød en Uægte at komme til geistlig Værdighed, endskønt man dog havde mange Exempler derpaa i de Tider; Men den kloge Gunnor vidste saa got at betiene sig af Kirke-Lovene, og fik alle de Fornemme og Geistlige saaledes paa sin Side, alkerheldst hun var meget gavmild imod Kirker og Kloostere, at Richard endelig beqvæmmede sig til at ægte hende.

Under



Under Wielsen blev en Kappe holdt baade over ham, hende og alle Børnene, hvorved de bleve gjorde til ægte Fødder (30).

Harald  
Blaatand.

Hagen Rade-Jarl var i forrige Aar bleven udjaget fra sit Herredomme i Throndeltauguet af de Norske Konger, hvorpaa han rovede rundt omkring i Østersøen, undragen alene i Danmark, hvis Konge han søgte gandske at faae paa sin Side. — Men i dette Aar 971 vendte han didhen tilbage igien, og kom paa nye i Besiddelse af sine forlorne Lande. Maaskee det er ved denne Tid, at Kongerne af Munster, Mahon og Brian, Brødre, holdte Østmanerne i Corke, Waterford og Limerick i Ave, hvilke derofter tilsidst droge ud 3000 Mand stærke, under Anførsel af Muir, Regent i Limerick, og af fire andre Krigsoverster (a). Men Mahon anfaldt dem underveis paa deres Tog fra Cashel til Limerick, paa et Sted kaldet Sulchoid, og det med saadan Tapperhed, at 2000 bleve paa Pladsen, og han tilligemed de Flygtige brød ind i Limerick, hvis Porter han opbrændte, og af hvis Bold han nedrev en Del. Men straf derpaa gjorde Mahon Fred med dem, og vendte sine Vaaben mod sin egen Landsmand Feargal, Konge af Connaught (31).

Aar 971

## D 2

## Reiser

(30) Sempirus p. 70. Luc. Tud. p. 86. Red. Tol. p. 87. Ferreras T. 3. p. 124. 125. Chr. Sax. p. 121. W. Malm. p. 269. 270. Wynne Hist. of Wales p. 57. Warri Ant. Hib. p. 134. Ma-Geoghegan T. 1. p. 405. 406. O'Halloran T. 2. p. 229. Ingulph. p. 884. Sim. Dun. c. 162. Dudo l. 3. p. 137. 152. 153. W. Gemm. l. 4. c. 18. p. 247. l. 6. p. 260. l. 8. p. 311. 312. Bouquet T. 11. p. 56. 57. 58. 329. 343.

(a) 3 Discourse in Vindication of the antiquity of Ireland 4to. Dublin 1717. p. 209. kaldes de Tetil af Waterford, Ruaman af Corke, Bernard og Torolb (Thorolf).

(31) Sch. N. S. T. 3. p. 45—50. O'Halloran T. 2. p. 230—231.



Harald  
Blaaland.  
Aar 972.

Keiser Ocho kom nu tilbage fra Italien, hvor han endda den 1 August udstedde et Diploma til Pavia, men strax efter finder man ham allerede i Tydskland, thi der udgav han den 14 August et Brev til St. Gal, og den 18 og 28 i samme Maanedvende andre til Costniz, samt et af 17 September til Ingelsheim; siden efter forekommer intet af ham lige indtil hans Død i næste Aar 973 den 7 Maj til Remleben, dog holdt han Palmesøndag i Quedlinburg, og maatte altsaa inden den Tid være kommen tilbage. Da han nu døde Nord paa i Saxon, da han saa længe var i Italien, da Krigen mod de Danske først begyndte 968, og da det dog er vidst, at han selv haver gjort et Tog til Danmark, saa kan her til ingen anden Tid findes end Slutningen af 972, og Begyndelsen af 973, eftersom venteligen nogle Maanedre ere bortgangne med det Tog. Og da det altsaa maatte være gaaet for sig om Vinteren, saa kunne de Besværligheder, saadant Vinter-Tog medfører, have forarsaget saavel Keiserens som Hertug Hermans saa hastigen paastrængte uventelige Død. Efter at Anseende har Keiseren ladet Krigshæren staa i Marken under Hertug Hermans Anførsel, saa han strax ved sin Ankomst kunde drage imod den imod de Danske. Og at Ocho's Tog er færd i hans allersidste Aar, bevises ogsaa derved, at Adam af Bremen siger, at det gik for sig efterat Ocho havde igien bragt til Tydighed alle de Riger, som vare faldne fra efter Carl den Stores Tid, ved hvilke alle Riger, venteligen ogsaa Italien især, forstaaes, som ikke fuldtommen blev bragt til Tydighed før end 971, hvorpaa Ocho først 972 kom tilbage til Tydskland. Harald var med det meste af sin Krigsmagt borte paa et Tog, da Keiseren angreb hans Lande; venteligen har han været i Norden, hvor han havde meget at bestille med at indrette Jomsborg, end.

indfiont Saxo vil, at han var i Holland, i Anledning af den Svenske Prinds Strybiörn, hvilket dog hører til senere Tider. Herover fandt Keiseren siden Modstand, drog over Danewirke, og brød ind i Jylland, som han med Sværd og med Jld ødelagde og besfattede lige til Limfjorden, hvor han formedest Mangel paa Skibe ei kunde komme længre, og derfor til en Erindring skal have kastet sit Spyd i den, hvorefter den Del deraf imellem den Nør's og Boelling Amt skal til denne Tid have ført Navn af Ottesund; Dog da Snorro kalder det Oddasund (a), og henseforer dette Navn til meget gamle Tider, langt før Otto's Tid, og Beliggenheden af dette Sund mellem tvende Odder desuden stadfæstet, at Oddesund er det rette Navn, saa er jeg nær ved at ansee denne Beretning om Ottesund for en Fabel. Men paa den anden Side lod Otho længe forhen Aar 940 eller 941 grave en Canal fra Schelde til Havet imellem Eadsand og Balchern, hvilken efter ham kaldtes Orlinga eller Otho's Grav, hvilket viser, at han haver været i den Smag at kalde Bunde efter sig, ja den hele Vagus der kaldtes Orlinga, og var Grændsen mellem Frankerige og det Tydske Rige. Efter Adam af Bremen lader det, at Otho har ifkun været 7 Dage om at drage det Stykke fra Byen Slesvig og til Limfjorden lige over for Vendsyssel, hvilken der kaldtes efter ham Otho's Stræde endnu i Adams Tid. Da nu Otho formedest Mangel paa Skibe ei kunde komme længere, og desuden hørte at Harald nærmede sig, saa trak han sig tilbage, før ei at vove Slag i fiendeligt Land, og paa noget uforbeslagtigt Sted. Harald sætte efter ham, og indhjemmede hans Vag-Trop, anført af Eppo, uden Tvil ovenanført Grev Ibbo,

Harald  
Blaatand.  
Aar 972.

D 3

som

(a) Peder Syv i Kallgaards Mfr. n. 55. p. 328. hos mig, kalder det og Ole-Sund.



Harald som engang havde Wieman i Forvaring. Denne ihjelslog han tilligemed en Del af hans Folk. Men derefter kom det ved Byen Slesvig paa Lohede til en stor Træfning mellem ham og Keiseren, hvorudi de Danske tilsidst maatte romme Marken, og søge til deres Skibe, hvorpaa der blev handlet om Forlig, og vedtog da Harald at lade sig døbe, tilligemed sin Dronning Gunhild, og unge Søn Svend (a), til hvilken Keiseren selv stod Gadder, hvorefter han i Daaben fik det Navn af Svend-Otto, eller Otto Svend, ved hvilket han dog siden ei nævntes, men kaldtes kun Aet og ret Svend, hvortil er føiet det Binavn Tveffleg, fordi hans Skieg var klostet. Da det Navn Svend ikke just hidindtil har været meget sædvanligt blant vore Konger, saa er jeg nær ved den Mening, at Svends Moder Gunhild haver været en Dotter af den Jydske Kong Svend Langsod, som døde 924, og da bliver det meget begribeligt, hvi Svend og Frode forbleve i rolig Besiddelse af Jylland. Jeg er og tilbøielig til at troe, at Adaldag døbte dem, som den Holstenske Kronike, endskjønt et temmelig nyt Skrift, beretter. Keiseren og Harald skiltes derpaa gode Venner ad, og siden den Tid forblev den sidste bestandig i den Christne Troe, og søgte af al Magt at forfremme den. Daaben skal være skeet i den saa kaldte Jyde-Væk, men siden til en Erindring kaldet Hille eller Hellig-Væk, som ligger i Landet Angeln, mellem Byerne Slesvig

(a) Hvor urigtig Middelalderens Skribenter dels udgives, dels skrive, kan ses af J. Orthonis catalogo Ep. Br. ap. Mencke T. 3. c. 780. hvor Svenno (Svend) skrives Qveno. Islænderne skrive ham Sveirn, og hans Tilnavn Tveffleg skrive de Tigguslegg, see Lang. Scr. T. 1. p. 11. Bore egne skrive og Tiughæfking, ib. p. 20. 22. Tiugelskeg p. 52. Tywkeg p. 67. Om de forskellige Maader at skrive Svend paa handle Langebek T. 2. p. 156. Hans Tilnavn oversætter Wilhelm der ved sacata barba; det oversættes og ved admorså barba.

nig og Glensborg, hvilken derfor endnu i de Lutherſke Tider holdtes ſaa hellig, at Gødermændene ei vilde lade deres Hæſte drikke af den. I Har-Øyfel udi Riber Stigt, lige over for Thye, ligger Pine-Ødde, hvor Keiſeren ſkal efter gammel Sagn have haft ſin Leir paa Gletten. Adam af Bremen vil, at Harald ſkal da være bleven Keiſeren undergivet, en Sætning, ſom de Danſke nyere Hiſtorieſkrivere, Gram, Scheidt, hvortil Krohne kan legges, beſtride, fornemmeligen paa den Grund, at de ældre Skribenter, Wreckind, Dithmar, tie herom. Men hertil kan ſvares, at de berette næſten intet om Krigen, at det da var Keiſernes Wiſ, at de Regentere, ſom de overvunde, ſkulde blive deres Mand, hvilket Otho ſelv gjorde med de Bøhmſke og Poſke Regentere, og hans Eſtermænd med de Ungerſke, hvoraf dog ingen nu omſtunder drager de Følger, at Polen og Ungern ere Lehne af det Tydſke Rige. Hertil kommer, at om noget ſaadant er ſkeet, ſaa haver det venteligen alene henſigtet til Jylland, ſom Keiſeren paa en vis Maade havde erobret, og ſom han, ved nu at forlade, igien overlod til Harald; men ei ſigter til de andre Dele af det Danſke Rige, hvorhen Keiſeren ei var kommen, og ei heller let kunde komme, ſaa at derfor denne forſængelige Skik har ei havt, og ei heller kunde have de Følger i Henſeende til Danmark, formedelſt det lykkelige Betiggenhed, ſom i Henſeende til Bøhmen og Pohlen, hvis Konger-maatte, fordi deres Riger vare ſaa nær opgrændſende til, og landſtæ med Tydſkland, i lang Tid komme Keiſerne til Hielp med Trøpper, naar paaſordredes. Da Harald allerede var Chriſten, ſaa var det let at bevæge ham til at lade ſig døbe, ſom han ikkun for viſſe Betænkeligheder havde opſat, men at blive Keiſerens Mand, tage ſin Rige til Lehn af ham, og give ham Skat, var en betydeligere Sag,

Hvortil

Harald  
Blaatanh.  
Aar 972.



Harald  
Blaaland.  
Aar 972.

hvortil alt Folkets Samtykke udfordredes. Et Indfald i en Del af Landet synes ikke at have været Grund nok til saadant Skridt, allerhødest Harald havde sin Gløbe i Behold. I langt senere Tider vare de Keiserlige Mestere af Jylland, men Ferdinand II. foreslangte derfor ikke af Christian IV. at han skulde tage Riget til Lehn af sig. Overalt da intet Brev eller Document findes om denne Sag, saa er og vil den blive mørk, og er desuden af ingen Betydning i Henseende til sine Følger, om den end er sand. I Anledning af dette Tog er uden Tvivl Poppo bleven befuldmægtiget til Bisp i Slesvig, og indviet af Adaldag. Den Stercork, som Adam af Bremen omtaler, og som ellers er ubekendt, tænker jeg og ved denne Leilighed at være bleven Bisp i Aarhus eller i Ribe (a).

Udi

- (a) Scheidt i *Kjøbenhavnste Belf. Skrifter* T. 1, p. 139. not. k. henfører Otho's Tog til 958. Gram in *Meurs.* c. 145 efter 964, og begge anføre Grunde for sig, som vidst vise, at det ei kan være stæet før. Hvitfeldt har T. 1. fol. p. 49. Aar 948, og efterfølges derudi af Pontanus p. 130, ja det lader endog, at Ad. Br. 1. 2. c. 2. p. 16. henfører Haralds Omvendelse til samme Aar. Flateyars *Annaler* have 949. H. Coemer col. 529. Aar 947, og c. 536. Aar 963. *Annalista Saxo* col. 282. Aar 952. Alberinus *Monachus* p. 15. Aar 967. *Magnum chronicon Belgicum* p. 79. Aar 965. Adami *Scholiast* p. 29. Aar 966, hvilket Aar jeg engang haver i *Philalethi Tronhiemste Samlinger* p. 38. givet Misfald. Sigebertus *Gemblacensis* p. 585 antegner Haralds Omvendelse ved Aar 966. Cypræus in *Annal. Ep. Slesv.* 1. 1. p. 54. sigter for Aar 946, i Henseende til Otho's Tog og Haralds Omvendelse, thi nogle tale om det sidste, heldst ved Poppo, uden at melde om det første, og Møller i *Cimbria literata* T. 3. p. 2. følger ham i Henseende til Aaret. Petrus Olai hos Langebek T. 1. p. 173. henfører Poppo's Prædiken og de Danstes Omvendelse til 966. Vincenzius *Bellovacensis* in *Speculo naturali* 1. 34. c. 88. col. 2464. vil, at Haralds Omvendelse ved Poppo er stæet i Othonis 1. Tid. Erphordianus *Vasilogrus* in *Menckenii Scr.* T. 2. col. 520. lader de Danste



Udi Island fæde og mange vigtige Ting ved denne Tid,  
hvorvel der er ikke ret muligt at bringe alt der til sine viffe Aar.  
Ostmanerne af Corke, Waterford, Limerick og Dublin gjorde

Harald  
Blaaland.  
Aar 972.

nn

Danske omvende ved Poppo, Erkebisp i Trier, som efter ham sad fra 1016 til 1035, og skal have i Danmark gjort mange Witaker, der ei vare bleve bekendte for de Tydske; Det samme staar og i Gellis Trevirorum c. 47 og 48. p. 68 — 70. i Leihnitzii accessionibus. Brandis i Rudimentum novitiorum angiver Haralds Omvendelse ved Poppo at vare fæet Aar 950, og gjøre Poppo til Pavenes Capellan. Om Poppo handler Møller i Ilagoge ad Hist. Chersonesi Cimbricae Part. 2. p. 70 — 77, hvor han og forsvaerer hans Witakus Virksomhed. Wormius in factis p. 27. henfører Haralds Omvendelse ved Poppo til Aar 974. At Ottonernes Tog er bleven blandet sammen, og derved ogsaa Haralds Omvendelse bleven henført til adskillige Tider, er saa meget mindre at undre paa, som og Otto II. kaldes undertiden i sine Diplomata Magnus, see et af den 3 November og Aar 974 i Gerckens Codico Diplomatico Brandenburgensi T. 1. p. 28. Ja det som mere er, Otto III. kaldes endog den Store i et Diploma af Aar 1001 den 4 April, udstædet i St. Apollinaris Kloster i Italien, og indført i Mittarelli Annal. Camaldulens. T. 1. App. col. 160. Den Slaviske Krønike hos Lindenbrog c. 7. p. 191. vil, at Kong Harald maatte blive Keiserens Lehnsmænd, og tage Riget af ham, dog den samme Skribent kalder Keiserens Marggreve, og Gesandt, Hediba, gjørende saaledes en Bys Navn til en Person. n. 202. i Folio blant Magnæna, som indeholder Norna Gests Saga, henfører Haralds Død og Ottos Krig til Aar 944. Pontoppidan i Theatrum Daniæ p. 355. vil, at en Fortifications-Rinle, ei langt fra Ottesund, som skal vare omtrent een halv Mil lang, er en Levnig af dette Keiserens Tog. Den Slesvigske Krønike hos Eccard T. 1. col. 1333. 1334. kalder den Danske Konge Godefrid, og lader Keiserens Tog fæe imod ham efter 960. Saa mange og adskillige ere Beretningerne om Tiden af Otto's Tog og Haralds Daad, men jeg antager med Schöning, at alle 3 Ottoner have befriet Harald, og at han er bleven død under Otto I, og følger Gebhardi i Henfæende til hans Daads Aar, nemlig 972.





Harald Blaatand. Aar 972. nu Forbund sammen mod Mahon. Et Forbund, de holdte en Tid lang hemmeligt, indtil de havde faaet nok Proviant sammen, hvorpaa de alle drog afsted til Ehurles i Munster udi Grevskabet Lippewary, anførte af Corran fra Dublin, af Magnus (a) fra Limerick, og af Thoralf og Sichmoll. Men Mahon passede dem op ved Passet af Sulchvid, hvor hans Rykterie under Anførsel af hans Broder Brian slog Ostmanernes Rykterie paa Flugt, og siden Mahon selv det øvrige af deres Hær med et stort Nederlag. Dog lader dette Tog at være det samme som jeg har anført under forrige Aar, med mindre der ere i saa kort Tid fæde tvende Slag ved Sulchvid. Derpaa faldt Murrrough, Konge af Leinster, med Ostmaniske Hielpetropper ind i Neath, men blev slaget tilbage. Kort derefter blev den tapre Mahon myrdet af sine egne Folk i Grevskabet Corke, hvorpaa Elfteren af dette Mord Maolmuadh blev Konge i Syd-Munster, men Brian, den Afdødes Broder, Konge i Nord-Munster, hævnede sin Broders Død paa hans Banemand O-Donovan, hvilkens han strax derpaa dræbte, tilligemed 1500 tung bevæbnede Ostmaner og deres Anfører, en vis Amlav. Derefter stridde han ved Beallach-Lachta imod Maolmuadh, som havde en Trov Ostmaner til Hielp. Moriough, Brians ældste Søn, som da var ikkun 13 Aar gammel (b), dræbte Maolmuadh med egen Haand, hvorpaa Brian blev Konge over begge Munster. Kort efter blev Ugair, Søn af Thuathal, Konge af Leinster, overrumplet af Ostmanerne i Dublin, og taget til Fange. For at hævne

(a) Dette Navn var endnu ikke til.

(b) Om en vis Porstein Uxasot siges i hans Sæge p. 281. i Arnæ n. 563. B. 410, at han, da han var 12 Aar gammel, kunde i Kræfter tage det op med de stærkeste Mænd.



hævne dette samlede Brian en stor Del Skibe og flade Baade sammen, for dermed at angribe de smaaøer i Shannon fra Eimerick af og til Havet, fra hvilke Ostmanerne gjorde jævnlige Indfald paa begge Sider i Landet. Iblant disse Øer var Inis-Eatha, hvilken, tilligemed dens Kirke, den Danske Søerøver Maccus, Haralds Søn, havde plyndret i det Aar 972, som Colgan forskrer. Paa denne landede Brian med sine flade Baade, understøttet fra sine store Skibe ved en Hagel af Scene og Pile. Ostmanerne mistede her 800 Mand, og tre af deres Anførere dræbtes. Efter det indtog Brian Inis-Eatha, tilligemed alle de andre smaaøer, ja endog Eimerick selv, hvor han affatte alle Ostmaniske Dyrighedspersoner, og indsatte derimod Jætte. Ugaire blev derpaa udløst, hvorpaa han strax angreb dem af Dublin, hvilke dog overvunde og ihjelslode ham (32).

Harald  
Dlaatan.  
Aar 972.

N 2

Som

- (32) Gram in Meursi. not. c. b. col. 144—148. not. a. col. 151—154. Saxo L. 10. p. 182. 189. Gebhardi Ges. von Dän. p. 411. 412. Knytt. Saga c. 1. p. 2. Ad. Br. l. 2. c. 51. p. 16. c. 69. p. 20. De situ Danie &c. p. 55. 56. Snorro i Ol. Tr. Saga c. 28. Pontopp. Ann. T. 1. p. 69. Scheidt i R. G. Ol. T. 1. p. 134—143. Lang. Scr. T. 1. p. 158. Mra T. 8. p. 806. 811. Chr. Holf. in acc. Leibnitz. c. 12. p. 18. Torf. Trif. p. 29. 30. Witek. l. 3. p. 660. 662. Ditmar. l. 2. p. 330. 340. in Leibn. Scr. T. 1. Theod. de Niem. in Meib. Scr. T. 1. p. 665. & in Nemore Unionis Tract. 6. cap. 33. p. 482. Argentorati 8vo. 1609. Docum. ad calc. Möllers Dän. Ges. T. 2. p. 6—8. Eyndii Chron. Zelandie p. 91. 92. Naar Wirekindus l. 1. p. 39. siger, at ikke alene Tyskland, Italien og Frankrige kunde neppe væge sig imod Othons Magt, men endog næsten hele Europa, saa synes det at vise, at Otho ogsaa har havt Fordele imod de Danske. Danske Atlas T. 5. p. 514. 515. 473. Snorro i Ynglinge-Saga c. 28. Altingii not. Germ. inf. T. 2. p. 59. Bouquet T. 11. p. 366. n. 417. n. Cornerus col. 536. in Eccardi Corp. T. 2. O Halloran T. 2. p. 232—237. 241. Ma-Geoghagan T. 1. p. 406. Colgan A. S. Hib. T. 1. p. 542.



Harald  
Blaatanb.  
Aar 973

Som en Folge af Krigen var det vel, at Kong Harald sendte Gesandtere med anseelig og Kongelig Skienk til Keiseren, hvilken de trusse i Quedlingsburg, og hvorhen komme ligesledes Gesandtere fra Kongerne i Böhmen og Polen, ja som den Græske Aalast vil, de Konger Boleslav og Mislco selv, fra den Græske Keiser, fra Hertugen i Benevent, og fra Ungarer, Bulgarer, Slaver og Russer. Otho var nu paa den høieste Epidse af sin Magt, han var frogtet og æret af alle, han var den mægtigste og største Regent siden Carl den Stores Tid, og bar ei alene selv Navn af den Store, men efterlod det ogsaa i Arv til sin Son og Sonneson; Og uden Tvil har dette Tilnavn af den Store bragt vore Nordiske, ja endog Tydske Skribenter i Billedrede i Henseende til, hvilken Otho der har gjort det Danske Tog, og formaaet Kong Harald til at lade sig døbe, da de ei have mærket, at det sidste alene vedkommer den første Otho, hvorvel de alle tre have gjort Tog til Danmark. Men denne Otho's Herlighed led først Skaar ved Hertug Hermans uformodentlige Død, der indfaldt den 1 April, hvorpaa Keiseren selv døde den 7 Maj, som forhen er sagt, og havde sin Son Otto II. til Eftersølger. Otho var i Sierning og Navn den Store, en mægtig, myndig og streng Herre. Det kommer mig for, som forhen sagt, at det Danske Vinter-Tog haver forkortet saavel Keiserens som Hertug Bernhards Dage, da de begge vare Mænd til Mars. Wrekind opregner iblant de Forænestre, Folket tillagde Otto, at have ved Baaben overvundet de stolte Fiender, Avarer, Sarracæner, Danske, Slaver; Og Dinnar siger, at han bragte de vestlige Folk (de Frankke) og de Danske til Stilhed, sampt at han var Italiens, Daciens (Danmarks), og Sarens Belskard eller Frelse. Theodoricus af Niem beretter,

beretter, at Otto opholdt sig et halvt Aar i Danmark. Efter Herman blev hans Søn Bernhard, som gemeenlig kaldes Berno, Hertug i Sæxen. Han var en dærlig og tapper Mand, men paa lagde Almuen store Byrder, saa han derfor var ikke saa elsket som Faderen. Hos den nye Keiser vedblev Adaldag i samme Raade som hos den forrige, saa at han næsten steds var hos ham; Derfor stadfæstede ogsaa Otto ved et Brev, udgivet til Magdeburg den 27 September, alle den Hamborgske Kirkes Herligheder og Rættigheder, i Henseende til de Kloostre, der stode under det, saa at ingen Hertug, Margreve eller Greve maatte i mindste Raade have noget over de Personer, diihen hørende, at sige, men de skulde alene staae under de Advocater, Erkebispfen selv bestilte. Keiseren gav og Clerikat i Hamborg Magt til selv at vælge sig en Bisp, naar fornøden gjordes. Og alt dette, skriver han, skede for hans Faders Siæls Bøtte, og til Jomfrue Mariæ Ære, da Hamborg var indviet til hende. — Den Skotske Kong Kinech kom til den Engellske Edgar i London, hvor den gamle Trætte om Louthian blev afgjort saaledes, at det skulde tilhøre de Skotske Konger, og de tage det til Lehn af de Engellske, fra hvilken Tid af Edenborg har uden Tvivl tilhørt Skoterne. Edgar var saa meget des villigere her til, som dette Land var vanskelig at forsvare imod Skoter og Pictar, og Kinech desuden lovede, at Indvaanerne skulde holdes ved deres gamle Skikke, og ved det Engellske Sprog. Efter alt dette seilede Edgar med en stor Fløde til Chester, hvor Kinech og flere Konger, sampt mange Fornemme, og deriblant Orken-ske Jarler mødte ham, og indgænge de alle Fred og Ven-skab med ham, og lovede at være ham følgagtige baade til Lands og Vands, sampt at blive hans Mænd. Kongerne vare disse:

Harald  
Blaatan.  
Aar 973.



Harald Kinech, i Henseende til Louthian, Malcolm af Cumberland, Dufnal af Demetien i Wales, Siferth og Howel i de øvrige Dele af Wales, Jacob af Galvalien, det er Bretagne i Frankrige, hvor han vel ikkun haver besiddet en siden Del, Jukil i Westmoreland, og Maccus, Konge paa Man og flere Øer, venteligen Suderoerne, ogsaa kaldet de Hæbudiffe, hvilken af en Engelsk Skribent kaldes Archipirata, det er Erke-Søerover, som da var et Erenavn. Denne Maccus var enten en Søn af Amlav, forhen Konge i Northumberland, eller og af Harald, Konge paa Suduroerne, hvorvel det første kommer mig rimeligere for, og at han ikkun er bleven gjort til en Søn af Harald, fordi han var hans Eftermand; og havde maaffet hans Datter til Ægte. Det er og rimeligt for mig, at han er den samme som Mactus og Amancus. Efterat Freden var indgaaet skal Edgar have Dagen derpaa foretaget denne saa besynderlige og i den Engelske Historie saa berømte Handling, at han lod sig røe op af Deessoden af bemældte otte Konger, imedens han selv sad ved Roret. Et noget saadant skeet, da er det dog snarere skeet af Benfæb, end af Skyldighed. — Ostmanerne dræbte den Salige (a) Ferdalac, Abbed af Rechrin (33).

Den

(a) Salig, beatus, kaldtes i Middelalderen en Mand, der ansaaes for hellig, men ei var canoniseret.

(33) Chr. Saxo in acc. Leibn. p. 187. Lamb. Schafn. ap. Pift. T. 1. p. 157. Annal. Saxo ap. Ecc. T. 1. c. 322. Calles T. 4. p. 522. 523. Witek. p. 662. Ditm. p. 330. 340. Annales Hildesheimenses p. 719. ap. Leibn. T. 3. Ad. Br. 1. 2. c. 67. p. 20. Staphorck T. 1. p. 305. 306. Chr. Sax. p. 122. M. West. p. 192. F. Vig. p. 607. Gale T. 1. p. 150. T. 3. p. 545. 676. W. Malm. p. 56. Cambdeni Brit. lat. p. 689. Colgani A. S. Hib. T. 1. p. 107. Ej Triad. Thaum. p. 510.



Den Danske Harald pønsede nu paa at hævne paa Sønnen hvad Faderen havde brudt. God Anledning hertil gaves ved det Henrik, Hertug af Bayern, en Jarbroder-Søn af den nye Keiser, trængede efter Riget, og fik den Bøhmiske Boleslav og den Polske Mislco paa sin Side. For at understøtte ham, og for at svække Keiseren, brød Harald ind i Særen og plyndrede det. — Af den Engelske Kong Edgar haves et Diploma, udstædet i dette Aar 974, hvorudi han kalder sig gandske Engellands Konge (Basileus), og over De eller Søe Kongerne, og i Underkriften Basileus af de tilgrændsende Konger, hvilket tiener til at stadfæste hans Overherfskab over endet hosliggende Lande og Konger, efter de Engelske Skribenters Beretning (34).

Harald  
Blaaland.  
Aar 974.

Saa som Kong Harald frøgtede for at Keiseren vilde hævne, hvad han forrige Aar havde gjort, saa fordrede han Hielp af Hagen Jarl efter en Forening forhen sluttet imellem dem. Da nu Hagen havde jævnlig været hos ham, og det var ham meget om at gjøre, at beholde saa mægtig en Ven og Bundsforvandt, saa ilede han ham til Undsærning, hvorvel han derved satte sine egne Lande blot for de Norske Kongers Anfald, hvilke ogsaa strax efter hans Vortreise toge dem i Besiddelse. Imidlertid havde Keiseren samlet en stor Hær, hvormed han først borttog Buschuth, et Stæd i det Brabantiske (a), og derpaa drog han imod de Danske til Elessvig, hvor han tappert indtog og gik over Danevirke, eller Heggedor, som Dinnarus kalder den,

Aar 975.

(34) Lamb. Schafn. ap. Piff. T. 1. p. 157. Dittm. p. 342. 343. Torf. Trif. p. 36. G. Fabr. Sax. ill. l. 2. p. 186. 187. Ingulph p. 884.

(a) Langebek i en skreven Anmærkning mener, at det er Ducu, som laas paa det Stæd, Låbet nu ligger, hvilket synes nok saa rimeligt.



Harald og ickun beskriver som en Grav med en Port paa. Denne Indtagelse skee ved Raad af Hertug Bernhard og af Grev Henric af Blaatand. **Aar 975.** Stade, Morfader til den bekjendte Skribent Diemar, Bisp af Mørseborg, hvilken, hvorvel langt ude, var ved denne Henrik i Slægt med Keiserne af det Sakske Hus, som da regierede. Efter dette anlagde Keiseren en Bye i den Egn, og efterlod sig Besætning i den. Dette er alt hvad den troværdige Diemar, som fødtes Aaret efter, beretter om dette Tog, hvorover det ikke er urimeligt, at til dette Othonis 2 Tog maae henføres hvad Saxo fortæller, at Keiserens Tilbagemars var lig en Flugt. Toget er efter mine Tanker skeet i de Maanedee Juli og August, thi den 28 Junii haver Keiseren udstædet et Diploma til Magdeborg i Saxon, og den 29 August eet igien til Borsfeld i nu værende Forstendomme Grubenhagen. Af de Islandske Skribenter kaldes denne Keiser med Tilnavn den Røde (a). Den 24 Junii eller

- (a) Tidlige Skribenter tillegge og Otho II. Søn, Otho III., Tilnavn af den Røde, navnlig Sifrid Presbyter, som slutter sin Krønike med 1307, hos Pistorium T. 1. p. 689, hvor det forekommet tvende Gange; *Compilatio chronologica*, som slutter med 1474, ib. p. 733; Ja endog Mathæus, Bisp af Cracau, hos den Poliske Skribent Kadlubko l. 2. ep. 11. col. 644, hvilken Kadlubko døde Aar 1223, ad calcem Tomi 2. Dlugoski. Den Poliske Skribent Boguphalus, som døde 1253, kalder i Sommersbergs Script. Silesiac. T. 2. p. 25. ogsaa Otho III. den Røde; Ja det som mere er, endog Martinus Gallus p. 60, den ældste Poliske Historieforfatter, som skrev ved Aar 1110. Derimod kaldes Otho II. den Røde af Lange i *Cronico Citizensi* ep. Pist. T. 1. p. 766, hvilken Krønike sluttet med Aar 1515; Af Bodo i *Syntagma de Cænobio Gandersheimensi*, som er skrevet 1531, ap. Meibomium T. 2. p. 495; og af Eckhardus junior, som vel skrev ved Aar 1280, men røg sit af meget gamle og troværdige Skribenter, i de *calibus monasterii S. Galli* c. 10. p. 44. col. 2. i Goldasti scr. Alem. T. 1.

eller og 18 Julli døde den Engelske Kong Edgar, og afrog dere paa dette Rige meget ved indbyrdes Uenighed og Blodens Forsald, saa at det siden blev paa nye et Køn og Bytte for de Danske. Hans Son Edvard, som endnu var ganske ung, kom efter ham paa Tronen, hvorved Enkedronningen Elfritha gjorde sig Umag for sin egen Son Echelred, men Edvard fik Kronen ved Hjælp af de toende Erkebisper, Dunstan i Cantorbery og den Danske Oswald i York. Af Edgar høves et Diploma af et ubestemt Aar, hvori siges, at alle Verne indtil Norge og Dacien høre til Kongens Krone; Men den ypperlige Hicelius anseer dette Diploma for falskt just for disse Ords Skyld, og mener, at det først er digtet efter Wilhelm Conqvæstors Tid. Mig forekommer det derimod ikke utroligt, at det kan være ægte, da disse Ord stemme overeens med Edgars Titler i andre Breve, og Hicelius overalt holder for meget til den skarpe Critique, og til let at beskylde Diplomata for Falskhed. Af Kong Edgar høves en Del Love, hvis Udgivelses Aar er uvis. I dem er allerede Titlen mærkelig, da de siges at være givne Engelske, Danske (dem nemlig, som boede i Engelland), og Britter. Deri fastsættes under Trudsel af Hjelvedes Straf imod Overtræderne, at Tienderne bør rigtigheden gives. Dernæst giver Kongen tilkiende, at han og hans Thani (ypperlige Mænd) ville gjøre alt hvad deres Præster og Bisper lære dem i Guds Navn. De Danske skulle følge de verdslige Love, af hvilke de selv kunne udvælge de bedste, og de Engelske derimod de Love, som Kongen og de Bise lagde

Harald  
Blatand.  
Aar 975.

T. 7. Heraf sees en nye Anledning til, at blande den 2 og 3. Ocho sammen, og en nye Formodning, at den sidste og haver gjort Tog til Danmark.





Harald de til de gamle Love. Dog skulde alle, saavel Engellske, som  
 Slaaend. Danste og Britter, være forbundne til at see paa, at enhver  
 Aar 975. Fattig og Ringe kunde beholde det han eiede; at ingen Tyv  
 skulde kunne høies; at alle skulde have deres Forborgere eller  
 Løftesmænd, som ginge i Borgen for dem, 24 til Vidne i hver  
 By, men 12 i hver Flek og Hundrede, saafremt de ikke vilde  
 have flere. I hvert Salg og Kjøbmandskab, enten det skede i  
 Byen, eller i et Baabentag (det samme som Hundrede, en vis  
 Inddeling af Landet), skulde altid to til tre Edsborne være som  
 Vidner tilstede. Dersom nogen sagde falskeligen, at have i  
 Vidners Overværelse kjøbt noget, da skulde han miste sit Hoved.  
 Dog vilde Kongen, at hos de Danste skulde den Lov gælde, som  
 de sendt at være best, og saadan Tilladelse havde han givet  
 dem efter det, de Engellske havde tilstaaet ham. Men skulde en-  
 ren Kongens Foged (Præpositus) eller nogen Rik eller Fattig be-  
 fale enten Borgere eller Hyrder noget, som var til Upligt, da  
 skat efter de Danstes Lov udfindes noget Middel, saadan et som  
 de selv vilde der skal holdes. Grev Oslac (i Northumberland) og  
 Krigshæren i det Grevskab, skulde see til, at disse Love bleve  
 haandhævede. For saa vidt har jeg viller anføre af disse Love,  
 for at vise, at de Danste nød større Frihed end de Engellske,  
 venteligen for derved at holde dem rolige. Da Skrift var lidet  
 giængs blant Almuen, saa maatte Vidner saa meget desmere  
 bruges, thi ellers kunde man let falde paa de Tanker, at Men-  
 neskene havde været mere falske og mindre ordholdige da, end nu,  
 i hvilket de dog vel omtrent have været vore nu Levende lige.  
 Jarl eller Grev Oslac blev fort efter Kongens Død forjaget af  
 Engelland, og da han efter det Angel-Saxiske Digt i den Saxi-  
 ske

Ke Krønike tog sin Tilflugt til Egnen paa hin Side Volgerne,  
 Tangers Land, Weirers Brusen, og Hvalfiskenes Bolig; saa  
 slutter jeg heraf, at han har flygtet til Orknoerne eller til  
 Norge. Hertug Elfer af Mercia begyndte ogsaa at uddrive  
 Munkene, og igien i deres Stæd og Boliger at indføre giste  
 Præster og Canniker, men ved Dunstans Joer for Munkenes  
 Beste standsede denne Forfølgelse, allerheldst Christi Billede skal  
 paa Concilium til Winchester have talet for Munkene, og Gul-  
 vet siden nedfaldt paa et andet Concilium til Ealnes Aar 974,  
 undtagen paa det Stæd hvor Dunstan stod, saa alle Munkes-  
 tienderne bleve enten dræbt eller qvæst. Disse tvende Tildragelser  
 anfaaes da for Mirakler, endfiont det er klart, at de ere frem-  
 bragte ved Konst, venteligen af Dunstan selv, som var ligesaa op-  
 rigtig og from en Mand som Odo, der begge have af alle Kræf-  
 ter forfremmet Overtro. Disse Indbyrdes Uenigheder, og det  
 Had mellem de ugifte Munk, og giste Præster, og deres Par-  
 tier, hidrog siden ei lidet til de Danskes Fremgang i Engelland.  
 Udi Edgars Tid bragtes adskillige af de i Engelland boende hed-  
 niske Danske til den Christne Troe, thi jeg finder, at Hednin-  
 ger, som nyligen vare bleve døbt, gave til Klosteret Hor-  
 ningseie ved Cambridge 7 Hyder, det er Huder, en Maade der  
 forhen haver været brugelig i Danmark at beregne Jorden og  
 Agerne paa, og som paa nogle Stæder endnu bruges i Norge,  
 hvorefter ogsaa Skatter og Afgifter beregnes. Men om Ang-  
 lerne have ført denne Inddelning med sig fra Danmark, eller  
 og de Nordiske siden taget den op efter dem i Engelland, det tør  
 jeg ikke afgjøre. Edgar roste sig af, at han herskede over flere end  
 hans Forfædre, hvorved Wilhelm af Malmesbury gjør den An-

Harald  
 Blaatand.  
 Aar 975.



Harald mærkning, at hans Herredomme ei strakte sig videre, men var Blaatand. sikrere og fastere (35).

Nr 276.

Kong Harald og Hagen Jarl (a) finge nu endeligen Leilighed til at sætte deres Anslag i Bærk mod de Norske Konger, hedsst imod Harald Grafsell, den Fornemste af dem, og det ved følgende Anledning: Harald, en Son af den Danske Haralds ældre Broder Knud, havde længe som Søerøver søarmet om paa Havet, og erhvervet saa store Rigdomme, især saa meget Guld, at han derover fik Navn af Guld-Harald. Tilfidsst kiædedes han ved saadant uroligt Liv, og begav sig til sin Farbroder i Danmark, hvor han stiftede Venfskab, ja indgif Fostbrodrelag med Hagen Jarl, og aabenbarede for ham sit Forsæt at fordre af Kong Harald den Del af Riget, hvilken han meente at tilkomme sig, som fød af en ældre Broder. Hagen Jarl bisvaldt hans Forsæt, og opmuntrede ham til at sætte det i Bærk, saa meget mere, som Kong Harald skulde aldrig have kommet til Regjeringen i Danmark, hvis hans ældre Broder Knud havde levet. End videre lagde han til, at han aldrig vilde nogensinde faae Del i Riget, hvis han ei fordrede den. Efter saadant Raad krævede Guld.

(35) Birm. l. 3. p. 342. Sch. N. S. T. 3. p. 58. 64. 72. 73. Orig. Guelf. T. 4. p. 290. 380. Saxo l. 10. p. 182. Lamb. Shafn. p. 197. Ann. Saxo c. 327. 328. Torf. Trif. p. 34—36. Knytt. Saga c. 1. p. 2. Georgisch Regesta T. 1. col. 259. Chr. Sax. p. 122. 123. 124. R. de Hov. p. 426. 427. Hicckesii Diss. ep. ad Show. p. 86. Wilkins Juges Anglo-Sax. p. 79. M. Westm. p. 193. W. Malm. l. 2. p. 60. 61. H. Hunt. p. 357. Gale T. 3. p. 482. Whastoni Anglia Sacra T. 2. p. 34.

(a) I Thomaskinna c. 1. p. 19. siges, at Harald Grafsell var da i Danmark, og havde ogsaa Deel med i dette Anslag.

Guld-Harald i Dørværelse af mange Rigets ypperste Mænd, som vare begges Venner, den halve Del af Danmark, hvilken efter Fødselen tilkom ham (a). Kong Harald vrededes herover høftigen, og svarede: At ingen Mand havde forlangt af hans Fader Kong Gorm, at han skulde blive Half-Konge i det Danske Røide, ei heller af dennes Fader Harde-Knud, og iffe heller af Sigurd Orm i Die, eller af Regnar Lodbroc, og blev Kongen derpaa saa vred, at ingen maatte tale med ham. Nu begav Guld-Harald sig meget misfornøiet til sin Ven Hagen Jarl, fortællende ham Sagens flette Udfald, og leggende til, at han havde i Sindet at søge sin Ret med Sværdet. Hagen forestilte ham, at han ei maatte aabenbare faadan Tanke for nogen, da den ellers vilde koste hans Liv, og at til faadanne Bedrifter hørte en dristig og i sit Forsæt uryffelig Mand, som var rede til at giøre saavel gode som onde Gierninger. Guldharald svarede, at han vilde paatage sig faadant, og ei spare sine Hænder fra at dræbe Kongen selv, om han saae Leilighed dertil, siden han vilde nægte ham det Rige, der med Rette tilhørte ham. Noget efter kom Kongen til Hagen, som han havde største Fortrolighed til, og fortælte ham alle Ting, giørende derhos tilkiende, at han havde besluttet, at tage Guldharald af Dage, saafremt han fremturede i sin Vaastand. Hagen forestilte, at det vilde være uraadeligt at dræbe den anden, da enhver vilde ansee ham for sagløs (b), og lader han gandske

### Q 3

vidst

(a) Det synes altsaa, at den samme Obel, endog i Hensende til Riget, haver da haft Sted i Danmark, som i Norge.

(b) Dette bekræfter end mere den Mening om Odelen til Riget, hvilken dog ei gjældte, uden Alminden dertil gav sit Samtykke. Scheffer i Upsalia P. 368 og 370. mener, at Adelsmand er saa meget som Obelsmand, og at folgeligen alle Bønder have i gamle Dage været Adel. Vel sandt,

at



Harald  
Blaetand.  
Aar 976.

vidst ei heller sit Forsæt fare, blev han ved, som han blivde fare sigt, om han begynder Ufred i Riget, da mange ville falde til ham, for den Kiærlighed, de have baaret til hans Fader; Ikke heller vil jeg, at du skal gjøre dig til mindre Konge end din Fader Gorm var, som meget forsegde sit Rige, og ingenlunde mindskede det. Kongen blev nu forundret over hvad Hagen vilde raade ham, og denne bad ham komme igien om nogle Dage, hvorpaa Kongen gik bort med sit Følge, men kom efter nogle Dage atter til ham. Hagen sagde da, at han tilraadte Kongen at beholde sit eget Rige ubeskaaret, men at skaffe derimod sin Brodersen et andet, som han kunde være fornøiet med. Hvad skulde det da vel blive for et Rige, spurgde Harald. Det er Norge, gav Hagen til Gienfvar; Kongerne ere der onde ved Landsfolket, derfor vil hver Mand dem Ont igien, efter Fornieneste. Harald gienmælede: Norge er et stort Land, Folket er haardt, og ei got at søge til med en fremmed Krigsmagt; Det have vi selv erfaret, da Hakon værgede Landet; vi tabte meget Folk, og vunde ingen Seir; Desuden er Kong Harald min Fosterson, og knæsat af mig, paa det jeg skulde forsvare og forsørge

at Herlighederne synes fornømmeligen at have hængt ved Jorberne, og ei ved Personerne, saasom ingen var Frelses- og Odelsmænd, uden han eiede Jord, Kothes Nord. Statsf. T. 1. p. 108, men det er og vidst paa den anden Side, at Jorden og Odelen vigede altid til den eldste Søn, og paa nogle faa Stæder til den yngste. At hver Odelsmænd var Frelsmænd, og hver Adelsmand det ogsaa, det viser retteligen efter vor tænkende og philosophiske Historiekriver, T. 2. p. 40, at den sidste kom i den første Sted, og at den sidste Hæderlighed og Orden stiger derfor op til de allerældste Tider, alene med den Forskiel, at der vare forhen flere Odelsmænd end siden Adelsmænd, hvilket synes i de første Tider altid at have besiddet Jorber.



førge ham, saa det vilde være utilbørligt, om jeg tilføiede ham noget Ont. Vel vidste jeg det, svarede Jarlen, at De ofte havde hjulpet Gunhilds Sønner, og at de derfor have ifkun lønnet dem ilde, men vi skulle meget lettere komme til Norge, end at bekriige det med den gandske Danske Hær; Send kun Bud til din Jarl Harald, og indbyd ham at komme til dig, og at tage det Land og Løn i Besiddelse, som han før havde her i Danmark. Og paa saadan Maade kan da Guldharald let komme til at faae Norges Rige fra Harald Graftell. Det vil kaldes, blev Haralds Svar, en ond Gierning at svige sin Fosterson. De Danske, svarede Jarlen, ville ansee det for bedre at dræbe en Norsk Søerøver, end sin egen Danske Brodersøn. Efter lang Samtale bragte Hagen endeligen Harald til sin Mening, og det venteligen saa meget des lettere, fordi den Norske Konge havde ei holdt Ord med at betale Skat til Danmark. Nu stod kun tilbage, at overtale Guldharald, hvilket endeligen ogsaa lykkedes, ved at forestille ham, at paa den Maade kunde han faae et helt Rige, i Stedet for et halvt, og tilligemed have stor Styrke af ham, nemlig Jarlen, siden de vare Staldbrodre. Derefter blev Sagen jævnlig overlagt imellem Kongen, Jarlen og Guldharald, hvorpaa Kongen sendte Gesandtere til Harald Graftell, for at berette, at Hagen Jarl vel var i Danmark, men derhos syg, og næsten rasende, og havde denne lufte Mand derfor længe forud stillet sig syg an, holdt sig inde, og været forrigsfuld; Dernæst skulde de indbyde Harald Graftell til sin Fosters Fader, og bede ham møde i Jylland, og der tage imod de Forskæninger, som han og Brodre forhen havde besiddet i Danmark, thi Kongen var meget rørt over den usædvanlige Hunger, som herskede i Norge, saa at Hoffet neppe selv kunde forsynes, og

Skat

Harald  
Blatand.  
Aar 976.

Harald  
Blaatand.  
Aar 976.

Skatkammerer derover dagligen udkommedes, hvorover han til deres Underholdning vilde give dem Lande i Jylland, ligesom forhen. Den Norske Konge holdt nu Raad om denne Sag med sin Moder Gunhild, og sine andre Mænd, hvoraf endel raadde fra, men de fleste til, for den store Mangels Skuld i Norge, saa at Kongerne knapt kunde føde deres egne Folk, hvorimod Eiderne vare nogenlunde i Danmark. Gesandterne finge derover det Svar, at til næstkommende Sommer vilde den Norske Konge drage til Danmark, og imodtage den Danske Konges Tilbud.

Brun, Bisp i Berden, døde den 9 Martii, og fik ved Adaldagi Forbøn til Eftermand Erp, Provst i Bremen, som havde staaet Adaldag trolig bi udi Stridighederne med den Toinste Erkebisp Bruno. Og ligeledes fik Adaldag mange andre af sine Elever, som havde hjulpet ham i at prædike for Danske og Slaver, ophøiede til Bisper (36).

Aar 977.

Den Norske Kong Harald drog efter Aftale om Sommeren fra Bigen i Norge til Hals ved Limfjorden med tre eller sex Langskibe, hvoraf hvert var bemandet med 80 Krigsmænd. Der blev ham berettet, at den Danske Harald var underveis. Men, imedens han laae og biede paa ham, kom Guldharald did med 9 vel udrustede Krigsskibe, som han havde foregivet at ville fare ud med paa et Søerover-Tog. Saasnart Guldharald kom did, fordrede han den Norske Konge ud til Strid, hvilket denne vedtog. Begge ginge da med deres Folk paa Land, hvor endeligen Harald Grafsell

fulde

(36) Sch. N. S. T. 3. p. 74—82. Snorro i Harald Grafsells Saga c. 15, i Oluf Tryggves. S. c. 8—11, i O. Helges S. c. 71. p. 461. Torf. Hist. Norv. T. 2. p. 253—257. Ditmar I. 3. p. 342. Ad. Br. c. 51. p. 16.

faldt med de fleste af sine Folk efter en haard Strid. Da han mærkede ei at kunne slippe herfra med Livet, skul han have tilføjet Guldharald saaledes: Jeg kan ei andet, min Navne, end see, naar jeg betragter, af hvor liden Barighed denne Seir vil blive, som Du kan tilveiebringe, om Du her nedlegger mig. Jeg mærker, at dette er sammenspundet af min Frænde Hakon, men vær Du forsikret, at han skal hævne min Død, og at han skal legge Dig ved mine Fødder, naar jeg er dræbt. Saaledes stode og, thi Hagen havde ladet tilruste tolv store Krigsfibe under Paaskud, at ville fare paa et Søerover-Tog. Da han nu var færdig, gik han til Kong Harald og sagde: Nu dræber Guldharald Harald Graftell, og bliver derpaa Konge i Norge, men mener Du da at være sikker, naar han bliver saa mægtig; i Vinter sagde han jo til mig, at han vilde dræbe Dig, det første han saa sig Leilighed dertil. Nu vil jeg vinde Norge under Dig, og dræbe Guldharald, saafremt Du vil love mig, at jeg derfor skal let kunne forsones mig med Dig, saa vil jeg blive Din Jarl, bekræfte det med Ed, og vinde Norge under Dig ved Din Hielp, besidde siden Landet under Dit Rige, og give Dig Skat; Og er Du da mere Konge end Din Fader, da Du raader over tolvde Ehiode eller Folke-Riger (a). Frøgt for Guldharald, Lyft til Bælde og Erobringer, formaaede Kong Harald letteligen til, at bifalde dette, og at blive ligesaa ond som Hagen Jarl var. Hvor findes her vore Fædres saa høit prisede Ærlighed. Hertil kommer, at alle Omstændigheder synes at vise, at alt dette har fra først af været oplagt Raad imellem Harald og Hagen. Hvorom

Harald  
Blaaland.  
Aar 977.

(a) Saaledes kaldtes de store Riger, som havde mindre Riger og Konger under sig. Saadanne Konger kaldtes og Erol-Konger.





Harald  
Blaatand.  
Aar 977.

om aalting er, saa kom Hagen fort efter til Guldharald, og som  
dennes Hær var nu faag og afmægtig, saa var det en let Sag  
for Hagen at overvinde den. Guldharald blev fangen, og ophængt  
i en Galje. Ulykkelig, at en Historieffriver maae saa ofte for-  
tælle mange Ting, der vanhædre Mennesketigheden. Efter dette  
begav Hagen sig tilbage til Kong Harald igien, og blev da lette-  
ligen forelsket med ham i Hensende til hans Brodersøns Død.  
Den berømte Dronning Gunhild foer paa samme Tid som hen-  
des Son Harald Grafsk og saa over til Danmark, thi hun havde  
ladet sig blinde af den Danske Haralds Løfte og Brev (\*) om at  
ville ægte hende, og gjøre hende til sin Dronning, siden hun for-  
stod Regjeringskunsten saa vel, og var saa fornuftig; Herit tog  
de han, at de vare nu begge gamle, og derfor hinandens Ege,  
saa de allerbest kunde komme overens, og vilde han gjøre Bryl-  
luppet saa prægtigt, som mueligt. Overrasket herved har hun  
uden Tvil fornemmelig formaaet sin Son til den for ham saa  
ulykkelige Reise. Gunhild drog afsted med et anseeligt Følge,  
enten med Sønnen, eller dog, som jeg saarest troer, ved samme  
Tid, men Kong Harald lod hende ved Ankomsten strax gribe, og  
nedsmælte i en Hol eller dyb Morads. Mennesketigheden opser  
ved saa mange Ugierninger, og beskager, at den første Christne  
Døds-Renge i Danmark hans Liv skal være besmittet med lige  
Bedes.

(\*) Bemærkningen har det været frevet med Numer. Til de mange Vidnes-  
byrd om deres Brug hos os, som Bogslaver, kan endnu sigges dette af  
Porklein Uxasote S. p. 267. i Arnæ n. 567. B. 4to, at det Islandiske  
Bruentimmer Oddny var i det 10. Seculo, da hun for Sygdom ei kun-  
de tale, Numer ud paa en Stav eller Rest. Worm in Mon. p. 23 f.  
antager, at de punterede Numer ere yngre end andre, og at de ere fra  
Christne Tider; p. 176. forekommer en Sten med Ave Maria paa; p. 216.  
handler Arngrim om Vocalernes Udeladelse.

**Bederstyggegheder.** Det hvormed Hagen Jarl forsonede Guldharalds Død hos Kong Harald, bestod uden Tvil i Guld og Sølv efter de Eiders Bedragt, og det kunde han let giøre, thi han fandt en stor Skat efter Guldharald, som bestod efter Sigar de i tvende Kister fulde af Guld, saa runde, at tvende stærke Karle neppe kunde løfte hver af dem. Hagen Jarl var derfor og i Stand til forud at betale Kong Harald den belovede Skat for trende Aar, som beløb sig hvert Aar til hundrede Mark Guld og 60 Faste. Herved søgte han at giøre Harald sikker, og at formeene ham til at staae sig bi udi Norges Underkøngelse, hvor Harald Grafsells Brodre endda regierede, thi hans Age var, aldrig mere fiden at betale ham Skat. Og som Harald havde ligesaa stor Lyft til at erobre Norge, saa opnaaede Hagen let sit **Øiemærke.** Harald lod udhyde Gølf over alt sit Rige, og drog næste Aar 978 med 600 Skibe (a) til Norge. Hagen Jarl og

Harald  
Daaaland.  
Aar 977.

Aar 978.

R 2

den

- (a) I mine Samlingers 1. Bind p. 123—126. har jeg gjort følgende Anmærkning over Antallet af disse 600 Skibe: Af det at Harald gjorde engang et Tog til Norge med 600 Skibe kan man nogenlunde beregne Fokkemængden hos os. Thi lad hvert Skib kan have haft 30 Mand, hvilket er snarere for lidt, end for meget, saa komme dog 30000 Mand ud. Naar nu betragtes, at kun Bønderne vare de, som maatte rede Mandskab ud, og hver Bønde tre Mand, saa følger heraf, at der vare 10000 Bønder, nemlig alene ved Østlandet, thi de der laa langt oppe i Landet vare frie for Beding og Rustning til Søen. Følgesig vare der da i det mindste 15000 Bønder, det er Selveiere, som i Henseende til Friheder og Herligheder kunde lignedes med vore nu værende Herremænd, og i denne Regning antager jeg, at der vare kun halvt saa mange Bønder inde i Landet, som ved Østlandet, fordi vort Land er saa meget omgivet med Hav, følgesig vare der da mange flere Selveiere, end nu omstunder, men dog ei nær saa mange, som disse Gølf tænke. Naar nu betragtes at hver Bønde, som etede mindre end to Mark Salvs Jord, vare frie for Sø-Rustning, hvis Antal



**Harald** den Norske Prinds Harald Grenke, Kong Gudrods Søn, og  
**Blacand.** mange andre fornemme Norske, som havde maat sine fra deres  
**Aar 978.** Fædernekand, fulgte med ham. Harald seilede Sonden fra langs  
 Landet til Bigen, hvor, ved Hjelp af de Norske Herrer, alt  
 Landet

da jeg og vil anslaae til 15000, fordi Gaardene vare da gemeentligen  
 meget smaae, ligeledes alle Inde eller Hovetie. Vønder; saafremt de da  
 vare til, som jeg og i Mangel af andet vil regne til 15000, Landboe  
 eller Gæste. Vønder, ligeledes beregnede til 15000, Indestemand eller  
 Huusmand, ogsaa 15000, Drydie eller Løtte. Vønder, som de kaldes  
 i Norge, og Origet. Wand eller gandske Fattige, hvilke begge Slags  
 tilsammen jeg og vil beregne til 15000, dernæst Tjenere og Dreng,  
 hvilke i det mindste bør regnes til 45000, naar man antager, at hver  
 af de tre første Slags Vønder havde sin, saa udkommer af alt dette  
 135000. Nu maat man i det mindste regne 60000 Trætte, een for  
 hver Vønde af de tre Slags, altsaa tilsammen 195000 Personer, og  
 deres Koner ligesaa mange, og deres Børn i det mindste ligesaa, følger  
 ligen tilsammen 585000. Vil man nu hertil legge gamle Wand og  
 Qvinder, Haandværksfolk, hvorvel de endda kun have været saa, for-  
 nemme Folk, og flere, tilføjemed det at Børnenes Antal er bleven an-  
 slaat for ringe, saa faaer man vel rundt 700000 ud, men da maat  
 herved agtes, at paa den Tid hørte Skane, Halland og Västergöt til  
 Danmark. Men endda har man maaffet ei nær det rette Antal, thi  
 vi skulle siden faae at see, at Knud den Store gik i Exen med en Flåde  
 af 2200 Skibe, hvorefter at regne Danmark maat have havt 1400000  
 Indvaanere. Da nu Landet var dog da paa flere Stæder Økø-været  
 og øde, end nu, saa kan dette sidste store Antal, efter saa mange Krige  
 og Udvandringer til Engelland, ei have reist sig af andet, end at den  
 Jord, som dyrkedes, blev bedre drevet, end nu, og dertil kan, hvor  
 man end vender sig, ei findes andre Marsager; end disse tvønde, at  
 Selvejernes Antal var større, og deres Gaardes mindre, thi ellers  
 maatte Landet have havt færre Folk, end nu omstunder, og ei ligesaa  
 mange, ja maaffet flere, dersom sidst anførte store Tal er rigtigt; nu  
 da Konster, Haandværker, Handelt.ere i større Drift, og Kiebenhavn  
 alene har saa mange Folk, da derimod ingen ret store Stæder fandtes  
 paa de Tider her i Landet. At her ellers ei have da været store flere  
 Folk,

Landsfolket gav sig under ham, og antog ham til Konge. Ved Eunsberg kom en stor Mængde Folk til ham, og der indsatte han bemældte Harald Grenske, som da var 18 Aar gammel, til Konge, dog under sig, ei alene over Bestfold, men ogsaa over Vingulmark, Agder og alt Landet lige til Lindesnes, og bleve begge disse Haralder Benner saa længe de levede. Dette skede paa Hanga Thing ved Eunsberg, og afstod Kong Harald ligeledes til Hagen Jarl alt Landet fra Lindesnes indtil Eronhiem, nemlig Rogaland, Sundmør, Romsdal, Nordmør og flere, dog paa Bilskaar, at han derfor skulde blive hans Mand, og ham statskyldig, ligesom Harald Harfagers Sønner havde været deres Fader, og derimod besiddede alle Kongens Gaarde og dertil hørende Landkylde i Eronhiem, saa og paa dem hørte de Kongelige Indkomster, og saa meget af Kongens Penge, som han behøvede, naar en fiendtlig Krigsmagt kom i Landet, eller Riget mod den skulde forsvares. Og til at udrette alt dette gav han ham alle de Norske Krigsfolk med, som havde samlet sig til ham i Viglen og ved Eunsberg. Eronhiem, Numedalen, Helgeland, Finmark skulde Hagen Jarl derimod beholde qvit og frie, som sin Fæderne Arv. Derpaa drog Kong Harald tilbage med al den Danske Krigsmagt. Den Uplandske Kong Rærec tilstod siden i Oluf den Helliges Tid, at de Norske Småe Konger vare mere

Harald  
Blaaland.  
Aar 978

### R 3

for

Folk, end nu, kan sluttet deraf, at naar de forlørne Provincter og det Slesvigske drages fra, ere her endda 785590, saa og deraf at Elsaane haver fra meget gamle Tider været eet af vore best dyrkede Lande, og udgjør i Størrelsen i det mindste en tredie Deel af det hele Rige. En Hoved Grund kunde man ellers vel endda lægge til, nemlig at Folk gistede sig da tidligere end nu, saasom Overdaad var mindre, og Levnetsmidler altsaa lettere Riob, altsamhelst man lod sig nøie med sit Land og sin Kv, og førte ogsaa istun tiden ud.



**Harald** fornøiede med at have udenlandſke Høvdinger over ſig, end in-  
**Blaaland.** denlandſke, thi de forſte lode ſig nøie med den Skar, de ſinge,  
**Aar 978.** og gave lider Agt paa Jndvaanernes Opforſel, fordi de vare ſaa  
 langt borte. Det Stykke, den Danſke Konge da egentligen re-  
 gierede over, og beholdt ſelv, var fra Bigen indtil Rygiarbit,  
 det er fra Got-Elven indtil Egersfund, og over dette Land ſatte  
 han ſin Son Svend til Statholder (a), og er det ogſaa rimeligt,  
 at de ſmaa Konger have erkiende Harald for deres Over-Konge.  
 Hagen indgiſt da at ville komme til Danmark perſonlig, ſaa ofte  
 Kongen det forlangede, og zengang med Norges gandske Krigs-  
 magt. Derefter drog han Nord paa, og ſaaſom Kongerne  
 Ragnfred og Gudrand, Eriks Sønner, vare ikke ſtarke nok til at  
 giøre ham Modſtand, ſaa forlode de Landet, og begave ſig til  
 Orkneyerne, hvis Jarl var giftet med deres Søſter.

**Aar 977.** Omtrent ved denne Tid er det nok, at den Svenske Kong  
 Erik har mænget ſig i de Ruſſiſke Sager, hvortil Anledningen  
 var denne: Den tapre Ruſſiſke Konge Svetoslav var bleven ihjel-  
 ſlaget af Palzinaerne Aar 972, hvorpaa hans tvende Sønner,  
 Jaropolk og Oleg, komme i Krig ſammen, fordi den ſidſte havde  
 de Aar 975 ihjelſlaget Liur, Son af den tapre Feltherre Sve-  
 nald, hvilke tvende Navne ere Nordiſke. Oleg blev overvundet  
 og dræbt, hvorover den tredie Broder Wolodimer, ſom regierede  
 i Novgorod, flyede over Havet til Varegerne, Aar 977, hvor-  
 paa

(a) Og fra denne Tid af regner jeg Svends 14 Aars Landflygtighed og Ulyk-  
 ker hos Adamus l: 2. c. 27. p. 23, thi de kunne da omtrent endes med  
 993, da han kom ud af det Vendiſke Fængſel. Adamus har hørt, at  
 han var ude af Landet og i Norge, dette har han anſet for en Land-  
 flygtighed, ſom det dog ikke var, allerheldeſt han derhos vidſte, at Ha-  
 rald ei kunde lide denne ſin Son.

paa Jæropolk regjerede alene i Rusland. Dog Aar 980 kom Wolodimer tilbage til Novgorod med en Hær Vareger, og tog sit Rige igjen i Besiddelse. Og til dette haver uden Tvivl den Svenske Kong Erik Seir hudpæet meget, om hvilken man vidst veed, at han haver friget i Østerlandene, og sat han der have underrøvet Eifland, Estland, Karelen (a) og Finland. Den Østmaniske

Herald  
Blaaland.  
Aar 977.

(a) Om Karelen haver jeg samlet følgende:

Maafsee Karcora hos Ptolemeum pag. 82. her forandret til Karcora.

Hos Cornerum i Ekeardi Script. T. 2. p. 483. kaldes de Kareli, og henføres til det 9. eller 10. Seculum.

Vore Fædre kaldte dem Kyrialer. Maafsee de finere ere Cyrt, et tydt Folk, end Eurlænderne, og have først boet der, hvor deres Navn endnu findes, og siden begiver sig længer Sønder paa, hvorpaa Finne Folk have nedsat sig i deres færrige Land, og antaget deres Navn, hvilket saa meget lettere kunde ske, som Finne Folk synes fra de ældste Tider af at have beboet hele Nord-Rusland.

Heimskringla T. 1. p. 485. Erik Eymundar-Søn, Konge i Upsal, undertvang Kyrialand (han levede i det 9. Seculo).

Biörnerna Nordiska Kämpadater, Bodvar Biærkes Saga p. 129. Hroo regjerede blant mange andre Lande over Kyrialand (hvorved maafsee her forstaaes Karelen); p. 137. Hrolf undertvang Kyrialand.

Sorte Sterkes Saga p. 37. Hogni regjerede over det kalde Eutthioth og Kyrialand, og førte Krig med en Nærst Konge ved Navn Erling.

Halsden Eifensons Saga p. 32. Grinnur havde et Kastel Østen ved Kyrials Botn (det er den Finne Botn eller Bugt) nær det kalde Eutthioth; fra Diarmeland sejlede de Øster ibid. p. 35 og 36 beskreves daade Øer og Landene fra Diarmeland til Kyrialsbotn, som vel maae overettes; p. 56, 57 og 58. Svithi hiin Sokndiastr blev sat over Kyrialsbotn af Kong Halsden.

Samson Fagres Saga p. 30. Sigurd, en Søn af Godmund paa Giesfsvoll, pindrede Kyrialand, Diarmeland og Smaland (det sidste synes at være det Svenske Smaland, hvilket synes at vise, at her ved Diarmeland forstaaes andet end Permian; Man maae tilføje, at endel Sögur



Harald maniffe Kong Amlav i Dublin overvandt i en Strid og ihjesslog  
 Slaaend. Murtach og Congelach, Kong Donalds Sønner. Gumbald, Sanci  
 Aar 977. Son, Bisp i Gasconne, overgav med Samtykke af sin Bro-  
 der Wilhelm, Hertug i Gasconne, det Kloster Reole, forhen  
 kaldet Savirs, beliggende ved Garonne-Floden, under Opsyn  
 til Klosteret Fleury, og satte det i Stand igien, da det var for-  
 hen,

Sågar synes at ynde deres Mening, som søge Diarmeland i Anger-  
 manland, men alle de Sågar ere og af de Apocryphiske; Kyrlands  
 Beliggende synes og at sætsette Diarmeland i Overrige, dog maae her  
 ved lagttages, at Kyrland var i forrige Tider af meget større Stræk-  
 ning end nu, og gik fornemmelig langt længer Nord paa; ja det synes,  
 at endel deraf haver endog strakt sig til det hvide Hav, Biscayaet, hvorf-  
 for og Schönning i sit Kort over Norden udi Snorro's 1 Tome udstrækker  
 Kyrland til den hvide Ør. Skulde nogen endda paastaae, at her  
 meldte Sigurds Beretning om Diarmlands Beliggende kunde vel endda  
 være sand, endskjønt den indeholdt meget, som var urigtigt, saasom der  
 dog ogsaa fandtes endel, som var sandt, i den, saa maatte man an-  
 tage tvende Lande af det Navn Diarmeland, en Mening, der dog aldrig  
 kan antages.

Schönning i Norges gamle Geographie p. 86. 87. 88. 89. 92. siger,  
 at Karelen Aar 1251 stod under Rusland, og at dets Indvaanere gjorde  
 ofte Indfald i Finmarken og nordost i Norge; p. 97. Karels Belig-  
 gende; ligeledes p. 137. Biörner de Varogis p. 71 og 72. mener, at  
 Karelen er det samme Land som kaldtes det kaalde Overrige. Møller  
 i sin Beskrivelse over Estland giver p. 121. denne herlige Etymologie af  
 Karelernes Navn, nemlig af det Finke og Eskiske Ord Karja, det er  
 Qvæg, fordi de vare Qvægghyrder; Men da maae det bortfalde, at de  
 have været Scyrer, thi Scyrer vare Gotter, med mindre de kunde  
 endda først have faaet saadant Navn af Finke Foll. Torfæus H.  
 Norv. T. I. l. 3. c. 24. p. 160. vidner, at Kyri ere Kyraler, Kare-  
 ler, og ingenlunde Kuri, Kurlanderne. Kexholm kaldes endnu ogsaa  
 Karelogorod; See Büschings Geogr. T. I. p. 713. Sarnicius i Miz-  
 leri Scr. Polonicis T. I. p. 275. mener, at Careler betyder saa meget  
 som et Kongeligt Land, fordi Korol paa Russisk betyder en Konge.



hen, som saa mange andre Klostre og Stæder i Franckerige og Aquitanien, bleven ødelagt af Normanerne. En Tid, maaskee nogle Aar tilforn, komme et stort Areal Normaner, som vel vare Christne af Navn, men ikke i Gierning, til Gascongne, og landede ved Cap Breton, i Tanke at plyndre det hele Land, men Hertug Wilhelm gif dem i Møde, efterat have gjort Løfte til den hellige Martyr Severus, og stridde med dem paa den store Ellette Takeras, ei langt fra Conbone. Deres Nederlag var saa stort, at Marken endda længe efter var bedækket med døde Ben. En vis Harald, den tappreste af Normanerne, stred og slog om sig paa alle Sider, iført Pantser (a), men fik ingen Skade af alle de Hug ham gaves. Endelig blev han fanget, og sandt man da, at han bar et Kors om Halsen. Der tilskrev man hans Frelse, tog det fra ham, og dræbte ham (37).

Harald  
Diatand.  
Aar 977.

(Efterat.

(a) I Capitularibus hos Lindenbrog in cod. leg. ant. p. 907. siges, at Bauga & Bruniz, det er Bue og Dronjer, ei maae gives til Klæbmænd. Hos Mabilton a. S. ord. S. Ben. T. 6. p. 394. forekommer Bucula clypei, det er Svibsen, umbo, af Skjoldet, hvoraf Mabilton siger at det Franste Bouclier er kommet. Hos Saxo forekommer p. 17. en Blide, Balista, p. 40. en Skoldborg, Testudo, p. 84. en Slange, Funda, p. 104. en Fodangel, Clavus, p. 138. et Raste spyd, Jaculum. Svarde havde Navne, som forekomme hos Saxo p. 31. Biarkes Love; p. 36. Snyrti, et tydt Sverd; Agners Hething; p. 40. Vermunds Skrep. Og opregner Stephanius i Noterne p. 73. Navne paa flere. Dette viser, hvor høi Pris Gæderne satte paa gode Krigsvaaben, men vel tilfældig at de vare rare. I Regnar Lodbrocs Saga c. 12. p. 34. forekommer en Staalbue. Hearne (Lel. Itin. T. I. p. 125. mener, at der ei haver været stor Forskiel imellem de gamle Danstes og Angel-Saxernes Krigsvaaben, hvilke vare Spyd, Hellsbard, Skjold, Bue, Sverd og Øxe.

(37) Snorro & Olaf Tr. Saga c. 12—16, i Magnus Erlingens S. c. 2. i Olaf Helges S. c. 81. 34. Sch. N. H. T. 3. p. 82—86. 91—104.





Harald  
Blaaland.  
Aar 972.

Efterat Harald bleven døbt, og havde bragt af Norge under sig, tænkte han paa at lade oprette et kristeligt Windesmærke over sine Forældre. Til den Ende lød han paa en Bautes-Stein (a) af  $3\frac{1}{2}$  Alens Høide, og  $4\frac{1}{2}$  Alens Brede, hvor den var bredest, men kun  $2\frac{1}{2}$  Alen hvor den var smalest, og  $2\frac{1}{2}$  Alen paa en anden Side, udhugge med Rune-Bogstaver følgende Skrift efter Worms Forklaring: Harald Konge lød oprette denne Hoi over Garm sin Fader, og Thiurvi sin Moder. Harald Keiser vandt Danmark og gandske Norge, og gjorde deres Indbyggere til Christne. Uden al Tviv er det ikke rigtig læst, at Harald var Keiser (b), men at læse det bedre er vel umuligt, da Bogstaverne ere forslidne og indviklede; De staae fornemmeligst paa den bredeste Side, hvor intet andet findes, men ogsaa tildeels paa de tvende andre Sider. Paa den anden Side staaer en Love, og paa den tredie en flægged Mand. Steinen findes nu paa Jelsinge Kirkegaard i Jylland mellem begge Gravhøiene af Kong Gorm og Dronning Thyre. Torfæus og Gram vilse paa Skriftens

110—119. 153. Torf. Hist. Norv. T. 2. p. 262. Ol. Tr. Sage Part. 1. c. 55—61. p. 52—57. c. 122. p. 137. Nestor p. 92—94. Ericus Olai l. 1. p. 36. Nordlands Chronika p. 18. Noregs Konge-Sage p. 152 og 153. i Arns Mss. n. 325. 410, hvilket jeg haver ladet afskrive under Navn af Norrøna Historie T. 2. Theod. Mon. c. 6. p. 11 og 12. beretter og, at Harald Blaaland døbte Gunhild. Thomaskinna c. 14. 14. 15. p. 20. 21, hvor der siges, at Gunhild flygtede med sine Sønner til Ørtensærne. Waræi Ant. Hib. p. 134. Bonquet T. 9. p. 733. 734. T. 11. p. 394. Dach, Spicil. T. 2. p. 581. Marca Hist. de Beauv. p. 215—217. Valesii notitia Gall. p. 312. Blischings Geogr. T. 2. Part. 1. p. 543.

(a) Saa kaldtes de Steene, man oprettede de Døde til Erindring.

(b) Dog maas betænkes, at de Engliske Konger i det 10. Aarhundrede ogsaa kaldtes sig Keiser.

mægtig Mand i Tjen, gift med Thorvör, T. 3. p. 139.

Srut-Harali

|                                                                                                  |                                                                                          |                         |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|
| Sigvald Jarl 4. T. 3. p. 139. 140.<br>248. G.<br>Miscslap<br>253. S.<br>trent 1008. p. 304. 305. | Palnir, gift 935 med Ingeborg, Dotter af Ottar Jarl i Gotland, † 950. T. 3. p. 139. 140. | Fiölnir, en Grille-Søn. |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|

Gyrdr, Jte, fød omtrent 936. p. 140. Gift med Olufa, Dotter ved 1024 Jarl i Bretland, p. 141. Hovding i Jomsborg 984. 171. Dræber Kong Harald 991. p. 204. † 993. p. 247. Jarl i Wendishet, p. 395.

Vifil, Jarl

|                                                   |                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                  |
|---------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
| gift med 7. p. 142. Afa, † levede en Hakon, 1029. | Paling eller Palne, Othincar den Yngre, opfødt hos, og dødt af Greve, gift med Gunhild, Kong Harald Adeldag, Erkebisp i Blaatands Dotter, Bremen før end 988. p. 337. † 1002. p. 350. 352. 352. | opfødt hos, og dødt af Adeldag, Erkebisp i Bremen før end 988. p. 337. † 1002. p. 350. 352. 352. |
| Asbiörn Præd 1012. p. 663. 678.                   | Store Knuds Tid. p. 337. † 1002. p. 350. 352. 352.                                                                                                                                              | Bisp i Ribe 1012. p. 395. Med Knud i England 1015. p. 450. 519.                                  |
|                                                   | Anonymus, p. 340. † 1002. p. 351.                                                                                                                                                               |                                                                                                  |

Gunhild.

ntrent 1029, ægtede Ulf Gallicesfarer omtrent 1044, p. 661.

Ake eller Estriks. Anonyma, en Dotter af den Wendiske Kong Godeskalk med hans første Dronning.

Sigurd, sø

II.

Hofmann. Bodild, Erik Siegods Dronning, fød omtrent 1070.



rens og Billedernes Egtbed, og mene, at de først ere giorte i langt senere Tider, men Langebek forsværer dem vel og grundigen. Da Begyndelsen til den store Uvillie imellem Harald og Svend, Fader og Søn, blev lagt paa denne Tid, saa er det fornødent at handle om Anledningen hertil, hvilken var langt ældre. Udi Fyen boede Toke, en mægtig Mand, hvis Hustru hed Thorvör. De havde toende Sønner, Aki og Palnir, og desuden havde han en Frille-Søn ved Navn Fiölnir. Toki døde ud paa Høsten mod Vinteren, og hans Hustru fort efter, hvorpaa begge de ægte Sønner tiltraadde Arven. Fiölnir, som var en vittig og ond Mand, paaasted og at arve, men de vilde ikkun overlade ham den tredie Del af Eosøret, hvorimod han fordrøede den tredie Part af alle Eiendelene. Imidlertid modtog han den tredie Del af Eosøret, men drog misnoiet bort, og til Kong Harald, hvis Hofmand og Raadgiver han blev, og satte da sine Brødre ud hos Kongen. Aki var af alle Danske, som ei havde noget Faders Navn, af Jarl eller Herse, den Ypperste og mest Anseede. Han foer hver Sommer paa Søeroverie, og indlagde ofte Seir. Om Vinteren sad han hjemme, og holdt altid mange Folk; han var klog og godgiørende, hvorfor han havde mange Venner overalt i Danmark, saa at endog mange søgte til ham, hvilke Kongen havde bevist sig haard og umaadig imod. Heraf tog Fiölnir Anledning at forestille Kongen, at han ei kunde være sikker paa sit Rige, saa længe Aki levede. Denne og Ottar, Jarl af Gotland, vare fortrolige Venner, og drog Aki engang til ham med toende Skibe, en Drage og en Snekke, med hundredt vel udrustede Mænd. Derfra drog han hjem med anseelige Foræringar. Da Kongen fik denne hans Kælske at vide, lod han, opvækket af Fiölnir, ud-

Harald  
Blaatank.  
Aar 978.

Omtrent  
Aar 934.



Harald løbe ti Skibe besatte med 500 Mand, besatende dem at opføgt  
 Blaatand. og dræbe ham med alle sine Følk. De funde ham paa Sieland,  
 Aar 978. hvor han havde ladet opslaae sine Tæster, og sov med alle sine  
 Følk uden at have stillet Vagter ud, siden han var i Faderens  
 landet. Men det kostede ham og alle hans Mand Livet. Ha-  
 ralds Udsendinger toge begge hans Skibe, Baanden og Gods,  
 og førte det afsammen til Kongen, sigende: at nu blev Aki ikke  
 Konge i Danmark. Dette skede uden Tvil nogle Aar før  
 Gorms Død, og da denne Tidende spurgdes til Iphen lagdes  
 Broderen Palmir til Sengs, formentligen af Sorg over det,  
 han ei kunde høre sin Broders Død, fordi det var Kongen  
 selv, som havde dræbt ham. I saadan Nød sendte han Bud  
 til sin forfærlige Ven og Fostbroder Sigurd, som var en klog og  
 rig Mand, og bad ham give sig Raad. Sigurd raadde ham,  
 at han skulde frie til Ingeborg, Ouar Jarls Datter, for at for-  
 drive sin Sorg. Palmir vedtog det; Sigurd drog derpaa til  
 Gortland med et Skib, besat med 60 Mand, og bragte Derim-  
 det frem for Jarlen og hans Datter, som begge gave det Bis-  
 fald, hvorpaa Brylluppet stod i Iphen. Den første Nat drømte  
 Ingeborg, at hun havde en stor Lin- eller Hær-Bælv, og at  
 Skistelen deri var Kong Haralds Hoved. Palmir sagde, at det  
 var en god og mærkelig Drøm, efter vore Forsædres Vis at  
 agte meget paa Drømme, helst den første ved en besynderlig  
 Begivenhed. De avlede sammen en Søn ved Navn Toke,  
 som siden blev bekiendt under Navn af Palmatoke, fordi han var  
 Palmirs Søn. Han var klog, lignede meget sin Fostbroder Ake,  
 og havde alles Yndest. Hans Fader døde, da Palmatoke var  
 Omtrent Aar 950. alerede noget voksen, og styrede han siden sine store Eiendele med  
 sin Moders Raad. Hver Sommer førte han i Søeroverie med  
 sig



toft Skibe, og blev derved berømt efter de Liders Tænkemaade. Engang drog han til Bretland (Wales), til en Del deraf, hvor en Jarl ved Ragn Seefnir, der er Steffen, regierede, og begyndte at plyndre i hans Land, men Jarlen sendte sin Gostbroder Biörn hin Brevfke til ham, for at tilbyde Fred, og indbyde ham til Giest. Palmatoke kom med alle sine Folk, og varede det ikke længe førend han friede til Jarlens smukke Dotter Olufa. Han fik Ja, holdt Bryllup, og det halve Jarldomme blev ham overgivet, tilliges med Løfte paa det hese, naar Jarlen døde, efterdi Olufa var hans eeneste Barn. Palmatoke forblev der eet Aar, men drog næste Sommer til Danmark, efterat have overantvordet Biörn Jarldømmet til troe Haand. Nu blev Palmatoke en mægtig Mand, og den Fornemste i Riget næst Kongen, som adskillige Gange kom til ham, som Giest, paa sine Omreiser i Riget. Hos ham lod han og opføde sin Søn Svend (a) indtil hans 15 Aar, og

Herafd  
Blaatanb.  
Aar 978.

§ 3

blev

- (a) I Olaf Tryggvessens Sæga c. 177. p. 143. berettes, at Kongen avlede Svend udi Fyen hos Palmatoke med en fattig Kone, der spvartede ham, og hed Æle, med Tilnavn Saumæle, fordi hun nærede sig af at sømme og sye. Nu komme vel alle Islændere hermed overeens; men naar jeg betænker, at Svend blev efter Adamus Bremensis døbt tilliges med sin Fader og Dronningen Gunhild, og at Dronning Emma Encomiaft, som levede under Knud den Stors, Svends Søn, siger i Duchennii Scr. Norm. p. 164. om Svend: Hic denique a nobilissimis, quod primum est inter homines, duxit originem, saa kan jeg ikke andet troe, end at han har været Dronning Gunhilds Søn. Da Faderen havde ham, og han venteligen er, baade i Henseende til sit Navn, som dog længe forhen var i Brug, saa og det Uheld, han havde at fanges af Venderne, bleven spotvis af nogle kaldet en Træl, saa har dette vel givet Anledning til at digte saadan Fabel om hans Herkomst. Sandste urimeligt er det ikke, at Svendborg i Fyen kan have Navn efter ham, som Lyfchander vil, siden han saa længe opholdte sig i bemælt Land, dersom et Dyens Navn i de ældre Lieder freves Svendborg.



Harald  
Slaatanb.  
Aar 978.

blev Palnatokes Søn Aki opfod med ham, som Islænderne de udgave for at være noget yngre, eller omtrent jævnaldrig med ham, men som dog gandske vidst maae have været en Del Aar ældre, og i det seneste fød Aar 957. Men dette er vidst, at Kong Harald hadede sin Søn fra Barndommen af, endskiont han ellers elskedes næsten af alle. Aarsagen hertil vides ikke, maafee har han mere elsket sin ældre Søn Hagen, som venteligen endda levede, hvorvel han maae være død førend Svend traadde frem paa Skuepladsen, siden han aldrig da nævnes. Maafee og, at Harald, som synes at have været meget mistænkelig, har baaret Frøgt for og Avind til sin egen Søn, da al Magt og Myndighed ei taaler nogen Deltager; Men det rimeligste er, at han haver i senere Tider villet gjøre sin Dottersøn Pogils Sprakaleg til Konge efter sig. Hvorom alting er, saa lod Palnatoke Svend fare med 20 Mand til Kongen, da han var 15 Aar gammel, for at blive vedkiendt af ham, og forlange en Del af Danmark, og da var det, at Harald beffiktede ham til sin Stadtholder i Bigen, venteligen for ei at give ham noget af sit eget Rige, og for at faae ham langt bort, hvorover ogsaa Svend stedse blev misfornøiet. Den listige Hagen Jarl, som gierne vilde have alle til Ben, og derimod ei være nogens, smigrede sig strax ind hos denne unge Prinds, og kaldte endog en af sine Sønner op efter ham.

I Engelland gav Erkebisp Osvald Love ud for det Northumbriſke Præstestab, hvilke andre, og maafee rettere, som jeg forhen har anført, tillegge Erkebisp Wulfstan, hvor der i den 35 Lov siges, at om en Præst forlader Kvinden (det kan ei være anden end hans Hustru, og ikke blot en Concubine, det viser og den paafølgende Straf), og tager en anden, saa skal han være bandsat. Da nu Præsterne endda være gifte, og man  
dog

dog saa meget som mueligt søgte at indføre de ugifte Munk, saa kan heraf sluttes, hvilken Uenighed og Forargelse det forårsagede i Landet, og hvilken Fion Leilighed det derved gav de Danske siden at gjøre Fremgang i Engelland. Imellem Keiser Otto II. og den Franske Kong Lotharius var en stor Krig, i hvilken Kongen havde Overhaand i Forstningen, men siden brød Keiseren ind i Franckerige lige til Paris, og afbrændte dens Forstad, hvor dog en Neven af Keiseren blev slagen for Byens Porten, i hvilken Keiseren stak sin Lanze, og gik derpaa op paa Mont Martre, men som hans Hær slog sig til Bin og Graadserie, saa lidde den et Nederlag paa Tilbageveien, ved at gaae over Floden Misme, hvor han og mistede en Del af sin Tros, og blev forfulgt i tre Dage og tre Nætter af Kong Lotharius, og af de Brodre Hugo Capet og Henric, Hertug af Burgundien, lige til Maasen. En vis Godefrid Grifegonelle tjente da den Franske Konge med 3000 Mand. Han blev siden Hertug af Anjou, og døde 987 den 21 Julii. Franske og Engelske Skribenter af senere Tider ville, at Otho havde Danske i sin Hær, og at Godefrid var fornemmeligen den, som satte efter Keiseren. Ved denne Leilighed falde de den Franske Konge urigtigen Robert. Radulfus de Diceto, som slutter sin Historie med 1199, angiver de Danstes Antal for at have været 15000, og ladet dem leire sig mellem Mont Martre og Paris, dog dette Antal er vist overdrevet, om end Otho har haft Danske med sig; maaffee de snarere have været Normaner fra Normandie. Hasten (Hasting) skal da have anført de Danske, hvilket er gandske urigtigt, og en vis Dansk Kæmper, nemlig Erhelvulph, have i Evkamp dræbt mange Franske uden for Paris, indtil han endeligen blev fældet af ovennævnte Godefrid af Anjou, hvorved

Harald  
Blaatand.  
Aar 978.





Harald imod den Franske Konges Befaling, som havde forbudt, at  
Blaaland. ingen maatte mere binde an med denne Danske (38).

Aar 979. Den Engelske Kong Edvard blev den 18 Martii dræbt af  
sin Stifmoder Elfrida, for derved at bane Veien for hendes  
egen Søn Ethelred til Riget, og for hans Skyld blev hun ogsaa  
ustraffet. Ethelred var den Gang kun 10 Aar, og kort efter,  
den 4 April, kronedes han alerede til Konge. Da hans Op-  
dragelse under saadan Moder var meget slet, saa maae ingen  
undres over de Ulfker, som under hans Regiering mødte  
Landet. Elfrida bygde siden tvende Klostere, og paalagde sig  
adskillig anden Bod paa sit Egeeme, som at gaar med en Haar-  
Sæk, hvorved hun tænkte at forsoner sin begangne Misgierning.  
Og at Ethelred alerede haver regieret 979 sees af et Diploma  
hos Leland, hvorved han i dette Aar skienkede noget Gods til  
Christi Kirke i Cantorbery. Godefrid, Konge paa Suduroerne,  
en Søn af Harald, som og havde været Konge der, og en Søn-  
nesøn af Godefrid, Konge i Northumberland, lod sig seie af den  
Waliske

- (38) Wormii Mon. Dan. I. 5. p. 326—338. Danske Atlas T. 5. p. 983.  
Torf. Trif. præf. Gram in Meurs. col. 141. not. c. Løngbek T. 1.  
p. 51. not. g. T. 2. p. 474. Ol. Tr. S. c. 123—128. p. 138—144.  
Jomsvikings-Saga Mss. inter Magnæans n. 290. 292. 4to. c. 1—6.  
Emmæ Encomium in Duchesnii Scr. Norm. p. 164. Sch. M. S.  
T. 3. p. 153. Wilk. leg. p. 98—102. Bouquet T. 9. p. 11. 25.  
31. 39. 44. 45. 54. 67. 80. 81. 55. 56. 98. 9. 18. T. 10. p. 145.  
not. g. 249—253 T. 11. p. 645. Baluzii Misc. T. 4. p. 479—  
481. Rad. de Diceto col. 458. 459. Valefius not. Gall. p. 467.  
v. Montis Maurentiaci henfører Otto II. Franske Tog til Otto III.  
Dacherii Spicil. T. 3. p. 246—248. Lang. T. 2. p. 199—203.  
hvor han forsværet Tildragelsen med Ethelwulph og Godefrid, hvilken  
Dacherius og Bouquet forstætte. Martene Thes. T. 3. c. 563. Canis.  
T. 3. p. 60.

Walisse Prinds Constantin den Gorte, Søn af Jago, som Howel, Harald  
 en anden Waliss Prinds, holdt fangen, imod denne Howel. Blaatand.  
 De brøde ind i Nord-Wales, og plyndrede Anglesen og Elyn, Har 979.  
 men Howel slog dem ved Gwanth-Hirbarrh, og omkom Con-  
 stantin (39).

Efter Palnatokes Raad fordrede Svend af sin Fader 3 Skibe Har 980.  
 at fare med paa et Søerover-Tog, som han og endeligen (a) fik,  
 tilfjigemed 100 Mand, hvorvel med megen Meie, da Kongen ei  
 kunde lide ham, og forbad ham aldrig mere at komme for sine  
 Dine, maaskee fordi han havde hans Benffab med Hagen Jarl  
 mistænkt. Af Palnatoke fik Svend sigesaa mange Skibe og Folf.  
 Efter Islændernes Beretning skal han med dem, følgende Pal-  
 natokes Raad, have den hele Sommer over plyndret alene i Dan-  
 mark selv, paa Sieland, Langeland, Moen, brændt og stændt  
 der. Dog dette er urimeligt, thi da havde Svend vel ei opnaaet  
 den Yndest hos Landsfokket, som man siden saa. Men da de  
 Danffe komme i dette Aar med syv Skibe til Engelland, saa  
 tænker jeg, at det er dithen Svend haver vendet sine Baaben.  
 Disse Danffe plyndrede Byen Southampton, og enten ihjelsloge  
 eller fangen bortførte dens Borgere, fra hvilken Tid af denne  
 Bye forfaldt meget. Paa Hiemveien plyndrede de Den Tener,  
 hvor de og ihjelsloge mange, og brændte Nonneklosteret Minster  
 med

(39) Chr. Sax. p. 124. 125. M. West. p. 194. F. Vig. p. 608. W.  
 Malm. p. 61. Bromton c. 870. Wynne Hist. of Wales p. 60. 61.  
 Thorpe's regiftrum Hæffenfe p. 358. Lelandi coll. T. 2. p. 86.

(a) At Harald ei gjerne vilde give Svend Skibe at raade for, var vel og  
 altså, fordi hver Konges Søn, som raadde over dem, kaldtes Konge,  
 fordi han var uden Lov og Vorighed. See Rothes Europas Beskriv-  
 nelsen T. 1. p. 437.



Harald med Elskerne og Folket, som havde siget hid, hvorefter de holdte  
 Blaatand. ud paa Havet, og var der endda i Wilhelm af Malmesbury hans  
 Aar 280. Tid, næsten 200 Aar efter, megen Tale i Engelland om disse  
 Skibe. Da fik de det vel og, at de Danske plyndrede og bort-  
 folgte Irefelham og Iseham, hvilke Kong Alfred havde skænket  
 Kirken af Rochester, og som Erkebiskop Dunstan siden igiengav til  
 bemædte Kirke. En mindre Flåde af Norske Søerøvere plyn-  
 drede Byen Esher med tilhørende Landskab, og kommer det  
 mig troligt for, at Svend har udsendt dem fra Bigen. Svend  
 fik den følgende Vinter have opholdt sig hos Palnatoke i Byen.  
 Paa Hjemveien skal han have mistet de Skibe, han havde faaet  
 af sin Fader, med alt derpaa værende Bytte. — I Island vare  
 store Uroligheder. Efter den Irfske Monarks Donalds Død kom  
 hans Son Melaneclin eller Malachias paa Thronen, som strax  
 gif Ostmanerne i Møde, der vare faldne ind i Meath, og slog  
 dem ved Temora saaledes, at 5000 laane paa Pladsen, foruden  
 mange Krigsøverst, og deriblant den Ostmaniske Konges Am-  
 lavs egen Son Regnald. Derefter drog han ind i Landskabet  
 Singat ved Dublin, og odelagde det med Sværd og med Ild,  
 ja belejrede endog Dublin selv, efterat Dumochad, Prinds af Ul-  
 ster, var stædt til ham. Trede Dagen efter stormede han, brød  
 Portene op, besteg Volden ved Hielp af Striger, tog de Ostma-  
 niske Faner ned, og satte Irfske op i Stædet. Ved den Leilighed  
 bleve 2000 Irfske Fanger befriede, og deriblant Damhval, Kon-  
 ge af Leinster, og Aithir-o-Neil, Prinds af Tyrone. Denne  
 Befrielse skede dog ved en ordynelig Fredsslutning, hvorimod  
 Borgerne betingede sig, Liv, Gods og Frihed. I et utælt  
 Irfsk Poema, som er skrevet 1072, besynges Slaget ved Temora.  
 Ostmanerne af Dublin gjorde derpaa, til Erstatning for  
 deres

deres sidste Slæde, Jædsfeld i Reinfær, efterat have trukket endel Hielperopper til sig, hvor de overvandt og fangede dets Konge Brian, Murchards Son, som de fort efter ihjelslog. — Frothar, Bisp af Perigens, satte St. Marcialis Kloster i Aquitanien igien i Stand, som Normanerne havde ødelagt Aar 860. — Wolodimer var nu ved Bæregernes Hielp kommen igien til Riget i Novgorod. Paa den Tid regierede Regnald, en Bæreger, i Polott og Tur. Til hans Datter Rogneda friede Wolodimer, men hun gav et spodst Svar, hvorover han med en stor Hær af Bæreger, Slæder, Ischuder og Kriviser drog imod Baderen, og ihjelslog ham med begge hans Sønner, og tog Rogneda til Ægte. Med samme Hær overvandt han derpaa sin Broder Jaropolk i Kiow, og lod ham paa en forræderst Maade ombringe ved vrende Bæreger. Bæregerne paastode nu at Kiow var deres By, fordi de havde indtaget den, og fordrede 2 Griver for hvert Hoved. Wolodimer opholdt dem med Laster i een Maaned, og havde imedens sat sig i saadan Stand, at de saae sig intet at kunne udrette med Magt, hvorover de bode ham om at vise sig Belen til Grækenland, hvilket han og gjorde, efterat han havde givet Stæder til de bedste og rapperste iblant dem, og saaledes forsikret sig dem. De øvrige drog til Constantimpel, dithen Wolodimer sendte Bud i Forveien, og lod Keiserne Basilus og Constantinus vide, at de ingenlunde maatte lade dem ind i Hovedstaden, paa det de ei skulde anrette Ilge saa megen Uheld der som i Rusland, men at de skulde fordele dem om i Landet, og derved selv blive sikre, saa og hindre, at ingen af dem skulde komme tilhage til Rusland (40).

§ 2

Erik,

(40). Ol. Tr. S. 2. 128. p. 144. n. 290. Mfl. c. 6. 7. Chr. Sax. p. 125.

M. West. p. 194. F. Vig. p. 508. Chr. de Bargo. p. 30. W. Malm.

p. 62.

Harald  
Blaatand;  
Aar 980.



Harald  
Blaaland.  
Aar 981.

Erik, en Frille: Son af Hagen Jarl, dræbte sin Søsters Mand Skofte, hvis Søster igien var gift med hans Fader. Herover maatte han blive landsfugtig, og drog derfor til Danmark, hvor han Vinteren over opholdt sig ved Kong Haralds Hof. Den unge Svend forlangte nu, efter Palnatokes Raad, 6 Skibe af sin Fader med tilhørende Folf. Harald tilstod ham det endeligen, dog med udrøffelig Befaling, aldrig mere at komme for sine Dine. Af Palnatoke fik Svend ogsaa 6 Skibe, og havde han nu 400 Mand. Med dem skul han efter Jælandernes Bidnesbyrd have Kiøbt og brændt i Sieland og Halland, og Kong Harald lodet som han ei vidste deraf. Dog denne Beretning er urimelig, og har Svend formodentligen draget til Engeland, hvor, efter de Engelske Skribenters Beretninger, de samme Danske Sørovere, der havde plyndret Southampton forrige Aar, atter og indfunde sig. Denne Gang plyndrede de St. Petros Kloster, nu Padstow i Cornwallien, sampt Strandbredden af Devonshire og Cornwallien. Efterat Toget var til Ende, vendte Svend tilbage til Palnatoke, og forblev hos ham i Fyen Vinteren over. — Sigefred, Konge af Sudroerne, besluttede at hævne det Nederlag, han for tvende Aar siden havde lidt i Wales; Til den Ende landede han i Wales, hvor han plyndrede det Land Dyfed, og Kirken af St. David, men blev ved Slaget af Lhniwanoc nødt til at forlade Wales.

p. 62. H. Hunt, p. 357. R. de Hov, p. 427. S. Dun, c. 161. Bromton c. 877. W. Thorn, c. 1780. Gale T. 1. p. 151. Camd. Brit. lat. p. 180. Warri Ant. Hjb. p. 134. 135. O. Flaherty Ogygie p. 424. 426. O. Halloran T. 2. p. 242. 243. Ma. Geog. began T. 1. p. 407. Sammarth, Galh. christ. T. 2. Instrum. p. 485. Nelson p. 94 — 96. Tfoherbaraw T. 1. p. 319.

**Wales.** — Den Ostmaniske Konge Amlav tog sig sin Sønns Regnalds Død og Krigshærens Nederlag saa nær, at han gjorde en Reise til Den Hn, eller Columbkil, hvor han henbragte sit Liv i Poenitente, og døde kort efter af Sorg. Hans Søn og Eftermand var Gluniarand, rimeligen det Nordiske Navn Glumur. Amlav eller Oluf faaer af Islænderne det Tilnavn Kvaran, hvilket synes at betyde den Stille, Stillesiddende. Med hans Søster Gyda giftede siden den Norske Konge Oluf Tryggvesøn sig, omtrent Aar 991, dog seiler Snorro, naar han lader den 3rste Oluf endda leve Aar 995, og den Norske Oluf opholde sig hos ham; heraf slutter jeg, at Gyda har været Oluf Kvarans Døtter, og Sihtrics Søster, og Oluf været hos den sidste. Hos Oluf Kvaran opholdt sig den Islandiske Poet Þorgils Orraskald (a). Imellem adskillige smaae 3rste Konger og Ostmanerne af Corke, Watersford og Kinsler, detseligen dem af Dublin, giordes et Forbund mod Brian, Konge af Munster. De drog under Anførsel af den 3rste Konge O-Felan mod Corke, plyndrende ale vegne, men ved Brians Nærværelse trak O-Felan sig hasteligen tilbage til Watersford, hvorhen Brian fulgte ham, og tør ved denne Bye slog ham paa Flugt. Brian brød med de Flygtige ind i Byen, omkom mange, og stak Ild paa Staden. Derefter bragte han adskillige af de smaae 3rste Konger til Endighed, og drog til Corke, hvis Indvaanere han straffede, forandrede deres Øvrighedspersoner, paalagde dem høiere Skat, og bortførte Væbne med sig. Af den Engelske Kong Ethelred haves et Diploma fra dette Aar, hvorved Munkene indføres i Klosteret Tavisstock

Harald  
Blaatand.  
Aar 982.

(a) Njala-Saga c. 155. p. 268. Snorro i Ol. Tr. Saga c. 32. 51. Landnámss Part. I. c. 19.



Harald  
Blaafand.  
Aar 981.

stod i Stædet for verdslige Geistlige. Dette Diploma er affæ-  
ret i den sande fordrøvede Munke-Aand, og tiener til at stadfæste  
deres Mening, som for en stor Del tilskrive Munke-Aanden den  
Uheld, Engelland kom i under Ethelreds Regiering. Mærkeligt  
er det og, at Erkebisp Dunstan har underskrevet for Kongens  
Moder Alfhrida (41).

Aar 982.

Kong Harald opsendte om Foraaret foromtalte Erik, Ha-  
gens Son, til Norge, med Jarls Navn og Bærdighed, og  
overgav ham Nomerige, en Del af Vingulmark, og den øst-  
lige Del af Vigen, eller nu værende Bahus Lehn, hvortilmod  
han gjorde sin egen Son Svend til Statsholder i Skaane, vent-  
ligen dels for at stille hans Misfornøielse, og dels for at faae ham fra  
Norge, hvor han stod i alt for noie Forbindelse med Hagen Jarl,  
imellem hvilken og Kong Harald Uvenskabet varede Dag for  
Dag, thi Hagen Jarl betalte ingen Skat, efterat de tre Aar  
vare udløbne, undtagen at han een gang sendte 50 Høge, og en  
anden Gang nogle Heste og Høge, hvorover Kong Harald kaldte  
Norge Hauks-Ey, det er Høge-Den. Uvenskabet gif saa vidt,  
at Kongen besluttede at bekriige Hagen Jarl, allerheldst han havde  
de tvende mægtige Herrer i Norge selv paa sin Side, nemlig  
Erik, Jarlsens Son, og Kong Harald Grenske, der regierede  
over endel af Norge. Til den Ende udbød han Leding over gands-  
ke Danmark, og foer med en Fløde af 1200 Skibe ad Stæd  
til.

(41) Sch. M. S. T. 3. p. 129. 133. Ol. Tr. Saga c. 128. p. 144. 145.  
Cambd. Brit. p. 23. M. West. p. 194. F. Vig. p. 608. Sim.  
Dun. c. 161. Gale T. 1. p. 151. Wynne Hist. of Wales p. 61.  
Wærl. Ant. Hib. p. 134. O'Halloran T. 2. p. 243. 244. Col-  
gani Triad. Thaum. p. 500. Monast. Angl. T. 1. p. 218.



af Norge, hvor han dog ei begyndte Fiendskaberne, førend han var kommen Lindesnaes forbi, og i Jarlens Rige, men da plyndrede, stændte, brændte og myrde han, efter de Eiders Krigsmaade, langs Soekusterne, fra Rogaland lige indtil Sotunder Der, som ligge uden for Mundingen af Sogn. Odelæggesen var saa stor, at i Leradal udi Sogn bleve ifkun staaende 5 Gaarde uafbrændte, hvorover ogsaa Indvaanerne forlode med Folt og Guds deres Gaarder, lode dem staae forladte, og toge Flugten til Skovene, til øde-Mark og Fjælde. Hvo tænkte da at Norge og Danmark skulde blive forenede sammen under een Konge, og deres Indvaanere trosfaste Venner og Brødre, som vi ville haabe og ønske at maatte vedvare indtil Verdens Ende. Indvaanerne af Jomsborg, eller de saa berømte Jomsvikinger, vare med i den Danste Hær, og fremfor alle da bekjendte for Seemandskab, Mod og Manddom. Paa Rogaland undkom en vis Geirmund ved Flugten, og hastede til Hagen Jarl, som da opholdt sig paa Sundmør, for at give ham dette fiendtlige Indfald tilkiende. Jarlen gjorde derpaa strax Anstalt til at samle Folt og Skibe sammen, sendte Budsstikke ud allevegne, og var selv ideligen paa Færde. De Anstalter, den gode Kong Hagen Alderst havde soiet med Varer, maae da være blevene set oppassede. Imidlertid havde Jarlen samlet en mægtig Hær og Flode, hvormed han laae Norden for Stær, hvorover Kong Harald ei fandt det raadeligt at gaae længre, allerhelst maafee Aarets Tid var forløben; Dog sendte han Jomsvikingerne i Forveien, men de lede paa Sundmør et Nederlag, af Hagen, som vel ikke var betydeligt, men dog fremhastede Freden. Bevæget ved alt dette sluttede Harald Fred med Hagen, paa Vilkaar og ubekjendte. Formodentlig har Hagen maattet paa nye forbinde sig til, at betale Skattem

Harald  
Blaaant.  
Aar 982.

frem



Harald  
Vlaaland.  
Aar 982.

fremdeles. Imidlertid blev Harald ved at ligge i Solunder med sin Flode, i Tankt at fare til Island, og hævne sig for den Rid- eller Spør-Bise, som Islænderne havde gjort over ham, hvortil Anledningen var denne: Islænderne dreve temmelig Handel med egne Skibe paa adskillige Lande, saasom Norge, Danmark, Hertugd, Orkenoerne, Engelland, Skotland og Irland. Nu hændte det sig, at et Islandsk Skib strandede paa de Danske Kuster, hvis Ladning vel blev bierget, men strax borttaget af Birger, Kongens Brydie eller Gaardsfoged, der og lagde det som Brag-Gods under Kronen. Islænderne havde ofte ved Sendebud beklaget sig over denne Uret for Kongen, men forgæves; hvorover de paa Althinget fastsatte en Lov, at for hvert Næs, der var paa Den, skulde en Rid-Bise gøres Kongen og hans Brydie til Forhaanelse. Da deres Magt ei var stor nok til at bekriige Kongen, saa besluttede de at betiene sig af de Baaben, som de vare stærke i. Om de have gjort mange saadanne Biser ved denne Leilighed vides ei, men følgende er kommen til os: „Naarsomhelst Skiolden brød i mange „Stykker Den af Mord vide berøgtede Kong Harald, Da blev „denne Bændernes Morder forandret under en Hingstes Skif- „kelse; Men den Bierghoer, den hæslige Birger, Den af Land- „Bøtterne forskudte, den Ridving, Dette saae alle Landets Ind- „byggere, Løb ham i Møde, til en Mær forandret.“ Saa grov en Rid-Bise, der ei engang havde Fortieneste af Bittighed, kunde ei andet end høiligen forbiire Kong Harald, hvorover han og besluttede med sin Flode at hjemføge Landet. Men de Danske Krigsoverster, som ei havde Lust til sent paa Aaret at fare over et stort og farligt Hav, hen til et ufrugtbart og haardt Land, fuldt af Fjælde, og hvis Havne de ei fiendte, bildte da Kongen ind,

ind, at de ved en Troldmand, som havde skabt sig i en Hvalfisks  
 Egnelse, havde faaet Underretning om, at hele Kysten var saa  
 stærkt besat med Land-Better og Jomener, at det var umuligt at  
 gaar i Land. Da det nu ei kunde andet være, end at Kong  
 Harald, opdragen i Hedensfaber, ei endda havde aflagt alle dets  
 Fordomme og Indbildninger om mægtige usynlige Bæfener paa  
 vor Jord, saa besluttede han at lade det Islandske Tog fare,  
 og at vende tilbage til Danmark. Sin Søn Svend havde han  
 om Baaren udsendt med 12 Skibe og 400 Mand, under Paas-  
 kud at gjøre sig forsøgt i Krig og Orlog, men virkeligen for at  
 faae ham fra Norge; Derfor bliver det og rimeligt, at Svend  
 er først om Høsten efter sin Hiemkomst bleven Stadtholder i  
 Slaane. Palmaroke drog og adstød med 12 Skibe til Bretland,  
 for at besøge sin Svigersfader Seefair Jarl. Svend har uden Tvivl  
 efter Sædvane igien faret til Engelland, hvor jeg finder at tre eller  
 fire Søerover-Skibe landede i Dorset og Somersetshire, og  
 listede sig bort igien, efterat de havde udplyndret gandske Ports-  
 land. — Keiser Otho II. led i Italien et stort Nederlag af Sar-  
 racenerne, hvilke de Grækske Keisere havde lært imod ham.  
 Saasnart Slaverne finge dette at høre, ponsede de paa Opstand,  
 drevne hertil ved den utaalelige Raade, som de bleve behandlede  
 paa af de Hertuger Thiederic og Benno. Mistui og Mizzudrog  
 regjerede da over Oborriterne, og begjærede den første en Søster-  
 dotter af Benno til Ægte, og drog, for at gjøre sig hende vær-  
 dig, til Italien med 1000 Røetere, for at ledsage Hertug Benno,  
 der foer did Keiser Otho til Hielp. Men da han nu kom tilbage  
 med Benno, fraraadde Hertug Thiederic Giftermaalet, sigende,  
 at man ei burde give Hertugens Frænke til en Hund. Endskjone  
 nu Benno siden vilde give ham hende, saa vilde han nu ikke,  
 u  
 sigende,



Harald  
Blaatanb.  
Aar 982.

sigende, at han som en Hund vilde bide stærkt. Strax derpaa samlede han alle Slaverne i Rethre, bragte dem i Harnisk, og førte dem til, at han aldrig vilde forlade dem, eller indgaae Fred med Saperne. Paa denne Tid er vel og skeet, hvad Helmöldus fortæller, at Mizizlav, den Obortritiske Fyrste, uden Tvil den samme som Mistui, tog sin Søster Hodica, som var Nonne i et Kloster udi Byen Mestlenborg, ud deraf, og giftede hende med en vis Boleslav; De øvrige Nonner gav han enten sine Soldater til Ægte, eller og sendte dem til Wilzernes og Ranernes (der er Rugiernes) Land. Mizizlavs Fader hed Billug, og hans Eftersøster, som havde været meget deilig, var en Søster af den Oldenborgske Bisp Wago, der længe havde vegret sig ved at give hende til ham, dertil bevæget af sine Venner, som sagde det at være Synd, at saa skøn en Pige skulde gives til en ubehøvlet og uopdragen Mand. Men som Bispen frygtede for, at dette kunde giøre den i de Lande spæde Plante af den Christne Kirke Afbræk, saa gav han endeligen sit Minde til deres Giftermaal. Men deres Datter Hodica gjorde han siden til Abbedisse i Mestlenborger Bye. Sønnen Mizlav foreholdt siden Faderen ideligen, at han havde overtraadt sine Fæderne Love, ved at ægte et Tydsk Fruentimmer, og ved at sætte sin Datter i Kloster, saa han der ved bragte ham til at ville forkynde sin Kone, hvilket han dog længe ikke turde giøre, af Fægt for Sapernes Overmagt. Billug overtalte imedens Bispen til, paa en Samling i Byen Mestlenborg, at overlade sig til Datterens Underholdning, den Korn, Høst og Penge-Skat, som Obortriterne i Stædet for Tiende maatte give til Bisperne i Oldenborg, og derimod at imodtage endel Gaardet af ham, hvoriblant var Bosow og Mezenna ved Traven, ei langt fra Segeberg, hvor der endnu i Helmoldi Ungdom



dom vare at see Levinger af et Kastel, og af hvælvede Bæreller. En Tid lang efter, da Bispen formedelst andre Forretninger sielden besøgte Obotriterne, lode Fader og Søn ved deres Trælle plyndre paa Bispens Gaarde, og da Bispen beklagede sig derved, skode de Skylden paa streifende Wilzer og Raner, men kort efter ginge de aabenbare til Bærks, saa at de ei alene lode opbrænde Bispens Gaarde, men Billug forskiod endog hans Søster, dog turde de af Fægt for den Saxiske Hertug Benno ei aabenbare falde fra den Christne Troe (a). Dette skod saaledes hen, indtil det Aar 982, da Slaverne grebe til Vaaben imod Saxonerne; thi alle Slaver grebe nu til Vaaben, Obotritter, Leuticier eller Bimaler, og overfulde den 29de Junii Staden Havelberg, hvor de ødelagde Domkirken, og tre Dage derefter overfulde de Byen Brandenburg, hvis Bisp Volkmer dog reddede sig med Flugten. Mange bleve dræbte, alting plyndret, og endogsaa Bisp Dodilo's døde Legeme opgravet og ranet. Obotriternes Fyrste Mistui indtog, plyndrede og brændte Hamborg (b). Mange Borgere og Clerker bleve da dels dræbte, dels fangne

Harald  
Blaaland.  
Aar 982.

## U 2

bort

(a) Ditmarus l. 4. p. 359 og 360. taler om en Kvinde ved Navn Oda, som blev ved den Poliske Hertug Mislco taget ud af Klosteret, og avlede i Ægteskab 3 Sønner med ham, men blev Aar 992 efter sin Herres Død udslaget af sin Søn Bolelav. Mange Omstændigheder synes at vise, at hun er den samme som Hodica, alene at Ditmar gjør hende til Marggrev Thiedrics Datter, og kalder Klosteret Calve. Han roser hende ellers meget for Godgjørenhed imod Christne Fanger og fattige. At Mistui ødelagde Klosteret i Calve, synes og at have Sammenhæng hermed.

(b) Mascov i Comment. p. 76. not. 4. vil vel forandre Hamanburg hos Ditmar til Aldenburg, men jeg tør ikke, allerhøjest hans Grund er urigtig, at Adam af Bremen ei taler om denne Krig.



**Herald** fortæller. Nogle Aar efter gif Mistui saaledes fra Forstanden, at han maatte bindes med Lænkes, og blev han da dypet i Bievand, raabende ideligen paa St. Laurentius, indtil han paa saaelændig en Maade endte sit Liv. Mistui var, da han brændte Hamborg, dog Christen, og havde en Capellan ved Navn Avico, og raabte han paa St. Laurentius, fordi han havde ødelagt hans Kloster i Byen Calve (42).

**Aar 983**

Omtrent Aar 983 ere vel Grændserne blevne satte imellem Overrige og de Danske Landskaber, Halland, Skaane og Bleking, i Overværelse af den Svenske Under-Konge Emund Erikken, som uden Tvil regierede i Birca eller Björköe, og er rimeligen den Emund Rings Søn, Adam af Bremen nævner, og den Danske Priind Svend, som tilligemed var Stadtholder over Skaane, hvoraf jeg slutter, at hans ældre Broder Hagen var da død. Paa den Svenske Side mødte desuden disse, nemlig Ragvald af Tiundeland, Boril af Girdhundrasland, Gasti af Bestmanland, Grimald af Øster-Götland, Thorsten af Vester-Götland, Grimald af Södermanland; Og paa den Danske Side følgende: Tolle, Toti og Toke af Jylland, Grymkil af Sieland, Dan af Skaane, og Grimulk af Gnamtuna i Halland. De satte 6 Grændse-Stene mellem Rigerne, et i Snurroase, et i Danabek, et i Ganthusne Herred i Halland, et i Sunmæsten, et i Braknes i Thundros Herred i Halland, et i Hvite-Sten, uden Tvil i Skaane, og et i Brimse-Sten mellem

(42) Sch. N. S. T. 3. p. 133 — 141. 152. 153. 154. 246. not. z. p. 259. not. z. b. Snorro i Ol. Tr. Saga c. 20. 35. 36. Saxo l. 10. p. 183. Ol. Tr. Saga Part. 1. c. 128. p. 145. 146. Arnz Mss. n. 290. c. 8. M. West. p. 194. E. Vig. p. 608. Chr. de Burgo p. 30. Gale T. 1. p. 151. Ditm. l. 3. p. 345. Ad. Br. l. 2. c. 83. p. 24. Helm. l. 1. c. 16. p. 51. c. 13. 14. 15. p. 40 — 46.



tem Bteking og Møre, ventetligen hvor Bremse-Broe findes, som endda er Grændsen der. Heraf sees tydeligen, at Bteking da horte til Danmark, og da den omtrent ved Aar 880, da Others Reise stede, havde endda, som det synes, enten sin egen Konge, eller og lydde under Sverrige, saa maae Gorm have efter den Tid lagt dette Land under Danmarks Rige, og maae her det Saxo beretter, at Dronning Thyra befriede Skaane fra det Svenske Herredomme, og fra at give Sverrige Skat, har atene Hensigt til Bteking, som da er kommet under Danmark. Danaholm (a), eller Hisingen, skal da have været delat i tre lige

Herold  
Blaatanb.  
Aar 983

## U 3

## Partier

- (a) Danaholm er bekendt i Historien, fordi Kongestærne ofte holdtes der. Naar der i Niala c. 83. p. 123. siges, at Hagen Jarl drog til Grændsen for at tale med den Svenske Konge, saa er Samlingen uden Tvivl gaaet for sig paa Dana-Holmen. I den utrykte Laxdala-Saga i Bespyndelsen af det 10 Capitul berettes, at den Norske Kong Hagen Adelen drog til Brenepar (som laae et langt fra Danaholm), efter den Eedvane, at hver tredje Sommer skulde Hovdingerne der møde med Kongen, og sidde Retten med ham. I en Svensk Kronike blant Magnæans n. 899. 410, som er den samme, Messenius har udgivet, dog med nogen Forskiel, siges p. 53. efter min Udskrift, ligesom i Messenii Udgave, at Danaholm var delat imellem den Danske, Norske og Svenske Konge, og at de tvende første maatte vakte den sidste op paa den bekendte Maade, naar han steg til Hest. I Oddur Munkis Historie om Oluf Tryggvesson efter Keenhielms Udgave c. 34. p. 127. fortælles, at Kong Oluf Tryggvesson drog efter Eedvane til Got-Elven, for at tale med Dronning Sigrid, thi der plejede Kongerne af Danmark, Norge, Engelland og Sagen at mødes. Et mærkeligt Sted, om det er paalideligt, thi det viser baade Velden af denne Skik, saa som de Engelske Konger maae have ført den med sig fra den Tindriske Halvø, saa og viser det, hvor længe Samfund vedvarede imellem Nordens Konger. Uden Tvivl er det en yur Forsømmelse at den Svenske Konge her er bleven udeladt. I et gammelt Grændsestik mellem Danmark, Norge og Sverrig i Arne n. 93. 2vo. siger Porslein Frode



**Herald** Parter mellem Danmark, Norge og Sverrig. Ved denne Leilighed fortæller bag ved den Skaanske Lov, hvilket dog ei staaer **Blaaand.** i Hadorphs Udgave, ei heller i Andreæ Sunonis latinske Oversættelse af den, eller i den Runiske Eodex, men alene i den flette Kiøbenhavnste Udgave af 1505; ligeledes bag ved den Best-Gothiske Lov af Lundias udgivet; bag ved en Eodex af den Norske Borgarchings Lov, og endeligen i Pave Agapeti Bulla, udstædet 954, og hvilken findes i en Vidisse af 1351, underskrevet af 6 Danske Bisper; at den Danske Konge skal da have holdt i Bidslen for Upsala Konge, og den Norske i Stigboilen; hvortilmod det i den flette Udgave af den Sielandste Lov til Kiøbenhavn 1505 og i tvende Codices af den paa det Kiøbenhavnste Universitæts Bibliothèque, som ere efter det 15 Sæculi Midte, vendes om, og berettes, at den Norske Konge holdt i den Danske Konges Bidsel, og den Svenske i hans Stigboile. Nu er det for det første klart, at Sammenkomsten ei kan være fæet 954, fordi Svend var da ei fød, mindre Pro Rex, som han kaldes i Pavens Bulla, hvilket alene er nok for at vise, at den er falsk og opdigtet, hvortil kommer, at Paverne aldrig have været fornødne eller brugte til at stadfæste en Grændsesætning i Norden, hvilket ei heller kunde lade sig gjøre mellem hedniske Regenter, som den Svenske Konge da vidst var, og den Danske ogsaa, efter en næsten historisk Visshed. Men hvad skal man da gjøre af Vidissen? Er den dog ikke rigtig? Har maaskee Valdemar IV. og de Danske Bisper enten opdigtet eller stiller sig an at troe denne Bulla, fordi den beviste, at Skaane med underliggende Lande havde fra gammel Tid tilhørt Danmark, og de nu gierne vilde have

p. 30 og 31. at Hysing (det er Danaholmen) hørte Halvødelen til Norge, og Halvødelen til Sverrige.



have den igien fra den Svenske Konge Magnus Smek; Eller og ere de maaſtee ſelv blevne bedragne, og have anſeet den for ægte. Ingen af Delene er rigtigt, thi det var alt for bekiendt, at Skaane havde fra ældgammel Tid, i det mindſte i nogle 100 Aar, tilhørt Dannemark, da og Kong Magnus ſelv havde nylig ſaaet den fra bemældte Rige, og derfor kaldte ſig Konge af Skaane, til et Beviis paa, at han ei anſaae den for et Svenskt Ländſkab; alſaa havde de Danſke ei nødigt at digte denne Bulla. Desuden igientog Kong Valdemar førſt Skaane 1360, eſterat han 1353 havde paa nye afſtaaet den til Sverrige. Men endnu mere: Vidiffen ſelv haver Mærker hos ſig, at den er falſk; thi for det førſte have de ſex Danſke Biſper ei underſkrevet efter deres Embeds Alder, ſom da altid var brugeligt; 2) have Erkebiſpen af Lund og Biſpen af Slesvig ei underſkrevet, hvilket om den førſte iſær er betænkeligt; 3) ſaa findes i Bullen ei alene Grændſerne mellem Danmark og Sverrige, ſaaſom de forekomme hos Worm i Serie Regum Daniæ, men endog Grændſerne mellem Veſt-Gotland og de øvrige Svenske Ländſkaber, hvilke aabenbare ere tagne af den Veſt-Gothiſke Lov, og ingeniſtunde vedkomne Grændſerne imellem Danmark og Sverrige, til et faſt Beviis paa, at de Danſke Biſper ei kunde ſtadfæſte Rigtigheden af et ſaa aabenbare falſkt Document, ſom Agapeti Bulla; 4) Er det Ord endelangs gjort i Bullen til et Stød, hvilket viſer en nyere ukyndig Falſkner; 5) ſaa er ikke Stilen i Vidiffen ſaadan ſom den da brugtes; thi der ſtaaer: In nomine; preſentes ſkteras; Agapeti ſecundi b. m.; cum vero ejus Sigillo Sigillaras, i Stædet for Bulla; ad petitionem magnifici Regis noſtri; prælectionis & inſpectionis; Datum Haſniæ i Stædet for Haſnis; lutter Ting der viſe en nye, og i de Tidens Documenter ubevandret Forfatter. Hvad Stædet i den

Harald.  
Blaaland.  
Kar 983.





**Herald** Væxter mellem Danmark, Norge og Sverrig. Ved denne Reis-  
**Blaaand.** lighed fortælles bag ved den Skaanske Lov, hvilket dog ei staaer  
**Aar 983.** i Hadorphs Udgave, ei heller i Andreæ Sunonis latinste Oversættelse af den, eller i den Runiske Eodex, men alene i den flette Kiøbenhavnske Udgave af 1505; ligeledes bag ved den Best-Gothiske Lov af Lundius udgivet; bag ved en Eodex af den Norske Borgarchings Lov, og endeligen i Pave Agapeti Bulla, udstædet 954, og hvilken findes i en Vidisse af 1351, underskrevet af 6 Danske Bisper; at den Danske Konge skal da have holdt i Vidslen for Upsala Konge, og den Norske i Strigboilen; hvorimod det i den flette Udgave af den Sielandiske Lov til Kiøbenhavn 1505 og i tvende Codices af den paa det Kiøbenhavnske Universitæts Bibliothèque, som ere efter det 15 Sæculi Midte, vendes om, og berettes, at den Norske Konge holdt i den Danske Konges Vidslen, og den Svenske i hans Strigboile. Nu er det for det første klart, at Sammenkomsten ei kan være flettet 954, fordi Svend var da ei fød, mindre Pro Rex, som han kaldes i Pavens Bulla, hvilket alene er nok for at vise, at den er falsk og opdigtet, hvortil kommer, at Paverne aldrig have været fornødne eller brugte til at stadfæste en Grændsesætning i Norden, hvilket ei heller kunde lade sig gøre mellem hedniske Regentere, som den Svenske Konge da vidst var, og den Danske ogsaa, efter en næsten historisk Vished. Men hvad skal man da gøre af Vidslen? Er den dog ikke rigtig? Har maaskee Valdemar IV. og de Danske Bisper enten opdigtet eller stiller sig an at troe denne Bulla, fordi den beviste, at Skaane med underliggende Lande havde fra gammel Tid tilhørt Danmark, og de nu gierne vilde have

p. 30 og 31. at Hysing (det er Danaholmen) hørte Halvøden til Norge, og Halvøden til Sverrige.



have den igien fra den Svenske Konge Magnus Smek; Eller og ere de maaffee selv blevene bedragne, og have anseet den for ægte. Ingen af Delene er rigtigt, thi det var alt for bekiendt, at Skaane havde fra ældgammel Tid, i det mindste i nogle 100 Aar, tilhørt Dannemark, da og Kong Magnus selv havde nylig faaet den fra bemældte Rige, og derfor kaldte sig Konge af Skaane, til et Beviis paa, at han ei ansaae den for et Svenskt Landskab; altsaa havde de Danske ei nodig at digte denne Bulla. Desuden igientog Kong Valdemar først Skaane 1360, efterat han 1353 havde paa nye afstaaet den til Sverrige. Men endnu mere: Vidiffen selv haver Mærker hos sig, at den er falsk; thi for det første have de sex Danske Bisper ei understrevet efter deres Embeds Alder, som da altid var brugeligt; 2) have Erkebispfen af Lund og Bispfen af Slesvig ei understrevet, hvilket om den første især er betænkeligt; 3) saa findes i Bullen ei alene Grændserne mellem Danmark og Sverrige, saasom de forekomme hos Worm i Serie Regum Daniæ, men endog Grændserne mellem Vest-Gotland og de øvrige Svenske Landskaber, hvilke aabenbare ere tagne af den Vest-Gothiske Lov, og ingenlunde vedkomme Grændserne imellem Danmark og Sverrige, til et fast Bevis paa, at de Danske Bisper ei kunde stadfæste Rigtigheden af et saa aabenbare falskt Document, som Agapeti Bulla; 4) Er det Ord endelangs gjort i Bullen til et Stad, hvilket viser en nyere ukyndig Falskner; 5) saa er ikke Stilen i Vidiffen saadan som den da brugtes; thi der staaer: In nomine; presentes literas; Agapeti secundi b. m.; cum vero ejus Sigillo Sigillaras, i Stedet for Bulla; ad petitionem magnifici Regis nostri; prælectionis & inspectionis; Datum Hassniæ i Stedet for Hassnis; lutter Ting der vise en nye, og i de Tidens Documenter ubevandret Jorfatter. Hvad Stedet i den

Harald.  
Blaarand.  
Aar 983.



**Harald** i den Norske Borgar-Things Lov angaaer, da er det skrevet med  
**Blaaend.** Runer, og seet af Langebek, da han var i Stockholm; men efter hans  
**Aar 983.** Anmærkning er Eoder selv upe, thi deri staaer, at den er skrevet  
 Aar 147., og det væreste endda er, at man tydeligen kan see at  
 det om Grændserne er indskreven langt senere end Bogen selv.  
 Hvad den Beretning angaaer, at de Svenske og Norske Konger  
 skulde have bevist den Danske Konge saadan Hæder, da er den  
 ligesaa urimelig som den anden. Har Svend ikke været Over-  
 Konge i Danmark, men itkun Pro Rex, da Grændserne bleve  
 satte, saa maae dette nødvendigen have tildraget sig i Aaret 983,  
 thi da det maae folgeligen være sket imedens han var Stadthol-  
 der i Skaane, saa kunde det ikke gaae for sig i de forrige Aar,  
 da han seidede paa Engelland, og ei heller i det næste Aar 984,  
 saasom der da var Krig mellem Danmark og Sverrige, og al-  
 saa bliver alene 983 tilovers. Da der og paa denne Tid var in-  
 gen Over-Konge i Norge, saa falder ogsaa derved de falske  
 Beretninger om denne sære Tildragelse bort. De fleste af disse  
 Anmærkninger maae jeg takke Salig Langebek for, som haver  
 dem i sit Diplomataria.

Den 9 Junii stadfæstede Keiser Otto II. det Kloster Repes-  
 holt at skulle tilhøre Erkebisp Adeldag i Bremen med de sædvan-  
 lige Rettigheder og Herligheder. Dette Sted laae i Ostergow  
 udi Frisland. Derefter holdt Keiseren en almindelig Rigsfor-  
 samling i den Stad Bern (a), det er Verona, hvorhen alle  
 Førster

(a) Da Dittmarus p. 347. falder Verona Bern, saa viser det, at det ha-  
 ver været den almindelige Udtale af denne Bye paa de Tider i de Nor-  
 diske Lande, og beviser derved at Stærk-Tiderik af Bern, som saa me-  
 get omtales i gamle Sögur, Romaner, Vers, er den bekendte Øst-  
 Gothiske Konge Theodericus Veronensis.



Pryfter bleve faldne, men Hertug Bernhard eller Berno af Saxe vendte tilbage midvejs, fordi han fik at høre, at de Danske havde ved  
 Dist indtaget den Bye, som tilhørte ham, og Keiseren havde an- Harald  
Blaatand.  
Aar 983.  
 lagt og forsynet med Besætning imod dem; Ja at de endog hav-  
 de slaget Besætningen ihjel, og opbrændt Staden. Saaledes  
 fogte de Danske at berømt sig af den Krig, der var imellem  
 Bønderne og de Tydske. Keiseren døde selv kort derefter i Rom  
 den 7 December, og havde sin Son Otto III, der endnu ikkun  
 var et Barn, til Eftermand. I Saxe skede imedens et stort  
 Slag ved Belfern mellem Slaverne, som vare 30 Begioner til  
 Hest og til Guds stærke, det er vel 30000 Mand, og de Tydske  
 anførte af Erkebisp Giselhar i Magdeborg, Bisp Hillibard i Hal-  
 berstad, Marggreve Thiederic, og mange Herrer, i hvilket de  
 sidste erholdte en stor Seier, som satte Grændser for Slavernes  
 videre Fremgang. Da Hertug Thiederic<sup>(a)</sup> havde været Marsag  
 til den hele Krig, saa blev han af den unge Keiser Otto affat fra  
 sin Værdighed, og fik Lutharius til Eftermand, hvorpaa han  
 nød i Magdeborg et lidet Præbende, og døde der. Hvorledes  
 den Christne Troe blev af Nordiske Folk paa disse Tider vedtagen  
 i Grækenland, kan sees af følgende Tildragelse, som skede i Rus-  
 land. Den Russiske Konge Wolodimer havde overvundet Jat-  
 vægerne, som boede i Bolhymien. Da han nu vendte med  
 Seier tilbage, vilde Bojarenne og de Fornemste ofte derfor et  
 Menneske til Guderne, og til den Ende kaste Lod mellem Drengene  
 og Pigerne. En Vægger, som var kommen tilbage fra  
 Græ

(a) Thiederic kaldes af de gamle Skribenter snart Hertug, snart Marg-  
 greve, fordi han var Hertug, og tilsligemed sat til at bestyrtte Grændser  
 eller Marken, hvilke sidste kaldes altid Marggrever.



**Herold**  
**Slægtend.**  
**Aar 983.** Grækenland, og var Christen, venteligen af den Grækkiske Kære, i Fald hans Navn har været Theodor, og Sønneus Johannes, boede da i Kiøbenhavn, paa det Stæd hvor St. Mariæ Kirke siden blev bygget. Han havde en dejlig og from Søn. Lodden faldt paa ham, venteligen ved de hedniste Præsters Bedragerie. Men Bægereren vilde ei alene ikke overgive sin Søn, men sagde endog, at deres Guder vare ikke Guder, men ifkun Træ, gjorde ved Menneffens Hænder, og at der ifkun var een Gud, hvilkens Grækerne tjente, og som havde skabt alle Ting. Men hvad havde Ederes Guder gjort, blev han ved, som selv ere gjorde? Jeg giver ikke min Søn til Diævelen. Derpaa samlede Folket sig bevæbnet, og begyndte at nedrive alt hvad der var uden om hans Hus, og sagde derpaa til ham og Sømmen, som begge stode i Forhuset: Sine os din Søn, at vi kunne give ham til Guderne: Men han svarede: Lad dem selv komme og hente ham, om de ere Guder; Men hvad ville I? Almuens blev da rasende, begyndte et stort Raab, slog Forhuset ned, og dræbte baade Fader og Søn. — Den Første Over-Konge Melanchlin tog Ostmanerne af Dublin i Sold, og overvandt ved deres Hjælp Donald Clæn, Lorcans Søn, Konge af Leinster. I dette Slag faldt den Ostmaniske Prinds Patrik, en Søn af Ivar, Konge i Waterford (83).

Imellem

- (43) Sch. 87. S. T. 3. p. 154. T. 2. p. 309—311. T. 3. p. 461—469. Lagesbrings S. S. T. 1. p. 180—183, 517. Agapeti Bulla ed. Lundio Upsalis 1703. fol. Etlands Lov Mss. paa det Kjöbenhavnste Univ. Bibl. n. 25 og 28. in 4to. Worm in Serie Regum-Daniae p. 28—31. Ericus Olai p. 35. 65. Örnhelmii vel Archenii Hist. Eccl. Sveogoth. p. 604. ex Cod. leg. Norvag. Borgarth. Etlands Lov ad calcem ex e. Havn. 1505. Eskaam Lov ad calcem ex edik. Havn. 1505. Leges Westro-Gothicae latine edit. Lundio Upsalis. p. 74. 75. Kong. Waldemari II. Jordebog. Mss. p. 59. 60. Saxo l. 10.

Imellem Danmark og Overrige kom det nu til Krig ved følgende Leilighed. Den Svenske (a) Kong Oluf, Broder til Erik Seier, var for mange Aar siden død hastigen over Borden af Gift. Hans efterladte Søn Biörn opfostredes ved Farbroderens Hof under Opsyn af sin Morsfader Ulk. Saa snart Biörn blev 12 Aar gammel, fordrede han Riget paa den da sædvanlige Maade, ved at sætte sig paa sin Faders Gravhøi i Begyndelsen af Vaaren, og ved ei mere at søge Kongens Tafel. Dette gjorde han toende Aar i Råd. Erik nægtede ham vel ikke sin Del i Regieringen, men paastod derhos, at han ei kunde forestaae den, eller tiltræde Arven, forand han havde fyldt sine 16 Aar. Men som Biörn var af et uregierligt og vilde Sindelag, hvorfor han ogsaa kaldtes Strybiörn, saa gav Kongen ham 60 Skibe, besatte med et udvalgt Mandskab, for dermed at forsøge sin Lykke uden-

Harald  
Blaaland.  
Aar 984.

F 2

lands,

I. 10. p. 183. Adam. Brem. 1. 1. c. 51. p. 15. Nettelhl. Bibl. 3 St. in addendis ad Diss. de Ep. Svec. Langebek i Diplomatario Mss. Philalechi Cronhiemste Samlinger T. 5. p. 45. 46. Stephorst T. 1. p. 309. Ditmar 1. 3. p. 347. 345. 346. Annalista Saxo c. 340. Helm. 1. 1. c. 16. p. 52. Calles T. 4. p. 598. Nestor p. 98. Tischerbatow T. 1. p. 324. 325. 326. Warzi-Am. Hih. p. 135. O. Halloren T. 2. p. 244. Benzeli Utskift p. 126. hvor Agapeti Brev erklæres for urigtigt. Reenhielm p. 69. in Ol. Tr. S. S.

(a) Saa kalder jeg dem, endskjønt Oluf Skouffomung var den første som bar det Navn, da de forhen kaldtes Upsala Konger. Möser i Ösnabr. Ges. T. 1. p. 350. 352, Urkunden p. 12. viser, at Obersala betødde hos de Tydske i det 9 Seculum, Judicium, et Thing, maafter Upsal har betydet det samme i Norden; Da og Overrige fornemste Tempel var der, og Rettergang altid var da forenet med Gudstienesten, saa som Guder vare baade Præster og Dommere, ligesom Kongen selv, saa er det intet Under, at de Svenske Over-Konger kaldte sig Konger af Upsal, endskjønt de ikke boede der, altskildst de ogsaa vare Under-Konger i Overrige.



Harald  
Blaatand.  
Aar 984

lands, og saaledes paa en god Raade blive af med ham, alts-  
helst Joffer ei skattede om at have ham til Konge. Det første,  
han gjorde, var at han angreb en af Underkongerne i Sverrige,  
og ihjelslog ham, og flere, som det synes, og forekommer det  
mig efter et mærkt Sted hos Saxo, at denne haver været skyldig  
i Olufs Død, thi Saxo siger, at Biörn dræbte sin Faders Vane-  
mand (a). Derefter angreb han de østlige Lande, og tvang  
mange der til at følge sine Føtter. Jomsborg (b) indtog han  
ogsaa

(a) Saxo fortæller det vel om Sønnen af den virkelige Biörn eller Ursus,  
men ingen lader sig vel indbilde, at Sverrigens Fader har været en vir-  
kelig Biörn.

(b) Torfaus i Trifolio p. 59 og 60. og Stephanus in Saxonem p. 197.  
ansæer af Bistaden for Chytræi Metropolis, at Johannes Lubbech,  
Borgemeester i Treptow, har fortaalt, at der endda i hans Tid var at  
see Levninger af de tvende Stæder Julin, nu Bollin, paa Den Medow,  
og Winneta under Vandet, hvorefter og Michaelius i Pommerische Ge-  
schichte l. 2. c. 25. overeenstemmer. Torfaus vil, at Julin er yngre  
end Winneta, og har efter dennes Ødelæggelse laant dens Navn; hvil-  
ket uden Tvivl er en ganske urigtig Mening. Eyndius i Chronico Ze-  
landie l. 2. c. 2. p. 143 og 144. søger Winneta ved Maasfloden i den  
Øst-Elbe, som han formener at være anlagt af de Slaviske Wiltz  
(Wiltzer). Dithen mener han og at Kong Harald Blaatand styrede.  
En Mening den er gjendrevet ved at anføre den. Adf. Fagursskiinn,  
som er et kort Udtog af den Norske Historie, fortæller efter Torfæi Be-  
retning i Trifolio p. 63. at Kong Harald Gormsen krigede i Venden,  
anlagde der en stor Fæstning kaldet Jomr, siden Jomsborg, hvor han  
sætte Hovdinge, og drog derpaa til Danmark igjen, hvorefter der længe  
var Ufred imellem de Danske og Venderne, saa at begge krigede paa  
hinandens Lande, og vunde Jomsvillingerne meget af den Wendiske Kong  
Burisleifs Land. Munster i sin Cosmographie l. 3. p. 771. taler og  
om Julins Velggenhed hvor nu Bollin er. Schwartz i Einleitung zur  
Geographie des Nord-Deutschlandes not. \*. p. 331. vil, at Otelin er  
aldre end Julin; p. 378—384. paastaaer han, at Jomsborg har ligget  
i Dag



ogsaa tre Aar efter, og gjorde sig der til Høvding, og blev uden Tvivl der i endel Aar, dog bemæltigen som Lehnsmænd under den danske Kong Harald, og at han angreb denne Øye, dertil var uden Tvivl Aarsag, at den ved sine Søeroverier saa meget foruroligede Hæder. Imedens ægtede han den dellige Thyra, Kong

Harald  
Blaatand.  
Aar 984.

## K 3

Haralds

i Dag: Pommeren, i det Kassekanke Dielen ved den Rikebye Jamen, og ved Døst Flod, hvilket han forhen vidtstiftigen har udført i Commentatio critica-historica de Jomsburch. Gryphiswaldia 4to. 1735. Hacken har udgivet et Skrift om Jomsborgs Belliggenhed 1776 til Kiøbenhavn i 4to, hvor han henfører den til Egnen af Jamund Østen for Colberg; Gebhard ligeledes et De Wineta & Arcona. Gryphiswaldia 1671. Det er mærkeligt, at Saxo aldrig nævner Jomsborg, men altid Julin, og fortæller om den alt hvad de andre fortælle om Jomsborg. Julins nære Navn Wollin forekommer allerede hos Dreyer p. 45. i et Diploma af 1188. Hos Westphal T. 3. p. 632. 633. nævnes Personer fra Julin og Wineta at have siddet i Raadet i Ålber Aar 1158, 1161, 1172, 1176, og skalnes aabenbare imellem disse to endte Stæder. I Schleswig-Holsteinske Anzeiger 1751. p. 294. antages for afgjort, at Wineta er undergaaet, og 1759. p. 293. at det er sunket. Chytræus in Proœmio Metropolitica Krantzii p. 30. &c. nægter, at Wineta og Jomsborg ere een Øye. Rango i Pomerania diplomatica p. 292—297. indfører Lubbecks Beskrivelse over Wineta, og de Levninger af den, som endnu kan ses under Vandet, hvoraf han slutter, at den haver været førre end Straalsund eller Rostok. Langebek Ser. Rer. Dan. T. 1. p. 51—53. not. h. beviser efter mine Tanker ulmødeligelig, at Julin og Jomsborg have været to endte forskellige Øyer, at den først er Wollin, og at den sidste har ligget paa Den Wsedom, og at den samme som Jumne, Jumneta, der kun ved en Skrive- og Leses Feil er bleven kaldet Wineta. I Kiøbenhavn er 1776 troet i 4to: Historisch, critische Untersuchung von der Seefstadt Jomsburg, hvorudi denne Anonymus retteligen viser, at Jomsborg og Julin have været to endte forskellige Stæder, men fæller uden Tvivl, naar han med Schwartz holder for, at Jomsborg har ligget ved Esplin, hvor nu Wondesbyen Jamen findes. Efter ham maatte altsaa Wineta endnu blive den tredje Øye.





**Harald** Haralds Datter, som uden Tvil var Guldsøster til Svehd, og som  
**Blaatand.** jeg vil antage at være fød Aar 960, og gift 975. Islanderne  
**Aar 984** fortælle vel, at han kun var hos hende Brude-Matten, men dette  
 bør venteligen alene forstaaes for røngang, og saaledes, at hans  
 Frigjerste Lyst havde strax drevet ham den Gang ud fra hende igien,  
 thi ellers haver Langebek gjort det meget rimeligt, at han haver  
 avlet med hende Thrugill Sprakaleg (a), som var Farsfader til den  
 navnkundige Danste Konge Svend Estrichsøn. Saa snart man  
 lader Thrugill fødes Aar 976, gaaer det an efter Tidsregningen,  
 thi da kan hans Søn Ulf fødes 994, eller saa omrent. Ved  
 samme Leilighed, at Strybiörn ægte Haralds Datter, er det vel  
 og skeet, at han gav sin Søster Gyriche til Harald, saafremt hun  
 og Gunhild have været forskiellige Personer, hvilket kommer mig  
 rimeligt for. Det lader ei heller urimeligt, at just dette Gifter-  
 maal har gjort Harald saa faald inod hans Søn Svend, hvad  
 enten han har havt Haab om at avle Børn med Gyriche, eller  
 han og har villet gjøre hendes Broder, som tilligemed var hans  
 egen Svigersøn, eller og Dennes Søn Thrugill, til sin Eftermand,  
 thi ellers er det Had ubegribeligt, som han bar til sin egen eeneste  
 Søn, saafom Hagen forekommer ei mere efterat han var dragen  
 til Samland; Et Had der gif sa vidt, at han havde Lyst til at  
 jage ham ud af Landet, og at han endeligen lod sig forlyde med,  
 at Svend aldrig skulde komme til Regimentet efter ham. En  
 Efter

(a) Saxo lader en virkelig Diørn, Ursus, være Fader til Sprageleg, og  
 fortæller derom et sælsomt Eventyr, som venteligen haver været giængs  
 i hans Dage, og som han haver antaget efter sin Lyst til det Forunder-  
 lige. Den Engelske Stribent Simeon Dunelmensis, der strev ved Aar  
 1120, følgerigen en god Tid før end Saxo, beretter col. 183. at Spra-  
 gelegs Fader hed Ursus, det er Diørn, men synes ei at tænke uden  
 paa et Renneffe.

Eftermand maatte han jo dog have, thi saa forgeløs har han vel ei været imod sit eget Folk, og hvad var da naturligere, end at han tænkte paa sin Svigersøn, endskjønt denne skal ved Mags have efter en haard Krig afvunget ham Thyra. Hun var da Fredens Betingelse, og tilligemed 100 Danske Hjelpe-Skibe i tre ordentlige Krige, og ikke blot Søersøer-Løge. Siden vatede en Sund gode Venner, og til Styrbiörn tænker jeg, at Harald flyede, da han var fordreven af sin Søn Svend, og ei til Palmaroke (som Svend Aagesen vil), med hvilken det ei lader at han nogeninde er igjen kommen i ret Venfkab. Da Styrbiörn var hana saa nær beslægtet, saa er det intet Under, at Jomsviskingerne toge vel imod ham, endskjønt de vare Hedninger. Efter at Anseende har Krigen brudt ud imellem Fader og Søn Aar 983, hvortil følgende Anledning gives: Svend fordrede efter Palmarokes Indskydelse det halve af Danmark, men Harald svarede, at han ingentunde vilde dele sit Rige. Svend stille sig da an, at ville fare paa Fribytterie, men overfaldt sin Fader uformodentligen, og slog ham paa Flugt. Derefter forklædte ham offentlig den Christne Troe, hvorved han fik alle dem paa sin Side, der vare misfornioede med Christendommens Indførsel. Herved saae han sig i Stand til at overvinde sin Fader først ved Hjelgenæs paa de Jydske Kyster i Aarhus Stigt, hvor det lader at han uformodentligen overfaldt ham, og siden, da Harald havde ved Siellandsfarernes Hjelpe samlet 50 store Skibe, angreb han ham ud paa Høsten om Morgenens ved Bornholm. Slaget var hæftigt, og bleve 10 af Kongens Skibe fordærvede, og 12 af Svends, og alt det derpaa værende Mandfkab ihjelslaget. Mange Gaarede havde de og paa begge Sider. Imidlertid var Svends Tilstand nu farlig, thi han laae inde i en Bog, og de

Harald  
Blaaland.  
Aar 984.

Kon-

Harald  
Blaatand.  
Aar 984.

Rongelige uden for, Stavn ved Stavn, med det faste Jorset, siden de vare langt stærkere, Dagen efter at omkomme ham med alle hans Folk. Men om Aftenen kom den lüftige Palmatoke did med 24 Skibe, og havde uden Tvil ei forend nu villet give offentlig tilkiende, hvem han holdt med, for først at see, hvilken Bending Sagerne vilde tage. Ved denne Forstærkning fik Tingen et andet Udfald; Harald blev overvundet, og maatte flye til Jomsborg, hvor Strybiörn da var Hovedsmand. Imidlertid begyndte Svend at trøffe den Christne Lære, baade af Afflye til den, som det synes, saa og af Politik, da han maatte søie sine Hjelpere. De hedniske Præster bleve da igien indført i Templerne, og Oftringer anrettede paa Altarerne. Den Christne Lære blev affkaffet, venteligen paa Thingene, og den Hedniske offentlig igen indført. Det synes ogsaa rimeligt, at Svend har da været den, som indtog den Endste Fæstning, hvorom forhen er talt. Strybiörn var nu meget mægtig, saasom alle Søerøvere holdte sig til ham; han var derfor i Stand til at drage Aar 984 med en Flode af 1000 Skibe til Danmark, hvorover Svend, som ei fandt sig stærk nok, flyede bort ved hans Ankomst, og begav sig venteligen til Skaane, thi jeg vil ikke troe, at han da er bleven fanget af Jomsøvingerne, efterdi Snorro lader ham ikkun eengang fanges af dem eller Benderne, med hvilket Navn de billigen kunde belegges, saasom de boede i Benden; Dog maae jeg tilstaae, at Adam af Bremen siger, at han blev fanget tvende Gange af dem, ja Saxo endogsaa treende Gange. Da Harald fulgte med Strybiörn, saa var han derved i hans Magt, og kan derfor, som endel gamle Skribenter vidne, gierne siges at have været fangen af ham, allerheldst Strybiörn tvang ham til at gjøre noget gandske imod sin egen Vilie. Sagen var denne:

Stry-

Strybiörn vilde bekriige sin Fæderbroder den Svenske Erik, og til den Ende aftraang han Kong Harald at overlade sig 200 Krigsskibe, og en Ansøer over dem, hvilken han selv vilde vælge, og da valgte han Kongen selv. Herover gjorde de Danske en Bise af saadant Indhold: „Iyderne afløge at gjøre Beføstning paa Floden, indtil Strybiörns Flode laae ved Strandbredden, da soiede Danmarks Herre sig til Krigsmændenes Flok, berøver Folk, Lande og Gods blev han nedtrokt til en Træl, og drog med Floden til Sverrige.“ Denne Bise synes at bekræfte det den Svenske Konge Oluf Skoutkomung siden sagde til Isælenderen Hiake, at Harald var bleven Strybiörns Mand. Men paa den anden Side maae man og tilstaae, at denne Svenske Konge var meget tilbøielig til at prale, og at han siger dette for at vise hvor mægtig hans Fader og Formand Erik var, at han igien kunde overvinde Strybiörn. Da Erik fik Underretning om denne store Udrustning, forbedrede han efter Raad af Thorgny Laugmand Almuens Kaar, og lod forsynke Indløbet til Upsal, og drog en meget stor Hær sammen. Strybiörn, for at bringe sine Folk til at sigte des tapperligere, brændte efter sket Landgang sine Skibe op, hvorpaa Kong Harald, som havde sine i Behold, listede sig med dem ud i Mæleren, og seilede tilbage til Danmark. Dette gjorde han uden Tvil, haade fordi Strybiörn havde behandlet ham saa slet, saa og rimeligen fordi hans Nærværelse var nødvendig i Danmark, hvor Svend havde endda efter al Anseende et mægtigt Anhang. Strybiörn drog desuagtet uforfærdet frem, og blev paa Fyrisvold nedlagt med al sin Hær, fornemmeligen ved en Krigslist af Thorgny Laugmand. Strybiörn bærer i Historien Titnavn af den Stærke, og var en af de tapreste og stridbarste Herrer i sin Tid. Hans Søn Thrugill

Harald  
Maatant.  
Aar 984

Herold  
Blaaend.  
Aar 984.

et efter at Afseende bleven i Overrige, maaskee fangen i Slaget, thi hans Son Ulf kom siden dertil til Danmark. Hvor heds-  
niff endda Norden var kan sees deraf, at Strybiörn ofrede til  
Thor forend Slaget, og Erik udbad sig Seieren af Odin i hans  
Tempel, hvorfør man og siden troede, at han ved Odins Konster  
og Troldoms havde erhøvet den. Ildi dette Slag var med paa  
Strybiörns Side en vis Jart Heming, hvis Navn synes at vise,  
at han har hørt til Stru-Haralds Slægt, dog tillader Tiden  
ikke, at det kan have været hans Son af det Navn, men snar-  
ere en Broder af Stru-Harald, efter hvilken denne haver siden  
opkaldet sin Son. Kort efter dette Slag fik Kong Erik sig  
ved sin Dronning Sigrid Storraade, saa kaldet for sin Hoimod,  
hvilken Feil ogsaa angives til Skilsmisens Aarsag. Men da  
hun var Skoglar Tosles Datter, og Søster til Ulf, Strybiörns  
Søsterfader, saa haver han venteligen herover fattet Had og  
Misstanke til hende, da Broderen har rimeligen været paa Str-  
biörns Side. Dog, som han havde avlet sin eneste Son Oluf  
med hende, der og siden blev Konge i Overrige efter ham, saa  
led han hende blive Dronning i Gotland, og derfor var det og,  
at hun ei tænkte paa Giftermaal forend efter hans Død. Stru  
derpaa giftede han sig om Sommeren, maaskee i næste Aar 985,  
med Audur, et deilig Fæmmer, og en Slægfredsdatter af Ha-  
gen Jart, som denne listige Mand havde taget med sig, da han  
engang holdt Samtale med ham, og gjorde sig saaledes sikker  
fra den Svenske Side. Hvor stort Nederlag det end skede i  
denne Slægt, saa undginge dog nogle af Joms-  
villingerne med Flugten, saa og en Islandsk Klæmper ved Navn:  
Börn. Efter Strybiörns Død maae Palnatoke først være bleven  
Jomsvillingernes Hovding, hvad enten det nu er sket med eller  
imod

Imod Haralds Vilse, hvorvel det sidste er troligt. Jomsbøllingerne have venteligen valgt ham som en mægtig og anseelig Mand, der best kunde bekymre dem mod Haralds Brede, opvakt ved det deres Hording Strybiörn havde handlet saa slet imod ham (44).

Harald  
Dlaaland.  
Aar 984.

Til denne Tid henfører jeg, at den Svenske Kong Erik har høvt med Kong Svend at bestille, og erobret et Stykke af Danmark. Anledningen hertil synes mig rimeligen at have været denne: Kong Harald formaaede ei ved egne Kræfter at tvinge sin opprørske Søn, som havde alle Danske Hædninger paa sin Side. Ved det Harald havde forladt Strybiörn, havde han saaet den Svenske Kong Erik til Ben, som tog Anledning heraf paa en god Raade at rive en Del af Danmark til sig. Da nu saadant bedre kunde skee ved at understøtte Faderen end Sønnen, hvis Stadholderskab Skaane laae Eberige saa beleiligt; Det ogsaa havde en billigere Anseelse at hielpe en fortrængt og gammel Fader imod en ung og uhydig Søn, saa gjorde Erik sættes Sag med Harald. For end mere at befæste sig, da hans Tanker vel ei ginge ud paa mindre end at indtage gandske Danmark, saa ind-

Aar 985.

Y 2

gik

- (44) Torf. Trif. c. 14. p. 71—84. Sch. N. B. T. 3. p. 154. 155. Saxo l. 10. p. 182. 186. 188. 193. Phil. Tr. O. T. 5. p. 52. 53. 54. Kayt. S. c. 2. p. 2. 4. Gram in Meurl. c. 143. not. d. Lang. T. 3. p. 282. T. 1. p. 31—53. Duch. Ser. Norm. p. 164. Ad. Brem. l. 2. c. 70. p. 20. 21. Snorro i Ol. Tr. S. p. 243. i O. H. S. c. 7. p. 464. 465. Eric. Ol. p. 36. 41. 42. Danske Atlas T. 4. p. 353. Arns Mss. n. 290. c. 9. Ol. Tr. S. Part. 2. c. 128. 129. Ol. Tr. 3. af Reenhielms Mss. c. 28. p. 111. 112. Brings Sv. Hist. T. 2. p. 170—172. Arngrimi Supplementum Mss. inter Bartholiniana p. 852. Den Strybiörns Saga, som C. Worm i not. ad Are Frode p. 111—118. omtaler og anfører, er ei andet, end hvad der om Strybiörn berettes i Olaf Tryggvesson's Saga.

Harald  
Blaatand.

Aar 985.

gik han Forbund med den Polke Regent Mifeco, hvilken Jø-  
lænderne kalde Kurislaſ, blandende ham med hans Son Boleslav.  
Erik ægtede hans Datter, for at gjøre Venſkabet des ſtærkere,  
men derfor har han vidſt ikke ſtilt ſig ved Andur; thi efter vort  
Fædres hedniſke Lære kunde en Mand have mange Huſtruer. Alle  
tre angrebe nu Svend, og hans Venner. Miſeco havde den  
Fordel heraf, at Palnatoke, ſom ei var ſtærk nok til at forſvare  
ſig, og ſom ei heller turde underkaſte ſig ſin egen fortørnede Kon-  
ge, overgav ſig til ham, og blev hans Mand, imod at ſaae en  
Egn til Lehn af ham rundt om Jomsborg, hvortilod han ſkulde  
forſvare Landet imod fiendeligt Anfald. Skaane med tilhørende  
Lande, Halland og Bleking, faldt i Eriks Hænder, og ſaaledes  
blev Danmark afſtumpet ved udenlandſt Magt, en Sag, der  
næſten altid tildrager ſig, naar der er indbyrdes Krig i et Land.  
Svend maatte rømme Landet, efterat han var bleven overvundet  
i en ſtor Søetrefning, ſom da var den almindeligſte Maade at  
ſtride paa her i Norden, og i hvilken Erik havde en utallig Hær,  
og Svend ogſaa en meger ſtor, da de fleſte Danſke holdt med  
ham. Og fra denne Tid af tænker jeg at Svends 7 Aars Land-  
flygtighed, hvorom Saxo taler, maae regnes (ligeſom hans 14  
Aars hos Adam af Bremen fra Aar 978), eller og ſnare fra  
forrige Aar, da han af Fæderen blev overvundet ved Jomsbøl-  
gernes Hielp, thi Enden af Landflygtigheden maae ſættes i Slut-  
ningen af 991 efter Fæderens Død, eller og af 993, da han kom  
af det Vendſke Fængſel. Uden Tvil har Svend ei kunnet komme  
ud af Ørefund, thi ellers havde han vel ei flygtet til den Noſke  
Prinds Oluf Tryggveſøn, ſom nedſtammede fra Harald Hær-  
ſer, og beſad da et Land i Bendene udi Bag-Pommern til For-  
lehning af den Polke Regent Miſeco, ja var endog giſtet med  
hans

hans Datter Geyra. Vel var Oluf endnu af samme Troe som Svend, men ikke desmindre vilde han dog ei hielppe ham, og i sig selv kunde hverken hans Kræfter eller de Forbindelser, han stod i, tillade ham det (a). Derfor maatte Svend med usorrettet Sag forlade ham, ja fik endog, som det synes, ei Loo til at opholde sig hos ham til sin Sikkerhed. Dette sad uden Tvil dybt i Svend, og blev længe efter Aarsag til Krig mellem ham og Oluf, og endeligen til den sidste Død. I vore mildere Tider vilde saadan Tildragelse vidst opvække Fiendskab, hvor meget mere i Tider, da man lod Hænnen sit fulde Lob, og det ansaaes for en Heltes Dyd at hævne sig. Svend vendte sig derpaa til Engeland, hvor vi skulde næste Aar faae at see, hvordan det gik ham der. Kort førend Oluf nedfaldt i Benden, havde han gjort Landgang paa Bornholm, holdt der en Trefning med Indbyggerne, og vundet Seier. — I Tydskland kom alting i Rolighed, og Henrik Hertug i Bayern, som havde tragtet efter Kronen, forligede sig nu med den unge Otto, og erkjendte ham for Konge. Boleslav af Böhmen, og Mistui, Obotriternes Regent, gjorde det samme. Ja Miseco af Polen gjorde med Otto et Tog imod Slaverne med en stor Hær, hvor de fore ilde frem med Vord og med Brand. Det er indeligt, at det har været samme Tog, hvori Miseco bragte Jomsborg under sig. Elfric, Greve eller Aldermand af Southampton, Elfers Son, blev af den Engelske Kong Ethelred udjaget, fordi han forraadde til de Danske alle Kongens Anslag imod dem, naar de paa deres Søerover-Toge gjorde

Harald  
Blaatand.  
Aar 985.

### V 3

Land-

- (a) Saxo l. 10. p. 188. lader Oluf Tryggvesson da regiere i Norge, og beretter, at Kong Harald Blaatand havde sat hans Fader ind der, blandende altsaa Oluf Tryggvesson med Oluf den Hellige, hvis Fader Harald Grenske var i Vestsold og flere Lande Harald Blaatands Under-  
vige.



Harald  
Blaatand.  
Aar 985.

Landgang paa Engelland. Mathrus af Westmunster giør Elfric til Herrug af Mercia. Uden Tvil er det Danske Tog til Skotland fleet i dette Aar ved Haralds Foranstaltning, hvorfor vel og den Skotske Konge tog siden saa got imod Svend. Hvorom alting er, saa gik en Dansk Flode i Seen, udi den Tanke at lande i Engelland eller Skotland, hvor Vinden bar hen. Den kastede Anker ved det Røde Forbjerg i det Skotske Landskab Angus eller Forfan. Mange Danske havde da Lust at drage i Krig til Engelland, foregivende at Skoterne vare meget stridbare, og at der var intet syndersligt Bytte at hente i deres Land, hvorimod Engelland var rigt; Dog fik den Mening Overhaand, at man skulde først prøve Lykken i Skotland. De indtog da Byen Montrose, slojede den i Grunde, saa at intet Spor blev efter den, og omkomme alle Indvaanerne. Derefter drog de glenneth Angus og til Fjorden Tay eller Tay-Fyrth, plyndrende Landet alle vegne. De flygtige Skoter berettede deres Konge Kinech dette, som da med Landets Fornemste sad Rette i Sterling. En Mængde Bevæbnede samlede sig da efter hans Befaling paa det Sted, hvor Floden Erne falder i Tay, men da fik han at vide, at de Danske vare gangne over Tay, og holdte Perth meget noie indsluttet, og ihjelslog alle i den Egn, uden Forskiel af Kion, Stand eller Alder. Efter saadan Beretning hastede Kinech til Boncart eller Longcartill, der ligger ei langt fra Tay, hvor han Natten efter ankom. Ved Dagningen begyndte Slaget; Kinech anførte Middel-Troppen, den Cumbriske Konge Malcolm den høire Floi, og Duncan Hovedsmand af Athol den venstre. Kongen lovede hver den, som bragte ham Hovedet af en Dansk, enten visse Penge, eller Jord af samtlige Børdie i deres Eed. De Danske stode paa Foden af et Bjerg, men som Skterne

fløbe en Mængde Pile og Stene paa dem, saa fulde de ned af  
 Bierget med stor Hastighed paa Fienden, der stod paa Sletten.  
 Efter en haardnakket Trefning bleve de tvende Skotske Gloie  
 slagne paa Flugt, hvorimod den mellemste Hær vedblev at for-  
 svare sig got. I saadan Mod hendte det, at en Skotsk Wonde  
 ved Navn Hay, som tilligemed sine tvende Sønner opholdt sig  
 i Nærværelsen, opvarmet af patriotisk Fid, greb til det Vaaben,  
 han havde, nemlig sin Ploug, og stille sig paa et Sted, hvor  
 gamle Grofter og Jordvilde ginge, i Tanke at standse sine  
 Landmænds Flugt, som gik just derved. Der slog de baade  
 paa Ven og paa Fiende, raabte, at Skoterne skulde vende til-  
 bage, og at friske Hielpetropper vare forhaanden. Herved be-  
 gyndte Skoternes Mod at vove, og de Danstse at falde. Ki-  
 neth betiente sig af Leiligheden, og gjorde alt muligt for at for-  
 nyte Striden, hvorved endeligen de Danstse med et stort Tab ble-  
 ve saaledes slagne af Marcken, at deres Leir, fuld af Proviant,  
 faldt ogsaa Dagen efter i Skoternes Hænder. Hay blev konge-  
 ligen belønnet med en stor Del af Byttet, med Jordegods og  
 med Adelsstand. Men naar den Skotske Historieforfatter Hector  
 Boethius videre fortæller, at han fik et Arde-Vaaben, saa er det  
 uden Tvivl uregtigt, saasom Arde-Vaabener endda ikke vare til;  
 Fra ham skal Greverne af Arrol stamme. — Osmanerne fra  
 Dublin dræbte den Salige Malkyran o Mayne, Abbed af Der-  
 ry, nu Londonderry, i det Tjette Landstabs Ulfes. Normaner-  
 ne, maaskee forvintale Danstse, der gjorde det Skotske Tog,  
 plyndrede ogsaa den De Hy eller Rohumb-Kill, og dræbte Abbe-  
 den med 15 Munkke (45).

Reiser

(45) Seb. M. H. T. 3. p. 154, hvor han uden Tvivl fæller, naar han vil,  
 at Erik og Svend gjorde samme Ege imod Harald, p. 195. 196. Ol.  
 Tr.



Harald  
Blaatand  
Aar 986.

Keiser Otto og den Polske Regent Miscoo angrebte attet Sla-  
vernes Land, og foere ilde ad Stæd det med Mord og Brand.  
Gerbert, som levede paa de Eider, og var Otto's Lærer, vidner,  
at han indtog, plyndrede og forstyrrede 46 faste Bændiske Stæ-  
der. Og ved denne Leilighed er det ogsaa uden al Tvil Keer, at  
Keiseren faldt paa at bekriige Danmark, dels fordi Eiden syntes  
dertil beqvæm, ved det Danmark var bleven svækket ved indvør-  
res og udvortes Krige, dels for at hævne det de Danske havde  
indtaget en Fæstning, anlagt af Keiserens Fader. Alt dette,  
saa og Nidkierhed for at udbrede den Christne Lære, og deri ei at  
gøre sig mindre fortient i Henseende til Danmark end hans Fa-  
der og Farsfader, bragte denne unge Herre til i foregaaende Aar  
985 atgiøre derhoitidelige Koste, gandske at christne hele Danmark,  
ja, som det synes, om maaske hele Norden; og til den Ende  
vilde han i sex Aar med al sin Magt bekriige Danmark. Foruden  
Lyft til at udvide den Christne Troe virkede vel og samme politiske  
Aarsager, som fordm hos Keiser Carl den Store imod Sæverne.  
Keiseren sendte nu Gesandtere til Harald, og paastod, at den  
Christne

Tr. S. c. 132. p. 142. Arnæ n. 290. 4to. c. 13. Ad. Br. l. 2.  
c. 72. p. 21. 22. c. 76. schol. ad 22. p. 22. Saxo l. 10. p. 188. hvor  
han ifkun taler om den Slaanske Krig. Lang. T. 2. p. 151. not. g.  
Er. Ol. l. 1. p. 36. Svenske forte Rimfronke p. 8. Albericus T. 2.  
p. 26. Cornerus c. 545. Torf. Trif. p. 130—132. Gram in  
Meurs. c. 161. not. a. Ditmar, p. 348. 349. Chronogr Saxo p. 198.  
Chr. Sax. p. 145. Whartoni Angl. Sac. T. 1. p. 226. M. West.  
p. 195. Flor. Vig. p. 608. Gale T. 1. p. 151. 152. H. Boethii  
Hist. Scot. l. 11. fol. 227. p. 2— fol. 229. p. 2. Cambd. Brit. lat.  
p. 709. Buch. Hist. Scotie l. 6. p. 102. 103. The Peerage of Scot-  
land 8vo. London 1767. p. 61. n. 14. hvor Hay's Vaaben findes.  
Colgani Ad. S. Hib. T. 1. p. 107. Ej. Triad. Thaum. p. 501.



Christne Være skulde være den reneeste ved Love amtagne i det gandske Rige; Da Harald allerede var Christen, og havde hidindtil ideligen forfremmet den, saa maade det synes underligt, hvi han nu nægrede dette. Dog har han efter mine Tanker hertil haft disse tvende Aarsager. Da de fleste Danske endnu vare Hedninger, han engang havde prøvet deres Uvilie og Rægt, hans Søn Svend endda levede, saa vilde han formodentligen ei oftere paadrage sig sine Undersaatteres Misnoie, og rimeligt er det endog, at han ved den nye Thronbestigelse har maat love, at lade enhver leve nantasted efter sin Troe. Hertil kommer, at den Svenske Kong Erik var en ivrig Hedning, at han var i Besiddelse af Skaane, og havde desuden, som det synes, meget at fige i det øvrige Danmark, da de Danske Hedninger kunde have mere Tillid til ham, end til Harald. Og da denne Herre desuden havde stor Lyft til det Danske Rige, saa maatte Harald tage sig vel vare for at støde ham for Hovedet, og at give ham nogen Anledning til Krig. Danmarks Tilstand var visselig da meget farlig; En gammel og skrøbelig Konge; En mægtig og ærgjærig Naboe; Misfornøjede Undersaattere; Den rette Thron-Arving i Landflygtighed; En fordulgt Fiende midt inde i Landet under Benfæls Skin. Keiserens Krig var i sig Tilstand en Lykke; Den tvang Erik til at foreene sig med Harald imod fælles Fiende. Bevæget ved alle disse Grunde afsløg Harald rent Keiserens Begjæring, rustede sig til Krig, lod Danevirke stærkt befæste og besætte, opbød sin Krigsmagt, og sendte Bud til Hagen Jarl i Norge, og Kong Erik i Sverrige, om at komme sig til Hielp næste Foraar. Erik var let hertil villig, thi han tænkte uden Tvivl ved denne Leilighed at sætte end mere Fod i Landet. Hagen Jarl

Harald  
Dinaton.  
Aar 986.



Harald

Blaaland.

Aar 986

var efter Løfte forbundet til at komme, kunde maaskee ei heller, om han end havde villet, saa let undslaae sig herfor, da baade hans egen Son Erik Jarl, saa og Kong Harald Grenske vare den Danske Konges Beimer, hvortil ogsaa kom hans egen Fordeel, da Keiserens Arleg ogsaa gik ud paa Norge, i det mindste i Henseende til Troen. Om Foraaret komme de derfor begge med flere Hovdinge Kong Harald til Hielp, som tog ventligen imod dem, og gik derpaa Gienden i Møde. Det første Slag skal være steet til Soes; hvis saa er, have uden Tvil Misceo og Jomsborgerne, der stode under ham, fulgt Keiseren, hvorvel det synes næsten urørligt, i Henseende til at Erik havde Misceo's Datter, dog maae man ogsaa tilstaae, at de Tydske aldrig have havt Gløde, hvorimod Benderne og Jomsdvingerne vare store Soemænd. Hvorefter alting er, saa skede et stort Nederlag paa begge Sider, dog mest paa Keiserens; Mod Vættens Ankomst sluttedes en Stillstand paa tre Dage. Derefter fornyedes Striden til Lands, uden Tvil Norden for Eyderen, men med det Udsald, at Keiseren deri blev overvundet, efterat begge Parter havde sigtet med stor Tapperhed, og maatte han tage Flugten til sine Skibe, hvor han skød sit blodige Spjød ud i Soen, og gjorde der høitidelige Løfte, saaledes anden Gang at komme til Danmark, at enten skulde han bringe alt Landet til den Christne Troe, eller og skulde han lade sit Liv derover. Derefter gik han om Bord paa sine Skibe, og drog tilbage til Tydskland. Dette Keiserens Tog er rimeligen steet i September, efterat han havde fuldendt den Bendske Krig, thi man har intet Diploma af ham imellem det udstædet den 7 May til Mersenburg, og det udstædet den 30 October til Vera, af hvilke begge man maae slutte, at han.



han i al denne Tid har opholdt sig i Særen, og længe Nord paa (a). Kong Harald og Hagen Jarl lode da end videre befæste Dangevirke, lige fra Udlobet af Elien, og til Hegge eller Egis- Der, Port, ved Eyderen, tværs over Landet, hvorpaa Hagen drog hiem. Den flygtige Danske Prinds Svend søgte nu hen til den Engelske Kong Ethelred, men da denne og hans Raad foreslilte sig al den Skade, de Danske havde fra gammel Tid af tilføiet deres Land, saa og at Svends Sigt kunde være forstilt, og muligen alene gaae ud paa at bespeide Landet, saa vilde de ikke tilståde ham at blive hos sig, og forekastede ham de Danstes i fordam Dage udøvede Grumheder i Engelland; Forstødt af dem begav han sig derpaa til den Skotske Kong Kinech, som tog vel imod ham, og undte ham Opholdsstæd hos sig. Der kom han til Esterranke ved den megen Omgang med de Christne, saa og ved den Kundskab, han fra Barndommen af havde havt om deres Lære, venteligen og for paa den Maade at vinde Kinechs Vensteb, saa at han fra den Tid af blev den Christne Erøe mere bevaagen. — Godefred, Haralds Son, Konge paa Sudurøerne, kom med de sorte Folk, det er de Danske, til Anglesen, hvor han fangede Lhyarch, Owens Son, tilligemed 2000 Mand, og lod hans Dine udstinge, hvorpaa

Harald  
Blatant.  
Aar 986.

3 2

Mere-

- (a) Dette Ottos Tog, saa og det følgende, berøer vel mest paa Forfatteren af Oluf Tryggvesson's Saga, dog siger ogsaa Adamus Bremensis l. 2. c. 83. p. 24. at Otto 3. overvandt de Danske, og fortæller dette ved hans Død, og c. 29. p. 23. at Otto 3. overvandt den Svenske Kong Erik, hvorefter Svend Ekritson vel ei fortæller Adam noget, men som han hørte af andre. Hvor fulde nu Otto overvandt Erik uden i Danmark, hvilket Erik havde efter samme Adam indtaget, og hvilket jeg forhen haver fortælt paa den Maade, som det rimeligst er gaaet til.

**Harald** Meredich, en anden Baliff Prinds, tog forstræffet Flugten med sin Hær til Cardigan. — Den Grauske Konge Locharius Døde den 2. Martii, og Ludvig V, hans Son, kom efter ham (46).

**Aar 987.** Keiser Otto blev ved at bekriige Slaverne, som venteligen havde betient sig af hans Uheld imod de Danske, og vare faldne fra paa nye; Og denne Krig har uden Tvil hindret ham fra at tænke paa Danmark forend 989. Otto bragte dem til Lydighed, og lod Kasterne ved Eken paa nye sætte i Stand. Af Adal- dag havest under 27 October et Diploma, udstædet til Bremen, hvori han lader sig alle de Nordiske Egneres Erkebisp, og uærdig Tiener af Kirkerne i Hamborg og Bremen, og bandsætter dem, der havde frataget Kirken i Bucke sine Tiender, samt de Advocater, som have fornærmet den. — Ivi Engelland blev Wecebyont, nu Watchet, i Somersersshire plyndret af Danske Eroverere, hvilte uden Tvil anførtes af Svend, som let kunde komme did fra Skotland, og der, som en urolig og strid- bar Herre, var ikke tiemt med at sidde stille, og venteligen ogsaa hjemme fra er bleven fulgt af et stort Antal Danske. Om trent ved denne Tid er der nok, at Erkebisp Dunstan ned- lagde den hellige Aldhelm, Bisp af Eghesbury, hans Le-  
genie

(46) Chr. Saxo p. 199. Dinn. l. 4. p. 349. Gerberti Ep. 91. p. 41. Torf. Trif. p. 37. 38. 50. 51. hvor han nægter, at Otho III. har krige get med de Danske, formæmelig paa den Grund, at Harald Dlatand et levede saa længe, men naar han nu virkelig levede til Aar 991, saa bortfalder hans fornemste Døds. Ol. Tr. S. S. c. 81. 82. p. 83. 84. Sch. N. S. T. 3. p. 166—170. Ad. Br. l. 2. c. 27. p. 23. c. 30. p. 24. Saxo l. 10. p. 188. Eric. Olm. k. r. p. 42. Whart. Angl. Sac. T. 2. p. 648. Georgisch Regesta T. 1. c. 275. Wynne Hist. of Wales p. 64. 65. Kel. Rin. T. 8. p. 84. Bouquet T. 8. p. 231. 324. T. 9. p. 287. 288. T. 10. p. 316.

gænge i en Stenkløfte, thi der skede da de Danske rovede i Engeland. Hedningene, hvorved Ostmaner eller Normaner forstaaes, plyndrede i Wales, Man, Lanpoder og Landroch. Den 21 Maji døde den Franske Kong Ludvig V, hvorpaa Hugo Capet, Hertug i Frankerige, kom i hans Sted ved Hjælp af Hertug Richard i Normandie, og flere store Franske Herrer. Han blev kronet til Rheims den 3 Jultii, og Carl, Ludvigs Farbroder, gjorde sig forgiæves Umag for Riget. Fra Hugo Capet stamme alle siden regierende Konger i Frankerige. Hertug Richard stiftede derpaa Forlig mellem Kong Hugo og Grev Arnulph af Flaanderen (47).

Harald  
Blaatand.  
Aar 987.

Palnaroke gav Jomsborgerne Love; Naar det egentligen er Feet vides ikke. I Knytinga-Saga siges Kong Harald Blaatand at have givet dem, hvilket vel og kan være rigtigt hvad endet af dem angaaer. Men da Palnaroke var næsten altid i Uvenskab med ham, og han nu stod under den Poliske Misere, saa maae de fleste vel fornemmeligen tilskrives Palnaroke. Harald skal have brugt Jomsborgerne til at vinde Land under sig om Sommeren, venteligen i det nu værende Pommeren, hvorimod de om Vinteren sadde stille hjemme i deres Fæstning. Da nu Polakker og Brender vare i Grunden af een Folkeskærb, og de første havde derfor stor Sammenhæng med, saa og formedelst Naboelænger megen Eftit til, Pommeren, der behøedes af Bændiske Folk, alkerhedst de derved finge Boehavne og Gløde, saa er det intet Under, at de vare Kong Harald imod, og at de ved given Fællighed be-

Aar 988.

### 3 3

mestude

- (47) Chronogr Saxo p. 199. Orig. Gueff. T. 4. p. 330. Chr. Sax. p. 126. F. Vig. p. 608. H. Hunt. p. 357. Ad. Sæm. Maj. T. 6. Die 23. p. 90. Lel. Icin. T. 8. p. 84. Bouquet T. 8. p. 299-323. 236. 244. 254 307. T. 9. p. 9-99. 145. T. 10. p. 184. 141. 283.





Herald  
Blaatand.  
Aar 988.

mestredde sig Jomsborg med omliggende Land. Hvad Lovene selv angaaer, da gav Palnaroke dem efter Overleg med de fløgeste Jomsborgere, for at giøre sin Stat mægtigere og mere stridbar. Ved den første Lov fastsattes, at ingen maatte være i den, som var over 50 Aar, eller under 15. 2) Ingen maatte være der, som havde viget for en anden, der var ham lig i Styrke og Baarben, eller og viget, naar han selv anden havde været om een. 3) Enhver, der antoges, maatte love at hævne en Jomsvikings Død, som sin egen Faders eller Broders. 4) Ingen maatte føre Bagtale mellem Folk. 5) Ingen maatte fare med Digt eller Rogn. 6) Spurgdes nogen nye Tidende, da maatte ingen være saa dristig eller forvoven at sige den fra, men Palnaroke skulde først forvælle al Tidende, og han skulde sige alle den. 7) Ingen Mand i Jomsborg maatte holde nogen Frille; Og om det befandtes, at nogen brød imod hvad, som nu var vedtagen, da skulde saadan en udelukkes af deres Selskab, hvad enten han var Høi eller Lav. 8) Alle de Mand, som vare eller vilde være i Jomsborg, skulde være vel forligte sig imellem, ligesom sambaarne Brodre. 9) Ingen Mand maatte øve Fredsbrud imod nogen anden; Men siede det, at der var bleven taget imod en, som havde dræbt Fader, Broder eller Frænde af den, der var forhen i Selskabet, og det blev siden bekiendt, efterat han var bleven indlemmet, saa skulde Palnaroke dømme herom. 10) Ingen Mand i Borgen (eller Fæstningen) maatte gifte sig, eller lade noget Gruentimmer være der inde længe end een Nat, ei heller maatte det taales, at nogen Mand blev længe fra Jomsborg end een Nat, med mindre Palnaroke gav Lov dertil. 11) Saa vel det Store som det Småe af hvad der findes til Bytte i Krig skulde bæres til Delningsstangen, og befandtes det, at nogen gjorde

gjorde ei saa, da skulde han ud af deres Selskab, enten han var  
 liten eller stor. 12) Ingen Mand skulde være i Tomsborg, der  
 klagede paa (trættede med) en anden (af Løngt venteligen), eller  
 som klagede over sin Tilstand, hvor llet den end maatte være, og  
 hvor uventet den end indfandt sig. 13) Ingen maatte der vidne  
 Løgn, og ingen Ting maatte der i Borgen tildrage sig imellens  
 dem, som de selv vilde domme i, men Palmatoke skulde alene have  
 i alt dette at sige, og skulde han eene gjøre og domme som han  
 vilde. 14) Hverken Slægtskab, Venkab, eller Gunst, skulde  
 formaae, hvad enten der blev raadet til eller bedet derom, at  
 nogen hugre, end der stod i Loven, eller til nogen Jæger uskicket  
 at holde alt det her var antaget, skulde blive indlemmes i dette  
 Selskab. Ja om nogen end var antagen, som ei hertil var skik-  
 ket, da skulde det dog ei staae ved Magt. 15) Versons man  
 vidst forfarede, at nogen ei holdt denne Lov, da skulde han drives  
 ud, hvad enten han var stor eller liten. Det er klart, at aldrig  
 har nogen Despot hersket med mere uindskrænket Magt iblant  
 noget slavisk Folk, end denne Palmatoke over et frit, modigt og  
 vildt Nordisk Folk, hvilket viser den store Fortrolighed, man ha-  
 ver baaret til ham, og hvor stor de Nordiskes Attraae haver væ-  
 ret til Bytte, Røveri og Krig. Her er et Læng, som i mange  
 Maader ligner Munkenes, Jesuiternes og især Jendamaakkernes,  
 et spænde og unaturligt Læng, som venteligen ikke haver paa den  
 Maade staaet ved Magt i mange Aar. De Nordiske Søerovere  
 havde ellers længe tilforn stiftet Love mellem sig, saasom den  
 Norste Kong. Halk alrede i det 6. Sæcul, men de havde ingen  
 fast Bolig og Bøe har, som disse gamle Algierer, og lodet sig  
 om Vinteren nøie med at ligge paa deres Skibe. Palmatoke der-  
 imod lod gjøre en fast Borg, kaldet Seborg, fordi den laae  
 ved



Herald  
Blaaand.  
Aar 988.

ved Soen, stor og vid, og inden i den en Havn, hvori kunde ligge 300 Langskibe, og for hvilken var en Port med en Stens Hvelving over. Porten var af Jern, og kunde trækkes op og ned. Over den var et fast Kæstel med Valslynger eller Blider paa; Der inden for laae Skibene. Længe haver man anseet Jomsborg for Julin, nu Bollin, og er deri bleven forført af vor Saxo, men Langebek haver uovervindelig vist, at Jomsborg bor søges paa Den Usedom, og nærmere Rügen, at den er Winneta, saa berømt hos de Pommerste Skribenter, saa og Svend Aagesens Hynnisborg, der maaskee er en urigtig Læsemaal, og Corneri Mynbota, i Stedet for Bynneta, at den og skrives Jumne i den beste Ede af Adamo Bremensi, og ei Jufin, som i den trokte; Saa og Jummeta i en ypperlig Ede af Helmoldus, der da tilhørte Langebek, og nu er i Kongens Bibliothèque, hvorigjennem Winneta staaer i den trokte Helmoldus. Enhver indseer letteligen, at Jom, Jumne, Jummeta ere eet Navn paa een By. — Af Keiser Otto habes tre Diplomata, givne i det Aar 988 til Erkebisp Adaldag. Det første er af den 16 Martii, udstædet til Wildeshusen, som forhen har tilhørt Stigtet Bremen, men nu er et Amt for sig, tilhørende Ehur-Hannover, og grændsende op til det Oldenborgske. Deri stadfæster han alle de Herligheder, skænkede forhen den Hamborgske Kirke af hans Fader og Farsfader. Det andet er af den 18 Martii paa samme Sted, hvorved Keiseren giver efter Adaldags Begiering alt det Guds, han eier, eller herefter kan komme til at eie i det Danske Rige, frit fra al Skat og Tynge til Kirkerne af Slesvig, Ribe, Aarhus og Odense, som ere byggede til Guds Ære, og at bemædpte Guds Skal tilhøre og tiene bemeldte Kirkers Bisper, uden at staae under nogen Greve eller nogen anden Skatte-Inddriver.

Efter

Efter Bisp Folberts Begjæring gives og herved de Indfødde (Danse) Lov at handle i Tydskland (in nostri regni finibus) uden Godels Erleggelse. Af dette mærkelige Diploma er det klart,

Harald  
Blaatind.  
Aar 988.

1) at Keiseren har i det mindste haabet at erhverve Lande i Danmark, hvortil og det Tog, han næste Aar gjorde, sigtede, saa og at han da har villet sætte Tingene paa samme Fod, som i Tydskland, ligesom og hans Farsader Ocho den Store havde allerede i Ende Aar 965; Men man kan derhos ikke nægte, at jo Ordene synes at medføre, at Keiseren allerede eiede noget Gods i Danmark, hvilket maaskee bør søges i Sønder-Jylland ved Slesvig. 2) Folbert var virkelig Bisp i Ribe, og levede endda, 3) et Bispesæde var stiftet i Jyen i det Mellemrum fra 965 til 988, og venteligen efter 976. Efter al Anseende har Othincar-Hvide, den ældre, været den første Bisp i Odense. Om ham skriver Adam af Bremen saaledes: Adaldag viede ham til Bisp i Sverrige, og forrettede han sit Verinde troligen; Han var af fornem Dansk Herkomst, en hellig og i Guds Kundskab oplært Mand; Derfor kunde han og letteligen overtale Barbarerne til at troe, hvad han vilde i vor Lære; Foruden Sverrige prædikede han ogsaa i Jyen, Sieland og Skaane, og omvendte mange til Troen; han kaldte ham og paa et andet Sted den Store; Saxo vidner og, at Othincar prædikede i Sieland og i Skaane. Det tredje Diploma er af den 20 Martii, og ogsaa givet til Wildeshusen, og handler om Klosteret Repesholt, og hvorledes Hertug Bernhard af Saxen har formaaet Keiseren (a)

(a) Jeg kalder de Tydske Konger siden Othonis 1. Tid bestandig Keisere, endog dem der ei bleve kronede af Paven, i hvilken Omstændighed dog Otto 3. ikke var, hvorvel de selv ei kaldte sig Keisere, forund de vare blevene kronede af Paverne.



til at kende og stillet til Erkebisp Adalag. Kort efter, nemlig  
 den 28 April, døde Adalag, og blev begravet i den søndre Part  
 af Kirken til Bremen. Han drog stor Omsorg for de Fattige,  
 saa at 24 bleve dagligen bespiste i det Bremiske Hospital, for-  
 uden Gæster. Libenius eller Lævizio, hans Eftermand, var  
 den første Erkebisp i Hamborg og Bremen, som valgte af  
 sine Ene-Bisper. Han fik Pallium af Pave Johannes 15, og  
 Bispekraven af Keiser Otto 3. Han var en kerd og fødelig Mand,  
 en Schmeißer, som vi nu kalder dem, af Gudsvel, som det synes,  
 havde fulgt med Adalag og Pave Benedict 5. fra Italien, og fandt  
 denne Erkebisp ham fremfor alle værdig til at betroe Omsorg for  
 Kirken i Hamborg. Han betænkes og for sin Kyndighed, saa  
 at han stædten lod sig see af Qvinder; Han var saa afholden,  
 at han var bleg af Faste, saa ydmyg, at han levede i Klosteret  
 som en anden Broder, og saa nøjsom, at han stædten søgte Hof-  
 set for at erhverve mere. Han lod hævne i Stillehed, og drog  
 megen Omsorg for sin Etigt, og dertil hørende Sieler. Alle sig-  
 anderygterne Kloster havde han nær til Reglerne; For Hospi-  
 talet drog han megen Omsorg, og plejede selv Brødrene og de  
 Syge; og naar han et selv kunde, da overtod han dem til sin  
 Broder eller Søster. En Libenius. Saa længe der var Fred  
 i Slavien, besøgte han jævnlig Gæstene Norden for Elven,  
 og havde en faderlig Omhu for Hamburger Kirke. Han iage-  
 tog stiltigen sin Sendelse til Hedningene, saa vidt Eiderne vilde  
 tillade det. Saaledes stilledt Adam af Bremen denne fortrefse-  
 lige Bisp og Christen. Libenius havde i Adalags Tid haft Op-  
 syn med de Fattige, og siden været hans Camerarius, der er  
 Oppebørselsmand af Gudsernes Indkomster. — Den Russiske  
 Konge Wolodimer antog i dette Aar den Christne Troe efter Græ-  
 fernes

Fernes Fætre, tegrede den Græske Prindsesse Anna, lod sig døbe  
 i Byen Cherson, i det nu værende Cricæ, og nedbrød alle Af-  
 guds billeder i Kiow og Deromkring. At Wolodimer kunde i en  
 saa vigtig Sag fare saa hasteligen frem, det maatte han vel til-  
 dels takke de mange christne Wareger for, som boede i Kiow,  
 og dels sine Hoffolk, hvilke hos alle de Nordiske Folk vare der-  
 res Herrer meget hengivne, af hvilke de finge Gold, Ære og  
 Alt, og gemaentligen ingen anden Troe havde, end at de troede  
 paa sig selv, deres egen Styrke og Tapperhed, og derfor lettel-  
 gen kunde bringes til at følge Hobbessii Regel, navnlig at troe  
 som Regenten. Dunstan, Erkebisp af Cantorbery, skal for sin  
 Død have spaaet de Danskes Indfald i Engelland, hvilket dog  
 neppe kan kaldes en Spaadom, baade fordi de vare det som  
 Siender i forrige Aar, saa og i dette, han døde udi, thi Danske  
 Gribbyttere, uden Tolk anførte af Svend, landede i Devonshire,  
 hvorvel de Engelske beholdt Marken imod dem, men tabte dog  
 endel Folk, og deriblandt den Thamus og Aldermand af Devon-  
 shire Goda, en indfødt Dansk, og den tapre Ridder Strenwold.  
 Den Danske Hær drog til Syd-Wales, hvor den edelagde St.  
 Davids, Thambadora eller Lampader, Thanshystod, Thandy-  
 doch eller Landroch, og flere hellige Stæder. Landet blev saa  
 medtaget, at dets Fyrste Meredich saae sig nødt til at give dem  
 i Skat een Penge for hver Person, hvilken Skat kaldtes paa  
 Walissh-Glwonæen, eller Skatten af den sorte Krigshær. Da  
 det nu er de Danske, som paa Walissh og Irish kaldes Dubh-  
 Lochlynnach, og Dubh-Gall, det er de sorte Folk, saa kan man  
 ikke tvivle paa, at jo denne Hær haver bestaaet af virkelige Dan-  
 ske. — Grev Arnulph af Flandern overlod til den Normaniske  
 Herrug Richard Grevskabene Normand og Perche, fordi han havde

Harald  
 Slaarand.  
 Aar 988.



**Harald** fortogt ham med Kong Hugo. Enev Albert af Bernandois gjorde  
**Blaatand** og sin Fred med Kongen ved Richards Węsling (48).

**Aar 983.**

Keiser Otto, efterat have i lang Tid sat sig i Stand til det Danske Felttog, og dertil samlet en overmaade stor Krigsmagt fra Særen, Franken, Fristland og Holsten, samt Hielpetropper fra Miseco, Polakernes og Bændernes Herre (a), saa at den bestod af mange Ryttere, og end flere Fodfolk, drog nu ad Stæd med den imod Danmark. Krigen maatte være bleven fort i August og September, thi man har et Diploma af Otto 3. udsædet til Ingelheim den 31 Julli, og et andet til Frankfurt den 1 October. Kong Harald, som i Tide var bleven underrettet herom, sendte Bud om Hielp til den Svenske Kong Erik, og til Hagen Jarl i Norge, leggende til, at han aldrig havde saa meget som nu trænger til den sidste Understøttelse og Raadsforsek. Hagen begav sig da med 100 Skibe til Danmark, men lod dem blive

(48) O. T. S. c. 132. p. 152. 153. Arns Mf. n. 296. 400. c. 14. Torf. H. N. T. 2. l. 7. c. 5. p. 280. Knytt. S. c. 1. p. 2. Langeb. T. 1. p. 51—53. nov. h. Cornerus ap. Ecc. T. 2. c. 545. Moller. Cimbr. llt. T. 3. p. 1—5. hvor alting om Adeldag er samlet med megen Glid. Steph. T. 1. p. 310—313. Ad. Br. l. 2. c. 59. p. 18. e. 67. p. 20. c. 69. p. 20. c. 70. p. 21. c. 77. p. 13. c. 98. p. 28. 29. Saxo l. 10. p. 191. Dietmar p. 351. Annalista Saxo c. 346. 347. Nefkor p. 99—109. Alta Sand. Møji T. 4. p. 374. 376. Radmeri Hist. Nov. l. 1. p. 3. Chr. Sax. p. 126. F. Vig. p. 608. H. Hunt. p. 357. R. de Hov. p. 427. Gale T. 1. p. 152. Wynns Hist. of Wales p. 66. Eek. lrtin. T. 8. p. 84. Bouquet T. 10. p. 276. 142.

(a) Bore Nordiske kalde ham bekendt Borslav, blaubende ham med Svennen Boleslav. Thunmann i Untersuchungen über die alte Geschichte einiger Nordischen Völker p. 184. vil, at Borslav har alene været Konge over Rugierne, men det er ganske vidt urigtigt.



Harald  
Daaaland.  
Aar 989.

blive liggende der i en Havn, og forsoiede sig kun med 12 Mand til Kongen, sigende, at han var ifkun forbunden til at staae ham eensgang bi med al sin Magt, hvilket han akerede havde gjort for tre Aar siden, men derimod med sin egen Person saa ofte det giordes fornøden. Da nu Harald blev ved at fordre større Hjelp, erklærede han, at det ei skede, med mindre han esiergav al den Skat, Norge var skyldig til Danmark, og forbandt sig til, at hine herefter skulde ei mere være dette skatkyldigt. Harald behøvede Norges Hjelp, og maatte derfor paa et Thing indgaae dette med Haandtag, og de sedvante Gørligheder, hvorpaa han paa beste Maade beværte de Norske i et Gæstebud. Efter dette gik den Danske Flode til Eyderen, den Norske til Slien, og besøgte de Norske Eropper Danevirke, imedens Kong Harald samlede al den Danske Magt i Jylland. Danevirke var da af følgende Beskaffenhed: Den bestod i en høi og stærk Vold, opført af Stene, Torv og Trær mellem Slien og Eyderen; for den var en Grav, 10 Favne bred, og ligesaa dyb. Hver 100 Favn havde Volden en Port, med et Kastel eller Taarn ovenover, og eet ved hver Side; Fra hver Port vare lagde 3 Broer over Graven. I saadan Tilstand vare Sagerne, da Keiseren ankom til Eyderen med sin Flode og Krigshær. Volden syntes ham for stærk, derfor angreb han den Danske Flode, og bragte den til at vige. Opmuntret herved angreb han ogsaa den Norske, men blev slaaet tilbage, og bedre gik det ham ei heller ved et Angreb paa Danevirke, som han endog fornyede treende Gange, men blev steds slaaet tilbage af Hagen Jarl og de Norske. Derover begyndte Keiseren at geraade i stor Forlegenhed, thi Proviant seikede akerede, da de Danske havde forud bragt det meste af Veiur i det omliggende Land, og ei gierne vilde man ogsaa





Herald gaar med usorretet Sag tilbage, baade for Vres og Loftes  
 Blaatand. Skjld. I saadan Berret ankom den Norske Prinds Oluf  
 Aar 989. Tryggveson til Leiren, og reddede ved sine gode Raad Keiseren  
 ud af den. Denne Herre var Miloco's Svigersøn, og derfor  
 de Danske ikke gunstig. Han havde nu og paa nogen Tid til-  
 solet dem adskillig Skade. Engang løb han ind under de Dan-  
 ske Kuster, og gjorde der Landgang med saa Mænd, for at udøve  
 Strandhug, men blev af de talrige Indvaanere overfalden, saa  
 han neppe undgik med Livet. En anden Gang gjorde han Land-  
 gang i Skaane, hvor han overvandt Indbyggere i en Trefning,  
 og gjorde et stort Bytte. Nu fik han Efterretning om Keiserens  
 Tog, og derved haab om at kunne nedlegge sine tvende største  
 Modstandere, Kong Harald og Hagen Jarl, og derved at bane  
 sig Vej til Norges Rige, som var hans Odel. Strax drog han  
 derfor til Elfen med 6 Krigsskibe, besatte med 300 Mænd, og  
 tilbød Keiseren sin Tjeneste, som villigen tog derimod, og spurgte  
 ham til Raads. Oluf raadte da til, at man skulde fylde Gra-  
 ven med Kis og tør Ved, og dernæst med alle tomme Bandede  
 i Leiren, der beløbe sig til 8000, og fylde dem igien med tørre  
 Spaaner, Fiære, og andre brændbare Ting, og paa alt dette  
 skulde man sætte Ild, for derved at bringe Danerike i Brand,  
 og legge den i Aske. Raadet fandt Bisfald, og sattes i Bærk en  
 Aften. Krigshæren deltes da i tvende Høbe. Den ene angreb  
 Bolden med Stod, med Stene og Balthynger, og den anden  
 fyldte Graven, og satte Ild paa de brændbare Ting. Herved  
 kom hele Bolden i Rue, allerheldst en stærk Blæst fra Sønden  
 reiste sig, saa at den gandske Bold, at forstaae paa det Sted,  
 lagdes i Aske. Dette aabnede Keiseren Indgangen i Jylland,  
 hvor Modstanden var svagere end man havde ventet, fordi Hagen,  
 Jarl

Jarl var allerede en Tid forhen gaaet tilbage med Floden til Norge, da han havde faaet at vide, at tvende Keiserlige Grever, Urgothrutt og Brimilker, saa kalde Islænderne dem, vare komne did op med 30 vel udrustede Skibe, for at bringe Folket i Bisen til Christendommen, imedens han selv var fraværende. Besvæget heraf ikde han hjem med sin Flode, men blev formædelt Modvind opholdt ved Limfjorden. De Keiserlige kastede nu Broer over den Del af Graven, der endnu var uopfyldt, og trængde ind i Landet. Herved saae de Norske, som havde besat Danevirke, sig nødde til at drage tilbage, og at forene sig med de Svenske. Begge, saavel Norske som Svenske, holdt da sammen et Slag med Keiseren, men bleve overvundne. Otto blev nu ved at drage frem, og allevegne at christne Indvaanerne, og Harald blev derimod ved at trække sig tilbage lige til Limfjorden, hvor han satte sig paa Mars-Ey, nu Den Mars, og sendte derfra Gesandtere til Keiseren. Der kom da saa vidt, at et overmaade stort Møde blev holdt, hvori Harald forbandt sig til, at lade alle sine Undersaatter over det gandske Rige omvende til den Christne Lære. Uden at Tvil er Schönings Formodning rigtig, at Harald havde, i det mindste efter Bøstlaget i Eyderen, haft hemmelig Forstaelse med Keiseren, for paa en beqvem Maade at dæmpe Eriks Magt, og at gjøre hans Bælde i Danmark til intet, allerhelst han skat have haft Det i de Keiserlige Grevers Foretagende i Bisen, og der stærkeligen befalede alle Indvaanerne at forlade den hedniske Lære, og at antage den Christne, sampt siden bestandigen at holde sig til den, og derved kunde han saa meget des lettere gøre, som denne Det af Norge lydde under ham. Eriks Nederlag, muligt Overtalelser af hans Svigersøder Kong Múscu, og af Kong Harald, og en Mirakul,

Poppo

Harald  
Maastrand.  
Aar 989.



Harald  
Blaatanb.  
Aar 989.

Poppo atter skal have giort, bragte ham med mange af hans Folk til at lade sig dobe, og at blive en Christen. Miraklet skal have bestaaet deri, at Poppo paatog sig en Handffte af Bøx, eller og af gloende Jern, midt i Almuens Paasyn, og lod den antænde. Han kom uden Skade herfra, det forstaaer sig, og som han af Keiseren og den Hamborgske Erkebisp var sendt som Gesandt, saa gjorde dette des større Virkning. I Anledning af denne Omvendelse var det at Prædikantere drog til Sverrige med stor Grimodighed. Dog skal Kong Erik siden, som den Danske Kong Svend Estrichsen berættede Adam af Bremen, have faldet fra Troen, og igien være bleven en Hedning, og dette er ikke underligt, da han først i sin gamle Alder blev nød til at antage den Christne Troe. Efter al Anseende har Poppo efter denne Tid alene opholdt sig i Slesvig, da en anden, ved Navn Albert, var i Harald Blaatanbs sidste Tid Bisp i Aarhus. Da man og finder, at de Danske have siden eiet Skaane, og de Svenske intet høvt i Danmark at sige, saa formoder jeg, at det og enten denne Gang er ved Keiserens Megling bleven afgjort saaledes, eller og at Erik har efter sit Nederlag seet sig ud af Stand til at blive i Danmark, allerheldst Haralds Tropper havde næsten intet lidet, og det var tilligemed at formode, at Keiseren i al Fald vilde hielpe ham. Vel muligt og, at Danmark først har faaet Skaane igien under Kong Svend, og efter Eriks Død Aar 994, hvortil Adam af Bremen giver megen Anledning, hvorvel han uretteligen udstrækker det til gandske Danmark. Men dette er vidst, at Danmark siden uden Noosigelse besad Skaane. Saaledes naaede Keiseren sit Diemærke i Henseende til Sverrige. Med Norge lyffedes det ham for saavidt ogsaa paa følgende Maade, der viser, at Kong Harald var med i Spillet. Denne Herre sendte

sendte imedens han opholdt sig paa Mors Bud til Hagen Jarl, der endnu laae i Limfjorden, og bad ham om Hielp. Den Rige blev her overrasket, han kom, tænkende paa ingen Svig, hvilket viser, at Freden imellem Keiseren og Kongen har endda ikke været offentlig kundgiort. Men ved Ankomsten gjorde Harald ham det Forslag, at lade sig døbe med sine Følk, og Keiseren gjorde ham den Erklæring, at han skulde tage en Del Præster med sig til Norge, der fremme den Christne Troe, alt under Trudsel at miste sit Rige, hvis det ei skede. Herved blev Hagen nød til at lade sig døbe med alt sit Følge. Præster og andre lærde Mænd maatte han og tage med, og love at lade christne hele Norge. Dog her viste sig det gamle, at en tvungen Troe er ingen Troe; Hagen fastede Præsterne i Land ved Hals i Limfjorden, og sendte derpaa bort med en god Bør. Forbitteret over den ham tilfældede Uret foer han ind i Øresund, skændte og brændte Landet paa begge Sider; Paa samme Maade foer han adstød længre frem paa de Slaanske Kyster i Østersøen. Endelig gik han i Land i Øster-Gotland, hvor han, saavelsom i Smaaland og Vester-Gotland, foer alle vegne frem med Nord og Brand, og dræbte den Vest-Gothiske Jarl Ottar i en Trefning. Da nu disse Lande hørte til Eriks Rige, saa viser det, at Erik haver havt Del i Omgangen med Hagen Jarl. Ved dennes Mærmelse toge de Keiserlige Grever Flugten, efterat de langs Kysten havde christnet alt Landet lige indtil Lindsnæs, og alle vegne nedbrudt Afgudstemplerne. Dog Hagen satte snart alle Ting paa gammel Fod igien, og blev en stor Forsfølger af de Christne, og en ivrigere Hedning end forhen, og fra den Tid af skal han have lagt Vigen og de øvrige Norske Lande under sig, som havde hidindtil erkiendt de Dancks Over-Herredomme, efter



Harald Harald Grafsells Død. Her havde nu Erik ogsaa en farlig  
 Slaaetomb. Giende i sin egen Svigersfader; Til Keiseren og Misco kunde  
 Aar 989. Erik ei heller bære noget got Hierte, da de havde tvunget ham til  
 den Christne Troe, og denne sidste var nu ogsaa mægtig til Edes  
 ved Foreningen med Jomsøvingerne. Alt dette har uden Tvil  
 bevæget ham til at holde got Venstreb med Harald, saa at han  
 maaskee endog selv haver godvilligen forladt Skaane, hvilket  
 han saa meget des lettere kunde gøre, som han ifkun havde bemær-  
 ket sig det under Foregivende at hjælpe Harald imod sin oprørske  
 Son. Ved Keiserens Udmar af Danmark holdt han et Væ-  
 stebud med Harald, og med Oluf Tryggvesøn, venteligen ogsaa  
 med Erik, og afslagde de hinanden med store Foræringer. Den  
 Saxiske Annalist beretter, at Sæperne i dette Aar fulde tvende  
 Gange ind i Obotriternes Land, og ihjelslog mange, og deriblandt  
 de Mærkeligste af dem, jagende de andre i en Flod, hvor de  
 druknede. Vel sandt, at han Aaret efter 990 beretter atter det  
 samme, og legger til paa begge Stæder, at samme Aar var en  
 Sol-Formørkelse den 21 October. Den skede nu virkelig 990,  
 men 989 var og en den 1 November. Med alt det vil jeg dog ei  
 aldeles nægte, at jo Ononis Tog kan være sket 990; Dog strider  
 dette derimod, at man har Diplomata af ham fra Francfurt den  
 16 Junii, 18 Julii, Sandersheim den 4 August, Seisenburg  
 i Crain den 18 August, hvilke synes at vise, at han i det Aar ei  
 har kunnet føre Krig Nord paa. Det lader at bemærke Obotri-  
 tiske Krig er ført samme Gang som den Danske, da de tvende Folk  
 grændsede næsten til hinanden, og det bliver atter et Bevis for den  
 Mening, at Otto 3. virkelig haver kriget med de Danske, og  
 formodentligen i det Aar 989 (a).

Pave

(a) Det er en meget indviklet Sag, om Otto 3. har bekriegt de Danske.  
 thi



Pave Johannes 15. meddelede den 8 November ved sin  
Bulla Erkebisp Libentius, eller Liavizo, som han kalder ham,  
Pallium, bekræfter alle den Hamborgske Kirkes Herligheder,  
givne af Paverne Nicolaus og Agapetus, legger under hans  
B b 2 Erke

Harald  
Blaaland.  
Aar 989.

thi det berøer meget paa Adami Bremensis Vidnebyrd, hvor dog den  
Evenske Erik Kal alene have besiddet Danmark, og Toget gaaet ene  
imod ham, men mig synes, at Schöning har i sin Norske Histories  
3 Tome p. 166—176. got vist, at Harald og Hakon ogsaa vare der  
tilstede, og at Otto 3. haver gjort dette Tog. Det Islandske Fragment  
hos Langebek T. 2. p. 152, som vel i det meste følger Adam af Bre-  
men, men dog ofte sætter noget til, vil, at Hakon Jarl har kommet  
sin Svigersøn Kong Erik til Hjælp, hvilket ikke er urimeligt, og i det  
mindste kan have medvirket hans Ankomst til Danmark. Langebek  
formoder der p. 151. not. m., at Poppo kan tvende Gange have gjort  
Ridakter, hvilket jeg og haver antaget, nemlig den ene Gang for Kong  
Harald, og den anden for Kong Erik. Adam af Bremen taler l. 2.  
c. 79. p. 21. ei alene om at Otto 3. overbandt den Evenske Kong Erik,  
men nævner endog c. 83. p. 22. de Danske iblant de af Kæfteren over-  
vundne Folk, hvilket viser at han haver holdt for, at Erik er bleven  
overvundet i Danmark. Sibbern i Bibliotheca Historica Dano-Nor-  
vegica p. 291. anfører af Alstedii chronologia p. 328. at Harald  
Blaaland har Aar 989 fuldkommen ført Christendommen ind i Dan-  
mark, hvorudi han altsaa forud har allerede indført den efter mine Tan-  
ker rigtige Chronologie i dette Fald. Albertus Stadenfis p. 221. næv-  
ner og Danske blant de Folk Otto 3. overrandt, men han er intet nyt  
Vidne, da han her taget sit af Adami Bremensis. Det største Vidne  
for Otto 3. Tog er ellers Forfatteren af Oluf Tryggvesøns Saga, og  
af det Digt Velleklo, hvis Forfatter har levet med Hagen Jarl, thi  
har Oluf hjulpet en Tydsk Kong Otto i at bestolde Danenirke, saa kan det  
ingen anden have været end Otto 3, saasom Oluf var et Barn af 3 og 6 Aar,  
da Otto 1 og 2 gjorde deres Danske Tog. Hertil kommer, at Theodori-  
cus Monachus, en indfødt Norst, og som skrev allerede ved Aar 1160,  
synes i sit Skrift de Regibus Norvagicis c. 5. p. 10. 11. og c. 6. p. 12.  
at tale om tvende Tog til Danmark af Otto, det første af Otto den  
Første (det er den anden) ved den Tid Harald Graafell dræbtes, og det  
andet



Harald  
Blaaland.  
Aar 989.

Erkeføds alle Bisperne i Sverrige (a), Danmark, saa og i Slavien, fra Peneffoden til Eyderffoden, befriede ham fra den Colniffe Erkebissps Myndighed, fastsættte, at alle de Hedninger, som kunde i bemældte Lande bringes til Troen, skulde lyde under hans Stigt, befalede Bisperne af Halberstad, Hildesheim, Paderborn og Minden, at de skulde staa ham bi i Hedningenes Omvendelse, men at dog alle de Hedninger, de omvendte, skulde lyde under Erkebisspen, giver ham Magt til at vie Bisper i sit Stigt, og iblant alle bemældte Folk. — Omtrent ved denne Tid er det nok, at den Bæregiffte Prindsesse Rogneda vilde omkomme sin Mand Wolodimer, for at høvns det han havde myrdet hendes nærmeste Slægt, og nu hverken effede hende eller hendes Son Isjaslaw. Wolodimer bestuittede derfor at dræbe hende med egen Haand, men han lod sig bevæge af sin unge Son, og sendte ham derfor bort tilligemed hende til at regiere over sin Moderne Stad Polocz, ligesom han og ved samme Tid satte sine øvrige Sønner til Regentere over andre Byer. — I Engelland brager Dronning Elgiva Prinds Edmund til Verden, som siden, fordi han saa tapperligen værgede Landet imod den Danske Kæd, fik Tilnavn af Jernside. Elgiva var af fornem Slægt, og Datter af en Greve, som nogle kalde Thored, og

andre

andere 10 Aar og derover efter den Tid af en Otto, som et kan være den anden, da han i alt regierede kun i ti Aar. Maar og Helmoldus siger, at Otto 3. og Boleslav, den Polffe Regent, gjorde al Slavien paa sin Sten Oderen fastholdig, saa viser det, at Otto 3. ingenlunde havde forfømt de nordlige Dele. Schwartz i Geographie des Nord-Deutschlands antager p. 76. retteligen, at Oder er den samme som Namernes Viadrus, og betyder Ader, en Aare, fordi den flyder; af hvilket jeg igjen slutter, at der i de ældre Tider have boet Tydske, og ingenlunde Vendske Folk ved Oderen, da den fik Navn.

(a) Disse Ord synes og at betyde den Svenske Eriks Omvendelse.



andré Egbert. Hun skal allerede have ægtet Kong Ethelred Aar 981, men fødte sin første Son Adelfen ei før end 986. End-  
 de Aar efter bragte hun Egbert til Verden, som vel døde i sin  
 Ungdom, men dog levede endda Aar 1006. Derefter fødte  
 hun Edred Aar 992, Edwin og Edgar tilføjet. Desuden blev  
 hun Moder til 4 Døttre, af hvilke den Eldestes Navn ei vides,  
 den anden Edgitha ægtede den bekjendte Eadric Sæcon, den tredje  
 Elfgiva fik Uthred, Greve af Northumberland, hvilket dog uden  
 Tvil er urigtigt, da denne Elfgiva havde en ganske anden Her-  
 komst, hvorom mere siden, og har hun snarere hedet Ulfhild, og  
 havt Ulkeil i første Ægteskab, og siden den Danske Jarl Thor-  
 kil den Høje, og den fjerde Goda ægtede først den ædle Nor-  
 mand: Walker af Maine, og blev ved ham Moder til Radulf,  
 Greve af Herford, og siden ægtede hun Eulbach den ældre, Gre-  
 ve af Montagne i Picardie. Fra Radulf stammede Harald, Her-  
 re af Sudley, og blev den Slægt Sudley siden længe ved. — I  
 Irland blev den Ostmaniske Konge i Dublin Gluniasand eller Glu-  
 main, venteligen Glum, Glamur, Amlavs Son, dræbt af sin  
 egen Tiener, og fik sin Broder Sihtric til Eftermand. Den  
 Suduroiske Konge Godefrid, Haralds Son, blev ogsaa dræbt af  
 Dalriadinerne, der er Skotterne, og egentligen dem af Argyle.  
 Dette er uden Tvil sket i en Trefning, efterat han havde gjort  
 Landgang der. Hans Son Regnald blev Konge efter ham.  
 Men foruden ham efterlod han sig og en Son ved Navn Harald,  
 med Tilnavn den Jætte, eller fra Irland, uden Tvil fordi han  
 opholdt sig i dette Land. Det kommer mig og for at Gudrod,  
 Konge paa Man, har været hans Son, hvilket efter Nialls-  
 Saga (a) blev Aar 994 overvundet af den Orkneyiske Jarl Sigurd.

Harald  
 Stuaand  
 Aar 989

Bb 3

(a) C. 87. p. 127. c. 90. p. 138.





Harald  
Blaatand.  
Aar 989.

og atter Aar 996 af de Islændere Kari og Nials Sonner, i hvile-  
ket Slag Gudrods Son Dungal satte Livet til. Den Godefrid  
eller Gudrod, som nu dræbtes, var tilligemed Konge paa Man,  
og skal efter en Sagn af disse Oboere, som Sacheverell beretter,  
have bygget det fornemste Stæd Castletown, ligge der begravet,  
og have gjort sig megen Umag for at opløse sit Folk. Hans Fæ-  
der var en Son af en Dansk eller Norsk Konge, hvilket stads-  
fæster min forben anførte Sierning; at hans Fader Harald var  
Son af den Northumbriiske Konge Godefrid eller Gudrod. Han  
var den første Konge paa Man af denne Stamme, som Judo-  
vaanerne kalde Orrys, og skal have erobret Orkenderne og Su-  
durøerne, og taget sin Bolig paa Eubonia (a). Den Christne  
Lære blomstred i hans lange Regimente under de Bispens Op-  
syn, som vare St. Patricks Efterfølgere. Udi Irland plyndrede  
Normanerne, venteligen Ostmanerne, et mig ubekendt Stæd  
kalder Dore Chalignich. — Da Hugo, Erkebisp i Rouen, først  
døde i dette Aar, og Robert, Richards Son, kom i hans Stæd,  
saa er det ikke urimeligt, at Richard haver da først ægtet dennes  
Moder Gunnor, siden det skede ved den Leilighed, at han vilde  
giøre sin Son til Erkebisp i Rouen (49).

Dmtrent

(a) Eubonia er Levnis efter Baxter Gloss. Ant. Britann. v. Clunariæ.

(49) Sch. M. H. T. 3. p. 152. 171 — 176. 197. 199 — 213. Georgisch  
regesta T. I. c. 278. 279. Ad. Br. I. 2. s. 68. p. 20. c. 77. p. 22.  
23. c. 79. p. 23. Snorro i Oluf Tr. O. S. c. 23 — 29. 59. T. 2.  
p. 465. O. T. O. S. af Stalhoits Udgave c. 83 — 88. O. T. O. S.  
af Reenhielms Udgave c. 12. 15. p. 68. 69. hvor der utvørlig siges,  
at Hakon havde regieret 13 Aar i Norge, under den Danske Konges  
Højhed (det er efter Harald Grafsells Død, som er sket 975 eller 976),  
da Keiser Otho befriede Danmark, altsaa 988 eller 989, og under Otho 3.

og



Omtrent ved denne Tid kom en vis Albert fra Bremen til Aarhus, og blev der Bisp. Den bekjendte Thangbrand var hans Clerik, hvilken siden opholdte sig hos den Norske Konge Oluf Tryggvesøn, og blev af ham sendt til Island for at omvende det. Hvor længe Albert har været Bisp veed man ikke, men dette er vidst, at efter ham hørte det Aarhusiske Sæde op, thi Adam af Bremen vidner, at efter Erkebisp Adaldagi Død var gandske Jylland kun delat i tvende Stigter, Slesvig og Ribe. — Imellem den Polske Regent Miseco og den Bøhmiske Boleslav opkomme store Stridigheder. Den sidste kaldte de mægtige Bønder, som bare Navn af Leuticier, til Hielp, og boede fornemmeligen i For-Pommern, og hvilke havde været baade ham og hans Fædre bestandigen troe og hengivne, saa siger Dittmar. Dette er mærkeligt, thi da Boleslav og Burislav ere eet Navn, saa sees hvortledes de Islandske Skribenter ere komne i Forvirring, allersidst Miseco's Søn og Eftermand hed Boleslav. Nu stode vel Leuticierne hverken under Bøhmer, eller Polakker, men vare et frit Folk, dog vare Jomsborgerne, og en Egn om dem, hvilken grændsede op til Leuticierne, pligtskyldige paa de Tider til Polakkerne. — Imellem den Engelske Kong Ethelred og Herrug

Harald  
Dlaaland.  
Aar 990.

Richard

og at saa Aar efter fæde Jomsbøllinge-Slaget (og det fæde 994). Torf. Trif. p. 37—47. Martene coll. Mon. T. 4. col. 161. Langebek T. 2. p. 151. 152. 204. Ann. Saxo c. 347. 351. Steph. T. 1. p. 315. 316. Tischerbatow T. 1. p. 336—338. Nesselor p. 109. M. West. p. 194. Gale T. 3. p. 546. Eth. Riv. c. 362. Bromton c. 877. Alford. Annal. T. 3. Ann. 981. n. 2. Ann. 989. n. 5. Ann. 1002. n. 6. 7. Warsi Ant. Hib. p. 135. Wynne Hist. of Wales p. 66. Sacheverell Account. of Men. p. 8. 25. Camd. Brit. c. 1241. Lang. T. 3. p. 213. Colgan Triad. Thaum. p. 504. Bouquet T. 10. p. 184. 269. 317. Camdeni Britannia lat. p. 257.



Harald Richard af Normandie opkom Høenskab, som gif saa vidt, at  
 Slaatand. Herrugen lod fange alle Engellændere, saavel Geistlige som  
 Ar 990. Berdelsige, der drog igiennem hans Land, ja slaar nogle af dem  
 ihjel. Edwyn, en Walisf Prinds, leiede en stor Hær af Engelske  
 og Danske, og angreb dermed Meredichs Land udi Wales,  
 plyndrede i de Landstæder, Cardigan, Dyfed, Gwyn, Rhy-  
 vely og St. Davids, og imodtog Gisler af de fornemste Perso-  
 ner der, som deres Herre (50).

Ar 991. I det Ar 991 blev endeligen den langvarige Trætte imel-  
 lem Harald og Svend, Fader og Son, bragt saaledes til Ende,  
 at den første omkom, og den sidste besteg Tronen, hvormed saa-  
 ledes tilgik: Harald drev efter sidste Forlig med Keiseren end vi-  
 dere paa den Christne Troes Udbredelse, befoel, at alle hans  
 Undersaatter skulde lade sig døbe, og blive Christne, drog selv  
 om i Landet for at tvinge dem hertil, og at lade dem straffe,  
 der ei vilde; dernæst paalagde han sine Undersaatter tunge Skat-  
 ter og Byrder, og endeligen lagde han sig paa nye ud med Pal-  
 naroke ved følgende Leilighed, som Saxo beretter. Efter al An-  
 seende er det rimeligt, at han er bleven forliget med ham ved sidste  
 Fredsslutning med Keiseren. Men da Kongerne sielden glemme  
 Fornærmelser, heldst saadanne som Palnarokes, der først adskilli-  
 ge Gange havde holdt med hans oprørske Son, og siden staaet  
 Keiseren og Polakkerne bi imod ham, saa pønsede Harald paa  
 Hævn, hvortil følgende Leilighed gaves: Palnaroke havde en-  
 gang i Drunkenskab og i Selskab af de andre Hofmænd rost sig  
 af

(50) O. T. S. S. c. 88. p. 92. Kristni S. c. 5. p. 26. 28. Ad. Br. I. 2.  
 c. 85. p. 25. De Situ Danie c. 209. p. 56. Dittm. I. 4. p. 349.  
 M. West. p. 196. W. Malm. p. 64. Wynne H. of Wales p. 66. 67.



af at ville med sin Vil nedskyde paa en anseelig Længde det mindste Eble sat paa en Stof. Hans Hvindsmænd bragte det strax for Kongen, som befoel ham at giøre Forsøg med et Eble lagt paa hans egen Sønns Hoved, og i Fald han feilede, da at bøde med sit eget Hoved. Palnatoke opmuntrede da sin Søn til ei at være bange, at staae gandfke stille, og at dreie Hovedet til Side. Palnatoke flød, og var lyffelig. Kongen spurgde ham da, hvu han havde taget tre Pile ud af Raaggeret, hvortil han frimodigen svarede: For at skyde Dig ihjel, om jeg havde truffet min Søn. Det synes vel underligt, at Kongen ei straffede dette dristige Svar, men saasom Kongernes Magt var meget indfranket, og Tapperhed og Dristighed da yndedes af alle, saa maatte han lade det nu saaledes gaae hen. En anden Gang roste Kongen sig af sin Behændighed i at løbe paa Skie, ligesom Tapperne. Palnatoke mente, at han kunde giøre det lige saagot, og blev derfor paalagt at rende ned af Kullen i Skaane. Hans Lykke var at Skien brast i Farten, thi ellers havde han løbet lige ud i Havet, men nu tornede han med Staven imod Klipperne, gled langsom ned, og blev optaget af et der under liggende Skib, hvilket han uden Tviv selv havde bestilt. Men som den sonderbrudte Skie fandtes i Havet, saa udkom det Røgte, at han var død. Torfæus vil vel, at Saxo haver taget dette af senere Islandfke Tildragelser, men hertil seer jeg ingen Grund, først fordi det ei er rimeligt, at Saxo har villet falskeligen tillegge den første Christne Danfke Over-Konge saa lidet ærefulde Handlinger, dernæst saa fortælles det samme, hvad Skydningen angaaer, om den Schweizer Wilhelm Tell, som levede 100 Aar efter Saxo, og kan man være vis paa at man havde tillagt Saxo, at have taget sit efter Tells Historie, saa

Ec

fremt

Harald  
Blaatand.  
Aar 991.



Harald  
Saxo.  
Aar 991.

fremt Saxo havde levet efter denne Schæfke (a). Desuden kunne jo Islænderne have tilkøbt andre Personer Ting, der ere fæde i Danmark, eller snarere saadanne Ting være fæde oftere end een gang, og mere end paa eet Sted. Tildragelserne fremme ogsaa ganske vel overens med Tidernes, især Kong Haralds, Tænkemaade. Noget saadant, i Henseende til Skjønningen, fortæller ogsaa Herodorus allerede om den Persiske Konge Cambyses, og vil jeg ikke haabe, at Herodorus er den Hovedkilde, hvoraf alle de andre have efer; Tvilere have ellers her en god Anledning, og hos kan afgjøre hvad der er Sandhed, thi fordi en Ting er forkjædet, og langt fra være Sæd, derfor bør den ikke forkæstet; Det bør alene ske med unyttige Ting. Hvorom alting er, saa begav Palmarke sig til Skotland for at lede Svend op, og opvandre ham til nye Krig mod sin Fader, som nu formodentlig sin Alder og Haardhed var foragtet og hadet af sine Underfaatter. Da nu Svend og Palmarke komme med en mægtig Flåde til Danmark, togde de først Raad op med dem, Harald havde trunget til den Christne Troe, og desuden havde atter en ny Sag tildraget sig, dem til Fordel. Kongen var falden paa at lade opreise en overmaade stor Sten, funden ved den Jydske Strandbred, over sin Moders Grav, og til at bringe den frem havde han ladet spænde en stor Del Mennesker og Oxen for, hvilket saaledes opbragte

(a) Vel sandt, at nogle nyere Schæfkes et alene drage den Sag med Telt i Telt, men endog mens, at den Sagen er taget af Saxo, og siden udbeskrives i Schæfke, dog da denne Efterretning allerede findes i Schæfkes Keiserkrønike, skrivet i det 12de Aarhund, og Saxo først blev født i 1159, og det ikke er rimeligt, at Saxo haver før den Tid været Schæfkerne bekendt, saa bliver det derfor ikke rimeligt, at Schæfkerne have taget hente af Saxo.



bragte Almuen, at den, især mange af Floden, udraabte Svend for Konge. Dette skede inden Eil ved Jsefiorden, og er det ikke urmeligt, at Svend har forend sin Ankomst faaet Bud fra dem med Spørgsmaal, om han vilde gribe til Vaaben imod sin Fader, og støde ham fra Riget. Worm mener, at bemælte Sten skulde være den, der ligger paa Bakke-Hede i Riber Stigt, Eoldinghus Amt, og i hvilken ere en Del Hulter, venteligen for at trække den adsted, og vidner ogsaa Thomas Gheysmer, at den ligger paa bemælte Hede (a). Kong Harald var nu i Begreb med at florte den, da just en kom til ham, som havde været tilstede paa Thinget, hvor Riget var bleven taget fra ham, og givet hans Son. Denne spurgde han ad, om han nogensinde havde seet en større Byrde bevæges ved Menneſtekræfter; Hin svarede, at han nyligen havde seet det, og da Kongen vedblev at vilde have Oplysning herom, sagde han endeligen: Jeg var tilstede, da Danmark blev dragen Dig unden, dem nu selv, hvilken Byrde er størst. Saa snart Harald fik dette at vide, drog han adsted med en Flode, han just havde færdig for at fare ud med paa Fribytterie; adskillige, som ei havde været paa Thinget, slog sig til ham, og med denne samlede Magt angreb han Svend i Jsefiorden; Da og flere under Slaget stødte til ham, saa fik han Overhaand, og drev Svend tilbage. Men som begge Krigshærene havde lidt meget, saa blev en Slags Stillestand sluttet, for Dagen efter at afgjøre Træften ved en Samtale. Erslende paa dette begav Kong Harald sig om Natten med 11 Mand

Harald  
Slægtend.  
Aar 991.

Ec 2

ind

(a) I den Flattyske Saxo, som er en Oversættelse af Thomas Gheysmer, kaldes denne Hede eller Mark ved en slem Skriver eller Læser: Gell: Kalki.



Harald ind i en Skov, og gjorde der Jld op for sig; Noget efter gif  
 Blacand. han affides; Denne Leilighed pakte Palmatøke paa, og fiod til  
 Aar 991. ham med en Pit, som gif ind bag fra, og ud af Munden,  
 saa at han faldt strax død ned. Saaledes omkom Kong Harald  
 Blacand paa Alle Helgens Dag den 1 November, efter et Re-  
 gimente af 50 Aar, og en Alder af 80 (a). Palmatøke skal da  
 have have en Gylben Hielm paa sit Hoved, og Sværd bun-  
 den ved sin Side. Harald var en mægtig, mærkelig og stridbar  
 Herre. Han lagde Lande i Venden under sig, gjorde og Norge  
 Farsfyldig, men han vidste bedre at erobre end at beholde, og  
 havde nær derover tilsidst mistet sit eget Rige. Dog man maae  
 ogsaa tilstaae, at han havde med mægtige, stridbare og tilbels-  
 listige Fyrster at bestille, de tre Ormner, den Svenske Erik,  
 og den Norske Hagen. Af alle hans Erobringar har Danmark  
 ei haat Gavn af nogen, uden af Bornholm alene, thi, enten  
 maae han, eller og hans Fader Gorm efter Aar 900 have undertrun-  
 get den, thi i Slutningen af det 9 Aarhundrede havde den endnu  
 sin egen Konge. Harald var duelig, og altid paa Færde, saa at  
 han endnu i sit 80 Aar vilde ud paa Fribyttarie, og holdt sig brød  
 i Slages med sin Søn. Hans Vergierrighed var uden Grænde-  
 fer, og for at naae sit Diemærke, undsaar han sig ei ved Fortæ-  
 deris og Mord. Tiderne vare haarde, og man var endnu lidet  
 om over de Midler, man brugte for at komme til Maalet; Dette  
 er alt hvad man kan sige til hans Udsfyldning. Christendoms-  
 men selv forbedrede lidet hans Sæder, ventetigen fiendte han  
 den

(a) Saa meget er viddt, at han har regieret i 50 Aar, see Knytlings-Saga  
 c. 4. Adamus Bremensis, l. 2. c. 18. p. 21. Torfaus i Trifolio  
 antager efter Beregning, Aar 985 for hans Dødsaar; jeg i Philalethi  
 Tranhiemsk Samlinger T. 5. p. 21. 22. Aar 989.

Harald  
Blaatand.  
Aar 991.

den kun stet, og den bestod da ogsaa mest i at lade sig døbe, og i at ære Geistligheden, som gemenligen var selv meger uvidende. Men da dog Christendommen blev fra hans Tid den herskende i Danmark, saa er det intet Under, at Christne Skribenter op-  
høje ham meget, thi saaledes skriver Adam af Bremen efter Kong Svend Estrichsøns Mund, som han vidner. „Dette Mord maae  
„vi hans Affom endnu bøde for, det maatte Fadermorderen be-  
„tale med sin Landflygtighed, thi denne var Harald, som først  
„paabød de Danske Christendommen, som opfyldte hele Norden  
„med Kirker og Prædikantere, han som blev uskyldigen saaret,  
„og fordrevet fra sit Rige, han, haaber jeg, ei at mangle Mar-  
„tyr-Ære. — Hans og hans Hustrues Gunhilds Minde vil stedse  
„vedvare hos os. Dette have vi fornummet at være stet i Erke-  
„bisps Adaldags Tid, endskjønt vi ikke have kunnet opdage alle  
„hans Døder, thi nøgle paaftaae, at mange ere blevne helbreddede  
„ved ham, saavel imedens han levede, som efter Døden ved  
„hans Grav, saa at mange Blinde ere blevne seende, og andre  
„Jertegn stede. Men dette er gandske vidst, at han haver givet  
„Love og Rette til vort Folk, saa og til dem Norden for Elven  
„(Transalbianis), og til Griserne, hvilke de endnu holde for saa  
„stor en Mands Ansælses Skyld.“ Saa vidt Adam. Efter  
mine Tanker er det klart, at alle disse Adami eller rettere Svend  
Estrichsøns Ord sigte til Harald, og de sidste ingenlunde til Adal-  
dag, som Friceius og flere ville, hvorføre og Kofod Ancher hel vel  
har hentydet alle disse Adami Ord paa Harald, alene at han med  
alle Nøvere forstaaer de Ord vort Folk, nostro populo, om Bres-  
merne, fordi han mener at de ere Adami egne Ord, da de dog  
bor forstaaes om de Danske, siden de uden Tvivl ere Svend Estrich-  
søns Ord, og alene fremsorte af Adam. Helmoldus haver og ale-





Harald rede henført dem til de Danſke. Det kunde ei heller være andet, end at Harald maatte i mange Maader forandre de gamle Love, ſiden han indførte en nye Troe, og diſſe hans Love have alſaa for en Del endnu ſtaaet ved Magt i Svend Elſtrichſøns Tid, ja venteligen indtil Valdemar den Andens, da de ere blevene brændte med de øvrige gamle Love til vor Hiftories ubodelige Skade. Ved Friſerne, ſom han gav Love, forſtaaes uden al Tvil alene dem, der boede i det Slesvigſke, og vare hans Underſaatter, og ved Transalbianerne Jndboerne i Holſten, over endel af hvilke han undertiden herſkede. Og at Adam her taler om Harald, og ikke om Adaldag, er ogſaa klart deraf, at han ſtrax derefter ſiger: Imidlertid blev den gamle Biſp Adaldag icke. Skade er det, at ingen af Haralds Love ere komne til os, undtagen at Saxo beretter, at efter det Mirakel, Poppo gjorde, hvorved jeg forſtaaer det ſidſte for Kong Erik, blev al Evetamp i Rettergang aflagt, og derimod Jernbyrd for det meſte indført, da de Danſke hellere vilde overlade Bedømmelſen af deres Trætter til Gud end til Menneſket. Saa vidt gik Overtroen i de Tider! Saa dybt kan den nedbøje Menneſkets Tænkemaade! Denne Forandring hidtog ogſaa efterhaanden ei alene til at ſvække de Danſkes gamle vilde Tapperhed, men endog deres Frihed, thi forhen ſtolede enhver fri Mand paa ſin egen og Benners Styrke og Mod, men nu beroede hans Ret paa Geiſtligheden, under Paaskud at beroe paa Gud. Og at de Danſke ſaa letteligen funde ſig i denne Forandring, det kom uden Tvil meget deraf, at de og forhen havde undertiden i vigtige Ting ladet det komme an paa Lodkaſtning, ſom beſtyredes af den hedniſke Geiſtlighed. Da Kong Harald af al Magt hialp til Chriſtendommens Udbredſe i Sverrige, ſaa og ſøgte at overføre den til Norge, hvorvel for

færgjæves, saa kunne disse Adams Ord, at han opfyldte Norden med Kirker og Prædikantere, ei letteligen synes overdrevne. Adam giver ham paa et andet Sted det Vidnesbyrd, at han var berømmelig ved Gudsdyrkelse og Tapperhed, og at han vedblev Christendommen bestandig indtil sin Endeligt, saa at han bekræftede sin Rige ved Retfærdighed og Hellighed; Det er at sige, Retfærdighed og Hellighed efter de Tiders Begreb. Dette Vidnesbyrd fuldkafter ogsaa Svend Aagelens falske Beretning, at Harald faldt fra Troen forend han døde. Hvor folkerigt Danmark da maaske have været, og hvilken Styrke det havde faaet efter Foreningen under een Konge, kan sees af de mange og store Krige, og idelige Felttoge, som ginge for sig under Harald.

Saa snart Harald var falden, listede Palmaroke sig bort til sine Skibe, og tog 20, venteligen af de ypperste Mænd til sig, med hvilke han drog til Kong Svend, og foreskille ham, at det var best strax samme Nat at gjøre Angreb, thi endnu vidste høvskene Svend eller nogen af hans Folk at Harald var død. Det fæde saa, Ankerne bleve lettede, og Tougene, hvormed Skibene vare sammenbundne, borttagne, hvorpaa man med saadan Hast roede ind paa Haralds Skibe, at tre af hans Sætter kantsrede, af hvilke een drev i Stykker til Land, og Folkene paa dem alle tre druknede. Da det dagedes lagde Kongens Hær til dem, og gav tilkiende, at Kongen var død, thi Fioloir havde strax trukket Pilen ud af det døde Legeme, og fundet den belagt med Guld, hvorpaa han gav det Raad, at man skulde sige, at han var stude i Slaget, for derved at skule den hæslige Maade, han var omkommen paa. Da de Danske gæve Haralds Død tilkiende, svarede Palmaroke dem: Een af Demene maaske I nu vælge, enten at stride med os, eller og spørge Svend Guldskab og

Harald  
Blaatand.  
Aar 991.

Tro.



Harald  
Blaatand.  
Aar 992, skab, og tage ham til Konge. De valgte det sidste, og kunde  
neppe gjøre andet, eller klogere, da de havde ingen at stride for.  
Derpaa drog Svend og Palnatoke om paa alle Thingene, og  
blev Svend der allevegne antaget til Konge. Paa Thinget i Vi-  
borg (a) indfunde de sig først, hvorhen mange Folk søgte fra  
gandske Danmark. Palnatoke talte der til Almuen Svend til  
Beste, beklagede Haralds Dødsfald, efterdi de i saa lang Tid hav-  
de havt ham til Konge; Nu raadde den for Riget, som saa læn-  
ge havde maat undvære det, og som nu tilbød sig at rette alt, hvad  
han kunde have forseet sig udi imod dem. Mange lode sig da for-  
staae med, at Svend havde behandlet dem saa ilde, at de derover  
bade Palnatoke vilde være deres Hovding, som den der best var  
skikket hertil. Men han svarede, at han var det ikke, og forma-  
nede dem til at tage Svend, som de da og gjorde. Derefter drog  
Palnatoke til sine Eiendele i Fyen. Kong Haralds Lege og  
Krigshæren strax ført til Roskilde, og der begravet i den Hellig-  
Trefoldigheds Kirke, som han nyligen havde ladet opføre af Træ,  
og som formodentligen har været den første Kirke i Sjælland. I  
Domkirken, som endnu staaer der paa samme Sted, ere hans  
Ben indmurede i en Piller (b). Han var den første Danske  
Konge,

(a) Da Viborg ligger høit, midt i Landet, og altsaa sikkert for Oversværes  
Anfald, og haver Navn af Ve: hellig, saa er det uden Tvil en af  
Danmarks ældste Byer, hvilket og min hele Historie viser.

(b) Underligt er det, at de fleste nyere Historieforfattere, og deriblandt Scheide  
i R. O. Skr. T. 1. p. 153. Hvitfeld T. 1. p. 52. Pontanus p. 132.  
Holberg T. 1. p. 88. have henført Haralds Død til 980, som dog in-  
gen Sammel gjør, og grunde de sig alene paa Kong Haralds latinske  
Gravskrift i Roskilde, som er sat i meget sene Tider af en uvidende Per-  
son, hvorvel den allerede staaer hos Hvitfeld T. 1. p. 52. I Annalerne  
af Flatey opgives Aar 985 at være hans Dødsaar.

Rønge, som begroves i Christen Jord. Det lader, at han har efter sin Omvendelse forladt Lepre, og mest opholdt sig i Roskild, hvilket foraaarsagede, at Lepre kom efterhaanden gandske i Forsæld.

Harald  
Blaatand.  
Aar 991.

Hillebard, Bisp af Halberstad, indviede den 21 October sin Domkirke i Overværelse af Keiseren, og de Erkebisper Willigis af Mayn, Giskhar af Magdeborg, Lievizo af Hamborg, og 16 Bisper, hvoriblant Rimberr af Oldenborg. Ved Hjælp af den Polste Misco indtog Keiseren derpaa Byen Brandenburg, men en Sæper ved Ravn Kizo frastog ham den stræk, understøttet af Leusicierne, og streifede derpaa lige til Elven. — En anseelig Dansk Krigshær kom, formodentligen om Sommeren, til Engelland, under Anførsel af Justin, venteligen Eysten, og af Godmund, Stercans eller Sceyrans Son. De plyndrede Gipeswic, nu Ipswich i Norfolkshire, og overførte næsten gandske Ost-Engeln; holdte derpaa Slag med Brithnoth, Aldermand af Essex, eller og af Ost-Engeln, eller Northumberland, maafee af dem alle, ved Malden i Essex, hvor utallige fulde paa begge Sider, og deriblant den tapre Brithnoth selv, og beholdt de Danske Balpladsen. Forend Brithnoth drog i dette Slag mod Hedningene, delte han alle sine Eiendele ud til Kirkerne i Engelland, og det med Bisfald af Erkebisp Siric og alle de Store. Endnu haver man en Levning af et Angel-Saxiff Poema, gjort i Cædmons Stil, og hvilket er af den Danske Angel-Saxiffe Dialect, og meget ringt at forstaae, hvorudi Brithnoths og flere Engellænderes Bedrifter mod de Danske ophøies. Min Høistærede nu salige Ben Etatsraad Temler haver fortolket endel af dette runge Poema, hvilket Hearne har udgivet uden nogen Fortolkning. Imod Abbediet Ely viste Brithnoth sig især gæmild, fordi Abbeden havde



Harald  
Blotand.  
Aar 991.

harde hertigen bewarret ham og den hele Krigshær paa hans sidste Tog, saa han foruden Landgods gav til det 30 Mark Guld, og 20 Pund Solv, og forordnede at begraves der, saastrem han faldt. Derpaa fremførte han med en langt ringere Magt i 14 Dage mod Fienden, og faldt paa det sidste. De Danske førte hans Hoved hjem med sig. Og saaledes mistede Engelland sin tapperste Fjelskerre. I bemærkede Poema kaldes Rrichnoth Jarl, og nævnes en Maccus foruden mange flere. Saa som de Danske derpaa bleve ved at plyndre, brænde og dræbe ved Soekanten, saa indgaae de Engelske derfor Fred med dem efter Raad af Erkebisp Siricius i Cantorbery, og de Aldermænd Aethelward og Alfric, og gavede dem 10000 Pund, og dette var den første Skat, de Engelske gavede til de Danske af det Slags kaldet Danegeld, det er Penge til de Danske (a), Af det Fortlig, som

- (a) Pontoppidan harer i det Kiøbenhavnste Selskabs 8 Tome p. 85 — 100. Krevet en Afhandling om Danegeld, hvorudi han retteligen viser, at den først blev givet af de Engelske til de Danske for at tilkjøbe sig Fred, og siden, da Danske Konger regjerede i Engelland, for at underholde den Danske Krigshær, Landet til Beskyttelse. Det Beste har han efter egen Tilfælde taget af: Short account of Danegeld. London 4to. 1756, hvortil vises, at det til den høvedes 2 Stilling af hver Hude (Hud) Mængd. Efterat de Danstes Herredom var gaaet under i Engelland vedblev dog de Engelske Konger aartigen at have denne Skat lige til Kong Stephani Tid, som ved sin Kroning høitideligen forfattede, at den hermed rent skulde være afværet, hvilket han dog ikke holdt, i det 21 Aar af Henric 2. Under man den endda at være bleven betalt. Af Angel-Saxerne kaldtes denne Skat ogsaa Hæregeld, fordi den gaves til Hæren, med hvilket Navn den Danske Hær sædvanlig betegnedes. Den Engelske Skribent om Danegeld viser p. 19. at denne Skat havde flere Navne, saasom Hudegeld, Hidage, Carucage eller Caruage, hvilket var det sidste Navn den bar, og under hvilket den endda betaltes Aar 1224. P. 2. antager han, at alle Huder i Engelland betalte sig til 243600,

Som da blev sluttet, og endnu er tilovers, sees, at en Kong Anlaf var med, hvilken ei er eller kan være nogen anden end den Norffe Olaf Tryggvesøn; Dog synes dette Forbund snarere at have været en Stillsand, og alene at have angaaet Siries, Æthelwalds og Alfries Lande, thi man finder, at Anlaf har derpaa vendt sig Nord efter til Northumberland og Skotland, og der blev han ved at spørme om i et Par Sommer, thi om Binskerne opholdt han sig i Jomsborg. Efter al Anseende have de fleste af dem, som gjorde dette Tog til Engelland, været Norffe, Jomsvikinger og Bender, endssignt de kaldes Danffe, et almindeligt Navn, hvormed de Engelffe Skribenter belegge dem. Da Engelland saaledes plagedes af Udenlandffe, saa er det intet Un-

Harald  
Mactand.  
Aar 991.

DD 2

der,

243600, hvilket efter to Skilling for hver Hud beløber sig til 24360 Pund, og blev den uden Forskiel hævet af alle Jorder, endog dem, som ellers vare skattefrie, dog lader det at de Eiendele, Edmundsbury eller St. Edmundi Kloster besad, vare frie for den; men under Wilhelm Congvæstor maatte efter p. 16. gives 6 Skilling af hver Hud Aar 1084. Foruden de Skribenter, som anføres i bemældte Bog, hvortil Wile uden Tvil er forfatter, saa handler og om den Spelman i Glossario v. Danigeldum, og v. Geldum p. 260, hvor han viser, at ved den forstages i Domesday Book Danegeld; Dufresne in Glossario v. Danegeldum; Rossus p. 85, som angiver Skatten for tre Penge af hver terræ bovata 3: Oxehud, hvoraaf 8 udgjorde een Hude, hvilket bliver rigtigt, naar kun 2 Skilling gaves af hver Hude. I Chartis ad Antiquitates Malverne p. 188. udi Henrici I. Diploma af Aar 1127 siges udtrykkelig, at Monkene af Malverne skulle være frie for Geld vel Danegeld, seu Scot Anglice, hvilket viser, at Danegeld har været en ordentlig Skat. Selden i Analectis l. 2. c. 4. p. 7. vii, at en Hud er saa meget Jord, som en Ploug pløjer til eet Aar. Gervasion Tilber Dial. de Scaccario l. 1. c. xi. vidner, at under Wilhelm Congvæstor, og siden under de følgende Konger afslagdes Danegeld at betales, som en aarlig Skat, men krævedes dog ind i usædvanlige Tilfælde.

**Harald Blaatand.** Skibshavn, han skal have indreiset i Haraldsklæd i Skibet Sogn, som deraf skal have Navn. Da Jelling, hvor hans Fader ofte opholdt sig, og hvor hans Forældre ligge begravne, ligger tæt ved, saa bliver alt dette herved des rimeligere. See D. A. T. 5. p. 936. 998.

Ved Landerupgaard i Bilsrup Sogn, Eolbingshus Amt, Niber Stigt, skal og efter Sagnen have været en Kongsgaard, og de gamle Konger have for Sundhed toet sig i Rilden der, som endnu kaldes Kongens Rilde; See D. A. T. 5. p. 957. Da en stor Namesten ligger tæt ved den, hvorpaa man endnu i Worms Tid, see hans Monumenta l. 5. p. 445. 446, kunde tydeligen læse Harald, og Spor af Thyra og Gorm, saa bliver det meget rimeligt, at denne Kongsgaard haver og været Harald Blaatands. Efter Sagn skal Dronning Thyra have ladet hente Vand fra den Rilde kalder Thyres Rilde, som ligger Norden for Skjerup Bye i Eolbingshus Amt; See D. A. T. 5. p. 970. Sagnen vil og, at Eypregod Kirke skal være bygget af Dronning Thyre, og den tilligemed Eypregodlund Bye, begge i samme Amt, bære Navn efter hende. Den vil fremdeles, at de tvende anseelige Høie, kaldte Hest-Høie, som ligge tæt ved hverandre paa bemældte Byes Marker, være først bestiftede til deres Begravelser, men herpaa vilter jeg, da de have inden i sig opmurede Grave af Kampesteene, hvorudi Urner, samt gamle forrustede Krigsbaaben, og Instrumenter af Jern, skulle være fundne; See D. A. T. 5. p. 983.

I de gamle Kongers Genealogie ved Abbed Wilhelm, udgivet først af Henric Ernst, og som findes hos Ludewig in Reliquiis T. 9. p. 691, og i Langebeks Script. rer. Dan. T. 2. p. 155. skrives saaledes: Harald, med Tilnavn Blaatand, Blachrent, det

det er, den sorte Land, var den fjerde Konge efter Gaermund, og blev fra Hedning til Christen, men kaldt fra Eroen. Derfor blev han drevet af Riger, flygtede til Slaverne, som da vare Hedninger, og bekrigede de Danstes Riger ved jævnlige Jadsald, men fik ei Overhaand. Saaavide denne Skribent, som tillegger Faderen Grasald fra Eroen, der tilkommer Sønnen. Saa Fiodesløs blev man i de Eider, og saa Fiodesløs skriver man endog ofte nu omstunder. En Ubekendt hos Langebek T. I. p. 17, som slutter med Valdemar 2, vil, at Kong Harald blev overvundet af Ocho den Store, og tog Riger til Lehn af ham; Han tager og Adami Ord om Lovene an for at vedkomme Harald, og ei Adaldag, og vil endeligen, at Harald døde i Slavien, og blev derfra ført til Roskild. Tilnavn Blatan, Blotan, Blataunn, Blaten, Blaatandt, fører Kongen hos mange, see Lang. T. I. p. 17. 22. 29. 33. 37. 67. 115. 158. 173. 231. 269. og en Anonymus p. 67, af hvilken Hamsfort har taget det meste om Harald. Hamsfort ib. p. 37. lader Harald komme til Regieringen 931, og dør i Julin 980 i April, hvilket sidste Hær er urigtigt, og imod Adami Bremensis ubetroffelige Bidnesbyrd, at han døde Alle Helgens Dag. Men mærkeligen siger Hamsfort, at han blev fundt inædens Thing holdtes for at slutte Fred, og det af Tuco Trika. Petrus Olai hos Langebek T. I. p. 115 — 117. vil, at den Keiserlige Stad og Fæstning, de Danste odelagde, kaldtes Colonia, og at de oprettede Byen Slesvig i dens Stad (da dog Slesvig har været til fra de allerældste Eider); Harald (Grasell) skal vor Harald have hjulpet til at indtage Norge med 60 Skibe og 2. Anførere. Efter en Kronike skal Rumbert (Rimbert, men skal være Unni) have omvendt ham Aar 933; Han regjerede 30 Aar, og blev dræbt af sin



**Harald** der, at Pave Johannes 15. søgte at dæmpe den Hølle, som var  
**Blatond.** opkommen imellem den Engelske Ethelred og den Normanske Ri-  
**Aar 991.** chard, til hvilken Ende han tilfreds dem, og sendte Leo, Vice-Bispe  
 af Erier, for at formaane dem til Fred, hvilken ogsaa blev sluttet  
 i Rouen den 1. Martii, og derved afgjort, at hverken Kongen  
 eller Hertugen maatte modtage nogen af deres Mand eller Hjen-  
 der, med mindre de vare forsynede med Kongens eller Hertugens  
 Segl. — I Wales sluttedes Forlig imellem de tvende Fyrster  
 Meredith og Edwyn, hvorpaa de Danske og Engelske Hæder-  
 tropper bleve foræffedigede, men de første angreb derpaa Angles-  
 en, og lagde den hele De øde. — Froterius, Bispe i Verigeur,  
 døde i dette Aar, og anlagde Kæsterner af Algen, og adskillige  
 andre, hvoriblandt tvende synes at have ligget paa Klipper, til  
 Børn og Tilflugt mod Normanerne, som endda vare Hædninger;  
 hvilket baade viser, hvor meget Guienne endda var underkastet  
 deres Indfald, saa og at mange af dem endda vare Hædninger.  
 Maaskee den samme Danske Hær, som gik til Engelland, har  
 først plyndret Estavern i Frisland, og flere Stæder der, i det  
 mindste fæde det ved Søerovere (51).

III

- (51) O. T. O. S. Part. 1. c. 129. p. 147. Arnz n. 290. Mss. 4to. c. 10.  
 Snorre i O. T. O. S. c. 37. 58. Knyt. S. c. 4. p. 6. Saxo l. 10.  
 p. 184—186. 189. 197. l. 11. p. 209. Ad. Br. l. 2. c. 68. p. 20.  
 c. 70. p. 20. 21. c. 84. p. 24. Duchesn. Scr. Norm. p. 164. 165.  
 Gram in Meurs. c. 155. not. a. c. 156 & 157. not. c. c. 158. not. a.  
 b. c. Min T. 8. p. 620. 697. 948. 949. Torf. Trif. c. 18. p. 99. &c.  
 c. 191. c. 20. Lang. T. 1. p. 51—53. T. 2. p. 348. 474. Phil.  
 Tronh. Samt. T. 5. p. 15. 19. hvor jeg har antaget, at Harald var  
 30 Aar, da han døde. Worm. Mon. l. 5. p. 340. Dansk Atlas T. 5.  
 p. 962. Kofods Forhistorie T. 1. c. 1. p. 1—9. Første Afhandling i  
 Tilleggene p. 255—334. Helmoldus l. 1. c. 15. p. 47. Arn. Saxo  
 c. 352. 353. Ditmar p. 351. Calles T. 4. p. 648. M. West. p. 196.  
 F. Vig.

Til Storting vil jeg anføre et og andet, som er forefaldet under Kong Haralds Regiment, og som kan tiene til Oplysning, men ei kan henføres til visse Aar, saa og adskilligt hans Character angaaende. Henschemius i Actis Sanctorum Feb. T. 1. p. 446. b. henfører Riber Bisp Lifdags Død til samme Aar som Kong Haralds, hvilket han urigtigen ansetter for 980, men jeg haver allerede anført Lifdags Død ved 950, i det mindste kan den neppe sammenføres med Haralds Død, som uden Tvil fæde 991, thi ellers bliver der for kort Tid for Lifdags Eftermænd Fulbert og Othincar den ældre. Lyschander i Orig. & Ant. Cimbr. hos Pontoppidan i Atlas T. 2. p. 8. tillegger Kong Harald Inddelningen af Landet i Sysler, men ingen kan tvivle paa, at den jo er meget ældre, og fra de allerældste Tider. Derimod er det meget rimeligt, at Haraldshund i Aarhus Stigt, Havreballegaard's Ane, Grundfør Sogn, har efter den gamle Sagn været hans Kongsgaard, og at den bær Navn efter ham, see Danske Atlas T. 4. p. 116, hvilket samme ogsaa er meget rimeligt om de tvende Herregaarde Haraldskær og Tyråbek, hvilken sidste skal være opkaldet efter Dronning Thyra, og imellem hvilke Hjøbstæden Vedet eller Veite ligger. Sagnen vil og, at Kong Harald skal have anlagt de tvende fordmum befæstede, men nu ødelagte Stæder ved Veite, Rosborg og Borgevold, for at forsvare Indgangen ved Fiorden, og Opgangen ad Aaen til den

Harald  
Blaatan.

DD 3

Skibes

F. Vig. p. 609. Lamb. Arch. p. 90—94. J. Salisberien's Politicus l. 8. c. 21. p. 669. Sch. M. H. T. 3. p. 295. 296. Chr. de Burgo p. 31. W. Malm. p. 61. 64. H. Hunt. p. 357. Evidentiæ Ecc. Christi c. 2223. Hick. Thel. T. 2. p. 232. Johannes Glanvoniensis ad ealeem p. 370—577. Sim. Dun. c. 162. Bromton c. 879. Gale T. 1. p. 152. T. 3. p. 493. 494. Wynne H. of Wales p. 67. Bouquet T. 10. p. 317. Annal. Hildesh. p. 720.

**Harald** **Slipshavn**, han skal have indreiset i Haraldshier i Slipshavn Sogn, som deraf skal have Navn. Da Zelling, hvor hans Fader ofte opholdt sig, og hvor hans Forældre ligge begravne, ligger tæt ved, saa bliver alt dette herved des rimeligere. See D. A. T. 5. p. 936. 998.

Ved Landerupgaard i Blistrup Sogn, Eolthinghus Amt, Riber Stift, skal og efter Sagnen have været en Kongsgaard, og de gamle Konger have for Sundhed toet sig i Riden der, som endnu kaldes Kongens Rilde; See D. A. T. 5. p. 957. Da en stor Runesten ligger tæt ved den, hvorpaa man endnu i Worms Tid, see hans Monumenta l. 5. p. 445. 446, kunde tydeligen læse Harald, og Spor af Thyra og Gorm, saa bliver det meget rimeligt, at denne Kongsgaard haver og været Harald Blaatands. Efter Sagn skal Dronning Thyra have ladet hente Vand fra den Rilde kalder Thyres Rilde, som ligger Norden for Skierup Bye i Eolthinghus Amt; See D. A. T. 5. p. 970. Sagnen vil og, at Tyregod Kirke skal være bygget af Dronning Thyre, og den tilligemed Tyregodlund Bye, begge i samme Amt, bære Navn efter hende. Den vil fremdeles, at de tvende anseelige Høie, kaldte Hest-Høie, som ligge tæt ved hverandre paa bemældte Byes Marker, vare først beklædte til deres Begravelser, men derpaa viler jeg, da de have inden i sig opmurede Grave af Kampestenene, hvorudi Urner, samt gamle forrustede Krigsbaaben, og Instrumenter af Jern, skulle være fundne; See D. A. T. 5. p. 983.

I de gamle Kongers Genealogie ved Abbed Wilhelm, udgivet først af Henric Ernst, og som findes hos Ludewig in Reliquiis T. 9. p. 691, og i Langebeks Script. rer. Dan. T. 2. p. 155. skrives saaledes: Harald, med Tilnavn Blaatand, Blachrent,

Det

det er, den sorte Land, var den fjerde Konge efter Guernand, Harald  
Blatand.  
og blev fra Hedning til Christen, men kaldt fra Eroen. Derfor blev han drevet af Riget, flygtede til Slaverne, som da vare Hedninger, og bekrigede de Danstes Riger ved jævnlige Indfald, men fik ei Overhaand. Saa vidt denne Skribent, som tillegger Faderen Grafsald fra Eroen, der tilkommer Søn-  
nen. Saa Kiodesløs blev man i de Eider, og saa Kiodesløs skriver man endog ofte nu omstunder. En Ube kendt hos Lange-  
bek T. I. p. 17, som slutter med Valdemar 2, vil, at Kong Harald blev overvundet af Otho den Store, og tog Riget til Lehn af ham; Han tager og Adami Ord om Lovene an for at vedkomme Harald, og ei Adaldag, og vil endeligen, at Harald døde i Slavien, og blev derfra ført til Roskild. Tilnavn Blatan, Blotan, Blatamn, Blaten, Blaatandt, fører Kongen hos mange, see Lang. T. I. p. 17. 22. 29. 33. 37. 67. 115. 158. 173. 231. 269. og en Anonymus p. 67, af hvilken Hamsfort har taget det meste om Harald. Hamsfort ib. p. 37. lader Harald komme til Regieringen 931, og døde i Julin 980 i April, hvilket sidste Hær er urigtigt, og imod Adami Bremensis udtrøffetlige Bidness-  
hærd, at han døde Alle Helgens Dag. Men mærkeligen siger Hamsfort, at han blev fundt inredens Thing holdes for at slutte Fred, og det af Tucco Trilla. Petrus Olai hos Langebek T. I. p. 115 — 117. vil, at den Keiserlige Stad og Fæstning, de Danste ødelagde, kaldtes Colonia, og at de oprettede Byen Slesvig i dens Stad (da dog Slesvig har været til fra de aller-  
ældste Eider); Harald (Grafsell) skal vor Harald have hjælpet til at indtage Norge med 60 Skibe og 2. Tusender. Efter en Kronike skal Rumbert (Rimbert, men skal være Unni) have om-  
vendt ham Aar 933; Han regierede 50 Aar, og blev dræbt af  
sin

Harald  
Mantand.

sin Son, imedens Keiser Otho 1. endnu levede, og kom til Regjeringen 926, regierede 15 Aar med sin Fader, og 50 Aar efter ham. (Petrus Olai levede vel langt hen i det 16 Sæculo, men han havde Pionne gamle Efterretninger, som tilbels ere borte, og som han uden Sionsomhed satte sammen. Vil man efter dette antage, at Harald er bleven sin Faders Medregent 926, saa er Faderen død 941, og han seto 991, hvilket da kan tiene til at bekræfte min Eetning; Men tager man 926 for hans egentlige Regimentes Begyndelse, da er han død 976, hvilket baade er gandske urigtigt, og ligesaa lidet kommer overeens, som 991, med det Forsfatteren forhen haver ladet ham doe forend Otho 1.) Hunni dohte ei alene Frotho, men og hans tvende Sonner Eliph og Frothi (om hvilke ellers er en dyb Taushed hos alle andre, men som dog kan tiene til at stadfæste det jeg haver antaget tvende Froder efter hinanden). Harald blev overvundet af Otho 1. og maatte imodtage det af Seierherren paalagde Vilkaar, nemlig han og hans Folk at blive Christne. (mærkeligt, at Petrus Olai ei taler om nogen Skat, eller Lehnstagelse, ligesaa lidet, som fast alle gamle Danske Skribenter), siden var han Ven med Keiseren og Adektag. I Gorms Tid var han ofte i Livsfare, fordi han forsvarede de Christne, og beskyttede dem i Forsølgelsen. (Denne Livsfare kommer ei overeens med troværdige Skribenters Beretning). Den Danske Besætning i Zuln, lagt der af Harald, forøgede ved Søeroverier i hele Nordhavet (venteligen mest Østersøen) mere det Danske Rige, end nogen Landkrig. Erics Kronike ib. p. 168. kalder urigtigen den Ridder, som dræbte Harald, Hako. Petrus Olai lader i et andet Skrift p. 173. Harald komme til Regjeringen 955, og doe 1002. (hvilket altsammen er gandske urigtigt).

Annales

Annales Esromenſes ib. p. 231 — 233. lade Harald komme til Regieringen 936, regiere i 50 Aar, føre Krig med Ocho 940, og atter 943, da han maatte tage sit Rige til Lehn af ham, og blive Kristen; I Krigen med sin Søn flyede han til Slavernes Bye Zumpne (dette ligner meget Zom, Zomsborg, og tiener med til at viſe, at det haver været en anden Bye end Jullin); I et Fragment af diſſe Annaler kaldes Kongen Haraldus Sanctus; Aar 966 blev Harald omvendt ved Poppo (ſaa ubestæmte og uſtaadige ere diſſe Annaler, fordi de ere udfrevne efter forſkiellige Bøger); Aar 985 døde Harald. Hamsfort ib. p. 259. lader Harald døde 980 ved Forræderie af Tuco Trille, og er uden Tvil den forſte af de Nære, ſom har 980. Bartholin i Annales ib. p. 336. anſeer 936 for Haralds forſte Regjeringsaar, og lader ham døde 985; Adaldag ſkal allerede Aar 938 have opmuntret Ocho til at legge Haand paa de Danſkes Omvendelſe; 966 ſtede Poppo's Mirakul; 980 ſendte Harald ſin Søn Hinrig til Engelland (nogle kalde ham Ring, andre Eric; men 980 kan noget ſaadant ei være ſteet, og den Eric, de Engelliſke omtale ved 950, har neppe været Blaatands Søn, men den Noſſe Erik Blodøxe). Annales Neſtvedenſes ib. p. 368. lade Harald døde 1001. Kroniken af Roſkilde (en af vore ældſte, da den ſynes at være ſreven ved Aar 1157) ib. p. 375. vidner, at Harald regjerede 15 Aar med ſin Fader, 50 Aar efter ham; han antog Præſter baade fra Engelland og Saren. En Konge-Liſte ib. p. 425. lader Harald komme til Regjeringen 955, regiere i 60 Aar, og døde 1015. Den forre Kronike hos Langebek T. 2. p. 18. antager ved 986, at da regjerede Sven, og henſører Poppo's Mirakul til 1006 (hvilket er falſkt, thi Wirekind, der er Hovedmanden herom, frev længe forhen). Det Iſlandſke Fragment hos Langebek



Harald  
Blatand.

T. 2. p. 30. beretter, at Harald regierede i Danmark og Norge imedens Ocho den Røde (den anden af det Navn) var Keiser; at Hacon Røde Jarl raadde for Norge under Harald; at de toensde vare Venner; at en Sommer sendte Hacon ham 60 Høge, og gav ingen Skat, thi Harald eftergav ham alle Skatter af Norge til Erstatning for hans Umag og Omkostning med at værges Landet imod Gunhilds Sønner. Denne Beretning kommer mig meget rimelig for, og synes at vise, at disse Prindser maae have gjort flere Forsøg paa Norge i Hacons Tid, end Snorro og andre omtale, hvilket og kommer overens med det Vidnesbyrd hos en Poet om Hakons mange Figtninger). Et Islandsk Fragment ib. p. 146. kalder Ocho 1. den Røde, hvilket er urigtigt, hvorfor og en anden Fremmed har i Bredden skrevet Riki 2. den Mægtige, den Rige; beretter p. 147. at Ocho overvandt Harald i sit Riges 12 Aar (det er 948); at Harald overgav sig i Keiserens Bold, og fik sit Rige af ham igien; at Harald, hans Dronning Gunhild, og hendes unge Søn bleve døde (et herligt Vidnesbyrd for Svends fornemme Mødrene, med mindre Sven skulde læses i Stedet for Sun, hvilket dog Sammenhængen ei tillader; Sunde nok at denne Skribent har taget det meste af Adamo Bremensis, hvor det ei siges at Svend var Gunhilds Søn, imidlertid har han dog mange andre Læsemaader forskellige fra Adam, med mindre han har læst anderledes i sin Adam; Et Læsemaaden rigtig, da have vi her en Islænder, som ei gjør Svend til en Frilles Søn); p. 149. De Hovdinge, Harald havde tvunget til Troen, styrkede Svend i hans Dyrer, Faderen flyede saaret til Venden, og døde i Jomsborg (hvor Langebek gjør den Anmærkning, at han troer der har staaet i alle Adams Codices Jumne, og at Vellejus, forført af Saxo, har indført Julin, hvorudi de  
nyere

nyere Udgivere have fulgt ham); p. 150. Han blev begravet i Haralds Kirke udi Roskild (hvilken dog af Adam rettere kaldes den Hellig Trefoldigheds Kirke). En Ubekiendts Kronike ib. p. 66. henfører Haralds Omvendelse ved Poppo hel urigtigen til Aar 916. En Ubekiendts Kronike ib. p. 169. kalder og Haralds Banemand Hako, ligesom Erici Kronike. De Islandiske Annaler, som slutte med 1313, sige ib. p. 188. at Svends Regiment og Krig imod hans Fader begyndte 958, at Hagen den Gode, saa faldt de de Adelsens Fostre, blev dræbt 961; p. 189. Harald Grafsell dræbt 966; Ocho den 2. give de Tilnavn af den Røde; Haralds Tog til Norge sættes 982, hans Drab 985, og Adaldags Død 988. Petrus Olai ib. p. 204. vil, at Poppo har ved sit Mirakul omvendt Danmark Aar 986 (hvilket falder ind i Ocho's 3. Tid), men p. 205. anfører han, at andre Skribenter sætte 972 under Ocho 1. For dette Aar anfører han Vincenzium, venteligen hans Speculum historiale, hvor jeg dog har ikke kunnet finde noget herom; Harald vandt en stor Del af Bindland, det er Benden. Thomas Gheysmer ib. p. 348. beretter, at Harald stridde med en samlet Magt af Danske og Slaver imod sin Søn en hel Dag, at Seiren var tvilsom, hvorpaa Stilstand blev gjort til næste Dag, under hvilken Tokko saarede ham med en Pil, hvorpaa Harald blev bragt til Benden, hvor han døde, og derefter ført til Roskild, og begravet i den Kirke, han selv havde bygget. Et Islandsk Fragment ib. p. 424 og 425. vidner, at Otto den Store tvang Harald til at lade sig døbe Aar 950, tilligemed hans Søn Svein Otto, og af Danske og Nordmænd Tiugustegg, og blev da gandske Danmark kristen. Siden stridde hans Søn Sveina imod ham til Lands, og blev Harald saaret, flydte til Jomsborg i Bindland, og døde der Alle Helgens Dag efter et Regimente





**Harald Blaatand.** af 50 Aar efter sin Faders Død. En Dansk Kronike, som ender med 1286, ib. p. 434. lader Harald døde 980, efterat have regieret med sin Fader i 15 Aar, og efter ham i 50; Sonnen Svend tillegger den en Regiering af 23 Aar, hvilken overmaade herligen tiener til at stadfæste min Mening om Haralds Død Aar 991, da Svend upaarvøiligen døde 1014. Dronning Emma Encomiast ib. p. 474. vit, at Harald blev slaaret i Slaget, fædede til Sladerne (venteligen dem i Jomsborg), og døde der kort efter; Hvorvel nu dette Bidnesbyrd er vigtigt, da det kommer fra en Skribent, som selv havde seet Svends Søn Knud, og vel kjendte dennes Dronning Emma, hvortil kommer, at Saxo, der aldrig havde læst denne Skribent, ogsaa beretter, at Harald døde i Jutlin udi Slawien, saa har jeg dog heller villet følge Snorro, hvorvel meget yngre, da alle Omstændigheder vise, at Svend var Ven med Jomsborgerne, og Harald Uven med dem i sine sidste Aar. De Jølandske Annaler, som kaldes de Kongelige, ib. p. 31. berette, at Harald Grasek fødtes 928; p. 32. Keiser Otto frigede Aar 949 paa Danmark, og da bleve døbte Kong Harald Gormsøn, hans Droning Gunhild, og hans Søn Sveinn; p. 33. Kong Hakon Adelskens Fostre faldt 960; p. 34. Oluf Tryggvesøn fødtes 968; Otho 2. kaldes den Røde; p. 35. Otho 3. kaldes den Unge. I Anledning af disse Annaler vil jeg og anføre hvad der findes i andre Jølandske Annaler, hvilke ere utrøkte, Kong Harald og hans Regimente vedkommende. N. 417-410. iblant Magnana, hvilke vel ende med 1427, men ere dog ei ældre end det 17 Eeculum, anføre p. 95. efter min Udskrift Kong Haralds Ankomst til Regieringen ved Aar 910; p. 97. Harald Graseks Dødsfel ved Aar 929; p. 99. Otho den Store befriede Danmark første Gang Aar 949, og blev slaaret; p. 100. Aar 958 kom Svend

Svend Tveskæg til Regeringen; Aar 960 faldt Hakon Adelskens Fostre; Aar 963 frigede Ocho den Store anden Gang paa Danmark, og tvang Harald til at lade sig døbe (her blander denne Skribent Ocho 1 med Ocho 3, hvilken efter Oluf Tryggvasons Saga skal have gjort tvende Tog til Danmark); p. 101. Aar 975 dræbtes Harald Graftell; Aar 980 blev Danmark kristen (her har Forfatteren hørt tale om Othonis 2. Tog); p. 102. Aar 982 frigede Kong Harald i Norge imod Hakon Jarl; p. 103. Aar 985 blev Kong Harald Gormsøn (med hvilket Navn Snorro og de fleste Islændere stedse kalde ham) sludt ved Helgenæs af Thoka. N. 248. fol. og n. 427. 410. ere de samme Annaler, som kaldes Skalhólts, og slutte med 1430; Der siges p. 24 at Harald Graftell blev Konge Aar 961, at 965 kronedes Ocho den Store til Keiser, som brød Danewerke, og tvang Kong Harald Gormsøn til at blive Kristen; og at Kong Harald faldt Aar 976 (hvilket er meget for tiligt, og neppe findes hos nogen anden Skribent). N. 410, som slutte med 1396, lade p. 75. Harald Gormsøn blive Konge i Danmark Aar 910 (det er at sige med sin Fader, thi) p. 78. antegnes, at Aar 940 døde Gorm den Gamle, og Aar 949 bekrigede Keiser Otto Danmark, og bleve Kong Harald, hans Dronning Gunhild og Søn Sveinn døbt; p. 79. Aar 958 blev Sveinn Konge tilligemed sin Fader, og Aar 960 faldt Hakon Adelskens Fostre; p. 80. ved Aar 974 gives Otto 2. Tilnavn af den Røde; Aar 975 faldt Kong Harald Graftell; p. 81 og 82. Aar 990 faldt Kong Harald Gormsøn, hvorved staaer den Anmærkning, at dette er rimeligen fleet to til tre Aar efter hans Daab. (Forfatteren til denne Anmærkning maae ogsaa have henført hans Daab til Othonis 3. Tid). N. 412, som slutte med 1394, berette p. 12 — 15. Harald blev Konge Aar 910,

Harald  
Blaaand.



Harald  
Blatand.

Gorm Gamle døde 940, Harald døbt 949, Sveinn kom til Riger med sin Fader 958, Hakon døde 960, Grafellb faldt 975, Danmark blev christnet 980, Harald faldt 990. N. 411, der slutte med 1430, p. 15—17. Regnar Lodbrof dræbtes 880, og 2 Aar efter fødtes Harald Harfager (da nu Regnar ei dræbtes før 865, saa, dersom man vil vedblive de tvende Aar, er Harald ei fød før 867, og, hvis han blev, som Snorro vil, 83 Aar gammel, ei død førend 950, hvilket vilde give en gandske anden Chronologie end man hidindtil har af de ældre Norske Konger); Aar 907 blev Harald Blatann Konge i Danmark; 950 bekrigedes han af Keiser Otto, og blev døbt tilligemed Kone og Søn; 970 fødtes Oluf Tryggvesøn. N. 428, der slutte med 1357, p. 38-43. Harald Blatann blev Konge 907; Gorm Gamle døde 936; 949 krige Otto i Danmark, Harald, Kone og Søn bleve døbt; 958 stridde Sveinn med sin Fader om Riger; 961 faldt Hakon; 976 faldt Harald Grafellb; 985 faldt Harald Gormsøn, samme Aar døde Keiser Otto den Røde (er urigtigt, og skal være 983), og Otto den Unge kom i hans Sted. N. 413, der slutte med 1341; p. 7—9. Aar 949 bekrigede Keiser Otto Danmark, Harald, Kone og Søn bleve da døbt; 975 dræbtes Harald Grafellb. N. 424, der vel slutte med 1295, men hvoraf noget allerede er frevet 1254, og ere de allerældste bekiendte Annaler, anføre fra p. 124 til 127. at Harald blev Konge 906; Svend Tiuguskegg blev Konge 958, og stridde med sin Fader; Harald Grafellb faldt 976; Harald Gormsøn faldt 985. I Rim-Kroniken troft 1495 berettes, at Svend blev paa Viborg Landsching taget til Konge i Faderens levende Live, imedens denne var i Færd med at begrave sin Moder, og flotte den store Sten over hendes Grav; Den vil og, at de først stridde sammen (venteligen i Jylland),

Island), og derpaa i Sieland; Faderen tabte begge Slag, Harald flyede til Tydskland, forfulgt af sin Søn, som naaede og dræbte ham (Slavien kalder den Tydskland efter sin Tids Naade, ellers er det ikke urimeligt, at Svend haver vidst god Betsed om sin Faders Drab); Aar 986 blev Danmark omvendt ved Popo (dette siges vel at være steet i Svends Tid, men viser tillige, at Skribenten har hørt noget tale om Ocho 3. Handeler med Danmark). Svend satte Grændser mellem Danmark og Sverrige, ligesom hans Forældre havde sat imellem Danmark og Holsten; De Stene, som da bleve satte til Skiel mellem begge Rigerne, stode der endda i Skribentens Tid; Ved Mødet paa Daneholm holdt den Norske Konge i Svends Bidsel, og den Svenske i hans Stigboile (hvor have de Danske og Svenske paa begge Sider søgt at ophøie sig selv, og at fornædre deres Naboe-Folk paa Sandhedens Betskning). I et Manuscript udi 4to hos Biskop Harboe, og som er skrevet med een Haand til 1644, og det af en, som synes at have været hos den lærde Bisp Bryniolf Svensen, berettes at Harald Gormsen blev Konge 905, Harald Graafeldt fødtes 929; Keiser Otto frigede i Danmark, og da døbttes Kong Harald, Kone og Søn 950; Svein tog ved Riger, og stridde med sin Fader 959; Hakon faldt 961; Otto den Store kronet til Keiser, han brød Danewirke 964; Kong Harald faldt 986.

At Svends Landstygghed var begynde medens hans Fader endda levede, kan sees af dette mærkelige Sted i Sagan af Thorvald Vidförle 5: den Bidsbereiste, eller Kodrans Søn, c. 2 og 3. p. 262 — 272. bag ved Hungurvaka (a). „Thorvald blev udsendt af sin Fader fra Island, og holdt han ikke op med at reise før han kom til Danmark, hvor han fandt Svein Tiuguskeg. Svein var paa „Møders

(a) Se herved Kriftni-Saga c. 1 og 4.



Harald  
Blaatand.

„Moders Side kun af liden Herkomst, men han sagdes at være  
 „Søn af den Danske Kong Harald; Gorms Søn. Svein var  
 „ved Thorvalds Ankomst ikke i Danmark, thi Kong Harald vil-  
 „de ikke erkiende ham for sin Søn, derfor laae han længe ude  
 „paa Fribytterie, og kaldtes af sine Krigsfolk Konge, efter Fri-  
 „bytternes da værende Brug. Men da Thorvald kom til Kong  
 „Svein blev han vel imodtaget, og blev hans Mand, og var nogle  
 „Sommere ude paa Fribytterie med ham i Vesterhavet.“ (Alt  
 dette synes uovervindelig at vise, at de Tog, som Danske ha-  
 ve gjort til Engelland endel Aar førend Haralds Død, bør til-  
 skrives Svend). „Det varede ikke længe førend Svein foretrak  
 „Thorvald fremfor alle andre, og alle sine Benner, fordi han  
 „var meget snild til Raadforse, duelig og oprigtig fremfor andre,  
 „stærk af Kræfter, fornuftig, erfaren og beqvem til Strid, gav-  
 „mild og rund med Penninge, af en prøvet Trofskab, og af en  
 „lydig Tjeneste, vel lidt og elsket af alle Mand, der, som en  
 „Hedning syntes retfærdigere end alle andre Hedninger, thi af  
 „den Del han fik af Fribytteriet skænkede han til de Fattige,  
 „og til at løse Fanger ud, og hjalp saaledes mange Elændige.  
 „Fulde nogle Fanger i hans Lod, saa sendte han dem tilbage til  
 „deres Forældre og Slægtninge, ligesom han og gjorde med  
 „dem han selv udløste. Og som han viste sig fremfor alle dristig i  
 „Striden, saa lagde Krigsfolket den Lov paa, at han skulde ha-  
 „ve forud en kostbar Ting af hver Fangst, af hvilket Fortrin han  
 „beriente sig til at udtrage fornemme Mænds Sønner, eller saa-  
 „danne Ting, som de Tabende mest savnede, og som hans Ra-  
 „merader heldst vilde miste, og hvilke han derpaa gav Eiermæn-  
 „dene tilbage. Derfor elskedes han endog af dem, som Sveins  
 „Krigsmænd berøvede, og blev hans Ros overalt udbredt. Her-  
 ved

„Ved blev han og i Stand til letteligen at befrie sine fangne Ra-  
 „tænder, ja engang endog Kong Svein selv, thi det hændte sig,  
 „da Svein plyndrede i Bretland (det er Wales, hvor de Danske  
 „krigede Aar 988, uden at de Engellske nævne deres Anfører,  
 „som derfor letteligen kan have været Svend, thi 986 vare de der  
 „vel og, men anføres af Godefrid, Konge paa Sudurøerne), og  
 „i Begyndelsen havde haft Fordele, og faaet et stort Bytte,  
 „hvorover han var gaaet langt op i Landet fra sine Skibe, at  
 „han da blev omringet af saa stort et Antal Ryttere, at han ikke  
 „formaaede at staae imod. Derfor blev han fanger, bundet  
 „og kastet i Fængsel tilligemed Thorvald, og mange andre for-  
 „nemme og anseelige Mænd. Dagen efter kom en mægtig Her-  
 „tug med et stort Følge til Fængslet for at tage Thorvald ud,  
 „thi kort forhen havde Thorvald befriet ham, og sendt ham til  
 „hans Fader, da han var bleven fanger af Sveins Folk. Da nu  
 „Hertugen bad ham gaae ud, hvor han paa, at han ingenlunde  
 „vilde gjøre det, uden Kong Svein og alle hans Folk bleve og  
 „saa frie, hvilket ogsaa Hertugen gjorde for hans Skyld; Og  
 „dette vidnede Kong Svein selv siden i et anseeligt Gæstebud,  
 „hvor han var tilstæde tilligemed svende andre Konger; thi det  
 „skede da ved Rættens Indbærelse, at en af Drabant-Over-  
 „sterne sagde, at der vel aldrig nogensinde vilde blive saa ansees-  
 „ligt et Gæstebud som dette, hvor tre saa mægtige Konger aade  
 „af eet Fad; Da smilede Svein og sagde: Jeg kiender en uden-  
 „landsk Bondeson, hvilken efter ret Burdering er ikke mindre  
 „berømmelig, og i ingen Maade ringere af Værd end vi tre Kon-  
 „ger tilsammen; og da herover opkom en stor Latter, fortaalte  
 „han dem den hele Tildragelse med Thorvald. Glædeligt er  
 „det i denne raue og Blod-Alder at finde undertiden ædle Mænd



Harald af saa rar en Tænkemaade, at den endog vilde hædre vor Tids-  
 Blaatand. alder. Naar jeg betragter, at Forfatteren af denne Saga lader  
 Thorvald siden reise til Tyskland og døbes af den Sariske Bisp  
 Frideric, og derpaa reise i hans Selskab til Island, hvilket ske-  
 de Aar 981, saa er jeg endda snarere af de Tanker, at ved oven-  
 meldte Svends Tog sigtes til dem, som de Danske gjorde til War-  
 les og Engelland 979 og 980, hvilket vilde næsten endda mere  
 bestyrke min Tidsregning. Thorvald levede længe efter Aar 981,  
 drog med Frideric til Norge Aar 990, som det synes, men skil-  
 tes der fra ham, c. 4. p. 290. c. 9. p. 330. 332, hvorpaa Thor-  
 vald drog til Jerusalem og Constantinopel, og siden i Gesantskab  
 fra Keiseren der til Rusland, saa og til Garderige, hvilken For-  
 skjæl mellem disse toende Riger er mærkelig, og forstodes da ri-  
 meligen Kiow og dens Egn ved det første, og Novograd ved  
 det sidste. Der bygde han St. Hans den Døberes Kloster ved  
 Domkirken, døde og blev begravet i bemældte Kloster, der laae  
 paa en høi Klippe kaldet Dripa eller Drofa, c. 10. p. 334. 336.  
 Rimeligen har han opholdt sig i Kiow med de andre Væinger,  
 og er maaffee Dripa gjort af Dnieper Floden. Da Rus-  
 land og dets Konge Wolodimer var nyligen bleven omvendt  
 til den Christne Troe ved det Gæstiske Hofs Middel, saa er in-  
 tet utroligt i dette. Men hvor haardt vore Forsædres Sindelan-  
 har været, og hvor lidet de taalte Fornærmelser, kan sees deraf,  
 at denne ellers gode Mand ved mindste Anledning gav sig i  
 Slagsmaal, og dræbte Mennesker, hvorfor ogsaa Bisp Frideric  
 skilte sig fra ham, sigende, at han sent vilde aflegge Manddrab.

At Bjborg alerede under Kong Harald Blaatand var en  
 Riidsstad kan sees af Gisle Surssons Saga c. 7. p. 136. i Biörn  
 Marcellonars agjattar Fornamanna-Sögur, trofte paa pure Islandsk  
 i 8vo

i 800 til Holum 1756, thi der siges at den Islændder Skegg-  
biaulfe eiede et Skib og vilde Sønder til Danmark til den Riobe  
stæd Viborg, og opholdte sig der om Vinteren hos en vis Si-  
grad. Vestein vilde nu fare derfra til England, hvorfor Gisle  
lod hos en konstig Haandværksmand gjøre et Tegn, som vie-  
de eet Dre, og kunde rages fra hinanden i tvende lige Stykker,  
uden at man kunde see Sammensøiningen; Den halve Del gav  
Gisle nu til Vestein, og beholdte selv den halve, hvilket skulde  
være dem et Mærke, at de vare i nogen betydelig Livsfare, naar  
de sendes den til hinanden. Gisle havde den Fordel af sit Op-  
hold i Viborg, at han fra den Tid af ikke mere ofrede til Gus-  
terne, see c. 10. p. 139, hvoraaf Torfæus i Trifolio p. 49. tager  
Anledning at sige, at han i Viborg var bleven Catechumenus,  
hvilket dog Bisp Finnur Joensen i den Isländske Kirke-Historie  
T. 1. p. 40. not. a. imodsiges. Gisles Ophold i Viborg falder  
ind i Harald Græfells Tid, og fra den Tid, det er omtrent 965,  
kan man med nogenlunde Visshed antage, at Viborg har været  
en Riobstæd, hvorvel den som Bye er meget ældre, da Thing  
og stort Offer holdtes der. Efter Gisle Surssøns Død soere hans  
Enke Audur og Vesteins Moder Gunhild til Heide Bye (der er  
Slesvig), bleve der Christne, og droge videre Sønder efter.  
Dette synes at være skeet omtrent Aar 985, og viser hvor ud-  
bredt den Christne Lære da var i Danmark. Den bekjendte  
Thangbrand, af hvilken Oluf Tryggvesøn betiente sig til at om-  
vende Island, hvorvel den Gang forgiæves, opholdte sig en  
Stund i Danmark hos Bisp Albert af Aarhus, folgte siden udi  
Venden et Skib for klart eller brændt purt Guld til bemæltte  
Kong Oluf, og kjøbte sig derfor en smuk Jætt Pige, hvilken han  
førte med sig til Danmark, men da vilde en Person, som Reiser





Harald  
Blatand.

Otto den Unge (det er den tredje) havde der sat til Gissel (hvilket viser, at han har haft med Danmark at bestille, og gjør det rimeligt, at han baade har taget og givet Gisler), endeligen havende fra ham, og da Thangbrand ikke vilde, fordrede han ham ud til Eveskamp, i hvilken han blev ihjelslaget af Thangbrand, hvorover denne ikke turde blive længre i Danmark, men begav sig til Oluf Tryggvesøn, see Kristni-Saga c. 5. Dette maae være Aar 993, og tiener til at stadfæste Saxonis Beretning, at Eveskamp var da ved Lov afføstet i Danmark, hvorvel den endda vedblev længe siden i Brug, da Sæder ei strax vige for Love og Forordninger.

Vel har jeg forhen vist, hvortledes Islændere føre til Danmark, thi da Island var paa de Tider en fri Stat, saa havde den og fri Fart overalt, var derfor og i alle Henseender i bedre Tilstand end siden, og i vore Tider, saa vil jeg dog endnu anføre et Exempel derpaa, taget af den fortreffelige uroste Laxdæla-Saga, hvor der i c. 12. siges, at den Islænder Asgaut drog til Norge, og derfra til Danmark, hvor han siden blev boende. Dette fæde da Hakon Adelsens Gostre regerede i Norge. I samme Saga c. 24. tillegges Hagen Jarl Ravn af Ronge, hvilket og fæer i Eyrbyggja-Saga p. 55. efter min Udskrift, hvor og p. 54. hans Son Erik Jarl tillegges Ravn af Sigurfæl: den Seierrige. Dette stadfæster, at Hagen Jarl har i de sidste Aar besiddet Norge frit og frant, og eenesteds. Eyrbyggja er yngre end Laxdæla, thi den anfører denne; Da nu Laxdæla anfører Are Frode, som døde 1148, saa er den rimeligen frejet sidst i det 12 Sæculo, og Eyrbyggja først i det 13. Da alting synes at vise, at den Islænder Biörn ei forlod Island før det Sommeren 982, og var derpaa i Danmark, og i Jomsborg hos Palnaroke,

udi

udi Bifinge. Slaget der, da Strybiðrn tog den ind (hvorpaa jeg dog vilter), i Slaget paa Jyrisvold, p. 80. c. 31, faa tiener alt dette til at vise, at dette Slag ei kan være skeet førend 984, og til at fastsætte Tidsregningen af Erik Sigurfæl, og af Harald Blaatand.

Harald  
Blaatand.

N. 592. a. 4to. blant Magnæna, som indeholder Færeyinga Patr, eller Færoeingernes Bedrifter, fortæller p. 4—10, at Thrænd, end Mand fra Færoe, kom til Norge da Harald Grafell regierede, og derfra Sommeren efter til Danmark, hvor Harald Gormsen da regierede. Thrænd kom til Hal. Eyre (a),

§ 3

hvor

- (a) Richardson i Hollandia p. 3. søger Hal. Eyre i Warberg udi Halland. Langebek tænker paa Hæfjord, Høra, som Saxo kalder den, og Hæra paa Halsnæs, hvor der fra temmelig gamle Tider har været et Elor. Men er det vel vidst, at ved Hæfjord ere fra de hedniske Tider blevene holdte anseelige Thing, og Konger valgte der; Imidlertid synes Navnet Hal. Eyre selv at lede os til Helsing. Ør, hvilket uden Tvil i gamle Dage er bleven udalt Helsing. Ør, ligesom man vidst veed, at Helsingborg er bleven udalt Helsingborg. Mig er det mere end rimeligt, at saa kort et Marked har været anlagt ved Sundet, hvorhen man let kunde komme baade fra Sonden og Norden; Da det og er bekendt, at Kongerne oppebære en vis Told for Frihed og Sikkerhed paa saadanne Markeder, saa er intet rimeligere, end at den Told, som først alene blev erlagt af dem der ginge i Land og søgte Markedet, er siden bleven udstrakt til alle Skibe, der sejlede gennem Sundet, uafhængigt det fra gammel Tid af havde været et Samlingssted for Oservere, for hvilke at fordrive de Danske Konger maatte holde Skibe i Øen, og gjøre Besøgning, hvorefter det var blikigt at Handelsflådene gave dem noget til Erhæderlighed. Saadant Marked og saadan Told have efterhaanden forarsaget Byens Helsingørs Anleg, saa og de Helsingørs Gyldeberg og Høstrog, Her Krogen. Herved kan man og begribe, hvat Tolden fra umindelige Tider er bleven affordret fra den Sleslandske og ei fra den Vlaamske Side, da dog Helsingborg er en meget ældre By, end Helsingør, nemlig Markedet havde allerede vant de Fordele til, at skaffe

pan



Harald  
Blatand.

hvor da det berømteste Marked i hele Norden holdtes, og hvor en utrolig Mængde Folk indfandt sig for at Kiøbslaae. Kong Harald var der selv med mange Folk, og deriblant hans tvende Drøvaptene, Sigurd og Harek, Brødre, hvilke ginge rundt om i alle Boderne, for at Kiøbe sig den største og bedste Guldbring, og komme endeligen til en Bod, der tilhørte Holmgeir Audge, det er den Rige. Han viste dem en Guldbring saa stor, at de ei strax kunde Kiøbe den, og bade derfor om Opsættelse til Dagen efter, hvilken de ogsaa erholdte. Om Morgenens gik Sigurd ud, og sagde noget efter uden for: Harek Broder giv mig Pungen med Sølv i, thi nu ere vi eenige. Holmgeir og jeg, om Prisen for Guldbringen, og skaf med det samme Haanden ind under Tæltet; Harek flyede ham Pungen. Noget efter kom Sigurd gaaende ind i Tæltet, sigende: Kiøbet er nu sluttet, flye mig Sølv. Harek paastod at have flyet ham det: Noget trøttede de herom, og bragte endeligen Sagen for Kongen, hvilken med sine Mænd sluttede, at det var dem frastiaalet, hvorefter han forbad at intet Skib maatte seile bort. Dette syntes tungt for alle Folk, da Markedet nu var til Ende. De Norffe holdte derfor Stævne sig imellem, hvor og Thrænd indfandt sig. Han bebrejdede dem at de vare saa raadløse. De spurgde, hvad Raad han kunde legge til, men han vilde intet bringe frem, førend hver Mand lovte

paa den Sjællandske Kust, at gaae der i Land, og at give Told, den sædvanlige Landøre. At Hal-Eyre er Helsingør bliver end troligere derved, at Jng er uden Told en vrang og bedærvet, hvorvel aldgammel Tilfættning, da Stædets egentlige Navn har været Hals Eyre, fordi Landet gaar der ud med en Hals, og fordi det ører op der. Det navnkundige Marked paa Hal- eller Hals-Eyre, Øre, haver vel og givet Sundet Navn af Eyrae eller Øre-Sund.

loste ham een Dre Sols. Endeligen bleve de saa forligte, at hver skulde strax give ham een halv Dre; og, hvis han bragte Sagen til et godt Udsald, da den anden halve Dre. Dagen efter holdt Kongen Thing, og besluttede, at ingen skulde komme derfra, førend Tyveriét var opdaget. Thrand var der tilstæde, og gav det Raad, at Kongen skulde paalegge hver Mand saa meget han selv vilde, forsikrende derhos, at de hellere vilde give det, end med større Skade opholde sig; Heraf kunde man betale Brødrne deres Tab, og Kongen handle med det øvrige efter Behag. En stor Del blev usfortøvet givet, og mange Skibe løste strax. Dagen efter blev Kesten frembragt, Brødrne sige deres Skade erstattet, men Kongen var forlegen med det Overblevne, dog Thrand spurgede, hvad fortjener vel den, som gav dette Raad? Strax blev han fiendt, hvorpaa Kongen dømte, at den halve Del skulde tilhøre hans egne Mænd, og den anden halve Del atter halveres; Thrand beholde den ene, og Kongen handle med den anden Del efter Behag. Da Thrand nu og sit den udlovede halve Dre af hver Norsk Riichmand, saa kiøbte han sig siden i Norge et Skib, førte det meget Sols til Jarde, og blev der den bemibdeste og mægtigste Mand. See og Torfæi Commentatio de rebus Færeysensum p. 13 — 16. og Oluf Tryggvesøns Saga af den Skalhólfske Udgave Part. I. c. 95 og 96. Chytræus Vejanus, som levede i det 16 Sæculo, har i sit urøfste Poema, skrevet Aar 1593, og som findes imer Magnæna i 4to. n. 840, k. 3. p. 111. hos mig, allerede antaget, at den berømte Skialm Hvide, Erkebisp Absalons Jarbroder, haver stammet fra Palnarokke, hvorvel han uretteligen gør ham til hans Son, hvilket Langebek i den anden Stamtable udi den 4 Tome af Scriptores retter saaledes, at Tocko Trylle var Palnarokes Sonneson, og Skialm Hvide

Des

Harald  
Blaatand.

des Fader. Nials-Saga, som den overalt er vigtig til Nordens Historie, saa fortæller den og noget om Harald Blaatand, saasom c. 4. p. 7. c. 5. p. 8 og 9. at den Islænder Rurur kom om Foraaret fra den Norske Kong Harald Græfells Hof til Danmark, og traf underveis i Øresund paa en anseelig Flode, anført af Ade, Søn af Arnvid Jarl i Ost-Gotland, som begge vare gjorde landfængtige baade af den Danske og af den Svenske Konge; Hvorvel Rurur ifkun havde toende Skibe, givne ham af den Norske Dronning Gunhild, angreb han dog den anden, ihjelslog ham, og borttog toende Skibe, hvorefter han om Høsten drog med meget Bytte tilbage til Norge, hvilket han venteligen havde erhholdet ved at plyndre i Østersøen. C. 30. p. 45. c. 31. p. 46. c. 33. p. 48. berettes om den store Islænder Helt Gunnar af Hlidarende, hvortledes han plyndrede i Austur-Beg, befriede der en Dansk Mand ved Navn Tofi, som var bleven fanget af Søerøvere, og fort til Øsel, hvorpaa Gunnar og toende andre Islændere, Kolskegg og Halvard, komme Aar 978 med ti Skibe til Hadebys i Danmark, hvor Kong Harald Gormsen da opholdt sig, som, saa snart han fik at vide, at Gunnar havde ikke sin Rage paa Island, sendte Folk hen at bede ham op til sig; Gunnar kom, blev vel imodtaget, anvist Plads næst Kongen, og blev der een halv Maaned; Kongen fornoiede sig med, at lade Gunnar prøve alle Slags Idrætter med sine Mænd, men ingen var i nogen Ting hans Jævnlig; Derover sagde han, mig synes, at din Rage neppe findes, bliv her, saa vil jeg give dig Hustru og et anseeligt Herredomme, men Gunnar takkede, og sagde, at han først vilde reise hjem til sine Venner i Island; Men da kommer du aldrig igjen, brød Kongen ham ind; Skiebne maae raade herfor, blev Gunnars Svar: Han gav Kongen

et

et got Langskib, og meget andet Gods, hvormed Kongen gav Harald sine egne Hæderstæder af Skattelagen, sine Hænder bødte med Guld, et prægtigt Baand at bære paa Hovedet, knyttet med en Guld-Knude, og en Hat fra Garderige. Saaledes fikses de ad, og drog derpaa Gunnar til Hising i Norge, og derefter til Trondheim til Hagen Jarh (hvilket viser, at denne da regierede i Norge). Naar c. 76. p. 111. 112. 113. c. 82. p. 121. c. 84. p. 123. sammenholdes, da sees, at Svend Tvesæg var Aar 993 Konge i Danmark, thi Kollkegg kom samme Sommer til ham, som Gunnar af Hildarende dræbtes, og det var 993, hvilket atter tiener til at bevise, at Harald Blaatands Død indfaldt 991, og ei senere.

Westphal i præf. 3 Tomi Monum. p. 78. handler om Haralds Døds efter Adam af Bremen, men tager Feil, naar han mener at Harald har givet Bremerne Lov. Af Snorro i Hagen Adelskens Saga c. 6 — 10. er det klart, at Kong Harald allerede regierede Aar 942 og 943. Efter det som af den danske Snorro er indført i Snorronis Oluf Tryggvasons Saga c. 11. var Kong Harald allerede gammel Aar 976, og havde kun en eneste Søn, hvilket sidste, om det er rigtigt, viser, at Hagen da allerede maae have været død. Ved noie at følge Snorronis egen Tidsregning i Henseende til Oluf Tryggvasons Fødsels Aar og Alder, saa maae det Togs Otto gjorde til Danmark, og som Snorro omtaler, være gaaet for sig enten 986 eller 988; See Snorro i Oluf Tryggvasons Saga c. 5. 7. 21 — 25; i hvilket sidste ogsaa siges, at Bisk Poppo da forstodte Troen for Harald, hvorpaa han lod sig døbe med den gamle danske Hær. Theodericus Engelhusius i Maderi ant. Brunsv. p. 31. begaaer en dobbelt Feil, ved at antage, at Otto

Og

den

**Harald** den Store anlagde Slesvig, og kaldte den Otenslund. Miræus i *Chronico Belgico* p. 223. henfører Haralds Overvindelse og Omvendelse ved Poppo til Aar 949. Trichemius i *Chronico Hirsaugiensi* T. 1. p. 94. henfører Haralds Omvendelse til Aar 951, men kalder ham igrunden Godfrid. Den flattigste Kronicke hos Abel in *Sammlung alter Chroniken* p. 90. 91. vil, at Harald blev undertrykt af Ono og omvendt af Poppo Aar 952, at han regierede alene i Danmark, og hans Broder Godfrid i Holsten, som Keiseren ogsaa lod døde, og gjorde til Hertug i Slesvig, ligesom han stadfæstede Harald til Konge i Danmark; Haralds og Gunhilds Søn kalder han Ono Kønner: Saa mange Ord, saa mange Feil. Ib. p. 91. fortælles, at Aar 956 stridde Keiser Ono, Kong Harald og Hertug Godfrid imod Obotriterne, overvunde og kristnede dem; Men her tillægger Skribenten os for stor Ære, som og bevises derved, at han lader Keiserens Søn Ludolf omkomme i dette Tog; Dog er det vidst, at de Keiserlige frigjorde 955 imod Bønderne. Jordans in *Chronico*, som slutter med 1332, in *Muratorii Antiqu.* T. 4. col. 959. henfører Haralds Omvendelse ved Popo til Aar 958, og vil, at Popo og de Danske vættede sammen, at der var een Gud eller flere, og at de Danske påstode, at nogle af Bønderne vare ældre end Kristus, hvilket er taget af Diemar. *Chronicon Tironense* hos Muratorene T. 5. coll. Mon. col. 990. henfører Haralds Omvendelse ved Popo's Mirakul til 965. *Annales Novicienses* ib. T. 4. col. 540. hvelfte slutter med 1592, vil, at Keiser Ono overmandt de Danske 963, og gjorde deres Hertug, Dux, Godfrid til Christen med det gamle Folf, og at Aar 966 blev Kong Harald omvendt ved Popo.

Henz-

Heintzholm i Breviario equestri p. 63. har en underlig Mening, at Haralds Etnavn skulde ei have været Blaaland, men Blaaland, hvortil han tager Anledning af det Saxo siger, Harald bekriegede Orienten, hvortil han udlegger ved Blaaland eller Æthiopien, da dog Austurveg, eller Landene Sonden og Osten for Østersøen, derved forståes. Reenhelm i sine Noter til Þorstein Vikingføns Saga p. 107. nægter rent at Harald har ført det Etnavn Blaaland, da det dog forekommer i Oluf Tryggvasons Saga Part. 1. c. 95. p. 102, og tilskriver det derimod en vis Biörn, om hvilken Þorsteins Saga taler c. 3. p. 16, mener og, at Saxo haver tillagt Harald Blaaland adskilligt, som tilkommer Harald Kefia, om hvilken Sagan taler c. 16. p. 88. Videre vil Reenhelm p. 108 — 111. at en Del af Inscriptionen paa det Jellingste Monument vedkommer denne Harald Kefia, der efter hans Tanker levede ved Christi Tider, og anseer alt det øvrige af Inscriptionen for nye og falskt. Dog alt dette er giendrevet ved at anføre det. Det underligste er, at han stænder paa Saxo. Conrad af Ursperg, hvis Historie ender med 1229, gjør den Harald, som kom Richard til Hielp imod den Franke Ludvig, til en Son af Turmod, Stadholder i Bayeux, og vil altsaa ikke, at det har været vor Kong Harald, hvilken hans Mening dog strider imod de ældre, og næsten samtidige Stribenter. Ihre catalogo Regum Suiæ-Gothicorum p. 109. vil, at Blaaland betyder den store Land, og af samme Mening er han ogsaa i sit Glossario T. 1. p. 103. i det Ord Blå, hvorved de fleste oversætte Blaaland ved ætærlidens. Bring i Mon. Scan. T. 1. p. 133. not. 1. vil, at Odensee, eller Odensø, som de Gamle kaldte den, skal have Navn efter Keiser Otto, og bleven bygget af Kong Harald, og opkaldet efter Keiseren, men efter al Anseende er Byen langt ældre.

Harald  
Blaaland.





**Harald** Møller i hans Hæge p. 251. mener, at Haralds Love have giort  
**Blotand.** det i den gamle Cimbriske Chersonesus indtil det 12. Sæculum,  
 da de Holfstenske Grever af det Echowenburgske Hus bleve mægtige.  
 Lindebrog i Prolegomenis ad Cod. leg. ant. p. 5. holder rigtig  
 tigen for, at de Sakske, Angliske og Frisiske Love, han haver  
 udgiort, ei ere Kong Haralds, men langt ældre, og Dufresne  
 i Glossario T. 2. c. 270. mener, at de endog have været i Brug  
 for Caroli Magni Tid, og at Saxerne have haft en anden Lov  
 under Ottonerne. Som et Bevis paa vor Omgang med Frem-  
 mede, i det mindste ved Krige, kan tiene 2 Ludovici pii Monter  
 opgravne ved Pethre, see Wormii Monumenta p. 440, mange  
 af den Engelske Kong Ethelreds Skotiske fundne hilt og her,  
 Romerske Monter fundne især i Sieland, Skadue, paa Born-  
 holm, i Norge.

I Hohnveria-Saga c. 16. p. 91. holfken findes i Detas Sam-  
 lingen af Biørns Isølandske Sögur trofste til Holum, berettes, at  
 den Isølander Sigurd Torfakofke fór til Norge, og derfra med et  
 Ridsmands Skib til Danmark, hvor han for sin Dueltigheds  
 Skyld blev meget afholden af Kong Harald Gormsøn; han for-  
 blev der nogle Aar, og blev tilsidst Anfører for 5 Soerovers  
 Skibe, hvorved han samlede sig meget Gods, men engang hendte  
 det, da han seilede ved Valagards Side, og kom til Svinafand,  
 at han genseede i Strid med den Soerover Biörn Blaaflide,  
 som var af Ulk den Handrammes Slægt, og anførte 6 Skibe.  
 Af deene blev han overvundet og fanger, men strax derpaa befriet  
 af den Isølander Herdur, som endog dræbte Biörn Blaaflide,  
 hvorpaa de samtlige drog til Harald Jari i Gamland (ventel-  
 sen af Holfen). At dette skede forend Harald Stråfæll døde.

Da

Da Svinafud bliver her upaatvileligen Udlobet af den Flod  
 Swine i Pommern, saa sees heraf, hvor Ret Schöning har,  
 naar han ved Balagards Side forstaaer Bag-Pommern, og  
 mener, at Navnet er gjort af den fem Mile fra Havet bellig-  
 gende Bye Belgard, en Mening, som Istmen Reenhielm allerede  
 haver havt i sine Noter til Porstein Vikingsons Saga p. 62 og 63.  
 Nu er det vel kun en liden Bye, men forend 1114 har den nok  
 været anseelig, thi noget før den Tid blev den ødelagt af den  
 Polffe Fyrste Boleslaus, som den Polffe Skribent Boguphalus be-  
 refter i Somersbergs Script. Siles. T. 2. p. 33, ved hvilken Leiligh-  
 hed han kalder den Balgard eller Civitas Albenfium, thi Belgard  
 betyder den høide Bye paa Slavonisk, og skulde jeg næsten troe,  
 at den er bleven anlagt af Slaver fra Bialogrod i Rusland, es-  
 terat Slaverne sidst i det 6 Sæculo ginge over Weirelen ind i  
 Tydskland. Omrent ved Aar 970, da Edgar regierede, levede  
 Edric, med Tilnavn Dacus, fordi han var en Danst, udi En-  
 gelland, og solgte sin Gaard Chilbrige for 20 Pund til Bisp  
 Ethelwold, see Galei Script. T. 3. p. 387; Thurstein, en Danst,  
 havde og i Edgars Tid i Sinde at oprette Klosteret i Ely, ib.  
 p. 464, og i Lel. coll. T. 2. p. 593. Under Edgar og Ethelred  
 levede ogsaa en Rericus, Comes i Engelland, hvilken efter Navnet  
 maaske have været en Danst, ib. p. 471 og 472; Heraf sees, hvor-  
 ledes Danst da roligere boede i Engelland, og besadde Midler  
 og Bærdigheder, hvilket tiener til at bekræfte Historieffri-  
 vernes Beretninger om deres Tilstand der i det 10 Sæculo. Kong Ha-  
 rald faaer af ingen større Besømmelse, end af den Normaniske  
 Skribent Dudo, som skrev saa Aar efter hans Død, udi fol-  
 gende Bæst I. 3. p. 125 og 126. ved Anledning af det Tog han  
 gjorde Hertug Richard til Glesp.



Harald  
Bleatant.

O pius, prudens, bonus, & modestus  
Fortis, & constans, sapiensque, justus,  
Dives, insignis, locuplesque, sollers,  
Rex Haygrolde.

Quamvis haut sis chrismate delibutus,  
Et sacro baptismate non renatus:  
En vale, salveque, & averti semper,  
- In deitate.

Ubi Røstfilder Domkirke staar paa den Nordre Pile i Ebo-  
ret en Konge afmalet med Krone paa Hovedet; hans Haar og  
Skieg er lysebrunt; Skjærset, som hænger over hans Skulder  
og Bryst, er brandgult; Riortelen kastaniebrun; Skjærset om-  
kring Livet himmelblaat, og Strømperne brunrøde; Under ham  
læses: Haraldus Rex Daniz, Angliz & Norvegiz, primus foun-  
dator hujus ecclesiz, og fremdeles:

Tergeminus fuit Haraldus, dum Sceptringer omni  
Temporis excursu pace beatus erat.  
Cæsaris innumerum donec furit agmen & inde  
Climata Jutonica dilaniata jacent.  
Consilium nimium felix! Rex gurgite sacro  
Mersus init Superis fœdus, & arma tacent.  
Funditus hæc Jovi summo tunc condidit ædes,  
Quæque per id memores duxerit esse sui.  
Sveno etiam abluitur præter placitum sua proles,  
Præcipiti rabie qui strepit armipotens.  
Imperii siquidem generosi fata Parentis,  
Cæca libido paras, spicula missa necant.

Post

Post natale Dei, dum scripsimus ochraginæ  
Nongenos, meruit scandere celsa poli.

Harald!  
Blaaland.

Obiit anno 980.

Udi Pilleren skal en Tin-Riste være indmuret, hvorudi Kongens Ben hvile. See Thurahs Vitruvius T. 2. p. 120. 121. Tab. 78. fig. 1. Chytræi deliciae itin. p. 449. Ponsopp. Marmora T. 1. p. 1. Chronographia Danica Mss. p. 247. Rostgaard's Mss. n. 55. p. 136. som er Peder Syvs Excerpt. Bog. Hvis det er rigtigt, at Kongens Ben ere indmurede i en Piller, saa maae de være dithenførte efterat Kirkens første Bygning var nedrevet. Maderiet kan ei være ældre end fra det 15. Sæculo, saafom Kirken forhen beandre, og Gravkriften rober sig selv at være endnu langt nyere. Bartholin i Antiquitatibus Danicis p. 222 og 223. viser, at Harald har ført det Tilnavn Blaaland, og hvor urigtigen Recahielm mener at Saxo har tillagt ham det, da dog Saxo aldrig nævner eet Ord herom. Arngrimus Jonæ i sit fjerde Supplement p. 600. efter min Afskrift henfører Othonis 1. Danste Tog til Aar 955. Den yngre Svanningus henfører i sin Chronologie p. 68. Haralds Død til Aar 980, følgende hans Gravskrift.

I Porstein Uxafots Saga c. 2. p. 365. i min Udskrift efter Magnæ Mss. n. 563. B. 4to. tales om en Jøer Liomi, der boede paa Glimsøe i Norge, og var Son af Erling Hørse fra Hordaland, hvilken Ivar foer i Ridsmandskab baade til Engelland og Danmark.

Dreyer i Fortællingen til hans Sammlungen T. 3. p. 43 — 54. har og got bevist, at det Sted hos Adamus Bremensis om Love siges til Kong Harald, og ei til Erkebisp Adaldag. I Samlingen selv findes p. 1325 — 1346. Frieti's Afhandling herimod. Schurzschisch i Germania media p. 177. vil, at Henriens Ansæts Aar 934 ei overvandt de Danste, men gjorde Harald ved Unna bevaagen.

Harald, bevaagen imod den Christne Lære; p. 191. at Otto Aar 948  
 Blaatand, overvandt Harald, og gjorde ham til Christen. Reinboch i en  
 Epistel til Dreyer, som findes L. 8. vol. 3. Sylloges novæ episto-  
 larum Norimbergæ 8vo. 1761. forsvarete p. 112 — 118. den  
 Mening, at Harald har givet Friser og Sæter Love, i det mind-  
 ste til dem, der boede Norden for Elven. Zschackwitz i hans  
 Einleitung zur Teutschen Reichs- und Kaiser-Historie forkaster  
 aldeles p. 207. at Otto har i Krigen af 948 havt nogen sonder-  
 lig Fordeel imod de Danste, at Dæsfund har Navn af ham, og  
 at Harald har taget sit Rige til Løn af ham. Bozin har frevet  
 Sverbiörns Levnet, troet til Stockholm 8vo. 1750, hvorudi dog  
 af Mangel paa Efterretninger intet uden det bekiendte forekom-  
 mer. Bünau i Leben Friderici 1. p. 13. villet paa, at Otto har over-  
 vundet gandske Danmark, og mener, at derved alene siges til  
 Jylland, tilstaaer og, at de Ord hos Adamus om Harald: reg-  
 numque ab Ottone suscipiens, ogsaa kan forklares om en Krone,  
 eller anden kostbar Gjenstand, Harald fik af Keiseren. Schæpflin i  
 Alsatia illustrata T. 1. p. 798. viser og, at regnum taget ofte i  
 Middelalderen for en Krone. I Oluf Tryggvesson's Saga i Codice  
 Flateyensi col. 59 og 60, hos mig Part. 4. p. 3618—3623. fortælles  
 det samme om Prandr og Haleyre, som jeg forhen har anført,  
 og gives Kong Harald det Tilnavn af Blaatand.

I Svarfæla-Saga p. 66—70. efter Arnæ n. 161. fol. beret-  
 tes, at de tvende Islændere Carl og Bardur seilede fra Island  
 til Tronhiem, og derfra til Danmark, hvor de komme sent om  
 Høsten, og agtede at erhverve sig Eiendele. Der folgte de en  
 deilig Slavinde, ved Navn Juvelda, for 300 Solvs, tilstaaet  
 (ikke veiet, hvorefter var Forskiel) det er 60 Rdlr. i vore  
 Penge, da hvert hundrede Solvs var 20 Rdlr. af Bærdie, see  
 de.

de cenerario argenti bag ved Kristni-Saga p. 164 og 165. Evne  
 de Danske Mand kiopte Ingvellda, og somt hun unødigt vilde gaae  
 med dem i Trældom, saa trak den ene hende adstød i Haaret,  
 og den anden slog hende med en Pidsk. Slet Bevis paa vor  
 Menneftelighed hiemme i de hedniske Tider, thi i den nye Ver-  
 den, og hos de sorte Africaner, er den i vore Christne Tider  
 ikke bedre. Efter dette vilde Karl fare paa Fribytterie, og for-  
 eenes sig med Biorgolfur, en bekendt Fribytter, som havde lange  
 Skibe, og et uddalgt Mandskab, hvorover Trandur, som ingen  
 Krigsmand var, forlod ham. Karl og Biorgolfur droge derpaa  
 til Sudur-Rike (hvorved ventetligen de Franske og Spanke Ku-  
 ster forstaaes). De plyndrede der, og erhvervede Bytte i tvende  
 Aar, hvorpaa de vendte tilbage til Danmark, hvor de overvintrede.  
 Om Foraaret kiopte Karl en Knor, og besad den alene, kiopte der-  
 paa Ingvellda igien for samme Pris af de tvende Danske, hvilke  
 klagede over, at de ved ingen Hug kunde tvinge hende til at arbejde.  
 Efter adskillige Tildragelser, og efterat have solgt hende paa nye  
 for sex hundrede Solvs, det er 120 Rdlr., til en vis Raudur  
 i Sverrige, traf han hende siden i Klobstaden Halsegre udi  
 Danmark, hvor han for samme Pris igien kiopte hende af en  
 vis Bryndolf. I den Bog kaldet: Von den Richtern Brok-  
 merlandes, trokt til Aurich 1782 i 8vo, anføres p. 6 og 7,  
 at udi Bedtagterne af de 7 Friske Soelande, der strakte sig fra  
 Nord-Holland til Beseeren, fastsættes i den anden Bedragt, el-  
 ler Ueberkuhr, at om een af de 7 Soelande bliver ødet (det er  
 plyndret) af Spd-Saxerne, eller Nordmanerne, saa skulle de 6  
 andre søge at komme den til Hielp, paa det at det maae gaae  
 dem alle vel. Denne Anstalt maae henføres til 9 og 10 Sæcul-  
 lum, da Normanernes Magt var paa det Høieste.

H b

Svend,



Svend  
Tveffleg.  
Aar 992.

Svend, med Tilnavn Tveffleg, var nu rolig Besidder af den Danske Throne, og besluttede efter de Eiders Sædvane at holde et stort Graverøl efter sin Fader, allerhelst han ei ansaaes for ret Konge, førend han paa den Raade havde arvet ham, saa at den Skik var næsten ligesom Salvingen eller Krøningen for Kongerne i Middelalderen. Og dette maatte ske inden tre-  
die Jul efter en Konges Død. Og til dette Gæstebud vilde han endeligen have sin Fostersfader Palnaroke, men denne, betynget af sin Samvittighed, veigrede sig for at komme førend næste Aar, saasom han havde faaet Efterretning, at hans Svigersfader Stefnir var død. Det sandt, at Palnaroke havde gjort Svend en Tjeneste med at dræbe hans Fader, da han derved havde fik ham ved en Uen, og tilvendt ham Riget, men efter den Nordiske Tænkemaade kunde saadant dog ei tilgives, og maatte nødvendigvis hævnnes; Endnu var det vel flust, men Palnaroke frogrede for at det skulde opdages. Om Foraaret (a) drog han til Engelland, og lod sin Son Aki blive efter sig i Snen, for med Kong Svends Raad at bestyre hans Eiendele. Denne Aki skal have været jærgammel med Svend, dog venteligen nogle Aar ældre, siden han 994 havde en Son af 18 Aar. Da Palnaroke kom til Wales, tog han Stefnirs efterladte Land i Besiddelse. Om Sommeren sendte Kongen 12 Mænd til ham for at indbyde ham paa nye til Graver-Ølet, men han undskyldte sig med Svaghed, og paa saadan Maade gik dette hele Aar bort. I dette og næste Aar maag det være fæet, hvad Snorro beretter, at  
Svend

(a) JOLUF T. O. S. siges vel om Høsten, men det er ikke rimeligt, at Svend har villet saa længe ble med Graver-Ølet, allerhelst det betyden ei kan rimet med Tidregningen af Haralds Død, og af Jomsborgs Fald.

Svend plyndrede i Frisland og Sæxen. Det er ikke urimeligt, hvad der fortælles i nogle Codices af Jomsvikinga-Saga, at Fiölnir havde alerede underrettet Kongen om hans Faders Banesmand ved at vise ham den Vil, hvormed han var bleven dræbt. Hvoresledes det strax efter Haralds Død har staaet til med Christendommen i Danmark, kan ei med Visshed siges, dog er det troligt, at Svend har Hedningene til Vilie, der havde hjulpet ham paa Thronen, været dem bevaagne, og forfulgt de Christne, lige indtil han i næste Aar blev fangen af Jomsvikingerne, i det mindste siger Adam af Bremen, at Erkebisp Lievizo søgte forgiæves ved Gesandtere og Baver at boie Kongens haarde Sind, ja han legger endog til, at Svend dræbte Christne, og skulle i de adskillige Forfølgelser, de Christne lidde i Danmark, udi det 9 og 10 Seculo mange have sat Livet til efter Kong Svend Estrichsøns egen Beretning; Og viser dette, at det endda haver staaet flet til med Svends Omvendelse og Forbedring i Skotland. Den Polske Regent Miseco døde, og havde sin Søn Boleslav til Eftersmand, der af mange gamle Skribenter kaldes den Store, og var da 32 Aar gammel, eller og maaskee snarere 25, saafremt han efter Martini Galli Beretning er født 967. De Tydske overtalte Kiza ved venlige Ord til igien at overlade sig Byen Brandensborg, hvorover Leutigerne bleve meget forburede, og angrebe den med al deres Magt; Keiseren sendte derpaa en anseelig Hær did, hvoraf nogle bleve slagne, men de andre komme ind i Byen; Da drog Keiseren selv did, havende med sig Hertug Henric af Bayern, saa og Boleslav af Böhmen, sampt Polske Hielpetropper, men Boleslav kunde selv ei komme, saasom en stor Krig forestod ham med Russerne. Ved Keiserens Nærmelse toge Leutigerne Flugten, og slurrede han derpaa Fred med dem, hvilket var saa me-

Svend  
Efterlig.  
Aar 992.





Svend  
Livskrig.  
Aar 992

get mere fornøden, som andre Slaver, denteligen Obotrikerne og Bagrikerne, vare faldne ind i det Bremiske og Berdiske, hvor Sagerne tabte rørende Slag imod dem, det første den 18 Junii, hvori Thierhard, Genniskedraget og Diaconus ved Kirken i Berden, faldt tilfældig med mange, og der endte den 22 Augusti, hvori Halegred, Genniskedraget og Præst i Bremen, satte Livet til. Det kommer mig rimeligt for, at alle disse Slaver have grebet til Vaaben, stolende paa Kong Svends Hjælp, da hans onde Sindelag imod de Christne var bekendt, maaskee og at Svend har selv været med i dette Jufald, og at det haver været et af hans Griske og Capiske Tog, hvorom Snorro taler. — Osvald, Erkebiskop i York, døde den 28 Februarii. Han var en Danst af Godeset, og Munkenes, samt den agte Stands ivrige Forsigter. Efter Kong Etheleds og alle de Stores Befaling maatte da alle de beste Skibe, besatte med udvalgt Mandskab, samle sig til London, og bleve Aldermand Elfric, Jarl Thored, og de Bisper Elstan og Ekevig befuldmægtigede til Anførere over dem, med Befaling at see til at overvinde de Danst ved at indelukke dem i en Havn, men Elfric sendte ei alene hemmeligen Bud til dem, og lod dem advare, men forlod endogsaa sammestunden om Natten den Kongelige Hær, saa at de Danst undslippede paa eet Skib nær, der satte til, og hvis hele Mandskab blev ihjelslaget. Disse Danst have uden Tvivl været de samme, som i forrige Aar kom til Engelland under Anførelse af Amlav og de flere. Det synes, at de Engellske have da have i Sinde at forraade de Danst, som vare trægte, stolende paa Freden, hvilket og Henric af Hunstonden tydeligen siger; og saaledes brød Etheled selv Freden. Dette har Elfric enten anset for uanstændigt, eller og holdet deres Nederlag usfordelagtig for sig, altselvst Kongen havde allerede engang forhen assat og jaget

saget ham bort, hvortil kommer, at Kongen var en meget frøg Herre, udfikket til at regiere, og forandrende Beskaf og Anslag ved mindste Anledning, og efter som enhver takte ham for, saa det uden Tvil var fornøden for de Store, at see noie paa deres egen Sikkerhed. Hvorom alting er, saa kom det fort efter til et Søeflag imellem de Danke og dem af Ost-Engeln og London, i hvilket de første tabte endel Folk, og blev desuden Elfrics eget Skib taget med Folk, Waaben og alt, saa at han neppe selv undkom med Flugten. At de Danke under Svend og Knud undervunge Engelland, bliver hel fatteligt, naar betænkes, hvor mange Engellændere selv holdes med dem, og vare deres Fædres neland uroet, hvortil vel meget gjorde, at mange af dem vare dobbelt besværede med de Danke (52).

Svend  
Tveflæg.  
Aar 992.

Kong Svend sendte nu atter Bud med de 12 Mænd til Palnatoke, og lod ham true med sin Brede, om han ikke indfandt sig. Da lovede han at komme, kom ogsaa virkelig med 100 Mænd feut om Aftenen midt i et Gæstebud, Kongen holdt (a). Biörn hin Breiske fulgte med, og havde de begge 3 Skibe. Mandskabet bestod halvt af Danke, og halvt af Waler eller Britter. Skibene bleve lagde i Havnen paa det Dybeste, saa at Forstavene vendte ud, og Roer og Marer laae færdige til Flugten. Palnatoke havde og Grund til at frøgte for Svend, thi baade var

Aar 993.

Hj 3

han

(52) O. T. S. c. 130. Arnæ n. 290. Mf. 4to. c. 11. Snorro i O. T. S. c. 58. Dittm. I. 4. p. 352. 360. Ann. Saxo c. 353. 354. 355. An. Hildesh. p. 720. ep. Leihn. T. I. Chr. Saxo p. 126. 127. Martinus Galkas p. 60. M. West. p. 196. F. Vig. p. 609. Chr. de Burgo p. 31. W. Malm. p. 62. H. Hunt. p. 357. Wynne H. of Wales p. 63.

(a) Den ubekendte Forfatter af Oluf Tryggvesson's Saga vil, at dette var Graver-Dilet, men det holdtes senere, da Sigvald var Høvding i Jomsborg.



Svend  
Tveftieg.  
Mär 993.

han en mægtigere Underfaat, end en mistænkelig og streng Her-  
re vel kunde taale, og desuden var det ham ikke ubekendt, at  
hvor høit Forraderiet end elstes, hades dog Forraderen. Her-  
til kom, at hans Hustru Olufa, som var bleven efter i Wales,  
havde ved Afskeden sagt ham, at det var hende for, de ei saaes-  
mere. Da Palnatoke kom ind i Stuen, fandt han Kongen ved  
Drikkebordet, som strax anviste ham det ypperste Sæde næst  
sig (a), og hans Mand efter ham. Lidet efter hviiffede Fiölnir  
noget til Kongen, hvorved han blev rød som Blod. Strax dere-  
paa flyede Fiölnir en Pil til Arnoddur, Kongens Rierts-  
svend (b), som stod for Bordet og holdt Pysene, og beføel ham  
at bære den omkring i Stuen, om nogen skulde fiendes ved den.  
Arnoddur gjorde saa, bar den først for Kongens Høisæde, og så  
den rundt om, og sidst for Palnatoke, som sagde, hvi skulde jeg  
ikke fiendes ved min egen Pil. Svend spurgde derpaa: Hvor  
skiftes du sidst ved den? Naar du endeligen vil vide det Foster-  
son, svarede Palnatoke i alles Paahor, da skiftes jeg ved den paa  
Buesträngen, da jeg skød din Fader bag fra midt igiennem, saa  
den sad ud igiennem Munden. Kongen raabte da, staaer op  
alle Mand og legger Hænder paa dem, thi nu er al Beniskab og  
Huldskab brudt. Men Palnatoke og hans Mand droge deres  
Sværd, og han fløvede sin Farbroder Fiölnir ned i Skuldre-  
ne, og var han saa forfærdelig og tilligemed effert af Hofmæn-  
dene,

(a) I Xunduegi, hvor Dronningen plejede at sidde, men Svend var endda  
ugift.

(b) Rierts-svend forekommer allerede i den Norske Kong Alfs Saga c. 7.  
p. 9, hvilken Alf levede i det 6 Seculo. Dog lader det, at Snorro  
i Oluf Kyrres Saga c. 3. tillegger Oluf Kyrre, som levede i det 11  
Seculo, først at have indført i Norge Rierts-svenne, og mange andre  
Skikke efter udenlandske Kongers Vis.

dene, at ingen turde og vilde angribe ham. De komme derved alle ud i Behold, undtagen een af Biørns Mænd, hvorpaa Biörn var forvoven nok til at gaae alene ind igjen, og saar han saae at rvende af Kongens Hofmænd holdte ham over deres Hoveder paa Sværds-Øddene, saa sled han den Døde fra dem, og kom lykkeligen ud. Derfra drog de til Jomsborg, hvor Palnatoke forblev (a), og havde 60 Krigsskibe at raade over. Imidlertid døde hans Hustru Oluf, hvorover han lod Biörn beholde sine Eiendele i Bales til Halvt med sin Sønneson Vagn. Kort efter blev Palnatoke syg, og sendte derfor Bud til Kong Boleslaw om at komme til sig. Ved Ankomsten anbefalede han ham Sigvard til sin Eftermand for hans Krigsskabs Skyld, thi ingen kan i alle Maader, lagde han til, erstatte mit Tab. Derpaa døde Palnatoke, og blev beklaget af alle Jomsborgerne. Imidlertid er det ikke gandske urimeligt, at Palnatoke har levet lige til 1002, og overladt Forvaltningen af Jomsborg til Sigvald fra det Aar 993. Langebek formoder, at Slag eller Aslag, efter hvilken Slagelse skal have Navn og Oprindelse, har været Palnatokes Død, baade fordi han var en mægtig Mand, saa og fordi hans Søn hed Toke; Fra denne Slag stammede Erkebiskop Absalon. Han ligger begravet i en Høj ved Slagelse, og er venteligen derfor Død Hedning, og uden Tvivl i store Knuds Tid. Endskjønt Svends og Palnatokes Vennskab paa saadan Maade spiktes tilsidst, saa fremt ikke alting har været paa Skram, for at vakte fra Kongen Skylden af et Fadermord, og ikke alting har været fra først til sidst overlagt imellem dem; Saa er dette dog vidst, at Kongen

Svend  
Tveking.  
Aar 993.

(a) J. O. T. S. S. siges vel, at han først drog til Dretland, men Tiden tillader det ei.



Svend  
Eufstog.  
Aar 993.

gen vedblev dog stedse at ynde Aki, Palnatokes Søn, og behøvedt han sine Eiendele i Fyen. Aki giftede sig med Thorgunna fra Bornholm, som havde i nogle Aar siddet Enke, og hvis Fader Vefet var Hovding over denne De. Moderen hed Hildigun, og Thorgunnas Brødre vare Bue hin Digre, eller den Tykke, og Sigurd Rappe: Klæmper. Ved Aki blev hun Moder til Vagn, en tapper og duellig Dansk Krigsmand; men derhos trættefær, urolig, tilbøielig til Drab, og uregierlig, saa han ei lod sig sige af nogen. Men Auzor, Akes Søn, som opfostrede Thyre, Kong Svends Søster, har efter Tidsregningen umueligen kunnet være Søn af denne Aki, endskjønt Langebek mener det. Sigvald, Jarl, eller Hovding over Jomsborg, var Søn af Estrut Harald, Underskonge i Slaane, eller og i Sieland, som fik sligt Navn af det han bar paa sin Hat en Fiæder af Guld, der veiede ti Markes, det er fem Pund. Sigvalds Modet hed Ingigerd, og Brødre Thorkil hin Havi eller Høie, og Heming, som vare meget yngre, og som siden bleve begge berømte Felt herrer. Sigvald havde og en Søster ved Navn Tofve. Vagn var snart i Fyen, og snart paa Bornholm hos sin Morfader, hvor ingen kunde raade med ham uden hans Morbroder Bue, en høimodig og overmaade stærk Mand, der saae ud som en Klæmpe, heldst naar han var vaabenklæd. Han var ellers lidet talende, ligesom hans Broder Sigurd, som var en smuk og høflig Mand, men hastig til Ginde, og utaalig imod alle Fornærmelser. Sigvald Jarl var høj, mândig af Bæst, havde meget smukke Dine, men var derhos bleg, og hans Næse lide fladt. Thorkil var overmaade høj, og bar derefter Tilnavn, han var meget stærk og skarpsindig, og saa var Sigvald ogsaa. Begge disse Brødre besluttede, da de bleve voksne, at søge det Jomsborgske Sælskab,

og

og Palmstøke tilhaande. I den Hensigt ginge de i Søen med  
 toende Skibe, høvert besat med 120 Mand. Underveis lagde de  
 til ved Bornholm, hvor de rovede den bedste af Vefers Gaarde,  
 og bortførde Kvæget til Skibene; Saaledes gjorde Nordiske  
 Folk sig da ingen Betænkning over at rase deres egne Lands-  
 mænd. Derfra drog de til Jomsborg, hvor Palmstøke steg op  
 paa Kastellet over Porten, og lod dem ind, efterat have faaet at  
 vide hvo de vare, og deres Erinde. Dem selv og Halvdelen af  
 deres Følge optog han i sit Selskab; men Resten forskied han  
 som uærdig. Vefers klagede imedens hos Kong Harald over den  
 ham tilføiede Uret, og Kongen lod derpaa Estrut-Harald hente,  
 og formanede ham til, at forsones sine Sonners Brødre, men  
 denne nægtede det, og sagde, at han ei til den Ende havde samlet  
 Skatter, for dermed at betale nogle Aar og Stude, der vare  
 tagne til nødvendig Underholdning. Kongen svarede derpaa, at  
 han aldrig mere vilde blande sig i denne Sag, og at han nu  
 maatte see til selv at forsvare sig imod Vefers og Sonner. Disse  
 sidste drog derpaa med fire Skibe og 200 Mand til Skaane,  
 hvor de plyndrede Estrut-Haralds tre bedste Gaarde. Da han nu  
 herover klagede for Kongen, erindrede denne ham om sit Svær,  
 hvorpaa Estrut-Harald foer med ti Skibe til Bornholm, og odes  
 lagde der ligeledes tre af Vefers bedste Gaarde. Vefers klagede her-  
 over paa nye for Kongen, og forestilte, at heraf kunde opkomme  
 en stor indbyrdes Krig. Kongen lovede at afgjøre Sagen paa  
 Seyrar Thing (a), vidhen at stævne Estrut-Harald, og at stifte  
 Fred

Svend  
 Torsløg.  
 Aar 993.

(a) Vænteligen saa kaldet af den De Seyræ eller Suræ, som ligger 2 Mille  
 fra Sjælland imellem Resenæs og Sjællands Odde. Danske Atlas T. 2.  
 p. 401. Underligt kan det vel synes, at holde Thing paa saa lidet en



Svend  
Tveflæg.  
Aar 993

Fred og Venfkab, leggende til, at ham syntes Væfer i alle Ting at føre sig fornuftig og sømmelig op. Paa bestemte Dag kom Kongen did med 60 Skibe, Errut-Harald med 10, og Væfer med 3. De floge deres Tæfte op faaledes, at Kongens vare midt imellem dem. Mod Aftenen komme Væfers Sonner der med ti Skibe, og ginge bevaenede til Thinge. Bue var da iført en prægtig Kiortel, hvis Værdie skattedes for fem Hund Guld, ligesom og ei mindre Værdie sattes paa hans Hat; Men alt dette tilhorte Errut-Harald, hvis Gaard de havde været henne at plyndre, hvorfor og Bue sagde med lydelig Røst: Kiend din Kiortel, og lad mig see, om du har Mod nok til at tage den igien. Nu var det nær ved at komme til Strid, men Kongen gik imellem med sine Folk; Efter megen Trætte blev den hele Sag givet i Kongens Bøld, alene at Bue undtog Draggren, og tvende Kister med Guld, som han og havde røvet fra Errut-Harald, og hvilket altsamvænt han plar ud nægtede at give igien. Endeligen sædte Kongen saadan Dom, at Bue skulde give Errut-Harald sine Klæder igien, men beholde Kisterne; og dennes Datter Tokve ægte Sigurd Røppe, som skulde faae til Eiendom de treende Gaarde, han og Broder havde plyndret. Alle vare fornoiende med denne Dom, især Sigurd, til hvilken Faderen tilligemed overgav den tredie Part af alle sine Eiendele. Brylluppet stod derpaa hos Errut-Harald, og var Kongen selv nærværende. Noget efter drog Bue og Sigurd ligeledes til Jomsborg med 2 Skibe og 120 Mand, og bleve indlemmede i det Jomsborgske Selskab, paa en Frededæl nær af deres Følge, som blev forkastet. Imidlertid

Er, men Valdemar I. holdt Rigsdag paa Emsøe, og i de gamle Li-  
ber var intet de Danske Kiærre, end at fare til Svæb.



tertid voxte Vagn til, og var saa ond og arrig, at han forend sit niende Aar skal have dræbt tre Mennesker, og i de følgende tre Aar bleven saa uregierlig, at han forarsagede sine Forældre megen Sorg. Til Slutning udsendte de ham, da han var 12 Aar gammel, med toende Skibe og 120 Mand, dog uden Baaben og Sætalie, som han sagde nok selv at ville skaffe sig, hvilket han og redeligen holdt, da han revede paa mange Stæder i Danmark selv. Af hans Mandskab var ingen over 20 Aar, og ingen under 18. Endeligen drog han og til Jomsborg, men der raadde Bue, forhen hans gode Ven, fra at antage ham; Palnaroke forestilte ham og, at han ei havde den udfordrende Alder, men han svarede, at han mente at have den, naar han 12 Aar gammel gjorde det samme, som en anden af 18. Endeligen udfordrede han Sigvald til Strid med 2 Skibe og 120 Mand, og begiærte da at antages, om han vandt. Palnaroke gav sit Minde hertil, dog udbød han sig af Sigvald ei at dræbe Vagn, men at flemme ham inde mellem Skibdene, og saaledes tage ham til Fange. Derpaa figtede de hæftigen sammen til Skibs, først med Stene, og siden med Sværde, og satte Vagn saa stærkt ind paa Sigvald, at denne maatte tilsidst begive sig til Lands af Mangel paa Stene, for der at søge flere op. Men da satte Vagn end hæftigere ind paa ham, saa han ikke fik Tid at samle nogen, hvorpaa Palnaroke bød dem at holde op med Striden, og overtalte derpaa sine Medstridere til at indtage Vagn og Følge i deres Selskab. Sigvald havde tabt 30 Mand, Vagn 20, og mange vare blevene saarede paa begge Sider. Palnaroke tog sig derefter Vagn saaledes an, at han ved pure Mødhed forvandlede ham til den Sædeligste af det gandske Selskab, hvorefter han vedblev i Styrke og Tapperhed at overgaae de fleste. Hans Antagelse er

Svend  
Tveskæg.  
Aar 993.





Svend  
Tvofting.  
Aar 983.

uden Tvil fteet Aar 988. Men nu at komme til Kong Svend igien, saa gjorde han om Sommeren et Tog til Engelland, hvor han plyndrede Den Man, landede i Nord-Wales, og ihjelslog der i et Stag dets Fyrste Edval, som ifkun efterlod sig en umyndig Son ved Navn Jago, hvorpaa han vendte sig imod St. Davids, odelagde alting med Sværd og med Ild, og dræbte dens Bisp Morgenev, Morgeneus eller Urogeney. Derfra vendte han hjem igien, og kom kort efter ud paa Høsten i en stor Uleilighed med Sigvold, Jomsbøfingernes Anfører, om hvilken nu først maaft tales noget. Denne Mand var skarpsindig og listig, men ikke fikket til at holde faadanne Karle, som Jomsbøfkerne, i Orden og Awe. Derfor faldt ogsaa Krigstrugten meget efter Palnarokes Død. Gruentimmer bleve nu to til tre Nætter i Byen; Jomsbøfkerne selv vare og mange Nætter i Nød uden for den; jævnlig Mord og Nederlag fæde iblandt dem selv. Sigvold lod alting gaar som det kunde, naar han ifkun forbedrede sine egne Raar. Til den Ende begav han sig til den Polffe Regent Boleslav, og begierde hans ældste Søster Astrid (a) til Hgte, og eruede

ellers

- (a) Isønderne gjøre Hende til Boleslavs eller Burislavs Datter, men det kan ei bestaa med Tidaregningen. At Boleslav er Burislav bekræftes og derved, at den Polffe Skrifent Joannes, som frev ved Aar 1359, vidner i Sommersbergs Script. Silesiacis T. 1. p. 5. at Boleslavs Herredømme udstrakte sig Iford paa lige mod Haver, og at han førte mange Krige imod Pommerer og Danffe. En ubekendt Polff, som frev ved det 14. Seculi Slutning, ib. p. 17, lader ham og jævnlig stride mod Pommerer og Danffe. Begge lade ham fætte sit Sæde i Prag, og blande ham altsaa med den faamiddige Boleslav i Bøhmen, hvilken efter den faamiddige Dittmar fiod fra sine Forfædre af i Forbund med Leuticherne, i hvis Land Jomsbørg laae. Dog er det vidst, at den Polffe Boleslav indtog Prag, og befad den i en kort Tid. Jo Martinus Gallus, den ælffe Polffe Historiefriver, som frev ved Aar 1110,

og

eller med at ville forlade Jomsborg, og tage Besætningen med sig. Kongen svarede, at han havde vel tænkt at bortgive hende til en fornemmere Mand, men vilde dog for den Ryttes Skyld, han havde af Jomsvingingerne, tage denne Sag i nærmere Overveielse, men i sig selv frøgtede han for, at de Danske skulde komme og tage Liv og Rige fra ham, naar Jomsvingingerne vare borte. Derefter bragte han denne Handel for sin smukke Søster, som vel ikke havde megen lyst hertil, men dog raadde ham til at give Sigvald Haab, paa Vilkaar at han for end Brylluppet skulde skaffe Benden frie for at give Skat til den Danske Konge, ved at føre Kong Svend fangen did; og overgive ham i Boleslavs Hænder, samt indgaae at blive med sine Følf i Jomsborg, og værges Landet. Sigvald, forblindet af Elskov, lofte, at det skulde ske inden tredje Jul kom. Ild paa Sommeren (a) drog Sigvald med tre Skibe og 300 Mand til Siehand, og fandt Kong Svend enten paa Moen eller Falster, opholdende sig paa en

Svend  
Tveking.  
Aar 993.

3 i 3.

Baard

og er udgivet i Folio bag ved Kadubko til Dansk 1749, beretter p. 57. at under Boleslav I. strakte det Polske Rige sig til Havet, og havde der endte grumme barbariske Følf til Naboer: Seleucia (uden Tvil skal læst efter skrevet i Stedet for Leuticia), Pomerania og Prussia, med hvilke den Polske Regent jævnlig skred for at omvende dem til Troen. P. 60. siger Martinus tyden, at Boleslav saaledes enten overvandt eller befæstede i Troen Seleucia, Pomerania og Prussia, at han med Drottens Tilladelse indrettede og indviede der mange Kirker og Bisper. Scholiaster til Adamus Bremenensis nos. 22. p. 22. vidner og, at Boleslav i Forbund med Otho 3. undertvang Slavien, saa og Preuzlen, hvilket sidste uden Tvil er urigtigt.

- (a) Islænderne sige vel, at det skede om Baaren, men det er ikke rimeligt, siden det lader, at Svend var om Sommeren i Engelland. 3 Keenhielms O. T. S. c. 30 p. 113. siges dog, at det skede om Sommeren.



Svend  
Tveflieg.  
Aar 993.

Gaard med 800 af sine Hofmænd. Nu lagde Sigvald ind ved et Næs, langt fra andre Skibe, med Forstavnene vendte ud ad, og Aarene rede. Derfra sendte han 20 Mænd til Svend, og lod ham vide at han laae dødsyg, men havde besynderlig vigtige Ting, angaaende baade ham og Riget, at meddele, bad derfor at han ei vilde forsmætte at komme ned til ham. Kongen drog strax til Strandbredden med 30 Mænd, og gik med ti ud paa det yderste Skib, hvor Sigvald laae til Sengs af sin forstulte Sygdom, efter hvis Anstalt Broen, som var fra det første Skib og til Landet, blev borttaget, saa snart Kongen og 30 Mænd vare komne paa det, under Paaskud at Skibet ellers maatte sunke, og ligeledes blev gjort med det yderste Skib, saa at Kongen kom ifkun vid med 10 Mænd. Da Svend nærmede sig, spurgde han, om han kunde forstaae ham? Sigvald svarede Ja, men bad ham dog komme nærmere. Nu stod Kongen ved Sengen, og spurgde, hvori de vigtige Ting bestode. Vit dog Herre, svarede Sigvald, thi baade Rost og Kræfter fattes mig; Kongen gjorde saa, men da greb Sigvald ham om Nakken og om Livet, og raabte til sine Folk, at de skulde roe af alle Kræfter. Saaledes blev Svend fangen (a) tilligemed 30 af sine Hofmænd. Kongen spurgde nu, hvad man havde i Sinde med ham? Svaret blev, at føre ham til Jomsborg, hvor al Ære og Hæder skulde ham vederfares; hvortil Kongen svarede, at han i sin Tilstand ei kunde være herimod. Ved Ankomsten blev han vel bevertet, og det hele Selskab udgav sig for hans Tienere. Sigvald berettede ham nu, at han agtede at skaffe ham til Brud Boleslavs Søster Gunhild eller Hildi-

(a) Saxo l. 10. p. 187. fortæller Jomsvoikingernes List noget anderledes, men jeg haver herudt fulgt Islandernes Beretning.



Hildigun, en deilig Prindsesse; hendes Søster, som han skulde have, var vel og deilig, men ikke at regne imod hende. Sigvald drog derpaa med 100 Mand til Boleslav, og blev vel imodtaget, da han fortaalte, hvorledes han holdt Svend fangen. Nu spillede Sigvald en dobbelt Kulte; Boleslav truede han med at sætte Svend i Frihed, og Svend med at overgive ham til Bønderne og Boleslav, der vilde pine ham til Døds. Bønderne skulde og ved Svends Ankomst have opvakt Tumult, og forlangt hans Liv, samt at pine ham; men ved de Fornemmeres fornuftigere Raad bleve de bragte paa andre Tanker, og lærte bedre at indse deres Fordel. Herover skulde man næsten slutte, at Fiendskabet mellem Svend og Palnatoke havde været virkelig, og at Svend har villet sætte et Exempel paa ham, som en Kongemorder, for sin egen Sikkerheds Skyld. Rimeligen maae Svend ogsaa have engang gjort Uolækkerne noget særdeles imod, og de ogsaa ved hans Død have gjort sig Haab om Danmark's Undervælgelse, da han endnu ingen Sønner havde. Endeligen bragte Sigvald det saa vidt, at han blev Opmand imellem Kongerne, og sluttede han da saadant Forlig: Bønderne skulde ei mere give Skat til de Danske (a), Boleslav skulde ægte Thyra, Svends Søster, og Strybiørns Enke, og Svend derimod Gunhild, Boleslavs Søster; Gunhild skulde have til Medgift den Del i Bønden, de Danske havde erobret, og Thyra de store Gods, hendes Fader havde givet hende i Fyen, Følster og paa Bornholm; Dog hermed skulde ske et Mageskifte, Thyra faae de Bøndiske Eiendele, og Gunhild de Danske; et viist Aaleg for at forekomme videre Trætte mellem Rigerne; Sigvald derimod skulde beholde Jomsborg med omstiggende

Svend  
Tveflig.  
Aar 993

(a) Uden Told have alene de Leuticier, som stode under Polen, givet dem.



Svend  
Tveskiæg.  
Aar 993.

gende Land, som sin Eiendom, faae Astrid til Ægte, og af Svend i Løsepenge saa meget Guld, som denne veiede, og to Gange saa meget Sølv. Svend og Sigvald holdre strax derpaa Bryllup i Jomsborg med saadan Pragt, at Bønderne aldrig havde seet dens Lige. Efter mine Tanker var Gunhild da 23 Aar gammel, og fød Aar 970. Den første Aften sadde begge Brudene i Høisæde, og vare efter Sædvane bedækte med Elor; men da de Dagen efter saaes ubedækte, mærkte Svend at han var bedraget, og at Sigvald havde udvalgt den Smukkeste for sig. Dette, saavelsom og den svigefulde Maade, paa hvilken Svend var bleven bunden til Gunhild, forarsagede uden Tvivl den paafulgte Uenighed i deres Ægteskab. Imidlertid tvang han sig dog til at være glad, saa at ingen mærkede noget paa ham. For at tilveiebringe den store Løsepenge maatte Kongen sælge Skovene (*Saltus ac nemora*), han hidindtil alene havde besiddet, og bleve de i Skaane og Sietand kjøbt af den hele Almue, hvilket vel er Oprindelsen til vore Overdrifter; men i Jylland af beslagtede Familier. At Skovene hidindtil havde alene tilhørt Kongerne, dertil var vel dels deres Storhed Grund, og dernæst at de ansaas for øde, og ei vare inddelte, og derfor ligesom Kongens Alminding endnu i Norge (a). Det synes ei urimeligt, at dette

haver

(a) I mine Samlingers første Tome p. 126—128. har jeg i Henseende til Skovene gjort følgende Anmærkning: Under Svend Tveskiæg, hvis Regering tog Ende 1014, læse det, at alle Skove, *Saltus ac nemora*, bleve solgte af Kongen, dels til det Almindelige, og dels til private Folk, thi Skaaninger og Sietandsfarer kjøbte for offentlige Penge de almindelige, eller tilfælles Skove, *communes Sylvas*, som Saxo siger, men hos Tyderne derimod læse kjøbt ei uden af Slægter, der vare nær med hinanden beslagtede; Ved disse Skove er uden Tvivl bleven forstaaet hvad man i Norge kalder Kongens Alminding,



haver udi Jylland hiulpet med Tiden til Herregaardenes Op-  
komst, thi for det første bleve de ifkun Odelsgaarder, hvilke ellers  
i det helt Land maade tilskrives dels Kongelige Prindsers,  
Barner og Herfers, dels Lehne, Kongerne for en og anden Mand-  
doms Gierning og troe Tieneste have skænket til deres Mænd og  
Hoffolk. Men som alt dette endda ikke kunde forslaae til at be-  
tale Kongens Løsepenge, saa beslattede det Danske Fruentimmer,  
at hengive deres Ørenringe, Halssmykker, Armbaand, Ringe,  
Kiæder og andre Prydelser, for at løse Kongen. Vel har den  
Gudhed, han viste imod Hedningene, kunnet have megen Del  
heri, men det viser dog derhos, at han har været elsket af sine  
Under-

Svend  
Tveestieg.  
Aar 993.

ding, hvortil man i Danmark ei finder Spor fra umindelige Tider,  
og som vel ved denne Leilighed er gaaet af Brug. Jeg holder ellers  
for, at dette Køb og Salg haver givet Anledning til de saa kaldte  
Overdrifter, ligesom Landets ringe Beboelse i de ældste Tider haver  
givet Anledning til, at alle udtykede Stæder, og som ingen tillegnede  
sig, ere blevene ansette for at tilhøre Kongen, og kaldte Kongelige Al-  
mindinger. Denne Forandring haver ellers uden Tvil ført en god  
Virkning med sig, i det disse Almindinger ere siden den Tid blevene  
noget bedre benyttede end tilforn. At de i Sietland og Skaane siges  
at have tilhøre for offentlige Penge kiobt dem, tænker jeg dog ei bør  
forslaaes saaledes, at alle Almindinger i Sietland have tilhørt alle Siet-  
landske Selvejere, men kun at alle Selvejere i hver District, i hvert  
Hæred have haft Del i den Almindning, som laae i deres District,  
hvorimod i Jylland kun visse beslagtede Familier sloge sig sammen, og  
derved udelukte alle andre i samme Egn. Og deraf kommer det vel, at  
der udi Jylland, saavidt mig er bekendt, findes ingen Overdrifter,  
men desværre nok i Sietland, thi af Kongens Almindinger ere disse  
Overdrifter komne, og derved ei blevene til stort mere Nytte. Af det  
at Almindingerne i Sietland og Skaane bleve kiopte for offentlige Pen-  
ge, men i Jylland til Familiers Nytte, slutter jeg, at i de tvende  
første Lande have været flere Landsbyer, og i det sidste derimod flere  
enkelt Gaarde.

RE



Svend  
Eggesk. 993.  
Aar 993.

Undersaatter. For at belønne Kionnet forordnede han, at det herester ei skulde være udelukt fra at arve med Brødre, Frænder og Slægt, men tage halvt imod dem (a). Mange, og deriblant vor lærde Kofod, anseer vel dette for Fabel, mest paa Grund at Beretningerne herom ere noget forskjællige, men da det er gandske vidst, at Gruentimret i de hedniske Tider ei arvede i Norden, lige saa lidt som hos de gamle Tydske, men at en Frier maatte kobe sin Brud af hendes Fader med Baaben, Hesse og andet saadant (b), og at den Skik gik efterhaanden af Brug, saa habes hertil ingen beqvæmmere Tid end just denne, allerheldst Saxo og Svend Aagesen udtrykkelig vidne, at Qvinderne da først finge Arverettighed, hvorfor og Langebek i en utroft Seddel antager denne Sag for rigtig. Om de herved vunde eller tabte er en anden Sag, thi forhen kunde de næsten være visse paa, at ingen ægtede

(a) I mine Samlingers 1 Tome p. 128 og 129. har jeg ved denne Lov om Gruentimrets Arv gjort følgende Anmærkning: Denne Kongs forordnede og at Gruentimmer herester skulde arve, hvorfra de forhen vare ved Loven udelukte, saa at en Døster skulde nu arve halvt imod sin Brøder, og forringede derved efter mine Tanker Stiftermandens Antal, ved at aabne Døren for Degierlighed og Siærrighed, og ved at forårsage, at fattige Diger ei kunde blive gifte, et Onde, som dog i hans egne og følgende Tider, da Overdaad og Dyrhed og uigs Vilskaar ei herskede saa meget, som i senere, ikke endda vitrede sig saa meget, thi denne Lov angik ikke Tælle, og en Træl giftede sig altid med sin Lige. Det havde været meget bedre, at indføre Babylonierne vise Lov, som efter mine Tanker, saavel i Henfende til Folke Mængden, som Egteskabernes Lykkeligbed, er den i sig selv, der nogenstunde er givet, og kan gives. Ellers er jeg af den Tanke, at denne Hjørde om Gruentimrets Arv haver kun angaaet faste Eiendele, saasom jeg holder for, at de forhen have arvet Løstøse, som man finder i alle de gamle Tydske Love.

(b) See Riccard in leg. Salic. p. 86.

ægtede dem uden af Riærlighed, og da ingen Qvinde eiede noget, saa gik det alene personlige Egenskaber, og saa udeluktes ingen fra Egtelab uden den, som var uærdig dertil, hvilket formodentligen meget bidrog til Folkemængden. Men som alt dette endnu ikke forflog til Løsepengene, saa maatte Svend sælge en stor Del af Kronens Gods og Agre, hvilket vel haver endnu givet den nærmeste Anledning til Herregaarde og mægtig Adel (a), thi Ridderskerne have uden al Tvil besiddet Godset med samme Rættighed som Kongerne (a). Dog har denne Qvindernes Arv uden Tvil

Svend  
Tveffing.  
Aar 993.

R F 2

ei

(a) Worm in Mon. p. 163 — 165. 184. 250. 257. 314. 315. 385. antager, at adelige Slægters Tilnavne hos os have været fra Hedenflabet, især en Ulstand, Boner, Urne, Thor; men stadsige have de vidst si været, endstount jeg gjerne tilføjer, at Boner er opkommen i i i Osculo, men ere strax gangne af Brug; og at adelige Slægter selv, som adelige, have været til fra Hedenflabet.

(b) I mine Samlingers i Tome p. 129 og 130. har jeg i Henseende til Kronens Gods gjort følgende Anmærkning: Kong Svend Kal og have solgt sine Agre og fæste Glendele, for at kunne betale de Udløsningspenge, som han for sin Person skulde udgive til Jomsborgerne, hvorefter af seer, at Kongerne have da ligesaa vel besiddet Jordegods, som i vore Tider; en ypperlig Indretning, og som aldrig bør afskaffes, thi der ved kan de Mænd, som Kongerne bestille til at vaage over deres Financer, best erfare Landmandens Tilstand, og hvad han taaler at give i Skatter; da han ellers, i Mangel af denne Rettesnoer, behyrdes over sine Kræfter, ja vel overlades til Skatteforpagtere, det er Blod-Igler, som i Frankrige; et Land, der med alle sine agemene naturlige Fordeele er det uløseligste i Verden. Hvad enten Bønderne tilhøre Proprietæter, eller og ere Selvtæiere, da agtes deres Naab ei stort af Cameralister, det er Folk, som have Ret til at være haarde, fordi de ere satte til at vaage over Kongens Indkomster, med mindre de ved Kongens egne Domainer kunne lære, at Naalæg, brevne over et vist Naal, give al Glib og Lyst, og forarme Landet, saa at man ved at tage sking i eet til et Aar, maaske siden savne i 50 til 100.





Svend  
Tveflæg.  
Aar 993.

ei strakt sig videre end til rørligt Gods, og især ingenlunde til Odels-  
gaardene, hvorvel jeg derfor ikke aldeles nægter, at denne Arv jo haver  
vel og strakt sig til saadanne Jorder, som Qvindernes Fædre ved Riob  
eller paa anden Maade vare komne i Besiddelse af, og at dette haver  
efterhaanden foraarfaget Samling af store Jorder til eet Gods, og  
tient til at svække Demokratiet. Efterat alting var nu saa vidt  
bragt i Rigtighed, saa førde Benderne Svend til Danmark, led-  
saget af 30 af deres egne Skibe, og begavet med adskillig Skient  
af dem. Ved Bindinge Broe i Tjen, ei langt fra det nu væ-  
rende Nyborg, satte de ham i Frihed, imod en Eed, han maatte  
aflegge, aldrig at ville hævne dette, og at sætte de fornemste  
Mænds Børn til Vorgen, hvilket gjør det rimeligt for mig, at  
alting er ei bleven beraat paa eensgang, men maaskee i tvende  
Gange, hvilket har forført Saxo til at troe, at Svend blev tre  
Gange fangen, og bleve da Gisserne efterhaanden udløste; her-  
ved bliver det og rimeligt, at Skovene ere blevene afhændede første  
Gang, Gruentimrets Smækker anden Gang, og Jordegodsfer  
tredie Gang, og da ere vel Gisserne først alle komne tilbage.  
Freds-Fordraget blev altsaa opfyldt i alle Poster, undtagen at  
Thyra vilde ikke have Boleslav, dog ikke af de Aarsager, som Is-  
lænderne vilde, fordi han var gammel og Hedning, men af andre  
ubekiendte. Ovennævnte Eed, hvorvel den var tvungen, holdt  
Svend og, som Saxo beretter, saa hellig, at han aldrig tænkte  
derfor at paasføre Benderne Krig, hvortil efter min Mening er  
kommen, at han selv har været vel fornøiet med, at de vilde sid-  
de stille, da han havde alle sine Tænker henvendte til Engelland.  
Der er ikke at tvile paa, at jo mange Bender have været iblant  
disse Jomsvikinger, hvorved, saa og ved de Engelske Toge, paa  
hvilke de Danske ofte havde Bender med sig, disse efterhaanden bleve  
saa

saa vante til Søen og til Fribyretie, at de fra det 11 Sæculi Midte af, og til næsten det 12 Ende, vare snart de Danske deri overtegne, dem til ubodelig Skade. Strax efter Svends Tilbage-  
komst døde Strut-Harald i Skaane, og Vefse paa Bornholm. Deres Graver-  
Ol gjorde Kongen paa deres Beføstning, og til-  
ligemed sin Faders. Jomsvikingerne kunde ei andet end komme  
did, da det holdtes for Fædrene af deres Hovedsmænd, hvorvel  
endel af dem fraraadde det, at man ei skulde betroe sig til den for-  
tørnede og fornærmede Konge. Men de fore derfor og saa mand-  
stærke, at de havde ikke stort at frøgte, nemlig med 40 store og  
vel udrustede Langffibe, hvortil komme 20 fra Skaane, hvilket  
Tal af 60 Sæmund Frode har opgivet. Gæstebudet holdtes i  
Ringsted ved Vinterens Begyndelse, det er den 17 October, og  
komme did alle fornemme Danske. Svend var glad, og venlig  
mod alle, dog mest mod Jomsvikingerne, endskjønt han tænkte  
paa at besnære dem, hvorvel uden selv at vove noget, ved at føre  
dem i Krig med Hagen Jarl, og saaledes at svække tvende Siens-  
der paa hinanden, thi Hagen besad nu den Del af Norge, Svend  
formente sig at have Rettrighed til. Af den Aarsag opmuntrede  
han dem brav til at drikke, for derved at bringe dem til at gjøre  
farlige og forvovne Løfter. Først bleve de Skaaler bragte om i  
Horn, kaldte Minni, som druffes til afdøde Benner og Fræ-  
ders Minde. Derefter blev der saa kaldte Brage-Begger ind-  
baaret, som Arvingen, der holdt Gæstebudet, først maatte dri-  
kke, og derved gjøre et Løfte, hvilket alle Nærværende maatte og  
saa drikke, og gjøre noget Løfte ved. Derpaa havde Arvingen  
Lov til at indtage den Afdødes Plads, og holdtes for med Rette  
at træde ind i alle hans Eiendele og Bærdigheder, hvilket han  
ellers ikke maatte. At denne Skaal var indviet til Brage, Gild



Svend  
Tveitieg.  
Aar 993.

for Betsalenhed, vifer at megen Hedenstabs Hæbde endda ved Svend endstiont det følgende ogsaa vifer, at han ingen Alfftye havde for Christendommen, og vilde for saa vidt ansees for en Christen. Naar denne Forandring er gaaet for sig med ham vides ei, ikke heller hvoreledes hans hedniske Undersaatter have optaget den. Efter al Anseende have de været fornoiede med, at han ei forfulgte eller tvang dem, som hans Fader, hvorudi han handlede baade mere politisk og billig. Desuden kom det mange af dem ei an paa, at erkiende Christus for Gud, naar de ikkun derhos maatte dyrke deres andre Guder. Ved Brage-Beggeret gjorde Svend det Lofte, at han inden tredie Vinters Ende vilde drage til Engelland, og enten fordrive eller dræbe Kong Ethelred, eller og selv sætte Livet til derover. Efter saadant Lofte besteg han sin Faders Sæde, og opmuntrede derpaa Sigvald Jarl til at gjøre et lige saa mandigt og ei mindre Lofte, leggende til, at Jomsvikingerne havde opfyldt gandske Norden med deres Navns og Bedrifiers Ære, saa at intet Nordisk Folk kunde lignedes med dem. Efterat alle Glæsterne havde druffet Brage-Beggeret til Kong Haralds Minde, blev et druffet til Christi Hukommelse, og ligeledes et Erke Engelen Michael til Ære, som ingen maatte undslaae sig for. Derefter drak Sigvald sin Faders Minde i det fjerde Begger, og lovede inden tre Vinters Ende enten at dræbe eller udjage Hagen Jarl, om det end skulde koste ham hans Liv. Hertil sagde Svend: Dette er et priseligt Lofte, sæt det nu lige saa stærkt i Bærk; heller under jeg dig det Rige, end Hagen Jarl eller hans Søn Erik, bliv nu kun ved at drikke. Derpaa opmuntrede han Thorkil den Høie til, og at gjøre et mandigt Heitsfremging, eller Lofte, hvorpaa denne lovede at ville staae sin Broder tappert bi paa det Norste Tog, og ei at flye forend han saae ham flye. Bue lovede at

at ville følge Sigvald, indtil flere af deres Følk laae slagne, end stode tilbage, eller saa længe Sigvald selv vilde. Sigurd gjorde det Løfte at følge Bue, saa længe han levede; Vagn at gjøre Bue Sælskab, mens han var i Live, eller saa længe han vilde, sampt tillige at søve hos Ingeborg, Datter af Thorkel Leira, en af de fornemste Mænd i Bigen, imod hans Villie, og tilligemed at slaae ham ihjel; Biörn hin Brestke lovede at følge Vagn sin Fosterføn, saa længe han det formaaede; Havard Huggende og Aslak Holmskall, Bues Skoefvend, der er Opbarter, lovede Dagen efter, som det synes, aldrig at forlade deres Herre enten død eller levende. Dagen derpaa erindrede Astrid sin Mand Sigvald om hans driftige Løfter, som han nu havde glemt, sigende, at Kongen ei glemte dem, da han agtede at styrte ham i Fare. Hun raadde ham derfor til i Samlingen at vise sig glad og munter, og at svare Kongen, naar han drev paa Løfters Guldbyrdelse: Øket omfæber Manden, og derhos forlange af ham en anseelig Hielp til dets Jværfættelse, hvorved han ei maatte glemme at forringe sine egne Kræfter, og at ophoie Kongens, for desbedre at overtaale ham, da han maatte være vis paa, at Kongen kun søgte saavel hans som Hagen Jarks Undergang. Sigvald fulgte hendes Raad, og bragte derved Kongen til at love sig en Udsætning af 20 Skibe, men herrit svarede Jarten: Saadan Hielp kunde være anseelig for en rig Bonde, men er en Konge uanstændig. Hvor mange behøver du da? spurgde Kongen. Fyrgetis de store og vel udrustede Skibe, som jeg skal give igien, eller og andre i de tabtes Stæd. Kongen tilstod ham endeligen denne Begiering, men da han foedrede dem strax, saasom han usfortvætt vilde, naar Gæstebudet var sluttet, begyndte Toget, saa tog Kongen og alle de andre en Grund; Endeligen svarede han:



Svend  
Tveftieg.  
Aar 993.

han: Du skal faae din Begiering, men ikke tænkte jeg, at du havde saa hastid. Hertil svarede Astrid, at alt Haab om at overvinde Hagen bestod i Hurtighed, thi fik han Tid at samle Folk og Skibe, saa var det ugiørligt. Tosve, Sigurds Hustru, opmuntrede hendes Mand til Tapperhed, paa det han kunde efterlade sig et got Navn, og forsikrede ham, at da skulde aldrig nogen anden i hans levende Live, og medens han var borte, betræde hendes Seng, hvorved hun venteligen sigtede til de da brugelige Skilsmisser, som Torfæus vil; maaskee og ansaaes dette for noget Støt, at en ung Kone holdt sig troe og kydst, naar hendes Mand var længe borte. Derefter vendte hun sig til Bue, sigende: Sandt nok, jeg havde heller ønsket dig til Mand end Sigurd, dog da det ikke kan ændres, saa vil jeg være fornøiet med min Del, men til et Bevis paa min Yndest vil jeg give dig tvende Krigsmænd til dette Tog, Havard og Aslak (a), thi du har fortient, at jeg paa beste Maade sørger for dig. Bue beholdt den ene, og gav Aslak til Vagn. Efter dette blev Toget med Overlæg af alle de Jomsvikingske Høvdinge besluttet, og kort efter sat i Bærf. Endskiont Jomsvikingerne ere nu vel dragne adstød i dette samme Aar, saa vil jeg dog opsætte hele Togets Beskrivelse til næste Aar, i hvilket det store Slag i Hioringa Bog stede. Som en Følge af Svends Løfte var vel hans Engellske Tog, dog er det ei urimeligt hvad Dinnar skriver, at manges slette Tale om ham, saa at de kaldte ham en Træl, fordi han var bleven fanget, har og gjort sit til hans mange Krigstog, hvorvel Vrgiærighed, Uroe og Tidernes Smag det meste.

- Den

(a) De samme Havard og Aslak, som forhen ere nævnte.

Den Svenske Kong Erik synes at være død imod Slutningen af dette Aar, thi han levede ifkun ti Aar efter Slaget paa Fyrisvold, eller som den Norske Historie, der er skrevet ved 1170, vil, ifkun 9 Aar efter det. Hans Søn Oluf Skoutkonung, som blev hans Eftermand, var da saa ung, at de Svenske bare ham i Skjødets, hvoraf han og fik sit Tilnavn, og har venteligen i det høieste været ti Aar gammel, og lader det at hans Moder Sigrid har havt meget at sige i Regjeringen. — Erpo, Bisp af Verden, døde den 19 Februarii. Hos ham opholdt sig en Dansk Prinds ved Navn Gulring, af hvis Navn jeg slutter, at han har været en Søn af Guldharald. Han blev ei alene opdragen i den Christne Troe udi et Kloster, men endog gjort til Geistlig, og beskikket til at være Diaconus. Mig kommer det rimeligt for, at Kong Harald Blaatand har for sin Sikkerheds Skyld sendt ham til denne Bisp efter Faderens Død, og formaaet Bispem til at opdrage ham til en geistlig Mand, hvorved han tænkte at være aldetes sikker. Dog det Haab slog feil, hvorvel ikke imens han levede, thi efter Erpo's Død tog Gulring Flugten, af lagde den geistlige Orden, hvorvel ikke Christendommen, som han i det mindste efter Navnet vedblev. Han forsøiede sig til sine, blev vel modtaget af dem, og arbejdede Land efter sin Fader, hvor det lader at han endnu regjerede, da Ditmar skrev Aar 1018, eftersom han beretter, at den gandske Christenhed beder for ham og Med-Staldbrodre, at de maatte ombendes, og at noget slikt ei mere maatte hændes. Det er troeligt, at Kong Svend haver gjort ham til Under-Konge et Sted i Danmark (a). Mere

Svend  
Tvestieg.  
Aar 993.

(a) Lagerbring S. H. T. I. p. 519. mener, at Gulring er Ring af Nordskud, som i 11 Seculi Begyndelse havde et lidet Rige i Öxerrige.



**Svend** vides ikke om ham. Sæperne gjorde treende Felttoge imod Slaverne, men uden Virkning, hvorimod Slaverne ideligen røvede i Sæpen. — Anlav, det er Oluf Tryggvesøn, kom med 93 Skibe til Slane i Middelfart ved Themsen, og plyndrede Egnen dets omkring; Derfra drog han til Sandwich og Ipswich, og ødelagde aeting. Egeledes gjorde han ved Maldun. Men samme Aar lod han sig døbe paa de Enllingske eller Sorlingske Øer. En anden Danst Hær plyndrede i Ost-Engeln, saa at Indvaanerne af Gaarde og Landsbyer derover flyede til Stæder og Easfeller, ja til Moradser og uvejsomme Egne. Da blede St. Neoti Levninger bragte i Sikkerhed til Eroptand. Samme Hær var det uden Tvil, som plyndrede Bebbanburgh, og førte rigt Bytte derfra, sampt ødelagte den. Derefter kom den til Humberd Udsøb, brændte mange Byer, og slog mange Mennesker ihjel i Liddsey og Northumberland, hvorpaa Engælænderne af disse Lande samlede en stor Hær, men da det kom til Slag, toge deres Anførere, Fræng, Godvin og Frethegist, som alle vare af Danst Herkomst paa Fæderne Side, først Flugten. Kong Ethelred lod stikke Dinene ud paa Alfgar, Elfries Søn, for at hævne det, Fæderen havde brudt ved at holde med de Danst, men herved paadrog han sig manges Had (53).

**Mide**

(53) O. T. O. S. Part. 1. c. 130. 131—147. Arnæ n. 290. 4to. Mss. c. 11. 12. 15—28. Lang. T. 4. Tab. 2. p. 545. not. h. T. 1. Tab. ad p. 43. Torf. H. N. T. 2. p. 288—292. 297—307. Wynne H. of Wales p. 68. 69. Leland's Itinerary T. 8. p. 84. Ad. Br. I. 2. c. 72. p. 21. Saxo l. 10. p. 186—188. 192. Thomassinus paa Kongens Bibliothekke vidner, at Erik Seier døde i Hagen Jærls sidste Aaringer. Phil. Tr. Saml. T. 5. p. 71—74. Brocman ved Ingvar Vidförles Saga p. 131. 132, hvor Erik Seiers Død sættes ved Aar 994. Snorra i O. T. O. S. c. 37. 38. 98. Lang. T. 1. p. 53. 54—158.

Midt om Vinteren antraadde nu Jomsvikingerne deres Norske Tog, hvilket jeg ikkun vil fortælle i mueligste Korthed, da det nyligen er paa saa omstændelig og fortreffelig en Maade beskrevet paa Dansk af vor alt for savelige Schöning i den tredie Tome af hans Norske Historie. De droge adstød med 120 store Krigsskibe, ladede med Waaben og andre kostbare Sager, men deres hele Flode bestod af 185 Skibe, de smaa iberegne. Ved Rimsfjorden samlede de sig, og derfra stufte de over til Norge, og plyndrede den Riigskøbstad Tunsberg ivertimod deres Raadslagning at oversfalde Hagen Jarl usformodentligen, men de vare ikke i Stand til at tæmme deres indgroede Begierlighed efter Bytte. Stadens Indbyggere bleve dræbte, og den selv, som før det meste var ikkun bygget af Træ, lagt i Aske. En vis Ögmund undkom, dog med sin Haands Forlis, og bragte Hagen og hans Søn Erik Tidende om dette fiendelige Indfald til den Gaard Sölen paa Romerige. De gjorde strax al muelig Anstalt til Modværg, og reiste de, sampt Hagens andre tvende Sønner, Svend og Erling, Landet over. Samlingspladsen blev i Hiorun-dar Fiord, nu Jorgensfiord, paa Sundmør, 'didhen 300 smaa og

21 2

store

Svend  
Tvefik.  
Aar 994.

158. Ditm. l. 7. p. 409. Sperling de voce Konung p. 257. Arpe Them. Cimbr. p. 129. Kosode Fens Historie T. 1. p. 10—15. Törf. Trif. c. 21. Gram in Meurs. c. 159. 160. not. b. c. O. T. C. S. Reenhielmii c. 30. Sch. N. S. T. 3. p. 244—249. 296. 297. Jomavikings-Saga i Arnæ n. 292. Mss. 4to. Hervarar-Saga p. 181. Ditm. l. 4. p. 351. Ann. Saxo c. 356. hvor Gulring kaldes Goltrin. Ann. Hildesh. p. 720. Phil. Tr. Saml. T. 5. p. 16—18. Chr. Sax. p. 127. 128. H. Hunt. p. 357. R. de Hov. p. 428. Ingulph. p. 890. Sim. Dun. c. 162. Bromton c. 879. 880. Gale T. 1. p. 152. En Ubekendt i Wharton's Anglia Sacra T. 2. p. 648. henfører Morgenens Død til Aar 1000. Arnæ n. 325. 4to. p. 2119. efter min Udskrift.





Svend  
Drekling.  
Aar 994.

Store Skibe komme, hvoriblant vare endog saa Skuder og Riobmandsskibe, som man havde taget med, naar de ifkun vare noget høie paa Bordene, thi det hele Land reiste sig op for at fordrive Jomsvikingerne. Imidlertid bleve disse ved at drage frem, dog ikke hastig, saasom de mange Stæder gjorde Landgang paa Agder, Jæderen, hvor de Jule Nat (a) landsteg, Rogaland, Nordfiord, Sundmør, og plyndrede, kiendte og brændte alle vegne, hvilken Ophold blev Hagen Jarl til Frelse, da han derved fik Tid til at sætte sig i Forsvarsstand. Paa Sundmør, paa Den Grind, gav en vis Ulf dem en falsk Efterretning, at Hagen Jarl laae ei langt derfra i Hiorunga, nu Lie-Baag, med ifkun to til tre Skibe; Efter hvilken Beretning de hastede did, men da de finge Hagens hele Flode at see, sprang Ulf over Borde, dog Vagn igiennem borede ham med et Kastespjød. Da Hagen vel havde flere, men mindre Skibe, saa lod han legge tre mod hvert af Jomsvikingerne, ligesom der og var tre Norske Anførere imod hver af deres, og tre Normænd imod een Jomsvikinger. Midt i Floden laae Erling, Hagens Son, med 60 Skibe imod Sigvald Jarl og Thorkil den Høie; Den høire Floi, 60 Skibe stærk, anførtes af Erik Jarl imod Bue og Sigurd Røppe; Den venstre, af samme Styrke, havde Svend Jarl til Anfører imod Vagn og Biörn hin Breiske. Hagen Jarl holdt sig selv uden for Slagordenen, for alle vegne at komme til Hielp, hvor det mest behøvedes. Derefter gif Søeflaget for sig, det største som hidindtil havde været holdet i Norden. Efter Sædvane begyndte man med Stene, med Kastespjøde, med Pile af Laas- og Haand-Buer, og andre Slags Skjøde-Baaben.

3

(a) Hermed forstaas den hedniske Jul, som indfaldt i Januarii.

I Begyndelsen havde Jomsvikingerne Fordel, da deres skarpe Skud giennemboede de Norske Skjolde, deres Skibe ogsaa vare større, og deres Mandskab mere udvalgt. Vagn drev derfor Svend Jarl tilbage, saa at den Fløi var næsten færdig at tage Flugten. Men Erik og Erling komme ham strax til Hielp med deres egne Skibe, saa at Slagtordningen blev igien lige. Imidlertid havde Bue drevet Eriks Fløi tilbage, og selv hugget sit Skib løst, for desbedre at forfølge de Flygtige, da de ellers alle paa hver Fløi vare bundne sammien. Erik kom derfor an i rette Tid, og lagde selv mod Bue, som dog antrede hans Skib, og gjorde der et stort Nederlag, men maatte endeligen trække sig tilbage, efterat hans Kriemper Aslac Holmskalle var falden, saa kaldet fordi han bar sit blotte Hoved i Striden (a). Saaledes endtes den første Dag. Anden Dag begyndte Slaget paa nye førend Solens Opgang, og havde Hagen Jarl imidlertid trukket endel friske Folk og nye Skibe til sig om Natten, og varede Striden til henimod Middag, da man paa nogen Tid holdt inde dermed. Men som det begyndte at falde de Norske meget tungt længre at forsvare sig, saa greb Hagen nu, dels af Overtro, dels af Politik, til at raabe Gudene om Hielp paa en end høitideligere Maade end Dagen tilforn. Han begav sig til den liden, nu ubekjendte, De Prinsigd, vendte sig mod Borgund, og anraabte sin Skytsgadinde Thorgerd Horgabrud om Hielp, ja lovede at

Svend  
Tveflig.  
Aar 994.

El 3

ofte

- (a) Altsaa var han et Slags Verserf. Efter Giraldus Cambrensis i Evans Welsh Bards p. 82. have Værdene i hans Tid været et Slags Verserfer, og troet ligesom de gamle Nordiske, thi de ansaae det for Rammeligt at bue paa Sottefeng, men for hæderligt at falde i Krig, derfor angrebe de og ofte nøgne Jernklædde, ubevæbnede Bevæbnede, og til Guds Mytterie, holdt de alene ved deres Hurtighed og Mod overvundne.



Svend  
Tveskæg.  
Aar 994.

ofre sin ni Aars gamle Søn Erlend til hende; og kommer det mig ogsaa troligt for, at han virkelig har gjort det. Ved Tilbagekomsten opmuntrede han og Erik deres Krigsmænd til at figte for Fæderneland, Hustruer og Børn, at erindre sig gammel Tapperhed, og at de vare Normænd. Herved satte han Mod i dem, men et hældigt Tilfælde hjalp og meget. Veiret havde om Morgenens været særdeles godt, og Solen skinner saaledes, endskjønt det var ei langt efter Julen, at mange havde afsøret sig deres Klæder, næsten indtil de bare Baaben, men Kloften over tre om Eftermiddagen rullede Stryer op, og betaktede i en Hast den hele Himmel; Hermed fulgte en stærk Blæst, en Hagel saaledes, at somme Stene veiede 2 Lod, tilligemed Jorden og Lynild. Dette Uveir stod lige paa Jomsvingingerne, hvorimod de Norste havde det paa Kyggen. Overtro og Hagens Politisk indbildte da de Norste, at de saae bemælede Gudinde Thorgerd og hendes Søster Yrpo at figte fra Hagens Skib mod deres Giender; Jomsvingingerne foregave og, i det mindste siden for at retsfærdiggjøre deres Flugt, at have seet det samme, og Skaldene gjorde ei lidet til at udbrede dette Røgte, og at gjøre det almindeligt. Hvorom alting er, saa tog Sigvald Jarl, som unødigt havde gjort dette Tog, og som venteligen vilde med en nogenslunde usvækket Magt vende tilbage, for at kunne gjøre Kong Svend Modstand, først Flugten, raabende: jeg har ei gjort Løfte at figte her i Norge mod Trolde, men mod Mennesker; jeg vil derfor flye, dog jeg flyer ei for Mennesker, men for Trolde; det samme skulle alle mine Mænd gjøre, og vi kunne gjøre det uden Skam. Errax befoel han, at man skulde hugge Skibene løse, og vende dem om, for at tage Flugten. Samme Bud sendte han og til Vagn og Bue, men da de ingen Trolde saae, bleve de ved at figte.

Som

Som Sigvald flyede tæt forbi Vagns Skib, raabte Vagn til ham: Hoorhen, sner du, seige Hund! fra den lette Strid, og følger for Skjænk dine Staldbrødre og Medstridere? Den Skamplet vil hænge paa dig, saa længe du lever, og Røget vil efter Døden ævig forfølge dig: Og med det samme kastede han et Spyd efter ham, i Tanke at han sad ved Roret, og giennemboiede en anden, da Sigvald, for at varme sig, havde sat sig til at roe. Saaledes forlod Sigvald Striden med 30 Skibe, hvoriblant vare ser, der fulgte med hans Broder Thorkel, og droge de samtlig tilbage til Danmark. Denne Flugt skede mod Aftenen, og kan man af Vagns Ord fatte Mistanke, at Sigvald har ladet sig besuffe af Hagen. Dagen efter fornyedes Slaget med de overblevne Jomsvikinger. Bue og Havard Hoggvande besteg Erik Jarls Skib, og gjorde der stor Skade, men endeligen slog en vis Thorleif Skama saaledes med en stor Trækølle til den sidste, at han saldt omkuld i Skibet, og begge hans Fodder bleve knuste. Bue fik og saadant Hug af Thorkil Midlang, at Næseborerne, tilligemed nogle af Tænderne, samt Hagen bleve ham fraghugne, hvortil han uforfærdet sagde: Nu skulle de Danske Moer paa Bornholm ei have megen Lyst at kysse mig; og blev endda ved at sigte tappert. Da lagde Hagen Jarl til ham paa den ene Side, og den tapre Færsinger (a) Sigmund Bresteson paa den anden, hvilken og med 30 Mand besteg hans Skib. Imellem disse tvende blev da en haard Kamp; Bue var stærkere, men Sigmund

Svend  
Evestieg.  
Aar 994.

(a) Torfæus de rebus gestis Færeyensium p. 3. 4. mener retteligen, at Færderne have Navn af Fær 3: Aar. Debes haver udgivet en god Beskrivelse over dem paa Dansk. I Herverar Sags p. 21. paastaaer Velselius retteligen imod Meisenius, at ved de Glossaristæ Der hos de Gamle forstaaet et Færderne.



Svend  
Ætling.  
Aar 994.

raffere, og hug denne endeligen begge Hænder af ham: For Borde, for Borde alle Bues Mænd, raabte da Bue med hoi Røst, stak begge Armstumpene i hver Hant paa de tvende Rister fulde af Guld, som han havde taget fra Estrut-Harald, og styrtede sig med dem ud i Havet. I det sidste Dieblif tænkte han altsaa paa at skade sin Fiende. De fleste af hans Folk fulgte hans Exempel, og Resten blev nedlagt. Bues Broder Sigurd Røppe havde nu opfyldt sit Løfte, og flyede derfor med 5 Skibe. De overblevne Jomsvikinger begave sig efterhaanden til Vagn, som blev ved at figte med største Tapperhed indtil Aftenen; Hagen lod da borttage Mærene af de fiendtlige Skibe, og villige sætte stærk Vagt ud, at Vagn og de flere ei skulde undslippe om Natten. De andre Norffe begave sig paa Landet for at pleie de Syge, og for at dele Byttet, hvoriblant vare 25 Skibe. Imedens Hagen sad der med flere paa en lang Stof ved Jlden for at varme sig, hørte man en Bue klinge, og kort efter saaldt Gitzor af Balders, som var iført en prægtig Kiortel, død ned. Skuddet kom fra Bues Skib, og foer Svend Jarl med endel did, saa snart det blev lyst. Man fandt da Havard Hoggvande endnu levende, som kun beklagede, at han ei havde truffet Hagen Jarl, hvorpaa han blev ihjelslagen af Thorkel Leira. Vagn og 80 Mænd havde imedens besluttet at giøre et Forsøg paa at komme til Lands for at tilføie Hagen og Folk al muelig Skade, og siden at redde sig. De skyde derfor Skibsmasten over Borde, og sætte sig 80 i Tallet paa den, ladende sig drive for Binden, og af Bolgerne, men blive siddende paa et Skær, hvor 20 af de mest Saarede døde af Kulde, og de øvrige 60 bleve Dagen efter fangne førte til Land, satte paa en lang Stof, og deres Fodder sammenbundne med en lang Trosse, saa de havde Armene frie. Efterat Hagen havde deelt Byttet mellem sig og sine Krigsfolk,

kom

**Svend  
Evensen.  
Nr 994.**



Svend  
Døstæg.  
Aar 994.

men mellem os Jomsvikinger er ofte omstalt, om det vel skulde være mueligt, ei at blinke med Øinene, naar man blev hugget midt i Ansigtet, gjør nu dette med mig, og giv noie Agt om jeg blunker. Thorkel gjorde saa, og ingen mærkede mindste Forandring paa ham, førend just i det han døde. Den tiende, som var høj og vel skabt, gav til Svar, at Døden mishagede ham ikke, men at han udbad sig nogen Frist paa Naturens Begne; Da den blev ham givet, sagde han, førend han bandt sine Benklæder op, og rørende ved sit Lem: O det skuffelige Haab, denne havde jeg tiltænkt Thora Skags Datter, Jarlens Hustru. Hagen, opbragt herover, befoel strax at omkomme ham. Den ellefte var en ung Mand, og havde et deilig gult og langt Haar, blødt som Silke; Paa det sædvanligt Spørgsmaal svarede han: Med et uforfærdet Mod vil jeg gaae Døden i Møde, hidindtil har jeg vel levet herligen, men nu ere de omkomne, som jeg ikke tænker om at overleve i min nærværende Tilstand; Stærk mig alene dette, at Trælle ei maae føre mig til Døden, jeg forlanger dertil en berømmelig Mand, og ikke mindre end du Thorkel; Bølg nu selv den, du vil sætte ved Siden af dig; Denne skal løfte mit Haar op, imedens jeg halsbugges, at det ei skal blive blodigt, thi det ligger mig meget paa Hjerte; Men afhug du snartigen mit Hoved, at mine Haar ei skulle blive besudlede. En fornem Mand gjorde ham derpaa denne Tjeneste, og holdt hans Haar høit i Beiret, men da den unge Jomsvikinger hørte Ørens lyd, duffede han Hovedet, hvorved begge den andens Hænder bleve afhugne. Jomsvikingeren rystede da noget med Hovedet, og spurgde: Hvem efterlod sine Hænder i mit Haar? Hagen sagde da: Hvilket Øyeblik! drøb denne ufortøvet, og siden alle de øvrige uden videre Spørgsmaal, thi vi have nu noksom erfaret,

at



at Røgtet ei har sagt Usandhed om dem, at de ere uregierlige, og uden Ege. Men Erik, Hagens Søn, en adelmødig og tapper Herre, svarede: Vi ville kende dem, der skulle dræbes, og vendte sig derpaa spørgende til den næste: Jeg hedder Svend, blev Svaret, Bues Søn, Vefers Sønnesøn fra Bornholm; jeg er en Danst, og alle mine Forfædre have været Danst (a), lever jeg denne Vinter over, saa fylder jeg mine atten Aar. Du skal fylde dem, svarede Erik, hvorpaa han skænkte ham Liv og Frihed, og optog ham blant sine Mænd, og bliver det derfor rimeligt, at denne, saavel som de følgende Fanger, have været faldne i Eriks Fod. Hagen sagde da: Hvad sigter du til, min Søn, at du fritager en Mand, som har tilføiet os saa megen Skade og Skam? Dog vil jeg ikke ved Mægt fratage ham dig. Erik svarede: Ingen skal herefter aflives, førend jeg haver talt med ham, og udspurgt hans Navn og Slægt. Derefter blev Vagn fremført, som gav tilkiende, at intet fortrød ham i Døden uden dette alene, at han ei fik slået Thorkel Leira ihjel, og sov hos hans Datter. Det skal du aldrig komme til, raabte Thorkel, det skal jeg nok forbyde, og løb med opløst Øre i begge Hænder til ham, men Vagns Sidemand Biörn hin Brestke flød med saadan Styrke til Vagn, at han faldt paa Jorden, hvorved Hugget gik over ham, og den Trosse alene, hvormed han var bundet, blev overflaaren. Thorkel faldt og herved, allerheldst Stædet var slibrigt af Blod, og gled Øren ham ud af Hænderne, hoist den Vagn hasteligen opsnappede, og dermed tilføiede ham et dødeligt Hug, raabende: Nu har jeg opfyldt det halve af mit Løfte,

M m 2

og

(a) Dette beviser, at Bornholm har fre umindelig Tid været beboet af Danst, om det ei just altid har staaet under Lept Konger.

Svend  
Tvefties.  
Aar 994.



Svend  
Ereftig.  
Aar 994.

og vil derfor des glædere doe. Hagen udaf sig selv befoel da uden Ophold at dræbe den, som havde tilføiet ham saa stor Skade; Men Erik gienmælede, at Vagn ei mere skulde slaas ihjel end han selv, og at han vilde ansee hans Liv og Frihed for en Velgierning af sin Fader. Hagen, som i mange Maader maatte takke sin Son for Seieren, og kiendte hans Mod og Tapperhed, stienkede ham da Vagns tilligemed alle de øvrige efter hans Begiering, hvorvel imodig. Erik spurgde derpaa Vagn, om han ønskede at leve, og fik til Svar: Ja, naar alle de andre maae og blive i Live. Vagn blev derpaa indsat i Thorkels Sted, og fik hans Datter Ingeborg til Hustru, med hvilken han efter sin Løfte dog gif til Bengs forend Brylluppet, og siden aalede en Son Ake eller Aage med hende, som under Svend Estrichsøn var Hovding paa Bornholm, og Fader til Staller Asker; saa og en Datter Thorgunn, gift med Thrund, og Moder til den bekjendte Svend Thrundsen, fra hvilken de Erkebisper i Lund Asker og Eskil stamme. Da det led over Vinteren drog Vagn med sin Hustru til Byen, efterat han havde faaet eet Langskib foreret af Erik Jarl, hvilken han altid blev troe, og hjalp ham derfor og siden i det store Slag mod Oluf Tryggvesøn. Biörn hin Brestke vendte tilbage til Wales, og forestod der sit forrige Land; Dog bebreidede Erik ham, forend han lod ham fare, at han, som saa en gammel Mand, havde villet stride imod de Norske, da han var saa afmægtig, at hans Skudvaaben maatte falde ligesom Erraae. Da Sigvald Jarl kom hjem til Skane (a), gjorde hans Hustru Astrid ham et Gæstebud, og vilde da og gløve ham tilgode med.

et

(a) Altså var han som Hovding af Somsborg dog beholdt sine Faders Gode i Skane.



et Bød, ved hvilket hun vilde være alene, men da hun ingen Saar fandt paa ham, brød hun ud i disse Ord: „Det er mig „ikke ubekendt, at mange af de tilbagekomne Jomsborgere have „Huden fulde af Saar, men din seer ligest ud til en Sæk at „giemme Hvedemeel i.“ Det kan maaffee-hænde, svarede han, „hvorel ei til dit Gavn, at du ei mere saaer Leilighed at spotte mig. Da Kong Svend fik at høre Jomsvingernes Nederlag, og med hvor liden Hær Sigvald havde vendt tilbage, saa gjorde han ham fredløs og landflygtig af Danmark, og borttog der alle hans Eiendele, dog formaaede han ikke at igientage Jomsborg, eller at drive ham derfra, allerheldst han anvendte alle sine Kræfter paa Engelland. Dette Tog kunde han saa meget des flirere nu foretage, saasom Jomsvingerne vare ydmøgne, Hagen Jarl svækket ved sin egen Seir, hvorel han fra den Tid af især unddrog sig efter Folkets Tilskyndelse fra al Lydighed til de Danske Konger; de Svenske uden Tvil hans Benner, Reiseren syffel- sat med Bønderne, og Tilstanden i Engelland fler; da det beherskedes af en uduelig Konge, og de Store vare indbyrdes uenige, og tildels de Danske hengivne. Men da Svend kom sent paa Aaret til Engelland, saa er rimeligen hans ældste Søn Knud (eller hans ældste Datter Thyra, siden hun alerede havde 1029 en Datter, der blev gift) fød førend Toget flede, thi da Svend avlede 10 Sønner og 3 Døttre med Gunhild, og dog ifkun var gift med hende noget over fem Aar, saasom han 998 ægtede Sigrid, og denne maae da have været endel over 40 Aar, saa hun rimeligen ingen Børn haver saaet med ham, med mindre det flulde være Alstrid; Saa følger heraf, at Knud eller Thyra maae være fød i dette Aar. Det var ellers en stor Styrke for Svend i hans Engelske Krig, at hans Svoger Oluf Tryggvesøn var

Svend  
Tyskling.  
Aar 994.



Svend . Der allerede, og havde gjort sig frogter af de Engelske, thi med  
 Tveflig. ham gjorde han Forbund, og komme de begge paa Mariae Gode  
 Aar 994. fetsdag den 8 September med 94 Rogger (a), eller Krigsskibe,  
 for London, og angrebe denne Bye af alle Kræfter, søgende at  
 sætte Ild paa den. Dog Borgerne forsværede sig saa vel, og  
 langt over deres Forventning, at dem blev tilføiet stor Skade,  
 hvorover de forlode den, og ved Brand, Rov og Drab, uden  
 Forskiat af Rion, gjorde derpaa en ubodelig Skade paa Kuster-  
 ne af Essex, Kent, Sussex, og Hamshire, leggende ind i mange  
 Havne, saa at de Engelske ikke vidste hvor de skulde sætte sig til  
 Modværge. Endeligen finge de og Heste (b), og tilføiede der-  
 paa Landet vidt og bredt meget Dnt, dræbende baade Qvinder  
 og Born. I saadan Nød blev af Kongen og de Store besluttet,  
 at man skulde tilbyde dem Skat og Proviant, naar de vilde  
 staae fra slig Odeleggelse. Dette indginge de, og toge Vinter-  
 Qvarter i Southamton, og det paa deres Skibe, hvor gandske  
 Best-Ser maatte underholde dem, og blev dem da givet 16000  
 Pund af det hele Rige. Abbed Almer af Tavistock maatte for  
 sit Kloster hertil give 45 Mærk (Mancusa). Den fornemste Aars-  
 sag til denne ugemene Fremgang skal have været, at Grev Cuth-  
 bert af Lindsey, Jndvaanerne af Northumberland, og næsten  
 alle

(a) I den Holskenske Krønike hos Westphal T. 3. col. 158. tales om et  
 stort Skib Lybækkerne havde i det 15 Seculo, en Holf eller Rogge,  
 maaffee Rogge.

(b) Da det saa ofte forekommer i de gamle Krøniker, at vore Fædre havde  
 paa deres Seetog ingen Heste med sig, men finge dem først i de Lande  
 did de komme, saa leder det til den Tanke, at de hjemme have havt lidet  
 eller intet Rytterie, hvoraf Kothe i N. Stf. T. 1. p. 415. ei urimelli-  
 gen slutter, at den egentlige, og i strengeste Mening, saa kaldte Adels-  
 Ridder- og Herre-Stand ei er opkommen hos os, førend i senere Tider.

alle de Store holdte med de Danſke, af Miſſormoielſe over deres egen Konge, og dels vel ogſaa fordi mange vare af Danſk Herkomſt. Svends og Olufs Henſigt ſkal da have været, at vinde tilbage hvad deres Forfædre nogenſinde beſadde i Engelland. Den Norſke Oluf bliver ved denne Leilighed kaldet en Danſk af alle Engeliſke Skribenter, undtagen af Wallingford, ſom retteligen kalder ham en Norſk. Dinnar fortæller, ſom en Marſag til Svends Engeliſke Tog, at han af nogle onde Folk blant ſine egne var kaldet en Træl, fordi han var bleven fanget af Benderne, og derover fiædedes ved at være længre hiemme; Dette kan og have gjort ſit hertil. I dette Engeliſke Indſald plynndrede Svend ogſaa Den Man, landede i Nord-Wales, og ihjelſlog dens Fyrſte Edwal, Meyrics Søn. At Svend ſaa ſent kom til Engelland, dertil har uden Tvil været denne Marſag, at han forſt gjorde underveis et Tog til Griſland (a) og Særen. De Danſke og Eſenſke

Svend  
Tveſteg.  
Aar 994.

(a) I Helgenitii itin. p. 144. berettes, at Voorburg blev (i det 10 Seculo) aldeles ødelagt af Danſke og Normaner. Voorburg ligger nu tæt ved Delft, og regnedes den Gang til Griſland, ſom ſtrafte ſig lige til Maas ſens Udløb.

Fockens i Beſchrijvinge van Amſterdam p. 12. mener, at Holland har ſaaet Navn af de Danſke og Norſke, og beraaber ſig paa Navnet Øland. Langebek har i ſine utrækte Eſcerpter den Mening, at Holland vil ſige ſaa meget ſom Hochland, i Modſætning af Zeeland, fordi det ſidſte laas ſidt ved Øen, men da Holland ikke er noget høit Land, ſaa falder denne ſindrige Formodning bort, og bliver uden Tvil Wæhlers i hans Gloſſario col. 742. v. Hol den rette, nemlig, at Navnet Holland betyder ſaa meget ſom det lave Land, da den ældſte Bemærkſe af Hol er inferus, infra ſivus, deorſum vergens; hvorfor han og mener, at det kaldes Niderland. De Ubledeſſer af Holland ved Helius og af hult Land fortaſter han, og herved bortfalder og detes Mening, ſom tænke at Danſke have kaldet det af Holland eller Øland. Pontanus in diſceptione de Rheni divertiis p. 21. har en god Formodning, at det



Svend  
Enevæg.

Aar 994.

Evenſte kaldes da af nogle Skribenter Affomanner, af Aff 3: et Skib

det Navn *Batavia*, som endnu er tilovers i *Betouw*, en Del af Selanders Land, og med hvilket Navn alle de 7 forenede Landſkaber kaldes paa Latin, at det har sin Oprindelse af *Bet*, eller *Bet ouwe* 3: hons & *opima latifundia*, frugtbare Ager, Lande, Egne. Smid i *Schatkamer der Nederlandske Oudheden* p. 54. mener, at *Dennewegh* i Haag, *Deenehuys* ved *Breda*, og *Demmerick* i *Amſteland* ſkulde endnu bære Navn efter de Danſke, fra den Tid de krigede i Holland i 9 og 10 *Seculo*. Han anſører mange nye Hollandſke Skribenter, der forhen have haft ſamme Mening, ſom *Boxhorn*, *Pontanus*, *Van Leeuwen*, *Junius*, *Buchelius*, *Slichtenhorſt*. P. 142. har han en artig *Etymologie* af Holland, nemlig at det vil ſige ſaa meget ſom Holt-Land, fordi det var bevoxet med Holt, Holt, Skov, Træe, men p. 143. mener han dog at de Danſke have bragt dens og *Zeelands* Navne med ſig fra Norden. Aar 1064 ſkal det Navn Holland ſørſt forekomme i et *Diploma*. P. 399. Aar 1377 blev *Zeeland* ſørſt til de mange ſmaaer *Der*, det nu beſtaaer af, ved en ſtor Vandſlod. Dog har *Walchern* længe forhen været en *De*. Da den ſørſte *Stavelſe* af *Valland* findes i *Walschern*, ſaa er det en nye *Betræftelſe* paa min Mening, at de *Nordiffes* *Valland* her undertiden ſoges der. *Junius* i *Batavia* c. 13. p. 177 og 178 leder *Hollands* og *Zeelands* Navne fra *Halland* og *Wland*. Af ſamme Mening ere og *Heda* p. 59, *Snojus* p. 55, ſom p. 10. ſiger, at *Sorcum* var de Danſkes ſor nemſte *Bæſtning*, der i det 10 *Seculo* blev taget fra dem ved *Grev Theoderic*; *Miræus Annal. Belg.* p. 318, *Douſa Annal. Hollandiæ* l. 1. p. 67; Dog *Brasſica de Etym. Hollandiæ* c. 4—6. imodſiger dem alerebde. Den fortreffelige *Wagenaer* i ſin *Gefchichte der vereinigten Niederlande* T. 1. p. 280 og 281. ſtæder ogſaa, at *Hollands* Navn ikke forekommer ſænd i det *Diploma* af 1064, og mener han, at *Grevſkabet Holland* da har begrebet i ſig Egnen om *Wodegrave*, eller og om *Dordrecht*; han formoder og, at *Hollands* Navn ei er indført af de Danſke, thi ellers forekom det nok i ældre *Liber*. I *Engelland* findes ogſaa et *Hollind*, hyppom *Stukeley* i *Itinerarium* p. 5. formener, at det har Navn af det *Waliffe* eller gamle *Brittiffe* Sprog, og ſkulde betyde ſaa meget ſom et *Mærkland*. Vidſt nok kaldes den ſatte *Ore* efter *Lhuys Archæologie* p. 143. paa *Cambriff*: *Holan*, *Holvin*, og paa *Armeniff* *Holen*, *Halon*, ſaa at det

**Skib (a).** At Svend havde Svenske med sig kom af det noie Benfak, som da var imellem Rigerne. Med en mægtig Flode løb han op ad Elven, og plyndrede i det nu værende Bremisse; Da dette

Svend  
Tveffleg.  
Aar 994

gialde

det passer sig vel nok paa det Engelske Holland, allerheldst der skal efter Stukeley's Vidnesbyrd mange Waliske Ord endnu være i Brug, men paa det Nederlandiske Holland kan denne Etymologie neppe anvendes, efterdi Hollands Navn er der saa nyt, om man end vil medgive, at enkelte Dialecter have været der brugelig førend de tydske komme ind. Piccardt i Chronik der Landschap Drenthe vil p. 133. hidsle dets Indvaanere og deres Navn fra Tronhiem, eller Trunt, som han skriver det. Det forstaaer sig at saadan Stribene fører ogsaa Hollands og Zeelands Navne fra Scandinavien. Winslow i Farrago Archa p. 9. 10. anfører endel Stribenter, der føre Hollands og Zeelands Navne fra Danmark. Pontanus chor. Dan. p. 724. beretter, at det Zeelandske Sprog har endnu meget Dansk i sig, men derimod nægter han de Rheni divortils 870. p. 199 — 203. at Holland har Navn af Oeland. Buchelius in notis ad Hedæ Hist. Eccl. Traj. p. 64. vil, at Holland er opkaldet efter en Vicus af det Navn, som forekommer i et Diploma af Bisp Godebold, der sad fra 1113 p. 143. til 1128 p. 149. Schurzfleisch op. polit. fol. 107. p. 1. mener og, at de Danske have givet Holland Navn, hvilket Skinner i Etym. onomast. v. Holland bifalder, Junius i Batavia p. 172. forkaster Etymologien af Holt, bifalder derimod p. 177 — 181. den af Oland, hvilket han igjen, stærkt nok, mener at have Navn af Ol. Menso. Alting i not. Germ. T. 2. p. 94. forkaster den af Holland, antager den af Helius, hvorefter Holland skal sige saa meget, som Landet ved Helius, og viser, at ved Holland forstod de først alene Syd-Holland, men at det med Tiden abstraheres og til Nord-Holland (hvis ældste Navn havde været Frisland, ligesom Syd-Hollands). Lucæ i Grafen-Saal p. 292. regner nogle af de forstaaelige Meninger op. Boxhorn i sine Epistler Amstelodami 12mo. 1662. p. 7. i en til Pontanus, bifalder aldeles Hollands Etymologie af Oland.

- (a) Lhuyd i Archæologia p. 7. c. 2. vidner, at Byen Bath i England kaldes af Angel-Saxerne Acemannes Caaster (maaskee af Ascomanerne); c. 3. beretter han, at adskillige Engelske Floder have hedet Wiff, hvilket

Men

under



Svend  
Egskieg.  
Aar 994.

gjaldt fornemmeligen Greverne af Stade deres Land, saa ginge de Brødre Henric, Udo og Sigefrid ham med en Flode i Møde, efter Keiserens Befaling. Den 23 Junii kom det ved Stade til

undertiden er bleven udtalt Aet og Aese (hvo veed om Ascomanerne ei have Navn heraf; De betyde da saa meget som Flod, eller Sømand). Bring i Mon. Scan. T. 1. p. 19. anfører adskillige Etymologier af det Ascomaniske Navn, roser den af Aet : et Skib, men foredrager dog den af Aeste eller Abo Herryd i Slaane, hvorfra han mener at Ascomannerne først kunne være komne; Men jeg frægter for, at den store Mand har ladet sig forlede af Fædernelandskiærlighed. I de Saliske Love Tit. 24. n. 4. p. 50. bruges Aescus for et Skib, og paastaar derved Eccard retteligen i en Note, at Ascomani have deraf Navn, viser og, at Aescus egentlig var et Skib gjort af Huber eller Lader, saa og Bidier, som Saxerne endnu brugte i det 5 Seculo. Ducange er af samme Mening i sit Glossario T. 1. p. 350. i de Ord Ascomanni, Aescus. Af samme Mening er Eccard ogsaa endda i sit Skrift de origine Germanorum p. 69, og formener at Navnets Oprindelse er af det Tydske Ord haschen : jeg løber, opnaar ved at løbe efter; Men da Grækerne kalde saadan et Skib *ἀνὰ*, saa troer jeg snarere, at det er deraf, med mindre et nu tabt Ord af et forlort Sprog skulde være begges fælles Stammemoder. Scatin haver skrevet en Dissertation de Asmannis. Spangenberg i Mansfeldische Chronick f. 154. p. 1. har en underlig og latterlig Etymologie, thi han vil, at Asmanni ere blevene saa kaldte efter deres Grumhed, og have egentligen hedet Eischomanner, det er hæffelige Mand; En Mening som Staphorst i Hamb. Kirch. Ges. T. 1. p. 679. dog ogsaa bifalder. Dette er vidst, at de Danske og Nordiske Søerøvere ei selv kaldte sig Askmanner, men Vikinger, og at de Tydske belagde dem med det første Navn, thi saa vinder Adam af Bræmen in de situ Danie c. 213. p. 56. Valin E. H. T. 1. p. 86 og 371. har den reite Etymologie af Aet : en Daab, et Skib, som han mener at være blevene kaldte saa, fordi de vare bygde af Aesterræ. I O. T. S. S. Part. 1. c. 26. p. 26. forekommer en Alsir Asmadur. Arnas Magnus i en skreven Seddel bifalder og den Etymologie af Aet, det er et Skib. Aet i Stedet for et Skib forekommer i Oddars gamle Bise udi Hervarar-Saga p. 68, saa og i Sagan selv paa samme Sted.

til et hæftigt Søeflag, i hvilket den mellemste Broder satte Livet til, og de tvende andre bleve tilligemed Grev Ethelger fangne, førte bagbundne til Skibene, og deres Fodder der bundne med Lænker. Herrug Benno sendte, saa snart han fik dette at vide, Bud til de Danke, og lod bede om Fred og Samtale. I den fordrøede de en meget stor Summe, nemlig 7000 Pund (Sølv), som og blev lovet. En stor Del blev dem strax betalt, dels skænket dertil af Keiser Otho; dels frivilligen givet dertil af Almuen; og Gisler givet for den øvrige, nemlig for Henric hans Søn Sigafrid, for Ethelgar hans Morbroder Theoderic, og Fæsters Søn Oluf (a); og for Sigefrid blev lovet hans Søsters Cunegundæ Søn Sigefrid, som da opfostredes i Magdeborg, hvor Abbed Rigdag dog ikke vilde lade ham fare, hvorover Broderen den unge Ditmar, den siden bekiendte Historieffriver, skulde gaae i hans Sted, men samme Dag undkom den fangne Sigefrid, endfiint han var meget saaret, paa følgende Maade: Han gav sine Vogtere brav Vin at drikke, hørte derpaa Messe, og som Vogterne laae og sove, gik han i Forstævnen, som for at toe sig, og sprang derpaa ned i en Vaad, der til den Ende var lagt an. Strax blev der dog et Anfælg, Præsten blev taget fat, som Medvider, Ankerne lettede, og af al Magt roet efter de Flygtige, thi tvende andre, Nodbodd og Ethico, havde og berient sig af denne Leilighed.

Svend  
Torsløg.  
Aar 994.

R n. 2

Det

Sted. Nooet i Beytræge T. 2. p. 562 og 563 har den underlige Mening, at Masamones i Africa siges saa meget som Normanner, hvoraf han slutter, at de have været Normaner, og Asciimaner en Gæen af disse Masamoner. Lyschander i Sandvigs 2 Hæfte p. 68: mener, at Asciomanni have Navn af Ases Sønder for Hyen, men da den er saa liden og ubetydelig, saa er dette foregivende ikke rimeligt.

(a) Alisaa var dette Nordiske Navn brugeligt i Sydland.





Svend.  
Zvesting.  
Aar 994.

Det var derfor med Nød at Sigefrid naaede Landet, hvor han fandt Heste færdige for sig, og undkom med dem til sin Byge Hessevelt, hvor hans Broder Henric og dennes Hustru Echela vare. Fienderne fulgte efter, og fulde ind i Byen Stade, hvor de vel bortrøvede Ringe af Fruentimmernes Øren, men funde ei dem, de ledte efter, hvorefter de drog bedrøvede bort. Forbitterede herover skare de Næse, Øren og Hænder af paa deres Gæster, hvoriblant vare Præsten og Sigefrid, Grev Henrics Son, og kastede dem ud i Havnen. Mange af disse levede længe efter, og bleve anseede som en Skam for det Tyske Rige. Dog Hertug Benno og Grev Sigefred hævnedes dette kort efter, og dræbte alle de Admanner, der vare gangne i Land ved Stade. En anden Hær Admanner løb langs Hadelerland, udplyndrende det gandske op ad Weseren til den Flod Eismone, som falder i hin, gjorde utallige Fanger, og kom med dem, maaſkee paa Heimveien, til den Morads Glandesmor i Stormarn (a) ikke langt fra Krempe (b), hvor de alle, 20000 i Tallet, som der berettes, et Tal, der venteligen er meget overdrevet, bleve af Saxerne, der fulgte efter dem, ihjelslagne, ingen undtagen, hvormed saaledes tilgik: Heriward, en Saxisk Ridder, fangen af dem, brugte de nu til Beiviser, men han førte dem ind i denne vanskelige Morads, hvor de hverken kunde komme ud, eller vel forsvare sig, og bleve derfor inden megen

(a) Adam af Bremen l. 2. c. 61. p. 18. vidner, at Stormarn vare de ædelste af Saxerne Norden for Elven, og bare det Navn fordi der var ofte Oprør iblant dem; hvormod jeg snarere tænker, at de kaldes efter Floden Otter og mor, more, en Morads.

(b) Cramzius i Saxonia l. 6. c. 5. vil, at de Danske Fanger bleve hængte, og at Stedet har længe derefter til Erindring Navn af Wigbær, hvilket Ord jeg dog ikke kan finde i Dandwerth.



megen Møie overvundne. Er dette Slag fæet ved Glindesmor, saa maae det være gaaet for sig efterat de Danske vare komne tilbage fra deres Tog op ad Weseren. For at hævne dette skede siden jævnlige Indfald af de Nordiske Søerovere, og blev derfor Bremen nu for første Gang befæstet med en Mur, og alle Helligdomme, samt al Kirkens Skat fort af Erkebisp-Lievizo til Bueke. Til des større Forsvar satte og Erkebissen alle Søerovere i Band, hvoraf en (a) døde siden i Norge, og blev hans Legeme 70 Aar efter i Erkebisp Adelberts Tid endda fundet ubeskadiget af Bisp Adelward, som dog løste ham af Band, hvorpaa det strax forvandlede til Aske. Bandsættelse var altsaa da ligesaa god som Balsamering. Stolende paa disse Indfald er det vel, at alle Wendiske Folk, som boede i det nu værende Tydskland, fulde fra Reiseren, undtagen Soraberne. I ovennævnte Indfald komme de Danske Søerovere saa langt op, at de næsten naaede Byen Hildesheim, thi de havde begge Elvens Bredder i deres Magt, samt alle Skibene, men den nye Bisp Bernward, som først var kommet til Sædet Aar 993, reddede Stigtet ved at anlegge en Fæstning næsten paa dets yderste Grændser, hvor de Floder Aller og Ocker løbe sammen. - Men da det nu blev stille i den Egn, foere de des værre frem i de nærliggende, hvorover Bissen atter lod anlegge en Fæstning, forsynet med en god Besætning, i den

Svend  
Tveflieg.  
Aar 994.

N 3

Landsbøye

- (a) Uhbo Emmias rer. Fris. I. 6. p. 88. beretter efter uanvante gamle Skribenter, at derne var Anfører for dem, der ginge op ad Elven, hed Sifrid, og gav et alene det Kævede tilbage, men lagde endog lige saa meget til af sit eget. P. 89. legger Uhbo til, at da er uden Tvivl Frisernes Privilegium bleven fornyet af Reiseren, at de et maatte bruges uden til deres Lands Forsvar, dels for den Byrde, de havde med Digerne, dels for Normanernes tidslige Indfald.



Svend  
Ætling.  
Aar 994. Landsbys Winnholt, eller Wirinholt, maaskee nu Drum ved  
Deker, og omgive den med Graver, sampt lede Floden i  
dem. Da dette Sted havde forhen været deres sikkerste  
Samlingsplads, saa standsede herved deres Indfald i den Egn,  
hvilke Bispen havde hidindtil ved mange Skermyseler ei kunnet  
hindre. Dette synes og at vise, at Weseren haver da været i de  
Danstes Magt.

Den Ostmaniske Konge Sihric blev af sine egne Undersaats-  
ter udjaget, men indsat paa nye inden eet Aars Forløb (54).

Aar 995. I Begyndelsen af Aar 995 blev arbeidet paa Fred mellem  
Kong Ethelred og Kong Anlaf, som de Engellske kalde ham, eller  
rettere Oluf Tryggvesøn, ved Bisp Elfeg af Winchester, og den  
Aldermænd Ethelvard eller Ethelvold. Det kom saa vidt, at  
Oluf begav sig til den Kongelige Gaard Andoseva, nu Andover  
i Ham-

(54) O. T. S. S. Part. 1. c. 148—163. Part. 2. c. 83. p. 276. Sch.  
M. H. T. 3. g. 155. 249—287. 300—303. Torf. H. Norv. T. 2.  
p. 307—326. 303. 328. 300. Lang. T. 1. Tab. ad p. 43. Snorro  
i Oluf Helges Saga c. 34. Reenhielmii O. T. S. S. c. 30. p. 118.  
Snorro i O. T. S. S. c. 39—46. Arnæ n. 290. c. 29—42. Arnæ  
n. 293. Phil. Tronh. Saml. T. 5. p. 89. 91. Chr. Sax. p. 128. 129.  
M. West. p. 196. F. Vig. p. 609. 610. Chr. de Burgo p. 31. 32.  
som dog rigtig henfører det Engellske Tæg til Aar 993. W. Malm.  
p. 62. 63. H. Hunt. p. 358. Sim. Dun. c. 162. 163. Bromton  
c. 282. J. Glastonienfis T. 1. p. 43. Wynne H. of Wales p. 68.  
Gale T. 3. p. 547. 548. Monast. Angl. T. 1. p. 997. col. 1. Ditm.  
l. 1. p. 409. l. 4. p. 351. 352. 353. Ad. Br. l. 2. f. 73—75. 78. 89.  
p. 22. 26. Annal. Hildesh. p. 720. Leibn. scr. Brunsv. T. 2.  
p. 282. Alb. Stad. p. 220. Chron. Sax. p. 203. Gram in Meurs.  
c. 164. Chr. Hoff. p. 18. in Leibn. acc. Helm. l. 1. c. 15. p. 47.  
48. Bangert ib. p. 49. 50. Cornerus c. 546. Tangmar vita  
Bernwardi c. 3. 6. p. 443. 444. Warzi Ant. Hib. p. 135.



i Hamshire, hvor Ethelred opholdt sig, imod at Gisler bleve ham givne, som han lod føre til sine Skibe. Han, ledsaget af Bissen, blev med megen Ære imodtaget, begavede med stor Skænk, og confirmeret af Bissen, siden han allerede var døbt, i Ethelreds Overværelse, som tilligemed antog ham til sin Søn. Da lovede han med Eed aldrig mere at bekriige Engelland, holdt det ogsaa, thi han gik derpaa først til sine Skibe, og siden over til Irland, og derfra til Norge om Sommeren, hvilket sit Fæderland han vel allerede havde tænkt paa at sætte sig i Besiddelse af, og derfor været saa villig til at indgaae Fred med de Engelske. Men som Oluf havde været nøie forbunden med Svend i Henseende til Engellands Erobring, og nu forlod ham, saa afledte dette et udsædeligt Fiendskab imellem dem, og blev siden en Aarsag til Olufs Død. Da og Elveg var det fornemste Middel til at Oluf indgik en særdeles Fred, saa har det vel tildels forboldet, at de Danske længe efter saa grueligen behandlede ham, da han var Erkebisp i Cantorbery. Man finder ei, at de Danske have foretaget noget imod Engelland i dette Aar, hvilket gjør det rimeligt, at Svend er bleven saaledes svækket ved Olufs Bortgang, at han derover haver vendt hjem. Man haver endnu det Forbund og de Love, som bleve sluttede mellem Ethelred, hans vise Mænd, og hans Krigshær paa den ene Side, og Anlaf, Justin og Guthmund paa den anden Side, og bestaae de af følgende ti Poster: 1) Den Fred, Erkebisp Sigeric og de Aldermænd Æthelverd og Ælfric have indgaaet, skal staae ved Magt mellem Kong Ethelred og den Hær, han gav Penge til, og skal den hielpe Engelland imod hver Flode; der anfaldt den, og derimod have Underholdning, saa længe den er der, og skal hver den Del af Engelland, som gjør Fred med saadan Fiende, være i

Uden

Svend  
Tvekrig.  
Aar 995.



Svend  
Tveslæg.  
Aar 995.

Uvenskab med os og den gandske Hær. 2) Erboert Riobmands Skib, endog fiendtligt, som frivilligen gaar ind i Havn, skal have Fred, ja endog, om det ved Uveir nødes dertil, og det eller Folkene da tager sin Tilflugt til nogen Fredsborg, saa skulle de have Fred med alt hvad de have hos sig. 3) Enhver der stod i Forbund med Ethelred skulde have Fred baade til Lands og Bands, baade uden og inden for Havnen, om han end kom i et fiendeligt Land; Det samme skulde gælde om hans Skib og Eiendele. Men bær han en fiendelig Persons Eiendele med sig ind i et Hus, da skal han miste sine egne Eiendele, dog selv beholde Fred og Liv. Om en Forbunden flygter, eller figter, og ihjelslaaes uden at give sig tilkiende, da ligge uden Siengæld. 4) Plyndres nogen, og han veed af hvilket Skib, da enten give Skyrmanden det Plyndrede igien, eller han og sværge selv semte, at han med Rette har taget det. 5) Dersom en frie Engellænder ihjelslaaer en frie Danst, da enten gælde 25 Pund, eller og Drabsmanden stille sig. Det samme skeer om en Danst ihjelslaaer en Engellænder. Dræber en Engellænder en Danst Træl, da gælde eet Pund, og en Danst ligeledes for en Engellst Træl. Dræbes otte Mand enten inden eller uden Bye, da er Freden brudt; Men mindre end otte Mand erstattes med fulde Mandebod. 6) Skeer saadant Fredsbrud inden Bye, da drage Byes mændene selv did, og Drabsmandens, hvad enten han er levende eller død, nærmeste Frænder betale for hans Hoved; Vilde de ei, da fare Aldermanden did, ja Kongen selv; Og ville de endda ei, da skal det Jarldomme ligge under Ufred. 7) Al den Skade skeet er førend Freden blev sluttet skal være eftergivet, og ingen Erstatning derfor kræves, eller Havn skee. Hverken de eller vi skulle imodtage hinandens Træl, Tyv eller Siende. 8) De

8) Bestyldes en Agerdyrker af en Skibsmand eller en anden Agerdyrker, for Epyerie, eller Mandflet, saa gjælder hans Benægtelse ikke. Slaaer nogen af deres Trælle bort. Dvæg ihjel, da skal han være landskyg, baade hos dem og hos os, og ei tillades at give Bod. Engellænderne gæve 22000 Pund Guld og Sølv til Hæren for Fredens Skyld. (Dette fik Oluf og hans Hær, foruden hvad den og Svends havde forhen faaet tilfælles, og var dette den tredje Skat til de Danske i Echelreds Tid). 9) Handels om Sagsøgning for mistet Gods, og gives der den Sogte Tid i een Uge til at svare, om han er i samme Shire, og altid een Uge til for hver Shire, der ligger længer bort. 10) Enhver skulde stævnes trende Gange til det Stæd, hvor Tingen var tabt, og siden altid være følgagtig. En Død uden Arving kunde overbevises ved Vidner, men havde han Frænder og Venner, da maatte de sværge for ham, og da blev den Dyd, som havde det omvistede Etiaalne hos sig, thi Benægtelse gjælder altid mere end Bekræftelse, ligesom og Besiddelse mere end Evgemaal, i det Fald naar den Sogte vil frie sig ved Eed. Oluf Tryggvesøn var ved sin Ankomst til Norge saa lykkelig, at han uden Møle besteg Thronen, og dræbte Hagen Jarl, hvilket skede langt ud paa Høsten. Hagens tvende Sønner, Erik og Svend, flyede derpaa ud af Landet til den Svenske Kong Oluf, og de Høvdinger i Bigen, som hidindtil havde besiddet Landet som et Lehn af den Danske Konge, gæve sig nu og under Oluf, og bleve hans Mænd. En stor Del af Bigens Indbyggere vare da Christne, dertil tvungne af de tvende Jarler Urgupriorur og Brimilkiar, som den Danske Kong Harald hidhen havde sendt med mange Krigsfolk, dog vare de fleste faldne fra igien efter Haralds Død, og bleve da ogsaa de Kirker nedbrudte, han der havde ladet opføre. Dette synes at vise, at det

Svend  
Erfsteg.  
Aar 995.



Svend  
Tvefæg.  
Aar 995.

ei maae være saa rigtigt, hvad nogle fortælle, at Hagen Jarl allerede havde taget til sig de Danskes Eiendele i Norge. Harald Grenske, Konge i Bigen, omkom nogen Tid førend dette fæde paa følgende Maade: Han var draget ud for at frie til den Svenske Enkedronning Sigrid Storraade, men hun lod ham brænde inde tiligemed en liden Ruffisk Konge ved Navn Visivald, som og var kommen i samme Vrinde, og skal hun have sagt, at hun vilde lære de smaae Konger at frie til sig. Naar jeg betænkter det store Benskab, som da var imellem det Svenske og Danske Hof, og at Harald Grenske, der længe havde været Dans mark trøe, faldt omsider fra det, og gav sig under Hagen Jarl, saa haver maaskee Sigrid ogsaa af denne Marsag hadet ham. Haralds Dronning Asta fødte efter hans Død en Son kaldet Oluf, som siden blev Konge i Norge, og bekiendt under Navn af den Hellige. I dette Aar maae og efter al Anseende Kong Svends ældste Son (a) Knud være født. — Keiser Orho bekrigede ved Hielp af den Polske Boleslav, saa og af den Bøhmiske Boleslav, Oborritter og nogle Leuticier eller Belataber, Kiændte, brændte og plyndrede i deres Land, men undervang dem ikke, dog forstyrrede han mange af deres Stæder. Da han nu vendte tilbage til Qvedtindburg kom ovenomtalte Kiza did til ham, men mistede imedens Byen Brandenburg, hvilken en af hans egne Mænd Bolinur

(a) De Isländske Annaler hos Langebek T. 3. p. 34. lade ham først fødes 998, men det er efter Islændernes vrangs Mening, at han kun var 10 Aar gammel, da Faderen døde, thi p. 35. lade de Svend døde 1008, ligesom de fleste andre Islændere lade ham døde 1009; Altsammen urigtigt. Til samme Tid henføres den af følgende Annaler: N. 410. 412. Noogle Annaler, forhen hos Biskop Harboe, men nu ved hans Gave i det Kongelige Bibliothek, som slutte med 1644, henføre Knuds Dødsel til 999.



Boliciur stelte ham ved, og da han siden efter sneg sig did omkom han tilligemed sine Folk (55).

Svend  
Tveskæg.

Om trent ved denne Tid, da Svend sad i sit Rige, er det nok skeet, at han alvorligen tænkte paa at indføre Christendommen, som han dog ikke offentlig torde gjøre af Fregt for at støde Almuen; Derfor søgte han underhaanden at overtale de Store dertil, saadelt hans Indsigt formaade, dog lykkedes det ham ei ret meget. Imidlertid var Christendommen i hans øvrige Tid uanfægtet, og gik frem, hvorvel langsom, ved sin egen Kraft. I dette Aar satte Asbiörn Prude, det er den Herlige, eller den Vndige, den Arlige, Livet til, hvormed saaledes tilgik: Hans Fader Vilfr, Broder til Vefere paa Bornholm, stod Bend Enffel (Bendul Skage) før, og var venteligen Jarl der. Hans Moder hed Svanhvide, og stammede fra en fornem Norff Slægt paa Hordeland og Nordmør, fra Bisru Kare. Asbiörn blev tilig stor, yndesuld, og stiftet til alle Jdrætter. Han

Do 2

var

(55) Chr. Sax. p. 129. M. West. p. 196. F. Vig. p. 610. W. Malm. p. 63. S. Dun. c. 163. Knyghton c. 2315. Bromton c. 899. Gale T. 3. p. 548. Wilkins leges p. 104—106. Sch. N. S. T. 3. p. 302. 303. 304—335. Þorstein Uxafots Saga i Arnæ n. 563. B. 4to. p. 313 og 314. efter min Udskrift p. 326. 327. Torf. Hist. Norv. T. 2. p. 328. 344—395. Snorro i O. T. S. 6. c. 50—56. 58. 47. 48. Chronogr Saxo p. 203. Ann. Saxo. c. 360. Ditm. p. 352. Ann. Hild. p. 720. Orms S. bag ved Hrafnkells S. inter Magnæana Mss. n. 116. 8vo. i min Udskrift p. 307—337. Syvs Rampe-Viser p. 441—443, hvor Asbiörns Vise er oversat af Jøsendst paa Dansk. Torfæi Hist. Norv. T. 2. p. 376. T. 3. p. 7. 8. Pættur Orms in App. ad O. T. S. edit. Skalh. p. 9—17. Excerpta in Saugum i Arnæ n. 576. B. 4to. i min Udskrift p. 164. anføres af Jarlmanns Saga en fort Sang af en vis Þorbiörg Digre om en Brude der boede i en Guld-Gule.





Svend  
Tveflæg.  
Aar 996.

var venlig mod alle, og fik deraf det Tilnavn Præde. Paa de  
Tider reiste visse Spaaevinder, kaldte Vølver, om i Landet,  
og bleve allevegne vel imodtagne for deres Spaaedommes Skyld.  
Den Volve, som da kom til Vifil, spaaede at han skulde blive  
gammel, og agtes for en god Bonde; har han været Jarl, saa  
er det mærkeligt, at han dog kaldes Bonde, og tiener det da til  
at vise, hvilket Hædersnavn Bonde var. Om Asbiörn spaaede  
hun, at han skulde fare vidt om, blive nanokundig, saa og gæm-  
mel, hvis han ei drog til Nordmør, eller længre Nord paa i  
Norge; hvortil Asbiörn svarede, at han troede ei at være Do-  
den der nærmere end her. Saafermt denne Tildragelse ei er dig-  
tet bag efter, saa bliver det rimeligt, at Asbiörns Forældre have  
havt Giender nordlig i Norge, og selv bragt Vølven til at spaae  
dette. Da Asbiörn vorte op, soer han ud efter de Tiders Sæd-  
vane paa Fribyttarie, og indlagde sig allevegne megen Berøm-  
melse hos Høvdingerne, og opholdt sig længe hos sin Moders  
Frænder paa Hordaland. Dik kom den berømte stærke Island-  
ske Kæmper Orm Storolfen, kaldet den Stærke, og blev der  
snart stort Venstabs inellem ham og Asbiörn. De vare og hin-  
andens Jævnalige i alle Idrætter, undtagen i den, hvor det gik ud  
om Styrke, thi deri havde Orm Fortrin. Tilslidst svore de sig i  
Fostbrødre-Laug, saa at den Efterlevende skulde hæbne den an-  
dens Død, om han faldt ved Vaaben. Om Vaaren gav As-  
biörn tilkiende, at han vilde drage til Nordmør til sin Moders  
Frænder og Sødskendebørn, Eyvind Snak og Bergþor Bestil, thi  
mig længes efter at vide, om jeg strax mister mit Liv, naar jeg kom-  
mer der, som den stakkels Volve sagde. Jeg er bered at følge,  
svarede Orm, inidertid synes mig du ikke skulde stunde herefter,  
thi saadanne Folk vide dog noget. Reisen gik dog for sig med  
vende



tvende Skibe, og bleve de vel imodtagne. Der hørte han at Bruse, en stor Jutum eller Thusse, maastee af Landets gamle Indvaanere, boede paa de tvende Der Souden Norden for Landet. Han beskrives som en Menneſkeader, ligere et Trold end et Menneſte, og hans Moder endda for værre, ſaa at intet Menneſte kunde nyde Gode af bemægtige Der, og de anſaaes begge for uovervindelige af nogen menneſkelig Magt. Juſt dette opſlammede Asbiörn til at opſøge ſin Lykke der, men Orm vilde ikke. Derover droge de om Sommeren til Danmark, og bleve Vinteren over hos Viſl. Om Foraaret droge de ud med fem Skibe, og vunde allevegne Seier paa Der og Næſter. Sent paa Sommeren fore de til Gotland, holdte mange Slag med Herraud Jarl, indtog Landet, og bleve der den tredie Vinter, ſom de bortdrev med Drif og megen Glæde, og gav da Asbiörn ved en Viſe tilkiende, at Bolven havde ſeilet, thi han havde beſøgt Noedmor, og levede endda. Da Foraaret kom ſeilede de til Danmark, derfra til Norge, og opholdte ſig den fierde Vinter paa Hordeland. Men da det næſte Foraar kom, ſkifte de ſig ad; Orm drog til ſit Fæderneland Island, og Asbiörn foregav at ville fare paa Freibyrterie. Men ſtrax efter Orms Bortgang drog han med et Skib, bemandet med 24 Mand, Nord efter, landede ſent om Aftenen paa den ydre Souden, ſlog Taft op, og fornam til intet. Om Morgenens giſt han alene ind i Landet, og ſod ſine Folk bie ſig, men de bleve overſaldne, 20 ihjelſtagne, og de øvrige tre indkomme iſkun til Skibet, og holdte ſtrax med det fra Landet. Dette fortælles i Orms Saga meget edentyrligt, navnlig at de bleve ihjelrevne af Bruſes Moder i en ſtor ſort Rattes Egnelſe. Asbiörn giſt imidlertid ind i Bruſes Hule, hvor der var ſaa mørkt, at han ikke kunde ſee for ſig, hvor

Svend  
Troſtig.  
Aas 996.



Svend  
Evekæg.  
Aar 996.

over han og blev overfaldet af Kampen, og bundet til en Jernpille, hvorpaa Brude aabnede hans Mave, trak hans Tarm ud, og vandt dem om Pilleren, en næsten utrolig og fabelagtig Straf, dersom ikke den Danske Kong Erik, endda kaldet Egegod, havde ogsaa i senere Tider brugt den imod nogle Vendiske Søerøvere. Asbiörn skal midt i saadan gruelig Pine have sunget en Vise, som endnu er til, men da den er temmelig lang, saa tænker jeg at en Islandsk Poet har siden gjort den i hans Navn. Da dette Omqvæd: Det var alt andet, jeg siger, forekommer i hvert af de 6 mellemste Vers, saa skulde den, som alle saadanne Viser med Omqvæder, være efter Arnæ Magnæi Mening først gjort i det 14. Sæculo, hvilket dog vidst maae være urigtigt om Ragnar Lodbrogs Vise, da dens Maade vises en meget høi Alder, hvilket samme ogsaa synes mig om denne Asbiörns Sang, thi der opregnes mange af hans Kamerader ved Navne, der siges, at han og Orm seilede giennem Øresund, der tales om deres Strid ved Weixelens Udlob (Ifuminni). Saa meget skal være vidst, at Asbiörn døde med megen Manddom. De tre Mænd, som undginge, udbragte siden Asbiörns Død, uden at kunne sige Dødsmaaden, og drog med nogle Kiøbmænd til Danmark. Hans Død indfaldt samme Aar Hagen Jarl faldt, og Oluf Tryggvesøn kom til Regimentet i Norge. Da Tidenden om hans Død spurgdes til Island kiædedes Orm ved længre at være i sit Fæderneland, drog til Norge, og opholdt sig Vinteren i Tronhiem udi Kong Olufs tredie Regimentes Aar, det er at sige Aar 998. Orm var da Christen, thi han var bleven primsigned i Danmark, og havde vedtaget Troen paa Island. Om Vaaren Aar 999 foer han til Sauden med næsten ligesaa mange Folk, som Asbiörn, lagde til ved den mindre De, og

og blev paa sit Skib om Ratten. Til hans Lykke raadde Mengerdr, Ofotars Datter fra Ofotarsfiord i Nordlandene, over den. Hun var Bruses Halvsøster paa Faderens Side, og ikke vel fornøiet med sin Broder. Hun lod sig ikke nøie med at fortælle al Asbiörns Skiebne, men qvad endog hans Bise for Orm, ja stod denne saaledes bi ved sine snedige Anslag, under Betingelse at hun skulde faae og besidde Sauden, at han derved blev i Stand til at overvinde Bruse, hvilket altsammen fortælles paa en fabelagtig Maade. Da Orm havde ham i sin Bold fik han med det korte Sværd Sax en Orm ud paa hans Ryg, og trak hans Lunge ud igiennem Saaret. Imedens Kampen var hæftigst, lovede Orm til Gud og Apostelen Peder at gjøre en Pillegrimstreife til Rom. Fra Hulen førte han tvende Kister fulde af Guld og Sølv, men det øvrige tilligemed Sauden overlod han til Mengerdr. Da han Aaret efter kom om Høsten tilbage fra sin Romer-Reise til Danmark, hørte han om Svolder Slag, og Kong Olufs Død, hvorpaa han drog til Norge, ved hvilken Heilighed Erik Jarl kaldes Konge (a).

Svend  
Tovstæg.  
Aar 996.

### I Norge

- (a) Arnæ n. 116. 8vo. Af denne mærkelige Tildragelse om Asbiörn kan læres, at Undersaatte bekrigede andre Landes-Undersaatte, hvis Herren stode i Venkab med hinanden, thi Asbiörn bekrigede Gotland, endi Rigtig de Danske og Svenske havde Fred sammen; Fremdeles, at Kongernes Magt, dels ved Sødernes Haardhed, dels ved Regimentets Form, var meget indskrænket, saa at de ei kunde styre deres Undersaatte; End videre, at Oververie var endda hæderligt; at Fremmede bleve da omvendte til den Christne Lære i Danmark, hvilket viser, at den da havde gjort stor Fremgang der. Men jeg vil ikke forekomme Læserne i alle de Betragtninger, de kunne gjøre sig over Asbiörns Historie, men kun i Almindelighed sige, at jeg i Mangel af Beretninger om Rigets offentlige Tilstand anfører saadanne enkelte Personers Tildragelser, for deraf at lære den.



Svend  
Droeg.  
Aar 996.

I Norge indførte den nye Konge Olaf Tryggvesøn alle-  
vegne den Christne Troe, dels ved Magt, dels ved Overtaalelse,  
dels og ved at besøgte sig med de Mægtige. Til at prædike  
Troen brugte han en Engælænder, som han gjorde til Bisp, ved  
Navn Johannes, den samme Snorro kalder Sigurd, dog havde  
alerede Lifdag, Othincar og Poppo fra Danmark af prædike  
Troen i Norge. Oluf blev ved at unddrage Bigen det Danske  
Herredomme, ligesom Hagen Jarl for ham skal have gjort, hvor-  
ved Uvenskabet imellem ham og Kong Svend dagligen vorte.  
Den Norske Erik Jarl kom til Kong Svend om Sommeren,  
og ægtede hans Slegfredsdotter Gyda; siden opholdt han sig om  
Vinteren snart i Danmark snart i Sverrige, og drog om Som-  
meren ud paa Fribytterie i Østersøen, dels ved Kusterne af  
Gotland, dels af Venden, og borttog saavel Søerover som  
Købmands Skibe. Mange Norske, som vare misfornøiede  
med deres Konge, fordi han roang dem til at blive Christne,  
flyede til ham, hvorved hans Magt vorte, hvilket og blev siden  
en Hoveddaarsag til Kong Olufs Død. Svend blev nu Fader til  
sin anden og yngre Søn Harald, da han dog tilsidst maatte  
flæmme sig og kalde sin egen Fader op, thi hans ældste Søn  
havde han opkaldet efter sin Farbroder Knud, for derved at vin-  
de de Danske, hos hvilke denne Prindses Minde endnu var el-  
sket. — Nogle Danske Søerovere plyndrede i Northumberland,  
hvorover Bisp Aldun af Durham bragte St. Cuthberts Begeme i  
Sikkerhed til Rypon i Yorkshire, men 3 til 4 Maanedes der-  
efter, da der var Fred, tilbage igien til Durham. Om de  
samme, eller og Ostmanerne, have ødelagt eller plyndret Doireas  
Chalguch i Irland skal jeg ikke sige. — Den unge Pave Johan-  
nes 16. stadfæstede i Junii Maaned den Hamborgske Erkebisp

Lievizo

Lievizo alle de Hertligheder og Kettigheder, som hans Formænd og Keiserne havde givet til Hamborger Kirke. Keiser Otho drog om Foraaret til Italien, og sluttede forud Fred mellem Saxerne og Slaverne. Richard, Hertug i Normandie, døde den 20 November i det Kloster Jecan, som han selv havde ladet sætte igien i Stand, hvor han ogsaa blev begravet. Forud havde han ladet hente de Stene til sig, og dem aflægge Eed til sin Son Richard, som kaldes den anden, og bar Tilnavn af den Gode for sin Fromheds Skjold. Den nye Hertug tog derpaa sit Land til Lehn af den Franske Kong Robert. En gammel Stribent hos Martene giver Richards Hertuginde Navn af Albereda, og tillegger hendes Son Robert Tilnavn af den Danske; Vidner og, at denne blev begravet i St. Peders Kirke i Chartres. Richard oplagde og det Kloster Mont St. Michel ved Marken, det er Grændsen af Normandie og Bretagne. Mærkeligt er det efter Bessins Anmærkning, at i det gandske tiende Sæculo ere næsten ingen Concilia bleve holdte i Normandie, hvortil han giver denne Marsag, at Hertugerne forhindrede det, paa det at Bisperne ei skulde tiltage sig for stor Myndighed, ligesom de ei tilode deres Bisper at besøge Concilia paa andre Stæder i Frankrige, at de ei derved skulde faae for megen Omgang med den Franske Konges Undersaatter (56).

Svend  
Torsfig.  
Aar 996.

#### Dmitrent

- (56) Snorro i O. T. S. S. c. 58—64. 96. 95. Philalethi Tronblemske Samlinger T. 5. p. 68. 91. Schol. 99. in Adamum p. 64. Adamus de situ Danie c. 241. Lagerbring T. 1. p. 521. 522. O. T. S. S. Part. 2. c. 37. p. 165. Torf. Hist. Norv. T. 2. p. 459. Knytt. S. c. 5. p. 6. Saxo l. 10. p. 189. S. Dun. c. 27. Bromton c. 880. Whartoni Angl. Sac. T. 1. p. 701. Colgani A. S. Hib. T. 1. p. 687. Ejusd. Triad. Thaum. p. 505. Staphorst T. 1. p. 319. 320. Ann. Saxo. c. 363. Bouquet T. 8. p. 235. T. 10. p. 19.

Pp

143.



Svend  
 Døds-  
 Aar 997.

Omtrent ved denne Tid maade Svends Datter Astrid være bleven født. I Knytlinga-Saga gjøres hun vel til en Datter af Svends anden Dronning Sigrid, men uden at tale om at Sigrid maade have været langt over 40 Aar, da hun ægtede Svend, saa synes det ei rimeligt, at Svend har opfaldet en Datter med hende efter sin første og forfødte Dronnings Søster. Denne Synæwisse bringer mig og paa de Tausker, at Sigvald maade da allerede være bleven igjen forligt med Svend, og beklædt til Jarl over Giecland, hvorvel han endda vedblev at raade ogfaa over Jomsborg. Ved denne Tid omtrent er og Svend bleven Betsfader, i det hans Datter Gyda, Erik Jarls Hustru, bragte Hagen til Berden, der og siden blev Jarl i Norge. Erik Jarl vedblev at plynðre i Østersøen, og drog til Garderige (a) eller Rusland, hvor da Wolodimer, hvilken Iskænderne kalde Valdemar, regjerede. Der indtog han Aldeigeborg, slog mange ihjel, nedbrød og brændte Byen op, og foer med Baaben i Haand rundt om i Landet. Da Wolodimer ei havde bevist sig meget taknemmelig imod Bæringerne, saa er det rimeligt, at Erik haver villet hævne sine Landsmænd, saa og fornærme den Norske Kong Oluf, ved at gjøre hans Ben Skade. Derfra foer han til Øsel og det nu værende Estland, hvor han og plynðtede. Snorro kalder disse Lande Adels-Øyler, hvis Navn Langebek i sine Excerpter mener, at stude igjen i Hapsal, og Ey-Øyler, og en gammel Skald hos ham Asa Øyler, og Folket Gauter, sigende til Est- og Lifflands

143. 146. 185. 206. 225. 213. 235. 247. 269. 276. 277. 281. 302. 306. 318. 319. Læbe Nov. Bibl. T. 2. p. 166. 202. Resnais Conc. Notom. p. 35.

(a) Om Kongerne i Holmgard har Bilmærk skrevet en Afhandling paa Latin, Aar 4to. 1764, og Scarin ogfaa.

Elfskands gamle Elfskand og ældre Beboere. I denne Egn bort-  
 tog Erik fire Danske Svæverfibe, og dræbte hver en Mand  
 paa den. Ved Ysted i Skaane erobrede han ogsaa fire Skibe,  
 ja plyndrede i Skaane selv, og førte Folk og Kog til sine Skibe.  
 Kong Oluf havde imedens, for at bestyrke sig, friet til Dron-  
 ning Sigrid, og sendt hende en stor Ring, som han havde taget  
 fra Templet paa Lade ved Tronhiem, og forment at være af  
 Guld, men blev af tvende Guldsmedde, der opholdte sig hos Sig-  
 rid, blot ved Beining med Hænderne befunden at være falsk,  
 og efter Sønderbrydelse at bestaae inden i af Kobber, hvorover  
 Dronningen blev vred og sagde, at naar Kong Oluf kunde be-  
 drage hende i et Øjeblik, kunde han og i flere; Dog herudi var  
 han ganske uskyldig, da den i hele Norge holdtes for at være af  
 Guld. Siden om Baaren samledes de i Kongehelle paa Grands-  
 sen, hvor gemenligen alle vigtige Ting mellem de Nordiske Riger  
 afgjordes. Der kom det saa vidt, at Egteskabet blev besluttet  
 imellem dem, men da Kong Oluf drev paa, at hun skulde lade  
 sig døbe, svarede hun: „Ikke vil jeg forlade den Troe, jeg for-  
 har havt, og mine Frænder for mig; ei heller vil jeg anke paa,  
 „at du troer paa den Gud dig behager.“ Den uforfægtige og  
 hidsige Oluf svarede da: „Ikke vil jeg rie dig, du hedniste og gamle  
 Hund, og slog hende med sin Handske i Ansigtet. Derpaa reiste  
 de sig begge, og sagde hun: Dette maatte engang vorde din Baa-  
 ne. Saaledes skilte den ærlige og tapre, men upolitiske Kong  
 Oluf sig ei alene ved et mægtigt Svogerskab, men paadrog sig  
 endog et farligt Fiendskab. Saxo fortæller her usandsynligen, at  
 Svend spidte dette Giftermaal ved at tilbyde Oluf sin Datter  
 Thyra, som da ifkun kan have været 3 til 4 Aar gammel, og  
 som venteligen er gjort detaf, at Oluf fik siden Svends Søster

Svend  
 Fortæller.  
 Aar 997.





Svend  
Eroffing.  
Aar 997.

Thyra; og dernæst, at Oluf med Bilie forhaanede Dronning Sigrid, og lod hende falde i Vandet, hvoraf Saxo tager Anledning til at bekynde det hele Norrø Folk, efter sin sædvanlige Førefordom. Om Sommeren og Høsten satte Kong Oluf Ulf den Røde til Hovding i Bigen, for at forsvare det imod de Danes Anfald, hvilket viser, at Kong Svend ei glemte eller forsømte sine Kærrigheder til dette Land.

I Engelland førte de Danske ikke frem i dette Aar 997, dog er det uvidst, hvorvel troligt, at Kong Svend har selv været med. De seilede om Devonshire og Cornwallien, og op ad Søerne Flod, og plyndrede i Kornwallien, Nord-Wales (a) og Devonshire; ginge derpaa i Land ved Beccport, og førte ikke frem med Mord og med Brand. Derefter seilede de omkring Pennishstreet, nu Lands Ende, imod Gonden, og lagde til i Udlobet af Tame, som skiller mellem Kornwallien og Devonshire, dragende op ad den lige til Badstædet i Floden Tida, der falder i Tame, myrdende og brændende alting. Orduki Kloster ved Eschingstoe, eller Tavistok i Devonshire, blev da opbrændt, og et anseeligt Bytte bragt af dem til deres Skibe, hvor de overvintrede. Dorsetshire blev og medtaget af dem, og Lidston hiemsøgt. Denne Hær skal have bleven tilbage i Engelland, vænteligen efter det Forlig, Oluf sluttede, hvorpaa jeg dog tviler, thi det skulde være underligt, om den havde holdt sig stille det gandske Aar 996. I alle smaae Skermyster finge de i dette og paafølgende Aar Overhaand, dels ved den Engelske Konges Uduelighed, dels

(a) Saa siges i den Første Krønike, men Sagen af det Danske Tog, udfordrer Syd-Wales, hvilket og Bromton og Henrik af Huntingdon have; imidlertid haver jeg ei gandske villet vige fra den første, da dens Rindighed er større.



ved manges forstikte Modstand, da de hemmeligen holdte med dem. Dronning Elfgiva eller Elfreda gav til Kirken i Cantorbery adskilligt Gode, en Guldkalk paa et Guldfad af 13 Marks Værdie, og adskilligt andet. At hun i det gamle Manuscript, som mælder dette, kaldes Dronning, viser at hun har været Echelreds Egtfælle.

Svend  
Tvestieg.  
Aar 997.

Adelbert Biskop i Prag, som havde begivet sig til Preusserne, for at prædike for dem, blev af disse Hedninger omkommet den 23 April, hvorfor han siden gjordes til en Helgen, og var han Preussernes første Prædikant. Preussen strakte sig da ikke Vesten for Weipelen, thi det regnedes endda til Pommern. Saaledes begyndte alle Hedningene om Østersøen efterhaanden at blive bekjendte med den Christne Lære. Den Polste Boleslav tilkøbte sig strax den døde Adelberts Legeme. Preusserne kaldes af adskillige gamle Polste og Franske Skribenter Pincenater, hvilket meget ligner Paginekernes Navn; Da og Preusserne upaarværligen ere, som alle Einhuuske Folk, en Blandning af Vender og Finner, og de sidste vare beslægtede med Pagineker og Huner, saa bliver det ikke urimeligt, at Pagineker have i det 8 eller 9 Sæculo blandet sig med Venderne i Preussen. For Vendernes Tid boede Gothen i Preussen, hvoraf det vel kommer, at endel gamle Polste Skribenter kalde ogsaa Preusserne Geter. Før end Adelbert gik til Preussen, havde han i Sinde at prædike for Leuticierne, men forandrede sine Tanker, fordi Preussen laae Polen nærmere, i hvilket sidste Land han stod got anskrevet, og ventede Understøtning fra. Han kom da først til den By Sidanie, det er Danzig (a), som laae ved Havet, og som skilde

Yp 3

den

(a) I min 6 Tome p. 189—191. haver jeg formodet, at Danzig haver Navn



Svend den Polske Hertug Boleslavs store Lande fra hinanden, og der  
 Træffelig. døbte han mange; Dette ogsaa Alterens Sacramente ud. Da  
 Aar 997. en med St. Adelbert jærngammel Skribent fortæller dette, saa  
 sees

Navn af det den der værende Havn har været en Samlingsplads for de  
 Danske Skibe, og vist, at i jo ældre Skrifter Navnet forekommer, jo  
 mere ligner det de Danes Navn, saa at det i et Diploma af 1148  
 kaldes *Gdanek*, og i et andet af 966 tales allerede om det, som et før  
 sin Kornhandel og Skibsfart bekendt Sted, hvilket sidste Diploma er  
 dog meget mistænkeligt. Den Polske Skribent Boguphalus i Som-  
 mershergs scr. Siles. T. 2. p. 89. kalder *Gdanek* ved Aar 1271 ca-  
 strum nobilissimum & firmissimum, imo inexpugnabile secundum  
 opinionem omnium, og vidner, at Byen da blev anlagt. I Dregeri  
 codice Diplomatico Pomeraniz p. 61. forekommer Aar 1198 i et Di-  
 ploma af den Pomerke Første Grimisclavus blant Underskrifterne en  
 Symon Costlowiz Palatinus in Gdanzk; P. 135. i et Diploma af  
 1230, udstædet af Swantopolcus de Gdanek Princeps Pomeranie, hvor  
 af jeg, hvorvel frægtstomt, slutter, at Danzig maaske da allerede have væ-  
 ret en Slags Bys, og ei alene et Castrum, siden en Første skrev sig dér  
 efter, og boede der. Vist er det, at man vedblev længe efter, at  
 Danzig allerede var bleven en Bys, alene at kalde den Castrum, see  
 Dusbarg Chronicon Prussiz p. 68, da dog Dusbarg skrev ved Aar  
 1330. Hartknoch handler derved p. 70 og 71. om Danzigs videre  
 Skiebne, og om dets Navns Oprindelse. Schwartz i Geographie des  
 Nordes Deutschlands formener p. 393, at Danzig vil sige saa meget  
 som Dansk-Borg, det er den Danske Borg, Fæstning; men p. 394. for-  
 moder han urigtigen, at den Danske Kong Valdemar har først anlagt  
 den, thi den forekommer ei alene sidst i det 10. Seculo i St. Adelberti  
 Tid, men endog sidst i det 9, see Lang. scr. T. 2. p. 71. Thunman  
 in Unters. u. ein. Nordische Völker p. 50. mener, at Liffing (hvoraf El-  
 bing har Navn) hos Wulffstan vil sige saa meget som den lille Elv, og  
 har uden Tvil Ret heri. I Preussische Sammlungen T. 1. p. 331—371.  
 findes en udførlig Afhandling om Danzigs Alder. Hartknoch i Altes  
 und neues Preussen p. 429. nægter, at de Danske have anlagt Danzig,  
 og Gram in Meursium col. 313. not. c. giver ham Misfald, og atter  
 s. 378. not. g.



kes heraf uimodsigeligen, at det Polste Rige haver da strakt sig til Østersøen, og at Pommern haver, i det mindste for en Del, staaet under det. Have nu Polakkerne hersket tige til Østersøen, og ind i Pommern, saa faaer min Mening derved nye Bøger, at deres Regentere Misco og Boleslav, Fader og Søn, ere Isø-landernes Burisleif. — Slaverne fornyede nu ellers Krigen med Keiseren, og begyndte at plyndre i Sagen. Herover drog han op imod dem der kaldtes Stoderaner, eller Heveler, af Havel Flod, overvandt og plyndrede dem, og vendte tilbage til Magdeburg. Men imidlertid fulde Bolataberne eller Leuticierne uventeligen ind i Bardengau med en stor Hær, hvilken Westphalingerne ginge i Møde, anførte af Bisk Keemward i Minden, der med et Kaars gik i Spidsen af dem. Hvorvet de ikk kun vare saa, erholdte de dog en hertig Seier, borttog meger Bytte, og ihjelslog mange af Fienderne, tabende selv ikkun saa Folk. — Bønderne i Normandie, uden Tvivl troste af deres Herrer, samlede sig og vilde tilegne sig Skovene og Fiskerierne, og til den Ende udvalgte de tvende Falsmænd af hvert Sogn, men Hertug Richard adspredede dem, og lod hugge Hænder og Fodder af disse Falsmænd, hvorpaa Bønderne vendte tilbage til Plougen igjen. Saaledes blev den værgeløse og uskyldige Almue undertrykket og mishandlet af de Store, hvilke endog roses derfor i Historien (57).

Svend  
Evestieg.  
Aar 997.

Det

(57) Phil. Trans. Saml. T. 5. p. 89. 90. O. T. C. S. Part. 1. c. 163. p. 195. Part. 2. c. 36. Snorro i O. T. C. S. c. 65. 67. 96. Hættar-Tal Noregs Kongs Misk Arnæ Magnæi n. 52. fol. 302. 4to. Monast. Angl. T. 1. p. 21. Saxo l. 10. p. 190. O. T. C. S. App. p. 2. Part. 2. c. 32. p. 133. Torf. H. Norv. T. 3. p. 2. 3. T. 2. p. 398. 399. Chr. Sax. p. 129. M. West. p. 197. E. Vig. p. 620. Chr.

de

Svend  
Tockieg.  
Aar 998.

Det Fortig, som ved Sigvald Jarls Mellemhandling var bleven sluttet imellem de Konger Svend og Boleslav, var nu næsten tilintetgjort, især den Post ei bleven opfyldt, at Boleslav skulde have Svends Søster Thyra, fordi hun selv ingensunde vilde give sit Samtykke hertil. Nu beklagede Boleslav sig herover for Sigvald, og formaaede ham til at drage sit Erinde til Danmark. Ved Ankomsten bragte han Sagen saa vel frem, at Svend overlod sin Søster til ham, allerheldst Dronning Gunhild gjorde og alt sit hertil, da hun fortrød paa at Thyra vedblev at boe paa de Gaarde i Danmark, der engang vare overladte til hende. Svend skikkede derpaa Bud til sin Søster, ligesom han vilde tale med hende, men da hun kom sendte han hende til Benden. Hendes Fostersader Orzor, Akes Søn, fulgte med, saa og endel andre Mænd og Qvinder, og blev da atter afgjort at Thyra skulde have til Medgift alle Dronning Gunhilds Gods i Benden, saa og nogle af sine egne i Danmark. Thyra græd meget, og gik hertil. Saa snart hun kom til Benden havde Boleslav Bryllup med hende, men hun hverken aad eller drak i syv eller ni Dage, saa længe hun var der. Men efter den Tid flyede hun om Natten bort tilligemed Orzor, og nogle saa andre Mænd, til nærmeste Skov, og holdte ei op med at reise førend hun kom til Danmark. Af disse Omstændigheder slutter jeg, at Brylluppet har staaet i Jomsborg, thi havde hun været inde i Polen, saa havde

de Burgo p. 32. H. Hunt, p. 358. S. Dun. c. 163. Bromton c. 882. Gale T. 1. p. 152. Cambd. Brit. p. 144. Ditm. l. 4. p. 353. 354. Cosmas Prag. ap. Meineke T. 1. col. 2001. Mtn 2 Toms i Tabellerne. Rieb. Geogr. Afr. T. 10. p. 260. 263. 264. Canis l. 1. ant. T. 3. p. 56. 66. 67. 68. Chr. Saxo p. 206. Ann. Sax. c. 364. Bouquet T. 10. p. 185.

havde hun ei saa let kommet bort. Oddur Munk fortæller det rimeligere, at Boleslav lod hende efter 12 Dage frivilligen fare, da han saa at hun heller vilde døe end leve med ham, og gav hende selv derfor Guld og Skib at fare bort med. I Danmark opholdt hun sig i Følster nogen kort Tid, men som hun turde ei længe blive der, da hun bar grundet Frogt for, at hendes Broder vilde iglen overgive hende til Bønderne; saa sendte hun derfor sin Fosterfader Ake eller Otor til Kong Oluf Tryggvesøn, bedende ham tage sig i Forsvar, og drog derpaa adstæd til Norge med et Skib, der Norske Konge sendte hende, ankom der om Høsten, og indtog saaledes Kong Oluf ved sin Betsalenhed, at han giftede sig med hende. I Brylluppet gif det herligen til, og sparedes hverken Vin eller Mied. De avlede sammen i næste Aar en Søn kaldet Harald, efter sin Morfader, men som dog ikke blev fuldt eet Aar gammel, og døde Aar 1000. Svends Dronning Gunhild bragte en Datter, hvis Navn er ubekendt, til Verden, og kort efter maatte han have forskudt hende, og sendt hende tilbage til Bønden, hvor hun forblev indtil sin Mands Død. Mig kommer det rimeligt for, at Aarsagerne hertil have været disse, foruden den at Svend var bleven tvungen til at tage hende, og fandt hende mindre smukt end han havde ventet: Forstansaae han hende for skyldig i den Skam, han var vedersfaren med hans Søster, da hun havde raadet til Gistermaglet; Derpæst har Thyra vel ei uden Boleslavs Minde forladt ham, hvortil han maaffee har været saa meget des villigere, som han saa hvor lidet han behagede hende, og da kan man letteligen begribe, hvi han og den Norske Oluf vedbleve at være saa gode Venner, at Oluf dristede sig endog til at besøge ham, og altsaa havde Svend en Fiende i Boleslav, og endeligen saa har

Svend  
 Tvefties:  
 Aar 998.



**Svend** Svend da allerede havde i Ginde at ægte Sigrid Storraade, eller  
**Droefing.** hin Rige, som Ericus Olai kalder hende, for derved at faae den  
**Aar 998.** Svenske Konge gandske paa sin Side, ligesom han havde Erik  
 Jarl, altsammen for at rugte Kong Oluf, baade fordi han havde  
 forladt ham i Engelland, saa og fordi han nu nyligen havde  
 giftet sig med hans Søster, ham uafvidende. Hvorom alting  
 er, saa er dette vidst, at Svend ægtede Sigrid, og efter at Rime-  
 lighed ei senere end i dette Aar. Derved blev al den hemmelige  
 Uvilie, som endda bestod imellem de Danske og Svenske, affas-  
 set, saa og de sidste Paastrand nedlagt paa endel af Danmark  
 fra Eriks Tider af, og Ekaane, saafremt de Svenske have end-  
 da besiddet enten en. Det deraf, eller det hele, hvorpaa jeg dog  
 vil, overlade til Kong Svend, som nu var fuldregierende Kon-  
 ge over gandske Danmark.

I Engelland vendte de Danske sig til Udløbet af Frome i  
 Dorsetshire, og drog derpaa til Lands allevegne om i dette Land-  
 skab hvor de vilde. Der skede mange smaae Slag, i hvilke de  
 Danske finge stedse Overhaand. De toge og Den Wight i Bes-  
 iddelse, og maatte Sussex og Hampshire forsyne dem med Proviant.  
 Morgener, Bisp af St. Davids eller Mevania i Wales, blev  
 ombragt i dette Indfald, hvorvel jeg forhen haver efter andre  
 Skribenter hensat hans Død til en anden Tid. — Den Bys  
 Bernburg i Tydskland blev befæstet af Keiseren imod Slaverne,  
 forsynet med fire Ugers Proviant, og overladt til den Magde-  
 borgske Erkebisp Giselhars Omsorg. Men da han drog derfra  
 med faa Folk til at holde Thing med Slaverne, blev han under-  
 neis den 20 Julii overfaldet af dem, og de fleste af hans Folk  
 slagte. Selv undgik han neppe med Livet, og derpaa indtog  
 Sla-



Slaverne Byen og opbrændte den. Saaledes var der aldrig nogen stadig Fred imellem de Endste og Slaverne (58).

Svend  
Tveftig.

Om trent Aar 999 døde den bekjendte Poppo, Bisp i Slesvig, og begroves i Bremen. Da der noget efter var en Erkebispe i Trier af samme Navn, saa blev denne sidste med Tiden anseet for at være den Poppo, der havde gjort Mirakler i Danmark, og kom dette Røgte saa vidt ud, at endog mange Danske nogle hundrede Aar efter besøgte den Trierste Poppo's Grav, i Tanke at han var vor Poppo. I hans Sted beskikkede Erkebispe Lievizo Ekhard eller Esico til Bispe i Slesvig. — De Danske seilede i Engelland op ad Rhensen og Floden Medway til Rochester, som de i nogle Dage beleirede, og hvor det kom til et skarpt Slag imellem dem og Tropperne af Kent, hvilke dog snart toge Flugten, fordi de ei tilbørligen bleve understøttede, venteligen af deres Anførere. De Danske beholdt derfor Marken, gjorde sig beredne, og udplyndrede og ødelagde næsten al den vestlige Del af Kent. Kongen og de Store besluttede derover, at Hæren saavel til Lands som til Vands skulde drage ud imod dem. Men efterat Skibene vare bleve samlede, forhaledes deres Udgang Dag fra Dag, hvorved den fattige Armee,

Aq 2

- (58) Snorro i O. T. O. S. c. 97. 98. 99. Torf. Hist. Norv. T. 2. p. 400 — 402. 413. Phil. Tronh. Saml. T. 5. p. 55. 60 — 85. 89 — 91. O. T. O. S. Part. 2. c. 36. O. T. O. S. Reenhielmi c. 42. p. 155. c. 44. p. 161. Ericus Olai l. 1. p. 44. Emme Enc. in Duchesnii scr. Norm. p. 167. Ditmar. l. 7. p. 409. l. 4. p. 355. 356. Ad. Br. l. 2. c. 81. p. 23. Suhms og Schöninghs Forh. p. 23. not. c. d. Chr. Sax. p. 129. F. Vig. p. 610. H. Hunt. p. 358. S. Dun. c. 163. Silv. Gyr. itin. Cambrie l. 2. c. 1. in Cambd. Angl. p. 856. Ann. Sax. c. 367.





Dvend  
Tveftieg.  
Aar 999.

mue, som var paa dem, led ubeskrifelig; og gif Floden endelig ud, saa vendte den dog strax tilbage igien med usforretter Sag, hvorover den Danske Hær tog bestandig til; Og da den Engefte Flode endeligen gif ud, saa var den Danske horte. Flodens Udrustning nyttede altsaa Engelland til ingen Ting, fordi Anførerne havde hemmelig Forstaaelse med de Danske, og tiende den til intet andet, end at plage og udsue Folket, og til des mere at sætte Mod i Fienden.

Raco fra Bremen døde, som var Keiser Otho's Capellan; han havde ført Pave Benedicts Ben fra Hamborg til Rom. Denne Pave skal paa sit yderste have spaaet, at der ingen Fred vilde blive i den Egn for Hedningene, førend hans Ben vare blevene bragte til Rom, men Historien viser, at Usikkerheden vedvarede endda længe efter den Tid. Mathildis, en Datter af den bekjendte Hertug Thiedric, og som var Røme, ægtede ikke desto mindre den Bønder Pribizlav, men siden blev hun fangen af Bolibuis, som havde Byen Brandenburg i Besiddelse, og der holdt i nøie Forvaring, i hvilken hun og fødte en Søn. Hendes Mand blev den 28 December dræbt af de tvende Brødre Ugis og Ufa. Hans Brøder Ludolph, som var Clerik, nedlagde derpaa den geistlige Stand, og greb Aar 1000 til Vaaben, tilføiede og de Tydske meget Dødt, men blev tilsidst fanger, og benaadet af Keiseren. I denne Krig er uden Tvivl det Nonnekloster Helaleve brændt af Bønderne, efterat de havde ført Mønnenne ud, men dog dræbt mange andre Christne. — I Irland kom det til en stor Krig imellem Ostmanerne og de Indfødsde. De første stode under Sihtric, en vis Mælmur Murchards Søn bi imod Donnall, Konge af Leinster, der i et Slag blev  
overs



overbundet, fanger og tvunget til at frasige sig Regimentet. Her paa gjorde Erian, Konge af Munster, og Malachias, den 3rde Overkonge, Forbund sammen, og fulde ind i Leinster, hvor de ved Elean-Madhma, maafee nu Galmoy i Grevskabet Kilkenny, paa Marken af Klosteret Clontarf nær Dublin, erholdte en stor Seier, og fulde der 6000 Ostmaner, tilligemed Harald, Anlafs Søn, der uden Tvil var Sihrics Broder, og en vis Danff Prinds ved Navn Carl (a), med det 3rde Tilnavn Cloidhnarch: med Sværdet, om hvilket Sværd siden adskillige tales i de 3rde Kroniker, og kalde denne Prinds ogsaa Carl Knud. Aar 1029 skal Anlav, Ostmaniff Konge i Dublin, have givet dette Sværd med meget andet til Løsepenge for sig. Ordericus Vitalis taler ved Aar 1069 om en vis Carl hans fire Sønner, der i York slog sig til de Danskes Partie. Have de været Sønner af den Prinds Carl, saa maae han ei have sat Livet til i ovennævnte Slag, men afene have mistet sit Sværd. Brian indtog derpaa Dublin ved Overgivelse; Han plyndrede den ikke, og imodtog i Stædet en stor Del Guld, Sølv, Silkestoffer, og andre forarbejdede Ting; Dog lod han udstikke Vinene paa de tvende 3rde Herrer Gulkath og Ubiad. Malachias slog sig derpaa til Rolighed og Bellsøst, og agtede ikke at Ostmanerne sige megen Hielp fra Normandie, Bretagne og Danmark. — Den Franske Kong Robert og Hertug Richard førte Krig imod Grev Odo af Chartres, og fratoge ham det Ea-

Svend  
Tvefflig.  
Aar 999.

A 4 3

stel

- (a) Da han af nogle, hvorvel temmelig nye, Skribenter kaldes Søn af Kongen i Danmark, saa bliver det Spørgsmaal, om ei Guldharald har været hans Fader, hvis Fader hedte Knud. Carl er uden Tvil kun et Tilnavn, thi saa kaldtes den 3de Kæiser Henric 3, for sin Tapperhed, Carl Henric.



Svend stel Melun, hvilket de igien overgave til dets rette Eier Grev  
 Tveflieg. Burchard (59).

Aar 1000.

I det Norffe Rige skede nu en stor Forandring, hvormed  
 saaledes tilgik: Dronning Thyre klagede ofte for sin Mand med  
 bitre Taare, at hun havde store Eiendele i Benden, men der-  
 imod ikke slige Gods i Norge, som det sommede en Dronning  
 at eie; Hun opmuntrede ham til med mange fiertlige Ord, at  
 igienffaffe hende disse Bendiſke Eiendele, leggende til, at Kong  
 Boleslav var hans saa gode Ven, at han letteligen gav hende  
 dem, saafremt de begge droge did. Oluf beraadslog sig herom  
 med sine Benner, men de fraraadde ham alle Reisen. Om  
 Foraaret handte det sig, at han fik en overmaade stor Angelika til  
 Kiøbs, som han strax skienkede Dronningen, men hun slog imod  
 den med Haanden, græd og sagde: Større Skienk gav Kong  
 Harald Gormsøn, og frøgte sig mindre for at drage bort af Lan-  
 det efter sin Eiendom, end du gjør, hvilket han lod see, da han  
 foer hid til Norge, ødelagde det meste af Landet, og tilegnede sig  
 alt med Skat og Skyld, men du tør ikke drage forbi Danmark  
 for min Broder Kong Svends Skyld. Bed disse Ord sprang Oluf  
 op, raabte høit, og svor: Aldrig skal jeg red vige for din Bro-  
 der,

- (59) Honthemii Prodr. rer. Trev. p. 749. Ad. Br. l. 2. c. 97. p. 28.  
 c. 98. p. 29. Erphurdianus Variloqvus ap. Mencke T. 2. c. 520.  
 Alb. Stad. i Boecl. scr. Germ. p. 218. Iader Poppo aſerede 88e Aar  
 983. Leibn. scr. T. 1. p. 449. M. Weſt. p. 198. F. Vig. p. 600.  
 S. Dun. c. 163. 164. Bræmton c. 882. Ditmar l. 4. p. 360. 361.  
 Ann. Saxo c. 371. Wærø Ant. Hib. p. 135. O Flaherty p. 426.  
 Ma-Geoghegan T. 1. p. 407. 408. O-Halloran T. 2. p. 245. 246.  
 Wynne Hiſt. of Wales p. 70. Ord. Vit. l. 4. p. 513. Bonquet  
 T. 10. p. 189. 305. 220—222. 227. 236. 293. 314. 315.

der, men findes vi, da skal han tabe. Derpaa lod han udbyde Leding over det gandske Land, og bekiendtgjøre, at han til Sommeren vilde fare adstød. Alle hans Skibe bleve da skudre ud paa Søen, og især det største Skib Ormen hin lange, som blev besat med hans egne Hoffsfolk, der bestode af de stærkeste og tapperste Mænd baade inden- og udenlands fra. Ingen paa det maatte være over 60 Aar, og ingen under 20. Ulf den Røde bar hans Mærke eller Fane, og fulde tilligemed Colbiörn Stallere forsvare Forstavnen, tilligemed tvende andre, hvoriblant en Svensk navnlig Vikar af Tiundeland. I det næste Rum, kaldet Røsnen, vare 12 Mænd. I Forrummet 20. I Krappes eller Sneyer-Rummet vare: Einar Thambeskiælver, som da ifkun var 18 Aar, og derfor ei ansaaes for fulde, men var dog bleven antaget for sin Tapperheds Skyld, og kaldres saa af sin Bue Thamb, og foruden ham 4 andre. I det forreste Rum nævnes 16, og i Midtskibsrummet opregnes 13. Men der vare desuden og mange andre tapre Mænd paa dette Skib, som ei ere nævnte, og vare der 8 Mænd i hvert halve Rum, og i alt 34 Rum, altsaa 544 Mænd paa Ormen, hvorover man ei maae undres, da dets Kial var 74 Alen lang, hver Alen beregnet efter en Mands Albue, foruden For- og Bagstav, eller Drage, Hovedet og Halen, hvilke vare gandske forgyldte; Desuden var Skibet bredt, og meget høit over Vandet, havde 52 Rarer paa hver Side, og var ogsaa efter Snorro's Vidnesbyrd det beste og kosteligste Skib, som haver været bygget i Norge. Man kunde og endnu i hans Tid ved Lade-Hammeren, tæt uden for Tronhiem, see Banke-stoffen, hvorpaa det var bleven bygget. Ormen den forte, hvis For- og Bagstavne ogsaa vare forgyldte, ja endog nogle af de mellemste Dele, anførtes af Thorkil Nefia, Kongens Broder,

Svend  
Tveflig  
Aar 1000.



Svend  
Tvefflig.  
Aar 1000. og Tranen, der havde 30 Rum, var meget høi, men ikke bred, anførtes af hans tvende Morbrødre Thorkil Dyrdill og Jostein (a). I alt havde han med sig fra Tronhiem 11 store Skibe, foruden Jagter med 20 Roerbænke, sampt mindre Fartøier og Proviant-Skibe. Ved den Tid Toget gik for sig, blev ved Kong Olafs Omsorg den Christne Troe vedtaget i Island paa det almindelige og store Thing, Alsheriar-Thing kalder. Om Sommeren drog Olaf langs ved de Norske Kuster, og stødte da mange andre Norske Skibe til ham, hvoriblant et stort Skib af 30 Rum, anført af hans Søsters Mand Erling Skialglön, og flere. Da han kom til Rogaland, mødte ham der Rognvald, Jarl af Vest-Gotland, Uks Son, og en Brodersøn af Dronning Sigrid, som Aaret forhen havde friet til Kong Olufs Søster Ingeborg, et deilig, fromt og venligt Fruentimmer (b), men hun havde svaret, ei at ville have nogen Hedning, dog var han bleven meget berømt for Kongen af den navnkundige Islandske Poet Halfred Vandræda-Skald, i Anledning af at Kongen havde flittigen udspurgt ham, ligesom alle andre Fremmede, der komme til ham fra Danmark og Överrige, om fremmede Landes Tilstand. Rognvald fornyede nu sit Frierie; Kongen svarede ham vel, dog paa Vilkaar, at han og alle de, der stode under ham, skulde lade sig christne. Jarlen vedtog dette, og blev strax døbt med sit Følge, hvorpaa han usfortøvet havde Bryllup med Ingeborg.

(a) Han er uden Tvil den Justin, som efter Engelske Stribenter krige i Engelland.

(b) Da Kong Olaf fødtes efter sin Faders Død, og Ingeborg var hans Faders Datter, saa tiener dette, at hun endnu Aar 1000 var deilig og ugift, til at bevise, at Kong Olaf ei kan være fød før 969, thi hun var ældre end han.



borg. Ved Afskeden gav Kongen ham nogle Præster med, for at undervise Vest-Gøtherne i den Christne Lære. Derefter fortsatte Kong Oluf sin Reise, og havde 60 eller 71 lange Skibe med sig. Han seilede giennem Øresund lige til Benden, og sendte ved sin Ankomst Bud til Kong Boleslav om at møde sig. Ved Ankomsten bleve de vel forligte, og alle hans Dronnings Eiendele ham overgivne, til hvilket gode Udfald hans første Dronnings Søster Astrid meget bidrog, som og var Boleslavs Søster. Hertil kom uden Tvil det Had, Boleslav rimeligen bar til Svend, fordi han havde forskudt sin Dronning, og hans Søster Gunhild. Oluf blev længe i Benden om Sommeren, og besøgte der mange af sine Venner. Inedens hvilede hans Fiender ikke; Dronning Sigrid, uforsonlig i sit Had, som Dronning og Fruentimmer, glemte ikke at ophidsse sin Mand Kong Svend, ved at forestille ham hvorledes Oluf, ham uafvidende, havde ægtet hans Søster, en Skam ingen af hans Frænder forhen havde villet taale. At Oluf desuden besad Norge, og kaldte sig dets Konge, da det dog med Rette tilhørte ham, og at han endeligen ham uafspurgt og uafvidende havde seilet giennem Sundet (a). Og da Svend endda vedblev at modsige, forestillende Olufs store Magt, truede Sigrid med at ville forlade ham, hvorover han faldt tilfælde, og overlagde derpaa med hende, hvorledes Oluf best kunde forræfkes. Tilig om Vaaren sendte derfor Svend efter hendes Raad Bud til sin Stifføn Kong Oluf i

Svend  
Tøstelig.  
Aar 1000.

Sverrige,

- (a) Dette viser fra hvor gammel Tid de Danske Konger have tilegnet sig Højheden over Sundet, hvilket endeligen tilsidst maatte frembringe den nu brugelige Told. Denne sidste Grund maae hun have frembragt efter at Svend paa nye begyndte at valse, og efterat han allerede havde sendt Bud til Olaf og Erik.

Rr



**Svend** **Everrige,** og til sin Svigersøn Erik Jart, og lod dem vide, at  
**Tueflieg.** Oluf vilde om Sommeren seile til Benden, og at de derfor skulde  
**Var 1000.** de med deres Krigsmagt komme til Danmark, for samptligen at  
 stride imod Oluf. De gjorde sig strax rede, samlede en stor  
 Flode over gandske Everrige, og komme dermed til Danmark,  
 kort efter at Oluf var seilet der forbi til Benden. Dette var ikke  
 nok, for at blive vis paa at faae Oluf i Snaren, saa udsendte  
 Svend atter, efter Sigrids Raad, den berøgte Sigvald Jart,  
 der allerede havde vist Prove imod ham selv paa sin Styrke i  
 Bedragerie og Falshed. Han skulde drage til Kong Oluf, og  
 udspeide alle hans Anslag. Sigvald kom, og vidste ved sin Sledst-  
 hed og sine saure Ord saaledes at indrage den ufskyldige Oluf, at  
 han blev hans fortrøstligste Ven. Først var han dragen til  
 Jomsborg, førend han fandt Kong Oluf, hvilket viser, at den-  
 ne sidste ei opholdt sig i Jomsborg. Sigvald opholdt nu Oluf læn-  
 ge under et og andet Haaffud, indtil han kunde faae vis Efter-  
 retning om, at den hele fiendtlige Magt var samlet, hvorover  
 de Norske bleve ofte utaalmodige, da de baade længtes hjem, og  
 desuden den gode Marsens Tid at seile gik forbi. Men nu fik  
 Sigvald hemmelig Efterretning, at den hele Flode var samlet, og  
 at den skulde drage til Benden, hvor den ved Den Svolder (a) vilde  
 se oppebie Olufs Ankomst, og maatte Sigvald mage det saa, at  
 han

(a) Saa sig Jøtterne, hvilket jeg følger, siden de omstændeligt fortælle  
 den hele Sag. Adamus Bremensis l. 2. c. 82. p. 23. vil, at Slaget  
 skede i Øresund, hvor det er smalest ved Helsingborg, og hvilket Sted  
 var et almindeligt Ophold for Sæersvære. Den saa kaldte Erici Krø-  
 nike hos Langebek T. 1. p. 158. vil, at Slaget er sket i Øresund,  
 det er der, hvor Øien er smalest; hvilket Beretning er endog urimelig,  
 da dette Sted var ganske ud af Olufs Vel.



han der kunde møde. Da Færdvandet der er trangt, og gjør en Svend Bugt ved Gripswald, saa var dette Sted meget beqvæmt for Tveftieg. at hindre Oluf fra at undsige. Svold er uden Tvil den liden De Aar 1008. Ruden, og kaldres Udsøbet af Oderen forðum Svold eller Boll, hvoraf Byen Bollin endnu bær Navn. Svolders Navn ligger og tydelig i den sidste Stavelse af Gripswald. Imidlertid kom et Røgte til Benden, at Kong Svend havde udrustet sin Krigsmagt, for dermed at angribe Oluf; men Sigvald forestillede, at det var ikke troligt, at Svend vilde med den Danske Magt alene angribe Oluf, som havde en saa talrig og udvalgt Hær, men i al Fald vilde han selv følge med 10 Skibe, sit uberegnet, hvilket ei vilde være at foragte, da Jomsvingernes Bistand altid var bleven anset for noget stort. Dette Tilbud blev imodtaget. Kong Oluf, som var meget mild imod sine Undersaatter, naar de ickun vare Christne, gav da tilkiende, at enhver, der strax vilde vende hjem, havde Forlov dertil, dog vilde han have større Raade for dem, der bleve hos ham. En gammel Mand reiste sig da, roste Kongen meget, sagde: At deres høieste Være bestod i at beskytte deres Konge, heldst om Fare og fiendelig Magt var forhaanden, som Røgret gik. Denne Tale fandt Bisfald hos saa, da de vare træde af det lange Ophold, og Undersaatterne da ogsaa havde Rettighed til ickun at følge i en vis Tid; Imidlertid drog dog ingen bort, før end Kongen havde ladet blæse til Bortfart, og hisset Seilene, men da skyndte sig og enhver det beste han kunde. Efter Anseende har Samlingspladsen været i Jomsborg paa Den Usedom. Astrid skal Ratten forud have aabenbarret for Oluf Kongernes oplagde Raad, hvortil han dog svarede, at han ei vilde forandre Forsæt efter et uvidst Røgte, at Sigvald bidst havde givet ham tilkiende,





Svend  
Eroffing.  
Aar 1000.

om-nogen Fare var at besværgte, at han ei skædede for sine Fiender, og at Gud uddelte Riger efter Behag. Alting viser, at Oluf var mere kæk og tapper end forsigtig. Astrid udbad sig derpaa, at han dog vilde tage imod hendes Hielp, om den behøvedes, hvilket han lovede. Floden gik ud med en stille og jævn Bøl i et klart Veir. De lette Skibe løbe snart fra de andre og tyngre. Sigvald, som havde paataget sig at vise de andre Veie i dette smale og for dem ubekjendte Farvand, allerhødest deres Skibe, stufte dybt, og der vare mange Grunde, holdt sig ved Siden af Kongens Skib, Ormen hin lange, og bad ham seile efter sig. Derpaa drog han i Forveien med sine elleve Skibe, og bestod Kongens Flode af 60. Da Sigvald kom under Den Svoldur, mødte en Baad ham, og gav tilkiende, at de Danske og Svenske laae der i Havnen med deres gandske Hær. Derpaa tog han sine Seil ind, og roede ind under Den med alle sine Skibe, undtagen det Astrid var paa. I midlertid vare begge Kongerne og Erik Jarl gangne ud paa Den, hvorfra de kunde see de forbiiseende Skibe, og glædde de sig over, at god Leilighed nu gaves dem til at stride, saa og at de kunde giøre det med mindre Fare, ved det saa mange Skibe forlode Oluf. Nu saae de et stort Skib, og mente at det var Ormen hin lange, men Erik Jarl sagde nei, det tilhørte ogsaa Endrid af Gimsoe. Saaledes gik det med de Skibe, som tilhørte Thorkel Nefia, Thorgeir og Hyrning, og endeligen Erling Skialgson, om hvilket Jarlen sagde, at han kjendte det nok paa sine randede Seil, da Svend derimod mente, at Oluf turde ei seile med Dragehovedet, hvilket viser at Galionerne vare da løse, og kunde aftrages. Den Svenske Konge blev nu utaalmodig, og sagde, at det vilde være en stor Skam for dem, om de med saadan utallig Hær lode

Kong

Kong Oluf slippe sig forbi. Men Erik svarede, at de vidst endnu samme Dag skulde komme til at stride med ham, og ei klage over nogen let Strid, endskjønt saa mange Skibe vare dragne fra ham. Strax efter lagde Sigvald Jarls Skibe ind under Landet, hvilket bekræftede Eriks Udsigende. Noget efter viste sig trende Skibe, og deriblant et meget stort. Svend sagde da, lader os nu gaae om Bord, at Oluf ei skal undgaae os. Men Erik gienmælede: Lader os endnu tøve noget, thi de have mange store Skibe, og forsynede med Dragehoveder, foruden Ormen lange. Mange mumlede da imellem sig: Erik er bange, og vil ei hævne sin Faders Død, det bliver vidst en stor Skam, og som udspreides over alle Lande, at vi lade Oluf med saa ringe Magt seile vor store Hær forbi. Hertil svarede Erik: Jørend Dagen er til Ende, skulle de Danste og Svenske, som nu forestaa mig Feighed, blive, ligesaavel som jeg selv og mine Krigsfolk, nætte nok af Krigen. I det samme saae de fire store Skibe, og deriblant eet meget stort med et høit opstaaende Dragehoved, skinnende gandske af Guld. Alle tilstode da at Jarlen havde sagt sandt, og ophøjede den Konge, der med saa stor Bæstning havde bygget saa herligt et Skib, hvis Lige ei var i gandske Norden. Mon ei denne store Drage skal bære mig i Dag? faldt da Svend ind; Jeg vil vidst styre den. Erik svarte da sagte, dog saa at nogle saa hørte det: Om end Oluf havde kun dette Skib, saa vilde du dog ei erobre det med den Danste Magt alene. Men disse tvende Drageskibe vare, det første Traanen, og det andet Ormen hin forte. Nu skyndte Krigsfolket sig til Skibene, og toge Ekedingerne af, det er Dækkerne, hvormed de vare betakte imod Soegang, men som vare til Hinder, naar der skulde strides. Alle ginge nu om Bord, og Floden lagdes

Svend  
Tvefleg.  
Aar 1000.



Svend i Orden. Lodder bleve fastede om, hvem der først skulde angribe; Det tilfaldt Kong Svend, dernæst den Svenske Konge, og endeligen Erik Jarl; Enhver skulde beholde de Skibe, han erobrede, og Dragen med alt sit Bytte tilhøre den iblant dem, som først besteg den. Dersom den Norske Konge blev ihjelslaget, da skulde Norge deles i tre lige Parter mellem dem. Nu viste sig atter tre store Skibe, og det fjerde var Ormen, hvis Storhed og Pragt gjorde dem alle taus, — allerheldst det formædelt Veirets Stilhed skred meget langsomt frem. Erik skalden have sagt: at Skibet var Kongen værdigt, og at det overgik alle andre Skibe, som han alle andre Konger. Da Thorkil Dyrdill, som styrede Tranen, og andre Skibshøvdinge saae, at Sigvald Jarl lagde ind under Den, sluttede de, at noget Nyt var paa Færde, og derfor lod han og sine Seil falde, og roede efter ham, udspørgende Aarsagen hertil. Sigvald drog ham i Møde, opsatte et høit Skjold, som var Fredsmærke, og gav til Svar, at han vilde oppebie Kong Oluf, saasom han syntes at en fiendtlig Magt var forhaanden. De bleve altsaa der, indtil flere komme efter, hvilke alle toge ligeledes deres Seil ind. Af den fiendtlige Flode saaes midlertid ifkun en liden Del, da den blev liggende i Havnen, men saasnart Ormen viste sig, drog den hele Magt ud. Alle de Norske Anførere raadede da Kongen til at seile bort, og ei stride mod saadan en Overmagt. Oluf stod da øverst og oprakt i Dagstovnen, og svarede: Lader Seilene ned, ingen af mine tænke paa Flugt, jeg haver aldrig for flyet. Men som Haver rundt om var bedækket med fiendtlige Skibe, saa raadde Thorkil Dyrdill, Kongens Mørbroder, til at man forfulde Seil skulde søge ud af Bugten, efter de Skibe, som vare i Forveien, og da stride med samlet Magt,



Magt, saasom det var umueligt at vinde med denne ringe Hær, og det ingen Skam var, at enhver maalte sine Kræfter, og søgte at undgaae det Slag, der førte den visse Ufsir og Undergang med sig. Dog Oluf var ubevægelig, og vilde giøre umuelige Ting, bedrøget af en falsk Tanke om Ære, og stolende for meget paa sine Skibes, heidst Drmens Fasthed og Størrelse. Han befoel med hoi Røst at binde Skibene sammen, og at drage Sværdene. Man blæste til Strid, og Forstavnene bleve sammenbundne paa begge Drmene og paa Tranen, saa at den store Drm laae i Midten, og havde fem Skibe paa hver Side. Da Kongen mærkede, at Drmen laae saaledes i Midten, at den ei kunde komme til at stride, befoel han at lægge den saa meget frem med Forstavnen, som den var længre end de andre Skibe. Da svarede Stavnsgiemmeren Ulf hin Røde: Skal Drmen legges saa langt frem, da er Forstavnen snart vundet. Hastigen svarede Kongen: Ei vidste jeg for, at min Stavnsgiemmer var baade rød og rød. Ulf svarede: Vend du i Dag ei Ryggen for i Bagstavnen, end jeg i Forstavnen. Kongen lagde da en Pil paa sin Bue, og sigtede til Ulf, som sagde: Konge, skyd did hvor det er nødigt, thi jeg skal giøre hvad jeg formaaer. I det samme lagde Astrids Skib til, og en Mand derpaa talte paa Bendisk med Kongen, hvilket de Norske ei forstode, ligesaa lidet som Kongens Svar. Paa Spørksmaal hvo de vare, sagde Kongen, at de vare hans Bendiske Venner. Nu begyndte Striden: Den Norske Konge var fiendelig fremfor alle, baade fordi han stod høit i Bagstavnen (a), saa og fordi han havde en kort rød Silke-Riørrel

Svend  
Evesfleg.  
Aar 1000.

over

(a) Dyrping er det rette Navn derpaa, som allerede forekommer i ældre Tider under Harald Blaatand i Holmveria-Saga c. 16. p. 92.



Svend  
Tvefing.  
Aar 1000.

ovet Brynjen, sampt forgyldt Hietm og Skiof. Da han for-  
mærkte, at de fiendelige Hære skiltes ad, og at hver satte sit  
Mærke op, spurgde han, hvis Mærke det var, som laae lige  
for dem: Da han nu fik til Svar, at det var Svend Tvefing,  
og den Danske Krigsmagt, sagde han: Ikke frøgte vi for det  
bløde Folk, thi de Danske have intet Mod i sig, aldrig have de  
overvundet de Norske, og ei heller skulle de overvinde dem i Dag.  
Derefter spurgde han om det Mærke paa høire Haand, og da  
han fik til Svar, at det var den Svenske Kong Oluf og hans  
Hær, brød han ud: Ikke frøgte vi for disse Hesteædere, bedre  
havde det været for dem, at sidde hjemme, og flikke Offerbolle-  
ne og Karrene, end at angribe Dragen forsvaret af eder. Men  
hvilke ere de store Skibe, som ligge paa venstre Haand tæt ved  
de Danske. Paa Svar, at de tilhorte Erik Jarl, sagde han:  
Man har til denne Krig gjort et got Balg af Fyrster; Erik angri-  
ber os ikke uden Marsag; Der maae vi vente et skarpt Slag,  
thi de ere Normænd, ligesom vi. Folkesfordomme have uden Tvil  
havt megen Del i disse Kong Olufs Domme, men vel og den  
Tanke, at opmuntre sine Folk, og at bringe dem til at føle den  
krigeriske og patriotiske Jid og Varme. Dronning Thyra, som  
var meget bedrovet, trøstede han saaledes: Græd ikke, thi du  
har saaet din Medgift i Benden, og nu vil jeg hente Tanse fra  
din Broder, som du ofte har bedet om. Derpaa lod han hende,  
ledsaget af sine Folk, bringe under Dæket, og var Bisp Si-  
gurd deriblant, for at trøste hende. Svend angreb nu Ormen  
lange, og den Svenske Konge med Erik Jarl de andre Skibe.  
Den sidste var paa sit Skib Jernbarden, han og havde brugt  
i Jomsvikinge: Slaget, og som kaldtes saaledes, fordi det  
oven paa sin For- og Bagstavn havde en Jernkam paa begge  
Sider

Sider, og ned en for den Jernplader lige indtil Vandgangen. Da Slaget begyndte lagde Sigvald Jael sine Skibe bort, og lod dem flyde, blivende nu en Lissuer af den Mykke, han havde beredt. Striden begyndte med alle Slags Skud: Baaben, med Spyde, Glespiste og Pile udfodre af Jernkuer. Kong Svend skal have angrebet Ormen med 60 Skibe, saa at deres Forstavne laae an paa dens Sider. Dog dette forstaaer jeg ikke, saafremt Ormen har lagt saaledes, som forhen er beskrevet. Den mindre Orm og Eranen blev paa samme Tid nær ved angrebne af de Danske. Forstavngiemmerne af begge Ormene og Eranen kastede Anker og Jernkløer paa Svends Skibe, og holdte dem saaledes faste, havende den Fordeel, da deres Skibe vare høiere, fra oven af at hugge paa de Danske med deres Sværde. Kong Oluf lod selv i Bagstavnen med sine Mænd regne en Hagel af Pile ned paa dem; Ja Kastespnde bleve endog med saadan Styrke udfodre paa de længre bortliggende Danske Skibe, at mange Folk dræbtes og saaredes paa dem. Oluf begav sig endeligen selv i Forstavnen, og blev da Striden saa skarp med Sværd og Spyd, at Kong Svend og hans Folk maatte rømme paa de andre Skibe, saa langt bort, at intet Skud kunde der ramme dem. Derpaa lagde den Svenske Konge an med 15 Skibe, og opmuntrede sine Folk med en lang Tale. De Norske vare nu noget trætte, og de Svenske derimod friske, derfor var Anfaldet og hæftigt, allerheldst de vare flere i Tallet, men de første havde Fordeel derved at de stode høiere, hvorover og alle de Svenske Skibe bleve røddede, som ei kunde giøre sig løse fra Jern:Ankerne, og lagde derpaa Kongen selv med de overblevne Skibe saa langt bort, at han var skudfrie, efterat han havde mistet sine største Skibe. Imedens dette gik for sig, havde

S

Erik

Svend  
Tveking.  
Aar 1000.



Svend  
Trekling.  
Aar 1000.

Erik Jarl lagte an til det yderste af Olafs Skibe, hvor han, med at hugge og stikke, nedlagde de fleste, og nødde de øvrige til at romme ind paa det næste Skib, hvorpaa han hug det første løst, og saaledes handlede han med det ene Skib efter det andet, hjulpet heri af de Danske og Svenske, som laae uden om, og med Skud-Baaben tilføiede de Norske stor Skade. Hertil kom, at Erik fik bestandig friske Folk fra dem. Paa saadan Maade bønnog han først alle de smaae Skibe, og siden de store med, saa at Ormen hin lange var alene tilovers, didhen alle Norske, der endnu kunde føre Baaben, havde begivet sig. Nu lagde Erik an paa Ormen med sin Jernbard, som og havde høie Bord. Selv stod han i For-Rummet nær Bagstavnen, og var omgjærdet af sine Mands Skjolde. Hans Folk brugte Hug-Baaben, og de uden om liggende Danske og Svenske Skud-Baaben. I saadan Trængsel glemte mange Norske den Fordel, de havde af deres høie Skib, og ginge saa nær ud paa Skibsbordene, tildels maafee i Tanke at springe ned til Fienden, at endel derover styrtede i Havet og druknede, ved det de vare tungt bevæbnede. Paa Eriks Skib vare da nogle af de øpperste Jomsvikinger, saasom Vagn Akelsøn, Svend Buesøn, og en Normand ved Navn Fin Eyvindsøn, som var en fortreffelig Bueskytter, og som havde gjort den Bue, den unge Einar førte. Denne sidste besluttede at styde Erik Jarl, og derpæd, om mueligt, at redde sin Konge. En Pile sloi nu over Jarlens Hoved, og ind i Knappen af Noret, og neppe havde Erik spurgt om, hoder skød den ud, førend en anden sloi mellem hans Arm og Side, langt ind i et Bret tæt ved ham. Erik saae da, at disse Pile sloi fra en stor Mængde i Krupperummet, hvorover han besøel Fin at styde ham, men denne, mueligt af Benfæb, undskyldte

Faldte sig med, at han var ikke selg, det er bestemt nu af  
 Skæbnen til at døe, men at han vilde see til at ødelegge hans  
 Bue. Saa gjorde han og; Just da Einar havde lagt den træ-  
 die Pil paa, traf Fins Pil midt paa Buestrængen, saa at  
 Stræng og Bue brast, hvilket led saa høit, at Kongen spurgde  
 derom: Einar gav da det saa navnkundige Svar: Norge brast  
 af dine Hænder, o Konge. Saa stor er ei Skaden, svarede  
 Oluf, Gud raader for Rige, og ei din Bue, men tag min, og  
 med det samme kastede han den til ham. Einar prøvede den, og  
 sagde: Far svag er Kongens Bue, kastede den tilbage, og sigte-  
 de siden mandeligen med Sværd og Siold. Hele Dagen over  
 stod Kongen i Bagstavn, og skod bestandig ud paa eengang  
 enten tvende Pile, eller tvende Gaffole, det er tre-oddede Spyde.  
 Men som han mærkede, at hans Mænds Sværde bede ei mere,  
 og vare tidels sanderbrendte, saa gik han selv op i Forstavn, og  
 aabnede Høisædes Risten, og uddelte deraf mange skionne og  
 karpe Sværde. Ved at bukke sig saae nu hans Mænd, at  
 Blodet løb ned paa hans høire Arm under Harnisket, men ingen  
 vidste hvor han var saaret. Nu begyndte Folket i Midten paa  
 Ormen at mindstes, fordi Skibet var der laveft, men i For-  
 stavn, hvor det var høiest, og hvor ogsaa der udvalgte Mænd  
 stod, havde Olufs Folk Fordel. Den Jomsvikinger Ulag  
 beriente sig af Mandskabets Svaghed, og gik over Jernklæerne,  
 som fæstede Skibene sammen, første Mand op paa Ormen.  
 Men den Normand Endrid mødte og fældte ham efter en haard  
 Figtning. Nu kom Erik Jarl selv med 15 Mand op paa Or-  
 men ved Rasten. Hyrning, Kongens Svoger, gik ham i  
 Møde, og nødde ham til at springe tilbage paa sit eget Skib,  
 efterat nogle af hans Mænd vare dræbte, andre qvæstede. Oluf

Svend  
 Tveflæg.  
 Aar 1000.





Svend  
Tveflæg  
Aar 1000.

sagde da: Herliggen skogst du Erik tilbage; Ei heller maae han vente Seier, saa længe han har Thors Billede staaende i Bagstovnen. De forenede Konger og Erik ginge nu i Land paa Den, hvor de lode henføre de Døde og Saarede, og tilligemed holdte Krigsraad. Thorkel den Høie, overtalt ved meget Guld og Sølv, som Erik Jarl lovede ham, raadde da til, at nedhugge Træer, og faste dem paa Drimen, at den kunde legge sig paa Siden, og Opgangen derved lettes, hvilket Raad blev fulgt. Slaget begyndte da paa nye, og led Erik sit Skib med saadan Fart stode an paa Drimen, at alle Forstavnsens Zirather bleve sønderbrudte. Mogle lagde med Forstavnen til det, og sigtede nær ved, andre flode langt fra paa det uden Ophør. Nu bleve Træerne, som vare ved Louge fæstede i Ruller, nedslagne paa Drimens ene Side, hvorved Erik med mange af sine Folk kom op paa dens Dæk, dog ikke uden stor Modstand. Striden blev nu hæftig, Olufs Mænd fulde paa det Sted, de stode, uden at vige, og ingen kom i deres Sted, hvorimod Erik ideligen fik friske Folk. Som nu Midten af Skibet var bleven temmelig øde, saa ilede de fra Forstavnen hen til Bagstavnen, for at værge Kongen. Denne flod nu paa eengang med trende Refser til Jarlen, men mistede ham, og sagde derfor: Næste er ham bestemt af Gud, thi han har nu en anden Beskytter end Thor; Virkelig skal og Erik have lovet at blive en Christen, om han vandt, da han hørte Olufs forrige Ord om Thor, og til den Ende skal Erik have ladet oprette Kaarset i Stedet for Thor. Nu fulde de ræppeste Nørste; Thorgeir og Hyrning, Kongens Svogre, Ulf den Røde, og mange flere. Skibet var nu og saa fuldt af Giender, at det ei kunde rumme flere, og rundt om det laae fiendtlige Skibe. Kolbein Stallare var flædt og væb-

net

net ligesom Kongen, og næsten af samme Høide, og Skikkelse, hvorover mange vendte sig imod ham, tænkende at han var Kongen; Begge havde de Sulfetroier over Brynjen, sampt guldblagde Skjolde, og Hietmer, hvilke sidste skulde saaledes deres Ansigter, at man ikke kunde kiende dem. Da nu Oluf saa at alting var forloret, og ei vilde levende falde i sine Fienders Hænder, som efter deres Had og Eidernes Grumhed venteligen havde tilføiet ham en smertelig Død, styrtede han sig besvæbnet ud i Havet, kastede sit Skjold over sig, og sank derfor snart til Bunds. Hans Ven Kolbein styrtede sig ud paa den anden Side, men som han kastede Skjoldet under sig, saa blev han optaget af dem, der roede om i Baade, og med Sværde og Spyde dræbte hver den, de funde i Søen. Dog sparede de Kolbein, i Tanke at det var Kongen, men da han bragtes for Erik Jarl, blev han strax kiendt, og skænket Livet, fordi han ei var Kongen. Saaledes omkom Oluf Tryggvesøn den 9 September Aar 1000, Dagen efter Mariæ Fødsel, som i det Aar indfaldt paa en Mandag, da han var 31 eller 32 Aar gammel. I Oluf Tryggvesøns Saga siges, at dette Slag indfaldt i Svend Tveftiægs syvende Regjerings-Aar, hvilket viser, saafremt Regningen skal blive rigtig, at man haver ei regnet hans Regjerings Begyndelse, førend fra den Tid, han holdt Gravensel efter sin Fader, og saa kan denne Regning ogsaa tiene til at vise, at Harald Blaatand ei er død førend Aar 991. Om dette store Slag høves endnu fire Sange af Halldor den Uchristne, hvilke ere til Erik Jarls Berømmelse. Oluf var en af Nordens største Heste og tappreste Mand, ivrig og driftig i alle sine Handlinger, usfortignet i alle Krigs- og Legemsøvelser, beskændig, ja haardnakket i alle sine Beslutninger, naadig imod de

Svend  
Tveftiæg.  
Aar 1000.



Erkend  
Tæfning.  
Aar 1000.

Lyddige, grum imod de Ulyddige, ikke at tænke som han, var at være ulyddig; I en Hast bragte han i saa Aar mange Nørste til at blive Navnchristne, hvormed Sagtmodigere vilde have bragt hundrede Aar; Forhaling var ham værre end Døden, og for Eren gjorde han alle Ting. Stor Ligning er imellem ham og den naadkundige Svenske Kong Carl 12, dog med Eidernes Forskiel. De vare begge saa elskede og agtede af Almuen, der letteligen glæmmer al Træng, naar den har en kiel Konge i Spidsen, at den ingenkunde vilde i lang Tid overtale sig til at troe, at saadanne Hæle vare omkomne, men paaastod fast, at de levede i Skiul, og skulde komme engang igien, naar deres Riger vare bestødde i største Nød. Men hvor ivrig en Christen end Oluf var, saa lader det mig dog rimeligt, hvad Adam af Bremen fortæller, at han stedse vedblev at første Erve til Fugleskrig og Flugt, sampt Lodkastning, allerheldst Saxo fortæller det samme, og det desuden neppe er mueligt, heldst i saa uoplyste Eider, at aflegge alle sine gamle Meninger og Fordomme, hvortil kommer, at den Aar af Overtroe stod endda længe efter ved Magt. Men naar Adam vil, at han og haver troet paa Troldmænd, da er det ham paadigtet af Had, thi efter Snorro forfulgte han dem med Sværd og med Ild, hvilket omstændeligen berettes. Adam giver ham det Tilnavn Krafaben, hvormed hans Fiender have belagt ham, fordi han udforskede, paa hvilket Ben Kragen stod, og ansaae det for et Varsel. Strax efter Kongen sprang de overblevne Nørste ligeledes i Haver, da ingen vilde overleve sin Herre; men deres Antal var ifkun ni. Olufs Broder Thorkel Nefia sprang sidst, men blev tilligemed otte andre, hvoriblant Einar Thambesfiælver, optaget, bragt til Erik, og dem Livet skienket. Dog bleve de førte til Jylland, og satte

der

der i Bølt og Jern, men siden for Penge udløste af en ukiendt  
 Nordmand, som Eftertiden gjorde til den afdøde Oluf Tryggve-  
 søn. For Einar, som en stor og stærk Mand, blev givet 3  
 Mærker Sølv, hvilket ansaaes for dyrt. Saasnart Kong Oluf  
 sprang fra Borde, raabte den hele fiendtlige Hær Seiers-Raab,  
 og slog med Hæerne i Soen. Sigvald Jarl kom da strax til, og  
 blev af en ledig Tilskuer til en glad Deltager. Den Jagt Astrid  
 havde sendt ud, drog og strax bort, og derved bragtes det Røge-  
 te ud, at den havde taget Kongen op, som havde afført sig. Hæ-  
 nisset under Bandet, og derpaa dels ved Dufning, dels ved  
 Svømming naaet Skibet. Røget bestyrkedes end mere derved,  
 at hans Legeme aldrig blev fundet, men dette er vidst, siger den  
 sanddrue Snorro, at han aldrig mere kom til Norge. Erik Jarl  
 tilsegnede sig Ormen længe med alt Byttet derpaa, saa og Seie-  
 ren. Dronning Thyra, som ved sin Stolthed og Naastaaenhed  
 var fornemmelig Marsag i sin Mandes, Konges og Norges Ulyk-  
 ke, var, da hun førtes for Erik Jarl, høist bedrøvet, og da  
 han trøstede hende med de blideste Ord, sigende, at hun herefter  
 ei skulde besidde mindre Ære og Magt, saa længe hun levede,  
 end hun havde havt under Kong Oluf, saa svarede hun herik:  
 At hun vel vilde leve, men kunde ikke, fordi hendes Sorg var  
 alt for stor. Som hun nu havde besluttet ved Hunger at ende  
 sine Dage, og derhos ei vilde fortørne Gud med at aflive sig selv,  
 da hun var meget andægtig, saa spurgte hun Bisp Sigurd ad,  
 hvilken der var den simpleste Gode; og retende sig herefter, da  
 hun ikkun nød et Øbse, døde hun paa den niende Dag af Hun-  
 ger og Sorg. Foruden hende vare der og flere, som toge sig  
 Kongens Død nær: Den Islandske Poet Hallfred Vandræda  
 Skald, svandt bort af Sorg; Den Islander Stefne, den  
 første

Stend  
 Tæsting.  
 Aar 1000.



Svend  
Tveftieg.  
Aar 1000.

første Kongen sendte til Island, for at forkynde Evangelium, og havde været iblant dem, der, uvidende om Striden, seilede forud, drog til Rom, for at lette sin Betsymring, og gjorde ved sin Tilbagereise og Ankomst i Danmark, og det just i Sigvaldes Jarldomme, en Rid. Vise over Sigvald, hvori han saaledes betegnede ham: „Ikke vil jeg nævne ham, men jeg vil vise ham: Den Ridning har en krum nedboiet Næse, han som førte Kong Svend fra Landet, og som svigefuld bedrog Tryggves „Søn.“ Sigvald blev herover saa forbitret, at han sig selv lig, lod Stefner dræbe. Erik fik og lidet Gød af Ormen, thi den blev bestandig liggende paa den ene Side; Venteligen fordi den der var bleven forpønet, hvorover Jarlen lod den i Bigen hugge op. Efter Seieren maatte Norge hørdingsløs bukke under Overvinderne, hvilket venteligen er gaaet for sig endnu i samme Aar, og som saa meget des lettere kunde skee, som Erik vidst, og Svend uden Tvivl ogsaa, havde mange Tilhængere der. Svend fik da Bigen, som han forhen havde havt, og lod den bestyre ved sine Mænd, tilligemed Romerige og Hedemarken, med hvilke toende sidste han forlehnede Erik Jarl, og alt Landet indtil Nysgiarbit, eller som Thomaskinna vil, alt Landet Osten for Fiorden, maa skee Golden, det er nu værende Osloer eller Christiania Fiord. Den Svenske Oluf fik fire Herreder i Thronde-Lauget, sampt Sundmør, Nordmør, Romsdal, og Romerige fra Gød-Elven indtil Svinesund, med hvilket altsammen han forlehnede Svend Jarl, paa samme Maade som Skat-Konger pleiede at have Lande af deres Over-Konger, altsaa maae det ikke være rigtigt hvad en gammel Islandsk Skribent siger, at Svend Jarl salde fra de Danske, og at hans Broder Erik havde siden alt Landet, thi Svend havde ei sin Forlehnning af den Danske, men af den Svenske

**Svenske Konge.** Saavel Erik som Svend gave Skat, den første til den Danke, og den sidste til den Svenske Konge. Alt det øvrige beholdt Erik Jarl frit og uafhængigt. Han var og den kloge, tappreste og bedste af Brødrene, som havde den største Myndighed, ligesom Svend var den deiligste. Begge vare de Christne, og havde ladet sig døbe, men de tvungne ingen til Troen, hvorover ogsaa mange vendte til Hedenkabet igien; Imidlertid vare de meget elskede, fordi de regierede vel og forsigtigen. Svend var, da Svolder Slag skede, forlovet med Holmfrid, den Svenske Olufs Datter, eller rentere Søster, og venteligen en Datter af Sigrid Storraade (a), og ægtede hende siden. Saaledes vare alle Nordens Herret nu besvogrede sammen, hvilket kom Kong Svend vel tilpas i hans forehavende Anslag med at erobre Engelland, thi derved var han ei glene sikker hjemme, og havde Ryggen frie, men kunde endog faae Hjelp af de andre Nordiske Riger.

Svend  
Tvoftes.  
Aar 1000.

Hvor mægtig Danmark da har været, og især hvor stor en Flode, og mange Søer og Krigssfolk den har havt, kan sees deraf, at endskönt Kong Svend selv var i Danmark, og stridde med den Norske Oluf, saa kaldte han dog ei sin Flode hjem fra Engelland, hvilket Land den vel forlod, men for at drage til Normandie. Man veed ikke egentligen, hvorfor dette skede, men uden Tvil maae hertil have været en stor Årsag, saasom

- (a) Den fortiente, men lidt paakionne, Lønboen viser i sine historiske erklære Handlinger, i Samling, 8vo. Stockholm 1760. p. 25 — 27. Anledningen af det Ord Mag, hvi Skribenter have blandet Søster og Datter, Svigersøn og Svoger sammen. Efter Thomaskinna c. 31. p. 52. var Holmfrid en Datter af Erik Seier, og brøder Tideregningen uovervindelig, at dette er rigtigt.

Et



Svend  
Torslus.  
Aar 1000.

man derved forlod alle sine Benner i Engelland, og gav Kong Ethelred Anledning til at mishandle dem, hvoraf han ikke heller glemte at betiene sig. Da Ethelred friede ved Gesandtere i dette Aar, strax efter sin Dronnings Elgiva Død, til Emma, Søster til den da regierende Herrug Richard i Normandie, og Egteskabet dog ei gik for sig forend 1002, saa slutter jeg, at de Danske ere gaaene til Normandie, for at hindre dette for dem saa farlige Svogerskab, thi Richard var en mægtig Herre, og frøget i gandske Frankrige, og Ethelred søgte dette Svogerskab alene til sit Riges Forsvar, eftersom Engelland var da bleven meget svækket. Da det saa længe forhalede med Egteskabet, bliver det ei utroligt, at Richard haver givet de Danske et Svar, hvormed de fornøiede ere vendte tilbage, siden man Aaret efter finder dem i Engelland igien. Saa meget siger dog Mathæus af Westminster, at den Danske Flode søgte fiendtligen hen til Normandie. Ethelred, som sagt, betiente sig af de Danstes Traværlise, for at svække deres Magt, og besluttede til den Ende at forstyrre dem i Cumberland, og paa de Engliske og Skotske Øer, eftersom de boede i Mængde udi Cumberland, og havde i paakommende Uheld sikre Tilflugtssteder der, saavel ved Nærheden af Skotland, allerheldest de Cumbriiske Konger vare Skotter, og Malcolm, den da regierende, var Son af den Skotske Kong Kinech, som døde 995 (a). Men som Ethelred da havde Fred med ham, saa maatte en Aarsag udfindes. Han

lod

(a) Abercromby Mætt. Arch. T. I. p. 152. vidner, at det staar i et gammelt Manuscript: Rex victoriosissimus super omnibus nationibus Wallia & Hibernia & Norvegia, hvilket altsammen er meget overtroet, heldst om det sidste Rige, med mindre derved sigtes til Skotske paa de Skotske Øer.

led derfor ved Bud kræve Skat af Lumbrene, som af andre  
 Engellske Landsaatter, dog Malcolm forærede, at han var ham  
 intet andet pligtig, end at komme i Krigs Tilfælde med en Hær  
 til Hielp, ligesom de andre. Ethelred blev herover fortørnet,  
 og sagde, at han imod sin Eed hialp de Danske. Med en stor  
 Hær brød han derfor did op, plyndrede det gandske Land, over-  
 vandt de Danske i et stort Slag, og tvang ham derved til en  
 fast Fred, som vel fornemmeligen har bestaaet deri, at han  
 maatte forlade de Danstes Partie. Paa samme Tid, Ethelred  
 drog adstød til Lands, udsendte han sin Flode med Befaling,  
 at seile Norden om Britanien, uden Tvil for at ødelegge alle de  
 Danstes Tilflugtssteder paa Verne, men den kunde formodetlig  
 Modvind ei komme videre end til Anglesey, som den udplyndrede un-  
 der Anførsel af Eadric, og Uthred, hvilket dog en anden Skribent  
 henfører til Aar 1011, men lader dog Anglesey plyndres af Hed-  
 ningerne i dette Aar, og Bisp. Morgeneu dræbes, da det dog er  
 klart, at det var Ethelreds Flode, som i dette Aar plyndrede  
 Anglesey. Den tapre Brian, Konge i Munster, forlader af  
 Malachias, indgik nu Forlig med Osmanerne, som vare blevene  
 forstærkede ved friske Hielpetropper fra deres udenlandske Lands-  
 mænd, og overlod dem Dublin paa nye, hvorimod de maatte  
 give Gisler. Derefter befæstede de Dublin igien. Ivar, Os-  
 manernes Konge i Waterford, døde, og kom hans Søn Regnald  
 efter ham. — Keiser Otto beslattede at giøre en Pilgrimsreise udi  
 Gasten til Gnesen i Polen, hvor den hellige Adelbert, der om-  
 kom i Preussen, laae begravet, thi Boleslav havde for Penge  
 kjøbt hans Legeme af Preusserne. Paa et Sted, kaldet Zlwa,  
 imodtog Boleslav ham, og gelejdede ham med største Pragt til  
 Gnesen. Vel var det Boleslavs Fordel, at være Ven med Kei-  
 sern,





Svend  
Tveflæg.  
Aar 1000.

seren, hvis Lehnsmænd han og var, men uden Tvivl har han vel og sigtet til, at faae ham paa sin Side imod de Danske, paa hvilke han var fortørnet, daade fordi deres Konge Svend havde forskudt hans Søster Gunhild, saa og fordi de Danske havde ankommet hans Ven, den Norske Kong Oluf. Alene kunde han ei bekriige dem, da de nu havde Norske og Svenske til Bønder, og hans Flode ikke var stærk nok dertil, altskildt det er tvilsomt, at Jomsborg haver da været paa de Danstes Side, eftersom dets Hædning Sigvald havde havt saa megen Del i Kong Olufs Død. I det mindste er det ikke at formode, at Jomsvingingerne vilde nu stride imod de Danske. Ved denne Leilighed ophæiede Keiser Otto Gnefen til et Erkesæde, og bestiftede det Kadimus (a), eller Gaudentius, Adalberts Brøder, til Erkebisp, og underkastede ham Reinbern, Bisp af Eolberg, Poppo af Etacau, og Johan i Breslau; Unger af Posen blev da undertagen, og forblev under det Magdeburgske Erkesæde; ventetigen fordi hele Polen havde forhen staaet under Bispen af Posen. Heraf kan ses, hvorvidt Polen da strakte sig, navnlig at Slesien og Bagpommern hørte dertil, hvilket sidste er en nye Bekræftelse for den Sætning, at den Wendiske Kong Burislav, under hvilken, efter de Jølandiske Skribenter, Jomsborg stod, og som havde saa meget med de Danske at bestille, er ingen anden end Mseco, og hans Søn Bolelav. Derimod befød Polen den Gang intet i Ukraine, Podolien og Volhynien, som stode under Russerne; ligesom Galicz, eller Gallizien, og Lodomerien under Ungarerne, og Masover og Lithauer vare frie Føft. Da

Keiseren

(a) Cosmas kalder ham Kadun; maaskee det er en Læse eller Skriver-Fejl, i Stedet for Kadun, hvilket nærmest sig Kadimus.

Keiseren stiftede Bispedominer og beffikkede Bisper i Polen, saa bekræfter det og, hvad der fortælles om det samme af ham i Danmark; Og hertil kunde han, som den nærmeste og nærgigste Christen Monark synes berettiget, om end aldrig de Poliske Regenters havde staaet under ham. Boleslav vilde give ham megen og hertig Skænk, opsogt fra mange Lande, men han veigrede sig for at imodtage noget deraf, sigende, at han alene var kommen til Polen for at bede, dog lod han sig endeligen overtale til at beholde endel, og deriblant 300 harnissede Mænd. Den Poliske Regent fulgte ham lige til Magdeburg. De Poliske Skribenter foregave, at Keiseren da tillagde ham kongeligt Navn og Krone, men de Tydske, som levede paa samme Tid, vide intet deraf, og blive ved at kalde ham Dux eller Fyrste; Da og Boleslav siden efter forlangede Kongenavn og Værdighed af Paven, saa er det neppe at formode, at han forhen havde faaet den af Keiseren, med mindre han ansaae Pavens Stadsfæstelse for en Bestyrkning, og tænkte derved at blive des ærværdigere i sine Undersaatters Øine. Til Slutning tistog han sig dog selv Kongenavn, som Wippo, en med ham jævn gammel Tydsk Skribent, fortæller. Imidlertid kalde Isønderne (a), og alle Nordens Skribenter disse gamle Poliske Regenters steds Konger, fordi man her Nord ei kiendte noget andet Navn for dem, der havde den øverste Magt i Hænde. Dog maae dog Keiser Otto have forundt Boleslav større Hertligheder og Rættigheder, end han forhen havde, thi Diemar skriver saaledes: „Saa længe (Marggrev) Udo levede, turde Boleslavs Fader Miseco aldrig gaae med

Et 3

„Kappe

(a) In. 325. Mss. inter Magnæna p. 163. her mig kaldes Burislaw dog ifftun Herrug i Winland, det er Benden.

Svend  
Evelig.  
Aar 1000.

Svend.  
 Tveftieg.  
 Aar 1000.

„Kappe (a) ind i det Hus, hvor han var, eller sidde, naar han  
 „stod op. Herren tilgive Keiseren, at han haver ophoiet en  
 „Skatkyldig til Herre saa vidt, at han, glemmende sin Faders  
 „Regel, tor stedse efterhaanden berove sine Foresatte af sin Un-  
 „derdanighed, og at Keiseren, besnarer ved Krogen af de hastig  
 „forbigaaende Penge (b), har tilladt ham at giøre sig frie til  
 „Underdanighedens Fornærmelse.“ Af disse Ditmars mærkelige  
 Ord slutter jeg, at han i det mindste ei har hørt noget om, hvor-  
 ledes Keiseren skulde have gjort Kong Harald Blaatand sig  
 underdanig, thi ellers havde han vidst ikke glemt at smælde  
 paa Svend og Knud, der tilforladeligen ei viste Keiseren nogen  
 Kydighed, ligesaa vel som paa Boleslav. Erkebisp Willegis af  
 Maynz holdt den 28 Novembe en Synodus i Sandersheim i  
 Bisp Bernwards Graværelse, hvorover Eggehard Bisp af Slesvig  
 mødte paa hans Begne; Willegis, fortørnet herover, viste ham  
 til sit Sæde, hvortil Eggehard svarede: „For vore Synders Skyld  
 ere mit Bispedoms Grændser ødelagde af Barbarerne, Byen er  
 „forladt, Kirken er øde, jeg har intet Sæde, og jeg erkender  
 „mig for en Tjener af St. Maria og Hildesheim, og vil i alt hvad  
 „jeg formaaer tiene det hellige Sted.“ Disse mærkelige Ord  
 vise, hvor meget der fattes i vor Historie, thi ingen veed nu om-  
 stunder, af hvem og naar Byen Slesvig er bleven ødelagt.  
 Maaſkee at Folqvard Bisp af Oldenborg er ligeledes i disse, ven-  
 teligen

(a) Her i Norden maatte i gamle Tider heller ingen med Kappe paa gaar  
 ind til Kongen, hvortil den fornemste Aarsag var, at saadan en ei skulde  
 have et skult Vaaben hos sig.

(b) Heraf maae man næsten slutte, at Keiseren har taget imod Boleslavs  
 Forretninger.

tesigen Wendisse, Uroligheder bleven forjaget fra sit Eigt, hvorefter Erkebisp Libentius sendte ham til Sverrig og Norge at omvende Hedningene, hvilket han gjorde med god Fremgang, og vendte derpaa med Glæde tilbage til Erkebispem. Han døde i Bremen, og blev begravet der i St. Peders Kirke med flere Hedningernes Apostler, som Orhinear den ældre, Poppo og flere. — I Rusland døde Rogneda, den Boregiske Prindsesse, Moder til Jaroslaw og en af Wolodimers Dronninger. Wolodimers Søn Sweroslaw blev og Fader til en Jens, hvilket Navn kommer mig underligt for, da det nu er saa brugeligt i vort Norden, hvorvel ikke i de allerældste Tider, saasom det er gjort af det latinske Janus (60).

Stend.  
Tveftieg.  
Aar 1000.

Bed

- (60) Snorro O. T. O. S. c. 99—102. 112—130. i Magnus Erlingsons Sæge c. 2. Torf. H. Norv. T. 2. l. 9. c. 24. 33—38. 40—42. T. 3. l. 1. c. 1. Lang. scr. T. 1. p. 158. 117. 235. 276. T. 2. p. 153. 15. 169. 190. De Islandiske Annaler der sætte Oluf Tryggvesson's Død ved Aar 999, da alle andre have Aar 1000; p. 514. T. 3. p. 37. n. 325. Mff. 4to. inter Magnæna, hos mig p. 162. 75. 76. Lch. coll. præf., hvort han viser, at Elgiva var Eikeseds Dronning, og ingenlunde Concubine. Ad. Brem. l. 2. c. 32. 46. 78. 82. p. 23. c. 89. p. 26. Saxo l. 10. p. 189—191. Gram. in Mearf. c. 167. not. b. c. 169. nor. c. O. T. O. S. Part. 2. c. 63. p. 228. c. 67. p. 243. c. 55. p. 206. c. 68 p. 245. c. 71. p. 250. c. 80. p. 271. c. 103. p. 315. c. 104. p. 318—321. c. 107. p. 328. App. p. 3. Ol. Tr. O. Sæge Keenhjelm c. 49. p. 172. c. 58—73. p. 196—261. p. 262. Thomaskiina c. 21. p. 27. Are Frode in Schedis c. 7. p. 46. 48. c. 10. p. 70. 72, hvor den Norste Kong Olufs Død udtrykkelig henføres til Aar 1000. Mff. T. 8. p. 618. Chr. Sax. p. 130. Chr. de Burgo p. 33. M. West. p. 198. F. Vig. p. 610. H. Hunt. p. 359. S. Dum. c. 164. Bromton c. 882. 883. Gale T. 3. p. 681. 696. Lch. itin. T. 8. p. 84. Whar. toni Angl. Sac. T. 2. p. 648. Wæsei Ant. Hib. p. 135. 186. Morris Hist. of Dublin p. 104. 198. Keating Hist. of Ireland p. 308. 309.



Svend  
Tæfleg.  
Aar 1001.

Bed det 11 Sæculi Begyndelse var Danmark's Forfatning saaledes: Fra Norge havde det nu intet at frogte, thi dets tapre Konge Oluf Tryggvesøn var død, og Riget selv delet saaledes, at endog Danmark besad en Part deraf. Vel havde Sverrige ogsaa en Del af Norge i Besiddelse, men fra den Kant intet at befrogte, saasom den mydige Danske Dronning Sigrid vidste endog at tænke sin Søn den Svenske Oluf til Fred, Forbund og Venkab med sin Mand den Danske Svend. Sydsktlands Ocho var og indviklet i de Italienske Uroligheder, og tænkte derfor ikke paa Danmark. Den stridbare Volke Kong Boleslav havde saa meget med Ruffer og andre sine Naboer at gjøre, at han derfor ei kunde tilføie Danmark noget Ont, som han ellers vel havde lyst til, formedelsk den Haardhed Svend havde tilføiet ham ved at bortføre sin Dronning og hans Søster Gunhild, og derpaa at gifte sig med en anden. Alle andre Stater vare enten for langt borte, eller og for afmægtige til at skade Danmark noget, som havde en hardet og øvet Krigshær, og en Kriger, som Svend, i Spidsen, der nu tænkte at intet var ham umuligt, siden den store Oluf Tryggvesøn var falden. Det er derfor intet Under, at man finder, at de Danske bleve ved at beangste Engelland nu, som før, dog lader det ikke, at Svend selv haver det anført dem, men rimeligen bleven hjemme for at sætte de Norske Erobringet og Sager i Stand. Hvorom alting er,

309. Ditm. l. 4. p. 357. l. 5. p. 367. Ann. Hildesh. p. 721. Chr. Quedl. p. 285. Ann. Sax. c. 371. Chr. Saxo p. 205. 206. Chartvicius in vita Stephani c. 2. n. 11. Damianus in S. Romualdi vita c. 28. 29. Cosmas Pragensis l. 1. c. 2004. Tangmari vita Bernwardi c. 18. p. 449. Nestor p. 116. Tischerbatow T. 1. p. 371. 372. Aram n. 325. 410. p. 165.



æ; saa er dette vidst, at den Danske Flode og Hær kom i det Aar 1001 Svend  
Tveskæg.  
Aar 1001.  
 tilbage fra Normandie, plyndrede og brændte alting lige til  
 Eshelingadene, nu Alton i Hampshire ved Grændsen af Suffer,  
 hvor Almuen af Hampshire mødte den, og hvor i et skarpt  
 Slag vel flere Danske fulde, men hvor de dog beholdt Bals-  
 pladsen, og dræbte 81 Engelskmænd, hvoriblant vare, Ehel-  
 veard og Leofvin, tvende af Kongens ypperste Grever, Leofric,  
 Befalingsmand over Hvitcirk i Hampshire, Vulfher, Bispens  
 Tjener (Mand, Pegn), og Godvin, Befalingsmand over Beorthige,  
 maaffee Worcester, og en Søn af Bisp Ælfrig. Derfra drog de  
 Danske Vester paa, og komme til Devonshire, hvor Grev Pallig eller  
 Paling kom med alle de Skibe, han havde kunnet samle, til dem,  
 og forenede sig med dem. Denne Paling var gift med Gunhild,  
 Kong Svends Søster, og vare de begge nogle Aar tilforn kom-  
 ne til Engelland, bleve Christne og døbt. Paling holdt snart  
 med det ene Partie, snart med det andet, og var bleven rigel-  
 gen begavet af Kong Eichelred, med Jordegods, Guld og Sølv,  
 men nu faldt han dog paa nye fra ham, og brød den ham saa-  
 ofte givne Troe. Efter denne Forstærkning brændte de Danske  
 Tegetun, og mange andre Landsbyer i Devonshire, samt  
 dræbte mange Menneker, hvorpaa Indvaanerne i den Egn  
 fluttede Fied med dem. Derpaa lagde de ind i Udlobet af Flo-  
 den Ex, eller Exmouth, og angreb Exeter, søgende at brække  
 dens Mure ned, men forgæves, da Indvaanerne forsvarede sig  
 tappert. Derfra drog de paa een Dag til Penho, nu  
 Pen, i Somersetsshire, hvor Almuen baade af denne Shire og  
 Devonshire, hvorvel i ringere Antal end de Danske, mødte  
 dem, anført af Kol (a), en af Eichelreds ypperste Grever, og af

Uu

Grev

(a) Dette Navn er nordisk.



Svend  
Eufreg.  
Aar 1092.

Brev Eadlig, men i det paafulgte Slag finge de Danske Over-  
haand, drev Engellænderne paa Flugt, og dræbte mange af  
dem. Derefter borttog de Heste allevegne, og rede Landet  
igjennem, brændte de Landsbyer Den og Elifun, hvilken sidste  
ligger i Dorsetshire, foruden mange andre Landsbyer, og førte  
meget Bytte med sig til deres Skibe, hvorpaa de førte mod Øster  
til Den Wight, hvor ingen hverken til Lands eller Vands torde  
giøre dem Modstand, og hvor de brændte den Landsbye Beal-  
sham (a), samt mange flere, hvorpaa Indvaanerne der sluttede  
Fred med dem. Paa denne De toge de Winterquartier, og  
flyndrede derfra i Hamp og Dorsetshire. For at opmuntre  
Engellænderne sandt man vel paa at foregive, at den forrige  
Kong Edvard, Echelreds Broder, gjorde Zertegn, og forlangede  
at hans Legeme skulde nu bringes derfra hvor det laae, til et hæder-  
ligere Sted i Shaftsbury, til hvilket Nonnekloster det derpaa ogsaa  
blev bragt, og stignede Kongen det Kloster Bradeford til  
Shaftsbury, som et sikkert Tilflugtsstæd for Nonnerne imod de  
grumme Barbarers (det er de Danstes) Anfald. Dette Echel-  
reds Brev have iblant andre hans Sønner Athelstan, Edmund,  
Edvin, Egebirch, Adred og Edgar underskrevet. Den bekiend-  
te Adric, eller Eadric, haver der ifkun underskrevet som Cha-  
nus. — Til Valitu i Tydskland holdtes den 22 Junii en Syno-  
dus i Tvistigheden mellem Erkebisp Willigis af Mayns og Bisp  
Bernward af Hildesheim, hvor den Vavelige Gesandt, Legat og  
Cardinal, Frideric, sad mellem Erkebisp Lievizo af Hamborg  
og Bisp Bernward, men her blev intet afgjort, formedelsk Erke-  
bisp

(a) R. Worsley i History of Wight. Lond. 4to. 1781. p. 20. not. f.  
satter, at Bealsham er det Sted, som nu kaldes Berrow.



bispen af Maynz hans Vaastaaenhed. Den Steddigste Bisp Eggehard blev endnu ved at opholde sig i Hildesheim, og mødte paa Bisp Bernwards Begne paa en anden Samling til Francfurt, der holdtes efter Marie Himmelfarts Fest, som indfaldet den 15 August. Bernward var syg, derfor sendte han Eggehard for sig, tilligemed sin Notarius, den Præst og Klosterets Decanus Tangwar. Den Tvistigheden mellem Erkebisp Willigis af Maynz og Bisp Bernward blev atter opsat til en anden Samling, som skulde holdes i Trislar næste Aar, otte Dage efter Pindsefesten (61).

Svend  
Torsfig.  
Aar 1001.

Saa som Engellænderne ingen Ende saae paa deres Uenighed, baade fordi de Danske vare mandstærke, og hærdede Krigere, saa og fordi de ved Hielp af deres Flode kunde gaae alle vegne i Land; Saa bestuude de herover at gjøre Fred med dem. Kong Echelred sendte da efter Overleg med sine ypperlige Mænd, og efter Tilskyndelse af Greven af Salisbury, Herford og Winchester, Eadric Streon, hvilket han dog først blev endel Aar efter, og tilsidst Hertug i Mercia, den Aldermand Leoflig til dem, og blev da Freden sluttet baade i Kongens og hans vise Mænds Navn, paa Vilkaar, at de Engelske skulde give de Danske Gætalie, og 24000 Pund, og disse derimod holde sig fra alle Fiendeligheder; og give til et Pant paa deres

Uu 2

Dp

(61) Chronicon Sax. p. 131. 132. Sim. Dun. col. 164. Brompton col. 883. 884. Henr. Hunt. p. 358. Rog. de Hoveden p. 429. Chr. de Mailros p. 153. Math. Westm. p. 198. Flor. Vigorn. p. 611. Monast. Angl. T. I. p. 216. Vita Bernwardic. 30. ap. Leibn. in Scr. Brunsw. T. I. p. 455. 456. Mab. A. Sanct. T. 8. p. 195. 196.





Svend  
Tveftig.  
Aar 1002.

Oprigtighed Grev Paling og hans Instruē Gunhild; sampt deres  
Søn til Gisler. Ja efter Aarbøgerne af Dunstaple lader det  
endog, at de have forbundet sig til at forsvare Engeland imod  
udvortes Fiender, thi de kaldte dem Custodes Angliæ. Men da  
Leofflig kort efter dræbte Æhe, en af Kongens ypperste Grever,  
saa blev han derfor gjort Udlændig af sit Fæderueland. Paa  
samme Tid, nemlig i Fosten, kom den Normanniske Prinds-  
esse Emma, af Engellænderne kaldet Alfgifa, hvortil Gram selv  
ingen Aarsag kan give, til Engeland, og havde Bryllup med  
Ethelred. En Engelsk Skribent siger dog, at Ethelred selv kald-  
te hende Elgiva paa sit Sprog. Hun kaldes og for sin Skion-  
hed Skuld af adskillige Engelske og Normanniske Skribenter den  
Normanniske Edelsten, og Blomster, for ovennævnte Freds  
Skuld, og fordi Ethelred havde aldrig tappersigen beegnet de  
Danste, blev han derimod af sine Undersaatter kaldet Unready o:  
den Uduelige, den Ubetænkfulde. Ved denne Tid lader det, at  
Richard 2, Hertug af Normandie, har ægtet den smukke og be-  
hagelige Judith, en Datter af den Brittanniske Fyrste Conan,  
og Søster til den da regierende Gaufrid, som igjen ægtede Hed-  
vig, Richards Søster. I Anledning af den Fred som var bleven  
sluttet mellem de Danste og Engelske, er det uden Tvivl, at  
Ethelred gav Love baade for de Engelske og de i Engeland boende  
Danste, som vare allevegne adspredde i Landet, sær i Mercia,  
Ost-Angeln og Northumberland. Disse Love bleve givne til  
Banering, rimeligen rettere Banatung, nu Bantage, en Kongs-  
gaard i Barksbyre. De findes, bestaaende af 20 Artikler, hos  
Wilkins paa Angel-Sarift med en latinsk Oversættelse, og alene  
paa Latin hos den gamle Skribent Bromton langt fuldstændigere,  
og tildeels anderledes, i 30 Artikler. Deri fastsættes, at den  
Fred

**Fred** (a), Kongen selv giver, skal, i Fald den brydes, ei kunne forsones med Penge, og den Kongens Aldermand eller Befalingsmand giver i de fem fornemste Stæder, ei forsones ringere end med 12 Pund; **Fred**, som gives i et fast Slot, forsones med 6 Pund; I et Baabentag (b) med 1 Pund, og i et Olhus for et dræbt Menneſſe med 6 halvs Mark, og for et beſkadiget med 12 Ore. I begge Tilfælde ſkulde Gierningen beſværges ved Vidner over Helgenes Levninger. Landkøb, Eiermands Gave, ſom han med Rette kunde give, Lovkøb (c), de Viſes Svær og Vidneſbyrd ſkulde holdes ubrødelige. I hvert Baabentag ſkulde holdes Thing (d), og de 12 ældſte Thani med Befalings-

Un 3

manden

(a) Uden Tvil er ſørſt Fred eller Sikkerhed lyſt og ſadſæſt paa enhver Mands Grund, og ſiden, da hver Huſfader var ſom Konge paa ſin Jord, og han ei kunde befale en anden Huſfader noget, bleven udſtrakt, hvøraf Thingsfred, Viſfred, Kirkefred, Markfred ere opkomne, og endeligen hos de Folk, ſom havde Konger, ellet og hos dem, hvor Kongens Magt blev ſtørre, i hvilket Fald de Danſke befandt ſig, opkom deraf den ſaa kaldte Kongensfred og Borgfred; hos os og de Engeliſke vedblev længe Ordet Fred, men hos de Tydſke forvandlede det eſtſat de havde ſaaet ſadlige Konger, til Wan. See Möſers Oſnabr. Gef. T. I. p. 22.

(b) Det ſamme ſom hundrede, centuria, en vis Del af et Eſhire eller Grevſkab.

(c) Det er gemenligen Iglenkøb af de Herligheder og Rettiigheder, man havde miſtet ved at være bleven udſlægt eller landflygtig; men her ſynes det at betyde de Penge, ſom bleve givne for Rættens Beſkømninger, hvilke ei utilligen kunde kaldes Lovkøb.

(d) Udi Middeldalderen kaldtes det i Tydſkland ogſaa Theve, og Dommeren Thevegreve, hvis Værdighed kun varede ſaa længe Thinget holdtes. Thy ſkal egentligen betyde en Bonde: Almueſ Samlingsplads, hvøraf man let kunde ſalde paa af det Land Thy havde Naavn, derſom vore Samle

Svend  
Tveskæg.  
Aar 1002.

manden skulde sværge over Helgenes Levinger, holdende dem i Haanden, at de ikke vilde anklage nogen Uskyldig, eller fordølge nogen Skyldig. De Anklagede skulde give 6 Mark til Borgen, det halve til Grundens Eiermand, og det halve til Baabentæget; Og hver skulde kiope sig Loven for 12 Ore, det halve til Grundeieren, og det halve til Baabentag. Hver Berygtet gaar til (eller underkastes) et tredobbelt Ordal 3: Jernbyrd, eller betale fire dobbelt. Vil Herren (a) da frie og rense ham, da maae han enten med tvende gode Thani, som aldrig have betalt Evgæld, siden at Concilium holdtes i Brandon (i Shropshire) ei heller været anklagede, med dem nævnlig underkaste sig eet enkelt Ordal, eller betale tredobbelt. Bliver han da uren (overbevist), da knækkes hans Hals, men søger han at undsige Ordal, da betale det fulde, eller den saa kaldte Hyde, til Sagføgeren eller Eieren, 20 Ore til Jorddrotten, og gaar dog til Ordal. Men vil Eieren ei gaar til Ordal, da betale 20 Ore, miste sit Thing, og dog hin gaar med Jorddrotten til Ordal, eller betale dobbelt. Dersom nogen, der ei haver Borgen for sig, haver Noag, da skal Jorddrotten tage det til sig, og hin betale 20 Ore. Enhver Anklager har Valg enten af Band eller af Jern-Ordal (Jernbyrd). Hver Anklage, og hver Ordal skal skee paa Kongens

ei sære det Piod, dog da Piod betyder et Helt, saa er det og muligt, at Piod og Thye er det samme Ord af forskellig Udtale. Nu skal Ordet udtales Thigge i Westphalen. Saaadanne Bunde-Thing kaldtes i England Thithing, fordi hvert hundrede var igjen deelt ind i Decanier, eller Parter, bestaaende af 10 frie Personer. Maafee og at Thy kommer af Ti, decem. Möllers Osn. Ges. T. 2. p. 167. 168.

(a) Hlaford, hvorved vel sigtes til Greve, Aldermand, eller den, der havde den nævnte Jurisdiction, snarest til Kongen.



Kongens Borg, og undslaaer nogen sig for Ordat, da skal hans Svend  
 Løftesmand (Cautionist) betale hans Were (det er Hovedgiæld). Evfflig.  
 Vil nogen undskyldte en Tyv, da sætte til Borgen eller Under- Aar 1002.  
 pant 100 (a) Skillingen (b), de halve til Jorddrotten, og de  
 halve til Kongens Greve uden for Porten (det er at sige i en  
 Bye eller paa en Borg), og gaae til et tredobbelt Ordat. Bli-  
 ver han ren ved Ordat, da faae sine Penge igien, men bliver  
 han uren, da ligge hvor han ligger, og give andre 100 (Skilling-  
 ger) til. Hver Monter, som beskyldes for falsk Mont, efterat det  
 var forbudt (c), underkaste sig et tredobbelt Ordat, og dræbes,  
 om han er skyldig. Ingen monte uden Kongen. Hver berøgtet  
 Monnemeister kiobe sig Loden for 12 Ore. Ingen maae sælge  
 Noeg,

(a) Saavel i Text som Versen staar kun C, og hos Bromton Dretum,  
 men jeg haver lagt Solidi til, for at faae Mønting ud, og saa forklarer  
 Somner det ogsaa i det Ord Dretum, som han siger er forbrødet af  
 hundredum, udt sit Glossario bog ved Scriptores Decem.

(b) Af Enskilling eller solidus ginge hos Frankerne 22 paa eet Pund Salt,  
 og kunde man i Caroli Magni Tid for tvende saadanne Skillingen kiobe  
 12 Skiepper Havre, nemlig af den Tydske Schessel, som er uden Tolv  
 den, der endnu i Tydskland gieldes 2 Mark Skieppen. Men den  
 gamle Saxiske Skilling gieldt derimod 60 saadanne Skiepper Havre,  
 og en Stud af 16 Waaneder, og med den betaltes alle Døder, undta-  
 gen Mandslæt, hvilken derimod betaltes med den mindre Skilling, der  
 ikkun gieldt een Stud af 12 Waaneder, eller og eet Aar og eet Sam,  
 og disse begge Arter af Saxiske Skillingen anseer Møser for ikke at have  
 været virkelige, men kun en Beregningsmaade, da han nøgter Saxerne  
 at have havt klingende Mønt. Alle disse Møntslag og Beregninger  
 komme siden efterhaanden i Brug hos os fra Tydskland og fra Engelland.  
 Mölers Den. Bes. T. I. p. 259.

(c) Denne Lov er meget billig, hvorefter det seer undertiden i vor Tid, at en  
 straffes efter Lov, som ei var til, ja endog efter Lov, som siden ei bliver  
 til.

Svend  
Tveflæg.  
Aar 1002.

Qvæg, uden han har tvende gode Mænds Bidnebyrd, og uden han har i 3 Dage besiddet dens Hud og Hoved, og ligeledes med Faar; Men sælger han Huden inden den Tid, da giælder 30 Ore. Enhver Landskyttig skal være landskyttig i alt det Land, som hører sammen; Ingen maae have Bold, Socna, (det er Ret at domme, curiam, Birk) over Kongens Thanus, uden Kongen alene. For Kongens Ret sættes 6 halve Mark til Borgen, men for en Greve eller Bisps 12 Ore, og for en Thani 6 Ore. Sigtes nogen for at have hælet den, der bryder Kongens Fred, da rense den sig med 36 Bidner, og Greven opgive Renselsen. Men findes han dog hos ham, da ligge de begge under tens Ret. Den Dom giælder, hvori alle Thani ere zenige, men ere de ueenige, da den som 8 bifalder; Men hver af dem, som saaledes overvindes (a), betale 6 halve Mark. Hver Thanus kan vælge mellem Venfkab og Lov, og vælger han Venfkab (dommer efter den), da giælder det lige saa fuldt, som om det var domt efter Loven (b). Men den som dommer enten under eller over denne Forskrift (c), den betale 6 halve Mark. Men tager nogen offensiv

gen

- (a) Dette forstaaer jeg saaledes, at de Thani, hvis Mening blev forkastet, og de altsaa overvundne, skulde betale. Da Lovene vare saa og klare, kunde dette maafee være nyttigt, thi da kunde ingen letteligen domme vrangt, uden imod sit bedre Vidende; Men nu Lovene og Sagerne ere saa mange og indviklede, vilde dette være den gienneste Vej til slet ingen Dommere at faae.
- (b) Dette gjør den foregaaende Lov om Straf for dem, der domte vrangt, billig; Du kan en forlade Retten for SlagtKab, maafee det var at ønske, at han og maatte gjøre det for Venfkab og Fiendfkab, thi dommer han end ikke vrangt, saa maae det dog koste et smt Hjerte meget, at domme sin Ven imod, og er det ei at fordre for meget af Menneskeligheden.
- (c) Nevnlig Venfkaabs Lov eller Forskrift; Denne Lov var meget ubestemt og vilkaarlig.

gen en anden i Beskyttelse, og giver det tilkiende i tvende Landeshyer, da ansees han ei for en Hæler (a). Sidder nogen uanfægtet og upaataalt paa sin Ære imedens han lever, da maae ingen legge Sag an mod ham eller Arvinger efter hans Død. Kongens Fred maae paa alle fire Sider fra det Stæd, han opholder sig paa, og fra dens Port strække sig i Længden 3 Mile, og 3 Fierding Weis, og i Bredden 3 Agre, 9 Fodder, og 9 Bygkorn (dette viser at Bygkorn har været Grunden til al Beregning i Land-Maal, og stadfæster Kammeraad Badens Mening). Hvo som rover Mand ved hoi lys Dag, og det bevises at han har gjort det tvende Gange, han skal ei være nogen Fred værd (b). Bakraf, det er de Dødes Berøvelse, bør føres for Ehinge; Benægter den Anklagede det, da rense sig med 48 fuldvædle Thani. Ved Lande-Port, (uden Told Port eller Led paa Landeveien) og Kirke-Port bør Vægtene være (for at holde Freden; Saaledes forstaaer jeg Bromtons mørke Artikel: Aldredelgare &c.). Hver Baad, som kommer til Bye-Broen, give een Obolus (Farching) i Told. Et større Fartoi med Segl give een Penge; En Køl eller Hølf, som bliver liggende, fire Penge. Af et Brændeslib gives eet Stykke Brænde. Naar Brøds-Ugen (c) er, toldes i de 3 Dage, Søndag, Tirsdag og Torsdag.

(a) Denne Lov er grundet paa de gamle Liders Frihed, da Bømfab og Had havde deres fulde Lob.

(b) Herpaa følger en Lov hos Wilkins: Et monetarii, qvi in ligno &c., som jeg ikke forstaaer; saa meget seer man dog, at der tales om falske Montere, og læder det, at de have haft Stemplar af Træe; Og her denne den sidste Lov hos Wilkins, Næsten har jeg taget af Bromton.

(c) Herved forstaaer jeg den fjerde Uge i Fasten, saasom dens Søndag Lætare har det Evangelium om Brøds Formetelse, da Christus bespiste de 5000 Mand; See Pilgram Calendarium p. 179. v. Panet.

Ep

Svend  
Tveftieg.  
Aar 1002.



**Sønd** dag. En Gisserbaad give 1 Obolus, og 1 større Skib 1 Penge,  
**Døstæg.** naar de komme til Broen. Folk fra Rouen, som komme med  
**Mæ 1002.** Vin, eller Stor- og Konge- Gist (a), saa og fra Flandern,  
 Ponthieu, Normandie, Frankrige, skulle underkastes Besigtelse,  
 og give Told, ligeledes de fra Hennegau (b), Littich og Rivelle,  
 som reise igiennem Landet. Keiserens Folk, som komme til  
 Skibs, skulle holdes ved god Lands Lov og Ret; og vi (Kon-  
 gen) have Forkøb paa deres Skibe, og maae de ei gjøre For-  
 køb til Borgerne, og skulle de betale Told (maaſkee forud). Til  
 Jul skulle de give os 2 Stykker graat Klæde, 1 Stykke brunt,  
 10 Pund Deber, 5 Par Handsker, tyende Fønder Eddike, og  
 ligesaa meget til Paaſte. Af en Kurv Høns gives een Høne;  
 Af en Kurv Æg, 5 Æg; For Tilladelse at handle med Ost og  
 Smør 14 Dage for Jul, gives een Penge, og for 7 Dages  
 Tilladelse efter Juten atter een Penge. Bessylver Portneren  
 eller Byefogden (Tungrave) nogen for at have underſlaaet Tol-  
 den, da rensé den Sigtede sig med 6 Mandes Eed, og være  
 frie (c). Siger han at have betalt den, da nævne Mand-  
 den, til hvilken han har givet den; Kan han fremvise den, da  
 være upaaanket, men findes den ei, da give Tolden, og 5 Pund  
 til

(a) Somner forklarer Crasopiscis ved stor Gist, Gros poisson.

(b) Saa oversætter jeg Hogge.

(c) Af alt dette ses hvor gammel Told og Consumption ere, og at Byrder  
 vorte og blive mangfoldige, ligesom Handel og Handtering, fordt man  
 endda ei havde Erfarenhed nok til at reducere Skatterne til eet Princip-  
 pium, og ei heller Magt til at gjøre det, da saa mange Personer i Sta-  
 ten besadde Herligheder og Friheder, og Magt, sampt Sædvane og  
 Principer komme derimod overeens dert at bedyrke Fremmede, der ei be-  
 sadde Borger- Rettrigheder, thi Told paa udgaarnde Vare var endda ei  
 indført.



til Kongen. Beraaber han sig paa at have givet den til Cacepollus (Huisfier, Goldberienten), og denne benægter det, da benægte han det ved Guds Dom (Ordal), og for ingen anden Ret. Gior nogen Herværk inden Havnen (a), eller bryder Thing og Fred paa Kongsvei, da ligge han i noiet Jord, (om han dræbes). Riæmper han forend han har forlangt Ret, da betale han 5 Pund til Kongen for Borgefred. Men søger han Havnens Benfæb, da give han (til Borgerne) 32 Skilling i Bøder, om Kongen bevilger det. Ingen Forskiæl synes at være imellem falske Montere, og de Riobmænd, som bringe god Mont til de forste, for at de skulle forfalste dem, og giøre den mindre vægtig, og søge derved at aagre; Saa og dem, der hemmeligen giøre falske Exempler, og sælge dem til de falske Montere; Egeledes dem, der beskiære god Mont. Disse tre Slags Folk have derfor syntes lige strafftyldige for alle de Bise. Hvis derfor nogen af dem beskiydes, han være Engelskmand eller fra hin Side Havet (b), han frie sig ved et fulde Ordal. Hver saadan falsk Monter skal miste sin Haand, og den sæstes over Montstædet, og hver den, som i Skove, eller paa noget saadant Stæd, driver fligt, miste sit Liv, med mindre Kongen vil eftergive ham det. Ei heller maae nogen under at være os overhørig, lade monte god Mont i hoer den Havn, hvor der mon-

Svend  
Tvefking.  
Mæ 1002.

Æ 2

tes.

(a) Da man finder, at der i Danmark haver fra gammel Tid, og især fra det 10 og 11 Seculum, været Handel, sampt og Told paalagt, og dog ingen Love ere derom komne til os, saa haver jeg her villet anføre disse Engelske, da det er rimeligt, at de Danske, som havde saa megen Omgang i England, og toge saa mange Engelske Bøder op, have og tilbørlig hert fulgt dem.

(b) Uden Tvil forstaaes Nordiske herved især.





Svend  
Tvefling  
Aar 1002.

tes. Riobtænd, der saae falsk, eller uvægtig Mønt, fulke enten  
aarsage sig, eller og blive skyldige at miste deres Hovedlod (Wera)  
eller Liv, ligesom Kongen vil, eller og for fornævnte Ret befric  
sig, at de ei vidste noget urigtigt med Pengene, og dog have  
Skade for Hiemgiæld. Hørnesfogden skal være samme Straf  
underkaster, som den falske Mønter, naar han har været Med-  
vider dert, med mindre Kongen skænker ham det, eller han og  
kan befric sig ved en udvalgt Eed (a) eller Ordal. Og hermed  
raader og byder Kongen alle Bisper, Grever, Aldermand, og  
Befalingsmænd (b), at de have Opsyn med dem, der bedrive  
sig Falskhed, og føre den om Landet, saaledes som forhen er  
sagt, baade hos Danske og Engelse. Og skulle der være 3  
Møntmestere i hver anseelig Havn, og 1 i hver en anden, og de  
have deres Underarbejdere, underovennævnte Straf, hvis de ei laae  
ren og vægtig Mønt. Og alle de, som have Opsyn med Havnene,  
skulle under Straf af Overhorelse see til at Vægen er i  
den Forhold til Mønten, som den bør være, og skal enhver  
Vægt mærkes, saa at 15 Ore gjøre eet Pund. Og skulle de  
alle paasee Mønten, saasom de ere satte til. — Disse mærkelige  
Love siene ei alene til at vise, hvorledes de i Engelland bostidende  
de Danske deres Tilstand var, og at de i alle Ting bleve agter-  
de lige med Engellændene, men endog i mange Maader til at  
ophjse de Danstes Love og Skikke hiemme, efterdi disse komme  
meget overeens med dem, hvad enten at de Danske have taget  
efter

(a) Cyrath, saa falsk, fordi disse Personer bleve dertil udvalgte; Dem  
sattes tværtimod Kimath, fordi alle dertil toges, navnlig alle af en vis  
Stand, Grevskab, eller hundrede. See Sommers Glossarium ad X.  
Scriptores.

(b) Vægteligen Thant.

Svend  
Tveskæg.  
Aar 1002.

efter de Engellske Løve, eller og at begge Folk, som før havde  
boet sammen i Jylland, have fra de ældste Tider af have saadan  
Lighed. Efter saadan Forening og Fredsslutning fulde man ei  
have tænkt, at Freden fulde have været saa kort, som den gjorde,  
mindst at Engellænderne fulde have været de første til at bryde  
den; Og hertil lod Kong Ethelred sig dog forlede ved Eadric  
Streon: Erhververen, Greve af Salisbury, som han siden  
giorde til Aldermand eller Hertug af Mercia. Noget Engellske  
Skribenter sige, at det blev Ethelred forebragt, ventetigen ved  
Eadric Streon, dog alene paa løs Mistanke, og uden Bevis, at  
de bosiddende Danke trængte ham efter Riget, og søgte at be-  
mæstre sig det, sampt at dræbe ham og alle de Store. Men de  
rette Aarsager vare, at den Danske Flode var seilet hjem, hvil-  
ket alle Omstændigheder vise, at Ethelred stode paa Svogers-  
skabet med Normandie, og at man ved at undertrykke de i En-  
gelland bosiddende Danke, tænkte at betage deres Landsmand  
fra Danmark en stor Støtte, og at afstrække dem fra oftere  
kædeligen at besøge Engelland. Hertil kom, at de bosiddende  
Danke havde undertiden krænket Engellske Konger og Døttre,  
men nu boede de trygge, og ventede intet Ont. En vis Huma,  
Anfører for Krigshæren, en tapper og stridbar Mand, skal ogsaa  
have tilskyndet Ethelred til det paafølgende. Hvorom alting  
er, saa udginge hemmelige Befalinger fra Kongen til alle Engellske  
Landstæder, at enhver Mand fulde paa en vis Dag, nemlig  
St. Briecii, den 13 November, myrde uden Forskiel af Stand,  
Alder og Køn, alle hos dem boende Danke, som før en stor  
Del vare giftede med Engellske Piger, ligesom de Engellske igjen  
med Danke; Og kunde dette saa meget des lettere skee, som der  
var en gammel Anordning, at alle og enhver fulde paa een og den

Svend samme Dag flye alle sine Baaben fra sig, for at eftersees af  
 Løffte. viffe dertil Beskikkede, og disse vare de Danste, som Kongens  
 Aar 1002. Undersaatter, ogsaa forbundne til at glore. Da og de Danste  
 havde efter Sædvane gjort sig meget tilgode paa Mortensdag og  
 følgende, saa kunde de Engellske deslettere overrumple dem, da  
 de vare beskikkede. Denne Befaling blev troiligen iærksat.  
 Man saae da Berren myrde sine Gæster; Qvinder, hvoraf  
 mange vare Engellændernes Døttre, Søstre, Koner, nedgrave  
 ne til Bugen i Jorden, og deres Bryster sonderfledne af Hun  
 de; Diende Bora fastes imod Dørfstolper eller Stene, saa  
 Hiernen floi ud; Paa nogle Gruentimmer bleve Brysterne af  
 skaarne, andre levende begravne; Nogle bleve dræbte ved  
 Sværd, nogle brændte med Ild. Om denne grusomme Be  
 handling med fredelige Folk horte endnu Henric af Huntindon  
 150 Aar efter udi sin Barndom gamle Folk tale. Morder stede  
 deslettere, saasom det gif for sig paa en Søndag, da de Danste  
 vare vante til at gaae i Bad. Med hoed Grumhed de bleve be  
 handlede i Orsford roser Ethelred selv i et Diploma af 1004,  
 hvorover man saa meget desmere maae undre sig, at Robertus  
 de Monte henfører dette Blodbad til 1005, og Mathæus af  
 Westminster til 1012. Ethelred siger selv deri, at da han efter  
 sine Hovdingers og gode Mænds Raad havde besluttet at dræbe  
 alle de Danste der vare opkomne paa Den, ligesom Klinte blant  
 Hveden, saa havde det hændet sig, at de Danste i Orsford  
 havde, for at redde sig, opbrækket St. Fridelwida Kirkedørre, i  
 Tanke at vare der sikte, og som Almuen ei formaaede at drive  
 dem derfra, saa greb den af Nød til at sætte Ild paa Kirken,  
 hvorved den tilligemed Zirather og Bøgger opbrændte. I blant  
 de Dræbte vare og Grev Paling med Hustrue Gunhild, Kong  
 Svends

Svends Søster, sampt unge og spæde Son. Først vare de blevne satte i Fængsel, og overgivne Grev Edric til Bevaring, som dog efter faa Dage lod for hendes Dine igiennemføre med fire Spyde hendes Mand og Son, og hende derefter halsbrygge. Hun bar Døden kæk, bleggede ei ved den, men forudsagde, at hendes Blods Udgydelse vilde blive til Engellands største Skade; Ja paa hendes døde Ansigt saaes intet Træk af Frygt eller Angest. Denne Behandling var des affhyggeligere, som hun selv frivilligen havde tilbudt sig, Mand og Son til Gist og Sikkerhed for Freden, som hun egentlig havde stiftet. Hendes Ungdom, Skionhed, og den Christne Lære, hun bekjendte sig til, lagde ogsaa Vægt til Medlidenheden. Uden Tvil er dette gaaet for sig i London, hvor Ethelred synes da at have opholdt sig, og hvor utallige Danste bleve ankomne, endog de, der vare flyede ind i en Kirke, thi de bleve dræbte, i det de holdt fast paa Altarerne; og har man Grund til at troe, at mange af disse Danste vare Christne, da de og deres Forsædte havde fra umindelig Tid boet i Engelland, fra Alfreds, Edwards og Ethelstens Tider. Det lader ogsaa at alle de Danste, som vare i Guilford udi Surrey, ere blevene dræbte i dette Blodbad. Alene tolv unge og hurtige Karle reddede sig i en Baad paa Themsen, bleve ved Ebben lykkeliggen uddrevne til Havet, hvor de tilbyttede sig et Skib, satte Seil til, og komme lykkeliggen til Danmark, hvor de gave Kong Svend aking tilkiende, som og siden tog i mange Aar tilstræffelig og overflødig Hævn herfor. Da nu Følgerne bleve hel bedrøvelige for de Engelle, saa kan jeg ingenlunde troe, at den Hockeday, Høstmisday eller Høiridsdag, som de siden i mange Aar firede, er bleven holdet for dette Mord, men for en senere Begivenhed, hvorved Engelland blev befriet

Svend  
Erfsting.  
Aar 1002.

Svend  
Egskieg.  
Aar 1002.

bestriet fra det Danske Regimente; hvorvel Efterverden har blandet begge Tildragelser sammen, og ment at de Engelske bleve ved et Mord frie for de Danske. De Engelske Skribenter ville, at alle Danske i Engelland omkomme denne Gang; Jeg troer ogsaa, at de have Ret i Henseende til de Stæder, hvor Mordet gik for sig. Men i Northumberland og flere Egne vare de Danske for stærke til, at jeg skulle troe, de Engelske der turde foretage sig noget saadant imod dem. Uden Tvil har Palings Danske Navn været Palne, og kommer det mig derfor ikke gandske urimeligt for, at han har været den navnkundige Palne Toke selv, som paa den Maade lidde Straf mange Aar efter for det ugudelige Mord, han havde begaaet paa Kong Harald Blaatand. Dog som Palne Toke da maatte være temmelig gammel, saa vil jeg snarere troe, at denne Paling eller Palne har været en Søn af Palne Toke, som vore Skribenter have forbigaaet, thi da kan han være bleven opkaldet efter sin Farsfader, og en meget fornem Mand maae han have været, siden Kong Svend gav ham sin Søster, venteligen for at belønne hans Faders Tjeneste. Udi Thye Land i Aalborg Stift haver forhen staaet i Torup Kirke en skion Runesten, fort død fra en Hoi, som ligger østen for Kirken, og spreist over Tuko Engellænder Javards Søn, som havde dræbt den Engelske Viking Isvard, der var kommen at røve Jydernes Rikdomme. Eggen og Navnet bringe mig til at troe, at denne Tuko har været beslagtet med Palne Toke, og levet ved disse Tider. Udi de Tronhiemske Samlinger har jeg forhen formodet, at Gunhild kan have været fød Aar 965, ligesom der er ingen Tvil paa, at hun er bleven opkaldet efter sin Moder; Men nu troer jeg, at hun snarere har været fød senere, som 970. Imidlertid formoder

formoder Langebæk dog i en Breves Anmærkning, at Gyrithe har været hendes Moder, venttigen født: man ofte splander sin afdøde Kone, men er min Tidsregning rigtig, da kan Gyrithe ei have været hendes Moder, thi saa blev denne Gunhild alt for ung (62).

Svend  
Droptis.  
Aar 1002.

Saa snart foromnævnte 12 unge Karle havde med megen Graad og Euf givet Svend-omtalte Mord tilkiende, opvasktes han strax til en høstig Brede og Havn. Han lod skriftligen forfatte Underretning om den hele Tildragelse, og sendte Breve derom med ridende Bud, ei alene rundt omkring i Danmark, men endog i Norge og Sverrig, samt flere Lande. En utallig Skare af forvovne og blodrørstige Mænd komme da til ham, til den bestemte Tid, alle drevne af Begierlighed efter Bytte i det frugtbare Engelland, men Svend drevne af Havn. Dog førend han foretog

Aar 1003.

(62) Chr. Sax. p. 132. 133. Grom in Meurf. col. 192. Sukma. Bonbedr. p. 98. W. Malm. p. 64. 69. 70. De Pontif. l. 4. p. 29. H. Hunt. p. 359. 360. Rog. de Hov. p. 429. Rob. de Monte ad calc. op. Guiberti Abbatis p. 720. 721. Sim. Dun. c. 164. 165. Ethelredus Abb. Rievallensis c. 362. Bromton c. 885. Th. de Walsingham ypodigma Neustriae p. 427. Wilh. Gemmet. l. 5. c. 5. 6. Ordericus Vitalis l. 4. p. 506. Rostus p. 105. 106. Lelandi coll. T. 4. p. 83. T. 2. p. 415. Spelmani Gloss. p. 294. voce Hocday. Langtoft's chronycle T. 1. p. 40. Lambardi Archæonomia p. 147. Wormii Mon. Ran. p. 292 — 295. Danste Atlas T. 5. p. 453. Tronhiemse Samlinger T. 5. p. 63. Chr. Abb. S. Petri de Burgo p. 33. Math. Westm. p. 200. 201. F. Vig. p. 611. Ran. Higden. l. 6. p. 271. Whartoni Anglia Sacra T. 1. p. 225. J. Walslingford p. 547. J. Fordun l. 4. p. 681. Mon. Angl. T. 1. p. 174. 250. Mab. A. S. Ord. S. Ben. T. 3. p. 564. Bromton c. 895. Wilkins leges Anglo-Sax. p. 117. Annales de Dunstaple T. 1. p. 16.

Svend  
Dropteg.  
Aar 1003.

foretog sig noget af alle dem, kaldte han alle sine ypperlige Mænd sammen, og drog venteligen om paa Thingene til Almuen, og forestillede dem Sagernes Beskaffenhed, spærgende hvad han skulde gjøre. Da de havde Venner og Frænder iblandt de Thielsslagne, saa raadde de alle til at hæve deres Død. Derpaa blev Leding udbudet over det gandske Land, og alle de i fremmede Lande, som søgte Ære og Bytte, indbudne. En stor Hær blev derfor indskibet paa en stor Flode, det Kongelige Mærke opsat, og derpaa seiler til Engelland. Der forlod Svend Floden, som det lader, i Cornwall, før selv at drage over til Normandse, da det var ham saare vigtigt, at faae dens Hertug Richard til Ben, thi vel var denne Herre af Nordisk Blod, og kunde derfor som Nordisk Mand ei andet, end affige det begangne Mord, hvilket han ogsaa gjorde, men Engellands Dronning var dog hans Gæster. Dette sidste naaet tog Richard meget vel imod Svend i Rouen, og beherrede ham og Krigsfølge herlig, sluttede endesigen en stadig Fred med ham, som skulde vedvare bestandig imellem alle Danske Konger og Normaniske Hertuger, og deres Arvinger, saa at hvad de Danske plyndrede fra Fienden, det skulde de sælge til Normanerne, og blev derimod nogen Dansk saaret, eller ubegvæmt til Krigen, da skulde han læges og finde Pleie i Normanens Hus, som i sit eget. Til desmere Stadfastelse beordre begge Folks Fyrster denne Pakt. Derester imodtog Kongen Gaver af Hertugen, og drog fornøiet til sin Hær. Som en Følge af dette var det vel, at Svend seldede fra Cornwallien til Exeter, hvis Befalingsmand Hugo, af Gudsvel en Norman, og sat af Dronning Emma, entent forraadde den til ham, eller og forsømte dens Forsvar, hvorpaa Svend opbrændte og edelagde Byen, nedrev dens Mure fra den østre til den vestre Port, og

erhver-

erhvervede der stort Bytte, hvorpaa han begav sig om Bord paa sin Flode igien, og førte Hugo bort med sig sluttet i Lænker, hvorefter man ei med Visshed kan domme hans Uskyldighed, da intet er almindeligere og naturligere, end at effe Forræderiet, og derimod hade og frøgte Forræderen. Dette var den første Brug af Echeleeds ubesindige og skadelige Gjerning, en Gjerning endog Hedningene affkyede. Den grimme Statskonst er derfor altid den falske, og bliver altid tilfødt skadelig for Ophavsmanden. Efter Epreters Odeleggelse samlede sig Willicen af Wilt- og Hampshire, da Svend havde gjort Indfald i det første, under Anførelse af den Aldermænd Ælfric, som dog her atter opførte sig efter gammel Bane, thi da begge Krigshære komme hinanden i Sigte, skilte han sig sig an, og lod som han brækkede sig, hvorover intet blev forrettet efter det Ordsprog, siger den Saxiske Kronike, naar Hæren er vaag, saa standser den hele Hær, og bliver forfagt. Da Svend mærkte at den Engelske Hær, hvorvel be- drovet og meget mod sin Vilie, havde draget tilbage, forfulgte han den lige til Wiltun, plyndrede og brændte den, derfra til Salisbury, som og blev plyndret, og endeligen til Havet, og yderst til Hengston-Hill i Cornwallien, hvor venteligen hans Flode laae, paa hvilken han gik om Bord. Paa dette Tog er det vel skeet, at en Trop Danske kom til Malmesbury, for at plyndre den rige Kloster-Kirke og St. Aldelmi Skrin, hvorfra de dog skulle være blevene skrækkede ved et Jettegn, i det en af dem, som med en Kniv vilde grave de Edelskone ud, det faldt paa Helgenens Riste eller Skrin, faldt tilbage, og gik fra Forstanden, hvorpaa de alle toge Flugten. Rimeligen have nogle af dem som vare Christne, af hvilke der da vare alerede mange i den Danske Hær, fraraadet de andre denne Gjerning. Naaskee og,

Svend  
Tvektig.  
Aar 1003.



Svend  
Erfsting.  
Aar 1003.

at Dorchester er bleven ødelagt i dette Indfald, hvortilende Eas-  
steller, Raundbury og Doudbury, skulle være bleven anlagde af  
de Danke, da de belejrede den. Machæus af Westminster vil  
at Ethelred har i dette Aar bestillet den bekendte Eadric til Her-  
tug eller Aldermand over Mercia, men det bliver vel rigtigere at  
hensføre det med den Saxiske Kronike til Aar 1007. — Richard,  
Hertug af Normandie, kom den Franke Kong Robert til Hjælp  
med 30000 Mand imod Burgundierne, som havde gjort Op-  
stand, paa hvilket Tog Normannerne lidd meget, men Burgun-  
dien blev ogsaa meget medtaget, og Forsig sluttede, som det synes,  
tilsidst. — Efterat Svend havde indtaget Exeter, kommer det mig  
rimeligt for, at den Engellske Ethelred lod gjøre det Tog til Nor-  
mandie, hvorom Wilhelm af Jamieges taler, baade for at hævne  
sig over det Forbund, Richard havde indgaaet med Svend, saa  
og fordi Wilhelm siger, at der da vare Stridigheder mellem Ethel-  
red og hans Dronning Emma, som venteligen ere opkomne over  
det hendes Landsmand Hugo overgaaet Exeter, hvor hun selv hav-  
de sat ham til Befalingsmand. Da Svend ogsaa i dette hele  
Aar opholdt sig bestandigen paa Vestkysten af Engelland, saa spe-  
ges mig og at de Engellske Tog kan sættes beqvæmeligen ved dem-  
ne Tid. Ethelred sendte da en stor Flode til Normandie med  
Befaling, at ødelegge det hele Land med Sværd og med Ild,  
undtagen Klosteret St. Michel de Mont, sampt at føre ham  
Hertug Richard bagbunden til. Den Engellske Flode landede i  
Barfleur, og ankrede i Sanktfloden. Efter fæde Landgang blev  
plyndret rundt omkring, men en vis Nigel angreb Engellanderne med  
Krigsmændene af Coutenain og med Almuen usformodentligen, og  
dræbte dem alle paa een nær, som gav de øvrige paa Floden det  
tilkiende, hvilke derpaa, forladende de andre Skibe, begave sig  
paa

paa de tre største, og vendte tilbage. Ved deres Ankomst skal Eichelred have spurgt dem ad, om de førte Richard fangen med sig, og være bleven meget skamfuld ved deres Svar, at de ei havde seet Richard, men vare blevene tilbagedrevne alene ved en Del af Almuen i et Landskab, hvoriblant endog havde været Qvinder. Er alt dette rigtigt, saa viser det tiffulde Eichelreds Daarlighed, og at han med Rette forrenter Navn af den Uduelige. Mærkeligt er det, at de af Contentin dreve Engellænderne tilbage, thi de vare næsten alle af Nordisk Herkomst, og vedbleve længe deres gamle Sprog. — Den Tydske Kong Henric stadfæstede ved sit Diploma af 23 Maj til den Hamborgske Erkebisp Lieviza alle de Friheder og Rettigheder, som de fremsarne Konger, især Otto 3, havde givet dennes Formænd, hvoriblant Markedet i Bremen, sampt Told, og Rettighed at lade slaae Mønt af pure Sølv, og efter den offentlig vedtagne Bøgt, saa og Ban, der er Jurisdictions Udøvelse inden visse Grændser, som og al Kongelig Rettighed, og hvad der vedkom Kensekammeret, Fiscus; Og bleve Hamborg, Bremen, Butte, Rameslo, Birchen, Haseburg og Repesholt befriede fra Hertugs, Marggreves, Greves og al Dommer, Myndighed, og alene underkastede Erkebispens og den af ham valgte Advocats (63).

Svend  
Tveftus  
Aar 1003.

V 3

3 Aaret

- (63) Chr. Sax. p. 133. Ran. Higden. p. 271. J. Wallingf. p. 547. 548. M. Westm. p. 198. Fl. Vig. p. 611. W. Gem. l. 5. c. 4. 6. 7. W. Malm. l. 5. De Pontific. p. 367. Acta Sanct. Maji T. 6. D. 25. p. 90. W. Malm. p. 63. H. Hunt. p. 360. Rog. de Hoveden p. 439. Sim. Dun. c. 165. Bromton c. 885. Coke's Survey of Dorset-Shire p. 68. Cambdeni Britannia, latine, p. 155. Bouquet ser. Franc. T. 10. p. 20. 165. 171. 189. 206. 221. 222. 223. 227. 261. 275. 277. 278. 293. 296. 302. 310. 319. 320. 307. Stephorst Hamb. Kirck. Ges. T. 1. p. 322. 323.

Svend  
Ætling.  
Aar 1004.

I Aaret 1004 kom Svend med en stor Flode til Norwich, ødelagde og plyndrede den gamle By. Ulketil raadslog da med de Store i Ost-Angeln om at indgaae Forlig med ham, og at give ham Penge, førend han gjorde der alt for stor Skade, eftersom han ved sin uventelige Ankomst havde hindret den tapre Aldermand Ulketil af Ost-Angeln fra at trække Tropperne sammen. Forliget blev indgaaet, og en anseelig Skat givet af de Engelse, dog Svend, pensende stedse paa Havn, og tænkende vrangeligen at Troe og Love ei burde holdes mod trolose Folk, gjorde hemmeligen Landgang, dragende til Ethesford. Da Ulketil det horte, sendte han Bud med Befaling til Almuen i Ost-Angeln, at fordærve og brænde de Danske Skibe, dog denne Befaling blev ikke efterlevet, hvilket viser at der vare mange paa Dansk Partie i Ost-Angeln; Hvorimod han hemmeligen samlede, saa skyndig som muligt, sine Tropper sammen. Svend kom imedens til Ethesford, trende Ulger efterat han havde ødelagt Norwich, forblev een Nat der, og brændte og ødelagde derpaa denne By. Da han Morgenen derpaa vilde vende til sine Skibe, mødte Ulketil ham med sin Hær, og blev da et skarpt Slag, hvorudi fulde mange paa begge Sider, og deriblant de fleste Ost-Angliske Store, og tilstode de Danske selv, at de aldrig vare komne til deres Skibe, om den hele Engelske Magt havde været her tilstæde, og at de aldrig vare blevene før saa haardt og mandeligen modtaghe i Engelland. Endskjønt Ethelred saaledes kunde neppe forsvare sig i sit eget Land, saa undlod han dog, efter de Eiders Raade, ikke at give sig prægtige Titler; Saaledes kaldet han sig i et Diploma Anglorum induperator: Engellandernes Keiser, og Monark over Engellanderne, Orkenærne, og andre omliggende (Der), da han dog ganske vidst

sidst havde intet at sige over Orkenoerne, som da beherskedes af deres egne Jarler af Norff Hertsomst, der vare beslegtede med Hertugerne i Normandie. Skotland hiemsøgte paa samme Tid af Norffe Gribstætte, hvilke den nye Skotte Kong Malcolm, der Næst tilforn var kommen til Regieringen, var saa lykkelig saa Dage efter sin Kroning at overvinde om Natten, alene med 30 Mandes Forlis paa sin Side. Den 5 April døde den Engellænder Gorebald, som Kong Svend havde udsendt til Skaanen, Sverrige og Norge; for at prædike den Christne Troe, i hvilket sidste Land de Jarler og Brødre Erik og Hagen vel selv vare døde, saa og tillode den Christne Troe frie Afgang, men dog som vise og gode Regenter tvungne ingen dertil, men forundte alle frie Samvittigheds Øvelse. Og da Adam egentligen siger, at Svend satte Gorebald til Lærer i Skaanen, saa kan han i disse Maader ansees for den første Bisp der (64).

Svend  
Troffing.  
Aar 1004.

Foruden Krigens Uendelighed plagedes nu Engelland ogsaa af en Hunger saa stor, at Svend derover saae sig nødt til med sin Hær at forlade Landet, og at begive sig tilbage til Danmark. Men ikke desmindre maatte de Engelske vedblive at give Ethelred og hans Krigsansførere den samme Danegæld, og andre Skatter, som forhen, saa at Abbed Godric af Eptonland maatte allene i dette Aar 1005 give Kongen 200 Mark, hans

Aar 1005.

Hertuger

(64) Chr. Sax. p. 133. 134. W. Malm. p. 63. H. Hunt. p. 360. R. de Hov. p. 429. 430. Fl. Vig. p. 611. 612. Sim. Dun. c. 165. Bromton c. 885. Ran. Higden p. 271. Chr. Joh. Abb. St. Petri de Burgo p. 34. Fordun l. 4. c. 39. p. 684. Rob. de Monte p. 720. Wilkins Conc. Angl. T. 1. p. 284. 285. Alfordi Annales Ecc. Angl. T. 3. p. 437. A. S. April. T. 1. p. 396. Ad. Brem. l. 2. c. 29. not. c. Snorro i Oluf Tr. O. S. c. 137. Lang. Ser. T. 1. p. 337.

Brend  
Tosfing.  
Aar 1005.

Herruget Alfric og Eadric lige saa meget, forbuden andre smaae Udgifter, som han dagligen maatte give Kongens Betientere efter Paasfordring. Og saaledes vedvarede det i fire Aar. efter hinanden. Efter de Tidens Tænkemaade søgte derimod Ethelred at afsønde Himlens Bredde, og afværge Barbarenes og Hedningenes Indfald, ved at stifte Klosteret Eynesham. Blant Underkrifterne af dets Stiftelses-Brev forekommer ogsaa Edvard, Kongens Son med Emma, med de Ord: Jeg siger ei herimod (non renui), hvilket saa meget mere kunde siges om ham, som han ei kunde være fød forend 1003 eller 1004, da hans Moder først blev gift 1002. Heraf sees ellers, hvor forsigtige Munkene vare, at de lode endog andre paa spæde Prindsers Begne underskrive og tilstaae dem deres Friheder og Herligheder. Eadric underskriver sig der endnu kun som Thamus; Endnu et andet Diploma findes af Ethelred fra dette Aar, hvoreudi han stænkter adskilligt Gods til St. Albani Kloster, fordi dets Abbed Leofric havde forskraakt ham 200 Pund Guld og Sølv til at betale Skat (vedligalac pensio) med til de Danske (a). Værselig er det, at Emma's Son Edvard er her den fjerde af de udskrævede Prindsere, og at Eadred, Edwin og Edgar staae efter ham. Om dette har været et Forsøg af den ærgjærlige Emma, at bane ham Vej til Thronen, skal jeg lade være usagt. Da Eadric forekommer i Underkriften endnu kun som Minister, eller Thamus, saa viser det, at han ei alerede var bleven Aldersmand.

(a) Heri skrives han sig: Ego Ethelredus sceptrigera ditione Anglis ceterisque assentium in circuitu gentibus, voce, habitu, morumque varietate distantibus Rex subthronizatus, ved hvilke forskellige Bøst vel ei andre kan forstaaes, end de i Engelland boende Danske og Storer, saa og Britterne i Wales og Cornwallien.

mand. — 3 Frankrige hjalp Hertug Richard atter Kong Robert imod Burgundierne, men de udrettede begge ei stort, og vendte derpaa hjem igien til deres egne Lande. Den samme Hunger, som hiemsøgte Engelland, plagede ogsaa Frankrige og Tydskland, og varede efter Glabri Radulphi Bidnesbyrd i fem Aar. Udi Tydskland holdtes et Concilium i Dortmund, hvor blant Underkristerne forekomme den Bremiske Erkebisp Lievizo, Eggehard, uden Evil Bispen i Slesvig, og Othinkardi, rimeligen Othinkar den ældre, Bisp i Byen, saastemt han har havt noget vidst Sæde. Den Tydske Henric krigede med Polakernes Boleslav, og havde Leuticierne til Hielp imod ham. Disses Sæder beskrives af den samtidige Ditmar saaledes: Naar de ginge i Krig bleve altid deres Guders Billeder førte foran. De foretog intet vigtigt uden Lodkastning (hvorefter de adspurgte Draeflet). Udi Redariernes Land (hvilket var en Part af deres) laae den Bye Riedegast (egentligen kaldet Rethra, som laae i det Ressenborgske, thi Riedegast var Gudens Ravn); den havde trende Kanter, og trende Porte, og var omgiwet af en stor Skov, som holdtes for hellig af Indvaanerne, og maatte ei hugges i. De tvende Porte stode altid aabne, men igiennem den tredie og mindste, som gik langs ved en Søe, og var smal, kom man til Templet, der konstigen var bygget af Træ, og hvis Grundvold bestod af intet andet end Horn (venteligen af det slagtede Qvæg). Uden paa vare i Templets Bægge konstigen adfkaarne adskillige Guders og Gudinders Billeder. Men inde i Templet stode Gudernes Billeder, af hvilke den første kaldtes Luarefici, som af alle omliggende Folk fornemmeligen dyrkedes; De vare iforte Hjelmer og Pantfere, og stode deres Rævne udgravne paa dem. De holdte Faner, hvilke aldrig sprædes uden

Svend  
Tvefking.  
Aar 1005.



Svend til nødvendige Krigstog, og ske de det da ved Gudsfolk. Til  
 Tveftig. at bevare alt dette vare visse Præster besiddede, hvilke alene have  
 Mar 1005. de Frihed at sidde, naar Almuen kom did for at ofre, eller for  
 at stille Gudernes Bæde. Disse Præster mumlede da imellem  
 sig, og grove med Rødsel i Jorden, for at kaste Lodderne, hvor-  
 ved viltraadige Ting skulde udføres. Naar det var skeet, bleve  
 Nabningerne bedækte med Grønsvær, og derpaa den største Hest,  
 som holdtes for hellig, fort med Erbødighed imellem tvende Opp-  
 de, nedsatte i Jorden, og derefter Lodderne kastede, og spaaet  
 ved Hesten, og bleve de i begge Dele lige, da foretog de Ting-  
 gen, men hvis ikke, da lod det bedrøvede Folk det beroe. Fra  
 gammel Tid af troe de, at om en farlig Krig forestaaer, saa  
 skal et stort Bildsvin med hulde og skinnende Tænder opstaae af  
 bemældte Søe, og vælte sig i Solen med megen Ghy udi manges  
 Haasyn. Saa mange Landtskaber dette Folk bestaaer af, saa  
 mange Templer har det, og lige saa mange Guder, men oven-  
 mældte Bye er den ypperste iblant alle, hvorfor de og hilse paa  
 den naar de drage i Krig, og ære den med Gaver naar de kom-  
 me tilbage, og udføre skitigen ved Lodder, og ved Hesten, hvad  
 Slags Offerdyr Guderne helst ville have sig ofret ved Præster-  
 ne; Og stilles de gemeentligen tilfreds ved Menneſke- og Dværg-  
 Blod. Disse Leuticer have ingen Hæffere eller Regent over sig.  
 Paa Thinget undersøge de eenstemmigen, og handle siden een-  
 stemmigen. Men sætter nogen sig paa Thinget mod Beslutnin-  
 gen, da prygles han med Riæppe, og sætter han sig uden for  
 det offentligten imod, da blive hans Eiendele ideligen røvede og  
 brændte, eller han og maae i deres Overværelse give Pengebø-  
 der efter sin Stand. Hvorvel de selv ere utroe og vankelmødige,  
 saa paaſtaa de dog Troſkab og Ordholdenhed af andre. Fred  
 Altte



Kutte de ved at aftrage deres øverste Hoved-Haar, ved at give høire Haand, og ved at række Græs; Men ved Penge bringes de letteligen til at bryde den. Forhen have de været vores (de Eptæfles, Saxernes) Tienere, men nu ere de frie formedelst vore Overtrædelse. Helmoldus beretter, at Radegalts Billede var af Guld, og hans Seng af Purpur; At Byen havde 9 Porte, og var rundt omkring omgivet af en Søe; At til den (hvilket bør forstaaes om Templet alene) gik en Træe-Broe, hvorover alene de, som ofrede og adspurgde Drafter, havde Frihed at gaae. Frenzel leder Radegalts Navn af Roswoz 3: Krigens Anfører, thi han anseer ham for Krigsguden. De Billeder og Redskaber, som for endel Aar tilbage ere blevene fundne paa det Stæd, hvor det gamle Rethra stod, og som beskrives i Malschens og Wogens gottesdienstliche Alterthümer der Oberriter, Berlin 4to 1771, give stort Lys om de gamle Wendiske Guder, allerheldst Navnene findes paa dem med Runer, hvilket tiener til at stadfæste Eddæ Beretning om Vinda-Runer. Ibland dem forekommer p. 137. en Offer-Kniv, hvorpaa staaer Vodha med Runer, og p. 63 — 68. Fig. 4. et Billede af blandet Metal, hvorpaa staaer foran med Runer, Vodha, og derunder Zir, og paa Ryggen, Vodha, Rethra. Billedet er ilde gjort, og forestiller foran en gammel Mand med et stort Skiæg. Bag til har det 2 smaae Hoveder. Da Ordericus Vitalis vidner, at Leuticiernes (i hvis Land Rethra laae) dyrkede Thor, Wodan og Freya, saa tiener denne Opdagelse til at bestyrke hans Beretning. Da og de Danske havde fra ældgammel Tid Omgang med Bendersne, og Jomsborg, de Danstes Colonie, laae i Leuticiernes Land, saa viser dette, hvorfra Benderne finge Runer, og Nordens Guder, men det viser tilligemed klavligen, at Runerne

Svend.  
Eufstæg.  
Aar 1005.





**Svend** ere ældgamle Bogstaver, og ingenlunde gjorde af de Latinske  
**Treffug.** efter Christendommens Indførelse i Norden (65).

**Aar 1006.** Den bekiendte Ælfig blev Aar 1006 Erkebisp i Cantor-  
 bery efter Ælfrics Død. Forhen var han Bisp i Wiltshire,  
 eller i Salisbury. Med de Store i Landet foretog Ethelred  
 mange Forandringer, som uden Tvil har opvakt megen Misfor-  
 noiselse, og været en medvirkende Aarsag til de Danstes paa-  
 fulgte Fremgang. Saaledes affatte han den Aldermænd Vulf-  
 gear, lod blinde de tvende Aldermænd Vulfeah og Ufagear, ja  
 dræbe deres Fader den Aldermænd Ælfelm efter Eadrics Tilfyns-  
 delse, med hvilket sidste saaledes tilgik: Eadric bad ham til sig,  
 og anrettede et stort Gæstebud for ham i Shrewsbury, som for  
 sin fortrolige Ven. Den fjerde Dag førte han ham med sig  
 paa Jagt i Skoven, og da lod han ham uventeligen dræbe ved  
 Godvin Vorthund, Bøddel i Shrewsbury, som han ved  
 Skænf havde vundet. Derefter var det at Ethelred lod blinde  
 hans tvende Sønner i Eocham, hvor han da selv opholdt sig.  
 Mathæus af Westminster kalder denne Ælfelm Æthelstan. Noget  
 efter dette kom den Danske Kong Svend med en mægtig Flode  
 til Sandwich i Kent, og førte efter Sædvane Udplyndring,  
 Nord

(65) Chr. Sax. p. 134. H. Hunt. p. 360. F. Vig. p. 612. Sim. Dun.  
 c. 165. Ingulphus p. 890. Monast. Angl. T. I. p. 258—  
 262. Mathæus Paris. in Auth. Additam. p. 1154. 1155.  
 Bouquet. Scr. Franc. T. 10. p. 174. 189. 21. 193. 206. 218.  
 282. 319. 320. Conc. Coleti T. II. col. 1049—1052. Hertz-  
 heim Conc. Germ. T. 3. p. 31. Annalista Saxo col. 402.  
 Ditmarus I. 4. p. 380. 381. 382. Ad. Br. I. 4. c. 12. p. 47.  
 Helm. I. 1. c. 16. p. 51. c. 2. p. 6. Frentzel de idoliis Slavorum 4to  
 Diss. 3. B. 2. p. 1.

Mord og Brand med sig. Ethelred samlede da al Krigsmagten af West-Saxen og Mercia, og laae den hele Høst ude imod de Danſke, ſøgte og at bringe dem til en Trefning, men forgiæves, thi de bleve ved beſtandigen at vankſe om, og plyndrede efter Behag, ſnart hiſt, ſnart her, ſaaſel i Kent, ſom i Suſſer, og hver Gang begave de ſig til deres Skibe igien. Denne Udſkrivning var Landet til ſtorre Skade, end de Danſke ſelv, venteligen fordi Bondens Høſtarbeid derved forſømtes. Ved Vinterens Nærmelſe ginge de Engelliſke hjem, og de Danſke begave ſig efter Mortensdag med et overmaade ſtort Bytte til deres Vinter-Quarter paa Den Wight, og ſamlede did alt hvad de behøvede. Efter Julen drog de giennem Hampſhire til Reading i Berkiſhire, og brændte efter Sædvane alevegne. Da de komme til Wallingford ødelagde de den gandiſke, ligeledes Eooleſei. Siden ginge de over Weſceſ-Dune, nu Aſton, og Ewicchelines-Plaſe, nu Euckamſlephill i Berkiſhire, ſaa at de intet Stæd nærmede ſig Havet, og vendte derpaa ad en anden Vej tilbage igien. De ſkulle da og underveis have giæſtet ind i alle Landsbyer, og taget Del med i de Giæſtebuder Folket gjorde ſig tilgode med i Julen, men ved Aſſeden have efterladt ſig til Takſigelſe Mord og Brand. Dog ved Eynet, nu Kenner i Wiltſhire, kom der til et Slag imellem dem, og Almuen i den Egn, hoorudi de Engelliſke bleve drevne paa Flugt, hvorpaa de Danſke førte alt Byttet i Sikkerhed til Havet, og der forbi Portene af Wincheſter, uden at Indvaanerne rørte ſig det mindſte for at ſætte efter dem, ſaa at de derover drog 50 Engelliſke Mile roligere giennem Landet. Imidlertid holdt Ethelred Julen i Shrewsbury, ligesom ingen Ting var; Derimod overſaldt ſaadan Frogt det hele Folk, at ingen formaaede at udgrun-

Svend  
Tveſtig.  
Aar 1006.



Svend  
Eveffieg.  
Aar 1006.

d., hvorledes man længre skulde væge Landet for de Danſke, eller hvorledes man ſkulde drive dem ud af det. Kongen raadſlog nu med de Store om alle tienlige Midler, og blev da af dem alle beſluttet, at man ſkulde give dem Skat og Underholdning. I Folge heraf blev ſaadant Tilbud gjort dem, ſom og de Danſke imodtog, hvorpaa det hele Engelliſke Folk maatte bidrage til deres Føde og Underholdning. Dette Forlig kan efter al Anſeende dog ei være ſluttet ſænd i det følgende Aar. — I di Frankerige indtog Grev Balduin af Flandern Valenciennes, og forjog derfra en vis Arnulph. For at tvinge Balduin kaldte den Tydiſke Konge og Romerſke Keiſer Henric den Franſke Robert og den Normanſke Richard til Hielp, ſom ved denne Leilighed kaldes af Balderic Biſp af Nonon Herrug af Rouen, omtrent ſamme Titul, hvormed vore Nordiſke Skribenter belegge de Normanſke Hertiuger, nemlig Rude (Rouens) Jarler. Diſſe tre Herrer giennemſtreifede Artois, men beleirede Valenciennes forgæves. Den 29 Maji for denne Tid beſøgte Kong Robert Richard i Geſcan, og erklærede dette Kloſter frie for al Biſpe Magt og Wtyndighed. — Bernward, Biſp af Hildesheim, gjorde en Reife til Frankerige, og er det rimeligt, at den forjagede Slesvigſke Biſp Eggehard, hans fortrolige Ven, har været med ham. Naar jeg eftertænker at Svend, uagtet al den Grumhed, han øvede i Engelland, og den Samvittigheds Fred, han gav hjemme, dog ſøgte at befordre Udbredelſen af den Chriſtne Troe, ei alene i ſit eget Rige, men endog i Norge, ſaa kommer det mig rimeligt for, at Slesvig, hvilken Bys Eggehard havde maat forlade, fordi den laae øde, haver da været udsat for Bøndernes Indfald, ſom da ſaa meget ſikrere kunde ſkee, efterdi de Danſke havde ſaa meget med fremmede Lande at gjøre, at de derover maaſkee ei kunde

kunde saa vel forsvare sig selv. Omtrent ved denne Tid er det nok, at Ethelreds ældste Søn Adelsten gjorde sit Testamente, thi deri skænker han noget til Eadric, uden at give ham noget særdeles Betydning. Mærkeligen kaldes Eadric der Wigfleds Søn, da hans Faders Navn ellers ikke er bekendt. Adelsten skænker og adskilligt til sine Brødre, Edmund og Eadvig, og den første Kong Offa Sværd, hvilket viser, hvor meget de Engelse, saavel som de Danske, satte Pris paa gode Sværde. Til en vis Siferth giver han og adskilligt, og bliver han uden Tvivl den Danske Høvding Sigefæth, som siden Aar 1015 dræbtes i Orford. Til Godvin, Walsnoths Søn, giver han ogsaa noget, hvilket opbæfter Mistanke til Fortællingen i Knytlinga-Saga om Godvins ringe Tilstand i senere Tider, hvorvel man kan sige, at han ved de forvirrede Tider kan være kommen i den (66).

Svend

Torsæg.

Aar 1006.

De Penge, som ved Fredens Slutning vare fastsatte at betales til de Danske, bleve nu udtalte, nemlig 30000 Pund, som de ældste Skribenter have, hvorvel ogsaa nogle opgive 36000. Efter dette vendte Kong Svend hjem igien. Denne Fred var bleven sluttet ved Megling af Eadric, som derfor til Beslønning blev af Ethelred gjort til Hertug af gandske Mercia, og gift med hans Datter Edgitha. Eadric var af ringe Herkomst, en Fætterbroder af Vulfnod, Godvins Fader, men svang sig i Beiret ved

Aar 1007.

(66) Chr. Sax. p. 134—136. M. West. p. 198. Fl. Vig. p. 612. Sim. Dän. c. 166. Bromt. c. 885—887. Fordun l. 4. c. 35. p. 681. W. Malm. p. 69. H. Hunt. p. 360. Rog. de Hoved. p. 430. Bonquet T. 10. p. 218. 282. 320. 196. 197. 128. 229. 290. 299. 372. 369. 587. 588. Lye Dictionarium Anglofaxonicum, ad calcem in Appendice n. 5. Stevens Monasticon Anglicanum T. 2. App. p. 37.

Svend  
Eveffieg.  
Aar 1007.

ved sin Rigdom, Godtalenhed og Snedighed. Han holdt snart med sine Landsmænd, og snart med de Danske, eftersom hans Fordel det udfordrede, ja forraadde ofte Kongens hemmeligste Raad og Anslag til de sidste. Man maae tilstaae, at om Ethelred var en slet Konge, saa blev han og slet tient. Mord, Eder, Svig, intet sparede, naar Eadric kunde derved naae sine Hensigter. Han var det fornemste Værktøi til Engellands Undergang. Hans Brødre vare Brihtric, Alfrie, Goda, Agelvin, Agelvard og Agilmer, Fader til Vulnoth, som igien var Fader til Herrug Godvin, hvilke alle blede anseelige Mænd. Dette viser, hvor meget vor Knytlings-Saga vildfarer, naar den gjør Godvin til en Bondeson, hvorvel det ellers kan være rigtigt, hvad den fortæller om Anledningen til hans Lykke. Den Slesvigke Bisp Eggehard var dette Aar i Francfurt, hvor han i November Maaned var med ved sin Underkrivelse at bekræfte et Diploma, udstædet af Pave Johannes 17, hvorved han stadfæstede det af Keiser Henric 2. nylig oprettede Stigt Bamberg. Den unge Norske Prinds Oluf, som siden blev Konge i Norge, og fik Tilnavn af den Hellige, gjorde i dette Aar sit første Søerog, da han var 12 Aar gammel, og seilede forbi Danmark til Sverrige, for at gjøre Bytte der, og for at hævne sig paa de Svenske, der havde dræbt hans Fader. Hans Krigsfolk gave ham da Konge-Navn, som altid stede, naar en Konge-Søn anførte saadan Hær. Den Islandske Helt og Skald Gunnlaug Ormsunga begav sig til den Ostmaniske Kong Sihtric eller Sigtryg i Dublin, hans Hof, hvilken Konge ved denne Leilighed faaer Tilnavn af Silkeffieg, og kaldes hans Model Kormladur. Over denne Konge gjorde Gunnlaug et Erøverd, og fik derfor til Foræring Kongens nye Skarlagens Kiortel, en Kappe med Bræmmer, en Troie forret med kostbart Skind, og

et Guld Armbaand af een Marks Vægt. Aaret forhen havde Gunlaug opvoartet den Engelske Kong Eichelred, ved hvilken Leilighed Sproget siges, at have været eet i Engelland, Danmark og Norge, og i det første Land ei have lidet Forandring førend under Wilhelm Bastard. Dette kan dog ingenlunde forstaaes om det Angel-Saxiske Sprog selv, men om det Danske, der taltes i Engelland (67).

Svend-  
Erfikig.  
Aar 1007.

Hvorvel Eichelred nu havde giort Fred med Svend, og denne en Tid lang holdt sig rolig hjemme i sit Rige, saa stode han dog ei herpaa, men greb til det bedste Forsvarsmiddel, han hidindtil havde taget, nemlig at skaffe sig en Flode. Til den Ende besøgte han, at 310 Huder Jord (hide, callatus) skulde udrede eet stort Skib af det Slags kaldet Skeyd, og 8 Huder skaffe Hielm og Brynje. For desmere at beskytte Landet blev og fastsat paa Concilium til Eynesham, der holdtes enten i dette eller i følgende Aar, at Skibsudrustning skulde stee hvert Aar efter Paasken. Der blev og fastsat i den 4 Artikel, at ingen maatte sælge Christne og uskyldige Personer uden for Fædernelandet, og allermindst til noget hednisk Folk; Og i den 23: At den, som tragede Kongen efter Livet, skulde miste Liv og alle sine Eiendele, om det bevistes, men vilde han frigiare sig, da skulde han enten giøre det ved en meget heidelig Eed, eller og ved et tredobbelt Ordal efter Engels

Aar 1008.

- (67) Chr. Sax. p. 136. F. Vig. p. 612. Knytlinga-Saga c. 11. Sim. Dun. c. 166. Bromton c. 887. Fordun l. 4. c. 40. W. Malm. p. 63. H. Hunt. p. 360. Rog. de Hov. p. 430. Concilia edit. Coleti T. 11. col. 1055. 1056. Hartzheim Concilia Germ. T. 3. p. 36. 37. 38. Snorro i Olufs Saga Helga c. 4. Gunlaug Ormsunga-Saga c. 8. p. 98. c. 7. p. 86. Thomaskinna c. 23. p. 28. 29.

Aga



Svend  
Tælling.  
Aar 1008.

Engellandernes Lov, og efter de Danſkes Lov efter det ſour var Lov hos dem. Dette viſer, at alle Danſke ere ti blevne indpædte af Ethelred, thi det var umuligt i Northumberland, Oſt-Angeln og paa flere Stæder, hvor de havde Overhaand. I et Diploma, givet af Ethelred til Kloſteret i Ely, ſiges Abbeden at have kiobt endel Guds af Kongen for ni Pund af det pureſte Guld efter Normanernes ſtore Bægt. Rimeligen have de indført den i Frankerige, for at ſaae des mere Guld, den Tid de endnu plyndrede der, og de Franſke maatte med Guld kiobe Freden af dem. Mogle nyere Poiſke Skribenter, thi de ældre tie herom, vilke at den Poiſke Kong Boleslav har ved denne Tid underrvungen Landene ved de Floder Saal og Elven, ſaa og den Cimbrifke Eherſoneſus eller Jylland. Han ſkal have i Grund forſkyrret alle der værende Stæder, og tvungen alt Folket under ſit Herſkab, og til den chriſtne Troe, og forſt Aar 1012 være kommen med Seier tilbage. Nu er det vel vidſt, at han Aar 1007 trængde ind lige til Magdeborg, det er og vidſt, at Leuticierne i For-Pommern, hvor Jomsborg laae, holdte med de Tndſke imod ham, ligeledes er det vidſt, at Boleslav havde Aarsag til at være fortørnet paa Svend, fordi han havde forſkudt hans Søſter Gunhild, ſom nu opholdte ſig hos denne ſin Broder, ſaa og at det derfor, alting overveiet, kommer mig rimeligt for, at der haver været Ufred mellem Svend og Boleslav, og at det haver været den fornemſte Aarsag, hvi Svend lod Engelland ſaa længe ſidde i Fred, ſaa at han endog ſelv kom ei did igien førend 1013, hvor vel han i næſte Aar 1009 enten ſendte ſine Undersaatter did, eller og tillod dem at fare didhen; Men paa den anden Side er det ogsaa vidſt, at Boleslav ei har kunnet komme ind i Jylland, mindre undertvinge det, thi til Lands kom han ei videre end til Magdeborg,



deborg, og Svemagten seilede ham, naar Jomsborgerne vare ham imod; Desuden havde han baade for og efter dette Aar nok at bestille saavel med Tydske som med Russer (68).

Svend  
Tvekfing.  
Aar 1008.

Efterat Eichelred havde faaet sin store Flode i Stand, saa Aar 1009.  
for, at Engelland skal indtil den Tid ei have havt nogen saaledes, blev den bemanded med det udvalgte Mandskab, og lagde sig for Anker ved Sandwich, for at beskytte Landet imod alt fremmed Anfald. Noget for den Tid skede det, at Brihtric, Eadrics Broder, anklagede vrangeligen for Kongen sin egen Broder Vulfnoth, der var en af Ministerne, Thani, de kongelige Bestientere, enten i Sussex eller Westsex, hvorover Vulfnoth tog Flugten, og foruroligede fra den Tid med 20 Skibe Søekusterner af Engelland, og gjorde megen Skade. Noget efter blev det bekiendegjort for den kongelige Flode, at man let kunde fange ham, naar man vilde passe paa de Kanter, derover tog Brihtric 80 Skibe til sig, og haabede at bringe ham enten død eller levende. Men det faldt anderledes ud, thi en haftig Storm beskadigede disse Skibe, og nødde dem til at søge Land, hvor Vulfnoth kom til, og opbrændte dem. Saasnart dette regtedes for Kysten af Floden, hvor Kongen selv var, saa forlode saavel han som de andre Anførere Skibene, og droge hjem, hvorpaa Al-

A a a 2

muen

(68) Chr. Sax. p. 136. H. Hunt. p. 360. Rog. de Hov. p. 430. M. Westm. p. 198. F. Vig. p. 612. Sim. Dun. col. 166. Wilkins Conc. Angl. T. 1. p. 289. 290. 294. 287. Hist. Elyensis in Galei Script. T. 1. p. 500. Cromeri Hist. Polon. l. 3. p. 442. Gagvini descr. Polon. p. 60. Sommersberg Scr. Silesiaci T. 1. p. 5. 17. Crassinius in Mizleri Scr. Polon. T. 1. p. 409. Ditmarus. l. 6. p. 378. 382. 384. 390. 394. 395. Chronographus Saxo p. 219. 223. Annalista Saxo col. 407. 418.





Svend  
Tveæg.  
Aar 1009.

muen roede Skibene op til London, og flste sig ad; Saaledes blev denne hele kostbare Udrustning til ingen Nytte. Ei længe efter kom den 1 Augusti en Dansk Flode til Den Chanet, under Anførsel af den bekiendte Jomsborgiske Hovding Thorkil den Hoie, hvilken Engellænderne ved denne Leilighed kalde Greve, Comes, der er Jarl, og noget længre hen i August en endnu større Dansk Flode, under Anførsel af hans Broder Hemming og en Eiglafr, hvilken jeg anseer for Eyleif Thorgils Søn, og Broder af Ulf, der siden blev Jarl, hvilke begge vare Sonnesønner af Strybiörn og Thora eller Thyra, Harald Blaaæands Datter, hvorvel det bliver da vanskeligt efter Tidsregningen at faae Eyleif gammel nok til at anføre en Hær, thi i det høieste kan han 1009 have været 18 til 19 Aar gammel, og maae man da slutte, at han saa tidlig er kommet til denne Værdighed for sit nær Slegtstak med Kongen, thi han var Svends Søsters Sonnesøn. Thorkil var draget til Engelland efter Kong Svends Tilladelse med 40 Skibe, besatte med det udvaldeste og stridbaarste Danske Mandstak, for at hævne sin Broders Død, uden Tvil den bekiendte Sigvald Jarls. Begge disse Floder seere da sammen til Sandwich, satte Folk i Land, hvilke drog op imod Cantorbery, som de strax havde taget, hvis ei den hele Almue af Ost-Kent havde indgaaet Forlig med dem, og givet dem 3000 Pund. Derfra seilede de til deres gamle Qvarter Wight, hvorfra de brændte og plyndrede rundt omkring i Suffex, Hamp og Berk-Shire. Eichelred lod da udraabe et almindeligt Ophud af det ganske Land, og beffiktede Tropper paa fornødne Stæder i de Landstaber nærmest Havet, og som mest vare underkastede fiendtligt Anfald, men de Danske bleve ikke desmindre ved at fare frem, ligesom tilforn. Dog havde Kongen engang, da de vare gangne

for høit op i Landet, afffaaret dem Paffen med en Hær af mange tusinde Mænd, da de søgte igien tilbage til deres Skibe, og var Almuen færdig til at angribe dem, men Hertug Eadric raadede, som sædvanlig, herfra. Herover blev alt Landet lige fra Northampton indtil Wight udplyndret af dem. Efter Mortens dag droge de Danske tilbage til Kent, vintrede over paa Themsen, og trukke deres Proviant af Essex og andre Landfaber paa begge Sider af denne Flod. De angrebe da ogsaa ofte London, men altid forgiæves hidindtil, Gud være æret! siger den Sapiske Kronikeffriver, hvoraf det er klart, at han har levet og skrevet paa denne selsomme Tid, og at mange samtidige have fortsat ham, thi han slutter først med 1154, og heraf indsees denne Skribents, eller rettere disse Skribenteres Rigtighed og Tilfrelidelighed. Ved disse Angreb paa London skulle de have lidt anseelig Skade. I dette Indfald var det ogsaa, at det Croplandske Klosters Gods blev plyndret tilligemed al Egnen om Cambridge ved Jarl Thorkils Følf, Landsbjerne brændte, og al Bøhave bortført; Imidlertid maatte Abbed Godric dog give Kongen 100 Pund til Landets Forsvar. Da Thorkil opholdt sig i Egnen ved Ipswich blev den hellige Edmunds Lig fløttet fra Edmundsbury. Først i Aaret skal Ethelred have sendt Gesandter til sin Svoger Hertug Richard i Normandie, for at begiære Hielp og Raad, men det lader ikke, at han har faaet nogen. — Frisland blev nu angrebet af en Normanisk Flode, som løb op ad Merwe og Waal til Eiel, der da var en anseelig Handelsstad. Ved Røget om deres Ankomst flyede de ved Waal boende høiere op i Landet, efterladende sig alle Ting, undtagen deres Penge. Godfrid, Statholder i Gueldern, samlede i en Hast endel Følf, endssiont han var gammel og skrøbelig, og opstod dermed de

Svend  
Tveflæg.  
Aar 1009



**Svend** flygtende Indbaanere, før at føre dem an mod Normanerne.  
**Tveflæg.** Disse havde imedens overfaldet og plyndret Tiel, tilligemed St.  
**Åar 1009.** Walpurgis Kiofter og Kirke. Da Gotfrid havde samlet sin Hær,  
 beffikede han Grev Baldric af Eleve, og Unroch, formodentlig  
 Greve af Teisterbant, til at anføre den. Normanerne forlode  
 ved deres Ankomst Byen Tiel, førte Byttet bort med sig, og  
 føre ned af Strømmen, brændende dog paa Tilbagetoget endel  
 Landsbyer, der laae ved Gloddbredden. — En vis Bruno, som  
 var bleven indviet til Bisp, og som søgte at omvende Preusserne  
 til den christne Tro, blev af dem ved Grændserne af Rusland (a)  
 og Litthauen omkommet den 17 Martii, tilligemed 18 af sine  
 Medfølgere, paa en grusom Maade, thi de hugge ham først Hæn-  
 der og Fødder af, og siden Hovedet. Han var fra Magdeborg  
 af en fornem Herkomst, og var hans Broder Gothard Morsfader  
 til Keiser Lotharius. Marsagen til deres grumme Medfart var,  
 at de havde forbudet ham at prædike Troen, og han dog vedblev  
 det. Den Polffe Kong Boleslav, der bar megen Vndest for  
 ham, igienkjøbte hans og Medfølgernes døde Legemer. Dette  
 var saaledes den anden christne Bisp, som satte Livet til, ved at  
 prædike for Preusserne, thi Adelbert af Bøhmen havde været den  
 første (69).

Efter

(a) Man erindre sig, at Rusland begreb da et stort Stykke af nu værende  
 Litthauen i sig.

(69) Chr. Sax p. 137. 138. W. Malm. p. 63. H. Hunt. p. 360. 361.  
 Rog. de Hav. p. 430. 431. F. Vig. p. 612 613. Sim. Lun. col.  
 166 167. Chr. de Burgo p. 34. Chr. de Mailros p. 154. Ran.  
 Higden p. 272. Ingulph. p. 891. Emmae Encomium p. 165.  
 W. Heda Hist. Episc. Ultraj. p. 110. Sigebertus Gemblacensis  
 p. 592. Alpertus de divers. temp. l. 1. c. 8. col. 96 og 97. i Eccardi  
 corp.

Efter Julen streifede de Danske over Elitern, nu Chiltern-hills eller Høie, der ligger Orford fra Buckinghamshire, og igiennem dets Skove til Byen Orford, opbrændte den, plyndrende paa begge Sider af Themsen paa Tilbagevejen, og da de finge at vide, at en Krigshær havde samlet sig imod dem ved London, saa drog de over den ved Stane, og saaledes giennem Surrey til deres Skibe, vankende om hele Vinteren; Men i Fasten opholdte de sig i Kent, og bødede Skibene. Efter Naaste drog de til Ost-Angeln, gjorde Landgang ved Ipswich, og togede lige mod det Stæd Rimmer, hvor de vidste Utkeril stod med sine Tropper. Dette skede i Dagbrækningen Christi Himmelfartsdag den 5 Maji. Ost-Anglerne toge strax Flugten, allene de af Cambridge gjorde tapper Modstand. Der omkom Aethelsten, Kongens Svoger, og de Aldermænd, Osvi med Søn, Wulfic Spot, Leofvins Søn, som dog først døde den 22 October af de Saar, han i dette Slag havde bekommet, Eadvig, Hertug Alfrics Broder, og mange fornemme Thani eller Ministri, samt en utallig Mængde af Almuen. Wulfic begrovedes i det Kloster Burton ved Trent-Floden, som han selv havde stiftet. Den Thannus Thurecyzel Myrehoved af Dansk Blod, da hans Fader var en indfødt Dansk, var den første af Ost-Anglerne, som tog Flugten, hvilket viser, hvor meget de i Engelland boende Danske bidroge til deres Landsmænds Fremgang. De Danske beholdte Balpladsen, lagde sig Heste til, og spillede Mestere i Ost-Angeln, hvilket Land de i tre Maanedes giennemstreifede, plyndrede og opbrændte Landsbyerne; Donna-

Svend  
Eufleg.  
Aar 1010.

Klo-

corp. medii ævii T. 1. Marianus Scorus p. 449. Annalista Saxo col. 409. 410. Ditmar l. 6. p. 398. Lang. Scr. T. 2. p. 459. not. a. Martens coll. Monum. T. 6. col. 829.



Svend  
Eroffing.  
Aar 1010.

Klosteret Roneberceaster i Norfolk blev da ødelagt. Ja de brø-  
de endog ind i de moradsige Egne, dræbte Menneſker og Fæ,  
og brændte Stæderne; hvoriblant Eberford og Cambridge, lige-  
ledes de behagelige høie Egne ved Balesham. En Engellænder  
reddede sig dog ved at væge sig med ugemen Tapperhed fra Træp-  
perne af Opgangen i et Taarn. De Danſkes Grumhed gif da  
ſaa vidt, at de ſlængte ſmaaæ Børn op i Luften, og modtog  
dem paa Spydespidſerne. Rimeligen have de fleſte af dem været  
Hedninger, og Zomsborgerne haarde Hæle, hvilke Svend ſelv  
var glad ved at blive af med, og derfor havde ladet dem ſaa villi-  
gen fære. Paa ſaadan Maade udplyndrede de Danſke alt Lan-  
det indtil Lincolnſhire. Diſſe Ødeleggelfer foraaſagede, at alle  
Videnſkaber, baade geiſtlige og verdſlige, bleve udi Engelland  
tilſidesatte, ſaa at Theologien lærtes ei igien offentligen i Oxford  
førend Aar 1133. Siden rede de Sønder paa til Themſen til  
deres Skibe, men Godfolket ſeilede did, og brøde de ind i Oxford  
og Buckinghamſhire; Gore ſaa op til Bedford, og derfra til  
Themsford, brændende alle vegne. Vel ſøgte de Engellæſte at for-  
hiindre dette, men naar de vare i Veſter eller Nord, ſaa vare de  
Danſke i Øſter eller Sønder. Endeligen bleve alle de Store  
kaldte til Kongen, men naar noget vedtoges, da ſtod det ikke een  
Maaned, og fandtes der ingen Herrug, ſom vilde ſamle Hæren,  
men enhver tog Flugten det førſte han kunde, og det ene Landſkab  
vilde ei komme det andet til Hielp, venteligen fordi Intet var ſik-  
kert for Overſald. Kort for St. Andrea Fæſt den 30 November  
komme de Danſke til Northampton, brændte den, og plyndrede i  
dens Egne, derefter ginge de over Themſen ind i Veſt-Saxen,  
og vendte ſig derpaa mod Moradſerne, eller de lave Lande i So-  
merſetſhire, kaldte Ereningamærſc, nu Brentmarſh, hvor de op-  
brændte

brændte alting, sampt den meste Del af Wiltshire, hvorpaa de begave sig midt om Vinteren til deres Flode, efterat have streifet om og plyndret efter eget Behag. Midt under disse gruelige Odeleggelfer sørgede Engellænderne for den hellige Edmundi Legeme, og bragte det ved Ailwin i Sikkerhed til London, hvor det forblev i 3 Aar, efter hvilken Tid det blev bragt tilbage til Bredicestworth. Ved disse Tider havde og de Danske med Skoterne at bestille, som man med Visshed kan see af den gamle Skotske Skribent Joannes Fordun; Men de nyere Skribenter, Hector Boethius og Buchananus, berette det altsammen med langt flere Omstændigheder, af hvilke jeg nu vil udvælge de rimeligste, thi det Seiersregn, som endnu findes i Skotland paa det Sted, Skoterne skulle have overvundet de Danske, tillader ei at tvile paa, at der jo er skeet noget betydeligt. Fordun siger i Almindelighed, at den Skotske Kong Malcolm overvandt de Danske Bryttere, som ofte ginge i Land, trende Gange, og at de engang bleve i hans Gravættelse slagne af Almuen. Efter Hector Boethius var Anledningen til Krigen denne, at Skoterne hjulpe Echelred imod de Danske. Krigen varede og efter ham i trende Aar. De Danske komme til Skotland anførte af Eneras eller Enecus, hvilket Navn Vedel giver ved Henneke, og af en Olaf, hvorved Boethius forstaaer den Norske Kong Oluf den 5te, men Spørgsmaal, om denne Oluf ei bliver Eyleif, Ulf Jarls Broder. De løbe op ad Epen-Floden, og plyndrede rundt omkring i Landskabet Murray, brændte Kirker, og dræbte Præster. Skoterne indsluttede sig i de tre Kasteller, Elgin, Forres og Nairn, hvilket sidste, som det fasteste, de Danske først beleired. Imidlertid trak Malcolm sine Folk sammen, og sendte Gesandtere til Bienden, klagende over dette Indfald, men de Danske dræbte

Svend  
Eckfreg.  
Aar 1070.



Svend  
Trekking.  
Aar 1010.

diffe Gesandtere. Derpaa rykte Malcolm an; Striden blev hæftig ved Killos, men som Skoterne sigtede uden Orden, saa bleve de slagne, og mange nedlagde. Malcolm selv blev saaret, og baaren for død ud af Slaget. Besætningen i Nairn overgav sig derpaa med Bilskaar, at nedlegge Baaben, og ellers ubehindret at drage bort. Dog de Danske plyndrede den, og hang den op paa Kastelsmurene. Derefter gjorde de Nairn end fastere, og fra en Halvø til en Ø, kaldende denne en Borg. Levingerne af denne Fæstning sees endnu i Moray's Fiord paa et Næs, dog ikke ved Nairn, og kaldes den endnu Burgh-Sea, og ligger ved Ebben 24 Alen over Vandet. Paa tvende Sider staaer Klippen rag op; Imod Osten er den steil, og imod Sonden er den beste Opgang. Oven paa har den en retvinklet Skillelse, er omtrent 150 Alen lang, og 45 bred. Rugdt om den har været en Bold af Egetræer, af hvilke endnu findes Levinger i Jorden, hvoraf man kan see at den har brændt. Der ere endnu Levinger af andre Sten- og Jord-Bolde, samt Diger. Besætningerne af Elgin og Forres, forfærdede over ovennævnte Grumhed, forlode dem, og hermed var hele Murray til Pris for Fienden, som overvintrede i den, og tvang Skoterne til at hofte for sig. Den hellige Colon skal ved denne Tid have prædiket for Indvaanerne paa Orkenøerne, og været deres Bisp. Frisland besøgte nu atter af de Danske, som komme did med 90 lange Skibe, og førte op ad Wermø og Lek, havende uden Tvivl Anslag paa Wyk te Duursted. Men de funde Flodbredderne vel besatte med Godfolk og Ryttere, og desuden med nogle Skibe. De forreste af deres Skibe kastede derover Anker, og oppebiede de efterfølgende. Efter holdet Krigsraad besluttede de ingen Landgang at forsøge, men alene at begiære frie Fart paa Floden. Den



Den blev dem tilstaaet; Dog da de forreste af deres Skibe neppe vare komne til Rhinen, saa grebe nogle af den Egns Beboere deres bageste Skibe an med et stort Skib. De forreste Normanniske Skibe vendte sig da om, og nødte Friserne en Tid lang til at vige, satte og noget Mandskab i Land for at afficiere dem videre Hielp. Dagen derpaa blev det Rygte udbredet paa de Frisiske Skibe, at Rytteriet var i en skarp Strid med Normanerne, og havde allerede tilføiet dem stor Skade. Derpaa angrebe Friserne uden Orden og Anfører, baade til Lands og Blands, med et stort Skrig, hvorefter Normanerne letteligen sloge dem paa Flugt, og borttog deres Skibe, hvorvel ei uden anseelig Forlis paa deres Side ogsaa. Efter dette droge Normanerne til Utrecht, hvor man af Føgt, og for desbedre at forsvare Slottet, afbrændte Husene langs Havnen. Ved Ankomsten gabe de tilkiende, at denne Skade smertede dem, saasom de havde intet Ont i Sinde med Byen, og forlangte alene at indlades for at forrette deres Gudstieneste, hvilket dog paa en høflig Maade blev dem afflaaet. Efter dette droge de bort, uden at gjøre nogen Skade, hvorvel de letteligen kunde have bemestret sig Byen. Og dette gjorde de vel, dels fordi de fleste af dem vare Christne, dels og af Erbødighed for den Utrechtske Bisp Ansfrid. Siden den Tid fæde ingen flere Indfald af Normanerne i den Egn (70).

Svend  
Droefleg.  
Aar 1010.

B b 2

Efter

- (70) Chr. Sax. p. 139. 140. H. Hunt. p. 361. Rog. de Hav. p. 431. M. Westm. p. 198. 199. F. Vig. p. 613. Sim. Dun. col. 167. 168. Bromton c. 888. Chron. de Mailros p. 154. Monast. Anglic. T. 1. p. 271. 291. Lelandi itin. T. 4. p. 157. Rossus p. 100. 101. Lel. coll. T. 1. p. 48. History of Moray by Shaw p. 210. 211. Fordun l. 4. c. 39. p. 683. Hectoris Boethii Hist. Scotorum l. 11. fol. 229—241. Buchanan Hist. Scotiæ l. 6. p. 108.

Suhms



Svend  
Tvefking.  
Aar 1011.

Efter engang tagen Besluning sendte nu Echelred og de Store Bud til de Danffe om Fred, og tilbode dem Skat og Proviant, naar de kun vilde staae fra deres Plynderier. Dette Bud kom vel sent, efterat Skaden var bleven for stor, og deres Mod derved voret, thi, det gandske Northumbriſke Rige fraragnet, saa havde de nu af 32 Shires igiennemstreibet og plyndret 16, hvilkte den Saxiske Kronike saaledes opregner: Ost-Angeln, Essex, Middelsex, Oxford, Cambridge, Hertford, Buckingham, Bedford, det halve af Huntindon, en stor Del af Northampton, Kent, Susses, Hasting, der dog ingen ret Shire var, Surrey, Barks, Hamp, og en stor Del af Wilt-Shire. Det lader ei at Thorkil har imodtaget Freden, de øvrige lode sig den afkøbe ved 8000 Pund. Men desuagtet, saa og at overflodig Sotatie blev dem meddelt, bleve dog endel ved partiøvis at plyndre, dræbe og tage til Fange, men forløbe sig endeligen efterhaanden, og adspredtes i Flekker og Byer, som de best kunde. Femten af deres Eskibe, med Mand og alt, underkastede sig Kong Echelred, og svore ham Trofkab. Den 8 September kom en Hær, anført af Thorkil, for Cantorbery, beleirede den i 20 Dage, hvorvel Beleiringen synes først ret at være gaaet for sig den 21 September, satte Ild paa den ved deres Krigsmachiner, hvoraf de udføede gloende Pile, opkastede Jordhoie, bygde Taarne, og brugte Murbækkere, hvilkte altsammen fæde mest af Engellændere selv, sampt tvungte den og ved Hunger, saa at Erkebisp Elfeg sendte derfor ud om Fred. Men endeligen indtog de den ved Fortæderie af Erkedeg-  
nen

Suhms Forb. p. 3. 6. Demeteri app. ad Hist. Scotie, l. 1. c. 10. 12. & in ejusd. Menologio Scotico die 6 Junii, in Bartholini coll. MS. Saeculi 11. Vedels Svend Tvefking p. 181. Alpertus de divers. temp. col. 97. 98. i Eccardi Scr. M. Aevi T. 1. Sigeb. Gembl. p. 592.

nen Ælmar, som kort forhen havde faaet sit Liv stænket af Erkebisp Elveg, og drog ind giennem de opbrudte Porte under Trompeters Lyd, eftersom der vare ingen Beskyttere mere paa Volden, da enhver var løbet hjem for at dæmpe Ilden. Mange Mennesker bleve da dræbte, saa at Gaderne laae fulde af døde Kroppe. Den største Del af Byen blev og opbrændt. Mange bleve nedstørrede af Murene. Rogle ophængte ved deres lønlige Lemmer, indtil de døde; Man saae Qvinder slæbte ved Haarene giennem Gaderne, og tilsidst at kastes i Luften, diende Børn, revne fra Modrenes Bryste, at opkastes i Luften, og modtages paa Spydespidserne, eller og overføres, og knuses af Kiærter. Bore Fædre vare da, som alt for ofte, affyrlige. Erkebisp Elveg, tilligemed Ælfvord, Kongens Greve, Abbed Leofvin, Bisp Godvin af Rochester, og Leofrona, Abbedisse af St. Mildredæ Kloster, bleve da fangne, men Ælmar lode de gaae frie. Erkebispen tiltalte de Danste haardt, derfor blev han og spændt, og slaet med knyttte Næver, og maatte staa ved Indgangen af Kirken og see paa deres Fremfart. Alle Geistlige, saavel Mænd som Qvinder, foruden en stor Mængde af Almuen, bleve da og fangne, og opholdre de Danste sig efter eget Behag i Byen. Endeligen, efterat de havde rent udplyndret den, førte de Erkebisp fangen og bunden med sig paa en Baad til deres Skibe, som laae ved Greenwich, hvor de holdte ham fangen i 7 Maanedes, og lode ham bevogte ved tolv Frigsmænd. Vidhen førte de og fangne Qvinder, Børn og Mænd. Christkirke, som den fornemste i Byen, blev plyndret og brændt, og hvert tiende Menneſke ved Lodkastning kun frelst, saa at 9 af 10 bleve dræbte, uden Forskiel af Alder, og beløb sig de Dræbtes Antal til omtrent 8000. De Reddedes Tal derimod bestod ikkun i 4 Munke og 800 andre Personer.

Svend  
Tveſteg.  
Aar 1011.



Svend lertid kom Blodgang i den Danske Hær, hvorved 2000 satte Livet til, og døde der dagligen 10 til 20; Men Elseg skal have læget dem ved viet Brød, hvorfors de ved fire af deres Fornemste afsagde Taksigelse hos ham, men fordrede derhos 3000 Mark i Løsepenge, dog forgiæves. De christne Danske, som ansaae dette for Himlens Straf, søgte derfor at overtale deres hedniste Landsmænd til at giøre Bød, og stille Erkebispem tilfreds, men forgiæves. Aarsagen, hvorfors de vare saa vrede paa Elseg, skal have været denne, at han forhen havde omvendt endel af Thorkils Følk, og kjøbt Fanger løs hos dem. Derfor gave de ham og, da de slæbte ham bort, et slemme Saar i Skulderne. Maastee og at Thorkil har villet hævne paa Elseg, det han forhen som Bisp i Winchester fornemmeligen overtalede Oluf Tryggvesøn til at lade sig døbe, og at forlade Kong Svends Partie. Desuden havde han, som Erkebisp, søgt i mange Maader at hindre deres Fremgang, og at opmuntre sine Landsmænd til tap- per Modstand, og ligeledes omvendt mange Danske, og derved svækket de øvriges Magt. Da Byen blev belejret raadde mange ham til at tage Flugten, men han vilde ikke. Hertug Eadric, hols Broder Adelen i Cantorbery fort forhen havde dræbt, og opbrændt hans Hus for hans grumme Regimenter, Skyld, og fordi han havde talt ilde om dem hos Kongen, skal og hemmelis- gen have opmuntret Thorkil til dette Tog mod Cantorbery, efter- at han først forgiæves havde forlangt Hævn af Kongen, som gav til Svar, at hans Broder var dræbt med Rette; hvorpaa han med 10000 Mænd havde søgt, ligeledes forgiæves, at trænge ind paa Slottet. Derefter gjorde han Forbund med de Danske, ei alene om at bekridge Cantorbery, men endog hele Engelland, og efter Seieren at dele det; herpaa gave de hinanden Hænder, og

og afslagde Eeder. Han skulde have Ost-Angeln, og de Nord- delen af Landet. I Følge af denne Forening forlode de Danske London, hvor de havde Vinter-Quarter, og seilede til Sandwich, hvor Eadric mødte dem med en utallig Hær af Fodgængere. De truede Erkebispens paa Livet, Eadric Adelen, og begge tilsammen alle Borgerne i Cantorbery. De Danske skienkte Elmer, Abbed af St. Augustini-Kloster i Cantorbery, Liv og Sikkerhed, og lode det hele Kloster være i Fred; hvilkens usædvanlige Mildhed Munkene siden digtede at være frembragt ved et Mirakel. Dog mener Somaner retrere, at han haver tilkøbt sig Fred for Penge. I dette Indfald er det nok skeet, at Geistligheden af St. Mildredæ Kloster i Limege gif de Danske i Møde, efterat den havde samlet sin Almue sammen; I Slaget bleve vel 1240 Danske paa Pladsen, men derimod ogsaa al fornævnte Geistlighed, undtagen Stædets Præst. Ved dette Indfald blene i Cantorbery mange Helgenes Levninger nedgravne, og aldrig siden igjen fundne. Alle Elphegs Landgods bleve da og udplyndrede og ødelagde. Den 1 October blev Abbedissen Leofrona af St. Mildredæ Kloster, tilligemed hendes Nonner, paa adskillig Maade henrettet af de Danske, efterat de først havde forhaanet dem. Hendes Kloster, som var indviet St. Marie til Tre, og laae paa Thanet, havde de forhen brændt tilligemed endel Nonner, dog blev St. Mildredæ Grav der ubeskadiget. Den hele De Thanet blev da og plyndret og ødelagt af dem.

Ved Foraarets Nærmelse samlede den Skotske Kong Malcolm atter en nye Hær, og holdt Slag med de Danske ved Muthlac i Braes of Mar, et Landstak i Aberdeen-Shire, inde i Landet, hvor de tre tapre Skoter, Kenneth fra Den Gle, Grim fra Ernevall, og Parick fra Dunbar, satte Livet til, hvorpaa Skoterne

Svend  
Tveflieg.  
Mar 1011.



Svend  
Tvefleg.  
Aar 1011.

Skoterne toge Flugten, dog fik Malcolm dem til at standse den ved St. Molocs Kapel, hvorpaa han brød ind paa de Danſke, og dræbte deres Anfører Henneke, ſom juſt ſad med blotter Hoved til Heſt, i Tanke at Seiren var viſ; Og derpaa toge de Danſke Flugten, og trufte ſig under Olavs, rettere Eyleifs, Anforſel tilbage til Moray, hvorhen Malcolm ei fandt for got at forfølge dem, da han havde miſtet Klærnen af ſin Hær; han trak ſig derfor til Angus, og forblev i Forſair, hvor han overlagde med de Store Landets videre Forſvar, og hvorledes man ſkulde tage Moray ind igien. Og derpaa er det uden Tvil, at Malcolm har ſtiftet et Biſpeſæde i Murthlac eller Mirthillac, men ſiden ſtøttet det til Aberdeen, ei langt fra det Stæd, hvor han overvandt den Norſke Flode, ſom Fordun vil, men efter mine Tanker ſnarere for den ſidſte Seier over de Danſke. — Imellem Hertug Richard i Normandie og Grev Eudes af Charrres, hvis Huſtrus Mathilde, Hertugens Søſter, nyligen var død, opkom Krig om Slottet Dreux, i hvilken den ſidſte kom til kort, da den forſte havde ei alene ſine egne Underſaatter, og dem af Bretagne til Hielp, men kaldte endog røvende hedenske Konger eller Prindſer, navnlig ovenmældte Norſke Oluf, og en Lacman eller Lagman (a) fra Sverrige til Underſætning. Diſſe ſkikkte med en ſtor Flode og Hær, forſt til Bretagne, hvor de overvunde Indvaanerne i et ſtort Slag, ved at lade grave dybe og ſmalle Grofter, hvori deres Ryttarie ſtyrtede. Siden indtog de Byen Dol, brændte den op, og dræbte Indvaanerne, tilligemed dens Forſvarer,

(a) Mogle, deriblant Lagerbring, mene, at herved forſtaas Ulf Jarl, og ſigtes til hans Værdighed, at han maaffee har været Lagman; Men da Lacman forekommer mere end een gang, ſom en Perſons Navn, iblandt de Suediſke Konger, der vare Nordiſke, ſaa bortfalder dette uden Tvil.

foarer, Advocat, Salomon. Derefter drog de til Rouen, hvor de bleve høfligen imodtagne af Richard. Men da den Franske Kong Robert hørte dette, forligede han Richard og Eudes sammen til Coldres, et mig ubekendt Sted, hvorpaa de tvende fremmede Konger forlode Landet. Førend dette Franske Tog kommer det mig rimeligt for, at Oluf haver gjort de tvende, Snorro omtaler, nemlig det første til Danmark, hvor han slog sig i Sælsfab med Thorkil, hvorefter jeg slutter, at denne har i Begyndelsen af dette Aar været fra Engelland, allerhøjest der tales intet om hans Bedrifter i bemældte Land før i September. Thorkil var i Begreb med eene at gaae ud paa et Krigstog. Oluf slog sig da i Sælsfab med ham, og seilede de Sønder paa langs Jyllands Side, og ved det Sted kaldet Sudurvik <sup>(\*)</sup>, hvor de overvunde mange Søeroverskibe. Derfra seilede Oluf til Frisland, og laae ved Rinnslima Side, som Schöning anseer for Kennemarland. Der gjorde han Landgang, og sigtede med det Frisiske Rytteri. Benno, Hertug af Særen, døde den 9 Februart, og havde sin Søn Bernhard til Eftermand. Ligeledes døde den 29 Martii Ludger, Greve af Holsteen, en Broder af Benno, som med sin Hustru Emma havde bevist den Bremiske Kirke meget Got. Efter ham blev Dithmar, en Søn af Hertug Benno, Greve i Holsteen, hvissket Christiani dog nægtet; Naaskee de og begge snarere

Svend  
Læstien.  
Aar 1041.

(\*) I Thomaskinns c. 24. p. 34. siges, at det var Sudur i Vik, Sonden i Vik eller Vigen; Naaskee herved forstaaes det nu værende Sogn Willerwick i det Enderstediske, ei langt fra Eiderens nu værende Udsøb. See Danckwerths S. 2. Beskr. p. 157. Danke Atlas T. 7. p. 847. 848. Men dog snarere bliver det den Søndehøje Sudurvig i Nørre Jylland, Riber Stift, Bøvlings Amt, Hind Herred, Nye Sogn, paa den lange smalle Ølette imellem Vesterhavet og Ringløbings Fjord. See Danke Atlas T. 5. p. 841.



Svend  
Tusfleg.  
Aar 1012. snarere have været Grever et Sted i Westphalen, siden Dithmar havde saa mange Stridigheder med Meinverc, Bisp i Verderborn. De Engelske Anførere, Eadric og Umbrich, venteligen Uthred, skulle have plyndret Den Anglesen, rimeligen fordi den holdt med de Danske, og var et Tilflugtsstæd for dem (71).

Aar 1012. Den 12 April komme Eadric og alle de Store, saavel Geistlige som Verdslige, sammen til London for Paaske, hvilken det Aar 1012 indfaldt den 12 April (a), og forbleve der indtil Skatten af de 8000 Pund, eller 48000, som de fleste gamle Engelske Skribenter have, var bleven udbetalt til de Danske, som den Saxiske Kronike vil, hvorefter den forrige Aar maae  
kun

(71) Chr. Sax. p. 140. 141. W. Malm. p. 69. 63. H. Hunt. p. 361. Rog. de Hov. p. 431. M. Westm. p. 199. FL Vig. p. 613. 614. Sim. Dun. c. 168. 169. Bromton c. 888. 889. Gervasi Acta Pontif. Cant. c. 1649. 1650. W. Thorne c. 1781. 1782. 1908. Knyghton c. 2315. Chr. de Burgo p. 35. Ran. Higden p. 272. Acta Sanct. April T. 2. p. 636. 637. Eadmeri Hist. Novorum l. 1. p. 26. ad calcem operum Anselmi. Monast. Angl. T. 1. p. 84. 86. Mab. A. S. ord. 3. Ben. Sac. 5. p. 713. Sac. 6. T. 1. p. 107. 108. Monstier Martyr. Mulier. p. 385. Somneri ant. Cant. p. 225. 226. Lang. Scr. Dan. T. 2. p. 441—446. Chron. Quedl. ap. Leibn. T. 2. p. 288. Alb. Stad. p. 222. Vito Meinweri ap. Leibn. T. 1. p. 524. 536. 557. Whartoni Anglia Sacra T. 2. p. 648. Annales Hildebrands ap. Leibnitz T. 1. p. 723. Suhms Forb. p. 5. 6. Buchananus l. 6. p. 108. H. Boethius fol. 241. 242. Fordun p. 684. Andersonii Dipl. Scotie præf. p. 8. Bouquet T. 10. p. 187. 188. 302. 308. 309. 213. 214. Snorro i Olufs Saga Helge cap. 9. 10. Adam. Brem. l. 2. c. 32. l. 3. c. 9. Christiani Chlesw. Holf. Gesch. T. 1. p. 142. 143.

(a) Hutteri den 13 April, thi paa den Dag indfaldt Paaske Aar 1012. Den 12 var den detimod et nærmere end i de Aar 996 og 1069.



kun være bleven udlover, og først betalt i Aar. Imidlertid blev Erkebisp Elseg dræbt af de Danke, hvormed saaledes tilgik: De pressede ham stærkt for at han skulde købe sig løs, og forlangte 3000 eller 4000 Pund i Løsepenge, men han veigrede sig ei alene selv bestandigen derfor, men forbad endogsaa, at ingen maatte give noget for at befrie ham, foregivende, at Kirkens Bønder vilde derved blive ødelagde. Bromton vil, at de forlangte 60 Guld, snarere Guld, Talenter af ham, hver af 50 Punds Vægt, saa og at han skulde overtale Kongen til aarsligen at give dem 200 saadanne Talenter, for at have bestandig Fred; Men Erkebissen vilde ingentunde give sit Samtykke hertil; forsøgte derimod Dagen førend han blev hentet at tage Flugten, men blev grebet, og ført tilbage. Saa vidt Bromton. Sædeles satte de an paa ham en Loverdag den 12 April, forlangte Løsepengene, eller og truede at dræbe ham, men han svarede bestandig, at hans Liv var ei saa meget værd, at Almuen skulde for hans Skyld ødelegges. Ja han forbad endog, at ingen maatte give Løsepenge for nogen, og stormede saaledes til sin egen Undergang. Derefter førte de ham for deres Hus-Ling den 19 April, som de holdt i Greenwich, hvor de raabte: Bisp, giv Guld, eller og bliver du i Dag til Spektakel, og være de da befrikkede af Bin, som de havde lader komme Sonden fra. De lode ham da hente paa en Hest, og forelagde ham samme Bilskaar forglæves. Da søgte de at aflipe ham, springende op fra deres Sæder, ved at fæste ham til Jorden med Gladen af deres Ører, og ved at slænge Ben og Dprehorn paa ham, hvoraf jeg slutter, at de have siddet til Bords, en Skif, jeg alerede forhen har anført under Hrolf Krake. Men endeligen sprang en vis Thrum, venteligen Thron, til, hvilken han Dagen tilførn havde





Svend  
Torsfig.  
Aar 1012.

confirmeret, og hug ham, dreven af Medynsk, i Hovedet med sin Øxe, saa han faldt død til Jorden, og var han da næsten 60 Aar gammel, og havde siddet i Fængsel henimod 7 Maanedet. Noget af dem skammede sig nu ved denne Ugierning, og venteligen saa meget desmere, som mange af dem bare alerede det christne Navn; De trattede derfor med de andre deres Landsmænd om, at udlevere hans døde Legeme til en hæderlig Begravelse, da disse agtede at kaste ham i Themsen, - ja de ginge dem endog besvæbnede i Møde. Et Mirakel sket og endeligen imod Aftenen have formaaet de sidste hertil, efterat begge Partiers Overster havde samlet sig, i det en tør Dvift slog ud, paa hvilken noget af den Drabtes Blod var neddryppet, hvorefter mange af de Danske skulde være blevene saa tørre, at de kyste den Døde, ja antog den Christne Troe, hvoriblandt vare adskillige af de Fjerneste, som siden lode sig døbe. Rimeligt er det, som Bromton, ja endog Osbern selv, legger til, at Londons Borgere tilkjøbte sig hans Begravelse for mange Penge. Dagen efter Drabet blev derfor hans Legeme ført om Morgenen til London af de Bisper Eadnoth af Lincoln, Ælthune af London, samt Londons Borgere, og hæderligen, under et Følge af 12000 Danske og Engelse, som begravd denne Fildragede, stædet til Jorde i St. Pauls Kirke, hvor mange Mirakler efter Eigende stede ved hans Grav, og hvorfra det 10 til 11 Aar efter blev flyttet til Cantorbery. Et af hans Ben vistes siden længe efter i Kirken af Glastonbery. De som havde Del i hans Død omkomme kort efter, som Osbern anmærker. Hakon, en af Anførerne, sket sig selv ihjel, den hednisk Spaaemand afløvede sig med en Dolk, hvormed han sket sig i Halsen, en Præst, som havde knuset hans Kaars, blev dræbt; 160 af de Danske Skibe forginge paa Havet; 40, og atter 25 komme til fremmede

mede og ubekjendte Lande, hvor Mandffabet blev ihjelslaget. Disse tvende Floder tænker jeg at være komne til Skotland, hvor om mere siden, men hvad de 160 Skibe angaaer, da har Osbörn uden Tvil meget forøget deres Antal, thi havde de Danffe lidet saa stort et Tab, saa havde de vel ei været i Stand til kort efter paa nye end hæftigere at angribe Engelland. Dinnar, Bisp af Merseshorg, og som skrev paa de Tider, beretter efter en vis Sewald, som synes selv at have da været i Engelland, at Elfeg havde lovet de Danffe Løsepenge, og bragt en Stilstand tilveie, men kunde formedelst Armød ei holde Ord; Og at Thorkil søgte at redde ham, og bød Guld og Guld, og alt hvad han eiede, undtagen sit Skib, for hans Liv, men forgiares. Men uagtet Elphogs blodige Død, saa vilste dog Lanfranc, en af hans Eftersmand paa Erkesædet i dette Sæculo, paa hans Martyrdom, fordi han ei vilde løse sig med Penge, dog Anselm betog ham denne Tvil. Det lader og, at den Franffe Abbed Gviberr, som døde 1124, har villet om hans Hellighed. Wilhelm af Malmesbury undrer sig billigen over, at Kong Ethelred i fulde 7 Maanedes ei foretog sig det mindste til Erkebispens Befrielse, hvilket ei heller lidet formerede Hadet til ham. Paa det Sted i Greenwich, hvor Elfeg dræbtes, blev en Kirke indviet ham til Ere, som efter Volckmanns Beretning er bleven i de nyere Tider atter opbyggt, og bærer endda hans Navn. Saasnart Freden var sluttet, og ved Eder paa begge Sider stadfæstet, saa adspredde den Danffe Hær sig vidt og bredt, thi en af Billaarene var, at de Danffe maatte boe sammen med de Engellske. Thorkil tog sit Sæde i Ost-Angeln, og regierede der næsten eenevolds. Han og 45 Skibe, hvorunder ovennævnte 15 vel vare begrebne, underkastede sig Ethelred, og lovede at beskytte Landet, imod at han gav dem Kost

Svend  
Løstfeg.  
Aar 1012.



Svend  
Trekking.  
Aar 1012.

og Klæder. Disse Tropper bleve kaldte Thingmænd, fordi de anførtes af Thani, Thegni, ypperlige Mænd, der tjente Kongen. De bestode saavel af Danske som Engliske. Saaledes tænkte Thorkil nu alene paa sit eget og deres Beste, som havde fulgt ham, og glemte Kong Svends Fordel; handlede heri som Jomsborger og frie Nordisk Mænd, der i de Tider ei var vant til den Underdanighed, som Eftertiden indførte. Imidlertid kunde saadant Foretagende ei være Svend ligegyldigt, hvorforsom man og saae ham komme næste Aar selv til Engelland; da han i dette havde saa meget at gjøre med Skotland, at han derover ei kunde tænke paa hint, som ogsaa udfordrede store Tilberedelser.

Saa snart Svend fik Tidende om sin Hærs Uheld i Skotland, lod han runde nye Floder seile did, den ene fra Thonet, hvorved jeg tænker, at de runde forhen omtalte af 25 og 40 Skibe forstaaes, og den anden fra Danmark, og satte til Anfører over dem begge en vis Camus, ved hvilken Navn Vedel mener at en Gram forstaaes. Begge Floderne løbe ind i Firth of Forth ved St. Ebbæ Næs, hvor de sørgløves søgte at gjøre Landgang, hvorover de drog til Den Skye (a), hvor de laae een hel Maaned, og ginge endeligen i Land ved det røde Næs i Angus; betienende sig hertil af Waade. Camus bemestrede sig strax nogle Bierge, hvorfra han kunde oversee Levingerne af Byen Celurc, som de Danske havde ødelagt. Derfra oversøer han hele Angus med Kov og med Brand, ødelagde Byen Brechin, og hellig Trefoldigheds Kirke der, af hvilken ifkun stod et rundt Taarn i Hektor

(a) Boethius skriver Sketh, men er det ikke Skye, saa kender jeg den ei; Vidst er det, at Skye ligger Vesten for Skotland, og alle de andre Stæder Østen.

Hector Boethii Tid; Men Kastelet var alt for fast til, at han  
 kunde indtage det. Derefter fik han at høre, at Kong Malcolm  
 var med en talrig Krigshær gaaet over Tay, og stod ved Alceus,  
 hvorpaa han vendte sig til Soesiden, og leirede sig ved Balbryid,  
 Panbride eller Brigidæ Bye, og stod da Malcolm 2000 Skridt fra  
 ham ved Barrem. Et skarpt Slag skede da ved den Bæk Loch-  
 Earli, hvorudi de Danste endeligen bleve overvundne. Camus  
 trak sig med nogle af de Ypperste til Biergene, og tænkte vran-  
 geligen, at Veien gif did til Moray, men han blev indhentet af  
 Skoterne, og 2000 Skridt fra Balpladsen dræbt med alle sine.  
 En Keich, hvilket Slægtes Navn endnu er til med Berømmelse,  
 omkom ham med egen Haand, og fik derfor til Belønning en  
 Ager i Lothian. Stedet, hvor Camus faldt, kaldes endnu til  
 hans Erindring Camistone, og er der opreist en Obelisk, hvis  
 Billeder dog snarere synes at give Andags end Krig tilkiende, thi  
 iblant andre staaer der Freiserens. For omtrent 170 Aar siden  
 blev tæet ved den fundet en Grav, indfattet i 4 store Stene, hvore-  
 ndi var et stort Benrad, hvis Baghoved var med et Sværd næs-  
 sten borthugget; Og dette giver dog en stor Styrke til Sagen  
 om Camus; Saa og, at denne Obelisk, som er i Skikkelse af et  
 Raars, kaldes til denne Dag Camus's Cross. En anden Danst  
 Troop blev ved Aberleimny, 4000 Skridt fra Brechin, gandske  
 flaaet, hvor ogsaa en stor Sten er oprettet med udgravede Bille-  
 der paa alle fire Sider af Ryttene med Spyde, og af løse Heste,  
 sampt Fodgiængere, der blæse i Trompet, hvilket altsammen  
 hel vel passer sig paa en Strid. Malcolm lod de døde Danste  
 begrave paa ovennævnte Sted, ligesom de laae til, og vidner  
 Boethius, at de Ben, man der opdager, ere større end de sæd-  
 vantige

Svend  
 Tveflig.  
 Aar 1012.



Svend  
Tveftieg.  
Aar 1012.

vanlige Menneſte-Ben (a). De overblevne ſygtige Danſke naaede deres Skibe, og ſøgte at komme til Eyleif i Moray, men bleve efter fire Dages Omdrøining henkaſtede til Buchan, hvor de ſendte 500 i Land for at inddrive Gællie, men de bleve af den Skotte Ehanus Mernan nødde til at begive ſig op paa en Hoi, hvor de vel længe forſvarede ſig ved at nedkaſte Stene, men bleve endeligen alle, tilligemed deres Anfører Hakon, omkomne. Slaget ſkede ved et Sted kaldet Gemmere. Da dette rogtedes for dem paa Skibene forlode de Buchan, og ſeilede til Moray. Saaſnart diſſe Tidender komme Kong Svend for Ørene, udfendte han ſin ældſte Søn Knud med en mægtig Hær og Flode til Skotland. Knud landede i Buchan, og ødelagde der alting med Sværd og med Jd. Malcolm kom ſtrax imod ham med ſin Krigshær, men ſom han endda var udmattet af de forrige Feltslag, ſaa beſluttede han kun at betage de Danſke al Leilighed til at plyndre, og derved nøde dem til af ſig ſelv at vende tilbage, naar de i det ødelagde Land ei kunde finde Føde for ſig. Men da det ſaaledes havde ſtaaet hen i 15 Dage, begyndte Skoterne at

- (a) Ved Forres findes ogſaa en Obeliſque, ſom ſtaaer 23 Fod over Jorden, og 12 Fod i den, ſom man mener. Dens Brede er 4 Fod. Den er udhugget med Menneſker til Høft og til Fode, med Menneſkehoveder, og med Dyr, men mange ere udſlettede. Den kaldes endnu Kong Svends Sten. Gordon mener, at den er opſat til Erindring af Slaget ved Murthlac, men Shaw gør den grundige Erindring, at det Sted er over 12 Engliſke Mile derfra. Cordiner troer, at denne Obeliſque er aprettet af Skoterne haade til en Erindring om de i denne Krig med de Danſke holdte Slag, ſaa og om den paafølgte Fred, og tænker han, at de tvende anſeelige Perſoner, ſom ſtaaer nederſt, og give hinanden Hænder, foreſtille Malcolm og Svend. Hans Mening kommer mig rimeligſt for, og haver han ogſaa givet det beſte Kobber af dette rare Monument.

at lide saadan Mangel, at de truede at ville sigte uden at oppes-  
 bie Feltherrens Befaling. Malcolm gjorde Angrebet. Slaget  
 var saa hæftigt, at ingen af Delene kunde stort rose sig af Seie-  
 ten, thi endskjønt Skoterne syntes at have vundet, saa havde de  
 dog tabt en saadan Mængde af anseelige Mænd, og de øvrige  
 vare saa matte, at de derover begave sig til deres Leir, og vare ei  
 i Stand til at forfølge de Danske. Da de Dagen efter talte  
 deres Døde, var de Slagnes Tal saa stort, at Præsterne deraf  
 toge Anledning til at opmuntre begge Parter til Fred, som og  
 blev sluttet paa de Bilkær, at de Danske skulde forlade Moray  
 og Buchan, at der skulde være en bestandig Fred mellem begge  
 Folk, saa længe Malcolm og Svend levede, at det ene ei skulde  
 hjælpe det anders Fiender, og Skoterne altsaa overlade Engelland  
 til sin Skiebne, og at den Mark, hvor Slaget havde staaet,  
 skulde indvies til et Begravelseshed. Knud begav sig derpaa til  
 Moray, og rømmede Borgen med alle andre Pladser der, tog  
 og alle Danske, som der boede, med sig, thi de havde ladet hente  
 Røner og Børn, efter Eyleifs første Landgang, og fra gamle Ti-  
 der af boede vel desuden endel Danske der. Rimeligt er det, at  
 Knud haver vendt tilbage til Danmark. Malcolm besørgede de  
 Dødes Begravelse, og lod bygge en Kirke der, som Eftertiden  
 indviede til den Norske Helgen Kong Oluf. Til en Erindring  
 blev vel Pladsen kaldet Erudane, eller Eroiudain, hvor Boe-  
 thius vidner selv at have seet Aar 1522 meget store Ben op-  
 graves.

Svend  
 Tveftieg.  
 Aar 1012.

Engelands elendige Tilstand forarsagede, at et Concilium  
 blev sammenkaldet i Haba, hvor det fastsattes, at man for  
 Nisseisdag skulde faste tre Dage, og ei nyde uden Vand og  
 Brød, og at man skulde gaae barbenet til Kirkerne, og i tre  
 Ddd Dage

Svend  
Trosting.  
Aar 1012.

Dage holdt Dngange barbede. I hvert geistligt Selskab og Broderskab skulde til Troprædiken synges Messen imod Hedningene, og det ved at kaste sig ned paa Jorden, sampt Collecten imod dem. Der blev og paa nye forbudet, at ingen maatte følges uden for sit Fæderneland.

Efter Adam af Bremen og Helmoldus skal Hertug Bernhards Siærrighed have opvakt Bønderne til Graftald, og til at angribe de christne Lande, og Hamborg have da lidet meget af dem, saa at mange Geistlige og Borgere bleve derfra fangne bortførte. Saa vidt kan maafee være rigtigt, saa og at den Abortitiske Konge Mstliwoi var Anfører herfor, men da Dittmar, der levede paa denne Tid, og flere gamle Skribenter tie hermed; alle de andre Ting, som Adam og Helmoldus ogsaa fortælle at være skeede i dette Indfald, høre upaarviligen til de Aar 982 og 1018, saa bliver deres hele Beretning herved meget mistænkelig, som Calles got har vist, og bekræfter, at Adam har været en fiodesløs Skribent. Der Indfald den Sariske Annalist og den Sariske Chronographus berette at være skeet af Søerovere i det Landskab Unna, hvor de dræbte, fangede og brændte, har maafee Sammenhang hermed, endstønt jeg maae tilstaae, ikke at Kiende Unna, med mindre det skulde være Hama, forfattet af Hammaburg.

Siharie, Ostmanernes Konge i Dublin; Olafs Søn, gaa til Donat, den første Bisp af Dublin, ei alene en Grund, men og Sølv og Guld, til at lade opbygge Christ eller Trefoldigheds Kirke for, som dog ikke blev færdig forend under Erkebisp Laurentius, da den Engelske Kong Henric 2. regjerede over Irland.

Almin.

Almindeliggen sættes Gerbrand som første Bisp i Roskilb, ved denne Tid, fordi Saxo siger, at han var bekiendt der under Svend Tveskæg, men Adam af Bremen, som ældre, bør staae mere til Troende, og han lader ham først blive Bisp under Kong Knud og Erkebisp Unwan. Biffere er det, at Lievizo, Erkebisp i Hamborg, har ved denne Tid indviet den bekiendte Othincar den yngre, til Biskop i Ribe, eller rettere til Bisp for gandske Nørre-Jylland, som var en Discipel og Nepe, maaskee Broder eller Søster-Søn af Othincar den ældre, og af det Danske Kongehus, ventelig paa Moders Side, dog er det vel urigtigt, at hans Moder har været Kong Svends Datter, og Knuds Søster, som Riber Biske-Kronike vil, thi da Erkebisp Adaldag, hos hvilken han blev opdraget, døde allerede 988, saa er det ei mueligt, at Svend har da kunnet have en Datter saa voksen, at hun alerede kunde være Moder. Othincar var en meget rig Mand, saa at han begavede, og saa at sige stiftede Riber Stigt af sine Arvemidler, forbeholdende sig selv ikke det allermindste, fra hvilken Tid af det har været et bestandigt Biskopsæde. I sin Ungdom var han bleven døbt af den Hamborgske Erkebisp Adaldag, og opkaldet efter ham, samt oplært i Bremens Skole. Hans Fader hed Toke, Jarl i Bendskiffel, af hvilket han eiede den tredie Del; Maaskee denne Toke er den samme som den berømte Palnatoke (72).

Svend  
Tveskæg.  
Aar 1012.

DD 2

Efter.

- (72) Chr. Sax. p. 142. W. Malm. p. 63, 69. Id. de gestis Pontificum l. 1. p. 203. 204. l. 2. p. 245. H. Hunt. p. 361. Rog. de Hov. p. 432. Ingulph. p. 891. M. Westm. p. 199. F. Vig. p. 614. Sim. Dan. c. 169. Rad. de Diceto c. 464. 465. Bromton c. 889—891. 901—903. Gervassius c. 1649. 1650. W. Thorne c. 1781. Chr. de Mailros p. 154. Chr. de Burgo p. 35. Monast. Angl. T. I.





Svend  
Tegstteg.  
Aar 1013.

Efter Elfegs uheldige Død beklædte Echelred Lising, og saa kaldet Welsten Bisp af Wels, til Erkebisp. Han skal og have siddet 7 Maanedes i Fængsel hos de Danske, og efter sin Befrielse og Udvalgelse have forladt Landet, og ei være kommet tilbage førend efter Svends Død. Ventseligen haaber han imens opholdt sig i Rom, hvor han har søgt Pallium (a). Wilhelm af Malmesbury beretter, at Thorkil sendte Bud til sin Herte, Kong Svend, om at komme til Engelland med en Hær, da Landet var got, og dets Konge sov, hengivet til Vin og Gruentimmer, uden at tænke paa Krig, hvorover han og var forhadet af Sine, foragtelig for Fremmede, Anførerne vare hinanden fiendske, og Almuen var ustridbar, som ved første Lyd af Trom-

T. 1. p. 6. Aða Sancti April. T. 2. p. 630. 631—642. Mabi. Aða Sancti. ord. S. Ben. Sac. 6. T. 1. p. 109—111. Dittmar l. 7. p. 410. Camdeni Britannia col. 1367. 1368. Eadmerus de vita S. Anselmi p. 10. 11. Ej. Hist. Novorum l. 1. p. 28. Gviberti opera p. 330. Wilkins Conc. Angl. T. 1. p. 295. H. Boethius fol. 242—245. Buchananus l. 6. p. 109. A. Gordon's itinerarium Septentrionale p. 152—156. 159. Hist. of Moray by Shaw p. 209. 210. Antiquities of Scotland by Cordiner p. 54. Penants'tont in Scotland 8vo. p. 137. Vedels Svend Trefkieg p. 191. Suhms Forb. p. 5—8. Ad. Br. l. 2. c. 26. 30. 31. 32. 38. p. 26. Helmoldus l. 1. c. 16. Ann. Sax. c. 424. Chronogr. Sax. p. 223. Calles Annales Eccl. Germ. T. 5. p. 117—123. Staphorst T. 1. p. 324. Saxo l. 10. p. 189. 191. Chr. eccl. Ripens. p. 8. 9. Langebek Script. T. 4. p. 545. not. b. T. 2. p. 446—452. Hemingi chartularium T. 1. p. 248. J. J. Volckmanns neueste Reisen durch England T. 1. p. 287.

(a) Dette om Living's Graværelse har jeg endnu ei fundet hos nogen gammel Skribent. Den ældste er Parker de antiquitate Britannicæ ecclesiæ, som vel anfører derfor Wilhelmum Malmesburiensem de Pontificibus Angliæ, men hos ham findes det ikke.

Trompeten flyede af Slaget. Svend, som var tilbøielig til  
 Blods Udgydelse, havde ei megen Opmuntring nødig, og kom  
 strax over. Saafermt Thorkil har sendet noget saadant Bud,  
 saa maae det være steet i forrige Aar, førend han gjorde Forbund  
 med Echelred, hvilken man finder, at han haver staaet bi efter  
 Svends Overkomst. Dronning Emmæ Lovtaler, en Skribent fra  
 St. Omer i det nu værende Artois, og som levede paa selvsamme  
 Tid, fortæller Anledningens til Svends nye Engellske Tog saaledes:  
 Svend levede roligere i sit Rige, hvorvel han dog, for et at over-  
 faldes, og for at være i Stand til altid at kunne forsvare sig,  
 stedse holdt Krigs-Sagerne ved Hænde, og levede altid i Væren.  
 Hans Krigsmænd, som inderligen elskede ham, og som  
 nu vare fiæde af den langvarige Fred hjemme, raadde ham  
 til at angribe Engelland, og at underlægge sig det: Thorkil,  
 din øverste Fescherre, lagde de til, har med din Tilladelse  
 draget did for at hævne sin Broder, og har ført en stor Del  
 af din Hær bort med sig; nu sidder han og glæder sig over sin  
 Seier, og besidder som Seierherre den sydlige Del af Landet  
 (rettere Ost-Engeln), og der vil han heller opholde sig langt fra  
 sit Fæderland, og være Engellændernes Ven, som han ved  
 dine Kræfter har overvundet, end komme tilbage med Hæren,  
 og underkaste sig dig, og tilskrive dig Seieren; herved betages  
 os vore Kamerader, og 40 Skibe som han haver ført med sig,  
 besatte med det udvaldeste Danst Mandskab; Taat ikke saadant  
 Tab, Herre! men drag did med din villige Krigshær, og lad  
 os lægge til vore Folk denne modvillige Thorkil med hans Folk,  
 og de med ham forbundne Engellændere, med alle deres Eiende-  
 le; thi vi vide, at de ei længe kunne imodstaae os, da vore egne  
 snart ville gaae over til os, og da kan Kongen spare sin Fescherre.

Svend  
 Tvefkg.  
 Aar 1017.



Svend  
Løffing.  
Aar 1013.

te, og sine Danke, og forøge deres Ære og Billaar; men skulle de ikke ville falde til os, da skulle de føle hvem de havde foragter, blive fredløse baade her og der, og faae Straf, som de værste Fiender. Ved denne Tiltale forundrede Kongen sig først over, at hans Mænd tænkte ligesom han, dernæst kaldte han sin ældste Son Knud til sig for at spørge ham i denne vigtige Sag til Raads. Det geraader saavel Svends Hjerte, som Forstand, til megen Ære, at han opførte sig anderledes imod sine Sonner, end hans Fader havde opført sig imod ham, hvorved han og havde et roligt Regimente-hjemme, og nød en mere ærefuld Død end hans Fader. Knud, som frøgtede for, at anses for uduelig, om han satte sig imod dette Tog, opmuntrede ogsaa dertil, og foreslog straf at foretage det. Af dette, en samtidig Skribents Bidnesbyrd, sees, hvor urigtig de Islandske Skribenteres Beretning er, at Knud var kun 10 Aar gammel, da Faderen døde. Da nu Kongen saaledes havde de Stores Samtykke, og stolede paa Hærens Hengivenhed, saa beføel han at udruste en talrig Flode, og udfærdigede den Danke Hær til at indfinde sig bevæbnet paa en bestemt Dag, under Straf af Kongens Brede for hver den, der ei mødte, og dette blev ved Lobere bekiendtgjort over det gandske Rige. Paa bestemte Dag indfunde de sig alle, og tilkiendegave, at være redebonne til at opfylde hans Befaling, om det end var at gaae i Døden. Svend lod da udraabe ved en Herold, at hans Tanke var at krige paa England; og ei høre op, forend han med Magt og med Snildhed havde underlagt sig det. Alle syntes got herom. Da besluttede han at sætte en Styrer for sit Rige i sin Graværelse, at han ei skulde miste sit eget, medens han trængte efter en andens. Og som han tog sin ældste Son med sig, saa beffiktede han Harald, sin



sin yngste, til Regent over det gandske Rige, og efterlod ham en tilstrækkelig Hær, tilligemed nogle af de Store, som skulde under-  
vise hans unge Ar, og gaae ham med Raad og Daad tilhaande. Derefter monstrede han sin Hær, og gik om Vorde paa Floden, der bestod af mange og store Skibe med høie Bagstavne og Kobber beslagne Forstavne. I Bagstavnene vare forgyldte Løver, paa Masterne Fugle, som dreiede sig om og viste Vinden, saa og Drager, der spydede Ild af sig (a). Man saa der og, venteligen paa Stavnene, Menneffer, saa vel gjorde, at man skulde troe de levede, og som vare overforgyldte og forsovede, saa og Tyrer med oprakte Haffer og fremstaaende Horn; Ligeledes saa man der og Marvoin af Messing, electrum, sampt flere ubekjendte Dyr. Skibenes Sider vare fiønt bemalede, forgyldte og forsovede. Men Kongens Skib overgik paa Stavnene alle de andre. Da de lagde ud paa Havet, sloge de det alle paa eengang med Narene. Rimeligen haver Svend villit i sin Flodes Pragt efterligns den Norffe Kong Oluf Tryggvesøn. Med denne mægtige Hær og Flode gik Svend i Julii Maaned i Seen, og kom sidst i samme Maaned til Engessand, og lagde ind i Sandwichs Havn, hvor han ikkun forblev i saa Dage; Derfra seilede han om Ost-Engeln, og lagde ind i Humbergs Udlob, løb op ad Trent-Floden, og kom til Gainsburrow, da Segnesburh, i Lincoln-Shire, hvor han leirede sig, og lod sin Flode legge sig. Der blev han liggende stille i nogle Dage for at forfriske sine Føff. Venteligen har han for det første søgt at undgaae Thorkil, og derimod at under-

Svend  
Tog sig.  
Aar 1013.

(a) Vær dette forstaet efter Bogstavnen, saa have de Danske maaffet da berient sig af en Art Grakiff Ild. Men maaffet det ikkun er et veltalende Billede, som vil sige saa meget, at de Drager vare gjorde saa vel, at de syntes at spy Ild af deres Næseborer.



Svend  
Tvefing.  
Aar 1013. kaste sig Northumberland, og især York, hvor mange Danſke boede, og hvor han nu havde Ryggen frie, siden Forliget med Skotterne. Jarl Uthred, Byen York og gandske Northumbers land, efter hans Exempel, underkastede sig da ham, tilligemed alt Folket i Lindſey, og Indvaanerne af de 5 Stæder, hvorved forstaaes Leicester, Lincoln, Nottingham, Stanford og Derby; Og ligeledes al Hæren Norden for Wærlingſtræde; Og gave de ham Gisler af alle Ehltre, ſampt ſvore ham Troſkabs Eed. Hærsagen til denne haſtige Fremgang var vel, foruden Hædet til og Foragten for Ehelred, fornemmelig denne, at Svend viſte ſig med en mægtig Hær, ſom retmæssig Danſk Over-Konge, i et Land, der fra lang Tid beboedes af utallige Danſke, og hvor han nu tragtede efter ogsaa at blive Konge, og derfor foer lempeligen adſtød. Roſus og Wallingford vidne derfor, at der neppe var en Flek i Engelland, hvor jo Danſke boede, og det fornemmelig fra Adelstens og Edgars Tider; Hær boede mangfoldige i York, hvis Sprog derfor nærmede ſig de Danſkes Tunge. Da Svend mærkede ſaadan Beredvillighed, befoel han dem, ſom havde underkaſtet ſig, at ſkaffe ſine Tropper Fætalie og Hæſte, hvorpaa han ſelv drog med en mægtig Hær Sonder paa, fulge endog af et udvalgt Mandſkab af dem, ſom havde underkaſtet ſig, og betroede Floden og Gislerne til ſin Son Knud. Efterat han var kommen i Landet Sonden for Wærlingſtræde, foer han frem med Mord og Brand, ſaa ſlemt ſom mueligt, venteligen fordi Engellænderne vare der mandſtærkere end de Danſke, og vilde ei ſaa godvilligen underkaſte ſig. Hans Befaling var, at ødelegge det platte Land, brænde Byer, hugge Træer om, plyndre Kirker, ſlaae alt Mandſkion med ſkarpe Sværd, men ſpare Qvinderne til Bellyſt. Dette glæde dog kun Imod dem, ſom vilde forſvare



forføare sig. I Anledning af dette hans Tog tog Eluina, Abbedisse af Ramesey, Flugten med sine Skatter til Winchester. Klosteret Beverlac blev og da med alle sine Prydelser og Bøger ødelagt af de Danske, og stod derpaa forladt i 3 Aar. St. Felicis Kloster ved Seham gik da og til Grunde. Paa saadan Maade kom Svend til Orford, hvilken Stad strax overgav sig, og leverede Gisler; Det samme gjorde Winchester, forfærdet over hans Grumhed, i hvilken Bye Ethelred hidindtil havde opholdt sig. Derefter rykte han, efterat de i Kent havde underkaster sig, mod London, hvor mange Danske druknede (a) ved at gaane over Themsen, uden at søge hen til Broen eller noget Badstøb. Denne Bye vilde ei overgive sig, hverken med det Onde eller med det Gode, men gjorde stor Modstand, og lukte sine Porte, saasom baade Kong Ethelred og Thorkil opholdte sig i den. Efter al Anseende var den Norske Prinds Oluf da i Londons Bye med Ethelred, og om saa er, da maae de Danske den Gang have havt Sudric inde tilligemed Broen, som gik over Themsen; men dette maae da være skeet forend Svends Død, og ei efter den, som Snorro vil. Broen var da saa bred, at tvende Bogne kunde kiøre jevnfides paa den, og var befæstet med Blokhus og Stormtage paa den Side, som vendte ad Havet til. Men Oluf lod ved stærke Tonger nedrive Stolperne under Broen, hvorpaa den, med alle paaftaaende Krigsfolk, styrtede ned i Floden. I det samme stormede de Engelse til Sudric, og toge den ind. Da mange Danske omkomme ved denne Leilighed i Themsen, saa anseer jeg dette

(a) Uden Tvil dog ikke 20000, som Langtoft vil T. I. p. 43. Mærkeligen siger han p. 41 og 42. at den Norske Olaf og den Danske Thorkil komme sammen til England efter Eadrics Indbydelse, og plyndrede i Kent, Lindcoln, Lindsy, og ved Grimsby.



Svend  
Tveftieg.  
Aar 1013.

dette for det samme, de Engelfke fortælle. Dog da det ikke kan nægtes efter Snorronis omftændelige Fortælling, at Oluf hialp Eichelred efter Svends Død til med Magt at indtage fit Land, hvorvel de Engelfke Skribenter lade det gaar hel fredeligen til, faa er det vel og mueligt, at hvad Snorro fortæller om London er fteet efter Svends Død. Fra London brød Svend op, efterat have tabt mange Folk der, til Wallingford, og derfra Veften for Themfen til Barhe, hvor han leirte sig, efterladende sig allevegne blodige Spor. Der kom den Aldermænd Eichelmer af Devonshire til ham, og alle veflige Thani, undertafte sig, og gavede alle Gifler; Og faaledes undertafte sig gandske Bef: Sæpen. Efter alt dette drog han Nord paa til fine Skibe i Gainsborrow, og alt Folket i Engelland erkiendte og antog ham for den rette Konge, thi Londons Borgere felfv undertafte sig ogfaa, og gavede Gifler, frøgtende for, at han ellers vilde fare ifte med dem. Dog gjorde de det ikke førend Eichelred havde forladt dem. Svend forlangte nu fuld Skat, og Gætalie for fin Hær Vinteren over; Og Thorkil forlangte det samme for Hæren paa Themfen i Greenwich; Og ikke desmindre bleve dog begge Hære ved at plyndre, naar det lyffede dem, faa at hverken Nord eller Syd: Dele af Engelland formaaede længre at udftaa faa megen Plage. Rimeligen have Anførerne ei kunnet holde faa mange driftige og ryggesløse Soldatere i Aue, og til den tilbørlige Krigstugt; Thorkil behøvede ogfaa Penge og Gætalie til fine Folk, fom han maatte røve og udfkrive hift og her, da han ei var: Væfter i Landet. Eichelred opholdt sig noget hos den Danffe Flode paa Themfen, men Dronningen Emma begav sig alerede i Augufft Maaned til fin Broder Hertug Richard, fulgt af Ælfig, Abbed af Peterborough, og blev hun meget vel imødtaget af denne fin Broder. Eadric fal og have

have fulgt med, tilligemed 140 Mænd, og bleve de der sampt-  
 ligen i røende Nar. Hendes røende Prindsen, Edvard og Alfred,  
 sendte og Kongen deres Fader did over, og gav dem Bisp Ælstan  
 af London, eller og Aldhun af Durham, med til Formyndere.  
 Da de komme til Rouen, funde de der den Norske Oluf for sig,  
 som var kommen af et Krigstog Vesten fra; De opholdte sig  
 Vinteren over i Rouen, og forbunde sig med hinanden paa de  
 Vilkaar, at Oluf skulde have Northumberland, om de kunde  
 igienvinde Engelland. Om Høsten sendte Oluf sin Fosterfader  
 Rane did over med meget Guld og Sølv, for at tilkøbe sig Ven-  
 ner. Echelreds Sønner sendte og til deres Slægt og Venner.  
 Rane blev Vinteren over i Engelland, og fik mange paa sin Side,  
 da de heldst vilde have en indfødt Konge, men de Danes Magt  
 var saa stor, at alt Folket var tvunget under deres Herredomme;  
 Og disse Ord hos Snorro viser mig, at det maae være skeet i  
 Svends sidste Tid, og ei, som Snorro vil, efter Svends, ja Echel-  
 reds og Edmunds Død, hvorved den hele Tidsregning af Olufs  
 Regimente forstyrres. Det er og mærkeligt, at Snorro ei anfører  
 noget Vers for denne Olufs Gierning, som for de forrige, hvoraf jeg  
 flutter, at han har ordnet Tidsregningen efter sin egen Tanke. Efter  
 at Anseende har den listige og herskesyge Emma havt sin Haand i alt  
 dette med Oluf. Echelred forlod Floden efterat han havde sendt sine  
 Prindsen bort, drog hemmeligen over Southamton til Bight, og  
 holdt Julen der i Overværelse af mange Bisper og Abbeder, hvilke  
 han selv raadde til at underkaste sig Svend; Derhos beklagede  
 han sig over sine Jarler og Aldermænd, at deres Utroffab nødde  
 ham til at forlade Landet, og at vende det Ryggen, hvorpaa  
 han efter Julen begav sig med sine Døtre til Richard, hos hvilken  
 han ankom først i Januarii, og forblev der hos ham i Rouen.

Svend  
 Tveflieg.  
 Nar 1013.





Svend  
Tveftieg.  
Aar 1013.

ndi stor Anseelse indtil Svends Død, men kunde dog ei formaae ham til at hielpe sig. Saaledes maatte en anseelig Kongeslæggt forlade sit Rige; Optrin, vi have seet fornepede i vore Tider, og som viser, at de Største ere underkastede samme Vilkaar som de Ringeste, og at de ere langt fra at være Guder, hvilket Hyklerie stundom vil indbilde dem. Forhen, da Svend stod i Lindsey brød han ind i Egnen ved Eroyland, brændte Byerne, dræbte Bønderne, og aflivede Munkene ved adskillige Pinsler. Baston og Langroft bleve da brændte; Den hellige Pegæ Kloster, med alt underliggende Gods, ligeledes, og alle Opsidderne dels ihjelslagne, dels fangne bortførte. Abbeden med sit Folge undkom dog om Natten til Eroyland. Ei bedre gik det Abbediet af Peterborough, alting blev der plyndret og brændt. Abbeden med de fleste Munkes flygtede til Ehorney, og Prioren med nogle til Ely; begge førte de Helgenes Levinger med sig. Det høie Band bevarede Eroyland fra samme Uheld, dog maatte det paa en bestemt Dag betale i Brandskat til Svend, som da opholdte sig i Lincoln, 1000 Mark, og tre Maaneder efter ligesaa meget for Proviant til hans Hær; Med alt det blev Abbeden Godric dog truet af begge Konger; Af Svend, fordi han ei vilde komme til ham, og af Ethelred, fordi han beskylde ham for at være en Forræder, og at holde med de Danske, hvorover hans Folk ofte brøde ind, og fordrede Penge. I saadan Rød overlod Abbeden et af Klostergodserne for 100 Aar til en vis Norman, Son af Grev Leofvin, og Broder af Grev Leofric i Leinster, som var Hertug Eadrics Mand, imod at han skulde være Klostersets Beskytter, og herved vandt han Eadric, som stod sig got hos begge Kongerne, Ethelred og Svend, hvilket viser denne Mands Sneydighed. Af dette Lehn skulde Norman ifkun aarsigen give paa

St.



St. Bartholomæi Dag eet Gran Feber til Recognition. I sli-  
 Trængsel var det intet Under, at Syner og Aabenbaringer bleve  
 digtede for at trøste Folket. Saaledes sagdes der, at Bryht-  
 wald, Bisp af Winchester, havde i Glastonbery Kloster seet  
 Apostelen Peder, som havde sagt ham, at efter hans Død skulde  
 en komme, og befrie Folket af de Danskes Hænder. Dette  
 blev siden hentydet paa Kong Edvard Confessor. Forvirrelsen var  
 saa stor, at Gudstienesten forsømtes i mange Kirker, og at  
 Munk og Nonner glemte at holde Chor. Den saa kaldte Peders  
 Penge blev da ophævet af Svend, og anvendt til hans eget Brug.  
 Om Kirken i Worcester veed man, at næsten alle dens Sira-  
 ther, Guld- og Sølv-Prædiker paa Altaret, Indbindingen af  
 Bøger, Kalfe, Kaars, ja tilsidst Jorder og Gaarde ginge i  
 Løbet for at betale Svend. Alt dette var haardt, men hans  
 Krigshær var og stor, og vilde ei lade sig nøie med lidet; Den  
 maatte underholdes og belønnes. Saa snart Svend saae sig at  
 være Mestre af det gandske Land, thi alle Engellændere underka-  
 stede sig ham, og han paastod at have Kættighed dertil, i det  
 mindste til Lindsay, som Scala Kronike siger, fordi hans Oldes-  
 fader Hardeknud havde ægtet Goldesbourgh, delte han sine  
 Thingmænd; det er Krigsfolk, og sin Flode i tvende lige Parter,  
 hver Flode 60 Skibe stærk, den ene lagde han i London, under  
 Anførsel af Eyleif, Thorgils Søn, Ulfs Broder, og den anden  
 Nord paa i Skesvig eller Slesfort, under Anførsel af Hemming,  
 Thorkil den Hoies Broder. Imidlertid blev han endda ikke  
 forliget med Thorkil selv, endstønt denue havde været hans Søns  
 Knuds Fosterfader. For dem begge satte han den Lov, at ingen  
 maatte være fra sit Qvarter om Natten, ingen maatte føre no-  
 gen Svalder og Enak. I Biorn (maaskee Borgens, det er

Svend  
 Tveftæg.  
 Aar 1013.



Svend  
 Boekieg.  
 Aar 1013.

Slottets, Kastellts) Kirke skulde de søge Gudstienesten, naar der ringedes med den store Klokke, efterat Trediedelen af Matten var gaaet, men de skulde alle komme did uden Baaben. Ovenmaeldte Stæd Slesvig kaldes i Monasticon Anglicanum Sleswif, men paa Chartret af Nottinghamshire i Cambdeni Britannia Sleswif, og ligger ei langt fra Udspringet af Aaen Idle, der falder i Floden Trent, ved hvilken Gainsbourrow, eller Ganesborough, ligger, 10 Engelske Mile i lige Linie fra Slesvig; hvorefter af jeg slutter, at Floden i Slesvig og Ganesborough haver været een, og maaskee ei kommet til det første Stæd forend efter Svends Død. Det er ei urimeligt, at Anglerne, som beboede Mercia, hvoraf Nottingham var en Part, have opkaldet det Engelske Slesvig efter det i Danmark, hvilket, om saa er, da visser vort Slesvigs høie Elde. I denne Nød var det uden Tvivl at Wulfstan, paa Latin Lupus, Erkebisp i York, og Bisp i Worcester, holdte den Tale, vi endnu have, til Engellænderne om deres ælendige Tilstand, forarsaget ved de Danske. Deri vidner han, at de hedniske Danske aldrig understode sig at borttage noget, som var helligt til deres Guds Brug, eller at fordærve noget, som enten inde i Templerne, eller og uden for, var frembragt til deres Guds Billeder, ikke heller paa nogen Maade at begynde deres Præster Hæd. Engellænderne fulgte derimod til fremmede Lande ei alene vorne Mennesker, men endog Børn. For deres Ugudeligheds Skyld plagedes Landet af fiendelige Hære, Hunger, Pest, dyr Tid, Sygdom, Mord og Brand, saa og indvortes Mistanke, Uvenskab og Mangel paa Redelighed. At begaae Svig var almindeligt, og derved var Ethelred bleven jaget ud af Riget, da man endog stod efter hans Liv. Man dræbte sine Gudbørn, og ødelagde hellige Stæder, fordi de vare anlagde

lagde af andre. Mange kiopte Skioget, og havde dem tilfælles. Fader folgte Sonnen, Sonnen Moderen, og Broder Broderen til Fienden; Trælle flyede fra deres Herrer, og ginge over til Søerøverne og Hedningene. Lovene vare ofte ubillige, og skammelige Skatter (Danegeld) bleve betalte. Folket var saa seigt, og Søerøverne saa tapre, at ofte jog een ti paa Flugt. Ei og tolv saadanne havde undertiden Omgang verelvis med en Thamus hans Kone, Datter eller Frænke i hans eget Paasyn; ja hans egen Træl bandt ham ofte. En hel Skof Christne førtes ofte fangne igieuum det hele Land fra Hav til Hav alene ved to til tre Søerøvere. Engellænderne gave dem uophørligen, og uophørligen bleve de dog ved at ødelegge, brænde, plyndre, og føre Fanger til deres Skibe. Egn, Gierighed, Bedragerie, Oprør, Mord, Foragt for Geistligheden, for Gudstienesten, for Religionen, gif allevegne i Svang; Feste og Faste-Dage holdtes ikke. Landet var opfyldt med Røvere, Herer, Trøldskarle, Skioget, Børne- og Præste-Mordere, saa at det var en Skam at være dydig, og man blev alene derfor forfulgt. Efter saadan Lupi Beskrivelse var det inter Under, at de Danske undertvinge Engellænderne, da deres Forhold mod hinanden synes omirent at have været saadan som Americanernes og Spaniernes. Naar hertil legges, at Kong Erhelred var ustridbar, frøgtform, mistænkelig, uden Beslutning, tiere en Munk end en Konge, og Svend derimod hurtig, stridbar, streng, agtpaagivende, saa maatte Udsaldet blive som det blev. Hos Hickelius forekommer ogsaa nogle offentlige Bønner, som bleve anordnede, da den store fiendtlige Hær, venteligen med Svend, kom til Landet, hvoraf sees, hvilken Frøgt den havde opvakt. Osbern, som skrev ved 1080, beskriver de Tidens Danske saaledes: Søerøverne vare for

Svend  
Tvektig.  
Aar 1013.



**Svend** forvovne formædelt deres Armod, uovervindelige ved Fortvivelse, og ikke at faae til at holde Stand, formædelt deres Omvankning.  
**Tveftig.**  
**Aar 1013.** Svend og Thurkil vare deres tapperste Anførere, og droge de især under den sidste Anførsel rundt om, gjorde Landgang hist og her, vare en Skade for de Nærmere, og en Skræk for de Fjernere. Enten vare de ikke Christne, eller og, naar de vare det, vare de slette Christne. Forend de havde givet deres Ord sparre de ingen, men naar de havde givet det, holdte de det den meste Tid, og det var deres eeneste Dyd. Feste og Faste-Dage holdte de ikke; Til Altars ginge de ei, men vel i Kirke; Ordentlige Egtefæder var ei deres Sag, og forenede de sig med deres nærmeste Blodsforvandre. Og da Religionen ei var deres Hovedsag, saa tog den af hos dem, og Grumheden derimod til, og kiendte de ingen Grændser for det Onde, undragen Afmægt. Saa vidt Osbern.

Libentius I. eller Lievizo, Erkebisp af Hamborg og Bremen, og Bisp i Berden, døde den 4 Januarii, og blev begravet midt i Choret for Trappen op til Altaret. Han døde efter en lang Svaghed meget christeligen, formanende alle til Sigtmodighed og Mildhed; og udbad sig af dem, at vælge med Kongens Tilladelse en vis Oddo til hans Eftermand. Lievizo var en gavmild og godgjørende Mand, som flittig underviste det ham betroede Folk, og som plagede sit Legeme med stærk Faste. Hans Sæde blev under Søetovernes idelige Anfald dog uantastet. Disse Ditmari Ord synes at imodsiges det Hamborg skulde Aaret forhen 1012 efter Adam af Bremen være bleven plyndret, med mindre Ditmari Ord bør alene forstaaes om Bremen, hvor Lievizo mest opholdt sig, og hvor han ogsaa døde. Kong Henric gav ei sit Minde til Livizo's Forslag, roerimod da Oddo kom til ham i Magdeborg paa Mariæ Kenseles Feste den 2 Februarii, fulgt

fulgt baade af Geistlige og Verdslige, ristalede han ham vel ventlig  
gen, men beskikkede dog sin Capellan Unvan til Erkebisp, hvilket  
de Bremiske maatte, men nødvingne, give Bisfald. Strax  
derpaa blev Unvan indviet og salvet af Erkebisp Gero i Magde-  
borg, i Overværelse af de Bisper Eggehard, uden Tvil den  
Slesvigske, og Turgot, maaskee en Svensk Bisp, som siden kom  
til Skara, og havde ei før noget vidst Sæde. Unvan havde før-  
hen været Domherre i Paderborn; han var en rig, mægrig og  
yndestfuld Mand, og stammede paa Modrene Side fra den be-  
rømmelige Immedingiske adelige Slægt; Af Pave Benedict 9.  
fik han Pallium. Albert af Stade vil, at han paa en ulovlig  
Maade kom til Embedet, i det han imod sin Vilie maatte over-  
lade Kongen den tredie Deel af sine store Arvegods, af hvilke  
han siden skienkede den anden tredie Del til Kirken, og efterlod  
den sidste tredie Del til sine Besslægtede. Lievizo havde i sit Em-  
beds Tid først beskikket Folqvard til Bisp i Oldenborg, og siden  
Reginbert, efterat den første var bleven udjaget af Benderne,  
og siden af Lievizo bleven sendt til Norge, hvorfra han med  
Glæde kom tilbage, efterat han der havde ombendt mange Hæd-  
ninger. Dette maae være skeet imedens de tvende Jarler Erik  
og Svend regierede der. Bisp Eggehard af Slesvig var og til-  
stede da Bisp Bernward indviede St. Michaelis Kloster i Hildes-  
heim. Og ligeledes forekommer hans Underskrift, hvori han  
faldes Aggihard, i et Diploma udstædet af Keiser Henric til  
Werlahu.

Udi Irland var megen indbyrdes Krig, i det den 3rde Mo-  
nark Brian med sin Son Murchard faldt ind i Leinster, og plyn-  
drede alt Landet lige til Dublin. Dette skede for at hævne et  
Indfald, de af Leinster og Ostmanerne havde gjort i Meath, hvor

Svend  
Tveftieg.  
Aar 1013.



**Svend** De vare trængte ind til Fearman-Feichin, og havde gjort stort  
**Tveffæg.** Bytte. De indfødde Irer af Leinster og Ostmanerne forenede  
**Aar 1013.** sig forgiæves sammen imod dem, thi de vare ikke i Stand til at  
 værges sig, hvilket havde mærkelige Følger næste Aar. I denne  
 Krig blev Flan, en Søn af Malachias, flaget i det Landskab Fin-  
 gal af Ostmanerne; men Dublin selv holdtes derpaa i 4 Maas-  
 neder indsluttet af Brian og af hans Søn. Ostmanerne drog  
 dog imedens ud med en Flode fra Dublin, overrumplede  
 Corks Havn, og plyndrede denne Bye, mistede dog der mange  
 Folk, og deres beste Hovedsmænd. Da Vinteren kom, drog  
 Brian tilbage. Anledningen til denne Krig var, at Maolmorha-  
 Mac-Murchad, Konge af Leinster, aflagde et Besøg hos sin Sø-  
 ster, Brians Dronning, og blev da ude begegnet af dennes Søn  
 Murchard, eller Murrough, hvorover han uden at tage Affed  
 forlod Brians Hof, og strax gjorde Forbund med den Ostmaniske  
 Kong Sihric i Dublin, hvorpaa begge søgte at trække til sig  
 alle de Nordiske Fribytere, som sværmede om paa Havet, ja  
 endog at indbyde Hielpetropper fra Normandie, Bretagne og de  
 Skotske Øer (73).

Svend

- (73) *Emmæ encomium* p. 165. 166. Chr. Sax. p. 142—144. God-  
 wini catalog. Episc. Bathon. ad calcem Th. Otterbourne T. 2. p. 643.  
 Lel. coll. T. 2. p. 511. De antiquitate Britannicæ ecclesiæ Hanovix  
 1605. fol. p. 93. Hicshij epist. ad Showerum p. 98—108. In  
 Wanleji catalogo p. 97. 140. Langebeckii Script. Dan. T. 2.  
 p. 463—471. 439. 440. Mab. A. S. Ben. T. 2. p. 743. Vita  
 Tancwardi ap. Leibn. T. 1. p. 460. W. Malm. I. 2. p. 69. 70.  
 De Pont. I. 1. p. 203. Rodus p. 101. 102. Wallingford  
 p. 547. 548. H. Hunt. p. 361. 362. Rog. de Hoved. p. 432.  
 433. Ingulph. p. 891. W. Gemmetie. l. 5. c. 7. M. Westm.  
 p. 201. 202. F. Vig. p. 614. 615. Sim. Dun. c. 169. 170. Ethelfred.  
 Kievaillenús c. 363. 373. 374. Rad. de Dic. c. 465. Bræmton  
 c. 891.

Svend opholdt sig, som forhen er sagt, i Segnesburh. Derfra udgav han sine Befalinger til at indsamle Penge i Skat. Samme var og udstædet til Norfolk og Suffolk, eller det da værende Ost-Angeln, og især til Edmundsbury, hvor den hellige Kong Edmund laae begravet, hvilke, for herfra at blive befriet, udsendte den Munk Ailwin til ham, for i den hellige Edmundi Navn at udbede sig det, men Svend, som sælden gjorde noget for de levende Engelländeres Skyld, gjorde end mindre for de Dødes, og afltog hans Begiering, ja truede med at brænde Klosteret, og at pine Munkene til Døde, lod sig og forlyde med, at han ei ansaae Edmund for en Helgen. Som det nu kort efter hændte sig, at Svend, da han sad til Hest, midt ibland sine Folk, saavel Danke som Engelse, og holdt Thing med dem, blev mod Aftenen angrebet af et saa hæftigt Tarmevrid, at han faldt af Hesten, hvoraf han og Natten efter, paa Ryndels misse Dag den 2 Februarli, døde med megen Smerte i sin Seng, saa blev strax efter udspreidt, at St. Edmund, hvilken Svend alene, og ingen anden havde seet, havde dræbt ham med sin Kanke, for at befrie Engelland fra saadan en Tyrann, ligesom forhen den hellige afdøde Mercurius havde dræbt Keiser Julianus Niding, som Snorro skriver. Da nu dette sidste er digtet, saa er det første

Svend  
Tveetieg.  
Aar 1014.

Eff-2

ogsaa,

c. 891. 892. Afta Sanct. Maji T. 6. p. 96. Jen. T. 1. p. 180. &c. Ditmar l. 7. p. 410. l. 6. p. 396. 397. Monast. Angl. T. 1. p. 128. 170. T. 2. p. 51. 55. 59. Torfæi Hist. Norv. T. 3. p. 15. l. 1. c. 10. Olaf Tryggvasons S. Part. 1. c. 163. p. 196. Snorro i Olaf Helges Saga c. 11. 12. 25. Ad. Brem. l. 2. c. 32. 33. Alb. Stad. p. 223. Lelandi itinerarium T. 8. p. 71. Waræi Ant. Hiberh. p. 136. Ma-Geoghegan T. 1. p. 410. Wynne T. 1. p. 166—169. O'Halloran T. 2. p. 258—260. Falcke Trad. Corb. p. 125. 416. 464. 681. 697. Calles T. 5. p. 128. Harenbergii Hist. Gandersh. p. 529.





Svend  
Trekling  
Aar 1014

ogsaa, hvilket man ei behøver at sige kloge Folk i vore Tider. Imidlertid troedes denne Sagn saa vidst i Engelland, i det mindste stilte man sig an at troe den, at Almuen af Norfolk og Suffolk besluttede derfor, aarligen at give 4 Penge af hver Hude Jord til Edmundsbury, eller St. Edmunds Kirke. Det fik og en Betræffelse derved, at Svend skal have talet ilde om St. Edmund, og sagt, at han ikke havde været hellig. Da Svend mærkede at han skulde døe, kaldte han sin Son Knud til sig, gav ham tilkiende, at han nu maatte døe, og formanede ham meget i Henseende til Regjeringen og den christne Troe; Derpaa beskikkede han ham til Konge, og bad ham at føre sit Legeme til Danmark, og jorde det der, og ikke i Engelland, fordi han vel vidste, at han var dets Almue forhadet for sin Haardheds og udsøvede Fiendtligheds Skyld, saa at han derfor i nogle gamle Skrifter kaldes de Engelskes Diævel. Efter Beretningen om St. Edmunds Mirakler er Svend død i Telegge nær Haver, hvilket er en Art af Hatvæ i Norfolk oven for Yarmouth, hvor endnu 13 Landsbyers Navne endes paa Bye, hvoraf, saa og af dets naturlige Befæstning, og at det er nær de Danstes Landgangsplads, Cambden sutter, at de Danste have her først gaaet i Land. Saaledes døde Svend, efterat have regieret i 23 Aar, og levet i 51. Svend var tapper og uforsagt, seierssalig, haard mod sine Fiender, gavmild og blid imod sine Venner, slet Son og Mand, god Fader; Mandeligen værge de han ei alene sit eget Land, men underlagde sig endog, saavel ved List som ved Magt, Engelland og en stor Del af Norge, hvilket for ham sartige Rige han desuden svækkede ved at dele det, ved at lokke dets tapre, men uforsigtige Konge Oluf Tryggvesøn i Garner, ved at forbinde sig dets anseeligste Herre Erik Jarl, som han giftede med sin Datter

Dotter Gyda. Hans idelige Krige og urolige Liv hindrede ham fra meget at tænke paa Christendommens Udbredelse i Danmark, dog beskjæftede han den, og udsendte endogsaa Lærere til Sverrig og Norge. Imidlertid tvang han ei heller nogen til den, hvorefter mange Danske vedbleve endda den hedniske Lære, og den, sampt Tidernes sædvanlige grumme Maade at krige paa, den Hævn, Svend vilde øve for det af de Engelske begangne Mord paa de Danske, og den Nødvendighed af Penge og Underholdning til hans Hær, maatte man tilskrive de Voldsomheder, han og hans Følgherter udøvede i Engelland. Mægtigere Konge havde til den Tid ei siddet paa den Danske Throne, naar Magten afmaales efter vidtstrakte Lande, men om Landet ei ved de idelige Krige astog i indvortes Styrke og Folkemængde, det er en anden Sag. Han skal og have meget kriger i det saa kaldte Austurveg, eller Landene Sonden og Østen for Østersøen, men mere vides ei heller herom. Da det af de Engelske Skribenter og af Diplomata er klart, at Svend døde 1014, og Ethelred 1016, sampt af dem og de samtidige Skribenter, Dronning Emma Kortaler, og Dittmar af Merseburg, at Knud var voren førend Faderens Død, saa er det underligt, at de Islandske Skribenter henføre Svends Død til 1009, Ethelreds til 1012, og tillegge Knud ved Faderens Død kun en Alder af 10 Aar. Som senere Skribenter kunne de ei heri staae til Troende, men Anledningen til deres Bilsfarelse kan maaskee tildels have været, at Svend har maaskee bestiftet Knud til sin Efterfølger, da han kun var 10 Aar gammel, venteligen efter Dronning Sigrids Død, thi om hende tales intet efter Svends Afgang (74).

§§ 3

Under

(74) Chr. Sax. p. 144. Monastic. Angl. T. 1. p. 294. Emma Enc. p. 166.



Svend  
Tveftig.

Under Svends Regimente ere endnu adskillige Ting hendee,  
og adskilligt mere er endda om ham at sige, som ei kan henføres  
til

p. 166. Saxo l. 10. p. 191. Snorro i Saga Olafs Helga c. 13. 14. Suhms Forb. p. 10. 11. hvor dog den 11 Februarii uretteligen er gjort til Kong Svends Dødsdag. Knytl. S. c. 6. Torf. Hist. Norv. T. 3. l. 1. c. 10. 11. p. 15—18. Chr. Taron. in Martene T. 5. vet. Mon. coll. p. 998. Lelandi Itin. T. 8. p. 46. Camd. Brit. c. 467. Olaf Tryggvas. S. T. 2. p. 308. App. p. 33. Ord. Vit. l. 4. p. 518. l. 1. p. 371. W. Gemmet. l. 5. c. 8. Koffus p. 103. Lel. coll. T. 2. p. 525. T. 3. p. 316. Joan. Sarisb. Policr. l. 8. c. 21. p. 668. 669. Lib. Mirac. S. Edwardi in Martene T. 6. p. 825—828. 831. W. Malm. l. 2. p. 71. som siger, at Svends Dødsmaade var uvis, og taler om den ved St. Edmund, som om et Røgte. H. Hunt. l. 6. p. 362. vidner, at han døde hastig. Rog. de Hov. p. 433. Ingulph. p. 892. M. Westm. p. 202. F. Vig. p. 615. S. Dun. c. 170. 171. Bromt. c. 892. taler og om St. Edmund, at have dræbt ham, som om et uvidst Røgte. Chr. de Burgo p. 36. Wallingford p. 548. vidner, at Døden afbrød Svends Lykke. Th. Otterbourne T. 1. p. 456. Suhm om Svend Tveftigs Dødsaar i det Kiøbenhavnste Selskabs Skrifter T. 8. p. 101—120, og i de samme paa Tydsk ved Heinze p. 264—300. Ad. Br. l. 2. c. 36. siger meget rigtigt, at Svend kun levede tre Maaneder efterat han havde undervunget Engelland. Torfæus in hist. Orcadum p. 44. vil af Gunlaug Ormsrunges Saga slutte, at Svends egentlige Dødsaar har været 1009. Battely antiquitates S. Edmundi Burgi p. 33—35. igiendriver Munkenes falske Føregivende, at den af døde St. Edmund havde dræbt Svend, som dog neppe behøvedes. Langtoft's chronicle T. 1. p. 44. 45. skriver underlig nok om Svends Død: With þat word he felle down dede as any stone Life & saule tho helle, and flesch blode and bone. Nowis Svane dede, and wonnes with Sathanas. Et Islandsk Fragment hos Langebek T. 2. p. 425 og 426. lader Svend hastigen døe i sin Seng, men taler og om det Røgte, at han var dræbt af St. Edmund. Gram in Meursium col. 173. not. a. viser og god, at Svend er død 1014. Danske Atlas T. 3. p. 530. 531. Heiderviga Saga Mss. p. 2. Olaf Tryggvasons Saga Part. 1. c. 171. p. 267. Halfreds S. c. 7. i Arnz n. 132. fol. p. 32. efter min Udskrift.



til visse Nar, og som jeg nu vil omtale. At han ei har vist sig grum imod sine egne, men undertiden lemsældig og eftergivende, kan erfares af følgende Tildragelse: Der var en Dansk Mand af anseelig Herkomst ved Navn Hroar, en høi, velstabt, fløgtig, stærk Mand, og en god Smied, dog havde han den Lyde, at hans ene Øie var blaat, og hans andet sort. Denne Mand for-  
riente meget med sit Arbeid, men han havde den Drim at ville drive Skibshandel, og der tabte han altid hvad han havde vundet ved at arbejde. Da nu hele Norden paa de Tider troede, at en lykkelig Person kunde meddele en anden sin Lykke, og at Kongerne især kunde gjøre dette, saa gik han til Kong Svend, og formaaede ham til at tage Del med sig i Skibshandelen paa saa fordelagtige Bilkkaar for Hroar, at al Fordelen skulde være hans. Dette gjorde Kongen imod manges Raad, thi Hroar kaldtes da for sin Uheld den Heimiske og den Daarlige. Fra den Tid af var Hroar altid lykkelig, hvorover han besluttede herefter at handle for sig, og formaaede Kongen til at ophæve Sælskabet, hvorvel Svend raadde ham til at lade Handelen fare, da den var uvis, og derimod at tage sig en rig Hustru, men han stode sig nu paa Skiebnet, og drog afsted til Mæleren i Sverrige for at bytte Vare mod Vare. Der havde han dog nær kommet i stor Uleilighed ved ei at passe paa sit Gods, saa at det blev taget fra ham ved en vis Helge, der stod i stor Naade hos den Svenske Konge Erik Seiersfelig; thi da var der Straf lagt i Sverrige paa den, som ei vogtede sit eget Gods. End mere, den kostbare Eroie, han bar, med en blaae Kappe over, og en kostelig Kniv, som hang bag paa hans Skulder i et Bælte, blev ham ogsaa frataget af Thorkil, Helges Broder, under Paaskud at denne havde ladet alle dette gjøre i Engelland, og Hroar tager det fra ham



Svend  
Tveflieg.

ham i Frankerige. Af denne Beretning slap han dog ved den navne-  
kundige Uplandske Lagmands Thorgnyrs Villighed og Snildhed,  
endskjønt Thorgnyr ellers ikke var de Danske bevaagen. Siden  
ægtede han denne Lagmands Datter Sigurbjorg, og blev ved  
hende Fader til en fornem Slægt; bar og derefter Tilnavn af  
hin Høgne : den Kloge. Noget efter drog Hroar til Kong Svend,  
gav ham anseelige Gæteringer, og tilstod at han maatte takke  
ham for sin Lykke. Sin øvrige Tid opholdt han sig vel i Sver-  
rige, men var dog altid i stor Naade hos Svend. Men efter Sa-  
ga af Biörn Hirdala Kappe n. 488. 4to. p. 6. bar Hroar Tilnavn  
af hin Audgi : den Rige, boede og havde Gaard i Roskild, og  
var den Islænder Þordur Kolbeins Søn, hans Frænde og Ar-  
ving. De smaae Konger i Norge vare og vel tilfreds med  
Svends Regimente, fordi han lod dem have Samvittigheds Fred,  
og var noiet med de Skatter, de gave ham.

En Islænder ved Navn Thorleif Jarlaskald kom ned fra  
Norge, hvor han mente at være bleven forurettet af Hakon Jarl  
paa Glade, til Kong Svend, og opholdt sig Vinteren over hos  
ham. Han gjorde en Vresfang af 40 Stropher til Svend, hvorefter  
af denne endnu er tilovers: „Ofte med Himlens Herfers Hielp  
„Gode Inde Konge Tvinger Englands Jorder.“ Kongen be-  
romte meget Sangen, og gav ham derfor en Ring af 1 Marks  
Vægt, og et Sværd af een halv Marks Værdie, og bad ham  
længe være hos sig, hvorpaa Thorleif tog den sig anviste Plads  
iblant hans Mænd. Men efter nogen Tid begyndte han at blive  
misnoiet, hvilket Svend mærkede, og fik paa Adspørgsel til Svar,  
at han havde sammensat en Nid-Vise, kaldet Rone-Sang, om  
Hakon Jarl, og kunde hverken have Rist eller Roe, forend han  
fik den stungen for ham. Svend gav ham Lov hertil, dog paa  
Bistkaar

Willaar at komme tilbage, hvorfor Schönings Formodning vel ikke er urigtig, at Svend har været med i dette Anslag. Paa en listig Maade kom Thorleif for Jarlen, sang Visen, sneg sig bort iglen, og kom til Svend, som i Besønning gav ham Tilnavn af Jarlastald, og qvad følgende Vise: „Thorleif mindskede „Thronde-Fyrstens Høihed. Bidt haver man udspreddet den „store Jarls Rid. Volge-Lovens Binder bragte den agtede „Guldsamler det værste Digt; Paa en trædst Maade giengialdt „han Fylkishøvdingen;“ hvoraf sees, at Svend selv har været Skald. Om Foraarer fik Thorleif Lyst at drage til Island, hvorover Kongen gav ham i Navnsæfte et Skib med Mandskab og alt Tilbehør. Denne Thorleif havde en Broder kaldet Helge den Frækne, og er det mærkeligt, at der have været saa mange af dette sidste Navn. Intet Under, at en Konge selv Poet, og som lønnede Poeter, trak dem til sig. Den berømte Ottar hin Svarte, uden Tvil en Nordmand, opholdt sig derfor ogsaa ved Svends Hof, og siden ved Knuds, og var deres Hof-Poet, og den første Islænder eller Nordmand af det Slags ved det Danske Konges Hof. Trædende i Kongens Fodspor havde den Jomsborgske Høvding Sigvald Jarl en Skald hos sig hed Thordur, som siden opholdt sig hos Jarlens Broder Thorkil den Høie, drev Ridsmandskab efter hans Død, og begav sig siden til Kong Oluf i Norge. Han var Fader til den berømte Skald Sigvatur. Den berømte Islænder Halfred Bandræda-Skald, som var Hof-Poet hos Kong Oluf Tryggvason, gjorde og Aar 997 et Trevers over Sigvald Jarl, da han var reist til Danmark til Hal-Eyre Marked, og fik derfor af ham en Guldring, som veiede een halv Mark. Kolkegg, en fornem Islænder, søgte og hen til Svend, og var i stor Anseelse hos ham, blev ogsaa døbt i Danmark, og drog derpaa

E g g

til



Svend  
Tvefking.

til Constantinopel, hvor han var Hovedsmand for Børingerne til sin Dødedag. Noget efter blev en anden Islænder Kol dræbt ved Helsingborg af Prain, og flere sine Landsmænd. Efter den utroste Heidarviga-Saga lede de Islændere Hareks Søner Skibbrud ved den Jydffe Kust. Den Engellske Skribent Wilhelm Thorne tillegger denne Konge tvende Navne, Swanus, det er Svend, og Swera, anseende begge Navne for eet, som det synes. Thomas Otterbourne kalder ham rigtig Suen. Mange kalde ham derimod Sweyn, Svein. Den Franske Skribent Ademar kalder ham Asqvee, hvilket Navn uden Tvil er gjort af Tvefking, i det mindste ligger Skieg tydeligen deri, hvoraf sees, at dette hans Tilnavn har været vidt og bredt bekiendt. Ademar gjør ham til en Hedning, og maae man ogsaa tilstaae, at han i al sin Adfærd viste ifkun liden Christendom. Hos Johannes Otho kaldes han tvende Gange Qveno, hvilket er en aabenbare Læse-Feil. Den Engellske Kong Edvar Confessor kalder ham i et Diploma af 1066 Swegenus. At den samtidige Skald Thord Kolbeins Søn kalder Kong Svend lykkelig, bør vel legges Mærke til, og tiener til at stadfæste min Mening, at han ei har været uheldig siden sin Fædres Død, undtagen den ene Gang, han blev fanget af Jomsborgerne. Thord vidner og, at han besad kun lidet i Norge. Wadskær mener efter Heldvaderus, at Klobstaden Svendborg i Thyen skulde have Navn af Kong Svend, fordi han havde anlagt den, men da dens rette gamle Navn er Guineborg, saa tænker jeg snarere, at den har Navn af det Ord Sund, Guin, hvortil kommer, at den rimeligen er først bleven anlagt af Kong Svend Grathe. Hvorvel det er rimeligt, at Svend, formedelst sine idelige udenlandske Krige, ei har faaet megen Tid til at tænke paa sit Fæderne Rige og dets Forbedring, saa seer man dog af det lidet,



tidet, Tiden herom har levet os, at han ei gandske har sat det ud af Agt. Saaledes vidner Saxo, at han forøgede Roskilde Bys, baade i Henseende til Størrelse og til Folkemængde; Bemærkelsen har han meget opholdt sig der. Efter samme Skribens opførte ogsaa Svend udi sit Rige endel Kapeller, Kirker og Kloostere, blant hvilke's Antal skal efter et gammelt Rygte Tjellinges Kirke udi Riber Stigt have været, som just er anlagt mellem de tvende Grav-Høie af Kong Gorm og Dronning Thyra, og hvor der fra umindelig Tid havde været en Kongsgaard. Trefoldighedens eller St. Lucii Kirke i Roskilde, som hans Fader havde anlagt, blev af ham forøget, et Kapitel der stiftet, og Gravsted udsøgt for ham selv. Dog maae man tilstaae, at der er og meget for den Mening, at Svends Son Knud den Store først har stiftet Kloostere i Danmark. Derimod er det uden Tvivl urigtigt, som Saxo beretter, at Svend skulde have beskikket Gerbrand til Bisp i Roskilde, da det efter Adam af Bremen, en langt ældre Skribent, er først skeet af hans Son Knud. Nogle Aar førend Svends Død, og maaskee 1008 den 15 Februarii, blev den Svenske Kong Oluf Skautkonung med mange af de Store og af Hus- tropperne, eller Høffolket, dødt i Husbys udi Vest-Gotland af Jon, det er Johan, Sigurd, som havde været Oluf Tryggvasons Hof-Biskop, fra hvilken Tid af fast alle Svenske Konger have været Christne, og Christendommen gaaet frem i Overrige, hvorvel langsomt, ligesom i Danmark og Norge. Denne Sigurd kaldes i de Svenske Kroniker St. Sigfred. Den Svenske Konge skal have forlangt ham af den Engelske Mildred, hvorved vel Ethelred forstaaes, og hvoraf man maae slutte, at Sigfred har efter Oluf Tryggvasons Død begivet sig til Engelland. Paa sin Reise skal Sigfred først være kommen til Danmark, hvor den





Svend.  
Vestf.

Christne Troe endda stod paa svage Fodder, men hvor han dog blev vel imodtaget af Svend og de Store, saa og af en geistlig Mand, maaſkee Bernard, der stod i stor Anseelse hos Kongen og Folket. Denne Bernard døde længe efter i Sieland, efterat han havde prædiket i Skaane, hvorfor han og blev begravet i Lund. Da Knud, Svends Søn, førte ham siden med sig fra England, saa har han rimeligen fulgt Svend did, som Hof-Bisp eller Præst. Efter et nu bortkommet Skrift, men som findes anført i Bartholins færvne Annaler for det 10 Sæculo, skal Bernard være død Aar 1000 den 15 Januarii. Dagen kan være rigtig, men Aaret er gandske vidst falskt, da Bernard levede langt hen i Knud den Stores Tid. Sigefred drog fra Danmark til Berend og til Beris, hvor han omvendte mange, der især lode sig lokke ved den usædvanlige og prægtige Dragt, han var iført. Efter Beretning af den Islænder Gunlaug Munk, som døde 1219, prædikede Sigurd, saa kalder han ham med alle Norske, tvende Aar i Sverrige efter Kong Oluf Skoutkonungs Begjæring; I det tredie Aar kom han til Sigtun, og sidst til Berend, hvor han døde i en hoi Alder, og blev begravet i Beris. Udi Landnama gives ham Tilnavn af den Rige, det er den Mægtige. Ikke veed jeg, om det er ham Wilhelm af Malmesbury taler saaledes om: Den 5 April døde Sigefrid, en Norsk Bisp, og Munk i Glasstonbery, som sendte did 4 Kapper, tvende deraf virkede med Røver (a), og tvende safrangule. Men maaſkee og, at der snarere ved denne Bisp Sigurd sigtes til den senere, som opholdt sig hos den Norske Kong Svend, Alfæ Søn, var en Danst af Fodsel, og begav sig til Kong Knud i Engelland. Imidlertid var der

og

(a) Hertil maaſe legges vel Mærke for det Norske Vaabens Skjld.



og en Bisp Sigurd hos Oluf den Hellige, der efter Grecla synes at have ført ham med sig fra Engelland, og som udi Norge viede et Skib ind, den Islænder Þorer havde ladet bygge der.

Svend  
Tveflig.

Jeg haver forhen paa adskillige Stæder opregnet Svends Børn, men foruden dem havde han endnu en Datter, ved Navn Ingerid (a), enten med Sigrid Storraade, eller snarere med en Frille, thi hun maae være fød i Svends allersidste Aar; hvilket jeg slutter deraf, at hun blev gift med den Nordmand Svend Brynjulfsen, og deres Datter Halkarla gift med en Thorkel, hvis Datter Sigrid ægtede Guttorm fra Reine (Kens Kloster siden) (b), og var hun hans tredje Kone, og han Fader ved hende til Bardur, der giftede sig anden Gang med Cæcilia, Datter af Kong Sigurd, Harald Gilles Søn. Bardur var Fader til den Norske Kong Inge, der døde 1217, og til Hertug Skule, hvis Datter Margrethe var gift med den Norske Kong Hagen Hagensen, Fader til Kong Magnus Lagebæter. Altsaa stammede det Norske Kongehus, som døde ud 1387 med Kong Oluf, fra en af den Danske Kong Svends Døttre.

I Svends Tid var Gelduin, en Dansk Mand, ventefigen fra Normandie, beklendt i Franckerige. Han besad det Stæd Saumur, som Lehnsmænd af Greven af Blois, og førte tilliges

Ggg 3

med

- (a) Schöning not. o. ved Snorro T. 3. p. 173. anseer ei Knud den Rige, Ingerids Broder, for den Danske Kong Knud, men for en ubekendt. Norsk Hovding, breven hertil uden Tvil ved de saae Ledder i den lange Tid; som vidst forarsage Vanfælighed, der dog vel lader sig høre; Desuden kalde aldrig Islænderne nogen Knud den Rige, undtagen den Danske Kong Knud den Store. Og i Fagurkinna kaldes denne Knud den Rige udrøffeligen Dane-Konge.

- (b) Denne Guttorm stammede i tredje Mands Led fra den Engelske Jarl Tofta, Godvins Søn, som døde 1066.



Svend  
Tveflæg.

med Odo, Greve af Champagne, Krig imod Fulco Nerra, Greve af Anjou, søgende at tage Amboise fra ham ved Aar 1016; Men i det Sted flitte Fulco ham ved Saumur Aar 1025, hvor imod Odo gav ham Chaumont. Gelduins Hustru hed Aonidis; hun var Moder til Godefrid med Tilnavn Moe, fordi han i Skienhed overgik de skionnefte Møer. Aar 1035 stiftede Geldian Abbediet Pontlervy, hvor han ogsaa blev begravet.

Det første Rune Kongetal vidfarer gandske i Svends Dronningers Navne, ved at kalde den første Thyra, som dog var hans Garmoders og hans Søsters Navn, og den anden Ymma, hvilken var hans Sonnes Kone. Til de forfæltige Skribenter om Svends Dødsaar kan endnu legges følgende i Henseende til 1012: Hamsfort, i Henseende til 1020 den saa kaldte Erics Regis Krønike, i Henseende til 1013 ogsaa Hamsfort, og til 1014 ligeledes Hamsfort, men til 1003 en Ubekiendt hos Langebek; De Islandiske saa kaldte Kongelige Annaler henføre hans Død til 1008, ligeledes de Annaler, som gaae fra Aar 228 til 1295, de som gaae fra Aar 140 til 1357, fra 636 til 1394, fra Christi Fødsel til 1396; til 1007, de saa kaldte Skalhøfts Annaler, der gaae fra Aar 70 til 1392, og ere fortsatte til 1430; ligeledes de, som gaae fra 570 til 1430; til 1005 Slatepar Annaler; til 1009 Slatepar Bog p. 261. 281.; til 1006, de Annaler, som gaae fra Christi Fødsel til 1427, men ere først skrevne i det 16 Sæculo; Saadan Islændernes Uenighed viser, at man ei kan lide paa dem angaaende Kong Svends Dødsaar, hvorimod alle gode gamle Engelske Skribenter ere eenige om 1014; Og i Henseende til hans Regierungsaar da tillegges ham 32 af Hamsfort, 23, ligesom jeg, af nogle Ubekiendte hos bemægtede Hamsfort, og af en Ubekiendt hos Langebek, 18 i Erics Regis Krønike fra 1002 til 1020,

1020, 22 i de Esromske Annaler; hvilket bliver vel samme Mening som min, 24 hos Hamsfort, som vel og bliver min Mening. Dronning Emmæ Encomiast er uden Tvil den første, som kalder nogen Dansk Konge Serenissimus, med hvilket Navn han belegger Svend. Denne Konges Levnet findes beskrevet paa Dansk af den velfortiente Hr. Anders Vedel, troet til Kiøbenhavn 8vo. 1705. længe efter Mandens Død. Dens Fortieneste bestaaer mere i Stilen, end i Historien.

Svend  
Tveffleg.

Den Engellænder Upton vil, at Kong Svend har ført i sit Skjold trende Guld Kroner, den ene under den anden, og det fordi han foruden Danmark var ogsaa Konge i Engelland (hvor til venteligen da maatte legges Norge). De stode i et rødt Felt, og hans Søn og Sønnesøn, Store Knud og Harde Knud, brugte det samme. Dog da faste og vedvarende Baaben og Mærker eller Tegn ei vare i Brug førend længe efter, saa er dette giendrevet ved at anføre det. Bircherod henfører til denne Konge en Sols-Mønt, paa hvis ene Side staaer en flegget Konge med Omkrift Svein, og paa den anden Side et Raars med Lilier, som det synes, i hvert Hjørne, og en utydelig Skrift; Dog Lauerentzen henfører den til Svend Grathe, fordi han mener, at de Danske endda ei havde Mønt i Tvefflegs Tid, ret ligesom de ei havde kunnet lære denne Kunst i Engelland, hvor de da krigede og opholdte sig saa meget; Men denne Grund synes mig at være vigtig, at Reversen ligner Svend Grathes. Denne Mønt finder jeg ikke aftegnet i Kongens Møntsamling, endstønt den efter Lauerentzen skal have været der, med mindre den er gandske utrigtig forestillet hos ham, hvilket ei er usædvanligt, og skal være den første af Svend Grathes Mønter i den Kongelige Møntsamling, og da staaer der tydeligen paa Reversen: Viuberga 3: Biborg. Den store Svenske Antiquarius Keder i sit Skrift: Nummi ali-

qvot



Svend  
Tvefleg.

qvot p. 55. tilegner denne Konge en Mont, paa hois ene Side sees en ung Konge med Omkrift: Sven Rex ad Dener, og paa den anden: Godvine Man. Dner, og i Midten et Raars, imellem hois Hjørner staaer Crvx, men Lauerentzen tilegner Svend Estrichsen denne Mont, som er funden i Sverrige, og forvares nu der i det Kongelige Antiquitets Archiv. Lauerentzen antager for afgjort, at denne Mont er slaget i Danmark, hvorvel af en Engelsk Montmester, siden Svend kaldes paa den, de Danstes Konge; han mener og, at Store-Knud har først bragt Engelske Montmestere til Danmark, hvilket just er det, som skulde bevises; Og dernæst kan han ikke troe, at denne Mont forestiller Tvefleg, siden Kongen, som derpaa forestilles, er uden Skieg; en Grund, der vilde være vigtig, om Montmesterne, heidst de i Middelfalderen, altid gjorde sig Umag for at efterligne Personerne. Men da jeg ved at eftersee den samtidige-Engelske Kong Ethelreds Mont, saa og Svends Sønns Store-Knuds, finder overmaade Lighed imellem dem og denne Mont, og derimod ingen imellem dem og Svend Estrichsens Mont, saa er jeg mest tilbøielig til at troe, at den virkelige tilhører Kong Svend Tvefleg, hvorføre jeg og haver ladet den, som hans, stikke paa Mont-Tavlen. Bircherod og Udgiverne af det Kongelige Danske Mont-Cabinet henføre den til Svend Estrichsen, men da Mands-Hovedet med et Scepter for sig findes paa Ethelreds og Store-Knuds Mont, og ei paa Svend Estrichsens, saa er jeg mere tilbøielig til den Mening, at denne Mont tilhører Svend Tvefleg, end Estrichsen. Keder haver og i sit Skrift: De argento Runis insignito, ladet stikke en Mont, han selv eiede, og som nu venteligen er i det Svenske Antiquitets Archiv, hvilken han og p. 8. tilskriver denne Konge, og som findes hverken hos Bircherod, Lauerentzen, eller i Udgaven af

af det Kongelige Mønt-Cabinet. Paa den ene Side staaer en Engel, der bærer et Labarum, som det synes, til en hosstaende Mand. Der omkring læses tydeligen: Svein Rex; Paa den anden Side sees et Andreas Raars med en Rose i Midten, og en halv Maane i alle fire Hjørner, og følgende Omkrift: Ulcer on i, hvilken sidste Bogstav er maaffee urigtigen aftegnet hos Keder i Stedet for et l, og bør det maaffee altsammen læses Ulkeil on London, eller Lincoln. Sandt nok, at dette Labarum især synes for kunstigt for Tveffiegs Tid, saa man derover snarere skulde falde paa den Tanke, at Svend Estrithsen kunde ved Harald Haardraade og Bæringerne have faaet Efterretning om denne Græfste Prydelse, dog da heller ingen, denne lignende, Mønt findes iblant Estrithsens, saa har jeg i sig Uvisshed ladet den stikke paa Kobber-Tavlen, som Svend Tveffiegs anden Mønt, hvilken da maae være bleven slaaet af ham i den korte Tid han var Konge i Engelland (75).

Svend  
Tveffiegs.

Saa

- (75) Torfæi Hist. Norv. T. 2. p. 157. 158. 476. T. 3. l. 2. app. p. 158—161. Brings Svea Rikes Historie T. 1. p. 286—288. 521. 522. Porvalds Vidförä Saga c. 2. p. 262—272. c. 3—10. bag ved trofste Hungurvaks. Olaf Tr. S. S. Part. 1. c. 163—171. p. 203—207. Part. 2. c. 106. p. 322—327. Schöninghs Norske Hist. T. 3. p. 341—344. Etaldetal bag ved Heimskringla af Peringskiolds Udgave T. 2. p. 485. Snorro i Olaf Helga Saga c. 34. 41. W. Thorne col. 1998. Th. Otterbourne T. 1. p. 56. Lel. itin. T. 8. p. 85. Lel. coll. l. 2. p. 525. Snorro i Olaf Tr. S. S. c. 131. p. 349. Wadszairs Postfste Skueplads p. 181. Pontoppidani Marmora Danica T. 1. p. 233. T. 2. p. 77. Bartholini antiquitates p. 695. Ademar in Labbe Bibl. nov. T. 2. p. 178. Saxo l. 2. p. 27. l. 10. p. 189. Valesii gesta Francorum T. 1. pref. T. 3. p. 587. 589. Historia S. Sigfridi in Benzeli Monumentis vet. Eccl. Swio-Gothica Part. 1. p. 1—13. Acta Sanct. Febr. T. 2. p. 847—851. Olaf Tryggvaf. Saga p. 265. af Keenhielms Udgave. Ad. Br. l. 2. c. 27. Snorro

555

i Harald



Knud  
den Store.  
Aar 1014.

Saa snart Svend var død udraabte den Danske Fløde og Hær i Lindsen hans ældste Søn Knud for Konge, som var da, efter min Mening, 19 Aar gammel. Uden al Tvil har Hæren i London gjort det samme, saa og alle i Engelland boende Dan-  
ske, og vidner Mathæus af Westminster, at alle Danske Folk udvalgte ham til deres Konge, hvilket vel bør henføres til Aar 1015, da han blev hyllet paa Ethingene i Danmark. Efter en-  
del Engelske Skribenter, hvoriblant Simeon Dunelmensis, skal Svend først være bleven begravet i York, men om end saa har været, saa har det dog ikkun været en Bisættelse, thi dette er vidst, at en fornem Engelsk Matrone nedlagde hans Legeeme i  
Salt

(Herald Haardraades S. c. 103. p. 182. Dacherii spicilegium T. 3. p. 249. 250. 274. 275. Bouquet Scr. Franc. T. 10. p. 240. 241. 232. 256. 257. 265. 266. Landnama Part. 3. c. 19. p. 265. Adam de Domesham historia Glostoniensis T. 1. p. 94. Hallfreds S. Mss. c. 7. Hist. de Blois per Bernier p. 206. Skal være 106. Langebek script. Dan. T. 1. p. 29. 38. 37. 117. 173. 235. 269. 337. 376. T. 2. p. 434. 473. 480. T. 3. p. 37. Johannes Otto in Menckenii scr. Germ. T. 3. col. 780. 781. Trettes Nials S. c. 82. 83. Wil-  
kinsii Conc. Angl. T. 1. p. 316. Danske Atlas T. 3. p. 530. T. 6. p. 775. Vetus catalogus Regum Svio-Gothicorum Part. 2. p. 35. edit. Ihris, Arngrimi Supplementum Mss. p. 651. Den gamle och minste Svenske Rim-Kroniken om Olof Skotkonung. Gretla eller Gret-  
tirs Saga c. 40. p. 116. Magni Mathie series Episc. Lund. p. 12. Ære cambrobritannicæ, som ere færene i det 13 Seculi Midte, hen-  
føre hos Lhwyd i commentariolo Britannicæ descriptionis p. 151. Knuds Ankomst til Regeringen til 1014, og altsaa Svends Død til samme Aar. Upton de officio militari L. 4. p. 128. Laurentzium Museum Regium Part. 2. Sect. 3. n. 88. Sect. 5. Tab. XXV. n. 45. 46. Bircherod Spec. ant. rei mon. Danor. p. 37. 38. Kederi nummi aliquot p. 55. 56. og paa West-Tavlen n. 12. Keder de argentea Kunis insignito p. 8. og paa West-Tavlen der n. 4. Kiebenhavnske Guld. Skrifter T. 9. p. 88.

Salt og Krydderier, indskøbte det i Klæder, og lod det derpaa  
 bringe paa et Skib, hun udrustede, og førte det selv til Dan- Knud  
 mark, og synes det, at hun er gaaet ud fra London. den Store.  
 Dog dette Aar 1014.  
 skede ei strax, og ikke førend efter Paaske, og efter at Knud havde  
 forladt Landet. Uden al Tvil har han ved denne Matrone ladet  
 sin Faders Lig bringe i Sikkerhed, hvilket de Engelse, ja Kong  
 Ethelred selv, vilde mishandle af Had til det Danske Regimente,  
 og hvilket deres Forsæt Dittmar angiver til en Aarsag med, hvi de  
 Brødre Knud og Harald siden bekrigede Engelland. Den Haard-  
 hed Svend havde øvet med Skatters Paalæg, efterat han havde  
 bestøget den Engelse Throne, havde saaledes forbitret de Engelse,  
 at de samtlige, saavel Geistlige som Verdslige, sendte strax efter  
 hans Død Bud underhaanden til deres forrige Kong Ethelred,  
 som endda opholdt sig i Normandie, bedende at han vilde komme  
 tilbage, og antage Regieringen paa nye, siden ingen var dem  
 klarere end deres naturlige Herre, dog med Bilskaar, at regiere  
 bedre og lemsfældigere, end forhen. Derpaa sendte Ethelred sin  
 ældste Son, fød af Emma, did, lod hilse sit gandske Folk, lo-  
 vede at være det en huld Herre, og at vilde rette alt hvad som  
 intshagede det, ligeledes paa sin Side tilgive alt hvad det havde  
 gjort og sagt ham imod, naar det kun vilde oprigtigen, og uden  
 Svig, vende tilbage til ham. Derhos gav han og de Store  
 Penge, og lovede dem Guds og Eiendele. Underligt er det, at  
 der tales aldeles intet om Ethelreds ældre Sønner med hans for-  
 ste Dronning, ei heller hvor de have imedens opholdt sig. Der  
 stader, at Ethelred havde ifkun Emmæ Born hos sig; Derfor  
 haver han vel og sendt Edvard til Engelland, saa og fordi det la-  
 der, at Emma og Born have da været meget elskede af Engellæn-  
 derne, og at han ligeledes kunde vente sig Styrke fra Norman-





Knud die, naar han gjorde meget af hende og Børn, allerhelst han  
 den Store. forhen havde fortørnet hende ved at holde Griller, som hun ingen-  
 Aar 1014. kunde vilde taale, da hun puffede af sin Byrd, Frugtbarhed og  
 Ryddelighed. Og denne Edvardi Sendelse havde vel givet nogle  
 Normaniske Skribenter Anledning til at foregive, at Edvard var  
 bleven udvalgt til Konge i Faderens levende Live. Med Edvard  
 er det nok, at den Norske Prinds Oluf fulgte denne Gang, i  
 Folge deres Forbund. De gjorde Landgang ei langt fra Oxford,  
 baade fordi mange i Byen havde lovet dem Bistand, saa og vens-  
 teligen fordi den laae langt fra Knud. Denne Bye indroge de,  
 og ihjelskote mange der, men da de Danske vare meget mægtige  
 i Landet, saa komme de strax med saa stor en Magt imod dem,  
 at de ei saae sig i Stand til at gjøre Modstand, men maatte for-  
 lade den Egn. Dog Bladet vendte sig snart, de Engelske fulde  
 i Hobetal til Edvard, med Ord og i Gierning blev fuldkommen  
 Benfæstet, og Gisler givne paa begge Sider, og tilligemed  
 fassat, at aldrig skulde nogen Dansk Konge mere herke i Engels-  
 land. At de Engelske nu besættedes af saadant Mod, dertil var  
 vel, foruden Forroiselse og det yderste Had mod de Danske, fol-  
 gende Aarsager: Kong Knuds Ungdom og Uerfarenhed, som de  
 ei trogete sig saa meget for, som for Svends erfarne Tapperhed,  
 dernæst at Thorkil, der ei havde forsonet sig med Svend, holdt  
 sig stille, hjalp ei sine Landsmænd, men søgte, som en snedig  
 Mand, at ansee Tiden og Udsalder, hvorved han skulde dem ved  
 40 Skibe, bemandede med de bedste Krigere. Hertil kom, at  
 det ei kunde være dem ubekendt, at Harald var af Svend bleven  
 indsat til Konge i Danmark, og at Knud maatte derover haste  
 hjem, for ei at miste sit Fæderne Rige, imedens han tragede ef-  
 ter et fremmed, hvis Besiddelse var hel uvis og vaklende. Med  
 saa

Saadanne glade Tidender vendte Edvard tilbage til sin Fader, som herover syntes, at kunne nu lide paa sine Engellændere, som derfor i Fasten tilbage til dem, tilligemed sin Dronning Emma, og blev vel imodtaget af Folket. Knud opholdt sig imedens stedse i Segnesburh, og havde gjort den Afale med Almuen i Lindsen, at den skulde skaffe ham Heste, og derpaa samptig gaae ud paa Streisferie. Dog Ethelred kyndte sig med en mægtig Hær til Lindsen, brændte og skændte der allevegne, foræld de vare blevne færdige med deres Udrustning, og ihjelslog alle dem han kunde overkomme, satte og Jld paa Stæder, venteligen Slesfort, hvor alle Thingmænd, tilligemed Hemming, Thorkil den Høies Broder, omkomme, uden at een eneste blev tilovers. Dette synes at være skeet ved et hastigt og uformodentligt Overfald, da de tænkte paa ingen Fare, og mente at leve i Fred og god Forstaaelse med de Engelske. De Islandske Skribenter berette, at det gik for sig da de Danske holdte Julen, hvilken dog færedes af dem i Februarii Maaned. Saadant Overfald kunde saa meget deslettere skee, som et Marked holdtes paa den Tid, og alle Vare bleve indbragte paa bedækte Bogne. Ethelreds Sønner og Ulkell Snilling skulde have havt den meste Del i dette oplagte Raad. Lige Mord gik for sig paa samme Dag, nemlig den syvende Jule Dag i London, hvor dog Eyleif undgik med tre Skibe, ved det Thord, en Dansk Mand, advaret af sin Frille, hvilken han til Belønning gav det Guds, han behøvede, gik tilligemed sin Staldbroder Audun til ham, og gav ham Underretning herom. Dog de fleste troede ham ikke, endog da Klokken ringede i den tredje og sidste Del af Natten, hvilket var det aften Tegn, og derfor maatte de og høre med deres Liv. Saaledes fortælle de Islandske Skribenter dette, og hvorvel de Engelske tie hermed, med

Knud mindte Overfaldet i Lindsy herhid, og at Ethelreds Ankomst  
 den Store. er gaaet hemmeligen for sig, saa er dog de forfædte Fortælling alt  
 Aar 1014. for omstændelig til at kunne forkastes, allerheldst man da meget  
 let kan begribe, hvi Knud forlod Engelland, thi da det hese Land  
 reiste sig op imod ham, saa kunde han med sin nærværende Magt  
 ei tvinge det. Imidlertid opholdt denne Herre sig dog i Segnes-  
 burh indtil Paaske, som i dette Aar indfaldt den 25 April, men  
 da seilede han derfra med sin Flode, og lod altsaa det arme Folk  
 i Lindsy i Stikken. Dog hertil var han nødsaget, da han knap  
 kunde redde sig selv med de øvrige fra ovennævnte uventelige An-  
 greb. Og skriver Henrik af Huntindon, at det gik Knud nær til  
 Hierte, at Folket i Lindsy maatte lide saa meget for hans Skyld.  
 Han seilede Sønder paa til Sandwich, og der lod han, forbi-  
 tret over de Engellses Grafsald, hugge Hænderne af alle de En-  
 gelske Visler, som vare af den beste og fornemste Ungdom i Lan-  
 det, fiære Næse og Øren af dem, og nogle gløde, og i saadan  
 Stand fastede han dem paa Landet. Ibland Dem var Agelvin,  
 en Son af Grev Godvin, Leofrics Broder, som Hænderne ble-  
 ve hugne af paa. En Gierning, der var Svends Son, og de  
 Dansses da værende grumme Sæder værdig, men hvortil de  
 vare blevne udæffede ved Engellændernes Troselshed. Skade,  
 at Historien maae alt for ofte fremstille Menneket paa dens stygge  
 Side, og alt for sjælden paa dens gode. Derefter drog han bort,  
 hjem ad, hvorvel kun med 60 Skibe, da de flere enten bleve til-  
 bage med Thorkil, eller og vare i London og i Slesfort faldne  
 i Engellændernes Hænder. Da Thorkil vedblev at spille sin  
 ubestemte Rulle, saa beføel Ethelred, for at holde ham paa sin  
 Side, at der skulde gives til hans Hær, der laae i Greenwich,  
 21000 Pund, hvilket Paaleg meget berøngede Landet. Dog  
 Thorkil,



Thorkil, som i sit Hjerter mest hældte til sin Fostersøns Knuds Side, og som ventede, at han snart skulde komme, i Følge af sin Broder Harald, med fordoblet Magt tilbage, søgte iffun med der Gode at faae de Store paa Knuds Side, men dog i Nødsfald at angribe dem uventeligen, naar de stridde mod Knud. Til saadant Sindelag har og det Mord begaaet paa hans Broder Hemming uden Tvivl gjort meget. Efter Knuds Vortgang ere rimeligen de Slag gangne for sig, som Snorre fortæller, at Echelred og den Norske Oluf holdte med de Danske, først udi Ost-Angeln paa Ringmar-Hede, for hvilken Land Ulfskill eller Ulfskil Snilling endda var Hering, og som skal have havt Ulshild, Echelreds-Dotter, til Ægte. I dette Slag sigtede og Engelske imod deres egen Konge, hvilken viser, at de ei have alle givet sig godvilligen under ham igien. Efter denne Trefning gav en stor Del af Landet sig under Echelred, dog beholdte Thingmændene og de Danske endnu meger deraf, og mange befæstede Stæder. Siden drog Oluf, som øverste Feltherre, mod Canterbury, hvilken synes at have været i de Danstes Magt siden Aaret 1011, da Thorkil indtog den. Denne By indtog han, ihjelslog mange Folk, og brændte Kasteret. Ved denne Leilighed siges Bunder, venteligen fra den Jomsborgske Egn, at have forsvaret Byen, hvorefter af sees den Samsund, der vedblev imellem Danske og Bunder. Efter dette blev Oluf øverste Feltherre over gandske Engelland, og drog rundt om med sine Krigsskibe, og lagde op i Nyamonde, Newmouth paa Engelsk, hvorved uden Tvivl bør forståes Newport paa den Wight. Der stridde han med Thingmændene, som bestode af Danske og Engelske, og vandt Seier. Disse Thingmænd, anførte af Danske Krigsoverster, søgte især at holde Engelland de Danske til haande, og vare stærke, haardføre og tapre Folk. Derefter drog han vidt omkring, tog Skat af

Knud  
den Store  
Aar 1014.



Knud af Folket, og plyndrede dem, der intet vilde give. Over saa  
 den Stort. danne Bedrifter er det intet Under, at den gamle Skald Ottar  
 Aar 1014. hin Svarte siger, at Oluf satte Ethelred ind i sit Rige igjen. Ved  
 et Stæd, hed Hole, uden Tvil Hull i Northumberland, skal  
 han og have slaaet nogle Danske Vikinger, og indtaget der nogle  
 Le Rasteller. Men dette var og hans sidste Krigsforretning i En-  
 gelland, thi derpaa, da han maaskee tænkte at have befæstet  
 Ethelred nok paa Thronen, saa og maaskee var misfornøiet over,  
 at Northumberland blev ham ei givet efter Løfte af Ethelreds  
 Sønner, begav han sig, enten sidst i dette Aar 1014, eller og  
 først i 1015, til Frankrige, for at erhverve mer Ære og Bytte,  
 og krigede i Poitou, saa og i Bretagne og Aquitanien, som det  
 lader, havde og i Sinde at reise til Jerusalem, men blev ved  
 en Drøm, snarere ved Omstændighederne, paamindest om at  
 drage til sit Fæderneland Norge, hvorom mere i næste Aar.  
 Knud var, som forhen er sagt, paa Veien til Danmark,  
 didhen han kom gandske uventelig, da alle endnu mente, at han  
 var i Engelland, og blev især hans Broders Haralds hele Hof  
 herover forundret, og tænkte at nogen særdeles Vanhæid havde  
 mødt ham. Heste, og de fornemste Hofmænd, bleve strax sendte  
 ham i Møde. Ved Sammenkomsten favnede de hinanden, og  
 begravde deres Faders Død, ladende sig neppe trøste. Knud  
 gav da tilkiende, at han søgte Raad og Hielp hos Harald, for  
 at tage Engelland igjen, dernæst at han forlangte, at han skulde  
 dele Danmark med sig, som han nu alene besad, da han og siden  
 vilde dele Engelland med ham, eller han og maatte have Frihed at  
 vælge, hvilket Rige han vilde beholde hest. Imidlertid agter jeg, blev  
 han ved, at overvintre her hos dig, for at kunne overlegge alle Ting,  
 og for at istandsætte Skibene og Hæren. Bor Thorkil har atter  
 forladt

forladt os, ligesom forhen vor Fader, er bleven tilbage i Landet, og har tilbageholdt mange af vore Skibe, og, som jeg troer, bliver han vor Modstander, men han skal ingen Fremgang faae. Harald svarede derpaa, at han var fornsiet med Knuds Ankomst, men at Rigets Deling var ham imod, allerheldst deres Fader havde med Knuds Samtykke overgivet ham det; derimod var han bered til, at hielpe ham til det tabte større Rige, men ingenlunde til at dele sit eget. Knud fandt sig heri, og sagde, at han for nærværende Tid vilde ikke tale herom. Imidlertid kom ovenmældte Matrone med Svends Lig fra Engelland, hvilket de høitideligen imodtog, og jordede i den Grav, han selv havde ladet tilkøbe, udi Trefoldigheds Kirke i Roskild, udi Choret ved Siden af det høie Altar. Derefter droge de til Benden, og hentede deres Moder Gunhild derfra, hvor hun længe havde opholdt sig, forskudt af sin Mand. Dette viser, at Sigrid Storraade maae da have været død, hvilket end mere stadfæstes derved, at der altid var Venstabs imellem Knud og den Svenske Kong Oluf hendes Son. Gunhild er rimeligen den, som har formaaet Harald til at dele Riget med Knud, for derved at forebygge Uenighed mellem sine Sonner. Efter Knuds Bortgang fra Engelland er det uden Tvil, at Uvillie opkom mellem den Skotske Kong Malcolm og Uthred Jarl af Northumberland, som havde givet sig under de Danske. Uthred plyndrede i Cumberland, hvilket da regieredes af den Skotske Prinds Duncan, Malcolms Nepos, men blev ved Burg, nu Burgh upon Sands i bemældte Landskab, slaget af Malcolm, og alt Byttet ham frataget. Uthreds Fader, Grev Valrhiof levede endda paa de Tider, og indsluttede sig ved Skoternes Ankomst i Bebbanburg, da han var meget gammel. Uthred skal dog tilsidst have slaget Skoterne med et stort Tab fra

Knud  
den Store.  
Aar 1014.

Knud  
den Store.  
Aar 1014.

Durham, saa at Kong Malcolm meppeligen selv undgik. Hovederne af de fornemste Slagne, som efter de Eiders Maade havde sammenviskede Haar, lod han paa Stager sætte op over Murene af Durham. Og herfor gjorde Ethelred ham til Greve i Northumbertland og i York. Da nu Uthred havde Bisp Aldun af Durham hans Datter til første Kone, saa hjalp han sin Svigersfader til, at bortbügge Skoven, og reddte al Egnen ved Durham. — Den Tydske Kong Henric stadfæstede den 20 November til Altskadt den Hamborgske Kirke alle sine Friheder, endog til at læse Mønt, men efter den offentlige Vægt, og af purt Bølv. Her siges, at Bremen var da det Sted, hvor Erkebispfen opholdt sig, og kaldes Erkebisp Unwan, Unaro, som maa skee et en Læsefeil (76).

Udi Irland skede mærkelige Ting, i det den store og tapre Konge Brian satte Livet til, hvormed saaledes tilgik i Følge Niala Saga,

(76) Chr. Sax. p. 144. Snorro i Oluf Høiges S. c. 26. 11. 12 — 14. 15. 18. Fagurðinn i Arnæ Mss. n. 302. 40. Knythinga S. c. 7. Enc. Emmæ l. 2. p. 166. 167. Dirmarus p. 409. 410. Suhma Forb. p. 11 — 19. Min T. 8. p. 858. 859. T. 6. p. 202. 203. Monast. Angl. T. 1. p. 130. Græm in Meurs. c. 175. Lang. T. 2. p. 351. Hemingi Chart. p. 259. 260. Mart. coll. Mon. T. 6. c. 829. Codex Flacryensis Mss. col. 315. 316. W. Malm. l. 2. p. 64. 71. H. Hunt. p. 362. Rog. de Hov. p. 433. Torfæi Hist. Norv. T. 3. k. 1. c. 10. 11. p. 15 — 19. c. 17. p. 28. c. 18. p. 30 — 33. W. Gemm. l. 5. c. 8. Ordericus Vitalis l. 1. p. 371. Sim. Dun. c. 79. 80. 28. 171. Bræmton c. 892. Knyghton c. 2315. hvor han siger, at Ethelred efter sin Tilbagekomst og Knuds Døttgang, in aliis partibus multa mala exersuit, hvilket kan tiene til at stadfæste Isøndernes Beretning om Mord begaaet paa Thingmændene. M. Westm. p. 202. F. Vig. p. 615. Wallingford p. 648. vil, at Knud forlod England før at begrave sin Fader, hvilket er urimeligt. Fordan l. 4. c. 39. p. 683. c. 40. p. 684. Staphorst T. 1. p. 375. 376.

Saga, der langt omstændeligere, og uden Tøvl i visse Ting rigtigere, fortæller det end de Irske Skribenter. Til de forhen-omtalte Aarsager om Uvilien imellem Brian og den Ostmaniske Kong Sigtryg i Dublin, kom og denne, at Brian havde forstødt sin Dronning Kormlaud, der var Sigtrygs Moder, og havde i sin Tid været den deiligste Kvinde; forbitret herover, eggede hun sin Søn bestandig til Hævn, og at dræbe Brian. For at blive i Stand hertil søgte han Hielpere, og kom for Jul til den mægtige Sigurd Jarl paa Orkenerne, hvorefter ogsaa kom Gille Jarl fra Sudeverne, Sigurds Svoger. Med megen Møie fik Sigtryg endelig Sigurd paa sin Side, dog med Vilkaar, at denne skulde være Konge i Brians Sted, og faae Sigtrygs Moder til Ægte. Det blev og afgjort, at Sigurd skulde komme til Dublin med sin Hær Palmesøndag. Efter sin Moders Raad foer Sigtryg ogsaa hen til Den Man, hvor der laae toende Biskoper, Ospakr med 10 Skibe, og Brodir med 20, den første var Hedning, men den sidste havde været Christen, og bortkaster Troen. Ospakr lovede at komme Palme-Søndag til Dublin for at hielpes Sigtryg, men fordrøede samme Vilkaar som Sigurd, hvilke Sigtryg tilstod ham uden Betænkning; men Brodir vilde ikke; Dog Ospakr betænkte sig ogsaa, drog til Brian, blev Christen, lod sig døbe, og gik ham tilhaande. Brian bestilte ogsaa sin Hær, at møde ham ved Dublin i Palme-Ugen, dog holdt han desuden Byen indsluttet i fire Maanedes. Brodir foer derpaa til Dublin for at hielpes Sigtryg. Med Sigurd Jarl komme endel Islandiske Mænd, der vare blevne landsfingtige, fordi de havde været med at indebrænde den gode Nial. Paa Langfredag den 23 April mødte begge Hære sig ved Clontarf eller Cluain Tarbh nær Dublin. Brian vilde, for Dagens Helligheds Skyld, ei selv stride, hvortfore en

Knaak  
den Stor.  
Aar 1014.





**Kend** Skjoldborg blev gjort om ham; Dog har han været 88 Aar  
**den Store.** gammel, saa var det Aarsag nok til at entholde sig fra Slager.  
**Aar 1014.** Han havde vel med sig Melachlin, Kongen af Meath, som dog  
 ei skal have staaet ham redeligen bi, men siden lagdes det ham til  
 Laft, at han ei havde oppebiet sin ældste Son Dungad, eller Do-  
 nar, som inden tre Dage havde kommet ham med friske Tropper  
 til Hielp. Paa Ostmanernes Side anførte Sigurd Jarl Midten,  
 Brodir den ene Floi, og Kong Sigtryg den anden. Efter en haard  
 Strid bleve endeligen Ostmanerne overvundne, men da saae Bro-  
 dir, at de fleste havde forladt Brians Skjoldborg, for at sætte ef-  
 ter Glienderne, thi brød han ind i den, og hug Hovedet af den  
 gamle Konge. Saa snart dette rygtedes, vendte Brians Hær til-  
 bage, angreb og overmandede Brodirs Følf. Han selv blev fan-  
 get, og paa en gruelig Maade henrettet af Ulfr Snæde, Brians  
 Broder, thi han lod ham binde til en Eeg, lede om den, efterat  
 hans Bug var opstaaet, og saaledes vinde ham Tarmene ud af  
 Livet. Gruelig Dødsmaade, men desværre brugelig iblant de  
 Nordiske Følf. Udi dette store Slag, som regnes tilligemed og  
 næst Bravalla og Jomsvinga Slag, at have været det største  
 i gamle Dage udi Norden, fulde, foruden Brian, hans Son  
 Murchard, og dennes Son Tirdeloac, en stor Mængde Fornem-  
 me, og 7000 eller 11000 Krigsmænd. Af Ostmanerne og deres  
 Hielpere satte alle Vikingerne Livet til, tilligemed deres Anfører  
 Brodir; hvortil Irerne legte en Aisgiodal, som er intet Nordisk  
 Navn, og sigte, at Vikingernes Antal bestod af 2000 Danske;  
 15 af de Islændere, der havde indebrændt Nial, Sigurd Jarl  
 fra Orkenøerne, Dubgal, Anlafs Son, Mækmur, Konge af Leins-  
 ster, omkomme ogsaa; Men Antallet af deres Døde vides ikke.  
 Dog sigte nogle Irske Skribenter, at det beløb sig til 14000.

Brian



Brian og de flere skulle efter nogle være blevne begravne ved Rillmainan, een Mil fra Dublin, hvor ei Stenkaars endnu findes, men efter andre ved Sevard, 6 Mile fra Dublin, og siden være forde af Mælmur, Erkebisp i Armagh, til Domkirken i Armagh. Sihtric eller Sigtryg flyede med de overblevne til Dublin, og Melachlin, Konge af Meath, blev derpaa Irernes Over-Konge (a). Sigurd Jarl førte Tilnavn af den Digre, det er den Tykke, og var han en mægtig Herre og fiak Krigsmand. Hans Sønner, avlede med den Skotske Kong Malcolms Datter, bleve Jarler efter ham. Nogle Irske Skribenter tale meget om de Danske Felt herrer, Carl Knud og Andreas, Sønner af Kongen i Danmark, der og skulle have sat Livet til i dette Slag, heldst tale de meget om den første, og om hans Sværd, hvilket den Ostmaniske Kong Anlaf i Dublin maatte siden Aar 1029 eller 1030 give til Løsepenge. Saaftremt Brodir har været en Dansk Mand, saa har Sværdet

Knud  
den Store.  
Aar 1014.

### III 3

måaffee

- (a) Saa gode Islænderne ere i Omstændighederne af Brians-Slaget, saa urigtige ere de i Tidsregningen deraf. I Orkneyinga S. p. 4. sættes det 5 Aar efter Kong Oluf Tryggvalsons Død, det er 1005. I Nials Saga sættes Nials Død førend Christendommen kom ind paa Island, det er for Aar 1000, hvilket neppe kan være. De Islandiske Annaler n. 417. opgive 1003 for Aaret af Brians Slag; n. 410. Aar 1004, og sætte Nials Død Aar 1010, hvilket sidste Aarstal maafter er rigtigt, og viser da, at Brians Slag maae være steet endeel Aar senere, og rimeligt 1014, som Irerne ville, thi af Nials er det klart, at Brians Slag skede nogle Aar efter Nials Død. Med n. 410. komme overens n. 412. 424. i Henseende til Aaret af Nials Død, og i Henseende til begge Dele n. 411, 413, 428, men i Henseende til Brians Slag n. 427. Snorro selv vil, at Brians Slag har staaet 4 til 5 Aar efter Oluf Tryggvalsons Død, dog synes han kun at have taget dette af Orkneyinga Saga. Naar et gammelt Irsk Vers hos O. Flaherty i *egygia* præf. p. 41. henseer Brians Død til 1013, da er det ingen Feil, thi da regne de man Aaret fra Paaske til Paaske, men 1034 efter et andet Vers, det er rent galt.



Knud in 1066 hørt ham til. Dog dersom denne Carl Knud har dræbt Mur-  
den Stort. chard, hvilket dog af andre tilskrives en Henric, saa kan han ikke have  
Aar 1014. været Brodir. Forhen havde jeg p. 309. fortælt efter andre Jyske  
Skrivere denne Carl Knuds Død under Aar 999. Efter Brians  
Død var en yderlig Forvirring i Irland, da mange ei vilde erkiende  
Melachlin for Overkonge, og varede saadan Forvirring hemimod 160  
Aar, indtil den Engelske Kong Henric 2. undertrykte en stor Del af  
Landet. Saavel Irer som Islændere vide ei nok at opfoie Brian, som  
en duelig og dydig Monark. Udi Niala fortælles mange Bærter,  
som samme Langfredag skulle have vist sig paa Eamnas i Skot-  
land, paa Færoe, Island, Orkenoerne og Suduroerne, og har  
en af deres Skaldet deraf taget Anledning at sammensætte det  
fortreffelige og gyselige Digt om en Bæd af Mennekehoveder og  
Færmer, som en vis Daurud saae i et Syn paa Eamnas; Et Digt  
der forekommer i Nials Saga. Uden Tvil siges den samtidige Ademar  
til dette store Slag, naar han fortæller, at Normanerne komme  
med en utallig Flode til Irland, hvilket deres Fædre aldrig havde  
gjort, og forte deres Hustruer; Børn og fangne christne Erælle  
med sig, i Tanke at indtage Landet, hvor der vare 12 store Byer  
med Bispesæder. Striden varede i 3 Dage uden Ophor, og  
ingen Norman kom levende derfra. Alle deres Hustruer styrtede  
sig med deres smaae Børn i Havet og druknede; De som bleve  
fangne fæstede Irerne for vilde Dyr at opædes. Een af Fan-  
gerne lod Kongen dog leve, fordi han var Christen, og begavede  
ham med Foræringer. Det Foregaaende viser, at dette Slag  
vidst var meget stort; Imidlertid har dog Rygtet mærkeligen for-  
øget det i denne Beretning (77).

Knud

(77) Nial's Saga c. 155 — 158. Wærri Ant. Hlb. p. 136. 137.  
Snorro 4 Olaf Helges Saga c. 99. Min T. 8. p. 941. 942. O-Hal-  
loran



Knud lovede sig imedens i Danmark af al Mægt til sit Engelske Tog, og søgte at bestyrke sig ved Forbund med omlyggende Folk og Konger, dels for at have Fred hjemme, dels for at have des flere Hielpetropper. Saaledes fik han Oluf Skoukonung i Overrige, sin sammenbragte Broder, til at sende sig Folk under Anførsel af en Lacman, de Svenskes Konge, hvorved Lagerbring vil have forstaaet Ulf Jarl, hvorpaa jeg dog tviler, da Lacman eller Lagman var et gængs Nordisk Navn, og mere end eengang forekommer blant Kongerne paa Enderøerne; hvortil kommer, at det synes rimeligt at Ulf haver da været i Danmark, ligesom og hans Broder Eyleif krigede allerede før de Dänke i Engelland. Ligesledes kaldte Knud og sin Svoger Eric Jarl fra Norge til Hielp, som hertil var lehnsplichtig (a). Imidlertid kom Eyleif (b) med 3 Skibe

Knud  
den Store.  
Aar 1015.

Iolan History of Ireland T. 2. p. 260—269. Wynne History of Ireland T. 1. p. 170—174. Vallancey Grammar of the Irish language sidst i Dedicationen. Colgan Acta Sanct. Hibern. T. 1. p. 106. 155. Acta Sanct. Martii T. 2. p. 103. Et Jætt Poema hos O'Flaherty i Ogygia p. 426. henfører Brians Død til 1014. Labbe Nova Bibl. Mss. T. 2. p. 177. 178.

(a) At Eric Jarl ei er draget til Engelland før end 1014, og Knud selvgelig en ei heller gjort Toget hid før end i bemeldte Aar, kan bevises af Nials Saga paa følgende Maade: Flost var hos Gille Jarl af Enderøerne, da Tidende kom hid om Brians Slag, c. 158. p. 279. 180. Af Jætte Skribenter er det beklædt, at det skede 1014; Derpaa drog Flost til Rom, kom siden til Eric Jarl i Norge, og var hos ham den næste hele Vinter over (altsaa den Vinter som begyndte 1014, og endte 1015,) og derpaa drog Flost til Island, efterat Eric Jarl havde givet ham meget Meel med, c. 159. p. 281. I det Grettirs Saga c. 21. vienes om Eric Jarl, at han affæfede al Holmgang eller Tvekamp i Norge, og gjorde alle Mandmand og Berserker landsflygtige af Norge. I Orms Saga kaldes Erik Jarl eengang Konge, see p. 338.

(b) Eyleif gjorde det Engelske Tog med Knud, og er uden Tvivl den Eyleif Alder

Knud 3 Skibe fra Engelland, hvor han havde undgaaet Blodbadet.  
 den Store. Thorkil den Hoie kom og med 9 Skibe fuldt bemandede, for at  
 Aar 1015. give tilkiende, at han ei havde havt noget Ont i Sinde mod sin  
 Herre ved at blive tilbage, dog turde han ei strax indløbe i Haven,  
 men kastede Anker ved Kusten, og udbad Forlov at maatte  
 stille sig. Han fik den, bad om Naade, og erlangte den endelig  
 gen med megen Noie, hvorpaa han aflagde Eed, at ville herefter  
 tiene troiligen. Nu blev han hos Knud een heel Maaned, og op-  
 muntrede paa Thinget ham tilligemed Eyleif til at drage til Engels-  
 land, sigende, at han let kunde overvinde det, da de begge kiendte  
 det meget noie, og han, Thorkil, desuden havde der efterladt  
 sig 30 Skibe med paalidelige Folk, som villigen vilde tage imod  
 ham, og følge ham overalt. Hverpaa vendte Thorkil tilbage til  
 Engelland, hvor han holdt sine rette Tanker skulde indtil beleilig  
 Tid gaves. Dronning Gunhild, Knuds og Haralds Moder,  
 havde imedens forliget sine Børn saaledes, thi dette tilkommer  
 uden Tvil hende, at de begge skulde sættes regiere i Danmark for  
 det første. Hvor længe Harald har levet efter dette vides ikke til-  
 visse, saa meget er gandske vidst, at han endnu var i Live, da Knud  
 tiltraadde sit Engelske Tog, og vil Ditmar, der levede paa de Tider,  
 at han gjorde det med. Nu strider dette sidste vel baade imod Be-  
 retningen af Dronning Emmæ Lovtaler, som og levede ved denne  
 Tid og fort efter, saa og imod det, at de Engelske aldrig nævne  
 ham

Aldermand, som i Historia Ramesiensi c. 91. hos Gale T. 3. p. 446.  
 fortælles at have underkrevet et Diploma med Erkebisp Living, der  
 døde 1020, tilligemed Grev Thorkil, og mange flere. Siden drog  
 han til Konstantinopel, og blev der Hovedsmand for Børingerne, og  
 faldt omfiden der i Strid, som bevidnes i Olaf Tryggvessons Saga  
 Part. I. c. 165. p. 198.

ham i Krigen, dog maae man tilstaae, at Saxo synes og at sige, at Knud tog sin Broder Harald med sig; men han fortæller saa mange urigtige Ting i denne Tids Historie, at man ei bør følge ham, naar andre gode og ældre Skribenter ere ham imod, hvortil kommer, at han og muligen har ved Harald forstaaet Oluf den Helliges Broder, endskiont han da ei engang var fød, men han kan ligesaavel have sagt dette, som at Oluf selv skulde have staaet Knud bi imod Engellænderne. Men med alt dette er det dog vidst, at Harald, Knuds Broder, var endda i Live nogle Aar efter den Engelske Krig. Imedens Knud saaledes lavede sig til det Engelske Tog, tildroge sig følgende Ting i Engelland. Udi Orford holdtes et stort Møde, hvor Hertug Eadric med Ethelreds Tilladelse, da han falskeligen havde beskyldt dem hos ham for Forræderie, loffede de toende Danske fornemme Thani udi de 7 eller 5 Stæder, Nottingham og de flere, Sigeferth og Morcar af Northumberland, Brødre og Sønner af Earngrim, ned i sin Spisestue til et Gæstebud, og lod dem der omkomme, for at tilegne sig deres Gods, og vare de da hel beffænsede, hvorpaa Kong Ethelred bemestrede sig alle deres Eiendele, og lod gribe Sigeferths eller Sigeberths, hvis rette Navn vel har været Sigurd, efterladte Enke Aldgitha, som baade var meget deilig og af høi Byrd, og fore i Forvaring til Malmesbury, hvor Kongens ældste Søn, den Clito, saaledes kaldtes da alle Engelske Vrindser, Edmund, saae hende kort efter, forelskede sig i hende, og ægtede hende imod Kongens Villie, thi nu var Ethelred en Latter baade for egne og for Fremmede, hvorpaa Edmund efter Mariæ Fødselsdag, den 8 September, eller og snarere noget hen i Augusti Maaned, imellem den 15 August og 8 September, drog Nord paa efter sin Hustrues Tilskyndelse til de fem Stæder,

Rff

og

Knud  
den Store  
Aar 1015.



Knud og undertvang bemældte tvende Grevers Lande uden Møie, da den Storr. Landsfolket faldt villigen til ham, og dette skede imod hans Faders Billie, som nægtede ham disse Grevers Lande. Noget, og deriblant Wilhelm af Malmesbury, henhøre først til denne Tid de Danstes Mord i St. Frideswidæ Kirke, som jeg dog snarere troer at henhøre til Aar 1002, hvor jeg har fortaalt det. Ved samme Tid Edmund foretog sig det ovenmældte, kom Knud i Augusti Maaned til Engelland, efterat han havde forladt Danmark i Juli, med en Flode af 200 Skibe, som Emma Lovtaler vit, eller og af 340 efter Dumar, hvilke begge Meninger hel vel kan forenes sammen, thi han har venteligen kun selv bragt 200 Skibe med sig, men har siden haft 340, efterat Eric Jarl og Thorkil, og maaskee flere, vare stødte til ham. Adam af Bremen tillegger ham 1000, og Flateyrbogen 800, hvilket uden Tvil er urigtigt, ikke fordi jo de Danste have baade for og siden haft end flere, men fordi de da byggede efter de Norstes Exempel store Skibe. Paa disse 200 Skibe var ingen Træl, ingen Friglvæn, ingen af Alder svag, ingen ringe Mand, men alle unge, stærke, fribaarne og hurtige, saa at de endog kunde opløbe en Hest. Paa Kongens Skib var især ingen, uden han af alle Kræfter stræbte efter at forsøge sin Herres Rige. Skibene vare saa forsynede med Skjolde og Angrebs-Baaben, at hvert af dem havde nok til den gandske Hær, hvilket uden Tvil er en Forøgelse af Emma Lovtaler. Skibs-Snablerne vare forgyldte, og paa Skibs-Siderne hang Skjolde, hvilket altsammen gav et herligt Skin fra sig, naar Solen skinte derpaa. Der saaes og forsolvede Skiffelser, forgyldte Løver, Drager, og Eyrer, som vilde stange, saa og Mennesker af Messing udi Stavnene. Da alting var færdigt tog Knud Afsted fra sin Moder og Broder, og høres siden intet om

om hende, hvoraf jeg slutter, at hun maaſkee døde Aaret der-  
 paa, men hvad den ſiſte angaaer, da bliver det efter Ditmari  
 Fortælling troligt, at han Aaret efter 1016 er kommen ſin Bro-  
 der til Hielp ved Londons Erobring. En fornem Danſk Anfø-  
 rer, ved Ravn Thurgut, fulgte efter Ditmari Beretning med  
 Knud. Ligeledes blev han og fulgt af Ulk, Purkill Sprakalegs  
 Son, ſom ſiden ægtede hans Søſter Ekſtrid, og hvilken han hav-  
 de kaldet til ſig fra Overrige (a). Poeten Ottar den Store, taler  
 iſær om Jyder og Skaaninger, ſom fulgte med ham. Knud gior-  
 de ved ſin Ankomſt Landgang i Sandwich, ſom ligger ved den  
 Flod Wanſum i Kent, og var da den fornemſte Havn i Eng-  
 land; ſendte Speidere forud, ſom ved Staver ſtortede ſig frem  
 giennem Vandet, og berettede ham, at en ſtor Hær var ſamlet  
 imod ham, og uden Tvil anført af Ulkill Snilling 3. Forboone.  
 Og herfra er det nok, at Knud ſendte Bud til Uthred, Greve i  
 Northumberland, om at komme ſig til Hielp efter deres forrige  
 Forbund, men han undſkyldte ſig med ei at kunne ſigte imod ſin  
 Herre Ethelred, da han havde begavet ham med Ære og Rig-  
 dom, og kunde derfor ei ſvige ham. Og dette var vel den ſande  
 Aarſag, hví Knud ſiden dræbte Uthred. Endſkiønt nu Knud hav-  
 de foreſat ſig, enten at vinde, eller at døe, ſaa beſluttede han  
 dog at gaae viſelig frem, allerhøideſt han havde ſaaet Afſlag af  
 Uthred, og ſeilede derfor omkring Kent til Beſt. Sæpen, og til  
 Udlobet af den Flod Fromuth i Dorſetſhire. Han ſkiendte og  
 brændte, og plyndrede i de Shires Dorſet, Wilton og Somer-  
 ſet.

Rff 2

(a) Da Svenske vare borte i Svends og Knuds Tid med i det Engeliſke Tog,  
 ſaa er det intet Under, at ſaa mange af Ethelreds Mønter opgraves i  
 Overrige. See Benzalii Utkast p. 146, og at den Svenske Oluf Skots  
 kónungs Mønter lignede de da værende Engeliſke, ibid. p. 17. 147.





Knud fer. Om disse Bedrifter høves endnu Vers af de Poeter Hal-  
den Svrt. vard Hareciblefi, Ottar den Svrtte, og Pordar Kolbeislon. Og  
Aar 1015. ved denne Leilighed var det at Knuds Flode plyndrede Kirken og  
Klosteret af Ecarne, nu Cairnsham ved Floden Avon, som ligger  
i Somersershire, paa Grandsen af det og Glocestershire, og  
derefter Brantsey i Dorsetshire, som ligger to Mile fra Poole.  
Nogle ginge da op ad Evelmouth, og komme Glastonbury nær  
paa 1½ Mil, til et Stad kaldet Hawete, og dristede nogle sig da  
at komme did, maafee i en ond Hensigt. Det hedet da at de  
bleve slagne med Blindhed, og derpaa forærede derhen et vel for-  
arbejdet Raars af Guld, Sølv og Edelskene, hvorpaa de finge  
deres Syn igien. Ved denne Tid tænker jeg, at den Norske Erik  
Jarl er kommet til Knud. Da han forlod Norge, beffiktede  
han sin Son Hakon, eller Hagen, til Regent i sin Del, og  
overantvordede ham i sin Svogers Einar Thambestialfers Hænder,  
saasom Hakon da ifkun var 17 Aar, seep. 446, som Snorro selv siger,  
eller mod 16 efter Thomaskinna, hoiffet viser, at Erik maae have  
regieret længre end 12 eller 13 Aar i Norge, allerheldst Oluf  
Tryggvalson var nu og død i 15 Aar. Dog Eriks Vortreise fra  
Norge gjorde saavel ham som de Danske stor Skade, thi den  
Norske Prinds Oluf betiente sig mestertligen heraf. Denne Her-  
re, uden Tvil misfornoiet med de Engellske, fordi de ei efter Løfte  
gave ham Northumberland, hvorvel det forekommer mig rimeli-  
gen, at Echeired har villet holde det, og derfor har nægtet Ed-  
mund de tvende Grevskaber; denne Herre, siger jeg, kom nu fra  
Frankrige, og seilede Nord paa Engelland, gjorde Landgang  
ved Furnwaith, som jeg ikke kender, i Northumberland, venteli-  
gen for at hævne sig, at dette Land ei overlodes til ham, sloges  
med denne Byes Indvaanere, og fik Seier og meger Bytte.  
Heraf

Heraf have uden Tvil nogle Skribenter taget Anledning til at berette, at Oluf sigtede for og med Knud imod de Engelse; ja for des bedre at vise Anledningen til Fiendskabet imellem Oluf og Knud, saa have de, hvoriblant vor Saxo, berettet, at Knud skilte Oluf ved sin høitelskte Frille Alwina, da dog Olufs Frille i senere Tider hed Althild. Da Oluf havde tilføiet Knud saa stor Skade i Engelland, og siden skilte saavel ham som hans Svoger Eric Jarl ved deres Vel i Norge, saa var dette Aarsag nok til Uven- skab. Ved Juruwald har Oluf uden Tvil saaet Efterretning om Eric Jarls Ankomst til Engelland, og dette opmuntret ham til at forsøge sin Lykke i Norge, som stammende fra Harald Harfager, da der nu var intet mere at gjøre for ham i Engelland. Han lod sine Langskibe efter sig der, og drog alene med tvende af de største og bedste Knorrer, besatte med 220 Mand, om Hesten i dette Aar 1015 (a) til Norge. Ved Sello landede han, ei langt

Knud  
den Store.  
Aar 1015.

### Kff 3

fra

(a) Forhen har jeg i mine Forbedringer p. 68 og 69. antaget, at Oluf først blev Konge i Norge 1017, udjaget 1031, og dræbt ved Stikflaas 1033, en Mening der maaske være rigtig, saafremt Oluf er efter Snorres egen Tilskaaelse først kommen til Norge efter Edmunds Død, der stede sked i November 1016. Hertil kommer, at da Oluf ankom den 29 Jult, og den Dag just skal have været en Solsformørkelse, saa findes den paa de Tider i intet Aar, allene 1033 en den 29 Junt, Tabl. chronologique p. 43. i Part de verifier les dates historiques, hvorefter det vel bliver rigtigt med Toræus at anse denne Solsformørkelse snarere for en Sky og mørk Himmel; Men med alt det, saa dog, siden det er klart, at Knud var i Rom 1027, og af hans Brev ligeledes at Oluf da havde angrebet Danmark, saa maaske Olufs Ankomst til Norge være sket 1015, hans Flugt 1028, og hans Død 1030; Men da har Snorro og uretteligen sat Olufs Ankomst til Norge efter Edmunds Død, og er dette ikke den eneste Gang, at denne ellers ypperlige Skribent vildfarer i Tidregningen og Begivenhedernes følger. Han er uden Tvil bleven forført ved det Linnæ-Dæn, Edvard og Alfred, maatte tvende Gange



Knud fra Stat, hvor han fik at vide, at den unge Hakon Jarl, der ifflun  
den Støre. da var 17 Aar gammel, see p. 444, og som intet vidste af hans Kom-  
Aar 1015. me, var Sonden paa i Sogn, og det alene med eet Skib. Her-  
paa seilede Oluf forbi Fjalesfjorde, og ind ad Sandungs Sund,  
hvor han ved en Krigslist fangede den unge Hakon, og ihjelslog  
en Del af hans Folk. Oluf ynkedes over Jarlens Ungdom og  
Deilighed, og lod ham ufsad bortfare, imod at aflegge Eed, at  
afstaae Landet til ham, at drage ud af det, og aldrig at bekrige  
ham. De af hans Mænd, som vare tilbage, gav han og Fri-  
hed at fare bort. Hakon drog til Kong Knud, som tog vel imod  
ham, og gav ham fiden et anseeligt Herfskab i Engelland, hvor  
han forblev mange Aar. Efter dette drog Oluf Øster paa Lan-  
det, holdt Thing med Bønderne, og blev vel imodtaget af man-  
ge, men og imodfagt af dem, der vare Venner af Svend Jarl,  
Eric's Broder, og med Erling Skialgson paa Cole, en mægtig  
Mand, der udi Eric Jarls Tid havde levet næsten uafhængig paa  
Rogaland, og hvis Søn Aslac havde nu ægtet Svend Jarls  
Datter Gunhild. Oluf drog herover hasteligen giennem Bigen,  
op ad Oslo-Fiorden, hvor han opsatte sine tvende Skibe, og  
foer ad Vestfold, hvor han havde mange Frænder og Venner,  
og senere paa Høsten drog han til Ringerige, hvis Konge Sigurd  
Syr var giftet med hans Moder Asta, thi der vare da mange  
smaae Konger i Landet, alle af Harald Harfagers Æt, og hvoraf

De

Gange forlads Engelland, først 1013, da de flyede for Svend, og siden  
1016, da de flyede for Knud. See Snorro i Oluf Helga's S. c. 11.  
24. 25. I Oluf Tryggvesøns S. af Keenhielms Udgave c. 48. p. 170.  
figes og, at Oluf den Hellige kom 15 Aar efter hin Olufs Død til Up-  
land, det er 1015, saasom den første Oluf døde 1000. Vel figes der,  
at det var da han fangede de 5 Konger, men det er efter Islandernes  
vrangne Tidregning om Kong Svends Dødsaar 1009.



de fleste synes at have staaet under Dansk Høiherd. De roge  
 begge vel imod ham, endskjønt Sigurd, som en klog Mand, søgte  
 at bringe ham fra sit Forehavende, at stræbe efter det Norske  
 Rige, thi derved, sagde han, paadrager han sig saavel den Dans-  
 ke som Svenske Konges Brede, men Oluf vilde ei staae fra sit  
 Forsæt, sigende, at han ei vilde bede, enten den Danske eller  
 Svenske Konge om noget, og at han vilde igientage sit Fæderne  
 Rige, eller og falde derover. Efter dette udforskede han, sø-  
 gende Sigurds Raad, de andre smaae Kongers Sindelag, som  
 regierede paa Hedemarken, i Gudbrandsdalen, Rømerige, Thorn,  
 Hadeland og Valdres. Rørek, Konge paa Hedemarken, havde  
 ei stor Lyst til at giøre Oluf Bistand; og gav tilkiende, at det  
 var dem fordelagtigt at holde Venstabs med den Danske Konge,  
 deres Tilstand var nu god, enhver nød Samvittighedsfred, og  
 besad sine Eiendele ubestaaet; det var uvidst hvordan det vilde  
 blive om deres Frænde Oluf blev Over-Konge, og dette bestyr-  
 fede han med Exempler fra forrige Tider. Dog, da hans  
 Broder Ring var af anden Mening, og holdt for at Oluf, som  
 ei var nærmere til Riget end de, vilde derfor blive dem taknem-  
 melig, saa fulde de fleste andre Konger til hans Mening. Et  
 eedeligt Forbund blev derpaa oprettet imellem dem, og Oluf lo-  
 vede at forbedre deres Rettigheder. Uplands Thing blev der-  
 paa sammenkaldet, hvor Oluf ved sin Betsalenhed og de andre  
 Kongers Understøttelse bragte det saa vidt, at Almuen udvalgte  
 ham til sin Konge, hvorimod han lovede at holde den ved gam-  
 mel Lands Lov, og at værge Landet mod fremmed Mage. Her-  
 paa drog han giennem Hadeland, Gudbrandsdalen, over Østre  
 Fjæld, ind i Opdal, Meldal og Orkedalen, og alle vegne kaldte  
 Almuen til ham, saa han nu drog om med 300 Mand, og da han  
 kom

Knud  
 den Store,  
 Aar 1015.



**Knud** kom til Soen blev han forsynet med 5 Langskibe af 20 Rader  
**den Store.** Bænke, foruden 4 til 5 Skuder. Da Einar Thambeskjælfet fik  
**Aar 1015.** dette at høre, lod han Bud-Kælle eller Stikke gaae om, for at  
 samle Almuen til Modstand. Svend Jarl var da paa Ereen-  
 fiær, som var en Riobstad, og lovede til Jule-Gjæstetud. Ham  
 blev ved Einar dette tilkiendegivet, hvorpaa Jarlen listede sig med eet  
 eeneste Langskib lykkeligen udi Dagbrækningen forbi Oluf, og  
 kom i Behold til Frostøen, og dertfra til Stordalen, hvor han  
 holdt Raad med Einar. Oluf kom imedens til Ereenfiær, og lod  
 dertfra bortflytte alt hvad Jarlen havde ladet tillave til Jule-Gjæ-  
 stebudet, og føre til Nidaros eller Tronhiem (a), en Stad, Oluf  
 Tryggvason havde ladet anlegge, men som Jarlerne havde siden  
 forsonet, da de opholdte sig paa Glade, tæt derved. Imidlertid  
 samlede Svend Jarl og Einar en Mægt sammen af 2000 Mand,  
 og føere fra Guldalen til Nidaros, hvilken Oluf forlod, hvorpaa  
 de borttogte Jule-Kosten, og afbrændte Byen. Oluf drog der-  
**Aar 1016.** paa sondensfiølds, og bestyrkede sig der til ud paa Baaren. Det  
 samme gjorde Svend nordensfiølds, og drog derpaa med sin Flode  
 Sønder paa til Bigen, hvor og Oluf seilede forbi Tonsberg og  
 Grenmar til Nesja, hvor det den 25 Martii Aar 1016 kom til  
 et skarpt Slag, der afgjorde Norges Skiebne, thi Oluf erholdte  
 en fuldkommen Seier, og Svend flyede ud af Landet til sin Svo-  
 ger den Svenske Kong Oluf; havde vel og endda kaffet den Nor-  
 ske Oluf nok at bestille, dersom han ei var død samme Høst.  
 Imidlertid gav sig gandske Norge under Oluf, som strax lod op-  
 føre

(a) Tronhiem var siden Sæde for Erkebisppe, og den By hvor de Norske  
 Konger ofte opholdte sig. Endnu er det en smuk, narig og vel beliggende  
 Stad, beboet af duelige, artige og belevede Folk, hvor jeg i 14 Aar har  
 levet en meget lykkelig Tid fra 1751 til 1765.

førte St. Clemens Kirke i Fromhiem, og christnede efterhaanden Knud  
 det hele Land, havende hos sig de Bisper, Grimkel og Sigurd. den Store.  
 Den store Jover for Christendommen, hvilken drev ham til, dels Aar 1016.  
 ved Overtalelser og Belønninger, dels ved Magt og Trudsel at  
 bringe hele Norge til den Christne Lære; Denne Jover har han  
 uden Tvil indfuet i Frankrige og Engelland, hvorvel han allerede  
 i sin Barndom var bleven døbt af Bisp Sigurd ved Kong Oluf  
 Tryggvasons Foranstaltning. Saadan Forandring i Gudsleren  
 udfordrede ogsaa nye Love, især en Christen Ret; Oluf gav den  
 derfor ogsaa, og forbedrede tilligemed Landslovene, givne af  
 Kong Hakon Adeltens Fostre. Alt dette kunde Oluf saa meget  
 lettere udrette, som den kloge og tapre Erik Jarl var fraværende  
 i Engelland, Kong Knud mere end beskæftiget der, og den Svens-  
 ke Olaf ei noksom adskilt af sine egne Undersaatter, af hvilke  
 han venteligen havde stødt mange for Hovedet, ved at indføre  
 den Christne Tro. Imedens Knud, som forhen er sagt, førte Aar 1017.  
 ilde frem i Vest-Saxen, laae Ethelred sig i Eosham, da et kon-  
 geligt Slot i Wiltshire, og kunde derfor ingen Modstand giøre,  
 hvorfor Hæring Eadric samlede paa hans Begne Krigsfolk  
 Sænder paa Landet, ligesom Prinds Edmund Nord paa, og  
 stode endeligen disse to endte Anførere sammen med deres Tropper.  
 Men Eadric søgte da efter gammel Vis alene sin egen Fordel,  
 som han nu troede at bestaae deri, hemmeligen at holde med Knud,  
 og stræbte derfor efter at svige Edmund, hvilket denne endeligen  
 mærkede, og derfor drog fra ham, saa at det herover ei kom til  
 noget Slag mellem de Engelske og Danske. Derpaa gav Eadric  
 sig offentlig tilkiende, og underkastede sig Knud med 40 Skibe,  
 hvilke jeg tænker at have været de samme, Thorkil anførte. Al Vest-  
 Saxen underkastede sig derpaa Knud, gav ham Gisler, og for-  
 spæde



**Knud** synede ham med Heste, og forblev Knud der indtil Jule. **Den** Store. imod gjorde Indvaanerne af Mercia alle mulige Anstalter til at  
 Aar 1015. imodstaae de Danske, udbedende sig alene at Ethelred vilde med  
 de Store fra London sætte sig i Epidfen af dem, men de kunde ei  
 udrette noget, hindrede ved Ethelreds Sygdom og naturlige Blod-  
 ogtrighed, da han blev ved at opholde sig i London, under Daa-  
 kud at han for Fortædernes Skyld ei tørde forlade den, hvori  
 mod Knud var, efter Wilhelm af Matmesbury hans Vidnesbyrd,  
 idelig i Bevægelse, søgte at overtale den ene Stad og Egn efter  
 den anden til at falde til ham, raadslog om Natten, sigtede om  
 Dagen, og var aldrig ledig. Paa dette Tog er det uden Tvil,  
 at han førte med sig sin Frænde Othincar. Hvide den yngre, hvorvel  
 man ei kan troe de Myre, at han skulde have været Knuds Søsters-  
 søn. Othincar var da nok allerede Bisp i Ribe, hvorvel han nu  
 først oplærtes i Videnskabers udi Engelland, og siden reiste gien-  
 nem Frankrige for at lære mere, og fik derfor Navn af en Bis  
 og en Philosoph. — Udi Hildesheim indviiede Bisp Bernward den  
 29 September Kraft: Kirken (a) udi Klosteret, i Overværelse af  
 den Slesvigskke Bisp Eggehard, hvoraf man maae slutte, at han  
 endda ei har anseet det for trygt, at vende tilbage til sit Stigt. — At  
 Bægerne, det er de Nordiske, vare endnu i Mængde udi Rus-  
 land, kan sees deraf, at efter Valdemars Død sendte hans Søn  
 Svetopolk tvende af dem ud at myrde sin Broder Boris, som  
 de og gjorde; og at Indvaanerne af Novograd myrdede paa sam-  
 me Tid de hos dem boende Bæger. Den nye Russiske Regent  
 i Kiev Svetopolk erobrede tilligemed sin Budsforvant den Gre-  
 kiske

(a) Crypta 3: det er en Kirke under den anden, nede i Jorden, hvor Heli-  
 genes Levnninger især glemtes.



Fifte Keiser Basilus det Chazariske Rige, og gjorde rent Ende derpaa, desse det med ham saaledes, at Grækerne beholdte Trim, og Russerne hvad der laae paa det faste Land Sønden for Floden Donek. Wolodimer eller Waldemar døde den 15 Julii, og var overmaade ukdydt førend han blev Christen, og ægte de den Græfste Prindsesse, men fra den Tid af skilte han sig ved alle sine Griller. Han elskede ellers Videnskaber og Musiik, og søgte at fordrive Uvidenheden blant sit Folk, til hvilken Ende han lod anlegge offentlige Skoler, yndede Skaldene, og lod forfærdige Psalmer paa Russisk, bar derfor og Tilnavn af den Store. — Et Diploma af Keiser Henric 2, udstædet til Goslar, er maaftæ af dette Aar, endskiont 1025 staaer i det, thi Henric døde allerede 1024; i det nævnes ei alene Unewan af Bremen, men og Eckihard af Slesvig, og Benno, Slavernes Bisp, ham nævntlig, som sad i Oldenborg, og som døde allerede 1022. Sandt nok, at deri ogsaa siges om Bernward, Bisp af Hildesheim, paa memoriaz Antiktes, men disse Ord maae være et Tilleg af senere Tider, thi Bernward døde først 1023. Rimeligen er et X Tal sat for meget. — Udi Irland plyndrede Ostmanerne Down (78).

Knud  
den Store.  
Aar 1015.

# III 2

Bed

- (78) Chr. Sax. p. 146. 147. W. Malm. l. 2. p. 71. Snorro i Olaf Helges s. c. 21. 22. 23. 26—54. Torfæi Hist. Norv. T. 3. l. 1. c. 10. p. 16. c. 20. 22—26. 14. l. 2. c. 2. H. Hunt. p. 362. Rog. de Hov. p. 433. Coke's Dorsetshire p. 86. W. Gemmet. l. 5. c. 8. Sim. Dun. c. 80. 81. 171. 172. M. Westm. p. 202. 203. Lelandi coll. T. 1. p. 284. Lelandi itin. T. 8. p. 51. Cambd. Brit. c. 93. Nestor p. 117—119. Cedrenus p. 556. Salm om Chazarerne. i Nye Samling af det Risensh. Selsk. Skrifter T. 1. p. 507. State of Down p. 29. Lagerbring's Svea Rikes Hist. T. 1. p. 207. Mon. Scan. T. 2. p. 83. 87. Arnæ n. 325. 410. p. 166. St. Petersburg Journal 1777, 3 Bind. p. 15—17. F. Vig. p. 616. J. Glasstonienfis T. 1. p. 147. 148. J. Wallingford p. 548. Ditm. l. 7. p. 410.





Kund  
ansl. Grev.  
Aar 1016.

Ved Ragnars Fider drog Kund med 160 Skibe op ad Them-  
sen. Herring Eadric kom der til ham, og de ginge over ved Erees-  
lade i Wiltshire forend hellig tre Kongers Dag, med et stærkt  
Mytteri, og fulde ind i Mercia, hvor de føre ilde frem med  
Stienden og Branden, særdeles i Warwickshire, huggende  
der ned for Føde. Byen Warwick blev da og med Sværd og  
med Ild ødelagt, saa den længe derefter kunde ei komme til sin  
fortrige Velmagt igjen. Tvende Abbedier bleve da ødelagde der,  
og et Nonnekloster i Coventri, og fra den Tid er det at der rode  
Bær, kaldet Balmort, fal i Mængde, efter den almindelige  
Sagn, voge ved Warwick, og have sin Farne af det udgydede  
Menneskeblod, hvorfor denne Urt paa Engelsk kaldes Danewort  
og Daneblood, og paa Latin Sambucus ebulus, men paa Dansk  
Sommer-Hyld. Planten er liden, og groer ved Biene, dog  
fjelden hos os. Blomsterbladene have røde Spidser. Denne  
Efterretning skylder jeg min gode Ven Professor Bränniche. Da  
Edmund hørte dette Indfald, samlede han sine Folk, særdeles  
Indvaanerne af Mercia, men som han endda ei var stærk nok,  
med mindre hans Fader med Borgerne af London kom ham til  
Hielp, og de af Mercia vilde desuden ei slaae, forend Ethelred  
havde stødt til dem, saa gif Hæren den Gang fra hinanden.  
Dog kort efter blev den atter ophudet under Straf af fulde Bø-  
der for hvert den der blev borte, paa det at de længstfraliggende  
ogsaa

p. 410. Ad. Br. I. 2. c. 36. schol. 23 ad. c. 26. Saxo I. 10. p. 192.  
193. Chronicon Eccl. Ripensis p. 8 9. Thomaskians c. 29. p. 47-48.  
Suhms Forb. p. 19. 20. 22. 23. Knytlinga S. cap. 8. p. 10. 12.  
Maderi Ant. Brumv. p. 211. Bernwardi vita c. 44. ap. Leibn. T. 1.  
p. 460. Nestor p. 120. 121. De Islandskt Annaler henføre St. Olufs  
Reglerings Begyndelse, Nelsa Strid og Svend Jarls Død til Aar 1015.



og saa maatte indstaa sig, og herved blev denne Krigshær større end den forrige. Edmund sendte da og Bud til Kongen, om at komme med al mulig Hielp. Ethelred var nu bleven nogenlunde til pas igjen, thi lod han forkynde, at enhver Engelskmand, der var frisk og vaabenfor, skulde begive sig til ham, hvorefter han begav sig paa Beien, stodte ogsaa virkelig med sin Hær til Edmund, og havde de da en utallig Hær, men der vare da nogle, sadende som de gjorde det for hans Beste, da de dog venteligen have været baade hans og deres Fædernelands Fiender, hvilke raadde ham til at vende tilbage, saasom det ei var sikkert for ham længer at opholde sig der, efterdi endel af hans egne Folk havde Forstaaelse med Fienden, og vilde overgive ham til dem. Den frygtagtige Herre blev strax herover saa bange, at han uden mindste Ophold vendte tilbage til London. Edmund, som nu vel saa, at der paa nærværende Tid var intet mere for ham at gjøre Sønden i Landet, red strax Nord efter, og kom til Uthred Jarl af Northumberland, hvilke begge med deres Krigshær, saasom de ei torde give sig i Slag med Knud, besluttede at gjøre ham al mulig Afbræk paa anden Maade; Til den Ende fulde de ind i de Landskaber, Staf-ford, Schropshire, Leicester, plyndrede og brændte overalt; Nogle Byer indtog de uførmødentlig, andre fløiede de, efterat de havde indtaget dem. Ved saaledes at straffe dem, som vilde ei stride med dem imod de Danke, og havde gjort Affald, rimeligen for at hægne deres Herrers Sigefærths og Morcars Drab, søgte de at straffe andre fra at gjøre det samme, som endnu vare uvisse til hvad Side de skulde hælde. Knud, som havde imidlertid med Eadrics Hielp indtaget og udplyndret de Landskaber Buckingham, Bedford, Northampton, Huntingdon, Moravs, Egnen ved Ely, indtil Stanford, Lincoln og Nottingham, fik ei saa

Knud  
den Store.  
Aar 1016.

Knud 3 Skibe fra Engelland, hvor han havde undgaaet Blodbadet.  
 den Stort. Thorkil den Høie kom og med 9 Skibe fulde bemandede, for at  
 Aar 1015. give tilkiende, at han ei havde havt noget Ont i Sinde mod sin  
 Herre ved at blive tilbage, dog turde han ei strax indløbe i Hava-  
 nen, men kastede Anker ved Kusten, og udbad Forlov at maatte  
 stille sig. Han fik den, bad om Naade, og erlangte den endelig  
 gen med megen Nøie, hvorpaa han afslagde Eed, at ville herefter  
 tiene trosigen. Nu blev han hos Knud een heel Maaned, og op-  
 muntrede paa Thinget ham tilligemed Eyleif til at drage til Engels-  
 land, sigende, at han let kunde overvinde det, da de begge kiendte  
 det meget nøie, og han, Thorkil, desuden havde der efterladt  
 sig 30 Skibe med paalidelige Folk, som villigen vilde tage imod  
 ham, og følge ham overalt. Herpaa vendte Thorkil tilbage til  
 Engelland, hvor han holdt sine rette Tanker skjulte indtil beleilig  
 Tid gaves. Dronning Gunhild, Knuds og Haralds Moder,  
 havde imedens forliget sine Børn saaledes, thi dette tilkommer  
 uden Tvil hende, at de begge skulde sættes regiere i Danmark for  
 det første. Hvor længe Harald har levet efter dette vides ikke til-  
 visse, saa meget er gandske vidst, at han endnu var i Live, da Knud  
 tiltraadde sit Engelske Tog, og vil Dittmar, der levede paa de Tider,  
 at han gjorde det med. Nu strider dette sidste vel baade imod Be-  
 retningen af Dronning Emmæ Lovtaler, som og levede ved denne  
 Tid og kort efter, saa og imod det, at de Engelske aldrig nævne  
 ham

Aldermann, som i Historia Ramefienfi c. 91. hos Gale T. 3. p. 446.  
 fortælles at have underskrevet et Diploma med Erkebisp Living, der  
 døde 1020, tilligemed Grev Thorkil, og mange flere. Siden drog  
 han til Constantinopel, og blev der Hovedsmand for Bøingerne, og  
 faldt omsider der i Strid, som bevidnes i Oluf Tryggvessons Saga  
 Part. I. c. 165. p. 198.

ham i Krigen, dog maae man tilstaae, at Saxo synes og at sige, at Knud tog sin Broder Harald med sig; men han fortæller saa mange urigtige Ting i denne Tids Historie, at man ei bor følge ham, naar andre gode og ældre Skribenter ere ham imod, hvortil kommer, at han og muligen har ved Harald forstaaet Oluf den Helliges Broder, endskiont han da ei engang var fød, men han kan ligesaavel have sagt dette, som at Oluf selv skulde have staaet Knud bi imod Engellænderne. Men med alt dette er det dog vidst, at Harald, Knuds Broder, var endda i Live nogle Aar efter den Engelske Krig. Imedens Knud saaledes laavede sig til det Engelske Tog, tildroge sig følgende Ting i Engelland. Udi Orford holdtes et stort Møde, hvor Hertug Eadric med Ethelreds Tilladelse, da han safteligen havde beskyldt dem hos ham for Forræderie, loffede de tvende Danske fornemme Thani udi de 7 eller 5 Stæder, Nottingham og de flere, Sigeferth og Morcar af Northumberland, Brødre og Sønner af Earngrim, ned i sin Epistæue til et Gæstebud, og lod dem der omkomme, for at tilegne sig deres Gods, og vare de da hel beffænsede, hvorpaa Kong Ethelred bemestrede sig alle deres Eiendele, og lod gribe Sigeferths eller Sigeberts, hvis rette Navn vel har været Sigurd, efterladte Enke Aldgitha, som baade var meget deilig og af hoi Byrd, og fore i Forvaring til Malmesbury, hvor Kongens ældste Søn, den Clito, saaledes kaldtes da alle Engelske Brindser, Edmund, saae hende kort efter, forelskte sig i hende, og ægtede hende imod Kongens Villie, thi nu var Ethelred en Latter baade for egne og for Fremmede, hvorpaa Edmund efter Mariæ Fødselsdag, den 8 September, eller og snarere noget hen i Augusti Maaned, imellem den 15 August og 8 September, drog Nord-paa efter sin Hustrues Tilskyndelse til de fem Stæder,

Knud  
den Store  
Aar 1015.



Knud og undertvang bemældte tvende Grevers Lande uden Møie, da den Store Landsfolket faldt villigen til ham, og dette skede imod hans Faders Vilie, som nægrede ham disse Grevers Lande. Nogle, og deriblant Wilhelm af Malmesbury, henhøre først til denne Tid de Danstes Mord i St. Frideswidæ Kirke, som jeg dog snarere troer at henhøre til Aar 1002, hvor jeg har fortaalt det. Ved samme Tid Edmund foretog sig det ovenmældte, kom Knud i Augusti Maaned til Engelland, efterat han havde forladt Danmark i Julius, med en Flode af 200 Skibe, som Emma Lovtaler vil, eller og af 340 efter Dumar, hvilke begge Meninger hel vel kan foreenes sammen, thi han har venteligen kun selv bragt 200 Skibe med sig, men har siden havt 340, efterat Eric Jarl og Thorkil, og maaskee flere, vare stødte til ham. Adam af Bremen tillegger ham 1000, og Flateyrbogen 800, hvilket uden Tvil er urigtigt, ikke fordi jo de Danste have baade for og siden havt end flere, men fordi de da bygde efter de Norskes Exempel store Skibe. Paa disse 200 Skibe var ingen Træl, ingen Friglvæn, ingen af Alder foag, ingen ringe Mand, men alle unge, stærke, fribaarne og hurtige, saa at de endog kunde opløbe en Hest. Paa Kongens Skib var især ingen, uden han af alle Kræfter stræbte efter at forsøge sin Herres Rige. Skibene vare saa forsynede med Skiolde og Angrebs-Vaaben, at hvert af dem havde nok til den gandske Hær, hvilket uden Tvil er en Forøgelse af Emma Lovtaler. Skibs-Snablerne vare forgyldte, og paa Skibs-Siderne hang Skiolde, hvilket altsammen gav et herligt Skin fra sig, naar Solen skinte derpaa. Der saaes og forsolvede Skiffelser, forgyldte Løver, Drager, og Eyrer, som vilde stange, saa og Mennecker af Messing udi Stavnene. Da alting var færdigt tog Knud Affed fra sin Moder og Broder, og høres siden intet om

om hende, hvoraf jeg slutter, at hun maaſkee døde Aaret der-  
 paa, men hvad den ſiſte angaaer, da bliver det efter Ditmari  
 Fortælling troligt, at han Aaret efter 1016 er kommen ſin Bro-  
 der til Hielp ved Londons Erobring. En fornem Danſk Anfø-  
 rer, ved Ravn Thurgut, fulgte efter Ditmari Beretning med  
 Knud. Ligeledes blev han og fulgt af Ulk, Purkill Sprakalegs  
 Son, ſom ſiden ægtede hans Søſter Eſtrid, og hvilken han hav-  
 de kaldet til ſig fra Sverrige (a). Poeten Ottar den Store, taler  
 iſær om Jyder og Skaaninger, ſom fulgte med ham. Knud gior-  
 de ved ſin Ankomſt Landgang i Sandwich, ſom ligger ved den  
 Flod Wanſum i Kent, og var da den fornemſte Havn i Eng-  
 land; ſendte Speidere forud, ſom ved Staver ſtøttede ſig frem  
 giennem Vandet, og berettede ham, at en ſtor Hær var ſamlet  
 imod ham, og uden Tvil anført af Ulkill Snilling 3. Forvoone.  
 Og herfra er det nok, at Knud ſendte Bud til Uthred, Greve i  
 Northumberland, om at komme ſig til Hielp efter deres forrige  
 Forbund, men han undskyldte ſig med ei at kunne ſigte imod ſin  
 Herre Ethelred, da han havde begavet ham med Ære og Rig-  
 dom, og kunde derfor ei ſvige ham. Og dette var vel den ſande  
 Aarſag, hvi Knud ſiden dræbte Uthred. Endſkiont nu Knud hav-  
 de foresat ſig, enten at vinde, eller at døe, ſaa beſluttede han  
 dog at gaae viſeligen frem, allerhøſtdt han havde ſaaet Afſlag af  
 Uthred, og ſeilede derfor omkring Kent til Beſt. Sæxen, og til  
 Udløbet af den Flod Græmuth i Dorſetſhire. Han ſkiendte og  
 brændte, og plyndrede i de Shires Dorſet, Wilton og Somer-  
 ſet.

R 11 2

- (a) Da Sverre vare borte i Svends og Knuds Tid med i det Engeliſke Tog, ſaa er det intet Under, at ſaa mange af Ethelreds Mønter opgraves i Sverrige. See Benzalii Utkast p. 146, og at den Sverre Oluf Stouts Kønungs Mønter lignede de da værende Engeliſke, ibid. p. 17. 147.



Knud  
den 1015.  
set. Om disse Bedrifter høves endnu Vers af de Poeter Hal-  
vard Harecesblefi, Ottar den Sorte, og Pordar Kolbeisfön. Og  
ved denne Leilighed var det at Knuds Flode plyndrede Kirken og  
Klosteret af Earne, na Eainsham ved Floden Avon, som ligger  
i Somersetsshire, paa Grandsen af det og Glocestershire, og  
derefter Brantsey i Dorsetsshire, som ligger to Mile fra Poole.  
Nogle ginge da op ad Evelmouth, og komme Glastonbury nær  
paa  $1\frac{1}{2}$  Mil, til et Sted kaldet Hawete, og dristede nogle sig da  
at komme did, maafee i en ond Hensigt. Det hedet da at de  
bleve slagne med Blindhed, og derpaa forærede derhen et vel for-  
arbejdet Raars af Guld, Sølv og Edelskene, hvorpaa de finge  
deres Syn igien. Ved denne Tid tænker jeg, at den Norske Erik  
Jarl er kommet til Knud. Da han forlod Norge, beffikkede  
han sin Son Hakon, eller Hagen, til Regent i sin Del, og  
overantvordede ham i sin Svogers Einar Thambessialfers Hænder,  
saasom Hakon da ifkun var 17 Aar, seep. 446, som Snorro selv siger,  
eller mod 16 efter Thomaskinna, hoiffet viser, at Erik maae have  
regieret længre end 12 eller 13 Aar i Norge, allerheldst Oluf  
Tryggvafön var nu og død i 15 Aar. Dog Eriks Vortreise fra  
Norge gjorde saavel ham som de Danske stor Skade, thi den  
Norske Prinds Oluf beriente sig mesterligen heraf. Denne Her-  
re, uden Tvil misfornøiet med de Engelske, fordi de ei efter Løfte  
gave ham Northumberland, hvorvel det forekommer mig rimeli-  
gen, at Echelred har villet holde det, og derfor har nægget Ed-  
mund de tvende Grevskaber; denne Herre, siger jeg, kom nu fra  
Frankrige, og seilede Nord paa Engelland, gjorde Landgang  
ved Gurnvold, som jeg ikke kender, i Northumberland, venteli-  
gen for at hævne sig, at dette Land ei overlodes til ham, sloges  
med denne Byes Indvaanere, og fik Seier og meget Bytte.  
Heraf

Heraf have uden Tvil nogle Skribenter taget Anledning til at berrette, at Oluf sigtede for og med Knud imod de Engelse; ja for des bedre at vise Anledningen til Fiendskabet imellem Oluf og Knud, saa have de, hvoriblant vor Saxo, berettet, at Knud stelte Oluf ved sin heitelsste Frille Alwina, da dog Olufs Frille i senere Tider hed Althild. Da Oluf havde tilsoiet Knud saa stor Skade i Engelland, og siden stelte saavel ham som hans Svoger Eric Jarl ved deres Del i Norge, saa var dette Aarsag nok til Uvenskab. Ved Furuwald har Oluf uden Tvil saaet Efterretning om Eric Jarls Ankomst til Engelland, og dette opmuntret ham til at forsøge sin Lykke i Norge, som stammende fra Harald Harfager, da der nu var intet mere at gjøre for ham i Engelland. Han lod sine Langskibe efter sig der, og drog alene med tvende af de største og beste Knorrer, besatte med 220 Mand, om Hæsten i dette Aar 1015 (a) til Norge. Ved Sello landede han, ei langt

Knud  
den Store.  
Aar 1015.

### Kff 3

fra

- (a) Forhen har jeg i mine Forbedringer p. 68 og 69. antaget, at Oluf først blev Konge i Norge 1017, udjaget 1031, og dræbt ved Stiklastad 1033, en Mening der maae være rigtig, saafremt Oluf er efter Snorres egen Tilskaaelse først kommen til Norge efter Edmunds Død, der stede sidst i November 1016. Hertil kommer, at da Oluf omkom den 29 Julii, og den Dag just skal have været en Soelsformørkelse, saa findes den paa de Tider i intet Aar, allene 1033 en den 29 Junii, Tabl. chronologique p. 43. i l'art de verifier les dates historiques, hvorefter det vel bliver rigtigt med Toræus at ansee denne Soelsformørkelse snarere for en Elye og mørk Himmel; Men med alt det, saa dog, siden det er klart, at Knud var i Rom 1027, og af hans Brev ligeledes at Oluf da havde angrebet Danmark, saa maae Olufs Ankomst til Norge være steet 1015, hans Flugt 1028, og hans Død 1030; Men da har Snorro og uretteligen sat Olufs Ankomst til Norge efter Edmunds Død, og er dette ikke den eneste Gang, at denne ellers ypperlige Skribent vildfarer i Tidregningen og Begivenhedernes Følger. Han er uden Tvil bleven forført ved det Linnæ Dærn, Edvard og Alfred, maatte tvende
- Gange





Knud  
den Støre.  
Aar 1015.

fra Stat, hvor han fik at vide, at den unge Hakon Jarl, der ifftun da var 17 Aar gammel, see p. 444, og som intet vidste af hans Komme, var Gonden paa i Sogn, og det alene med eet Skib. Hers paa seilede Oluf forbi Fialefiske, og ind ad Sandungs Sund, hvor han ved en Krigslist fangede den unge Hakon, og ihjelslog en Del af hans Folk. Oluf ynkedes over Jarlens Ungdom og Deilighed, og lod ham ufsaad bortfare, imod at aflegge Eed, at afstaae Landet til ham, at drage ud af det, og aldrig at bekrige ham. De af hans Mænd, som vare tilbage, gav han og Frihed at fare bort. Hakon drog til Kong Knud, som tog vel imod ham, og gav ham siden et anseeligt Herfskab i Engelland, hvor han forblev mange Aar. Efter dette drog Oluf Øster paa Landet, holdt Thing med Bønderne, og blev vel imodtaget af mange, men og imodsaagt af dem, der vare Benner af Svend Jarl, Erics Broder, og med Erling Skialgson paa Gole, en mægtig Mand, der udi Eric Jarls Tid havde levet næsten uafhængig paa Rogaland, og hvis Søn Aslac havde nu ægtet Svend Jarls Datter Gunhild. Oluf drog herover hasteligen giennem Bigen, op ad Oslo-Fiorden, hvor han opsatte sine toende Skibe, og foer ad Vestfold, hvor han havde mange Frænder og Benner, og senere paa Høsten drog han til Ringerige, hvis Konge Sigurd Syr var giftet med hans Moder Asta, thi der vare da mange smaae Konger i Landet, alle af Harald Harfagers Et, og hvoraf

de

Sange forlade Engelland, først 1013, da de flyede for Svend, og siden 1016, da de flyede for Knud. See Snorro i Oluf Helga's S. c. 11. 24. 25. I Oluf Tryggvesøns S. af Keenhielms Udgave c. 48. p. 170. siges og, at Oluf den Hellige kom 15 Aar efter hin Olufs Død til Upsland, det er 1015, saasom den første Oluf døde 1000. Vel siges der, at det var da han fangede de 5 Konger, men det er efter Islandernes vrangne Tidstægning om Kong Svends Dødsaar 1009.

de fleste synes at have staaet under Dansk Høiherd. De toge begge vel imod ham, endssignt Sigurd, som en klog Mand, søgte at bringe ham fra sit Forhavende, at stræbe efter det Norske Rige, thi derved, sagde han, paadrager han sig saavel den Danske som Svenske Konges Brede, men Oluf vilde ei staae fra sit Forsæt, sigende, at han ei vilde bede, enten den Danske eller Svenske Konge om noget, og at han vilde igientage sit Fæderne Rige, eller og falde derover. Efter dette udforskede han, sølgende Sigurds Raad, de andre smaae Kongers Sindelag, som regierede paa Hedemarken, i Gudbrandsdalen, Romerige, Thorn, Hadeland og Valdres. Rörek, Konge paa Hedemarken, havde ei stor Lyst til at giøre Oluf Bistand; og gav tilkiende, at det var dem fordelagtigt at holde Venstabs med den Danske Konge, deres Tilstand var nu god, enhver nød Samvittighedsfred, og besad sine Eiendele ubeskaaret; det var ubidst hvordan det vilde blive om deres Frænde Oluf blev Over-Konge, og dette bestyrkede han med Exempler fra forrige Tider. Dog, da hans Broder Ring var af anden Mening, og holdt for at Oluf, som ei var nærmere til Riget end de, vilde derfor blive dem taknemmelig, saa fulde de fleste andre Konger til hans Mening. Et eedeligt Forbund blev derpaa oprettet imellem dem, og Oluf lovede at forbedre deres Rettigheder. Uplands Thing blev derpaa sammenkaldet, hvor Oluf ved sin Betsalenhed og de andre Kongers Understøttelse bragte det saa vidt, at Almuen udvalgte ham til sin Konge, hvormod han lovede at holde den ved gammel Lands Lov, og at værge Landet mod fremmed Magt. Herpaa drog han giennem Hadeland, Gudbrandsdalen, over Døsfre Fjæld, ind i Opdal, Meldal og Orkedalen, og alle vegne faldt Almuen til ham, saa han nu drog om med 300 Mand, og paa han

Knud  
den Store,  
Aar 1015.

kom



**Knud den Store.** Kom til Soen blev han forsynet med 5 Langskibe af 20 Rader  
**Aar 1015.** Bænke, foruden 4 til 5 Skuder. Da Einar Thambesliester fik  
 dette at høre, lod han Bud-Kasse eller Stikke gaae om, for at  
 samle Almuen til Modstand. Svend Jarl var da paa Steen-  
 kjær, som var en Riibstad, og lavede til Jule Gæstebud. Ham  
 blev ved Einar dette tilkiendegivet, hvorpaa Jarlen listede sig med eet  
 eeneste Langskib lykkeligen udi Dagbrækningen forbi Oluf, og  
 kom i Behold til Frosten, og derfra til Stordalen, hvor han  
 holdt Raad med Einar. Oluf kom imederts til Steenkær, og lod  
 derfra bortsynne alt hvad Jarlen havde ladet tillave til Jule-Gæ-  
 stebudet, og føre til Nidaros eller Tronhiem (a), en Stad, Oluf  
 Tryggvason havde ladet anlegge, men som Jarlerne havde siden  
 forsomt, da de opholdte sig paa Glade, tæt derved. Imidlertid  
 samlede Svend Jarl og Einar en Magt sammen af 2000 Mand,  
 og foere fra Guldalen til Nidaros, hvilken Oluf forlod, hvorpaa  
 de borttogte Jule-Kosten, og afbrændte Byen. Oluf drog der-  
**Aar 1016.** paa sondensfjelds, og bestyrkede sig der til ud paa Baaren. Det  
 samme gjorde Svend nordensfjelds, og drog derpaa med sin Flode  
 Sønder paa til Bigen, hvor og Oluf seilede forbi Tonsberg og  
 Grenmar til Nesia, hvor det den 25 Martii Aar 1016 kom til  
 et skarpt Slag, der afgjorde Norges Skiebne, thi Oluf erholdte  
 en fuldkommen Seier, og Svend flyede ud af Landet til sin Svo-  
 ger den Svenske Kong Oluf; havde vel og endda kaffet den Nor-  
 ske Oluf nok at bestille, dersom han ei var død samme Høst.  
 Imidlertid gav sig gandske Norge under Oluf, som strax lod op-  
 føre

(a) Tronhiem var siden Sæde for Erkebisppe, og den Bye hvor de Norske  
 Konger ofte opholdte sig. Endnu er det en smuk, nærig og vel beliggende  
 Stad, beboet af duelige, arrige og belevede Folk, hvor jeg i 14 Aar haver  
 levet en meget lykkelig Tid fra 1751 til 1765.

føre St. Clemens Kirke i Tronhiem, og christnede stæthaanden  
 det hele Land, havende hos sig de Bisper, Grimkel og Sigurd. Knud  
den Store.  
Aar 1016.  
 Den store Jøer for Christendommen, hvilken drev ham til, dels  
 ved Overtalelser og Belønninger, dels ved Magt og Trudsel at  
 bringe hele Norge til den Christne Lære; Denne Jøer har han  
 uden Tvil indfuer i Frankerige og Engelland, hvorvel han allerede  
 i sin Barndom var bleven døbt af Bisp Sigurd ved Kong Oluf  
 Tryggvasons Foranstaltning. Saadan Forandring i Gudslæren  
 udfordrede ogsaa nye Love, især en Christen Ret; Oluf gav den  
 derfor ogsaa, og forbedrede tilligemed Landslovene, givne af  
 Kong Hakon Adelskæns Fostre. Alt dette kunde Oluf saa meget  
 lettere udrette, som den kloge og tapre Erik Jati var fraværende  
 i Engelland, Kong Knud mere end beskæftiget der, og den Enev-  
 skte Oluf ei noksom adlydt af sine egne Undersaatter, af hvilke  
 han venteligen havde stødt mange for Hovedet, ved at indføre  
 den Christne Tro. Imedens Knud, som forhen er sagt, førte Aar 1015.  
 ilde frem i Best-Saxen, laae Ethelred sig i Eosham, da et kon-  
 geligt Slot i Wiltshire, og kunde derfor ingen Modstand giøre,  
 hvorforsø Herring Eadric samlede paa hans Begne Krigssfolk  
 Sønder paa Landet, ligesom Prinds Edmund Nord paa, og  
 stodte endeligen disse to endte Anførere sammen med deres Tropper.  
 Men Eadric søgte da efter gammel Vis alene sin egen Fordel,  
 som han nu troede at bestaa deri, hemmeligen at holde med Knud,  
 og stræbte derfor efter at følge Edmund, hvilket denne endeligen  
 mærkede, og derfor drog fra ham, saa at det herover ei kom til  
 noget Slag mellem de Engelske og Danske. Derpaa gav Eadric  
 sig offentlig tilkiende, og underkastede sig Knud med 40 Skibe,  
 hvilke jeg tænker at have været de samme, Thorkil anførte. Al Best-  
 Saxen underkastede sig derpaa Knud, gav ham Gisler, og for-  
 spæede



Knud. synede ham med Heste, og forblev Knud der indtil Julen. Der-  
 den Store. imod gjorde Indvaanerne af Mercia alle muelige Anstalter til at  
 Aar 1015. imodstaae de Danste, udbedende sig alene at Ethelred vilde med  
 de Store fra London sætte sig i Spidsen af dem, men de kunde ei  
 udrette noget, hindrede ved Ethelreds Sygdom og naturlige Blod-  
 agtighed, da han blev ved at opholde sig i London under Paa-  
 skud at han for Fjendernes Skyld ei torde forlade den, hvor-  
 mod Knud var, efter Wilhelm af Malmesbury hans Vidnesbyrd,  
 idelig i Bevægelse, søgte at overtale den ene Stad og Egn efter  
 den anden til at falde til ham, raadsløg om Natten, sigtede om  
 Dagen, og var aldrig ledig. Paa dette Tog er det uden Tvil,  
 at han førte med sig sin Frænde Othincar. Hoide den yngre, hvorvel  
 man ei kan troe de Myere, at han skulde have været Knuds Søster-  
 søn. Othincar var da nok allerede Bisp i Ribe, hvorvel han nu  
 først oplærtes i Videnskaber udi Engelland, og siden reiste gien-  
 nem Frankrige for at lære mere, og fik derfor Navn af en Bis  
 og en Philosoph. — Udi Hildesheim indviiede Bisp Bernward den  
 29 September Kraft: Kirken (\*) udi Klosteret, i Overværelse af  
 den Slesvigiske Bisp Eggehard, hvoraf man maae slutte, at han  
 endda ei har anseet det for trygt, at vende tilbage til sit Stigt. — At  
 Bægerne, det er de Nordiske, vare endnu i Rængde udi Rus-  
 land, kan sees deraf, at efter Valdemars Død sendte hans Søn  
 Svetopolk tvende af dem ud at myrde sin Broder Boris, som  
 de og gjorde; og at Indvaanerne af Novograd myrdede paa sam-  
 me Tid de hos dem boende Bæger. Den nye Russiske Regent  
 i Riom Svetopolk erobrede tilligemed sin Bundsforvant den Gra-  
 tiske

(\*) Crypta d: det er en Kirke under den anden, nede i Jorden, hvor Hel-  
 genes Levnninger især gemtes.



Fifte Keiser Basilius det Chazariske Rige, og gjorde rent Ende derpaa, døde det med ham saaledes, at Grækerne beholdte Træn, og Russerne hvad der laae paa det faste Land Sonden for Gloden Donek. Wolodimer eller Waldemar døde den 15 Julii, og var overmaade ukjendt førend han blev Christen, og ægtede den Græske Prindsesse, men fra den Tid af skilte han sig ved alle sine Triller. Han elskede ellers Videnskaber og Musik, og søgte at fordrive Uvidenheden blant sit Folk, til hvilken Ende han lod anlegge offentlige Skoler, yndede Skaldene, og lod forfærdige Psalmer paa Russisk, bar derfor og Tilnavn af den Store. — Et Diploma af Keiser Henric 2, udstædet til Goslar, er maaft af dette Aar, endskjønt 1025 staaer i det, thi Henric døde allerede 1024; i det nævnes ei alene Unewan af Bremen, men og Eckihard af Slesvig, og Benno, Slavernes Bisp, ham nævntlig, som sad i Oldenborg, og som døde allerede 1022. Sandt nok, at deri ogsaa siges om Bernward, Bisp af Hildesheim, paa memorie Antiktes, men disse Ord maae være et Tilleg af senere Tider, thi Bernward døde først 1023. Rimeligen er et X Tal sat for meget. — Udi Island plyndrede Ostmanerne Down (78).

Knud  
den Store.  
Aar 1015.

III 2

Bed

- (78) Chr. Sax. p. 146. 147. W. Malm. 1. 2. p. 71. Snorro i Olaf Helges S. c. 21. 22. 23. 26—54. Torfæi Hist. Norv. T. 3. 1. 1. c. 10. p. 16. c. 20. 22—26. 14. 1. 2. c. 2. H. Hunt. p. 362. Rog. de Hov. p. 433. Coke's Dorsetshire p. 86. W. Gemmet. 1. 5. c. 8. Sim. Dun. c. 80. 81. 171. 172. M. Westm. p. 202. 203. Lelandi coll. T. 1. p. 284. Lelandi itin. T. 8. p. 51. Cambd. Brit. c. 93. Nestor p. 117—119. Cedrenus p. 556. Suhm om Chazarerne. I Nye Samling af det Røsteh. Gæst. Skrifter T. 1. p. 307. State of Down p. 29. Lagerbrings Over Røsteh. Hist. T. 1. p. 207. Mon. Scan. T. 2. p. 83. 87. Arnæ n. 325. 4to. p. 166. St. Petersburger Journal 1777, 3 Bind. p. 15—17. F. Vig. p. 616. J. Glasstoniensis T. 1. p. 147. 148. J. Wallingford p. 548. Ditm. 1. 7. p. 410.



Kæd  
am! Store.  
Aar 1016.

Ved Nyaars Tider drog Knud med 160 Skibe op ad Them-  
sen. Herrug Eadric kom der til ham, og de ginge over ved Eres-  
lade i Wiltshire førend hellig tre Kongers Dag, med et stærkt  
Rytterie, og fulde ind i Mercia, hvor de føre ild frem med  
Stienden og Branden, særdeles i Warrnickschire, huggende  
der ned for Fode. Byen Warwick blev da og med Sværd og  
med Ild ødelagt, saa den længe derefter kunde ei komme til sin  
forrige Velmagt igjen. Tvende Abbedier bleve da ødelagte der,  
og et Nonnekloster i Coventri, og fra den Tid er det at der rode  
Bær, kaldet Balmort, skal i Mængde, efter den almindelige  
Sagn, vøxe ved Wæwic, og have sin Farve af det udgydte  
Menneskeblod, hvorfor denne Ur paa Engelsk kaldes Danewort  
og Daneblood, og paa Latin Sambucus ebulus, men paa Dansk  
Sommer-Hyld. Planten er liden, og groer ved Beiene, dog  
fælden hos os. Blomsterbladene have røde Spidser. Denne  
Efterretning skylder jeg min gode Ven Professor Brünniche. Da  
Edmund hørte dette Indfald, samlede han sine Folk, særdeles  
Indvaanerne af Mercia, men som han endda ei var stærk nok,  
med mindre hans Fader med Borgerne af London kom ham til  
Hjælp, og de af Mercia vilde desuden ei slaae, førend Ethelred  
havde stødt til dem, saa gik Hæren den Gang fra hinanden.  
Dog kort efter blev den atter opbudet under Straf af fulde Bø-  
der for hver den der blev borte, paa det at de længstfratiliggende  
ogsaa

p. 410. Ad. Br. l. 2. c. 36. schol. 23 ad. c. 26. Saxo f. 10. p. 192.  
193. Chronicon Eccl. Ripensis p. 89. Thomaskians c. 29. p. 47-48.  
Suhms Forb. p. 19. 20. 22. 23. Knytlinga S. cap. 8. p. 10. 12.  
Mæderi Ant. Bruniv. p. 211. Bernwardi vita c. 44. ap. Leibn. T. 1.  
p. 460. Nefor p. 120. 121. De Islandske Annaler henseer St. Olufs  
Regjerings Begyndelse, Nefia Strid og Svend Jarls Død til Aar 1015.



ogsaa maatte indfinde sig, og herved blev denne Krigshær større end den forrige. Edmund sendte da og Bud til Kongen, om at komme med al mulig Hjelp. Ethelred var nu bleven nogensunde til pas igien, thi lod han forkynde, at enhver Engelffmand, der var frisk og vaabenfor, skulde begive sig til ham, hvorefter han begav sig paa Beien, stødte ogsaa virkelig med sin Hær til Edmund, og havde de da en utallig Hær, men der vare da nogle, sadende som de gjorde det for hans Beste, da de dog venteligen have været baade hans og deres Fædernelands Fiender, hvilke raadde ham til at vende tilbage, saasom det ei var sikkert for ham længer at opholde sig der, efterdi endel af hans egne Folk havde Forstaaelse med Fienden, og vilde overgive ham til dem. Den frygtagtige Herre blev strax herover saa bange, at han uden mindste Ophold vendte tilbage til London. Edmund, som nu vel saae, at der paa nærværende Tid var intet mere for ham at gjøre Sønden i Landet, red strax Nord efter, og kom til Uthred Tæt af Northumberland, hvilke begge med deres Krigshær, saasom de ei torde give sig i Slag med Knud, bestuttede at gjøre ham al mulig Afbræk paa anden Maade; Til den Ende fulde de ind i de Landskaber, Straf-ford, Schropshire, Leicester, plyndrede og brændte overalt; Nogle Byer indtog de usformodentlig, andre fløiede de, efterat de havde indtaget dem. Ved saaledes at straffe dem, som vilde ei stride med dem imod de Danske, og havde gjort Affald, rimeligen for at hævnere deres Herrens Sigefærths og Morcars Drab, søgte de at strække andre fra at gjøre det samme, som endnu vare uviste til hvad Side de skulde hælde. Knud, som havde imidlertid med Eadrics Hjelp indtaget og udplyndret de Landskaber Bucks-ingham, Bedford, Northampton, Huntingdon, Moravs, Egnen ved Ely, indtil Stamford, Lincoln og Nottingham, fik ei saa

Knud  
den Store.  
Aar 1016.





Knud snart dette at vide, forend han efter sin store Skarpsindighed  
 den Store. strax fluttede, at det vilde giøre hans Sager megen Afbræk; hois  
 Aar 1016. han ei snart søgte at hæmme Edmunds Fremgang. De Lande,  
 han besad i Mercia og Vest-Saxen, betroede han derfor til sine Felt-  
 herrers Beskyttelse, og drog selv, i Følge sin Beslutning, hastig  
 ind i Northumberland, visende sig for York. Udi Lindsey, en  
 Del af Lincolnshire, skal han have holdt det første Slag med  
 de Engelse, og nedlagt mange af dem. Dette Indfald nødde  
 Edmund og Uthred til at tænke paa deres eget Forsvar; Men som  
 de endnu ei havde faaet Tid nok til at besyrke sig, saa bleve de  
 tvungne til at stille sig fra hinanden. Edmund begav sig ad Siens-  
 veie til London til sin Fader, og Uthred blev tilligemed. gandske  
 Northumberland nødte til at underkaste sig Kong Knud, saasom  
 han nu ingen Hielp kunde vente, allerhødest Knud havde, som  
 Voeren Ottar den Store siger, indtaget Hemingburgh, der ligger  
 i Yorkshire ved Duse Flod ei langt fra hvor den falder i Humber,  
 alene med den Forskiel, at den da laae Vesten for Duse, og nu  
 ligger Østen for den. Knud dræbre der mange Folk, og ligeledes  
 siden ved Teessfloden, der skiller mellem Yorkshire og Durham,  
 hvor han holdt mange Slag, ihjelslog mange, og drev Resten  
 paa Flugt, hvoraf en stor Del druknede i Moradserne, og styrt-  
 tede ned af Digerne. Til des større Sikkerhed tog Knud Sisler  
 af Northumbrene. Men kort efter lod han dog bemælde  
 Uthred, tilligemed Thorkil eller Thurkeil, Naronæ Søn, der  
 og skal have været Greve i Northumberland, maaskee i dens  
 Nørrre Del, ihjelslaae af Thurebrand Hold, en fornem Dansk  
 Mand. Drabetsfede i Wigbill udi Yorkshire ved Gloden Wberf,  
 noget i Sydvest fra Byen York. Knud havde befaleet Uthred det  
 at møde sig, og givet ham frit Leide frem og tilbage. Men da  
 han

han kom ind til Kongen stode dennes Mænd bag en Taper, sprunget uventeligen frem, og dræbte Uthred, tilligemed 40 fornemme Mænd. Ovennævnte Thurbrand var Uthreds dødelige Fiende, fordi denne havde staaet efter hans Liv, og det var at behage den rige Styr, Ulfs Son (a), hvis Datter Signe han havde ægtet paa de Bilskaar, at dræbe Thurbrand. Signe var Uthreds anden Hustru. Ecgfrid, Datter af Bisp Aldun i Durham, havde været hans første. Hende skilte han sig ved, endskønt han havde avlet Aldred med hende. Alfsa var hans tredje Hustru. Hans Fader Valtheof havde været Greve for ham i Northumberland. Alle disse synes at have været af Dansk Herkomst. Det er muligt at Knud er kommet under Veir med noget Forræderie, som de havde i Sinde at begaa, eller og at han af en lastværdig Statskonst, rejsende sig af Frygt og Mistanke, har søgt at reddes dem af Veien, som syntes at være alt for mægtige, heldst naar de derhos havde forhen, som Uthred, givet Tegn til Banskemodighed. Florentius af Worcester skriver vel, at det er uvidst, enten de bleve dræbte efter Kongens Befaling eller Tilladelse, hvilket dog næsten løber ud paa det samme, thi Tilladelse af Kongen er for Høflere en Befaling. Imidlertid maae man og legge meget Mærke til dette, at Knud beholdt Uthreds efterladte Enke Algiva (b) eller Alfsa, den Mægtige, den Rige, som de Norsske kalde

Knud  
den Store.  
Aar 1016.

(a) Om denne Styr veed man, at han gav meget Gode til Kirken i Durham. See Sim. Dun. col. 29. l. 3. c. 4.

(b) De Engellske kalde hende og Alvins, Albins og Elgiva, og det er denne Alvins, som efter Saxo skal først have været den Norske Olufs Kusine. Simeon af Durham c. 80. udgiver hende for Ethelfreds Datter, og vidner, at hun avlede Aldgitha med Uthred, som giftede hende bort til Maldred, en Son af den Lein eller Ebanus Coinan, med hvilken hun avlede

Con-



Knud kalde hende, hos sig som Frille, eller, efter nogle, som Hustræ  
 den Store. og Dronning, hvilket jeg snarest troer. Hun var fra Hamton,  
 Aar 1016. og en Datter af Grev Alfelm, der omkom Aar 1006, hvilken  
 Snorro kalder Alfrun Jarl, og som Florentius af Worcester gjør  
 til Hertug af Northumberland, og hans Gemahlinde Wulfvina  
 var hendes Moder. Med hende avlede Knud toende Børn,  
 Svend, uden Tvivl fød i dette Aar 1016, da det er rimeligt, at  
 Knud havde først opkaldt sin Fader; Mathæus af Westminster ogsaa  
 nævner Svend først, og Harald, som blev Konge i Engelland  
 efter Faderen, og venteligen ei fød førend 1017, efterat Knud allerede  
 havde ægtet Emma, hvorfor han vel og siden udsendte Svend til-  
 gemed Moderen til Norge, at de ei skulde gaae den stolte Emma i  
 Veien. Siden udspredtes det Røgte, venteligen af Emmæ  
 Partie, at Alfafa havde, da hun saae, at hun ei kunde faae Børn  
 med Knud, udgivet Harald, som var en Skomagers Søn, og  
 Svend, som var en Præste Søn, for sine Børn, avlede med  
 Knud. Vil man troe, at der er noget i Saxo's Beretning, at  
 Oluf havde Alfafa til Frille, venteligen imod hendes Bille,  
 saa maae det have tildraget sig førend hun ægtede Uthred, og  
 Oluf; fordi han mistede hende, have plyndret ved Gurusvold  
 i Northumberland, ført førend han drog til Norge. Da kan  
 man begribe, hvi Alfafa har saa bittert et Had til Oluf, og hvi  
 Knud just sendte hende med Sønnen Svend til Norge, thi mange  
 Norste have da formodentligen kiendt hende vel, og da kan man og  
 begribe, hvi Saxo heraf tog Anledning til at finde en god Grund  
 til Fiendskabet mellem Knud og Oluf. Hvorom alting er, saa  
 bes

Cospatric, Fader til Dolfin, Walteof og Cospatric, hvilket altsam-  
 men, undtagen Alfafa Faderne, kan være rigtigst nok, saa og at Tidens  
 tilfælde ei, at Uthred kan selv have giftet denne Datter bort.

bestillede Knud den berømte Erik Jarl til Greve i Northumberland udi Uthreds Stæd, i det mindste var han det Aaret efter, dog kun over det ene Grevskab, thi det andet overlod Knud til Eadulf Cudel, en slet og feig Mand, Uthreds Broder, som overgav Lothian til Skotterne, og gjorde en fast Fred med dem, paa det at de ei skulde hæve hvad hans Broder Uthred havde gjort dem imod. Efterat Knud paa saadan Maade havde underlagt sig gandske Northumberland, drog han med sin Hær Sønder paa Landet, dog en anden Veie end forhen, nemlig paa Vestkanten af Landet, for at forfølge Edmund, og afled ei hermed, førend han fik at vide, at han var kommen til London, da drog han selv Veien til sine Skibe, hvilket stede for Paaste, og førte han meget Bytte med sig. Strax efter Høitiden, som i dette Aar indfaldt den 1 April, seilede han med al sin Flåde op imod London; Men førend han kom der, eller snarere strax efter, døde Kong Echelred, udmattet af Sorg og Sygdom. Hans Død indfaldt paa St. Jørgens Fæst den 23 April (a), og blev han med stor Pragt begravet i St. Pouls Kirke i London, hvor den Gravskrift, som førend Londons Brand 1666 fandtes der over ham, er gjort i meget nye Lيدر. Hans Regiering kan vel med Rette regnes for en af de uheldigste, Engelland har havt, og skyde de fleste Skribenter Skylden derfor alene paa ham. Ingen kan vel ei heller nægte, at han jo i mange Maader har forseet sig, og kunde have ført sig langt bedre op; imidlertid var han

Knud  
den Store.  
Aar 1016.

(a) Saa berette de Engelske Skribenter, hvilket viser, at Knytlings-Saga c. 9. feiler, naar den lader Echelred døde om Sommeren eller Høsten. Dog vil Wilhelm af Malmesbury, at han døde paa St. Gregorii Fæst, det er den 12 Martii, hvilket vist er urigtigt.



Knud han og omgivet af saa mange Forrædere, og dertilmed angrebet  
den Stort. af tvende saa hurtige og stridbare Konger, som Svend og Knud,  
Aar 1016. at det er ei at undres over, om han tilsidst maatte ligge under.  
Fordun vil, at Emma, som var meget snedig, fik Ethelreds  
Død, og sendte Bud til Knud, om at ville overgive ham Kon-  
gen og Riget, naar han vilde love hende og Børn frie Leide til  
Normandie, og at hun først aabenbarede Kongens Død, efterat  
Knud havde lovet hende dette (79).

Efter Wilhelm af Malmesbury skal Knud først være Konts  
met den 4 Maji for London, men da Beletringen varede længe,  
hvorvel ikke i 6 Maaneder, som Dimmar vil, ei heller uden Dphør,  
men blev ophævet, og atter foretaget, saa er det langt rimeligere,  
at

(79) Chr. Sax. p. 147. 148. Knytlinge-Saga c. 8. 16. Suhms Forb.  
p. 23 — 25. 41. 42. Emma Enc. p. 169, som dog uden Tvil urigtig-  
gen lader p. 168. Slaget ved Scoraften se før end Ethelreds Død.  
W. Gemmet. l. 5. c. 8. 9. der endda langt urigtigere lader det store  
Slag ved Assendun gaae for sig før end Ethelreds Død. Ord. Vit. l. r.  
p. 371. W. Malm. l. 2. p. 71. 72. H. Hunt. p. 362. Rog. de Hov.  
p. 434. Ingulphus p. 892. Sim. Dun. c. 172. 173. Bromton c.  
893. 906. M. Westm. p. 203. 206. F. Vig. p. 616. Walling-  
ford p. 549, som uretteligen gør Algiva eller Alfisa til Ethelreds  
Datter, og sætter ligesaa uretteligen Slaget ved Assendune før end Ethel-  
reds Død. Chron. de Mailros pag. 134, synes at hense på Ethel-  
reds Død til 1015, hvilket er urigtigt. Athericus p. 49. gør det  
samme, og maae derfor uretteligen tilføje Edmund en Regiering af  
halvandet Aar. Ad. Br. l. 2. c. 37. Snorro (Olaf Helga's S. c. 24.  
lader og Ethelred dæ om Sommeren. Ditm. l. 7. p. 410. Sim. Dun.  
c. 80. udgiver ogsaa Elfiva for Ethelreds Datter, se ham og col. 81.  
Lelandi itin. T. 4. App. p. 168. Lang. T. 2. p. 490. Dugdale's  
Hist. of St. Paul in London p. 95. Rossus p. 104. Fordun. l. 6.  
c. 15. edit. Hearnii p. 533. 534. Item p. 644. Simon Pauli  
Flora Danica p. 224. n. 74.

at han er kommen for den endog forend Ethelreds Død. Saa snart Ethelred havde opgivet Aanden, og var begravet, sendte Indvaanerne af London Gesandter til Knud, og lovede ham Lydighed. Han tog derimod, gav dem Haand derpaa, indgik Forlig med dem, og drog ind i Staden, men som han mærkede at den afdøde Konges Krigshær, som laae uden for Byen, da den Natten forend hans Indtog havde hemmeligen med Edmund forladt London, og havde i Sinde at bruge Magt, og han desuden ei kunde faae fuldkommen Tid til Borgernes Trostaaelse, saa besluttede han for den Tid at vige, og begav sig med sin Flode til den De Shepey, hvor han endda i nogen Tid blev liggende i Winter-Quarter (a), og satte imedens sine Skibe i Stand. Edmund drog strax efter hans Vortgang med Borgernes gode Billie ind i London med en stor Hær, og med stor Pragt; Sendte derpaa Bud til Knud, og lod ham tilbyde en Eneekamp; Men Knud svarede: Jeg vil oppebie den beleilige Tid til Strid, da jeg kan være vis paa Seiren, og ei takke Lykken for den; Du som nu om Vinteren er saa forlegen for at slaas, skal see til, at du om Sommeren, naar Tiden er dertil mere stikker, ei søger at undgaae Slag; Han undskyldte sig og med, rimeligen efter Thorkils Raad, at han var saa liden og svag, da Edmund derimod var meget stor og stærk, hydrimod han foreslog at dele Riget, siden dog begge deres Fædre havde besiddet det. Og heraf have senere Skribenter, Henric af Huntindon, som er den ældste, og fortæller det kun gandske jævnt, Ethelred Abbed af Rieval, Mathæus

Knud  
den Store.  
Aar 1016.

M m m 2 af

(a) Heraf har Dronning Emma Lovtaler p. 169. gjort, at Knud laae hele Vinteren der, tværtimod den Saxiske Krønikes Beretning, som i den Engelske Tidsregning, og Bedelsternes Følge er en Hovedbog, og næsten aldrig feiler.



Knud  
den Store.  
Aar 1016.

af Bestmændster og flere, der meget udpynte Eildragelsen, taget, venteligen efter Sagn, Anledning at berette, at Enefæmper virkelig gik for sig imellem dem, og at Knud tilsidst tilbød Forsig. Det er ellers vidst, at Edmund var meget stærk og tappet, og fik derfor Eilnavn af Jernside, og af den Stærke. Denne Herre vilde ei imodtage Knuds Forslag, men lod sig af Londons Borgere, og af alle de Fornemme, som da vare der forsamlede, udraabe til Konge, ja blev og kronet der af Living, Erkebisp af Cantorbery. Men al Resten af Landet, alle Bisper, Abbeder, Hertuger, og de fleste af Adelen svore derimod Knud Lydighed til Southamton, og udelukte al Echelreds Afkom fra Thronen. Knud hoor dem derimod, at han baade i geistlige og verdslige Sager vilde regiere dem, som det sig burde. Denne Underkastelse skede vel mere af Froyt end af Kiærlighed, thi de kunde neppe giøre andet, saasom Knud havde næsten det hele Land i sin Magt. Det paa følgende viser og denne Formodnings Rigtighed, thi Edmund var ei saa snart bleven Konge, førend han med sin Krigshær drog ind i Vest-Saxen, hvor næsten alt Folket med Glæde underkastede sig hans Herredom, endskjønt det nylig tilforn havde føret Knud Trofskab. Mange Bisper, Abbeder, Hertuger, fulde og siden til ham. Knud kom imidlertid med sin Flode til Greenwich, og seilede op ad Themsen omtrent midt i Maji Maa-ned. Uden Evil har da hans Broder Kong Harald stødt til ham med en nye Mage fra Danmark, thi Dittat vidner udtrøffelig-gen, at han i Aaret 1016 var med sin Broder Knud at beleire London. Did kom og Erik Jarl med den Norffe Flode, hvorefter endnu haves Beret af de Skilder, Ottar den Sorte og Pordr Kolbeinson. Saasom Londons Broe var ved begge End-er befæstet med tvende stærke Kæstler, saa lod Knud opgrave en Grav

Grav Sønden fra Themsen, og trak sin Flode der igiennem, og saaledes kom han paa den Vestre Side af Broen, som gaaer der over Floden. Derpaa omgav han hele Staden London med en dyb og bred Grav, og indsluttede den saa stærkt, at ingen kunde komme enten ud eller ind. Dette skal han og tildels have gjort i den Tanke at lede Themsen bort; Et mere stort end sandigt Anleg. Dog Borgerne lode sig heraf ei fortrakke, men gjorde længe og tapperligen Modstand, allerhelst de havde en anseelig Flode liggende tæt under Byen, og der ved den laae endda det tredie Kæstel, foruden de tvende ved Broen. Hvad den Danske Flode angaaer, da var hvert Skib af de 340 besat med 80 Mand, hvilket udgjør en Magt af 27200 Mand, og stode de Danske især paa deres høie Gravner, der stode i Beiret som Taarne. Ved denne Leilighed blev af den Danske Krigshær sunget følgende Vers: „Hver Morgen sees Ravnene ved Themsens Elybred. Odins Fugl kan ei frøgte for Hunger, saa længe den seer de blodige Kroppe, og hvor den seiertorftige Hær udfører Borgerne til Strid, og med hvilken Bulder Daner-Konges Blod-Is dundrer paa de Britiske Brynjer. Fremdeles blev dette quædet: „Mange Kæmper isøre sig, nu Striden gælder, den vante og onde Sørk; Odins Fugl møtte vi med Engelsk Blod; „Ja Skalden selv blander sig i Slaget særkefted og glad.“ Efter at Beleiringen havde været i nogen Tid, sendte Dronning Emma, som var indsluttet i Byen, tilligemed sin Stiffen Adelsken, og en af hendes Sønner endnu, dog ikke Edmund, som Ditmar vil, og tilligemed tvende Bisper og endel andre Fornemme, Bud til Knud og Harald om Fred, med Spørgsmaal, hvad de forlangte af hende. Svaret klingede kun ster, thi de, stolende paa deres store Magt, forlangte, at Dronningen skulde

Knud  
den Store.  
Aar 1016.



Knud omkomme sine Børn, løse sig selv for 15000 Pund Guld, og den Store. Bisperne for 12000, og give alle sine Folkes Harnisker fra sig, der beløbe sig til 24000, da skulde hun med sine saae Fred og Liv, hvis ikke, da skulde de omkomme allesammen. Til Betræffelse herpaa skulde hun give 300 af de beste Mænd til Gisler. Dronningen gav Gislerne, men om Natten undskydede Adelsten (a) og hans Broder udi en Baad, hvorpaa de samlede en stor Magt, for at undsætte Staden og deres Moder, og faldt da gandske Best-Sagen til Edmund. Herover forlod Knud Beleiringen, efterat han først havde ladet Gislerne lemlæste, men lod dog holde Byen nogenslunde indsluttet ved en anseelig Hær; efterlod sig og Besætning paa Skibene, men selv drog han Brødrene i Møde, for at hindre dem fra at samle en større Magt sammen. Bed Peonne, venteligen nu Pen i Somersetschire, ei langt fra Gillingham Skov i Dorsetschire, kom det den 9 Junii til et skarpt Slag med Edmund, hvorudi de Danske bleve overvundne. Knud trak sig derpaa ind i Wiltshire, hvor det ved Sherston paa Grændsen af Glocestershire, eller og the four Shire Stone, vel beliggende i det Landskab Glocester, men som dog regnes til Worcestershire, og hvilket Sted af de gamle Engelske kaldes Scorsstan, men af Islænderne Skorestein, kom atter Dagen efter St. Hans Dag den 25 Junii til et stort Slag med Edmund, der havde samlet en større Magt sammen. Thorkil vilde ei tillade Knud at vise sig i Slaget, for hans unge hidfige Aars Skyld, og vidner ogsaa Ottar den Sorte, og Emma Lovtaler, at han endnu var

(a) Hvorvel de gamle Engelske Historieforfattere ei tale om Adelsten ved denne Tid, det og er underligt nok, at Edmund som yngre blev Konge, saa bør man derfor dog ei tvile paa denne Dittmars Fortælling.



var i sin bedste Ungdom, hvorefter man dog ei med nogle gamle Isændere maae kun tillegge ham 13 Aar, nei han var 20 Aar gammel, og kunde derfor gandske vel kaldes hel ung. Thorkil anførte derover Hæren, og gav til Aarsag, at om han vandt, saa vandt han for Kongen, men faldt han derimod, eller maatte rage Flugten, saa vilde dog Engellænderne ei indlægge sig ret megen Ære, saa længe Kongen var i Behold, som kunde da fornøje Trefningen, og maaskee hævne ham. Efter al Anseende haver Knud dog været med, omgivet af en Skjoldborg, heldst om det er sandt, som berettes i Knytlunga-Saga, at Edmund red midt ind blant de Danske, og hug saaledes til Knud, at han klovede hans Skjold, saarede Hesten noget i Bugen, og tilføiede ham selv et let Saar. Men dette var just Aarsag til Slagers Tab, thi, da de Danske nu satte saa stærkt ind paa Edmund, at han maatte flye, saa flyede ei alene mange Engellændere, da de saa deres Konge flye, men endog mange, som stode længer borte, og som mente at han var falden, ved det de savnede ham. Hertug Eadric, som endnu var paa de Danskes Side, og mærkede at Seieren var uagtet dette endda tvilsraadig, og at det hændede imod Aftenen, han, denne Uværdige, hug Hovedet af en vis Osmer, som lignede Edmund, steg op paa en Høi, spingede sit blodige Sværd frem og tilbage, og raabte: Flyer I Engellændere, flyer, Edmund er død. Herved tog Flugten end mere til, og den hele Hær havde flyet, hvis ei Edmund havde steget op paa et høit Sted, taget Hielmen af Hovedet, og vist sig for alle at være endnu i Live. Derpaa greb han de Danske stærkt an paa nye, kastede af alle Kræfter et Spyd til Eadric, som dog undgik det; ved at boie sig til Siden, hvorimod det dræbte en anden hosstaaende Mand, men Ratten skilte dem ad. Udi denne

Strid

Knud  
den Store.  
Aar 1016.



Knud 8rrid havde de Danſke med ſig flere end 40 Skibe, hvilket  
 den 1191. gior, at jeg troer det at være gaaet for ſig i Wiltſhire, da  
 Aar 1016. Sheorſkan ligg:r der ved en liden Gren af Floden Avon, hvort  
 imod ikke den mindſte Aar er at ſee ved det andet Stæd i Worceſ-  
 ſterſhire. Da nu Avon falder i Severne, ſaa maae diſſe Skibe  
 have ſeilet om Cornwallien. De Engeliſke ſkulle have været dob-  
 belt ſaa talrige. Slaget begyndte med et ſtort Skrig paa begge  
 Sider, derefter ſigtede man med Spyde, og ſiden med Sværde.  
 Thorkil gif i Spidsen af de Danſke, og bad ivrigen til Gud om  
 Seier, hvilket viſer, at han var Chriſten. Ham maatte Jorde-  
 len, om den var nogen, meſt tilſkrives, da han ved Exempel og  
 Tale holdt de Danſke fra at flye, thi han foreſtilte dem, at deres  
 Skibe laae langt borte (a), og at deres Liv derfor alene beroede  
 paa Seieren. Herover ſigtede de fortvivlet. Og dette med mere  
 var Aarſag, at Knud ſiden gav Thorkil Del med ſig i Landet.  
 En vis Grev Elmar Derling ſtridde og her med ſine Landsmand,  
 tilligemed Grev Algar, en Son af Mehu, for de Danſke, og herved  
 var Edmund berøvet Folkene af Hamp- og Wiltſhire. Edmund  
 paa ſin Side opmuntrede ſine Folk til at ſtride, ved at foreſtille  
 dem deres Fæderneland, Koner, Born, Eiendele, ſom Giendens  
 Røv og Bytte, hvis de vendte Ryg. Korteligen, han opførte  
 ſig baade ſom en god Anfører og ſom en ſtor Soldat. I dette  
 ſkarpe Slag, ſom efter nogles Beretning ſkal have været i toende  
 Dage, ſaldt den Danſke Anfører Thurgut, ſom maaſkee er den  
 ſamme ſom Thrugil Sprakeleg, Ulf Jarls Fader, efter en ſkeven  
 Formodning af Langebek, eller og ſom han mener, og hvilket  
 jeg

(a) Heraf ſkulde man dog ſnarere troe, at Slaget var gaaet for ſig i Wor-  
 ceſterſhire, ſom og Mathæus af Weſtmiſter og flere ſige.



jeg snarere troer, en nu ubekiendt Thurgut, Fader til Ulk Gallice-  
 Farer, og han igien til Thurgut, Erik Eyegods Dronning Bodils  
 Fader, og saa har maaskee denne ældre Thurgut anført de Svens-  
 ke, der komme Knud til Hielp, thi da kan man forstaae, hvor-  
 ledes en gammel Dansk Konge-Portegrielse kan sige, at Borild  
 var en Neptis af den Gothiske Kong Trugor, thi da kan denne  
 Thurgut, hendes Oldefader, have været en Gothisk Jarl. Ulk  
 Gallice-Farer var gift med Bodild, en Datter af Hagen Jarl, som  
 maaskee avlede hende med Gunhild, Knud den Stores Søsterdatter,  
 eller og med en Frille. Thurgut, Dronning Bodils Fader, var  
 efter Grams Mening gift med en Datter af den Bendiske Kong Gode-  
 skalk, som han havde avlet i første Egtteskab, og var altsaa en  
 Halvsøster til den Bendiske Kong Henric. Jovenmældte Slag bleve  
 paa de Engelses Side Adelsten, Edmunds Broder, thi ham maae  
 det være, da han siden forsvinder i Historien, og ei Edmund selv,  
 som Dinnar vil. Ulk Jarl var og tilstæde i dette Slag, med  
 mindre det er hendet i det forrige ved Gillingham, og holdt sig  
 tappertigen, men kom saa langt bort ved at forfølge de Flygtige,  
 at han forvildede sig Natten over i en Skov, hvor han om Mor-  
 genen fandt en voksen Dreng, som var Godvin, Wulfnoths Søn,  
 da hans Fader-maatte Kiule sig der, og leve som en Bonde, af  
 Frøgt for Eadric og Edmund. Efter nogen Ordveksling, da God-  
 vin sagde, at de Danske ei havde forskyldt Got af de Engelske,  
 og at Bønderne vilde vidst dræbe Ulk, spasnart de mærkte, at  
 han var en af Kong Knuds Hofmænd, lod han sig dog endeligen  
 ved hans saure Ord, og af det, han gav ham en Guldring, be-  
 vage til at ledsage ham til hans Fader. Denne Mand og hans  
 Kone boede vel ringe, men dog nær, og kunde Ulk let see, at han  
 var af større Stand, end han gav sig ud for. Wulfnoth bad  
 N n n hani

Knud  
 den Store  
 Aar 1016.



Knud ham beholde sin Son, saasom han efter dette vilde ei være for  
 den Storr. Liv sikker hos sine Landsmænd. De rede den gandske Nat, og  
 Aar 1016. komme om Morgenen til de Danske Skibe, hvor Ulf, som var  
 høit elsket, blev vel imødtaget af alle. Da Godvin var dellig og  
 snild i Tale, saa yndede Ulf ham meget, lod ham sidde i Høj-  
 sede hos sig, elskte ham som sin Son, og bragte ham i Raade  
 hos Kongen. Som og Godvin var af stor Engelsk Slægt, saa  
 gjorde Knud ham efter nogle Aar til Greve. Siden blev han  
 Hertug, og er alle for bekiende i Historien. Om Natten lod  
 Knud begrave sine Døde, og plyndre de fiendtlige Slagne, og  
 derpaa brød han op i al Stilhed, og rykkede igien for London,  
 beleirende samme Stad paa nye. Den Raade Knud viste mod  
 Godvin, har vel bevæget Eadric, foruden hans eget ustadige og  
 flakte Sind, til ved denne Tid at forlade de Danstes Partie,  
 hvorpaa han begav sig til Edmund, der da opholdt sig i West-  
 Sax, gjorde sin Fred med ham, og svor ham Lydighed; Men  
 de Engelske Skribenter sige alle, at han kun gjorde det paa  
 Skront, og efter Overleg med Knud, for dessto bedre at besvære  
 sin Svoger. Da Edmund behøvede Understøttelse, og Eadric  
 havde hans Guldsofter til Hæge, saa maade man ei undres over,  
 at han vel modtog denne mægtige Mand. Eric Jarl havde, da  
 Knud drog til Dorset, begivet sig paa sine Skibe til Ost-  
 Angeln med sine Mørke, og med Thingmændene, hvor han holdt Slag  
 med Ulkill Snilling, og slog ham paa Flugt, eftersom Pord-  
 Kolbeinson vidner i et Vers, der ogsaa tæler om en anden Seir  
 Eric erholdt der paa Ringmare Hede. Men som Edmund nær-  
 mede sig London til Undsætning med en mægtig Krigshær fra  
 West-Saxen, saa kaldte Knud den tapre Erik Jarl tilbage, da  
 han just var i Begreb med at underkvinge sig Ost-Angeln, hvor  
 han

han skændte og brændte, og hvorfra han førte meget Rod, og mange Fanger bort med sig. Knud skal da have forbudt, at man ei mere maatte øde Landet, venteligen for at drage Indvå-  
 nerne paa sin Side. Ved Edmunds Ankomst forlode de Danske Beleiringen af London, og begave sig paa deres Skibe. Her-  
 paa forlod Dronning Emma London, og drog til Winches-  
 ter, men sendte sine toende Vrindser, Edvard og Alfred, over til  
 sin Broder Richard i Normandie. Derpaa drog Edmund ind i  
 London, og to Dage efter Ophævelsen af dets Beleiring gif han  
 ved Brentford i Middelsex, som Islænderne kaldte Brandfurd,  
 over Themsen, som nu omstunder er ifkun tre Fod dyb, holde  
 Slag med de Danske, og havde nogen Fordel, dog drægnede  
 mange af hans Folk, ved det de, af Begierlighed efter Rod,  
 satte usorgfalden over Floden, hvorfor vel og Poeten Ottar den  
 Sotte tilskriver Knud Seieren her, som og indtog og i Grund  
 ødelagde Brentford, der da behøvedes af Griser, som havde brude  
 Freden. Nu vare paa begge Sider bleve over 20000 Mand,  
 og endsskiont Edmund havde adskillige Gange sigtet med lige For-  
 del, og vundet zengang, saa var han dog svagere end Knud, der,  
 foruden de Danske, havde saa mange Engelske paa sin Side,  
 hvorover Edmund maatte efter hvert Slag see sig om, hvorledes  
 han paa nye kunde faae Folk. Saaledes gjorde han og denne  
 Gang, i det han gif tilbage til Vest-Saxen. Knud fik herved  
 frie Hænder, og beleirede London paa nye, baade til Lands og  
 Vand, efterat han havde trukket alle sine Tropper sammen.  
 Men som Borgerne, der vare talrige, forsvarede sig med stort  
 Mod, og han derover mærkede, at der ei vilde blive let for ham  
 at indtage den, saa brød han op derfra, og seilede med sin Flåde  
 opad den Strom Arvan, eller Awe, maastee Orwel, der fly-  
 der



Knud der mellem Suffolk og Esser, forlod siden Skibene, og brød ind i Mercia, hvor han plyndrede, ihjelslog og brændte for Gode, den Store. Kar 1016. sampt samlede Fætalie ind. Godfolket foer til Skibs op ad Floden Medway i Kent, didhen og det røvede Qvæg bragtes, og Rytterne plyndrede Landet, og førte Røvet til Skibene. Da Edmund det hørte, brød han hasteligen op imod dem, gif over Themsen ved Brentford, og rykkede ind i Kent. Der kom det ved Ottaanford, som ligger ved Floden Darent, til et stort Slag, der varede i fire Døgn. Mange fulde paa de Engelskes Side, dog flere paa de Danstes, som vare blevene uventeligen overfaldne, og derfor vare i Uorden, og saae sig mere om efter Flugt end Strid. Hasted History of Kent T. I. p. 326. mener, at den Mark Dane-Field i Otford Sogn bær Navn efter de Danste, som der bleve slagne. I den hele Egn opgraves ofte Betræder. Edmund satte saa stærkt ind paa deres Rytterie, at han nødde det til at flye til Den Shepen. De Engelske mene, at hvis Edmund der havde forfulgt sin Seier, kunde han have gjort rent Ende paa Krigen, og ødelagt den hele Danste Magt; Men, sigte de, han blev deri forhindret af den Forræder Hertug Eadric, som stændte ham, da han var kommen til Egelesford, nu Allesford i Kent ved Floden Medway, sigende, at det med de Danste nu var ude, og at de kunde aldrig mere reise sig. Edmund blev heraf overtalet, og lod sig noie med at plyndre de Døde. Dog lader det, at Edmund haver denne Gang kun sigtet med det Danste Rytterie. Efter dette Slag er det uden Tvil, at Knud gjorde det Løfte at ville, om Leilighed dertil gaves, føre Se. Ekkes Legeme fra London til hans Erkesæde Cantorbery, for derved venteligen at formilde denne Helgen, og at bevæge ham til at staae sig bi. Og dette gjorde han efter de fornemste Engelskes


Kes Raad. De Danske samlede sig snart igien, og fulde ind i Ost-Angeln, og er da uden Tvil Slaget ved Norwich steet, hvor Knud endeligen, efter megen Nederlag paa begge Sider, drev Ethelreds Sonner paa Flugt, thi Islænderne sigte bestandigen, at han sigtede mod dem, da Engellænderne derimod kun nævne Edmund alene, som den fornemste. Herom siunger Ottar den Svarte: „Den blide Siver af store Gaver brød de røde „Brynjer; Din Aand blegner, men dit Heltedærf ved Nordviß „forgaaer aldrig.“ Fra Ost-Angeln fulde de Danske ind i Mercia, hvor de med Skienden og Brænden gjorde langt større Skade end tilforn, dræbende alt hvad de overkomme. Da Edmund det hørte, drog han med den største Magt, som han endnu nogensinde havde havt, op imod og efter dem, og kom der da ved det Bierg Eskedun, Assandun, eller Assatun, som Islænderne kalde det, nu Ashdown nordligst i Essex, ei langt fra Rochesford (a), til et forfærdeligt Slag. Stædets Navn betyder enten Askebierg eller Æselbierg. Edmund havde skiftet sin Hær i 3 Dese. Han gik rundt om i den, talde til mange, opmuntrede dem til at sigte mandeligen, til at tænke paa deres forhen udviste Tapperhed og erholdne Seirvindinger, og hvor let det nu var igien at overvinde dem, som de saa ofte tilforn havde overvundet, samt at de nu skulde søge at befrie sig og Riget fra de Danskes Siærrighed. Knud stille sin Krigshær op paa den flette Mark, og opmuntrede den og paa beste Maader. Edmund gjorde Angrebet, og sigtede med saa stor Tapperhed, at han endog

N n 3                      forlod

Knud  
den Store  
Aar 1016.

(a) 3 Coins of Canute 4to. London 1777. p. 9. seges dette Sted efter Camden i Aslingdon ved Rochesford, og ansees Kirken af Hocklie for den, Knud siden bygde til Erindring af dette store Slag.





den for alle Konger i Engelland sædvanlige Plads i Strid  
 i de 2 store Faner, Dragen og Standarden, og gik for i  
 sen og forte sine Folk an, ja brød endog ind til den Kant,  
 Knud stod. De Danske begyndte da at vige noget tilbage.  
 Knud det saar, forsoiede han sig i største Hast til sin venstre  
 som var mest i Fare, og bragte der alle Ting i Stand  
1171. Som nu Slaget var paa det skarpeste, og det ei just saae  
 ud til de Danskes Fordel, gik Hertug Eadric, en Mand sod til  
 sit Fædernelands Fordærvelse, efter som han forud havde aftalet  
 med Knud, over til de Danske med alle de Krigsfolk, som  
 kaldtes Magesætterser, det er Indvaanerne af Radnor og der  
 omkring, en Ehire i Syd-Wales, der endnu paa Brittisk  
 kaldes Maiseverth. Og var Eadric selv den første, som med  
 Fane i Haand gik over til dem. Dette bragte de Engelse  
 i Uorden, og noget efter, i hvad Edmund end gjorde, paa  
 Flugt, endskiønt han endda blev længe bed med Godsfolket at  
 stride imod det Danske Godsfolk, saa at Slaget derover varede i  
 alt fra Klokken 9 om Morgenens til Aftenen ved Maanstin. De  
 pyperlige Feltherrer, Erik Jarl og Thorkil den Høie, bidroge og  
 meget til Seieren, og brugte den sidste følgende Krigslist: Han  
 udraabte, at han i den Danske Hoved-Fane Ravnen, som  
 var af pur hvid Sille, saae en Ravn med gabende Mæb, som  
 udstrakte Bingerne, og bevægede Fodderne, og herved opmun-  
 trede han Ryttieret, som var jernklæd fra Top og til Taae. Uden  
 Tvil har Fanen været udfaaaret i Skikkelse af en Ravn, som jeg  
 forhen har sagt, og som ikke viste sig med mindre den blev spilet  
 ud af Binden, og brav rystet af Merkesmanden. Det kommer  
 mig rimeligt for, at hvad Saxo fortæller om en rig Sielandsfarer  
 ved Navn Tymmo, at han tog, da han saae sit Folks Faner  
 vige

vige tilbage, en Gren op, reiste den i Beiset som en Fane, gif i  
 Spidsen for sin Tropa, og brugte det sædvanlige Feltkrig af Kong Knud  
 Knuds Mænd, at dette, siger jeg, er det samme som Thorkils Mar den Store.  
 Gierning med Raven. Da nu Saxo legger til, at han herfor  
 fik den Ære, altid udi Slag at staae foran udi Spidsen, og til-  
 stegemed fik Tilnavn herefter, hvilket vor Vedel allerede vil at skal  
 have været Baner, saa, dersom dette er rigtigt, har ingen adelig  
 Slægt i Danmark en ædlere og herligere Udspring. Vel sandt,  
 at mange nægte Elden af Slægters Tilnavne, det og bliver van-  
 skeligt at bevise, at hver Adelsmand haver altid brugt dem, aller-  
 helst det var giængere at kalde sig efter sin Faders For- eller  
 Døbe Navn, imidlertid maae man dog tilstaae, at Kongeslæg-  
 terne brugte fra de ældste og hedniske Tider Tilnavne, som Skioth-  
 dunger, Ynglinger, Lofdunger, Budlunger, og utallige flere, ja  
 saadanne Slægtes Navne brugte endog Langobarder, Gother,  
 Angelsaker og flere Folk, saasom Amaler, Balter, Guncinger,  
 Agitolsinger, Gevisser oc. Paa Island vare og Slægters Navne  
 i Brug allerede i den hedniske Tid for Slægter, der ingenlunde  
 vare kongelige. Men nu at komme til ovennævnte Slag igien,  
 saa omkom der iblant andre den tapre Ulfskil Snilling, Hertug af  
 Ost Angeln, og Edmunds Svoger. Saavel Erik Jarl som  
 Thorkil omringede ham med deres Folk, og affsaare ham rent  
 Paffen til at trække sig tilbage, hvorvel han ei heller var selv vil-  
 lig til at flye. Saaledes hævnedes Thorkil sin Broders Hem-  
 mings Død. Med Ulfskil fulde og alle hans Folk, som havde  
 fulgt ham paa 60 Skibe. Thorkil ægtede siden Ulfskils Enke  
 Ulfhild. Foruden Ulfskil fulde Æchelwold, Ulfskils Son, Ead-  
 noth Bisp af Dorchester, Wulfig Abbed af Ramesey i Landsha-  
 bet Huntingdon, Ælfrio og Godwin Hertuger, Æchelward den  
 Helige,



Knud  
den Store.  
Aar 1016.

Hellige, Hertug Echelwins Søn, og mange andre ypperlige og store Mænd, fortælligen Kiærnen af Engelland, og havde de Engelske albrig tilførsen lidt saa stor en Fortis. Af Eadnoth skal man først have afhugget den høire Haand, for at faae hans Ring, og siden kløvet ham. Dette skede medens han holdt Messen, hvorved Abbed Wulfic var nærværende, saa at disse Geistlige have ei fulgt Herren for at stride, men for at bede. Bispen blev jorder i Ely, men Abbeden og Grev Echelvard i Ramsey. Mange Munke fra Ely, som vare tilstode med Helgenes Levnninger, satte og Livet til, og bleve da den hellige Jomfrues Wendradæ Levnninger tagne, som Knud skal have givet til Kirken i Canterbury. De Danske savnede og mange tapre Mænd baade af Fornemme og Ringe. Slaget stod St. Lucæ Evangelistes Dag, som indfalder den 18 October. Af Ottar den Sorte haves følgende Vers herom: „Skjoldungen den Stærke vedblev under „Skjoldet den skarpe Strid; Blodsværdet tillavede Noed paa „ved Affatun og den Danske Skov sorte Retter; Herren voldte „Nederlag med Sværdet, og mange Hofmænd fulde.“ Saa som de Danske vare meget svagere end de Engelske, saa dristede de sig ikke til at forfølge dem om Natten, da Stædernes Veligheds desuden var dem ubekendt, hvorfors de Engelske komme i Behold, og flyede til de befæstede Stæder, for paa nye at vove en Dyst, men dog i saadan Uorden, at Edmund kom næsten alene til Glocester. De Danske sluttede og samlede sig tæt sammen, og gave sig ei til at røve de Døde, og saaledes bleve de staaende den gandske Nat over, for ei usformodentligen at overfaldes. Men da det dagedes begrove de deres mange Døde, og plyndrede de Giendtlige, ladende dem ligge ubegravne, og at Erik Jarl haver været med og fældet Ulkil sees af følgende Vers af

af Poeten Pordr: „Gulders Kiender Skibet lod Ved London Knud  
 „binde mod Besten. Heltet, til Landet at vinde, Af Striden den Store,  
 „heromt, sigtede; Farlige Fug fik Ulfskil, Hvor Stridsmænds Aar 1016.  
 „blaae Sværd bævede, og Püenes Regn Over Fingmænd nede  
 „randr.“ Heraf lære vi, at Ehingmændene, eller endel af dem,  
 da holdte med Engellænderne. Alanus de insulis skal anvende en  
 af de saa faldte Spaædomme af Merlin paa dette store Slag.  
 Disse Spaædomme vare, i det 12 Seculo af, ei alene berømte  
 i Engelland, men endog i vort Norden, og satte den bekiendte  
 Jølandfke Munf-Gunlaug dem over paa Jølandf. Efter Ulfskil  
 Snillings Fald tog Thorkil den Engelfke Bys Slesvig i Besid-  
 delse, hvor hans Broder Hemming var faldet (80).

Naar man betragter Edmunds Heihiertighed og uforsagte  
 Mod i al Ulykke, da kan man ei andet end røres over hans  
 Uheld,

- (80) Chr. Sax. p. 148. 150. Suhms Gesh. p. 27—34. 41. 42. Emme  
 Encomium p. 168. 170. Knytlinga S. c. 10—15. Ditmar p. 419.  
 Saxo l. 10. p. 192. Stephanii notæ p. 209. Bringii Monumenta  
 T. 2. p. 257. 258. Gram in Meursium c. 175—177. 229. 230.  
 Dufresne Gloss. med. lat. T. 2. p. 174. T. 3. p. 944. Torfæi H. Norv.  
 T. 3. l. 1. c. 19. p. 31. c. 10. p. 16. W. Malm. l. 2. c. 10. p. 63. 72.  
 H. Hunt. l. 6. p. 362. 363. Rog. de Hov. p. 434. 435. Ingulph.  
 p. 892. M. Westm. p. 204. 205. F. Vig. p. 616—618. S. Dun.  
 c. 172—175. Ethelredus Rievallensis c. 363. Rad. de Diceto c. 466.  
 Bromton c. 903—905. Knyghton c. 2315. 2316. Wallingford  
 p. 549. Snorro i Olaf Helga S. c. 23. Whartoni Anglia Sacra T. 2.  
 p. 683. Lang. Scr. Don. T. 2. p. 453. 454. W. Gemmet. l. 5. c. 9.  
 Alanus de ins. in Bartholini coll. Mss. Sæculi 11. O. Tryggv. S.  
 P. 1. c. 165. p. 198. App. p. 36. Mon. Angl. T. 1. p. 241. 251.  
 Acta Sanct. Junii T. 4. p. 529. Lel. coll. T. 2. p. 525. Camd.  
 Brit. lat. p. 307. Benzelius in notis ad Vasthovicum p. 78.



Knud  
den Store.  
Aar 1016.

Uheld, thi denne sidste Ulykke, i hvor stor den end var, kunde dog ei nedslaae hans stærke Sind; Evertimod han samlede en Krigshær paa nye, og gif dermed Knud i Røde ved Glocester. Man seer og heraf, at Engellanderne havde dog forhen fornemmeligen manglet en Anfører, og at de, naar de havde den, forsoarte sig got. Knud var da meget stærkere end nogen Tid tilforn, thi efter det for ham saa tyffelige Slag ved Assendun, havde London og mange andre Stæder godvoilligen givet sig over til ham, da de nu ansaae Edmund for forløren, og Passen var ham ogsaa afffaaren at komme dem til Hielp, da Knud stod imellem dem og ham med sin scierrige Hær; Hertil kom, at der var en stor Hunger i Staden. Efter al Anseende har Knud strax efter Slaget affendt Erik Jarl til London, og den egentligen overgivet sig til ham. Derfor rykte nu Knud uforfærdet imod Edmund. Floden Severne skilte begge Hærene fra hinanden. Den Danske stod paa den østre Side, og den Engelske paa den vestre. Det er ikke urimeligt, at Edmund har da atter udfordret Knud til Duelskamp, som Wilhelm af Malmesbury fortæller, og at Knud har undskyldt sig med sine frøge, og med Edmunds store Kræfter, leggende til, at han ei gjorde det af Mangel paa Mod, og foreslaaende Rigets Delning, siden dog begges Fædre havde været Konger i Engelland. Knud skal og have tilbudet Edmund at regiere med sig i Danmark, som Henric af Huntingdon beretter, men herpaa tviler jeg, da hans egen Broder Harald var der endnu hans Med-Regent. Hertug Eadric, som Emma Lovtaler kaldes en raadsind Mand, og alle Fornemme vare nu klæde af Krigen, da de mærkede at den aldrig skulde tage Ende, og at et bløvig Slag forestod paa nye, siden Knud fik ideligen nye Hielpetropper fra sin Side Havet, og Edmund jævntigen Tilføed af  
En

Engellænderne. De besluttede derfor at forsøge, om de kunde bringe Kongerne til Førlig. Det synes rimeligt, at Eadric er bleven hertil bevæget, for at faae desbedre Leilighed til at besnære Edmund, og at spille Riget Knud alene i Hænderne, for at giøre sig selv stor paa sit Fædernelands Beføstning. Til den Ende foreslode de Kongerne, at dele Riget imellem sig, sigende, at det vel nu kunde være stort nok for tvende, da syv havde i forrige Tider maat lade sig nøie dermed. For at udvirke dette begav Eadric sig til Edmund, og forestilte, at hvad han havde gjort, og hvorfor han hørte ilde hos Edmunds Partie, var kun for at have des bedre Indgang hos de Danke, og for at bevæge dem til Fred; Det var og bedre at besidde det halve Rige i Ro, end at miste det hele. Denne Tale behagede de Fornemme, saa at Edmund derfor, skiont mod sin Vilie, sendte Bud til Knuds Skibe, for ved Haandrefning paa begge Sider at tilbyde Fred. Disse bleve først ansætte for Speidere, men siden med Glæde modtagne og førte for Knud, da de Danke og vare klæde af Krigen, og af den langvarige Skibsudrustning. Efterat de havde frembragt deres Erinde, holdt Knud Raad med sine Mænd, og da de forestilte ham, at de havde tabt mange Folk, og kunde ei saa let for Langtfærligheds Skyld faae nye, hvorimod de Engelle kunde let erstatte deres Tab, saa besluttede han at antage Tilbudet. Efter de Stores Raad paa begge Sider bragtes det derfor endelig saa vidt, at en Stilstand for det første blev sluttet i Deorhirst, og Gæster givne af begge Parter. Strax derpaa komme begge Kongerne sammen i Olanige, Olney, nu the Light, en De i Severne lige over for Deorhirst, og udi Glocestershire, hvorefter de lode sig oversætte i Canoer (trabariæ), udkulede af eet Stykke Træ, og hvor Knud først tilbød Edmund at dele Riget,

Doo a                      hvorpaa

Knud  
den Store.  
Aar 1016.



**Knud** hvorpaa Freden blev giort, og med Eder og Sislers Overgivelse  
**den Store** se stadfæstet paa begge Sider. Der blev besluttet, at de begge  
**Aar 1016.** skulde være Konger i Engelland; Knud have Mercia, dog ei det  
 hele, som det lader, og alt hvad som ligger Norden og Osten for  
 Themsen; Edmund derimod Vest-Saxen, og alt hvad som lig-  
 ger Sonden og Vesten for den, tilligemed London, hvorvel an-  
 dre tillegge ham ogsaa Ost-Angeln. For at vise desto mere For-  
 troelighed byttede de Vaaben og Klæder med hverandre, og af-  
 gjorde tilligemed, hvor meget der skulde gives af dem begge i Skat-  
 til den Danske Flode, thi paa anden Vilkaar havde Knud ei villet  
 indgaae Fred, da han efter eget Eigende skulde den saa meget,  
 hvorpaa begge Kongerne omfavnede hinanden, og soore hveran-  
 dre Broderskab, hvorefter de skiltes ad; Knud drog til Mercia,  
 og Edmund til Vest-Saxen. Denne mærkelige Fred blev om-  
 trent sluttet sidst i October Maaned. Den Danske Krigshær  
 vendte til sine Skibe, med alt det Bytte, som den havde faaet,  
 og gjorde for Penge Fortig med Borgerne af London, paa de  
 Vilkaar, at den der maatte ligge i Vinter-Leie, og trække sine  
 Skibe op paa Landet. En vis Rorig blev strax efter denne Del-  
 ning bestikket til Vice-Greve i Herfordshire, og tilføede med sine  
 Soldatere Kirken af Winchester meget Ont, og frarog den meget  
 Gods, under Navn af Skatter og Paalæg. Ved den Eirc,  
 som paa denne Tid skal have været Vice-Greve i Staffordshire,  
 og ligeledes borttaget meget Gods fra Kirken i Worcester, for-  
 staaes uden Tvil Erik Jarl. Men neppe var een Maaned  
 paa denne Maade hengaaet, forend Kong Edmund døde i Or-  
 ford, eller som nogle ville, men maafee uretteligen, i London  
 paa St. Andreæ Apostels Dag den 30 November, og blev begravet  
 hos sin Farsfader Kong Edgar for det høie Altar i det Kloster  
 Glas

Glastonbury. Og blev han længe og meget begravet af de Engelse. Saaledes fortæller den Saxiske Krønike dette, hvorvel han ellers ikke er Eadric god. Dronning Emma Lovtaler siger, at Gud bortsaldte Edmund af denne Verden af Medynk over Engelland, at det kunde komme i Roe, ved at beherskes af een. Denne Skribent haver vel ei alene levet med Knud, men endog set ham i sit Fæderneland Frankrige, og burde derfor ei stor Troværdighed; Men paa den anden Side, da han smigter for Emma, saa er det at befroge, at han ei har villet sige noget Ont om hendes høit elskte Mand Knud. Her til kommer, at han og selv vidner, ligesom og Wilhelm af Malmesbury, Roger of Hoveden, Radulf de Diceto, Johan Wallingford, at Edmund var ei for Freden, hvilket kan give Mistanke mod Knud, hvis Fordeel det var at røbbe, saa faar sig en Fiende af Veien. Men fast alle andre gamle Skribenter ere eenige i, at Edmund omkom paa en voldsom Maade. Adam af Bremen, som af alle, næst Emma Lovtaler, haver levet nærmest denne Tid, siger kun, at Edmund blev forgivet for at behage Seierherren, uden at sige ved hvem. Men samme Skribent gjør og Edmund til Eshelreds Broder. Ingulph, en Engellænder, som levede kort efter Adam, er den ældste, der adtroffeligen vidner, at Edmund omkom ved Eadrics Forræderie, leggende til, at Eadric siden forekastede Knud som en Velgierning, at han havde forraadt Ethelred og Edmund, hvorved dog maaskee kun sigtes til Krigens Forelse, og ei til denne sidste Dødsmaade. Wilhelm af Malmesbury, den fornuftige og sanddrue Skribent, som slutter sin Historie med 1143, vidner, at Edmund døde paa en Maade, som ei er bekendt, men at Sagnen gif, at Eadric havde, for at vinde Knuds Underst, ladet ham med en Jernkrog stikke bag fra, da han sad paa det hemmelige



Knud lige Mag, og at han hertil havde bragt tvende af Edmunds egne  
 den Store. Rammertienere, som han med megen Moie havde ved Penge  
 Aar 1016. formaaet hertil. End videre beretter han, at Eadric siden fore-  
 kastede Knud, at han havde for hans Skyld dræbt Edmund. J.  
 Henseende til Raaden af Edmunds Drab kommer Radulph de Di-  
 ceto, som skrev ved 1210, overeens hermed, undtagen at han la-  
 der Eadric udrette det, alene ved een Person. Med Wilhelm kommer  
 Kroniken af Burg eller Peterborough overeens i alle Ting. Den slutter  
 vel med 1368, men dens første Forfatter synes at have levet i det  
 13. Sæculi Midte. Henric af Huntindon, en god og vigtig Skribent,  
 som slutter med 1154, tilskriver Edmunds Død Eadric uden Om-  
 støb, men vil at den paa ovennævnte Raade er bleven forrettet  
 ved Eadrics egen Søn, som gav Edmund tvende Grik. Men  
 han tillegger Knud ingen Del heri. Af ham har Mathæus af  
 Westmünster, som ender med 1307, taget sit, saa og Bromton,  
 som slutter med 1201. Roger af Hoveden, som slutter med 1201,  
 og Simeon af Durham, der skrev ved 1120, have taget alt deres  
 af Florentius af Worcester, som slutter med 1117, og derfor tale  
 de ligesaa lidt som denne om nogen voldsom Død. Ethelred, Abbed  
 af Rievaal, skrev ved 1170. Han beretter, at Edmund blev dræbt paa  
 det hemmelige Mag af en Skelm, men har ingen anden Omstændig-  
 hed. Bromton, der slutter med 1198, har og den Beretning, at Ed-  
 mund døde naturligtvis, men fortæller og hans Død paa en an-  
 den Raade, nemlig at Eadric bad ham til Giest, og siden lod  
 ham ved et kunstigt Billede stynde ihjel med en Pil; en Fabel,  
 Henric Knyghron ogsaa har. Bromton legger til, at den Mening  
 ansees for rigtigst, at Eadric lod ham ved sin Søn dræbe paa det  
 hemmelige Mag. Henric Knyghron, som slutter med 1395, an-  
 fører alle tre Raader, paa hvilke Eadric skal have taget Edmund  
 af



af Dage, og legger til, at hvordan det end er skeet, saa har han været Marsk i hans Død. Denne Skribent siger og, at Edmund regierede i 5 Aar, ja vor Saxo tillegger ham 7 Aar, og har uden Tvil taget det af Ordericus Vitalis. Naaskee at Ethelred har 1009 eller 1011 erklæret ham til sin Med-Regent og Efterfølger, thi for det øvrige er den af mig brugte Tidsregning rigtig, og uden Tvil i denne Krigshistorie. Ramulphus Higden, som døde 1362, vil, at Eadric selv har dræbt Edmund paa det urene Sted, hvormed og Sprotus kommer overeens, der skrev ved Slutningen af det 14 Sæculo. Wallingford døde 1214; Han lader Edmund døe naturligtvis. Kroniken af Klosteret Ramesey, som synes at være skrevet sidst i det 12 Sæculo, lader ham omkomme ved Forraderie, hvormed og Otterbourne, som skrev ved 1420, stemmer overeens, uden at sige noget videre. Men skulde det være sandt hvad Wilhelm af Malmesbury fortæller i Oldsagerne af Glastonbury, at Edmund gav til det i sin dødelige Sygdom Newetone Kastei med 17 Hunder, muelig Newton i Wiltshire, saa bortfalder hans voldsomme Død, med mindre man med Adam af Bremen vilde antage, at han var bleven forgivet, eller og at han havde ligget syg i nogen Tid af de bekomne Saar. Dog' siger han fort efter alene, at han gav det, uden at nævne om hans Sygdom. Knyghton alene fortæller et Sted, at Edmunds Baroner vare misfornøiede med ham, fordi han syntes at hælde for meget til de Danskes Side, og at indromme dem for meget, hvorover de dræbte ham; Dog dette strider imod alle andres Beretninger, og desuden blev han jo nød af dem til at indgaae Forliget med de Danske. Dette er hvad man herom finder hos de Engelske Skribenter. Af gamle Skrifte tale ikkun herom; Kroniken af Mailros, skreven i det 12 Sæculo, som beretter, at en Skielm dræbte Edmund

Knud  
den Store.  
Aar 1016.

Knud mund paa det hemmelige Maa; Og Fordan, der fæes ved 1260  
 den Store. og som tillegger Eadric det. Den Franste Skribent Ordericus  
 Aar 1016. Vitalis, som slutter med 1141, siger med rene Ord, at Edmund  
 blev dræbt paa det hemmelige Maa ved Eadrics Forraderie; og  
 Robertus de Monte, der ender med 1184, lader og Edmund om-  
 komme ved Forraderie. Hvad Islandske Skribenter angaaer,  
 som alle kalde ham Jarmund, da vidner Snorro, at han i samme  
 Maaned, Forliget var sluttet med Knud, blev dræbt af Henric  
 Strion, saa kalder han Eadric, eller Edric, hvoraaf man næsten  
 kunde slutte, at hans rette Navn haver været Eric; Det samme  
 vidnes og i Glatenar-Bogen hos Torfaus; I i Knyrlinga-Saga  
 siges udtrykkelig, at Heidrekr Strion tog Penge af Knud for at  
 forraade og dræbe Edmund, som han og gjorde, og det des lette-  
 re, da Edmand troede ham vel, som sin Fosterfader. Dette Vid-  
 nesbyrd er ei gunstigt for Knud. Imidlertid maae man tilstaae,  
 at det er umueligt, at Islanderne, som havde mest Omgang med  
 de Norste, og vare egentligen Nordmand, have været lette til at  
 troe hvad Ont der sagdes om ham. For Saxo beretter, at Ed-  
 mund eller Edvard, som han uretteligen kalder ham, blev dræbt  
 Knud uafvidende, i Tanke derved at vinde hans Yndest, men at  
 han lod Moederne henrette. Dog legger han til, at andre fortælle,  
 at Edmund blev efter Knuds hemmelige Befaling dræbt, og hans  
 Drabsmand siden, for at vælte Skylden fra sig. Og at dette  
 Mord gav den første Anledning til, at Knud tabte sin Yndest hos  
 sine egne (a). Naar man nøie overveier alt dette, saa finder man,  
 at saae Skribenter beskylde Knud for at have havt Del i Mordet,  
 men mange derimod Eadric, hvilken dog ei har kunnet begaae  
 det

(a) Apud domesticos siger Saxo,

det, uden enten efter Knuds Vilie og Videnbe, eller og i det mindste have nogen Grund til at troe, at det ei vilde være ham imod. Naar og betænkes, hvorledes Knud siden opførte sig imod Edmunds Børn og Brødre, hvor naadig han en Tid lang teede sig imod Eadric, hvor stor Fordel han havde heraf, hvor snart og beleiligt for ham dette Dødsfald indtraf, saa kan man neppe holde sig fra den hæftigste Mistanke, ja næsten at ansee ham for skyldig. Imidlertid da Verden er let til at troe det Onde om de Store, og neppe nogen fornem Mand døer hastig og beleiligt for sine Fiender, uden nogle ytre Mistanke om Gift og Bøld, saa faaer man da lade denne Sag med saa mange andre blive i sit skumle Mørke, allerhelst Dødsfaldet blev ei undersøgt, og alting gik meget hemmelig til, hvilket atter ei giver nogen god Formodning. Saa meget er vidst, at Mennesket kan giøre alt, og troe alt. Saaledes faldt den tapre Edmund, som i Knytlunga-Saga faaer Tilnavn af den Stærke. Som Prinds kaldte de Engelse ham Clytho eller Clito, hvilket kommer af det latinske Ord clueo, inclutus : herlig, berømmelig; Paa Angel-Saxisk var hans Ærenavn Eðeling (81).

Knud  
den Store.  
Aar 1016.

Edmund

- (81) Chr. Sax. p. 150. Ad. Br. l. 2. c. 37. Emma Enc. p. 170. 171. Ingulph. p. 892. W. Malm. l. 2. c. 10. 11. p. 72. 73. H. Hunt. c. 6. p. 363. Rog. de Hov. p. 435. 436. F. Vig. p. 618. 619. M. Westm. p. 205. Ethelr. Kiwal. c. 363—365. Rad. de Diceto c. 466. Sim. Dun. c. 175. H. Knyghton col. 2316. 2317. Bromton c. 905. 906. Ran. Higden p. 274. J. Wallingford p. 549. Hist. Ramef. c. 84. p. 434. Sprottus p. 110. Otterbourne p. 56. Chron. de Burgo p. 36. 37. Chron. de Mailros p. 155. Fordun l. 4. c. 40. p. 684. Ord. Vit. l. 1. p. 371. Rob. de Monte p. 721. Snorro i Oluf Helga S. c. 24. Torfæi Hist. Norv. T. 3. l. 1. c. 10. p. 16. Knytl. S. c. 16. Saxo l. 10. p. 192. 193. Monast. Angl.

Opp

T. I.



Knud  
den Store.  
Aar 1016.

Edmund efterlod sig tvende gandske smaae Prindsar, Edward og Edmund; Dem tog Hertug Eadric, saasnart deres Fader var død, fra Moderen Algiva, som endda ei vidste andet, end at hendes Mand endnu levede, og overgav dem i Knuds Hænder. Med det samme er det nok skeet, at han og flere have ønsket Knud til Eyfke med at være Konge over gandske Engelland, hvorvel de ei derfor bleve strax affrasede, som nogle ville. Knud, hvad enten han forstod dem ikke, eller stilte sig saa an, tog det op i den Mening, at de bebreidede ham det med Edmund indgangne Forsig, men derpaa gave de ham Edmunds Død tilkiende. Saasnart Knud fik den at vide, lod han kalde alle de Store, navnlig alle Bisper, Hertuger, Grever, og de flere til sig i London, og adspurgte dem, om de ei havde hørt ham og Edmund tale sammen, da Freden blev sluttet dem imellem, om bemældte Edmunds Brødre og Børn, og om de skulde arve Riget af Vest-Saxen efter ham. Af dette, saa og af Engellændernes paafulgte Svar, havde uden Tvil Saxo, Flateyar-Bogen hos Torfæus, ja den Engelske Skribent Wallingford selv, og end mere Kong Edwards Love (a), taget Anledning at berette, at den Længstlevende skulde arve den andens

T. I. p. 133. 134. 241. Suhms Forb. p. 34—37. 27.\* Adami de Domerham Historia Glastoniensis T. I. p. 88. 101. Knytlings S. c. 10. Ducange Gloss. v. Clitones.

(a) Disse ere dog meget forfalskede, thi de sige og, at ingen af dem skulde krones, da dog gamle Engelske Skribenter fortælle, at Edmund var allerede kronet af Living. Kunde man mere lide paa dem, da vilde de og tiene meget til at aarsage Knud og Eadric for Edmunds Død, thi her siges alene, og beklages at Edmund døde. Dann Edward var meget opbragt mod Knud, saa havde han vidst ei glemt at anføre dette, om han paa den Tid allerede beskyltes derfor. Imidlertid da de ere meget forfalskede, saa kan intet saft Devis heraf tages.

andens Del i Engelland, som dog i Knyllinga-Saga skeer med det Tillæg, naar de ingen Børn efterlode sig, hvilket kommer hel vel overens med det Soar de Engelske Store gave, venteligen dels drevne af Fægt, dels af egen Fordel, dels af Kiærlighed til Fæderneland, det for at forekomme videre Krig, og dels stærkte af Eadric, og vundne ved Penge og Løfter; De svarede nemlig, at Edmund havde aldrig villet unde sine Brødre nogen Del af Riget, enten mens han levede eller efter hans Død, og hvad hans Sønner angik, da vidste de, at Edmund vilde have Knud til deres Formyndere og Beskytter, indtil de komme paa den Alder, at de selv kunde regiere. Ethelred, Abbed af Riebal, er den eneste som siger, at Edmund skulde have beskikket sine Brødre til sine Sønners Formyndere. Skulde dette være sandt, da maatte Edmund ei være død saa hastig. Knud tog dem strap paa deres Ord, lod sig sværge Trofskab af dem, og at de vilde være ham lydige, og give fornøden Underholdning til hans Krigshær. Ja de svarede endog, at Edmunds Brødre skulde aldrig komme til Regimentet, thi hvad hans Børn angaaer, troer jeg, at om noget saadant er gaaet for sig, da er det først skeet Aaret efter, hvorvel jeg snarere troer, at Knud har just derfor sendt dem bort, og at Engellænderne have derpaa givet efter for Magten og nærværende Omstændigheder; saa at ingen haver antaget sig disse smaae og forsåtte Børn, og de derved ere hemmeligen blevene udelukte fra Thronen, da man havde for megen Undseelse til aabenbare at gjøre det. For des større Bished lod Knud de Engelske Store legge deres blotte Hænder i Hænderne paa de Danste Store, og begge Parter beedige dette, og de Danste give de andre Pant (a).

Knud  
den Store.  
Aar 1016.

Opp 2

Og

(a) Et accepto pignore de manu sua nuda cum juramentis a Principibus



**Knud den Store.** Og som det lader at han mest haver frygtet for Edmunds Broder  
**Aar 1016.** Edvin, saa fik han de Engelse til at fastsætte, at han skulde gaae  
 i Landskøgtighed. Da han nu mærkede, at det yderste Hyklerie  
 og den største Nederdrægtighed ei kostede dem noget, saa blev han  
 meget glad, og kaldte Eadric til sig i sin Konfammer for at over-  
 legge med ham, hvorledes man paa bedste Maade kunde tage Ed-  
 vin af Dage. Eadric foreslog en vis Ethelvard, Hertug Ethel-  
 mer den Stores Son, som hel fikket hertil, naar han blev vel  
 betalt. Knud foreslog denne Mand det, lovede ham hans Fæ-  
 dres Ære og Høihed, og lagde til, at han da skulde være ham  
 kiere end hans egen fisdelige Broder. Denne Mand, som  
 var af den største Engelse Adel, svarede, dog alene for at slippe  
 vel herfra paa en god Maade, at han vilde udsee sig en beqvem  
 Leilighed hertil, om det kunde lade sig gøre. Endskønt gode  
 Skribenter, som den Sariske Kronike og Henric af Huntingdon, hen-  
 føre Knuds Erkiendelse for Konge over Edmunds Del først til 1017,  
 saa anseer jeg dog 1016 for det retteste, ei alene fordi de flere,  
 hvoriblant Florentius af Worcester, sige det, men og fordi Om-  
 stændighederne, af Tiden og Faren udfordrede, at Knud ei kunde  
 og burde lade hele December Maaned gaae bort, uden at smed-  
 de medens Jernet var varmt, for ei at give Engellænderne Tid  
 til at besinde sig i saa usformodentligt et Tilfælde. Der var der-  
 for heller ikke een, som satte sig imod Knuds Udvalgtelse; Saa  
 meget er det at mangle Anfører, Anfører som Edmund. Den-  
 ne Konges Enke Aldgiva giftede sig siden med Gronoe, Cadan-  
 gans Son, som først skal være død 1098, og blev ved ham Mo-

der

bus Danorum, siger Florentius af Worcester, hvor vel ogs pignus  
 forstaaes en Pind, til Tegn eller Skøde; hvorpaa man maas kunne, at  
 de Danske kunde da almindeligen ei skrive.

der til Howel, som omtrent Aar 1102 blev dræbt af de Engelse ved Riedcorps. Omtrent ved denne Tid, eller og i Begyndelsen af det næste Aar 1107, thi tidligere kan det ingenlunde være, maae det være, at Kong Knud, hans Broder Harald, og tre andre ere blevene indlemmede i Christi Kirke udi Cantorbery dets Broderskab; Denne mærkelige Efterretning staaer skrevet i en prægtig og forgyldt latinsk Evangeliiibog, som Wapley mener at have været, da han skrev, og han skrev 1705, 700 Aar gammel, paa et rent Blad imellem Mathæi og Marci Evangelier. Ordene ere paa Angel-Saxisk, og lyde paa Dansk saaledes: Her er indskrevet Kong Knuds Navn, som er vor elskede Herre for Verden, og vor geistlige Broder for Gud, og Harald Kongens Broder. Thorch vor Broder; Kartoca vor Broder; Thuri vor Broder. Siden forekommer et Angel-Saxisk Benaadnings-Brev, givet af Kong Knud til Christ-Kirke. Heraf sees, at Harald har ei alene levet ved denne Tid, men endog været, som Ditmar vil, med sin Broder i Engelland. Da de Danske vare i deres Sæder endnu meget haarde, ja mange af dem endda Hedninger, hvorfor nogle Skribenter gibe endog Svend og Knud ud for Hedninger, og lade den sidste først blive Christen i Engelland, saa har Knud, som en snild Statsmand, uden Tvil her ved villet forsikre sine nye Undersaatter om sit christelige Sindelag, og derved vinde deres Yndest, heldst han gjorde saa mange andre Ting, der vare mindre end christelige. Siden Cantorbery ligger Sonden for Themsen, og derfor hørte til Edmunds Rige, saa kan dette ei være skeet førend efter Edmunds Død, thi før Knuds Død ei kaldes af dem i Cantorbery deres kære Herre. Det at Harald levede, har uden Tvil været en Spøire for Knud, at trage efter det hele Engelland, paa det at han kunde stille sin

Dpp 3                      Broder

Konrad  
den Store.  
Aar 1016.





**Knud** Broder tilfreds, med at lade ham beholde hele Danmark. **Ei**  
**den Store.** længe efter Edmunds Død har uden Tvil Emma med sine tvende  
**Aar 1016.** Sønner forladt Engelland, og begiver sig til Normandie; I det  
mindste hentedes Knud hende derfra Aaret efter. Hvor underlig  
Tilstanden ellers har i dette Aar været i Engelland, og hvor lidet  
Folk havde besluttet, til hvilken af de stridende Konger de  
skulde holde sig, kan sees af Bisp Leoflins Diploma, hvor Chri-  
stus gjøres til Konge, og det alene, thi ellers er det i de Tider ik-  
ke nyt, at Kristus nævnes foran i et Diploma, som Konge,  
men dog sættes da altid til Glæmning den virkelig regierende Kon-  
ges Navn (22).

Fra Normandie reiste et lidet Antal Personer af Andage  
til det Bierg Garganus i Apulien, udi det Landskab Capitanas-  
ta, hvor Erke-Englen Michael især dyrkedes. Fra denne Tid  
af er det, at Apulien er bleven saa berømt i vort Norden, at  
det ofte forekommer i vore Sögur under det Navn af Vul; Gar-  
ganus er og bleven berømt hos os, saa det forekommer i Kong  
Knuds bekiendte Brev, sendt fra Rom til Engelland. Paa den-  
ne Tid var der idelig Krig imellem Græker og Italiener udi denne  
Pisone nederste Del af Italien. Som nu de sidste kunde ikke vente  
sig megen Hielp af de Tydske, og ei heller skjøttede stort derom,  
da de vare forhadte hos dem, og Keiser Henric havde desuden  
nok

- (82) Chr. Sax. p. 150. Saxo l. 10. p. 192. 193. Torfæi Hist. Norv.  
T. 3. l. 10. p. 16. Knytlinga-Saga c. 16. W. Malm. l. 2. c. 1 r.  
p. 73. H. Hunt. l. 6. p. 363. Rog. de Hov. p. 436. Sim. Dun.  
col. 175. 176. Ethelr. Riev. c. 365. 374. Bromton c. 906. 907.  
H. Knyghton c. 2316. 2317. F. Vig. p. 618. 619, som er Hoved-  
Skribenten om Omstændighederne ved Knuds Regterings Tiltrædelse over  
gandske Engelland. M. Westm. p. 205. 206. Wallingford p. 549.  
Hickefil thesaurus in Wanleji catalogo p. 181. Smiths Boda p. 779.  
Lel. itin. T. 8. p. 87. Wynne Hist. of Wales p. 122. 125. 126.

nok at gjøre med Polakker, Bønder og indbyrdes Uroligheder, Knud  
 saa faldt Melus, en mægtig og klog Borger af Bari, der havde den Stort.  
 gjort Opstand mod Grækerne, paa at faae disse Normaner paa Aar 1016.  
 sin Side; da han saa at de vare store og smukke Folk. Han  
 forestilte dem Landets Skionhed, og Grækernes Feighed, og at  
 det derfor var let at overvinde dem, og at gjøre sig selv til mæg-  
 tige Herrer. Herved overtalte han dem, dog satte de det op til  
 de kunde komme hjem, og faae flere med sig tilbage, hvilket ei  
 skede forend i følgende Aar. Vel sandt, at dette kan synes ei  
 meget at vedkomme den Danske Historie, saasom Normanerne  
 vare, ved at boe saa længe i Frankrige, nu mere Franske end  
 Nordiske, men da dog det Nordiske Bæsen i mange Maader  
 endda hang ved dem, og Sproget vedblev hos nogle, saa agter  
 jeg at tale om deres Bedrifter endda en Tid lang, indtil de gjorde  
 sig Mestre af Engelland, og aldeles rodfæstede sig i Italien; da det  
 Nordiske efterhaanden forlod dem. Hertil bør legges, at iblant  
 Normanerne fra Normandie have upaavilseligen været mange  
 Danske, ja maaſkee flere end man troer, thi deraf kommer uden  
 Tvil det endnn i Rom giængse Ordſprog om dem der ſlaaes  
 brav: Han ſlaaer ſom en Danſk; Hvilket uden Tvil har ſin  
 Oprindelse fra den Tid Normanerne komme til Italien i det 11  
 Sæculo, thi længere tilbage i Tiden tør jeg ikke ſøge dette Ord-  
 ſprogs Oprindelse. — I Ruſland ſtridde Jaroslav med 1000 Ba-  
 reger og 40000 andre Folk imod ſin Broder Sveropolk, ſom hav-  
 de en utallig Hær af Ruſſer og Paghiafer, og overvandt ham,  
 indtog Aaret derpaa Kiow, og tvang ham at flygte til Boleslav i  
 Polen (83).

Knuds

(83) Leo Ostiensis in chronico Monasterii Casinensis l. 2. c. 37. Gui-  
 lelmus Apulua de reb. Normann, h. 1. in Muratoriſſi ſcript. Ital.

T. 5.



Knud  
den Store.  
Aar 1017.

Knuds første Forretning i det Aar 1017 har uden Tvivl været, at lade sig krønte og salve (a) af Erkebisp Living i Cantorbery, og derpaa offentlig udraabe til Konge af hele Engelland. Langebek i en skreven Anmærkning formoder, at Living har krønt Knud Juledag forrige Aar. Efter dette tænkte Knud paa at forsikre sig Thronen end mere for bestandig, og som hans Partie var saa stærkt, at ingen turde sætte sig op imod ham, saa fik han alle Ethelreds Børn domte til Landsflygtighed, uden Tvivl under det Paaskud af Landefred, og som Formyndet for Edmunds Børn. Ethelward, som skulde have dræbt Edvin, turde nu ei længre holde ham skjult i et Abbedie, og bragte ham derfor i Sikkerhed ud af Landet. Man har endnu et Vers af de Tidens berømteste Skald Sigvatnr, saa lydende: „Og Knud paa eengang „Adelrads Sønner slog; Eller og enhver ud af Landet jog.“ Hvoraf jeg slutter, at Egbert, Edred og Edgar have da sat Elvet til, saasom de ei mere forekomme i Historien, og til alt dette skal Knud have betient sig af Eadrics Raad. Edvard og Alfred, Emmæ Sønner, bleve hos deres Morbroder Richard i Normandie; men den ulykkelige Edvin kom hemmeligen ud igien, og døde enten kort efter, og blev begravet i Tavistok, eller og, som troligere er, ihjelslaaet efter Knuds Befaling, efterat han længe havde omvanket til Lands og Bands,

T. 5. p. 253. Muratorii Geschichte von Italien T. 6. p. 99. 101. Nestor p. 120. 121. Tschernbatow T. 1. p. 384.

- (a) Salving hos en Konge medførte da de Begreb, som Samuel gav Isøderne om Sauls Rettigheder, saasom man i Middelalderen anvendte paa Kongemagt og paa Hierarkie, mange af de Begreb, Isøderne i det gamle Testaments Tid havde derom. Herved bleve Kongerne vældigere end forhen, og ansaaes som hellige Personer, hvorfor og Salving siden blev indført i Danmark, ligesom i alle andre kristne Lande, da dens Forretning udgjorde en af Geistlighedens Fortrin og Herligheder, og Geistligheden selv blev salvet.

Bando, og derved var bleven fyg. En anden Edvin, som de Engelse  
 Kalde Bøndernes Konge, og hvis Herkomst er ubekendt, blev og da  
 uddrevet af Landet, men kom siden, efter Forlig med Knud, ind  
 igien. Dette Tilnaavn af Bøndernes Konge synes at vise, at  
 Almueen var da misfornøiet med de Store, hvis Magt røg  
 meget udi Engelland i Knuds Regjerings Begyndelse, thi efter  
 alt dette belønnede Knud dem, som mest havde hjulpet ham til  
 Engellands Erobring, og som han efter de Eiders Forsætning  
 maatte giøre, da de ei vare ellers pligtige til at følge Kongen,  
 uden en vis Tid, saasom de fulgte paa egen Koste og Tæring.  
 Eadric forlehnedes han med Mercia, Thorkil med Ost-Anglen,  
 og Erik Jarl med Northumberland, og lader det, at de forud  
 have betinget sig disse Biskæper, saa og at de have været mere end de  
 forrige Grever, Jarler eller Aldermænd, i bemædte Lande, thi  
 uden Tvivl have de ei haft anden Pligt at berøse ham, end den  
 sædvanlige Lehn eller Vassallskabs Pligt, da de selv have været  
 i Besiddelse af de fleste Regaliers Udøvelser, og dette var og Aars-  
 sagen, hvi han efterhaanden skilte sig ved disse tre Mænd, og det  
 just ei paa en lovlig Maade. Selv forbeholdt han sig West-  
 Sax, og venteligen de andre Lande Sydend for Themis,  
 samt Byen London. Snorro og de flere Islandiske Skribenter  
 ville vel, at Erik haver ikkun været eet Aar i Engelland med Knud,  
 og er derpaa død der, men af de Engelse seer man, at han har  
 opholdt sig der i nogle Aar. Snorro og de flere have venteligen  
 gjort dette deraf, at Erik ei kom til Norge, eller gjorde mindste  
 Forsøg paa at indtage det igien. Sagen er besynderlig nok, men  
 Aarsagerne have vel været, dels at Erik befandt sig vel i Engel-  
 land, dels at han maatte vedblive at opholde sig der, for at styr-  
 ke Knuds Regimente, og endeligen vel dels, at han ei saae sig i



**Knud den Store.**  
**Aar 1017.** Stand til allene at igientage Norge uden Hielp af Knud, som endnu maatte bestyrke sig mere i Engelland, forend han kunde tænke paa at angribe andre Lande, hvortil vel og er kommen, at Knud tænkte at beholde Norge for sig selv, og derfor ei gierne vilde, at saa duelig en Herre, som Erik, skulde fæste God der, allersjælst vel Knud allerede haver tænkt paa Midler, at skaffe sig de mægtige Herrer af Beien, som han skyldte saa meget, og som vare for store til at elkes, og derfor frægtes og hadedes af ham, der ene vilde være Selvhersker. Efter alt dette blev et stadigt og ubrødeligt Venkab opretter og beediget imellem Knud paa den ene Side, og de Store og det Engellske Folk paa den anden, saa at alt det foregaaende Uvenskab skulde være aflagt, og forglemt. Dette skede i London, hvorhen Knud havde sammenkaldet et Parlement, eller Rigsdag. Ved denne Tid komme Gesandtere fra de flygtige Prindsfer, Edvard og Alfred, der opholdte sig i Normandie, og forlangte Riget som en Arv, men Knud afflog det, efter holder Raad med sine Mænd, og maatte derfor Gesandterne vende med uforrettet Sag tilbage til Normandie. Dersom det er rigtigt, hvad Emma Lovtaler beretter, at Knud lod sende rundt om i Landet for at opspørge sig en Dronning, saa maae han enten have været fiendt af Alfisa, eller og have anseet hende kun for en Frille. Og som han forvevde ideligen i Frogt for, at Hertug Richard skulde engang gribe til Vaaben for sine Søstersønner, saa sendte han efter Greo Thorkils Raad Gesandtere med Gaver til Normandie, for at frie for sig til Enkedronningen Emma, allersjælst hun endnu havde et anseeligt Partie i Engelland, og han tænkte at vinde Engellænderne ved at lade dem see og opvarte deres forrige Dronning. *Glarepar.* Bogen fortæller vel, at Thorkil opsnappede hende, da hun

hun paa et Øieb vilde reise til Normandie; Knytlings Saga ber-  
 retter og, at hun blev optaget af de Danske, da hun strax efter  
 Ethelreds Død vilde flygte over; Og Wilhelm af Jumièges, at  
 Knud lod hende føre til sig fra London strax efter hendes første  
 Mand's Død, ogtede hende efter christelig Vis, og betalte en  
 Løsepenge i Guld og Sølv for hende til sin Krigshær; Men da  
 alle disse Fortællinger stride imod troværdige indenlandske Engels-  
 ke Skribenteres Beretninger, saa bør de ei staae til troende.  
 Hvorom alting er, saa fandtes Hertug Richard villig til denne  
 Forbindelse, og hans Søster ligeledes. Venteligen har hun  
 gierne igien villet være Dronning, og tilføjemed fundet sin Reg-  
 ning ved, at faae en ung Mand, da hun i det mindste har maat  
 være 10 Aar ældre end Knud, hvorvel hun dog skal endnu have  
 været deilig, hertil kom, at hun aldrig havde elsket Ethelred,  
 som og havde beegnet hende ilde. Og som hun vidste at Knud  
 havde Varn med Alfifa, thi Harald troer jeg først at være fød i  
 dette Aar, efter Emma's Bryllup med Knud, hvorfor vel og Knud  
 har ladet ham blive i landet, som den der intet var at frøge  
 for, da han var vægtes født af en Forfæder; Saa paa Grund af  
 dette forlangte hun, at de Børn, hun fødte Knud, skulde blive  
 Arvinger til Engelland, og ingen anden Konges Børn, udeluk-  
 kende saaledes sine egne Børn med Ethelred, hvilket ogsaa hendes  
 Son Edvard bittert bebrejder hende, da han siden blev Konge i  
 Engelland. Og dette var ogsaa Aarsagen til det store Had  
 Harald, Alfifa's Son, bar siden til hende. Dette Løfte begiærte  
 hun, at Knud skulde beædige. Hun var ellers nødt til at ude-  
 lukke sine egne Børn med Ethelred, naar hun vilde, at Knud  
 skulde udelukke sine med Alfifa. Som hun og var meget andæg-  
 tig, saa er det ikke at tvile paa, at jo Geistligheden haver glori-

Knud  
 den Store  
 Aar 1017.



Knud sit hertig, forestillende hende, at hende gaves den onskeligste Bø-  
 len Store. lighed, at gjøre Knud og de Danske til gode Christne, og for  
 Aar 1077. Fremtiden at bestie Engelland fra deres Voldsomheder, som og  
 Rede. Fremdeles da Hertug Richard mistede just i dette Aar sin  
 Gemahlinde Judith, saa er det ikke at viise paa, at Knud jo har  
 tilbudet ham sin Søster Estrid, som han og i næste Aar ægtede,  
 saafremt den Beretning ellers er sand, at Richard har været gift  
 med hende. Sidst i Juli havde Knud Brolup med Emma (a).  
 Efter Emma og Knuds Forlangende paatog sig ogsaa Richard,  
 at opfostre hendes Børn med Edelrod. Imidlertid Emma var i  
 Normandie, opholdt hun sig i Rouen, og havde megen Om-  
 gang med Munkene og Skriversen af St. Audoeni Kloster, for at  
 bringe dem til at følge sig denne Helgens Legende, hvilket og  
 Rede. Ved sin Tilbagekomst til Engelland gav hun det til Kir-  
 ken i Cantorbury, men beholdt Hovedet længe hos sig. Hun  
 vidste, saa vel ved sin Forstand og gode Omgang, at vinde den  
 unge Hertigs Hierte, at han efterhaanden blev ei alene Engellæn-  
 dernes god, som han hidindtil havde hadet, og foragtet, men  
 endog regierede bedre end man efter saadan Begyndelse kunde ha-  
 ve ventet, og blev derhos ligesaa andægtig og gavmild mod Geist-  
 lige og Klostre, som hun, der efter sin Faders og Broders  
 Exempel var dem gandske hengiven. Ja hun omstøbte Knud sag-  
 ledes, at mange Skribenter have derfor troet, at han først blev  
 Christen efterat have ægtet hende. Efter hendes Raad tænkte  
 jeg det er, at han forligte sig med Edwin Bønde-Konge. Ildi  
 Julen endte endeligen Hertug Eadric (b) sin skændige Døds-  
 gende.

(a) Saxo l. 19. p. 193, kalder hende Emma.

(b) Eadric eller Edric er samme Navn som de Nordiskes Eric, hvilket  
 Angel-Saxerne saaledes udtalte. Det betyder, gandske rig.

gende Maade: Denne Mand ansaae sig uden Tvil et for belønnet nok med Mercia, da han forhen havde besiddet der, thi jeg kan ikke troe, at Knud har siden taget det fra ham igien, som Mathæus af Westminster beretter, efterdi han neppe turde saa offentlig stæde sig en Mand for Hovedet, der alene kunde besværes ved Liff, hvortil Leilighed gaves, da Eadric engang gik til Knud paa det kongelige Slot Westminster i London, hvor Kongerne boede indtil Edvard Confessors Tid, og bebreidede ham, i hans eget Konkammer, og i manges Paahør, forend Middags Maaltid, at han for hans Skyld havde saa ofte flyet af Striden, forraadt Ethelred, og Edmund, sin egen Lehnsherre, ja dræbt den sidste, og blev nu derfor ikke belønnet. Knud blev rød som Blod, og svarede: Du Drottens Svigere, kan du være mig troe? Selv sælver du din Dom; thi du haver været trolos mod Gud og mig, i det du haver dræbt din egen Herre, og min eedsvorne Broder. Du skal saa Belønninger som samme dig, saa du aldrig mere skal søge nogerr. Knud besøft derpaa Erik Jarl at dræbe Eadric paa Stædet, foret at opvække nogen Opstand hos Folket, i Høst man havde fængslet ham. Erik hævdede ufortøvet sin tvæggede Dre, og afhug hans Hoved, som blev sat paa en Stage over Kasselet i London, og hans Egeme strax udsæstet af Storsvinduerne i Themsen. Efter Wilhelm af Malmesbury skal Knud have længe stået hos sig Edmunds Mordere, venteligen de tvende Kammeriere, da de havde Haab om at saa en anseelig Belønning, men tilsidst lod han dem fremsføre for den hele Almue, hvor de maatte tilstaae deres Misgjerning, og bleve derpaa først slæbt, og siden hængte. Derpaa blev Eadrics ypperste Ben Grev Norman, Hertug Leofwins Søn, først og fornæmmelig ombragt, tilligemed Eadrics tvende, eller tvende Sønner, saa og Ethelvard, Hertug Ethelmar den Stores Søn, og

Knud  
den Store.  
Aar 1017.



Knud den Store. Mar 1017. Brictric, Ælfgots Søn, Greve af Devonshire. Alle disse skulle være blevene dræbte uden mindste Skyld og Brøde, men de vare Eadrics Bødder, og mægtige Folk, Brøde nok for den Mistænkelige. Erhelvard var og den, som havde reddet Prinds Edwin. Endnu haver man et Diploma af Erkebisp Wulfstan i York, hvor Hertug Eadric har underskrevet; Der forekommer mange Gange den Rune  $\text{E}$ , det er E, hvilken tiener til at vise Runernes Velde hos de Nordiske Folk, og at de fra dem ere komne til Engellænderne. Munkene tilskreve Eadrics Død, det han havde handlet ilde med Klosterne. Leofric, Normans Broder, Greve af Leicester, vedblev dog ei alene i den forrige Naade hos Knud; men fik endog skienket af sin afdøde Broders Gods, og blev beskikket til Greve i hans Sted. Men de øvriges Gods skienkte Knud til sine Danste, og saaledes befordrede han meget Lehnshørforsætningen uden for Danmark, i det han uddelte Jorder i Krigslen til sine Folk, hvilket de Danste havde gjort i Engelland fra det 9 Sæculo af; Hiemme i Danmark blev dog Odelsforsætningen for det meste ved, endskiont det Thinglid eller Høarde, de Hird eller Hofmænd, Knud holdre, og hvilke for en stor Del finge Jorder, dog ogsaa forfremmede Lehnshørforsætningen i Danmark, det dog ikkun endda var personlig og ikke arvelig. Ved ovennævnte Gods var Leofric i Stand til rigeligen at begave Klosteret i Coventry efter Tilskyndelse af sin Hustru Godiva, en deilig og andægtig Kvinde. Den Danste Kong Harald har uden Tvil vendt tilbage til sit Rige enten i dette eller i næste Aar, da de fleste Skibe af den Danste Flåde vendte hjem. Dog kommer det mig rimeligt for, at han har forladt Engelland i dette Aar 1017 om Sommeren, thi vore Fædre bovede sig ei gierne ud paa Havet uden i den bedste Marsens Tid. Marsagen, hvorfor jeg anseer snarere dette, end næste,

næste, Aar for hans Vortreises, er at Knud uden Tvil først i det næste tiisendte ham med Gloden Edmunds Sønner, og altsaa maade han den Gang allerede have været i Danmark. Maaskee det er i dette Aar at Radulph, Greve af Ghisnes (a) i Frankerige, som var af det Danske Konge-Blod, har besøgt Kong Knud, i det mindste var det ei længe efterat denne regierede eene i Engelland. Knud tog vel imod ham, baade fordi han kunde være ham nyttig, om noget Oprør opkom i Engelland, saa og fordi han kunde ogsaa være ham til Tieneste paa det faste Land, og hielpes til at afværge nogen derfra at bekriige ham. Af denne gode Modtagelse blev Radulph saa stolt, da han kom tilbage, at han opførte sig utaalelig baade mod egne og mod Fremmede. Dittmar vidner, at Knud, efterat han var bleven eene Konge, lod dræbe Soerovere paa 30 Skibe, ventelligen af hans egne Danske, som ei have villet holde Fred med de Engelse (84).

Knud  
den Store.  
Aar 1017.

Den

(a) J Hist. Comit. Gisc. hos Ludewig Reliqv. T. 8. p. 385—428. nævnes mange af disse Grever, hvilke stammede fra den Danske Sifrid, Radulphs Farsader, der levede ved 928, og var Radulphs Sønnesøns Søn Robert endnu Greve ved 1100, og havde en Datter kaldet Sibilla Rosa, gift med en Henrik.

(84) Chr. Sax. p. 151. Snorro i Oluf Helga's S. c. 24. Knytlingsa-Saga c. 9-16. Wallingford p. 549. Torfæi Hist. Norv. T. 3. l. 1. c. 10. p. 16. W. Gemmet. l. 5. c. 9. Emma Enc. p. 171. 172. Ord. Vit. l. 1. p. 371. W. Malm. l. 2. c. 10. 11. p. 73. H. Hunt. p. 365. Rog. de Hov. p. 436. 437. Ingulphus p. 892. Sim. Dun. c. 176. 177. Rad. de Diceto p. 466. 467. Bromton c. 906—908. Knyghton c. 2316—2318. M. Westm. p. 205. 206. F. Vig. p. 619. Chron. de Mailros p. 155. Chr. de Burgo p. 37. Hist. Ramefienfis cap. 84. Ap. Gale T. 1. p. 438. Whartoni Anglia Sacra T. 2. p. 39. Hicckesii lit. Septentrionalis T. 1. in Grammatica Anglo Saxonica p. 140. 141. Rothes M. Alf. T. 1. p. 170. 171. Suhma Ford. p. 40. 46—49. Ademar in Labbei Bibl. MS. T. 2. p. 178.

Mal-



Knud den Store. Den Tydske Konge og Romske Kæiser Henric førte ved denne Tid megen Krig med den Polse Kong Boleslav, havde og Aar 1017. det bekjendte Wendiske og hedniske Folk Leuticierne til Hielp, sampt Bohmerne, ja endog Rufferne, som fra den anden Side angreb Boleslav, men kunde dog ikke udrette noget stort. — De Normaner, som havde i forrige Aar gjort en Andagtsreise til Bierget Garganus, komme nu mandstærkere tilbage fra Rommandie, anen uden Vaaben, hoormed dog Melus forsynede dem. Derpaa hiulpe de ham mod Graekerne, og holdte i Maji Maaned et lykkeligt Fælsdag mod deres Fælscherre Turnichius, eller Andronicus. Og i det andet den 27 Julii mod den Graekiske Fælscherre Leo Patianus erholdte de en anseelig Seir, saa at han selv blev paa Pladsen, og de erhvervede meget Bytte. Ved samme Tid skulle de og have staaet Ganimarius 3. Syrste af Salerno, bi mod Sarracenerne, som havde beleiret hans Hoved-Bye, men de tvungte dem til at ophæve Beleiringen. — Imedens Kong Knud saaledes, som forhen sagt er, besættede sig i Engelland, glemte Kong Oluf ei heller at gjøre det samme i Norge. Han forligede sig med den mægtige Mand Erik Skialgson, Kong de Danske, som vare Knuds Befalingsmænd i Bigen, til at forlade Landet uden Sværdslag ved hans Ankomst, dræbte den Svenske Befalingsmand i Romske Eylif, af Herkomst en Gotther, tilligemed nogle flere Gotther, og gjorde gandske Ende paa de Svenskes

Melbrancq de Morinis T. 2. l. 8. c. 19. p. 659. Monast. Angl. T. 1. p. 134. Ditm. l. 8. p. 420. Bouquet T. 10. p. 322. Saxo l. 10. p. 192. 193. Spelmanni Gloss. Arch. v. Westmonasterium p. 571. A Catalogue of Harleian Manuscripts fol. T. 1. n. 1808. art. 46. hvor vel Knuds Kroning henføres til 1027, men som rimeligen er en Feil, Læs- eller Skrivfeil i Stedet for 1017.

tes Regimenter i Norge. Derefter anlagde han Byen Særborg, Knud  
 søgte at stille de Svenske ved Jemteland, men forgæves, og udbredte den Store.  
 den Christne Troe allevegne ved Søekanten, hvilket gik meget snarere  
 i Vigen end andensteds, fordi ders Indvaanere havde større  
 Kundskab om de Christne Sæder, end de der boede Nord paa,  
 efterdi mange Kiebmænd, saavel Danske som Særiske, opholdte  
 sig iblant dem baade Vinter og Sommer. Dette viser, at den  
 Christne Lære var da almindelig i Danmark. Ligeledes handlede  
 og Biskøperne igien i England, Særen, Flandern og Dan-  
 mark, somme af dem drog og i Særoverie, og opholdte sig Vint-  
 teren over i Christne Lande (85).

Efter Emmæ Raad lod Kong Knud holde et stort Møde Kar 1013.  
 eller Parlement af Danske og Engelske til Orford, hvor  
 begge Folk bleve aldeles eenige og forligte, og hvor Kong  
 Edgars Love bleve stadfæstede, og vedtagne at staae ved Magt.  
 Da og Kongen efter de Engelske Baroners (a) Forlangende,  
 og Emmæ Tilskyndelse, havde besluttet at sende Floden  
 hjem til Danmark, saa maatte de derimod gaae ham i Borgen  
 for, at de tilbageblivende Danske skulde nyde tryk Fred i  
 Landet. Men skulde nogen af dem blive dræbt af en Engelsk-  
 mand, og denne ei derfor kunne forsvare sig, da skulde han frie  
 sig

(25) Ditmar l. 7. p. 414—418. Annalista Sax. c. 447. 448. Murat.  
 Ges. v. Italien T. I. p. 99. 101. Murat. ant. Ital. T. I. p. 257.  
 Carusii Bibl. Sicil. T. I. p. 505. Leonis Ost. Chron. Monast. Casin.  
 p. 362. Guil. Apulus in Murat. Scr. T. 5. p. 253. Lupus Protos-  
 pæta chron. p. 41. Snorro i Olaf Helga Saga c. 58—62. Torfæi  
 Hist. Norv. T. 3. l. 2. c. 2—4. p. 63—68.

(a) Dette Navn var ikke brugeligt endda paa de Elber, men indført af en  
 senere Afskriver i Steden for Thanus.



Knud sig enten ved Jernbyrd eller og ved Vandproben. Sandtes den den Store. Dræbte ved nogen Bye, da skulde Manddrabereren inden 8 Dage Aar 1018. efter Drabet bringes for Domstolen, sandtes han ei, da gaves een Maaned og een Dags Frist til at finde ham. Sandtes han endda ikke, da skulde 66 Mark samles i Landsbyen, eller og snarere i det Hundrede, hvori den laae, og forsegles med Baronernes Segl, og nedlægges hos Kongens Skatmester til Forvaring i Aar og Dag. Findes Morderen forinden, da overgives han til Retten, og Pengene leveres tilbage; Men findes han ei, da beholde Kongen de 60 Mark, og Morderens Frænder, eller i deres Mangel hans Herre, de 6. Har han ingen Herre, da beholde hans Kamerad, Felag, dem; Mangler han og den, da tage Kongen dem alle. Denne strænge Lov, hvorved den ene Engellænder maatte indestaae for den anden, var hoist fornøden til de Danstes Sikkerhed, da Engellænderne havde mere end eengang overskaldet og myrdet de Danste. Da de fleste og beste Engellske Stribenter fortælle dette om Stadsfæstelsen af Edgars Love, saa maae man forundre sig over Wallingford, som skriver, at Knud forandrede alle Engellands baade skrevne og mundtlige Love, Skikke og Sædvaner, og at han holdt ingen af den gode Kong Alfreds Love. Vel sandt, at i Edvards Love, saaledes som Wilhelm den Erobrer fornægtede dem, siges ogsaa, at Edgars Love ikke gjældte under det Danste Regimente, men just dette tiener til at vise, at de ere forfalskede, allersælst det ogsaa siges, at de hollende i 48 Aar, og dog kun tillegges Knud en Regiering af 18 Aar, Harald af 5, og Hardeknuud af 2, der tilsammen ifkun udgiøre 25 Aar; Vigeledes at Emma giores til en Søster af Hertug Robert i Normandie, da hun dog var Richardi 2. Søster, ret ligesom Edvard og Wilhelm ei skulde have

have fiendt deres egen Slægt. Imidlertid findes der ogsaa mange gode og brugbare Efterretninger i bemældte Love. Men naar Wallingford siger, at Knud gjorde alle Ting efter sin egen Vilie og Velbehag, at han tog de Fornemmes Guds og Eiendomme til sig, og endelig at der stede saa mange Uretfærdigheder under hans Beskyttelse, at han ei er i Stand til at opskrive dem alle, saa er vel dette noget overdrevet, passer sig vel og best paa hans Regjerings Begyndelse, men dog indeholder det en Del Sandhed, hvilket alle Omstændigheder vise; Dog kunne de Engelse gjerne derfor med Rette regne Knud iblant en af deres bedste Regentere, dels i Vigning med hans første Regimente, med hans Faders, og med Ethelreds, dels og for den indvortes Fred, de nødte under ham, efterat han var bleven eene Konge, dels og for den Ansæelse, han stod i udenlands, og den Magt, han besad, hvortil og bør legges den Undest og Raade, han reede mod Geistligheden og Munkene, hvilke derfor ei heller have glemt at prise hans Mildhed. Mange af hans trædste Grumheder bør vel og uden al Tvil tilskrives Grev Thorkil, og andre Eigensindede, da han selv var ung. Men ligesom det paa den eene Side er umægteligt, at han fiendeligen forbedrede sig, saa er det og paa den anden Side lige saa vidst, at hans hastige og haarde Gemyt, styrket ved forhen begangne Grumheder, og ved de stive Sæder, han fra Ungdommen af var vant til, dog vedblev hans hele Tid igiennem ofte at udbryde i uforførlige Sierninger, uagtet al den Andagt, Emma vante ham til. Da nu alting syntes sikkert i Engelland, saa lod han efter hendes Raad, for at lette Landets Byrder, sin hele Flode vende tilbage til Danmark paa 40 bemandede Skibe nær. Den Skat af 72000 Pund (a), som

Knud  
den Store  
Aar 1018.

N r r 2

gandste

(a) Det er uden Tvil Feil, naar Henric af Huntingdon sætter 82000.



Knud  
den Ott.  
Aar 1018.

gandste Engelland maatte give, foruden at Londons Borgere gave 11000, eller som andre ville, 10500, eller og 15000 Pund, har Knud uden Tvil anvendt til at betale sine Krigere med, saasom de først efter dette seilede til Danmark. Paa det at denne Skar kunde uden nogen Afgang inddrives, saa fastsattes at hver den, som udeblev med den til fastsatte Tid, hans Eiendel skulde sælges til den først Kiøbende, som betalte den. Ved denne Leilighed mistede Klosterne meget Gods, iblandt andre mistede Worcester, Herrop og Kidigton. Med denne Flode er det vel ogsaa at Knud bortsendte Edmunds Brødre, Edvard og Edmund, efter Emma's Forestilling, at de, siden de dog vare de nærmeste Arvinger til Riget, burde derfor sendes langt bort for at dræbes. Dette var hendes Raad, thi ingen er værre end den Skindhellige. Eadric havde vel forhen raadet til at dræbe dem i Engelland, men herfor undsaar Knud sig dog. Nu betroede han dem til en Dansk Mand ved Navn Walgar, med Befaling at bringe dem til sin Broder Harald, som Ademar skriver, der alene tager seil derh, at han kalder ham Svend. Kroniken af Burg siger og udtrykkelig, at de bleve sendte til den Danske Konge. Om Harald har derpaa, enten efter Knuds Foranstaltning, eller og af sig selv, sendt dem videre, det kan jeg ikke sige for vidst, dog troer jeg snarere det første, eftersom de bleve sendte til den Svenske Kong Oluf, paa det han skulde aflive dem, hvilket han dog ikke gjorde, saasom han ynkedes over dem. Og hos ham ere de nok blevene i nogle Aar. Vel muligt, at de ei seend efter Haralds Død ere blevene forsendte til Sverrige, og de først komne der i næste Aar, thi Harald er uden al Tvil død enten sidst i dette Aar 1018, eller og først i det følgende 1019, saasom Knud da drog til Danmark. Med denne Flode er det og uden Tvil at Knud bortsendte sin

Efter



Søster Estrid eller Astrid, for paa hans Begne at oppebære Indkomsterne af Sieland, hvilket maaskee haver hørt til den Andel, han besad i Danmark. Med hende fulgte og den bekiendte Ulfr Jarl. Først i Aaret blev denne Prindsesse, efter nogle Skribenters Bidnesbyrd, gift med Hertug Richard i Normandie, men strax derpaa forskudt af ham, af os ubekiendte Aarsager. Da Richards anden Gemahlinde hedte Papia, saa har den gode Danske Historiefriver Pontanus menet, at hun var den samme som Estrid, en Mening der allerede forekommer hos en ei gandske nye umævnt fransk Skribent. Men da Richard avlede med Papia tvende Børn, Wilhelm og Malger, og hendes tvende Brødre Ansfred og Osbern vare Munk i Klosteret Fontanelle, saa viser dette, at hun har været gandske forskjellig fra Estrid, og venteligen af en fornem Normanisk Slægt. Underligt nok er det, at ingen Krig eller Uvillie opkom mellem Knud og Richard for denne Sag, men da den sidste haabede, at hans Søster skulde faae Børn, og derved Arvinger til den Engelske Krone, med Knud, som han ansaae for bedre Mand end Ekehred, og den første vilde være ret sikker paa Engelland, førend han indvirkede sig i andre Krige, og havde nu desuden Ufred med Skotland, saa satte denne Forundring bort, der endnu mere vilde bortfalde, om man kunde gaae videre, som jeg troer, at Estrid var ei gift med Richard, men med hans Son Robert, hvorom mere siden. Hertil bør legges, at Emma har uden al Tvil søgt, altid at holde sin Mand og sin Broder i god Forstaaelse sammen, hvilken derfor og var saa stor, som Glabes Radulph beretter, at, saasnart Hertugen behøvede Hjelperopper, fik han dem i Mængde fra Derne paa hin Side Haver, hvorved maaskee ei atene Engelland, men og Irland og de Skotske Der forstaaes. Imidlertid laster Wilhelm af

Knud  
den Store.  
Aar 1018.





Knud  
den Store.  
Aar 1018.

Malmesbury dog høifigen Richard, fordi han ei hielp sine Søsterfønner, og ligeledes Emma, fordi hun ægtede Knud, sin første Mand og Sønners Fiende. Ulf skal have faaet den Magt fra Knud, at hvad han satte Kongens Segl for, det skulde Estrid opfylde. Heraf skal han have betient sig, som Saxo vil, til at forlange hende til Ægte, hvilket hun og efterkom, i Tanke at det var Kongens Befaling, allerheldst han desuden besad en veltalende Tunge, hvorved hun lod sig overtale. Vel sandt, at Gram anseer dette for urigtigt, men naar betænkes at Knud siden lod sin Svoger dræbe, saa er det troligt han fra denne Tid af haver havt ont Blod til ham; Ligeledes bliver det og da begribeligere, hvi Ulfs Son Svend kaldte sig efter sin Moder Estrith, og ikke efter sin Fader. Adami gamle Scholiast siger, at Knud gav sin Søster Estrid til Kongens Son af Rusland, hvoraf jeg slutter at Ulfs Moder har været en Russisk Prindsesse. Adam selv kalder denne Knuds Søster Margrethe, et christeligt Navn, hun venteligen haver faaet ved at lade sig indskrive i et Søsterkab. De Pomerske Skribenter og andre Tydske, hvoriblant Kronikskriveren af Pegau-Kloster er den ældste, da han synes at have skrevet ved Aar 1212, tale meget om Wolf, en Pomersk Fyrste, og blande mange Ting sammen om ham, men forstaae dog herved uden Tvil Ulf Jarl. Saa meget slutter jeg dog heraf, at Ulf Jarl haver engang havt et Jarldomme i For-Pommern, hvor Knud eiede anseelige Lande, men det Slegtregister disse Tydske Skribenter føre fra ham, er gandske urigtigt. Dog er det mærkeligt, at Adam af Bremen kalder Ulf Wolf, og følger deri det Tydske Sprog. Svend Aagelsen giver Ulf Tilnavn af Sprakeleg, hvilket dog Saxo og Snorro tilægne hans Fader Thorgils. Dette Aar er rimeligen Knuds Son  
med

med Emma, Hardeknuð, bleven fød, af hvis Navn, som blev ham givet i Daaben, nogle have taget Anledning at troe, at han er fød i Har-Eyssel udi Jylland; Andre have givet andre Aarsager til hans Navn. Mig kommer det rimeligt for, at Knud haver opkaldet ham efter sin Tip-Oldefader Harde-Knuð, Konge i Danmark, fra hvilken de Danske Konger af hans Stamme ledde deres første Paaastand til Engelland, thi vel havde Iver Vidfædme og Hrolf Krake levet for ham, og ogsaa sæt God i bemeldte Land, men de vare, endstønt af samme Stamme, dog af andre Grene, og Knud stammede ei fra den sidste, og fra den første alene ved hans Dotter Audur. Antager man ikke dette, da kan ingen rimelig Aarsag gives, hvi Knud kaldte sin Søn saaledes. - Da Harde-Knuð skulde efter Løfte være Arving til den Engelske Throne, saa beholdte hans Forældre ham hos sig i Engelland, hvilket sidste dog siden blev forandret, thi 1027 var han i Dannemark, og synes at have opholdt sig der indtil Faderens Død. Imellem Indvaanerne af den Del af Northumberland fra den Flod Tees og til Tweede, og den Skotske Kong Malcolm fæde et stort Slag ved Carrum, nu Carram ved Floden Tweede paa Grændsen af Skotland og det egentlige Northumberland. Den hele Northumbriiske Almue blev her tilligemed alle sine Anførere slaget. Af Følgerne vides intet mere. Venteligen have Skoterne og lidet saa meget, at de derover have siden maat sidde stille. Audun, Bisp af Durham, døde herover kort efter af Sorg. Eugenius den Skallede, Konge af Lothian (Rex Lutinensium), var med i dette Slag, og uden Tvil paa Skoternes Side. Til Christ-Kirke i Cantorberg gav Knud herlige Friheder, og stadfæstede alle dens forrige. Brevet er iblant andre underskrevet af Dronning Emma, den

Knud  
den Store.  
Aar 1018.

Syrste

Knud Gyfste Princeps, Halvdanne, hvilken Halvdan er ubekendt, men den Store har uden Tvil været en Danst, og af Turkil Dux. Deri siges Aar 1018. Kongen at have udstædet det efter Erkebisp Livings Forestilling. I dette Diploma kaldes Knud Imperator. I et andet paa Angel-Saxisk, som staaer i ovenmeldte Evangelii-Bog, hvor hans Navn er indført blant Brodrene, vidner han og, at han paa Livings Begjæring, og i Overværelse af Thorkil Jarl, og andre gode Mænd, har skienket Christ-Kirke i Cantorbery sin forrige Frelse. Ved denne Leilighed var det vel og, at han gav til Kirkens Tieneste Skoven og Landsbyen Heseleorfc og at Erkebisp Living, ellers kaldet Adellsten, gav ligeledes did de tvende Landsbyer Wirsteham og Ceilham, fri for al verdslig Tieneste og Afgift, undtagen Leding, sampt Broe- og Slot-Bygning, og havde Knud givet Heseleorfc paa samme Vilkaar. Et Kloster i Eversham i Worcestershire gav Knud Eiendommene af 4 Boel eller Manst af Baddby og Newnham. Hans troe Mand Bisp Burhwold fik 4 Cassati eller Plougland i Lamderhtun og Timelstun med ævig Frihed, for at bede til St. Germanus for Kongens Siel efter hans Død. Dette Diploma findes endnu ved Kirken af Exeter. Saadan Knuds yndest for Klosterne, sampt den indvortes Tryghed, der da herskede i Engelland, og det at Knud nu behandlede Engellænderne vel og venstfabelig, gjorde at Klosterne, der i Krigstiderne vare ødelagde og nedbrudte, begyndte nu at reise sig igien, hvorfor og Abbed Godric af Eropland lod alle de Munke reise til deres egne Klosterne igien, som hidindtil havde søgt en Fristad hos ham. Fra dette Aar har man og Esferretning om et Skiode, hvorved Ailric, en mægtig og rig Engellænder, gav 5 Huder af Berwif til Klosteret i Ramesey, hvor han selv derpaa blev Munk, og afslagde Krigsbæltet.

Skiødet

Skudet var underskrevet af Erkebisp Living, Bisp Emeric i Dorchester, Bisp Brithwald i Winchester, Bisp Alfin i London, Brev Thorkil, og den Aldermænd Eylaf, uden Tvil en Søn af Ragnvald Jarl i Vest-Götaland, som har fulgt med de Svenske Hjelpetropper (86).

Knud  
den Store.  
Aar 1018.

Malachias, som skulde være Jæst Overkonge, slog Tropperne af Leinster, og Østmanerne ved Godday ei langt fra Dublin, og havde da O'Neill, Konge af Ulster, til Hielp. De nye Jæste Skribenter ville, at Malachias da og indtog Dublin, plyndrede den, og stak den paa nogle Stæder i Brand, og at de

fra

(86) Chr. Sax. p. 151. F. Vig. p. 619. M. Westm. p. 206. Bouquet T. 10. p. 156. 276. 381. Pontani rer. Danic. Hist. l. 4. p. 119. Ad. Br. l. 2. c. 37. Schol. 34. Saxo l. 10. p. 193. 194. Suhms Særb. p. 41. 42. 46. 49—51. Wilkins Conc. T. 1. p. 296. Hickesius in Wanleji catal. p. 181. 242. 282. Monast. Angl. T. 1. p. 21. T. 2. p. 852. Evidentiæ eccl. Cant. ap. Twisden c. 2223. Lamb. Arch. p. 141. Knyghton c. 2358. Wilhelmi og Edvardi Røve bag Røger af Hoveden p. 608. og i Lambardi Archæonomia p. 140. Emma Enc. p. 172. Ord. Vit. l. 1. p. 371. W. Malm. l. 2. c. 10. p. 73. H. Hunt. p. 363. 364. Rog. de Hov. p. 436. 437. Ingulph. p. 892. Sim. Dun. c. 30. 177. Rad. de Diceto c. 467. Bromton c. 907. 908. Chr. de Mailros p. 155. Chr. de Burgo p. 37. Glaber Radulphus l. 2. c. 2. ap. Bouquet T. 10. p. 146. Monast. Angl. T. 1. p. 134. Dugdales Warwickshire T. 1. p. 293. Historia Rameiensis c. 91. p. 446. Annalista Saxo c. 433, hvor han dog urigtigen siger, at Richard af Frægt for Knud drog til Jerusalem, da det dog var hans Søn Robert, som drog dith, men hvilket, iblant andet, kan tiene til Bevis for den Mening, at Robert, og ei Richard, var den, som havde Knuds Søster Estrid til Hustru. Long. Scr. T. 1. p. 56. App. ad chron. Montis Sereni p. 242. Eccardi Geneal. Saxon. p. 74. Schoettgens Wipprecht p. 10. 12. Mencke Scr. Germ. T. 3. c. 842. 843. Noodts Ranj. Hist. p. 82. 83. Oehl. Høist. Anstige 1750. p. 124. 1751. p. 307.



**Kund** fra den flygtende Ostmanet hævuede sig ved at odelægge det om-  
**den Stort** liggende Land. Et dette saa, da maas Malachias strax-igien  
**Aar 1018.** have forladt den, fordi han ei var i Stand til at forføre sig  
 der, thi kort efter var den igjen i Ostmanernes Hænder. Da  
 var det nok, at den Ostmaniske Konge Sihtric plyndrede Kena-  
 nes, maaske Keniright i Ulster udi Grevfabet Londonderry,  
 førte mange Fanger derfra, og dræbte mange i Kirken. —  
 Grækerne sendte Basilus Brigianus, en klog og duelig Mand,  
 som Catapan eller øverste Feltherre til Apulien mod Melus, og  
 gave ham mange Penge med. Han lod der opbygge den gamle  
 Bye Ecloma, og kaldte den Troja. Ved Trani skede et Slag,  
 hvori en vis Romuald blev fanget, og ført til Constantinopel. —  
 Ligesom nogle Normaner tumlede sig om i Apulien, og hjulpe  
 Melus, saa gjorde andre, der ogsaa vare fra Normandie, un-  
 der Anførsel af en vis Roger, Grev Rodulfs Søn, det samme  
 i Spanien, hvor de hjulpe Ermenesede, Enke-Grevinde af Bar-  
 celona, mod Sarracenerne fra Saragossa; Hun forestod Re-  
 gieringen efter sin Mandes Raimunds Død, for sin unge Søn  
 Berenger. Disse Normaner komme først til Grændserne af  
 Spanien, og derfra kaldte Ermenesede dem til Hielp, som  
 de og gjorde saa vel, at de dræbte utallige Sarracener, og  
 fratarog dem mange Stæder og Fæstninger, hvoriblant Tarra-  
 gona, og Gerunde. Ja for at indjage dem des større Skræk,  
 saa lod Roger strax efter sin Ankomst dræbe hver Dag, i adfæ-  
 lige Dage efter hinanden, een Sarracen, i de andres Paasyn,  
 ham hugge i Stykker, og kaage, og indbære i et andet Kam-  
 mer, hvor han med sine Folk stille sig an at æde dem. Tilsidst  
 gav han een, som skulde dræbes, Leilighed til at undfly, og  
 indjog derved saadan Skræk i Sarracenerne, at deres Konge  
 Mufet,

Muset, eller Mundir i Sarragossa, indgik Fred med Grevin- Knud  
den, og betalte hende aarlig Skat. Hun gav derpaa Roger den Store.  
til Belønning sin Datter Stephanía til Ægte. Efter dette krige-  
de Roger i det længre bortliggende Spanien, og overvandt der  
med Bisp Peter af Toulouse, og 40 Christne, en udvalgt Hov  
af Saracener, som bestod af 500 Mand, og laae paa Lur.  
Efter det tredje Angreb brød han igiennem deres Slagtorden,  
dræbte over 100 af dem, og kom i Behold til sine; dog mistede han  
sin Broder, som var en Mahomedaner. I alt opholdt han sig  
15 Aar i Spanien med sin Hær, og var ligesaa længe gift med  
Stephanía. Men da Spanierne siden vilde dræbe ham i St. Fe-  
licis Kirke, og ogsaa omkomme næsten alle hans Folk, forlod  
han Spanien, efterladende sig sin Kone der med 20 af sine  
Mænd, og vendte tilbage til sin Fader i Normandie, hvor han  
noget efter blev dræbt i en Skermysfel. Hans Enke ægtede  
Aar 1037 Garrias 3, Konge af Navarra. Af den Franske Kong  
Robert findes et Diploma af den 27 Februarii, givet til Sens,  
hvorí han befaler, at Klosteret Longueville skal igien sættes i  
Stand, som Hedningene (det er Normanerne) havde forhen  
forstyrret. — Boleslav Konge i Polen besluttede nu at indføre  
den flygtige Svertopolk paa Thronen af Kiow, til den Ende drog  
han ind i Polhynien, hvor Jaroslaw mødte ham med en stor  
Hær, Russer, Slaver og Vareger, og var kun Floden Bug  
imellem dem. Som Russerne her spottede over Boleslavs Feds-  
me, saa red han ind i Floden, og sagde til sine Folk: Hævne  
I mig ikke, da vil jeg her omkomme. Alle fulgte ham, satte  
efter Russerne, og gjorde et stort Nederlag paa dem. Denne  
store Seier erholdt Boleslav den 24 Julii. Saaformt han ved-  
blev uden Ophør at forfølge Jaroslaw, saa fik denne ei Tid at  
sætte



Kond  
den Store.  
Aar 1018.

satte sig noget Stæb, og maatte derfor selv fierde fye til Novogrod. Boleslav og Svetopolk drøge derpaa lige mod Kiow, hvor Jaroslaw var saa sikker, at han var paa Zifferie i Nieperen, men tog strax Flugten ved hans Ankomst, hvorpaa Kiow overgav sig den 15 Augusti, og bleve der Svetopolks Erismodre, og 8 Søstre fangne, samt Jaroslaws Dronning. Den Poliske Konge fik der en stor Skat, og havde han i sin Hær, 300 Tydske, 500 Ungarer, og 1000 Masinaker, hvilke alle Boleslav strax sendte hjem, og fordelte sine Potaffer i de omliggende Stæder. Jaroslaw agtede imedens at flye over Havet til Bæregerne, som her berygte de Svenske, men Novogroderne sloge hans Skibe i Stykker, og lovede ham al Bistand. De samlede Folk, Penge og Dværg, sendte Bud om Hielp til Bæregerne, og gavede dem alt Dvæget, og bragte herved en stor Hær tilveie. Det lader at Boleslav maae have havt i Sinde, at rodfæste sig i Kiow, thi han sendte ei alene Gesandtere til Keiser Henric i Tydskland med store Gaver, og lod anholde om hans Benkskab og Hielp; Ligeledes til den Græske Keiser Basilus i Constantinopel om hans Benkskab, med Tilleg, at ville være hans store og færtige Fiende, om han ei Kiender ham det, men han lod endog afgaae Gesandtere til Jaroslaw selv, med Tilbud, at tilsende ham alle de fangne kongelige Gruentimmer, naar han vilde give ham sin Datter, frætere sin Søster, til Ægte, thi den første maatte da have været meget ung, saasom Jaroslaw selv havde endnu kun 30 Aar. At han havde forhen afflaget Boleslav hende, skal have været en Hoveddaarsag til Krigen. Imidlertid er det underligt nok at Boleslav havde endnu i dette Aar havt Bryllup med Oda, som var af en fornem tydsk Slægt. Opbragt over dette Forslag lod Svetopolk staae saa mange Polaffer ihjel, han kunde overkomme,

Komme, saa at Boleslav maatte derfor flygte fra Kiow. Dog førte han med sig en stor Skat, og mange fangne Bojarer, samt Jaroslaws Søstre. Men strax efter kom Jaroslaw til Kiow, og nødde Sveropolk til at flygte derfra til Paginekerne. I Anledning af denne Krig siger Diumar, at Kiow var meget folkerig, og mest beboet af flygtige Folk, af Pagineker, og de hurtige Danske, ved hvilke han vidst forstaaer Baregerne, og altsaa besætter under de Danske ogsaa Norffe og Svenske. Anledningen hertil har uden Tvil været, at Nordens Sprog kaldtes af de Nordiske selv almindeligen det Danske. Men maaskee der og her læses, som Annalista Saxo har, at det især beboedes af de Danske, men blev idelig angrebet af Paginekerne. Den samtidige Diumar beskriver de da værende Polakkers Sæder saaledes: De kunde ikke uden ved megen Tvang holdes i Aie. Hvo der begik Hoer eller Skiorkevnet blev ført til en Broe, og der igiennem det lønlige Lem naglet til Træet, men en Rageskiv lagt hos, og den haarde Nødvendighed paalagt ham, at vælge mellem Døden og Affom. Hvo der spiste Kød i Fasten, ham bleve Tanderne slagne ud paa. Imedens Boleslavs Fader Miseco levede, og saa længe han var Hedning, saa blev enhver Enke halslugget ved hendes Mandes Baal, og enhver Skioge affaaaret hendes lønlige Lem, og ophængt paa Døren. Ved saadanne Sæder maatte Kydffe Legemer og ukydffe Siæle have været almindelige. Dette viser, at ei alene de Danske, men at alle Nordens Folk vare daraa og uslebne. — Forend Boleslav gjorde dette Russiske Tog, havde han den 30 Januarii Juttet til Baugen en fast Fred til sin Fordel med Keiser Henric. — Strax derpaa angreb Leuticierne den Obortristiske Konge Mistizlaw, fordi han forrige Aar havde ei fulgt med dem Keiseren til Hielp mod Polakkerne. De ødelagde en stor





**Knud** Det af hans Land, jage hans Dronning og Edigardotter paa  
**den Stort.** Flugt, og tvunge ham til at indslutte sig i Byen Schwerin med  
**Aar 1018.** et udvalgt Mandſkab. Alle Oberritter og Bagrier forlode da  
 aabenbare den Chriſtne Troe, og fulde igien til Hedenſkabet udi  
 Februarii Maaned, ſaa at deres egen Konge Miſſlaw med Døie  
 undgiſt deres Hænder, og flyede til Bardewick, hvor han ſiden  
 opholdt ſig i Landſkugtigheſt til ſin Alderdom, og ſkal efter nyere  
 Skribenter omtrent være død der Aar 1025. Da bleve i be-  
 nævnte Lande alle Chriſtne Kirker nedrevne og brændte, alle  
 Kaars og Chriſti-Billeder forſtyrrede; Og alle Oberritter og  
 Bagrier ſatte ſig derpaa i Frihed, og vilde leve ſom Leuticierne.  
 Benno eller Bernhard, Biſp i Oldenborg, gav Keiſeren betimeli-  
 gen Underretning herom, men han opſatte denne Sags Afgjø-  
 reſe til Vaake. Da Benno, ſom var bleven Biſp efter Rem-  
 brand, Folqvards Eſtermand, mærkede dette, forlod han ſit Sæ-  
 de det Bagriſke Oldenborg, og begav ſig til Biſp Bernward i  
 Hildeſheim. Derpaa brøde Slaverne ind i Nordalbingien,  
 hvor de ødelagde alting med Sværd og med Ild. Den Haard-  
 hed, Bernhard Hertug i Sæxen havde øvet imod dem, iſær med  
 ſvære Vaaleg, var meget Aarsag hertil, og nødde dem til, efter  
 Adami Bidneſbyrd, at blive Hedninger. Hertil kom, at Bern-  
 hard ſelv ſatte ſig op imod Keiſeren, og derved hindrede ham fra  
 at hielpe de betrængte Chriſtne; hvortil end ydermere kom, at  
 Keiſeren gjorde et Tog til Burgundien, didhen kaldet af dets  
 Konge Rodulph, i Tanke at bringe det under ſig, hvilket dog ikke  
 lykkedes ham. Præſterne bleve da paa adſkillig Maade af Sla-  
 verne pinte til Døde, ſaa at neppe noget Godſpor af Chriſten-  
 dommen blev tilbage Norden for Elven, og fra den indtil Ode-  
 ren, og venteligen til Eideren. Den 2 Junii indtog de den ſtore  
 Bye

Bye Oldenborg, hvor de Christne i Mængde opholdte sig, hvilke de ihjelsloge for Gode. Dog lode de for det første 60 Præster leve, med Provst Oddar, som efter den Danske Kong Svend Estrichsøns egen Beretning var i Slægt med ham, for des mere at martre dem, thi de skære dem Hul i Hovedet i Skikkelse af et Kaars, saa at Hiernen saaes, og førte dem derpaa med bagbundne Hænder igiennem de Bændiske Stæder, slaaende dem jævnlig indtil de døde den 16 Junii. Den Danske Kong Svend Estrichsøn svarede Adam af Bremen, da denne næsten 60 Aar efter spurgde ham om dette: „Hold op at spørge herom, min Søn, vi have saa mange Martyrer i Danmark og Benden, at de neppe kunnefattes i een Bog.“ Om man heraf kan slutte, at Benderne have da og gjort Indfald i Sønder-Jylland, viljer jeg paa, da disse Ord maaskee strække sig til alle hedniske Forfølgelser her Nord. I dette store Bændiske Indfald skulle i Dittmarsken kun de tvende Fæstninger Bökelnburg og Marienburg være blevene forskaanede, sampt Strandkanten eller Marsken. — Det Diploma af Keiser Henric, udgivet til Goslar, hvori Erkebisp Univan nævnes, og som hos Maderus henføres til 1025, sætter Leuckfeld ved dette Aar 1018. — Af Snorro sees, hvortledes der paa de Liden dreves Handel mellem Norge og Holmgard eller Garderige, det er det Novogrodske, hvilket viser, hvor let Norske kunde være blant Varegerne i Rusland. Ingeborg, Kong Oluf Tryggvassøns Søster, som var gift med den Best-Gothiske Jarl Ragnvald, en Søn af Ulf, Sigrid Storragses Broder, søgte nu at stifte Fred mellem Norge og Sverrige, og blev den strax sluttet mellem hendes Mand og den Norske Oluf. End videre søgte hun at befordre den Sag hos den Svenske Kong Oluf selv, og blev den drevet ved den Islandiske Skald Hialte Skegge-

Krud  
den Store,  
Aar 1018.



Knud den Store.  
Aar 1018.

Skeggesön, og kunde saa meget des lettere, som de toende Jæ-  
landske Skalde, Gitzar den Sorte og Ottar, opholdte sig da og  
ved det Svenske Konge-Hof. Men da Hialte frembragte Freds-  
Erindet for ham, og hilsede fra den Norske Kong Oluf, sampt  
gav tilkiende, at han friede til hans Dotter Yngigerd, svarede  
han iblant meget andet: Jeg er den tiende Konge i Upsal, og  
have de alle været Frænder den ene efter den anden, og været  
Eenebolds-Konger over Sviabælde og mange andre store Lande,  
og været Over-Konger over andre Konger i de Nordiske Lande;  
jeg vil ikke, at den digre Mand skal nævnes Konge ved mit Hof.  
Efter meget andet omtalte han, at den Norske Kong Hakon  
Adelstens Fostre levede i Fred indtil han røvede i Gotland og  
Danmark, da mistede han Riger; Ligeledes gif det Gunhilds  
Sønner, da de bleve ulydige mod den Danske Konge, da miste  
de de Læver, og Harald Gormsen lagde Norge under sig, og skat-  
lagde der; Og dog var han mindre for sig end Upsala Konger,  
thi vor Frænde Strybiörn kuede ham, og blev Harald hans Mand,  
og dog steg min Fader Erik Seiersæl over Hovedet paa Strybiörn,  
da de prøvede Styrke sammen. Siden fortaalte han, hvorledes  
han og den Danske Kong Svend havde dræbt Oluf Tryggvesön,  
og da han altsaa havde med Krig underlagt sig Norge, saa vilde  
han ingenlunde raale, at en anden skulde kaldes Konge der. Ege  
saa forglæves raadde hans Dotter Yngigerd, der gierne vilde ha-  
ve den Norske Oluf, ham til at forlige sig med de Norske, allers-  
heldst deres Land var fattigt, og vanskeligt at krige i, og at vende  
sin Magt Øster paa imod de Lande, de Svenske Konger forhen  
havde hersket over, og som deres Frænde Strybiörn havde for kort  
siden lagt under sig. Men Kongen svarede vredeligen, at han  
til-anstundende Winter vilde fare med en stor Hær til Norge, og  
øde

ede det. Imidlertid vare de smaae Norske Konger blevene mis- Kend  
 nøiede med Oluf, som dog aabenbarede deres Stæmping, og den Større.  
 lod begge Vinene udstinge paa Kong Rørek, Tungen affgiøre paa Aar 1018.  
 Gudrod, og de andre tre forvise Landet. Samme Vinter døde  
 hans Eftfader Sigurd Syr. Imidlertid reiste Rognvald Jarl efter  
 sin Hustrues Tilskyndelse til Sverrige, for at fremme den Norske  
 Olufs Sag, og fik Ingigerd, Kongens Datter, og Thorgny,  
 Lagmand i Tiendeland, paa sin Side, saaledes at da først Biörn  
 Stallare, den Norske Konges Sendebud, og siden Rognvald  
 Jarl havde forgiaæves frembaaret Fredsbudet og Frietiet paa Up-  
 sala almindelige Thing, stod endeligen Thorgny Lagmand op,  
 taledede om de fremfarne mægtige Svenske Konger, og at de dog  
 havde ladet sig raade, men denne lod sine Skatlande i Austurveg  
 gaae fra sig, og vilde derimod tilegne sig Norge, som ingen Svensk  
 Konge før havde attraaet; Derfor maatte han vide, at om han  
 ikke gjorde Fred med Norge, og gav sin Datter Ingigerd  
 til dens Konge, saa agtede de at dræbe ham. Som nu alle  
 Bønderne reiste sig med ham, og gjorde stort Baabenbrag  
 ved de sidste Ord, saa beqvæmede Kongen sig til alting, sigen-  
 de, at alle Sverriges Konger havde stedse gjort Bøndernes  
 Vilie. Saa stor var Folkets Magt da i Sverrige; Saa ind-  
 skrænket Kongernes; Samme Aand befalede de andre Nor-  
 disse Riger. Biörn og Rognvald vendte derpaa hjem, og fik den  
 sidste Gæsten i Hænde (a) paa Prindsessen, og den første gav  
 den Norske Konge alt dette tilkiende. Ingigerd tilsendte sin  
 Fæstemand kostbart Ei, Guld sommet, og med Silke Ren-  
 der i, og tænker jeg at Silken er bleven bragt fra Persien ved  
 Cha

(a) Benteiligen ved en Guldring eller andet saadant.

**Knud** Chazarerne til Rusland, og siden ved Bægerne eller de Nordiske  
**den Store.** her Nord paa (87).

**Aar 1019.** De forovnmædte Bendiske Uroligheder, og uden Tvil den  
 Danste Kong Haralds Død, bevægede Knud til at drage med  
 en anseelig Hær og Flode fra Engelland til Danmark, hvilket  
 han nu sikkert kunde giøre, da alting var stille i det første. Det  
 var ogsaa billigt, ja fornødent, at han viste sig i sit Fædres  
 Rige, som Seierherre, som begge forhen fiendtlige Folks fre-  
 delige Behersker, som Beskytter af den Christne Troe, og endes-  
 ligen at han tog sine Fædres Arv i Besiddelse. Bore egne  
 gamle Skribenter giave Harald et slet Bidnessbyrd, og kalde ham  
 en qvindagtig og vellystig Herre, ville og, at han derfor er ble-  
 ven affat af de Danste, men atter igjen tvende Aar efter, som  
 Corner vil, indsat, fordi Knud var ude af Landet i Krig, hvore-  
 paa Harald dog strax efter døde. Hans Ungdom, og den Gøies-  
 lighed, han viste imod sin Broder Knud, saa og det han fulgte  
 ham til Engelland, og først efter dets Undervoingelse vendte til-  
 bage

(87) Wærø Ant. Hib. p. 137. Ma-Geoghegan T. 1. p. 415. O Hal-  
 loren. T. 2. p. 282. Colgan's Triad. Thaum. p. 508. Muratori  
 Oss. v. Ital. T. 6. p. 104. 105. Lupus Protospatars p. 41. Romual-  
 dus Salernitanus in T. 7. c. 266. Script. Ital. Muratorii. Ademar  
 in Bouquet Scr. Franc. T. 10. p. 156. Chron. St. Petri Vini ib.  
 p. 223. Ferreras Hist. v. Espanen T. 3. p. 216. Meibillon de re  
 Diplom. p. 581. Nestor p. 121. Martinus Gallus p. 61. 62. Dit-  
 mar p. 418—420. 426. 427. Crantzii Vandalia l. 2. c. 42. Mei-  
 bornii Scr. Germ. T. 3. p. 60. Helmoldus l. 1. c. 16. p. 52. c. 18.  
 p. 55. Ad. Brem. l. 2. c. 30. 31. 32. 33. Schol. 25. 26. Annalista  
 Sax. c. 451. 452. Buhens Ditmarsche Geschichte T. 2. p. 51. Snor-  
 ro i Oluf Helga S. c. 63—81. Torsæ Hist. Nory. T. 3. l. 2. c.  
 5—10. p. 69—82. Jølandiske Annaler n. 413. ad annum 1018.  
 Leuckfeld Ant. Halb. p. 625. Thomaskinna c. 31. p. 51.



bøge til Danmark, samt hans tilige Død, have vel givet Anden-  
ledning til disse Røgter, og er han vel og bleven formærket ved  
sin Broders Navnkundighed. De tvende Aar, Corner omta-  
ler, passe sig og got paa den Tid Harald var i Engeland med  
sin Broder Knud. En af vore senere Kroniker (a) give ham  
Eilnapn af Inuulis 3: den Unyttige. Det vigtigste Knud forre-  
tede i Danmark bestod derudi, at han bekrigede Leuticierne, og  
kommer det mig rimeligt for, at der haver været en Aftale mellem  
ham og Keiser Henric om at dæmpe Bøndernes Opstand, hvor-  
vel jeg ikke finder, at Henric har hertil brugt nogen Krigshær,  
som ei heller gjordes fornøden, ved det Knud paa sin Side  
rugtede Leuticierne, som de mægtigste, og Erkebisp Uawan af  
Hamborg paa den anden forligte Hertug Bernhard med Keiseren,  
saa at han i Skalksburg, hvor Keiseren dog havde beleiret ham,  
tæt ved Bøen Minden kom til Henric, og bad om Naade.  
Bisp Meinwerck af Paderborn bidrog og meget til dette Forlig.  
Som nu Abottiter og Bagrier vare berøvede Leuticiernes  
Hielp, og den hele Særlige Magt ville falde paa dem, saa ind-  
ginge de Forlig, og lovede at lade de Christne være med Fred,  
og at give Sæperne Skat. Men førend det kom hertil maae  
der være skeet, som de nyere Ditmarske Skribenter fortælle,  
at Erkebisp Uawan kom selv til Ditmarsken, og lod befæstige  
Meldorp, hvorpaa Grev Sigfred 2. af Stade, som tilegnede sig  
dette Land, drog did med en Hær, og trak Ditmarskerne til sig.  
Imedens havde Bønderne overskommet al Gæsten fra Krum-  
stedt og til Nordharstede, hvorover Sigfred drog fra Meldorp  
over Windbergen til Süderharstede, for at falde dem i Ryggen,

Et 2

men

(a) Langobek Script. T. 1. p. 434.



Knud men Bønderne finge det at vide, skulde sig i de der værende  
 den Storm. Skove, og angrebe ham usfordømt. Alle Godfolk om-  
 Aar 1019- kom der, dog undgik Greven selv, efterat have saaret 21 Saar,  
 med Rydteriet til Bokelburg. Bønderne drog derpaa ind  
 Windbergen, af hvis Besætning en Bold endnu er at see,  
 men de bleve der 7 Gange slagne tilbage ved at bestorme en  
 Skanse, som laa bag Bodanlæge ved en Bæk, og tabte hæn-  
 ved 8000 Mand, hvilke uden Tvil bari nedsatte til 300. Men  
 endeligen fattede de over den med deres Døde opfyldte Bæk, ind-  
 toge Skansen, og hugge alting ned der. Derefter indtog de  
 Meldorf med Storm, plyndrede Husene, dræbte Mandene,  
 skændte Qvinderne, og omkomme især Præster og Munk, som  
 vare flyede til Kirken, og fastede deres sonderhugne Stykker for  
 Billederne som Offere. At Knud angreb Leuticierne, dertil han-  
 de han uden Tvil følgende Grunde: Efter at Anskende havde  
 Jomsborg, som laa i deres Land, revet sig løs fra de Danes  
 Herredømme, og foreenet sig med dem. Jomsborgerne havde  
 fanget hans Fader Svend, dette vilde Sønnen hævne, da Fader-  
 ren ei havde kunnet, fordi han var bundet ved sin Eed. Leuti-  
 cierne vare Fiender af den Polste Baleslar, Knuds Morbroder.  
 De vare Hedninger, og forfulgte den Christne Tro. Men  
 det fornemste var, at de vare magtige, stridbare og utroie, og  
 at de havde opvækket Abotritter og Wagrier til Krig, der havde  
 raset lige til de Sønder-Jydske Grændser, og maaskee ind i Søn-  
 der-Jylland selv. Krigen salde tyffelig ud; Jomsborg blev uden  
 Tvil bragt til Lydighed, og der Knuds Son Svend siden beffillet  
 til Regent; Indvaanerne af Rugen undertryngne, saa og af  
 Pomern, venteligen dog kun en Del af dem, og ligeledes Sla-  
 verne, rimeligen Leuticierne, og maatte de beqvæmme sig til Slav-  
 Saa

Saa fortæller Abbed Wilhelm. Knuds Hær bestod baade af Danke og Engellendere, hvilke sidste, anførte af Hertug Godvin, beståttede ved særdeles Manddoms Gierninger at vise Kongen deres Eroffab og Hengivenhed, og hvor meget han kunde lide paa sine nye Underfaatter. Knud stod Fienden saa nær, at han tænkte Dagen efter at stride med dem, men om Natten førte Godvin Engellanderne ud af Leiren, angreb og overvandt Leuticierne. Da Knud om Morgenens savnede dem, tænkte han at de enten vare bortflyede eller gangne over til Fienden, dog lod han Modet ikke falde, men rykte lige an mod den fiendtlige Hær, hvor han dog ikke fandt uden døde Kroppe og Bytte. Fra den Tid af har Knud største Ære for Engellanderne, og agtede dem ei mindre end sine Danke, og fik Almuen af Kent Frihed at staae altid foran i Spidsen af den Engelske Hær, og de af Wilt og Devonshire, sampt Cornwallien, at staae nærmest dem, fordi Knud havde ved deres Hielp overvundet de Danke, hvorved Jomsborgerne maae forstaaes, og siden de Norske. Man kunde snart troe, at Godvin var først i Anledning af denne Seir bleven beskikket til Hertug, dersom han ei forhen havde som Hertug underskrevet et Diploma. Til Belønning for oopenmædte Seier blev Godvin gift med Ulf Jarls Søster Gyda, hvilken Hemings Patter kaldes urigtigen Ingerid, og avlede han med hende sine i Historien saa bekiendte Børn, Svend, Toste, Alfgar, Harald, Biörn, Gurth, Leofwin, Vulnoth, og en Datter ved Navn Editha, gift siden med den Engelske Konge Edvard Confessor. Alfgar og Vulnoth vare gudsfrogtige Mænd, og bøde den første som Munk i Rheims, og den sidste i Salisbury. Vulnoth var opkaldet efter Godvins Fader. Da Gyde egen Fader Thorgils ei fandt det tilstodt de Børn at være opkaldet,





Knud den Store. Aar 1019. saa er det rimeligt, at den, som bar hans Navn, er død i sin Barndom. Saaledes søgte Knud ved Ægteskaber at forbinde de Danske og Engelske sammen. Ulf kunde saa meget des lettere gjøre dette anseelige Giftermaal, som han allerede havde havt en af Knuds egne Søstre til Ægte. Den Son, han havde med hende, drufnede i Themsen, ved det hans Hest blev styrtet, og løb med ham i den. Hun selv blev og dræbt af Lynild, og fortælle Engellænderne om hende, at hun hvert Aar købte Slaver i Engelland, og sendte til Danmark, særdeles Piger, af de smukkeste og yngste, hun kunde faae, og saaledes berigede sig med et sammeligt Kjøbmandskøb; Eller og som Knyghton vil, brugte dem i Landet til at fortiene ved. Vortigern, en Bændis Konge, uden Tvil et Sted i Pommern, eller Rügenborg, som og var gift med en Søster af Kong Knud, har rimeligen staaet ham bi i denne Krig, og hjulpet til dens lykkelige Udfald. Ved denne Leilighed maae det og være, at Knud har, som Saxo vil, kriger i Sembien, eller Samland, og erholdt Fordele der, sampt paalagt den Skat. Aarsagen til denne Krig var uden Tvil at haandthæve de Eiendele, hans Farbroder Hagen havde erhvervet sig der, thi ellers vare Semberne et fredeligt Folk, og ingensunde Søerovere, som Bænderne. Da den Polske Kong Boleslav herskede lige til Østersøen, og engang skal have dræbt i et Slag utallige Preusser, der ere Sember, saa forekommer det mig troligt, at han ved denne Leilighed har staaet Knud bi. Abbed Wilhelm vil, at Knud skal og have undervundet Hermonerne, og paalagt dem Skat, hvorved han maafee forstaaer dem af Ermeland, allerheldst han sætter dem mellem Pomerer og Samer, eller Sember. Wilhelm beretter rigtig, at dette Folk, tilligemed de forhen nævnte Bændiske, vare alle Hedninger. I dette Aar maae og Svend, Ulf Jarls Son,

Søn, være fød, som siden blev Konge i Danmark, thi efter Snorro var han jævn gammel med Hardeknud. Knuds Nærværelse forårsagede, at Unwan tilsendte ham Bud med Gaver, og det samme gjorde han til Kongerne af Norge og Sverige, hvorved han stedse fandt dem villige til at opfylde alle sine Begjæringer. Knud førte mange Præster med sig, som han havde ladet vie i Engelland, hvilke Unwan lod giælde, naar de gjorde deres Undskyldning, endskjønt det stridede imod hans Erkebispelike Rettigheder, men han vilde heller ved en Klog Vemfældighed vinde denne unge og i Troen endda ubefæstede Herre, for Christendommens Beste Skyld, end fordærve Sagen ved en utidig Ridderhed. Ligeledes forholdt han sig og med de Norske og Svenske Konger. Saadanne Geistlige beskænkede han og herligen, og bragte dem derved til at erkiende den Hamborgske Kirke. Ved denne Zelighed troer jeg og at Oshincar er kommet over med Knud, og har paa nye antrædt sit Sæde i Ribe. Maaskee og at den Engellænder Bernard er da kommet over, og af Knud bleven beskikket til Lærer i Skaane paa nye. Han begav sig siden til den Norske Oluf, og blev sendt af ham til Svenske og Gother for at prædike, venteligen i Kong Anunds Tid, og døbte han denne Konge, og kaldte ham Jacob, fordi han var fød paa den Apostels Dag, hvilket dog maaske være skeet før Faderens Olufs Død. Bernard blev begravet i Lunds Kirke, og er rimeligten først død efter 1030 i en høi Alder. Med Knud ere nok ogsaa denne Gang Munke komne fra Engelland, thi dette er vidst, at han førte dem derfra, og bredde dem ud i Danmark. Og vare de første af St. Benedicts Orden, og sngte uden Tvil Kloostre i Odense, og i Jylland. Disse vare i Førstningen Undervisningssteder, og-tiente til at udbrede Christendom og Gjernselskab i Sæder,

Knud  
den Store.  
Aar 1019.



**Knud** i Sæder, til at oprydde udrykt Land, til at indføre fremmede  
**den Stær.** og nyttige Frugter, Urter, Planter, men toge og efterhaanden  
**Aar 1019.** til i Magt, og finge mange Tienere, som dels optog de udryttede  
 Jorder, og dels ellers gave sig under dem, saasom de da vare  
 frie for Skatter, og node Beskyttelse imod de Mægtiges Over-  
 vold. Dog dette kom ei ret i Gang forend i næste Sæculo. I  
 Fasten var Unwan hos Keiser Henric i Goslar, tilligemed man-  
 ge andre Bisper og Fyrster, ventetigen i Henseende til de Ben-  
 disse Sager. — Ved Paasketider kom den Norske Kong Oluf til  
 Tonsberg, rimeligen for at være ved Haanden, siden Knud var  
 i Danmark; Did komme mange Kiobmandsskibe, baade fra  
 Særen og Danmark, saa og fra Norge selv. Der havde og  
 Oluf allerede ladet bygge en Kirke, i hvilken den blinde Kong  
 Rörec vilde dræbe ham ved Gudstienesten, men blev greben og  
 forsendt til Island, hvor han døde, hængende fast ved den hed-  
 niske Troe. Han er den eneste Konge, der ligger begravet paa  
 Island. Efter dette drog Oluf til Kongehelle, og biede der langt  
 ud paa Sommeren efter sin Brud, men fik da Budskab fra  
 Rognvald Jarl, at den Svenske Konge havde rykket Forliget.  
 Misnoiet herover drog han til Særsborg, og blev der Vinteren  
 over. Den Norske Konge satte derover Mistanke til Jarlens  
 Oprigtighed, og affærdigede derfor sin Fortrolige, Poeten Sigva-  
 tur til ham, for at udforske alle Ting, og var da Vest-Gotland  
 endnu mest hednisk. Ved Hiemkomsten, som skede i Julen, gav  
 Sigvatur ham Bished om Jarlens Oprigtighed, og berettede tilli-  
 gemed, at den Russiske Kong Jaroslav, hvilken Nordens Skri-  
 benter kalde Jarislaf, friede ved Gesandtere til Ingigerd, og at  
 det behagede hendes Fader vel, ligeledes at Astrid, den Svenske  
 Konges Datter med Edla, Datter af en Jarl i Venden, og af  
 det



det Obotritiske Folk, som var fanget i Krig af Oluf, at han var Knud  
 deilig og venlig, og at h n med Rognvalds Raad gjerne vilde æg- den Stora.  
 te Kong Olaf, en Beretning, der fandt hans Bisald. Astrid Aar 1049.  
 var ældre end Ingigerd, hvis Moder skal have været Astrid eller  
 Estrid, Datter af den Poliske Kong Boleslav med Judith, Søster  
 af den Ungarske Kong Stephen, og hvilken Astrid Boleslav ven-  
 teligen haver opløst efter sin Søster. Disse Omstændigheder  
 med Overrig, saa at Knud kunde neppe vente nogen Hielp der-  
 fra, sampt den Bændiske Krig, have venteligen holdt Knud fra  
 at foretage noget imod den Norske Konge ved denne sin Nærvæ-  
 relse i Danmark, men at han dog stedse havde det Norske Tog i  
 Sinde, viste han i de paafølgende Aaringer. Det lader at Em-  
 ma er bleven tilbage i Engelland, og har da, som oftere, efter  
 Wilhelm af Malmesbury hans Sigende, udstedt Penge til Klostes-  
 res og Kirkers Prydelse, imedens hendes Mand laae til Fjeldes.  
 Førend Knud forlod Engelland udstedte han et Diploma til Kir-  
 ken af Exeter, der endnu er til, dog kun i en Vidisse af Kong  
 Henric 3, og har saa mange Underkrifter, at han rimeligen har  
 holdt der et Parlement, eller Møde, førend han forlod Landet.  
 Heri siges, at da St. Mariæ Kloster i Exeter var bleven brændt  
 af Hedningene, og dets Brevskaber ødelagde, saa fornyer Knud  
 hermed til Abbed Athelwold dets Friheder efter Forestilling af  
 Hertug Athelred. Foruden Erkebisperne Lyving af Cantorbery,  
 Wulfstan af York, og mange Bisper, er det og underskrevet af  
 de Hertuger Hucwold, som er urigtigt læst i Vidissen, og skal  
 være Thurkild, Macun, Hasdan, venteligen Halfdan, Yric, den  
 navnkundige Eric Jarl, Mulaf, Godwin, Haram, maafee Ha-  
 rald, Syhrod, venteligen Sihtric eller Sigtryg, og de Thani  
 Haldan, Swesa, Odda, foruden mangfoldige andre Engels-

Uuu

ffe



Knud. ste (a). Af et andet Diploma, som endnu er tit, men hvoraf titkun-  
den Store. Indholden er trost, sees at Knud har givet til sin Thamus Age-  
Aar 1019. mund 16 Laffari i Cheselburne ved Sandbanken Chesel i Dorset-  
Shire (b). (78)

Udi Irland blev Brian, Malmurs Son, Konge af Leinster, fanger og blindet paa begge Øinene i Dublin, efter Kong Sih-  
rics Befaling. Imellem Einar Jarl af Orkenderne og en liden  
Jrft Konge, navnlig Konofögur, maafee Conochar O-Melachlin,  
der er Malachias, Konge i Meath, som havde Normænd fra  
Norge til Hielp, stede et skarpt Slag om Hæsten udi Ulfræks Fiord,  
beliggende i Irland, som det synes, hvor Jarlen blev overvun-  
den. Einar rovede om Sommeren paa Kysterne af Irland,  
Efots.

(a) Knud kaldes her: *Chant Rex Anglorum ceterarumque Gentium*  
*persistentium in circuitu*, og fremdeles: *Deo favente, totius Albio-*  
*nis Primicerius*; Og end videre: *Britannie Anglorum Monarchus*.  
Oftlen er deri forunderlig, og gandske Munkist.

(b) I dette Diploma kaldes Knud: *Britannie totius Subthronizatus Rex*  
ac *Rektor*.

(88) Chr. Sax. p. 191. Ad. Br. 1. 2. c. 28—35. 38. 40. 33. Bolten's  
Ditm. Gef. T. 2. p. 53—55. Saxol. 10. p. 189. 190. 192. J. Sarish,  
de nugis curialium l. 6. c. 18. p. 370. Annalista Saxo c. 452. Hel-  
moldus l. 1. c. 16. p. 52. c. 17. p. 53. 54. Snorro i Oluf Helga S.  
c. 84—92. 158. 252. Torsæi Hist. Norv. T. 3. l. 2. c. 12—13.  
p. 82—91. W. Malm. l. 2. c. 11. p. 74. H. Hunt. l. 6. p. 364.  
F. Vig. p. 619. Bromt. c. 908. Knyghton. c. 2333. Monast.  
Angl. T. 1. p. 228. Ordericus Vitalis l. 3. p. 502. Hicelius in  
Wanteji catalogo p. 306. Suhm's Gerb. p. 46. 51. 52. Gram in  
Meurs. c. 178. not. i. Sommersberg Scr. Silek. T. 1. p. 5. Kad-  
huko p. 13. Annalista Saxo col. 452. Leibnitz Scr. Brunsw.  
T. 1. p. 547. Lang. T. 2. p. 156. 157. Hemings Pottur i Arnæ  
n. 65. fol. p. 36. Lang. Ser. T. 1. p. 117. 159. T. 2. p. 434. Car-  
nerua col. 485.

Skotland og Bretland, det er Wales. Hans Broder Thorfin Knud  
 fik af sin Morfader, den Skotske Kong Malcolm, Cathnes og den Store.  
 Sutherland at raade over. — Den flygtige Russiske Konge Sveto-  
 polk kom med en stor Hær af Vaginaser for Kiow, men Jaros-  
 law gif ham i Møde, slog ham aldeles, og nødde ham til at flye,  
 hvorpaa han flyede giennem gandske Polen, og døde ved de  
 Bohmske Grændser, men Jaroslav tog sit Sæde i Kiow. — I  
 Apulien blev Melus den 1 October ved Cannas overvundet af den  
 Græske Feltherre Bagianus ved Krigslist og Machiner, efterat  
 han forhen havde erhholdet tre Seiervindinger over Grækerne ved  
 Normanernes Hielp. Af 250 Normaner bleve kun 10 i Elde,  
 hvilke Melus overgav Guaimar 3, Fyrste af Salerno, og Pan-  
 dulph 4, Fyrste af Capua, til Beskyttelse; Selv reiste han til  
 Sydskland for at formaae Keiser Henric at komme til Ita-  
 lien. Ademar beretter, at Normanerne bleve her overvundne  
 ved Russerne, uden Tvil ved Bareger og Russer, som Jaroslav  
 havde sendt Keiser Basilus til Hielp, og mange af dem sorte  
 fangne til Constantinopel, hvorpaa Beien til Jerusalem blev de  
 Christne forlagt af Grækerne i tre Aar af Had til Normanerne,  
 og fangede de alle Pillegime, som vilde didhen, og sorte dem  
 brandne til Constantinopel. — En stor Mængde Normaner fra  
 Danmark og Island, saa skriver Ademar, hvoraf jeg slutter, at  
 denne Hær har egentligen bestaaet af Ostmaner, til hvilke maa-  
 ske endel Danske have stode; de komme med en stor Flode til  
 Aquitanien udi Augusti Maaned, og landede der i den Havn St.  
 Michel en l'Erm, paa Grændsen af Poitou, i Tanke at odes  
 legge gandske Aquitanien. Den Aquitaniske Hertug Wilhelm  
 lod befale ved Bisperne, at det hele Folk skulde faste, bede og  
 siunge Litaniaer, og derpaa, da de Danske fornedelst Ebben ei  
 Kunde



Kund kunde komme bort, stlste han sin udvalgte Hær op mod dem ved  
den Store. Havet, hvorover de fastede Grafter op om Natten, bedækte med  
Mar 1019. Torv og Grene, imod det fiendtlige Ryttarie, som og, tung-  
bevæbnet som det var, styrkede tilligemed Herrugen selv i dem,  
dog reddede han sig ved et Spring, og kom til sine igjen, af hvilke  
de de bageste havde kastet sig ned af Hestene, og taget Flugten.  
Saa som de Fængne vare 30 af de fornemste Mand, saa lod Herru-  
gen holde inde med Slaget, hvorpaa Hedningene, som de nok  
kunne kaldes, da de vare blandede af Christne og Hedninger,  
sprunge ved Hielp af Floden i deres Skibe, og droge bort, men  
Herrugen løste Fangerne tilbage for meget Guld og Sølv. Imid-  
kertid tabte dog Normanerne mange Folk. Den Graufse Bissp  
Arnold af Perigueux var og med i denne Krig. Den afdøde  
hellige Martialis fik Eren for det Normanerne forlode Aquitanien.  
Maaskee det har og været i dette Indfald at Emma, Vice-Grevs  
inde af Limoges, blev imellem den 15 og 30 Julii, da hun var  
nedreist til St. Michel en l'Erm, fanger om Natten af Norma-  
nerne, og holdt af dem 3 Aar fangen paa hin Side Havet, end-  
skiont utallig meget Guld og Sølv af St. Martialis Skat var gi-  
vet i Løsepenge for hende, tilligemed et Guldbillede af St. Michael,  
og mange andre Klenodier. Endeligen fik Herrug Richard hende  
frie paa en behændig Maade ved sine Gesandtere sendte over Ha-  
vet, hvorpaa han stlkkede hende til hendes Mand Wido (89).

Efterat

- (89) Wærøi Ant. Hib. p. 137-138. Snorre i Olaf Helga-Saga c. 87.  
Orkneyinga S. p. 10. 4. Torfæi Orkades I. 1. c. 12. p. 47. O Hallo-  
ran T. 2. p. 284. Ma. Geoghegan T. 1. p. 415. Nessor p. 122.  
Muratori Ges. von Italien T. 6. p. 106. Eupus Protospate p. 41.  
Leonis Ostiensis chron. Casin. I. 2. c. 37. Gaillemus Apulua I. 2.  
p. 254. Bouquet T. 10. p. 151, 155, 156, 177, 233. Labbe Bibl.

Mll.



Efterat Knud havde overvintret i Danmark kom han tilbage til Engelland ved Paasfesider, og holdt strax en stor Herredag til Cirencester, hvor Hertug Ethelward blev forvist Landet, af os ubekiendte Aarsager; Men efter Navnet at domme lader han at være den samme, om hvilken jeg forhen haver efter de fleste Engelske Skribenter fortaalt, at han blev omkommet tilliges med Hertug Eadric; Men da nogle ogsaa kun sige, at han blev lemlestet, saa er maaskee hans Fordisning og Lemlestelse ei skeet forend i dette Aar. Living, Erkebisp i Cantorbery, døde, og kom Ethelnoth, med Tilnavn den Gode, Decanus ved Kirken i Canterbury, i hans Sted, og hentede Pallium fra Rom. Denne Mand kaldes og Egelnoth, og stod siden i største Naade hos Kongen, der nu søgte alt mere og mere at vinde Engellændernes Hjertter, og derfor lod i dette Aar 1020 opreise Kirker paa alle de Stæder, han havde holder Trefninger i Engelland, særdeles ved Affendun, hvor Kirken blev opbyggt af Sten paa hans og Jarl Thorkils Beføstning. De vare selv tilstede ved Indvielsen, som skede med stor Stads og Pragt af Wulstan, Erkebisp i Dork, en af de da værende klogeste og lærdeste Engelske Herrer, venteligen fordi Erkesædet i Cantorbery var ledigt, og af mange andre Bisper. De fornemste Engellændere og Danstegave anseelige Foræringer til denne Kirke, paa hvis Bygning maaske rimeligen længe tilforn være begyndt, siden den kunde blive færdig og indviet i dette Aar. Da Wilhelm af Mahnesbury frev var den allerede bleven til en ringe Kirke, som bestyredes alene af Sognepræsten. I disse Kirker bleve Præster beskikkede,

Knud  
den Store.  
Aar 1020.

Uuu 3

foyn

Mat. T. 2. p. 738. Besly Hist. des Comtes de Foisson dans les Preuves p. 319. Duchesne Scr. Franc. T. 4. p. 82. Alssestra rer. Aquitan. J. 9. p. 358. 344.





**Knud** som bestandig skulde bede for de der Thielslagnes Stale. Men  
 den Store. Kongen lod det ei blive derved, at han søgte igien at gjøre got,  
 Aar 1020. hvad Ont han selv havde tilføiet Engelland, men han vilde end-  
 og, om muligt var, udflette Hukommelsen af de onde Sierninger,  
 de Danke tilforn havde bedrevet der, paa det at det Danke  
 Navn maatte under hans Regiering blive ligesaa hoit elsket, som  
 tilforn afstøet. Til den Ende bygde han ved Bedericesworth, nu  
 Edmundsbury, over den hellige Kong Edmunds Grav, som  
 de Danke havde thielslaget Aar 870, en meget pragtig Kirke  
 og Kloster (a) efter sin Dronnings, Bispernes og de fornemste  
 Herrer's Raad, dog mest efter hendes. Den forrige Kirke var  
 kun af Træ, og indviet til Maria. Han beskaffede Benedictiner-  
 Munkene der, og satte over dem en gudsygtig Mand ved Navn  
 Wido til Abbed. Munkene komme did fra Klosteret Holme i  
 Norfolk, hvis Abbed Benedict sendte de halve af sine, der bestode  
 af 13 Personer. Men noget efter lod Bisp Ailwin bringe flere  
 did fra Klosteret i Ely. De Præster, som havde boet i Ed-  
 mundsbury, forflyttede han til andre Stæder, og gav dem riges-  
 ligere at leve af, end de før havde havt. Derpaa forærede han  
 til Klosteret saa stort Guds og anden Rigdom, at det i en Hast  
 blev det anseeligste i hele Engelland. Han lod og Klosteret ind-  
 grøfte, og gjorde det frie for alle Paaleg. Dette skede efter en  
 Beslutning taget paa Herredagen i Cirencester, og blev stadfæ-  
 stet ved Brev givet til Westminster den 4 Maji. St. Edmunds  
 Fæst helligholdtes den 20 November, og det ei allene i England,  
 men

(a) 3 Monumentis Societatis Antiquariz Londinensis Tom. 2. Tab. 7.  
 forekommer et Robber over St. Edmunds Sten eller Riste; Udi Knuds  
 Tid var det forgyldt og besat med kostbare Stene. See Browne Willis  
 i Lelandi coll. T. 6. p. 139.

men og i Norden, som kan sees af det Røstildste og Trosheim-  
 ske Breviarier. Af de Guds, Knud gav dertil, nævnes: Hør-  
 ning, Marsherd, Jersad, Lindham, Henham, Ehyrn, Alhby  
 og Murched. Den ottende Abbed her var Hago, en Dansk  
 Mand, omtrent ved Aar 1157. Paa Kirkens Bygning blev dog  
 ei begyndt før end Aaret efter under Bestyrelse af den Ost-Engliske  
 Bisp Alwin, som fra Holme lod vidhen føre den halve Del af  
 Bøggerne og Kirke-Bygdelserne. Over denne Stiftelse habes  
 endnu Kong Knuds Diploma (a), hvor han iblandt andet siger,  
 at den Skat, Census, som gives af det gandske Folk til de Dan-  
 ske, enten til Skibe eller Baaben, skulde af dem, som boede  
 paa Klosters Grund, gives til det Brug, Brødrene selv vil-  
 de. Han bortskændte og den Del, han skulde have af Fiske-  
 Tolden, som Ulfketil havde besiddet, frændtes i Almisse fra  
 Dronningen Alfgise (Emma) 4000 Aar, som en aarlig Afgift  
 af den Landby, Lacyngahythe. Iblandt andre er det under-  
 skrevet af Dronning Alfgise, og de Hertuger (Dæres) Eric, God-  
 win, Ulf (Jarl), Eglaf, som maae være den Svenske Eylif,  
 Son af Rognvald Jarl i Vest-Gotland, og af Ingeborg, Olaf  
 Tryggvasons Søster, der maae have denne Gang fulgt over med  
 Knud til Engelland, thi jeg skulde ikke tænke, at denne Eglaf er  
 Eilif, Ulf Jarls Broder. End videre de Hertuger Hakon og  
 Godric, og de Thani eller Mikres Oslac, Thored, Thurkil,  
 Thrym, uden Tvivl den samme, som dræbte Erkebisp Elfeg,  
 Brothforg. Dette vigtige Diploma habes saavel i det Bodle-  
 janske Bibliothek til Oxford, som i det Cottonianske August

II, 7.

(a) Dert kaldes han: Cant. Rex totius Albionis insulae aliasumque  
 nationum plurimarum in cathedra Regali promotus.



Knud II, 7. til London, der nu er indlemmet i Museum Britannicum, den Store. og kommer aldeles overeens med det trofste i Monastico Anglicano; Mar 1020. Et af dem maae dog ifkus være en gammel Udskrift. Det er paa Latin, og derefter kommer paa Angel-Saxisk et andet (a), hvorefter Knud gjør Edmundsbury frie for al bispelig Myndighed, og stadfæster ellers de øvrige anførte Gaver. Da Erkebisp Echelnoth ogsaa har underskrevet det latinske, saa maae det have været udstædet for hans Romer-Reise, og derfor har han vel og skrevet efter Wulfstan, fordi han endda ikke havde faaet Pallium. Da den Engelske Kong Henric I, som døde 1135, allerede omtaler at Knud havde givet Edmundsbury et Diploma, og Edvard Confessor, som døde 1066, ligeledes det, hvori Knud giver Klosteret frie for den bispelige Myndighed, saa er det haardt at den fortreffelige Hickes erklærer det Angel-Saxiske Diploma for falskt, paa Grund at Sproget er Anglo-Normanisk, og at der hænges Bogs-Segl under det, og flere Knuds Diplomata, hvilke alle saadanne han og erklærer for falske; Og som Snorro siger, at Knud brugte Indsegl, saa vil han ei have det forklaret ved Segl, men ved Tegn, navnlig et Raars, som de Angel-Saxiske Konger brugte, da dog et Tegn hedde paa gammel Nordisk Tegn. Dog den pøppestige Hickes havde med Papebroch, Baudclot og flere lærde Mænd det tilfælles, at han var for streng i sin Critique over Diplomata. Ved denne Leilighed var det nok, at Knud bortskjødde efter Bisp Alvins Forestilling den Gaard Dittune Silvestre,

(a) Hickes epist. ad Showerum p. 65 og 66. vil, at dette Diploma er skrevet paa Anglo-Normanisk, og at det derfor er falskt. Hos Wanley i Catalogo p. 286. findes et Diploma, som nu tilhører Kirken af Norwich, hvorefter Thurketil Heyng giver til Benedict af Quilme og St. Edmund fælles Eafre og Thorp.



Silvestre, eller Skov Dittame til Klosteret i Ely, saa at den  
 fulde gjøre treende Pligt: Alger til det, og derimod tilbyrede sig Cher  
 vele. Grev Thorkil havde og megen Del i Stiftelsen af Klo-  
 steret Bredicheſworth, og gav didhen mange kostelige Sager  
 og Prydselſer, thi det laae i hans Jarldomme. Men nu at  
 komte til Knud igjen, saa lod han efterhaanden sætte alle de  
 Kloster, som enten han eller hans Fader havde odelagt, eller  
 beſtadiget, i Stand paa nye, hvorfor og Alanus de insulis anven-  
 der paa ham en af Merlias Spaadomme, og Munken Gorfelin  
 ſiger, at han af en Odelegger blev Engellands Fader, og af en  
 Kirkerneſe Jordærver blev deres Stifter. For al ſaadan God-  
 hed blev det hver Skærtorsdag bedet af Munkene i Edmunds-  
 bury for Knuds Siæl, ſampt for andre deres Belgioreres og  
 Abbeders. Knud drog ogſaa Omſorg for Skolerne, og lod i  
 Stæder og Flekker udi Engelland øpreiſe offentlige Skoler, og  
 bekoſte og underholde dem af Skatkammeret. For deſto mere at  
 foreene de Engelliſke og Danſke ſammen, ſaa gjorde han dem lige  
 i alle Ting, traak aldrig nogen Danſk frem for en Engellænder,  
 og gav dem lige Rang i Værtſkab, i ſit Raad, og i Trefning;  
 ſaaledes ſige nogle Engelliſke Skribenter, men da det ſtrider  
 imod andres Beretninger, ſaa maae det forſt være ſkeet i hans ſe-  
 neſte Aar. Der maae ved denne Tid have været nogen Urolig-  
 hed i Cornwallien, ſaaſom en vis Marbod Evaux ſigede af Frøgt  
 for de Danſke til Frankerige, blev forſt Munk der i St. Albini  
 Kloster, og ſiden Biſp i Rennes. Omrent ved denne Tid, eller  
 og maaſkee 1022, har det nok været, at den Aquitaniſke Hertug  
 Wilhelm, den Store kaldet, udvirkede, ſom forhen er ſagt, ved  
 Gefandter til Hertug Richard i Normandie, at han forhvervede  
 Blce: Grevinde Emma af Limoges hendes Frihed, ſom Søers-

Knud  
 den Store.  
 Aar 1020.

Er

vere



Knud vere havde hosdt 3 Aar fangen paa hin Side Haver, venteligen den Stort. i Engelland eller Irland. Richard sendte Gesandtere til hin Side Haver, og fik hende derved frle, hvorpaa han sendte hende til hendes Mand Wido. Da der og var saadant Venfkab imellem Knud (a) og Wilhelm, at de aarligen skiftede hverandre Gesandtere med kostbare Gaver, dog saaledes, som den Aquitanfke Skribent Ademar vil, at Hertug Wilhelms stedse vare kostbareste, saa bliver det mig herved rimeligst, at Richard har faaet Emma fra Knud, og at dette just har givet Anledning til Venfabet mellem Knud og Wilhelm (90).

Regnald, Ivars Son, Ostmaniff Konge i Waterford, døde, og havde sin Broder Sihtric til Eftermand. Ved denne Tid maae det og være, at den 3rste Kong Malachias slog Ostmanerne ved Athnilacham. — Saasom Graeberne vedbleve at udbrede sig i Italien, saa gjorde Pave Benedict 8. en Reise til Keiser

(a) Ademar talder ham ved denne Tilfælde: Canutum, Regem Danmarcorum & Anglorum.

(90) Chr. Sax. p. 151. 152. Sim. Don. c. 177. Rad. de Dietor c. 467. Bromton c. 892. Gervasius c. 1650. 1651. Thomas Stubb. c. 1700. Knyghton c. 2324. 2325. M. Westm. p. 206. 207. F. Vig. p. 619. Chr. de Mailros p. 155. W. Malm. l. 2. c. 11. p. 73. Rog. de Hov. p. 437. H. Hunt. l. 6. p. 363. Monast. Angl. T. 1. p. 286. 287. 288. 291. 295. Hiccius ad Showerum p. 65. Alfordi Annales T. 3. p. 481. Wewer's ancient funeral Monuments p. 721. Spelmanni Gloss archaioi. p. 4. Whartoni Angl. Sacr. T. 1. p. 595. 608. Hist. Eliensis ap. Gale T. 1. p. 506. Hiccius ap. Showerum p. 5—7. 64—66. 72. in Wanleji catalogo p. 258. Mabil. A88 Sanct. Benedict. Sac. 1. p. 540. Alanus de insulis in Barth. coll. Mss. Sac. 11. A. Wood Hist. Univ. Oxon. l. 1. p. 43. Landi itin. T. 8. p. 46. Suhms Geogr. p. 53. 54. Tennen Bibl. Brit. p. 270. Ademars in Bouquet Scr. Gall. T. 10. p. 149. 151.

for Henric for at bevæge ham til et Romer-Tog, da Grækerne  
 vare paa den Tid Pavernes største Fiender. Efter den Seier, Knut  
den Store.  
Aar 1020.  
 de havde erhholdet den 1 October i forrige Aar, slog Pandulph 4.  
 Tyrste af Capua, sig til deres Partie, hvorpaa de udbredte sig  
 lige til Ascoli. Til al Uheld døde Melus imedens udi Tydskland,  
 efterat han havde af Keiseren bekommet Titul af Hertug i Apu-  
 lien. Dette Land blev nu ei hiemsøgt af Græker alene, men ogsaa  
 af Carracener, der indtog Visignano. Til Pavens Lykke  
 fæde det, at Rudolph, en tapper Mand, der skal have været oven-  
 mældte Rogerii Fader, faldt i Unnaade hos sin Hertug Richard i  
 Normandie, og begav sig derefter til Paven, da han havde ellers  
 haat i Sinde at gjøre en Pilegrimsreise til Jerusalem, men nu  
 kom han til Rom med mange bevæbnede Normaner, hvor Pa-  
 ven overtalte ham til at figte mod Grækerne. — I Capen maae  
 have været nogen Urolighed, som en Levning af den, Hertug  
 Bernhard havde opvaakt, thi jeg finder at dennes Broder Dithmar  
 omkom i Keiserens Marschreise udi en Tvekamp, som han havde  
 maat indgaae for at befrie sig fra Beskyldninger. Den stemme-  
 Skik, at bevise sin Ufskyldighed ved Tvekamp, var saa indgroet,  
 at den andægtige Keiser Henric selv udgav i Italien Lov om den,  
 hvorved den blev anordnet, og det med Bisald af Erkebisperne i  
 Ravenna, Trier, og flere Geistlige. Ellers havde man nu Fred  
 for Bønderne, hvorover ogsaa Erkebisp Unwan satte Hamborger  
 Bye og og Kirke paa nye i Stand, og oprettede der 12 Kanonis-  
 tater, tagende dertil 3 Munk af hvert af hans 4 Klostere, for at  
 have Geistlige ved Haanden, der kunde omvende Hedningene,  
 thi forhen havde saadanne Kanniker ledet paa en blander Maade,  
 dels som Munk, og dels som Kanniker. Unwan affkaffede ogsaa  
 alle de hedniske Skikke, som endda vare giængse paa de Kan-



Knud  
den Store.  
Aar 1020.

ter, og forvandlede de hellige Lunde, hvor Markbeboerne, venteligen i det Bremiske, endda tilhade, til 12 Kirker, lod og istandsatte St. Viti Kirke, uden for Bremen, og St. Willehadi Kapel, som var opbrændt. Han lod og befæste Bremen med en Vold, mest for Hertug Bernhards Skjld, der satte sig saavel imod Keiseren, som den Bremiske Kirkes tilvørende Magt, hvorimod Keiseren holdt med Erkebispem, for at dæmpe Heringen, da det var Keiserens fedvanlige Statskunst paa de Eider, at ophøie Geistligheden, for at nedtrykke de magtige verdslige Fyrster. Den Oldenborgske Bisp Benno søgte nu igjen at istandsætte sit ødelagde Stigt, og at faae tilbage de Eiendomme, som Ordo den Store havde givet hid, men som de vare i Bændernes Hænder, saa klagede han i Hertug Bernhards Oversættelse, at Bagrier og Obotritter nægtede at give ham sine Indkomster. De Bændiske Fyrster bleve derpaa fordrede til en Samtale, hvorudi de foreslille, at deres Byrder vare saa usaalelige, at de heller maatte forlade Landet end gøde flere. Som nu Herten fornam, at Tingen ei kunde komme paa den Fod, som de vare i Ordo den Stores Tid, saa brugte han det dog, hvorved med Moie, deventen, at vende Penge skulde af hvert Fins, det vare sig fattigt eller rigt, gives til Bispem af al Obotriternes Land. Desuden bleve og de tvende Gaarder, Buzu, venteligen Bosow, og Resenne, venteligen Neempten, begge ved Sydskanten af Blomer See, udi Bagrien, givne Bispem tilbage, hvorimod han ingenlunde kunde faae dem igjen, som laae længre bort i Bændernes Land. Derover bleve alle de Bændiske Fyrster kaldte for Keiserens Ret paa en Rigsdag, til Werhem ved Elven udi nærværende Sammel-Mark, hvor de tilhøde sig at ville være lydige, og fredelige mod Riget, tilstode og alt hvad der hørte til det Oldenborgske Stigt.

From

Fremdeles lovede alle Obotritter, Wagrier, Ryciner, Polaber,  
 og de flere Wendiske Folk, af hvilke Rycinerne vare en Stamme  
 af Leuticierne, at ville give de sædvanlige Tiender, et Løfte de  
 dog strax glemte, saasnart Reiseren vendte sig andensteds hen,  
 hvortil de næsten vare nødde, ved det den vel tapre, men glærlige  
 Hertug Bernhard, fordrede saa meget af dem, at de derover ei  
 kunde give, enten Kirken eller Præsterne noget. Herover forlod  
 Benno sit Stigt, og begav sig til Bisp Bernward i Hildesheim,  
 som gav ham der Fristad og Underholdning, og hvorfra han reiste  
 frem og tilbage i sit Stigt. — Udi Norge havde Kong Olaf Brys-  
 lup udi Sarpsborg med Astrid, den Svenske Konges uægte  
 Datter, ved Kyndelmesse Tider. Derimod ægtede den Svenske  
 Olufs Datter Ingigerd om Foraaret den Russiske Kong Jaroslaw,  
 og fik til Medgift Aldegeborg med tilliggende Egn, hvilket hun  
 igien overtod til Rognvald Jarl, som hun havde erhvervet Naade  
 hos sin Fader, dog paa Biskaa, at han aldrig mere skulde kom-  
 me for hans Dine. Sidst paa Aaret fødte hun alerede Jaroslaw  
 en Søn, kaldet Wolodimer, eller Valdemar, efter vor Udtale,  
 hvorvel deres Egteskab var ofte kun hel maadeligt, da hun ei  
 kunde forglemme den Norske Konge, saa det var en Lykke for  
 hende, at Jaroslaw var en from Mand. Ved denne Læilighed  
 har den Svenske Konge uden Tvil bortsendt med sin Datter til  
 sin Svigersøn den Russiske Konge, de tvende Engelske Prindser  
 Edvard og Edmund, som Knud havde tilsendt ham. Udi Rus-  
 land ere de nok blevene en Tid lang. Vel sandt, at de fleste En-  
 gelske Skribenter sige, at den Svenske Konge sendte dem til Kon-  
 gen af Ungarn. Men dette er vidst Feit, thi at jeg skal forbigaae,  
 at de kaldte den Ungarske Konge Salomon, som dog først kom  
 til Regjeringen, da Stephan regjerede i Ungarn paa denne Tid,

Knud  
 den Store.  
 Aar 1020.





Knud saa havde de Svenske da ingen Omgang med Ungarn, og ders  
 den Store. imod megen med Rusland, hvortil kommer, at senere Engellske  
 Aar 1020. Skribenter ere blevne ledde i Bidsfarelse ved en af de gamle,  
 nemlig Wilhelm af Malmesbury, som siger at de bleve fra Overrige  
 sendte til Hunernes Konge, et røverdigt Navn, hvorved saavel  
 Ungarer som Russer kan forstaaes; Odericus Vitalis siger det samme,  
 leggende til, at de bleve som Gisleir givne til den Huniske Konge;  
 Dernæst bevises dette derved, at de efter al Rimelighed ere igien bleve  
 ne sendte fra Rusland til Ungarn; Men det fornemste er, at  
 Adam af Bremen, som skrev kun 60 Aar efter Eichelreds og Ed-  
 munds Død, udtrøffeligen vidner, at de bleve sendte i Landsflyg-  
 tighed til Rusland, atudi Edvardi Confessors Bode hos Wilkins, som  
 vel ere meget forfalskede, men derhos indeholde meget Got, siges,  
 at Edvard, Edmunds Son, flyede efter sin Faders Død af Fjægt  
 for Knud til Rugernes Rige, hvilket Engellænderne bedre kalde  
 Russia, og blev vel modtaget af dets Konge Malefclorus, et Navn  
 der vel er meget bedærvet, men hvorudi dog Levingerne af Jaros-  
 laus kan igien findes, allerhelst man finder dette Navn af de  
 vestlige Europæer paa det sammeligste mishandlet, snart ved at  
 skrive det Geristhlavus, Jacellavus, Wirtzlavus, Venzellanus, Nar-  
 zellanus, Gerzellavus, Busfeldoc, Georgius Slavus, George Se-  
 lane, George le Slavon, Jurisclohr, Georgius Slavonum Rex,  
 Julius Clodius, saa det derfor er ikke at undres over, at de og  
 have kaldet ham Saloman. I Udgaven af disse Bode bag ved Ro-  
 ger af Hoveden siges Edvard at have flygtet ad regem Dogorum,  
 maaskee en feilagtig Læsemaade i Stedet for Rugorum, men er  
 den rigtig, da er den maaskee en Oversættelse af Humorum, Hun-  
 ner, hvilke saa mange i Middelalderen urigtigen mente at være  
 gjorde af Hunde, og at betyde det samme; Kongen kaldes her  
 Male-



Malefcoltus. Dog nu er det Tid at vende tilbage igien til de Norske og Svenske Sager. Endskjønt der paa de Tider var god Forstaaelse imellem det Danske og Svenske Hof, saa vare dog mange af deres Undersaatter alt for meget vant til Fribytterie, at de vare i Stand til stedse at leve fredeligen sammen. Gaut, Tofs Søn, uden Tvil fra Vest-Gotland, løb ud med 5 Krigsskibe til Gaut-Elven, og angreb ved Ekeroerne 5 Danske Koffardieskibe, borttog de 4 med deres Vare, men det 5 seilede bort. Gaut satte efter med eet Skib, men strandede paa Læssøe, og mistede der alt Godsset, og det meste Mandskab. Hans 4 andre Skibe bleve i Ekeroerne angrebne af 15 Danske Koffardieskibe, alt Mandskabet dræbt, og Godsset borttaget. Imidlertid havde den Svenske Oluf nær mistet sit Rige og Liv ved den Vest-Gothiske Dagmands Edmunds Underfundighed, dog bragte Upsviarne eller Upslændingerne, som anskaae Vest-Gotherne for langt ringere end sig, det endeligen saa vidt, at Kongens Søn Jacob, som de lode kalde Aumund, blev tagen til Konge. Han var da 10 til 12 Aar gammel, altsaa fød 1008 eller 1010. Kort efter blev han forliget med sin Fader, saaledes at de begge skulde være Konger, og Fred gjøres med Norge. Da en af Kong Olufs Raadgivere siger ham tydeligen i Dinene, at den Upsalske Konges Slægt var den fornemste i Norden, siden den stammede fra Guderne, hvilket altid havde draget Omsorg for den, endskjønt man nu vilde aflegge den Troe, saa sees heraf, at Christendommen har endda ei været meget rodfæstet i Sverrige. Af alle Taler sees og, at de Svenske have da baaret det meget høit, thi der tales med Foragt om Benderne, siges at en Nordmand, nemlig Oluf, ei kan lignedes med Upsala Konge, og at den Svenske Konge havde hverken at frøgte for den Norske eller Danske Konge,

Knud  
den Store.  
Aar 1020.

saa



**Knud** saa, længe **Sverriges** **Menne** holdt med ham. **Mærkeligt** er det **den Store** og, at den **Svenske** **Konge** havde altid 12 vise **Mænd** om sig (a), til at raade sig, og domme i **Sager**, thi denne **Skif** var efter **Odins** **Jndretning**. Han blev og herligen opbarret med **Mad** og **Drikke**, og høret **Harper**, **Giger** og **Sang** over hans **Tafel**; **lutter** **Skiffe**, der uden **Evil** vare ogsaa i **Brug** hos de andre **Nordens** **Konger**. Efter **Aftale** mødtes derpaa begge **Konger** i **Kongehelle**, hvor **Nordens** **Konger** gemenligen holdt **Møde**, og blev der **Fred** **sluttet**, og ved **Tærninger** afgjort, at **Hising** **skulde** **alene** tilhøre **Norge**. Saaledes fik **Oluf** med det **Gode** de **Svenskes** **Del** i **Norge**, men de **Danstes** havde han indtaget med **Magt**, og gjorde **Kong Knud**, som mest opholdt sig i **Engelland**, og lod regiere **Danmark** ved **Hovdinge**, ingen **Bevægelser** derom en **Tid** lang. Fra denne **Tid** af har vel den **Svenske** **Oluf** **Skautkonung** især opholdt sig i **Vest-Göthland**, dels fordi **Hedens** **Kæbet** var stærkere i **Sverrige** selv, dels og for ei at see sin **Harm** paa sin egen **Søn**, som da regierede i **Upsal**. Imidlertid kaldes denne **Konge** mærkeligen nok **Oluf** **Svenske**, fordi han var den første, der aflagde **Upsala** **Konge-Navn**, og kaldte sig de **Svenskes** **Konge**. Paa **Orkenoerne** blev **Einar** **Jarl** dræbt af en vis **Thorkil** med **Kong** **Olufs** **Samtpfæ**, som og hans egen **Broders** **Thorfin**, hvilken derpaa med den tredje **Broder** **Bruse** tog **Orkenoerne** til **Lehn** af den **Norske** **Konge**, en **Sag** **Snorro** vel henfører til dette **Åar**, men uden **Evil** er skeet senere, saasom **Thorfin** var endnu meget ung. Om denne **Tid**dragelse have endnu et **Bers** af **Ottar** den **Sparte**. **Bruse** besad de to **Trediedele** af **Øerne**, men

Thorfin

(a) Disse ere uden **Evil** de samme, som de 12 **Hof-Gæder**, hvilke **Odin** allerede **fal** have indsat.

Thorfin kun een Frediedel, hvorfor han mest opholdt sig i Cath-  
nes og Sutherland i Skotland, som han eiede. Mærkeligen,  
hvorvel urigigen, skrives han i en gammel Skrift Konge-Liste  
Mac-Trin, Abbed af Dunkeld; En Anmærkning jeg skylder min  
Høistærede Ven Johnson, Præst og Secretaire ved det Engels-  
ke Gesandtskab her i Kiøbenhavn. Ved denne Tid rovede saavel  
Danke som Norske meget i Bester-Havet, og lagde da ofte ind  
til Orkenoerne og Hitland, og plyndrede paa Ræfferne og Ud-  
fanterne. At Norske have da været iblant Bareger kan sees  
deraf, at en vis Emund, Son af den Ring, Konge paa Hedes-  
marken, som Oluf havde lemlæstet, drog til Rusland med 600  
Mænd, og tjente Jaroslaw, og blev tilsidst forlehnet af ham un-  
der Konge-Navn med Pleskaw, hvor en vis Ragnar, der i tre-  
die Led stammede fra Harald Harefager, blev Konge efter ham.  
Ved denne Tid, eller og 1019, som Müller vil, var det og at  
Jaroslaw gav dem af Novogrod den første skriftlige Lov udi Rus-  
land, da man hidindtil havde behinlet sig med mundtlige og med  
Sædvaner. Jaroslaws megen Omgang med Baregerne, saa og  
Lovens Indhold, bringer mig paa de Tanker, at deres, navnlig  
Baregerne, Exempel har først bragt ham til at give en skreven  
Lov. Deri overlades til den Dræbtes Slægtinge at aflive  
Mænddraberen, men findes ingen saa nær Beslægning, som det  
tilkommer at hæve den Thielslagnes Drab, da bøde Mænddra-  
beren 40 Griver, og gøres heri ingen Forskiel mellem en Rus  
og en Fremmed, og nævnes her mærkeligen som tvende forskiel-  
lige Personer, en Rus og en Slaver. Naar en kunde fremvise  
Saar og Slag, da var det Bevis nok, og krævedes ingen  
Vidner; For Haands og Arms, samt Bens eller Fods Afhug-  
gelse eller Bræk var sat samme Straf som for Drab; Men for

Krond  
den Store.  
Aar 1028.



**Kend** andre Lemmer paabødes mindre Bøder. Den som alen blor-  
**den Stam.** rede sit Gensægt for at saare en anden, maatte give en Gripe i  
**Aar 1020.** Straf; Det Sridalve skulde igiengives, saasom Hest, Kiortel,  
 Baaben, og desuden 3. Griver til; I alle Sager skulde vælges  
 12 Mænd til at dømme, og forundtes den Anklagede ifftum 5  
 Dages Frist. Ræster nogen en anden til Jorden, da give ders-  
 for 3 Griver, men kommer det herom til Kettergang, da bevise  
 det med tvende Vidner, dog en Vareger skal troes paa sin Eed,  
 Skuler en Vareger eller en Kolbiag (som jeg ikke kender) en  
 andens Træt i 3 Dage, da give derfor 3 Griver. Hænnen  
 for at Manddrab tilkom den Drabtes Fader, Broder, eller og  
 Broder- og Søster-Born. Denne Lov bestaaer kun af 17 Ar-  
 tikel, men der komme siden 5 til, maaffee i senere, hvorvet dog  
 i meget gamle, Eider, og forordnes i dem, at Drabet af en for-  
 nem Mand skal sones med 80 Griver; at dersom saadan en  
 Drabsmand, naar Drabet var fæet paa Gaden, ei kunde  
 gribes, da skulde den bøde, som havde Opsigt over Gaden.  
 For en bortstiaalen Træt af begge Kion maatte gives 12 Gri-  
 ver, og ligeledes bare visse Pengebøder fastsatte for en bortstiaa-  
 len Oxe, Koe, eller andet Dyr; Enhver maatte dræbe en  
 Eys, der kom om Natten; Paa en Eys Hæstelse var sat en  
 Belønning (91).

I det

(91) Wærri Ant. Hih. p. 138. Me-Geoghegan T. 2. p. 415. Mura-  
 rori Ges. Italica T. 6. p. 110. 131. Leonis Ostiens. chron. Casin.  
 l. 2. c. 38. Lupus Protospata p. 41. Guik. Apulas l. 1. p. 254. ABA  
 Sanct. Julii T. 3. p. 760. Bonquet T. 10. p. 25. 262. 156. 231.  
 Ad. Br. l. 2. c. 33. 34. 37. Helmoldus l. 1. c. 17. 18. Snorro l.  
 Olaf Helga Sags c. 93—110. Nestor p. 122. W. Malm. l. 2.  
 c. 10. p. 73. Ord. Vit. l. 1. p. 371. Wilkinfilii leges Anglo-Sax.  
 p. 208. Ad calcem Rogeri de Haveden. p. 608. Ipes Essay on  
 Scot-

I det Aar 1021 faldt den berømte Grev Thorkil adl. Ulfhade hos sin Herre Kong Knud, til hvilken Sags Oplysning nu maae fortælle endel, som forhen har tildraget sig med ham. Foruden hans første Kone, hvis Navn ikke vides, og med hvilken han avlede Harald, opfaldet efter sin Farsfader, var han anden Gang gift med Ulfhild, Kong Eichelreds Datter, og Enke af Ulkeril, Hertug i Ost-Engeln, efter hvis Død han blev af Knud bestiftet til Hertug der. Med Ulfhild avlede Thorkil en Son, men hun selv døde kort efterat Barnet var bleven afvant, hvorpaa Thorkil giftede sig tredje Gang med Edgitha, et meget deilig Gruentimmer, som var stort Had til sin Stifson, fordi hun mærkte at han dste Kiærligheden med hendes Mand; Endeligen fik hun den dog alene, saa at han begyndte ligesaa stærkt at hade ham, som hun, hvorover det Rygte udspreddes efter de Tidens Overtroe, at hun ved Hielp af en gammel Kiærling havde ladet tillave en Elskovs-Drik, og derved forryffet Hiernen paa hendes Mand. Engang han var i Embedsforretninger paa en anden Kant i Ost-Engeln, dræbte hun sin Stifson, og begrov ham om Natten paa Engen af Collesworth ved Kiærlingens Hielp. Med Taare og forstilt Sorg berettede hun sin Mand ved hans Hiems-Komst, at Barnet var bleven borte. Vel blev han noget derover bedrøvet, men trøstede sig dog ved, at faae en Arving igien med

Knud  
den Store.  
Aar 1021.

Ypp 2

fin

Scotland T. 2. p. 803. Torfæi Hist. Norv. T. 3. 1. 2. c. 16—19. p. 91—101. c. 22. p. 105—108. Annal. Isl. inter Magnæana MSS. n. 413. Tischerbatow T. 1. p. 396—399. Büschings gelehrte Abhandl. aus Russland 8vo. Th. 2. p. 3—8. Lang. Scr. Dan. T. 2. p. 531. 533. 537. 542. T. 5. p. 325. Bouquet T. 11. p. 219. 319. 365. 385. 410. Duchesnii Script. Franc. T. 2. p. 87. 150. Albericus Monachus p. 87.



**Kend** sin elskte Edgitha. Efter nogen Tid bleve hun og Kiærlingen  
**den Storr.** meens, da hun ei alene ikke vilde give hende den udlovede Betom-  
**Aar 1021.** ning, men endog drev hende paa Døren, hvorefter Kiærlingen  
 gik til Bisp Ethevic af Dorchester, hvorfra Sadet siden blev  
 forlagt til Lincoln, og bekendte alting for ham. Han skarner  
 derpaa Thorkil trende Gange til et Synod, men denne mægtige  
 Mand foragtede at komme, hvorpaa Bissen anklagede ham for  
 Kongen. Kend, som gierne vilde nedtrykke alt hvad der var  
 færr, og som desuden havde maadelig Troe til Thorkil, fordi  
 han saa ofte havde vist sig ustadig, besøgt ham ved Breve ufor-  
 søvet at komme til sig. Thorkil, hvorvel uvant til sig Besø-  
 ling, adfydede dog, og forsvarte baade sin og sin Kones Ufskyd-  
 dighed paa det hæftigste i Kongens og Bispens Overværelse.  
 Hvoerpaa Kongen sældte den Dom, at saavel Thorkil som hans  
 Hustru skulde møde paa hvad Sted og Tid, Bissen vilde sætte,  
 og der, han med 11 Mand, og hun med 11 Qvinder, sværge  
 sig frie med Tøfter-Eed. Bissen, som forhen af Kiærlingen var  
 underrettet om Stedet hvor Barnet laae, sætte Retten paa det  
 Sted, og tog Abbed Echelstan af Ramsey med endel Munk-  
 vidhen med sig, sampt Helgenes Levninger, over hvilke skulde  
 sværges. I Overværelse af en stor Mængde, saavel Geistlige  
 som Verdslige, boiede da Thorkil sine Knæ, udtrak sin høie  
 Haand, og svor, at han var uskyldig i sin Sons Død, og ikke  
 vidste af hvem han var dræbt, eller paa hvad Maade han var  
 kommet af Dage. Derefter tog han sig om sit store og lange  
 Skjag, og i fuld Fortroende til sin Kones Ufskyldighed, svor,  
 at Gud saa sandt skulde lade ham nyde dette Skjag, som hans  
 Hustru var frie og uskyldig fra den hende tillagde Misgierning;  
 Men derpaa lod Bissen optage Grønsvoren, og bringe Barnets  
 Ben

Ben for Lyset. Edgitha faldt da ned for Bispens Fodder, og tilstod sin Misgierning med mange Taarer, hvorpaa Bispens paa lagde dem Poenitentse, og gave de da til Bød den vestre Del af Ellesworth til Klosteret i Kamesey, og skiedede den det til evindeligt Eiendom fra sig og deres Arvinger. Munkene lagde siden til, at Thorkil havde beholdet Skægget i Haanden, da han for. Mig kommer det ikke urimeligt for, at alt dette haver været oplagt Raad af Knud, for at faae Andetning imod Thorkil, og heriblandt han havde megen og fortrolig Omgang med Bisp Æthelric, fornemmelig Mathæus af Westminster skriver ubtørfeligen, at han søgte Leilighed at drive Thorkil i Landflygtighed, hvilket han endog haver taget af den ældre og troværdige Wilhelm af Ratnesbury. I Flateyars Bogen hos Torfæus fortælles, at Thorkil bad Knud til Gæst, og at denne da saae Ulfhild, og som han fandt hende frommere end Emma, saa fattede han derover Håd til Thorkil, og lod ham staa ihjel. Er noget sandt heri, da maae det, som her fortælles, venteligen være fæet med Ulfhild, og ei med Edgitha, og strax efterat Knud havde saaret Emma Aar 1017, førend hun bemestrede sig hans Hierte. Dette kan, tilligemed Thorkils flere Forbrydelser, have ligget og ulmet hos Kongen, indtil hans Brede brød ud i dette Aar. Saa meget er vidst, at han ved Mortensdags Tider gjorde Thorkil tilligemed sin Hustru Edgitha landflygtig af Engelland, hvorpaa denne med 6 Skibe sejlede til Danmark, hvor han af Hordingerne, iblant hvilke Ulf Tarr uden Tvil har været, som frøgede for at han skulde opvække indbyrdes Krig, blev jaget fra det ene Landstak til det andet, og endeligen af den ringste Almue ihjelslagen, hvilket altsammen er uden Tvil fæet efter Knuds Befaling. Hans Legeme blev liggende ubeegravet til Fode for Sugte og vilde Dyr.

Knud  
den Store.  
Aar 1021.



Knud den Store. **Saadant Endeligt fik denne navnkundige Mand, Kong Knuds**  
**1021. Høst.** **Fæstfader, til Døds paa, at naar man engang har fortørnet**  
**1021.** **de Mægtige, kan man ei ved de største Tjenester udslætte deres**  
**Brede, og at det ikke er raadeligt, at være en alt for mægtig**  
**Underfaat.** Da Knud siden ophoiede Thorkils Son Harald, saa  
 skutter jeg heraf, at han har været ung, da Faderen døde, saa  
 at Kongen derover har ei frogret for ham. I dette Aar er det  
 nok seet, som Bromton fortæller, at Knud, der endnu enten ikke  
 var nok befæstet i de Tidets Christendom, eller og endda ikke po-  
 sitivt nok, at Knud, som Bromton skriver, gjorde, da han i  
 Juledagen sad til Bords i Winchester, Spot af den hellige  
 Jomfrue Editha hendes Hellighed, beløe hende ofte, sigende, at  
 han aldrig kunde troe, at en Datter af Kong Edgar var hellig,  
 han som havde været saa hengiven til Uhyddighed og Tyrannie;  
 hvorover Erkebisp Ethelnoth lod aabne hendes Grav; Og da ret-  
 te hun sig op, og vilde oversalde Kongen, hvorved han kunde ei  
 andet end overbevises om hendes Hellighed. Abbediet Medes-  
 hamstede, siden kaldet Peterborough, fik af Knud Stadsfæstelse  
 paa alle sine Hertligheder, efter Forestilling af dets Abbed Elfin;  
 Til Bisp Eadwig af Winchester og nogle Abbeder og Thani eller  
 Tegner i Kent, udstædte Knud ogsaa et Angel-Saxisk Diplo-  
 ma, som endnu er til, og findes i det Cottonianske Bibliothek,  
 Tiberius B. IV. 2, hvorved han giver dem tilkiende, at han har  
 givet Erkebisp Ethelnoth Tilladelse at indhægne sine Jorder og  
 Agre, som han besad da Ægelric var Greve. Til Klosteret St.  
 Benedict af Hulme i Landskabet Norfolk gav Knud de Landsbyer  
 Horning, Ludham, Methenstunth, som en Taksigelse fordi Chri-  
 stus havde hjulpet ham paa Thronen. Det er iblant andre un-  
 derstrevet af Dronning Elfgifa, og af de Hertuger. Huc, som  
 urigtig

vigtig er skrevet i Stedet for Iric, Godwin, Ulf, hvoraf sees  
 at han ei stedse var i Danmark, siden han var bleven Stadthol-  
 der der, med mindre herved sigtes til Ulf, Rogvalds Søn, og  
 Eglafs Broder; Eglaf, Hæcun (a). Mogle ville vel, at Knud  
 har først i dette Aar, eller og 1026, 1031 og 1033, stiftet dette  
 Kloster, men herom tales ikke et Ord i Gavebrevet, kan ei heller  
 være, saafremt Bisp Alwin har forend 1021 flyttet Munk-  
 fra til Edmundsbury. Herrit kommer, at Bromton fortæller,  
 hvorledes en vis Wolfric boede der i 60 Aar med 7 Munk, og  
 at Maynard, Kongens Jøged, Præpositus, i den Egn, besorte  
 ham for Kongen, som derved besluttede alene at gaae til ham  
 for at erfare Sandheden. Men da Wolfric strax hilfede ham:  
 Velkommen Kong Knud, og paa Tilspørgsel hvorledes han kiendte  
 ham, svarede: at en Engel havde aabenbaret ham det, saa var  
 det at Knud indbød Wolfric med sine Munk til Hornung, og  
 derpaa udstædte ovennævnte Diploma, hvilket han paa Parle-  
 mentet i Winchester siden stadfæstede, og lagde Abbediet, som  
 han derpaa oprettede der, under St. Benedicts Regel, da han  
 havde stor Erbedighed for den hellige Benedict. Maynard skal  
 paa Veien til Winchester have brækket sin Hals. Wolfric blev  
 den første Abbed i Peterborough, men døde kort efter, og havde  
 Alsin til Eftermand. Da Abbediet laae i en Morads, og Munk-  
 ene siden stærkt befæstede det med Mure og Bærter, saa kunde  
 Wilhelm Conqvæstor nogen Tid efter ei indtage det uden ved For-  
 ræderie. Vel muligt at dette Kloster ei er bleven færdig bygget  
 forend 1027, ja endog senere, og dets Stiftelses Aar derved  
 anført saa forstælligt. Et Udtoq af det sidst anførte Diploma  
 findes

Knud  
 den Store.  
 Aar 1021.

\*) Her skriver Kongen sig: Knuth Rex Angligenæ nationis.



Kaad findes i det Cottonianſke Bibliothek, Galba E. II. Ved Jule-  
den 1021. Tid holdt Kaad et Concilium eller et Parliament, at tale med de  
Aar 1021. Senere, til Wincheſter, hvorudi han efter Overleg med de Biſke,  
der er de fornemme geiſtlige og verdſlige Herrer, der vare de En-  
geſke Konges ſtadige Raadgivere, udgav ſaa vel geiſtlige ſom  
verdſlige Love, der endnu have. Mange gamle Eſcribenter ſatte  
vel diſſe Loves Givende ſenere. Man kan ikke heller nægte, at  
det Ord Parliament, ſom i Eſterretningen derom hos Wilkins for-  
rekommer, er en Opfindelse af de ſenere Tider, ſaa og at Kongen  
kan ei have deri ſrevet ſig Engellands, de Danſkes og de Noer-  
ſkes Konge, ſom dog ſkeer i Indgangen til diſſe Love, da det end-  
nu ikke var kommen i Brug at ſrive ſig Konge til de Lande, man  
havde Paakend paa, og Titale til, hvorfor og Gram haver  
troet, at diſſe Love vare ei udgivne ſeend 1032 og 1033, ja troet  
endog med Spelman, at denne Indgang er ſnidet af en Bedræ-  
ger 200 Aar efter Kaads Tid. Men herud ſvarer jeg, Norges  
Titul kan være bleven indſat ſiden, ſaa vel i Eſterretningen, ſom  
i Lovene ſelv, da vi ei have Originalen, men kun Afſkrifter, og  
da Kaad mere end een gang, heldſt efter ſin Tilbagekomſt fra  
Rom, og efterat han og var bleven Konge i Norge, haver givet  
Love; Saa at de forſte til Wincheſter have venteligen ei været  
ſaa fuldſtændige, ſom de nu læſes, men ere efterhaanden blevene  
forøgede, hvorefter jeg og under dette Aar vil anføre det fornødne  
af dem, da man ei kan henføre høer Forbedring til ſit Aar.  
Diſſe Love ere affattede i 26 geiſtlige og 80 verdſlige Artikler hos  
Lambard og Wilkins, dog i hans Concilia vel i 26 geiſtlige, men  
kun i 23 verdſlige, hvoraf den ſidſte ender med den 65 hos Lam-  
bard, og der endda ſaaledes, at mange ere udeladte imellem, og  
ere alle de følgende udeladte, ſom ei vedkomme de geiſtlige Sager,  
men

men hos Bromkon ere de ifkun delte i 24 geistlige, men derimod i 87 Knud  
verdslige. De betydeligste Love, og som især kunne tiene til at vise vore den Storr.  
Forsædres Sæder og Knuds Regimente, ere følgende af de geistlige: Kar 1021.  
Man skal elske Kong Kapt, og bære tilbørlig Trofskab for ham;  
Kirken skal man flittig besøge, og holde Kirke-Fred, sampt Kon-  
gens Fred, det er, der skal være Fred inden for Kirke-Beggene,  
saa og skal den Fred holdes, som Kongen haver givet ved sin  
Haand; Brøder nogen saadan Fred, da miste Guds og Liv,  
med mindre Kongen vil estergive det; Dog begaaer nogen  
Mandsket inden for Kirke-Beggene, da være det uestergivelig,  
med mindre Gierningsmanden sner til saadan Friestad, at Kon-  
gen derfor skænker ham Livet, efterat han derfor fuldkommen  
har bød til Gud og Menneffen, og Kirken er bleven renset;  
Skeer ikke Mandsket, men Kirke-Freden paa anden Maade bry-  
des, da gives for Hoved-Kirkerne, hvor saadant er skeet, 5 Pund  
efter Engest Lov, og i Kent 5 Pund til Kongen, og 3 til Erke-  
bispen for Konge-Freds Brud; For en middelmaadig Kirke 120  
Skillingen i Konge-Bode; For en mindre Kirke, hvor liden  
Gudstieneste skeer, men dog er en Kirkegaard, 60 Skillingen;  
Men for en Land-Kirke, hvor ingen Kirkegaard er, 30 Skilling-  
ger; Beskylides en Præst for nogen Misgierning af een, da be-  
frie sig ved at tage Sacramenter; Beskylides han af tre, da bør  
tvende andre Præster tage Sacramenter med ham; En Munk  
kan ei hverken søge eller give Freds-Boder, saasom han har fra-  
sagt sig Slægtskab; Dersom en Messe-Præst er falsk Vidne,  
Meeneeder, Eyv, eller Eyvs-Hæler, da udelukkes han af Kir-  
ken og Samkvam, med mindre han efter Bispens Forfrift bød  
der til Gud og Menneffen, og finder en Forlover, at han i Frem-  
tiden vil ei begaae fligt; Dersom en Geistlig ei haver Frænder,



Knud  
den Store.  
Aar 1021.

der kunne annamme Sacramentet med ham, eller sværge for ham, da faste han, og annamme Corsned, det er det viiede Brød, og saa gaae det ham, som Gud vil (thi i de Tider troede man, at den Skyldige enten ikke kunde svælge saadant Brød ned, eller og kvaltes i det); Den Geistlig, som holdte sig reentived, det er kydst, skulde nyde en Ehegns Lov (det er, dommes som en Ehegn eller Ehanus); Ingen Christen maae i Slægtskab eller Svogerskab, som er i 6 Led, gifte sig, ei heller med sine Faddere, med en Kone, eller med en forskudt og adskilt Hustru; Ei heller maatte han have mere end een ægteviet Kone, og ingenlunde søge Ekioger; Femten Dage efter Paaft skulde han give Plong-Almissen, Dvæg-Tienden til Pindse, og Korn-Tienden til Allhelgen; Vilde han ei give Tiende af sin Ager, da skulde Kongens Greve, Bispen og Sognepræsten tage den, lade ham ikkun beholde den een Tiendedel, og skifte de andre otte (her burde vel staae ni) tiende Dele til Hælften mellem Landherren og Bispen; (Saa stærkt vaagede man den Gang over Geistlighedens Indkomster); Og dette skal ske enten han er Kongens eller en Ehegns Mand; Romer-Skatten, det er een Penge, skal betales til Peders-Messe-Dag, men udebliver Betalingen over den, da give den til Bispen, og desuden i Straf 30 Penge til ham eller 30 Skilling, som Bromion har, og 220 Skilling til Kongen; (Herved maae Knud have især vundet den Romerske Paves og Geistlighedens Indest); Kirkeskatten betales til Mortensdag, men sidder nogen den over, da betale den til Bispen 12 Gold, og give Kongen 220 Skilling; Der som en Ehegn besidder i sit Bogland (det er saadan Eiendom, som han harde skiftligt Skiøde paa, og som han besad arvelig, frie og frekt; Da derimod Folkland besaddes kun af de Ringere efter mundeligt Skiøde), en Kirke, hvorved er en Kirkegaard,

da



da give dertil Trediedelen af sin egen Tiende; Søndagen skulde holdes fra Løverdagens Non, det er fra Klokken ni Formiddag, indtil Lihting, det er Morgenrøden om Mandagen; (Denne Forskrift maade magtig have befordret Lediggang, allerheldst saa mange andre Festsdage komme til); Om Søndagen maatte hverken Handel, Gølle-Møde, uden i yderste Nødvendighed, Jagt eller nogen verdslig Gjerning foretages; Ingen Kettergang eller Ordal maatte holdes paa nogen Festsdag; Kort for Festsdagene eller og strax efter skulde enhver rette for sig enten som Forlover eller ved Bøder; Alle formanes til flittigen at bekiende deres Synder for Præsten; (Dette maatte efterhaanden meget formilde de haarde Sæder, forekomme meget Ont, og betrygge Kongerne paa deres Throner; Da var det saare nyttigt, men gjorde med Tiden en modsat Virkning ved at give Geistligheden for stor Magt); Enhver bør være troe imod sin Hlaford (Lavard, Herre), af alle Kræfter befordre hans Ære, og adlyde hans Bille, thi derved vil han blive Gud behagelig; Enhver Herre bør og vel regiere sine Mænd; (Dette var en stor Styrke for Lehnssforfatningen, naar alle troede dette); Enhver bør kunne Paternoster, Fader vor, og Credo, det Apostoliske Symbolum, og maade ingen, som ei kan det første, gaae til Altars, eller staae Sadder til nogen, eller være tilstæde ved Primsigning. Om denne geistlige Lov mener Pontoppidan, at den er bleven indført i Danmark paa den Samling der holdtes i Slesvig, eftersom de Danske ellers ingen Kirke-Ret havde førend under Waldemar I, men Kosod mener, at der er alt for stor Forskiel imellem den Danske og Engelske Kirke-Ret til at kunne troe, at den første er taget af den sidste; høortil kan legges, at de Danske maatte som nye Christne behandles noget lemsældigere end de Engelske, der vare gamle

Knud  
den Store.  
Aar 1021.



Knud den Store. 1021 L. **Christne;** Men da K fodtill  er dog selv, at Waldemari I. Skaane  
    Kirke: Ret er taget af  ldre Skraaer, som vare for haarde,  
 saa troer jeg dog, at disse Engelske geistlige Løve have givet  
 Knud Anledning til ogsaa at indføre en Kirke: Ret i Danmark,  
 og maaskee at tage noget af disse, navnlig for saa vidt de Dan-  
 skes Tænkemaade vilde tillade det. Dette bliver saa meget des  
 troligere, som Knud forte mange Engelske Lærere til Danmark,  
 der uundvender maatte ogsaa føre mange Engelske Kirke: Løve  
 og Skikke med sig, der dog meget bleve dæmpede ved T dske og  
 Danske. Hvad Knuds verdslige Løve angaaer, da kunne folgende  
 have St d her. Har nogen begaaet en grov Misgjerning, da  
 bor Straffen dog vare tålelig, og ingen Christen Mand d ms-  
 nes til Døde for en ringe Sags Skyld (en herlig L v, som de  
 nyere Tider ved deres gruelige, fremsusne, og for let anbragte  
 D dsstraffer alt for ofte overtræde); Ingen Christen m ae s l-  
 ges langt hen, eller til hedniske Lande (altsaa maatte de dog s l-  
 ges, og herved stadf steses Trældom); Hører, Spaamænd,  
 Mordere, Hører skal enten forvises eller dræbes, om de ei bedre  
 sig; (Denne L v gav rig Anledning til at overtræde den n rlig  
 anforte, heldst i Tider, da man var saa fuld af Overtro);  
 Landsfingtig gjorde, og de som ei kunde rette for sig, fulde jages  
 ud; Tyve og Røvere skulle udr ddes, om de ei afstaa fra deres  
 onde Gierninger; Al Hedenskab forbydes, der er at tilbede Af-  
 guder, navnlig de hedniske Guder, og Solen, Maanen, Jøden,  
 Floder, Kælder, Stene, eller noget Slags Tr e, eller og at  
 omgaaes med Trældom, besordre Mord p a nogen Maade, en-  
 ten ved L dk stning, Bl s, eller nogen Slags Forvildelse;  
 (Heraf sees til hvor aldeles hedniske Skikke mange i Engell nd-  
 boende Danske endda vare hengivne); Een Mønt skal uden  
 Ewig

Svig kun giælde i det gandske Land; Gior nogen falsk Mønt,  
 da miste sin Haand, og ei kunne frie sig enten ved Sølv eller  
 Guld; Skylder han paa Greven, at han har gjort det med hans  
 Tilladelse, da befrie denne sig ved tredobbelt Eed, men brister  
 Eeden for ham, da være underkastet samme Dom, som Falsk-  
 neren; Borger (og Fæstninger), Broer, Skibs- Udredning og  
 Landmagt bør holdes i den Stand, som den almindelige Nytte  
 udkræver; I Best- Sagen har Kongen Magt over Fredsbrud,  
 Hus- Indbrud, Tyverie, Flygtiges Modtagelse, og Bod for  
 Overhørigheid i Krigs Udbud, med mindre Kongen selv vil give  
 nogen heri en høiere Værdighed (det er, at han ei skulde være un-  
 derkastet saadan Bod); Begaaer nogen Sag, hvorfor han bør  
 dømmes utlag, det er landsflygtig, udsøger, da har Kongen  
 Magt til at give ham Fred; Besidder saadan en Bogland, da  
 gives han dog i Kongens Hænder, hvis Mand han end er;  
 (Dette var en nyttig Anordning for at indskrænke de vældige  
 Lehnsherrers alt for store Magt, men viser derhos Knuds vældige  
 og kraftige Regimente); Husar eller spiser nogen saadan Land-  
 flygtig, da giælde Kongen 5 Pund, med mindre han kan frie sig,  
 at han ikke har vidst ham at være landsflygtig; Samme Ret ha-  
 ver og Kongen i Mercia over alle Folk; I Danalov (det er at  
 sige i de Engelske Landskaber, og hos de Personer, som fra det 9  
 Sæculum af rettede sig efter Danske Love og Sæder, som de  
 Danske havde ført did med sig) har Kongen Magt over Slags-  
 Boder, oder Boder for Overhørigheid i Krigs Udbud, i Hus-  
 Indbrud og Fredsbrud, med mindre han heri vil forhøie nogens  
 Værdighed (rettere Værd, saasom alting, endog Personers Sikker-  
 hed og Værdie, var anslaget i Penge og Vare); Skifter da nogen  
 en fredløs Mand, eller hører en Flygtig, da bøde efter Loven;

Knud  
 den Store.  
 Aar 1021.





Knud den Store. **Mar. 1021.** Begaaer nogen Uret, eller sælder en vrang Dom, enten for Fiendskab eller for Penge, da bør han efter den Engelske Lov betale Kongen sit Hoveds Værd, hvilket Bromton ansætter til 120 Skilling, med mindre han eedelig tør bekræfte, at han ei forstod at domme rettere; Han mister og sin Eegens Værdighed, med mindre han igien kjober sig den hos Kongen, og han vil unde ham den; Efter Dane-Lov bliver han laahslit, det er skyldig til Bøder for Lovens Overtrædelse, med mindre han frier sig, at han ei vidste det bedre; Hvo som sætter sig imod ret Lov og Dom, han staae til Ansvar for den han hører til; Er han Kongens, da give ham 120 Skilling; Er han en Jarls, da 60; Er han en Hundreds, da 30, og give saaledes til hver, som Engelsk Lov udfordrer; Men i Dansk Lov, om nogen undslaaer sig for ret Lov, da gælde han Laahslite; Anklager nogen falskeligen en anden paa Liv eller Lemmer, da miste sin Tunge, eller og betale sit Hoveds Værd; Ingen maae anklage en anden for Kongen, med mindre han ei kan faae Ret i sit Hundred, og bør enhver Klage for sit Hundreds Møde under Straf; To Gange om Aaret skal Borg-Møde (Borg-Ret) holdes, tvende Gange Shire-Møde (i Grevskaberne), eller og oftere; Bisp og Aldermanden skulle være der, og domme efter Guds og verdslig Ret; Enhver skulde, naar han er 12 Aar gammel, sværge, at han hverken vil være Ehy eller Hæter, og have sin Forlover, for at modtages i sin Hundred og Tithing, hvad enten han er Husbonde eller Tiunde, thi vi ville herester ikke taale, at nogen mægtig Mand formedelst dets Forsømmelse beskytter sine ved at give dem snart ud for Frie, snart for Trælle; En uberygtet Mand skal kun rette een Fold for sig, men en berygtet tre Fold, og den er uberygtet, som hverken Eed eller Ordal har bristet for i sit Hundred; Ingen maae

tillade

tillades Stævning, med mindre han med gode Vidner kan bevise, hvorfra han har det, han besidder; Ingen maae kiope noget enten død eller levende, som er over 4 Penges Værdie, uden han har fire gode Vidner, hvad enten det er i Byen, eller paa Lands; Ingen maae tilegne sig noget, som er stiaalet, forend efter 6 Maaneders Forløb; Kan nogen ved tvende Mænds Ed bevise, at han efter Mødet i Winchester er hverken Ed eller Ordal brudt, kan ei heller har betalt Eys-Bøder, da være sig frie, om han end for den Tid har været berøgt; Men sældes han, da stille Forlovere om ei at ville gjøre det mere, men hvis han treffes anden Gang, da uden videre Omstændigheder skulle hans Hænder, eller Fødder, eller og begge, efter Sagens Beskaffenhed, afhugges; Men bliver han endda ved i det Onde, da overlades til dem det vedkommer, at udstikke hans Næse (a), affiære hans Næse, Øren og Over-Læbe, eller og at trække ham Hud og Haar af Hovedet; Enhver Hlaford skal have sine Hirdmand (Hofmænd, Eienere) paa sin egen Borg, og anklages nogen af dem, da svare han i sit Hundred; Men tager han Flugten, da betale Hlaford den Mands Vere (Værd, Hoveds Værd) til Kongen; Bestræbes da den Hlaford for at have ladet ham undsige, da rense han sig med 5 Egegn, og han selv være den siette; Men brister Renselsen for ham, da betale han sit Hoveds Værd (Hoved-Lod) til Kongen, og være landskygig; Bliver en Tiunde sælket ved Ordal, da mærkes han (venteligen med et gloende Jern) første Gang,

Knud  
den Store.  
Aar 1021.

(a) Møfer i Osnabr. Gesch. T. I. p. 357. mener, at den Straf at blinde var brugelig i Middelalderen, fordi man ei havde Fugthuse, eller vilde bevare dem der, og dog vilde sætte Misbødere ud af Stand til at gjøre mere Ont. Dette samme har vel og været Aarsag til at man ellers bemærkede dem.



Knod  
den Store.  
Aar 1021.

Gang, og anden Gang miste sit Hoved; Jo fornemmere og mægtigere en Mand er, jo mere bør han for Gud og Verden bøde, hvad Uret han har gjort; Dræber nogen en Præst, han være utlag, med mindre han gaaer frivilligen i Landsflygtighed, eller og boder des mere til Frænderne, og renser sig med den største Renselses-Eed, hvormed han maae begynde inden 30 Dage; Om Søndagen maae ingen Misgjerningsmand dræbes, med mindre han vil løbe bort, eller slaar om sig (figter); Men kan man, griber man ham kun; Arbejder nogen om Søndagen, da staae i Halsjern, og bøde til Gud; En Træl bøde med sin Hud, eller give Hud-Gjæld; Tvinger en Herre sin Træl til at arbejde om Søndagen, da miste Trællen, og han siden være frie, men Herren betale Løslit hos de Danke, og Boder hos de Engelse, eftersom han har gjort til, eller og rense sig (ved Eed); I Henseende til at bryde Fasten var samme Straf for de Engelse og de Danke, som for det forrige; Den som med Magt undslaaer sig for de Geistliges Ret, gjælder Løslit hos de Danke, og fulde Boder hos de Engelse, eller og befrie sig ved Tylter-Eed; Saaer en nogen, da bøde det, og give fulde Boder til Herren (Gud), og løse sin Haand (det er sin Frihed og Rettighed) fra Bispen, eller og miste den; Begaaer en Egtefælle Hor i hendes Mand's levende Live, da blive hun en Skam for Verden, han besidde alt hvad hun eier, og hun miste Næse og Øren; En Egtemand give Boder, som i saa Fald forseer sig; Dersom Fremmede høre, da vige de af Landet med deres Guds og Synder; Vil nogen forraade Kongen eller sin Herre, da miste sit Liv, og alt hvad han eier, med mindre han frier sig ved et tredobbelt Ordal; Figter nogen ved Kongens Hof, da miste sit Liv, uden Kongen vil skænke ham det; Gjør nogen Indbrud i Hus, da bøde til Kongen

gen 5 Pund, hvor den Engellske Lov giælder, men i Kent 5 til Kongen og 3 til Erkebispem, og i de Landskaber, hvor den Danske Lov giælder, betale som forhen brugeligt har været, og dræbes han der, da ligge ngild (det er, inter giældes, betales, bødes for ham); Indbrud i et Hus, Mordbrand, aabenbare Tyverie, Mord og Hlafordss-Soig (det er at fortaade sin Herre) ere efter Verdens Lov uden Bod; Nægter nogen at hielpe til Borg eller Broe Bygning, eller at følge Hæren, da betale efter Engellsk Lov 120 Skilling til Kongen; efter Dansk Lov hvad Brug er, eller og opgives ham 14 at sværge med, hvoraf han udvælge 11; Alt Folket skal hielpe til Kirke-Bygning; Da Folket forhen har været for meger bebyrdet, saa byder jeg alle mine Grever, at de indsamle retteligen af mit eget, og at de deraf føde mig, og at ingen giver mig noget til Underholdning uden han selv vil; Og skulde nogen Greve derfor legge dem i Bøder, da betale sin Hovedlod til Kongen; (Ved Kongens eget sigtes til de saa kaldte Kongsgaardene, eller Kongens Domainer, af hvilke i alle Lande nu ickun lidet er tilovers, og som i de ældre og midlere Tider riante til Kongernes Underholdning); Døer nogen uden at have gjort sin sidste Villie, da maae hans Hlaford ei tage uden Heregeata, det er Krigstrustning, men det øvrige skal retteligen anddeles til hans Kone, Børn og nærmeste Slægtninger; Heregeata eller Heriot (a), det er en Afgift, som gaves efter en fornem Mand's

Knud  
den Storr.  
Aar 1021.

- (a) Nicolson viser i Præf. for Wilkins Angel-Saxiske Love p. 9. at Heriot er det samme som Normanernes Relevium, og at det har været i Brug i Engelland før end Knuds Tid, samt at efter en Lov hos ham var deres Bøe, som fulde i Krigen for deres Herte, frie for at give Heriot; En villig og billig Lov. Da man ellers af denne Herlots Givelse ser, hvorefter Røstingsken da allerede strakte sig i Engelland, hvilken er den

Kaa

fande



Knud sin elskte Edgitha. Efter nogen Tid bleve hun og Rikelingen  
 den Stort. meens, da hun ei alene ikke vilde give hende den udlovede Betom-  
 1021. ning, men endog drev hende paa Døren, hvorover Rikelingen  
 gik til Bisp Ethevic af Dorchester, hvorfra Sadet siden blev  
 forlagt til Lincoln, og bekendte alting for ham. Han stævnte  
 derpaa Thorkil trende Gange til et Synod, men denne mægtige  
 Mand foragtede at komme, hvorpaa Bissen anklagede ham for  
 Rongen. Knud, som gjerne vilde nedtrykke alt hvad der var  
 stort, og som desuden havde maadelig Troe til Thorkil, fordi  
 han saa ofte havde vist sig ustadig, besøgt ham ved Breve usfor-  
 søvet at komme til sig. Thorkil, hvorvel want til sig Besæf-  
 ting, afstodde dog, og forsvarede baade sin og sin Kones Uskyld-  
 dighed paa det hastigste i Kongens og Bispens Overværelse.  
 Hvorpaa Kongen sædte den Dom, at saavel Thorkil som hans  
 Hustru skulde møde paa hvad Sted og Tid, Bissen vilde sætte,  
 og der, han med 11 Mand, og hun med 11 Qvinder, sværge  
 sig frie med Tyfter-Eed. Bissen, som forhen af Rikelingen var  
 underrettet om Stedet hvor Barnet laae, sætte Ketten paa det  
 Sted, og tog Abbed Ethelstan af Ramsey med endel Munk-  
 tidhen med sig, samt Helgenes Levninger, over hvilke skulde  
 sværges. I Overværelse af en stor Mængde, saavel Geistlige  
 som Verdslige, bøjede da Thorkil sine Knæ, udtrak sin høie  
 Haand, og svor, at han var uskyldig i sin Sønns Død, og ikke  
 vidste af hvem han var dræbt, eller paa hvad Maade han var  
 kommen af Dage. Derefter tog han sig om sit store og lange  
 Skjæg, og i fuld Fortroende til sin Kones Uskyldighed, svor,  
 at Gud saa sandt skulde lade ham nyde dette Skjæg, som hans  
 Hustru var frie og uskyldig fra den hende tillagde Misgierning;  
 Men derpaa lod Bissen optage Gronsvoeren, og bringe Barnets  
 Ben

Ben for Lyset. Edgitha faldt da ned for Bispens Fodder, og tilstod sin Misgjerning med mange Taarer, hvorpaa Bispn paa lagde dem Poenitents, og gave de da til Bod den vestre Del af Ellesworth til Klosteret i Namesey, og skledede den det til evindeligt Eiendom fra sig og deres Arvinger. Munkene lagde siden til, at Thorkil havde beholdet Skægget i Haanden, da han for. Mig kommer det ikke urimeligt for, at alt dette haver været oplagt Raad af Knud, for at faae Anledning imod Thorkil, efterhelfst han havde megen og fortrolig Omgang med Bisp Aethelric, fornemmelig Mathæus af Westminster skriver ubtøffeligen, at han søgte Leilighed at drive Thorkil i Landflygtighed, hvilket han endog haver taget af den ældre og troværdige Wilhelm af Ratnesbury. I Hareyar, Bogen hos Torfæus fortælles, at Thorkil bad Knud til Gæst, og at denne da saae Ulthild, og som han fandt hende skønnere end Emma, saa fattede han derover Håd til Thorkil, og lod ham staa ihjel. Et noget sandt heri, da maae det, som her fortælles, venteligen være fæet med Ulthild, og ei med Edgitha, og strax efterat Knud havde faaet Emma Aar 1017, førend hun bemestrede sig hans Hierte. Dette kan, tilligemed Thorkils flere Forbrydelser, have ligget og ulmet hos Kongen, indtil hans Vrede brød ud i dette Aar. Saa meget er vidst, at han ved Mortensdags Tider gjorde Thorkil tilligemed sin Hustru Edgitha landflygtig af Engelland, hvorpaa denue med 6 Skibe sejlede til Danmark, hvor han af Hordingerne, iblant hvilke Ulf Jarl uden Tvil har været, som frøsede for at han skulde opvække indbyrdes Krig, blev jaget fra det ene Landskab til det andet, og endeligen af den ringeste Almus ihjelslagen, hvilket altsammen er uden Tvil fæet efter Knuds Befaling. Hans Legeme blev liggende ubegravet til Gode for Sugt og vilde Dyr.

Knud  
den Store.  
Aar 1021.

**Knud** **Saa**ant Endeligt fik denne navnkundige Mand, **Kong Knuds**  
**den Store.** **Fosterfader,** til **Bevis** paa, at naar man engang har fortjener  
**Aar 1021.** **de** **Mægtige,** kan man ei ved de største Tjenester udfænte deres  
 Brede, og at det ikke er raadeligt, at være en alt for mægtig  
 Aladersaat. Da Knud siden ophøiede Thorkils Søn Harald, saa  
 skuer jeg heraf, at han har været ung, da Faderen døde, saa  
 at Kongen derefter har ei froget for ham. I dette Aar er det  
 nok seet, som Bromton fortæller, at Knud, der endnu enten ikke  
 var nok besættet i de Tidens Christendom, eller og endda ikke po-  
 sitivt nok, at Knud, som Bromton skriver, gjorde, da han i  
 Tindsefasten sad til Bords i Winchester, Spot af den hellige  
 Jomfrue Editha hendes Hellighed, beløe hende ofte, sigende, at  
 han aldrig kunde troe, at en Datter af Kong Edgar var hellig,  
 han som havde været saa hengiven til Uhyddighed og Tyrannie;  
 hvorover Erkebisp Ethelnoth lod aabne hendes Grav; Og da rei-  
 ste hun sig op, og vilde oversalde Kongen, hvorved han kunde ei  
 andet end overbevises om hendes Hellighed. Abbediet Medes-  
 hamstede, siden kaldet Peterborough, fik af Knud Stadsfæstelse  
 paa alle sine Herligheder, efter Forestilling af dens Abbed Elfin;  
 Til Bisp Eadlig af Winchester og nogle Abbeder og Thani eller  
 Tegner i Kent, udstødde Knud ogsaa et Angel-Saxisk Diplo-  
 ma, som endnu er til, og findes i det Cottonianke Bibliothek,  
 Tiberius B. IV. 2, hvorved han giver dem tilkiende, at han har  
 givet Erkebisp Ethelnoth Tilladelse at indhøgne sine Jorder og  
 Agre, som han besad da Ægelric var Greve. Til Klosteret St.  
 Benedict af Hulme i Landskabet Norfolk gav Knud de Landsbyer  
 Horning, Ludham, Methesturth, som en Taksigelse fordi Chri-  
 stus havde hjulpet ham paa Thronen. Der er iblant andre uue-  
 derstrevet af Dronning Elgisa, og af de Hertuger Huc, som  
 urigtig

vigtig er skrevet i Stedet for Iric, Godwin, Ulf, hvoraf sees at han ei stedse var i Danmark, siden han var bleven Stadtholder der, med mindre herved sigtes til Ulf, Rognvalds-Søn, og Eglafs Brøder; Eglaf, Harun (a). Nogle ville vel, at Knud har først i dette Aar, eller og 1026, 1031 og 1033, stiftet dette Kloster, men herom tales ikke et Ord i Gavebrevet, kan ei heller være, saafremt Bisp Alwin har forend 1021 stiftet Munkedersa til Edmundsbury. Hertil kommer, at Brompton fortæller, hvortledes en vis Wolftric boede der i 60 Aar med 7 Munk, og at Maynard, Kongens Fjæd, Præpositus, i den Egn, besørte ham for Kongen, som derved besluttede alene at gaae til ham for at erfare Sandheden. Men da Wolftric strax hilfede ham: Velkommen Kong Knud, og paa Tilspørgsel hvortledes han kiendte ham, svarede: at en Engel havde aabenbaret ham det, saa var det at Knud indbød Wolftric med sine Munk til Hornbyng, og derpaa udstædte ovennævnte Diploma, hvilket han paa Partementet i Winchester siden stadfæstede, og lagde Abbediet, som han derpaa oprettede der, under St. Benedicti Regel, da han havde stor Erbedighed for den hellige Benedict. Maynard skal paa Veien til Winchester have brækket sin Hals. Wolftric blev den første Abbed i Peterborough, men døde kort efter, og havde Alin til Eftermand. Da Abbediet laae i en Morads, og Munkene siden stærkt besæftede det med Mure og Bærter, saa kunde Wilhelm Conqvæstor nogen Tid efter ei indtage det uden ved Forsæderie. Vel muligt at dette Kloster ei er bleven færdig bygget forend 1027, ja endog senere, og dets Stiftelses-Aar derved anført saa forskielligt. Et Udtog af det sidst anførte Diploma findes

Knud  
den Store.  
Aar 1021.

\*) Her skives Kongen sig: Knuth Rex Angligen nationis.



Knud den Store. Aar 1021. Gaadant Endeligt fik denne navnkundige Mand, Kong Knuds Fostersfader, til Bævis paa, at naar man engang har fortørnet de Mægtige, kan man ei ved de største Tjenester udslætte deres Brede, og at det ikke er raadeligt, at være en alt for mægtig Alnderfaat. Da Knud siden ophøiede Thorkils Søn Harald, saa hutter jeg heraf, at han har været ung, da Faderen døde, saa at Kongen derover har ei frogtet for ham. I dette Aar er der nok steet, som Bromton fortæller, at Knud, der endnu enten ikke var nok beskæftet i de Tidens Christendom, eller og endda ikke politisk nok, at Knud, som Bromton skriver, gjorde, da han i Pindsefasten sad til Bords i Winchester, Spot af den hellige Jomfrue Editha hendes Hellighed, beløe hende ofte, sigende, at han aldrig kunde troe, at en Datter af Kong Edgar var hellig, han som havde været saa hengiven til Uhydsighed og Tyrannie; Hvorover Erkebisp Ethelnoth lod aabne hendes Grav; Og da rejste hun sig op, og vilde oversalde Kongen, hvorved han kunde ei andet end overbevises om hendes Hellighed. Abbediet Medeshamstede, siden kaldet Peterborough, fik af Knud Stadsfæstelse paa alle sine Herligheder, efter Forestilling af dens Abbed Elfin; Til Bisp Eadwig af Winchester og nogle Abbeder og Thani eller Tegner i Kent, udstødte Knud ogsaa et Angel-Saxisk Diploma, som endnu er til, og findes i det Cottonianke Bibliothek, Tiberius B. IV. 2, hvorved han giver dem tilkiende, at han har givet Erkebisp Ethelnoth Tilladelse at indhægne sine Jorder og Agre, som han besad da Egelric var Greve. Til Klosteret St. Benedict af Hulme i Landsskabet Norfolk gav Knud de Landsbyer Horning, Ludham, Methesburgh, som en Taksigelse fordi Kristus havde hjulpet ham paa Thronen. Det er iblant andre uendelskrevet af Dronning Elfgifa, og af de Hertuger. Huc, som

urigtig

vigtig er skrevet i Stedet for Iric, Godwin, Ulf, hvorefter sees  
 at han ei stedse var i Danmark, siden han var bleven Stadthol-  
 der der, med mindre herved sigtes til Ulf, Rogvalds Søn, og  
 Eglafs Brøder; Eglaf, Hæcun (a). Nogle ville vel, at Knud  
 har først i dette Aar, eller og 1026, 1031 og 1033, stiftet dette  
 Kloster, men herom tales ikke et Ord i Gædebrevet, kan ei heller  
 være, saafremt Bisp Alwin har forend 1021 flyttet Munkene der-  
 fra til Edmundsbury. Hertil kommer, at Bromton fortæller,  
 hvorledes en vis Wulfic boede der i 60 Aar med 7 Munk, og  
 at Maynard, Kongens Jæger, Præpositus, i den Egn, besørge  
 ham for Kongen, som derover besluttede alene at gaae til ham  
 for at erfare Sandheden. Men da Wulfic strax hilfede ham:  
 Velkommen Kong Knud, og paa Tilspørgsel hvorledes han kiendte  
 ham, svarede: at en Engel havde aabenbarret ham det, saa var  
 det at Knud indbød Wulfic med sine Munk til Hornung, og  
 derpaa udstedte ovennævnte Diploma, hvilket han paa Partes-  
 mentet i Winchester siden stadfæstede, og lagde Abbediet, som  
 han derpaa oprettede der, under St. Benedicts Regel, da han  
 havde stor Erbedighed for den hellige Benedict. Maynard skal  
 paa Veien til Winchester have brækket sin Hals. Wulfic blev  
 den første Abbed i Peterborough, men døde kort efter, og havde  
 Alsin til Eftermand. Da Abbediet laae i en Morads, og Munk-  
 ene siden stærkt befæstede det med Mure og Bærter, saa kunde  
 Wilhelm Conqræstor nogen Tid efter ei indtage det uden ved For-  
 raderie. Vel muligt at dette Kloster ei er bleven færdig bygget  
 forend 1027, ja endog senere, og dets Stiftelses Aar derover  
 anført saa forskielligt. Et Udtog af det sidst anførte Diploma  
 findes

Knud  
 den Store.  
 Aar 1021.

\*) Her skreiv Kongen sig: [Knuth Rex Angligenæ nationis.



**Knaud** findes i det Cottonianſke Bibliothek, Galba E. II. Ved Jule-  
den 1021. **Leder** holdt Knaud et Concilium eller et Parliament, at tale med de  
Senere, til Winchester, hvorudi han efter Overleg med de Biske,  
der er de fornemste geistlige og verdslige Herrer, der vare de En-  
geſke Konges stadige Raadgivere, udgav ſaavel geistlige ſom  
verdſlige Love, der endnu have. Mange gamle Stribenter ſanne  
vel diſſe Loves Givelse ſenere. Man kan ikke heller nægte, at  
det Ord Parliament, ſom i Efterretningen derom hos Wilkins ſor-  
rekommer, er en Opfindelse af de ſenere Tider, ſaa og at Kongen  
kan ei have deri ſkrevet ſig Engellands, de Danſkes og de Nor-  
ſkes Konge, ſom dog ſkeer i Indgangen til diſſe Love, da det end-  
nu ikke var kommen i Brug at ſkrive ſig Konge til de Lande, man  
havde Paaſtand paa, og Tilſtale til, hvorfor og Gram haver  
troet, at diſſe Love vare ei udgivne ſeend 1032 og 1033, ja troer  
endog med Spelman, at denne Indgang er ſnidet af en Bedra-  
ger 200 Aar efter Knauds Tid. Men hertil ſvarer jeg, Norges  
Titul kan være bleven indſat ſiden, ſaavel i Efterretningen, ſom  
i Lovene ſelv, da vi ei have Originalen, men kun Afſkrifter, og  
da Knaud mere end eengang, heldſt efter ſin Tilbagekomſt fra  
Rom, og efterat han og var bleven Konge i Norge, haver givet  
Love; Saa at de forſte til Winchester have venteligen ei været  
ſaa fuldſtændige, ſom de nu læſes, men ere efterhaanden blevene  
forøgede, hvorefter jeg og under dette Aar vil anføre det fornødne  
af dem, da man ei kan henføre hver Forbedring til ſit Aar.  
Diſſe Love ere affattede i 26 geistlige og 80 verdſlige Artikler hos  
Lambard og Wilkins, dog i hans Concilia vel i 26 geistlige, men  
kun i 23 verdſlige, hvoraf den ſidſte ender med den 65 hos Lam-  
bard, og der endda ſaaledes, at mange ere udeladte imellem, og  
ere alle de følgende udeladte, ſom ei vedkomme de geistlige Sager,  
men

men hos Bromkon ere de ifkun delte i 24 geistlige, men derimod i 87 Knud  
 verdslige. De betydeligste Love, og som især kunne tiene til at vise vore den Storr.  
 Forsædres Sæder og Knuds Regimente, ere følgende af de geistlige: Aar 1021,  
 Man skal elske Kong Knud, og bære tilbørlig Trostak for ham;  
 Kirken skal man flitrig besøge, og holde Kirke-Fred, sampt Kon-  
 gens Fred, det er, der skal være Fred inden for Kirke-Beggene,  
 saa og skal den Fred holdes, som Kongen haver givet ved sin  
 Haand; Bryder nogen saadan Fred, da miste Guds og Liv,  
 med mindre Kongen vil eftergive det; Dog begaaer nogen  
 Mandstet inden for Kirke-Beggene, da være det uestergivelig,  
 med mindre Gierningsmanden Ager til saadan Friestad, at Kon-  
 gen derfor skænker ham Livet, efterat han derfor fuldkommen  
 har bødet til Gud og Menneffen, og Kirken er bleven renset;  
 Skeer ikke Mandstet, men Kirke-Freden paa anden Maade bry-  
 des, da gives for Hoved-Kirkerne, hvor saadant er skeet, 5 Pund  
 efter Engelt Lov, og i Rent 5 Pund til Kongen, og 3 til Erke-  
 bispem for Konge-Freds Brud; For en middelmaadig Kirke 120  
 Skillingen i Konge-Bøde; For en mindre Kirke, hvor liden  
 Gudstieneste skeer, men dog er en Kirkegaard, 60 Skillingen;  
 Men for en Land-Kirke, hvor ingen Kirkegaard er, 30 Skilling-  
 en; Beskylides en Præst for nogen Misgierning af een, da be-  
 frie sig ved at tage Sacramenter; Beskylides han af tre, da bør  
 tvende andre Præster tage Sacramenter med ham; En Munk  
 kan ei hverken søge eller give Freds-Bøder, saasom han har fra-  
 sagt sig Slægtskab; Dersom en Messe-Præst er falsk Bidne,  
 Meeneeder, Tyv, eller Tyvs-Hæler, da udelukkes han af Kir-  
 ken, og Samqvæm, med mindre han efter Bispens Forfæst bød-  
 der til Gud og Menneffen, og finder en Forlover, at han i Frem-  
 tiden vil ei begaae sigt; Dersom en Geistlig ei haver Brøder,



Knud den Store. Aar 1021. der kunne annamme Sacramentet med ham, eller sørge for ham, da faste han, og annamme Corsned, det er det viede Brød, og saa gaae det ham, som Gud vil (thi i de Tider troede man, at den Skyldige enten ikke kunde spølge saadan Brød ned, eller og qvales i det); Den Geistlig, som holdte sig reensived, det er kydd, skulde nyde en Ehegns Lov (det er, dommes som en Ehegn eller Ehanus); Ingen Christen maae i Slægtskab eller Svogerskab, som er i 6 Led, gifte sig, ei heller med sine Faddere, med en Nonne, eller med en forskudt og adskilt Hustru; Ei heller maatte han have mere end een ægreviet Kone, og ingenlunde søge Skioger; Femten Dage efter Paaske skulde han give Ploug-Almissen, Dvæg-Tienden til Vindse, og Korn-Tienden til Allhelgen; Vilde han ei give Tiende af sin Ager, da skulde Kongens Greve, Bispen og Sognepræsten tage den, lade ham ikkun beholde den een Tiendedel, og skifte de andre otte (her burde vel staae ni) tiende Dele til Hælften mellem Landherren og Bispen; (Saa stærkt vaagede man den Gang over Geistlighedens Indkomster); Og dette skal see enten han er Kongens eller en Ehegns Mand; Romer-Skatten, det er een Penge, skal betales til Peders Messes-Dag, men udebliver Betalingen over den, da give den til Bispen, og desuden i Straf 30 Penge til ham eller og 30 Skilling, som Bromion har, og 220 Skilling til Kongen; (Herved maae Knud have især vundet den Romerske Paves og Geistlighedens Indest); Kirkeskatten betales til Mortensdag, men sidder nogen den over, da betale den til Bispen 12 Gold, og give Kongen 220 Skilling; Der som en Ehegn besidder i sit Bogland (det er saadan Eiendom, som han havde skriftligt Skøde paa, og som han besad arvetig, fric og frekt; Da derimod Folkland besaddes kun af de Ringere efter mundtligt Skøde), en Kirke, hvorved er en Kirkegaard, da



da give dertil Trediedelen af sin egen Tiende; Søndagen skulde holdes fra Løverdagens Non, det er fra Klokken ni Formiddag, indtil Lihing, det er Morgenrøden om Mandagen; (Denne Forordning maae mægtig have befordret Lediggang, allerheldst saa mange andre Festdage komme til); Om Søndagen maatte hverken Handel, Folke-Møde, uden i yderste Nødvendighed, Jagt eller nogen verdslig Gierning foretages; Ingen Rettergang eller Ordal maatte holdes paa nogen Festdag; Kort for Festdagene eller og strax efter skulde enhver rette for sig enten som Forlover eller ved Bøder; Alle formanes til flittigen at bekiende deres Synder for Præsten; (Dette maatte efterhaanden meget formilde de haarde Sæder, forekomme meget Ont, og betrygge Kongerne paa deres Throner; Da var det saare nyttigt, men gjorde med Tiden en modsat Virkning ved at give Geistligheden for stor Magt); Enhver bør være troe imod sin Hlaford (Lavard, Herre), af alle Kræfter befordre hans Ære, og adlyde hans Vilie, thi derved vil han blive Gud behagelig; Enhver Herre bør og vel regiere sine Mænd; (Dette var en stor Styrke for Lehnssforfatningen, naar alle troede dette); Enhver bør kunne Paternoster, Fader vor, og Credo, det Apostoliske Symbolum, og maae ingen, som ei kan det første, gaae til Altars, eller staae Gadder til nogen, eller være tilstæde ved Primsigning. Om denne geistlige Lov mener Pontoppidan, at den er bleven indført i Danmark paa den Samling der holdtes i Slesvig, efter som de Danske ellers ingen Kirke-Ret havde forend under Waldemar I, men Kosod mener, at der er alt for stor Forskiel imellem den Danske og Engelske Kirke-Ret til at kunne troe, at den første er taget af den sidste; hvortil kan legges, at de Danske maatte som nye Christne behandles noget lemsældigere end de Engelske, der vare gamle

Knud  
den Store.  
Aar 1021.



**Knud** **den Store.** **År 1021.** **Christne;** Men da Kofodtiffaer dog selv, at Waldemari I. Staan-  
 fe Kirke: Ket er taget af ældre Skraaer, som vare for haarde,  
 saa troer jeg dog, at disse Engelfke geistlige Love have givet  
 Knud Anledning til ogsaa at indføre en Kirke: Ket i Danmark,  
 og maaſkee at tage noget af disse, navnlig for saa vidt de Dan-  
 ſkes Tankemaade vilde tillade det. Dette bliver ſaa meget des  
 troeligere, ſom Knud forte mange Engelfke Lærere til Danmark,  
 der nødvendigen maatte ogsaa føre mange Engelfke Kirke: Love  
 og Skikke med ſig, der dog meget bleve dæmpede ved Tydſke og  
 Danſke. Hvad Knuds verdſlige Love angaaer, da kunne følgende  
 have Sted her. Har nogen begaaet en grov Miſſgierning, da  
 bor Straffen dog være taalelig, og ingen Chriſten Mand døms  
 mes til Døde for en ringe Sags Skyld (en herlig Lov, ſom de  
 nyere Tider ved deres gruelige, fremfusne, og for let anbragte  
 Dodsſtraffer alt for ofte overtræde); Ingen Chriſten maae ſæl-  
 ges langt hen, eller til hedniſke Lande (altsaa maatte de dog ſæl-  
 ges, og herved ſtadſættedes Frældom); Hæxer, Spaamænd,  
 Mordere, Horer ſkal enten forviſes eller dræbes, om de ei bedre  
 ſig; (Denne Lov gav rig Anledning til at overtræde den uſylig  
 anførte, heldſt i Tider, da man var ſaa fuld af Overtroe);  
 Landflygtig gjorde, og de ſom ei kunde rette for ſig, ſkulde jages  
 ud; Tyve og Røvere ſkulde udryddes, om de ei afſtaa ſra deres  
 onde Gierninger; Al Hedenskab forbydes, der er at tilbede Af-  
 guder, navnlig de hedniſke Guder, og Solen, Maanen, Jorden,  
 Floder, Kilder, Stene, eller noget Slags Træ, eller og at  
 omgaaes med Trolddom, befordre Mord paa nogen Maade, en-  
 ten ved Lodkaſting, Buis, eller nogen Slags Forvildſe;  
 (Heraf ſees til hvor aldeles hedniſke Skikke mange i Engelland  
 boende Danſke endda vare hengivne); En Mønt ſkal uden  
 Ewig

Evig kun giælde i det gandske Land; Gjør nogen falsk Mønt,  
 da miste sin Haand, og ei kunne frie sig enten ved Sælv eller  
 Guld; Skylder han paa Greven, at han har gjort dermed hans  
 Tilladelse, da befrie denne sig ved tredobbelst Eed, men brister  
 Eeden for ham, da være underkastet samme Dom, som Falsk-  
 neren; Borger (og Fæstninger), Broer, Skibs- Udredning og  
 Landmagt bør holdes i den Stand, som den almindelige Nytte  
 udkræver; I Best- Særen har Kongen Magt over Fredsbrud,  
 Hus- Indbrud, Tyverie, Flygtiges Modtagelse, og Bod for  
 Overhørigheid i Krigs Udbud, med mindre Kongen selv vil give  
 nogen heri en høiere Værdighed (det er, at han ei skulde være un-  
 derkastet saadan Bod); Begaaer nogen Sag, hvorfor han bør  
 dommes utlag, det er landsflygtig, udsøger, da har Kongen  
 Magt til at give ham Fred; Besidder saadan en Bogland, da  
 gives han dog i Kongens Hænder, hvis Mand han end er;  
 (Dette var en nyttig Anordning for at indskrænke de vældige  
 Lehnsherrers alt for store Magt, men viser derhos Knuds vældige  
 og kraftige Regimenter); Husker eller spiser nogen saadan Land-  
 flygtig, da giælde Kongen 5 Pund, med mindre han kan frie sig,  
 at han ikke har vidst ham at være landsflygtig; Samme Ret ha-  
 ver og Kongen i Mercia over alle Folk; I Danalov (det er at  
 sige i de Engelske Landskaber, og hos de Personer, som fra det 9  
 Seculum af rettede sig efter Danske Love og Sæder, som de  
 Danske havde ført did med sig) har Kongen Magt over Slags-  
 Boder, over Boder for Overhørigheid i Krigs Udbud, i Hus-  
 Indbrud og Fredsbrud, med mindre han heri vil forhøie nogens  
 Værdighed (rettere Værd, saasom alting, endog Personers Sikker-  
 hed og Værdie, var anslaget i Penge og Vare); Skuter da nogen  
 en fredløs Mand, eller hører en Flygtig, da bøde efter Loven;





Kend  
den Store.  
Aar 1021.

Gang, og anden Gang miste sit Hoved; Jo fornemmere og mægtigere en Mand er, jo mere bør han for Gud og Verden bøde, hvad Uret han har gjort; Dræber nogen en Præst, han være utlag, med mindre han gaaer frivilligen i Landsflygtighed, eller og bøder des mere til Frænderne, og renser sig med den største Renselses-Eed, hvormed han maae begynde inden 30 Dage; Om Søndagen maae ingen Misgjerningsmand dræbes, med mindre han vil løbe bort, eller slaaer om sig (figter); Men kan man, griber man ham kun; Arbejder nogen om Søndagen, da staae i Halsjern, og bøde til Gud; En Træl bøde med sin Hud, eller give Hud-Gjæld; Tvinger en Herre sin Træl til at arbejde om Søndagen, da miste Trællen, og han siden være frie, men Herren betale Løslit hos de Danke, og Bøder hos de Engelske, eftersom han har gjort til, eller og rense sig (ved Eed); I Henseende til at bryde Fasten var samme Straf for de Engelske og de Danke, som for det forrige; Den som med Magt undslaaer sig for de Geistliges Ret, gjælder Løslit hos de Danke, og fulde Bøder hos de Engelske, eller og befrie sig ved Tylster-Eed; Saaer en nogen, da bøde det, og give fulde Bøder til Herren (Gud), og løse sin Haand (der er sin Frihed og Rettighed) fra Bispen, eller og miste den; Begaaer en Egtelone Hor i hendes Mands levende Live, da blive hun en Skam for Verden, han besidde alt hvad hun eier, og hun miste Næse og Øren; En Egtemand give Bøder, som i saa Fald forseer sig; Derfom Fremmede høre, da vige de af Landet med deres Guds og Synder; Vil nogen forraade Kongen eller sin Herre, da miste sit Liv, og alt hvad han eier, med mindre han frier sig ved et tredobbelt Ordal; Figter nogen ved Kongens Hof, da miste sit Liv, uden Kongen vil skænke ham det; Gjør nogen Indbrud i Hus, da bøde til Kongen



gen 5 Pund, hvor den Engellske Lov gælder, men i Rent 5 til Kongen og 3 til Erkebissen, og i de Landskaber, hvor den Danste Lov gælder, betale som forhen brugeligt har været, og dræbes han der, da ligge ngild (det er, intet gældes, betales, bødes for ham); Indbrud i et Hus, Mordbrand, aabenbare Tyverie, Mord og Hlafords-Svig (det er at forraade sin Herre) ere efter Verdens Lov uden Bod; Nægter nogen at hielpe til Borg eller Broe Bygning, eller at følge Hæren, da betale efter Engell Lov 120 Skilling til Kongen; efter Danst Lov hvad Brug er, eller og opgives ham 14 at sværge med, hvortaf han udvælge 11; Alt Folket skal hielpe til Kirke-Bygning; Da Folket forhen har været for meger bebyrdet, saa byder jeg alle mine Grever, at de indsamle retteligen af mit eget, og at de deraf føde mig, og at ingen giver mig noget til Underholdning uden han selv vil; Og skulde nogen Greve derfor legge dem i Bøder, da betale sin Hovedlod til Kongen; (Ved Kongens eget sigtes til de saa kaldte Kongsgaardene, eller Kongens Domainer, af hvilke i alle Lande nu ikkun lidet er tilovers, og som i de ældre og midlere Tider tiende til Kongernes Underholdning); Over nogen uden at have gjort sin sidste Villie, da maae hans Hlaford ei tage uden Heregeata, det er Krigsrustning, men det øvrige skal retteligen anddeles til hans Kone, Børn og nærmeste Slægtninger; Heregeata eller Heriot (a), det er en Afgift, som gaves efter en fornem Mands

Knud  
den Storr.  
Aar 1021.

- (a) Nicolson viser i Præf. for Wilkins Angelske Lovs p. 9. at Heriot er det samme som Normanernes Relevium, og at det har været i Brug i det Engelland før end Knuds Tid, samt at efter en Lov hos ham var deres Døe, som fulde i Krig for deres Herre, frie for at give Heriot; En villig og billig Lov. Da man ellers af denne Heriots Givelse ser, hvorvidt Røstingestem da allerede strakte sig i Engelland, hvilken er den

Kana

sande



**Knud** Mands Død til Kongen, ud af hans Boe, bestemmes efter  
**den Store.** hans Værdighed; En Jarls bestaaer i 8 Heste, 4 med Sædler,  
**Aar 1021.** og 4 uden, 4 Hjelme, 4 Brynjer, 8 Spyde, ligesaa mange  
 Skjelde, 4 Sværde, og 200 Mark Guld (hvilke sidste udgjøre  
 i vore nu værende Penge, og efter Guldets nu værende Værdie,  
 30000 Rigsdaler); En Kongens Egegn bestaaer i 4 Heste,  
 2 med Sædel, og 2 uden, 2 Sværde, 4 Spyd, ligesaa mange  
 Skjelde, Hjelme og Brynjer, og 50 Mark Guld (der i vore  
 Penge udgjøre 7500 Rigsdaler); En ringere Egegn udi een  
 Hest med Ride: Toi og Vaaben, eller og saa meget som Død  
 for Halsjern beløber sig til i Vest: Sægen; Men i Mercia  
 2 Pund, og ligeledes i Ost: Angeln; Men en Kongens Egegn  
 hos de Danske, som har sin Frihed (Soce, immunitas, Hertighed  
 og Rættighed, eller Birk at domme sine Undergivne) er 4 Pund;  
 men er han meget bekendt hos Kongen, da 2 Heste, een opsad-  
 ler, og een ikke, eet Sværd, 2 Spyde, 2 Skjelde, og 50 Mark  
 Guld; Men den ringere kun 2 Pund (hvoraf sees hvor rigt Eng-  
 selland da var, og hvor got de Danske havde forsynet sig; Alting  
 synes at vise, at Engelland var langt rigere end Frankerige, og  
 de fleste andre Europæiske Lande, men de samptlige maafee rigere  
 end 3 til 400 Aar efter, hvortil jeg ingen anden Aarsag kan gi-  
 ve, end at meget Guld og Sølv er bleven sendt til Asien for  
 Øster:

lande Oprindelse til den egentlige Adel, saa har man ingenlunde vilde  
 paa, at jo denne sidste har begyndt i Danmark under Knud, tilligemed  
 den første, eftersom de Danske lærte det i Engelland, og endel Danske  
 allerede under Knud forlode England, og nedfarte sig i Danmark; hvilket  
 end mere Redo under Magnus, og allermest under Svend Estrichsøn,  
 da endog mange Engellændere flyede til Danmark, hvor Svend tog vel  
 imod dem, og uden Tull forlehnede dem med Gods, eftersom de vare  
 vant til i England, hvorved Lehnforlehnningen maatte gaar frem.



Ofterlandſke Bøer, der da ginge dels igiennem Ruſland, dels igiennem Egypten ved Venetianernes Middel); En Enke maae ei gifte ſig forend 12 Maaneder efter ſin Mands Død, men da vælge hvem hun vil; Giſter hun ſig før, da miſte ſin Morgen-gave, og alt hvad hun har ſaaet med ſin første Mand, ſom hendes nærmefte Frænder ſkulle tage i Beſiddelſe, om hun end er bleven taget med Magt af ſin anden Mand, thi i ſaa Fald ſkal hun gaae fra ham, og aldrig mere ville være hans Huſtræ; Inden Hæret er omme ſkal hun give Heregeatan fra ſig; Hverken Kone eller Pige maae tvinges til at gifte ſig, ei heller maae de kjøbes for Penge, med mindre Manden vil frivilligen give noget (Herved ſigtes til den gamle Nordiſke Skik at kjøbe ſin Kone, og altsaa begyndte Chriſtendommen at ſkaffe Qvinderne større Rettigheder end før, men den, ſaavelſom Kongemagten og Lehnſ-Systemet, indſkrænkede Mandenes Magt og Myndighed, fordi enhver Huſbonds Kongs Magt, at jeg ſaa ſkal kalde den, maatte afſtage, naar de andres ſkulde gaae frem); Huſmoderen ſkal eene have Røglen til ſit Skab, Kifte og Skrin, og ſtaaе til Anſvar for de Tyvekofter der findes; Den Skik de Gierige forhen brugte, at Barnet i Buggen blev endog anſeet for ſkyldig, aflegges herved alvorigen, ſom Gud forhadte; (Benteligen bør dette forſtaaes ſaaledes, at om Tyvekofter være ſkiulte i hans Bugge, ſaa blev og Sag anlagt mod ham); Flyr nogen fra ſin Herre, eller Stadsbroder, i Krig enten til Lands eller Vands, da miſte ſit Liv, og Herren igientage det Land, han har givet ham, og Kongen det Land, han ſelv har eiet; (Herved maatte Kronens Guds meget foroges); Men falder han i Krig ved at følge ſin Herre, enten uden eller indenlands, da miſte hans Arvinger ikke Heregeatan, og de dele hans Jorder og Eiendomme; Enhver bør have

Knud  
den Store.  
Aar 1021.



Knud den Store. Saadant Endeligt fik denne navnkundige Mand, Kong Knuds  
 Aar 1021. Fosterfader, til Bævis paa, at naar man engang har fortørnet  
 de Mægtige, kan man ei ved de største Tjenester udlette deres  
 Brede, og at det ikke er raadeligt, at være en alt for mægtig  
 Aladersfaar. Da Knud siden ophoiede Thorkils Søn Harald, saa  
 skriver jeg heraf, at han har været ung, da Faderen døde, saa  
 at Kongen derved har ei frøgtet for ham. I dette Aar er det  
 nok skeet, som Bromton fortæller, at Knud, der endnu enten ikke  
 var nok befæstet i de Tidens Christendom, eller og endda ikke po-  
 sitivt nok, at Knud, som Bromton skriver, gjorde, da han i  
 Pindsefesten sad til Bords i Winchester, Spot af den hellige  
 Gomsfrue Editha hendes Hellighed, beløe hende ofte, sigende, at  
 han aldrig kunde troe, at en Datter af Kong Edgar var hellig,  
 han som havde været saa hengiven til Uhydskehed og Tyrannie;  
 hvorover Erkebisp Ethelnoth lod aabne hendes Grav; Og da ret-  
 te hun sig op, og vilde overfalde Kongen, hvorved han kunde ei  
 andet end overbevises om hendes Hellighed. Abbediet Medes-  
 hamstede, siden kaldet Peterborough, fik af Knud Stadfastelse  
 paa alle sine Herligheder, efter Forestilling af dets Abbed Elkin;  
 Til Bisp Eadwig af Winchester og nogle Abbeder og Thani eller  
 Tegner i Kent, udstedde Knud ogsaa et Angel: Sapiist Diplo-  
 ma, som endnu er til, og findes i det Cottonianiske Bibliothek,  
 Tiberius B. IV. 2, hvorved han giver dem tilkiende, at han har  
 givet Erkebisp Ethelnoth Tilladelse at indhægne sine Jorder og  
 Agre, som han besad da Ægelric var Greve. Til Klosteret St.  
 Benedict af Hulme i Landskabet Norfolk gav Knud de Landsbyer  
 Horning, Ludham, Methesturth, som en Taksigelse fordi Chri-  
 stus havde hjulpet ham paa Thronen. Det er iblant andre un-  
 derstrevet af Dronning Elfgifa, og af de Hertuger. Huc, som  
 urigtig

vægtig er skrevet i Stedet for Iric, Godwin, Ulf, hvoraf sees at han ei stedse var i Danmark, siden han var bleven Stadtholder der, med mindre herved sigtes til Ulf, Rogvalds Søn, og Eglafs Broder; Eglaf, Hæcun (a). Mogle ville vel, at Knud har først i dette Aar, eller og 1026, 1031 og 1033, stiftet dette Kloster, men herom tales ikke et Ord i Gavebrevet, kan ei heller være, saafremt Bisp Alwin har førend 1021 flyttet Munkene derfra til Edmundsbury. Herrik kommer, at Bromton fortæller, hvorledes en vis Wolftric boede der i 60 Aar med 7 Munk, og at Maynard, Kongens Jæger, Præpositus, i den Egn, besørte ham for Kongen, som derover besluttede alene at gaae til ham for at erfare Sandheden. Men da Wolftric strax hilfede ham: Velkommen Kong Knud, og paa Tilspørgsel hvorledes han kiendte ham, svarede: at en Engel havde aabenbarret ham det, saa var det at Knud indbød Wolftric med sine Munk til Hornung, og derpaa udstedte ovennævnte Diploma, hvilket han paa Parlamentet i Winchester siden stadfæstede, og lagde Abbediet, som han derpaa oprettede der, under St. Benedicts Regel, da han havde stor Erbødighed for den hellige Benedict. Maynard skal paa Veien til Winchester have brækket sin Hals. Wolftric blev den første Abbed i Peterborough, men døde kort efter, og havde Alin til Eftermand. Da Abbediet laae i en Morads, og Munkene siden stærkt befæstede det med Mure og Bærter, saa kunde Wilhelm Conqverstor nogen Tid efter ei indtage det uden ved Forsæderie. Vel muligt at dette Kloster ei er bleven færdig bygget førend 1027, ja endog senere, og dets Stiftelses Aar derover anført saa forskielligt. Et Udtog af det sidst anførte Diploma findes

Knud  
den Store.  
Aar 1021.

\*) Her skreiv Kongen så: Knuth Rex Angligenæ nationis.

Knud findes i det Cottonianſke Bibliothecque, Galba E. II. Ved Jule-  
den 1021. Tider holdt Knud et Concilium eller et Parlament, at tale med de  
Senere, til Winchester, hvorudi han efter Overleg med de Biske,  
der er de fornemme geistlige og verdslige Herrer, der vare de En-  
geiske Kongers stadige Raadgivere, udgav saavel geistlige som  
verdslige Love, der endnu have. Mange gamle Stribenter sætte  
vel disse Loves Givelse senere. Man kan ikke heller nægte, at  
det Ord Parlament, som i Efterretningen derom hos Wilkins for-  
rekommer, er en Opfindelse af de senere Tider, saa og at Kongen  
kan ei have deri skrevet sig Engellands, de Danſkes og de Nor-  
ſkes Konge, som dog ſeer i Indgangen til disse Love, da det end-  
nu ikke var kommet i Brug at ſkrive sig Konge til de Lande, man  
havde Paaſtand paa, og Tilale til, hvorfor og Gram haver  
troet, at disse Love vare ei udgivne forend 1032 og 1033, ja troer  
endog med Spelman, at denne Indgang er smidde af en Bedræ-  
ger 200 Aar efter Knuds Tid. Men heruſ ſvaret jeg, Norges  
Titul kan være bleven indsat siden, saavel i Efterretningen, som  
i Lovene ſelv, da vi ei have Originalen, men kun Afſkrifter, og  
da Knud mere end een gang, heldst efter sin Tilbagekomſt fra  
Rom, og efterat han og var bleven Konge i Norge, haver givet  
Love; Saa at de forſte til Winchester have venteligen ei været  
ſaa fuldstændige, som de nu læses, men ere efterhaanden bleve  
forøgede, hvorfor jeg og under dette Aar vil anføre det fornødne  
af dem, da man ei kan henføre hver Forbedring til ſit Aar.  
Disse Love ere affattede i 26 geistlige og 80 verdslige Artikler hos  
Lambard og Wilkins, dog i hans Concilia vel i 26 geistlige, men  
kun i 23 verdslige, hvoraf den ſidſte ender med den 65 hos Lam-  
bard, og der endda ſaaledes, at mange ere udeladte imellem, og  
ere alle de følgende udeladte, som ei vedkomme de geistlige Sager,  
men

men hos Bromten ere de ifkun delte i 24 geistlige, men derimod i 87 Knud  
verdflige. De berpdeligste Love, og som især kunne tiene til at vise vore den Stort.  
Forsædres Sæder og Knuds Regimente, ere følgende af de geistlige: Kar 1021.  
Man skal elste Kong Kapr, og bære tilbørlig Trostak for ham;  
Kirken skal man flittig besøge, og holde Kirke-Fred, samt Kon-  
gens Fred, det er, der skal være Fred inden for Kirke-Beggene,  
saa og skal den Fred holdes, som Kongen haver givet ved sin  
Haand; Bryder nogen saadan Fred, da miste Guds og Liv,  
med mindre Kongen vil eftergive det; Dog begaaer nogen  
Mandsket inden for Kirke-Beggene, da være det uestergivelig,  
med mindre Gierningsmanden Ager til saadan Friestad, at Kon-  
gen derfor skænker ham Livet, efterat han derfor fuldkommen  
har bødet til Gud og Menneffen, og Kirken er bleven renset;  
Skeer ikke Mandsket, men Kirke-Freden paa anden Maade bry-  
des, da gives for Hoved-Kirkerne, hvor saadant er skeet, 5 Pund  
efter Engell Lov, og i Rent 5 Pund til Kongen, og 3 til Erke-  
bispen for Konge-Freds Brud; For en middelmaadig Kirke 120  
Skillingen; Konge-Bode; For en mindre Kirke, hvor liden  
Gudsstieneste skeer, men dog er en Kirkegaard, 60 Skillingen;  
Men for en Land-Kirke, hvor ingen Kirkegaard er, 30 Skillin-  
ger; Beskylles en Præst for nogen Misgierning af een, da be-  
frie sig ved at tage Sacramenter; Beskylles han af tre, da bør  
tvende andre Præster tage Sacramentet med ham; En Munk  
kan ei hverken søge eller give Freds-Bøder, saasom han har fra-  
sagt sig Slægtskab; Dersom en Messe-Præst er falsk Vidne,  
Meeneder, Tyv, eller Tyvs-Hæler, da udelukkes han af Kir-  
ken, og Samqvam, med mindre han efter Bispens Forfkrift bø-  
der til Gud og Menneffen, og finder en Forlover, at han i Frem-  
tiden vil ei begaae fligt; Dersom en Geistlig ei haver Frander,





Knud  
den Store.  
Aar 1021.

der kunne annamme Sacramentet med ham, eller sværge for ham, da faste han, og annamme Corsned, det er det viiede Brød, og saa gaae det ham, som Gud vil (thi i de Tider troede man, at den Skyldige enten ikke kunde svælge saadant Brød ned, eller og kvaltes i det); Den Geistlig, som holdre sig reentlied, det er kydst, skulde nyde en Ehegns Lov (det er, dommes som en Ehegn eller Ehanus); Ingen Christen maae i Slægtskab eller Svogerskab, som er i 6 Led, gifte sig, ei heller med sine Faddere, med en Konne, eller med en forskudt og adskilt Hustru; Ei heller maatte han have mere end een ægteviet Kone, og ingenlunde søge Skioget; Femten Dage efter Paaske skulde han give Plongs Almissen, Nvæg-Tienden til Pindse, og Korn-Tienden til Allhelgen; Vilde han ei give Tiende af sin Ager, da skulde Kongens Greve, Bispen og Sognepræsten tage den, lade ham ikkun beholde den eene Tiendedel, og skifte de andre otte (her burde vel staae ni) tiende Dele til Hælften mellem Landherren og Bispen; (Saa stærkt vaagede man den Gang over Geistlighedens Indkomster); Og dette skal skee enten han er Kongens eller en Ehegns Mand; Romers Skatten, det er een Penge, skal betales til Peders Messe-Dag, men udebliver Betalingen over den, da give den til Bispen, og desuden i Straf 30 Penge til ham eller og 30 Skilling, som Bromcon har, og 220 Skilling til Kongen; (Herved maae Knud have især vundet den Romerske Paves og Geistlighedens Undest); Kirkeskatten betales til Mortensdag, men sidder nogen den over, da betale den til Bispen 12 Gold, og give Kongen 220 Skilling; Der som en Ehegn besidder i sit Bogland (det er saadan Eiendom, som han havde skifteligt Skiode paa, og som han besad arvelig, frie og frelst; Da derimod Fokkland besaddes kun af de Ringere efter mundtligt Skiode), en Kirke, hvorved er en Kirkegaard, da

da give dertil Trediedelen af sin egen Tiende; Søndagen skulde holdes fra Løverdagens Non, det er fra Klokken ni Formiddag, indtil Lihting, det er Morgenroden om Mandagen; (Denne Forordning maae mægtig have befordret Lediggang, allerheldst saa mange andre Festsdage komme til); Om Søndagen maatte hverken Handel, Golske-Møde, uden i yderste Nødvendighed, Jagt eller nogen verdslig Gierning foretages; Ingen Kettergang eller Drødal maatte holdes paa nogen Festsdag; Kort for Festsdagene eller og straf efter skulde enhver rette for sig enten som Forlover eller ved Boder; Alle formanet til flittigen at bekiende deres Synder for Præsten; (Dette maatte efterhaanden meget formilde de haarde Sæder, forekomme meget Ont, og betrygge Kongerne paa deres Throner; Da var det saare nyttigt, men gjorde med Tiden en modsat Virkning ved at give Geistligheden for stor Magt); Enhver bør være troe imod sin Hlaford (Lavard, Herre), af alle Kræfter befordre hans Ære, og adlyde hans Bille, thi derved vil han blive Gud behagelig; Enhver Herre bør og vel regiere sine Mænd; (Dette var en stor Styrke for Lehnssforfatningen, naar alle troede dette); Enhver bør kunne Paternoster, Gader vor, og Credo, det Apostoliske Symbolum, og maae ingen, som ei kan det første, gaae til Altars, eller staae Gadder til nogen, eller være tilstæde ved Primsigning. Om denne geistlige Lov mener Pontoppidan, at den er bleven indført i Danmark paa den Samling der holdtes i Slesvig, eftersom de Danske ellers ingen Kirke-Ret havde forend under Waldemar I, men Kosod mener, at der er alt for stor Forskiel imellem den Danske og Engelske Kirke-Ret til at kunne troe, at den første er taget af den sidste; høortil kan legges, at de Danske maatte som nye Christne behandles noget lemsældigere end de Engelske, der vare gamle Christne;



Knud den Store. **Christne;** Men da Kofod tilstaaer dog selv, at Waldemari I. Staan-  
 det 1021. **de Kirke:** Det er taget af ældre Skraaer, som vare for haarde,  
 saa troer jeg dog, at disse Engelske geistlige Love have givet  
 Knud Anledning til ogsaa at indføre en Kirke: Ret i Danmark,  
 og maaskee at tage noget af disse, navnlig for saa vidt de Dan-  
 skes Tankemaade vilde tilstade det. Dette bliver saa meget des  
 troligere, som Knud førte mange Engelske Lærere til Danmark,  
 der nødvendigent maatte ogsaa føre mange Engelske Kirke: Love  
 og Skikke med sig, der dog meget bleve dæmpede ved Tydske og  
 Danske. Hvad Knuds verdslige Love angaaer, da kunne følgende  
 have Sted her. Har nogen begaaet en grov Misgjerning, da  
 bør Straffen dog være raalelig, og ingen Christen Mand døms-  
 mes til Døde for en ringe Sags Skyld (en herlig Lov, som de  
 nyere Tider ved deres gruelige, fremsuene, og for let anbragte  
 Dødsstraffer alt for ofte overtræde); Ingen Christen maae sæl-  
 ges langt hen, eller til hedniske Lande (altsaa maatte de dog sæl-  
 ges, og herved stadfæstes Trældom); Hæver, Spaamænd,  
 Mordere, Horer skal enten forvises eller dræbes, om de ei bedre  
 sig; (Denne Lov gav rig Anledning til at overtræde den nylig  
 anførte, heldst i Tider, da man var saa fuld af Overtroe);  
 Landflygtig gjorde, og de som ei kunde rette for sig, skulde jages  
 ud; Tyve og Røvere skulde udryddes, om de ei afstaae fra deres  
 onde Gierninger; Al Hedenskab forbydes, der er at tilbede Af-  
 guder, navnlig de hedniske Guder, og Solen, Maanen, Jorden,  
 Floder, Kilder, Stene, eller noget Slags Træ, eller og at  
 omgaaes med Trældom, besordre Mord paa nogen Maade, en-  
 ten ved Lodkastning, Buis, eller nogen Slags Forvildelse;  
 (Heraf sees til hvor aldeles hedniske Skikke mange i Engelland  
 boende Danske endda vare hengivne); Een Mønt skal uden  
 Evig



Knud  
den Store,  
Aar 1021.

Swig kun giælde i det gandske Land; Gior nogen falsk Mønt, da miste sin Haand, og ei kunne frie sig enten ved Guld eller Guld; Skylder han paa Greven, at han har gjort der med hans Tilladelse, da befrie denne sig ved tredobbelt Eed, men brister Eeden for ham, da være underkastet samme Dom, som Falskneren; Borger (og Fæstninger), Broer, Skibs-Udredning og Landmagt bør holdes i den Stand, som den almindelige Mytten udkræver; I Vest-Saxen har Kongen Magt over Fredsbrud, Hus-Indbrud, Tyverie, Flygtiges Modtagelse, og Bod for Overhorighed i Krigs Udbud, med mindre Kongen selv vil give nogen heri en høiere Værdighed (det er, at han ei skulde være underkastet saadan Bod); Begaaer nogen Sag, hvorfor han bør dømmes utlag, det er landskytig, udsøger, da har Kongen Magt til at give ham Fred; Besidder saadan en Bogland, da gives han dog i Kongens Hænder, hvis Mand han end er; (Dette var en nyttig Anordning for at indskrænke de vældige Lehnsherrers alt for store Magt, men viser derhos Knuds vældige og kraftige Regimente); Huser eller spiser nogen saadan Landskytig, da giælde Kongen; Vand, med mindre han kan frie sig, at han ikke har vidst ham at være landskytig; Samme Ret haver og Kongen i Mercia over alle Folk; I Danalov (det er at sige i de Engelske Landskaber, og hos de Personer, som fra det 9. Sæculum af rettede sig efter Danske Love og Sæder, som de Danske havde ført hid med sig) har Kongen Magt over Slags-Boder, over Boder for Overhorighed i Krigs Udbud, i Hus-Indbrud og Fredsbrud, med mindre han heri vil forhøje nogens Værdighed (rettere Værd, saasom alting, endog Personers Sikkerhed og Værdie, var anssaget i Penge og Vare); Skifter da nogen en fredløs Mand, eller haler en Skytig, da bøde efter Loven;



Knud den Store. Aar 1021. Begaaer nogen Uret, eller sælger en vrang Dom, enten for Giendskab eller for Penge, da bør han efter den Engelske Lov betale Kongen sit Hoveds Værd, hvilket Bromton ansætter til 120 Skilling, med mindre han edelig tør bekræfte, at han ei forstod at domme rettere; Han mister og sin Egheds Værdighed, med mindre han igien kober sig den hos Kongen, og han vil unde ham den; Efter Dane-Lov bliver han lahlir, det er skyldig til Bøder for Lovens Overtrædelse, med mindre han frier sig, at han ei vidste det bedre; Hvo som sætter sig imod ret Lov og Dom, han staae til Ansvar for den han horer til; Er han Kongens, da give ham 120 Skilling; Er han en Jarls, da 60; Er han en Hundreds, da 30, og give saaledes til hver, som Engelsk Lov udfordrer; Men i Dansk Lov, om nogen undslaaer sig for ret Lov, da giælde han Lahslite; Anklager nogen falskeligen en anden paa Liv eller Lemmer, da miste sin Tunge, eller og betale sit Hoveds Værd; Ingen maae anklage en anden for Kongen, med mindre han ei kan faae Ret i sit Hundred, og bør enhver klage for sit Hundreds Møde under Straf; To Gange om Aaret skal Borg-Møde (Borg-Ret) holdes, tvende Gange Shire-Møde (i Grevskaberne), eller og oftere; Bispen og Aldermanden skulle være der, og domme efter Guds og verdslig Ret; Enhver skulde, naar han er 12 Aar gammel, sværge, at han hverken vil være Eyd eller Hæler, og have sin Forlover, for at modtages i sin Hundred og Tithing, hvad enten han er Husbonde eller Tiunde, thi vi ville herefter ikke taale, at nogen mægtig Mand formedelst dets Forsømmelse beskytter sine ved at give dem snart ud for Frie, snart for Trælle; En uberygtet Mand skal kun rette een Fold for sig, men en berygtet tre Fold, og den er uberygtet, som hverken Eed eller Ordal har bristet for i sit Hundred; Ingen maae tillade



tillades Stævning, med mindre han med gode Vidner kan bevise, hvorfra han har det, han besidder; Ingen maae kjoibe noget enten dode eller levende, som er over 4 Penges Værdie, uden han har fire gode Vidner, hvad enten det er i Byen, eller paa Lands; Ingen maae tillegne sig noget, som er staalet, forend efter 6 Maanedes Forløb; Kan nogen ved tvende Mænds Eed bevise, at ham efter Mødet i Winchester er hverken Eed eller Ordal brudt, han ei heller har betalt Tyvs-Bøder, da være sig frie, om han end for den Tid har været berygget; Men fældes han, da stille Forlovere om ei at ville gjøre det mere, men hvis han treffes anden Gang, da uden videre Omstændigheder skulle hans Hænder, eller Fødder, eller og begge, efter Sagens Beskaffenhed, afhugges; Men bliver han endda ved i det Onde, da overlades til dem det vedkommer, at udstikke hans Næse (a), affkiære hans Næse, Øren og Over-Læbe, eller og at trække ham Hud og Haar af Hovedet; Enhver Hlaford skal have sine Hirdmand (Hofmand, Dienere) paa sin egen Borg, og anklages nogen af dem, da skaare han i sit Hundred; Men tager han Flugten, da betale Hlaford den Mands Vere (Værd, Hoveds Værd) til Kongen; Bestraffes da den Hlaford for at have ladet ham undslippe, da rense han sig med 5 Thegn, og han selv være den fette; Men brister Renselsen for ham, da betale han sit Hoveds Værd (Hoved-Bod) til Kongen, og være landsflygtig; Bliver en Tiunde fældet ved Ordal, da mærkes han (venteligen med et gloende Jern) første Gang,

Knud  
den Store.  
Aar 1021.

(a) Møller i Oenabr. Gesch. T. I. p. 357. mener, at den Straf at blinde var brugelig i Middelalderen, fordi man ei havde Fugthuse, eller vilde bevare dem der, og dog vilde sætte Misbødere ud af Stand til at gjøre mere Ont. Dette samme har vel og været Aarsag til at man ellers klemte dem.



Knod  
den Store.  
Aar 1021.

Gang, og anden Gang miste sit Hoved; Jo fornemmere og mægtigere en Mand er, jo mere bør han for Gud og Verden bøde, hvad Uret han har gjort; Dræber nogen en Præst, han være utlag, med mindre han gaaer frivilligen i Landsflygtighed, eller og boder des mere til Frænderne, og renser sig med den største Kænsfelses-Eed, hvormed han maae begynde inden 30 Dage; Om Søndagen maae ingen Misgierningsmand dræbes, med mindre han vil løbe bort, eller slaar om sig (figter); Men kan man, griber man ham kun; Arbejder nogen om Søndagen, da staae i Halsjern, og bøde til Gud; En Træl bøde med sin Hud, eller give Hud-Gield; Tvinger en Herre sin Træl til at arbejde om Søndagen, da miste Trælken, og han siden være fræ, men Herren betale Løslit hos de Danke, og Boder hos de Engelse, eftersom han har gjort til, eller og rense sig (ved Eed); I Henseende til at bryde Fasten var samme Straf for de Engelse og de Danke, som for det forrige; Den som med Magt undslaaer sig for de Geistliges Ret, giælder Løslit hos de Danke, og fulde Boder hos de Engelse, eller og befrie sig ved Eylter-Eed; Saaer en nogen, da bøde det, og give fulde Boder til Herren (Gud), og løse sin Haand (der er sin Frihed og Rettighed) fra Bispen, eller og miste den; Begaaer en Egtefælle Hov i hendes Mands levende Live, da blive hun en Skam for Verden, han besidde alt hvad hun eier, og hun miste Næse og Øren; En Egtemand give Boder, som i saa Fald forseer sig; Dersom Fremmede høre, da vige de af Landet med deres Guds og Synder; Vil nogen forraade Kongen eller sin Herre, da miste sit Liv, og alt hvad han eier, med mindre han frier sig ved et tredobbelt Ordal; Figter nogen ved Kongens Hof, da miste sit Liv, uden Kongen vil fikænke ham der; Gjør nogen Indbrud i Hus, da bøde til Kongen

gen 5 Pund, hvor den Engellske Lov giælder, men i Kent 5 til Kongen og 3 til Erkebispens, og i de Landskaber, hvor den Danske Lov giælder, betale som forhen brugeligt har været, og dræbes han der, da ligge ugild (det er, intet giældes, betales, bødes for ham); Indbrud i et Hus, Mordbrand, aabenbare Epyetie, Mord og Hlafords-Øig (det er at forraade sin Herre) ere efter Verdens Lov uden Bod; Nægter nogen at hielpe til Borg eller Broe-Bygning, eller at følge Hæren, da betale efter Engellsk Lov 120 Skilling til Kongen; efter Dansk Lov hvad Brug er, eller og opgives ham 14 at sværge med, hvortaf han udvælge 11; Alt Folket skal hielpe til Kirke-Bygning; Da Folket forhen har været for meget bebyrdet, saa byder jeg alle mine Grever, at de indsamle retteligen af mit eget; og at de deraf føde mig, og at ingen giver mig noget til Underholdning uden han selv vil; Og skulde nogen Greve derfor legge dem i Bøder, da betale sin Hovedlod til Kongen; (Ved Kongens eget sigtes til de saa kaldte Kongsgaarder, eller Kongens Domainer, af hvilke i alle Lande nu ikkun lidet er tilovers, og som i de ældre og midlere Tider riante til Kongernes Underholdning); Døer nogen uden at have gjort sin sidste Vilie, da maae hans Hlaford ei tage uden Heregeata, det er Krigsrustning, men det øvrige skal retteligen anddeles til hans Kone, Børn og nærmeste Slægtninger; Heregeata eller Heriot (a), det er en Afgift, som gaves efter en fornem

Mands

- (a) Nicolson viser i Præf. for Wilkins Angel-Saxiske Love p. 9. at Heriot er det samme som Normanernes Relevium, og at det har været i Brug i det Engellands førind Knuds Tid, samt at efter en Lov hos ham var deres Bøe, som fulde i Krigen for deres Herte, frie for at give Heriot; En vitt og billig Lov. Da man ellers af denne Herlots Givelse ser, hvorvidt Røsttjæffen da allerede strakte sig i Engelland, hvilken er den

Kaa

sande

Knud  
den Store.  
Aar 1021.





**Knud** Mands Død til Kongen, ud af hans Boe, bestemmes efter  
**den Store.** hans Værdighed; En Jarls bestaaer i 8 Heste, 4 med Sadel,  
**Aar 1021.** og 4 uden, 4 Hjelme, 4 Brynjer, 8 Spyde, ligesaa mange  
 Skjolde, 4 Sværde, og 200 Mark Guld (hvilke sidste udgjøre  
 i vore nu værende Penge, og efter Guldets nu værende Værdi,  
 30000 Rigsdaler); En Kongens Thegns bestaaer i 4 Heste,  
 2 med Sadel, og 2 uden, 2 Sværde, 4 Spyd, ligesaa mange  
 Skjolde, Hjelme og Brynjer, og 50 Mark Guld (der i vore  
 Penge udgjøre 7500 Rigsdaler); En ringere Thegn udi een  
 Hest med Ride: Toi og Vaaben, eller og saa meget som Bod  
 for Halskæde beløber sig til i Vest: Sæxen; Men i Mercia  
 2 Pund, og ligeledes i Ost: Angeln; Men en Kongens Thegn  
 hos de Danske, som har sin Frihed (Soce, immunitas, Hertighed  
 og Rættighed, eller Birk at domme sine Undergivne) er 4 Pund;  
 men er han meget bekendt hos Kongen, da 2 Heste, een opsad-  
 let, og een ikke, eet Sværd, 2 Spyde, 2 Skjolde, og 50 Mark  
 Guld; Men den ringere kun 2 Pund (hvoraf sees hvor rigt En-  
 gelland da var, og hvor got de Danske havde forsynet sig; Alting  
 synes at vise, at Engelland var langt rigere end Frankerige, og  
 de fleste andre Europæiske Lande, men de samptlige maaſkee rigere  
 end 3 til 400 Aar efter, hvortil jeg ingen anden Aarsag kan gi-  
 ve, end at meget Guld og Sølv er bleven sendt til Asien for  
 Øster:

sands Oprindelse til den egentlige Adel, saa tør man ingenlunde tvile  
 paa, at jo denne sidste har begyndt i Danmark under Knud, tilsligemed  
 den første, efterſom de Danske lærte det i Engelland, og endel Danske  
 allerede under Knud forlode England, og nedfattede sig i Danmark; hvilket  
 end mere Redes under Magnus, og allermest under Svend Estrichſon,  
 da endog mange Engellændere flyede til Danmark, hvor Svend tog vel  
 imod dem, og uden Tull forlehnede dem med Gods, efterſom de vare  
 vant til i England, hvorved Lehnsvæsenet mægtigen maatte gaar frem.

Ofterlandſke Bøer, der da ginge dels igiennem Ruſland, dels igiennem Egypten ved Venetianernes Middel); En Enke maae ei gifte ſig førend 12 Maaneder efter ſin Mandſ Død, men da vælge hvem hun vil; Gifter hun ſig før, da miſte ſin Morgen-gave, og alt hvad hun har ſaaet med ſin første Mand, ſom hendes nærmeste Frænder ſkulle tage i Beſiddelſe, om hun end er bleven taget med Magt af ſin anden Mand, thi i ſaa Fald ſkal hun gaae fra ham, og aldrig mere ville være hans Huſtruer; Inden Aaret er ommæ ſkal hun give Heregeatun fra ſig; Hverken Kone eller Pige maae tvinges til at gifte ſig, ei heller maae de kjøbes for Penge, med mindre Manden vil frivilligen give noget (Herved ſigtes til den gamle Nordiſke Skik at kjøbe ſin Kone, og alſaa begyndte Chriſtendommen at kaſte Qvinderne ſtorre Rettigheder end før, men den, ſaavelſom Kongemagten og Lehns-Systemet, indſtrænkede Mandenes Magt og Myndighed, fordi enhver Huſbonds Konge-Magt, at jeg ſaa ſkal kalde den, maatte afſtage, naar de andres ſkulde gaae frem); Huſmoderen ſkal eens have Nøglen til ſit Skab, Kiſte og Skrin, og ſtaaе til Anſvar for de Tyvekøſter der findes; Den Skik de Gierige forhen brugte, at Barnet i Buggen blev endog anſeet for ſkyldig; aflegges herved alvorligen, ſom Gud forbadt; (Vendeligen bør dette forſtaaes ſaaledes, at om Tyvekøſter være ſkiulte i hans Bugge, ſaa blev og Sag anlagt mod ham); Giver nogen fra ſin Herre, eller Staldbroder, i Krig enten til Lands eller Vands, da miſte ſit Liv, og Herren igientage det Land, han har givet ham, og Kongen det Land, han ſelv har eiet; (Herved maatte Kronens Gods meget forøges); Men ſalder han i Krig ved at følge ſin Herre, enten uden eller indenlands, da miſte hans Arvinger ikke Heregeatun, og de dele hans Jorder og Eiendomme; Enhver bør have

Kaad  
den Store.  
Aar 1021.

Aaaa 2

Jagt



Knud  
den Storr.  
Aar 1021.

Jagt i sin egen Skov, og paa sine egne Jorder, men enhver bor og under Bøder holde sig fra Jagt, hvor jeg (Konge) har lyst Fred; Enhver bor til Folkemøde, frem og tilbage, have Fred; Foragter nogen disse Love, han være sig Danst eller Engelskmand, som Kongen nu har sat, han betale første Gang sin Hovedlod, og anden Gang dobbelt, og tredje Gang miste alt hvad han eier og har. — Det er klart, at mange af disse Anordninger forekomme i vore gamle Love, ja at nogle endog ere paa Budne i vore nye, dels fordi de fra de ældste Tider ere grundede i de Nordiske Folkes Skikke og Tænkemaade, dels og fordi de ere grundede paa den da vedtagne Christen Ret, og Conciliernes Slutninger; Thi man maae ei troe, at Knud har indført denne Lov hel og holden i Danmark selv, hvorvel nogle Anordninger ere maaskee af ham bragte i Brug der. Udi Efterretningen om Concilium i Winchester hos Wilkins, som jeg, paa et par Tilfældigheder har, holder rigtig, hvorvel først opsat, som den nu er, i det 13 Bæculo, siges udtrykkeligen, at det Concilium, hvori Knud gav Love, holdtes til Winchester i hans 5 Regjerings Aar (det er 1021), at det blev underskrevet af de Erkebisper Wulfstan og Adelnod, af Bisp Alwin, og flere Bisper, af 7 Herriger, 7 Grever, adskillige Abbeder, mange Thani; At der siges at Hardeknud siden stadfæstede dette, tilligemed de Erkebisper Adelnod og Alfric, kan og gierne være rigtigt, thi den sidste blev Erkebisp 1023, og døde 1050, og den første døde 1038, naar kun antages, at Hardeknud har, som beskifter Eftermand, stadfæstet disse Love i hans Faders levende Live. Naar jeg betragter, at Mathæus af Westminster fortæller, at Knud antog til Oxford Edvardi I. Love, hvorvel han utvilsomt henfører dette til 1022, da det skede 1018, og at han lod dem oversætte fra Engelsk paa Latin,



Latin, som maaskee er skeet 1022, og derpaa befale, at de for deres Villigheds skulde følges saavel i Danmark som i Engelland, saa tiener dette efter mine Tanker til en stor Styrke for den Menning, at Knuds Engelske Love have ogsaa for en Del gjældt i Danmark; Hertil kommer, at Edvardi Love ere forte, og at en del af dem bleve vedtagne i Forbundet imellem ham og den Danske Kong Guthrum i Ost-Angeln, saa at de Danske vare for en Del vant til dem, da der stedse var megen Omgang imellem de Danske i Ost-Angeln og dem i Danmark.

Knud  
den Store.  
Aar 1021.

Uf disse Kong Knuds Engelske Love have en anden latinsk Oversættelse i det Colbertinske Bibliothecque udi Paris n. 3860, hvilken Codex man holder for at være fra det 12 Sæculo, baade for Skriftens Skjold, saa og fordi en Genealogie af de Engelske Konger staaer bag deri, som slutter med 1189; Og af dem findes i den Magnæanske Samling en Udskrift ved vor lærde Rostgaard. De betydeligste Tillæg og Forskielligheder i den, thi Udledelser taler jeg ikke om, ere følgende: Først er en Indgang, hvori siges, at hvert Engelsk Rige havde fra gammel Tid sin egen Lov, men at denne Knuds skulde gjælde over gandske England (herved maae dog agtes, at han ikke havde Forskiellen mellem den Vest-Saxiske, Merciske og Danske Lov, det dog mest bestod i Bødernes Forskiellighed). For Fredsbrud i en maadelig Kirke skulde gives 80 Skilling, det er 4 Pund. Den som holdte Romer-Skat tilbage skulde give Kongen 40 Penge; Anden Gang ligesaa meget, tredie Gang miste alle sine Eiendele. Vil nogen begrave sin Naarsøende i et andet Sogn, end hans eget, da betale Siæleskat. Tre Gange om Aaret skulle de Christne i det mindste nyde Christi Legeme og Blod (Saa staaer hverken i den Angel-Saxiske Text, ei heller i Brom-



Kund  
den Store.  
Aar 1021.

tons latinske Oversættelse, men da dog denne Eodex er gammel, saa bliver dette Udtrof altid mærkeligt). Vite skulde betales, gives, til den der havde Sag og Socne, det er Sigt og Sagesfald. Sigter nogen paa Thinget, da betale Vere og Vite, og give Grevnen (Jarlen) desuden 40 Skilling; Sigter han ved Grevens Hof, da betale 20 Skilling, men skeer det i en Bondes (Cherlman) Hus, da 6 Skilling, og i den, som de Engleske kalde Rad Knith, eller Sexhendeman (a), 18 Skilling (saadan Knight maae da have været en ringe Adelsmand). Herefter for en Jarl bestemmes her kun til 50 Mark Guld, da der i den Angel-Saxiske Text staaer 200; For en Konges Thegn, i Fald han er fattig, til 40 Skilling; For en ringere Thegn i Best-Ser sættes her kun 10 Skilling, da i den Angel-Saxiske Text staaer 2 Pund. I denne Eodex ere i alt 28 geistlige Love, og 83 verdslige, og at her ere saa mange, endffiont adffillige ere udeladte, kommer deraf, at de Angel-Saxiske ere her undertiden delte i to til tre. Derefter komme 65 andre Love, som ei findes i den Angel-Saxiske Text, og hvoraf den første handler om Nam, og den sidste om Jernbyrd. Det mærkeligste der er, at en Samling af 7 Mænd (som ginge ud at røve) kaldtes Røvere; Derfra til 35 kaldtes Hlor, og derover en Hær; (Noget saadant forekommer i vor Edda); Den som i Hlor dræber en Toihende, eller Cearlman (Bonde), skal betale Vere og andre Bøder, og hver som har været med ham, 30 Skilling; Dræbes en Thegn (af saadan Hlor), da betale Vere og Vite, og hver, som har været med, 30 Skilling; Derefter komme Bøder af adffillig Værdie for

(a) Hende, Haand betyder saa meget, som at være sin egen, at være frie, altsaa glæbde denne Knight saa meget, som 6 frie Mænd.



for Saar paa hvert Ben, saaledes som brugelig haver været hos alle Tydske og Nordiske Folk; Saar med Huller i Hovedet ansattes for 30 Skilling; er Hullet kun i det ydre Ben, da 15; Skuldes Saaret af Haaret, og er een Unze lang (det er som det første Led af Tømmelfingeren), da 1 Skilling, men er det af samme Størrelse uden for Haaret, saa 2 Skilling; Skiares Dret af, gives 30 Skilling; Tabes Hørelsen, da 60; Mærkeligt er det, at lige Bøder, nemlig 30 Skilling, er sat for begge Arme, og for Tømmelfingeren, hvilket vel har havt Hensigt til Krigstjenesten; Naar der og sættes 18 Skilling, som er mere end for nogen anden Finger, for den der er nærmest den lille Finger, saa er det for Haders Skyld, fordi man da altid bar Ringe paa den; For det lønlige Lem gaves 80 Skilling, naar man endda var i Stand til at avle; Efter Mercia Lov var en Eherlmans (Bondes) Bærd 200 Skilling; En Thegns 6 Gange saa meget, nemlig 1200 Skilling, og Kongens 220 Pund i sig selv, og for hans Bærdigheds Skyld endda ligesaa meget, hvorefter hans Slægtninge skulde have den ene halve Del, og Folket den anden; Heraf sees best hvad Begreb man da gjorde sig om en Konge, og at næsten alting kunde forsones med Bøder, endog Drab, men ikke Mord; En Thegns Eed gjaldt ligesaa meget som 7 Bønders, og en Præstes ligesaa; For denne gaves 7 dobbelt Bod, hver af 20 Skilling eller 1 Pund; at deles mellem Bissen og de fattige, foruden den egentlige Vere; Enhver Byske skulde have sit Fællig, og kristelig Bevis til ævig Arv paa sit Alodium (Odel), sampt Bod for Brud derimod, og deres Bærd som eiede det, naar de forbrød det; Al Vire (den Slags Bod), saavel geistlig som verdslig, deltes efter gammel Skik mellem Kongen og Bissen; Greven havde, sælles med Konge, den tredje Penge af de Byer, hvor der fiobfloges,

Knud  
den Store.  
Aar 1021.



Kund  
den Stør.  
Aar 1021.

Kiøbsfoges, de Glemmer og Landsbyer, som hørte til hans Greve-  
skab, og dobbelt Mund (det er, Fred, Forsvar, navnlig Af-  
gift derfor), dobbelt Mandebød, dobbelt for alle Forbrydelser,  
og dobbelt Vere, eller Værd; I Kent havde Kongen og Erke-  
bispen det samme, tilligemed Brud (Mundbrech) derimod, dog  
med den Forskiel, at Kongen tog kun 9 dobbelt, men Erkebi-  
spen 11; Naar en Bønde vorte til den Magt, at han som sin  
egen Odal besad 5 Huder, sin egen Kirke med Klokke, sit Køl-  
ken, Port, Gæde, og sin Foged (Privatum Praefectum) ved  
Kongens Hof, da kunde han blive Thegn; Naar en Thegn  
tiente Kongen, red for ham i Trinder (var hans Missus eller  
Ombudsmand), og han igjen havde en under sig, der besad 5  
Huder, tiente sin Herre ved Kongens Hof, og havde tre Gange  
som Sendebud besøgt Kongen, saa kunde saadan en siden sværge  
for sin Herre; Blev en Thegn Greve, da besad han alle en  
Greves Rettigheder; Naar en Kiøbmand havde tre Gange paa  
sin egen Bekostning reist over Havet, da kunde han naae den  
(mindre) Tegns Værdighed; Betskadigelsen af Drets, Koers og  
Hundes Lemmer var og ansat til visse Penge; Jernet skulde i  
Ordal veie tre Pund. Det er Skade at den latinske Oversættelse  
af disse Love har ofte ei forstaaet den Angel-Saxiske Text,  
saa jeg derfor frogter for undertiden at have forseilet Meningen.  
Alle disse Love kunde Kongen ei affkøbe eller overtræde, med min-  
dre det i sidste Fald skede med Magt, og da blev han ilde anseet  
derfor, og havde ofte stor Uleilighed deraf; Nye Love kunde ei  
gjøres uden med Stændernes Samtykke, og enhver havde sine  
fastsatte store Friheder og Rettigheder. Endog i Engelland ser man,  
at Bønderne vare da paa en god Fod, beklageligt kun, at der vare  
Trælle. Meget af alt dette havde sig ligedan i vort Norden. De  
Tillæg,

Bilæg, som findes i den Colbertinske Codex, ere allerede ved Knud den lærde Hearnen trofne i Textu Rossensi, efter den Codex som tilhører Kirken af Rochester, p. 38 — 47. Om denne Codex og om Canuti Love findes en meget lærd Afhandling af vor Kofod-Anchor i Actis literariis Universitatis Hafniensis 1778. p. 181 — 196, hvor han formoder, at Loveene i denne Codex ere senere udgivne af Kong Knud selv, end de første, og mod Slutningen af hans Liv; at denne Codex er skrevet i det 12 Sæculo, som Baluze og Mabillon allerede have formodet. Kofod viser og, at Knud har indført mange af Alfreds, Edwards, Edgars og Ethelreds Love blant sine, og heri handlede han uden Tvil viseligen, som og sine fæder, saasom mange af disse Love være gode, og passede sig paa det Engelske Folk, det ei heller havde været raadeligt paa eensgang at affkaste og omstøbe alle dets Love og Skikke.

Om Knud ogsaa har paa samme Tid til Winchester udgivet sine Anordninger de Foresta, eller om Skovvæsenet, bestaaende i 34 Artikler, skal jeg ikke sige; Troligt er det, og derfor vil jeg nu anføre dem. Disse Love have alene hos Spelman, og det kun paa Latin; Deri siges, at Kongen har beskikket 4 Thani i hvert Landskab til at domme i Skov-Sager over gandske Engelland, saavel for Engelske som Danske; Under hver af dem skulle være 4 mindre Thani, som de Engelske kaldte Less-Thegen, og de Danske Yongmen. Disse sidste fire maatte ei domme i Sagerne, men alene drage Omsejerskab for Billedet, Skoven og Jagten, og kunde siden ophæves til den Værdighed, de Danske kaldte Ealdermen (Oldermand); Under hver af dem skulde være to andre kaldte Tienman, det er Decurio, af hvilke de skulde passe paa om Ratten i Skoven; Skulde saadan en være Træl, naar han hertil blev sat, saa skal han strax være frie,

B b b b

naar





Knud den Store. Aar 1021. naar han kommer til dette Embede; Enhver af de store Thani skulde aartlig faae af Kongens store Kassekammer, 2 Heste, een opsadlet, og een uden Sadel, 1 Sværd, 5 Lanzer, 1 Spyd, 1 Skjold, og 200 Soloskilling; Enhver af de ringeste Berientere 1 Lanze, 1 Armbrøst, og 15 Soloskilling; Alle disse Berientere skulde være frie for at møde paa noget Thing i Hundred, og for al Krigstjeneste; De Mindre af dem skulde dommes af de Større, og de sidste af Kongen selv; Disse fire skulde domme i Kongens Sted, uden naar han selv var nærværende, i alle Skov- og Jagt-Sager, og de Skyldige sværge selv siette, men Ordal (det er Jernbyrd) ikke bruges uden i høieste Nødvendighed; Den som vidnede falsk skulde give til Kongen 10 Skilling, hvilket de Danske kaldte Halsfang; Hvo der begik Vold imod de fornemste Skov-Thani, skulde, om han var en fornem Mand, miste sin Frihed, og, om han var en Almuemand, sin høire Haand; Men næste Gang, begge deres Liv; Fignede nogen med saadan fornem Thani, da betale Were og Wit, Hovedlod og Bøder, og til denne Thani 40 Skilling; Begaaer nogen Fredsbrud, Grichbrech, imod de Middelmaadige, da betale Kongen 10 Skilling; Slaaer nogen dem, da betale ligesaa meget som for Drabet af et Dyr til Kongen; At forgræbe sig paa Dyrene har fra de ældste Tider blifven været regnet iblant de store Misgerninger, men at skade Skoven er kun en ringe Forseelse, med mindre det skeer i Kongens Dyrehauget (Chacea); Driver en fornem Mand et Stykke Vildt adstød, saa det stonner, da bøder han til Kongen 10 Skilling, om det end er skeet ved en Hændelse; En ringe Mand bøder dobbelt, og en Træl miste sin Hud; Men dræber nogen et Dyr, da betale dobbelt, og atter betale (Igiel og Toigiel), og have forbrudt sin Hovedlod til Kongen;

Kongen; Men bringes et Konge-Dyr (Kron-Hjort), som de Engelske kalde Stag, ud af Nande, da miste den Fornemme sin Frihed i eet Aar, den Ringere i tvende, og en Træl være udsat og fredløs; Men dræbes saadant Dyr, da miste den Fornemme sit Frelse-Skjold (Scutum libertatis, hvorved han tabte al sin Værdighed), den Ringere sin Frihed, og Trællen sit Liv; Dog Bisper, Abbeder og Baronier anklages ei for Jagten, med mindre de dræbe Konge-Dyr, og da overlades Sagen til Kongen; For Aaer, Hare, Kaniner, som og ere i indelukte Skove, gives ogsaa Bøder; Men Dyr, Kæer, endssiont de opholde sig i Skoven, og Under-Betienterne ogsaa bør drage Omsorg for dem, regnes dog ei til Jagten; Kæve og Ulve regnes ei heller dertil, og derfor bødes intet for dem, med mindre de dræbes inden for Gårderne, da en ringe Bod gives for dem; Ingen maae uden de store Thani deres Tilladelse røre ved Busker eller Underkrov; skeer det, da ansees som den, der har brudt Kongens Chacea; Eigefaa den der sauger en Egg eller andet Træe over, hvoraf Dyr kan leve, og bøde desuden til Kongen 20 Skilling; Enhver frie Mand kan paa sin Grund have Jagt og Skov, dog uden Chacea, og maae enhver sive Kongens; Ingen ringe Mand maae have eller holde de Hunde, de Engelske kalde Greihounds (det er egentlig en Blak-Hund, Gilvus, maagsee en Dogue, af de store Engelske, en Bulbider); Men en Fornem, naar Hundens Knæe ere blevene brudte i Overværelse af den fornemste Thani, men endog uden dette, naar han holder ham 10 Mile fra Skoven; Men for hver Mil, de komme nærmere, bøde een Skilling; men findes de (tæt) uden for Skovens Række, da bøde Eierren 10 Skilling til Kongen; Men de Hunde kaldte Velteres eller Langevan (Hare-Hunde, Støvere), saa og Ramhundt (efter Dr.

Knud  
den Store.  
Aar 1024.



Knud  
den Store.  
Aar 1021.

det en Bædder-Hund, maaſkee en Mynde) maae enhver holde uden Knæbrud, da der er ingen Fare ved dem; Men blive de galne og vanke om, da bøde Eierne til Kongen ſom for utilladelige Ting; Findes de inden for Skovluſken, da bøde deres Eier, ſom for en ringe frie Wands Bærd, hvilken efter Barnernes, der er Thuringernes Lov, er ſaſtſat til 200 Skilling; Men bider den gale Hund et Dyr, da bøde 240 Skilling, og bider den et Konge-Dyr, da bør det anſees for den ſtorſte Miſgjerning. — Af dette ſidſte mærkelige Sted ſees, hvor gammel Barnernes og Thuringernes Lov, ſom vi endnu have, er, og bliver det herved troligt, at Thuringerne ere en Sten af Barnerne, og at begge have haft Samfund med de gamle Angler og Saxer, allerheldeſt man hos Tacitus alerede finder, at Angler og Barner havde Hertha til ſælles Guddom. Da dette er taget af Barnernes Lov, ſaa bliver det og herved troligt, at Engellænderne have fra gammel Tid haft haarde Jagtanordninger for Kongens Vilde, ſaa at diſſe Love, hvis Umenneskelighed falder enhver i Minde, endſkiønt de ſenere Tider have jævnligen klæppet dem, bør ei gandske ſtrives paa Knuds Regning; Nei han har fundet dem, og ladet dem, ſom en Jagtelſker, ſtaa, ja fornøye og udvidet dem. Det bliver ei heller utroligt, at han og tiidels har fort dem ind i Danmark, ſaavidt dets Forſarning og Folkenes Tænkemaade det vilde tillade, da Jagten har venteligen der været i de ældre Tider meget frie for de frie Folk, ligefom i Sverrige og Norge. Valdemarerne, myndige Konger og ſtore Jagtelſkere, have ſiden udvidet og klæppet dem. Der er og mærkeligt, at for Skoven drøges ſaa liden Omſorg, hvilket vel dels er kommet deraf, at den var paa de Tider i ſaadan Opſtand og Overflødighed, at man tænkte den aldrig kunde forødes; Men dels og deraf, at de Store og Kongerne,



gerne, og deres Raadgivere, mere saae paa deres egen Fornøielse, end paa det Nyttige, end paa Landets Beste. Dog hvor billig er ikke ellers den Lov, at Kæde og saadanne Skade Dyr ei regnes til de hægnende Dyr, men at enhver frit maae slaae dem ihjel; Og hvor meget billigere er endda ikke den Lov, at Dyrenes Frelse tales alene om i Skovene, og ei paa Marken, hvor vel den Sag er meget mørk, eftersom man og havde aabne Dyrehauget, og Jagthunde ei maatte være nærmere end ti Mile (92).

Knud  
den Store.  
Aar 1021.

Det den Franske Skribent Glaber Radulph fortæller om den Normand Rudolph og hans Bedrifter i Italien, maae høre dels til dette Aar 1021, dels til de foregaaende. Da Glaber haver levet paa de Fider, og ender sin Historie med 1044, saafortiener han største Troværdighed, og derfor undrer jeg mig over Muratori, som taler saa lidet om Rudolphs Bedrifter. Hvor

Bbb 3

om

- (92) Chr. Sax. p. 152. Lang. Script. T. 2. p. 462. 453. Historia Ramefiensis c. 84. sp. Gale T. 1. p. 438—441. c. 81. p. 437. F. Vig. p. 620. M. Westm. p. 207. 209. W. Malm. l. 2. c. 11. p. 73. Reg. de Hov. p. 437. Sim. Dun. c. 177. Torfæi Hist. Norv. T. 3. l. 1. c. 10. p. 16. Bromton c. 909. 913. 914—932. Monast. Angl. T. 1. p. 68. 293. Hicetii Grammatica Anglo-Saxon. p. 163. Whartoni Angl. Sac. T. 1. p. 235. Alfordi Annal. eccl. Angl. T. 3. p. 493. Mabillonii Acta Sanct. T. 2. p. 640. Lelandi coll. T. 3. p. 356. Hicetins in Wanleji catal. p. 234. Keyneri Apostol. Benedict. Part. 2. p. 130. App. p. 44. Gram + Stobens. Cat. Etr. T. 1. p. 45. 46. Gram in Meurs. col. 187. Lambardi Archæonomia p. 97—126. Wilkinsi leges Anglo-Saxonice p. 126—147. Pontoppidani Annales eccl. Dan. T. 1. p. 172. Kosods Danske Lov. Historie T. 1. p. 27. 28. Wilkins Conc. Angliæ T. 1. p. 297. 299—309. Bibl. Mss. Montfauconii p. 985. M. Westm. p. 207. Spelmani Gloss. Archæolog. p. 240—242. Subms Gerb. p. 47—49. 54. 108. 118. 119. Alfordi Annales T. 3. p. 485—489.



Knud om alting er, saa lader Glaber denne Rudolph drage til Pave  
 den Store. Benedict i Rom, som foreslog ham, da han var en vacker Kri-  
 ger, at stride mod Grækerne, der foruroligede Italien. Rudolph  
 var hertil villig, naar de, som det mest angik, vilde staa ham  
 bi. Paven sendte ham da til de Langobardiske Herrer i Vene-  
 zent, som imodroge ham venligen, hvorpaa han angreb, dræb-  
 te og udjog de Græfiske Oppebørselsbetientere. De Trefnind-  
 ger, Glaber derpaa fortæller, ere uden Tvil dem jeg forhen har  
 anført mellem Melus og Grækerne. Hvorom alting er, saa, da  
 Rudolphs Iyffelige Fremgang røgtes til Normandie, droge  
 mangfoldige Normaner med Hustruer og Born til Italien, og  
 finge ei alene Forlov dertil af deres Herrug Richard, men bleve  
 endog tilskyndte af ham. Da denne Hob kom til Alperne, og til  
 det Bierg kaldet Mont iou (Mons Jovis), fordrøede Bevogterne Penge  
 af dem for Giennemgangen, men de sloge sig igiennem, og komme  
 til Rudolph. Efter omverlende Lykke saae Rudolph sig ei stærk  
 nok, og begav sig derfor til Keiser Henric, og bad ham om  
 Hielp. Keiseren tog vel imod ham, og gav ham anseelige For-  
 aringer. Efter Slaget ved Cannas søgte Grækerne at betag-  
 tige sig en vis Darius, som var en Brønde af den bordsdøde Melus,  
 men han tog sin Tilflugt til Athenulf, Abbed af Monte Cassi-  
 no, og blev tilligemed nogle Normaner af Pave Benedict anbe-  
 troet Taarnet Garigliano, som han da eiede. Dog den Græfiske  
 Catapan eller Feltherre kom med Tilladelse af Fyrst Pandulph  
 4. af Capua uformodentligen for det, og tvang det efter tvende  
 Dages Beleiring til at overgive sig, hvorpaa Normanerne  
 bleve efter Abbed Athenulphs Bøn satte paa frie Fod, men Da-  
 rius puttet den 15 Junii udi Bari i en Sæk, og druknet. Dis-  
 se Omstændigheder bevægede Keiser Henric til at haste til Ita-  
 lien,

Men, hvor han ved sin Ankomst holdt Jule. — I Rusland drog Bratschislaw, Fyrste af Polozk, og en Son af Maslaw, og Broder til Storfyrsten Jaroslaw, op imod Novogrod, indtog den, og førte Jndvaanerne tilligemed deres Formue til Polozk, dog Jaroslaw drog fra Kiow imod ham, og naaede ham ved Floden Sudomer syv Dage efterat han var draget fra Kiow, overvandt ham, og sendte Novogroderne til deres Bø igien. Da nu Bøerne boede i Mængde i det Novogrodskke, saa maade de have Del heri. — Udi Norge forstømmede Kong Oluf Christendommen af alle Kræfter, særdeles paa Helgeland, og i det Tronhiemske, Gudbrandsdalen, Hedemarken, Ringerige, Romerige, Sørøer, dels ved Mage, dels og ved Gaver, Løster og Undervisning af Bisp Sigurd. Denne Mand var tilligemed Grimkil, Radulph og Bernard bleven hentet fra Engelland ved Kong Oluf. Den sidste var den samme, som havde prædiket i Skaane. Oluf brugte dem ei alene i Norge, men sendte dem og til Sverrige, Gotland og andre Lande for at prædike Troen. Han sendte og Gesandter med Gaver til Erkebisp Unvan i Bremen, og begjærte at han vilde tage vel imod hans Bispe, saa og at sende ham af sine for at undervise den vantundige Hob. Om Sigurd eller Sigfred skriver Adam, at han prædikede baade for Sveufke og Norfke, og at han blev Bisp efter Grimkil, og denne efter Johan, da der dog var uden Tvil en temmelig lang Tid imellem disse to endte sidste, allerheldst denne Johan uden Tvil er den Jon, som var hos Oluf Tryggvason, og der efter hans Død vendte sig til Sverrige, hvor han er bekiendt under sit rette Navn Sigfred, og hvor han døbte Kong Oluf; Men som det ellers ikke lader, at Norge har under Jarlerne havt nogen Bisp, saa kan Grimkil gjerne kaldes Johans Eftermand. Henschenius mener, at Sigfred

Rusa  
den Eist.  
Aar 1021.

Knud  
den Store.  
Aar 1021.

er først Næret forhen, nemlig 1020, kommer til den Norske Konge. De gamle Nordiske Missaler og Breviarier synes at ansee ham for den samme Sigefred, der omvendte den Svenske Kong Oluf, de kaldte ham derfor Erkebisp, og de Danstes og Norkes Læret; Men har den, som omvendte Sverrige, opholdt sig i Bexis til sin Dødedag efter deres egen Beretning, saa kan han ikke være den, der var hos St. Oluf i Norge; eftersom denne efter Adams Bremensis Bidnesbyrd levede næsten til Adams egen Tid, og synes at være død omtrent 1064, thi ellers maatte den første have blevet alt for gammel. De Lewninger af en Bisp Sigfred, som forvartes i Lunds Domkirke, havde uden Tvil været af den, der omvendte den Svenske Kong Oluf. Denne Konge døde i dette Aar, og havde sin Søn Anund til Eftermand, Hans Hof-Skald, den Islænder Ottar den Sorte, forlod det Svenske Hof efter hans Død, og blev udi Sollaer den Norske Olufs Mand. Den Svenske Oluf søgte, efterat han havde antaget Christendommen, at forstyre det store Afgudsstempel i Upsal. Hedningene, som frøgte derfor, formaaede ham til paa et Thing at forlade den Egn, saafremt han selv vilde vedblive at være Christen, og derimod at udvalgte den beste efter eget Behag udi det gandske Rige, til at opholde sig paa, og der at bygge Kirke og indføre Christendommen, dog paa Bilskaar ei at tvinge nogen til at forlade sin Fæderne Troe, men at enhver maatte have Frihed til frivilligen at blive Christen. Bedre, ædlere og lemsældigere Raade til at fremme Christendommen paa kan ei tænkes, og udviste de Svenske Hedninget herved en Tænkemaade vord de mest oplyste Tider. Jeg er vis paa, at de Danske og Norske havde gjort det samme, men deres mindre indskrænkede, sampt myndige og strenge Konger, der havde større Medhold end de Svenske, til-

lode

Kund  
den Etton.  
Aar 1021.

løbe dem det ei, hvorfor og Christendommen vel for, men ei paa  
saa retmæssig og god en Maade, blev indført i disse roende Riger,  
og især udi Norge, undtagen under Jarlerne. Den Svenske  
Oluf, glad over bemældte Beslutning, begav sig derpaa til  
West-Göthland, maaskee fordi det laa nær Danmark og Norge,  
hvor allerede saa mange vare Christne. Der opholdt han sig me-  
get i Skara, og bestillede ved Erkebisp. Unwan af Hamborg  
Purgor der til den første Bisp, som omvendte mange West- og  
Øst-Göther. Ved ham sendte og Oluf stor Skænk til Unwan.  
Denne Konge lod døbe sin Dronning og deres sølles Søn  
Anund, der i Daaben fik Navn af Jacob, saa og sin Frille-Søn  
Emund, som var ældre. Efter disse Omstændigheder er det indt  
Under, at udi Hævarar-Saga siges, at Svætrige da kaldtes chris-  
stent. Der vidnes ellers, at Oluf regierede længe, og var mægt-  
tig. Den Norske Oluf drog nu ud fra Nidaros eller Trondheim  
med 300 Mand Nord efter, og tvang overalt, især i Numedä-  
len, Almuen til at blive Christen, og det under Eids, Lemmings  
og Eiendommens Tab, hvilket han og for en Del satte i Værk  
paa mange, der tænkte billigen at Folket vel kunde have anden  
Tro end Kongen. Paa samme Maade foer han og fremt paa  
Helgeland. Derfra vendte han tilbage til Trondheim. Dette  
gik for sig 1020, men i dette Aar 1021 drog han efter Paaske  
med 300 Mand til Ind-Ethronerne, der endnu underhaanden  
vedligeholdte Hedenskabets, og anrettede paa Mære stort hedens-  
Offer. Did seilede han hen noget efter Paaske, overfaldt dem  
uførmødentligen, og lod dræbe den mægtige Mand Aulver paa  
Egge, samt legge alt hans Gods under Kronen, hvilket han  
dog siden skænkede til Kalk Arnesen. Siden tvang han dem af  
Lesso, Dofre, Baage, Lom, Hedal og Gudbrandsdalen, un-  
der

Eccc

der





Knuds  
den Store.  
Aar 1021.

der Trudsel at afskræmme Bygderne, til at lade sig døbe, og i den sidste Egn lod han nedslaae Thors Billede, og der døde den mægtige Hertse Dale Gudbrand ved Biskop Sigurd. Paa samme Naade christnede han Hedemærken, Thoen, Hadeland, Ringerige, Romerige, i hvilken Egn han maatte stride imod Bønderne, for at tvinge dem dertil, Soløer; Derpaa drog han til Romerige igien, og beføel at den saa kaldte Heidsvia Lov, givtes af Kong Haldan den Store, Harald Harefingers Fader, fulde gjælde over alle Oplandene, og dommes efter paa Heidsva Thing. De Ørkensiske Jarler, Brude og Porfin, komne til ham, forend han forlod Tronstien, og bleve hans Mænd; Den første overgav han de to Trediedele af Derne, og den sidste den ene Trediedel. Paa Soløer kom den bekjendte Skald Omar den Store til ham, som da havde forladt Sverrige efter Kong Oluf Svenskes Død, og blev nu hans Hof- eller Hird-Mand. Efter nogen Tid kaldte han i Kongens Unnaade, fordi han for meget havde berømt Dronning Astrid, med hvilken Kongen levede ei for vel; Han blev derfor fæstet i Fængsel, hvor han sad i tre Dage, og siden fremskøtt, og anklaget paa sit Hoved; Men da sang han et Vers Kongen til Ære, som han havde gjort efter Sigvarts Tilskyndelse, hvorved han ei alene reddede sit Liv, men endog vandt Kongens Naade. — Ved denne Tid levede omtrent 12 Mile fra Lund i Skaane udi en Skov en Eremit, ved Navn Anselm, som havde opholdt sig der i 26 Aar, og som skal have seet den Hildesheimiske Bisp Bernwards Siel fare til Himlen, hvilket maatte være før 1023 den 20 November, thi da døde Bernward (93).

Kong

(93) Bouquet T. 10. p. 25. 26. 159. 223. Muratorii Gesch. von Ital. T. 6. p. 112—116. Nestor p. 122. 123. Snorro i Olaf Helga S. 4. 111—120. Ad. Br. I. 2. c. 40. 41. Id. de situ Danie &c. c. 99. Aaa

Kong Knud laae tude ved Den Wightmed sin Flode, maas-  
 kee frøgende for et Indfald af den Normaniske Hertug Richard. Knud  
 Ved denne Tid regierede Roderic eller Rytherch i Syd-Wales, den Store  
 og Jago eller Jacob i Nord-Wales, og kaldtes det første ogsaa  
 Dameria af Devent 3: Gaar paa Walis, fordi der vare mange  
 deraf, som Baxter mener. Ved denne Tid reiste Erkebisp Echel-  
 noch til Rom, og fik der Pallium af Pave Benedict, sampt for-  
 ligede Abbed Leofwin af Ely med Paven, der efter Munkenes  
 Betyrdninger havde flerte Tanker om ham, ja skaffede ham sit  
 Abbedie igien. Paa sin Hjemvei fik han i Pavia en Arm af  
 den hellige Augustinus, hvilken den Langobardiske Kong Luitprand  
 havde i 8 Seculo kjøbt for 100 Mark Sølv, og 1 Mark Guld;  
 og sendte Ethelnoth den til Coventry, af Kærlighed for Greg  
 Leofric. Efter sin Hjemkomst indviiede han den 1 October Jo-  
 seph til Bisp i Landaf, og siden skænkede ovennævnte Rytherch  
 ved sit Diploma meget Guds didhen efter Ethelnoths Naamin-  
 delse, og efter Anbefalingsbrev af Kong Knud, hvilket synes at  
 vise, at Rytherch da i nogen Maade stod under ham; Udi sam-  
 me Diploma siges Rytherch at have regieret over gandske Wa-  
 les. Til St. Cuthberts Kirke og Begeme i Durham gjorde Knud  
 en Pilgrimstreise med bare Fødder, og det fra det Sted, som  
 kaldtes Garmondi Wei, maaskee efter den Ost-Engelske Kong

E c c e 2.

Guthrun.

Acta Sancti Febr. T. 2. p. 848—851. St. Brigittæ Revelationes p. 550.  
 Breviarium Lundense fol. 392. Breviarium Roskildense f. 278. b.  
 Breviarium Nidrosiense f. 611. Registrum ecclesiæ Lundensis MS.  
 fol. 5. Torfæi Hist. Norv. T. 3. l. 2. c. 20—25. p. 101—112.  
 Jælandske Annaler n. 413, hvor dog den Svenske Olufs Død henføres  
 til 1012. Hverar Saga c. 20. p. 181. Mabil, Acta Sancti. ordi.  
 St. Benedicte Sec. 5. Part. 1. p. 306.



**Knud** Gushrun, paa en Strækning af fem Mile, og forærede da  
 den Store. Ehandrope didhen, saa og Brontun, paa Vilkaar, at ingen  
 Aar 1022. uden Stædets Geistlige maatte blande sig heri, eller forvandle,  
 forandre, og formindste det ringeste heraf, under Bands-Straf,  
 forkyndet af Kong Knud, og Edmund, Stædets Bisp, samt  
 at de paa Dommisdag skulde overgives til den evige Tid. Ved  
 denne Tid dræbte Aldred, Jarl af Northumberland, sin Faders  
 Uhedes Banemand, den Danske Thurebrand Hok. Aldreds  
 Moder var Ecfrida, Døttter af Aldun, Bisp i Durham. Aldred  
 var Fader til Ælfled, som ægtede den berømte Northumbriſke  
 Jarl Sivard Digre. Saaſom Knud bar en ſonderlig Erhødig-  
 hed for den Engeliſke Helgen Auguſtins af Cantorbery, ſaa be-  
 ſtittede han Echelmer, Abbed over hans Kloſter der, til Bisp i  
 Eſprembury, hvilket ſiden blev forenet med Salisbury. Ma-  
 thæus af Beſtiminſter, og han alene af de Gamle, vil, at de  
 Engeliſke og Danske holdte i dette Aar et Møde til Oxford, og  
 bleve der forenede om, at Kong Edvard den forſtes Love ſkulde  
 ſtaa ved Magt. Det ſandt, at de flere og ældre Engeliſke Skri-  
 benter tale om et Møde til Oxford af 1018, hvor Kong Edgars  
 Love bleve vedtagne, men derfore kan dog et nyt borte. bleven  
 holdet i dette Aar, og Edwards Love lagde til de forrige, iſær  
 da Mathæus legger til, at bemeldte Love bleve efter Kong-Knuds  
 Befaling overſatte af det Engeliſke i det Latiniſke Sprog, og an-  
 ordnet, at de formedeſt deres Villighed ſkulde iagttages, baade  
 i Engelland og Danmark; Men da det latiniſke Sprog var  
 paa den Tid ikkun lidet bekkende i det ſiſte Rige, ſaa en uden  
 Tvil wende Overſættelſer bleve gjorde, een paa Latin for de  
 Geiſtliges, og een paa Danſk for Folket. Dog villet jeg paa den  
 hele Sag, ſaaſom de Engeliſke Love ei paſſede ſig paa de Danſke,  
 ſaa

Saa at dette maaſtee har alene angaaet nogle Kirke-Love. Hvor- om alting er, ſaa er dette vidſt, at Kong Knuds, og St. Edvardi Love bleve ſiden ſamtrykte af Wilhelm den Erobrer, og forſt anſegtede af dennes Søn Henric 1, og ei forkaſtede ſorend af dennes Datters Søn Henric 2; hvorfor og Erkebiſp Johannes af Cantorbery forlangede i det Aar 1282 af Kong Edvard I. og Parlementet, at diſſe Love ſkulde igien antages, hvilket dog blev opſat til en anden Tid, og ſkede aldrig. Efter Begiering af Biſp Alfwín i Oſt-Angeln og Abbed Leofric af Ely, ſampt Mun- tene der mageſtiftede Kongen den 23de Junii Landsbyen Dittun med Kloſtetet, og tog den ſkovagtige Landsbye Cheſte i Stræder(a). Foruden Knud er dette Diploma underſkrevet af Dronning Algiſa (Emma), af de Grever Yric, Eglaf, Godvine, hvorpaa følge Miniſtri (Thani), og for dem alle, Kongen og Dronningen undtagne, ſampt de tvende Erkebiſper af York og Cantorbery, have Biſper og Abbeder underſkrevet, i Spidsen af hvilke ſtaaer: Gerbrandus Roſcylde Parochiæ Danorum gente, venteligen fordi han var Biſp hos det herſkende Folk. Gerbrand var en indfødt Engellænder, og blev efter Knuds Befaling indviet til forſte Biſp i Roſkild af Erkebiſp Echelnoth. Da nu Gerbrand herpaa forlod Engelland, og vilde til ſit Styr, var han ſaa uheldig, at falde i Hænderne af den Hamborgſke Erkebiſp Unvan, ſom var fortørnet, fordi han havde ladet ſig vie af Echelnoth, da han dog ſelv var Nordens Primas. Men da Gerbrand forligte ſig med ham, og erkiendte hans Høiſhed, ſaa bleve de meger gode Venner, ſaa at Unvan ſkiftede endog ved hans Midde ſine Gefandter til Knud med For- ærlighet, og led ham omſte til Lyſke med ſin Engiſke Seler;

Ecc 3.

men

1. J. 1. 1. Diploma ſaldes Knud: Rex totius gentis Anglica, og  
i Underſkriften: Knut Baſileus totius Albionis gentis.

Knud  
den Store.  
Aar 1022.

men gav tilligemed tilkiende, at han var misnoiet med, at han lod Bispen indvie i Engelland. Knud tog vel mod Gesandterne og blev siden saa forbundet med Erkebissen, at han derefter i alle Ting rettede sig efter hans Mening. Rimeligen har denne statskloge Herre villet have de Tydske til Bønner, allerheldst han mest opholdt sig i Engelland. Ved denne Tid, eller maaskee før, er det vel og at Knud beskikkede Reinher til Bisp i Byen, hvor der ingen havde været siden Orthmar den ældres Tid, thi dette er vidst, at han lod ham og vie i Engelland, som Adam af Bremen beretter; og saadant er vel ikke feet, efterat han var bleven Ben med den Hamborgske Erkebisp. Det lader, at han har været en Engellander, og skal Ethelnoth have viet ham. Abbed Edric i Ealderham, et Stæd, jeg ikke kender, thi Eitham i Kent kan det ikke være, venteligen bør det søges udi Glocestershire; han overgav nogle Jorder til en vis Samarcot, fordi han havde lovet ham 15 Pund til at igien indløse med alt det Klostergods, som var bleven afhændet til at betale den store Skat til den Danske Hær. Dette Skøde har været underskrevet af mange Engelske og Danske, af Inbaanerne i Byen Glocester, og af en vis Grev Aglaf, hvilken jeg anser for den Ældste Eglaf, eller Eylif, Ragnvalds Søn, og hvoraf jeg slutter, at han har været Greve i Glocester. I denne By havde hidindtil boet Kanniker, Præster og Prædikantere i Klosteret og ved Domkirken, eller St. Peders Kirke; men Kong Knud drev dem nu ud, under Paagæld, at de levede ilde, efter Tilskyndelse af Vulfstan, Bisp i Winchester, og førte ind i deres Stæd Munk af St. Benedicts Orden. Bemeldte Edric, som forhen havde været Clerik, blev deres første Abbed, hvoraf jeg slutter, at Ealderham har været Klosteret i Glocester selv. Dog med denne

Forandring vade Indvaanerne af Glocester meget misnoiede, Knud  
 saa at endog deres Aldermand Wolpin le Rue lod imellem Ehur- den Stort.  
 che og Glocester dræbe 7 af disse Munkke, hvorfor han siden maatte  
 re efter Paven's Dom underholde 7 Munkke i Klosteret. Aar 1022.  
 For denne Bevaagenhed mod Munkene ophoiedes Knud meget af deres  
 Skribenter, og siges om ham, at han satte Kirken igien i  
 Stand. Af Leofleda, Oswi Enke, og Grev Brithnods Datter  
 haves et latinsk Brev til Kong Knud, og Dronning Emma,  
 hvorudi hun takker dem, fordi de have givet hende Tilladelse selv  
 at raade over sine Eiendele, i Folge hvilken hun og skænker me-  
 get Gods til Ely Kloster, og forbyder under mange Forbandels-  
 ser, at ingen maae rykke dette, uden Kongen selv, som hun  
 dog ikke haaber. Af dette Brev bleve tagne trende Afskrifter,  
 hvoraf eet bevaredes i Klosteret af Ely, eet i Kongens Skat-  
 kammer, og eet hos hende selv. — Bisp Bernward i Hildes-  
 heim lod den 29 September indvie Klosteret uden for Byen, i  
 Overværelse af Erkebisp Unvan, Bisp Eggehard af Slesvig, og  
 Bisp Benno af Oldenborg, Christo, Jomfrue Maria, og især  
 Erke-Engelen Michael til Ære. Benno var og i dette Aar udi  
 Abbediet Corvey. Underligt nok, at disse toende Bisper, heldst  
 Eggehard, opholdte sig saa meget uden for deres Stigter. Bisp  
 Albert Crummedyke af Lybek, som døde 1489, vil i sin Lybske  
 Bispes-Kronike, at Benno blev af Folkemængden, da han ind-  
 viede den venstre Del af Kirken, saaledes trykket ved Indvielsen  
 af St. Michaels Kirke og Kloster, at han saa Dage efter døde,  
 og blev begravet i Kirkens nordre Part. Dersom dette er rig-  
 tigt, som det nok er, da den gamle og troværdige Skribent  
 Helmoldus ogsaa fortæller det, endstønt han vel feiler deri, at  
 han lader hans Eftermand Reinher eller Reinold ei vies førend  
 under

**Knud** under Libentius i Bremen, saa maae han dog have levet en Tid  
**den Store.** lang efter, thi som de meget ældre Aarbøger af Hithesheim vid-  
**Nat 1022.** ne, saa døde han først 1023. Adam af Bremen giver ham det  
 Skudsmaal, at han var en forstandig Mand, som stiftede ved  
 sine Prædikener megen Rytte hos Slaverne. Først havde han  
 været Munk i Hamborg. Den Saxiske Annalist kalder ham  
 Bernhard, og gjør ham til Bisp i Mecklenborg, hvilket Sigt  
 han maaſkee har tilligemed forestaaet (94).

Den Tredde Kong Ugair af Leinster, Dunlincs Søn, over-  
 vandt den Ostmaniske Kong Sihtric af Dublin ved Desgne, og  
 stal den sidste have mistet 6000 Mand. — Anball eller Arefast, en  
 fornem Normand og beslægtet med Hertug Richard selv, aaben-  
 baredes for ham, at han havde udi Byen Orleans opdaget en  
 Del Riettere. Richard, som var nidkær, og hengivet til Mun-  
 kene, gav strax den Franſke Kong Robert dette tilkiende. Et Con-  
 cilium blev derpaa holdt der, hvor Steffan og Lisoius, tvende bes-  
 rømte

- (94) Chr. Sax. p. 152. Harpsfeldii Hist. eccl. Angl. c. 24. p. 264.  
 Parkeri Ant. eccl. Brit. p. 94. 194. W. Malm. l. 2. c. 11. p. 75.  
 H. Hunt. p. 364. Rog. de Hov. p. 437. Sim. Dun. c. 33. 81. 82.  
 177. 204. Rad. de Diceto c. 467. Wynne Hist. of Wales p. 82.  
 83. Godwin de præsulibus Angliæ p. 600. W. Thorne c. 1782.  
 Knyghton c. 3. col. 2318. M. Westm. p. 207. F. Vig. p. 620.  
 Hist. Eliensis p. 503. 522. 523. 507. Ad. Br. l. 2. c. 38. 34. Pon-  
 top. Annal. eccl. Dan. T. 1. p. 130. 135. 136. Monast. Angl. T. 1.  
 p. 109. 110. 994. Lelandi Itin. T. 8. p. 32. 85. T. 4. p. 76. T. 9.  
 p. 49. Alfordi Annales T. 3. p. 482 — 484. Baxteri Gloss. Ant.  
 Brit. v. Demetræ p. 102. Leibnitz. Scr. T. 1. p. 461. 724. 725.  
 T. 2. p. 303. Meibomii Scr. Germ. T. 2. p. 294. Suhm's Forb.  
 p. 55 — 57. Helmoldus l. 1. c. 18. p. 56. Annalista Saxo col.  
 456. Hamsfortii Series Episc. Ottonensium Mss. in Bartholini  
 Tom. D. Mss. p. 533. Lang. Scr. Dan. T. 1. p. 118.

rømte Kierker, bleve tilligemed mange flere beskjødte for at være Manichæer. Disse tvende Mænd bleve fordomte, og brændte uden for Byen, tilligemed 10 andre. De ginge alle usforsagte, ja glade til Døden. Dronning Constantia, Roberts Gemahlinde, stod selv udenfor Kirkeporten, da de bleve udstødte, og slog med en Stok Dier ud paa Støtten, som havde været hendes Skriftefader. Saa langt var nu Religionen vejet fra sin første Puhed og Mildhed, da desværre al Fortieneste sættes i advoortes Skikke. — Udi Italien gjorde Keiser Henric stor Fremgang mod Grækerne, og frarog dem Capua, Troja, Salerno, Neapolis, og sendte Pandulph 4, Fyrste af Capua, fangen til Tydskland, og vendte sent paa Aaret didhen tilbage. De saae tilstadeværende Normaner, da endel vare vendte tilbage til Normandie under deres Anfører Rodulf, forordnede han at staae under de Grever Stellan, Melus og Peter, Brøder af den bortdøde Melus, og gav dem derhos selv et Stykke Land, som Hermannus Contractus beretter. — Den Norffe Kong Oluf forordnede, at Heidstvia Lov skulde gaae over alle Oplandene, hvilken Befaling maaftes og kan være udgaaet sidst i forrige Aar. En stor Del af Vinteren og Foraaret opholdt han sig i Tonsberg, hvor der var got Kiøb, for den store Tilførsel, som didhen fæde fra andre Lande, thi paa de fleste andre Stæder i Norge var da en stor Hunger, endskjønt han forbød, at hverken Korn, Malt eller Meel maatte udføres fra Rogaland, Agder og Hordeland. Ved denne Tid forligede den navnkundige Einar Thambestjerner sig med ham, som siden Svend Jarls Flugt havde stedse opholdt sig hos den Svenske Kong Oluf. Derimod havde Oluf nær kommet i Uenighed med den mægtige Erling Skialgson, fordi dennes Søstersøn Asbjørn fra Helgeland dræbte en af hans Trælle, som var Foged

D d d d

paa

Kand  
den Stare.  
Aar 1022.



Knud (Armatur) paa en af hans Gaarder; Dog blev Eagen forliget  
 den Store. saaledes, at Asbiörn skulde blive hans Armatur i den Dødes  
 Aar 1022. Sted, fra hvilket dog hans Farbroder den bekjendte Thore Hund  
 paa Viarkey raadte ham, sigende, at det var sammeligt for ham  
 at blive Kongens Træl, saa kaldte han Kongens Tjener og Mand,  
 og samme Tænkemaade herskede hos de frie og mægtige Mænd  
 i det gandske Norden, hvilke forrøde helligen paa, at Folk af  
 ringe Herkomst gjældte ofte mere hos Kongerne, end de Frie og  
 Edelbaarne, hvormod Kongerne vilde ved saadanne just ydmøge  
 de andre, og ansaae de Ringere for mere troe og sig hengivne.  
 Efter dette bragte Kongen Indvaanerne af Vors og Baldres til  
 at lade sig døbe, opbygde der Kirker, og beskikkede Lærere, hvil-  
 ket dog tildels skede i næste Aar. — Chrysochir, hvis Navn uden  
 Tvil er forstilt, og oversat paa Græsk, en Beslagted af den  
 afdøde Russiske Kong Wolodimer eller Bladimer, som Grækerne  
 kaldte ham, kom efter Cedreni Beretning til Constantinopel med  
 800 Mand, og stilte sig an at søge Krigstjeneste, men da Keiser  
 Basilus besøgte ham at nedlægge Vaaben, begyndte han at plyndre  
 ved Kysten, overvandt ved Abydus uden Noie den Hending, som  
 der vogtede Kysten, og kom til Lemnus, hvor han og alle hans Folk  
 bleve af Grækerne ombragte paa en forræderisk Maade (95).

Aar 1023. I det Aar 1023 lod Knud, efter det Føste, han forhen i  
 Krigen havde gjort, forflotte St. Elphegs Legeeme fra London til  
 Cans

(95) Warzi Ant. Hib. p. 139. Ma-Geoghegan T. i. p. 415. Bou-  
 quet T. 10. p. 35. 36. 38. 159. 234. 284. 271. 368. 211. 212. 536—  
 539. 498. 605—607. Muretori Græsk. v. Sm. T. 6. p. 116—  
 122. Herm. Contractus in Canisii lect. ant. T. 3. p. 264. Snorro  
 i Oluf den Helliges Saga c. 120—129. Cedrenus p. 562. in Corp.  
 Byz. edit. Venetæ T. 8.

Cantorbery, hvormed saaledes tilgik: Han lod Erkebisp Ethelnoth Knud  
 falde til sig i London, som og indfandt sig den 30 Maji, og den Store.  
 Kongen gav ham derpaa tilkiende, at han skulde begive sig til Aar 1023.  
 St. Pauls Kirke, for der at oppebie hans videre Vilie. Kongen,  
 som just var i Bad, forlod det strax, kastede bare en Kappe  
 paa, og tog alene Soler paa Fodderne, og hastede saaledes hen  
 til Erkebisp, befalende imedens sine Liv- og Hof-Tropper, der  
 paa Dansk kaldtes Hus-Karle, de saa bekiendte Thingmænd,  
 hvis hele Samling kaldtes Thinglieth, eller Thingmannaliid, og  
 hvilke rimeligen bestode for det meste af Danske, at de skulde bes-  
 sætte Stadens Porte, saa og Broen og Flodbredden, paa det  
 Londons Borgere ei skulde hindre dem i at føre St. Elphegs Le-  
 geme bort. Derefter gik Kongen ind i Kirken, lod slaae Dor-  
 ren til efter sig, omfavnede og kyssede Erkebisp, sigende: „Se  
 „Dagen, Herren haver gjort, paa det at Skatten af Herre  
 „Elphegs Levninger kan vorde forflyttede fra Herbergehuset til  
 „hans Erkesædes Hus.“ Erkebisp blev herved meget frøgt-  
 som, og satte Kongen tilrette, at han ei forud havde givet ham  
 sligt tilkiende, paa det han kunde have kommet med et stort Føl-  
 ge, og ei bleven dræbt midt i den store Bye. Imidlertid be-  
 gærmede han sig dog efter Kongens Vilie, og som det var for-  
 nøden i de Tider, at B. u. der burde skee ved saadan Veiighed,  
 saa fæde og denne Gang, thi da man neppe havde kunnet føre  
 Stenen over Graven did ved mange Par Ørne, saa væltedes  
 den nu af alene ved tvende Munk, hvoraf den ene, ved Navn  
 Godric, har selv siden fortaalt dette til Osbern, Forfatteren af  
 denne Beretning. Knud fegede da ind i Graven, og som han  
 fandt den hellige Mands Legeme usfortæret, brød han grædende  
 ud i disse Ord: „Helligste Fader, fød over al Gødhed, salig-

Dddd 2

„ste



Knud  
den Store.  
Aar 1023.

„ste Fader, Føstbar over alle Verdens Skatte, forbarnte dig  
„over denne Synder; Og lad hverken min forrige Uværdighed,  
„ei heller mine Forsædres Grumhed imod dig, du Retfærdige  
„og Gode, være mig til Hinder. Jeg bekiender dig at være  
„den ævige Konges mægtige Ven, og jeg skal ansee dig for min  
„Talsmand, saa længe jeg lever herefter. Frels mig, frels al-  
„le, du frelske ved en ævig Frelsning, og værdiges at drage med  
„os for at tilføie dine Børn en stor Slæde.“ Saaledes talte  
Knud uden Tvivl mere af Stats-Klogskab, end af Overbevisning,  
dog blev han med Tiden til en ret Angel-Sapist Konge. Taler  
viser ellers, at han var kun slet undervrettet om Christendommen,  
da han tillegger Elpheg hvad som tilkommer Christus alene. Efter  
dette løstede Knud selv og Erkebispens Elphegs Legeme ud af Gra-  
ven, og føbte det ind i Linned, og da det ei slog til, blev  
Dækket paa St. Pauls Alter, som var af Sindon (a), revet  
overs over, og brugt dertil, og i dets Sted lagt eet halvt Pund  
Guld paa Altaret. Legemet blev derpaa baaret af Munkene ad  
en smal Bei til Themsen, og fulgte Kongen og Erkebispens efter.  
Der sprang Kongen paa sit Skib, som var prydet med forgylde-  
te Drage-Hoveder, og besat med bevæbnede Folk, og derfra  
indtog han Legemet med udstrakte Arme, og løstede ogsaa selv  
Erkebispens ind i Skibet. Siden satte han sig ved Roret, og  
styrte selv over til den anden Side; Ved Aarene sadde lutter for-  
nemme Mand. Paa Broen, og langs Strandbredden stode  
landens Krigsfolk, klædte i Brynjer, og ved Porten gjorde de  
andre Oplob, som befale var, for at drage Borgernes Agt-  
sommelighed did. Derefter lagde Kongen selv Eget paa Bognen, og  
lod

(a) Uden Tvivl et Slags fint Detteldug. Lagerbring ansee det for Tøst.

lod det geleide af et stærkt Antal Beværnede. Selsb satte han sig tilligemed Erkebispfen ved Broens Ende, paa det at Ligfølget kunde vinde Tid, saasom han frøgte for et Angreb af Almuen. Men noget efter lod han Erkebispfen fare, da han saae ham at være sikker, og vendte selv tilbage til London, hvor Rigers Sager kaldte ham hen, men lovede derimod at lade sin Dronning, og Son Hardeknud drage til Kent, og der møde Erkebispfen, tilligemed den hele Adel. Da nu Erkebispfen med et stort Antal Huskarle kom efter Ligfølget, frøgte de det for at der var Ufred, og at Londons Borgere vare der, thi sendte det Liget med fem Munke og Opvartere i Forveien, men selv delte det sig i tre Hobe, og besatte den snævre Bei ved Plumsfeld, besluttende heller at døe, end at lade sig fratage sin Helgen. Men det blev snart oplyst om sin Bidsfarelse, hvorpaa det gik frem til Eartha, og lod Erkebispfen bære Kaars for sig. Det hele Følge opholdt sig da Natten over i den Landsbye Earthea, hvor en utallig Mængde fra Kent kom der i Møde, til Hest og til Fods, Mænd og Qvinder, Gamle og Unge, med Psalmer og Eithere, for at geleide det hellige Legeme i Pomp. Da de nærmede sig Cantorbery, ginge Munkene ved Christ Kirke dem imøde, iførte deres geistlige Dragt, med Vælder og Cimbler, med Lys og Fakler, Evangelie-Bøger, og Kaars besatte med Edelstene, og førte Liget med Sang indtil Kirken. Tredie Dagen derpaa, som var Piussefasten, den 1 Junii, kom Dronning Emma did med al Adelen, og gav herlig Skænk. Et Vidunder maatte da atter skee, og det var ikke ringere, end at en Stum fik Tale. Elphags Flørningsdag holdtes siden længe hvert Aar høitideligen; navnlig den 8 Junii, og bragtes den især ndi Svang ved Erkebisp Anselm, som døde 1109. Wilhelm af Malmesbury siger i

Knud  
den Store.  
Aar 1023.



Knud **E** Anledning af denne Elphegs Skrinleggelse, at Knud herved re-  
 den **S**rede sine og Formænds Misgjerninger, maaffee hos Gud, men  
 Aar 1023. gandske vidst hos Menneffene. Dette er og vidst, at Knud har  
 megen Godhed for Ethelnoth, og fulgte meget hans Raad. Ef-  
 ter Emmæ Raad gjorde han sig ogsaa de Engellske alt mere og  
 mere bevaagne, gav dem mange Foræringer, og lovede dem go-  
 de og behagelige Love. Til Brithmar, Abbed af Eroyland,  
 kom en vis Vulf, maaffee en Danst, beslagtet med Grev Leo-  
 fric af Leicester, og gav sig der ind i Klosteret. Ved Leisighed  
 af Elphegs Forstyttelse er det vel at Knud gav til Christ Kirke i  
 Cantorbery ved Dronning Emma en Arm af Apostelen Bartholo-  
 mæus, som hun havde fisket for mange Pund Sølv af Bispen i  
 Benevent, der for en stor Hunger Skyld havde forladt Apulien,  
 og var efter Rygtet om Engellands Rigdom drager did. Ethelnoth  
 forærede denne Bisp en prægtig Kappe, prydet med Guld-Frond-  
 ser, som Bisperne af Benevent længe efter bære. Foruden  
 Bartholomæi Arm gav Kong Knud til Christ Kirke en stor Kap-  
 pe, sin egen Guld-Krone, der endda længe efter var at see  
 øverst paa det store Kaars i Skibet af Kirken; Han gav da og  
 Havnen Sandwich, tilligemed alle Flodens Udløb, og Landet  
 paa begge Sider af den, saavidt navnlig en Mand kunde kaste  
 en siden Øre ind paa Landet af et Skib, der laar paa Floden,  
 naar Vandet var høiest. Ingen maatte have nogen Rettighed  
 i denne Havn, uden Munkene af Christ Kirke; Tolden, Skibs-  
 farten, og Færgen hørte dem til, saa og Tolden af alle Skibe  
 fra Depernæs indtil Northwich. Gandres noget Skibsbrag i  
 det vilde Hav, og kom til Sandwich, da hørte det Halve dem  
 til, og det Halve Finderne, og om dette havs endnu hans Ga-  
 vebrev, men utroft, paa Angel-Saxiff og Earln. Den Guld-  
 krone,

Trone, Knud gav hid, var endnu at see der i Sommers Tid, midt i forrige Sæculo, overst paa det største Crucifixe. Til Kirken i York gav Knud ogsaa, efter Overtalelse af dens Erkebisp Alfric Puta, 43 Cassa- ter Jord i Pattnington for sin, sin Faders, og alle sine Slægtingers Siæle. Diplomet herom er underskrevet af Dronning Alwina og de Erkebisper Ethelnoth og Alfric, hvilket viser, at det maae høre til dette Aar 1023, og ei til 1013, som det findes urigtigen troet i det Engellske Monastico; Fremdeles underskrevet af de Herruger Godwin, Leofric, Syward, hvilken sidste ei kan være Sivard Digre, saasom det lader, at han først blev i Hardeknuds Tid Herrug over gandske Northumberland, hvorvel han forhen var der over en Del deraf. Da Erik Jarl ei har underskrevet med, saa har han venteligen da været død. Den Thanus Olgod Clape, uden Tvil en Dansk Mand, har og underskrevet det (a). Til St. Pauls Kirke i London stadfæstede Knud ogsaa ved Brev til Bisp Ælfric alle de Guds, han og Formænd havde givet hid; Venteligen for at stille dens Munke tilfreds, at han havde flitt dem ved Elphegs Legeme (b). Paa Angel-Saxiff haver man og et andet Diploma af ham, hvorved han skænker samme Kirke alle de Sagefald, Told og Bønderfolk, som nogensinde have tilhørt den, naar den stod sig best. Blant andre have de Jarler Godwin og Leofric, og de (Thani) Osgod Clave og Thored underskrevet det. Det var uden Tvil ogsaa i dette Aar at Knud gav til sin troe Thegn Ore, rimeltgen Oric, Eric, 17 Mænd eller Boel i den Egn kaldet Abbodesbury. Til sin Kiære og fortrøstige Munk

Knud  
den Erobr.  
Aar 1023.

Ælfric

(a) I dette Diploma skrives Ronsen sig: Knut omnipotentis Dei dispo-  
nente clementia, Angligenarum omniumque gentium secus habi-  
tantium Rex.

(b) I dette Diploma skrives Knud: Cnudus Anglorum Rex.



Knud den Store. **Æric** gav han 5 **Cassates** i **Rivianham** (a) frie for alle **Paales** og **Byrder**, undtagen til **Broe** og **Stot-Arbeide**. Dette **Diploma** findes i det **Cottonianske** **Bibliothèque**, et **hvidindril** **urroft**, men ved **Salig** **Konferenceraad** **Klevenfeld** befoftet at **affkrives** ved **David Casley**, og **fort** **hid**, og er denne **Affskrift** nu i min **Børge**, hvorefter jeg **havet** **ladet** det **troffe** **bog** ved dette **Bærk**. Det er **blant** **andre** **underskrevet** af **Dronning** **Ælfgiva**, af **Erkebisp** **Wulfstan** i **York**, som **døde** i dette **Åar** den 28 **Maji**, og af de **Herrn** **ger**, **Godwine**, **Yrie**, **Eghlaf** og **Leofwine**. **Mærkeligt** er det, at **Eric** **Jarl** **har** **her** **skrevet** **under** **efter** **Godwin**, **venteligen** **fordi** **dennet** **havde** **engang** **havt** **Kongens** **Syster**, og **nu** **var** **besvøget** **med** **den** **mægtige** **Ulf** **Jarl**, **hvis** **Agtelse** **endog** **efter** **Døden** **end** **mere** **bevistes** **derved**, at **Sivard**, **Søn** af **Ulf** **Jarls** **Broder** **Biörn**, **blev** **Herrn** (**Dux**, **Jarl**, **Comes**) i **Northumberland** en **Lid** **lang** **efter** **Eric**, **dø** er dette **kun** at **forstaae** om den **sydlige** **Del** **deraf**, i den **nordlige** **var** **Aldred**, **Uthreds** **Søn**, **Greve**. Det **kommer** **mig** **rimeligt** **for**, at dette **havet** **stodt** **Eric** **Jarl** **for** **Hovedet**, og **kunde** **ei** **heller** **andet**, **da** **han** **baade** **havde** **bevist** **Knud** **saa** **store** **Tienester**, og **desuden** **var** **en** **ædelmodig**, **tappet** og **aabenhjerted** **Mand**, **frie** **for** **al** **Lift** og **alle** **Kænker**. Dette er **vel** **Åarsagen**, som **har** **bevøget** **ham** **til** at **giøre** en **Pillegrimss** **reise** **til** **Rom**, som **venteligen** **Knud** **ei** **har** **raadet** **ham** **fra**; **hvor** **ved** **det** **Rogte** er **bleven** **udspredt**, at **Knud** **drev** **ogsaa** **ham** **ud** af **Landet**, som **endog** **den** **troværdige** **Wilhelm** af **Malmesbury** **skri** **ver**, **leggende** **til**, at det **skede** **fordi** **Erik** **paastod** **lige** **Del** **med** **Knud**, og at **denne** **sidste** **oppebiede** en **beqvem** **Leilighed** at **drive** **ham**

(a) Her skrives Knud: Cant Basileos Ang-saxonum; Saa og Cant totius Britannie Monarchus.

ham ud. Matthæus af Westmünster lader Knud drive Erik ud Knud  
den Store.  
Aar 1023.  
Aar 1021, som ei kan være, og begge lade ham søge hjem til sit  
Fæderneland, hvilket de uretteligen gjøre til Danmark. Saa  
meget er vidst, at Knud, som stedse frøgtede for de alt for mæg-  
rige og fortiente Undersaatter, saa gierne at han reiste. Dog  
Erik kom ei til Rom, men døde forinden i Engelland, ved det  
han lod fiære sin Drovæl for nær, saa at Blodet kunde siden ei  
stilles. Der fortælles, at han selv havde besøgt Badstøen at  
fiære saa meget af, at det ei oftere skulde behøves, men efter  
Platopar: Bogen skal enten Kong Knud selv have gjort denne  
Naamindelse, eller og en af Oluf Tryggvalsons Mænd, som hav-  
de været med paa Ormen den Lange. Sagurðinnu derimod vil,  
at Eric først er død efterat han var kommen tilbage fra Rom.  
De fornemste Islandske Skribenter lade ham ikkun leve eet Aar,  
siden han havde fulgt Knud til Engelland, dog de giendrives  
ved Erics egne Underskrifter i Diplomata. Anledningen til deres  
Bildfarelse har venteligen været, at han lod Oluf sidde saa rolig  
i Norge. Saaledes døde denne store og ædle Mand, en af Nor-  
dens ypperste Helte, gandske vidst i Uvilie med Kong Knud, og  
ei uden Mistanke at have mistet sit Liv ved Knuds Svig. Han  
opnaaede en Alder af 53 Aar (a), thi da han 981 flyede til Dan-  
mark, skal han kun have været 11 Aar gammel, med mindre man  
med Torfæus vil antage, at han er fød samme Aar som hans Far-  
fader Sigurd Jarl faldt, det er 965, og da han er bleven 58 Aar gam-  
mel.

(a) Underligt nok er det, at han i Worms 2 Ronge: Liste hos Langebek  
T. I. p. 30. kaldes Erik hin Gode, det er den Onde, men er rimeligen  
der bleven blandet med hans Fader Hakon, allerhelst han og der uret-  
teligen gjøres til Fader af Kong Magnus den Gode, som var St. Olufs  
On.



**Knud** mel. — Bruno, Een af Hertug Benno i Saxe, blev Bisp i Oldenburg udi Benno's Stæd; Dog kan jeg ikke nægte, at jo Bruno kommet mig meget mistænkelig for, og at jeg anseer ham for en Læsefeil i Stædet for Benno, saasom de suaae Aarbøger af Hildesheim, der have Bruno, sige strax efter at Reinold blev Bisp i Oldenburg efter Benno, hvorefter den troværdige Helmold falder Reinold Reinher. — Bisp Bernward i Hildesheim lod fort for sin Død indvie ved Bisp Eggehard af Evesvig et Capel mellem det hellige Kaarstes Capel og St. Michaels Kloster. — Lewelyn, Fyrste af Wales, blev dræbt af Howel og Meredith, Edwyns Søner, hvorpaa Jago eller Jacob, Edwals Son, gjorde sig til Regent i Nord-Wales, og Rhytherch eller Roodrich, Jestyns Son, til Regent i Syd-Wales, og synes tilsidst at have regieret over hele Wales. Han erkjendte Knud for sin Overherre, hvilket var maaffet en Frugt af de Gørdels, Eylif havde Aaret forhen erhholdet (96).

Udi

- (96) Chr. Sax. p. 152. 153. Long. Script. T. 2. p. 454—458. 483. not. c. T. 3. p. 282. 288. W. Malm. l. 2. c. 10. p. 65. 72. c. 11. p. 73. H. Hunt. p. 364. Rog. de Hov. p. 437. Ingulph. p. 892. Sim. Dun. c. 127. 204. Bromton c. 891. Gervasius c. 1651. M. Westm. p. 199. 207. F. Vig. p. 620. Annal. Burtonenses p. 247. som dog uretteligen henseer Elphegas Gørfættelse til Aar 1018. Eadmeri l. 2. novorum p. 54. Evidentiæ eccl. Christ. Cantuar. c. 2225. 2226. Hicetius in Wanleji catalogo p. 270. 224. Somner's Antiq. of Canterbury Part. 1. Append. p. 39. Snorro i Olaf Helga Sæga c. 23. Knytlings Sæga c. 16. Torfæus T. 3. l. 2. c. 12. p. 20. Leibn. Scr. T. 1. p. 724. 725—462. T. 3. p. 355. Suhms Gørbødinger p. 57. 109. 25. 26. Helmoldus l. 1. c. 18. p. 56. Whetoni Angliæ Sacra pref. T. 2. p. 32. Wynne Hist. of Wales p. 81. 82. Lel. Itin. T. 8. 86. Monast. Angl. T. 1. p. 21. T. 3. p. 130. 303. 304. Dugdale's Hist. of St. Paul in London App. p. 12. 13. Reliquiæ Spelmanianæ p. 20. Ales Sanct. Aprilis T. 2. p. 917. 918.

Udi Bretagne satte dets Hertug Alan med sin Moder Hilda  
vise St. Marcus og de Helgenes Mevenii og Judicælis Kloster i  
Guadel i Strand igien, som Normanerne havde forhen brændt og  
rent ødelagt. — Den Ostmaniske Kong Sihtric i Waterford blev  
dræbt af dem i Ossory, og blev derpaa Reginald, Ivars Son,  
Konge i hans Stæd. — Udi Italien vedvarede Krigen mellem  
Langobarderne af Apulien og Grækerne, uden at Normanerne  
nævnes derved. — Den Norske Oluf blev ved at christne Bors  
og Baldres, og som alle Indvaanerne i det sidste vare endda  
Hedninger, og satte sig til Modstand, saa lod han brænde alle  
deres Gaarde, og røbe deres Eiendele, indtil de komme og bade  
om Naade, og lode sig døbe. Da nu Oluf saaledes lagde sig ud  
baade med de Mægtige og med Almue, saa er det intet Under,  
at han tilsidst gik sin Krone glip. Den mægtige Mand Einar  
Thambekielser havde nu vel forliget sig med ham, men han troede  
dog ikke Freden, thi seilede han om Sommeren til Engelland,  
og opholdt sig nogen Tid hos sin Svoger Hakon Jarl, en Son  
af Erik Jarl. Derefter besøgte han Kong Knud, og fik store  
Skræmninger af ham; hvilket denne snedige Herre vidst gjorde for  
at vinde saa anseelig en Mand, thi nu begyndte han for Alvor at  
tænke paa, at legge hele Norge under sig. Derefter reiste Einar  
til Rom, og kom Aaret efter hjem igien om Sommeren, men  
drog strax til sin Bopæl, uden at besøge Kong Oluf. Denne  
Konge kunde ei glemme at Asbiörn havde, følgende sin Farbro-  
ders Thore Hunds Raad, ei kommet efter Løfte til hans Hof,  
hvorover han lod ham ved en vis Asmund dræbe paa en lumsk  
Maade. Herved lagde han sig ud med al denne Mands mægtige  
Slægt, saa at der nu blev aabenbare Fiendskab mellem ham og  
den myndige Erling Skjalgson. Sigrid, Asbiörns Moder, op-

Knud  
den Store.  
Aar 1023.

¶ 2

muntrede



Knud  
den Store.  
Aar 1023.

muntrede og Thore Hund til Havn, ved at overgive ham det samme Epyd, hvormed hendes Son var bleven dræbt, og at sige: „Hædertigt vil det blive dig, om du lader dette Epyd faae ledes fare af dine Hænder, at det staar i Oluf Digres Brest.“ Med sin Dronning Alstrid levede Oluf ei heller i den bedste Forstaaelse, da han venteligen havde fra det forste af ei været fornoiet med, at faae en Frille i Stædet for en Egte-Dotter. Derfor blev han meget fortørnet paa sin Hof-Skald Ottar den Sorte, fordi han havde gjort et Vers Dronningen til Ære, saa at han endog lod ham kaste i Fængsel, hvor han sad i tre Dage. Der gjorde han efter Sigvarus Naamindelse et andet Vers af lige Størrelse, Kongen til Ære, alene ved at forandre Stropherne. Endeligen lod Kongen ham kalde for sig, for at dømme i hans Sag, som ei gjaldt mindre end Livet. Nu sad han for hans Fodder, og sang Verset Dronningen til Ære, og i det samme uden Ophold begyndte han paa det andet, som var Kongen til Ære. Hofmændene bød ham tie, men Sigvarur sagde, vi bør jo høre Kongens Ros, han kan ligesuldt faae Straf for det andet. Kongen taug, og hørte til. Da det var til Ende, roste Sigvarur det, og Kongen sagde: Dit Belønning skal du beholde dit Hoved. Ottar svarede: Endstiont det ei er høide, saa er det mig dog det kæreste. Kongen tog derpaa sin egen Armring, og gav ham; og Dronningen gav ham sin egen Fingerring. Kongen lastede hende herfor, men hun svarede: Det kan vi legges mig til Last, at jeg følger dit Exempel, og belønner min Ros, ligesom du din. Efter saadanne Omstændigheder maae man ei undres over, at Oluf avlede en Son med en Slavinde. Hun hed Althild, eller Elfsild, og var af fornem Engelsk Herkomst, derhos meget deilig, og bleven fanget af en Norsk Greve, rentere Jarl, som frigede

krigede i Engelland, hvorved Wilhelm af Malmesbury gjør den Anmærkning, at saavel Danste som Norske vare vel meget barbariske, men de sidste dog giærrigere, og mere hengivne til Kvindfolk. Denne Greve forskiod sin Hustrue, og voldtog Althild, da hun ei vilde lade sig overtale med det Gode, men fort efter døde han, efterat han havde avlet en Søn, Thorer (a) kaldet, med hende, hvorpaa Kong Oluf tog hende til sig, og søgte længe forgiares at overtale hende til at give efter for sin Attraae, men hun sagde at ville blive den Døde troe, som engang havde nydt hendes Gunst, og at ville opofre Gud sin øvrige Tid. Dog Oluf lod sig ei afstale, han forræbte hende om Natten, og derved blev hun Moder til Magnus, som siden blev ei alene Konge i Norge, men endog i Danmark. Denne hendes Frugtsommelighed holdtes ellers meget hemmelig, og som hun fødte om Natten, Barnet var svagt, og ingen turde vække Kongen op, saa døbte den bekiendte Skald Sigvatur det, og kaldte det Magnus, efter den berømte Keiser Carolus Magnus, antagende det sidste for en Persons Navn. Efter Magni Fødsel opholdt Althild sig hemmeligen hos en Bisp, venteligen Sigurd, hvilket synes mig at komme overens med dennes Sindsbestaendighed, og deraf blev hun ofte hentet om Natten til Kongen, som hun nu havde fattet Kiærlighed for. Nogle Islandske Annales henføre Magni Fødsel til Aar 1024 (97).

Eeee 3

I det

- (a) Efter Snorro i Harald Haardraades Sæge c. 21. var han Kong Magni Broder, og da det ikke er troligt, at Althild har havt Omgang med nogen Mandsperson efter Oluf den Helliges Død, saa bliver det rimeligt, at denne Greve har været Thorers Fader; thi ellers maatte Thorer blive meget ung, da Magnus døde. Thorers Fader skal have hedet Ulf.
- (97) Bonquet T. 10. p. 323. Waræi Ant. Hib. p. 138. Muratori Gesch. v. Ital. T. 6. p. 125. Snorro i Oluf Helga S. c. 129—132. W. Malm.



Knud den Store. I det Aar 1024 forblev Knud rolig i Engelland. Ved sin  
 Aar 1024. Skiede overgav han 7 Mansos i Porteshamme til sin troe og el-  
 skelige Thegn og Ben Orc eller Orcy, maaskee Eric, frie for al  
 Tynge, undragen Eeding, Broes og Slots Bygning. Det er  
 understrevet af de Hertuger Godwine, Eglaf, Hacun, og de Tha-  
 ni Thorth, maaskee den samme som Thord, Grev Thorkils Hof-  
 skald, og den samme, som tilligemed Kongen optoges i Bro-  
 derskabet udi Cantorbery; Thureyl Hoga, samme Navn som  
 Thorkil den Hoie. Men ham kan det ikke være, thi han var  
 Jarl; Karl, uden Tvil Thurbrand Holts Søn; Towi den Hvide;  
 Tovi den Røde; Brothor; Bovi; Thurgod; Sigewerd; Thur-  
 stan (a). Ovennævnte Orc var gifter med Tola fra Rouen. Begge  
 stiftede de Klosteret Abbotesbury i Dorsetshire, og gave dertil  
 meget Gods, da de ingen Børn havde. De oprettede ogsaa der  
 et Gilde eller Broderskab, Gud og St. Peder til Ære, paa Bils-  
 faar at hver Gilde-Broder skulde give een Penge, eller Bør af  
 saa megen Værd, til Klosteret aarlig tre Dage førend St. Peders  
 Fest, og dens hellig Aften tvende Brødre være om at give et  
 got, stort og velbagt Brød til Almisse. Ligeledes hver Broder  
 5 Uger for Fæsten een Skieppe god Hvede, og een Dragt Brænde,  
 under Straf, om de forsamte det, at give 3 Skiepper Hvede, og  
 i Beig-

W. Malm. l. 5. de Pontificibus p 368. 369. Ap. Gale Script. T. 3.  
 Torfæi Hist. Norv. T. 3. l. 2. c. 23. p. 111. c. 27. 28. p. 116, som  
 skal være 118—120. Jølandste Annaler Mss. n. 413. Annales Regii  
 ap. Langebek T. 3. p. 40. Theodericus Monachus c. 16. ap. Lang.  
 T. 5. p. 325.

(a) Knud skrives her: Cnut, annuente ac favente Dei-omnipotentis  
 elementia, totius Anglorum Basileus, cæterarumque nationum in  
 circuitu degentium regens atque gubernans; Som og: Cnut Rex  
 Anglorum.



Knud  
den Store  
Aar 1024

i Veigrings Fald selv at uddrives af Broderskabet. For en død Broder skulde hver give til Siæle-Messe een Penge. Blev en af Brødrene syg 60 Mile borte, da skulde 15 af dem føre ham til Hilde-Huset, men døde han, da 30 ledsage ham til det, af ham selv valgte, Hvilested. Døde han nær ved, da skulde han hæderligen føres til Klosteret, og der begravet. Dette Gilde er uden Tvil det ældste, stiftet af nogen Dansk Mand, og har vens- teligen siden tiens til Opmuntring og Mønster, dog med Foran- dring for de siden i Danmark stiftede Gilder. Denne Orc eller Orking var Kong Knuds Deconomus, det er Hus-Hovmester, som besørgede alle oeconomiske Sager ved Kongens Hof. Han udjog Kanikernes af Abboteshurn, og førte Munkene ind i deres Stæd. Baade han og hans Hustru Thola bleve begravne i be- meldte Kloster. Han levede hen i Kong Edvard Confessors Tid, og stod i Naade hos ham, og Thola overlevede ham, som bevises ved bemeldte Konges Diplomata. Hvor urigtige Røgter og Sagn, der kan udsprede, sees deraf, at nogle have gjort denne Orc til Konge i Danmark. Til Hertug Wilhelm den Store af Aquita- nien sendte Knud Gesandtere med kongelig Skænk, og deriblandt en Bog skrevet med forgyldte Bogstaver, hvori Helgenes Navne stode med deres Billeder. Det kommer mig rimeligt for, at Knud haver holdt Venstabs med de mægtige Franske Herrer, for i al Fald at have Hielp af dem imod Hertugen af Normandie, som han ikke aldeles kunde troe. — Dersom Robert-de Monte har Ret, at Hertug Richard først i dette Aar ægtede Papia, saa kan hun saa meget desmindre være Estrid, Knuds Søster, som hun desuden aldrig kan blive. — Keiser Henric døde den 13 Julii, og fik Conrad til Eftermand udi Tydskland, som blev kronet til Magns den 8 September. Glæder giver denne sidste det Vid-  
nessbyrd,



Kend  
den Store  
Aar 1024.

nesbyrd, at han var stærk og tappet, men maadelig trofast. Ved  
Henriks Død, og Conrads Valg, kom det Tredde Rige fra det  
Saxiske Konge-Hus, og til det Frankiske. Kort efter sin An-  
komst til Regjeringen forsoiede Conrad sig til Sagen, og stadfæ-  
stede Saxonernes grumme Lov efter deres egen Begjæring, samt  
havde al den tilbørlige Skat af de til Sagen grændsende Bar-  
barer, hvorved ingen andre end Slaverne kan forstaaes. — Udi  
Rusland kom det til aabenbare Krig imellem de tvende Brodre  
Jaroslaw og Mstislaw, hvilken sidste boede i Emutarafan udi Cha-  
zarernes Land Osten for Crim udi det nu værende Cabardie, og  
havde undertrængt Kazogerne, rimeligen Stamfædre for de nu  
værende Cosacker. Med dem og Chazarerne drog Mstislaw til  
Kiow, imedens Jaroslaw opholdt sig Novogrod; Dog de af Kiow  
vilde ikke lade ham ind, hvorover han drog til Tschernigow. I  
saadan Mød sendte Jaroslaw om Hjælp over Havet til Baregerne,  
hvilke komme under Ansørgsel af en vis Jakun, det er Jacob. Han  
var blind, og isert en Kiortel væket med Guld. Ved Listis-  
wina kom det til et stærkt Slag, hvorudi Baregerne bleve, efter-  
at de havde staaet sig imod dem af Seberien, som Mstislaw havde  
stillet imod dem, overvundne af hans friske Folk. Jaroslaw  
flyede til Novogrod, og Jakun, Baregerne Fyrste over Havet.  
Det er hel uvidst, hvo denne Jakun har været. Den Svenske  
Kong Anund kaldtes vel og Jacob, men jeg troer snarere, at her-  
ved forståes Rognvald Jarl, som maaffee af Hengivenhed til  
Kong Anund har tiltaget sig dette Navn, thi Rognvald var en  
bosiddende Bareger i Rusland, og kan maaffee have efter Slagets  
Tab begivet sig til Sverrige, for at hente friske Folk. Da han og  
var gammel, saa passer Blindheden sig best paa ham. Den Russiske  
Dronning Ingigerd, Anunds Søster, fødte Jaroslaw sin anden Søn  
Isjaslaw.

Hjaslav. — Den Norske Oluf lod sig ikke noie med at udbrede Knud  
 Christendommen i sit eget Land. Han søgte og at hædre den i den Store.  
 andre, til hvilken Ende han sendte Kirke-Tommer til Island. Aar 1024.  
 Knud drog ei mindre Omforg for Island efter Svend Aagesens  
 Beretning, i det han endog sendte Engelske Lærere did. Ind-  
 vaanerne af Færoe fik Oluf til godvilligen at underkaste sig ham,  
 og at antage den Lov, han vilde give dem. Ved Ægteskab mel-  
 lem sin Halvfoster Gunhild med Ketil Kalf af Ringenæs, en mæg-  
 tig Mand, og imellem sin Moster Isrid og Thorder, Guttorms  
 Søn af Steige i Gudbrandsdalen, søgte han og at bestyrke sine  
 Sager i Norge (98).

Kong Knud reiste i det Aar 1025 Nord paa i Engelland, Aar 1025.  
 rimeligen for at vise sig for sine Northumbriske Undersaatter, og  
 at befæste dem i Trofskab mod sig. Der viste han sig ogsaa efter  
 Sædvane andægtig, og gik til St. Cuthberts Legeme i Durham  
 fem Mile med bare Fødder fra det Sted, kaldet Garmundi  
 Bei. Han skienkede til det og dets Tienere den Riikstæd  
 Stanthorp, ikke langt fra Floden Tyas, og meger andet Gods,  
 og mange Landsbyer, forkyndende dem sin Brede, og Bisp  
 Edmund sit Band, som brøde herimod. For denne Bisp Ed-  
 mund bar Knud megen Godhed og Yndest. Ved denne Leilig-  
 hed er det nok skeet, at wende smaae Skotske Konger fra Fife,  
 som

(98) Monast. Angl. T. 1. p. 276—279. Harpsfeldii Hist. eccl. Angl.  
 p. 753. Labbe Bibl. Mss. T. 2. p. 775. 776. Bouquet T. 10. p. 270.  
 43. Muratori Gesch. u. Ital. T. 6. p. 127—132. Wippo in Pi-  
 storii Scr. Germ. T. 3. p. 430. Nestor p. 123. 124. Snorro Oluf  
 Helga S. c. 133—137. Sveno Aggonis c. 5. in Lang. Script. T. 1.  
 p. 55. Torfæi Hist. Norv. T. 3. l. 2. c. 29. p. 121—124.





Knud som havde paadraget sig Knuds Brede, komte til hām, bleve  
 den Store. venligen imodtagne, tilladte at beholde deres Forlehninger, ja  
 • Aar 1025. anseeligen befrænkede. Den Islandske Poet Sigvatr, den  
 Norske Kong Olufs Hof-Skald, som da opholdt sig ved Knuds  
 Hof, gjorde herover følgende Vers: „Dyppertige Konger have,  
 „Norden fra Fise, Knud der Hoved bragt; Hvormed de Fred  
 „sig kiobre. Olaf gav aldrig saa Sit Hovet nogen Mand, i den  
 „ne Verden; Ofte Seier vandt den Tykke.“ Til det gamle  
 Kloster i Winchester gav Knud efter sin Dronnings Emmas Ell-  
 kyndelse saa meget Guld, Sølv og Edelstene til Kirkens Pry-  
 delse, at Glandsen deraf forfærdede enhver, som traadde der-  
 ind, dog blev dette ved Emma først ret bragt i Stand, imedens  
 Knud var i dette Aar borte i Danmark. Til det nye Kloster i  
 Winchester, der var helliget St. Grimbald, gav han ligeledes ad-  
 skilligt Gods, een baldyret Præstekjole, og tvende andre af  
 Silke, et prægtigt Guld-Kaars, pyntet med Edelstene og Hel-  
 genes Levninger, og tvende store Billeder, som funkede af  
 Guld og Sølv, hvilket altsammen Wilhelm den Erobrer siden  
 voldeligen borttog. Imidlertid maae han dog have sparet det  
 store Kaars, eller rettere Crucifix, siden Bisp Henric af Win-  
 chester kunde siden, efterat Kirken var brændt Aar 1141, løse  
 af det 500 Mark Sølv, og 30 Mark Guld; foruden 3 kost-  
 bare Kroner med deres Godstykker, altsammen gjort af det pu-  
 reste Arabiske Guld, og besat med de kostbareste Edelstene,  
 sampt forfærdigede paa en meget kunstig Maade. Da Knud skal  
 til dette Kaars have anvendt al Indkomsten af Engelland for eet  
 Aar, saa falder dets Kostbarhed ikke forunderligt. Dronning  
 Emma skænkede og did Landsbyen Pidsle, med Kirke, Herlig-  
 heder og 30 Huder, sampt et Skrin prydet med Guld, Sølv  
 og



Edelstene, hvorudi St. Valentini Hoved forvaredes. Nu bes- Knud  
 gyndte Knud ellers for Alvor at tænke paa Norge, thi han saae den Større.  
 sig fuldkommen befæstet paa den Engelske Throne, han var Aar 1025.  
 den mægtigste og rigeste Konge i Norden, ved det han havde  
 Skat af de rigeste Nordens Lande, der var allevegne god Fred i  
 hans Riger, som ingen turde bryde imod, og lod han Engels-  
 lænderne beholde deres gamle Lov og Ret, hvorved han blev  
 doveralt meget berømt. Alt dette gjorde at han nu tænkte paa  
 at underlegge sig gandske Norge. Fra sin Farsader Harald Blaa-  
 tand havde han virkelig en Paaastand paa en stor Del deraf, et  
 at tale om ældre Tider. Vel sandt at de Svenske havde lige-  
 ledes, men dem ansaae Knud nok for at have selv bortgivet deres  
 Ret, ved Forligelsen imellem den Svenske Kong Oluf Skaut-  
 konung, og den Norske Oluf, hvilken sidste besad nu hele Norge.  
 Men herved stødte dog Knud det Svenske Hof for Hovedet,  
 som tilligemed frøgtede for hans store Magt og Uergierighed,  
 og derfor gjorde Forbund med det Norske imod ham. Hertil  
 kom at Hagen Jarl, Knuds Søstersøn, og Eric Jarls Søn,  
 ogsaa drev paa at ville have den Del af Norge igjen, hans Far-  
 der havde besiddet, dog som et Løn af Knud. End videre var  
 det tillokkende, at Oluf, som hidindtil havde haft den hele Nor-  
 ske Almue paa sin Side, havde nu ved sin Strængighed, mistet  
 for en stor Del dens Yndest, ved det han straffede uden Skam-  
 sel, og borttog de Skyldige deres Gods og Eiendomme. Man-  
 ge fornemme, saa og anseelige Bønder. Somer forlode derfor  
 Landet under adskillig Paaaskud, og sagte hen til Kong Knud,  
 som med Glæde imodtog alle dem, der vilde gaae i hans Tjene-  
 ste, og begavede dem kongeligen. De bleve og snart indtagne  
 af hans Hof, baade for den Mængde Folk, det var fuldt af,

¶¶¶ 2.

saa

Knud saa og for den Pragt der i alle Ting herskede ved det. Diffe, den Diffe, som saaledes komme over fra Norge, holder sig meget til Hagen Jarl, og beklagede sig for ham; en Diffe talde og med Kongen selv, og lode sig forstaae med at de gjerne vilde give sig under ham, og Hagen Jarl, naar de maatte faae deres Gods igien. Hagen med flere drev dette slutningen hos Kongen, og forlangte, at han skulde forsøge, om Oluf vilde godvilligen paa disse Bilskaar afstaae Niget. Knud lod sig overtale, og sendte et anseeligt Gesandtskab fra Engeland til Oluf, med sit Brev og Segl (a). De funde ham om Baaren udi Tonsberg. Han sluttede strax at deres Erinde var ikke godt, og lod derfor nogle Dage hengaae, inden han gav dem Tilladelse at komme for sig. Da det skede, overgave de Knuds Brev, og forestillede tillige med, at deres Herre gjorde Naastand paa det gandske Norffe Rige, som paa sin Eiendom, fordi hans Farsedre havde besiddet det; Men som han ønskede, at leve i Fred med alle Lande, saa havde han hidindtil ei villet angribe Norge fiendtlig, naar det kunde skee paa en anden Maade. Dersom da Oluf tænkte fremdeles at ville blive Konge i Norge, saa maatte han drage til Kong Knud, og tage Landet til Forlehning af ham, blive hans Mand, og give ham Skat, ligesom Jarlerne forhen havde gjort. Og alt dette samme stod ligeledes i Kong Knuds Brev. Oluf svarede hertil: Gammel Sagn haver berettet mig, at

(a) Infigli siger Snorro, hvilket ei kan betyde andet end et Segl, og ingenlunde et Wapen eller Raars alene, som Hicke vil. Anderson i Diplom. Scotiae præf. p. 48. bifalder dog Hickees Mening, at om der skulde findes Diplomata af Knud med vedhængende Sigiller, da vare de falske. Hos Hicke i præf. p. 9. forekommer et gammelt Vidnesbyrd om Knuds Vox-Segl, hvilket Hicke dog siger at være



at den Danske Kong Gorm var en mægtig Konge, hvorvel han raadde for Danmark eene, men de følgende Danske Konger vilke ei dermed lade sig nøie. Da det nu er kommet saavidt, at Knud behersker baade Danmark og Engelland, ja har endog lagt under sig en stor Del af Skotland (a), saa gjør han endda Vaastand paa mit Arve-Rige. Han burde dog engang sætte Grændser for sin Begiærlighed, eller har han i Sinde at beherske alle de Nordiske Lande, eller eene at opæde al den Kaal, der vøxer i Engelland. Men det skal han dog ei kunne gjøre, for end han formaaer mig til, at bringe sig mit Hoved, og at knæle for ham. Svarer ham derfor fra mig, at jeg skal værge Norge, saa længe jeg lever, med Od og med Egg, og aldrig give nogen Mand Skat af mit Rige. Knuds Gesandtere drog misnoiede hjem med saadant Svar, og berettede det for deres Hætre, som dervit gienmælede: Oluf haver Uret deri, at han tænker, at jeg alene vil opæde al Kaal i Engelland, jeg skal derfor og anvende al min Flid paa, at overtøye ham om, at der inden for mine Riffer boer andet end Kaal, thi fra hvert af dem skal komme ham kaalde Raad. Sigvarur, som da var i Engelland, udspurgte flitteligen Gesandterne om Tilstanden i Norge, ved hvilken Leilighed de gave tilkiende, hvor høiligen de forundrede sig over Olufs Svar, allerheldst Knud var saa god og mild,

¶¶¶ 3

(a) De Skotske Stribenter lade Knud, som Konge, først have med deres Landsmænd at bestille efter sin Tilbagekomst fra Rom, hvilket jeg skal fortælle paa sit Sted, endskønt man oftes det foransøgte af Snorrosmarers Fulde troe, at det var skeet forhen. Skoterne ville ei, at Knud haver havt nogen Fordel over dem, og de Engelse tale ei heller herom før end senere; Imidlertid maae der være foregaaet adskilligt, som vi nu ikke vide, medmindre herved siges alene til de tvende Konger fra Eft.



Knud midt, at han chregte hørt den, som kom til ham og viste ham den Gæst. Deromgivet, hørt meget han end tilforn havde gjort ham imod. **Aar 1025.** Til denne Stald Sigmund gav Knud en Guldring, som var en hals Stærk, men til en anden Jørandt Pær, kaldet Berke Stald Torck Son, gav han 2 Guldringe, hørt af en hals Stærks Begi, og desuden et Guld bejaert Sværd, hvorefter Sigmund gjorde af fortælle denne Bist: „Den tapre Knud havde været „Gæst Berke! begges, Det vi Kongen funde, Hæder stædt „gen prydet. Hovis dig gav en Stærk Guld, Eller mere, og „et Sværd Sværd, Men mig en hals Stærk (altså Gud selv „tilfulde styrer).“ Samme Sommer kom de toende fornemste Nordmænd, Aslak og Skialg, Sonner af Erkebiskop Skialgen, fra Norge til Knud, som tog blideligen imod dem, og gav dem store Forlofninger, og forbleve de hos ham i nogen Tid. Aslak var gift med Sigrid, en Datter af Svend Jarl, og anden Tvil en Datter Datter af den næstfærdige Sigrid Svendson, hvis Navn hun bar. Oluf søvde imidlertid i stor Fægt, saa som det sagdes for vidst, at Knud vilde om Sommeren komme med en stor Hær fra Engelland til Norge; andre derimod sagde nei hertil, da det stundede ud paa Sommeren. Oluf blev derfor ved at opholde sig i Bigen, og havde sine Speidere ude, for at faae vis Kundskab herom. Om Høsten sendte han Gesandter til sin Svoger Kong Anund i Sverrige, og lod ham vide Knuds Paastand, samt tillige sig, at saa snart Knud havde indtaget Norge, vilde han venteligen ei heller lade ham sidde i Noe udi Sverrige, hvorefter det beste var, at de begge gjorde Forbund med hinanden, thi saa vilde dem ei feile Magt til at sætte sig imod Kong Knud. Anund svarede vel hertil, og gav tilkiende, at han var villig til, at træde i et fast Forbund med Kong



Kong Oluf, saa at den skulde komme den anden til Hielp, der først behøvede den. End videre blev siden aftalt, at de skulde selv tales ved, og Anund reise om Vinteren giennem Best-<sup>Knud</sup>Gotland, men Oluf opholde sig i Carpsborg Vinteren over. <sup>den Store.</sup> Næmeligen har Knud ikke havt i Sinde at angribe Sverrige, men sli-<sup>Mar 1025.</sup>g Mistanke ere Erobrere, og ærgjærige Herrer altid underkastede. I det mindste er dette vidst, at da han om Høsten kom med mange Folk til Danmark, og blev der Vinteren over, og fik at høre, at der vare gangne Sendebud imellem den Svenske og Norske Konge, og at store Ting vare i Bærk, sendte han om Vinteren Gesandter til den første med anseelige Foræringer, og Benskabs Bud, med Tillæg, at han bad, at den Svenske Konge ei vilde blande sig i de Tvistigheder, som vare imellem ham og Oluf Digre, da han forsikrede, at Sverrige skulde blive i Fred for sig. Men Anund tog Koldfindigen imod disse Gesandter, som deraf letteligen forstode, at han hældte til Olufs Side, og at Knud havde intet Benskab at formode sig af ham, hvilket de og ved Tilbagekomsten gave deres Herre tilkiende. Anund begav sig imedens om Vinteren til Hest med 3000 Mand til Best-Gotland, og ginge der mange Bud imellem ham og Oluf, dog blev deres Samling opsat til Foraarer, saasom de imidlertid vilde see, hvad Knud agtede at gjøre (99).

Udi

- (99) Sim. Dan. col. 31. 33. c. 6. 8. De ecclesiis Dunelmensi. M. Westm. p. 207. Rudborne in Whar-toni Anglia sacra T. 1. p. 232. 249. W. Malm. l. 2. c. 11. p. 73. 74. Ej. Hist. novellæ l. 2. p. 190. Contin. F. Vig. p. 677. 678. Subms Forb. p. 58. Monast. Angl. T. 1. p. 210 979. Gervasius col. 1356. Snorro i Oluf Helga S. c. 137—144. Knytlinga S. c. 19. p. 34. Torfæi Hist. Norv. T. 3. l. 2. c. 30. 31. p. 124—129. Annales Hildesh. p. 725. 765.



Knud mel. — Bruno, Søn af Hertug Benno i Særen, blev Bisp i Oldenborg udi Benno's Stæd; Dog kan jeg ikke nægte, at jo Bruno kommer mig meget mistænkelig for, og at jeg anseer ham for en Læsefeil i Stædet for Benno, saasom de smaae Aarbøger af Hildesheim, der have Bruno, sige strax efter at Reinold blev Bisp i Oldenborg efter Benno, hvortilmod den troværdige Helmold kalder Reinold Reinher. — Bisp Bernward i Hildesheim lod fort for sin Død indvie ved Bisp Eggehard af Etesvig et Capel mellem det hellige Kaarfes Capel og St. Michaels Kloster. — Lewelyn, Fyrste af Wales, blev dræbt af Howel og Meredith, Edwyns Sønner, hvorpaa Jago eller Jacob, Edwals Søn, gjorde sig til Regent i Nord-Wales, og Rytherch eller Roodrich, Jestyns Søn, til Regent i Syd-Wales, og synes tilsidst at have regieret over hele Wales. Han erkjendte Knud for sin Overherre, hvilket var maaftet en Frugt af de Gørdeler, Eylif havde Aaret forhen erhholdet (96). Udi

- (96) Chr. Sax. p. 152. 153. Long. Script. T. 2. p. 454—458. 483. not. c. T. 3. p. 282. 288. W. Malm. l. 2. c. 10. p. 65. 72. c. 11. p. 73. H. Hunt. p. 364. Rog. de Hov. p. 437. Ingulph. p. 892. Sim. Dun. c. 127. 204. Bromton c. 891. Gervasius c. 1651. M. Westm. p. 199. 207. F. Vig. p. 620. Annal. Burtonenses p. 247, som dog uretteligen henses Elphega's Forskyttelse til Aar 1018. Eadmeri l. 2. novorum p. 54. Evidentiæ eccl. Christ. Cantuar. c. 2225. 2226. Hicetius in Wanleji catalogo p. 270. 224. Somner's Antiq. of Canterbury Part. 1. Append. p. 39. Snorro i Olaf Helga Saga c. 23. Knyttings Saga c. 16. Torfaus T. 3. l. 2. c. 12. p. 20. Leibn. Scr. T. 1. p. 724. 725—462. T. 3. p. 355. Suhms Gørdedrynger p. 57. 109. 25. 26. Helmoldus l. 1. c. 18. p. 56. Whetoni Anglia Sacra præf. T. 2. p. 32. Wynne Hist. of Wales p. 81. 82. Lel. Itin. T. 8. 86. Monast. Angl. T. 1. p. 21. T. 3. p. 130. 303. 304. Dugdale's Hist. of St. Paul in London App. p. 12. 13. Reliquiæ Spelmanianæ p. 20. Ales Sanct. Aprilis T. 2. p. 917. 918.

Udi Bretagne satte dets Hertug Alan med sin Moder Hudvifa St. Marcus og de Helgenes Mevenii og Judicaelis Kloster i Gvadel i Strand igien, som Normanerne havde forhen brændt og rent ødelagt. — Den Østmaniske Kong Siheric i Waterford blev dræbt af dem i Ossory, og blev derpaa Reginald, Ivars Son, Konge i hans Stæd. — Udi Italien vedvarede Krigen mellem Langobarderne af Apulien og Grækerne, uden at Normanerne nævnes derved. — Den Norske Oluf blev ved at christne Bors og Baldres, og som alle Indvaanerne i det sidste vare endda Hedninger, og satte sig til Modstand, saa lod han brænde alle deres Gaarder, og røde deres Eiendele, indtil de komme og bade om Naade, og lode sig døbe. Da nu Oluf saaledes lagde sig ud baade med de Mægtige og med Almuen, saa er det intet Under, at han tilsidst gik sin Krone glip. Den mægtige Mand Einar Thambestjelfer havde nu vel forliget sig med ham, men han troede dog ikke Freden, thi seilede han om Sommeren til Engelland, og opholdt sig nogen Tid hos sin Svoger Hakon Jarl, en Son af Erik Jarl. Derefter besøgte han Kong Knud, og fik store Sprælinger af ham; hvilket denne snedige Herre vidst gjorde for at vinde saa anseelig en Mand, thi nu begyndte han for Alvor at tænke paa, at legge hele Norge under sig. Derefter reiste Einar til Rom, og kom Aaret efter hjem igien om Sommeren, men drog strax til sin Bopæl, uden at besøge Kong Oluf. Denne Konge kunde ei glemme at Asbiörn havde, følgende sin Farbroders Thore Hunds Raad, ei kommet efter Løfte til hans Hof, hvorover han lod ham ved en vis Asmund dræbe paa en lumsk Maade. Herved lagde han sig ud med al denne Mands mægtige Slægt, saa at der nu blev aabenbare Fiendskab mellem ham og den myndige Erling Skialgsen. Sigrid, Asbiörns Moder, op-

Knud  
den Store.  
Aar 1023.

Eene 2

muntrede





Knud  
den Store.  
Aar 1023.

muntrede og Thore Hund til Havn, ved at overg'ive ham det samme Epyd, hvormed hendes Son var bleven dræbt, og at sige: „Hædertligt vil det blive dig, om du lader dette Epyd faa ledes fare af dine Hænder, at det staaer i Oluf Digres Brest.“ Med sin Dronning Astrid levede Oluf ei heller i den bedste Forstaaelse, da han venteligen havde fra det første af ei været fornoiet med, at faa en Frille i Stædet for en Egte-Dotter. Derfor blev han meget fortørnet paa sin Hof-Skald Ottar den Sorte, fordi han havde gjort et Vers Dronningen til Ære, saa at han endog lod ham kaste i Fængsel, hvor han sad i tre Dage. Der gjorde han efter Sigvatus Naamindelse et andet Vers af lige Størrelse, Kongen til Ære, alene ved at forandre Stropherne. Endeligen lod Kongen ham kalde for sig, for at dømme i hans Sag, som ei gjaldt mindre end Livet. Nu sad han for hans Fodder, og sang Verset Dronningen til Ære, og i det samme uden Ophold begyndte han paa det andet, som var Kongen til Ære. Hofmændene bød ham tie, men Sigvatur sagde, vi bør jo høre Kongens Ros, han kan ligesuldt faa Straf for det andet. Kongen taug, og hørte til. Da det var til Ende, roste Sigvatur det, og Kongen sagde: Dit Belønning skal du beholde dit Hoved. Ottar svarede: Endsthiort det ei er hvidt, saa er det mig dog det kæreste. Kongen tog derpaa sin egen Armring, og gav ham; og Dronningen gav ham sin egen Fingerring. Kongen lastede hende herfor, men hun svarede: Det kan ei legges mig til Last, at jeg følger dit Exempel, og belønner min Ros, ligesom du din. Efter saadanne Omstændigheder maae man ei undres over, at Oluf avlede en Son med en Slavinde. Hun hed Althild, eller Elfeld, og var af fornem Engelsk Herkomst, derhos meget deilig, og bleven fanger af en Norsk Grene, reittere Jarl, som frigede

krigede i Engelland, hvorved Wilhelm af Malmesbury gjør den Anmærkning, at saavel Danste som Norske vare vel meget barskare, men de sidste dog giærigere, og mere hengivne til Kvindfolk. Denne Greve forskjød sin Hustru, og voldtog Alhild, da hun ei vilde lade sig overtale med det Gode, men kort efter døde han, efterat han havde avlet en Søn, Thorer (a) kaldet, med hende, hvorpaa Kong Oluf tog hende til sig, og søgte længe forgiares at overtale hende til at give efter for sin Attraae, men hun sagde at ville blive den Døde troe, som engang havde nydt hendes Gunst, og at ville opofre Gud sin øvrige Tid. Dog Oluf lod sig ei aftale, han forræbte hende om Natten, og derved blev hun Moder til Magnus, som siden blev ei alene Konge i Norge, men endog i Danmark. Denne hendes Frugtsommelighed holdtes ellers meget hemmelig, og som hun fødte om Natten, Barnet var svagt, og ingen turde vække Kongen op, saa døbte den bekiendte Skald Sigvatur det, og kaldte det Magnus, efter den berømte Keiser Carolus Magnus, antagende det sidste for en Persons Navn. Efter Magni Fødsel opholdt Alhild sig hemmeligen hos en Bisp, venteligen Sigurd, hvilket synes mig at komme overens med dennes Sindsbefæffenhed, og derfra blev hun ofte hentet om Natten til Kongen, som hun nu havde fattet Kiærlighed for. Nogle Islandske Annaler henseer Magni Fødsel til Aar 1024 (97).

Knud  
den Store.  
Aar 1023.

¶ 3

3 det

(a) Efter Snorro i Harald Haardraades Sags c. 21. var han Kong Magni Broder, og da det ikke er troligt, at Alhild har haft Omgang med nogen Mandsperson efter Oluf den Helliges Død, saa bliver det rimeligt, at denne Greve har været Thorer's Fader; thi ellers maatte Thorer blive meget ung, da Magnus døde. Thorer's Fader skal have hedet Ulf.

(97) Bonquet T. 10. p. 323. Waræi Ant. Hib. p. 138. Muratori Gesch. v. Ital. T. 6. p. 125. Snorro i Oluf Helga S. c. 129—132.

W. Malm.



Knud den Store. I det Aar 1024 forblev Knud rolig i Engelland. Ved sin  
 Aar 1024. Skjode overgav han 7 Mansos i Porteshamme til sin troe og æl-  
 selige Egegn og Ben Orc eller Orey, maaskee Eric, frie for af  
 Tynge, undragen Leding, Broes og Slots Bygning. Det er  
 underskrevet af de Hertuger Godwine, Eglaf, Hacun, og de Eha-  
 ni Thorth, maaskee den samme som Thord, Grev Thorkils Hof-  
 Skald, og den samme, som rilligemed Kongen optoges i Bro-  
 derskabet udi Cantorbery; Thurcyl Hoga, samme Navn som  
 Thorkil den Hoie. Men ham kan det ikke være, thi han var  
 Jarl; Karl, uden Toil Thurbrand Holts Søn; Towi den Hoide;  
 Tovi den Røde; Brothor; Bovi; Thurgod; Sigewerd; Thur-  
 stan (a). Ovennævnte Orc var giftet med Tola fra Rouen. Begge  
 stiftede de Klosteret Abbotesbury i Dorsetshire, og gavede dertil  
 meget Gods, da de ingen Børn havde. De oprettede ogsaa der  
 et Gilde eller Broderskab, Gud og St. Peder til Ære, paa Bils-  
 faar at hver Gilde-Broder skulde give een Penge, eller Bof af  
 saa megen Værd, til Klosteret aarlig tre Dage førend St. Peders  
 Fest, og dens hellig Aften tvende Brødre være om at give et  
 got, stort og velbagt Brød til Almisse. Ligeledes hvert Broder  
 5 Uger for Fasten een Skieppe god Hvede, og een Dragt Brænde,  
 under Straf, om de forsoimte det, at give 3 Skiepper Hvede, og  
 i Beig-

W. Malm. l. 5. de Pontificibus p. 368. 369. Ap. Gale Script. T. 3.  
 Torfæi Hist. Norv. T. 3. l. 2. c. 23. p. 111. c. 27. 28. p. 116, som  
 skal være 118—120. Jølandste Annaler Mss. n. 413. Annales Regii  
 ap. Langebek T. 3. p. 40. Theodericus Monachus c. 16. ap. Lang.  
 T. 5. p. 325.

(a) Knud skrives her: Cnut, annuente ac favente Dei-omnipotentis  
 elementia, totius Anglorum Basileus, cæterarumque nationum in  
 circuitu degentium regens atque gubernans; Som og: Cnut Rex  
 Anglorum.

i Veigrings Fald selv at uddrives af Broderskabet. For en død Knud  
 Broder skulde hver give til Siæle-Messe een Penge. Blev en den Store  
 af Brødrene syg 60 Mile borte, da skulde 15 af dem føre ham Aar 1024  
 til Hilde-Huset, men døde han, da 30 ledsage ham til det, af  
 ham selv valgte, Hvilested. Døde han nær ved, da skulde han  
 hæderligen føres til Klosteret, og der begravet. Dette Gilde er  
 uden Tvil det ældste, stiftet af nogen Dansk Mand, og har vens-  
 teligen siden tiens til Opmuntring og Mønster, dog med Foran-  
 dring for de siden i Danmark stiftede Gilder. Denne Orc eller  
 Orking var Kong Knuds Deconomus, det er Hus-Hovmester,  
 som besørgede alle oeconomiske Sager ved Kongens Hof. Han  
 udjog Kanikernes af Abboresbury, og førte Munkene ind i deres  
 Stæd. Baade han og hans Hustru Thola bleve begravne i be-  
 meldte Kloster. Han levede hen i Kong Edvard Confessors Tid,  
 og stod i Naade hos ham, og Thola overlevede ham, som bevises  
 ved bemeldte Konges Diplomata. Hvor urigtige Røgter og Sagn,  
 der kan udsprede, sees deraf, at nogle have gjort denne Orc til  
 Konge i Danmark. Til Hertug Wilhelm den Store af Aquita-  
 nien sendte Knud Gesandtere med kongelig Skienk, og deriblant  
 en Bog skrevet med forgyldte Bogstaver, hvorudi Helgenes Navne  
 stode med deres Billeder. Det kommer mig rimeligt for, at  
 Knud haver holdt Venkab med de mægtige Franske Herrer, for  
 i al Fald at have Hielp af dem imod Hertugen af Normandie,  
 som han ikke aldeles kunde troe. — Dersom Robert-de Monte  
 har Ret, at Hertug Richard først i dette Aar ægtede Papia, saa  
 kan hun saa meget desmindre være Estrid, Knuds Søster, som  
 hun desuden aldrig kan blive. — Keiser Henric døde den 13 Julii,  
 og fik Conrad til Eftermand udi Tydskland, som blev kronet til  
 Rønne den 8 September. Glæder giver denne sidste det Vid-  
 nessbyrd,



Knud  
den Store  
Aar 1024.

nesbyrd, at han var stærk og tapper, men maadelig træfaste. Ved  
Henriks Død, og Conrads Valg, kom det Tyske Rige fra det  
Saxiske Konge-Hus, og til det Frankiske. Kort efter sin An-  
komst til Regjeringen forsoiede Conrad sig til Saxen, og stadfæ-  
stede Saxernes grumme Lov efter deres egen Begjæring, sampt  
hævede al den tilhørlige Skat af de til Saxen grændsende Bar-  
barer, hvorved ingen andre end Slaverne kan forstaaes. — Udi  
Rusland kom det til aabenbare Krig imellem de tvende Brødre  
Jaroslaw og Mstislaw, hvilkens sidste boede i Emutarakan udi Cha-  
zarernes Land Østen for Crim udi det nu værende Cabardie, og  
havde undertroungt Kazogerne, rimeligen Stamfædre for de nu  
værende Cosacker. Med dem og Chazarerne drog Mstislaw til  
Kiow, imedens Jaroslaw opholdt sig Novogrod; Dog de af Kiow  
vilde ikke lade ham ind, hvorover han drog til Tschernigow. I  
saadan Nød sendte Jaroslaw om Hjælp over Havet til Bæregerne,  
hvilke komme under Ansørgsel af en vis Jakun, det er Jacob. Han  
var blind, og isort en Kiortelet virket med Guld. Ved Listis-  
wina kom det til et skarpt Slag, hvorudi Bæregerne bleve, efter-  
at de havde staaet sig imod dem af Severien, som Mstislaw havde  
stillet imod dem, overvundne af hans friske Folk. Jaroslaw  
flyede til Novogrod, og Jakun, Bæregernes Fyrste over Havet.  
Det er hel uvidst, hvo denne Jakun har været. Den Svenske  
Kong Anund kaldtes vel og Jacob, men jeg troer snarere, at her-  
ved forståes Rognvald Jarl, som maaffee af Hengivenhed til  
Kong Anund har tiltaget sig dette Navn, thi Rognvald var en  
bosiddende Bæreger i Rusland, og kan maaffee have efter Slagets  
Fald begivet sig til Sverrige, for at hente friske Folk. Da han og  
var gammel, saa passer Blindheden sig best paa ham. Den Ruffiske  
Dronning Ingigerd, Anunds Søster, fødte Jaroslaw sin anden Søn  
Isjaslaw.



Hjalslav. — Den Norske Oluf lod sig ikke nøie med at udbrede Knud  
 Christendommen i sit eget Land. Han søgte og at høre den i den Store.  
 andre, til hvilken Ende han sendte Kirke-Tommer til Island. Aar 1024.  
 Knud drog ei mindre Omforg for Island efter Svend Aagesens  
 Beretning, i det han endog sendte Engelske Lærere did. Ind-  
 vaanerne af Færøe fik Oluf til godvilligen at underkaste sig ham,  
 og at antage den Lov, han vilde give dem. Ved Egtteskab mel-  
 lem sin Halvfoster Gunhild med Ketil Kalf af Ringenæs, en mæg-  
 tig Mand, og imellem sin Møster Isrid og Thorder, Guttorms  
 Son af Streige i Gudbrandsdalen, søgte han og at bestyrke sine  
 Sager i Norge (98).

Kong Knud reiste i det Aar 1025 Nord paa i Engelland, Aar 1025.  
 rimeligen for at vise sig for sine Northumbriske Undersaatter, og  
 at befæste dem i Trofskab mod sig. Der viste han sig ogsaa efter  
 Sædvane andægtig, og gik til St. Cuthberts Legeme i Durham  
 fem Mile med bare Fødder fra det Stæd, kaldet Garmundi  
 Wei. Han stienkede til det og dets Tienere den Kiøbstæd  
 Stanthorp, ikke langt fra Floden Tyas, og meget andet Gods,  
 og mange Landsbyer, forkyndende dem sin Brede, og Bisp  
 Edmund sit Vand, som brøde herimod. For denne Bisp Ed-  
 mund bar Knud megen Godhed og Yndest. Ved denne Leilige-  
 hed er det nok Reet, at vende smaae Skotske Konger fra Fise,  
 som

- (98) Mönast. Angl. T. I. p. 276—279. Harpsfeldii Hist. eccl. Angl.  
 p. 753. Labbe Bibl. Mss. T. 2. p. 775. 776. Bouquet T. 10. p. 270.  
 43. Muratori Gesch. v. Ital. T. 6. p. 127—132. Wippo in Pi-  
 storii Scr. Germ. T. 3. p. 430. Nestor p. 123. 124. Snorro i Oluf  
 Helga S. c. 133—137. Sveno Aggonis c. 5. in Lang. Script. T. 1.  
 p. 55. Torfæi Hist. Norv. T. 3. l. 2. c. 29. p. 121—124.

§fff



Knud som havde paadraget sig Knuds Brede, komme til ham, blev  
 den Store. venligen imodtagne, tilladte at beholde deres Forlehninger, ja  
 Aar 1025. anseeligen befkænfede. Den Islandfke Poet Sigvatur, den  
 Norske Kong Olufs Hof-Skald, som da opholdt sig ved Knuds  
 Hof, gjorde herover følgende Vers: „Ypperlige Konger have,  
 „Norden fra Gife, Knud der Hoved bragt; Hvormed de Fred  
 „sig fiobte. Olaf gav aldrig saa Sit Hovet nogen Mand, i den  
 „ne Verden; Ofte Seier vandt den Tykke.“ Til det gamle  
 Kloster i Winchester gav Knud efter sin Dronnings Emmæ Ell-  
 fkyndelse saa meget Guld, Sølv og Edelstene til Kirkens Pryd-  
 delse, at Glandsen deraf forfærdede enhver, som traadde der-  
 ind, dog blev dette ved Emma først ret bragt i Stand, imedens  
 Knud var i dette Aar borte i Danmark. Til det nye Kloster i  
 Winchester, der var helliget St. Grimbald, gav han ligeledes ad-  
 skilligt Gods, een baldyret Præstekiøle, og tvende andre af  
 Sisse, et prægtigt Guld-Kaars, pyntet med Edelstene og Hel-  
 genes Levninger, og tvende store Billeder, som funkledede af  
 Guld og Sølv, hvilket altsammen Wilhelm den Erobrer siden  
 voldeligent borttog. Imidlertid maae han dog have sparet det  
 store Kaars, eller rettere Crucifix, siden Bisp Henric af Win-  
 chester kunde siden, efterat Kirken var brændt Aar 1141, løse  
 af det 500 Mark Sølv, og 30 Mark Guld, foruden 3 kost-  
 bare Kroner med deres Godstykker, altsammen gjort af det pu-  
 reste Arabiske Guld, og besat med de kostbareste Edelstene,  
 sampt forfærdigede paa en meget kunstig Maade. Da Knud skal  
 til dette Kaars have anvendt al Indkomsten af Engelland for eet  
 Aar, saa falder ders Kostbarhed ikke forunderligt. Dronning  
 Emma fikænfede og did Landsbyen Pidelc, med Kirke, Hertig-  
 heder og 30 Huder, sampt et Skrin prydet med Guld, Sølv  
 og



Edelstene, hvorudi St. Valentini Hoved forvaredes. Nu bes- Knud  
 gyndte Knud ellers for Alvor at tænke paa Norge, thi han saae den Store.  
 sig fuldkommen befæstet paa den Engelske Throne, han var Aar 1025.  
 den mægtigste og rigeste Konge i Norden, ved det han havde  
 Skat af de rigeste Nordens Lande, der var allevegne god Fred i  
 hans Riger, som ingen turde bryde imod, og lod han Eng-  
 lænderne beholde deres gamle Lov og Ret, hvorved han blev  
 overalt meget berømt. Alt dette gjorde at han nu tænkte paa  
 at underlegge sig gandske Norge. Fra sin Farsfader Harald Blaa-  
 tand havde han virkelig Paastand paa en stor Del deraf, et  
 at tale om ældre Tider. Vel sandt at de Svenske havde lige-  
 ledes, men dem ansaae Knud nok for at have selv bortgivet deres  
 Ret, ved Forligelsen imellem den Svenske Kong Oluf Skaut-  
 konung, og den Norske Oluf, hvilken sidste besad nu hele Norge.  
 Men herved stødte dog Knud det Svenske Hof for Hovedet,  
 som tilligemed frøgtede for hans store Magt og Vrgierighed,  
 og derfor gjorde Forbund med det Norske imod ham. Hertil  
 kom at Hagen Jarl, Knuds Søstersøn, og Eric Jarls Søn,  
 ogsaa drev paa at ville have den Del af Norge igien, hans Far-  
 der havde besiddet, dog som et Løn af Knud. End videre var  
 det tillokkende, at Oluf, som hidindtil havde havt den hele Nor-  
 ske Almue paa sin Side, havde nu ved sin Strænghed, mistet  
 for en stor Del dens Yndest, ved det han straffede uden Skam-  
 sel, og borttog de Skyldige deres Gods og Eiendomme. Man-  
 ge fornemme, saa og anseelige Bønder. Sommer forlode derfor  
 Landet under adskillig Paaflud, og søgte hen til Kong Knud,  
 som med Glæde imodtog alle dem, der vilde gaae i hans Tjen-  
 ste, og begavede dem kongeligen. De bleve og snart indtagne  
 af hans Hof, baade for den Mængde Folk, det var fuldt af,

Sfff 2.

saa





Knud saa og for den Pragt der i alle Ting herskede ved det. Diffe, den Store. som saaledes komme over fra Norge, holdte sig meget til Hagen, Aar 1025. Jarl, og beklagede sig for ham; en Part talende og med Kongen selv, og lode sig forstaae med at de gierne vilde give sig under ham, og Hagen Jarl, naar de maatte faae deres Guds igien. Hagen med flere drev dette stutigen hos Kongen, og forlangte, at han skulde forsøge, om Oluf vilde godvilligen paa disse Vilkaar afstaae Riget. Knud lod sig overraade, og sendte et anseeligt Gesandtskab fra Engelland til Oluf, med sit Brev og Segl (a). De funde ham om Baaren udi Tonsberg. Han stuttede stor, at deres Erinde var ikke got, og lod derfor nogle Dage hengaae, inden han gav dem Tilladelse at komme for sig. Da det skeede, overgave de Knuds Brev, og forestillede tillige med, at deres Herre gjorde Naastand paa det gandske Norske Rige, som paa sin Eiendom, fordi hans Forsædre havde besiddet det; Men som han ønskede, at leve i Fred med alle Lande, saa havde han hidindtil ei villet angribe Norge fiendtligen, naar det kunde skee paa en anden Maade. Dersom da Oluf tænkte fremdeles at ville blive Konge i Norge, saa maatte han drage til Kong Knud, og tage Landet til Forlehning af ham, blive hans Mand, og give ham Skat, ligesom Jarlerne forhen havde gjort. Og alt dette samme stod ligeledes i Kong Knuds Brev. Oluf svarede hertil: Gammel Sagn haver berettet mig, at

(a) Infigli siger Snorro, hvilket ei kan betyde andet end et Segl, og in- genlunde et Mærke eller Kaars alene, som Hicke vil. Anderson & Diplom. Scotie præf. p. 48. bifalder dog Hickees Mening, at om der skulde findes Diplomata af Knud med vedhængende Sigiller, da vare de falske. Hos Hicke i præf. p. 9. forekommer et gammelt Sted- navn om Knuds Brev-Segl, hvilket Hicke dog siger at være.



at den Danske Kong Gorm var en mægtig Konge, hvorvel han raadde for Danmark eene, men de følgende Danske Konger vilde ei dermed lade sig nøie. Da det nu er kommet saavidt, at Knud behersker baade Danmark og Engelland, ja har endog lagt under sig en stor Del af Skotland (a), saa gjør han endda Vaastand paa mit Arve-Rige. Han burde dog engang sætte Grændser for sin Begierlighed, eller har han i Sinde at beherske alle de Nordiske Lande, eller eene at opæde al den Kaal, der vøxer i Engelland. Men det skal han dog ei kunne gjøre, før end han formaaer mig til, at bringe sig mit Hoved, og at knæle for ham. Svarer ham derfor fra mig, at jeg skal værge Norge, saa længe jeg lever, med Od og med Egg, og aldrig give nogen Mand Skat af mit Rige. Knuds Gesandtere drog misnoiede hjem med saadant Svar, og berettede det for deres Hætte, som dertil gienmælede: Oluf haver Uret deri, at han tænker, at jeg alene vil opæde al Kaal i Engelland, jeg skal derfor og anvende al min Tid paa, at overtønde ham om, at der inden for mine Riffer boer andet end Kaal, thi fra hvert af dem skal komme ham faalde Raad. Sigvatur, som da var i Engelland, udsurgte stilletigen Gesandterne om Tilstanden i Norge, ved hvilken Leilighed de gave tilkiende, hvor høiligen de forundrede sig over Olufs Svar, allerheldst Knud var saa god og

Knud  
den Store.  
Aar 1024.

¶¶¶ 3

mild,

(a) De Skotske Skrifvener lade Knud, som Konge, først have med deres Landsmænd at bestille efter sin Tilbagekomst fra Rom, hvilket jeg skal fortælle paa sit Sted, endskønt man efter det foranstaaende af Snorreskrævers Skulde troe, at det var skeet forhen. Skoterne vilde ei, at Knud haver havt nogen Fordel over dem, og de Engelske tale ei heller herom før end senere; Imidlertid maae der være foregaaet adskilligt, som vi nu ikke vide, medmindre herved siges alene til de tiende Konger fra Bise.



Knud misd, at han eftergav hver den, som kom til ham og viste ham den Store. derdanighed, hvor meget han end tilforn havde gjort ham imod. Aar 1025. Til denne Skald Sigvaur gav Knud en Guldring, som veiede en halv Mark, men til en anden Islandsk Poet, kaldet Berle Skald Torse Son, gav han 2 Guldringe, hver af en halv Marks Vægt, og desuden et Guld beslaaet Sværd, hvorover Sigvaur gjorde af Gortrydelse denne Vise: „Den tapre Knud haver vores „Sieve Berle! begges, Der vi Kongen funde, Hænder statte „gen prydet. Hovis dig gav een Mark Guld, Eller mere, og „et skarpt Sværd, Men mig een halv Mark (alting Gud selv „tilfulde styrer).“ Samme Sommer komme de toende fornemme Nordmænd, Aslak og Skialg, Sønner af Erling Skialgfen, fra Norge til Knud, som tog blideligen imod dem, og gav dem store Forlehninger, og forbleve de hos ham i megen Anseelse. Aslak var gift med Sigrid, en Datter af Svend Jarl, og uden Tvivl en Datter af den navnkundige Sigrid Storraade, hvis Navn hun bar. Oluf svævede imedens i stor Frogt, saasom det sagdes for vidst, at Knud vilde om Sommeren komme med en stor Hær fra Engelland til Norge; andre derimod sagde nei hertil, da det stundede ud paa Sommeren. Oluf blev derfor ved at opholde sig i Bigen, og havde sine Speidere ude, for at faae vis Kundskab herom. Om Høsten sendte han Gesandtere til sin Svoger Kong Anund i Sverrige, og lod ham vide Knuds Aastand, samt tillige sig, at saa snart Knud havde indtaget Norge, vilde han venteligen ei heller lade ham sidde i Noe udi Sverrige, hvorfors det beste var, at de begge gjorde Forbund med hinanden, thi saa vilde dem ei feile Magt til at sætte sig imod Kong Knud. Anund svarede vel hertil, og gav tilkiende, at han var villig til, at træde i et fast Forbund med Kong

Kong Oluf, saa at den skulde komme den anden til Hielp, der først behøvede den. End videre blev siden astraft, at de skulde selv tales ved, og Anund reise om Vinteren giennem Vest-Gotland, men Oluf opholde sig i Carpsborg Vinteren over. Rimeligen har Knud ikke havt i Sinde at angribe Øverrige, men sliq Mistanke ere Erobrere, og ærgjærige Herrer altid underkastede. I det mindste er dette vidst, at da han om Høsten kom med mange Folk til Danmark, og blev der Vinteren over, og fik at høre, at der vare gangne Sendebud imellem den Svenske og Norske Konge, og at store Ting vare i Værk, sendte han om Vinteren Gesandter til den første med anseelige Foræringer, og Benskabs Bud, med Tillæg, at han bad, at den Svenske Konge ei vilde blande sig i de Tvistigheder, som vare imellem ham og Oluf Digre, da han forsikrede, at Øverrige skulde blive i Fred for sig. Men Anund tog Koldfindigen imod disse Gesandter, som deraf letteligen forstode, at han hældte til Olufs Side, og at Knud havde intet Benskab at formode sig af ham, hvilket de og ved Tilbagekomsten gave deres Herre tilkiende. Anund begav sig imedens om Vinteren til Hest med 3000 Mand til Vest-Gotland, og ginge der mange Bud imellem ham og Oluf, dog blev deres Samling opsat til Foraaret, saasom de imidlertid vilde see, hvad Knud agtede at giøre (99).

Udi

- (99) Sim. Dan. col. 31. 33. c. 6. 8. De ecclesia Dunelmensi. M. Westm. p. 207. Rudborne in Wharthoni Anglia sacra T. 1. p. 232. 249. W. Malm. l. 2. c. 11. p. 73. 74. Ej. Hist. novella l. 2. p. 190. Contin. F. Vig. p. 677. 678. Subms Forb. p. 58. Monast. Angl. T. 1. p. 210 979. Gervasiu col. 1356. Snorro i Oluf Helga S. c. 137—144. Knytlinga S. c. 19. p. 34. Torfæi Hist. Norv. T. 3. l. 2. c. 30. 31. p. 124—129. Annales Hildesh. p. 725. 765.

Kend  
den Store.  
Aar 1024.

Udi Frankrige fortæ Endo, Greve af Champagne, og den  
franske Koning Gelduin af Sammar, Aar med Foulques, Greve  
af Angers, hvilken sidste overvandt dem, og tog Sammar fra  
Gelduin, og brændte den op, havde og andre Fordele over Eu-  
des. Tilfødt blev en Samling af Pairs bestemt for at dem-  
me dem imellem, men den franske Kong Robert indfandt sig ikke  
der, som han dog burde have gjort efter Hertug Richard af Nor-  
mandie hans Formening. Denne sidste Herte bragte i dem  
Aar Bygningen og Stiftelsen af Klosteret Jernai til Ende. Han  
indsendte og sin Son den unge Richard med en Hær imod Hugues,  
Greve af Chalons, fordi han ved List havde fanget Rainald,  
Greve af Burgundien paa sin Side Saone, en Svigerfon  
af Hertug Richard. For at komme did havde Richard givet til  
Greven af Vexin endel Kionne Gods i Normandie til Forlehnung,  
for at han skulde tillade den Normanniske Hær at gaae igiennem  
hans Land. Den unge Richard beleirade Kastelet Milinand eller  
Milmand, som laae ved Alperne, indtog og opbrændte det gands-  
ke, tilligemed alle de Mand, Qvinder og Børn, som vare  
deri. Derefter drog han mod Chalons, og fiendte og brændte  
Egnen deromkring, hvorefter Hugues satte Rainald paa frie Fod,  
og nedkastede sig for Richards Fodder, bærende en Sadel paa  
sine Skuldre, og bad om Naade, som og blev ham meddeelt,  
imod at give Gisler, og at aflegge Eed om at ville forsoie sig til  
den gamle Richard i Rouen, og stille ham tilfreds, hvorpaa  
den unge Richard vendte tilbage til sin Fader. — Udi Italien vare  
store Uenigheder, da mange af de Italienske Fyrster vilde gierne  
afkaste de Tydskes Herfskab, og derfor vilde heller have den  
franske Kong Roberts ældste Son Hugo til Konge, eller og  
Wilhelm, Son af Wilhelm den Store, Hertug i Aquitanien,  
men



men den første døde, og den sidste betakkede sig herfor paa sin Knud  
 Sønns Begne. Mange derimod vilde dog have den tydske Cons den Store.  
 rad til Konge, og begave sig til ham, hvoriblant Erkebissen af Aar 1025.  
 Mayland. — Boleslav den Store, Konge af Polen, døde, og  
 fik sin Søn Misesco til Eftermand, under hvilken Polen tabte  
 sin Anseelse, og faldt lige saa dybt, som den havde steget under  
 hans Fader. Boleslav var den Danske Knuds Morbroder; Han  
 forstod ei alene at værges sit Land, men endog at erobre, dog  
 lader det ei at han saavel forstod at beholde. Kort førend sin  
 Død gav han sig Konge-Navn, som Wippo siger. Er dette  
 rigtigt, saa maade det være gaaet af Brug, som Otto 3 havde  
 tillagt ham. Ritter søger at vise, at der ei var i Henseende til Polen  
 selv, men til Lausitz, at Keiserne paastode, at de Poliske Regens-  
 tere skulde være dem lehnsplichtige. Efter alle gamle Tydske og  
 Poliske Skribenter, ei alene dem der have skrevet 100 Aar efter  
 hans Død, men endog efter Wippo, en samtidig Skribent,  
 falder hans Afgang ind i dette Aar 1025, hvorfor man ikke her-  
 udi bør følge Nestor, den gamle Russiske Historieforfatter, som  
 først sætter den ved 1030. Det lader at Christendommen har  
 staaet færdig i Polen efter hans Død, thi der var megen Oprør,  
 hvorudi Bisper, Præster og Bolkvoder bleve dræbte. Feutich-  
 erne sendte efter Boleslavs Død Gesandter til den tydske Conrad,  
 som da opholdt sig udi Polde, og bade om Hielp imod den Poliske  
 Kong Misesco, lovende troligen at ville tjene den Tydske Konge,  
 hvilket de dog ikke holdte (100).

Kong.

(100) Bonquet Script. Franc. T. 10. p. 240. 241. 257. 204. 232. 285.  
 265. 301. 335. 190. 270. 302. 309. 310. T. 11. p. 278. Muratori  
 Gesch. v. Italien T. 6. p. 135—140. Annalista Saxo c. 457. Kad-  
 lubko p. 13. Martinus Gallus p. 68. Sommersberg Script. Siles.

G 988

T. 1.



Knud  
den Store.  
Aar 1026.

Kong Knud, forend han begyndte Krig med Norge, besluttede at forstærke sig Ryggen, og til den Ende at vinde tydske Magter. Ildi-Hamborg holdt han derfor en Samling med Erkebisp Unwan, og de Bendske Fyrster Udo, en Søn af Mistiwei, og Sideric, sampt Hertug Bernhard af Særen. Der blev og ved Erkebispens Mellemhandling stiftet Venkab og Forbund med den tydske Conrad, og første Afstale gjort til det Egteskab, som siden gik for sig imellem Knuds Datter Gunhild, og Conrads Søn Henric, som Faderen havde allerede ladet erklære til Konge, endskiont han endda ikke havde fyldt sit tiende Aar. Conrad synes paa den Tid at have opholdt sig i Særen. Ved den Leilighed skal og Conrad have afstaaet til Knud Mærggrevdommet norden for Eideren, tilligemed Byen Slesvig, som Adam af Bremen beretter. Jeg forstaaer dette saaledes, at Conrad haver frasagt sig at Paastrand til noget Land norden for Eideren, og denne Flod bleven Skidsmissen mellem Danmark og Tydskland, ligesom den tilforn havde været det i Carl den Stores og Hennings Eider, thi efter at Anseende have faaet Svend som Knud besiddet stedse Landet norden for Eideren, og især Byen Slesvig. Conrad gav altsaa det bort, han ikke eiede; men kun havde Paastrand paa, og som han havde Uroligheder i Tydskland, og i Italien, saa var det Stærkskøgt af ham, at faae saa mange en Naboe til Ven for saa ringe en Pris. Kortteligen, begge Konger vare tiende med at holde Venkab sammen. Saa meget er og vidst, at Eideren har stedse siden været Grændsen mellem Danmark og Tydskland. Paa denne Tid tænker jeg

det

T. I. p. 5. 20. Nestor p. 125. Chronogr Saxo p. 239. Wippo p. 431. Kitters-Weisnische Geschichte p. 160.

Det og har været, at den Norske Oluf sendte Bisp Grimkell i Gesandtskab til Erkebisp Unwan, rimeligt paa Religionens Begne, men maafee og i politiske Trinder, at Bander og Tydfe ei skulde bestaate noget til hans Skade. Hamborg var paa denne Tid bleven ved Unwans Omhyggelighed til en anseelig Bye, fuld af Borgere og af Geistlige. Unwan opholdt sig og undertiden der et halvt Aar i Træl. Efter ovennævnte Samling forlod Knud Danmark, og drog om Vaaren tilbage til Engelland, som Snorro vil, men efter mine Tanker giennem Tydskland, Glandern, Frankrige, Burgundien og Italien, til Rom, om hvilken Kommerse Snorro haver innt vidst. Efter at Anseende har Knud reist langsomt, og maafee opholdt sig længe hos Unwan, og i Glandern, hvorfor han ei kom forend næste Aar til Rom, da hans Reise udførligen skal fortælles. I Danmark efterlod han sig sin Søn Hardeknud med sin Svoger Ulf Jarl. Det er underligt nok, at Knud forlod Danmark paa en Tid, da han havde den Norske Oluf til Fiende, og kunde ei heller vente sig meget Gød af den Svenske Anund. Hans Grunde have uden Tvil været disse, at han, stolende paa sin Magt, venteliger forestilte sig, at de skulde være mere end fornøiede med, at han lod dem blive med Fred, og ingentunde tænke paa at angribe ham, allerheldst saa tapper en Mand, som Ulf Jarl, var med en god Krigshær tilbage; Desuden vidste han, at de Svenske være indviklede i de Russiske Sager, og at Anund var forbunden til at hielpe sin Svoger Jaroslaw. Endeligen kom her til, at Knud vilde ligesaa gierne vinde ved List, som ved Magt, og stode paa inden kort Tid at tilføie Oluf en ubodelig Skade ved hans egne Undersaatter, en Sag, hvorom denne ærlige, men værlige, Hætte, vidste saare lidet. Maafee og Knud

Knud  
den Store.  
Aar 1026.



Knud tænkte at byffe begge Konger i Gavn ved sin Bortgang, saa de  
 den Storr. skulde troe, at han ei mere tænkte paa at forurolige Oluf. Men  
 Aar 1026. alt dette saldt langt anderledes ud, end Knud tænkte, thi de  
 tvende Rusiske Konger og Brodre, Jaroslav og Mistislaw gjorde  
 ved Gøredes Fred sammen, uden Tvil ved Svends Regling,  
 paa Vilkaar, at den første skulde besidde Landet vesten og nor-  
 den for Dnieper, og den sidste Landet østen for denne  
 Flod; Og dernæst holdte de tvende Konger Oluf og Anund en  
 høist ventlig Samling til Kongehelle, hvor de aftalte mange Ting  
 hemmeligen med hinanden, dog foretog de intet videre i dette  
 Aar, hvortil Oluf begav sig nord paa til Tronhiem. Imid-  
 lertid stode han alt mere og mere mange mægtige Mænd for Hø-  
 vedet, saa at den bekjendte Fin Arnelsen sagde ham engang lige i  
 Øinene: Dersom du agter at tilføie min Broder Thorberg noget  
 Dnt, da ville alle vi Brodre med alt vort Folk forlade dig,  
 og drage til Kong Knud den Rige. Det blev han forligst med  
 dem, men en Virkning deraf var dog, at den berømte Islands-  
 ke Skald Sien Skafesön drog om Baaren 1027 til Kong Knud,  
 og levede hos ham i lang Tid udi stor Anseelse, indtil han endes-  
 ligen lod sig falde der ind, at skoe sine Heste med Guld, hvor-  
 paa han fik sin Afsted, slog sig derpaa til Handel, men stræn-  
 dede ved de Jydske Kuster, hvor han efter Sagn blev dræbt af  
 en Qvade, for sit meget Gulds og prægtige Klæders Skyld.  
 Imidlertid gjorde Oluf alle Anstalter til Krig, saasom han var  
 overbevist om, at Knud ei vilde lade falde den Titul, han en-  
 gang havde gjort til Norge. Af den Marsag sendte Oluf be-  
 mædte Fin til Helgeland, de nu værende Nordlande, for at ud-  
 krive Folk og Baaden, saasom han agtede til Baaren at giøre  
 et Tog. Fin efterkom hans Befaling, men som han paalagde  
 den

den mægtige Mand Thore Hund anseelige Bøder for et Drab, han havde begaaet, saa forlod denne Landet, og drog med megen Rigdom til Engeland. Eggehard, Bisp af Slesvig, døde den 2 August, og gav Dagen for han døde 1 Bonde og 5 Trælle til Kirken i Hildesheim. Han havde Rudolph Clerik i Eoln til Eftermænd, beskikket af Kong Knud, og viet af Erkebisp Unwan. Eggehard er uden Tvil den Esico, om hvilken Adam af Bremen skriver, at han døde ved Eiderfloden, og sad hjemme, samt reiste ei til Berne, og de andre Nordiske Lande paa sin Side Havet, for at omvende Hedningene. En gammel Optegnelse af 1331 henfører til dette Aar Stiftelsen af det Engelske Abbedie St. Benedict af Hulme ved Kong Knud, men uden Tvil uretteligen (101).

Knud  
den Store.  
Aar 1026.

I Frankrige vedbleve Eudes og hans Søn Thibault, efter Gelduins Begjæring, at befriige Foulques, og beleirede Saumur tvende gange, men forgjæves, hvorpaa de endeligen gjorde Fred sammen, og fik da Gelduin Chaumont af Eudes. Hertug Richard 2 af Normandie blev nu meget syg, thi kaldte han Erkebisp Robert af Rouen og alle de Store til sig i Jecarr, og overgav der Landet til sin Søn Richard 3, men gav Grevskabet Hiesme til sin yngre Søn Robert. Kort efter døde han, sidst i Aaret, eller maaskee og først i det følgende, 1027. — Den tydske Kong

Uggg 3

Con-

(101) Snorro i Oluf Helga Saga c. 144—148. Ad. Br. l. 2. c. 42.

39. De situ Danie c. 99. p. 64. Neflor p. 124. Annalista Saxo

c. 458. Wippo p. 491. 432. Gram in Meursium c. 184. not. a.

Chron. Saxo p. 239. 240. Suhms Forh. p. 58. 59. Annal. Island.

n. 413. Torfæi Hist. Norv. T. 3. l. 2. c. 31—35. p. 129—140.

Leibn. Scr. Brunsv. T. 1. p. 765. 725. Adam. Brem. c. 45. 34.

Spelm. Arch. p. 3.

Knud den Store. Aar 1026. Conrad brød med en mægtig Hær op til Italien; og blev paa alle de Stæder, hvor han kom her, erkendt for dets Konge, men havde dog adskillige Skermysler paa endel Stæder, og som den Danske Kong Knud kom Aaret efter til ham i Rom, saa have nogle Skribenter, især Svend Aagesen, taget deraf Anledning at tillægge Knud umaadelige Bedrifter i Italien, og at tilskrive ham det, Conrad fik Overhaand der. Pandulph 4, Fyrste af Rapua, slap ud af sit tydske Fængsel, kom til Italien, fik der et Anhang, hvorigtalt Rainulph og Arnulph, toende Normaniske Hovedsmænd, og tvang derpaa Byen Capua til at overgive sig, efter en langvarig Belæiring. Graekerne sendte en mægtig Hær, for at igientage Sicilien, i hvilken vare blant andre Folk Polakker, Vandaler (hvorved maaftæe forstaaes Vender, der er Slaver), Tyrker (venteligen Ungarer, thi endda boede ingen Tyrker i lille Asien) og Russer, (blant hvilke uden Tvil endel Vareger have været). (102).

Aar 1027. Knud har uden Tvil allerede i forrige Aar antraadt sin Rommerreise, som han længe tilforn havde efter Ethelnoths Tilskyndelse lovet Gud, for at bede om sine Synders Forladelse; saa og for sine Rigers og Undersaatters Belsærd, sampt for at afsone det meget Blod, han havde udstødt ved Englands Erobring. Imidlertid kan man ei heller vilse paa, at han jo og har gjort denne Reise tildels af Lyst, at see sig om, at blive navnkundig, at vise sin Pragt og Godgjørenhed, og tildels vel og af politiske Aarsager, for at gjøre sig Conrad og de øvrige Tydske Fyrster, sampt

(102) Bouquet T. 10. p. 161. 190. 225. 235. 262. 267. 323. 276, paa hvilket sidste Sted Richards Død henføres til 1027. T. 11. p. 147. 212 309. Muratorii Gesch. v. Ital. T. 6. p. 141 — 148. Muratori Ant. Ital. T. 1. p. 33.



sampt andre Regentere bekjendte og forbundne, hvorover jeg ogsaa er af den Mening, at denne Sag er bleven forud aftalt imellem ham og Conrad, og afgjort, at han skulde være tilstæde ved den sidste Krøning i Rom. Det er og hel rimeligt, at Knud maatte have haft nogen Forsikring, at de Svenske og Norske Konger ei vilde foretage sig noget imod ham udi hans Graværelse, thi ellers havde saa fløg en Herre vel neppe forladt sit Land, og reist saa langt bort. De Engellske Skribenter ville vel, at han fra England af har foretaget sig denne Reise, men af hans eget Brev seer man tydeligen, at den er gaaet for sig fra Danmark. Af bemædte hans eget Brev sees ogsaa, at Reisen maatte være gaaet for sig i dette Aar, og ei 1030, 1031, eller 1032, som de Engellske ville, thi han var udi Rom tilligemed Keiser Conrad, Pave Johannes, og den Burgundiske Kong Rudolph, og de vare ei der samlede sammen, uden just i dette Aar, som tydeligen sees af Wippo, Conrads egen Capellan. Imidlertid er dette og vidst, at Knud tog ikke den nærmeste Vej til Rom, thi man finder ham i Flandern, hvor Dronning Emma Lovtaler vidner selv at have set ham udi Munkeløstret Sa. Omer, hvor han med megen Høitid blev modtagen, men gik selv hedsydmyg frem, med nedslagne Dine, og udsende mange Taare, tilbedende sig Helgenes Gunst. Inden han kom til Altaret, før at lægge sine Gaver paa det, kyssede han først Gulvet grædende, slog sig af alle Kræfter for sit Bryst, sukkede, og bad, at den himmelske Naade ei vilde forrørnes paa ham. Derefter lagde han selv paa Altaret med egne Hænder en meget stor Gave, som blev bærer af en Mand udi Skindet af hans Kappe. Ja han gik om udi hver en Krog af Klosteret, og forbigik intet Altar, i hvor ringe det end var, med sin Gave, og med at

hvis

Knud.  
den Store.  
Aar 1027.



Knud kysse det. Til de Færrige gav han og da til hver især. For alt dette  
 den Stort. Kan denne Munk ei nok ophoie ham, og foreskter, at han vidst  
 Aar 1027. er kommen i Himlen, raader og alle til at efterfølge ham. Da  
 Godgiorenhed er den Dyd, som af alle gjør mest elsket, og An-  
 dagt var de Tidens ypperste Dyd, saa er det ikke at undres paa,  
 at Knud er bleven saa meget ophoiet, saavel af ældre, som senere  
 Skribenter. Klosteret St. Omer eller St. Bertin, havde i det 9  
 Sæculo lidet meget af de Danske og Norske Søerovere; maa-  
 ske Knud har villet gjøre dette got igien. At han ellers har taget  
 denne Omvei, dertil har vel Hertug Richard i Normandie hans  
 Død gjort meget, da Knud ei kunde vente at hans unge raske  
 Sonner vilde føre sig saa fredelige op, som han, allerheldst  
 Ethelreds og Emma's Born, Edvard og Elfred, bleve stedse ved  
 at opholde sig der. Altsaa er det meget trøstigt, at Knud har  
 søgt at bestyrke sig ved Forbund med Grev-Baldvin af Flan-  
 dern, og andre Herrer, allerheldst han forhen stod sig vel med  
 sin beslægtede Rodulph, Greve af Guisnes. Derfor er jeg og  
 af de Tagter, at Statskunst har havt ligesaa megen Del, som  
 Overbevisning, i hans usædvanlige Andagt og Godgiorenhed  
 mod Kirker og Klosters, for derved at udslette det Begreb af  
 Tyrann, som man havde om ham, heldst i Normandie, og altsaa  
 herved at vriste Normanerne, saa at sige, Baabnene af  
 Hænderne. Som Knud med lige Gæmildhed giennemreiste  
 Frankrige, og Italien, saa er det intet Under, at Lovtaleren  
 bliver ved, at Italien velsignede ham, og at Frankrige ønskede  
 ham alt Got. Efter hans Ophold i St. Omer finder man ham ei  
 forend i Namur, hvor Albert 2 da regierede, som Greve, fra  
 1018 til 1037. Det lader at Knud er kommet did til Skibs  
 paa Floderne. Saa som Knuds Navn var bekiendt og elsket, da  
 man

man ansaas ham for en god Christen, saa gik Albert ham venfsabelig i Møde, onsfavnede og kyste ham. Imidlertid, som Sifferheden endda ei var saa stor paa de Eider, som nu, og kronesede Hoveder og Fyrster endda ikke bare den Agt for hinanden, som i de nyere Eider, saa fordrede Knud Gisler, og deriblant Grevens egen Son, forend han vilde give sig ind i Byen, fik dem og, og lod dem forvare paa sine Skibe. Ved Indgangen i Byen komme Borgerne efter Grevens Foranstaltning ham i Møde; hvorpaa Grevens herligen beværte ham og Følge, lod dem fore i Land, og give Lægedom til de Syge. Knud opholdt sig der i nogle Dage, og skal have, efter Overlæg med sine Mænd, hiulpet Albert imod nogle tilgrændsende Fiender, Mathæus Paris siger at have været Saracener, hvilket ikke kan være, med mindre Tildragelsen sættes i Spanien, som det og lader at Mathæus har gjort, hvorved den lærde Jesuit Sollier anmærker, at Mathæus har gjort Hispania af Hasbania, hvortil kommer, at udi Spanien findes ingen By af det Navn Namucia. Har Knud virkelig friget noget her, saa kan det have hiulpet med til, at vore Danske Historiekrivere, Saxo og Svend Aagesen, gøre saa meget af hans Krigs-Berifter paa denne Romerreise. Hvorom alting er, saa skal Albert have grædt ved Affæden, og udbedet sig, at Kongen vilde besøge ham paa Tilbagereisen, hvilket han og lovede. Derefter gik Knud om Bord paa sine Skibe, som vare forsynede med Baaben og Fætalie, og fortsatte Reisen videre, efterat han havde givet Grevens Son tilbage. Om trent ved denne Tid har det vel og tildraget sig, at han sendte efter Ethelnoths Forestilling Penge til den bekiendte Bisp Fulbert af Chartres, som døde 1028, for at bygge St. Maris Kirke, der var brændt, og har Knud stor Andagt for den hellige Jomfrue

H h h

frue



Knud frue, og herom høves endnu Fulberts latinske Brev, saa lydende  
 den Store paa Dansk: „Eli Knud, den adelfte Konge af Dannemarch,  
 Aar 1027, tilbyder Fulbert, af Guds Naade Biskop i Chartres, med  
 „hans Clerke og Munk sine Førbønner. Da vi saae den Gave,  
 „du haver givet os, forundrede vi os over din Kløgt og Guds-  
 „frøgt. Din Kløgt, fordi du, som er uersfaren i vort Sprog,  
 „og flit fra os ved saa stor en Strækning af Land og Hav, ikke  
 „alene ivrigt seer til, hvad som er om dig, men endog næie  
 „udforsker vore Sager. Din Gudsfrøgt, fordi vi nu erkende  
 „den, hvilken vi havde hørt tale om, som en hedensk Forste (a), ei  
 „alene for en Christen, men endog for en gammild Belgiorer  
 „imod Kirker og Guds Tienere. Vi takke derfor Kongernes  
 „Konge, af hvis Bestyring alt saadant kommer, og bede ham,  
 „at han vil lade dit Rige blomstre i din Person, og befrie din  
 „Siæl fra alle Synder, ved den øvige og med ham i Væsen  
 „heet, hans eenbaarne vor Herre Christum i den Hellig Aands  
 „Enhed. Amen. Lev vel, og hav os i Erindring, som ei glemme  
 „dig.“ Derfor det er vidst, hvad Torsteus efter Islandsk Skribenter  
 fortæller, at Knud har gjort denne Reise, som en anden Pilgrim,  
 med Stok og Ransel, saa maae han nødvendig have begyndt  
 den i forrige Aar 1026, thi hvorvel det ei lader, at han altid  
 har gaaet til Guds, saa maae han dog efter dette have gjort det  
 undervejen. Hans Bei faldt siden igiennem det Burgundiske  
 Rige, hvoraf det nu værende Schweiz udgjorde den første  
 Del. Da den Burgundiske Kong Rudolph var tilfjævned ham i  
 Rom,

(a) For saadant Røgte maatte Knud og Svend takke deres hedniske Under-  
 saatters, og den Haardhed, de selv øvede; hvilket viser hvor got det var  
 at Knud gjorde denne Romers-Relse, for at udskutte de onde Tanter man  
 havde faaet om ham og Folk i udenrigs Lande.



Rom, saa kommer det mig rimeligt for, at de have fulgtes ad  
 did. Harding, en nye Engelsk Skribent, vil, at Paven sendte ham 4 Cardinaler paa 4 Mile Veis i Møde. Udi Rom forblev han nogle Dage, og bibaaanede den 26 Martii, som just indfaldt paa Paaskehag, den 10de Kong Conrads Krøning til Romersk Keiser ved Pave Johannes 18, og gelejdede han og Rudolph bemældte Keiser midt imellem sig, til hans Gemak. I Rom afgjorde Knud med Paven, at den saa kaldte Romerske skat skulde herefter bestandigen gives, ligeledes at hans Engelske Erkebisper skulde herefter ei, naar de hentede Pallium i Rom, plages med saa mange Udgifter, af Pavens Folk navnlig, thi hvad Paven skulde selv have, agtede Knud vidst ikke, som saa andægtig en Herre, at betage ham, efter Jesuiten Alfords Anmærkning. Og herimod gav Paven ham Afkøbsning, og sin Betsignelse. Men hvad Knud haver udrettet og bestilt i Rom, kan best sees af hans egenhændige Brev, som han paa Hiemsveien sendte til Engelland ved sin fortrrolige Living, Abbed af Tavistok, og andre Gesandtere, paa det at Engellænderne ei skulde undres over, at han blev saa længe fra dem. Brevet er paa Latin, og lyder oversat saaledes: „Knud, Konge over hele Danmark, England, Norge, og en Part af Sverrig (a), hilsen den Metropolitan Ægelnoth, Alfric, Erkebisp i York, alle Bisper og fornemme Mænd, det gandske Engelske Folk, saavel Adel som Uadel. Jeg giver Eder hermed tilkiende, at jeg nyelig er reist til Rom (b), for at bede om mine Synders Forladelse,

(a) Knud kunde 1027 ei skrive sig Konge til Norge, mindre til Sverrige, som han aldeles ingen Paastand havde paa, men vel kunde han gjøre dette 1032, hvorforsom Norge og Sverrige ere blevene indskiftede af senere Afskrivere, der stode i den Tanke at han havde gjort Reisen 1032.

(b) Saa kunde han neppe have skrevet, dersom han var draget fra Engelland.





Knud „ladelse, og for mine Landes Belskæd, og de Folkes, som staa  
den Siere. „under mit Herredomme. Jeg har vel tilforn lovet Gud denne  
Aar 1027. „Reise, men jeg har hidindtil ei kunnet fuldbyrde mit Løfte for  
„Forretningers, og mit Riges Sagers Skyld. Men nu takker  
„jeg ydmygtigen den almagtige Gud, fordi han haver givet  
„mig at ansee for meget nyttigt, at søge hen i levende Tibe til de  
„salige Apostler, Pader og Povel, og al den Helligdom, som jeg  
„har kunnet faae udfpurgt baade inden og uden for Rom. Lad  
„det være Eder herved bekiendt, at der var en stor Forsamling i  
„Paaske-Hoitiden af troende Adelsmænd, tilligemed den Her-  
„re Pave Johannes, og Keiser Conrad, nevnlig alle Folkes  
„Førster fra det Bierg Garganus (a) af indtil hint nærmeste  
„Hav (b), som alle toge imod mig med Ære, og bærede mig  
„med kostbar Skænk og adskillige Gaver, baade af Guld- og  
„Sølv-Kar, sampt dyrebare Rapper og Klæder. Jeg haver og  
„talet med den Herre Keiseren, og den Herre Paven, og For-  
„sterne, som der vare, baade om mit Engelske og Danske (c) Folks  
„Nødvendigheder, at en mere billig Lov og sikrere Fred maatte  
„gives dem, som reiste til Rom, at de ei paa Veien opholdes  
„ved saa mange Forhindringer og Passet (clausura), og plages  
„med

(a) Det var bleven meget bekiendt ved Normanernes Bedrifter i Italien, og fordi der var Grændsen for Grækernes Herredomme. I en Islandsk Geographie blant Arnæ Mss. n. 281. 4to. kaldes det p. 254. efter min Udskrift, Monte Garganus. hvor Engelen Michael dyrkedes. Denne Geographie er vel trakt hos Langebek T. 2. p. 34—37, men meget forkert, og meget anderledes end i ovennævnte Manuscript.

(b) Herved sigtes vel til Havet mellem Frankrige og England, hvoraf sees, at mange Franske Herrer have da og været i Rom.

(c) Havde Knud da været Konge i Norge, saa havde han vel og talet om sit Norske Folks Nødvendigheder.



„med saa mange Afgifter. Keiseren billigede min Begiæring,  
 „saa og Kong Rudolph, som er Herre over de fleste af ommældte  
 „Pæster, og alle Forsterne stadfæstede den ved Breve, saa at  
 „alle mine Undersaatter, baade Kiøbmænd og Pillegrime kan  
 „herefter frie for al Ophold og Afgifter, drage frem og tilbage,  
 „til og fra Rom i Sikkerhed og Fred. Jeg klagede og for den  
 „Herre Paven, og forsikrede, at det meget mishagede mig,  
 „at mine Erkebiskper bleve plagede med saa store Penge-Udgifter,  
 „naar de efter Sædvane komme til det Apostoliske Sæde; for at  
 „hente Pallium. Der blev og besluttet, at det herefter ei skulde  
 „ske. Thi alt hvad jeg af Paven, af Keiseren selv, af Kong  
 „Rudolph og af de andre Forster, igiennem hvis Lande vor  
 „Veie falder til Rom, begiærede for mit Folkets Beste, det til-  
 „stode de villigen, og bekræftede med Ed, hvad de havde til-  
 „staaet, i fire Erkebiskpers, tyve Biskpers, og en utallig Mæng-  
 „de af Herringer og Adel deres Overværelse. Jeg takker derfor  
 „paa det ærbødigste den almægtige Gud, fordi han haver givet  
 „mig lykkeligen at udrette, hvad jeg begiærede; efter det, som  
 „jeg havde besluttet, og at jeg haver efter min Villie opfyldt mine  
 „Ønsker. Jeg giver og Eder herved alle tilkiende, at jeg ud-  
 „mytteligen haver lovet den almægtige Gud, herefter at leve,  
 „som det sig bør i mit hele Liv, gudsfrogtigen og retfærdigen at  
 „regiere de mig underlagde Riger og Folk, og i alle Sager at  
 „domme billigen; Og bereder jeg mig til ved Guds Hielp at  
 „rette herefter, alt hvad som jeg af Ungdoms Hæftighed og For-  
 „sømmelse hidindtil har kunnet gjøre imod det som Ret er. Jeg  
 „besværger, og befaler derfor mine Raad, som jeg haver be-  
 „troet mit Riges Sager, at de aldeles ikke herefter, enten af  
 „Frogt for mig, eller af Gunst imod nogen fornem Person,

Shhh 3

„selv

Knud  
 den Store.  
 Aar 1027.



Knud den 2de. Aar 1027. „selv gjøre nogen Uret, eller tilstæde den at bedrives i mit hese Rige. Jeg befaler og alle de Førefatte, og Vice-Greber i mit hele Rige, at de, saa fiært som de have mit Venfkab, og deres egen Belfærd, ei gjøre Uret mod nogen, enten Rig eller fattig, men at de lade alle, saavel Edle, som Uedle, nyde Loven, og ei i ringeste Maade forlade den, enten for min Skyld, eller nogen fornem Person, eller for at skaffe mig Penge, saa som jeg ei haver nodig at samle dem ved ubillige Paalæg. Saa lader jeg Eder og vide, at jeg reiser til Danmark igien og samme Dei, som jeg drog ud dertfra, for at gjøre Fred og et fast Forbund efter alle Danfkes Raad med de Folk, som, om det havde været muligt, havde villet stille os baade ved Rige og Liv, men ei kunde, saasom Gud gjorde deres Tapperhed til intet, hvilken af sin Naade holde os ved Rige og Ere, og tilintetgjøre vore Fienders Magt. Naar jeg nu haver gjort Fred med de Folk, som ligge omkring mig, og indrettet og fredet alt mit Rige i Osten, saa at vi ei mere have nodig at frøgte for Krig fra nogen Kant, eller for nogens Uvenfkab, da har jeg besluttet at komme endnu i denne Sommer til England, saasnart mine Skibe kunne være i Stand (a). Men jeg

(a) Af dette mærkelige Sted er det klart, at Knud har taget Veien fra Danmark til Rom, og ei fra Engelland. Det han siger, at andre Folk (Norske og Svenske) vilde stille ham ved Rige og Liv, sigter til det Indsald Oluf og Anund gjorde i Danmark ubi hans Graværelse. Maaskee og til det, at Ulf Jarl beskikkede hans Søn Hardeknud til Renge i Danmark ham uafvendende. Dersom det, han siger, at de vilde stille ham ved Livet, ikke er en Forsøgelse, saa kan det maaskee være gaaet noget for sig, vi nu ikke vide, og Ulf Jarl have haft Del derti, og da kan man lettere begribe, hvi Kongen siden skilte ham ved Livet. Jeg kan ellers ikke troe i Anledning af disse Ord, at de Svenskes og Norskes Indsald



„haber villet sende dette Brev i Forveien, paa det at alt Folket Knud  
 „i mit Rige maae glædes over min Lykke, efterdi jeg, som 3 den Store  
 „selv vide, aldrig haver sparet enten mig selv, eller Noie, som Aar 1024.  
 „jeg ikke heller herefter skal giøre, at anvende for mit Folkets  
 „Nytte. Jeg formaner nu alle mine Bisper, og Rigets Em-  
 „bedsmænd ved den Troeskab, som Jere mig og Gud skyldige, at  
 „alle Afgifter, som os ere paalagde at betale efter de gamle  
 „Love, maae være afgjorte, førend jeg kommer til England,  
 „nemntlig: Almisse for Plougene, og Tiende af alle Creature;  
 „som sødes i eet Aar, den Penge, som Jere pligtige til aartigen  
 „at betale til Rom til St. Peder af Stæder, og Gaarder paa  
 „Llandet.(a), Tiende af Kornet midt i Augusto, og paa St. Morrens  
 „Fest det første Offer af Sæden af hver Mand til den Kirke,  
 „han horer til, hvilket paa Engelsk kaldes Kyrkeskat. Dette og  
 „andet, derfom det ei er betalt, naar jeg kommer, da skal jeg  
 „uden Naade noiagtig efter Lovene straffe de Skyldige. Levet  
 „vel.“ Da dette mærkværdige Brev gikre sig siden i virkelig  
 gode Gierninger, saa at de Engellske give Knud det Vidnesbyrd,  
 at han meget forbedrede sig efter denne Tid, og regierede meget  
 bedre end tilforn, saa fortjener det med Rette at regnes iblant  
 Denne

Indfald i Danmark er fæet 1026, for følgende 3 Aarsager: 1) maatte  
 Olufs Død da sættes 1029, og ikke 1030; 2) hans Regiments Degne  
 delse maatte da rykkes eet Aar frem, hvilket vilde vanskeligen lade sig  
 gøre; 3) var det da hel underligt, at Knud efter saadant Indfald  
 havde forladt Danmark, og reist til Rom.

(\*) Efter et gammelt Manuscript i Lelandi coll. T. 6. p. 74. skulde aarlige  
 gen leveres 300 Mark Sølv til Rom, nemlig 100 til St. Peder til Vre,  
 100 til St. Paul, og 100 til Paven. Hver Mand, som besad 30 Ma-  
 rker = Penge i rede Mønt, maatte deraf give 2 til St. Peder efter  
 Engelsk Lov, og efter Dansk Lov hver den, som besad een halv Mark.



**Knud** denne Konges prisværdige Handlinger, hvortil iffrn saa Røge  
 den Stort. kan opvies. Knud har uden Tvivl reist hurtig tilbage, men un-  
 der 1027. derved forandrede han sin Tanke at drage lige til Danmark, og  
 begav sig først til England. De rimelige Marsager til sig for-  
 andring skulle vi siden undersøge. Imidlertid han var i Rom er-  
 holdt han ogsaa af Paven, at den Engelske Skole skulde være  
 frie fra al Skat og Paalæg, hvilket Wood vil have forstået om  
 den høie Skole i Oxford, eftersom den Engelske Skole i Rom  
 var frie for saadant fra Alfreds Tid, men hertil svarer jeg, at  
 sig Frihed kan jo være gaaet i Forglemmelse, hvorimod han gav  
 rig Almisse i alle Kirker udi Rom, og meget Guld, Sølv og  
 andre kostbare Sager, som Silkesøier, og Edelstene, til St.  
 Peder. Ved hans Ankomst til Rom skal Keiseren selv være  
 kommen ham i Møde, og have ført ham did ind. Udi Apostler-  
 nes Peders og Povels Kirke og for deres Grav lovede han sit Lev-  
 nens Forbedring. Saavel paa Hen som Hjemreisen delte han  
 Penge ud uden Forskiel, endog til dem, der ei bade ham der-  
 om, til hvilken Ende, der fulgte ham en Del Vogne, belæssede  
 med Guld og Sølv, som han i Mængde havde ført med sig  
 hjemme fra, og fik han desuden saa mange Penge, han vilde,  
 til Laans af Keiseren. Bad nogen ham om Mad, saa gav han  
 dem Penge, derover satte han og saa mange til, at man ikke  
 kunde tælle Markene, ja knap Pundene. Det var derfor næsten  
 umuligt, at opregne hans Almisser, til Kirker, fattige, Frem-  
 mede, Syge og Fængslede, hans Giestfrihed, og de store  
 Ting, han gjorde paa denne Reise, saa at ingen Konge i Ves-  
 sten havde med den Pragt, og det Rygte gjort Reise til Rom.  
 Underveis stiftede han Herberger, og deriblant eet udi Rom,  
 hvor alle Danske og alle dem der talte Dansk, kunde opholde

ig om Natten; han gav ogsaa mange Penge til Kloostere og andre hellige Stæder, og ved Gaver røddede han de Forhinderinger af Veien, som ved de snevne Passet opholdte og betyngede de Reisede, saa at Afgifterne bleve der nedsatte til det halve, hvilket samme han og gjorde ved mange andre Told- og ærgestæder. Han skal og have paa denne Reise spæget sit Kiøbs i mange Maader, og ved adskillige Poenitentser efter de Tirs Bis. Blant andre Helligdomme førte han et stort Stykke vor Frelsers Kaars hjem med sig. Ved Knuds Nærværelse i Rom er og uden Tvil Egtteskabet mellem hans Datter Inghild og Keiserens Son Henric bleven fast besluttet. At Knud ved sin Magt gjort sig anseet hos Keiseren, saavelsom hos alierne, ligesom han allerede var efter Adams Ord frøgtelig de barbariske Folk, det er rimeligt, ligesom og hvad de jelfke fortælle om hans Gæmildhed og Pragt, men heraf ere vore Skribenter, Saxo og Svend Aagesen, drevne af en Kiærlighed til Fædernelandet, taget Anledning at tale om bringer og Krige i Frankerige og Italien, og gjort en Reise i ande til Undervingelse af dem. Naar den sidste ogsaa siger, Knud førte med Magt St. Martini Legeme bort fra Tours til en, saasom han frem for alle elskede denne By, da er det ene falskt, men endog latterligt, saasom hans største Siempholdte sig i Rouen. Det er saa langt fra, at Knud førte Krig, uden maaffee den i det Namurske, at en Skri hos Mabillon tværtimod forundrer sig over, at han reiste bnet, men alene beskyttet ved Troen, hvilket efter hans de var og et Vidunder for alle Folk. Om denne hans Reise følgende Vers af Sigvatur, venteligen i Qvædet om Knud: aae saaledes Droge Synder paa Ring, Givere Hoie Over-

Knud  
den Store  
Mar 1027.

Jili

,,Kon



**Knud „Konger.“** Saaledes staaer det i *Knytlunga-Saga*, men i *Ættar- den Store*. Tal *Noregs Konga* n. 303. p. 272. er der en Strophe foran *saa Aar 1027.* lydende: Kongen kom uden Fare, som det bærde, Trefninger i Hu, Havende Stav, Fyrsten afbrød Roms Bei til del, Keiseren fæst, (ved) den Eluse (der Pas) stenige (Petrusa) (a). Paa sin Tilbagereise var Knud atter i Namur hos Grev Albert, og foreslog ham da at drage med sig til England, hvor han vilde give ham et større og rigere Land, og hvor han kunde leve i Ro. Dog Albert afsløg Kongens Tilbud, men bad ham derimod at tage sin Son med, maaſkee Albert, som siden den ræddie af det Navn blev Greve efter ham, for at opdrage ham, lagde han til, ved sit Hof, der var Hofligheds Skole, og at give ham Krigs- bølter, det er at tage ham i sin Krigs- og Hof-Tjeneste, og giøre ham wehrhaft, eller erklære ham for voksen og vaabenfør. Kon- gen soiede Albert i slig Begjæring, og tog den unge med sig til England. Der blev han kort efter Ankomsten sygelig, hvorover Knud sendte ham til Abbeden af St. Albans, som med største Om- hyggelighed opdrog og underviste ham. Saa Aar efter fik Kon- gen ved Gesandtere Underretning, at den gamle Albert var død, og at Stænderne begjærte deres unge Herre hjem. Saa fortæl- ler *Mathæus Paris*, dog det kan ikke være rigtigt, men Faderen maae selv have forlangt ham tilbage, thi han døde først 1037.

Knud

(a) For denne Forklaring maae jeg takke den lærde Isønder Gudmund Magnussen, undtagen i Henseende til de Ord *Elus Petrusa*, hvis Ud- legning jeg selv har gjort. Meningen bliver uden Tvil denne, at Kong Knud, uden Tvil saa sin Hiemvet, holdt op at gaae til Gode med Stær, da han kom til Passerne i Gjældene, nemlig Clausure, som han selv fælder dem i sit Brev, ud Kong Rudolphi Land, hvad enten han er kommen igjennem Passerne fra Frankrige, eller fra Schweiz, til Italien.



Knud vilde gierne beholde den unge hos sig, men som han ingen-  
 inde stod til at overtale, saa lod han ham efter Begjæring faae  
 ved sig et Skulderben af den hellige Alban, som siden forvartes i  
 Kirke udi Ramur, hvilken der opbygtes ham til Ære, og blev  
 ort til en Fristad, endog for Misbødere. De Francke kalde  
 denne Helgen St. Aubain, og blev ved denne Leilighed hans Ea-  
 lle forandret til en Collegial-Kirke, og den da først trukket in-  
 n for Bpens Mure. Da Knud gik over Havet til England,  
 var det saa nær at han kunde see det, opkom saa stærk en  
 storm, at han nær havde sat Livet til, tilligemed mange Engel-  
 Herrer, som vare komne ham i Møde. Han paakaldte da  
 den hellige Engelske Augustinus, som han især havde valgt sig til  
 arron, og kom tilsidst lykkeligen i Land udi Sandwich, uden  
 have tabt een eneste Mand. Eftertiden lagde til, at Augusti-  
 nus havde vist sig for ham i en Bispes Skikkelse. Derfra red  
 han skynneligen til St. Augustini Kloster og Kirke i Cantorbery,  
 at takke og bede, og forkynde dette Vidunder. Diden for-  
 de han en kostbar Kappe og et stort Stykke Guld. Imidler-  
 vil dog en Skribent, at han paakaldte den hellige Jomfrue  
 Martha, hvilket ei kommer mig troligt for, siden al Æren blev  
 st Augustinus. Førend dette skede havde han Aar 1022 for-  
 met Elmer Abbed af St. Augustini Kloster til Bisp i Schir-  
 ire, hvis Sæde siden blev forflyttet til Salisbury, og da vilde  
 og have gjort dets Prior Elstan til Bisp i Winchester, men  
 som han aldeles afflog det, saa gjorde han ham til Abbed i sit  
 ter udi Elmers Stæd, og lod ham vie ved Erkebisp Ethel-

Elstan var siden i stor Naade hos Kongen, hvoraf han  
 te sig til at formaae ham at overlade sig den halve Del af  
 ildredæ Gods, da Klosteret forhen besad den anden halve





**Knud** Det, ja at lade denne Helgenindes Legeme flytte til St. Augustini  
**den Store.** Kloster; Til hvilken Ende han tilligemed Bisp Alfwyn af Win-  
**Aar 1027.** chester foretog et Egn, hvorved Mildreda havde selv bevilliget  
 sin Forskyttelse. Dog blev denne Forskyttelse endda udsat. Men  
 førend Knud drog til Danmark, for detsfra at drage til Rom,  
 gjorde han en Reise til St. Augustini Kloster tilligemed bemældte  
 Bisp Alfwyn, som da igien paaminde ham om denne Sag,  
 hvorpaa Knud lagde sin Haand paa St. Augustini Altar, og gjorde  
 et Ekte til Gud og denne Helgen, i Overværelse af en Del  
 Store, Bisper, Abbeden, og mange Munk, og sagde paa  
 Engelsk (a): Derfor Guds Naade, og min Patrons, den hel-  
 lige Augustini, Hielp, fører mig lykkeligen frem og tilbage her-  
 hid, da lover jeg sandfærdeligen, at den hellige Jomfrues Mil-  
 dredas Legeme skal blive forflyttet hid til St. Augustini Kloster. Ved  
 denne sin sidste Overværelse i bemældte Kloster, erindrede Bissen  
 ham om sit Ekte, og derfor gav han nu Abbeden Lov til at for-  
 flytte det hellige Legeme. Imidlertid fæde dog Forskyttelsen ikke  
 førend 1030, eller og 1033, hvorimod Knud dog strax ved sit  
 Diploma skienkede St. Augustini Kloster alt det Jordegods paa  
 Ebanet og uden for, som tilhørte St. Mildreda, til evindelig Eiens-  
 dom, og tilligemed Frihed at bortflytte hendes Legeme. Disse  
 Jorder kaldtes ogsaa St. Mariz af Winstre. I Brevet kalder  
 han St. Augustin sin Patron, og da det er stiftet 1027, saa have  
 vi altsaa en Engelsk Skribent, nemlig Wilhelm Thorne, der hen-  
 fører Knuds Romreise til det rette Aar, hvorvel han fort efter  
 synes at hense den til 1030. Da Kong Knud traadde i Land  
 ved Havnen af Sandwich, kom Abbed Brihtmar af Eropland  
 ham i Møde, og forærede ham to vunde skønne Trævere, hvorfor  
 han

(a) Patria voce.

han ei alene takkede ham mangfoldig, men gav ham og een fuldfornemen Silke-Dragt, indbævet med Guld-Orne, eet Sølv forgyldt Rogelsekar, og 12 Bæverkind at legge for Altarerne. Weewer, en nye Skribent; hvis Bøg er troet 1631, vil, at Knud førte mange Danske Krigsmænd med sig fra Rom, som bleve døbt i Engelland, og af hvilke han mest agtede en Jernegan og en Jennings; hvis Slægt siden kaldtes Jennings, og fra hvilke tvende eromte Slægter opkomme. De havde gjort hans Fader Svend nseelige Tjenester. Til den første gav han paa et Møde, holdet i Orford, en Del Gods i Norfolk, og til den sidste en Del Suffolk, nær Harwich. Efter Kong Wilhelms Diploma af Maji 1081, saa skal Knud have i dette Aar beklædt ved Erkesp Echelnoth den første Abbed i Edmundsbury, og giver Klosteret frie for at staa under nogen Bisp.

Knud  
den Store.  
Aar 1027.

## Jiii 3

## Jme

(103) Ad. Br. l. 2. c. 47. Wippo p. 433. Torf. Hist. Norv. T. 3. l. 3. c. 16. p. 223. Knytl. S. c. 17. Herm. Contr. p. 264. Emma Enc. p. 137. Mathæus Paris vit. Abb. St. Albani p. 1011. 1012. Marne Hist. de Namur p. 104—106. 108. Acta Sanct. Junii T. 6. p. 226. Bibl. Max. Patr. Lugd. T. 18. p. 26. 27. Fulberti Carnotensis Epist. 97. fol. 92. p. 2. edit. Paris. 8vo. 1608. Chr. Sax. p. 153. W. Malm. l. 2. c. 11. p. 74. H. Hunt. p. 364. Rog. de Hov. p. 437. Ingulph p. 893. 894. Chr. de Mailros p. 155. Chr. de Burgo p. 38. M. Westm. p. 208. 209. F. Vig. p. 620. 621. Sim. Dun. c. 178. Rad. de Diceto c. 468. Bromton c. 912. Knygh-ton c. 2325. Wynne Hist. of Wales p. 82. Alb. Stad. p. 228. Chron. Tiron. in Martene coll. Mon. T. 5. c. 999. Annal. Hildesh. p. 725. Rob. de Monte p. 721. Saxo l. 10. p. 196. Langeb. Scr. T. 1. p. 54. 55. Mab. Acta Sanct. ord. St. Bened. T. 1. p. 540. 541. Sæc. 5. p. 640. Gram in Meurl. col. 185—188. Gram i det Rigsbenhavnske Oeff. Ofr. T. 1. p. 25—54. W. Thorne c. 1782. 1783. 1909. 2127. Lelandi itin. T. 7. p. 221. Sprottas p. 111. Annal. Burton. p. 247. Mon. Angl. T. 1. p. 84. Conradus Ursperg. p. 165.

**Knud** Imedens Knud gjorde sin Romerreise drog Oluf fra Niden Stort. Daros eller Tronhiem om Foraaret med en stor Hær og Flode, Aar 1027. og Sønder paa langs Norges Kuster. Alle Lehnshordinger Norden fra fulgte med ham, undtagen Einar Thambestieser, som sad stille paa sine Gaarde, og riante ikke Kongen, havde derfor heller ingen Forlehnninger. Det Skib, Oluf var paa, kaldtes Bisund, det er Ur-Oxen, fordi det havde et forgyldt Ur-Orehoved i Forstavnen. Da han kom til Hordeland spurgte han den Tidende, at Erling Skialgsen havde med meget Folk forladt Landet, og draget over til England; han selv paa et stort Langskib, og hver af hans treende Sønner paa et Skib af 20 Roerbænke. Da Oluf kom Øster paa i Norge, spurgte han sig alle vegne for efter Underretning om Kong Knud; Men alle svarede, at han var i Engelland, dog sagde nogle til, at han havde samlet Hær for at drage til Norge. Heraf maatte man slutte, at hans Romerreise har ei været bekiendt i Norden, og at Folk ere maaffet blevne forvildede ved det han tog Veien til Flandern, som syntes snarere at pege til England end til Rom. Da nu Oluf var uvis paa hvor han skulde finde Knud; og hans Krigsfolk fandt det ubeleiligt at ligge længe paa eet Sted, saa gav han en Del af dem Lov at drage hjem, men beholdt de Tapperste og best Udrustede hos sig, tilligemed alle Hoveds;

p. 165. Weewer funeral Monument. p. 270. Harding chronick fol. 114. Wood Hist. Univ. Oxon. 1. i. p. 43. Doublet Ant. de St. Denis 1. i. c. 27. p. 193. Le Blanc i Monnoyes de France app. 94. har et Diploma af Conrad, udstædet i Rom 1027. Den ferte og gamle Svenske Rim-Kronike p. 9. Etter-Tal Noregs Konge n. 52. fol. p. 220. n. 303. 4to. p. 272. Monast. Angl. T. 1. p. 288. Suhms Forb. p. 60—68 109. 110.

Hovedsmændene, sellende derpaa med Floden til Danmark. Om denne hans Færd Hayes følgende gamle Vers: „Med Hofmand den veltalende Oluf Bisund fra Norden fører; En anden Konge (Anund uden Tvil) Sonden fra Paa Dragen Volgen bryder.“ Nu kom Oluf til Sieland, gjorde Landgang der, og plyndrede. Mogle af Indvaanerne bleve dræbte, andre fangne og førte bundne til Skibene, og en stor Skrak overfaldt dem alle, saa at de flyede uden at gøre Modstand, hvorover det blev Oluf en let Sag at gøre stor Skade der. Imedens han opholdt sig i Sieland fik han at vide, at den Svenske Kong Anund var gude med en stor Hær, drog Osten for Skaane, og frigede det. Dersom det Fagurkskinns beretter var rigtigt, at Anund da ogsaa lyndrede i Smoland, saa maatte denne Del af Sverrige da have tilhørt Kong Knud, og saa stadfæstedes derved det, at han var Navn af Sverriges Konge; Men naar skulde Knud have underlagt sig Smoland? Med Oluf Skonkoning levede han i Fred, og med Anund havde han, saavidt man veed, ingen Krig forend nu. Nu blev det bekiendt hvad disse to Konger havde besluttet sammen i Kongehelle imod Kong Knud. Anund drog frem lige indtil han fandt sin Svoger Oluf, og da de begge, saavel deres egne Krigshære, som Følket i Danmark tilstode, at de havde i Sinde at indtage dette Rige, og berede derfor af Følket at det skulde hylde dem. Saasom denne sig kom det Danske Folk uventet paa, og det ei var beredt til Modstand, saa ginge mange af det disse Konger til Haande, og gav dem Lydighed, men de som ikke vilde, bleve bekrigede og dræbte. Herom har man endnu Sigvarts Vers i det Qvæde, gjorde om Knud, saa lydende: „Knud under Himlen Navndig blev, jeg trøder, Haralds Affom, blant Hæren, Paa „Mod

Knud  
den Store.  
Aar 1027.

Knud den Store. Aar 1027. „Med ikke fattedes. Den aarsælle og heldige Kong Olaf da lod  
 „Skibene af Nid sonder Over Havet drage. De kaalde  
 „Skibe fra Norden glede, det spurgdes, Til det slætte Sieland  
 „Med Kongen. Men Anund med en anden Hær Svenst Til  
 „Striden drog Mod de Danste. Hele Landet ved Strandbred  
 „den med mange bevæbnede Skibe Kongen kringringe lod. Hver  
 „slugende Volge murrede Under graae Roerpind, For Helten  
 „Soen skuldt Af mange Skibe blev.“ Danmarks Tilstand var  
 da meget farlig, dets Konge var fraværende, ei engang i Eng-  
 land, men i Rom, dets Mægt var meget svækket ved de idelige  
 Krige, og dets unge Mandskab befandt sig for en stor Del i Eng-  
 land; Dette Rige, som havde undervundet andre Lande, og  
 var nær ved at oprette det største Monarkie i Europa, stod nu  
 Fare for selv at undervinges: Sorgelig Frugt af Erobrings-  
 Egen. Til al denne Uheld kom endnu en anden næsten større.  
 Ulf Jarl (a), som styrede Danmark i Kongens Fraværelse, og  
 til hvilken Kongens unge Son Harde-Knud var betroet, begyndte  
 allerede i forrige Aars Sommer strax efter Kongens Bortreise at  
 foregive, at Kongen havde sagt ham, at det var hans Vilie, at  
 de Danste skulde tage Harde-Knud til Konge, og havde til den  
 Ende betroet ham Prindsen; jeg haver og, lagde han til, med  
 mange Hovdinge og andre Danste Mænd forestillet Kongen,  
 at det synes Folket at være en stor Uleilighed, at savne en Konge,  
 og ei nyde hans Nærværelse. Vi have i gamle Dage havt man-  
 ge Konger paa eengang i dette Rige, og siden, da det fik een,  
 lod

(a) Lagerbring i Mon. Scan. T. 2. p. 87. mener, at den Ulf af Erälga,  
 som efter Tilleg til Väst. Södra Lagh p. 97. var Lagmand i Väst. Öst-  
 land, men kom derfra for sin Galskhed, er denne Ulf Jarl.

d han sig noie med dette alene, og blev altid hos os: Nu maae  
 savne Kongen, og har det gaaet an, saa lange vi sadde i Fred  
 i Landet, men nu vil Norges Konge bekrige os, og mange  
 agte for at Sverriges Konge vil gjøre det samme, og Kong  
 ud er borte. Han talte og om at der ofte var Ufred for Saper  
 Ofterlændinger, venteligen Bender og Esther. Til des mere  
 styrkelse fremlagde Jarlen Knuds Brev og Segl, som bekræf-  
 te det samme om Hardeknu. Dette skede paa Viborger Thing,  
 lod Ulf Brevet læse ved sin Capellan, hvoraf jeg slutter, at  
 i har ei selv kunnet læse. Som nu mange andre Hovdinge  
 derstøttede dette Forslag, saa blev Folket herved overtalet til,  
 antage Harde Knud for Konge paa samme Thing. Til dette  
 leg var Dronning Emma første Skifter, som havde ladet skrive  
 forsegle det Brev, der fremlagdes som fra Kongen, og havde  
 den Ende saaet ved List sat paa Kongens Segl, thi selv vidste  
 d ikke det mindste heraf. Denne listige og ærgjærige Dron-  
 , var ei fornøiet med at have forskret sin Søn den Engelske  
 one, uden hun og forskaffede ham den Danske, og frøgte de  
 rimeligen for, at Knud vilde unde den til en af sine Sønner  
 Alfha. Man seer og heraf, at det Danske Folk haver ei  
 t fornøiet med saa jævnlig at savne sin Konge, der heller  
 opholde sig i det flæbne og rige England, end i det raue og  
 je Danmark; En Skæbne det erobrende Land altid haver,  
 det er mindre end det erobrede. Saa gif det Macedonien  
 Persien. Saxo vil, at Ulf har endog gaaet over til den  
 ke og Svenske Konge, selv ført dem til Danmark, ja strider  
 sin egen Konge og Svoger; Han synes og heri at have no-  
 redhold af de Engelske Skribenter, naar de berette at Knud  
 e mod de Svenske Anførere Ulf og Eglaf, ved hvilke vor

Knud  
 den Store.  
 Aar 1027.

R E E

lærde



Knud lærde Gram og den ypperlige Torfæus vilke have forstaaet Ulf den Store. Jarl og den Norske Oluf; Men da disse tvende meget got kunne Mar 1027. efter Langebeks Mening igien findes i de Svenske Vrindser Ulf og Eyliſ, Ragnvald Jarls Sønner, og Snorro, sampt de andre Islændere, ei fortælle noget saadant om Ulf Jarl, og dog berette alt dette meget omstændeligere end Saxo, saa bør de uden Tvil herudi snarere følges end han. Ulf Jarls Brøder er desuden stor nok, uden at forstørre den there, thi om han end har maaſkee i viſſe Maader troet at gavne de Danſke ved at ſtaffe dem deres egen ſtadige Konge, og har vel og heri givet efter for Dronning Emma, ſaa maae man dog tilſtaaе, at han gjorde et driffigt Stykke, og opvakte, ſaavidt det ſtod til ham, en borgerlig Krig, ja Krig mellem Fader og Søn; Uden Tvil har han og tænkt under ſaa ung en Herre at nyde des længe, ja og altid, den fulde Myndighed. Hvorom alting er, ſaa begav han ſig med Harde Knud til Jylland, hvor Rigets ſtorſte Styrke var, ſaa ſnart han hørte Olufs Ankomſt. Der lod han Budſtiffe gaaе ud, og ſamlede meget Krigsfolk til ſig. Dog da han og Harde Knud ſinge den Svenske Konges fiendelige Ankomſt at vide, bleve de end mere forſærdede. Dog hulde de deres Krigsmagt ſammen i Jylland, og ågte de at værge Landet mod de forenede Konger; Derpaa lagde de med Floden ind i Limfiord, og biede der Kong Knud, om hvis Ankomſt gif nu megen Rygte. Denne Herre havde underveis ſaaet alt dette at vide, og haſtede derfor lige til Danmark, men uden Tvil har han ved Ankomſten af Hakon fra Strangbye (a) i Skaane, hans beſynderlige Benforandret Tanke,

(a) Er nu et Sogn og Landſby i Torna Herred udi Malmø. Hus Len lide Norden for Lund. Se Gillbergs Beſkrifning öfver Malmø Hus Len p. 149.



Tanke, og et draget hastig over til England, efterat han var bleven ret underrettet om Farens Storhed, og venteligen ogsaa om samme Forhold. Han maatte derfor vise sig i England, at han ikke skulde miste det med, som han havde skellig Marsag til at trogte for, thi da hans egne Landsmænd og nærmeste Slægt vare som ei saa troe, som de burde, saa havde han Grund til end mere at trogte for overvundne Folk, allerheldst de nærmere Arvinger til den Engelske Trone opholdte sig lige over for i Normandie. Være nu Engellænderne at lide paa, saa kunde han der samle en mægtig Hær af Engelske og Danske, og dermed oprette de forfaldne Sager i Danmark. Udi alle Kong Knuds Gieringer finder jeg ikke større Visdom, Overleg og Sindsstyrke end i denne, allerheldst han nu var af den Alder, at man kan tilse ham selv at have her fornemmeligen handlet, da Englands Trobring dertilmod skede i hans Ungdom. Bemærkede Hakon fik Belønning af ham rørende Boel Jord i Skaane. Saasnart han kom til England samlede han Folk og Skibe sammen, og tilfikkede den Norske Hakon Jarl, sin Søster's Son, til Højsmand derover, næst sig. Der fik han og ved Røbmænd mere Underretning om Tilstanden i Danmark. Samme Aar kom den Skald Sigvatur til England fra Rouen, hvor han de drevet Røbmandskab; Han begav sig strax til Knud, og om Lov at reise til Norge, thi Knud havde lagt Beslag paa Røffardie Skibe, saa at ingen maatte seile førend han var færdig med sin Flode. Sigvatur gik til Kongens Slot, men det var og han maatte staae længe uden for, venteligen fordi Kongen havde saa meget at bestille. Endeligen kom han dog ind, og forlov at reise, hvilket viser den Hoiagtelse Knud bar for ham. Herover gjorde Sigvatur saadant Vers: „Førend jeg

Knud  
den Store.  
Aar 1027.

¶¶¶ 2

„Fyders





Knud     „Iyders Konge fik I Tale, jeg uden for maatte Spørge mig-for;  
den Storr. „Her jeg saae Doren for Mand spares. Dog Gorms Aftom  
Aar 1027. „siden vilde I Salen paa vor Bon Svare vel; Jeg ofte bær  
„Jern-Ærmer paa Armen.“ (a). Som nu Sigvaur mærkede  
at Knud lovede sig til et Krigstog mod Oluf, og han kiendte  
Knuds Magt, saa gjorde han saadant Bers herover: „Hakon og  
„vældig Knud, som al Sin Magt opbudet haver, siges At kunne  
„Olaf stakaarig (jeg frogter for Kongens Død) giøre. Hvis  
„uvenlig Samling fæer, jeg heller Sinn paa et Fjeld (med ham)  
„vilde være, Om han undkommer, enddog Knud og Jarlerne det  
„ei vilde.“ Da Knud endeligen blev færdig med sin Udrustning  
havde han meget Folk og forfærdelig store Skibe. Hans egen  
Drage var saa stor, at den havde 60 Rum, og vare dens For-  
og Bagstavne-forgylde. Hakon Jarl anførte en Drage af 40  
Rum, ligeledes med forgylde Stavne. Seilene paa begge vare  
sribede med Blaaf, Rødt og Grønt, og alle Skibene vare ma-  
lede over Vandgangen, og paa det herligste udrustede. Der  
vare og mange andre vel udrustede Skibe. Sigvaur Skald sang  
saaledes herom i Knuds Næde: „Deilig og klaroiet Knud,  
„Danst Kongeslegt, var Under alle Himle, da Hæren ad Osten  
„drager. Floden fra Vesten gled; Det Skib glindsende Bar,  
„som Adetrads Fiende deden bar. Og Dragene med blaae  
„Seile til Raaren bare Forsterne i Børen. Kongens Færd for-  
„stelig var. Men de Skibe, som strede fra Vesten, Over Lim-  
„fiordens Strømme sætte.“ Med denne mægtige Hær kom nu  
Knud til Danmark, og lagde ind i Limfiorden, hvor Harde-  
Knud og Ulf Jarl forhen laae med en anseelig Magt. De sendte  
strax

(a) Denne sidste Linie kan ei være andet end Gyldetalk for Versets Skyld.

rap Bud til Dronningen, som Kongen havde meget viseligen  
 iger denne Gang med sig, da hun ellers altid blev efter i Eng- Knud  
den Store.  
Aar 1027.  
 ind, og bade hende forfare om Kongen var dem vred eller ei.  
 Hun frembragte ham Sagen, hvilket viser hvor stor hendes Magt  
 aae have været over ham, da hun dog selv var en af de mest  
 skyldige. Hun forsikrede at deres Søn vilde gierne rette for sig  
 ter Kongens eget Skion, om han ellers havde gjort noget, som  
 ishagede ham. Knud svarede hertil, at Harde Knud havde ei  
 ort dette efter sit eget Sind, og at det var faldet ud, saadan  
 n man kunde vente det af et Barn, og en Ufornuftig, der havde  
 st til at kaldes Konge, nemlig at naar Riget blev anfaldet af  
 udenlandsk Magt, saa maatte der bukke under den, og falde i  
 mmede Høvdingers Hænder, dersom han ei kom det til Hielp.  
 ter han nu at gøre nogen Forligelse med mig, da maae han  
 komme og aflegge det forsængelige Konge-Navn. Dronnin-  
 lod Harde Knud dette strax vide, og bad ham komme ufor-  
 rt, leggende til, at han ei vilde blive stærk nok til at sætte sig  
 mod sin Fader. Dette viser hvor flogt Knud havde ført sig  
 at haste saa meget, og i at stule sine Foretagender, thi saa-  
 de fremmede som indenlandskke Fiender tænkte uden Tvivl at  
 endnu var paa sin Pillegrimsfærd, og herved var han i Stand  
 at qvæle det Onde i Fødselen. Imidlertid bespurgde dog  
 de Knud sig først med Ulf Jarl og andre Høvdinger, som  
 hos ham. Disse svarede, siden de mærkede at Almuen for-  
 dem i Hobetal, og begav sig til sin rette Konge, og de derfor  
 , at der var intet andet for, end enten strax at overgive sig til  
 gen, eller og uden Ophold at rømme Landet. De svarede  
 re, at det beste var, at han strax forsoiede sig til sin Fader.  
 bifaldt deres Raad, kom, faldt sin Fader til Fode, og



Knud lagde Seglet, hvormed Konge-Navnet fulgte, i hans Skid.  
 den Store. Faderen reiste ham, og satte ham i samme Højsæde, som han  
 Aar 1027. før havde beklædet. Ulf Jarl turde derimod ei selv komme, men  
 sendte sin unge Son Svend til Kongen som Giffel, og for at for-  
 høvrer sin Fader Fred. Knud lod Jarlen svare, at han fulde  
 samle Folk og Skibe, komme dermed til ham, og siden vilde de  
 tale om Forligelse. Jarlen adlydede, stolende uden Tvil paa  
 Emma, og paa sin Hustru Astrid, som var Kongens Søster.  
 Saafermt han havde holdt med de Svenske, saa havde Knud  
 venteligen ikke betroet ham en Krigshær at anføre imod dem.  
 At Kongen ei svarede ham haardere, stode uden Tvil for at hin-  
 dre ham fra at gaae over til Fienden; Imidlertid indgik han ei  
 heller Forlig med ham, paa det han kunde forbeholde sig Straf-  
 fen til beqvæm Tid. Knud handlede altsaa ligesom David med  
 Joab. Imidlertid havde mange, endog af de Fornemme udi Sie-  
 land, underkastet sig de tvende Konger, for at nyde deres Eien-  
 dele i Fred, og holdt nu Oluf Thing der med Almuen, søgende  
 ved mange svære Ord at overtale den til Underkastelse. Som  
 han var i Begreb hermed, berettede en af hans Speidere ham,  
 at han saae store Seilere paa Havet. Oluf blev herved noget op-  
 mærksom, men en af de Fornemste i Landet forsikrede ham, at  
 det ikkun var de sædvanlige Kiøbmandsskibe, ja indslumrede ham  
 endog ved den anden Efterreming herom. Dog da den tredje  
 Speider forsikrede, at Havet fyldtes af en Krigsflode, flyndede  
 Oluf sig bort, og kom med Noie til sin Flode, hvorpaa begge  
 Kongerne, seilede Osten for Skaane, rovede og brændte i Herres-  
 rederne, og søgte hen ad Øverrige til. Knud lagde derpaa ind i  
 Havnen, venteligen i Isefiorden, og undte sine Folk Mætte-Koe.  
 Saaledes mang Knud ved Hurtighed og Taushed sine Fiender  
 til



til at romme Siesland uden Sværdslag. Ovenmældte fornemme  
 Sielandesfarer skat have vedblevet at paastaae imod Oluf, at han  
 havde sagt Sandhed, thi nu vare de Kiobmænd tilstæde, af  
 hvilke man kunde Kiøbe Danmark for Jern. Efter de tvende  
 Kongers Bortgang faldt Almmen igien til sin naturlige Herre,  
 hvorom habes følgende Vers af Sigvatur: „Herrerne ei finge  
 „Sig tilvendt Danmark, for det Hastige Krigstog. De Dan-  
 „skes Nedlegger Den ypperste Konge Siden haardelig Paa  
 „Skaane seidede.“ Den Svenske og Norske Flode lagde ime-  
 dens ind i Helge Aae, og rovede der nogen Tid. Ved Udlobet  
 af den ligger Åhus, en gammel Bye, men noget inde ved den er  
 Christianstad bleven anlagt af Kong Christian 4. Der finge de  
 at vide at Kong Knud kom efter dem med en Flode og Hær en  
 halv Gang saa stærk, som deres, og overmaade meget opbragt  
 for den Skade, de havde tilføjet hans Rige. Herom have vi  
 saadant Vers af Sigvatur: „Til Fædreland kommen Ei stedde  
 „de Jydskke Mænds Eie af Kongens Afkom tæres. Den ypper-  
 „ste Konge De Danskes Skjold Riget berøves Ei gierne saae.“  
 Herpaa beslattede de at Oluf skulde gaae i Land med en Part af  
 sine Folk, og drage op til Skoven, og den Søe, hvorfra Aaen  
 kom. Der gjorde de en Dam af Træer og Torv for Aaens  
 Munding, og dæmmede saaledes Søen op, ja til denne ledde de  
 andre smaae Søer ved dybe og store Grøfter, og sædvede saa  
 Træer i Aae-Renden. Med dette Arbeid, som var Kong Olufs  
 Laafund, henginge mange Dage. Imidlertid stod Anund for-  
 loden, og saae da hans Speidere Knuds Flode komme seilende  
 af Afstænen, og var den ei mere langt borte. Da lod Anund blæse  
 Strid, Fjeldingerne over Skibene slaae ned, Krigshæren  
 nes, og Floden roe ud af Havnen, som var i Aaen. Den

Knud  
 den Store.  
 Aar 1027.

drog



Knud drog Øster om Landet, og bleve Skibene sammenbundne, og al-  
 den Store. ting gjort færdig til Slag. Til Oluf sendte han ogsaa Bud, og  
 Aar 1027. lod ham dette vide. Strax lod Oluf bryde Dæmningen, hvor-  
 ved Bandet fik sin gamle Fart, og kom han om Natten til sine  
 Skibe. Knud var imedens kommen uden for Havnen, og som  
 han saae den ledig, Natten var for Haanden, og hans Flode  
 og var meget stor, saa at der var langt Rum imellem hans oven-  
 de yderste Skibe, navnlig det der var Landet nærmest, og det  
 som laae yderst, saa besluttede han at segge ind i Havnen, hvil-  
 ket var just det de fremmede Konger ønskede, og der beføet Knud  
 at den om Natten skulde gjøre sig færdig til at stride den følgende  
 Dag. Dog fik ei hele Floden Rum der, men mange Skibe  
 laae uden for paa Havet, hvilket sidste just var Knuds Lykke.  
 Mange af hans Folk ginge paa Land, hvor de om Morgenens  
 Dels talte sammen, dels skæmte sig paa anden Maade. Nu  
 da alle vare sikre, kom en stor Vandflod styrtende ned paa dem,  
 hvormed fulgte mange store Træer, der, ved at støde an, tilføiede  
 Skibene stor Skade; Ja Bandet løb op paa Landet, druknede  
 alle de Folk, der sandtes, saa og mange paa Skibene. Alle de,  
 som finge Tid dertil, hugge deres Ankertouge, og gjorde sig løse,  
 hvorpaa Skibene dreve om. Kongens egen Drage drev med  
 Strømmen, thi den var ei let at regiere ved Narene alene, og  
 førtes hen til den fiendelige Flode, der strax lagde til den paa alle  
 Sider, i Haab at fange Kongen; En Lykke var det, at den for-  
 medelst sin Hvide og Besætning af det udvalgte og best bevæb-  
 nede Mandskab, ei var let at angribe og overvinde. Det varede  
 ei heller længe førend Ulf Jarl kom til med de Skibe, der laae  
 ude paa Havet, og da begyndte Striden for Alvor. Men som  
 Oluf og Anund nu saae, at det lykkelige Dieblis var forbi, at  
 Knud

Knud havde al sin Flode samlet, og at større Seier kunde for denne Gang ei vindes, saa lode de deres Skibe gjøre løse fra Knuds, og ror med dem tilbage. Og som Slaget ei heller var gaaet for sig i den Orden, Knud havde bestemt, saa kunde han ei heller forhindre dem heri. Hvorvel de nu funde, at de ingen Gøst havde tabt, saa besluttede de dog at drage rent bort, efterdi Knuds Magt var saa meget større end deres, at de intet rimeligt Haab kunde gjøre sig om Seiren. De roede derfor først Øster langs Landet, og da de mærkede at Knud ei forfulgte dem, saa satte de Masterne op, og vunde Seilene i Veiret. Om dette Slag sang Ottar den Sorte i det Qvæde han gjorde om Knud: „Du store Konge, slog Erribbar de Svenske tilbage; Rødder, ret sig Ulve-Mod, hvor Naen Helge kaldes. Forfærdelig Helt, hvor Ravnen (Du hurtig est) J. ei lode fulde, Landet for to „Konger med Deres Gøst du beholdt.“ Thord Siareks Søn besang dette og saaledes i sin Ligsang over Kong Oluf: „Agdes „Herre, Olaf, holdt Straal-Stoi med berømte Jyders Konning, „som Guld-Ringe udfisker. Skaaningers Konge haardelig „Hannem flød imod, slo Svends Søn sandtes ei; over Nader „fler Ulven rødede.“ Knud lod de døde Legemer fiske op ved Krøjer og Fiskegarn, og hæderligen stode til Jorde udi det tæt ved eliggende Åsum i Gierds Herred, som Saxo vil, men jeg roer snarere, ved at betragte Veligheden, at det skede i hus udi Billands Herred. Saxo fortæller og, at forendre Søeflag, hvorom han uden Tvil giver en ganske urigtig eretning, var sket en Trefning til Lands imellem Knud (a)

Knud  
den Store,  
Aar 1037.

) Ericus Olai vil, at det skede imellem Ulf Hæl og Emund, Anunds Eftermand, hvilket sidste ei kan være rigtig, thi Ulf blev dræbt forend

2111

Emund



Knud og Amund, hvorudi den sidste faldt. Det stod ved det den Storr. Bierg Stange, af hvilket Navn findes et i Binsløf Sogn og Aar 1027. Bester Gyngeherred, noget i Nordvest fra Christianstad. Af dette Slag og Søestriden have senere, endog Svenske Skribenter selv, som den gamle og korte Rimkrønike, og Ericus Olai, taget Anledning at opfinde et tidligere Slag imellem Knud og Emund, den sidste til største Skade, og holdet ved Stangespålle, hvorudi Emund selv skal have faldet; Men da ingen gammel Skribent taler derom, saa er det uden Tvil gjort af Stange, og en Pæt, eller et Stykke Træ, som Olaf lod drive ned paa Knuds Skibe, ligesom og Saxo har uden Tvil af Dæmningen gjort en Broe. De Engelske Skribenter vidne, at Slaget ved Helge Aae skede baade til Vands og Lands paa en Holme, at Knud tabte mange Folk, saavel Danske som Engelske, og at de Svenske erholdte egentligen Seier. Wilhelm af Malmesbury vil dog, at de Danske tilsidst erholdte Seier, og det fornemmeligen ved Hertug Godvins Hjelp, hvor jeg dog frogter for at han blander Knuds Tog til Venden med dette, thi i hine viste Godvin sin Tapperhed. Da nu de fremmede Konger siden flitte sig ad, saa er det vel flest, at de Svenske Anførere Ulv og Lylif, Ragnvald Jarls Sonner, efter Langebecks Formening, og

Emund kom til Beglæringen. Johannes Magnus vil, at Slaget varede i tre Dage, og gjør Stangespålle til en Broe, siger og, at Knud havde med sig, Engellændere, Saxer, Skoter og Friser. Disse og flere andre ville, at Krigen mellem Knud og Emund er opkommen over en Grændsesætning, som dog uden Tvil er flest længe forhen imellem Svend og Emund; Gram antager og Rigtigheden af Slaget ved Stangespålle, og herudi har jeg fulgt ham i mine Forbedringer; men nu troer jeg at det Slag hører til de ægte.

g rimeligen selv Jarler i Vest-Gotland (a), overgave sig til Knud  
 Knud, thi dette er vidst, at mange Svenske skilte sig fra deres den Store.  
 longe. Og dette er uden Tvil den sande Grund, hvorfor Knud Mar 1027.  
 sit Brev fra Rom, og i det til Abbeden af Cropland, kaldes  
 longe over en Del af Sverrige (b), om og Sverrige forstaaes  
 er under, thi dets Egtbed kan ingenlunde (c) drages i Tvil.  
 kan kunde og antage, som jeg forhen har gjort i min kritiske  
 historie, at Blesing er ved denne Leilighed kommen til Dan-  
 ark, da ei bedre Leilighed dertil findes, og da man stedse siden  
 der, at det haver fulgt Skaanes Skæbne. Dog er det vidst  
 aget for overdrevet, naar Rudborne vil, at Knud eiede det halve  
 verrige. Men maafee og at Knud har aldrig eiet noget i  
 verrige; Mine Grunde ere følgende: 1) Snorro giver ei mind-  
 Anledning til saadant. 2) Knud erholdt ei nogen Seier ved  
 lge Aar, men var glad ved at haai slap vel derfra. 3) Knuds

LIII 2

Brev

1) I det mindste seer man af Snorro i Olaf Helga Saga c. 95. at de vare  
 Jarler. Sandt nok, at de Engelske Skribenter kalde dem Svenske  
 Konger, men saadanne Feil-maae man holde dem, der kreve saa langt  
 fra, tilgode.

2) Rex partis Sverorum.

3) Imidlertid holder dog Hickes præf. p. 28—31. de Diplomata hos In-  
 gulph for falske, paa Grund af de Normaniske Ord og Talebrug, lige-  
 som han og forkaster alle de Angel-Saxiske Diplomata med forgyldte  
 Raars og malede Billeder, see Wottoni conspectus Hiccesii p. 49. 55.  
 Dog det er bekiendt, at den upperlige Hickes var en alt for streng  
 Dommer over Diplomata. Madox mener hos ham, at disse Diplo-  
 mata have været Angel-Saxiske, men ere blevene hos Ingulph givne paa  
 Latin, og derved det Normaniske kommet ind i dem; Da nu Ingulph  
 først døde 1109, og levede altsaa langt ind i den Normaniske Tid,  
 saa kan dette gjerne være.





**Knud** Brev fra Rom er af 1027, og Slaget ved Helge År er nævnt i den **Store** samme År, den eneste Tidrægsel, som kunde give Knud nogen **År 1027.** Anledning at giere Erobringet i Sverrige, thi Slaget ved Sungepele er en Digt, da Knud skal have vundet det fra Edmund, som ei regierede i Sverrige, imedens Knud levede; Ja vundet det ved Ulf Jarl, som dog blev dræbt 1027. 4) At Ulf og Erik have underkaster sig Knud, vidner Wilhelm af Malmesbury; Eiden finder man Erik i Rusland, og ham at være en stor Anhænger af Magnus, den Rorke Olafs Søn, hvorefter Ulf siden forsvinder i Historien. 5) Othars Død, hvorefter Bleking kom i det 9 Sættels tilhørt Sverrige, er tvetydige, og rimeligen har Bleking ligesaa vel som Skaane hørt fra de ældste Tider Danmark til, eller og kan det være bragt under det ved den betænkelige Dronning Pyra Dannebød, en hvilken Saxo vidner, at hun befriede Skaane fra det Svenske Herredømme. Dette er vidst, at den Danske Kong Harald Hildemann og flere gamle Danske Konger besadde Bleking; men dette er og vidst, at Bleking havde undertiden sin egen Konge. Vel sandt at Gram mener, Knuds Brev er først bleven ret bekendtgjort i Engeland 1032, og folgelig kunde da Sverrige være bleven indsat i hans Titul, dersom han 1027 havde gjort Erobringet der. Men denne Mening antages kun af Gram for at vise, hvorefter de Engelse henføre Knuds Roms-Reise til 1032, da dog hertil have kunnet være mange andre Årsager. Men hvad da gjøre ved Knuds Svenske Titul; Jeg mener at der bør læses Rex par- tis Slavorum, i Stedet for Svavorum; Thi i Slavien eller Ben- den besad Knud Jomsborg, og havde fra 1019 et fastsat Herredømme der; Desuden lader det og at han har høvt et Slags Herskab over Wagrier og Obotriten, i det mindste tvang han, tilki-

tilligemed Keiser Conrad, og Hertug Bernhard, dem til at sidde i  
 Fred, og at taale den christelige Troes Fremgang hos sig. Man  
 kunde herved vise Elden og Oprindelsen af de Danske Kongers  
 Slaviske eller Bendske Titul. Men nu at komme til de for-  
 enede Konger igien, saa bleve de ved at drage Øster paa, og  
 lagde en Nat ind i Brevig, men samme Nat foer den største  
 Part af den Svenske Flode bort, og begav sig til sit Hiem.  
 Da Anund mærkte dette om Morgen, lod han blæse til Hus-  
 Thing, og forestilte da Kong Oluf, at de vel havde Sommeren  
 over faaet meget Bytte, men intet Land, og at det derfor var  
 best at de i Tide vendte hjem uden Skade, thi nu havde han af  
 150 Skibe kun 100 tilbage, og Oluf de samme 60, som fra  
 øst af. Derhos tilbød han den Norske Konge, enten at drage  
 hjem med sig, og forblive Vinteren over hos ham, sampt have  
 Inderholdning for sine Folk i hans Rige, da de kunde beraade  
 sig paa, hvad de vilde gjøre til Vaaren; Eller og at drage hjem  
 over Land igiennem hans Rige. Dog Oluf modfagde dette, og  
 raastod, at de Feigeste og Sletteste vare ifkun undvegne, og at  
 Anund havde endnu tilbage alle sine Hovdinger og Krigs-Anfø-  
 re, sampt alt Hoffolket, der var det beqvæmste til Krig, (uden  
 Tvil, fordi det bestod af stadige Tropper, Krigs- og Vaabens-  
 nte). Saaform de og havde de fornødne Skibe, saa mente han  
 de gierne kunde blive liggende der Vinteren over, efter Hær-  
 ngeris vis. Han tænkte og at Knud ei kunde blive længe lig-  
 ge i Helge-Aa, da hans Flode dertil var for stor, og da  
 atte han enten drage efter dem, og saa kunde de alt samle flere  
 til sig, ved at vige for ham; Eller og drager han til andre  
 one, som større ere, og da ville hans Folk vist forlade ham,  
 deres Bøst er sikkerlig ei mindre end vores, at komme hjem,

Knud  
 den Store.  
 Aar 1027.



**Knud** allerhødest de havde saaledes handlet med Bønderne i Sietland og  
 den Store. Skaane, at de behøvede at see til deres Hns og Hjem. Og paa  
 Aar 1037. saadan Naade vil Knuds Hær adspredes, og Seiren blive vil-  
 raadig, men imedens ville vi udspæde, hvad han tager sig for.  
 Denne Naad blev berømmet, og fulgt af alle, og Hæren laa  
 derpaa over i Barvig. Af alt dette kan man med Bished sige,  
 at de Forenede ei vidste hvor stort Knuds Tab havde været. Da  
 Knud saa, at de forenede Konger drog Øst ved Landet, send-  
 te han Speidere ud, som maatte ride langs Stranden, og af-  
 veje hinanden, for at give ham Efterretning hver Dag. Des-  
 uden havde han Speidere i Kongernes egen Hær. Som han  
 nu sit at vide, at mange Svenske vare drogne hjem, saa lagde  
 han ind i Øresund, saaledes at en Part af Skibene laa under  
 den Skaanske Kust, og en Part under den Sielandske. Derpaa  
 red Knud den 23 September, Dagen for Mikkelstdag, som  
 Snorro vil, hvilket uden Tvil er rigtigere end Julen, efter Saxo's  
 Beretning (a), op til Roskild med et stort Folge, hvor han af  
 Ulf Jarl blev imodtaget med et Gæstebud, og herligen beovert-  
 sed, men Kongen var surseende og uvenlig. Jarlen søgte at  
 opmuntre ham paa alle Slags Maader, og ved de Ord, han  
 vidste Kongen best yndede, men forgjæves, Kongen var og blev  
 stille og taus. Da tilbød Jarlen ham at spille Skak, hvilket  
 Kongen imodtog. Da de havde spillet nogen Tid, forsaae  
 Kongen sig meget. Da stiktede Jarlen en Ridder fra ham,  
 hvorover Kongen forte sin Ridder tilbage, og bad ham trække  
 ander-

(a) Da Knud synes strax efter sin Hjemkomst at have draget til Roskild,  
 og være fædre seldan gjorde Østogter længe ud paa Hæret, undtagen  
 med at ligge i en Havn eller Vig, saa bliver det rimeligere, at Knud  
 kom til Roskild ved Mikkelstdags Tid end ved Jule Tid.



anderledes, men Jarlen blev vred, slog Skakbordet sammen, Knud stod op og gik bort, thi han var en meget hastig Mand, og vidste ei at give efter i nogen Ting, men var derhos meget hurtig og drivende, en duelig Stridsmand, og den Mægtigste i Danmark, næst Kongen. Ved denne hans Boregang og Udfærd sagde Kongen til ham: „Slyer du nu Ulf hin Redde?“ Jarlen vendte sig i Døren, og svarede: „Længre monne du have slyet „i Naen Helge, om du havde kunnet, og da kaldte du mig ikke „Ulf hin Redde, da jeg kom dig til Hielp, og de Svenske sloge „Eder som Hunde.“ Hermed gik Jarlen bort, og lagde sig til Hvile; Det samme gjorde og Kongen. Efter al Anseende have de begge været besvankede. Om Morgenen efter, der Kongen var klæd, sagde han til sin Skofvend, nu Kammerciener, gik du hen til Ulf Jarl, og laae ham ihjel. Han gik, men kom med usforrettet Sag tilbage, saasom han undsaae sig ved at dræbe Jarlen, der havde flygtet til St. Lucii Kirke, som da endnu kaldtes den hellige Trefoldigheds Kirke, thi nu erindrede Jarlen sig, hvad han Dagen forhen havde sagt, og maatte frøgte saa meget desmere, som han endda ei var forligt med Kongen for det forrige. Knud besøgte da Ivar den Hvide, sin Hofmand, som sov i eet Herberge med Kongen, at dræbe Jarlen. Denne Ivar var en Nordmand, en Dottersøn af den mægtige Hakon Jarl paa Lade, og en Søstersøn af de Jarler Svend og rik; hans Fæderne er hidindtil ubekendt. Ivar gjorde efter Kongens Befaling, traf Jarlen i Choret, og stak ham ennem med sit Sværd, hvorefter han døde paa Stædet. Der kom Ivar med det blodige Sværd i Haanden tilbage, og tiltale og Svar, at han havde dræbt ham, sagde Kongen: gjorde du vel dert. Munkene lukte strax efter Drabet Kirken til,

Knud  
den Store.  
Aar 1027.



Knud til, men paa Kongens Befaling at luffe den op igjen, og at hage  
 den Cener. Hæffe, gjorde de det, hvorpaa Kongen selv gik død, og gik til Kirken at  
 Aar 1027. hylt Herred, fra hvilken Tid Klostrede Kirkes og Byes foræmste  
 Oplysning kan regnes, allersidst han ogsaa gik til sin Søster Astrid,  
 for at stille hende tilfreds, tvende andre Herrer, som han siden  
 ligeledes fikende til Kirken under Navn af Fiende. Da Ulf Jarl  
 havde gjort store Tjenester, ja var endog holdt værdig til at egne  
 Kongens Søster, da Kongen og havde sovet paa sin Brøder, saa  
 maatte man troe, at den Tildragelse med Skatbrevene altsam har  
 været en Anledning, og at Kongen har villet straffe Jarlens for-  
 rige Formastelse med at gjøre den unge Prinds Hærskmand til  
 Konge, ham uafvidende; Og havde Knud vel Marsag at frog-  
 te, da han i sin egen Fader havde Veris paa, hvor farlig Tve-  
 dragt imellem Fader og Son er, naar de begge trættes sammen  
 om Riget. Rimeligt bliver det og, at Kongen har haft flere  
 Grunde til at frogte for Ulf i Fremtiden, og at han har ei villet  
 lade blive saa mistænkelig en Mand efter sig i Danmark med en  
 stor Magt; thi det var altid lettere at dræbe ham, end at affæ-  
 re ham. Da og Knud havde stedse været meget for at ydmyge de  
 Store, og at betjene sig af List, saa kunde det ei heller denne  
 Gang komme ham an derpaa imod sin egen Svoger. Derfor ei  
 bindende Marsager tvang en til at sætte den Norske Krig i dette  
 Aar, saa kunde dette Drab let bringe en paa de Tanker, at den  
 var gaaet for sig i det forrige, og at Knud, for at forsonde dette  
 Mord, havde gjort Andagts-Reisen til Rom. Mærkeligt er  
 det, at Knuds Afkom døde inden faa Aar ud, og at just denne  
 Ulf Jarls Son Svend blev siden Konge, og Stamfader for en  
 Slægt, der langt over 300 Aar regierede Danmark. Foruden  
 Svend blev Ulf ogsaa ved Edrich Fader til Biörn og Asbiörn. For-  
 medelft



medelst sin Hurtighed bar Ulf Tilnavn af Sprageleg, det er den **Knud**  
 Hurtige, som nogle ville, da andre tillegge hans Fader dette **den Store.**  
 Tilnavn, og maaſkee rettere. Adam af Bremen gjør Ulf til en **Aar 1027.**  
 Engelft Hertug, og kan der vel være at han engang beſad et  
 Jarldomme i Engelland. Man ſeer og af Underſkrifterne, at  
 han en Tid har været der; Men ſeend han døde opholdt han  
 ſig vidſt nogle Aar i Danmark; og var der Jarl. Adam kalder  
 ham og Wolf, hvilket kun er en Tydſk Overſættelſe af Ulf. Eſtrid,  
 Ulfs Enke, opbygde ſiden af Sten Roſkilde Kirke, ſom hidind-  
 til havde kun været Træ; Dog maae hun enten ikkun have be-  
 gyndt hel lidet hermed, eller dog maae det ſnart være bleven  
 nedrevet, ſaaſom den Roſkildſke Biſp Svend Norbagger bygde  
 den af Sten efter Kong Svend Eſtrikſens Død. Efter Ulfs  
 Død red Knud igien til ſine Skibe, og laae der længe ud paa  
 Hoſten med en ſtor Hær. De Forenede holdte imidlertid atter  
 Huſ-Thing. Oluf vilde, ſom før, bide længere der, men de  
 Svenſke vilde ei afvarte Froſten, hvorfor de drog ſamptlig  
 hjem, med deres Konge, men Oluf blev liggende efter. Hvor  
 lidet Folk da agtede deres Konges og Herres Magt lærte Oluf  
 da af følgende Tildragelſe: En viſ Eigil Halls Søn, og Tove  
 Valgauts Søn fra Veſt-Gotland holdte Vagt om Natten paa  
 Kongens Skib. De lod ſig bevæge ved de fangne Danſkes  
 Raab og Graad, ſom bleve om Natten lagde bundne paa Lan-  
 et, til at løſe dem, og at lade dem undſiye. Oluf blev meget  
 vred herfor, men tog dem dog efter manges Forbøn igien til  
 aade, hvorpaa Tove bragte ſin Fader Valgaut til ham, der  
 da var Hedning, men lod ſig døbe, og døde ſtrax efter. Oluf  
 ſaa ilde tiend, og ſaa ilde lide af ſine egne, formedelſt ſin  
 ængſhed og ſit ſtive Sind, at Knud derfor havde ſine mange  
 M m m m. og



Knud og store Bønner midt i hans egen Hær, hvilkke han dels havde  
 den Gæst. vundet ved store Gaver, dels ved Løfter derom, thi han sparede  
 Aar 1077. ikke sin megen Rigdom, naar det kom an paa at vinde mandelige  
 og formaaiende Folk, især udenlandske, og dem der vare fra langt  
 bortliggende Lande. Han var og altid mere for at vinde ved  
 Underhandling end ved aabenbare Krig, saa jeg derfor ikke be-  
 griber Forsatteren til Knytlings-Saga, der vil at ei alene hans For-  
 fædre, men endog han selv, besadde større Tapperhed end Klog-  
 skab. Mig forekommer det efter alle hans Handlinger tværtimod,  
 undtagen at hans Klogskab ariede, efter de raade og uslebne Eider,  
 alt for ofte ud til Snedighed og Undersundighed. Dette er vidst,  
 at de Norske, som Knud havde vundet ved Gaver, lovede at vil-  
 de gaae tilhaande, og at erhverve ham Norges Rige, om han  
 kom did. Imidlertid holdt Olaf ofte Samtale og Stævne med  
 sine Mænd, men som de raadde frem og tilbage, vare af adskillig  
 Mening, ja nogle af dem raadde endog til at seile giennem Øres-  
 fund, sigende, at de Danske ei turde vove at falde dem an, end-  
 skont de laae der med en stor Magt, saa begyndte han at fatte  
 Misstanke til dem, thi han vidste hvorledes det gik Olaf Tryggve-  
 søn, og at han til sin Skade lærte, at de Danske turde stride.  
 Da han og vidste, at mange Norske vare i Knuds Hær, saa falde  
 han paa den Tanke, at de, som raadde ham sligt, vare Knud  
 huldere end ham. Olaf besluttede derfor at drage landveis giens-  
 nem Østre Gotland, og at sende Skibene med den tiling Trost  
 til Kong Anund. Harek af Thiottøe, en Søn af den store Poet  
 Eyvind Skaldespiller, en gammel og anseelig Hovding, soarede  
 hertil, at han ei vilde forlade sit Skib, og at han maagtede ei at  
 haae, og da Kongen gienmaalede, at de vilde bære ham, sang  
 han denne Viser: „Jeg heller er beraad At ride paa min lange  
 „Sæ



Seest, Hest, end saa Over Beien at gaae. Enddog, Guldets Knud  
 Giver Knud udi Drefund (Folk mit Skjæmp forstaaer) Paa den Store.  
 Orlogs Skibe ligger." Harek gjorde som sagt. Han foer Aar 1027.  
 ang de Skaanske Kuster, og da han kom om Falsterboe Næs  
 g hen mod Drefund, lod han tage Seil og Mast ned, sampt  
 ogge Floistangen til Side, og overtrække alt Skibet oven for  
 Vandgangen med graae Fjeldinger; nogle saae af sine Folk lod  
 in og kun vise sig for og bag i Skibet, som roede, de øvrige  
 dde saa lavt, at de ikke kunde sees. Da Knuds Bøgttere saae  
 t, tænkte de at det forte East eller Sild, og at det var meget  
 der dermed. Den graae Farve tænkte de var naturlig, fordi  
 skibet var ubeget, og brændt af Solen. Men da Harek var  
 nimen Floden forbi, saa lod han, efterdi Børen blæste god,  
 se sin Mast og Seil med forgyldt Flagstang. Seilet var snee  
 dt, fordelt med Rødt og Blaåt, og havde et lidet Træ i Midren.  
 id sagde da, at det var nok Harek af Thiottoe paa Helgeland,  
 c saadan en, og sluttede man deraf siden, at dette var over  
 : mellem Knud og Harek, allerheldst den sidste tog derefter  
 enbare Knuds Partie. Da Harek drog forbi Bederve (a)  
 de han følgende Vers: „Lunds Qvinde jeg ei lod Eller  
 anstke Moer lee Deraf (lader os holde Kongen uden for Den)  
 jeg, Qvinde! ei Tilbage drage turde Paa Skibet om Hø  
 i over Seest Kongens flakke Stie." Da Harek havde saa  
 en Skald til Fader, saa maae det ei falde forunderligt, at  
 sene fløde saa let for ham. Kong Oluf og hans Folk til  
 de imidlertid Reisen; De ginge alene med deres Gangflæ

M m m 2

der

Vor uden Tvil søges ved Kysten af Nord-Halland, hvor Verset Sogn i  
 Bistfe-Perred endnu findes. See Richardsons Hollandia T. I. c. 13.  
 P. 41.





**Knud** der og Baaben, men deres andre Klæder og Redere lagde de i den **Gier.** Klov paa Heste-Ryg. Men Skibene ladede med det øvrige Guds **Aar 1027.** lod han ved nogle Mand føre til Kalmar, og der sætte paa Land. Hans Reise gik igennem Smaaland og Vester-Gotland, og begav han sig derpaa til Særsborg, hvor han forblev Vinteren over, men lod den største Del af Almuen gaae hjem, beholdende alene Lehnshøddingerne hos sig. Der kom Sigvarur til ham fra Engelland, hvilken var lige saa flet til at tale for sig i ubunden Stil, som han var hertlig til at giøre Vers. Oluf havde gjort ham til sin Stalkare, men som det ei var ham ubekendt, at Sigvarur havde været hos Knud, saa vilde han først ei svare paa hans Hilsen, men sagde endelig: „Jkke veed jeg, om du agter „at være min Stalkare, eller allerede er bleven Kong Knuds „Mand;“ Da quod Sigvarur: „Knud paa dyre Ringe Rund, „mig spurgte, om jeg Hannem saa til Haande gaae, Som hoi „modig Olaf, vilde. Jeg sagde, hver Mand somme (mig tyffes „at jeg svarte ret) Een Herre ad Gangen have; Got Monster „mig gives.“ Derpaa anviste Kongen ham hans forrige Plads. Saasnart Knud fik at høre, at Oluf var dragen hjem, aflaggede han Krigsfolket, og gav enhver Lov at søge sig Vinter-Hold. Der vare da mange Engellske, Norffe og fra andre Lande hos ham (a), og iblant dem de Nordinænd, Thore Hund, sampt Erling

(a) Har Knud, som Rothe vil i N. St. J. T. 2. p. 277, først givet Anledning til de store Jordlobber i Stieland, saa maatte det være fæst paa denne Tid, da han, for at styrke sin Hær, maatte rimeligen forleehne meget Guds bort. Vidst er der, at flere saadanne findes i Stieland end ubi de øvrige Landstæder fra gammel Tid. Dog da Knud fort og stiel den opholdt sig i Danmark og i Stieland, saa maatte den rette Fremgang hermed især tilskrives Svend Estrichsen, som jævnlig boede i Roskilde;



ing Skjalgsen og Sonner, hvilke alle egentligen vare i Hakon Knud  
 Jarls Folge. Den første blev efter hos Knud, men den sidste den Store  
 drog hjem om Høsten med store Gaver, og fulgtes Knuds Mænd Aar 1027.  
 med ham, førende store Foræringer med sig, hvormed de om  
 Vinteren drog vidt og bredt om i Landet, og gavede dem, som  
 derhen havde faaet Løfte derpaa; Ja mange andre, som vilde  
 vide sig kiope for Skjænk. Erling stod dem troligen heri bie.  
 Dogle lovede aabenbare Kong Knud deres Tieneste; og tilfagde  
 ville giøre Oluf Modstand, men de fleste holdte det dog skjult  
 for Almuen. Disse Ting kunde ei blive ubekiendte for Oluf, og  
 eve meget omtalte ved hans Hof, og det lagte Hakon Jarl me-  
 st til Last, at han nu krige mod den Konge, som engang hav-  
 de skjænket ham Livet, for hvilken Estertale dog Sigvatur forsvarte  
 ham i et Vers. I Anledning af saadan Bestikkelse gjorde Sig-  
 vatur dette Vers: „Kongens Fiender der gaar Med aabne  
 Lunge, den svære Malm Man byder Folket for Kongens Ho-  
 ved, som ei er tilfals. Enhver veed med sig selv, om han sin-  
 der til Konge for Guldet Sælger; denne Gierning i Det mørke  
 elvede lønnes.“ Efter Fagurskinna maae Knud endnu i dette  
 have givet sin Søn Hardeknud Konge-Mavn, dog paa Vil-  
 le: ei at forrette noget som Konge, uden naar Faderen var fræ-  
 værende, og at være hans Lehnsmænd, hvilket han med 12 af de  
 re maatte besværges. Svend, Ulfs Søn, skal derimod have  
 været sig til Overrige, med hvis Konger han var beslægtes;  
 fra denne Tid maae det være at han i 12 Aar, efter sit eget  
 M m m m 3 Sigende

Og som den Dage da tiltog, saa fløttede mange fra Landet derind, og  
 Kongens Hofmænd tilkøbte sig og arvede efterhaanden Landgods, hvorefter  
 ved den egentlige Odelbønde aftog.



Knud Sigende hos Adam af Bremen, riende den Svenske Kong Arund  
den Store. ved hans Hof, og i hans Krigstjeneste, saavel i Sverrig som  
Aar 1027. Norge, og da giennemreiste begge disse Riger; Dog som han i  
dette Aar endnu ikkun var i det hoieste 9 Aar gammel, saa maae  
hans egentlige Tjeneste have begyndt meget senere, og disse 12  
Aar forstaaes om hans hele Ophold i Sverrige, hvorvel det ei  
lader, at han i eet Træk har opholdt sig der; Til Slutning sy-  
nes det og rimeligt, at han 1039 eller 1040 har begivet sig til  
Danmark, hvorfra han 1042 drog til Engelland. De Engellske  
Skribenter ere og eenige med Snorro, Saxo og Adam deri, at de  
Norske vare fortrydelige paa Oluf, fordi han tvang dem til den  
christne Troe, udroddede alle Trofde og Spaaemænd, hvoraf  
Norge efter Adam var mere fuldt end de andre Nordiske Lande,  
hvorpaa jeg dog tviler, da det største Tempel var i Upsal; Saa  
og fordi han haandhaevdede Lovene med Strænghed, og uden  
Persons Anseelse, gav Love, grundede herpaa, som endda hold-  
tes udi Saxo's Tid; sampt var aabenhiertig og lige frem, uden  
Swig, for hvilke sidste Ting han blev foragtet. De fortælle og,  
at mange Norske begiærligen imodtoges det Guld og Sølvs, Knud  
sendte dem. Birkningen af alt dette viste sig i næste Aar (104).

Endst

(104) Snorro (Olaf Helga S. c. 95. 152 — 171.; i Harald Haardraades  
Saga c. 40. Torfæi H. Nov. T. 3. l. 2. c. 36 — 40. R. 141 — 152.  
Saxo l. 10. p. 194 — 197. Fagurskinna iblant Arne Mss. n. 302.  
4to. Ættartal Noregs Konge Arne Mss. n. 52. f. p. 193. 216. i min  
Afscrift. Item n. 303. p. 267. 272. Lagerbrings Ewra Siffes Hist.  
T. 1. p. 254 — 257. 270. 271. Eric. Olaf l. 2. p. 65. 66. J. Magnus  
l. 18. c. 6. p. 668. Gram i R. O. Est. T. 1. p. 29. 30. Chr. Sax.  
p. 152. 153. W. Malm. l. 2. c. 11. p. 74. H. Hunt. p. 364. Brom-  
ton c. 911. Langebek Script. T. 3. Tab. ad p. 282. Knytlinga S.  
c. 20. Ad. Br. c. 37. de sen Danla c. 229. R. de Hor. P. 437.  
Ad.

Sidst i Aaret holdtes et Concilium til Francfurt ved Mayn Knud  
 under Forsæde af Aribio, Erkebisp i Mayn, hvor af Nordens den Store  
 Bisper mødte Rudolph af Slesvig og Reinald af Oldenborg. — Aar 1027.  
 Richard 3, Hertug af Normandie, tog udi Paris sit Land til  
 ehn af den Franske Kong Robert, efterat han først havde ladet  
 sig hylde af sine Lehnsmænd i Normandie. Ved denne Leilighed  
 blev Richard forlovet med Kong Roberts Datter Adela, som end-  
 skild kun var et Barn, og gav han hende Grevskabet Coutance,  
 og mere Gods. Derimod var han ikke fornøiet med, at Henric,  
 hans ældste Franske Prinds, blev erklæret til Konge og Efterføl-  
 ger, men vilde med den Franske Dronning Constantia heller have  
 sin yngre Søn Robert dertil. Kort efter gjorde hans Broder  
 Robert, Greve af Hiesme, Opstand imod ham, men blev af  
 sin beleiret i Salaise, og maatte overgive sig; Derpaa bleve de  
 slagne, hvorefter Richard foraffædigede sin Hær, men døde den  
 August i Rouen, efter ei fuldt eet Aars Regiment, ei uden  
 tænke at hans egen Broder Robert havde ved en Fæst ladet  
 dræbe ham tilligemed flere af hans Folk. Rygtet gif, at Hugo,  
 Greve af Mans, havde givet ham Giften ind. Udi St. Au-  
 sti Kirke fik han sit Høllested. Robert blev Hertug efter  
 sin hylde Kong Robert, og indgif ved hans Regling For-  
 lovet med den unge Kong Henric. — Hrode, en Nordmand,  
 drede Klosteret St. Columb Kill ved Skotland, sampt  
 hellige Mands Kiste. — Den Russiske Dronning Ingi-  
 gerd

Ad. Br. 1. 2. c. 46. M. Westm. p. 207. F. Vig. p. 620. Sim. Dun.  
 c. 178. Annal. Isl. Mss. n. 413. 4to. Suhms Forb. p. 73—84. 91. 46.  
 Rudborne i Whartoni Angliæ sacra T. 1. p. 233. Langeb. Script.  
 T. 1. p. 377. T. 2. p. 353. Min. T. 6. p. 182—184.



Knud gerd fødte Jaroslaw den tredie Son, som blev kaldet Sweden Stotte. towslaw (105).

Aar 1028. Den Norske Oluf befandt sig nu kun i maadelig Forsatsning; Rigets Indkomster vare udtømte ved forrige Aars Krig; Krigsfolket af Almuen havde han givet Lov at drage hjem, og havde derover ifkun faae hos sig; Ligeledes forholdt det sig med Skibene; Nord paa i Landet vilde han gierne drage, men der havde Knud ved Gaver vundet saa mange, at han ei dristede sig til at drage did med en liden Hær. Endelig fandt han paa, at fare strax efter Julen om paa Giesterie i Opplandene, endsskønt det var for kort efter den Tid, han havde været der i Folge Lovens Forskrift og Kongernes Sedvane. Men Lehnshøvdingerne og de rigeste Bønder bade ham til Giest, og lattede derved hans Omkostninger. Men da begif han paa Hedemarken en Gierning, hvorved han paadrog sig manges Brede, i det han lod dræbe en Mand ved Navn Thorer, 18 Aar gammel, en Son af Ölver paa Egge, og Stifson af den mægtige Kalf Arnesön, og en Søstersön af Thore Hund; en Mand hos hvilken han var til Giest, og for hvilken Kalf Arnesön selv bad, Olufs fornemste Stotte. Sandt nok, Thorers Forseelse var stor, han bar skult paa sin høire Arm oven for Albuen en mægtig stor Guldring, ham foræret af Kong Knud, for han skulle gaae ham tilhaande. Imidlertid

(105) Leibn. Scr. T. 1. p. 493. Joannis Script. Mogunt. T. 3. p. 289. Calles Annal. eccl. Germ. T. 5. p. 282. Annalista Saxo c. 459. Acta Sanct. Maji T. 1. p. 511. Leibn. Scr. Brunsv. T. 1. p. 725. Bouquet T. 10. p. 276. 302. 310. 270. 505. 235. 284. 312. 381. 191. 161. 225. 190. T. 11. p. 147. 206. 628. W. Malm. l. 2. c. 10. p. 70. Colgani Triad. Thaum. p. 494. Nestor p. 124.

ertid var denne Strænghed i Alide, men Oluf forstod ei at give fter. Den første Folge af Thorers Hentrettelse var at hans Broder Griorgard, som da opholdt sig paa Hedemarken, greb til Vaaren; Dog Kongen overfaldt ham usformodentligen om Natten, og dræbte ham, men mistede dog derved en af sine fiæfkeste Rænd, Arnbiörn Arnelön, som Griorgard med egen Haand nedigde. Imidlertid skal han dog kort efter have løsgivet 3 af nuuds Speidere, som vare med Penge sendte til Hovdingerne, som bekiendte at have bestukket 6. Da nu Rognvald, Bruse søn, Jarl paa Orkenoerne, spurgde, hvi han handlede saa, arte han, at da dette ikke var Guds Sag, saa kunde han esegive den, og desuden vilde han ved denne Mildhed mindsket Had og det Rygte, han var kommet i for Thorers Død. fter dette kom Oluf til Tonsberg, hvorfra han udsendte Bud eralt til alle Lehn, for at byde Leding ud. Der komne vel nogle til ham af de næste Herreder, men hel saae af de langt liggende, saa man tydeligen kunde mærke, at han havde tabt nuens Yndest. Som han og ifkun havde faae Skibe, og en andre end Bønder Skibe, saa affærdigede han Sender til Calmar, for at faae de Skibe og det Gods til sig, som var tilbage; Men hermed gif ogsaa hel langsomt, saasom nu var ligesaa farligt at seile forbi Danmark, som forrige st, efterdi Kaud havde om Vaaren opbudet al Danmarks igt, for dermed at undervinge Norge, hvorefter de Norske nder bleve mere tvillige end forhen. Herom gjorde Sigvarur ende Sang: „Englands Konge udbyder Gølf, men vi finge re Stridsmænd og mindre Skibe, tidt seer jeg Kongen fordes. Slet er det om Landsfolket Lader denne Konge enge deres Trofkab hindrer) Paa Reisen Krigsfolk fattes.“

Nnnn

Nu



Knud den Store. Nu formærkte Oluf tydeligen, at Knud agtede med en usigelig  
 Mar 1028. Hæst at komme om Sommeren til Norge, og at han ei havde  
 Kræfter til at imødstaae ham, saasom han ei kunde lide paa Al-  
 muen. Han holdt derfor Stovne med sine Hofmænd, og stund-  
 omst Hushing med alle sine Mand, dog de vare meget raadvil-  
 de, og kunde ei give ham sikre Anslag. Da quod Signatur:  
 „At undsige er endnu muligt, Kongens Fiender os Traadse med  
 deres Gaver; Jeg maae for Fregesomme Ord beskjedes.  
 „Enhver skulde sig selv vise troe, endog Kongens (Ewig blive  
 naabenbarede) Benner's Folge mindstes.“ Nu samlede Knud sin  
 Magt, og drog til Limfjorden, hvorfra han med 1200 eller og  
 1400 Skibe seer ud. Han havde og 50 store og med høie Stave-  
 ner forsynede Engelske Skibe med sig, udrustede af hans Tegner.  
 Om de ere indberegnede i ovennævnte Tal, vides ikke, hvis saa  
 er, har den Danske Magt dog bestaaet af 1150 Skibe. Lader  
 man nu hvert Skib efter en meget maadelig Regning vare besat  
 med 50 Mand, saa kommer dog et Antal af 57500 Mand ud,  
 Da nu Bønderne vare alene de, der redede Mandskabet ud,  
 naar Kongens og Jarlernes Hoffolk fratages, saa sees heraf,  
 at Bøndernes Antal havet da været 19166. Da nu de som  
 laae langt inde i Landet, vare frie for Uerustning, saa kan  
 Bøndernes Antal antages for 25000, hvilke alle vare Selv-  
 eiere, og som smaae Herremænd. Og da nu hver Bonde, som  
 eiede mindre end 10 Mark Solus Jord, var frie for Uerustning,  
 og der paa de Liden vare mange smaae Gaarde, saa vil jeg reg-  
 ne deres Antal til 10000; Indes eller Hovetier: Bønder kun-  
 vel og regnes til 10000; Landbot eller Gæstebønder ogsaa til  
 10000; Inderstier eller Husmænd ligeledes til 10000; Byndie-  
 eller Latte Bønder, som de kaldes i Norge, og Origenmænd,  
 Karle,

Rakte, eller gandske Fattige, rigeligen til 20000; Drenge og Knud  
 Dienere, som i det mindste bør anslaaes for 50000, saa kom den Store  
 ner af alt dette et Antal ud af 135000. Trælle kunne vel ei  
 anslaaes for mindre end 100000, fire paa hver Bonde. Reg-  
 er jeg nu at hver af disse har have sin Kone, og hver ifkun et  
 Barn, saa kommer et Antal ud af 705000. Og da hertil be-  
 ndnu legges gamle Mand og Kvinder, Kjøbstædsfolk, Geistlige,  
 la maae Danmark da i det mindste have havt 800000 Ind-  
 aanere, hvorved dog maae agtes, at Skaane, Halland og  
 Blekinge regnedes da dertil, men paa den anden Side ogsaa  
 iges i Betragtning, at Landet maae da have været meget blø-  
 t for Fjoll ved ideoe Krige og Udoandringar. Da vor Foll-  
 mængde nu omfunder angives for 1000000, det Eleevige  
 eregnet, som ogsaa i Knuds Tid horte til Danmark, saa sees  
 raf, at vi have efter saa mange 100 Aars Forlob ei stort til-  
 get i indvorres Eyrtke, uagter den lange Fred, den mere  
 bredte Handel, de mange Haandværker, de mangfoldige  
 øbstæder, og synes heraf med Foll at kunne sluttes, at Bon-  
 nes og Land-Almuens Antal haver aftager. Men at komme  
 Knud igjen, saa foer han fra Limfjorden til Fjorden, hvoraf  
 osloe Fjorden, nu Christiania Fjord, var en Del, og lagde til  
 efter paa ved Agde-Siden, hvor han stervende Bønderne til  
 Did komme mange Bønder oven fra Landet, og holdte  
 ing med ham, paa hvilket han blev taget til Konge over det  
 Land. Derefter delte han Forlehninger og Embeder ud,  
 tog Gisler af Bønderne. Ingen gjorde ham da mindste  
 ødstand. Imedens dette gik for sig, opholdt Oluf sig i Tons-  
 3. Knud drog derpaa nord efter, og komme da mange til ham  
 Herrederne, og tilfagde ham Lydighed. Da han laae i Ei-





**Knud** Fundasund (a), som Erling Skialgfön til ham med meget Gølf, den Store. og fornæbde da deres Venfkab. Erling fik og Løfte af Knud, at  
 Aar 1028. ffulke have til Forlehning alt Landet mellem Stad og Ryggjar-  
 bit, hvilket sidste var uden Tvil Grændfen mellem Bæft- Agder  
 og Rogaland. Det er at fige, omtrent det nu værende Bergens  
 Stigt med Stavanger Amt. Saaledes vedblev Knud fin Færd  
 lige til Tronhiem, hvor han lagde til ved Nidaros. Did fter-  
 nede han Ehing fra de 8 Gyfker, fom laae om Tronhiems Fiord, og  
 blev da ligefeddes paa det taget til Konge over gandske Norge. Thore  
 Hund fulgte med ham fra Danmark, Hærek fra Thjottroe fom  
 did. Begge gjorde han til fine Lehnshoodinger, hvorimod de  
 fvore ham Huldskab og Trofkap. De finge, foruden ander,  
 Finmarken i Forlehning, og Ret at handle der, fampt at ind-  
 drive Skatter, og desforuden andre store Gaver. Korteligen,  
 han gav alle dem, fom holdte fig til ham, Forlehninger og an-  
 det Gøds, og fik dem alle større Bønde, end de forhen havde  
 have. Efter alt dette holdt han et stort Ehing baade med de  
 Norffe og med fine egne Gølf, og gav tilkiende, at han forord-  
 nede fin Søfterfon Hakon Jarl til at styre alt det, han havde  
 vundet i Norge paa denne Reife. Han fattede og fin Son Harder  
 Knud i Høifædet hos fig, og ftaadfæftede ham paa nye Konge-  
 Rædner, tilkiigemed hele Danmarks Rige. Siden tog han Gif-  
 ter af Lehnshoodingerne og de fornemfte Bønder, enten deres  
 Sønner, Brødre, nær Frænder, eller og andre deres fiærefte  
 Bømmer, og forfikrede fig faaledes deres Trofkap. Ved Hakon  
 Jarls Tilrædelfe af Regimentet fom Einar Thambestieffer til  
 ham, fom var giftet med hans Søfter Bergliot, og fik da alle de  
 For-

(a) Udi Ryggjar-Gylfe paa Jedderen, i det nu værende Bergens Stift.



Forlehninger, som han før havde havt i Jarlernes Tid. Knud Knud  
 gav og Einar store Gaver, og lovede, at han skulde være den den Store.  
 Ypperste i Norge, af dem der ei bære Bærdigheds Navne, saa Aar 1028.  
 længe han regierede. Han lagde og til, at enten Einar selv eller  
 og hans Søn Endred, for hans høie Gudsels Skyld, syntes  
 ham af alle i Norge best at fortiene det høieste Hædersnavn, der-  
 om ingen Jarl var. Einar blev herved indtaget, og lovede ham  
 in troe Tjeneste. Saaledes vidste Knud ved faure Ord at vinde  
 de Store, men som han undertiden sagde mere, end han agtede  
 at holde, saa lagde han sig derved stundom ud med dem, og saa-  
 edes gik det siden med Einar. Det var ellers et stort Stads-  
 reb af Knud, at han beffikkede Hakon, en indfødt Nordmand,  
 og af saa stor en Slægt, til Jarl eller Stadtholder i Norge, thi  
 om Knud strax efter forlod Landet, saa følte de Norske ikke, at de  
 vøde under Danff og fremmed Herredomme. Paa denne Tid  
 esandt sig den Islandske Skald Thoraren Loftunge, som havde  
 beholdt sig ved mange Kongers Hof, hos Kong Knud. Han  
 gtede en Flok, det er et kort Vers, som gaaer i eet, om ham,  
 og fang det for ham, da han endnu sad over Borde, endskiont  
 Røden var borttaget, men hørte paa adskillige Folk, der forklar-  
 deres Sager for ham. Knud fortørnet, at han havde besun-  
 t ham saa kort, hvilket ingen anden havde endnu understaaet  
 og, besøgt ham Dagen efter under Maaltidet at bringe sig en  
 drape, det er et langt Vers med Omkvæd i, under Straf at  
 ve hængt. Denne Drape skulde bestaae af 30 eller flere Stro-  
 er, men vare af samme Indhold som Flokken. Thoraren kom  
 bestæmte Tid, og lydde Omkvædet saaledes: „Knud regierer  
 Jorden, Som Gud Himmelen.“ Dette skammeligste Hæf-  
 af alle belønte Knud med 50 Mark purt Guld, og viste der-  
 ved,



Knud ved, at det var høj Tid for ham, at vende tilbage til England, den Store. for igien at lære Ydmyghed af de Engelske Bisper, Præster og Ar 1028. Munke, endskjønt de ikke altid selv udøvede den. Intet viser sig klarere i Middelalderens Historie, end at Geistlighedens, ja end og Paven, Magt og Myndighed var højlig fornøden for at holde de der raade, lidet oplyste og selvraadige Konger og Folk inden deres Grændser, og at formaae dem til Mennekelighed, hvorved man derhos maae beklage, at Paven og de Geistlige have ofte selv misbrugt deres Magt. Dette Thorarens Brev fik derefter Navn af Hovedløsen. Siden gjorde han et andet kaldet Togs Drape, hvori han talte om Knuds Reise fra Danmark til Norge, og hvoraf endnu dette er tilovers: „Sædelsk Knud under Solen „er; Min Ven med meget Krigsfolk did drog. Udsat Limfior „den Den gjorde Konge En stor Fløde Til Søes forde. Agdes „boerne Ved Søen for Hærens seierlig Tog sig meget frogtede. „Hele Kongens Skib beprydet var Med Gud; der gik Syn „over Sagn. Forbi Lister De fulgte Skibes Mæster Om „Havet glæde. Eikunde Sund fuldt af Skibe, Jorden til sydlig „beflød med Søesvalter var. Og fredelige Mand, som sikkert „Leide give, Om gammel Horn-Eelens (a) Hoi hastig fore. Der „stafst høie Skibe Stad ilede forbi, Krigsmænds Reise Ried „som ei var. De saare lange bugnende Skibborde I den stærke „Stims (b) brusen Søedrif kunde bestaae. Saa glæde fra Søns „den Skibe over Søen, Til drabelig Hærforer kom Nord til „Mid

(a) Horn-Eelen er et Fjeld i Nordfjord, besjungen toende Gange af den fortreffelige Poet Præsten Hr. Friman.

(b) Stim er en Gaard, hvorved ligger det høie Dierg Stim Høi, ved Grændsen af Nordmør og Romsdalen.

„Mid (a). Da den snilde Skibes Eiermand Sin Søstersøn Knud  
 „gav Det gandske Norrig. Og sin Son (der Siger jeg) Knud den Store.  
 „gav Det søkfolde Danmark, Som ligger i Havet.“ Imid- Aar 1028  
 lertid kom Olufs Mænd til Smoland, hvor de brændte de fletteste  
 af Skibene op, og toge de andre, tilligemed Toiet, med sig. Og  
 som de spurgde, at Knud var dragen til Norge, saa soere de gien-  
 nem Øresund, og komme til Bigen, og funde deres Herre i  
 Tønsberg. Denne, som vidste at Knud var dragen Nord paa,  
 begav sig derpaa ind i Opsloe Fiord, og derfra til den Søe  
 Drafn, eller Drammen, hvor han laae imedens Knud drog ham  
 forbi Sønder paa, kommende Nord fra. Knud holdt paa Til-  
 bagereisen alle vegne Thing med Bønderne, og imødtog Gæster.  
 Han drog Øster ud over Fjorden, og kom til Sarpsborg, hvor  
 han og holdt Thing, og blev soeret Trofskab. Derefter begav  
 han sig tilbage til Danmark, og havde saaledes vundet Norge  
 uden Sværdslag, og var den første Danske Konge, som regierede  
 over gandske Norge. Den Skald Halvard Hareks Bles sang  
 saaledes herom i sit Vers: „Den krigste Konge, som Hielmen  
 „bestænker, alene over (Freden des viffere bliver) England og  
 „Danmark raader. Og Strid-sigen Helt, Som Narnes Hun-  
 „ger stiller, Han haver sig nu Norrig underlagt. Saasnart  
 Knuds Vortgang rogtedes, holdt Oluf med sine Skibe ud til  
 Tønsberg, og havde da ifkun 13 høs sig. Derfra drog han til  
 Bigen, og søgte at samle Folk og Penge, men fik kun lidet, og  
 alene fra Øerne og Næssene, thi han dristede sig ikke til at gaae  
 i Land, da han mærkte at Landet var faldet fra ham. Lige om  
 Vinteren laae han længe i Sølleør ei langt Norden for Lindes-  
 næs.

(a) Nær ved Byen Trondheim, eller Nidaros.



Kend  
den Sætt.  
Aar 1028.

naes, og fik der at vide, at Erling Skialgfön samlede Folf paa Jædderen, thi begav han sig til Eikunda Sand. Thanne Apostels Dag den 21 December drog han forbi Jædderen, hvorfra Erling satte efter ham, men var saa uforsigtig at falde ned sit eene Skib iblant alle Kongens. Dette skede ved Tungunarsøerne, som have Navn af Tungunars, der ligger i Nordvest for Siavanger. Alle Erlings Folf fulde, saasom ingen af dem bad om Fred, saa at han selv eene blev tilovers, og værgede sig mandeligen. Da spurgde Kongen om han vilde gaae ham til Haande, hvortil han svarede ja, og lagde Vaaben fra sig. Men Aslak Girtiafæl sprang i det samme til, og hug ham med sin Øxe et dødeligt Saar i Hovedet. Da sagde Oluf til Aslak: Nu hug du elendigste af alle Menneker, du hug Norge af mine Hænder. Heraf sees, at Oluf havde nu besluttet at gaae sagmodigere og varligere frem. Efter dette foer Kongen Nord efter, og havde mange Lehnshovdinge, og deriblant alle Arne Sønner, med sig. Erlings Sønner samlede imedens en stor Hær sammen af Agder, Rogaland og Hordaland, og satte dermed efter ham. Paa den anden Side kom Hakon Jarl ham i Møde med en mægtig Hær fra Trondheim. Da forløb Kalf Arnesön og flere Lehnshovdinge ham, saa han kun beholdt 5 Skibe tilbage. Han gik da i Land udi Søndmør med 300 Mand noget efter Julen, og drog en besværlig Vej over nogle øde Fjælde til Lesøe. Derfra begav han sig til Gudbrandsdalen og Hedemarken, og skiftes da mange fra ham; Mange gav han og Forlov at reise til deres Hiem. Efter dette drog han over Eideflov ad Øverrige til, hvor han ankom i Begyndelsen af 1029. Der fulgte da med ham, Dronningen Astrid og deres Datter Ulthild, hans naturlige Søn Magnus, Rognvald Bruselön fra Orkenøerne, og Arne 3 Sønner; Thorberg,



berg, Fin og Arne, med flere Lehnshøvdinger. Det er underligt nok, at Althild, Magni Moder, ei opregnes blant dem, der fulgte Kong Oluf; Maaffee er hun bleven tilbage i Norge. Imidlertid Kong Knud var i Norge har det nok været, at han stiftede et Benedictiner-Kloster ved Tronhiem paa en Ø, som deraf indtil denne Dag bær Navn af Munkes-Holmen, endskjønt Munkene have for længe siden været fordrevne derfra, og det nu er en Fæstning, hvor Stadsfanger forvares. Adam af Bremen vil, at de Store meget forlode Oluf, fordi han havde udreddet deres Hustruer, som vare hengivne til Erolldom, men da Snorro taler saare lidet om Erolldom under Oluf, men derimod meget under Oluf Tryggvesøn, saa slutter jeg heraf, at Adam haver blandet disse toende Konger sammen, og ere saadanne Feil ikke usædvanlige hos ham (106).

Knud  
den Store.  
Aar 1028.

Wilhelm Godel, en Fransk Skribent, vil, at Kong Knud har ladet udgive og skriftligen forfatte mange Love i dette Aar, men herudi tager han uden Tvil feil, og figter maaffee til dem, som forhen bleve udgivne til Winchester. — Keiser Conrad lod sin Son den unge Henric, som da ikkun var 11 Aar gammel, sætte til Konge i Tydskland udi Aachen ved Pilegrin, Erkebisp i Eoln. — I dette Aar er det nok ogsaa skeet, at Wolfred kom fra

(106) Snorro i Oluf Helga S. c. 172—190. Suhms Samlinger T. 1. p. 123—125. 131. 132. 134 135. Torfæi Hist. Norv. T. 3. l. 2. c. 41. 42. l. 3. c. 2. p. 152—157. 177—181. Knytlinga S. c. 19. Suhms Forb. p. 84—86. Chr. Sax. p. 153. H. Hunt. p. 364. Rog. de Hov. p. 437. Sim. Dan. c. 178. Rad. de Diceto c. 468. Bromton c. 911. 913. M. Paris p. 655. M. West. p. 207. F. Vig. p. 620. Chr. de Burgo. p. 38. Annal. Isl. Mss. n. 413. Ad. Br. l. 2. c. 44.

0000



**Knud den Store.** fra England til Sverrige for at prædike den christne Troe. I Begyndelsen omvendte han endel, men da han paa et Thing begyndte at tale ilde om Thor, og med en Øre at hugge hans Billede i ru, blev han paa Stedet ombragt ved utallige Saar, og hans dode Pigeinde fastet i en Norads (107).

**Aar 1029.** Kong Oluf anlangede ved sin Ankomst i Sverrige først til Vermeland, derfra til Bardsboe eller Bardsbu (a), og endeligen til Nerike, hvor han Foraarer over opholdt sig hos en mægtig og rig Mand ved Navn Sigtryg. Fader til Ivar Sune, og Fars fader til Carl Jarl, og mener Dalin, at de berømte det Svenske Riges Forstandere, Svanse og Sten Sture den yngre, eller Nars og Dag-Slægten, have stammet fra dem. Men om Baaren drog han først til sin Svoger Kong Anund, og derpaa om Sommeren skaffede Oluf sig Ekibe ved Sigtrygs Hielp, og drog til den Russiske Kong Jaroslaw og hans Dronning Ingigerd, ventetigen for at bevæge dem til at hielpe sig. Did til Rusland tog han sin Son Magnus med sig, men Astrid og deres Datter Ulvhild bleve tilbage i Sverrige. Jaroslaw tog vel mod Oluf, bad ham biev hos sig, og gav ham et Stykke Land til at holde sine Folk for, hvortil Dronning Ingigerd uden Tvil har bidraget meget, thi hun vedblev at bære megen Godhed for Oluf, og var den i Begyndelsen af hendes Egteskab saa stor, at Uvillie var derover nær ved at komme op imellem hende og hendes Mand, hvilket

(107) Bouquet T. 10. p. 263. H. Petr. p. 264. Wippo p. 436. Lambertus Schafnaburgensis p. 152. Ad. Br. 1. 2. c. 44. Leibn. Scr. Brunov. T. 1. p. 558.

(a) Naar dette Navn og Veten af Kong Olufs Hesse betragtes, saa maae dette Sted have ligget ved Vener-Esen.

Fet med endel fabelagtige Omstændigheder berettes i Æti Noregs Konunga. Saa som nu Oluf var flitt ved sit Land, saa faldt han derpaa des ivrigere til Andagt, Bøn og Faste, og kom derved des mere i Røgte for en hellig Mand, ja endog for at kunne giøre Vidunder. Men hans sædvanlige strænge og stive Sind forlod ham dog ikke, endssiont det havde flitt ham ved Riget, thi han havde med megen Haardhed aflagt al Ran, Typerie og Fribyterier i og fra sit Rige, ladende halshugge, sampt Hænder og Fodder afhugge uden Naade og Persons Anseelse paa hver den, der begif noget slige, hvorved han paadrog sig Had af deres Beslægtede, som ei kunde formildes ved det han var gæmild og god mod sine Venner. Vel sandt, at Nordens Sæder vare haarde og ubøielige, og at de ei kunde i en Hast forandres uden ved Boldsomhed, men sikrere, hvorvel langsommere, var det at forbedre dem ved Undervisninger, dog den despotiske Aand haver al Langsomhed. Efterat Oluf var gangen i Land udi Søndmør, kom Hakon Jarl der, og borttog alle hans Skibe, hvorom Jakkul, en Islandsk Skald, lagde en Vise, hvorfor Kongen siden lod ham dræbe, da han udi Gotland faldt i hans Hænder. Sirelov vil, at Oluf har paa sin Reise til Rusland landet paa Den Gulland, og bragt den, efter nogen Strid, til den christne Troe, dersom han kun ikke har gjort dette deraf, at Oluf var der i sin Ungdom, efter Snorro. Hvad Kong Knud angaaer, da forlod han Danmark om Foraaret, og drog til England, efterat han havde i det første Rige bestiftet Harald, Søn af Thorkil den Høie, til Jarl udi Ulfs Stæd, og tilligemed at forestaae Rigeet for Hardeknuud. Kalf Arnelsen havde imedens, efter sin Hustrues Sigrids Raad, gaaet Hakon Jarl til Haande, og annammet af ham store Forselhinger, saa at han havde det meste af indre Tron-

Knud  
den Store.  
Aar 1029.





Knud hiew at raade ober. Deresier drog han om Foraaret til England den Ette. til Kong Knud. Herom høves endnu følgende Vers af Biörn. Aar 1029. Gulbrar Skald: „Envolds Herren Ofte ud Med sin Forskavn „det store Hav. Ploude; liak Haralds Broder. Til Gæde sig „maatte begive. Jeg pleier ei om Folkets Id Usand Beretning „samle; Bed eders Skilsmisse du (Kalk Arnelsen) Hastigen Knud „besogte.“ Knud tog nieget vel mod Kalk, og bad ham om at anføre Hæren mod Oluf, i Fald han skulde komme tilbage, og opvække nogen Opreisning, hvortil han lovede at ville giøre ham til Jarl, og at tage Hakon til sig, thi, lagde han til, troer jeg og, at han dermed er best tiert, thi han er saa om, at han, som jeg forestiller mig, neppe vilde flyde et Sverd Skast mod Oluf, om han gjør Forsøg paa Rigt igen. Saa meget er vidst, at Hakon var af et fromt og got Gemt, og elsket af den Norske Almue endnu fra sin forrige Regiering. Kalk blev glad ved Kongens Løfter, thi han vidste ikke, at Einar havde dem ogsaa alerede. Bed Skilsmissen gav Knud ham anseelige Gæver. Herom haver man følgende Sang af Biörn: „Du stridbare Jarls „Slægt Englands Herre haver Mange Gæver at takke for. „For du fra Vesten reiste, dog Det lovede, Londons Konge, „(Dine Bedrifter ei smaae Dig Rigt saae kunne sagde.“ Om Sommeren drog Hakon Jarl til England, og blev vel modtagen af Kong Knud, thi han var forlovet med Gunhild, en Datter af Kongens Søster (a), og af den Bendiske Kong Vortigern. Han

(a). Da Saxo l. 10. p. 188 og 190. tilføjer Svend Tveflæg en dellig Datter ved Navn Thyra, hvorvel han der skulde kalde hende Svends Søster, da han der taler om den, som ægtede Oluf Tryggvesøn, saa bliver det rimeligt, at Svend har virkelig haft en Datter af det Navn, efterhelft hans Farmor der ved saa, hvortil kommer, at Svends Søster virke

Han agtede at fiske ind i England til Brylløppet, men at holde det i Norge. Med Indkøbet forgik en Del Tid, saa at han blev sent færdig om Høsten, og gik hjem paa en stem Marsens Tid, lidet efter Mortensdag. Saa meget er vidst, at han aldrig kom til Norge, og forgik med Mand og alt, rimeligen Norden for Eastnæs, ei langt fra Orkensøerne, ved en stærk Storm, som blæste fra Petlands-Fiorden. Imidlertid yttre nogle Engellske Skribenter den Mistanke, at han blev ihjelslagen paa Orkensøerne efter Befaling og Foranstaltning af Knud, fordi han frøgete for at han stod ham efter Liv og Rige. Denne Sag faaer man lade blive i sit Mørke, thi paa den ene Side strider Hakons fromme og fredelige Sindelag derimod, paa den anden er det rimeligt, at Knud har søgt at beholde ham hos sig, og at der maa skee da er foresalder noget imellem dem. Hakon havde bestrebet sig Elstun og Eastham, og flere Stæder der tilhørte Klosteret i Winchester, og givet dem til sine Hofmænd; Dem tilstod Gunhild, hans Brud, eller Enke, som Engellænderne vilde, efter nogen Tid, at han havde uretteligen borttaget, og lod derfor prægtigen og med Guld udstaffere et Mariæ-Billede i Klosteret. Er det rigtigt, hvorpaa jeg dog tviler, at Gunhild har været Hakons Hustru, saa kan det være med hende at han har avlet Borhild, som siden ægte den Danske Jarl Ulf, med Tilnavn Gallicesarer, venteligen ikke den Ulf, som var Rognvald Jarls Son; men maa skee den, som synes at have have en Thurgar til Fader, der maae have været Jarl i Gotland. Men rimeligen

O o o o 3

bliver

vieseligen sit sit Siste-maal i Venden, ligesom ogsaa denne Svends Datter; Har hun nu ogsaa heder Thyra, saa har Saxo letteligen kunnet blande hende med hendes Fæder.



Knud bliver det dog, at Botild har været enten nægte, eller og arvet  
 den Etære. med en Kone, Hakon har havt, førend Gunhild blev hans Brud.  
 Aar 1029. Har hun været Moder til hende, saa maade man næsten troe, at  
 hendes egen Moder har hedet Botild. Da Hakon døde saa sent  
 paa Aaret, og det varede længe inden man blev forviffet om, at  
 han var borte, saa havde Norge den Vinter ingen Hovding.  
 Iblandt dem, som ei søgte til Hakon imedens han var i Norge,  
 befandt sig Biörn Stallare, hverover Hakon sendte Bud til ham  
 med Hilsen fra Kong Knud og sig, og forestilte at han ei længe  
 burde hofde med Oluf Digre, men søge om Naade hos Knud,  
 hvor den let kunde faaes, og hvor det sommede alle i Norden at  
 begjære den. Han maatte nu betænke, at Oluf havde forladt  
 ham og de andre, som forhen havde plyndret i Danmark, og  
 dræbt Knuds Benner, og at de ei vare i Stand til at modstaae  
 Knud, som dog nu selv tilbød dem Forligelse, da det snarere til-  
 kom dem, ja tilbød oven i Riøbet at give Penge til. Som nu  
 Biörn svarede, at han vilde sidde hjemme paa sin Gaard, og ei  
 tiene nogen, saa forelagde Sendebudet ham tvende Vilkaar, ens-  
 ten at rømme Landet, og blive fredløs, eller og at sværge Kong  
 Knud, og med det samme rystede han en Hob Engelske Penge ud  
 af en stor Pung. Som han nu mærkte, at Biörn vakkede, lagde  
 han to Guldringe til, og lovede ham meget mere, om han vilde  
 besøge Knud. Nu blev Biörn overvunden, og afslagde Troffabs  
 Eed til Kong Knud og Hakon Jarl. Men da han spurgde denne  
 sidste Død, oplivedes hans Troffab til hans gamle Herre, og  
 det syntes ham at see et Glimt af Haab, at han kunde opnaae  
 Riget igien, thi ilede han til Rusland, og kom der ved Jules-  
 Tider, fortaalte Tilstanden i Norge, og gav derved alle Haab  
 om at komme tilbage igien. Fortrydelse bragte ham og til op-  
 rigtigheden

rigtigen at tilstaae sin egen Forseelse, og Kongen tilgav ham den ædelmodigen. Denne Herre var imedens meget urolig; Snart vilde han drage til sit Rige igien, og forsøge at indtage det; Snart ned slog hans egen ringe Magt og hans Fienders store ham; Snart vilde han reise til Jerusalem, og blive Munk. Endeligen blev han ved en Drøm; hvorudi ham syntes at høre Kong Oluf Tryggvesson at overtale ham til at drage til Norge, bestrøket i den Tanke at vinde sit Fæderne Rige igien, hvilket han gav tilkiende for sine Mænd, der vare vel tilfreds dermed. Og i Følge af denne Beslutning var det og at han i næste Aar søgte at igienvinde Norge. Om Knuds Forretninger i England udi dette Aar vides, foruden hans Handeler med Hakon Jarl og Kalf Arneson, intet uden at han gav mange Jorder, tildels øde, i Norfollk til en vis Edvin af Chanburne, som begyndte at bygge og dyrke dem. Afa, en Søster af den berømte Bisp Ochincar i Ribe, skal være død i dette Aar. Hun havde forladt Verden og dens Herlighed, og levede, som det synes, som Nonne i Bremen, hvor hun havde et Præbende, og hvor hun døde (108).

Knud  
den Store,  
Aar 1029.

Unwan,

(108) Snorri i Oluf Helga Saga c. 191—201. Streløvs Guthi-  
landiske Chronica p. 129—132. Mon. Angl. T. 1. p. 128. Annal.  
Isl. Mss. n. 413. Torsfæ Hist. Norv. T. 3. l. 3. c. 1—3. p. 181—  
186. Knytlings S. c. 17. 75. Rog. de Hov. p. 437. Sim. Dun.  
c. 178. Spelmanni Gloss. Archæol. p. 294. M. West. p. 208. F.  
Vig. p. 620. Chr. de Mailros p. 155. Chr. de Burgo p. 38. Suhms  
Forb. p. 86. 87. Lang. Scr. T. 1. p. 337. Hemingi Chartularium  
p. 251. 252. Æli Noregs Konunga iblant Arnæ Mss. n. 306. 4to.  
p. 1—3. Dalins O. N. S. T. 1. p. 651. Brings O. N. S. T. 1.  
p. 262. Fagursskinna n. 302. 4to. Ættartal Noregs Konga n.  
52. f. p. 207. 208. efter min Udskrift. Item n. 303. 4to. p. 256. i min  
Udskrift. Scholia in Velleji edit. Adami Bremensis ad l. 2. c. 46.



**Kend** Unwan, Erkebisp i Hamborg og Bremen, døde den 27  
 den Oct. Januarii, og blev begravet i Bremens Kirke paa den venstre  
 Aar 1029. Side hos sine Formand. Han havde maalt give Keiser Henrie  
 den tredie Del af sin Formue, for at opnaae Erkesædet, den an-  
 den gav han til Kirken, og den tredie efterlod han sine Efter-  
 gænge. Han var en stor Velgjører af Fattige, heldst af Børn, og  
 under det Ekin spadserede Munkene, og søgte hemmeligen Om-  
 gang med Kionnet, en næsten undgaaelig Folge af det daarlige  
 Kydskheds Løfte. Ved hver Paaſte Høitid, og paa andre store  
 Festsdage, havde Unwan 7 Bisper hos sig, foruden Abbeder,  
 Hertug Bernhard og Greverne i hans Herrerigdomme, hvilke han  
 alle omgiktes med megen Venlighed. Libentius 2, en Broder-  
 eller Søster-Søn af den foregaaende Libentius 1, kom i Unwans  
 Sted ved Keiserinde Giselæ Middel, og fik Pallium af Pave  
 Johannes 18. Forhen havde han været Provst i Bremen. Han  
 forbød Cannikerne at have Hustruer, og lod disse holde i Forvar-  
 ring uden for Byen Bremen paa Landet. Saaledes blev den  
 ugifte Stand blant Geistligheden alt mere og mere indført i Nor-  
 den. Han drog ellers megen Omsorg for Geistligheden og for  
 de Fattige, og satte Hospitalet i en ypperlig Stand, som længe  
 var bleven forsømt. Han kjøbte og en Gaard tæt ved Bremen,  
 og satte der 30 Munkke, sampt holdte af dens Indkomster aarlige  
 Maaltider. — Leuticierne sendte Gesandtere til Keiser Conrad,  
 og trusse ham i Polde, sampt begjærte Hielp imod den Polste  
 Miseco, som bekrigede dem, og som blev ved at kalde sig Konge  
 ligesom hans Fader. Denne Miseco havde og gjort Indfald i de  
 østlige Dele af Saxon, og der med Mord og Brand faret ilde  
 frem, sampt fort utallige Koner og Børn fangne bort med sig.  
 Bruno, Bisp af Augsburg, en klog og formaaende Mand, døde  
 den



den 23 April. Han var en Søn af Keiserindens Gisela Moster, og Broder til den afdøde Keiser Henric. Hans Søster Gisela havde Aar 995 ægtet den Ungarske Regent Stephan, som hun bragte til den christne Troe, og som først af de Ungarske Fyrster tog Konge's Naavn. Efter Bruno's Død kom det endnu i dette Aar til Krig mellem Conrad og Stephan angaaende Bayern. — Sihtric, den Ostmaniske Konge i Dublin, gjorde en Kommerreise, maaskee for at følge Knuds Fodspor, men døde undervejs. Anlav eller Oluf, hans Søn, kom til Regieringen efter ham. Af Sihtric haves endnu 9 Solomoner, paa hvilke han kaldes Rex Dyli, og hvilke alle findes stukne i Simons Irish coins. — I dette Aar lagde Normanerne først nogen sikker Grund til deres paafølgende Rige i Italien. Sergius, Hertug i Naples, var bleven udjaget af Pandulph 4, Hertug i Capua, men nu tog han ved Normanernes Hielp sit Land ind igien, og skienkede dem derfor til Belønning et got Stykke Land mellem Naples og Capua, og erklærede deres Anfører Rainulph til Greve, sampt tog ham op i sin Slægt. Normanerne bygde da en Stad der, og kaldte den Aversa, som med Tiden blev en Formur for Capua, og finge de der efterhaanden nye Tilføds fra deres Fæderneland Normandie. — Dets Hertug Robert overvandt sit Sødskendebarn Alan, Hertug af Bretagne, som veigrede sig ved at aflegge ham den sædvanlige Hyliding. Den Francke Kong Robert gav sin Datter Adela til Balduin, Greve af Flandern, som ved alle Leiligheder viste sig at være en god Ven af Kong Knud, der herved havde et mægtigt Røgstød imod den Normaniske Hertug Robert, for hvilken han altid maatte bære Frøgt, da Ethelreds Sønner bleve ved at opholde sig hos ham (109).

Som

(109) Ad. Br. I. 2. c. 44. 45. Schol. 29. 37. Leibn. Ser. Brunsv. T. I.

P p p p

P. 492.



Knud  
den Store.  
Aar 1030.

Som nu Oluf havde vidst sat sig for at drage til sit Rige  
igien, saa gav han dette tilkiende for Kong Jaroslaw og Drons  
ning Ingigerd. De aftraadte ham dette Forsæt af al Magt, for  
restilte ham at han ei burde give sig med saa faae Folk i sine  
Fjenders Hænder, og tilbød ham Bulgariet ved Wolga, hvor  
han kunde indlegge sig megen Fortieneste ved det alt Folket var  
endnu hednisk, rettere Muhammedansk, hvilke tvende Religioner  
blandes ofte sammen hos Middelalderens christne Skribenter,  
hvor forskellige de end ere. Men Oluf svarede, at han, i Følge  
sin Drom, ansaae det for Guds Vilie, at skulle drage til Norge.  
De satte sig da ei videre herimod, og tilbød ham al mulig Hielp  
og Befordring, hvilket han imodtog. Strax efter Jul begav  
han sig paa Reisen med 200 Mænd, og fik Heste af den Russiske  
Konge. Sin Son Magnus lod han blive efter sig i Rusland.  
Da han kom til Havet bød han der indtil Isen gik op, og be-  
gav sig derpaa om Baaren paa Reisen, venteligen fra Aldeiges-  
borg. Ved Gulland fik han Efterretning fra Danmark, Sver-  
rig og Norge, og Bished om Hakon Jarls Død, sampt at der  
var ingen Styrrer i Norge, hvilket satte Mod i ham og hans  
Mænd. Derfra seilede han ind i Meleren, og lige til Aros,  
hvorpaa han og Anund, sampt Dronning Astrid med hendes  
Mænd mødtes sammen, og bleve alle meget glade. Iniedens  
dette skede samlede Thorer Hund, Harek af Ehiortoe og flere  
Lehnshøvdinger en anseelig Hær, for at væрге Landet imod  
Kong

P. 493. 558. 725. Wippo p. 436. Katona Hist. Reg. Hung. stir-  
pis Arpadianæ T. I. p. 67. 340. 343. Calles T. 5. p. 287. Waræl  
Ant. Hib. p. 138. Simon's Irish coins p. 6. 7. Muratori Gesch.  
v. Ital. T. 6. p. 161. Bouquet T. 10. p. 276. 289. T. 11. p. 36. 212.

Kong Oluf, i Fald han skulde komme tilbage. Einar Thams- Knud  
 befielser havde efter Hakon Jarls Afgang Mægt at raade i den Stort.  
 Tronhiem, og paastrød at Jarlens Efterladenskaber burde tilfalde Ar 1030.  
 ham og hans Søn Endrid, som nærmeste Arvinger. Som og  
 Knuds Løfter randt ham i Sinde, saa drog han usfortøvet til ham  
 i England, og forlangte at blive hans Jarl i Norge, men Knud  
 svarede, at han allerede havde sendt sine Bred og visse Tegn til  
 sin Søn Svend, og lovet ham Norges Rige, men derimod vilde  
 han altid bære Gunst for Einar, og gjøre ham til sin Lehnshov-  
 ding, ja til mere end alle de andre-Lehnshovdinger, som han var  
 dueligere og mændeligere end de. Da Einar saaledes mærkte, at  
 han var skuffet, hastede han ei med Hjemreisen, og kom derfor  
 ikke til Norge, forend efter Olufs Død. De andre-Lehnshovs-  
 dinger, som vare tilbage i Norge, finge snart Olufs Ankomst til  
 Sverrige at vide, thi de havde deres Speidere ude, saavel i dette  
 Rige, som i Danmark. Strax lode de Krigsbud gaar over alt  
 Landet, hvorved en stor Hær blev samlet, som delte sig i tvende  
 Hæter, en drog Øster paa, og en anden Nord paa, da de ei  
 vidste hvor Oluf vilde fremkomme. Lehnshovdingerne, som an-  
 førte disse Hæere, havde alle tilsvoret Kong Knud, at de skulde tar-  
 ge Oluf af Dage. Imidlertid bestyrkede Oluf sig med Mandskab  
 udi Sverrige, og kom da hans Halvbroder Harald til ham, en  
 ung Herre, som ifkun var i sit 15 Aar (a), og fulgtes han af  
 600 Mand. Af den Svenske Konge fik han 400 af hans Hof-  
 finder, og Lov til selv at vælge dem, sampt at de af Sverriges  
 Almue, som frivilligen vilde følge ham, havde Frihed dertil, thi

Y p p p 2

lagde

(a) Flateyrbogen hos Torfæus T. 3. p. 202. tilføjer ham 18 Aar;  
 Derefter maatte St. Olufs Død indfalde 1033, som dog uden Tvil er  
 urigtigt, endskjønt jeg har selv forhen været engang af den Mening.





Knud den Store. **Ar 1030.** lagde Anund til, de Svenske ville ei gierne krige i Norge, saasom Nordmændene ere duelige Stridsmænd. Nu besluttede Oluf at forsøge sin Lykke Nord paa i Norge, endssiont Norske selv, som komme der fra, afraadde ham det, da alle vare ham der affpændstige. Han tiltraadde Reisen, efterladende sig Dronningen Astrid og sin Dotter Ulthild udi Sverrige; Da han kom til Zarnberaland, nu Dalekarlien, havde han 1200 Mænd med sig, det er at sige 1500, naar man regner efter det store Hundrede, som bestaaer af 120. Der kom og Kong Dag, Rings Søn, til ham; som boede i Sverrige, og som i 4 Led stammede fra Harald Harfager. Han bragte 1500 Mænd med sig, og Oluf lovede ham et Rige i Norge. Saaledes kom han frem til Jemteland, og sloge sig underveis adskillige løse og Dravelsmænd til ham, thi han lovede, at de, som vilde følge ham, skulde besidde hans Fienders Eiendele, hvorudi han hverken handsede viseligen eller menneffeligen, thi derved opeggede han just sine Fiender til des større Modstand og Had. Men endssiont han uden Forskiel tog Sienmænd og Røvere i sin Tieneste, saa vilde han dog ikke naare de vare Hedninger, men forlangte at de først skulde lade sig dabe, visende altsaa, at han efter de Fjenders Maade holdt dem for Christne, der bare Navnet, og udvortes bekiendte sig til Christendommen. Saaadan en ved Navn Gauka Thorer svarede, paa Spørgsmaal om han var Christen, at han hverken var Christen eller Hedning, men troede paa sig selv, sin egen Styrke og Seir. Saaledes have alle Lande, og alle Tider, havt deres Frietænkere. Da Kongen drog over Riolen ind i Norge, blev han meget taus og tankesfuld, og da Bisp Sigurd (a) spurgde ham om

Ar.

(a) Snorro nævner ei Bispens Navn, men jeg slutter, at det har været Sigurd,



Aarsagen hertil, svarede han: At ham syntes at see over gandske  
 Norge, ja over den gandske Verden. Efterat han var kommen  
 ind i Berdalen, fandt han at der vare 900 Hedninger i hans  
 Hær. Han forelagde dem da at lade sig døbe, eller og at drage  
 bort; 400 vedtog det første, men 500 forlode ham. Ibland de  
 første var Gauka Thorer, som sagde: Skal jeg troe paa nogen  
 Gud, saa er det ligesaa got at troe paa den hvide Christ, som  
 paa en anden. Just i det Slaget ved Striklestad skulde see, til-  
 bød sig Arnliot Gellina, en drabelig Mand, at tiene ham. Han  
 sagde og at troe paa sin egen Styrke og egne Kræfter; men nu  
 vilde han heller troe paa Kongen. Vil du troe paa mig, svare-  
 de Oluf, da maae du og troe, hvad jeg lærer dig, nemlig at Je-  
 sus Kristus haver skabt Himmel og Jord, med alle Menneſter,  
 og at alle fromme og rettroende Mænd skulle fare til ham, naar  
 de døde. Hertil svarede Arnliot: Jeg haver vel hørt tale om hvi-  
 de Christ, men hvad han tager sig for, eller hvor han regierer,  
 er mig ubekjendt, men nu vil jeg troe alt hvad du siger, og overs-  
 give mine Kaar i dine Hænder. Derpaa blev han døbt. En-  
 desigen kom det ved Striklastad til en afgjørende Trefning. Oluf  
 havde 3600 Mand; Selv befandt han sig i Midten med sine  
 Hoffinder; Paa den høire Fløi stod Dag Ringsløn, som dog  
 drog en anden Bei, og derfor ei kom til Striden, førend den  
 næsten var forbie, hvilket uden Tvil var en Hoved-Aarsag, at  
 Oluf tabte, hvortil kom at Ledderne i den hele Hær stode ei høie,

Knud  
 den Store.  
 Aar 1030.

U p p 3

men

Sigurd, fordi Adam de situ Daniz c. 99. siger, at han prædikede i  
 Norge efter Grimkil. Og ubi Ættartal Noregs Konge n. 52. f. p. 211.  
 og n. 303. 4to. p. 260. siger ubtøffelig, at det var Sigurd, saa  
 og i Fagurðinn n. 302.



Knud men tynde, fordi han havde ferre Folk end Fienden, og maatte  
 den Store dog gjøre sin Slagtorden saa lang, at han ei skulde omringes.  
 Aar 1030. Paa den venstre Fløi stode de Svenske. Paa deres Hjelme og  
 Skjolde lod han med Blegghvidt drage et Raars, og deres Løsen  
 var, i det de grebe an: Frem, frem, Christnæmd, Korsmand,  
 Rongsmand. Om sig selv lod han gjøre en Skjoldborg, og  
 satte Skaldene inden for den, paa det de kunde selv nærværende  
 see og besynge alle Ting. Til en vis Bønde flyede han nogle  
 Marker Solv, for at uddøle efter Erriden til Kirker, Fattige og  
 Siælemesser for dem der fulde paa Bøndernes eller hans oprørke  
 Undersaatteres Side, thi hvad hans egne Folk angik, som fulde,  
 da, sagde han, at de bleve hiulpsne tiligemed ham. Thorgils,  
 en Bønde, der boede paa Stiklastad, bad han og om at besørge  
 sine Nænds Ligfærd, og sin egen med, saafremt han saldt. No-  
 get førend Slaget quod Thormod Kolbrunar Skald den gamle  
 Sang, Biarkemal kaldet, for ham, hvilken var gjort i Anled-  
 ning af den navnkundige Danste Kong Hrolf Krakes Fald. Hel-  
 ugierne saae Oluf, at hans Broder Harald gav sig med i Erri-  
 den, saasom han var saa ung, men efter hans egen indstændige  
 Begiæring tillod han ham endeligen det. Olufs Baaben bestris-  
 ves saaledes: Han havde en forgyldt Hjelm paa Hovedet, et  
 hvidt Skjold, hvori stod et Guld-Raars; I den ene Haand holdt  
 han et Kastespyd, som siden forvaredes i Christ-Kirke eller Doms-  
 kirken udi Tronhiem; Ved sin Side havde han et meget skarpt  
 Sværd, kaldet Haliter, hvis Haandfang var belagt med Guld.  
 Han var ellers iført en Ringe-Brønje. Hvad den fiendelige Hær  
 angik, da var den meget talrig, saa at aldrig havde været i Nor-  
 ge samlet paa et Sted saa stor en Mægt, og bestod den baade  
 af Frie og Ufrie. Der vare mange Lehnshovdinge, og mange  
 mægtige



mægtige Bønder, men den største Del bestod dog af ringe Bønder, og af Arbeidskarle; og alle vare de fulde af Had imod Kong Oluf, og beredde til at gjøre ham Modstand. Hertil bleve de og meget ophidsede ved Biskop Sigurd (a); af Fødsel en Danst, og som længe havde været hos Kong Knud, og var af ham bleven sat til Hakon Jarls Hof-Bisp. Denne Mand var meget heftig og hastig, sampt pralvorn, tog sig meget Knuds Sag an, og var en stor Uven af Oluf, hvilken han afmaled som en Røver og Morder, som den der havde tilegnet sig Knuds Skatlande, og sat sig op imod Knud, hvilken alle vare pligtige at tiene, som en Drabsmand af sine egne Frænder, Kongerne paa Oplandet, vilke dog sige deres fortiente Løn, fordi de brøde den Troe, de havde givet Kong Knud; Korteligen, han skildrede ham som hele landets Fiende, og forbød at begrave nogen af hans Mænd i kristen Jord. Udi Striden ansøgte Kalf Arnesen den hele Hær, og havde med sig Harek af Thiottoe, og Thorer Hund, der, med 1 af sine Huskarle, havde forbundet sig til at nedlegge Oluf. Ridt i Hæren stode Thrønder og Helgelændere, paa venstre Fløi af Rogaland, Hordeland, Fiordene og Sogn, og paa høire fløi stode andre. Til Slutning opmuntrede Kalf dem endnu ved Tale, sigende, at nu havde de beqvæm Leilighed at hævne sig paa Kong Oluf, for al den Skade, han havde tilføiet dem, og de tilligemed burde betænke, at han og hans Mænd ei vilde rane dem om de vunde. Sorgeligere og mere vanærende Syn paa Menneffeligheden kan ei gives, end at see Landsmænd sigte paa Landsmænd, en Konge mod sine egne Undersaatter, Undersaatter mod deres egen Konge; Stor Skyld er der da altid paa begge

Knud  
den Store  
Aar 1030.

(a) Ericus Olai l. 2. p. 64. kalder ham Thorkil.



Knud den Store. begge Sider, men mest hos dem, der skulde være de klogeſte, og  
 Aar 1030. Folkets Hyrder. Bondhæren ſkal have beſtaaet af 10000, ſna-  
 rere 12000 Mænd, thi her regnes uden Toll efter det ſtore Hun-  
 drede, ſom beſtaaer af 120; Deres Feltsfrig var: Frem, frem  
 Bondemænd. Efter en kort Samtale mellem Kalf og Kongen,  
 hvori den førſte ſaa loſeligen mædte om Fred, og hvortil hans  
 egen Broder Fin ſvarede: Det er Kalks gamle Mærke, at naår  
 han taler vel, da er han redebon at giøre Ont; Efter dette be-  
 gyndte Striden med Pile og Spyd. Den kongelige Hær ſtod  
 paa en Høide, og gjorde derfra ſaa ſkarpt Anfald paa Bønderne,  
 at dens forreſte Led kom til at ſtaaе der hvor Bøndernes bageſte  
 havde ſtaaet. Da flyede mange Bønder, men Lehnsmændene  
 værgede ſig tiækt, og Striden blev ſkarp. Da det led noget ud  
 paa Dagen, blev Solen ſaa mørk ſom Nat. Aar 1033 har  
 den 29 Junii været en Solformørkeſe, og Aar 1030 den 16 og  
 31 Auguſti ligeledes, men ingen treffe ind, ſaaſom Striden ſtod  
 den 29 Julii, hvorfore vel deres Mening bliver retteſt, der ei  
 antage nogen Formørkeſe i Solen at være ſkeet, men at Veiret  
 ellers er bleven uſædvanlig tykt, og at Munkene og Overtroe ha-  
 ve ſiden giort mere heraf, end virkelig er ſkeet, paa det at Kong  
 Oluf ſkulde ſigne Chriſtus. Efter nogen Tid fulde Arnliot Gellina,  
 Gauka Thorer og alle deres Folk. Striden blev meget farlig.  
 De fremmeſte Bønder hugge med Sværd, de bagere ſtinge med  
 Spyd, men de bageſte ſkødte med Spyd og Piler, og kaſtede  
 Steene, Haandører og Stævre. I ſaadan Nød gif Kongen  
 ſelv frem af ſin Skoldborg, og ſtridde mandeligen. Men da  
 ſaldt hans Banermæſter Thord, ſom bar Baneret eller Mærket,  
 lige for ham; De tvende Skælder, Thorfin Muad og Gitzor  
 Guldbarrſkald fulde og. I denne Skynding kom Dag Rings  
 Son

Son til, og fornæbde Striden, ved at anfælde Horder og Rys-  
 er. Imidlertid stødte Kongen og Thorer Hund paa hinanden, Kand  
den Store.  
Aar 1030.  
 ien den førstes Hug vilde ei bide paa den sidste Kene. Skinds  
 koste, hvorover det blev udlagt til Hæderie; og heraf er uden  
 Tvil den Beretning gjort, som er kommen til Adam af Bremen,  
 at Oluf blev dræbt af Trold og Spaaemænd. I denne Dyst  
 lev dog Thorer noget saaret i Haanden, hvorimod han med sit  
 Spyd stak Biörn Stallare ihjel, sigende: Saa veide vi Bier-  
 m. Men i det samme hug Thorstein Knarrarsmed, det er  
 Skibbygger, til Kongen med en Dre, og rammede ham over det  
 højre Knæ; blev dog selv strax dræbt af Fin. Denne Thor-  
 stein havde gjort et Løfte at dræbe Kongen, fordi han havde i  
 landebød fratrækt ham et kosteligt nyt Skib. Ved ovennævnte  
 hug segnede Kongen, kastede Sværdet fra sig, og bad Gud  
 slippe sig. I det samme stak Thorer Hund ham et Spyd op i  
 det under Brynjen, og kalf hug ham med sit Sværd paa den  
 højre Side af Halsen. Saaledes faldt Kong Oluf den 29 Ju-  
 ni Aar 1030, hen ved Klokker tre om Eftermiddagen, efterat  
 han havde regieret i 15 Aar, og levet i 35. Saaom hans Nid-  
 erhed i at udbrede den christne Troe paadrog ham for en stor  
 og hans Undersaatteres Ugunst, og befordrede hans voldsomme  
 død, saa kan man ei sige, at han er efter de Eiders Tænke-  
 mæder ufortient kommen paa Helgenes Liste. For des mere at  
 ordre denne Sag, og at udbrede hans store Hellighed, bleve  
 mange Zetegn opfundne og udspreddede om ham. Dette maae  
 vi tilstaae, at han var tapper og uforsagt, hurtig, duelig,  
 ret andægtig og paaaseende i alle Religionens Øvelser, en streng  
 andthæver af Retfærdighed, men man kan ei heller nægte, at  
 han var fremsfusende, hidsig, haard, og ofte ubetænksum. Hans

A q q q

D r e r

Knud den Store. Aar 1030. Overtroe var Tidernes og ei hans Feil. Kortteligen, han besad, som de fleste Mennesker, sin Levealders Dyd og Laster. End-  
 skont Kongen var falden, holdt dog Dag Striden endda længe  
 oppe, men tilsidst blev han overmandet, og maatte flye, efterat  
 stort Mandfald var skeet paa begge Sider. Thorer Hund var  
 falden af Lehnshovdingerne, som først gjorde Olafs Hellighed  
 og Jertegn bekiende, efterat han var bleven vred paa de Danste.  
 Han gik og strax til Kongens Lig, og bredde Klæder derover.  
 Man forfulgte ei de Flygtige, saasom enhver søgte efter sine  
 Frænder blant de Slagne, og bleve da mange Gaarede frelste,  
 og deriblant de Brødre Thorberg og Fin Arne Sonner, end-  
 skont de Badkere, som dertil brugtes, vare ei de erfarneste, og  
 tales der iblant andre om en Kvinde, som forbandt samme. Ef-  
 ter Seieren spredde Bønde, Høren sig snart ad. Harald, Olafs  
 Broder, sampt Rognvald, Braks Son, undkomme til Jemte-  
 land, og droge derfra til Jaroslaw i Rusland. Ibland de Slag-  
 ne var og den nænkundige Poes Thormod Kolbrunarskald.  
 Mærkeligt er det, at Bønderne ei rovede de Døde, saa megen-  
 Ager bare de endda for deres Landsmand, endskont de ellers for-  
 bød, at de ei maatte begravnes; Dog førte de Mægtige deres  
 Slagne Frænder til Kirke, og begrove dem hæderligen. Med  
 Olafs Lig aagrede Bønderne derimod at fare værre, og truede at  
 brænde eller stænke det, hvorfor den Bønde Thorgils skulde det  
 paa beste Maade. Endeligen lod han gjøre en Kiste, foregav at  
 Liget var deri, og førte den til Tronhjem til Bisp Sigurd, som  
 lod den nedstænke i Fjorden. Det reiste Lig begroo Thorgils der-  
 imod i en Sandmale ved Mid-Elven. Jærdens alt dette gik  
 for sig havde Kong Knud sendt til sin Son Svend, som styrte  
 Jomsborg i Bønden, og som i det høieste kan have været 15 Aar  
 gamm

ammel, at han skulde drage til Danmark, og derfra til Norge, Knud  
 at beherske det, og kaldes Konge deraf. Svend gjorde saa, den Store.  
 og tog med sig mange Folk fra Danmark, og deriblant Harald År 1036.  
 jarl, en Søn af Thorkil Hoie, og mange andre fornemme  
 Ræd. Thoraren Loftunga taler herom saaledes i det Nævnte  
 Aldet Stelogasqvæde, som han gjorde om Kong Svend: „Det  
 var ei skilt, Hvor sammeligt Selskab de Danske Kongen gjorde.  
 Der var først Jarlen Den Øverste, Og de alle, Som  
 fulgte med, Den ene bedre End den anden.“ Svends Moder  
 Hæfa fulgte og med ham, og blev han paa alle Thing i Norge  
 get til Kænge. Han var allerede kommen til Bigen, da Stikles  
 ad Slag fæde, og holdt han ei op med sin Reise, førend han  
 om til Tronheim, og blev der ogsaa tagen til Konge. — Udi  
 ngelland fæde Horskjøttelsen af St. Mildredæ Legeme fra Ehanet  
 en 10 Maj, ved Abbed Elltan i St. Augustini Kloster i Cantor-  
 ry, og gav Knud ham og Erkebisp Ethelnoth Brev paa alt hæn-  
 s Gods (a). Saa som de af Ehanet nodigen vilde miste det  
 lige Legeme, saa skjal Elltan og flere Munkes det bort, men blev  
 ed Sværd og Pængler forfulgt af Indvaanerne; Var dog saa  
 ffelig at de ei naaede ham, og at han kom for paa sit Skib.  
 Knud fiknede saa meget til St. Augustini Kloster var inter-  
 nder, siden han fandt saadan Behag i dette Klosters Munkes  
 lige Vandel, at han blant dem udvalgte Bisper og Lærere for  
 dre Menigheder. For Abbed Ailvin af Abingdon Kloster bar  
 ud ogsaa stor Godhed, og forærede ham blant andet et Skrin  
 Guld og Sølv, hvorudi forvaredes St. Vincentii Levninger.  
 I dette Kloster gav han og adskilligt Gods ved Orford. Efter

¶¶¶¶ 2

St.

(a) Deri kaldes Kongen: Caud per Dei misericordiam Basileus.





Knud  
den Store.  
Aar 1030.

St. Olufs Død, hvorved Knud kom til fuldkommen og rolig Besiddelse af det Norske Rige, er uden Tvil den saa berømte Tildragelse, som ligger mellem ham og hans Hofsolk. Disse priste hans engang for den mægtigste og lykkeligste Herre i Verden, som intet kunde imodstaae. For da at overtyde dem om dette deres Forregiendes Urigtighed, lod han sin Strol sætte sig ved Havbrydder, satte sig selv paa den, og sagde til Havet: Du hører mig til, og den Jord, jeg sidder paa, er min, og ingen har hidindtil staaet mig ustraffet imod; Jeg befaler dig derfor, at du ei understaaer dig at stige op paa min Land, eller at gjøre din Beherskers Lemmer eller Klæder vaade. Men da Floden kom, steg den op efter Gæddene, og gjorde Kongens Godder vaade. Da sprang Knud op af sin Strol, og sagde: „Alle Jordens Indbyggere maa vide, at Regenternes Magt er kun forfængelig og ringe, og at ingen fortjener at kaldes Regent uden den, efter hvis Bink Himmel, Jord og Hav evig bekyres.“ Fra den Tid af bar Kong Knud aldrig Guldtronen, men tog den af sit Hoved, og lod den sætte i Winchester paa den laarsfæstede Frelfers Hoved. Dette mærkelige Oprin skede udi Bittern, hvor Southamton nu ligger, i Hampshire (110).

Det

(110) Snorro i Oluf Helges. Saga c. 202—257. Torfæi Hist. Norv. T. 3. l. 3. c. 3—11. p. 185—208. Knyrings S. c. 17. Ad. Br. l. 2. c. 43. Chr. Sax. p. 153. W. Malm. l. 2. c. 11. p. 74. H. Hunt. p. 364. Reg. de Hov. p. 437. M. Westm. p. 208. F. Vig. p. 620. Sim. Dun. c. 178. Bromton c. 914. Chr. de Mailros p. 155. Saxo l. 10. p. 194. 196. W. Thorne c. 1783. 1910. 2127. Annal. Island. Mss. n. 413. Monast. Angl. T. 1. p. 84. Sprottas p. 111. Harpsfeldi H. eccl. Angliæ c. 19. p. 253. Wood H. Univ. Oxon. l. 1. p. 43. Ruyghton c. 2325. Ad. Sand. Julii T. 7. p. 107. 108. Gram la Meursum c. 182. Arc Frode, Nordens beste Tidregner  
Wlant

Det første den nye Hamborgske Erkebiskop Libentius foretog sig, var at erhverve Kong Knuds Binskab; Derefter indviede han i Gerbrands Sted Avaco til Bisp i Roskild. Gerbrand, og ligeledes Avaco, besørgede ogsaa Kirken i Skaane, saasom det Land havde endda ei faaet sin egen Bisp. I Gerbrands Tid bygde de i Lund en Kirke, hvortil viser, at den christne Lære begyndte da først ret at udbrede sig i Skaane. Hvitfeldt har uden Ret, naar han mener, at Avaco er Aage paa Dansk. Altsaa var han en Dansk Mand. Forhen skal Avaco dog have været oier af Unvan, venteligen til Præst. Til Oldenborg skal Libentius og have indviet Meinher (a), som Adam vil. Ved Libentii Ankomst

Knud  
den Store.  
Aar 1030.

### Qqqq 3

till

iblant de Gamle, henfører og p. 52. Olufs Død til 1030, naar han lader ham døde 30 Aar efter Oluf Tryggvesøn, og denne p. 46 og 48. døde Aar 1000. Cambd. Britan. lat. p. 189. Angl. c. 137. Stuckeley's itin. p. 185. Ingvar Vidförles S. p. 32, der dør Ingvar 1041, 9 Aar efter St. Oluf; som altsaa maatte være død 1032, ja maaskee endog 1033, men i slige Ting kan man itkun staae liden Tid til denne Saga. Derfom Glæteparbogens Regning i Torfæi Hist. Norv. T. 3. p. 202. var rigtig, at Harald var 18 Aar da St. Oluf faldt, saa maatte dette sidste være feet 1033. Langebek Script. Dan. T. 2. p. 532. not. n, hvor han lærer undersøger St. Olufs Dødsaar. Kiøbenhavnske Selskabs Skrifter T. 9. p. 126. Gebhardi Norwegische Geschichte p. 118. og Oversættelse deraf paa Dansk T. 1. p. 103. og 104. bisfalder og, at St. Oluf først døde 1033; Vil og besætte dette derved, at den 29 Junii indfaldt efter adskillige udenlandske gamle Krønikeskrivere en Sol-formørkelse, hvortil og kan legges, at det er Astronomisk rigtig, som kan sees af l'Art de vérifier les Dates, men Skade derved, at St. Oluf ei omkom den 29 Junii, men den 29 Julii.

- (a) Maaskee han er den samme, som Helimoldus l. 1. c. 18. kalder Reinher, allerhelst han vidner, at denne blev indviet af Libentius. Men er dette rigtig, som det er, da han c. 69. kalder ham Meiner, og sætter ham mellem Benno og Abelin, da har det Oldenborgske Stigt staaet nogle Aar ledigt uden Biskop.

Kand  
den Stær.  
Aar 1030.

at Sædet indfunde sig hos ham de Bisper, Othinkar den yngre fra Jylland, Sigefrid eller Sigurd fra Sverrige, uden Tvil den samme, som havde været hos den Norste Oluf, da han faldt, hvoraf jeg slutter, at han ei er kommen til Libentius forend 1031; Den tredie var Rudolf fra Norge, hvis rette Navn var vel Ulf, men som kaldtes Rudolf, fordi han var fra Rudebye eller Rouen i Normandie. Han drog siden til Island, og opholdt sig der i 19 Aar for at undervise Almuen. Alle disse tre fortsaatte Libentius hvor store Ting der var bleven udrettet i de Lande til Hedeningenes Omvendelse. Erkebispren tog med Glæde mod dem, og lod dem med al Tressbevisning reise fra sig, for videre at prædike. Paa den Tid kom og den Gotske Bisp Thurgot til ham, da han ei mere kunde forrette sit Embede, saasom han var slagen med Spedalskhed, hvorfor og Godkalk fra Klosteret Ramsol blev befuldmægtiget til Bisp i hans Sted. Thurgot opholdt sig længe udi Bremen hos Erkebispren, døde og blev begravet der i St. Peders Kirke, hvor forhen de Bisper, Folqvard, Harich, Othinear den ældre og Poppo laae begravne. — Ved denne Tid døde udi Bremen Asa, en Søster af Othinkar; venteligen den ældre, og havde hun der haft en Præbende. Bartholin, som forhen er sagt, henfører hendes Død til 1029. — Under Libentius gav Emma, Enke af Grev Ludgar, som var den Capiske Hertug Benno's Broder, og en Søster af Bisp Meinwerck i Paderborn, til Kirken i Bremen mange Kostbarheder af Kaars og Kalk, prydede med Guld og Edelskæbne, og af 20 Mark Gulds Berdie, foruden Klæder og Bøger. Hun formaaede og Hertug Bernhard og hans Broder Dithmar til ligesledes at bevise den Bremiske Kirke meget Got, og gav hun selv did næsten alt hvad hun eiede. — I dette Aar drog Keiser Conrad med en mægtig Hær ind

ind i Ungarn imod Kong Szeffen, og plyndrede Landet til Floden  
 Raab, men som han ei kunde komme over Floderne, venteligen  
 fordi de vare for høit vorte, og fordi Landet var der uvejsomt ved  
 Skove, saa vendte han tilbage igien, hvorpaa hans Son Hen-  
 ric, som allerede var Hertug i Bayern, sluttede efter Forfatternes  
 Raad, ham uafvidende, Fred med Kong Szeffen, da alle holdte  
 denne Krig for uretfærdig. Dette Tog synes at være fæet i de  
 Maanedes April og Maj, thi i Junii var han udi Merseburg,  
 og derpaa maatte han giøre et Tog mod Polen, hvilket maaske  
 er den retteste Marsag, hvori den Ungarske Krig fik saa hastig Ende.  
 Den Poliske Kong Miseco havde den 21 Januarii begyndt et  
 Indfald i Tydskland, og ødelagt paa den grueligste Maade alt  
 Landet mellem Elben og Sale. Da Slesien den Tid hørte til  
 Polen, og Lausitz tildels ogsaa, hvorvel det ofte var Tysklands  
 Eble mellem begge disse mægtige Naboe-Stater, Tydskland og  
 Polen, saa maae man ei undres over, at Polakkerne kunde  
 trænge saa vidt ind i det nu værende Tydskland. Miseco lod dræ-  
 ge Born, ældgamle Folk, frugtsommelige Qvinder; af Folk i  
 deres beste Alder, Mænd og Qvinder, førte han 9065 fangne  
 med sig, og deriblant Liuzo, Bispen af Brandenburg.  
 Lange Fruentimmer bleve voldtagne, og Kirkerne selv ei ska-  
 dede. Saa grusom førte da de nyligen til Christendommen om-  
 kændte Hedninger Krig, saa at den Maade kan ei alene forek-  
 ses de Danske og Norske. For at hævne dette gjorde Conrad et  
 Tog mod Polen, og belejrede Bauzen i Lausitz, men forgæves,  
 og for Skove, Moradser og øde Stæder vende med usfor-  
 ret Sag tilbage. — Den nye Ostmaniske Kong Okuf i Dublin  
 i Krig med Maatagaun O-Ruagan, blev fanger af ham, og  
 atte give i Løsepenge 200 Rier, 80 Britiske Heste, tre Unzer  
 Guld,

Knud  
 den Store  
 Aar 1039



Knud den Store. **Ar 1030.** Guld, og det Sværd, kaldet Carls Sværd. — Den Russiske Kong Jaroslaw blev nu Fader til sin fjerde Son Wiewolod. En Bistand, hvis Indvaanere Russierne kalde Tschuder, gjorde han et Tog, og overvandt dem, og bygde den Bye Jurjew, nu Dorpt. — Wilhelm den Store, Hertug af Aquitanien, døde den 31 Januarii. Han havde altid holdt got Venkab med Kong Knud. — Ved denne Tid levede Præsterne, ja Bisperne i Normandie, paa de gamle Danstkes Vis, bare Baaben ligesom Lægsfolk, og havde offentligens deres Hustruer. Imidlertid var det ei alene de Danstke, men alle Nordiske Folk, ja de Tyske med, hos hvilke det varede længe inden det Pavelige Hof kunde trænge igiennem med at bringe Geistligheden til at leve ugift (111).

**Ar 1031.**

Saa som Harald Jarl var den Norske Kong Svends Fosters fader, og egentligen bestyrede Riget for ham, saa søgte Kong Knud at gjøre sig ham gandske forbunden, og til den Ende giftede ham med Gunhild, Enke efter og Brud efter Hakon Jarl. Forend i det Ar 1031 kan det vel neppe være skeet, saasom hendes Fæstemand. Hakon ei døde forend sidst i Aaret 1029, og det lader at hun blev efter ham i Engelland. De avlede sammen de Jarler Thorkil og Hemming, hvoraf den første kan da være fød 1032, og den anden 1033. Det kommer mig rimeligt for, at de

(111) Ad. Br. l. 2. c. 46. 49. l. 4. c. 6. Schol. 38. De situ Danie c. 215. Staphorst T. 1. p. 391. Lang. T. 1. p. 337. Saxo l. 10. p. 190. 196. Hvitfeldts Dispe: Kronike p. 45. Hungurwaks c. 3. p. 30. Torseus T. 3. p. 207. Katona Hist. Reg. Hung. T. 1. p. 343—349. Calles T. 5. p. 294—297. Chron. Sax. p. 240. 241. Annalista Saxo c. 460. 461. Wippo p. 436. 437. H. Contr. p. 265. Lamb. Schafnab. p. 165. Waræi Ant. Hib. p. 138. Nestor p. 125. Bouquet T. 10. p. 183. 232. Mabil, Acta Sancti, T. 9. p. 349.

De haarde Love, som af de Danſke bleve givne i Norge, maatte for en ſtor Del tilſkrives Haralds Anſlag, ſom vemmeligen haver været en ſtræng Mand, ligesom Faderen, og der, ſom en Joms-viking, haver baaret et bittert Had til de Norſke. Almuen undſkyldte Kong Svend noget herfor, i Henſeende til hans Ungdom, men ſiltroede hans Moder Alſta at være meſt Aarsag heri. Derſom det var vidſt, ſom Saxo vil, hvorpaa jeg dog høiligen tviler, at hun forſt havde været Kong Olufs Frille, ſeend Knud fik hende, ſaa kunde man heri finde en god Aarsag til hendes Had imod de Norſke, da hun vemmeligen haver været miſfornøiet med Oluf. Fagurſkinna giver Kong Svend ſelv det Skudsmaal, at han var meget ueftertænksom, men derhos ſnuſ af Udſeende, ſampt hverken grum eller gærig. Der legges og til, ſaavelſom i Attartal Noregs Konge, at der udi hans Tid ſkede ligesaa lidet Tryerie og Manddrab i Norge, ſom i alle andre Kong Knuds Lande, hvilket er en ſtor Ros, og viſer at Knud beſad megen Kraft og Styrke, og har dette maafkee ogsaa tiemt til at gjøre det Danſke Regimente forhadet hos de urolige og balſtyrige fornemme Norſke Herrer. Hvorom alting er, ſaa vare Lovene ſeſgende, og grundede dels paa de Danſke Love, dels dog meget ſtrængere: 1) Ingen ſkulde drage af Landet uden Kongens Til-ladelfe; Giorde nogen det, da ſulde hans Eiendele til Kongen. Ved denne Lov ſogte man uden Tvil at forekomme Stamp-lin-ger, og at forebygge hvad der var hænder Oluf. 2) Hvo ſom ſlog nogen ihjel, ſkulde have forbrudt alt ſit liggende Gods og Losere. Begge diſſe Love maatte meget ſtøde de frie og urvungs-ne Normænd. 3) Blev nogen fredløs, og ham ſulde Arv til, da ſkulde Kongen tage den. 4) Hver Bønde ſkulde give Kongen

Kand  
den Store.  
Aar 1031.

Arer

til



Kund  
den Emor.  
Aar 1032.

til Jæl een Mark (a) Mark af hvert Jodskab, og eet Aar af en tre Aars gammel Ope, som kaldtes Benne = Sæve, og desuden een Spand (b) Emor; Og hver Hustrue skulde give en Kæffe-Los af uspundet Hor, det er saa meget, man kunde spænde over med de længste og største Fingre. 5) Bønderne vare pligtige at opbygge alle de Huse, Kongen vilde have paa sine Gaarde. Egn Ward, regnede fra fem Aar gammel, skulde udrede en dærlig Gridsmand, og detsfor skulde og hvert Skibs Udrøining rettes. (Denne Lov var meget haard, og kunde let forårsage, at næsten alle voren Mandlige maatte paa en gang ud i Aag). 6) Hver Mand, der roede ud paa Havet for at fiske, hvorfra det end var, skulde yde Kongen Landvaad, det er fem Fiske, en Elak som gaves til Landets Forfoar. 7) I hvert Skib, som drog af Landet, skulde Kongen have et Rum over Skibet. 8) Hver Mand, enten indenlandsk eller udenlandsk, der drog til Island, skulde give Kongen Landore, det er Told. 9) De Danske Mand skulde have saadan Ansættelse i Norge, at een Dansk Mands Tidne skulde sætte ti Nordmands. Alle disse Love ere haarde, mange i sig selv, og mange fordi de vare uvante, men den sidste er især umenneskelig og upolitisk, og sigtede til intet mindre end at gjøre de Norske til Trælle, og til foragtelige i deres egne og al Verdens Øine. Man behandlede Norge som et erobret Land, da det dog fornemmeligen var indtaget ved Nordmand selv;

(a) Schöning i en Note ved Snorro forklarer en Mark ved den sække eller femte Del af en Lunde.

(b) Efter Schöning er en Spand meget ubestemt, og fra den 7 til den 24 Del af en Lunde. Endnu bruges dette Navn anvende paa Jorden og Elak-Legning ud i Norge.

Knud  
den Store  
Aar 1031.

felv; Og et erobret Land var det endda grusomt og ufloget at be-  
handle saaledes. Imidlertid maae man forundre sig over, at  
disse Love, for saavidt de formerede Kongens Indkomster og  
Myndighed, men ikke i Henseende til de Danstes Fortrin fremfor  
de Norste, bleve staaende ved Magt indtil Magni Barfods Som-  
mer regierede, det er omtrent til Aar 1115; og har man Aarsag  
til at forundre sig over, at den Norste Almue ei traengde iglemmen  
hos den unge og gode Kong Magnus, Oluf den Helliges Son,  
ned deres Affkælfelse. Hvor var det uueligt, at de Danstes  
Regimente kunde blive bestandigt i Norge efter saadan Opførsel.  
Derfor blev og den menige Mand, saa snart disse Love vare  
levne opløste for ham, oprørt i Sindet, og begyndte at knurre  
mod dem, og sagde da de, som ei havde sat sig imod Kong  
Oluf: Lager nu, I Ind- og Thrønder, det Benfæb og den Kon-  
f Knytsingerne, fordi I stridde mod Kong Oluf, og dreve ham  
fra Landet; Eder var da lovet Fred og Frihed, og Rette- og Bøder  
(gode Anordninger), men nu have I Trængsel og Trældom, og  
sees tilligemed for Foragtelige og Rødinge. Thrønderne kun-  
de ei sige noget herimod, og indsaae selv hvor ilde de havde hand-  
let, og hvor slet de vare farne; Imidlertid turde de ei giøre Op-  
stand, mest fordi de havde givet deres Sommer og nærmeste Slæg-  
te Kong Knud til Gæster, og fordi de havde ingen Anfører.  
Der var Einar Thambesfielser kommet hjem fra Engelland, og der  
erforøiet, fordi Knud ei havde holdt hant Ord med Jarldømmet;  
og sad han stille paa sine Gaarde og nød de Forlehninger, han  
Eronhjem havde faaet af Knud, og hvilke vare næsten saa store  
som et Jarldomme. Fin Arnesen sad og paa sin Gaard, og hans  
Boder Thorberg ligeledes paa sin; De havde lagt nogen Tid  
i deres Broder Kalf, for at læges, men vilde endeligen fræ  
Krrr 2 ham,





Knud ham, høiligen fortrøenede, især Fin, over det at Kal havde fri-  
den Stort. det imod Kong Oluf. Den tredje Broder Arne var og paa sin  
Aar 1031. Gaard, men alle forligte de sig med Kong Svend. Om Vinter-  
ren begyndte et Regre ndi Trunhiem at udspreddes, at Kong Oluf  
havde været en hellig Mand, og at det bekræftedes ved mange  
Tæregne. Da begyndte man at gjøre Bøtter og Bønner til ham,  
og som endel bleve hjælpne, iblant saa mange, enten til deres Hæ-  
bred, eller til en lykkelig Reise, saa stadfæstedes man alt mere i  
Troen herom. Einar var, næst Thorer Hund, den første Hov-  
ding, som troede og bekiendte dette. Einar, Jatt, havde lænkt  
anderledes: De Ulykkelige, endog Skjæbne, beklages altid ef-  
ter deres Død, savnes, pantes, ja elkes. Her kom Misfor-  
neelse med den nye Regiering og egen Fordel til, hvad Under at  
Olufs Hellighed troedes inden en kort Tid over alt, heldst i en Alder  
som var stærk til sigt. Overtroiske Mennesker vare letteligen gangne  
over fra Hedenskaber til en Christendom, der da var ei meget  
mindre overtroist. Herover kom det saa vidt, at om Sommeren  
bekiendte mange af Olufs affagde Fiender hans Hellighed, og at  
angre hans Død, ja at hade dem, som dertil havde været Aars-  
sag. Ifær lagde man stort Had til Bisp Sigard, som den der  
havde oppegget Almuen imod Oluf, hvorefter han fandt det siem-  
ligst at drage ud af Landet til Kong Knud i Engelland. Straf-  
fendte Thrønderne Bud til Bisp Grimkel, som opholdt sig paa  
Opplandene, siden Kong Oluf havde sendt ham dit, da han rom-  
mede Norge for at begiude sig til Rusland. Bissen gjorde sig  
strax færdig, thi han troede alt hvad der berettes om Kong Olufs  
Hellighed. Underveis drog han til Einar, og talte om, sampt  
overlagde alle disse Ting med ham. Derefter reiste han til Trun-  
hiem, og blev der bestræket i sin Tro; havde og Bud efter Bøn-  
den



Den Thorgils paa Stiklastad, og fik af ham at vide hvor Kongens Lig laae. Nu kom Einar til Byen, og han og Bispen talde med Kong Svend og Alfisa, og begjærede Tilladelse at tage Olufs Lig op af Jorden. Kongen gav sit Minde hertil, og sagde at Bispen kunde handle heri, som han selv vilde. Maaskee Svend betænkte ei Folgerne, eller turde ikke sætte sig herimod. Eet Aar og fem Dage efter Slaget ved Stiklastad, det er den 3 Augusti 1031, blev Liget optaget af Møleren, og jordet i St. Clemens Kirke (a), som han selv havde bygget. Ved Aabningen fandt man at hans Haar og Negle havde voxet, hvoraf man da gjorde et Vidunder, endstønt det gaaer gandske naturligt til. Kong Svend, hans Moder, og alle Hovdinge ginge til og besaae Liger. Alfisa sagde da: Mennesker raadne meger sent i Sand; Det havde ei været saa om han havde ligget i Jord. Bispen klippede derpaa med en Sæg hans Haar og Skæg af, og viste Kongen og Dronningen hvor meger det havde voxet siden hans Død. Alfisa sporede, at hun vilde troe hans Hellighed, om det ei brændte i Jiden, thi man havde seet Haar ubeskadigede paa Lig, der langt længre havde ligget i Jorden. Bispen lagde da nogle Haar i Jiden udi et Kogelse-Kar, som han indviiede, tog siden Haaret, efterat Kogelsen var udbrændt, udkadt op, og viste Kongen og de andre det. Alfisa vidde da at det skulde legges paa uviet Jid, men Einar Thambestjeller bad hende tie, og satte hende tilrette med mange haarde Ord. Derpaa blev Oluf efter Bispens Raad, og med Kongens og alle Folkets Samtykke erkiendt for en hellig Mand. Saa let gik denne Sæg igiennem, grundet alene paa et naturligt Tilfælde, og paa en liden Behændighed.

Knnd  
den Store.  
Aar 1031.

Rrr 3

Det

(a) Se Beskrivelsen af Trondhems Domkirke ved Schöning p. 27—42.



**Knud den Store.**  
Aar 1031.

Deresfor blev Eget sat paa holt Altaret af Clemens Kirke, Risten overalt betrukket med Guld, og Guld bestukne Gardiner lagde over den. Derpaa toge Vidundernes Mængde til, og Oluf blev ei alene i sit eget Land anseet for en Helgen, men hans Dyrdelt udspreddes sig endog efterhaanden næsten over gandske Europa. Siden forflyttedes hans Lig til Christ-Kirke i Tronhiem tæt ved St. Clementis, og blev bemældte Kirke ofte kaldet efter ham St. Olufs, saasom den formedelt hans Helligdom tog saaledes til i Rigdom, at den blev den ypperste Kirke i Byen, og en af de prægigste og rigeste i Christenheden, hvorchu flede Pilgrimssreiser endog fra Rom, for at holde Andagt ved St. Olufs Grav; Og varede denne Herlighed ved indtil den Lutherske Lære kom ind i Norge. Om alt dette handles udførligen i Schönings Beskrivelse over Tronhiems Domkirke. Til St. Oluf i Tronhiem gaves aarligen en vis Penge baade af Overrige, hvorom findes Erkebisp Niels af Upsal hans Brev fra 1314, saa og et af 1548, hvoraf sees at hver bosiddende Mand gav 4 Penge, der dog anvendtes til at underholde de Svenske Skoleholdere, saa og af Danmark, hvor der i Kiøbenhavn stod 1275 allerede en Blok til det Brug. Udi Norge vare desuden Kirker indviede St. Oluf til Hære i Tonsberg, Hammer og Bergen, og St. Olufs Klostere paa samme Stæder. Udi Danmark firedes St. Olufs Fæst i Lund, og havde man der noget af hans Klæder i Forvaring; ligeledes fandtes i Kiøbenhavn den Sten, hvorpaa han var bleven dræbt, og i Roskild et Stykke af hans Fane, og noget af hans Blod; Dog hengik nogen Tid inden hans Fæst firedes i Danmark, indtil en vis Jarl, der udi Svend Estrichsens Tid, som det synes, blev ved et Jærregn bragt til at troe paa ham. Udi Storehedinge havde han Gilde. Udi Overrige havde han en Kirke i Eneseping,

kong, og var Den Gullands Patron, hvor og hans Gilde fandtes i Wisbye; I Stockholm kaldtes og et Gilde efter ham; Af hans Levinger forvaredes i Upsala Domkirke; Ja udi St. Olavs By i Skaane, Albos Herred, Christianstads Len, er det ikke langt fra at Helgens Vere endnu bevises hans Billede, og en forunderlig lægende Kraft tillegges hans Brønd, hvilket kan sees af efterfølgende mærkelige Beretning, taget af Hæfslings Frevna Reise i Skaane 1777: „Den 28 Julii reiste vi fra Gylleboe til „St. Olavs Marked, for der om nærligt at tilkøbe os nogle gamle „Mynter, saasom de mestendels fra alle Kanter indfunde sig den „St. Olavs Dag, for at ofre og gjøre deres Bøn til St. Oluf, som „steer med meget betydelige Ceremonier af den gemene Mand, men „vi bekom iffluns tvende saarae Solvmynter, for Resten var in- „tet at udrette der, andet end med Forundring at berragte den „ensfaldige Hob, som kom tillopende fra alle Kanter for at ofre til „St. Oluf; saa man finder endnu Levinger her fra de Catholske „Tider. Obl. Sanct Olavi By er saavel i Historien, som over- „alt, endnu meget bekiende, især af de mange Oftringer til St. „Olavs Billede, som sidder i Kirken ved Opgangen til Choret, „udhuggen af Træ, og præsenterer St. Oluf med sit store Skjæg, „og Krone paa Hovedet, med 4 Dødnings-Hoveder omkring, „holder i sin venstre Haand en Kalk, og i den høire en liden „Solv-Ore; Under hans Fodder sidder en Trold, og ved hans „høire Side staaer en liden Spillemand med sin Violin. Naar „de komme, som vil ofre i Kirken, maatte de først legge deres Of- „fer i en stor Kiste, som staaer inden for Kirkedøren lige for en „stor Pille, hvorpaa endnu staaer et gammelt Helgen-Alter med „Alter-Table; Her forrette de ved Oftringen deres Bøn meget „andægtig, siden gaae de op til Billedet og forrette deres Bøn „stille.

Knud  
 den Store  
 Mar 1031.

Kund  
den Store.  
Aar 1031.

„stille. Dernæst tage de den liden Øre af hans Haand, og  
„overalt bestryge dem 9 Gange, men ved hver tredie Gang sætte  
„de Øren op igien i hans Haand. Da vi spurgte dem om Aars-  
„sagen til, hvorfor de hver tredie Gang sætte Øren op igien i  
„hans Haand? svarede de, at de gjorde det derfor, at han der-  
„ved kunde faae nye Kræfter, som ved hver tredie Gang forsvant,  
„og dersom de ikke gjorde det, havde den ingen Kraft de 6 øvrige  
„Gange. Naar dette er forrettet giøre de atter deres Bøn, og  
„derefter gaae bort. Disse Øfringer stee ei alene for alle Slags  
„Sygdomme, men og for alle Ulykker og Overfald, for Krea-  
„turene paa Græsset. For smaae Børn og frugtsommelige Qvin-  
„der stee det ofte, at een ofrer for en hel Bye. For Kornet el-  
„ler Groden bruge de en anden Ceremonie: Saa som paa Præ-  
„dikestolen staar et lidet Billede, som holder en Læe eller Segel  
„i Haanden, hvormed de bestryge dem, i Forventning derfor at  
„faae en god Host. Videre gaae de derfra til St. Olafs Kilde,  
„neden for Kirken, for deraf at drikke og ofre; Det mærkeligste  
„er, at de kaste Øret i Brønden. De fattige, som intet ander  
„have at forsones St. Olaf med, ofre til Kilden, Brød, Ost,  
„Fleis, Riis &c., som de kaste i Kilden, og sandt vi midt paa  
„Dagen hele Brønden opfyldt med disse Producter, saa Ban-  
„det var gandske fedt deraf, og dog alligevel sad Folk omkring  
„Brønden og drak deraf. Naar disse Ceremonier ere til Ende,  
„gaar de paa Markedet, som bestaar alene, nogle smaae Ting  
„undtagne, af Øl og Brændeviin, hvor de begynde, især Mand-  
„folkene, at drikke St. Olufs Skaal, saa længe til de omsider  
„blive fulde, hvoraf opkommer Klammerie og Slagsmaal, som  
„de ander St. Olufs Fest med langt ud paa Natten. De antage  
„endnu St. Oluf for Kirkens Patron, og berette, at han skal  
„være



„være bleven halshugne der paa Stædet hvor Riden er, som der-  
 „efter skal være opkommen. Hvad St. Olufs Kirke betreffer, er  
 „den baade stor og temmelig vel-bygt, og har endnu fra forrige  
 „Tider 5 Altære i sig, foruden Rudera af et gammelt Orgehværk,  
 „og i Taarnet en gammel Klokke med Aarstallet 1444. Neden  
 „for Kirken ligger St. Olufs Gaard, som ei er af synderlig Be-  
 „tydning, allerheldst den i Krigstider er bleven meget ruineret,  
 „dog gjør den nu værende Eiere sig megen Umage for at sætte  
 „den i Stand. Ladegaarden bestaaer af trende gode Korsværks  
 „Bygninger. Bryggerhuset er bygt for sig selv tæt ved Gaar-  
 „den, ved hvilket St. Olufs Ride ligger tæt hos, som har meget  
 „daarligt Vand. For mange Aar siden har denne Gaard været  
 „et Frelse-Sæterie, men for mere end 100 Aar siden er den som  
 „et Bornholms Bededags-Gods tilfalden Kronen. I lang Tid  
 „har den og været beboet af Stands-Personer, blant hvilke an-  
 „føres: Lieutenant Törne og Öhrberg, Major Docken og Capis-  
 „tain Grotte, af hvilken Hr. Kammerherre Peder Palmcreutz  
 „købte Gaarden, og efter denne blev Sønnen Hof-Junker Palm-  
 „creutz Eiere deraf, til den efter ham kom i nu værende Eiers  
 „Hænder. Tæt ved St. Oluf er en meget gammel Herregaard,  
 „som ligger i en ryl Ege- og Bøgeskov paa en Bakke, som ved  
 „2de stærke Dæmninger og en gravet Canal har været omgivet  
 „med Vand, hvorfra der paa den venstre Side af Gaarden fin-  
 „des bygt en Steenbroe 30 Alne lang, med 4 store og stærke  
 „Hvælvinger, og derhos en Aabning midt paa Broen, til en  
 „Blindesbroe, hvor forhen, da Vandet stod opdæmt, har været  
 „den eneste Indførsel til Gaarden. Det er her ubekendt, hvem  
 „der har ladet bygge denne kostbare Broe, og anlagt de stærke  
 „Dæmninger til Vandets Opdæmning omkring Gaarden, saa-

Knud  
 den Store.  
 Aar 1032.



Kend  
den Stene.  
Aar 1031.

„fom det synes at være meget gammelt. For 20 Aar siden fandtes endnu 2de Ege-Stolper ved Bindebroen, som vare faldne, og syntes at vise, at Broen er bleven afbrændt (a). Man mener, at i forrige Tider Stratenrovere her have haft deres Tilflugt formædelft den tykke Skov, og fortælles, at de for 90 Aar siden ere blevene stude paa Gaardens Mark, hvor endnu Stædet forevises. Denne store Broe er nu gjort unyttig derved, at Nabningen af Hvarvingerne ere tilsmurede og indrettede til Bryggerhuus, samt til Malt, Bæst og andre til Huusholdning nodige Rumme, tillige er midt i Hvarvingen et Materialhuus. Man formener, at den første Eiendomsderaf skal have været en Dansk Adelsmand ved Navn Falck Lycke, som efter Udfænde af den kostbare Broe har tiltrækt at anlægge en anseelig Bygning paa Gaarden selv; men Krig eller maafler Dødsfald har hindret saadant Forretagende til Aar 1740, da Kammerherre Palmcreutz lod anlægge en grundmurte Bygning 2de Etager høj. I forrige Tider har Cronewat have Jus Patronatus til St. Olufs Kirke, som i senere Tider er den frastågen. Angaaende Gaardens Possessorer under den Danske Regjering, findes ingen sikker Efterretning om, siend det er til Synne, at Anders Sincler, hvis Baaben sidder paa Prædikestolen i Kirken, har været Eiendomsderaf (b). Videre menes at den Enderovise Familie har besiddet Gaarden, men Aar 1658 skal

„Stue

(a) At de vare faldne er vel just ikke noget tilfærelseligt Brud paa, at den derfor er afbrændt; thi man har daglig Exempler paa, at hvor flige Dale nedbrændes blive de faldne paa Enderne, som har sin gode Grund.

Anonymus.

(b) Dette er just ingen Folge, at een skulle være Eier af en Gaard, fordi hans Navn stod paa en Prædikestol.

Anonymus.

„Frue Rosencrantz, som havde til Ægte Hr. Ono Thott, havde Kend  
 „været Eiere deraf, da Landet blev Svensk; hun solgte det til den Store.  
 „Feldtmarschallen og General-Gouverneuren over Skaåne Hr. Aar 1031.  
 „Baron Gustav Banner 1668, som igien afstod det til sine Credit-  
 „torer, en Gyllenpalm og Hans Karup. 1692 blev det Kronen  
 „underlagt til 1709, og imidlertid blev ilde fordærvet ved For-  
 „pagtning &c. Froken Ebba Banner, som havde Godselskret til  
 „Godset, indløste det fra Kronen ovennævnte Aar imod et andet  
 „Gods i Finland. Strax derefter folgte hun det til Ridder-  
 „hvis Fiscalen Borring, og af ham igien købte Krigsraad Pe-  
 „der Palmcreutz Godset 1739, hvis Enkefrue Grietherinde Frie-  
 „senheim disponerede over det under Navn af Morgengave-Ret-  
 „tighed. 1754 fik Commen, Hof-Junker Palmereutz det, og  
 „efter ham, med hvilken Mandlinien uddøde, tilfaldt det hans  
 „Søster, Frue Majorinde von Essen, hvis 2de Døtre for nær-  
 „værende Tid ere Eierinder af Godset, under Formynderskab af  
 „Rittmester Hr. Christian de Delvig paa Lungbyholm. Den  
 „30te fra St. Olaf til Smidstrup i Ingelsta Herred." Saavidt  
 Hilfeling. Udi Gillbergs Beskrifning over Christianstads Edn  
 p. 99. tales ligeledes herom. I Skotland havde St. Olaf een  
 Kirke, tæt uden for Byen York een, i Southwark een, i Lon-  
 don 4, i Exeter een, og det allerede under Kong Wilhelm den  
 Røde, eller den Anden, ja endog under hans Sader Wilhelm  
 Conqvæstor, og i Amsterdam een. I Constantinopel selv havde  
 han en Kirke, som blev oprettet der da Alexius Comnenus regie-  
 rede, hvilken kom til Regieringen 1081. I Nowgrod, eller de  
 Nordfles Holmgard, var og en Kirke indviet ham til Ære.  
 Hans Fæst- og Martyr-Dag stod derfor ogsaa indført i den Francke  
 Adonis Martyrologium, thi endda var det ei almindelig Bane, at





**Knud den Store.** **Aar 1031.** Paven canoniserede Helgen. Fra Balland, venteligen Frankrige, kom derfor og engang en Brevde til hans Kirke i London for at helbredes. I St. Victors Kirke i Paris dyrkes han endnu under Navn af St. Olave. I St. York bærer en Kirke hans Navn, hvilken den Danske Jarl Sivard Digre-alerede skal have bygget. Man maae undres over at den Danske Regiering fandt sig saa villig i at erkiende ham for en Helgen, da man let kunde forudsee, at det vilde blive den til storste Skade, men den har tænkt, lad ham kunde være salig, naar han er død, den formaaede ei heller at staae den almindelige Tænkemaade imod, og Knud selv ærede som Helgen den Engelske Edmund, dræbt af de Danske. Snorro haver leveret os et langt Brev af Thoraren Eostunge, som opholdt sig hos Kong Svend, om Olufs Hellighed og Zertegn. Ibland de Marsager, som gjorde Oluf og Knud Uvenner, kan og den regnes, at Joansviking Sigurd, Aages Son, Vagns Sonneson, fortod Knud, hvis Hofmand han var, hvorpaa han begav sig til Olufs Hof, fordi at Alfsa, som endda var den Kong Knuds Frille (rettere Dronning), havde Rødt ham for Hovedet, hvorefter jeg slutter, at dette kan ei være skeet senere end 1016, om det endda er mueligt, at Vagn kan da have havt en voren Sonneson. Det bliver vel rigtigt, hvad Adam af Bremen beretter, at der var stedse Krig og Uvilie mellem disse toende Konger, da de Danske stridde for Herkab, og de Norske for Frihed. Den bekiendte Poet Berle Torfelson skil i Rom St. Olufs Død at vide, og tog sig den saa nær, at han selv døde og blev begravet i St. Petri Kirke. Olufs fornemste Skald Sigvatur var paa en Romerske Reise, da Oluf faldt, men kom hjem samme Høst, og drog til Tronhiems Bye, saasom han der i Landet havde baade Gaard og Børn. Kong Svend bad ham biev hos sig, dog han undskyldte sig

fig

fig med at ville først drage hjem til sin Gaard. Men om Vin-  
 teren reiste han giennem Jamt- og Helsingeland til Sverrige,  
 og fandt sig en Tid lang vel hos Dronning Astrid, fik og 10  
 Mark brændt Sølvs til Foræring af hendes Broder Kong Anund,  
 og efterspurgde imedens flittigen hos Riismænd om Magni  
 Skiebne i Rusland. Olaus Magnus beretter, at de gamle Nors-  
 ke Konger havde paa Sjældene mellem Norge og Sverrig ladet  
 af Klippen selv udhugge meget store Billeder, for at vise Reisen-  
 de Veie i Sneen, men at nogle mente, at disse havde været Jot-  
 ter, som den hellige Kong Oluf havde forbandet og forvundet til  
 Sten. Skade at disse Billeder ingensteds mere findes, og ven-  
 teligen have aldrig været til. Udi vor Frue Kirke i Kiøbenhavn  
 opkaldtes et Altar efter St. Oluf. I den Svenske Bye Kop-  
 ping i Bestmanland blev St. Oluf meget dyrket, og der havde han et  
 Capel efter sit Navn. Ligeledes havde han en Kirke i Sigtuna.  
 I Ribe var et Gilde opkaldet efter ham. I Upsals Domkirke  
 forvares endnu hans Hielm og Sporer, som de Svenske have  
 i 566 fort fra Tronhiems Domkirke; Jeg besidder et Smykke af  
 Kobber, som har været forgyldt, og seer ud til at have været en  
 Hætte i en Kappe, hvilken er fundet lige ved det Træ-Kaars, som  
 er oprettet paa Stiklastad paa det Stæd, St. Oluf kaldes. I et Is-  
 landsk Manuscript udgives St. Oluf for at have givet den Norske Heids-  
 sivia-Lov, hvilket og Snorro p. 974. synes at stadfæste. Den lærde  
 Svenske Montfaucon Keder vidner, at han selv besad en Sølvs-  
 mont, fundet i Jorden udi Sverrige, paa hvis Avers saaes et  
 blot Hoved med et Scepter for sig, der overst paa var jiret med  
 trende Rugler, og Omkrift: Onlaf Rex Nor, og paa Reversen  
 havde et Kaars med Crux i Hjørnerne, og Omkrift: Godwine  
 Mo No. Navnet Godvin bringer mig paa de Tanker, at det er

Anund  
 den Store.  
 Aar 1031.

**Knud** den samme, som har faget Svend Tveskjærs Dødt, og at **Oluf** den Gode har efter Svends Død taget ham med sig til Norge, ligesom maaskee **Sverre**. Knud siden til Danmark efter **Olufs** Død. Jeg tør intet, som kan hindre os i at antage, at ja denne Dødt kan være fagen i **Oluf** den Helliges Tid, thi da hele Norden sagde om paa de Tider, hvorfor vil man ei troe, at Norge har gjort da samme, altselv om vi have Dødt af **Harald Haardraade**, **Magnus Erlingsen**, og **Sverre**, hvorved de fleste ere bortkomne, da intet Christent Riges Udsager havde mere tabt sig, end det Norske Riges. I den Kongelige Romsantagelse findes nu denne Tunge stukket i Kobber; men der havde Kongen en Hæd paa. Da Nygget om **Olufs** Død kom til Rusland, blev dets Konge **Jaroslav** herover saa opbragt, venteligen tilskyndet af **Dronning Ingigerd**, som ikke kunde glemme sin første Kiærlighed, at han forbød al Handel mellem sit Rige og Norge, og lod aflive alle de Norske, der komne til Rusland. — Mange Engelskendere, og deriblandt den **Saxiske** Kronicke, henføre først til dette Aar **Knuds** Gave af **Sandwich**, og flere Ting til **Christ-Kirke** i **Canterbery**. At han bortgav **Sandwich** til hellige Brug er uden Tvivl sandt, fordi han derved vilde forsone den gruelige Maade paa hvilken han der havde læmlæst de **Engelske** Biskopper. Derimod er det vidst, at han i dette Aar gav til sin troe **Thomas Ætheric**, hvilken man ei maae blande med **Bispen af Lincoln** af samme Navn, der døde 1034, en halv Boel i **Wendi** (a). Dette latinske Diploma, hvori **Grændse-Skænkene** ere paa **Engelsk**,  
**Saxisk**,

(a) I Diploma herom skrives han: Cnut Rex totius Albionis ceterarumque gentium triviatim persistentium Basileus. Samme Titul faaer han i det følgende.

Sapst, et endnu til, men uret. <sup>Eigt findes et Bælt ogsaa</sup> <sup>Knud</sup>  
arødt, hvort han skænker til sin troe <sup>Thanne Hænder</sup> <sup>des Gm.</sup>  
faldet Stof. Wanley anmærker ved dette, at de <sup>formentlige</sup> <sup>Åar 1031.</sup>  
Kaares ei findes her ved Vidneres Underkrifter, en vigtig  
mærkning, som viser hvor værtig man maae være med at holde et  
Diploma for falskt, thi der er ellers ingen Grund at anføre dette  
for uregte. I Slutningen af dette Åar tænker jeg det har været,  
at Knud giftede sin Søster Estrid paa nye, og gav hende bort til  
Robert Hertug af Normandie, dertiligen for derved at faae den  
de mægtige Herre paa sin Side, for hvilken han altid maatte  
fregte, da Ethelreds og Emma Søner opholdte sig stedse i hans  
Land. At jeg just sætter denne Begivenhed i dette Åar, og det  
først i Åaret, da man ei finder Åarstal herom hos nogen gammel  
Skrivent, dertil har jeg disse Åarsager: Robert har dertiligen  
været først gift med Estrid, thi han avlede ingen Børn med hende;  
Estrid blev først Enke 1027, og Knud kom først til Eng-  
land fra Danmark 1029; I næste Åar 1032 agtede han at gior-  
re et Tog mod Skotland, og rimeligen vilde have Ryggen frie  
og sikker, hvilket var ham saa meget mere nødvendigt, som  
Robert stod i stort Venstreb med den nye Franske Kong Hen-  
ric; Robert vilde engang paaføre Knud Krig, og dertil finder  
jeg intet beqvæmere Åar end 1032, da Knud laae til Fælt  
mod Skotterne; Ei heller er det urimeligt, at Knud har da  
fistet Engelland mellem sine Søner, Hardeknu og Harald,  
om han nogenstunde selv har gjort dette, og at Robert har  
just villet hævne dette, saafom alt Haab var da Ethelreds  
Søner betaget, og derfor har Robert dertiligen ogsaa da for-  
fædt Knuds Søster. Senere end 1031 og 1032 er rimeligen at  
dette ei stær, thi der behøvedes Tid til inden han og Knud kunde  
blive



Knud blive forligte, og 1035 reiste Robert bort til det hellige Land.  
 den Stort. Derfor de Engellske Skribenter havde været ligesaa nøiagtige i at  
 Aar 1031. henføre Knuds sidste Bødfister til de rette Marsial, ligesom de  
 første, saa havde man undgaaet al denne Bilerede. Men nu  
 møder en anden Banfeligbed, nemlig at de fleste Skribenter  
 sige, at Estrid var gift med Richard 2, og ei med Robert, og at  
 han var hendes første Mand førend hun fik Ulf. 3 Almindelig-  
 hed kan man sige, at det er rimeligere at Knud haver giftet hende  
 igien for at stille hendes Sorg og Misforneilse over Ulf's forges-  
 lige Endeligt, thi hvad større Egtfæb kunde hun giøre, end at  
 faae Hertugen af Normandie, og da maae hun have havt Robert  
 og ei Richard, thi Richard døde 1026, Ulf 1027, og Robert  
 1035. Dog da Robert var den efter de Normanniske Skribenter,  
 som vilde befrige Knud, og ei Richard, hvorvel Wallingford til-  
 skriver Richard dette, saa maae man heraf slutte, at noget særde-  
 les fornærmeligt haver tildraget sig mellem dem, og hvad fornær-  
 meligere end at Robert forskjød Knuds Søster. Men nu at kom-  
 me til Bidnessbyrdene, saa siger vel Saxo, at det var Richard,  
 som forskjød Estrid, men man seer tydeligen, at han har villet  
 skrive Robert, thi først siger han, at Knud ægtede Emma, Ro-  
 berts Datter, da hun dog var Richardi 1. Datter, og Richardi 2.  
 Søster; Dernæst at Richard, Broder af Robert, ægtede Estrid,  
 da dog Richard 3. og Robert vare begge Sonner af Richard 2.  
 Man seer tydeligen, at han har lobet vild i alle disse Navne.  
 Siden beretter han, at Ulf ægtede Estrid, endeligen at Knud be-  
 frigede Richard, fordi han havde forskjød hende, og at Knud døde  
 paa dette Tog; Vel er dette sidste ikke rigtigt, imidlertid da Knud  
 døde 1035, og Robert samme Aar, saa sees heraf tydeligen, at  
 han burde efter sin egen Sætning have skrevet Robert, og ei Ri-  
 chard.

ard. Det samme gjælder imod Adam af Bremen og hans Scholiast, thi vel sige de, at Knud ægtede Imma, Richards Søster, og derimod gav ham sin Søster Estrid, eller Margareta (a), impt at Robert var Richards Søn, og at Estrid blev efter sin forskydelse gift med Ulf; Men da de tilligemed lægge til, at Richard forskjød hende, og af Fægt for Knuds Brede drog til Jerusalem, og døde udehlands, saa passer dette sidste sig alene paa Robert, som reiste did og døde 1035, og ingenkunde paa Richard, der døde i god Fred hjemme. Vel sandt, at Wallingford tilskriver Richard 2. det mislingede Tog til Engelland for at indsatte Ethelreds Sønner paa Thronen, men den selsomme Wallingford fortæller og, at Knud sendte Gesandter til Hertug Robert for at tilbyde Fred. Wilhelm af Malmesbury, og Wilhelm af Jumieges, tilskrive derimod Robert Toget, og den sidste beretter ogsaa, at det var til Robert, at Knud sendte Bud om Fred. Endeligen vidner den samtidige, Franske Skribent Glaber Radulph udtrøffeliggen, at det var Robert og ei Richard, som ægtede Estrid; Da det nu ikke er rimeligt, at Knud vilde give hende til en Vrinds, som desuden var Aar 1017 endnu kun liden, saa er dette rimeligen først skeet efter Ulf Jatts Død 1027, og da Robert allerede var Hertug. Naar jeg betænker, at Gunnor (b), Emmæ Moder, og Knuds Svigermoder, først døde i dette Aar udi en hoi Alder, saa kommer det mig rimeligt for, at hun har stiftet Ægteskabet mellem sin Sønnesøn Hertug Robert og sin Svigerinde Estrid, for

(a) Dette Navn maae hun have faaet ved Antagelsen i et Broderskab.

(b) I et Diploma af hendes Mand Hertug Richard I, som findes i Mab. Aa. Sanct. T. 8. p. 282, kaldes hun Gonoris, og af Ivo, Bisp af Chartres, der døde 1115, kaldes hun i hans Epistel 261. p. 460. Gonnora.



Knud for derved at befordre den gode Forstaaelse i sin Slægt, som den Stort. maaskee havde været ved, saafremt hun havde blevet længre i Aar 1032. Live (112).

Nu havde det en lang Tid været roligt udi Obotriternes Land, men endeligen opkom en stor Urae ved følgende Leilighed: Norden for Elben havde ved Kong Knuds og Hertug Bernhards Magt og Tapperhed været længe en god og fast Fæd, allerheldst Keiser

(112). Snorro i Oluf Helge Sæge c. 253—260; i Magni Godes Sæge c. 9; i Sigurd Jorsalefars S. c. 18. Torfæ Hist. Norv. T. 3. l. 3. c. 11—14. p. 208—217. l. 6. c. 3. p. 584. Ad. Br. l. 2. c. 37. 40. Schölk. 35. Annales Isl. Mss. n. 413. Chr. Sax. p. 153. 154. Wanleji catal. ap. Hickel. T. 2. p. 262. 282. Saxo l. 10. p. 193. 294. 200. Wallingford p. 550. W. Mada l. 2. c. 10. p. 73. W. Gemmet. l. 6. c. 10—12. p. 265. 266. Bouquet. T. 10. p. 270. 324. Rob. de Monte ad calcem Guiberti p. 724. Danste Hægar in T. 3. p. 6. Müllers Beskrivelse af Tånsberg p. 33. Hami Stov get Beskrivelse p. 77. 148. 152. 154. Snorro i Harald Hæradssades Sæge c. 58. 59; i Hakon Skuldesbreds S. c. 21. Miffala Hafniense Boethii Hist. Sootiz l. 2. f. 253. p. 1. Ad. Sand. Mart. T. 3. p. 796. Monast. Angl. T. 1. p. 313. 352. 383. 387. 545. Thorne col. 1878. Feringkiølds Mon. Upl. p. 18. Ej. Mon. Ullerak. p. 289. Ovenske Skrifte T. 2. p. 151. Pontopp. Annales T. 1. p. 192. Langebek Scr. rer. Dan. T. 2. p. 529—552. T. 4. p. 410. Fagurfsinna n. 302. Ættartel Noregs Konge n. 52. p. 214. n. 303. p. 264. Menage Dict. Etym. præf. p. 72. Linnæi Skrifte Hæsa p. 158. Schefferi chron. Arch. Upsak p. 68. 70. 227. 228. 250. 251. Oluf Magnus l. 2. c. 25. p. 59. Wallins Gotl. Saml. p. 117. Barth. Ant. Dan. p. 133. Drake's Ant. of York p. 237. 258. Beuzelii Monumenta p. 64. Monum. Palmskiöldians p. 36. Pontopp. orig. Hærn. p. 140. Hallmans Efting p. 54. 65. 56. Wallini Sigtuna p. 224. 296. Terpsigeri Ripæ Cimbricæ p. 422. 423. 428. Arnæ Mss. 850. n. 93. p. 38. hos mig. Kædert nummus aureus Othini p. 70. 71. Rhaynske Oeff. Eftifter T. 9. p. 126.

keiser Conrad havde ogsaa ved Baaben tvunget Bismærne, eller  
 anticiene, dertil. Over Obotriterne og flere Golt regerede Knud  
 Meus og Anadrog, som vare Hedninger, og Uto (2), Mistiwei den Store.  
 son, som var en slet Christen, hvorfor han og blev for sin  
 krumhed dræbt af en Saxisk Overløber. Uto efterlod sig en  
 søn, ved Navn Godeskalk. Denne opfostreredes og undervistes  
 Bidskabet udi Lüneborg Kloster, som tilhørte Herrug Bern-  
 rd, under Opsigt af Godeskalk, Borhernes Bisp, efter hvæl  
 i han uden Tvil bar Navn. Saa snart Godeskalk fik sin Fæ-  
 rs Drab at vide, brændte han af Begierlighed efter Havn,  
 ftede Sæderinger og Troen bort, greb til Baaben, drog over  
 ven, og forenede sig med de Bender, der allerede vare i Bes-  
 hr for at hævne dette. Ved deres Hielp angreb han de Christe,  
 og nedlagde mange tusinde Saxer, udplyndrende det gandske  
 ordalbingien, saa at i Holsten, Stormarn og Ditmarsken in-  
 undgif hans Hænder uden Tæhøe og Bokeldeburg, hvilket  
 er i det sidste Land, og til hvilke rvende faste Stæder de Bes-  
 nede toge deres Tilflugt med Qvinder og Bøln, og førte  
 deres overblevne Posore. Bolten mener, at Lippold, Søn  
 sigfrid den yngre, Greve i Stade og Ditmarsken, har paa  
 re Tid været Greve i Ditmarsken. Hans Moder var Glismod,  
 ter af den bekiendte Meinwer, Bisp i Paderborn. Godeskalk,  
 var bleven vel undervist i den christne Rære, fortrød inden  
 Tid at han havde saaledes fordærvet Landet, da han nu saae  
 de for Kirker og Golt. Da han derfor engang vankede afes-  
 n paa Marken aabenbarede han for en christen Holstener,

Ette 2

at

Saxo l. 10. p. 195. kalder Godeskalks Fæder urigtigen Pribignus,  
 blandende ham altsaa med Gnus.





Knud at det fortrød ham hvad han havde gjort, og at denne fulde der-  
 den Stort. for høre hans Budskab til Sæperne, at de vilde sende tre Goff  
 Mar 1031. til ham, som han kunde handle med om Fred og Forbund, og  
 til hvilke han kunde overgive det Røverpaf, han nu mere af For-  
 nødenhed, end af frivillig Bille opholdt sig hos. Herris bestemte  
 han og baade Tid og Sted. Saaledes ere de svage Siæle, de  
 fare op i eet Dieblis, men de ere ustadige, og have ingen fast Be-  
 slutning. Holsteneren kom til Fæstningen, venteligen Tsehor,  
 og søgte af al Magt at overtale Besætningen, men forgiæves,  
 thi den led ei paa Godelskalks Ord. Efter saae Dage blev Gode-  
 skalk sørgen af Hertug Bernhard, der behandlede ham som en  
 Røver-Anfører, og lagde ham i Fængsel. Dog som han havde  
 Agt for hans Tapperhed, saa indgik han Forbund med ham,  
 gav ham anseelige Foraringer, og satte ham i Frihed. Da Go-  
 delskalk skal have været en Oborritisk Prinds, saa kan han ei af den  
 Aarsag ikke være vendt tilbage til sit Fæderland, som Bangert  
 vil, nemlig at Ratibor havde imedens sat sig i Besiddelse af  
 Bagrien, men den sande Aarsag maae have været, at hans hede-  
 niske Landsmænd ansaae ham for en Forræder, esierdi han havde  
 indgaaet Forbund med Hertug Bernhard, deres arrigste Fiende.  
 Herover var det, at han begav sig til Kong Knud i Engelland,  
 og opholdt sig der mange Aar, giørende ham Krigstjeneste, saa-  
 vel der som i Norge, venteligen i det Tog, Knud gjorde 1032 til  
 Skotland, og i den Krig Knuds Sen Svend havde med Kong  
 Tryggve. — Keiser Conrad drog om Høsten med en ikke meget  
 stor Hær imod den Polste Kong Miskeo, og tvang ham til at  
 give Lauris tilbage, med endel Byer og alle Bytter, han i nogle  
 Aar havde erhvervet i Sæpen, sampt at bekræfte Freden med  
 Ed. At denne Sag gik saa let af, dertil var uden Tvil Aars-  
 sag,

sag, at de Ruffiske Konger og Brødre, Jaroslaw og Mstislaw, indgrebe paa samme Tid Polen fra en anden Kant, og indtog de Eschermensiske Stæder i Podolien, sampt førte mange Polakker fangne bort med sig, ophidsede uden Tvil hertil af den Polske Konges flygtige Brøder Otto, som og stod i Benskab med Keiser Conrad. Disse tre Prindsers Forbindelse bestyrkes endmere derved, at Wippo siger, at det var overlagt mellem Conrad og Otto, at hver skulde paa sin Side angribe Polen paa eengang, og at Misco blev, een Maaned efterat han havde indgaaet Forget med Keiseren, styrtet af sin Throne ved sin egen Brøder Otto, eller Bezbriem (a), som havde for Misco maalt flygte til Udland, hvorpaa Misco flyede til Hertug Udalric i Böhmen, men, for at erhyrve Keiserens Gunst, vilde overgive denne uslyslige Herre til ham, men Conrad var ædelmodig nok for at afslaa det. Otto sendte strax den Kongelige Krone med de andre kongelige Værdigheds-Tegn til Keiseren, for ligesom dermed at er tilkiende, at han begav sig Konge-Mavnet, og vilde lade sig kalde med at være Hertug (b); Ved samme Gesandter skal han have udbedet sig Keiserens Benskab. Mærkeligt er det, at ved Hermannus Contractus, som Wippo, kalder Polakkerne ved de Tilfældighed Boloni og Bolanes, thi det nærmer sig saa meget Ptolemæi Bulanes. — Den Franske Kong Robert døde den 20. April, og blev hans Søn Henric med megen Noie Konge i

Titel 3

Frankrige

- ) Bezbriem har været hans første og indenlandske Navn, og Otto er han bleven belagt med i Tydskland.
- ) Dette Breenavn forekommer allerede i Sagen af Porgrim Prude c. 4. p. 27. i første Sögn-Pættur, udt Harald Harsagers Tid, og er det tilkiende, at denne Konge gjorde sin Morbrøder Guttorm til Hertug.

**Knud den Store.**  
**Aar 1032.** Den samme, som har flaget Svend Tveflægs Mønt, og at Oluf har efter Svends Død taget ham med sig til Norge, ligesom maa-  
 kee Store. Knud siden til Danmark efter Olufs Død. Jeg tør intet, som kan hindre os i at antage, at jo denne Mønt kan være flagen i Oluf den Helliges Tid, thi da hele Norden slog Mønt paa de Tider, hvorfor vil man ei troe, at Norge har gjort det samme, allerhelst vi have Mønt af Harald Haardraade, Magnus Erlingsen, og Sverre, hvorvel de fleste ere bortkomne, da intet Christent Riges Oldsager haver mere tabt sig, end det Norske Riges. I den Kongelige Møntsamling findes nu denne Tønge stukket i Kobber; men der haver Kongen en Høe paa. Da Rygtet om Olufs Død kom til Rusland, blev dets Konge Jaroslaw herover saa opbragt, venteligen tilskyndet af Dronning Ingigerd, som ikke kunde glemme sin første Kiærlighed, at han forbød al Handel mellem sit Rige og Norge, og lod aflive alle de Norske, der komme til Rusland. — Mange Englændere, og deriblandt den Sariske Kronike, henføre først til dette Aar Knuds Gave af Sandwich, og flere Ting til Christ-Kirke i Cantorbery. At han bortgav Santwich til helligt Brug er uden Tvivl stærkt, fordi han derved vilde forsone den gruelige Maaade paa hvilken han der havde lemlæstet de Engliske Biskopper. Derimod er det vidst, at han i dette Aar gav til sin troe Thomas Ætheric, hvilken man ei maae blande med Biskopen af Lincoln af samme Navn, der døde 1034, en halv Boel i Ewige (a). Dette latinske Diploma, hvori Grændse-Skæffene ere paa Engelsk, Sarisk,

(a) I Diploma herom skrives han: Cnut Rex totius Albionis ceterarumque gentium triviatim persistentium Basilens. Samme Titul faaer han i det følgende.

Sapff, et endnu til, men utrokt. Eige sandt et findes ogsaa Knud  
 utrokt, hvori han stænder til sin troe Thamus Hunnwin een Boel den Storm.  
 kaldet Stok. Wanley anmærker ved dette, at de sædvanlige Aar 1031.  
 Raars ei findes her ved Vidernes Underkrifter, en vigtig An-  
 mærkning, som viser hvor varlig man maae være med at holde et  
 Diploma for falskt, thi der er ellers ingen Grund at anse dette  
 for uægte. I Slutningen af dette Aar tænker jeg det har været,  
 at Knud giftede sin Søster Estrid paa nye, og gav hende bort til  
 Robert Hertug af Normandie, dertiligen for derved at faae den  
 ne mægtige Herre paa sin Side, for hvilken han altid maatte  
 frøgte, da Ethelreds og Emma's Sønner opholdte sig stedse i hans  
 Land. At jeg just sætter denne Begivenhed i dette Aar, og det  
 først i Aaret, da man ei finder Aarsaal herom hos nogen gammel  
 Skribent, dertil har jeg disse Aarsager: Robert har dertiligen  
 været bort gift med Estrid, thi han avlede ingen Børn med hende;  
 Estrid blev først Enke 1027, og Knud kom først til Eng-  
 land fra Danmark 1029; I næste Aar 1032 agtede han at gi-  
 re et Tog mod Skotland, og rimeligen vilde have Ryggen frie  
 og sikker, hvilket var ham saa meget mere nødvendigt, som  
 Robert stod i stort Venstreb med den nye Franske Kong Hen-  
 ric; Robert vilde engang paasøre Knud Krig, og dertil finder  
 jeg intet beqvæmere Aar end 1032, da Knud laae til Fælt  
 mod Skotterne; Ei heller er det urimeligt, at Knud har da  
 fæstet Engelland mellem sine Sønner, Hardeknud og Harald,  
 om han nogenstunde selv har gjort dette, og at Robert har  
 just villet hævne dette, saafom alt Haab var da Ethelred's  
 Sønner betaget, og derfor har Robert dertiligen ogsaa da for-  
 ladt Knuds Søster. Senere end 1031 og 1032 er rimeligen at  
 dette ei skeer, thi der behøvedes Tid til inden han og Knud kunde  
 blive



Knud blive forligte, og 1035 reiste Robert bort til det hellige Land.  
 den Stort. Derfor de Engellske Skribenter havde været ligesaa nøiagtige i at  
 Aar 1031. henføre Knuds sidste Brevstier til de rette Aarstal, ligesom de  
 første, saa havde man undgaaet al denne Billedrede. Men nu  
 møder en anden Banfælighed, nemlig at de fleste Skribenter  
 sige, at Estrid var gift med Richard 2, og ei med Robert, og at  
 han var hendes første Mand førend hun fik Ulf. I Almindeligh-  
 ed kan man sige, at det er rimeligere at Knud haver giftet hende  
 igien for at stille hendes Sorg og Misforholdelse over Ulf's sørges-  
 lige Endeligt, thi hvad større Ægteskab kunde hun giøre, end at  
 faae Herrugen af Normandie, og da maae hun have havt Robert  
 og ei Richard, thi Richard døde 1026, Ulf 1027, og Robert  
 1035. Dog da Robert var den efter de Normanske Skribenter,  
 som vilde bekrige Knud, og ei Richard, hvorvel Wallingford til-  
 skrifer Richard dette, saa maae man heraf slutte, at noget særde-  
 les fornærmeligt haver tildraget sig mellem dem, og hvad fornær-  
 meligere end at Robert forskjød Knuds Søster. Men nu at kom-  
 me til Vidnesbyrdene, saa siger vel Saxo, at det var Richard,  
 som forskjød Estrid, men man seer tydeligen, at han har villet  
 skrive Robert, thi først siger han, at Knud ægtede Emma, Ro-  
 berts Datter, da han dog var Richardi 1. Datter, og Richardi 2.  
 Søster; Dernæst at Richard, Broder af Robert, ægtede Estrid,  
 da dog Richard 3. og Robert vare begge Sønner af Richard 2.  
 Man seer tydeligen, at han har løbet vild i alle disse Navne.  
 Siden beretter han, at Ulf ægtede Estrid, endeligen at Knud be-  
 frigede Richard, fordi han havde forskjød hende, og at Knud døde  
 paa dette Tog; Vel er dette sidste ikke rigtigt, imidlertid da Knud  
 døde 1035, og Robert samme Aar, saa sees heraf tydeligen, at  
 han burde efter sin egen Sætning have skrevet Robert, og ei Ri-  
 chard.

rard. Det samme gjælder imod Adam af Bremen og hans Scholiast, thi vel sige de, at Knud ægtede Imma, Richards Søster, og derimod gav ham sin Søster Estrid, eller Margareta (a), samt at Robert var Richards Søn, og at Estrid blev efter sin forskydelse gift med Ulf; Men da de tilligemed legge til, at Richard forskiod hende, og af Frogt for Knuds Brede drog til Jerusalem, og døde udenlands, saa passer dette sidste sig alene paa Robert, som reiste did og døde 1035, og ingentunde paa Richard, der døde i god Fred hjemme. Vel sandt, at Wallingford tilskriver Richard 2. det mislingede Tog til Engelland for at indsatte Ethelreds Søner paa Thronen, men den selsamme Wallingford fortæller og, at Knud sendte Gesandter til Hertug Robert for at tilbyde Fred. Wilhelm af Malmesbury, og Wilhelm af Junieges, tilskrive derimod Robert Toget, og den sidste beretter ogsaa, at det var til Robert, at Knud sendte Bud om Fred. Endeligen vidner den samtidige, Franske Skribent Glaber Radulph udtrøffelligt, at det var Robert og ei Richard, som ægtede Estrid; Da der nu ikke er rimeligt, at Knud vilde give hende til en Prinds, som desuden var Aar 1017 endnu kun liden, saa er dette rimeligt først skeet efter Ulf Jatts Død 1027, og da Robert allerede var Hertug. Naar jeg betænker, at Gunnor (b), Emmæ Moder, og Knuds Svigermoder, først døde i dette Aar udi en hoi Alder, saa kommer det mig rimeligt for, at hun har stiftet Egteskabet mellem sin Sonnesøn Hertug Robert og sin Svigerinde Estrid, for

(a) Dette Navn maae hun have faaet ved Antagelsen i et Broderkab.

(b) I et Diploma af hendes Mand Hertug Richard I, som findes i Mab. Ad. Sanct. T. 8. p. 282, kaldes hun Gonoris, og af Ivo, Bisp af Chartres, der døde 1115, kaldes hun i hans Epistel 261. p. 460. Gunnora.



Knud for derved at befordre den gode Fortsaetle i sin Slægt, som den Store maaskee havde været ved, saakent hun havde været længe i Aar 1031. Eide (112).

Nu havde det en lang Tid været roligt udi Østgøtternes Land, men endeligen opkom en stor Uro ved følgende Leilighed: Norden for Elven havde ved Kong Knuds og Hertug Bernhards Mægt og Tapperhed været længe en god og fast Fred, allerheldst Reiser

- (112). Snorro i Oluf Helge Sæge c. 253—260; i Magni Godes Sæge c. 9; i Sigurd Jorsalafars S. c. 18. Torfæ Hist. Norv. T. 3. l. 3. c. 11—14. p. 208—217. l. 6. c. 3. p. 524. Ad. Br. l. 2. c. 37. 40. Schöl. 35. Annal. Isl. Mss. n. 413. Chr. Sax. p. 153. 154. Wanleji catal. ap. Hickef. T. 2. p. 262. 283. Saxo l. 10. p. 193. 294. 200. Wallingford p. 550. W. Malm l. 2. c. 10. p. 73. W. Gemmet. l. 6. c. 10—12. p. 265. 266. Bouquet T. 10. p. 270. 324. Rob. de Monte ad calcem Guiberti p. 724. Danke Magas. in T. 3. p. 6. Müllers Beskrivelse af Töniberg p. 33. Rami Høegs Beskrivelse p. 77. 148. 152. 154. Snorro i Harald Haardeaendes Sæge c. 58. 59; i Hakon Skuldesbreds S. c. 21. Mikale Hafniense Boethii Hist. Sootiz l. 2. f. 253. p. 1. Ad. Sand. Mart. T. 3. p. 796. Monast. Angl. T. 1. p. 313. 352. 383. 387. 545. Thorne col. 1878. Feringfielde Mon. Upl. p. 18. Ej. Mon. Ullerak. p. 289. Ovenste Skimkrælle T. 2. p. 151. Pontopp. Annales T. 1. p. 192. Langebek Scr. rer. Dan. T. 2. p. 529—552. T. 4. p. 410. Fagurfsinna n. 302. Aertetal Noregs Konge n. 52. p. 214. n. 303. p. 264. Menage Dist. Etym. præf. p. 72. Linnæi Obiæste Resa p. 158. Schefferi chron. Arch. Upsal. p. 68. 70. 227. 228. 250. 251. Oluf Magnus l. 2. c. 15. p. 59. Wallins Gotl. Saml. p. 117. Barth. Ant. Dan. p. 133. Drake's Ant. of York p. 237. 258. Benzeli Monumenta p. 64. Monum. Palmskiöldians p. 36. Pontopp. orig. Havn. p. 190. Hallmans Öping p. 54. 65. 56. Wallini Sigruna p. 224. 296. Terpogeri Ripa Cimbrica p. 422. 423. 428. Arnæ Mss. 850. n. 93. p. 38. hos mig. Kodéri nummus aureus Uthini p. 70. 71. Rhænske Edst. Efrister T. 9. p. 126.

Reiser Conrad havde ogsaa ved Baaben tvunget Wimperne, eller Leuticierne, dertil. Over Obotriterne og flere Folk regierede Gneus og Anadrog, som vare Hedninger, og Uto (a), Miltiwei Son, som var en slet Christen, hvorfor han og blev for sin Grumhed dræbt af en Saxisk Overløber. Uto efterlod sig en Son, ved Navn Godelkalk. Denne opfostredes og undervistes i Videnskaber udi Lüneborg Kloster, som tilhorte Herrug Bernhard, under Opsigt af Godelkalk, Goternes Bisp, efter hvilkken han uden Tvil bar Navn. Gaasnar Godelkalk fik sin Faders Drab at vide, brændte han af Begjærlighed efter Hævn, fastede Sænderinger og Troen bort, greb til Baaben, drog over Elven, og forenede sig med de Bender, der allerede vare i Hævn for at hævne dette. Med deres Hielp angreb han de Christne, og nedlagde mange tusinde Saxer, udplyndrende det gandske Nordalbingien, saa at i Holsten, Stormarn og Ditmarsken intet undgik hans Hænder uden Isehoe og Bokeldeborg, hvilket ligger i det sidste Land, og til hvilke tvende fæste Stæder de Besejrede toge deres Tilflugt med Kvinder og Børn, og forre did deres overblevne Possore. Boken mener, at Lippold, Son af Sigfrid den yngre, Greve i Stade og Ditmarsken, har paa denne Tid været Greve i Ditmarsken. Hans Moder var Glismod, Søster af den bekjendte Meinwerck, Bisp i Paderborn. Godelkalk, som var bleven vel undervist i den christne Lære, fortrød inden kort Tid at han havde saaledes fordærvet Landet, da han nu saae det øde for Kirker og Folk. Da han derfor engang vankede alene om paa Marken aabenbarede han for en christen Holstener,

Tit 2

at

(a) Saxo l. 10. p. 196. kalder Godelkalks Fader urigtigen Pribignens, Naadende ham altsaa med Gneus.





Knud  
den Store.  
Aar 1031.

at det fortrød ham hvad han havde gjort, og at denne skulde deres  
for bære hans Budskab til Sæperne, at de vilde sende troe Folk  
til ham, som han kunde handle med om Fred og Forbund, og  
til hvilke han kunde overgive det Røverbak, han nu mere af For-  
nødenhed, end af frie Vilje opholdt sig hos. Hertil bestemte  
han og baade Tid og Sted. Saaledes ere de soage Siæle, de  
fare op i eet Dieblit, men de ere ustadige, og have ingen fast Be-  
slutning. Holfeneren kom til Gæstningen, venteligen Isehoe,  
og søgte af al Magt at overtale Besætningen, men forgiæves,  
thi den led ei paa Godeskalks Ord. Efter faa Dage blev Gode-  
skalk sørgen af Hertug Bernhard, der behandlede ham som en  
Røver-Anfører, og lagde ham i Fængsel. Dog som han havde  
Agt for hans Tapperhed, saa indgik han Forbund med ham,  
gav ham anseelige Foræringer, og satte ham i Frihed. Da Go-  
deskalk skal have været en Obortitisk Prinds, saa kan han ei af den  
Aarsag ikke være vendt tilbage til sit Fæderland, som Bangert  
vil, nemlig at Ratibor havde imedens sat sig i Besiddelse af  
Bagrien, men den sande Aarsag maaske have været, at hans hede-  
niste Landsmænd ansaae ham for en Forræder, efterdi han havde  
indgaaet Forbund med Hertug Bernhard, deres arrigste Fiende.  
Herover var det, at han begav sig til Kong Knud i Engelland,  
og opholdt sig der mange Aar, giørende ham Krigstjeneste, saa-  
vel der som i Norge, venteligen i det Tog, Knud gjorde 1032 til  
Skotland, og i den Krig Knuds Søn Svend havde med Kong  
Tryggve. — Keiser Conrad drog om Høsten med en ikke meget  
stor Hær imod den Pøstke Kong Miskeo, og tvang ham til at  
give Lausis tilbage, med endel Byer og alt Bytter, han i nogle  
Aar havde erhvervet i Sæpen, sampt at bekræfte Freden med  
Eed. At denne Eng gif saa let af, dertil var uden Tvivl Aars-  
sag,

sag, at de Ruffiske Konger og Brødre, Jaroslaw og Mstislaw, angrebe paa samme Tid Polen fra en anden Kant, og indtog de Escherivensiske Stæder i Podolien, sampt førte mange Polakker fangne bort med sig, ophidsede uden Tvil hertil af den Poliske Konges flygtige Brøder Otto, som og stod i Venfskab med Keiser Conrad. Disse tre Prindsers Forbindelse bestrykes endnu mere derved, at Wippo siger, at det var overlagt mellem Conrad og Otto, at hver skulde paa sin Side angribe Polen paa eengang, og at Miseco blev, een Maaned efterat han havde indgaaet Forliget med Keiseren, styrtet af sin Throne ved sin egen Brøder Otto, eller Bezbriem (a), som havde for Miseco maalt flygte til Rusland, hvorpaa Miseco flyede til Hertug Udalric i Böhmen, som, for at erhverve Keiserens Gunst, vilde overgive denne ulykkelige Herre til ham, men Conrad var ædelmodig nok for at afslaae det. Otto sendte strax den Kongelige Krone med de andre Kongelige Værdigheds-Tegn til Keiseren, for ligesom dermed at give tilkiende, at han begav sig Konge-Navnet, og vilde lade sig noie med at være Hertug (b); Ved samme Gesandter skal han og have udbedet sig Keiserens Venfskab. Mærkeligt er det, at saavel Hermannus Contractus, som Wippo, kalde Polakkerne ved denne Tidsalder Boloni og Bolanes, thi det nærmer sig saa meget til Ptolemæi Bulanes. — Den Franffe Kong Robert døde den 20 Julii, og blev hans Søn Henric med megen Noie Konge i

Titt 3

Frankrige

(a) Bezbriem har været hans sidste og indenlandske Navn, og Otto er han bleven belagt med i Tydskland.

(b) Dette Vernavn forekommer allerede i Sagen af Droggrim Prude c. 4. p. 17. i tydske Sögu-Pættur, udt Harald Harsagers Tid, og er det bekendt, at dennes Konge gjorde sin Nørbrøder Guttorm til Hertug.

**Knud** Frankrige efter ham, og det forærmueligen ved Hjælp af den  
 den Datter. **Normanniske** Hærfør Robert, til hvilken han efter Faderens Død  
 Aar 1032. begav sig strax til Gescamp. Det som gjorde ham Thronbestig-  
 gelsen saa vanskelig, var, at hans egen Moder Constance vilde  
 have sin anden Son Robert til Konge, som dog maatte lade sig  
 nøie med at blive Hærfør i Burgundien. Den Normanniske Re-  
 bert havde forend dette lykkeligen bekjæmpet den gamle Flandriske  
 Grev Balduin den Skjæggede imod sin egen Son Balduin af Den,  
 som havde gjort Oprør, stolende maaffet paa det han var gift  
 med den Franke Kong Roberts Datter. Da nu Normandiens  
 Robert var saa vældig en Herre, saa var det intet Under, at  
 Kong Knud søgte hans Venfskab (113).

Aar 1032. Du havde der længe været Venfskab mellem Knud og den  
 Skotske Kong Malcolm ved Wægling af Dronning Emma og  
 hendes Broder Richard. Men som Duncan, Malcolms Datters  
 Son, Konge i Cumberland, vilde ikke tage det til Lehn af Knud,  
 da det dog altid havde været Skik, at de Cumberlandiske Konger  
 erkjendte de Engellske Kongers Høihed, saa kom det herover til  
 Krig mellem Knud og Malcolm, og drog den første med en stor  
 Hær ind i Cumberland, hvor det dog ved Bispernes og andre go-  
 de Mænds Mellemlandling kom til Forlig, paa Bilkkaar, at  
 Duncan skulde beholde Cumberland, men tage det til Lehn af  
 Knud.

(113) Ad. Br. l. 2. c. 48. Helmoldus l. 1. c. 19. p. 57. 58. Bangertus  
 in Helmold. p. 59. Boltens Ditm. Gesch. T. 2. p. 63—73. Saxo  
 l. 10. p. 196. Leibn. Scr. Brunsv. T. 2. p. 554. 555. T. 1. p. 560.  
 726. Nestor p. 125. Wippo p. 438. H. Contr. p. 265. Anna-  
 lista Saxo c. 462. Chr. Sax. p. 242. 243. Bouquet T. 10. p. 192.  
 40. 109. 236. 269. 571. 212. 293. 276. T. 12. p. 160. 608. 34-  
 348. 158. 247. 398.

Knud. Nogle Engelske Skribenter ville, at Malcolm selv blev da Knud underdanig, og uden sonderlig Møie overvinder, hvilket Knud ben. Store. maaſkee bør alene forſtaaes i Henſeende til Cumberland. Og Aar 1032. Dette har maaſkee været Aarsag til, at nogle Skotter dræbte Malcolm Aaret efter. Derimod gave tvende andre ſmaa Skotte Konger, Melbeath og Jerwar, sig da under Knud; Altsammen have de regieret paa Verne, thi Knud ſkal have beherſket alle Ver, Irland undtagen, ſom maaske om Britannien. Derſom det er rigtigt hvad der fortælles i Peerage of Scotland, at Allar, Thamus af Cumbertland, ſkal have Aar 1031 ſtaaet et Danſk Partie, ſaa maaske det være ſkeet i denne Krig mellem Knud og Malcolm. Henric af Huntindon og Radulph de Diceto ſige, at Knud var ogsaa Konge i Skotland, hvilket i viſſe Maader kan være rigtigt, naar derved alene forſtaaes en Del deraf, ſaaſom Fiſe, og maaſkee Beſt-Verne, ſamt Cumberland, hvilket da regnedes i viſſe Maader til Skotland. Knylinga-Saga ſiger derfor, at han regierede over en ſtor Del af Skotland, og en anden Skribent paaftaaer, at det var over halve Skotland, hvilket uden Tvil er for meget. Da og de Waliske Konger, ſaa vel i Syd ſom Nord, Wales, eller i Benedictia og Demetia, ſulle ogsaa have ſtaaet under Knud, og ligeledes alle Kongerne paa Verne om Engelland, ſaa er det venteligen ſkeet i Anledning af dette Tog, og ſaaledes havde Knud bragt under sig alle hvad de mægtigſte Engelske Konger for ham havde nogensinde beherſket, hvorfor og Emma Lovcales ſiger, at han var Keiſer, Imperator, over Danmark, England, Britannien (det er Wales) og Norge. Imidlertid Knud ſaaledes var borte tænker jeg at den Normanſke Robert har paſſet paa Leiligheden, forſkudt og mishandlet hans Gøſter

Elfrid



Knud  
den Store.  
Aar 1032.

Elfrid (a), og søgt at sætte dervende flygtige Engelske Prindsen Edvard og Alfred ind paa deres Fæderne Throne, til hvilken Ende han udrustede en meget stor Flode, tilligemed en mægtig Hær, og lod den legge sig for Anker ved Fecan. Men da den gik under Sæl paa kom en hæftig Storm, og drev den ind under Den Guernsey, hvor den laae saa længe formædelsst Modvind, at Tiden gik forbi, og Herrugen dervover maatte lade den legge ind ved Rom St. Michel. Og saaledes gik dette gandske Tog over Styr, om hvilken de flygtige Prindsen havde haft et stort Haab, rimeligen fordi Knud var saa langt borte, og om hvilken Robert selv havde lader sig forlyde, at han vilde sætte sine Fættene paa Thronen. Levninger af Skibene vare endda at see til Rouen, da Wilhelm af Malmesbury levede. Da Knud Sonden fra angreb Skotland, tænker jeg at hans Son Svend har efter Overleg med en Flode fra Norge af angrebet det paa en anden Kant, endfiont Hector Boethius vil, at det først er skeet da Duncan regierede i Skotland, folgeligen ei før 1034. Dette skal være vidst, at Svend kom med en stor Flode fra Norge til Fife, dog venteligen ei 1030, som der staaer hos Torfæus, thi da maatte han passe paa St. Oluf. Antog man ellers dette Marskal, saa kunde man heraf slutte, at dette havde været Anledningen til Krigen mellem Knud og Malcolm. Ved Culros skede det første Slag, hvor Skoterne tabte, endfiont deres Anførere Macbeth og Duncan sigtede tappert; Svends

(a) Til Bevisetne at Robert, og ei Richard hans Fader, havde været gift med Elfrid, hører, at en Dansk Konge Genealogie hos Langebek T. 2. p. 164. siger, at Richard, Roberts Broder, var gift med hende. Men afgjørende er det, naar Glaber Radulph l. 4. c. 6. hos Bouquet T. 10. p. 51, en fransk Skribent, der levede med Knud den Store, beridner at det var Robert, som forloved Elfrid.

Svends Tab var og saa stort, at han ei kunde følge de Flygtige. Derefter beleirede han dog Perth, hvor Duncan havde kastet sig ind, og lod Svend sin Flode løbe op ad Taysiden. I saadan Rød sendte Duncan paa den ene Side Bud til Macbeth om Hielp, og paa den anden til Svend om Overgivelse, og Begjæring at han maatte med sine faae Tilladelse at drage bort. Svend blev nu stolt, og forlangte at de skulde overgive sig uden Bilkkaar; Hermed gik Tiden temmelig bort, og imedens sendte Skoterne ham, som af Velvillighed, adskillige Godevare, nemlig Brød, Vin og Øl, hvilket sidste var blandet med Saften af den Urt Natfæde (*Solanum*), der gjør at Mennesket bliver dødt, og gaaer som fra Fortænderen. De Norske gjorde sig brav lystige, men da de vare faldne i en dyb Sovn, saa gjorde Skoterne Udsald, og vunde en let Seier. Nogle, der vare mindre drukkne, toge Svend og bragte ham i Behold til sine Skibe. Paa samme Tid kom Underretning, at en anden Flode laae ved Kinghorn, hvilken Knud havde sendt Svend til Hielp, og at den havde sat Fok i Land, som fore ilde frem. En fornem Tharus ved Navn Banch, der skal have været af den Stuartiske Slægt, blev da sendt imod dem, og var saa lykkelig at drive dem til deres Skibe. Saa som Fortælliget strax derpaa fulgte mellem Knud og Malcolm, saa vendte Svend tilbage til Norge. De Slagne bleve begravne paa Dan Emonia, hvor man endnu i Hectors Boethii Tid saae deres Egstene. Gordon beretter, at der mange Stæder i Gise findes Gravstæder, som udgives for Danske, og at der ved Japerkeithing staaer en Obelisqve 10 Fod hoi med adskillige Billeder paa, nemlig Fok til Hest, og et ubekjendt Dyr, og hvor de Danske skulde efter Sagn have lidet et Nederlag. Ved Lundy findes adskillige Baustene, og deriblant nogle, som ere 20 Fod høie, og ved

Uuuu

hvilken

Knud  
den Store.  
Aar 1032.



**Knud** hvilken ere opdagede Etniskister med meget store Ben i, og en  
den **Stærk** Stov af Eten af en fæt Skabning. Saaom **Brigman**, Abbed  
Aar 1032. af Eroyland, mærkte, at Knud nu behandlede de Engelske um-  
melig lensfærdig og venfæbelig, og især bar stor Erbødighed og  
Kiærlighed for Kirken, gjorde vel mod Kloostere og hellige Mæ-  
der, ja havde endog ophøiet nogle Kloostere til stor Herlighed, saa  
bestemte han at tage den beteilige Tid, og at faae fra Kloosters  
Retligheder stadfæstede. Til den Ende drog han til Knuds Hof,  
og udvirkede et Diploma, hvorudi Knud (2) siger, at hans Hen-  
sigt har været fra hans Regjerings Begyndelse af, og herefter  
skede skal blive, at gøtgjøre sine egne og Færfædres Forsættelser i  
Engelland med at dræbe, plyndre og undertroffe; og denue Gøt-  
gjørelse skulde skee med at øre den hellige Moder Kirken, og at  
paasee det Beste af hvert Kloster under hans Regimente. Til  
den Ende giver han en Rask til St. Gmildac i Eroyland, og stæd-  
fæster alle Kloosters Herligheder, og truer alle dem, som handle  
herimod, med Sværdet. Dette Brev er udstædet til London,  
og blant andre understrevet af Grev Godwin og hans Søn Ha-  
rald, og den Thamus Thurkil. Den Præst Eadfin, eller Ead-  
sig, som siden blev Erkebisp i Cantorbery, gav med Kong Knuds  
og Dronning Emmæ Minde Apuldre, eller Achildre, og andet  
Gode

(2) Han kaldes her Rex totius Angliæ, & Danmarchiæ, & Norwegiæ,  
& magnæ partis Swavorum. Dersom her ei bør læses Swavorum,  
hvilket jeg snarest troer, da han besad i Stavica, eller Venden, Joms-  
borg, og maaſkee mere, saa kan han ei have kaldt sig Konge i Sverrige  
af anden Grund, end enten fordi han først forøenebe Vælsing med Dan-  
mark igien, eller og fordi han besad de Gode i Sverrige, hvilke hans  
Ettismoder Sigrid havde tilbragt hans Fader Svend, og hvilke længe  
efter, navnlig i Valdemars 2. Tid, hørte under det Navn Elgiblef  
endda den Danske Konge til. Se Valdemars 2. utrøkte Jordebog.

Gode til Christ-Kirke i Cantorbery. Den 30 November kom Knud til Klosteret Glastonbury, hvor den Engelske Kong Edmund, den Store. Aar 1032. der en Tid havde regieret med ham, laa begravet. Der gjorde han sin Bøn paa hans Grav, kaldte ham sin Broder, og fik en Lede did efter Erkebisp Echelnoths Raad en Kasse af adskillige Farver, hvori var indvirket Paaflugt-Siædre og Guld-Æbler, og var den besat med Perler. Ved sit Brev befriede han og St. Marie Kloster der, for sine egne Sønders Eftergivelse, og for sin Broders Kong Edmunds Siæl, fra alle Skatter, Vaaleg og Tønger, og erklærede Abbeden fri for at staa under nogen verdslig eller geistlig Øvrighed, men selv at have alene Raadighed over sine Undergivne. Mathæus af Westminster mener, at Knud gjorde alt dette for at vælte den Mistanke fra sig, at han havde havt Del i Edmunds Drab (a). Bartholin i sine skrevne Aarbøger af den Danske Kirkehistorie henfører til dette Aar, at Knud fik endel Gods til St. Germani Kirke i Cornwallien, og beklædte sin fortrolige Living. Bisp i Erida, til Bisp der efter Brychwolds Død, og forenede begge Sæderne sammen, nemlig det af Cornwallien og det af Devonshire, hvilket nu er i Exeter (114).

## Nuun 2

## Bd

(a) Her kaldes han Cnut Rex Anglorum, ceterarumque gentium in circuitu persistentium gubernator & rector.

(114) Fordun l. 4. c. 41. p. 684. 685. Glaber Rad. l. 2. c. 2. p. 141. i Bonquet T. 10. Chr. Sax. p. 153; 154. H. Hunt. p. 364. Bromt. c. 912. Rad. de Diceto c. 468. Knytlinga-Saga c. 17. Saxo. l. 10. p. 200. W. Gem. l. 6. c. 10. p. 265. Wallingford p. 550. Whartoni Anglia Sacra T. 1. p. 232. 233. W. Malm. l. 2. c. 105 p. 73. l. 11. p. 74. 75. 76. M. Westm. p. 209. 207. Alb. Mon. p. 60. Emma Enc. p. 173. Torfæi Hist. Norv. T. 3. l. 3. c. 13. p. 214. H. Boethii Hist. Scotia l. 15. f. 246. p. 2. fol. 249. p. 1. Buchanani rer. Scotic.





**Knud** Ved denne Tid tænker jeg at Knud har overreist lagt den  
den **Store** sidste Haand paa sin Bivertags-Ret, som kaldet fordi det er en  
Aar 1032. Lov om Forfeelser eller Bivert (a). Rimeligen har han, som  
Langebek mener, strax gjort nogen Anordning for sine Hustrup-  
per efter Englands Erobring, og efterat han havde ladet de  
Danke Hær vende hjem. Den var egentligen givet for hans  
Hoffolk, hvis Samling selv kaldtes Bivertlag, det er et Sat-  
skab. At jeg henfører den til denne Tid, er, fordi Knud skal ha-  
ve givet den efterat han var bleven træt af Krigs-Beføringer,  
og dette passer sig best paa dette Aar, da han førte den Skotske  
Krig, som var hans sidste. Hertil kommer, at han skal have gi-  
vet den, da han regjerede over Danmark, England, Norge,  
Benden og Samland, hvilket passer paa hans sidste Aar efter  
1028. Vi have denne Lov endnu paa Dansk, udgiven af Rele-  
mans bog Hirdskraa, og er den uden Tvil det ældste nogensinde  
fuldstændige Skrift i det egentlige Danske Sprog, hvorefter det er  
i det 12 Sæculo, da Erkebisp Abalon paa nye udgav det, ble-  
den forandret efter den Tids Sprog, og især efter den Staanfske  
Udiale. Svend Aagesen har sat den paa Latin, i samme Aba-  
lons Tid, men udvidet den, og snarere fortællt den paa en histo-  
risk,

Scotic. Hist. l. 7. p. 212. Gordon's itin. Septentr. p. 157. Ingulph  
p. 892. 893. Hick. T. 2. p. 270. Somner's Ant. of Cant. P. 1.  
p. 39. Mon. Angl. T. 1. p. 21. T. 2. p. 5. 6. Evident. eccl. Cant.  
c. 2223. Adam de Domesham T. 1. p. 87. 88. Lek. coll. T. 2.  
p. 526. Wilkins Conc. T. 1. p. 298. W. Malm. de ant. Glæst.  
eccl. p. 223. Camdeni Brit. lat. p. 139. Peerage of Scotland 8vo.  
p. 66. Leiba. cod. juris gent. Dipl. T. 2. p. 283. Rymeri Acta  
T. 2. p. 884. Suhms Forb. p. 90. 91. 88. 108. Fordun 8vo. p. 814.

(a) Worm Epist. 250. p. 245. har samme Ord-Føding, som vi den af  
Vit 2: Rundskab, Røgskab.

riff; end paa en juridisk Raade. Af Saxo haaber man og en sa- Knud  
 tinst Omftrivning af den i hans Historie, hvorved den meget op- den Store,  
 lyfdes. Altsammen har Langebek fortreffeligen samlet og oplyst i Aar 1032.  
 sin Samling af de Danske Skribenter paa Latin. Anlednin-  
 gen til denne Loovgivelse var, at der allevegne fra samlede sig Hof-  
 eller Krigsmænd til Knud, ei afene af hans egne Lande, men og  
 af fremmede (a), saa at de fulde ham besværlige, ei for Bekost-  
 ningen, endskjønt han betalte dem rundeligen, men for deres for-  
 skjellige Sindelag og Sprog, og deraf opkommende Uorden,  
 Riv og Slagsmaal, da disse Folk vare stærke, og vante til Krig,  
 men meget usikkede til det fredelige Liv. Han besturede derfor  
 at bringe dem i en vis Orden, saa at de, som enten vare af høi  
 Byrd, eller Rigdom, kunde stedsse være om ham. Til at for-  
 fatte den betiente han sig af den vise Sielandsfarer Oppe eller  
 Öpe den Snilde, og hans Son Eskild, som Knud havde gjort  
 til sine Skrivere, og med hvilke han pleiede at overlegge de vig-  
 tigste Ting. Da disse vare Sielandsfarere, og uden Tvil af stor  
 Slægt, saa have de venteligen bidraget meget til at forfremme  
 Adelen og Lehnsherskabsforfatningen i Sieland, fremfor i de andre Dan-  
 ske Landstæder. Styreskabs Antal haaber og rimeligen taget til  
 i Danmark fra denne Tid, hvorvel de formodentligen have, lige  
 saavel som Havnslag, været her fra ældgamle Tider. Den stod

Uuuu 3

ved

- (a) Naar saadanne Fremmede ei bleve hans Hirdmand, saa var han dog  
 deres Patron, og besom Arven efter dem, saa og deres Værelse, fordi han  
 passede dem Elskerhed, see Knuds Love c. 37. hos Wilkins p. 140.  
 Dette kunde da ei være anderledes, saasom ingen var Undersaat uden  
 han var i et Hundred, eller stille Borgen for sig, og dette tillodes ei  
 saadan en, førend han enten blev bosat, eller var under en andens Vær-  
 ge, og nu var saadan en under Kongens Værge.



Knud ved Magt i otte Kongers Tid, Knud selv overgav, men kom af den Store. Brug under Kong Nielses Regimente. Under Knud 6. samlede Aar 1032. Erkebisp Absalon den igien. Dette var nu egentligen en Gaards-  
 Ket, som gjaldte alene til Hove, og for Hoffolket, som derved bleve bragte til mere Lydighed og Orden, men efterhaanden udsprede dog dens Geist sig videre i Landet, og blev det anseet for hæderligere at tjene Kongen, end at være en mægtig Mand paa sin egen Gaard, og sit eget Gods. Kongernes Magt voxede herved, og blev stadigere, men de Stores voxte ogsaa, og det blev og anseet med Tiden som en Hæder for de Smaae at tjene de mægtige Lehnsherrer, hvis Bælde har uden Tvil tiltaget meget i Danmark imedens Knud var saa længe og ofte borte i England. Uden Tvil er det og rigtigt, som Rothe har anmærket, at ved det Hoffolkene nu finge deres egen Ket, og ei bleve mere domte paa de almindelige Folke-Moder, fordi de ei der havde deres Jevninger, eller Pares, saa var dette det første Indbrud og Svækkelse af Folkets Kærlighed til at domme. Denne Samling af staaende Hustropper kaldtes ogsaa Thing-Lich, det er de ærde, de fornemme, Folkets Trop, og var 3000 Mand stærk efter Svend Aagesen, men 6000 efter Saxo. Begge Dele kan være rigtig, naar de forskellige Aar tages i Betragtning, hvortil kommer, at disse Tropper havde allerede været til i Kong Svend Tveffiegs Tid, og bleve nu kun anderledes indrettede. Da Knud, venteligen efter hvad han havde seet i England, og end mere i Frankerige, Tydskland og Italien, besluttede at ophøje de Rige og Fornemme, og at nedtrøkke Almue, venteligen fordi den efter de Tidens uslebne Sæder var vanskeligere at holde i Toile, saa beføel han, at de skulde have et særdeles Fortrin fremfor andre, som til Kongens Ære og Rikshærens Ansæelse ginge med  
 for

forgyldte Byer, og med Haandgrebene paa Sværdene ligeledes Knud  
 forgyldte. Herover maatte de fattige af sig selv luffes ude af den Store  
 dette Sælffab, og de som alererede vare deri gaae ud-deraf. Den Aar 1032.  
 ne Kongens Befaling om Guld-Prædikerne blev ellers med saas-  
 dan Flid efterfulgt, at Smeddene finge nok at giøre i alle Byer;  
 og blev det Guld, som hidindtil var bleven brugt til Forsænge-  
 lighed, nu anvendt til dette Brug. Naar Knud drog mellem  
 Rigerne, thi han opholdt sig mest i England, og kom ikkun un-  
 dertiden til Danmark, og til Norge, som Adam af Bremen vil,  
 og, som jeg troer, ikkun een Gang til Norge, saa fulgte disse  
 Hustropper med ham paa 60 vel udrustede Skibe, og altsaa  
 100 Mand paa hvert Skib. Og ved denne Hær var det let at  
 holde de uunderrungne Lande i Underdighed, allerheldst den kunde til  
 Søes letteligen føres fra det ene Rige til det andet. Om Vin-  
 teren laae den fordelt paa adskillige Stæder, nogle af den laae  
 Nord paa i England, og andre Sønder paa, men om Somme-  
 ren før den bestandigen om paa Langskibene. Disse Tropper  
 havde Knud altid tilstæde, og maatte de i alle Ting lyde hans  
 Bink, saasom de beføledes af ham, og herved kunde han altsaa  
 udrette mere og hurtigere end ved Fæding eller Almuen's Opbud.  
 Den hele Flok bestaaer, foruden Indgang og Skatning, egentli-  
 gen af 7 Ariskter. Den første lydde saaledes: Kongen og andre  
 hæderlige Mand, der holdte Hof, skulde være huld og blid mod  
 deres Mand, og dømme retteligen i deres Sager. Disse skulde  
 igien troeligen tiene dem, og i alle Ting følge deres Bud. Svend  
 Aagesen legger til, at Kongen, eller Hovdingen (Princeps), i  
 hvis Tjeneste de vare, skulde uden Ophold og Modsigelse betale  
 dem deres Sold, saasnar de havde det fornøden. Saxo vil, at  
 det først er skeet efter Knuds Tid, at Hovdinger ogsaa holdte Hof,  
 og



**Knud** og søgte at indrette det efter Kongens (a). 2) Brød nogen den **Stort.** Troe, han var sin Herre skyldig, og søgte paa nogen Raade at **Var 1032.** følge eller forraade ham, da miste han Liv og alt hvad han eier. Saxo fortæller dette meget vidtloftigere saaledes, og følger jeg mest Vedels Oversættelse: Fornærmede nogen sin Staldbroder med Næve, Sværd eller Kiep, tog med Bold noget af andens Haand, eller drog ham i Haaret, eller befandres at fare med Forraderie mod Kongen, og blev ved Bidner lovligen herom overrydet, han skulde, som skyldig i den groveste Misgierning, forvises Selskabet, og sættes fra sin Hofstieneste. Hvo saaledes var fornærmet, han klagede (b) først for Kongen, og begierde at han vilde sidde og holde Dom paa sin Stol. Siemparten skulde tre Gange indstævnes ved to Hofmænd hver Gang. Den første Gang for sin Bopæl, om han havde nogen; men de tvende andre Gange for sit Sæde i Selskabet, hvad enten han var tilstæde eller ikke; Var han ikke bopæl, da stævnedes han tre Gange ved Kongens Bord for sit Sæde. Naar Retten var sat, da svore de, som havde stævnet, at de handlede oprigtigen heri, og hverken for Bisd eller Venkskab, saavel i Henseende til de Stævnte, som til Bidnerne. Tvende Bidner forklarede derpaa den paastævnte Handling under Eed, at de hverken gjorde det af Venkskab til Sagsøgeren, eller af Had til den Indstævnte, men at de alene vidnede hvad de havde seet og hørt. Dog i Forbrydelse mod Majestæten havde Sagn Fortrin, men i alle andre Sager gik Syn

(a) Dette viser, at Diet er skyldigere i Danmark, end Knuds Tid.

(b) Altsaa var endnu ingen offentlig Anklager eller Forsvar beskiftet, men hver forsvarte sig selv, og anklagede andre; Og saaledes gradvis maatte Tingene gaae frem, da enhver frie Mand endnu besad megen Hæder og Styrke, og nyligen havde havt den Ret, at værge sig ved Sværd.

Syn for Sagn. Bidnerne kunde ei ved Forsvar dtides tilbage, hverken ved andres eller ved den Skyldiges egen, thi saadan Bægt lagdes til Vidnesbyrdene, at det ansaaes for en Helligbrøde at benægte dem (a). Den Stævnte kunde ei heller ved nogen Gienfærdning unddrage sig fra Sagen. Dommen fulgte strax paa Bidnernes Afhørelse, og den Stævnte blev, naar han ikke kunde afbevise Sagen, uden Forhaling dømt fra Ede, Eiendele og Fæderneland, og fra al Omgang med Selskabet. Hans Anklagere bleve domte gilde og giæve. Dommen blev afsagt, enten han var nærværende eller fraværende. Hvor lange fraværende nogen var, saa bleve dog Bidnerne førte, og Dommen affagt, og giældte siden ingen Undskyldning, naar de fuldkommen havde forrettet deres. Derefter adspurgde Kongen, om denne Dom bifaldtes af alle, thi hidindtil havde han ickum været Tilhører, da han overgav Dommen til sine Hoffinder, saasom det ansaaes for uanstændigt af ham, at fordomme de Mænd, han selv havde øndet. Samtyktes Dommen af alle, da adspurgtes den Skyldige om han vilde tage Flugten til Lands eller Blands, thi Kongen vilde heller gjøre ham landsflygtig, end aflixe ham. Valgte han at drage over Havet, da fulgte mange Hofmænd ham til Strandbredden, hvor Baad, Rarer, Fætalie og Ofekar bleve ham givne, og stode de da saa længe der, som noget af Rarerne, eller Raaerne, i Fald han brugte Seil, kunde sees. Da forfulgte de ham med høit Raab, og skammede ham ud for hans Ugierning. Drevs han ved Vind og Veir tilbage, da dræbtes han uden Skaansel. Vilde han derimod tage Flug-

Knud  
den Store.  
Aar 1032.

(a) Altsaa giældte Mød, eller Contra-Bidner ick. Dette var farligt, og gav Anledning til, at de Mægtige og Rige kunde købe sig Bidner.

FFF



Knud den Store. Aar 1032. ten til Lands, saa blev han paa samme Raade fulgt til nærmeste Skov, og der oppebød saa længe, indtil man kunde mærke, at han var langt borte, hvorpaa de med Bulder raabte en Gange, at han ei skulde af Bidsfarelse falde i deres Hænder. Derpaa blev samtykt, at saadan en, som engang havde forbrudt Selskabet, skulde aldrig benaades, men leve al sin Liv ustadig og landflygtig; Modre. nogen ham siden, og var enten selv anden, eller havde et Grevægt mere end han, og spærrede ham, da ansaaes den for lige saa straffskyldig som han (a). 3) Naar Kongen vilde have en ud af Bitherslagh, da skulde han først stævne ham til sin Gaard ved to Bitherslaghs Mænd, og det i hans Selskab (uden Tvil Sweet, det er Landskab, Herred, Hundred, og i hans Fierding), til at møde i Huskarle. Stævne med foreslagt Sted og Dag. Kommer han ei, da stævnes han anden Gang paa samme Raade for sin Bopæl. Det samme skee tredie Gang. Kommer han end ikke, da være skyldig, og romme Landet, og Kongen tage alle hans Eiendele. Men møder han, og Kongen kan ved Vidne af tvende Bitherslaghs Mænd, og ved Helligdommens Eed (det er Eed over Helgenes Levnninger) overbevise ham, at han har villet skille ham enten ved Liv eller Rige, da gaar han Selskabet og Livet qvit. For Bitherslaghs mændene ei vidne, eller sværge over Helligdommen, da skal han frikiendes eller fældes ved Guds Dom, det er ved Jernbryd, efter den Lov, Gamle Knud satte. (Dette viser at vi nu ei have denne Lov saaledes som Gamle Knud, eller Knud den Store, har selv givet den ud, men saaledes som den er bleven forfattet i Ertes

(a) Denne Lov maatte opfulde Landet med Røvere og Skurmand, hvilket og Erfarenhed lærte at skee.

Erkebisp Absalons Tid). Med dette sidste om Jernbyrden har den uden Tvil Sammenhæng hvad Saxo siger, at saadan en blev bandsat af alle tre Rigers Bisper (hvorefter vel forstaaes Danmark, Norge og England). 4) Bilde nogen selv sig sin Tieneste op, da gjøre det ottende Dag efter Jule Aften, og maatte han dog siden tiene en anden. Saxo og Svend Aagelsen forklare dette om Aftenen den første Januarii, det er den 31 December, og legger den første til, at Kongen ogsaa opsaagde dem paa samme Tid. 5) Slaaer eller saarer nogen en anden, da drives han af Kongens Gaard med Ridings-Ord, og komme alle de Lande, Knud regerede over. Hvilken Bitherslagtsmand der siden møder ham, da skal han angribe ham, endskjønt han hverken haver lidet Hug eller Saar af ham, naar han ifkun haver et Skjold mere, eller og selv hede Ridning. Svend Aagelsen legger til, at Hug og Slag skulde bevises ved tvende Hofmænd af Sætskabet; og at denne Lovs Strængthed var meget falden i hans Tid, i det den Skyldige kunde faae Straffen eftergivet ved at nedkaste sig for den Fornærmedes Fodder (a). Saafermt Anklageren kunde ei ved Vidner overbevise den Stævnte, da skulde denne med 6 af sine Staldbrodre afbevise den. Slog eller saarede nogen sin Staldbroder uvidende, da skulde han befrie sig deraf med 3 af dem (deres Vidne). Men kunde han ikke, da betale de saftsatte Bøder. Dersom nogen Vidende tilsoiede sin Staldbroder noget saadant, men var derimod uvidende om Loven, da maatte saadan Uvidenhed ei komme ham til Undskyldning. Korteligen, til alle store Beskyldninger udtrævedes 6 Mænds Eed, til mid-

Knud  
den Store.  
Aar 1032.

Ex p. 2

delmaadige

(a) En Skik, uden Tvil taget af Evangelio, ret i Christendommens Aand, og fortreffelig til at befordre Fred og Sagtmødighed.





Kend  
den Erort.  
Aar 1032.

deslmaadige 3, og til de mindste 2. Saxo legger til, og det med Rette, at saadanne 6 maatte befrie den Anklagede med deres Eed, i det Fald om han havde tilsoiet en anden Ondt, og vidste ikke at han horte til Selskabet. Han beretter og, at i de færrer Eider indfortes Pengeboder i Stæder for Landsfigtighed, dog undroges, om nogen havde slaget en anden med Kierp, saasom man med den pleier at bortjage Hunde. (Heraf sees at vore Forsædte have været befrielede af samme Land, som de Frænke nu omstunder, hvorover ei maae undres, da de Frænke eller Frænker stamme fra Norden; hvoraf sees ogsaa, hvi det ansees for saa haanligt, at faae Stokkeprægt). 6) Klagede nogen over, at hans Staldbroder havde tilsoiet ham Uret, saa maatte Sagen bringes for Huskarle-Stævne. Kunde han ei med Bishirilaghs-mænd bevise dette, saa og med Helligdommens Eed, saa skulde den Beskyldte (dog) sidde een Mand langre ned end forhen. Og maatte ingen Sag, som kom dem imellem, afgjøres paa noget andet Sted, end i Huskarle-Stævne (a). Svend Aagesen forklarer denne uret ved Skjældsord og Trætter, og siger, at Huskarle-Stævnet holdtes i Kongens Overværelse. Noget efter kaldes han det Bishertoghmæns. Han legger til, at de Gamle holdte strængeligen over saadanne smaae Ting, for at afvikle Uvenskaber ved Roden. Saxo regner saadanne Spørseelser til de smaae, og siger at de bestode i, om nogen skjældte en anden, eller af Foragt stænkte Drikke paa ham. 7) Var der Trætte om Jord, eller om Bo-Ran, da skulde den, som efter Huskarle-Doms fiendtes

(a) Dette var et stærkt Dige mod Fosse-Roderne, og skente først til at forøge Kongernes Magt, og siden de Seares og Seisligbedens, da de og finge Gaards-Ret og Dikt.

fiendes for at have mest Ret, bevise med 6 Mænds Eed, hvilke Knud  
 efter Lodkastning valgtes i hans Gierding. Men i mindre Sager den Store.  
 skulde han bevise det ved Eed af 2 Mænd, een af dem som sadde Har 1032.  
 over ham, og een neden for ham. Svend Aagelsen forklarer dette  
 videre, at den skulde bevise, som Staldbroðrenes Dom havde  
 tilkiendt Ret at sælge, og skulde han da bevise sin Hævd. Den  
 Skik at befrie sig ved Eed af sine tvende Staldbroðre var gam-  
 mel, og blev og ved de nyere tidhen formildet, at man maatte  
 tage dem hvor man kunde faae dem. Foruden disse syv Artikler  
 beretter Svend Aagelsen ogsaa, at i de Tider hjalp den ene Krigs-  
 mand og Staldbroder den anden med Opvartning og andet for-  
 nødent, saasom Væbnere (armigeri) og Knechte (a) (famuli), vare  
 endda ikke brugelige. Derfor om nogen red bort, at vande sin  
 Staldbroders Hest med sin egen, saa maatte han til Vandstedet  
 ride paa den ene, og fra det paa den anden. Men red han tre  
 Gange efter hinanden stedse paa sin Staldbroders Hest, og kun-  
 de herom overbevises ved tvende Staldbroðres Vidnesbyrd, saa  
 maatte han sidde et Sæde længre ned ved Bordet, hvor enhver  
 havde Sæde enten efter Tapperhed, eller efter Ælde i Tienes-  
 ten, eller og efter sit Adelskab, hvorvel Saxo taler alene om  
 Tienestens Ælde, da man dog seer alerede af Hrolf Krakes  
 Historie, at Tapperhed bragte og Forsæde tilvele. Historien  
 viser desuden, at saadan Orden har fra de ældste Tider væ-  
 ret i Brug ved de Nordiske Kongers Hoffe, og at enhver var  
 meget nidkær over at beholde sin Plads. Altsaa er Rang-Ord-  
 ning meget gammel ved Kongernes Hoffe. Da den var et Be-  
 vis paa Herregunst, saa kæmpede og stridde man for at opnaae

xxx 3

den.

(a) Hvoraf er kommet de Engelske Knights.



Knud  
den Store.  
Aar 1032.

Svend Aagelsen siger derfor og retteligen, at det altid var en **Skam** at miste sin Plads. Samme Straf paalagdes og den, som ved Foringen trende Gange gav sin egen Hest Vipperne, og sin Staldbroders kun Straacet; Ligeledes den, som tre Gange ved saaledes ind i Bander, at han gjorde det rovt for de andre. Til alt dette behøvtes tvende Vidner (af Staldbrodrerne). Derfor nogen, efterat have saaledes forset sig trende Gange, vedblev endda, saa skulde han sidde allernederst, og havde enhver da Lov at kaste Ben paa ham (en slem Skik, som allerede var i Brug udi Kong Ingils og Hrolf Krakas Tider, men som da udøvedes imod Fremmede og Ukyldige Folk). Ingen maatte spise eller drikke med saadan en, men han maatte have sin Potte og sit Begger for sig. Dog vilde Kongen tage saadan en i sin Beskyttelse, og give ham det øverste Sæde ved sin Side, saa maatte han nyde det for Kongens Skyld, dog med Vilkaar, at han ei fik mindste Hielp af nogen Staldbroder, og var uden for Sælskabets Bedrægter. Saxo legger end videre til, at om nogen kom formeddeltst Forhindring for sildig til Bords, saa skulde ham indrommes sit Sæde, og enhver give ham den tilbørlige Plads; Men vilde den, som havde indtaget hans Sæde, ei vige det, saa maatte den anden herover først klage for de nærmeste, og kalde dem til Vidne for Retten, hvorpaa den Skyldige skulde forvises Gaarden. Dog kunde Kongen tre Gange eftergive ham dette, men saaledes, at han hver Gang maatte vige et Sæde ned (a). Men fjerde Gang maatte han sidde for sig selv, og ei æde eller drikke af samme Potte eller Begger med Staldbrodrerne (b). Og samme Straf var

paas

(a) Heraf kom i senere Tider den Talemaade, og Straf af mindre Mand.

(b) Dette foragtedes siden til 3 Marks Straf, saasom 3 Mark var en anseelig

paalagt dem, der beginge mindre Forseelser med at skælde, eller bestænke en anden med Drik. Saaom Knud foer oftere til Søes end til Lands, saa maatte Krigsmændene skiftes til at vogte Hestene, og vare ingen især dertil bekliffede, da Ryttarie sielden brugtes. Faldt nogen i saa dyb Sovn paa sin Post, at man kunde tage Klæder eller Vaaben fra ham, da paalagdes ham og ovenmældte Straf. — Efterat Knud havde udgivet denne strænge Gaards-Ret, traf det sig ikke bedre, end at han selv, da han opholdt sig i England, blev den første, som i den væsentligste Post overtraadde den, i det han, overmandet af Brede og Drik, drog sit Sværd, og dræbte dermed en af sine Krigsmænd. Den hele Hær løb da sammen med stort Bulder, og greb til Vaaben; men da den fik at vide, at Kongen havde selv begaaet Drabet, samlede den sig for at raadslaae hvad herved var at gjøre, thi skulde det gaae efter Lovens Strængheid, saa mistede de Kongen, og bleve hovedløse, og vilde blive udjagede af et fremmed Land, hvilket viser, at de fleste i denne Hær have været Danske, Norske og andre, og ikke Engelse. Hvis man derimod af Verbødighed for Kongen eftergav Straffen, saa vilde det paa den anden Side være et farligt Exempel, og give Anledning til Misbrug og Overtrædelse (a). I saadan Evltraadighed kom Kongens egen Villighed

Knud  
den Store.  
Aar 1032.

ferlig Summa, nemlig halvanden Pund Sølv, og den, som ei kunde udrede dem, maatte være for sig selv, og blev næsten anseet for uærlig.

- (a) Heraf seer, at Kongerne vare paa de Tider endda meget indskrænkede, og at man troede dem at være under Loven, og ei over Loven, hvilket og de raae Sæder gjorde da meget fornæbent, thi i hvor stor Magt, Kongerne nu omstunder end have, saa at deres Personer ei skænde til Rette, eller kunne dommes af nogen, saa troer jeg dog neppe, at nogen Konge skulde nu med egen Haand endog af Overtælse, mindre af Grumhed,



Knud den Store. Aar 1032. hed og Visdom dem til Hielp, og viste Knud sig denne Gang efter mine Tanker i sin største Klogskab; han lod nemlig sammensætte Ræder Bistherlaghen, steg ned af sin Stol, satte sig paa et Hynede, og stillede denne Sag til deres egen Dom, handlende: herudi som de berømte Græske Lovgivere, Zaleucus og Charondas, da han vel indsaar, at den Lov maatte nødvendigen tabe sin Kraft, som Lovgiveren selv overtraadde, og unddrog sig for. Ved Kongens Gierning og Tale faldt Forsamlingen i Graad, og besluttede at hense til Dommen til ham selv, allerheldst Gierningen var bedreven i Overivelse, og ei med beraad Hu. De reiste ham derpaa op, dog lagde de til, at herefter skulde aldrig nogen Eftergivelse eller Formildelse have Sted, men enhver Manddraber med Mordings-Ord jages ud af Forsamlingen. Efter ovennævnte Bestumning bestemte Kongen sig selv i Pengebøder, saaledes at han skulde give 360 Mark i Mandebød, da man ellers pleiede kun at give 40 (a), og desuden som en Gave i Gersum (b) 9 Mark Guld, og forordnede han ved en Lov, at samme Pengebød skulde herefter af slige Skyldige gives for slig Gierning. Den ene Del af dette altsammen skulde tilfalde Kongen (c), den anden Hofmændene,

hed, dræbe nogen, hvorfor og Michaelis retteligen haver anmærket, at ingen Konge kunde nu omstunder affige Salomons, saa berømte, men derhos despotiske Døm; Saa meget mere gjælde og formaae Order, end Magt og Rettigheder.

(a) Saxo kalder Mark ved denne Leilighed Talenta.

(b) Gersum betyder paa Angel-Saxisk og Islandsk, en Øst, et Klenodie, især noget som gives i Gæfte, eller oven i Ribbet, til Knappenaale nu omstunder. See Gram i det Kiøbenhavnke Selskabs Skrifter T. 5. p. 155 — 160.

(c) Heraf slutter jeg, at ved slige Skyldige fortaaes Prindser-foruden Konger. Dette viser og, at Kongen ved sin egen Opnådigbed dog forandre-



mændene, og den tredje den Dræbtes Blodsforvandre. Men Knud  
 siden han selv var denne Gang den Skyldige, saa skænkte han den Store.  
 sin Part til Kirkens Tienere, og til de Fattige. Det er mærkes Mar 1032.  
 ligt, at fra den Tid af, Knud bedrev denne Gierning, og til  
 Kong Nielses Tid, blev ingen saaret, mindre dræbt ved Kongens  
 Hof, saa at vore Fædre havde da bedre Sæder end de finge siden,  
 og som vare giængse i Saxo's Tid, hvorover denne Skribent bitter-  
 ligen klager, at det formedest Krigstrugens Eftergivelse gif værre  
 til i hans Tid ved Hofferne end uden for, saasom de, der skulde  
 straffe de Skyldige, snarere toge dem i Forsvar, saa at ingen  
 Sag blev da mere anlagt imod saadanne, da man tilforn havde  
 straffet uden Persons Ansæelse. Dog det anstaaer os ei at klage  
 over raae og uoplyste Lider, da Evékamp og Drengestræger end  
 nu ere i fuld Brug ved Kongers Hoff. Vor Eevhistoriker Ko-  
 fod Ancher gjør følgende Betragtning over denne Bitherlags-  
 Lov, at da vidste man ei alene at straffe, men endog at forekom-  
 me Misgierninger. Da her allevegne tales om Bidner, og dem  
 tillegges saa stor Troværdighed, saa søgte Kong Knud herved at  
 affkaffe udi Danmark den Kettergangs-Maade ved Evékamp;  
 Dog skede dette kun for det første ved hans eget Hof, men bred-  
 de sig efterhaanden ud over det gandske Land. Uden Tvivl  
 har denne Hær eller Livvagt, Bitherlag kaldet, været den sam-  
 me, som og bar Navn af Thingmanna-Lid, og hvorudi fandtes  
 Personer af forskiællige Folk. Ibland andre var der en Islæns-  
 der ved Navn Eyulf. Da denne Bitherlag var alene en Gaards-  
 Ret, og strakte sig ei uden for Kongens Gaard eller Slot, og til  
 hans Hird eller Hofmænd, saa maatte dog nu herefter, som for-  
 hen,

de Sælskabs Dom, at saadan en skulde med Nidings-Ord udjages  
 af Forsamlingen.

Vppp



**Knud den Store.** **Aar 1032.** Den, gives i Danmark til hver Jordeier og Odelsmænd den saa kaldte Sone, naar nogen Misgjerning var bedreven paa hans Grund, thi Jorden var ikke Kongens, men Guds og Odelsmændens, som vor fortreffelige politiske Historiker Rothe skriver, og Jndbyggene ansaaes ei som Undersaatter, men som frie Folk og Borgere, da havde valgt en, under Navn af Konge, til at anføre Hæren, værges Landet, og at vaage over Lovenes Holdelse, hvorfor han til Bederlag besad Jordegods, og havde visse Afgifter, dog ingenlunde kunde paalegge nye uden Folkets Samtykke (115).

Libertius 2, Erkebisp i Hamborg, blev St. Bartholomæi Dag, eller den 24 Augusti, gandske syg, efterat han havde holdt toende Messer, og bragt Psalmen til Ende, og tog denne Sygdom saaledes Overhaand, at han Dagen efter døde. Provst Herman af Hälberstad blev hans Eftermand, en from, men ei skarpsindig Bisp, som fælden reiste om i sin Stigt. Een eneste Gang plyndrede han Stigter, som det havde været et fremmed, forledet hertil af Macco, sin Vicedominus, Vicarius eller Stads-holder. Af Keiser Conrad fik han Staven, og af Pave Benedict 9. Pallium. Da nu denne ei blev Pave forend den 13 November i det følgende Aar 1033, saa maatte Herman sent have faaet Pallium. Hermans Capellaner vare de Adelsmænd Thiaderic og Svidger, hvilken sidste blev siden Aar 1046 Pave under Navn af Clemens 2. Adelbert, der Aar 1043 blev Erkebisp i Bremen og Hamborg, var hans Subdiaconus, og viste sig alerede med et toende

(115) Lang. Scr. T. 1. p. 159. T. 3. p. 139—163. Saxo I. 10. p. 193. 197—200. Roskops Danske Lovhistorie T. 1. p. 16.—26. Ad. Br. I. 2. c. 47. Suhms Forb. p. 116—118. Valua Liot Arnæ Mll. n. 496. 410. p. 70. Røthes M. St. Forsatning T. 2. p. 96. 182. 176.

truende Ansigt og Gehærder, sampt med traadsige Ord, og var derfor ilde liden. Herman var misfornøiet med alt hvad han fandt for sig i Striget, og agtede det ringe. Derfor lod han og komme den berømte Italienske Musicus Gvido af Arezzo til Bremen, og ved ham forandre Kirke-Musiquen og Kloster-Eugeen, hvilket var Hermans æneste Foretagende, som havde et godt Udfald, og som han bragte til Ende. Denne Erkebisp lod nedrive St. Michaelis Capel formedelst dets Ælde, og bringe sine 3 Formænds, Adalgar, Hoger og Reinward, deres Legemer derfra til Domkirken, hvor de bleve begravne under Pulsitur. Derefter foretog han sig et stort og nyttigt Arbeide, nemlig at omgive Bremens Bye med en Mur, men han døde Aar 1035, da Knapp Grundvoldene vare lagde. — Den Poliske Regent Otto blev formedelst sin Grumhed forhadet hos sine Underfaatter, og dræbt af en af sine Fortroisige, og det efter Røgtet ved sine Brødres Indskydelse; hvorpaa Miseco vendte strax tilbage fra Bøhmen til Polen, og sendte ufortøvet Gesandtere til Keiseren, for at forlange en Samtale og Forlig. De mødtes den 7 Julii udi Merseborg, og det kom det ved Keiserindens Gifselæ Mellemhandling til Forlig paa den Maade, at Polen skulde skiftes i trende Parter, hvoraf Miseco beholdt den ene, hans Fars broder Son Thiedric den anden, og en Ubestemt den tredje, dog varede det ikke længe førend Miseco var igien alene Regent. Under ham faldt Polens Magt, som hans Fader havde bragt til saa stor Høide, og med hvilken Aftagelse de Dønske vel ikke have været misfornøiede, da Polen begyndte at blive farlig for Tomsborg og deres andre Besiddelser i Venden. Da Miseco opholdt sig hos Bøhmerne, skulde de paa en sammelig Maade have behandlet ham, nemlig ved stærkt at binde hans sønlige Lem med Skoeremme, hvorved han blev uduelig til at have videre Om-

Knud  
den Store.  
Aar 1032.





Knud gang med sin Kone. Saa raar og vilde vare endda *Bohmernes* den Stora. Sæder, som dog længe havde været Christne, hvad Under derfor, om de Danske vare det. Den sande Aarsag heril var ellers, at Religionen sattes mest i den udvortes Gudstieneste, og at den indvortes Forbedring og en hellig Wandel dreves lidet paa. — Imod Leuticierne laar Keiser Conrad til Fæles ved Byen Werben, men har efter Anseende ei udrettet noget imod dem, i det mindste er intet derom optegnet. — Adskillige Skribenter hensefore enten til dette eller foregaaende Aar, at de tvende Normanner Robert og Richard komme med en stor Hær fra Normandie til Apulien, og hiulpe snart den ene, snart den anden Italiener, da de funde dem at være ueenige, og lagde derved Grunden til deres tilkommende Hojhed; Dog Aaret er urigtigt, hvad enten man antager, at herved bør forstaaes Richard, Herre af Aversa, som allerede havde været der i nogle Aar, og Robert Guiscard, som kom der nogle Aar senere; Eller og man herved vil forstaae Hertug Robert af Normandie, hvilke endel Skribenter lade drage til det hellige Land Aar 1030, da han dog ei gjorde det forend 1035; Sampt hans Broder Richard, hvilken mange blande med ham, men som dog var allerede død Aar 1027. — Forhen har jeg sagt hørtedes den Engelske Kong Edmunds Sønner Edmund og Edvard vare komne til den Ruffiske Kong Jaroslaws Hof. Derfra have de siden draget til Ungarn, i hvad Aar er ubekendt, saa og ved hvilken Anledning, men da de Engelske Skribenter kalde den Ungarske Konge Salomon, saa slutter jeg, at det maae være skeet imedens Stephanus regierede der, og han døde 1038, thi under Salomon kunne de ei være komne der, saasom han først 1065 antraadde Regjeringen, og da begge begynde med et S, saa er det rimeligt, at i en Engelsk Skribent har det Bogstav alene staaet,

og

og en Ukyndig deraf slutter, at det maatte være Salomon; og saaledes skrevet det. Da den Ungarske Kong Andreas, som kom til Regieringen 1046, var gift med Anastasia, en Datter af den Russiske Kong Jaroslav og den Svenske Prindsesse Ingigerd, og hendes Moder Estrid har maastee været en Datter af den store Poliske Kong Boleslaw med Judih, Søster af den Ungarske Kong Stephan, saa begribes ved denne Samfund imellem de Svenske, Russiske, Poliske og Ungarske Hoffer letteligen, hvorledes Edmunds Sønner først kunne være komne fra Sverrige til Rusland, og derfra til Ungarn; Og skulde det først være skeet i Andreæ Tid, som var Salomons Fader, saa havde man nok en Aarsag til de Engelske Skribenters Bidsfarelse, at de kalde den Ungarske Konge Salomon, men saa kan Edmund ei have ægtet Stephani Datter førend efter hans Død. Man kunde da antage, at Edmunds Børn vare komne til Ungarn i Anledning af Andreæ Bistfermaal med den Russiske Prindsesse, altsaa maatte og Edvard have giftet sig i det tiligste 1046, og dette synes mig bedre at kunne foreenes med hans Børns Alder, end om han havde giftet sig omtrent 1035. At Edmunds Sønner have ellers opholdt sig en Tid lang i Rusland bekræftes herligen ved denne Skotske Beretning, at med Margrete, Edmunds Datter, som ægtede den Skotske Kong Malcolm, fulgte ind til Skotland en vis Andreas fra det Kastei Burrick i Vifland, hvilket uden Tvil bliver Burtmek ei langt Norden for Riga hos Büfching og Hupel. Dette er vidst, at de have tilsidst været i Ungarn, og ere blevene der opdragne paa Kongelig Vis, thi der ægtede Edmund, den ældste, Stephani egen Datter, hvilket maas enten være skeet i Stephani sidste Aar, eller og ei førend under Andreæ Regimente Aar 1046, eller saa omtrent, thi da deres Fader Edmund døde sidst i Aaret

Knud  
den Store  
Aar 1032.



Knud 1016, vare de endnu hel smaae, ja saa smaae, at de endda laae  
 den Store. i Buggen, som en Skribent vil med Rette, thi deres Fader og  
 Aar 1032. dede først deres Moder Aar 1015. Hvorom alting er, saa døde  
 Edmund noget efter dette Ægteskab. Hans Broder Edvard blev  
 gift med Agatha, Broderdatter af den Ungarske Dronning Gisela,  
 og en Datter af Bruno, Bisp i Augsburg, hvilken havde avlet  
 hende og flere Børn, førend han traadde i den geistlige Stand.  
 Bruno var Broder til Keiser Henric, der døde 1024, og havde  
 efterladt Agatha med flere Børn, hos sin Søster Gisela i Ungarn,  
 da han havde flyet did fra Böhmen for sin Broder Keiseren.  
 Med Agatha avlede Edvard en Son, Edgar Adeling, og tvende  
 Døttre, Margrethe og Christine, om hvilke tvende, Edgar og  
 Margrete navnlig, mere siden, thi hvad Christine angaaer, da  
 blev hun en Nonne. Bromxon fortæller, at den Danske Walgar,  
 til hvilken Knud først havde overgivet dem, bragte dem selv til  
 Ungarn; Om saa er, da er han vel ved Medynk bleven disse  
 utyffkelige Prindser tilbøielig. Den Ungarske Konge skal have  
 anseet dem for rette Arvinger til England, og paa den Grund  
 giftet dem saa hæderligen. Rytherch, Konge af Wales, især  
 af Syd-Wales, blev overvundet og ihjelslaget af Hovel og Me-  
 redith, Edwins Søner, ved Hielp af indfødde Irer, hvorpaa  
 de finge Regimentter. Imedens havde Jago et Slags Regimentte  
 i Nord-Wales (116).

I det

(116) Ad. Br. L. 2. c. 49. 50. Leibn. Scr. T. 1. p. 726. Stephorst T. 1.  
 p. 385. 386. Ann. Saxo c. 462. 463. Wippo p. 438. Chron.  
 Saxo p. 243. Kadlubko p. 13. Martinus Gallus p. 68. Sig. Gembl.  
 p. 594. Muratori T. 6. p. 169. Bouquet T. 11. p. 4. 162. Ka-  
 тона Hist. Hung. T. 1. p. 260—262. T. 2. p. 1—7. 98—197.  
 Suhms Forb. p. 41—43. W. Malm. p. 73. Rog. de Hov. p. 436.  
 S. Dun. c. 176. Ethelr. Rievall. c. 366. Rad. de Diceto c. 466.

467.



I det Aar 1033 levede Knud setv i Fred, og habes intet andet om ham end nogle Gavebreve. Saaledes skænkede han adskillige Rættigheder og Herligheder til St. Pauls Kirke i London. Dette Brev habes endnu paa Angel-Sariff, og have Godvin Jarl, Osgod Clave og Thored blant andre underskrevet. At jeg henfører det til dette Aar skeer fordi det er underskrevet af Dudace, Bisp i Bath, som først 1033 kom til det Sæde, og Ælvi, Bisp af London, der just døde i dette Aar. Til Christ-Kirke i Cantorbery igiengav Kong Knud det Stæd Folcastan, som Kong Ethelstan havde engang skænket did. Dette Diplom er endnu til haade paa Angel-Sariff og paa Latin, men endda ikke udgiver. Hos nogle Skribenter berettes det at være udstædet 1038, hvilket ikke kan være, saasom Knud var da allerede død, og derfor maae være forskrevet i Stædet for 1033. Knud gav Folcastan tilbage paa Vilkaar, at Erkebisperne maatte aldrig stille sig ved det uden Kongens og Munkenes Samtykke. Til Erkebisp Alfric i York gav Knud ogsaa for sin Siæls Frelse tre Cassater Jord i Darrington til evindelig Eiendom. Ædlin, Knuds Hofpræst, blev Munk i Cantorbery. Thored, en Thanus, som findes at have underskrevet adskillige af Knuds Diplomata, gav til Christ-Kirke i Cantorbery og dens Munkes det Stæd Horslege frie for al verdslig Byrde,

Knud  
den Store.  
Aar 1033.

467. 469. Bromton c. 907. Knyghton c. 2317. M. Westm. p. 206. F. Vig. p. 619. Ran. Higden p. 274. 275. Fordun l. 4. c. 47. l. 5. c. 9. l. 6. c. 10. p. 505. c. 21. p. 543. Edit. Hearnis 8vo. Oxon. 1722. Peerage of Scotland 8vo. London 1767. p. 191. Büschings Geogr. T. 1. Th. 2. p. 674. Hüpel Besch. v. Eliland T. 1. p. 229. Chr. de Mailros p. 155. Chr. de Burgo p. 37. Wharioni Angl. Sacra T. 2. præf. p. 32. Wynne Hist. of Wales p. 82. 93. Lelandskrin. T. 8. p. 85. Ad. Br. l. 4. Schol. 50.



Knud Byrde, undtagen Leding, Broe og Slots-Bygning, udi Knuds  
 den Store. Overværelse, og med hans Samtykke. Mogle henseende dette  
 Aar 1033. Diploma til 1036, hvilket, om det var rigtigt, vilde aldeles af-  
 giøre den tvetydige Sag, enten Knuds Død bør henføres til  
 1036 eller 1035. Paa samme Tid stadfæstede Knud alle hans  
 Formænds retmæssige Herligheder, givne til Klosterne i Kent.  
 Haldan Searpe, en af Jarlerne, gav og til samme Christ-Kirke  
 i Knuds Overværelse de Jorder Herhe og Saltwode. Wanley  
 forklarer et Diploma udstædet Aar 1020 af Healthgen Searpa  
 til Christ-Kirke om Saltwoda, og viser at det er aabenbare falsk-  
 Jeg tænker at dette er et andet, end det foregaaende. Mathæus  
 af Westminster vil, at i dette Aar er først St. Benedicts Kloster  
 af Holm eller Peterborough bleven stiftet ved Kong Knud. Er  
 noget rigtigt herudi, da bør det vel forstaaes saaledes, at i dette  
 Aar er Bygningen først rent bleven bragt til Ende. Han for-  
 tæller og, at Knud gjorde Bei over Moradserne mellem dette Klo-  
 ster og Ramesey, for at undgaae den Fare, man før ved de  
 staaende Søer var underkastet. Denne Bei fik Navn af Kin-  
 ges eller Enursdelfe. Camden viser, at den er 10 Engellske Mi-  
 le lang, og har allerede været til i Kong Edgars Tid, men derfor  
 kan vel Knud have forbedret den. Spelman giver den kun en  
 Længde af 5 Mile, og lader den gaae fra Ramesey til Wirtles-  
 mere. Anledningen til dens Anleggelse var, at Dronning Emma  
 vilde med sine Børn reise paa en Baad fra Ramesey til Thorns-  
 ey over denne dybe Morads, og kom der ved Storin i Livsfare.  
 Camden taler og om en Bei, kaldet Devils og Rech-Dyke, udi  
 Cambridgeshire, som bestaaer i en Grav og en Dige, der er  
 mange Mile lang, og som tiene til at gjøre Landet, der før var  
 fugtigt og moradst, tørt, og hindrer derhos Floder og Søer i  
 at

at løbs ødet. Mange tillegge og Knud dette Arbeid, og paa-  
 staae, at han derved har villet indhegne St. Edmunds Frihed, men  
 Cambden viser, at det allerede har været til under Kong Edvard  
 den ældre, en Søn af Alfred. Maafee Knud har forbedret det. —  
 Den Norske Kong Svend, Knuds Søn, havde sin meste Tid sit  
 Sæde i Tronhiem, hvorom høves endnu følgende Vers af Tho-  
 ræren Lofstunge, som da opholdt sig hos ham, og kaldtes saa for-  
 di han med sin Tunge lovede og berømte Konger og Forster:  
 „Over Konge Nu haver sig I Tronhiem Sæde beredt; Der  
 „vil Guldets Giver at Sin Levetid Bolig holde. Hvor Olaf  
 „boede tilforn For han vendte Til Himmerig. Og af Kongelig  
 „Mand, som alle Vide, der sat I Kirken blev.“ Af det følgende  
 i samme Vers sees hvorledes Troen og Røgtet om Olufs Hellig-  
 hed tiltog, saa at man ansaae ham for sit Fædernelands Skys-  
 helgen og Patron. Imidlertid bleve Undersaatterne alt mere  
 misnoiede med Kong Svend, som var barnagtig baade i Alder og  
 Forstand, hvorover hans Moder Alfia forestod Regieringen for  
 det meste, og var baade den Tid og siden forhadet af de Norske.  
 Da og de Danske regierede med stor Strængheid, og deres Frem-  
 gang og Overmagt var alt for stor i Norge, saa at de Indfødde,  
 saavel Rige som Fattige, bleve satte til Side og trængde, saa  
 blev det hele Folk uvilligt, og flød fornemmeligen Skylden paa  
 Thrønderne, som havde dræbt Oluf, og jaget ham fra Riget.  
 Thrønderne vedginge ogsaa dette med Fortrydelse. Nu holdte  
 Hovdingerne Samlinger med hinanden om denne Sag, og hav-  
 de Einer Thambeskjælder mest deri at sige, og næst ham Kalf Arne-  
 sen, som var meget forbittet over det Knud ei havde holdt ham  
 med Løfte at blive Jarl. Han forligede sig derfor ved Sende-  
 bud med sine Brødre, og alle bleve de eenige om at affaste det

Knud  
 den Store.  
 Aar 1033.



Knud Danste Herredømme. Imedens dette gif sig Konen Tidende  
 den Store. til Norge, at Tryggve, en Søn af den Norske Kong Oluf Tryggve-  
 Mar 1033. søn, og af Dronning Gyde, samlede en Hær i Vesterlandene,  
 venteligen af Irland og de Færøiske Øer, og agtede sig dermed  
 til Norge. Der Svend det hørde, bød han Leding ud Nord af  
 Landet, og komme de fleste Lehnshovdinge i Tronhiem til ham,  
 men Einer sad hjemme, og indfandt sig ikke. Kalf Arnesen paa  
 Egge vilde ei heller møde, men foer med sine Huskarer paa et  
 Skib af 20 Rorbænke bort til Giskoe til sin Broder Thorberg,  
 hvor alle Brødrene satte hinanden Sværne, og raadsløge sam-  
 men. Paa Hiemveien maatte han i Frenar Sund udi Nord-  
 mør roe forbi hele Svends Skibsflode, og bade da Svends Mænd  
 ham legge til, følge Kongen og værge Landet, dog Kalf svarede:  
 Jeg haver fuldgjort det, om jeg ikke haver gjort det alt for meget,  
 for at forege Knytløngernes Rige. Kalf roede derpaa bort til  
 Egge, og vare ingen af hans Brødre med Kongen. Svend seilede  
 de Sønder paa Landet, men som han ingen Tidende fik om no-  
 gen fiendelig Krigshær, saa drog han til Rogaland, og siden til  
 Agde, i Tanke at Tryggve vilde gaae til Vigen, hvor hans  
 Forfædre havde havt deres meste Magt, og hvor han endnu havde  
 sine fleste Brødre. Dog Tryggve havde imedens lagt til ved  
 Hordeland, hvorfra han drog til Rogaland, da han spurgde Ef-  
 terretning om Svends Færd. Denne seilte strax Nord paa, saa  
 snart han fik Nys om Tryggve's Komme, og mødte de hinanden  
 i Søfne Sund inden for Den Bokn, der ligger Sønden for  
 den store De Katmen. Der skede et skarpt Slag paa en Son-  
 dag, tre Dage for Jul. Tryggve mød med tvende Gasslofer,  
 eller tveeggede korte Kastespyde, paa eengang, een af hver Haand,  
 sigende derhos: Saa lærde min Fader mig at holde Messe, hvor:  
 ved



ved han sigtede til sine Venners Bagtale, at han skulde være en Præsteføn. Til sidst faldt han dog selv med mange af sine Folk; nogle undkomme, og nogle ginge Svend til Haande. Herom haves et Vers udi den Vise gjort om Tryggve: „Af Eren tilskyndet Tryggve sig fra Norden gik, thi holdtes Slag, men Kong Svend sin Vel fra Sonden til Striden drog. Deres hæftige Trætte jeg Nær sted var, den snart sig tildrog, da i Vaars benklang Horders Hær Livet misted.“ Om Kong Svend gjordes og en Vise, hvorfra følgende endda er tilovers: „Paa en Søndag, Kvinde! det var, for Sværde bukkede mange, Den Morgen da Pigen Folk Væg eller Ol tilførde. Der Kong Svend sine Mand Tilhobe fæste bad (Raadt Kiøb Ravnen fik at rive) Skibes Stavne.“ Denne Vinter opholdt Svend sig Sønder paa i Norge (117).

Knud  
den Store  
Aar 1033.

Den Skotske Kong Malcolm omkom, dræbt af nogle Forrædere, hvorved de fleste henseer hans Død til næste Aar 1034. Maakee han er død i dette sidste Aar imellem Nye Aar og Paaaske. Hans Datter, Sen Duncan blev Konge efter ham. Dennes Fader var Thorfin Jarl af Orkensøerne, og hans Moder hed Beatrix eller Bethoc. — Imedens Keiser Conrad var borte i Burgundien,

§§§ 2

(117) Monast. Angl. T. 3. p. 304. 130. T. 1. p. 21. Dugdale Hist. of St. Pauls cathedral Append. p. 12. 13. Evidentiæ eccl. Cantuar. c. 2224. 2223. Wanleji catal. ap. Hiccl. T. 2. p. 240. 265. Schner's ant. of Cantorbery p. 229. 39. M. Westm. p. 209. Cambd. Britannia c. 505. 438. 488. Spelmanni Archæol. p. 396. v. Marv. Suhms Forb. p. 113. Annal. Isl. Mss. n. 433. Snorro i Olafs Helga S. c. 259. 261. 262. 263. Torfæi Hist. Norv. T. 3. l. 3. c. 13. p. 215. 216. Oluf Tryggvessons Saga ex edit. Keenhielmii. c. 14. p. 67.





**Knod** gundien, for at tage dette Rige i Besiddelse efter den Burgundiske  
**den Grev.** Kong Rudolphi. 3, den Uduelige, hans sidste Vilie, og det var død  
**Aar 1033.** uden Eius Arvinger, og havde Keiseren meget at bestille med at under-  
 dertvinge nogle gienstridige Burgundiske Herrer, især Grev Odo af  
 Champagne; Saa fulde Slaverne, rimeligen Leuticierne, ind i  
 Tydskland, og blev da paa Grandserne Rødd, Brand og Rødd  
 øvet (118).

**Aar 1034.** Endskjønt Handels-Forbudet mellem Rusland og Norge  
 stod endnu ved Magt paa Russisk Side, at det derover var me-  
 get farligt, at reise til Rusland, saa vovede en ung Normand  
 ved Navn Carl det dog. Af Haandtering var han en Salt-Sy-  
 der, men var siden bleven en rig Mand ved Handel til Dan-  
 mark. Ved sin Ankomst paa et Skib, besat med Norsske og  
 Danske, blev han og Folge fæstet i Fængsel, dog udvirkede han  
 endeligen Tilladelse at maatte drage til Kong Jaroslaw selv i Holm-  
 gard eller Novogrod, ved at forestille, at Russerne lede ligesaa  
 megen Skade ved dette Forbud, som de Norsske. Diden kom  
 han efter 7 Dages Reise fra Aldeigeborg, dog dette hjalp ham  
 liden, thi Jaroslaw var ubevægelig, og beføel at sætte ham i Fæng-  
 sel; Forgjæves forestilte han, at det hele Norsske Folk var ikke  
 skyldig i Olufs Uheld, men at det fornemmeligen maatte tilskrives  
 Hovdingerne. Da Jaroslaw siden fortaalte den unge Magnus  
 dette, som da var 9 Aar gammel, gjorde han denne fornuftige  
 Anmærkning, at de Norsske vel havde forrient sig haard Medfart,  
 men at det dog ikke var Maaden at bane ham Vej til Riget paa.

Dette

(118) Chr. de Mailros p. 156. Fordun l. 4. c. 41. 44. F. Vig. p. 622.  
 S. Dun. c. 178. Rog. de Hov. p. 437. Ines's Essay of Scotland  
 T. 1. p. 803. Chronogr Saxo p. 243.

Dette virkede saa meget paa Jaroslaw, at han gav Carl løb, be-  
 holdt ham hele Vinteren hos sig, hvoraf jeg slutter, at han er  
 kommen der i det Aar 1033, talende ofte hemmeligen med ham,  
 og gav ham ved Afskeden mange Penge med, for derved at bringe  
 de Store i Norge paa Magni Side. Carl efterat han havde for-  
 restilt hvor farlig dette Erinde var for ham, i Henseende til Al-  
 lers Agtsomhed, begav sig dog derpaa med sin Broder Biörn til  
 Bigen, og uddelte Penge der med Overleg, fornemmeligen til  
 dem, som allerede valgte, og vare misnoiede med den nærvæ-  
 rende Regjering. Derefter drog han Nord paa til Gimdøe, og  
 søgte ved Penge at overtale Einar Thambekker. Denne sagde,  
 at han uden dem vilde gjøre for Magnus hvad han kunde, og in-  
 den Pindse-Dag besøge ham i Rusland. Derefter drog de til  
 Nidaros, hvor de dog bleve robede, hvorpaa Biörn drog afstød  
 til Rusland, for at berette hvorvidt Sagerne vare komne, men  
 Carl blev tilbage, og havde det Uheld at falde i Svends Hænder,  
 opdaget ved Gielkeren (a), og ved det Svend holdt Thing med  
 Bønder og Byfolk, hvilket dog neppe kan være skeet i Tronhiems  
 By, som en unævnt Islandsk Skribent vil; Dog undskydede  
 Carl kort efter ved at drikke sine Bogtere drukne i Vin og Mød,  
 og skjulte sig hos Kalf Arnelsen. Kong Svend lod da sætte tre  
 Mark Sølv paa hans Hoved, og havde i Sinde at fare til En-  
 gelland til sin Fader. Svend og hans Moder skulle i Nidaros,  
 men rimeligen paa et andet Sted, siden Svend drog Sønder paa  
 i Landet efter Seieren over Tryggve, have paabudet nye og flere  
 Skatter, uden at nogen skædede hertil, undtagen Einar, som

311 3

sagde,

(a) En Betjent, som indbragte de offentlige Skatter, og var som en Slags  
 Skatmester, Kvæstor.



Knud sagde, at han vel aldrig havde været Olufs Ven, men at den Gæst. Thronderne havde dog ei handlet som floge Kiobmand, i det Aar 1034. de havde bortbyttet deres hellige Konge mod en Hoppe og et Føl, thi de havde nu en Konge, der forstod ei at tale, og hans Røder, som kun talte Ont, og det tilgavns. Da alle bifaldte dette, bød Alfia dem at være stille imedens Kongens Befalinger bleve kundgjorde, men Einar bad dem kun gaae hjem, siden intet andet end Ont var dem modt under det nye Regimente, som nu skulde med Guds Hjælp snart faae Ende. Saaledes fortæller Morkinskinna hos Torfæum, men Snorro nævner intet herom, og kommer det ei heller overeens med Einars Character, som var Klog og listig. Snorro beretter, at Einar og Kalf havde megen Raadslagning sammen Vinteren over i Nidaros. Der fik Kalf Befaling fra Kong Knud, at sende ham 36 meget gode Ører, hvortil han svarede hel tvetydigen: Jeg sender Kong Knud ingens Ører, men hans Son Svend skal jeg kasse saa mange, at hans Kal ikke fattes. Tilig om Foraaret gjorde Einar og Kalf sig færdige, med hel mange røffe Føls af det gandske Tronhiemske, og droge over Kiolen til Jamteland, Helsingeland og Overrige, hvor de finge Skibe, og seilede om Sommeren Øster til Garderige eller Rusland. Om Høsten komme de til den Havn Aldeis-globorg, uden Tvil Ladoga, nu Nöteborg. Der funde de den Ørkensiske Herre Rognvald, Bruse Son, og den Svenske Eilif. Rognvald Jarls Son, for sig, som vare Landværnsmænd (a). Den første blev saa forbitret ved at see Kalf, som Olufs Banesmand, at han vidst havde faldet ham an, dersom ei Einar havde for-

(a) Omtrent det samme som de Tydske Marggrever, der varé satte til at beskytte Grændserne.

fortaalt, at Kalf var kommen for at gøre det got igien, og at  
 fæste Magnus Riket, og at staae ham bi imod Knytløngernes  
 Røverie. Efter Einars-Begiering fulgte Rognvald med til Holms-  
 gard eller Novogrod, for tilligemed dem at forestille, at de vare  
 fiæde af Knytløngernes, og især af Alfs (a) Regimente, og ud-  
 bade sig derfor Magnus til deres Konge. Den ovennævnte Caal  
 fulgte med og forsikrede tilligemed Kalf selv, at denne ei havde lagt  
 Haand paa St. Oluf, hvilket han maatte med Eed bekræfte. For-  
 end de selv droge did op, sendte de Sendebud til Novogrod om  
 frit Leide for sig, at maatte komme der. Efterat have erholdet  
 dette, vendte de sig først til Dronning Ingigerd, og siden til Ja-  
 roslav, hvilken de med stor Moie overtalte til at betroe dem Mag-  
 nus, og fæde det ei uden ved Dronningens og de andre Hovdin-  
 gers Mellemhandling. Alle tilstedeværende Nordmænd maatte  
 da gaae Magnus tilhaande og blive hans Mænd. Kalf, og de,  
 som havde stridet imod Oluf paa Etiklastad, aflagde da, 12 i  
 Tallet, Trostabs-Eed til Magnus, dog blev Rognvald, Bruse  
 Son, derfra undtaget, fordi man troede ham vel, hverimod  
 Magnus tilsvor dem Vennskab og Forligelse, og at han vilde være  
 dem troe og tryk, naar han blev Konge i Norge. Han skul-  
 de være Kalfs Fostersøn, og Kalf derimod udrette alt hvad Mag-  
 nus mente at være til sit Riges større Udbredelse og Beste. Saa  
 vidt kom det med denne Sag i det Aar 1034, og forbleve de  
 Morfke hos Jaroslaw og Magnus til efter Julen. — Den Engellske  
 Skribent Wallingford, og den Normaniske Wilhelm af Jumieges,  
 efterfulgte af Thomas Walsingham, berette at Knud, saasom han  
 var

Knud  
 den Store.  
 Aar 1034

(a) Worms første Konge-Liste hos Løngbek p. 29. kalder hende Alnitha.  
 Den Rostlandske Krønike ib. p. 377. kalder hende Alvia.



**Knud** var meget frøg, og bestandig frøgtede for et Indfald fra Nor-  
**den Store.** mandie, saa og for andre Omstændigheders Skjød, maafee for  
**Aar 1034.** de Norske Uroligheder, sendte Gesandter til de tvende søgige  
 Prindsen Edvard og Alfred (a) i Normandie, og lod dem tilbyde  
 Halvdelen af England. Hertug Robert modtog dem offentlig i  
 en talrig Forsamling, hvor de frembragte deres Erinde. Men  
 som han havde gjort et Løfte at reise til det hellige Land, for at  
 stille sin Samvittighed tilfreds for det begangne Broder-Mord,  
 saa opfatte han denne Sag til sin Hiemkomst, rimeligen har han  
 frøgtet for at betro Prindserne i Knuds Hænder, forend han kun-  
 de understøtte dem med en god Hær, og være vis paa Engellæn-  
 dernes Sindelag. Naar man betragter, hvor meget Arbeide,  
 ja endog Misgjerninger, Engelland havde kostet Knud, saa og  
 hvor lidet Dronning Emma, der beherskede ham, skjøttede om  
 sine Børn, avlet med Ethelred, og hvor høit hun derimod elskede  
 Hardeknud, sin Søn med Knud, saa kan man let falde paa den  
 Formodning, i Fald Tilbudet er virkelig fæet, at det har alene  
 været anseet paa at vinde Tid, og maafee at besnære de unge  
 Herrer. I dette Aar eller og det foregaaende gav Kong Knud  
 til

(a) En utrøkt Anonymist Krønike over Normandie paa fransk, som slutter  
 med 1199, hos Sinner i Catalogo Cod. Mss. Bibl. Bernensis T. 2.  
 p. 259 og 260. tillegger Emma med Ethelred den tredje Søn Guisart,  
 eller Guisart, hvilken ogsaa skal have opholdt sig hos Hertug Robert,  
 og hvis Navn skal maafee være Gert, Gyrth. Men om denne Prinds  
 taler ingen anden Historieforfatter. Ikke kunde jeg troe, at dette Navn  
 er gjort af Den Gersus, Gersy, Guernsey, hvor Roberts Fløde blev  
 breven hen. At denne Historieforfatter er meget utilsigelig, kan sees  
 deraf, at han p. 262. siger, at Henry gemmentigen kaldes Hardicanur,  
 og at han tillegget ham Ting, som upaatvilligen vedkomme Edvard  
 Confessor.

til Klosteret Abbendon 3 Boel, Huder eller Cassati i Mese, som laae til Mytyn, ligesom han forhen 1032 havde givet did 2 Huder i Linford, som da tilhorte det lidet St. Martini Kloster, tillige med et lidet Jordmon i Opfordshire. Alt dette var uden Tvil en Virkning af den store Hoiagtelse, han havde baaren for Adelwin, Abbed i Abbendon, som allerede skal være død 1030, og for hvis Skyld han ei alene elskede Klosteret, og overvældede det med Gaver, men endog selv rettede sig efter hans Formaninger. — Rytherch var Konge af al Wales, rettere dog kun af Syd-Wales, gav mange Friheder til Kirken i Landaf, og udstedde derpaa Brev til dets Bisp Joseph, efter Formaning af Ethelnoth, Erkebisp i Canterbury, og efter Kong Knuds Brev, hvorudi han anbefalede ham denne Sag til det Beste. Dog maae dette henhøre til et foregaaende Aar, saafremt Rytherch er efter de Walisfe Kroniker bleven dræbt 1032. De berette under dette Aar 1034, at Sonnerne af Conan, der var Lewelyns Broder, omkomme Meredith, og at de Engellske brøde ind i Gwent, det er Benesdoria eller Nord-Wales, som de plyndrede, og tilsidst dræbte udi et Slag Cradauch eller Caradoc, Rytherchs Søn. Uden Tvil er dette Indfald skeet, fordi han har veigret sig ved at adlyde Knud, ligesom Faderen havde gjort (119).

Den

- (119) Torfæi Hist. Norv. T. 3. c. 13. p. 216—219. Snorro i Oluf Helga S. c. 264. 265. Orkneyinga S. p. 44—48. W. Gemm. l. 6. c. 12. T. Walsingham Ypodigma Neustrie p. 432. in Camdeni Anglie. Wallingford p. 550. W. Malm. l. 2. c. 10. p. 70. Wenleji cat. in Hick. T. 2. p. 227. 237. Whartoni Anglia Sacra T. 1. p. 167. Alford T. 3. p. 507. Whart. Angl. Sac. T. 2. præf. p. 32. Wynne Hist. of Wales pr 83. Lel. itin. T. 8. p. 85. Ættar-Tal Noregs Konge n. 52. p. 222—224. n. 303. p. 273—277.

U a a a a



Krød  
den Store.  
Aar 1634

Den Polſke Konge Miſeco gif fra Forſtanden, forblev nogle Maaneder i den Tilſtand, og døde endeligen den 15 Martii eller den 10 Maji udi Poſen. Hans Regiering-og Minde var ſaa forhadet hos Undersaatterne, at de udjog hans unge Son Caſimir, ſom derpaa begav ſig til Sæxen med ſin Moder Richza, en Søſter af Herman, der i næſte Aar blev Erkebifp i Coln, og en Døtter af Pfalz-Greven Ezo, og af Mathild, Keifer Ordo 2. Døtter Richza havde ſom en Fremmed ſtødt Polakkerne for Hovedet, ved at foretrække ſine Landsmænd, og at vilde nu regiere under ſin Son, ſom forhen under ſin Mand. Siden var der i lang Tid ſtor Forvirring i Polen, og den chriſtne Lære var der nær ſin Undergang. Fra Sæxen ſendte Richza ſin Son til Paris for at ſtudere, og gif han ſiden i Frankrige ſom Munk ind i Kloſteret Clugny. En vis Maſlav betiente ſig af diſſe Uroligheder, og gjorde ſig til Herre af Maſovien, og blev meget mægtig, ſaaſom mange Polakker toge Flugten didhen. Han havde været Miſeco's Mundſkiænk. Miſeco ſkal have givet ſin Døtter til den flygtige Ungarſke Prinds Bela, og tilligemed Pommeren at raade over, hvilket da ſtrafte ſig langs Havet fra Oderen til Weipſen. — Saaſom der nu var Krig mellem de Tydſke og Leuticierne, et Folk, der forhen havde ifkun været halv Chriſtent, men nu var igien gandske ſaldet til Hedenskab, og havde ved Verben dræbt Grev Ludger, Thiodolf og Wolkerat, med 42 andre, ſaa begav Keifer Conrad ſig ſelv didhen. Begge Parter ſkiøde da Skylden paa hinanden for Fredsbrudet, og paaſtode Leuticierne at vilde bevife det ved en Døekamp, hvilken ſaldt ſaaledes ud, at den Chriſtne blev dræbt af Hedningen, hvorpaa Leuticierne havde ydſt ſtraf overſaldet de Chriſtne, om ei Keiferen havde ſelv været tilſtæde. For at holde dem i Awe beſættede han derpaa Caſteller Ber-



Verben, og tog de Sarisse Forster i Eed, at de eendragtssigen  
 skulde imodstaae Leuticierne. — Herluin, fød udi Normandie Kund  
den Store.  
 994, en Søn af Asgot, som var af Dansk Herkomst, og af Hes- Aar 1034  
 loise; der var nær beslagted med Greven af Flandern, blev nu  
 Kiød af Verden, og gif, endskjønt han var en tapper Kriger,  
 udi Kloster, blev Munk, og stiftede det Kloster Burneville, som  
 siden Aar 1040 henflyttedes til Bec, saa kaldet efter det Danske  
 Ord-Bæk, fordi en Bæk flød der forbi. Han døde 1078. —  
 Om vore Nordiske Varanger eller Vareger, der tjente i Con-  
 stantinopel, og vare Keiserens Liv-Guarde, og omtrent ved den  
 Tid anførte af den Norske Prinds Harald Sigurdson, den hellige  
 Olufs Halsbroder, fortæller Cedrenus følgende mærkelige Tilbrin-  
 gelse: Paa den Tid, da Varangerne laae i Vinter-Quarter i  
 Thracken, hede det, at en Varange traf paa en eenlig Qvinde,  
 og vilde overtale hende til sin Billie, og som hun nægtede det,  
 vilde han voldtage hende; Men hun snappede hans Sabel, og  
 dræbte ham paa Gader. Da dette blev bekiendt, samlede Va-  
 rangerne sig, og ei alene kronede hende, men skienkte hende end-  
 og alle den Dræbtes Efterladenskaber; ham derimod slængte de  
 ubegravet bort i Folge den Lov, der nægter Selvmordere Be-  
 gravelse. Heraf sees, at hvor meget de Nordiske vare estergis-  
 vende i Henseende til frivillig Utugt, saa kunde de dog ei lide  
 Bold og Overlast; Dertil vare de alt for frie (120).

Aaaaa 2

Efter

- (120) Annel. Hildesh. p. 727. Chr. Saxo p. 244. Wippo p. 439. 440.  
 Kaduhko p. 13. Martinus Gallus p. 69. 70. Sommersberg p. 5.  
 21. Dlugossus l. 2. c. 186—192. H. Contr. p. 265. Calles T. 5.  
 p. 313. 316. 317. Bouquet T. 11. p. 419. 35. 165. 166. 220. 223.  
 Lanfranci opera p. 33. 34. 35. 36. Obituarium Mers. cit. in Lan-  
 gebeckii excerptis. Pontopp. gesta Danorum T. 1. p. 363—369.  
 Cedrenus Part. 2. in Corp. Byz. edit. Venetæ T. 8. p. 575.



**Kond** Efter Julen begyndte Magnus sin Rejse fra Roslag, og  
**den Ott.** kom til Aldeigeborg; han var da ei fuldt 11 Aar gammel, som  
**Aar 1035.** Poeten Arnor Jarlaskald, der levede med ham, siger, og maatte  
 have allerede været i det 12, saafremt han var fød 1023, hvilket  
 synes at vise, at han ei er fød forend først i 1024; Om Baar-  
 ren, saasnart Isen gik op, drog han fra Aldeigeborg til Sver-  
 rige, og lagde an ved Sigum med Skibe af 30 Roerbænke, ef-  
 ter Bidnesbyrd af de Skalde Arnor og Thædolf. Da regierede  
 Aunund (a) endnu i Sverrige. Astrid, den afdøde Kong Olufs  
 Enkedronning, tog meget venligen imod sin Stiffon Magnus, og  
 lod strax stævne de Svenske til et rættigt Thing paa Haungran,  
 hvor hun selv talede hans Sag paa det bedste, forestilte og bad de  
 Svenske at tage sig ham an, da hun agtede selv at følge med, og  
 efter Vne at staae ham bi med Penge og Folk, saa at hun der-  
 for vilde bære megen Venskab og Yndest for alle dem, der vilde  
 følge ham; Men mange Svenske gavede tilkiende, at de ikkun hav-  
 de havt liden Gavn af deres Tog til Norge med hans Fader Oluf,  
 og at dette spaaede ei heller meget Gort, siden Anføreren kun var  
 et Barn. Astrid gienmælede, at det var just nu billigt, at de  
 høvnedes

(a) I mine Forbedringer p. 92. har jeg vel antaget, at Emund, Aununds  
 Broder, da regierede i Sverrige, som det og findes i Peringskiolds  
 Udgave af Snorke T. 2. p. 2. og efter Torsæi Mørke Historie T. 3.  
 p. 220. i tvende Manuskripter; Men da i Snorros nye Udgave T. 3.  
 p. 2. staar efter andre Manuskripter, Aunund, og ligeledes i Clausens  
 Danske Snorro p. 320, hvormed og Adam af Bremen 1. 3. c. 15.  
 stemmer, naar han lader Aunund bære langt her i Svend Estrichlens  
 Regjering, saa vil jeg nu heller med Legerbring i P. R. H. T. 1.  
 p. 268. holde for, at Aunund og ei Emund regierede, da Magnus  
 kom til Sverrige. Hertil kommer, at efter Knytlinga-Saga c. 22.  
 p. 38. maatte Aunund endnu have regieret Aar 1044. Desuden kunde  
 de Navne Aunund og Emund let forveksles.

hævnedes deres Frænders Død, og at de burde som tapre Mænd ei forfærdes for Reisen. Hun bragte det endeligen saa vidt, at mange fulgtes med. Over dette har man endnu et Vers, gjort hende til Ære af Sigvarur, og maae man ogsaa tilstaae, at hendes Gemyt har været meget got og ædelt, thi Oluf havde ei altid begejnet hende vel, og Magnus var avlet af ham med en anden, imedens han var i Ægteskab med hende. Den bekiendte Skald Sigvarur drog ogsaa med Magnus, og havde en Tid lang opholdt sig hos Astrid og hendes Broder Kong Anund, der havde foræret ham 10 Mark brændt Sølvs. I den Tid havde han og flittigen adspurgt alle de Ridsmænd, som komme fra Rusland til Sverrige, om Magni Ellstand. Siden opholdt han sig hos Magnus i Norge, og var i stor Agt hos ham. Nu gif Reisen for sig til Gods fra Sigtun igiennem Sverrige, Helsingeland og Samteland, og skodte underveis mange Folk til Magnus. Han drog ned over Risslen, og kom til det Tronhiemske, hvor Almuen tog vel imod ham. Ved hans Ankomst flyede alle Svends Mænd bort, og stode ingen Modstand, fordi Svend var Sønder paa i Landet. Magnus trængde derfor lige frem til Tronhiem, hvor han blev vel modtagen. Derpaa lod han stævne til Dre Thing, og blev af Bønderne antaget til Konge over gandske Norge, ligesom hans Fader Oluf havde været. Siden antog han Hofmænd, beffiktede Lehnshovdinge, Fogder og Syffelmænd. Strax om Høsten bed han Leding ud over det hele Tronhiemske, fik et stort Tilskøb, og drog derpaa Sønder ad med Floden. Kong Svend fik Tidende herom i Syd-Hordeland, og lod Budstikke udgaae paa fire Kanter, for at give tilkiende, at Folk og Skibe maatte udredes til at værges Landet med. De nærmeste Bønder komme. Svend talte kort, og foreskifte om de vilde følge ham i Strid med Magnus.

A a a a 3

Hans

Kynd  
den Store.  
Aar 1035.

Kaud  
den Store.  
Aar 1035.

Efter Julen begyndte Magnus sin Rejse fra Novogrod, og kom til Aldeigeborg; han var da ei fuldt 11 Aar gammel, som Poeten Arnor Jarlaskald, der levede med ham, siger, og maatte have allerede været i det 12, saafremt han var fød 1023, hvilket synes at vise, at han ei er fød forend først i 1024; Om Baaren, saasnart Isen gik op, drog han fra Aldeigeborg til Sverrige, og lagde an ved Sigtun med Skibe af 30 Roerbænke, efter Bidnessbrev af de Skalde Arnor og Thiodolf. Da regierede Aunund (a) endnu i Sverrige. Astrid, den afdøde Kong Olufs Enkedronning, tog meget ventligen imod sin Stiffon Magnus, og lod strax stævne de Svenske til et talrigt Thing paa Haungran, hvor hun selv talende hans Sag paa det bedste, forestilte og bad de Svenske at tage sig ham an, da hun agtede selv at følge med, og efter Vorne at staae ham bi med Penge og Folk, saa at hun dersfor vilde bære megen Venskab og Yndest for alle dem, der vilde følge ham; Men mange Svenske gave tilkiende, at de ikkun havde havt liden Gavn af deres Tog til Norge med hans Fader Oluf, og at dette spaaede ei heller meget Gort, siden Ansforeren kun var et Barn. Astrid gienmælede, at det var just nu billigt, at de høvne

(a) I mine Forbebringelser p. 92. har jeg vel antaget, at Emund, Aununds Broder, da regierede i Sverrige; som det og findes i Peringskiolds Udgave af Snorri T. 2. p. 2. og efter Torszi Norste Historie T. 3. p. 220. i tvende Manuscripter; Men da i Snorrs nye Udgave T. 3. p. 2. staar efter andre Manuscripter, Aunund, og ligeledes i Clausens Danske Snorri p. 320, hvormed og Adam af Bremen l. 3. c. 15. stemmer, naar han lader Aunund dæ langt hen i Svend Estrithsens Regjering, saa vil jeg nu heller med Lagerbring i P. R. H. T. I. p. 268. holde for, at Aunund og ei Emund regierede, da Magnus kom til Sverrige. Hertil kommer, at efter Knytlinga-Saga c. 22. p. 38. maatte Aunund endnu have regieret Aar 1044. Desuden kunde de Navne Aunund og Emund let forveksles.

hævne deres Frænders Død, og at de burde som tapre Mænd ei forfærdes for Reisen. Hun bragte det endeligen saa vidt, at mange fulgtes med. Over dette har man endnu et Vers, gjort hende til Ære af Sigvarur, og maae man ogsaa tilstaae, at hendes Gemyt har været meget got og ædelt, thi Oluf havde ei altid begegnet hende vel, og Magnus var avlet af ham med en anden, imedens han var i Ægteskab med hende. Den bekiendte Skald Sigvarur drog ogsaa med Magnus, og havde en Tid lang opholdt sig hos Astrid og hendes Broder Kong Anund, der havde foræret ham 10 Mark brændt Sølv. I den Tid havde han og flittigen adspurgt alle de Ridsmænd, som komme fra Rusland til Sverrige, om Magni Ellstand. Siden opholdt han sig hos Magnus i Norge, og var i stor Agt hos ham. Nu gik Reisen for sig til Gods fra Sigtun igiennem Sverrige, Helsingeland og Samteland, og skødte underveis mange Folk til Magnus. Han drog ned over Riasen, og kom til det Fronhiemske, hvor Almuen tog vel imod ham. Ved hans Ankomst flyede alle Svends Mænd bort, og skede ingen Modstand, fordi Svehd var Sønder paa i Landet. Magnus trængde derfor lige frem til Fronhiem, hvor han blev vel modtagen. Derpaa lod han stævne til Dre Thing, og blev af Bønderne antaget til Konge over gandske Norge, ligesom hans Fader Oluf havde været. Siden antog han Hofmænd, bestiftede Lehnshjodinger, Fogder og Syffelmænd. Errar om Høsten bed han Leding ud over det hele Fronhiemske, fik et stort Tillob, og drog derpaa Sønder ad med Floden. Kong Svend fik Tidende herom i Syd-Hordeland, og lod Budstikke udgaae paa fire Kanter, for at give tilkiende, at Folk og Skibe maatte udredes til at værges Landet med. De nærmeste Bønder komme. Svend talte kort, og foreskifte om de vilde følge ham i Strid mod Magnus.

Aaaaa 2

Hans

Kynd  
den Store.  
Aar 1035.



Knud Hans Tale behagede dem ei meget, og de svarede ei stort dertil.  
 den Store. Derefter talde de Danske Hovdinge langt og vel, forestillede  
 Aar 1032. Magni Barndom, Knuds store Magt, og hvorledes han ved Dæ-  
 marks Kræfter alene havde bragt England, Skotland, og flere  
 Lande under sig, hvorpaa nogle af Bønderne svarede, at de vilde  
 følge med, nogle nægtede det, nogle tæuge, og nogle gavede aaben-  
 bare tilkiende, at de vilde slaae sig til Magni Partie. Svend sag-  
 de da, at som der ifkun vare faae Bønder tilstæde, og da nogle  
 sagde aabenbare, at ville følge Magnus, saa var det ikke sikkert  
 at stole paa de faae, og at drage i Strid med dem, hvorfor det  
 vel blev raadeligt, at fare til Danmark, hvor man kunde lide  
 paa Folket, og faae Magt nok til at vinde Norge igien. Dette  
 Raad bifaldtes af alle, Seil bleve satte til, og Svend drog Øster  
 ved Landet lige til Danmark, hvor hans Broder Hardeknud tog  
 vel imod ham, og bad ham regiere med sig, hvilket Tilbud Svend  
 imodtog. Saa ædelmodigt, hvorvel ikke tienligt for Staterne,  
 tænkte da nær Beslægtede, og saa villige vare de til at husvæle  
 uhyggelige Konger. Under Svends Regiering skal der have væ-  
 ret bestandig Dyrktid i Norge, hvorfor Sigvatur siger i et Vers,  
 at Folk maatte da spise Drenslad, og fik ikke Korn. Dette gjorde  
 de og de Norffe meget misnoiede. Efter Svends Flugt drog  
 Magnus om Høsten frem lige til Rigets Grændser ved Sverrige,  
 og blev vel imodtaget af alle. Saaledes fik de Danfkes Hert-  
 domme Ende i Norge, efterat det ifkun havde været i 7 Aar, og  
 kunde de siden ei fæste Fod der forend efter 350 Aars Forløb,  
 da Dronning Margrete foreneede begge Riger under eet Hoved,  
 hvilket har vedværet indtil vore Tider. Om denne mærkelige  
 Staatsforandring har Thiodolf Skald saaledes sunget: „Ornes  
 „flokens Farver, du fra Sverrigs Beien raadde, Magtig Konge!

en

„en stor Hær fra Osten til Norge fulgde. Men Svend, sandelig Knud  
 „fra Riget forraaden, Undslippede; Alfkes Søn Siden ud af den Størr.  
 „Landet rømde.“ I Anledning af dette høves og følgende Bers Aar 1035.  
 om Kalf af Biarne Guldbrasskald: „De unge Forster du lodst  
 „faae Den Arvedel dennem burde; Men Svend maatte, det er  
 „sandt, Kun Dannemark beholde. Den ærefiere Magnus,  
 „Kalf! du visede fra Garde Til Landet, og at han Riget fik, du  
 „forvoldte.“ At det Danske Herredomme var forhadet i Norge,  
 var intet Under, da Poeten Sigvatur fortæller, at der ved dets  
 Skyld var saadan Hunger i Norge, at Folk maatte behjælpe sig  
 med Hunde: Føde, og at den Tid derfor lignedes med Gunhilds  
 Konge: Moders. De Rige bleve og paa adskillig Maade for-  
 fulgte, og belagde med Pengebøder; og for alt dette fik Alfka  
 Skyld. Af alle en Regents Pligter bør ingen være ham hellig-  
 gere, end at sørge for sit hele Folks Underholdning, og af alle  
 Kræfter at afværge Dyrtd og Mangel. For dette og for For-  
 svar have Menneffene bortgivet deres Frihed, og sat deres Brødre  
 paa Thronen. Da Knud fik at vide at Magnus agtede sig til Nor-  
 ge, sagde han: I næste Sommer faaer jeg ikke Roe, saafremt  
 den Digres Søn er kommen til Norge. Harald, Olufs Halvs-  
 broder, fulgte ei sin Brodersøn Magnus paa dette Norske Tog,  
 thi han var allerede Aaret, om ei tvende Aar, tilforn draget til  
 Constantinopel, hvor han indlagde sig i de Græske Keiseres Tie-  
 neste et stort Navn ved sin Tapperhed og sine Seiervindinger.  
 Til dette Aar henfører Langebek i sit utrokte Diplomatiske Bærf  
 et Angel: Saxisk Brev om et Shire: eller Grevskab: Mode i det  
 Herfordste udi Overværelse af Bisp Ebelstan (a), de Aldermænd,  
 eller

(a) Han var Bisp i Herford, og døde 1055.



**Knud** eller rettere **Grevet**, **Ranig** og **Edvin**, **Thurkil Hvide**, **Tofig Prude**,  
 den **Store**. begge **Danske Herrer**, den **Scit** eller **Vice-Greve Bryning**, og  
 Aar 1035. adskillige **Ehani**, angaaende en **Trætte** mellem en vis **Edvin** og  
 hans **Moder Enneawne**, hvorover hun gjorde ham **arveløs**, og  
 fikende alle sine **Midler** til sin **Frænke Leofede**, **Thorkil Hvi-**  
**des Hustru**. Saaom **Gunhild (a)**, **Knuds Datter**, var nu  
 mandvoksen, og derhos meget **deilig**; saa at mange **friede** til hende,  
 saa besluttede **Knud** at gjøre **Ende** paa den engang begyndte  
**Sag** i Henseende til hendes **Fortovelse** med den **Eydsk Kong**  
**Henric**, en **Søn** af **Keiser Conrad**; Til den **Ende** sendte han  
**Gesandtere** til **Keiseren**, som trusse ham i **Barenberg**, et **Keiser-**  
**ligt Slot** udi det nu værende **Wolfsenbittelske**, ei langt fra **Byen**  
**Lutter**, hvor **Conrad** holdt **Vindsefasten**, og hvor **Gunhild** blev  
 eedelig tilfagt den unge **Henric**. Efter dette lod **Knud** hende føre  
 til **Skibs** til **Danmark (b)**, og blev hun fulgt af alle de **Engelske**  
**Store**

(a) At **Knud** kaldte sin **Datter Gunhild** og ikke **Sigrid**, viser uoverrøndes  
 ligen, at **Gunhild** var hans **Moder**; thi hvorfor kaldte han ellers ikke  
**Sigrid** op, heldst han ved saadant maatte støde den **Øvenske Kong Oluf**  
 for **Hovedet**, som i saa **Fald** havde været hans **Halvbroder**, men nu vare  
 de ikkun sammenbragte **Brødre**.

(b) Da nogle tilfrive **Knud** hendes **Udsæd**, og andre **Hardeknud**, saa  
 har jeg søgt paa denne **Maade** at foreene disse stridige **Veretninger**, nemlig  
 at **Knud** sendte hende til **Danmark**, og **Hardeknud** derpaa til **Eydsk-**  
**land**, hvor hun vidst et kom førend 1036. **Wilhelm af Walmesbury**  
 ladet hende udsendes efter **Faderens Død** af **Hardeknud**, og dog gelej-  
 des af de **Engelske Herrer** til **Skibs**. Da nu **Tilstanden** var efter **Knuds**  
**Død** saaledes i **England**, at hendes **Halvbroder Harald**, der havde  
 hendes **Moder Emma** og alle dennes **Børn**, vidst ikke havde affærdiget  
 hende med saadan **Pragt**, saa kunne disse stridige **Veretninger** ei bedre  
 foreenes, end paa den **Maade** jeg haver antaget. Underligt er det vel,  
 at man lod hende gaae saa langt til **Skibs**, men rimeligen har **Knud**  
 hørt



Store om Børd, med saadan Pragt, at saavel Kongens Skatkammer, som deres egne Rigdomme derved bleve udtømmede. Wilhelm af Malmesbury, ja Mathæus af Westminster vidne, at Biser bleve endda i deres Tid siungne herom paa Gader, i Gæstebuder og i Bertshuse, næsten 300 Aar efter. Efter nogle Stribenter synes det og vidst, at hun fik en meget rig Udstyr af Guld, Sølv, Edelstene, Klæder, Heste. Af de Normanske Stribenter har jeg forhen anført, at Knud var allerede syg i forrige Aar; Efter Knytlinga-Saga blev han det først i dette Aar, og var hele Sommeren plaget med Gulsot. Mig forekommer det rimeligt, at han haver taget sig sin Søn Svends Uheld meget nær. De Engelske Stribenter ville, at han for sin Død beklædede Svend til Konge i Norge, og Hardeknud i Danmark, hvilken sidste Mathæus af Westminster og Thomas Rudborne vil, at han endog lod krone. Er dette rigtigt, da har han været den første Danske kronede Konge. Saaframt Knud skulde have beklædet dette, saa maae det ifkun have været en Fornægtelse og Igien-tagelse af hans Vilie, saasom det er uimodsigeligt, at de begge havde allerede længe regieret i disse Riger, ja Svend endog mistet sit forend Faderen døde. Kroniken af Mailros, ja Adam af Bremen og vor Saxo ville, at Knud beklædede sin Søn Harald til Konge i Engelland efter sig, dog dette er aabenbare urigtigt, hvilket vises derved, at Kongevalg først skede i Engelland efter Knuds Død, at han allerede engang havde udnævnt Hardeknud til sin Efter-

Knud  
den Store,  
Aar 1035.

havt i Sindet at komme Aaret efter til Danmark, og da selv at føre hende til sin Brudgom; Nu kunde han ikke reise formælsst sin Svagelighed. Mathæus af Westminster vil, at Hardeknud har først 1041 sendt hende til Tydskland, men da var hun allerede længe død.

B b b b





Knud Efterfølger der, og at han alt for meget elskede Emma, ja stod  
 den Store. under hendes Herredomme, at han fulde rokke det hende giøve  
 Aar 1035. Løfte, og gaae hendes Son forbi. Imidlertid kommer det mig  
 rimeligt for, at Haralds Partie haver udspreddet saadant Røgte,  
 for derved at bestyrke hans Sag. Langt rimeligere er det, at  
 Knud kan have beffillet Harald til Konge over den Det, han eie  
 de i Skotland, dog under sin Høihed som Over-Konge, ligesom  
 alle hans andre Sonner, hvilket Forfatteren af Knytinga-Saga  
 fortæller. Naar Fordum vil, at Knud beffillede Ethelreds og  
 Emmas Son Edvard til sin Eftermand i Engelland, da vise alle  
 Omstændigheden, at det er urigtigt. Saa meget er vidst, at  
 Knud døde efter en langvarig Sygdom udi Eceastresbury (a),  
 Natten imellem den 12 og 13 November, og ei St. Leonards Afs-  
 en, det er den 5 November, som Wilhelm Thorne vil. Knye-  
 luga-Saga siger, at han døde i Worstr, hvilketuden Tvil er gjort af  
 Begravelsessted i et Kloster, Mynster, Monasterium. Hans ride-  
 lige Død beklagedes meget, heldst af hans Dronning, af Bis-  
 pperne, Munkene, Clerkerne, de Fattige og de Store, saa siger  
 Emma Portaler, og Wilhelm af Malinesbury beretter, at Emma  
 havde ei alene i levende Live mest elsket Knud, men blev ved at  
 berømme ham endog efter Døden, fremfor sin første Mand Ethel-  
 red.

(a) Af Domesday'ansfører Coker i Survey of Dorset p. 91. at der i Edvard  
 Confessors Tid vare i Eceastresbury 104 Huse tilhørende Kongen; Dyon  
 var frie for al Tjeneste til Kongen, og gav kun 2 Mark Sølvs til Kongens  
 Quærløse for 20 Hider. Der vare 3 Monasterier. Du (under Wilhelm  
 Conqueror) vare der kun 66 Huse, og vare 38 sdelagde. I Edvards  
 Tid havde Abbedissen der 153 Huse, men nu vare der kun 121, og 42  
 laae sde. Abbedissen havde 151 aabne smaa Hlefter, 20 sde Modier  
 (saa forklarer jeg de mørke Ord manus vacuas), og enhver vurd (eller  
 som indbragte) 60 Stilling.

red. Om hans Dødsaar kan være Trætte, enten det bør henføres til dette 1035, eller 1036, men jeg haver efter overveien-  
 Grunde anført i Anmærkningen (a) antaget 1035. Knud var ei

Knud  
 den Store.  
 Aar 1035.

B b b b 2

ældre

(a) Grundene for 1036 ere 1) at gode Engætte Skribenter, som Wilhelm af Walmesbury, Henric af Huntindon, den Saxiske Kroniste, Radulph de Diceto, Bromton, Knyghton, Ranalph Higden, lade ham regiere i 20 eller næsten 20 Aar; Da det nu er anagteligt, at Freden mellem Edmund og Knud blev sluttet sidst i October 1016, og den første dræbt den 30 November i samme Aar, hvorpaa Knud blev alene Konge, saa seer heraf, at de som tillegge ham 20, eller næsten 20 Aar, hvilket er det samme, lade ham døde 1036. Dog Wilhelm igtemdrives sit eget Vidnesbyrd, i det han siden lader Harald, Knuds Eftermand, regiere i 4 Aar og 4 Maaned, og døde i April, og derpaa Hardeknud i 2 Aar, mindre 10 Dage, og ham døde 1042, og have Edvard til Eftermand. Da nu Hardeknud døde i Junit, og rigtig nok 1042, og Harald den 17 Martii 1040, saa følger heraf, at Knud maaske være død 1035, og ikke 1036, og at Wilhelm haver regnet Haralds Regiments lige fra hans Faders Dødsdag af, hvilket dog er urigtigt. Samme Indvendning kan og gøres mod Henric af Huntindon, thi han lader og Harald regiere i 4 Aar og 4 Maaned, og Hardeknud i 2 Aar. Hvad Ingulph angaaer, som er den allerældste Skribent, der haver noget i Henseende til Knuds Dødsaar, da han selv døde Aar 1109, saa siger han p. 809, at Abbed Osketil af Eroyland døde 1005 den 21 October, at hans Eftermand Godric sad i 14 Aar, og døde i Knuds 2 Regjerings-Aar, den 19 Januarii, altsaa rimeligen 1019, hvilket altsammen viser, hvorledes de gamle Skribenter have regnet fulde Aar, endstaaende meget fattedes i dem, eller og endel var over dem, thi efter dette har Godric i det længste siddet i 13 Aar og 3 Maaned, og 1019 den 19 Januarii var Knuds tredie Regjeringsaar allerede begyndt, og han havde hersket i 2 fulde Aar, og langt hen i den anden Maaned. Da Brithmer, Godrics Eftermand, havde siddet i 18 Aar, døde Knud efterat have hersket næsten i 20 Aar. Af begge Dele er det klart, at Ingulph har anseet 1036 for Knuds Dødsaar. Men da han selv p. 905. siger, at Harald regjerede i 4 fulde Aar, og Hardeknud i 2, sampt at Edvard blev kronet 1043 i Paasken, saa nedriver han selv sin Sætning, thi det er vidst,

at

Knud ældre end 40 Aar, da han døde, hvorfor hans Død vel vel falder den Omstændighed af Aarhøggerne i Hildesheim. Det er en forunderlig Aar 1035. Beretning, Saxo har, at Knud fulde være død i Beleiringen af

at Harald døde 1040 den 17de Martii, og at Knud døde den 12 eller 13 November, altsaa kan Knud ei være død 1036, men 1035, naar Harald skal have regieret i 4 fulde Aar. Hertil kommer en Omstændighed, som betager Ingulph meget af sin Troverdighed, endskønt han er den ældste, navnlig at han beretter, at Hardeknud var i England, da Faderen døde, da dog alle andre Skribenter enstemmigen vidne, at han var fraværende i Danmark. Hvad den Saxiske Krønike angaaer, da fuldkafter den og sit eget Vidnesbyrd ved at tillegge Harald et Regiment af 4 Aar og 16 Uger, og end mere ved at lade ham døde 1039, og Hardeknud 1041 efter et Regiment af 2 Aar, mindre end 10 Dage, da dog alle andre lade Hardeknud døde 1042, og man har Diplomats af ham fra dette Aar. Skulde Harald være død den 17 Martii 1039 efter et Regiment af 4 Aar og 16 Uger, da maatte Faderen være død 1034, et Aar ingen har uden *Annoles Menevenses i Whartoni Anglia Sacra* T. 2. p. 648, og maafee *Hemmingi Chartularium* p. 370, og *Edvardi forfaldede Love* hos *Lambard* p. 150, der begge tillegge Knud kun en Regiering af 18 Aar; Dog alt dette strider imod alle gode Skribenter, og imod Tingenes Følge. Det er altsaa klart, at den Saxiske Krønike imodfiger sig selv, og at dette ellers gode Skrift her mærkeligen vildfarer. Hvad alle de andre Engelske Skribenter angaaer, da ere de vel ikke uden Fortieneste, isat *Bromton*, men dog for nye til at legge nogen Vægt til 1036. 2) Udenlandske Skribenter, *Adam af Bremen*, *Alberic*, og en Udenavnet hos *Westphal* T. 1. c. 1412. have og 1036; enten omtale, eller og pege de paa det. Hvad den første angaaer, da synes han vel at være af stor Betydning, siden han selv var omtrent 40 Aar efter Knuds Død, og han tillegger Knud et Regiment af 22 Aar i Danmark, England og Norge; Vil man nu forhaare dette, som man bør, kun om det første Næste, saa synes 1036 at kunne ud, thi han blev Lønge efter sin Fader *Svend* 1014 i Februar; Men, naar betænkes, at samme *Adam* tillegger Harald, Knuds Søn, kun et Regiment af 3 Aar, lader Keiser *Conrad* døde i den Hamborgske Erkebisp *Bezellini* 6 Aar, det er 1041, da dog *Conrad* døde 1039, og vil,

at

af Rouen. Hvorvel han fortæller det med mange Omstændig-  
heder, saa er det dog gandske urigtigt, og hel uvidst, hvorfra  
han har taget det. Udi det gamle Kloster til Winchester, ind-

Knud  
den Store.  
Aar 1035.

B b b b 3

viet

at Knud og den Svenske Kong Oluf døde ved samme Tid, saa seer let-  
teligen heraf, hvad man kan lide paa hans Tidsregning. Hvad de tvende  
de andre Skribenter angaaer, da ere de for nye til at kunne være af no-  
gen Vægt i saa tvistig en Sag. Den Næstfølgende Krønike hos Langebek  
T. 1. p. 368, som ender med Aar 1300, antager ogsaa 1036. 3) Vilde  
det være af stor Vægt, at der i Evidentiis ecclesie cantuariensis c. 2223,  
anføres tvende Diplomata, det ene af Thored, og det andet af Halden,  
begge i Knuds Overværelse, og som begge henføres til 1036, dersom der  
ikke i samme Skrift c. 2224, forekom et andet under 1038, hvorved Knuds  
Drægt Ædlin paatog Munkebragt i Canterbury, og nok et af samme Aar,  
hvorved Knud skal have staaet Gøllestan til Christkirke i Canterbury.  
Dette er aabenbare urigtigt, thi ingen lader ellers Knud leve til 1038,  
og ingen senere end 1037, som Sproutus p. 111, Thorne c. 1738,  
og en Ubenævnt hos Ludwig T. 9. p. 19, hvilkte alle ere sildige, korte,  
og uslagtige Skribenter. Det bliver derfor troligt, at en har læst,  
eller skrevet MXXXVI i Stedet for MXXXIII, som let kan see, heldst  
naar nogle af Dogstavernes nederste Spidser have været utydelige, eller  
staaet Klæve imod hinanden. Imidlertid haver dette Diploma af 1036  
gjort saadan Virkning paa Torfæus H. Norv. T. 3. l. 3. c. 16. p. 224.  
225, at han derfor haver anseet 1036 for Knuds Dødsaar, endskjønt  
han forhen havde anført meget gode Grunde for 1035. Disse og flere  
Grunde, hvilkte jeg ikke vil igientage, have og braget mig til mine For-  
bedringer p. 95. og i Afhandlingen om Svend Tveflægs Dødsaar p. 108,  
hvor jeg har grundet mig paa Slutninger, tagne af de Normanske Skri-  
benter, at antage 1096, hvilkte meget derved svækket, at Bouquet T. 11.  
script. rer. Gall. p. 40. not. a. holder med god Grund for, at c. 8—14.  
ere af en senere Indsatte i Wilhelmi-Gemmeticensis historia, og ju3 i  
disse Capitler tales om Knuds Død. Imidlertid da anseelige gamle  
Skribenter have 1036, saa er det intet Under, at de nyere have i høber  
tal antaget det, saasom Hamafort hos Langebek T. 1. p. 38, Erius  
Olai p. 173, Des Roches T. 1. p. 141, Pontoppidani Annales Da-  
nici T. 1. p. 115, Svaningii chronologia p. 71, Beringii Florus  
Dani.

Knud viet St. Peder til Ære, blev han jorder. Dithen gav han en  
 den Gætt. Jord af 3 Hunder halder Hille, og en stor Baar til at bære St.  
 Aar 1035. Birini Krøninger paa, og en Guld Epseftage med 6 Armer. Efter  
 af

Danicus p. 219, Gebhardi 4to. p. 433. 8vo. p. 545, Hojer Dänem.  
 Geschichte Tab. II, Abny p. 28, Messenii Scandis T. I. p. 83. T. 15.  
 p. 17, Wagner p. 180, i Guthries allgem. Welt-Gesch. T. 16. Abth. I,  
 Dalin S. R. H. T. I. p. 655, Holberg Danske Hist. T. I. p. 148.  
 Dog har Mallet i Abregé de l'histoire de Danemarc Partie I. p. 17  
 og 18, det Aar 1035, og ligeledes allerede Peder Clausen i sin Danske  
 Oversættelse af Snorro p. 321. Ramus i Morrisges Historie p. 166.  
 Milton Hist. of Britain p. 314. 315. Men nu vil vi høre Grundene  
 for 1035: 1) Egesaa mange, og ligesaa gamle, Ingulph undtagen,  
 Engelske Skribenter have 1035, som 1036, nemlig Simeon af Dur-  
 ham c. 179. i sin Engelske Historie og l. 3. c. 9. col. 33. i Kirkehistorien  
 af Durham. Dette Vidnesbyrd er af stor Vægt, thi Simeon levede  
 1120, og han er overensstemmende med sig selv, thi han leder den  
 Skotske Kong Duncan drage mod Durham Aar 1040, da Harald re-  
 gierede paa 5 Aar, og han leder Knud døde den 12 November paa den  
 fjerde Dag i Ugen, det er Onsdag, om hvilken Torfæus T. 3. p. 224.  
 viser, at den alene indtræffer 1035 ved denne Tid. Florentius af Wor-  
 cester, som slutter med Aar 1117, leder og Knud døde 1035 paa en  
 Onsdag den 12 November. Senere, men gode, Skribenter, Mathew  
 af Westminster, Roger af Hoveden, Aluredas Beverlacenius p. 118,  
 Resulterne af Mailros, Burton og Burg have ogsaa 1035; Ja Krø-  
 niken af Winchester selv i Whartoni Anglia sacra T. I. p. 290, hvil-  
 ken ei saa let har kunnet vildfare, saasom Knud blev begravet i et Klo-  
 ster der, og gav dit adskilligt Gode paa sit yderste, i hvilken Henseende  
 Munkene vare flittige i at optegne Dødsdag og Aar. Ja Fordun, den  
 Skotske Skribent, siger vel og l. 4. c. 44. p. 687. til 1035, naar han  
 skriver: Duncan blev Kongs i Skotland 1034, i Conrads 10 Aar, i  
 Duncans andet døde Knud, hvis Søn Harald regierede 5 Aar, samme  
 Aar Knud døde, døde ogsaa Robert Hertug i Normandie, en Dret-  
 ning mange andre Skribenter ogsaa have. Da det nu er vidst, at Ro-  
 bert døde 1035, saa maae og Knud være død 1035. Fordun tillægger  
 Harald 5 Aar, fordi han regierede paa femte, og venteligen, fordi For-  
 dan

at Anseende et Knuds Grav ei mere til, thi først lod Richard Fox, Knud  
Bisp af Winchester, da Klosterne bleve ophævede, alle de Saxi- den Erora  
ke Kongers Ben, som laae begravne paa bemælte Sted, op- Mar 1035.  
tage

den vidste, at Knud døde 1037, og Harald 1040. 2) Af udenlandske  
Skrivere Godellus hos Bouquet T. II. p. 283, Munk i Limoges,  
som stes ved Mar 1150, og hvis Vidnesbyrd saar Vagt ved det han  
levede i Aquitanien, der havde saa megen Omgang med Knud. Den  
Saxiske Annalist hos Eccard T. I. p. 463. og Bouquet T. II. p. 640,  
en Skriver der ender med 1139; Arsbøgerne af Hildesheim hos Bou-  
quet T. II. p. 213, hvilken viser, at hvad der forekommer fra 990 til  
1040 er skrevet af en samtidig Forfatter, og siden fortsat af andre til  
1135; Dette giver en stor Troverdigheid til denne Skrivets Ord, at  
1035 blev Knuds Døtters forlovet med Keiserens Søn, og at Knud  
selv døde samme Vinter. 3) Dersom man kunde lide paa den Liste af  
alle Abbeder i England hos Speiman i Glossario Archaeologicis p. 4.  
og som er forfærdiget i Edvardi 3. Aarhundredes Aar, saa blev og  
1035 rimeligt Knuds Dødsaar, thi her siges, at Harald stiftede  
Klosteret Baltham 1036, som han neppe i den Altsid om Aaret har  
kunnet gøre, dersom Knud først er død 1036 den 12 November, men  
hel vel om han er død 1035. 4) Af vore egne Nordiske Skrivere  
henføre alle Islandiske Annaler, om undtagen, Knuds Død til 1035.  
Hos Snorro siger Poeten Arnor, at Magnus var et fuldt 11 Aar, da  
han drog fra Rusland, da han nu er fød først i 1024, saa maae han  
være kommen til Norge 1035, og samme Aar døde Knud efter Snorro  
i Magni Godes-Saga c. 6, efterat have regieret 7 Aar i Norge, hvor  
han vidst kom til Regimentet 1028, og var Knud 40 Aar gammel, da  
han døde, som Snorro siger. Da jeg nu forhen haver efter rimelige  
Grunde antaget, at Knud er fød 995, saa maae han herfter være død  
1035. En af vore Krøniker, som fluer med 1286, lader og Knud  
døe 1035; See Longebek T. 2. p. 414. 5) Endeligen viser hans  
Søn Haralds Regimentes Tid, at han maae være død 1035, thi Ha-  
rald døde 1040, og alle tillegge ham et Regiment af 3 eller paa femte  
Aar, af 4 Aar og 4 Maaned, eller og 16 Uger, men nogle kun af 4  
Aar, venteligen fordi de alene regne fulde Aar, hvorefter Knud umulig  
kun være død 1036. Sprættus, Rudborne og Heming alene tilføje  
ham



Knud tage og legge i Blye-Rister, med Skrift paa enbøet, hvoraf  
den Stør. man kunde see, hvis Konges Ben derudi hvilede. Alle disse  
Aar 1032. Rister lod han sætte paa en Mær af treflig Bygningskonst, som  
ind-

ham en Regiering af 4½ Aar, og en Ubefiendt i Lelandi collectionis  
T. 4. p. 85. istun 3 Aar, hvormed ogsaa Adam af Bremen overrens  
kommer, men hvilket er vidst ganske urigtigt. Imidlertid var intet  
sikkerligere, end om vi havde Diplomata fra Kongerne Knud og Harald  
af 1035 og 1036. Aarbøgerne af Estrøm hos Langebek T. 1. p. 236.  
hensføre Knuds Død til 1037, men virkeligen til 1039, da de lade  
ham døe samme Aar som Keiser Conrad. De lade ham og p. 235.  
komme 1007 til Regieringen efter Faderen Svend. Erics Krønike la-  
der ham p. 159. heel urigtigen regiere i 33 Aar. Et Islandsk Fragment  
hos Langebek T. 2. p. 427. hensfører hans Død til Aar 1034, og vil,  
at han havde regieret 27 Aar i Danmark, 24 i England, og 6 i Norge,  
er Tal de fleste Islandere have, undtagen at de tillegge ham 7 i det fjer-  
de Nige. Da og dette Fragment giver ham kun 10 Aar da Faderen  
døde, saa sees heraf, at det holder med de fleste Islandere i at tillegge  
ham kun en Alder af 37 Aar, da dog Snorro, den fornemste Islandiske  
Historieforfatter, retteligere tillegger ham 40. Langebek havet T. 2.  
p. 517. 518. not. h. foretrefligen samlet, og kritisk bedømt Aaret og Dø-  
gen af Knuds Død, og bifalder det Aar 1035. Thomas Spröttus  
p. 111. vil, at Knud først er død 1037. Naar Otterbourne p. 84.  
lader Knud regiere i 19 Aar, saa synes det, at han lader ham døe  
1035, ligesom og undertvinge Skotterne 1032, naar han lader det ske  
i hans 16 Regieringsaar, hvormed den Engelske Kong Edvard I. p. 101.  
hos samme Skribent, hensfører dette Tog i sit Brev til Paven uden Tvil  
til 1031, naar han lader det gaae for sig i Knuds 15 Regieringsaar.  
Dette Sted af Edwards Brev er meget bedærvet hos Rossus p. 178.  
Naar en Ubefiendt bag ved Edvard Confessors Love hos Wilkins p.  
210. siger, at Knud døde da Wilhelm regierede i Normandie, saa kan  
dette passe sig baade paa 1035 og 1036, thi Robert, Wilhelms Fader,  
døde om Sommeren 1035, og Knud først den 12 November. Hos  
Smiths Catalogus over de Cottonianiske Manuscripter forekommer p. 63.  
en kort Krønike fra Knud, det er Aar 1035, og til 1286, hvoraf  
sees, at dens Forfatter har hensført Knuds Død til 1035. Langtoft  
i sin



Indstuttede Kirkens forreste og sydlige Del af Choret. Her stode de i Røe indtil den 14 December 1642, da Wilhelm Waller, en af Parlamentets Felt herrer, odelagde disse Graver, nedkastede Blye-Risterne, og strøede Kirken over med de døde Kongers Ben. Hvad man af dem har kunnet igien samle, er bleven ført til Orford, og forvaret i et Gjemme ved Bibliotheket, dog skal, som Stevens beretter, endnu tre Rister være i Winchester med Matning, Udhugning og Forgyltning, og en Krone oven paa hver. Paa en af dem, som er af Træe, og staaer øverst paa ovennævnte Mur, staaer: In hac & altera e regione cista, ossa sunt Cnuti & Ruti Regum; Emma Regina, Wina & Alnulphi Episcopos. Forhen skal der have staaet: Hic jacent ossa Cnutonis, & Willielmi Ruti, hvilken rimeligen er bleven sat efter 1642. Troligt bliver det, at man haver samlet endel Ben sammen, saa got som man

Knud  
den Store.  
Aar 1035.

#### Funde

i sin Krønike paa Vers p. 51. henfører Knuds Død til 1036. I Henseende til den Forskiel, som er imellem den Engelske og Islandske Tidregning angaaende Svend Tveskæggs Dødsaar, og deraf flydende Aar af den hellige Olufs Ankomst til Norge, har Wilde allerede i sin Indledning til Puffendorf T. 2. p. 401 — 403. 421. handlet grundigen, alene han ikke havde haft nødig med Adamo Bremensi at tillegge Oluf kun et Regimente af 12 Aar i Norge, da man gierne kan foreene de 15 Aars Regimente, den samtidige Skald Sigvatir tillegger ham, med Lingenæs Følge, naar man kun antager dem for 14 fulde Aar, og at have begyndt paa det 15. Naar Johannes Glastoniensis T. 1. p. 148. siger, at Knud regerede næsten i 19 Aar udi Engelland, saa antager han derved 1035 for hans Dødsaar, thi alle Engelske Skribenter ere enige i at han sidst i 1016 blev Regent over gandske England. Naar n. 325. 410. blant Arnæ Manuscripter siger p. 700. efter min Udskrift, at Gunhild, Knuds Datter, døde 3 Aar efter hendes Fader, saa antager han og derved 1035 for hans Dødsaar, thi af Wippo, en samtidig Skribent, seer, at hun døde 1038. Mallet i Histoire de Danemarck T. 1. p. 69. antager det uden Tvil rigtige Aar 1035 for Knuds Død.

CCCC



Knud kunde, og efter rimelig Visning anseet dem for Den af oven-  
 den. Sætt. mældte Personer. Diddt udi Choret laae Willielmi Ruff Eigesten.  
 Aar 1035. Saaledes fandt Rajus Sagen Aar 1662 den 15 Julii. Om-  
 trent 1752 fandt man ved at nyslegge Chor-Gulvet tæt ved Ruff  
 Riste en af Sten lige under Gulvet med et helt Benræd i, som  
 nogle ansaae for Knuds, men andre, og uden Tvil rettere, for  
 Henriks af Blois (121).

Jungen kan nægte, at Knud var den magtigste Konge i  
 Norden udi sin Tid, ja at Danmark, og Engelland med, har  
 aldrig,

(121) Snorro i Magni Godea Saga c. 1—6. 10. 11. Annal. Isl. MS.  
 n. 410. 412. 413. 417. 424. 427. som henseer Knuds Død til 1036,  
 men dog Magni Regerings Begyndelse til 1035, og kommer det første  
 vel deraf, at de, og de alene, henseer Svenda Norste Regerings Be-  
 gyndelse til 1031, og Tryggveq Død til 1034, da alle andre henseer  
 det første til 1030, og det sidste til 1033. Torfæi Hist. Norv. T. 3.  
 l. 3. c. 15. 16. p. 220—223. Hicckhus ad Showerum p. 2. 3. W.  
 Malm. l. 2. c. 11. 12. 13. p. 76. 77. 80. Id. De Gestis Pontif. l. 4.  
 p. 286. Gibson de Præsul. Angliæ p. 478. Annal. Hildesh. p. 727.  
 H. Hunt. p. 364. Rog. de Hov. p. 437. Ingulph. p. 294. Chr.  
 Sax. p. 154. Emmæ Enc. p. 173. W. Gemm. l. 7. c. 8. p. 271.  
 S. Dun. c. 175. Rad. de Diceto c. 468. 469. Bromton c. 914.  
 W. Thorn. c. 1783. Knyghton c. 2325. Ran. Higden c. 276.  
 Fordun l. 4. c. 44. Chron. de Mailros p. 156. M. West. p. 209.  
 211. Rudborne in Whartoni Angl. Sec. T. 1. p. 233. Ælf Noregs  
 Konunga inter MS. Arnæ n. 306. 410. p. 24—32. Fordun fol.  
 T. 1. l. 5. 10. p. 254. Rey's remains p. 305. F. Vig. p. 622. Chr.  
 de Burgo p. 38. Knyttlinga-Saga c. 17. 18. Gram in Meurf. c. 196.  
 not. a. Lang. T. 2. p. 494. not. 2. Suhns Jørk. p. 94—96. Rob.  
 de Monte p. 722. Saxo l. 10. p. 200. 201. Annales eccl. Wint  
 in Anglia Sacra Whartoni T. 1. p. 290. Monast. Angl. T. 1. p. 21.  
 33. Engliske Biographe T. 2. p. 46. Saxo l. 10. p. 196. Lelandi  
 colli. T. 1. p. 25. 126. Cambd. Brit. Jet. p. 192. Stevens Monast.  
 Angl. T. 1. p. 219. 220. Arnæ n. 325. 410. p. 173.

aldrig, hvortiden før eller siden, have hans Mægt i Mægt, hvor- Knud  
 før og Saxo siger, at hans Navn tog stedse til, da derimod de den Store.  
 ældre Danske Kongers blev forglemt. Fra Gorm af og indtil  
 ham havde hver Dansk Konge forøget Danmarks Mægt og  
 Vælde; men med hans Død faldt den; og uvidst er det, om han  
 selv havde længere kunnet holde den ved lige, end sigte forøge  
 den, thi Norge var alt faldet fra ham, og, nu alle Norske stode  
 for en Mand, var det ikke saa let at indtage dette Rige, som  
 forhen, da de fleste Indvaanere vare paa hans Side. Intet  
 Under derfor, at Nordens egne gamle Skribenter selv kaldte  
 ham den Rige, det er den Mægtige, et Tilnavn, som endog  
 blev ham givet i levende Live, og hvilket de nyere, og som jeg  
 troer, Crantzius først, og siden Hamstort, have ombyttet med  
 den Store. Forfatteren af den Danske Kongeslægt, der levede  
 i det 13 Sæculo, og er udgivet af Srephanius, kalder Knud In-  
 signissimus, ligesom Adam af Bremen Gloriosissimus. Dog fore-  
 kommer Vrenavnet af den Store allerede hos Saxo, hvorvel kun  
 engang, og det i Svend Estrichsøns Levnet. Af Abbed Wilhelm  
 kaldes han og allerede saaledes. De gamle Nordiske Skribenter  
 kaldte ham og gamle Knud, ei fordi han opnaaede nogen høj Al-  
 der, men fordi hans Søn Hardeknud, eller den unge Knud, re-  
 gierede tilfældig med ham i Danmark, hvorvel nogle Skribenter,  
 endog af det 13 Sæculo, have vrangeligen oversat det ved Senex,  
 og deriblandt endog Svend Aagesen, men ingen er underliget end  
 Erik Munk af Badstena hos Langebek, som kalder Knud Ri-  
 cherus, og det alene, giørende altsaa Tilnavnet den Rige, hin  
 Rike, til hans eget Navn. I de Tider skreves han egentligen  
 Knur, Cnur, og saa kalder han sig selv paa Mønter og i Diplo-  
 mata, men de som skreve paa Latin, kaldte ham for Besklængens

Ecccc a

Skjld

Knud  
den Store.

Skjold Canarus, et Navn, der i Middeelsiden iblant betyde  
Killed. Af Islænderne skrives han Cautur. Alle andre Norder  
Cnitto, Cinito, Cannæ, Gumbo, ere Skrives eller Læsestil.  
Derimod er det mærkeligt, at han i Daaben har faaet det Navn  
Lambert, og da aflagt det hedniske Navn Knud; og at derfor  
stod Kresen i den Bremiske Broderkabs-Bog: Lambrecht, de  
Danskets Konge, Dronning Emma, og Knut, deres Son, an-  
befale sig Brodrene i Bremen deres Forbønner. Heraf maae  
man slutte, at Knud først er bleven døbt i Engelland efter sin  
Faders Død, men dog ingentunde at han før var Hedning;  
thi det var ligesaa almindeligt paa de Tider, som i den første  
Christne Kirke, at Daaben blev opsat. Besynderligt er det,  
at den Fjorte Konge Miseco kaldes og Lampert iudi det Werse-  
burgiske Obituarium, som Langebek har anført i sine Excerpter;  
thi deraf seer man, at det var da almindeligt, at Munkene  
gave Konger andre Navne, og det efter Helgene. Da nu Knud  
førte samme Navn Lampert, og han var Miseco's Fasters Son,  
saa kan denne maaffes derfor have faaet dette Navn. Imid-  
lerid forekommer Knud ellers aldrig under det Navn Lambert,  
undtagen i et gammelt Skrift hos Nerrelblad, hvor det udgives  
for hans Tilnavn. Naar man betragter den Maade, paa hvil-  
ken han erlangede Kronen af Engelland, de mange Voldsom-  
heder og Tyrannier, han i sine første Regjerings-Aar udøvede,  
saa kan han ikke regnes iblant de gode Konger, og han ved intet  
undskyldes, uden ved sin Opdragelse, og Tidernes Tænke og  
Handlemaade; Dog bliver man igien forsonet med ham, saa-  
som man mærker, at han forbedrede sig, og blev efterhaanden  
end ogsaa andægtig, ved Omgang med sin Dronning Emma, og  
med den Engelske Geistlighed; Vel sandt at hans Andagt var  
blandt

blandet med megen Svaghed og Overtroe, men det maae atter  
 skrives paa Eidernes Regning. Engellænderne berette eenstem-  
 migen, at hans Andagt og Forbedring viste sig især efter hans  
 Romerreise. Saa meget er vidst, at han var en kjærlig, men  
 svag Egtemand, en god Fader, flog og tapper Herre, lyffelig  
 i Krig, ventlig i Omgang, gæmild mod Fremmede, sine Mænd,  
 sine Skadler, og de Geistlige, særdeles hengiven til Religionens ud-  
 vortes Tieneste, mistænkelig og ivrig i at holde over sin Høihed, due-  
 lig og hurtig, prægtig og ærefærdig, hastig til Brede, listig, og mere  
 tilbøielig til at vinde ved Svig og Underfundighed, end ved aa-  
 benbare Magt; For at erlange et Rige lod han intet være ufor-  
 søgt, og ansaae intet for uanstændigt. I Drif var han tem-  
 melig afholden, og finder man det kun sjælden optegnet om ham,  
 at han var beskæftiget. I Henseende til det smukke Rion kan og  
 intet bebrejdes ham, uden det, han af politiske Aarsager forlod  
 Alfifa, for Resten roses han for Kyndighed. Derfor elskede han  
 og god Orden og Skik ved sit Hof, og gav det nyttige Love.  
 De gamle Engelske Love stadfæstede han, og forøgede med nye.  
 Men de Mægtige overtraadde dem ofte, og taug han ofte hertil,  
 dels fordi han skyldede dem meget, og de havde hjulpet ham i  
 hans Krige, dels og fordi han elskede sine Venner. Det var ei  
 heller let at holde et talrigt, seiersvant og haardt Folk i Aue,  
 som det Danke da var, hvilket ansaae Engelland for sin Ero-  
 bring. For Resten holdt han god Fred i sine Lande, saa at in-  
 tet Oprør og Grafsald udbrod der, undtagen det i Norge, og  
 var han en streng Hæbner over dem, som enten ved Roberie,  
 Tyverie, eller noget Underfæb gjorde mindste Uret. Hvad det  
 Udvoortes angaaer, da var han høj og anseelig, stærk, og smuk,  
 undtagen at hans Næse var tynd, spids og frum, og forekom-

Knud  
 den Store.  
 Aar 1035.

Knud mer denne spidse Næse endog paa hans Mønter; Dermed var den Store. han høit af Ansigt, havde et smukt og langt Haar, Hart og  
 Aar 1035. skarpe Dine (122).

Nu staaer ickun tilbage at fortælle adskilligt om denne store Konge, som jeg ikke forhen har kunnet bringe til visse Aar, og som tiene til at stadfæste hans Gædmildhed imod alle, og Hengivenhed til Geistligheden. Oddur, Grims Søn, en Islander, havde foretaget en Pillegirmsreise til Rom, og gjorde nu paa Tilbageveien sin Opvarmning hos Knud, hvilken han aldrig havde seet tilforn. Ved Ankomsten gav han tilkiende, at ham fattedes Penge; Kongen befoel at tælle ham 3 Mark Sølvs, hvortil Oddur svarede, at han ikke for havde seet denne mægtige Konge, men at han, for at giengjælde denne Gæve, vilde ogsaa give ham Penge. Kongen spurgde da, om ham syntes at det var for lidet, hvortil Oddur svarede, at det var meget til een, men nu ickun lidet, siden det skulde deles iblant 12; Hvorpaa Knud befoel, at give hver af dem saa meget. For Bisp Ætheric af Dorchester, som døde 1034, bar Knud meget Venstabs, og gav ham ofte hemmelig Gehør. For hans Skyld opbygde han paa sin Beføstning en Kirke indvolet Trefoldigheden til Tre ved det Kloster Ramsey, af samme Skikkelse som den forrige, men af større Begreb. Ligeledes lod han forflytte St. Felicis Begeme fra Es  
 ham

(122) Sabms Jærb. p. 1—4. 99—104. 115. 97. Knyttlinga-Saga c. 20. Adam. Brem. edit. Velleji 1. 2. c. 36. Schol. 32. 1. 2. c. 42. Sparro (Olaf Helga S. c. 139. Saxo l. 10. p. 201. l. 11. p. 212. Knyghton c. 2317. Lang. ser. rer. Dan. T. 1. p. 11. 17. 20. 22. 29. 33. 38. 54. 67. 117. 159. 269. 368. T. 2. p. 156. 353. 397. 426. 517. 553. T. 3. p. 40. 143. Ericus Olai p. 35. 57. Spelmenni Glæff. v. C. guntus. Grettirs Saga c. 61.

ham til bemædte Kloster. Ved en anden Leilighed viste Kongen sig denne Bisp saa tilgiven, at det skede med andres Fornærmelse. En rig Engellænderes Enke, som eiede et stort Jordegods kaldet Athelinton, udi Huntindonshire, giftede sig med en Dansk Mand. Det hændte sig noget efter, at Kong Knud paa sine sædvanlige Reiser igiennem Riger opholdt sig paa en af sine Gaarder kaldet Nassington i Northamptonshire, som laae udi Nærvarelsen, og som han havde et meget stort Følge med sig, saa kunde de ei alle faae Rum der. Biskopen, som aldrig et Dieblif uden den høieste Råd var fra hans Side, drog da tilsigemed fire af Kongens Hofmænd ind til Herberg hos bemædte Danske Mand, som for Kongens Skyld ei vidste, paa hvad Maade han skulde gjøre Høitid nok af Bispen. Efter Maaltid dreve de derfor Aftenen bort med at drikke, hvilket varede saa længe, indtil den Danske Mand blev gandske bestienket, og det efter Overleg mellem Bispen og Skænkeren, og da i sin Drukkenskab sagde, at hvis Bispen vilde Morgenens efter give ham 50 Mark Guld, da vilde han overlade ham sin Gaard, dog efterat han havde ført sit Voffab og sine Creatur derfra. Biskoppen, som forhen paa en underfundig Maade havde udløst Gaardens Tilstand og Indkomster af ham, skød da de Nærværende strax til Bidue, og tog ham paa hans Ord, lod sig ei heller dermed nøie, men fik ligeledes hans Hustrues Samtykke, som var adruet. Disse Egtesfolk indginge det saa meget lettere, som de tænkte, at det baade var umuligt for Bispen i saadan Hast at bringe saa mange Penge tilveie, og derhos indbildte sig, at han ei skjøttede om deres Gaard, saasom den laae langt fra ham, saa at de derfor toge det altsammen op for Spøg. Men hvad har Biskopen at gjøre? Han sender strax samme Nat, efterat alle de andre

Knud  
den Store  
Aar 1035.

vare

Knud vare gangne til Sengs, Bud til alle sine Benner om Penge-  
 den Store. Selv rider han til Kongen, og fandt ham ved Skaf-  
 Nar 1035. brettet, fordi han ei kunde sove. Han bliver strax indladt, og  
 faaer til Laans alle det Guld, som da fandtes i Kongens Bods-  
 sække; Hvormed han, tiligemed det han fik fra sine Benner,  
 bragte langt mere tilveie, end fornøden giordes. Om Morgen  
 efter vakte den Danke, da han havde udsøvet sin Rus, ei holde  
 sit Løfte, men Bispen bragte Sagen for Kongen, og drev den  
 igiennem ved den store Raade, han stod udi; Ja han holdt ei op  
 at plage Kongen, forend han derom maatte udstøde ham sit  
 Brev med sin Haand og Segl for. Ved saadanne Sierninger  
 viste Knud at han var svag, let at overtale og dreie; hvad Under  
 derfor om Dronningen Emma herskede over ham. Herved har  
 Knud vidst ei forrient Navn af den Store. Biskopen gav derfor  
 til hver af de fire Baroner (a) eller Thani, som havde været ham  
 behjælpelig i denne Sag, to Mark Guld, og desuden til den  
 Dankes Kone, for at stille hendes Klage, ligeledes to Mark  
 Guld, hvilket viser, hvor got Riob han har faaet; Derefter for-  
 ærede han det hele Gods til det Ramseyiske Kloster, tænkkende  
 uden Tvivl herved at forriente Himlen, og at en saadan Gave skul-  
 de være Gud behagelig. - Samme Bisp købte ogsaa Terrefield  
 af en Dansk Mænd, og skænkede det ligeledes til Ramsey Klo-  
 ster. Den Danke gjorde det fordi hans Bønder havde besluttet  
 at slaa ham ihjel, ved det han plagede dem med megen Mælt-  
 vagt, saa at fire maatte hver Nat slaae paa Post, at han ei skulde  
 uveie.

(a) Spelman i Glossario p. 67. mener, at det Værdigheds-Navn Baron er  
 først kommet med Normannerne til England, eller i det tidlige under  
 Edvard Confessor.

uventeligen blive overfaldet af Landets Indboanere. Ligeledes  
 gik det og med Schutlingtone i Bedfordshire, som den Danske  
 Eier folgte af Frogt for Engellænderne, og drog derpaa hjem.  
 Engang tildrog det sig, at Kongen tilligemed Dronning Emma,  
 og de fornemste Mænd i Riget, seilede til Ely, for der efter Gæde  
 vane at holde Mariæ Kenseleses Fest. Som de nu seilede forbi  
 Kirken, der laae paa en høj Klippe, faldt dem en liflig Lyd i  
 Ørene, som kom deraf, at Munkene just vare i Kirken, og for-  
 rettede Gudsdienssten. Da besøet Kongen, at alle de, som vare  
 i Skibet, skulde høit synge med ham, og gjorde han da selv en  
 Sang paa Engelsk, som begynder saaledes: "Merie sungen the  
 "Muneces binnen Ely, tha Cnut cing reuther by; roureth cnites  
 "noer the Land, and here we thes Muneces Sang." 3: „Munkene  
 „i Ely sang sødt, da Kong Knud roede der forbi; Roer nærmere  
 „mine Mænd til Landet, paa det vi kan høre Munkenes Sang.“  
 Denne Sang var efter Sigende af Kloster-Kroniken i Ely dens  
 Forfatter endda i fuld og offentlig Brug i Engelland udi hans  
 Tid. Saaledes blev Kongen ved at synge med Munkene, indtil  
 han kom i Land, hvorpaa han strax over St. Edelredæ Altar be-  
 træftede alle de Friheder, som de fremfarne Konger i Engelland  
 havde givet til Klosteret. Engang hændte det sig, at Bønder  
 ved Klosteret var frosset til ved den Tid, da Mariæ Kenseleses  
 Fest indfaldt, og at man derhos ei var vis paa, om Isen var  
 sikker nok. Kongen lod sig dog derved ei afholde, men før dide  
 hen i Glæde, og løp en før og stor Bøndekarl gaar for sig for  
 at prøve, om Isen holdt. Da nu Kongen var kommen vel frem,  
 sagde han, at han, som var af maadelig Vægt, og hurtig af  
 sig, havde tænkt altid at kunne komme frem der, hvor en før og  
 stor Bønde kom. Bønden havde og den Rytte heraf, at Kon-

Dddd

gen





**Knud den Store.** gen gjorde ham, af hans Affom og Stærd, frie til evig Tid for alle Skatter og Paaleg. Det Dige, Knud lod opkaste for at aflede Vandet ved Peterborough og Ramesey, kaldes af nogle Sverdesdelf, af andre Enursdelf, men nu omstunder Shedsdike, og gjør nu Grændsen mellem Huntindon og Cambridge Shire. Til Kirken af Ely forærede Dronning Emma en Purpur-Kappé med en Guld-Kant om, og var den desuden besat med Guld og kostbare Stene, saa at dens Lige ei var i gandske England; De andre Helgene udi samme Kirke finge og hver deres Sølge-Kaabe, med Guld og Edelstene besat, hvorefter af mindre Bærdie. Didhen gav hun og et grønt Altarklæde besat med Guldplader, og et Rindet Altarklæde af Blodfarve med en Guldkant om, som var een Fod bred. Om Betydningen af Dronningens tvende Ravne, Emma og Alfgiva, handle Gram, Langebek og Cambden udførlig, og mener Langebek at Alfgiva skal være det samme som Æthelvyf: en adelig Kvinde. Udi Hemmings Patour kaldes hun Anna. For Alfric, Abbed af St. Albans, den bekiendte Leofrics Broder, bar Knud ogsaa stor Hoiagtelse, saavelsom for den hellige Alban, og tillod ham at nedrive Bygningerne paa Kingsbury, hvilket Kong Ethelred havde stænket ham, undtagen et Taarn nær Klosteret, paa det at Leorning dog skulde være tilovers af denne Kongesgaard. Abbeden forjog derpaa alle Folk, som boede der, eller tvang dem til Klosterets Tjeneste. Dog af alle Geistlige elskede Knud mest Erkebisp Ethelnoth og Living Munk af Winchester, som han gjorde til Abbed i Tavistock, og siden til Bisp i Erydnurone. Han formaaede meget hos Kongen, omgiffes frit med ham, og var længe hos ham i Danmark, fulgte ham og til Rom, og reiste i Forveien derfra til England med Kongens Brev, og udrettede alting der til

til hans Fornøielse. Han udvirkede derfor og hos Kongen, at det Cornvalliske Bispesæde blev foreenet med det i Crydynstone, men denne Magt misbrugte han ogsaa, var ærgjærlig, stolt og herskelyg. Han døde først under Kong Edvard Confessor, og blev begravet til Tavistok. For Adelwin, Abbed i Abbingdon, var Knud ogsaa stor Gudhed, og bekiendte derfor Klosteret anseeligen, sampt gav did et Skrin af Guld og Sølv til at forvare St. Vincentii Levninger i. Af Glocester uddrev han Canikerne, og indførte i deres Sted Munkes efter Bisp Wulfstans Raad. Disse Gjerninger hørte til de Tidens Overtroer, men at han satte Byes Skolerne i Stand udi Engelland, det var en priselig Gjerning i alle Tider, saa og at han uagter af sin Gæmildhed, sit prægtige Hof, sine svære Krige, efterlod sig en anseelig Skat, hvilket viser ham fra den store Side; ligeledes at han lod opbygge de af ham selv og Fader udi Engelland ødelagde Gaarder og Stæder. Klosteret af Exeter, som hans Landsmænd havde ødelagt, lod og Knud Aar 1019 sætte i Stand igien, og blev Aar 1050 Sædet af St. Gervan og Crydenron forlagt did. Den Gudhed, Knud fik for Geistligheden, og i Almindelighed for den Christne Lære, synes at bør tilskrives Bisp Ailwin af Ely, som nogle gamle Engelske Stribenter kalde hans Præceptor. Til Admindelse af Knud kaldes endnu en Engelsk Fugt-Knuds, fordi han især elskede at spise den, da den og skal være meget sød. Paa Latin kaldes den Tringa Canutus, eller maritima, og paa Engelsk desuden Puitres, Godwits, Dotterells. Ei langt fra London ligger et stort Sogn kaldet Canewdon, det er Knuds Sted, saa kaldet fordi han ofte boede der paa et Slot, af hvilket Weever ved Aar 1630 saae endnu Levninger, og en dobbelt Bold derom. En sær Skik var det, at Guds overgaves ved at drikke en til af et Horn, som

D d d d d 2                      siden

Knud siden forblev i Slægtens Bevaring. Saadan et skal Knud have den Store. givet til Wilhelm Picoe af den Elzgt Palsey i Barfshire, og er dette Horn endnu til, men Hickes og de senere Udgivere af Camdens Britannia holde for, at den Paa skrift, som findes paa det, rober sig ved Stilen, da den er paa Engelsk, og Bogstavernes Skikkelse, at være gjort nogle 100 Aar efter Knuds Tid, dog nægte de derfor ikke, at Hornet selv kan stive sig fra ham. Det er et Ornhorn af maadelig Størrelse, som har et Sols forgyldt Bælte midt om sig, staaet paa tvende Hunde-Fodder, og har et Sols forgyldt Hunde-Hoved. Af en vis Ulf, Thoraldi Son, en Dansk Herre, hvilket endog Navnet viser, høves endnu saadan et Horn udi York, som han skal have uddruffet da han gav meget Gode bort. Det antiquariske Selskab i London har ladet det stikke i Kobber. Denne Ulph regerede i den vestlige Deel af Deira, og var uden Tvil Jarl der. Saa som begge hans Sønner kvoedes om, imedens han endnu levede, hvo der skulde herske efter ham, saa blev han herover fortornet, begav sig til Donn Kirken i York, kastede sig paa Knæ for Altaret, uddrak dette Horn, som var hans sædvanlige Drikke-Horn, og som han havde fyldt med Vin, og overgav paa den Maade alle sine Lande og Eiendele til Gud og Apostelen St. Peder, og paa den Maade skilte han begge sine Sønner ved deres Arv, og bortgav sit Gods til Cannikernes Præbender i York. Samuel Gale i sin Afhandling over dette Horn udi det Londonfke Antiquariske Societets Skrifter holder for, at Ulph har hjulpet Knud i at undervinge England, og at han gjorde denne Gave til Kirken i York kort efter Knuds Død. Han besad store Eiendele, endog i Byen York selv. Hornet er af Elphenben, og forvares i Sakristiet af Kirken, og det er til Erindring af denne Handling bugget ind i Sten

Sten paa mange Stædet i Choret. Da Reformationen fik Indgang i England i Edvardi 6. Tid, blev det Guld, hvormed det var prydet, og den Guldklaede, som hang derved, solgt til en Guldsmed, og siden Hörnet seld borttaget af Parlements Feltsherre Fairfax i den store borgerlige Krig i Caroli 1. Tid. Dog kom det siden efter hans Død 1671 tilstæde, og blev hendsendt til sit rette Sted, nemlig Domkirken af York, af hans næste Arving Henrik Fairfax Aar 1675, og forvares det endnu der. Ulphs Gave blev siden stadfæstet af Kong Edvard Confessor, som kom til Regieringen 1042, og døde i Begyndelsen af 1066, og lader det, at Ulph er død i hans Tid. Udi et gammelt latinsk Vers kaldes denne Ulph Consul, og en anseelig Greve i York. Et af bemærkede Præbender ligger 6 Engelske Mile fra Byen York, og kaldes til denne Dag Ulfscelf, hvor Gale mener at Ulf har boet. Af Danes Day-Book sees, at Erkebisp Thomas i York besad udi Wilhelmi I. Tid, Aar 1036, femten Gods af Ulf's Gave. Dog synes det ikke at Ulf har givet alting til Kirken, thi i Wilhelmi I. Tid besad en vis Adelsmand Drogo Aldburgh, hvor Ulf havde eiet 11 Jorder (Carucatas); Rimeligen har Ulf efter Lovene el kunnet stille sine Sonner ved alt, men Wilhelm Conqvæstor nok siden gjort det, og skænket det, som saa meget andet, bort til sine Fornemme. En af Ulf's Sonner hed Stry, og kaldes Simeon Dunelmensis ham col. 80. en rig Borger, og skal han have besiddet Eiendele i Byen York selv. Den anden hed Wilhelm, og blev meget gammel, saa at Kong Henrik I, der kom først til Regieringen 1100, gav ham og Arvinger, som et arveligt Lehn, adskilligt Gods i den østlige Del af Yorkshire. Hans Afkom boede længe i Grimthorpe, var Baron, og kaldte sig snart efter det, og snart efter ham Fitz-William, indtil det i 13

Ddddd 3

Sæculo

Knud den Store. Sæculo kaldte sig Greyfok efter et Gods i Cumberland. Den mandlige Linie døde først ud 1487, men den kvindelige vedvarer endnu i Jarlerne af Surey og af Carlisle, som Brooke vidner Aar 1778 i det Londonfke Antiquariske Societets Skrifter. Den gamle Slægt forte i sit Baaben trende Krands, hvorover neden og oven til ginge hvide og røde Striber om hinanden. I Aldburgh Kirke udi Hordernesse i den østlige Del af Yorkshire findes en rund Sten over en Viller med denne Paaftift: Ulf her arzan cyrice, for Hanum, and for Gunthard saula 3: Ulf lod opreise en Kirke for Hane og Gunthard, deres Siæle. En vis Gunthard, maaskee Søn af denne, havde af ovennævnte Drogo et Stykke Jord til Lehn i Wilhelmi Conqvæstors Tid 1086, thi samme Gunthard kan det ikke være, saasom Ulf blev ellers alt for gammel. Af disse Efterretninger sees, at denne Ulf hverken kan have været den, som var den Gorthiske Jarl Rogowalds Søn, ei heller Ulf Gallice Jarer. Iblant Knuds Diplomata, der endnu ikke ere udgivne, forekommer et Gavebrev af ham til en Munk; ligeledes til hans troe Thamus Ætheric af Aar 1031, wende om Jorder og Friheder til Erkebisp Ethelnoth; Gavebrev paa Angel Sarift over Folkestan, givet til Christkirke i Cantorbury, da Knuds Præst Eadlin blev Munk; alle disse findes i det Cottonianfke Bibliotheqve, som nu er indlemmet i Museo Britannico. Der er og en Coder, i hvilken staaer foran skrevet, at den har tilhørt Kong Knud, og som efter Bogstaverne at domme synes at kunne være fra hans Tid. De ligne meget de Angel Sariffe. Skrifter er et Slags Harmonie over Evangelierne, og forfattet i den Fransfisk-Danfke Dialect, saa siger Smith, men jeg tænker snarere, at det er i det Sariff-Danfke. Dog Hickes vidner, at det er paa Frankfisk. Der ere mange malede Billeder i det. I samme

Bis

Bibliothekene findes og efter Smiths Udgave p. 42. noget Historisk om Knud, og p. 180 en fort Krønike fra Adam til Kong Knuds Tid, og ligeledes en fra 1035 til 1120, hvoraf man maae slutte, at denne Forfatter har anseet 1035 for Knuds Dødsaar. Af hans Love givne til Winchester findes der 7 Codices; ligeledes en Opsskrift over de Stores Navne, som have underskrevet Knuds Diplomata; Skade er det, at mange af disse Skrifter ere uden Tyil brændte, og bleve beskadigede ved den store Ildbrand, som 1723 overgik det Cottonianste Bibliothek, og hvor mange Haandskrifter bleve bedærvede. I Bibliotheket af Rochesters Domkirke findes 2 Codices af Knuds Love efter Wanleji Catalogus p. 274; og forhen hos Baronet Ewes i Suffolks-shire een, see Wanley p. 306, som nu er i det Harleianste Bibliothek. I Catalogus over de Harleianste Manuscripter forekommer T. 1. n. 55. art. 4. nogle Knuds geistlige og verdslige Love paa Membran; n. 307. art. 3. variantes ved Knuds Love i Lambardi Archæonomie, skrevne af Franciscus Junius; n. 596. art. 55. en collationert Afsskrift af Knuds Love. I Wanleji Catalogus p. 146. forekommer n. 73. en Coder af Knuds Love givne til Winchester, som findes i Cambridge udi Christi Regens Collegium; Ligeledes p. 270. en Coder af de samme udi Capitelens Bibliothek i Canterbury. Baleus, som levede i det 16 Sæculo, tilskriver Knud Englands Sædvaner i 3 Bøger, og Knuds 100 Bedtægter i 1 Bog, men paa et andet Stæd Englands Sædvaner i 1 Bog, Knuds 111 Bedtægter i 1 Bog, hvilke begynde: *Imprimis est ut Deum*, ligesaa hos Bromton; De Danske Love i 1 Bog, der begynde: *Hæc est institutio, quam Canonicus*, paa hvilken Maade den Danske Bitherslag om trent begynder, naar den oversættes paa Latin, og hvilket viser, at Bale har seet i Engeland en anden Latinsk Oversættelse end Svend Aagesens,



**Knuds** lens, og hvorefter man kan sætte, at den Danske Original-Text er den **Exact.** temmelig rigtig kommer til os. Hos Spelman i Glossario foreskomme adskillige af Knuds Love, som dels ere utrokte, dels vel trokte, men i en ganske anden Orden, hvilket kan ei andet end bekræfte det Danske hos mig, at en nye og bedre Udgave af Knuds Love maatte komme for Lyset, end de hidindtil udgivne, alers heldst saa mange af dem ere endnu utrokte; p. 25. anføres hos Spelman Knuds 44 Capitul om at der aartigen skulde holdes treende Gange Borge, det er Byer-Rode, og tvende Gange Shires, det er Grevskab eller Lande-Rode, Samling, med mindre det gjordes oftere fornøden, og skulde Bispen og Aldermanden være der tilstede, og affige Guds og Verdens Domme; p. 195. viser Spelman, at Jarls-Ravn og Bærdighed er kommet fra de Danske (og Norske) til de Engelse, og at disse forhen brugte Alder men og Consul, hvorvel det Ravn betydede underinden en mindre Bærdighed end Jarlens; P. 262. anføres Knuds Lov Part. 2. c. 79. om Gemoternes eller de offentlige Møders Retigheder; P. 277. anføres af c. 64. Knuds Lov om Halsfang, det er at staae i Halsjern, eller og at befrie sig derfra ved en vis Pengestraf, som hos Vest-Saxerne var saa meget som en opsladlet Hest i d Spyd, dets Bærdie; P. 425. anføres af Knuds Lov om Nam c. 18. at ingen maae tage Nam (giøre Execution) i Grevskab eller uden Grevskab, førend han tre Gange har i sin Hundred søgt sin Ret; Nu findes vel dette i Knuds trokte Love hos Wilkins c. 18. men ikke under den Titul af Nam, under hvilket Navn findes 65 Capitler i den Colbertinske Coder, hvorvel de nok urettsligen kaldes Nam der, men i samme Coder staaer den dog iblant de verdslige Love c. 19; P. 435. anføres Knuds 31 Capitul om Bøgt og Maal, og deraf de Ord: Al Bøgt skal være tilmaalt Bøgt, hvori



hvorudi mine Penge udgives, og enhver af dem skal have sit Mær- Knud  
 ke, saa at 15 Ore gjøre eet Pund; Fremdeles anføres der det den 6ten.  
 32 Cap. om Ordal; P. 491. anføres c. 15. Loven om Romfærd,  
 det er Romer-Skat, eller Penge, hvori forordnes, at Pengen  
 til St. Peder skal aarligen erlægges paa St. Peders Fængsels Dag  
 (det er den 1 Augusti), og dersom denne Tid forsømmes, da skal  
 den betales til Bispen, og desuden 30 andre Penge, og 50 Skil-  
 ling til Kongen, hvorved Spelman viser, at denne Lov var dog  
 meget mildere heri end Kong Edgars; P. 540. af det 62 cap. at  
 om nogen, endog en Fremmed, var saa aldeles venneløs ved det  
 første Møde for Retten, at han ingen Forlover havde, saa  
 skulde han staae i Halsjern; P. 568. anføres p. 151. om ens halve  
 Værd, og p. 150. om en der paa Thinget, Mødet, gik i Grevens  
 Nærværelse udi Evkamp, hans Straf.

Hvorvel Knud, efterat han var kommen til rolig Besiddelse  
 af den Engelske Throne, regierede lige saa got som de beste Angels-  
 Saksiske Konger, thi der var Fred inde i Landet, og det var an-  
 seet og frøgtet af sine Naboer, saa vare dog mange Engellændere  
 misnoiede med det at deres gamle Kongestamme var saa fortrykt,  
 og deriblant Brichwold, da Munk i Blastonbury, siden Bisp i  
 Wiltshire-udi Salisbury, hvor han døde 1045, hvorfor han og  
 drømte engang, at St. Peder selv salvede den flygtige Prinds Ed-  
 vard til Konge. Imidlertid elskede Engellænderne dog Knuds Lo-  
 ve saa meget, at de længe efter, som Wilhelm af Malmesbury  
 vidner, forlangte dem holde og stadfæstede af deres følgende Kon-  
 ger, dog under Navn af Edvard Confessors Love, ei fordi denne  
 Konge havde først givet dem, men fordi han havde iagttaget dem.  
 At Knud har sat Pris paa Bogger, i det mindste Andagts-Skrif-  
 ter, kan sees deraf, at en Magister ved Navn Ervenius forærede

Eeee

ham





Knud ham et Sacramentarium, det er en Bog, som indeholder Kirke-  
 den Store. skiftene og Bonnerne ved Sacramenternes Forretning, hvis  
 Hoved-Bogstaver vare forgyldte, og lige saadan et Psalterium til  
 Dronning Emma. Til de Voldsomheder Engellenderne, især  
 Munkene, klagede over, bør regnes, at Simund, en Danst, og  
 Grev Leofrics Mand, plagede saa længe Eroslea, et Sted der  
 tilhørte Worchesters Kirke, og i hvis Nærvarrelse han og besad  
 en Jord, at Prioren Egelwin maatte tilsidst overlade det til ham.  
 Anledning til denne og flere ligedanne Ting var den Lov, at Skat-  
 tens Betaling maatte ei gaae over den tredie Dag af den fast-  
 satte Tid, og at Vice-Greven kunde, om det skede, overlade saa-  
 dan Gaard, der ei havde betalt, til den første den beste der erlag-  
 de Skatten. Nogle af saadanne Voldsomheder udøvedes ogsaa  
 af de Store, især af Hertug Eadric Streon, hvilke Knud kunde  
 i sit Regimentes Begyndelse ikke forhindre; Ibland andre Gavnild-  
 hedsprover imod de Geistlige viste og Knud denne, at han besik-  
 kede Leuegar til den første Decanus ved St. Pauls Kirke i London,  
 og skienkede Kirken af Lamborne i Barkschire til Decanats  
 Underholdning. Til Thurkil, en Danst Mand, gav Knud Sal-  
 terei i den store Morads udi Huntindonschire, og lod ved ham ind-  
 dele og udfiske denne Morads til de vedliggende Byer, skien-  
 kede ham og Gisseriet i Witlemare; Men siden forlod Thurkil  
 Landet, og drog til Danmark, hvorpaa Kong (Edvard forms-  
 ventligen) gav alle hans Jorder til Grev Valtheof. Af dette og  
 mere sees, at Knud drog Omfarg for Landets Dyrkning og Opro-  
 dning, men saadant have de Tidens Skribenter stæden anseet deres  
 Opmærksomhed værd, og finder man lidet derom optegnet uden  
 hvad det geistlige Gods angaaer. Naar der i det Engelske Mona-  
 kicon siges, at Knud regierede over 9 Riger, saa bør derved forstaaes  
 de

De sænge forhen anførte 5, og desuden maaſkee Syderøerne, Man Knud  
og begge Riger i Wales, hvilke ellers regnes kun for eet; Alts den Store.  
ſaa har man endda ikke nodig at tage Overrige til Hielp. Dron-  
ning Emma Lovtalet giver Knud følgende Vidnesbyrd: Han  
blev en Ven og Fortrolig af de Geiſtlige, ſaa at han i Henſeende  
til den gandske Religion kunde anſees for Biſpernes Med-Biſp,  
i Henſeende til ſin nøie og ydmigg Andagt for Munkenes Med-  
broder; Han forſvarede omhyggeligen Umpyndige og Enfer, un-  
derrøgte de ubillige Love, og dem ſom fulgte dem, ophøiede og  
dyrkede Reſtårdighed og Villighed; opbygde og ærede Kirker;  
forøgede Præſternes og Clerkerneſ Værdighed; vindlagde ſig  
paa de Ting, der behage Gud, og derfor forſømte ei hvad han  
havde lært at være got, men ſatte det i Værk.

Til Eoln i Tydſkland forærede Knud et Pfalterium og et Sacra-  
mentarium, for at være i en behagelig Erindring i den Egn, men  
de bleve førte tilbage til Engelland igien Aar 1054, ved det at Biſp  
Aldred, ſom Kong Edvard havde ſendt i Gefandtſkab til Keiſer Henric,  
fik dem til Foræring, og derpaa gav dem til den hellige Vulſtan, og ere  
de maaſkee de forhen omtalte. Udi Knuds Tid var Athelmar Greve  
i Devonſhire. I hans Tid er det vel og ſikkert, at Rognald, Konge af  
Man (a) er bleven dræbt af Ridder Svend, uden Tvil en Danſk  
eller Norſk, og Brodre ved Morådſert af Caſtle Maſſen, fordi  
Eeee 2 han

(a) I et Ballad Skaldebtigt, noget ældre end 1240, hos Evans i Specimen af  
Welsh-Bards p. 55. kaldes Man eller Mon, hvorved dog forſtaaes  
Angleſey, Roberen af al Wales; Da og Tacitus tilſtaaer, at Drui-  
berneſ fornemſte Gæde var der, ſaa ſkulde man næſten ſalde paa de Tan-  
ter, at denne De havde været beboet før end Wales, eller dog i det mind-  
ſte havt ſlektne Indvognere, maaſkee ved en Phoeniciſk Colonie, før end  
det hoſliggende ſakte Land.

**Knud den 6te.** han havde kongeret deres Gofter, en hæderlig Qvinde; Da bemeldte Eafkel ſkal være anlagt 960 af Rognvalds Oldefader Gudfred, ſaa maae dette omtrent have hænder i Knuds Tid. Et ſtor Etade er det, at Hiftorien af Kongerne af Man er for 1066 hel mort; Af Navnene, Regnald, Gudfred, flutter jeg, at de have været af Noſt Herkomſt. Til Kloſteret Thorney har og Knud ved et Angel: Sarift Diploma, ſom Spelman anfører, givet adſtilligt, ſom ibland andet Landet fra Etwivel til Thorney, hvor Kongens Ban, det er Jurisdiction, ophørte, ſaaſom det ſtod under den geiftlige. Hvad det ſaa kaldte Dveſ: Diſt angaaer, ſom nogle tilſkrive Kong Knud, da anſeer Barely det for Hemernes Arbeid, og vil ikke at Knud har omgivet Emmendabury's Gods med nogen Bold. Denne Konges Krønne haver jeg forhen beſkrevet i Forbedringerne til den gamle Danſke og Noſte Hiſtorie, ſom jeg tilligemed Schöning udgav til Kiöbenhavn i 4to. 1757. Man haver og en Copiale over ham, ſom er meget ſmuk og vel udarbeidet af Hr. Vogelins, Sognepraſt til Helliggeiſtes Kirke i Kiöbenhavn, og ſom findes i det 5 Bind 10 Stykke af Samlingerne, der udgives af Sæffabet til de ſmukke Videndiſkaber's Befordring. Paa den lærde Henric Rantzovs Slot Breckenberg ſtod efter Chytræus i deliciis. itinerum p. 476 og 477. følgende tvende Vers Knud til Vre:

Deſine mirari, quos garrula laudibus effert  
 Græcia, quos jaſtat Roma ſuperba duces.  
 Danica me nulli veterum virtute ſecundum  
 Edidit hyberno terra propinqua freto  
 Facta mihi Magni pepererunt inclyta nomen,  
 Qvinque ſub imperio regna fuere meo.

Mc

Me sibi delegit socerum, qui tertius orbis  
 Arbiter, Henricus nomine, sceptrum tulit.  
 Iustitia præclarus eram, Regesque potentes  
 Subiectos docui legibus esse suis.

Knaud  
 ten Otter.

Justitiæ bellive prius mireris honorem,  
 Addubites, certe par in utroque fui  
 Ipse mihi, latæ legis reus, irrogo mulctam,  
 Imperiis subdo quinaque regna meis (123).

Eeeee 3

Esade

- (123) Torfæ Hist. Norv. T. 3. l. 3. c. 16. p. 223. Chr. Sax. p. 154.  
 Hist. Ramensiensis p. 437. 438. 441—443. in Galei Scr. Angl. T. 3.  
 Monast. Angl. T. 1. p. 240. Hist. Eliens. ib. p. 505. 502. Suhma  
 Gerb. p. 107. 110. 113. Gram in Meurs. c. 191. 192. Langebek T. 2.  
 p. 490. M. Paris p. 996. W. Malm. de Pontif. Angl. l. 2. p. 255.  
 256. Hist. Ramens. p. 443—445. Whartoni Angl. Sac. T. 1. p. 167.  
 Zeland's itin. T. 4. p. 76. T. 8. p. 46. Rossus p. 130. 131. Lel. coll.  
 T. 1. p. 29. 83. T. 2. p. 589. Spelm. gloss. arch. p. 232. v. Fiscus.  
 Skinneri etymol. v. Knot. Weewer anc. fun. Mon. p. 655. Camd.  
 Britan. T. 1. c. 163. Wormii Fasti Danici l. 1. c. 18. p. 62. Camd.  
 Brit. lat. p. 408. Smith's catal. MSS. Bibl. Cott. p. 16. 17. 22. 33.  
 42. 47. 91. 96. 97. 134. Hickes præf. p. 25. E. J. Grammat. Anglo-  
 Saxonica p. 189. Id. ad Showerum p. 842. Adami de Domesham  
 Hist. Glou. T. 1. p. 94—96. W. Malm. l. 2. c. 21. p. 75. Whar-  
 toni Ang. Sac. T. 2. p. 244. Hemingi Chart. p. 265. 277. 278.  
 280. 281. 406. Wottoni consp. Hickefii p. 56. Tanneri notitia  
 monastica p. 84. E. J. Bibl. Brit. p. 151. Monast. Angl. T. 1.  
 p. 249. 850. 286. Monumenta Soc. ant. Lond. Vol. 1. p. 168—  
 182. T. 6. p. 39—53. Hemings Pattur c. 9. Arma n. 65. fol.  
 Camdens remains p. 96. Emma Enc. p. 173. Baleus de Script.  
 Brit. p. 152. 45. Sacheverell account of Man p. 14. 25. Spelm.  
 Arch. p. 62. Battely ant. St. Edmundi Burgi p. 41. Whart. Angl.  
 Sac. p. 233.

**Knud den Store.** Skade er det, at man iffsen finder libet om **Knuds** Forretninger i Danmark, og hvad han har udrettet der til sin Fædreneglands Bæste. Saa meget er dog vidst, at **Gaards-** eller **Wetherlags-** Retten gjaldte og der ved hans Hof, og at det er den ældste skrevne Danske Lov, som er kommen til os. Det er og vidst, at han først satte Christendommen paa en ret fast Fod i Danmark, og befordrede meget dens Udbredelse der, samt i andre Nordens Lande og Riger. Man skulde og snart troe, at han havde planteret den i Samland, en Deel af Preussen, i det mindste beretter Adam af Bremen, som skrev 40 Aar efter ham, at Indvaanerne der dyrkede udi hans Tid den hellige Oluf, ligesaa vel som han og dyrkedes i Norge, Danmark, Sverrige, Benden, og det kunde de ei gjøre uden at være Christne. Men da den Tyske Orden Aar 1230 kom did, var Christendommen forfunderet og borte. Fra Engelland førte Knud mange Geistlige, og gjorde nogle af dem til Bisper i Danmark, dog vare der endnu i alt kun fire Stigter i Landet; Slesvig bestyrede Sönder-Jylland; Ribe, hvor nu Sædet blev sættet, Norre-Jylland; Hven havde sin Bisp, som opholdt sig mest i Odense, og besørgede venteligen Smaaer-Verne, Folland, Falster &c.; J. Roskild var det Siellandske Bispesæde, som tilligemed havde Opsigt over Skaanen og tilliggende Lande. Saxo beretter, at Knud anlagde paa sin egen Bekostning Boliger for Præster paa mange Stæder, opbygde mange Kloostere, forøgede Munkenes Tal; og Krædhigheden for hellige Ting, som altid var stor hos ham selv, ved sine kongelige Udgifter til deres des større Prydelse. Dog bor meget af dette forstaaes om Engelland, i det mindste vare der ikke mange egentlige Kloostere endda i Danmark, thi Munke og Caniker boede ved Domkirkerne. Saaledes finder man i det mindste at

at det var i Roskilde, da Ulf Jarl blev dræbt. Imidlertid siger den saa kaldte Erici Krønike, og den anden Konge-Følge hos Worm, og Petrus Olai, at han først af de Danske Konger førte Munk ind, hvilket Saxo dog tilskriver hans Fader Svend; Ja Hamsfort nævner endog Alaric da Knud først førte Munk ind i Danmark, nemlig. 1031, og at de vare Benedictiner; Men paa et andet Sted har han 1030, hvormed og Bartholin istemmer; men da han for denne Tid havde stiftet et Kloster ved Tronhiem i Norge, saa bliver det herved rimeligt, at han forhen har stiftet Klosters i Danmark; Formodentligen stiftede hans Fader Svend en Deel smaae Klosters, og Knud siden større, begavede med bedre Indkomster, og besatte med flere Munk, thi Monnes Klosters ere nok blevne senere stiftede i Danmark. Hvad Knuds Mønter angaaer, da ere de fast alle slagne i Engelland, og kaldes han paa dem ei andet end Knut, Engellændernes Konge. Derimod haver jeg ofte forhen af hans Breve og Diplomata anført, hvilke prægtige Navne og Titler ham der gives, som dog alle have efter Grams Anmærkning alene deres Oprindelse af Munkenes og Clerkers Uvidenhed og Indfald, paa hvilke det alene beroede, hvad Wrenavn de vilde give Kongen, ligesom det og kom i de Tider an paa Møntemeisterne, hvorledes de vilde kalde ham paa Mønten. Paa de fleste af disse Mønter forestilles han ung, men paa andre temmelig til Alars, og med Skæg. De fleste ere af Sølv, men nogle dog af Kobber. At de ere slagne i Engelland, vise ei alene de Engelske Navne af Møntemeistere, men endog Engelske Stæders Navne, som undertiden findes paa dem. Paa endel forestilles han med Krone paa Hovedet, som paa nogle Mønter er rund, har Tæller paa andre, men paa andre er spids op i Beirer, og skal maaskee da forestille en

Diekm.



Knud Hielm. Paa nogle forestilles han verimod tydeligen med Hielm  
 den Store. paa Hovedet. Næsten paa dem alle har han Scepter i Haand,  
 paa hvis Spidsse gemenligen sees treende Rugler, paa en dog en  
 Bugl, som det synes, og paa nogle en Eille. Undertiden holder  
 han dog, i Stædet for Scepter, en Art af Øxe i Haanden, og  
 paa een et Slags Sppd. Reversen har altid et stort Kaars,  
 hvorpaa som oftest ligger een stor Cirkel eller Sirkandt, der og  
 ofte har i alle fire Hjørner en mindre Cirkel, hvilke samptilge  
 Figurer jeg anseer for Skjolde. Een eeneste Mønt har alene  
 eet lidet Kaars, og en anden en Rose. Keder anfører in  
 nummo aureo Othini pag. 71. en Norff Mønt, som han tilleg-  
 ger Kong Oluf den Hellige, paa hvis Avers staaer: Et bart  
 Hoved med Scepter for sig, tre Rugler oven til, og Om-  
 skrift: Onlaf Rex Nor, og paa Reversen: Et Kaars, hvor-  
 imellem Crvx, og omkring Godwine M-O No., uden Tvivl:  
 Monetarius Norvegiæ. Nu kunde man vel henføre denne Mønt  
 til en senere Norff Oluf, dog neppe da til nogen senere end Oluf  
 Kyrré; Men Navnet Godwin gjør det mig dog troligt, at denne  
 Mønt snarere er slagen i Oluf den Helliges Tid, saasom samme  
 Navn ogsaa forekommer paa den samtidige Knud den Stores  
 Mønter. Heraf sees ellers, at de Norffe have ligesaaavel som de  
 Danske betient sig af Engelske Møntmestere, og hentet Konsten  
 fra Engelland. Denne Mønt er efter Keders Vidnessbyrd ble-  
 ven opgravet i Sverrige, og var i hans Mønt-Samling. Sper-  
 ling udi sine Noter til Absalons Testamente p. 103, see Lange-  
 beks Scriptores T. 5. p. 445, antager det for en afgjort Sag, at  
 Store Knud har først af alle lader slaae Mønt i Danmark, og  
 til den Ende ført Møntmestere did fra Engelland, dog jeg haver  
 i Historien af Svend Tveestæg vist, at det snarere tilkommer hans  
 Fader.

Fader. Udi erlaütertes Preussen T. 4. p. 828 vidnes, at udi <sup>Knud</sup> Preussen og især ved Elbing, ere opgravne forskiellige Mønter <sup>den Store.</sup> af den Engelske Kong Ethelred, og bevidner Forfatteren, at han selv besidder en af Knud den Stores opgraven i Preussen. Worm udi sine Monumentis Danicis, der ere udgivne 1643, vidner, at faae Aar tilforn fandt en Bonde udi en Hoi ved Leire i Sieland en Urne med mange Sølvpenge i, og andre Koftbarheder, af hvilke Worm fik selv nogle til Foræring, der enten vare af Ethelred, eller Knud, paa hvilke sidste stod: Cnut Rex An., og paa den anden Side Hildolem-Oeoer. Udi Kongens Møntsamling, som indeholder 39 Mønter af Store Knud, finder jeg ingen, som ligner denne, undtagen N. 3. men der staaer Cnut Rex Ang., og paa den anden Side: Godman M-oer. I Lauritzens Museum Tab. XXVI. n. 4. forekommer dog en, som gandske ligner den. I alt forekomme i dette Museo 30 Mønter af Store Knud, paa hvilke alle staaer enten alene Cnut Rex, eller og Cnut Rex A., An, Ang, Angl, Anglo, Anglor, Anglorum &c., hvilke sidste ere da alle vidst slagne i Engelland, og de forste ogsaa, da Engelske Byers Navne findes paa Reversen. Fournaine hos Hiccius T. 1. p. 174. Tab. 4. har kun 21 af Knuds Mønter, hvilke ogsaa alle ere Engelske. Udi det Kongelige Danske Mønt-Cabinet, hvortil ere soiede de som findes i andre particulaire Mønds Mønt-Cabinetter hos os, forekomme derimod 39. Den 30 er især meget mærkværdig, thi der staaer Cnut Rex Danorum A, hvilket sidste maafee skal betyde Anglorum; og paa Reversen i Midten et Raars, hvorom en gandske tydlig Skrift. N. 32 er ligesaa mærkværdig, thi der er Kongens kronede Billede, og Omskrift: Cnut Rex Denor, og paa den anden Side, i Midten en Rose, med tydlig Omskrift, hvilken Keder i numo aureo an-

Sffff

tiqvo





Knud rigvo Qthinum exhibente p. 20. læser Godwine M.O...., og b  
den Store. retter at den er opgravet i Soerrige. Nu haver jeg vel forhe-  
ment i mine Forbedringer til den Danske Historie p. 115, at vi  
havde ingen af Knuds Danske Monter, men jeg har og allerede i  
den Danske Handels-Historie udi det Kiøbenhavnske Selskab  
Skrifter T. 9. P. 95. igien kaldt dette, og vist, at denne Mon-  
ei kan være af nogen anden end Store Knud. Billedernes Dan-  
nelse og Prydelse tillader en ei at tvile paa, at de jo forestill  
Store Knud, da de ligne dem, hvorpaa han kaldes Rex Anglo-  
rum. Iblant de Engelske Byer forekommer paa hans Mon-  
ter: Lond. 3: London, Eofr. 3: York, Dos 3: Dover, Lincoln,  
Deor 3: Darby, Ricic 3: Rochester, Sarum eller Salisbury,  
Theorfo 3: Thetford, Nordf 3: Norfolk, et Landskab i Ost-An-  
geln, eller og Byen Norwich, Orfd 3: Orford, Sestesbr 3:  
Shastisbury, Normiti 3: maaskee Northampton, Bristol, Cam-  
bridge, Canterbury, Chester, Colchester, Dorchester, Exeter,  
Glocester, Hastings, Hereford, Hertford, Hithe, Huntingdon,  
Ipswich, Leicester, Manchester, Snorthingham eller Noringham,  
Rochester, Samur, Shrewsbury, Southampton, South-  
warf, Stamford, Tamworth, Wells og Winchester. In-  
gen Engelsk Konge haver ladet monte paa saa mange Stæder, ven-  
teligen dels for Fordel, dels paa det at Montene skulde vidne,  
hvortidt hans Herskab havde strakt sig, dels vel og for at vinde  
disse Byers Venkskab. Monternes Navne ere: Asla 3: As-  
lac, Leofvic, Riciculf, Hildolf, Vithrin, Landfur, Blacanan,  
Elfvard, Leodmer, Luefvine, Luofric (ventefigen Leofric), Col-  
grim, Arncetel, Vulemer, Dureferd, Elfric, Lodvig, Elic,  
Vuleric, Selvin, Oudgrim, Sunegod, Farnheir, Brunta, Brun-  
ear, Cunan, Sunolf, Vulnod, Godman, Godvin, Edvin, Sver-  
ting,

ing, Ræfen, Efelvin, Eaferd, Leofnod, Nodvin, Hildred, Oda, hvilke alle have været Engelfke Møntmestere, og ogsaa alle bære Engelfke Navne, undtagen Cunan, som er Wallisf, og Colgrim og Oudgrim, som ere Nordisfe. De forhen-anførte Mønter, hvorpaa han kaldes Danorum Rex, vise, at han har ladet slaae Mønter i Danmark, og altsaa bortfalder min Modsigelse udi denne Sag i Store Knuds Historie p. 115. udi mine Forbedringer til den gamle Danske Historie. Paa mange af sine Mønter har han Scepter i Haand, og forestilles med en spids Næse, ligesom han beskrives i Knytlunga-Saga; Paa nogle er den ogsaa noget krum, men paa andre gaaer den lige frem, saa at der maafee ei er meget at lide herpaa, allerheldst Mønterne ere slet giordte. Paa dem alle forestilles han i Harnisf, undtagen paa den hvor der staaer Rex Denor, thi der har han Kappe paa. Hos Johan Spelman i vita Ælfredi forekommer paa Tab. 5. n. 31. een af Kong Knud, som dog er baade giort langt større og smukkere end den virkelig er, hvilket giælder om fast alle Mønter i denne Bog. Tab. 6. n. 6. 7. 8. 30. 31. 37. ere og Knuds Mønter vel forfsioanede, men dog af den rette Størrelse. Spelman anmærker retteligen herved, at alle disse Mønter, saavelsom de andre Angel-Saxisfe, ere de gamle Engelfke Penny, eller Penge, og alle af Sols, hvoraf een er omtrent af samme Værdie, som treende nu værende Engelfke Penny; Nu skrev Spelman vel 1678, men den Engelfke Møntfod er siden den Tid ikke bleven forandret. Som han nu ei har seet større gammel Angel-Saxisf Mønt, uden en, som kunde være af Værdie som 1½ af saadanne Penny, saa slutter han, at Skillingen, der giældte 5 saadanne, Mancusfer (eller Mark), som giældte 30, og Pund som giældte 240, eller 48 Skilling, aldrig have været slagne, men alene kun brugte

ffff 2

til



Knud til at beregne store Summer. Saadant Pund gaaet 60 nu væ-  
 rende Skillingen, det er 15 Kdr. Keder de numis Hibernieis  
 p. 21. vidner, at i Overrige opgraves ofte af Jorden den Engelske  
 Kong Ethelreds Mønter, tiligemed de Kongers, Edgar, Edvard  
 Martyr, Store Knud, Harald Harefod, Hardekund, Edvard  
 Confessor og Harald Godvinsen, til et utryffeligt Bevis paa den  
 megen Omgang, der i de Læder har været imellem Engelland og  
 Overrige, hvilket samme ogsaa seer i Danmark. I samme  
 Skrift opregner og beskriver han 226 Angel-Skrifte Mønter,  
 han selv besad, hvoraf de fra No. 134 til No. 204. tilhøre Store  
 Knud. Denne Mønt i nummo aureo Othini p. 70. anfører en hvorpaa  
 staaer Cnut Rex Danor, og paa den anden Side Godwine Mo,  
 til et fast Bevis paa at Store Knud har ladet slaae Mønt i  
 Danmark; og at den Mønt, han p. 71. anfører af den Norske  
 Kong Oluf, maae tilhøre Oluf den Hellige, og er den saa meget  
 des rare, saasom man ellers ei har i lang Tid haft nogen ældre  
 Norsk Mønt, der er kommen til os, end af Kong Sverre, som  
 døde 1202, indtil man endeligen har fundet af Harald Haard-  
 raade, Oluf Kyrrer, og Magnus Erlingsson. Paa den sees Kon-  
 gens nøgne Hoved, med Scepter for sig, oven paa prydet med  
 3 smaae Rugler; Omkrift: Onlaf Rex Nor; Paa Reversen, et  
 Ildet Raars i Midten, og i dets Vinkler: Crvx; Omkrift:  
 Godwine Mo (necarius) No (rvegia). Rimeligen har Oluf først  
 haft denne Engelske Møntmester hos sig, og han siden kommen  
 i Tjeneste hos Knud, da denne indtog Norge. Denne findes  
 staaet i Kongens Møntsamlings, og er der den første iblant de  
 Norske Mønter. Begge ere af Sølv, og eiede Keder dem selv.  
 Nu findes de venteligen i Antiquitets-Samlingen i Stockholm. Man  
 har og en Mønt i samme Samling, hvorpaa findes en siddende  
 Mand



Mand med Skæg og et Skin om Hovedet, og denne Omskrift med Runer: Thurgut Luntis. Uden Tvil har Keder i samme Knud  
den Store Afhandling p. 76—80. Ret, naar han mener, at denne Mont er slaget i det Skaanske Lund, maaskee i Knud den Stores Sønners Tid, eller derefter, hvilket saa meget mere bekræftes ved de mange Runiske Monter, slagne af Svend Estrichsen. Leibnitz formodede, at denne Mont var slaget den Danske Feltherre Thurgut, som efter Ditmar af Mersborg fulgte til Engelland med Store Knud, til Vre, men Skinner om Hovedet synes at gien-drive dette, og at vise en Helgen, ligesom Thurgut bliver uden Tvil Montmesterens Navn. En Ubekendt har udgivet til London i 4to. 1777 et Skrift om Knuds Monter, under Navn af: A Catalogue of the coins of Canute, hvor der berettes, at ei langt fra Kirkwall paa Orknoerne bleve paa engang Aar 1774 fundne omtrent 300 Solvmonter af Store Knud, alle slagne i Engelland, af hvilke han haver ladet stikke i Kobber 42 forskjellige. Paa Oversen af alle disse 42 staaer Cnut Rex †, og ligner Ansigtet No. II. i Kongens Mont-Cabinet, undtagen at det seer smukkere ud i det Engelske Bærk. De Monter, fundne paa Orknoerne, vare mindre, men tykkere end de hidindtil Bekendte af Knud. De veiede hver, ligesom alle Knuds Monter, fra 18 til 22 Gran, ligesom og Ethelreds Monter, da derimod alle de ældre Angel-Saxiske Kongers veiede hver 24. De uheldige Tider, som indfulde under Ethelred, have venteligen forarsaget Formindskelse i Monternes Bægt, og dog skulde Montene gjælde lige meget, og Knud har rimeligen ladet det blive derved i den falske Tankte at han herved vandt. I Hielmstiernes Mont-Samling forekomme p. 183 og 184. alene 5 Monter af Store Knud. — Efter Saxo skal Knud have regieret over 6 mægtige Riger, hvilke man gjerne

Knud kan seae ud paa denne Maade, uden at tage Sverrige, ja ei en gang Samland til Hjelp, nemlig Danmark, Norge, Bøden, England, Skotland, Bretnland eller Wales. Ericus Olai vil, at Knud har undertroungt Estherne, men han har uden Tvil ved en Hufommelse Feil sat dem i Stedet for Sember, eller og har han taget det af den saa kaldte Erici Kronike, som dog er saa ufeilrettelig i Knud den Stores Historie, at den tillegger Sonnen Hardeknud meget af det, der tilkommer Faderen. Dog kan man sige til denne Sags Forføar, at de maafee forstaae Semberne ved Estherne, hvilket Petrus Olai udtrøffseligen gior. Saa meget er og vidst, at de gamle Græske og Rømerske Stribenter satte Esthier der, hvor man siden finder Sember, og at de Rødske kaldte alt Landet fra Weipelen og til den Fjnfte Bugt Austurveg, Austur-Rike, men det egentlige Estland kaldte de Eistland. Et Islandsk Fragment hos Langebek bergaaber sig paa de Danstes Udsagn, at Knud undertroung sig Eistland. Gheismer nævner blant de Riger, Knud regierede over, ogsaa Sverrige. Mathæus Paris taler om en vis Frederic, der blev Abbed af St. Albans, da Edvardus Confessor regierede, og hvilken var nær beslagtet med Kong Knud, og stammede af gammel Sarisk, venteligen Engelsk, og Dansk Blod. Maafee han har været en Son af Hertug Godvin og Knuds Søster. Denne Frederic døde Aar 1077. Endssiont Knud gjorde sig megen Umag for at udbrede og stadfæste den christne Lære i Danmark, saa kunde han dog ikke ret bringe Indvaanerne til at aflegge de raae Sæder, hvorføre de Danste saavelsom Nørste vedbleve at øve meget Søerøverie i Vesterhavet, og ofte paa Hens og Tilbagereisen at legge an ved Ørkensørne, og da at plyndre paa deres Udkanter. Cypræus i de Slesvigskke Bissers Aarbøger vil, at de ubrandte og

og alene ved Selen tørrede Murstene, hvoraf adskillige Kirker i Knud  
 det Slesvigske, især den i Hollinsted, ere opbygde, ere af Knud den Store.  
 førte did fra Engelland. Vel muligt at Knud har bygget den,  
 men da den Maade, at tillave Murstene paa, er saa eensfoldig,  
 saa tænker jeg at det er skeet i Landet selv, og at man ei har hentet dem fra England. Cypræus vil og, at det Blye hvormed  
 mange Kirke-Tage i Nord- og Syd-Jylland ere bedækte, er  
 bleven under Knud og hans Sønner ført fra England did, og det  
 saa meget lettere, saasom disse Konger gave Engellænderne Fri-  
 hed at føre Vare for ingen, eller næsten ingen Told. Da saa  
 mange Danske komme til Engelland, og saa mange Engelske igien  
 til Danmark, saa kan man heraf alene slutte, at den christne  
 Eroer maatte tage meget til i Danmark under Knuds Regimente,  
 allerhødest mange Danske vare Christne førend hans Tid. Men  
 desuden vidner og en god og gammel Skribent, nemlig Ademar,  
 at Knud bragte saa mange Hedninger fra Danmark til den christ-  
 ne Eroer, som han kunde. 3 Danske Ailas formodes, at Beng  
 udi Aarhus Stigt haver været et af de Klosters Knud stiftede;  
 Maaskee og det samme kan formodes om Boor Kloster i samme  
 Stigt. Begge vare besatte med Benedictiner-Munke. Den  
 Hedning Rami skal da have boet i Aarhus Stigt, Ralløe Amt,  
 og eiet hele Nørager Sogn, sampt ligge begravet ved Rygaard.  
 Hans efterladte Hustru Karen lod sig og Børn christne efter  
 hans Død, og derefter Nørager Kirke opbygge, hvor en af hendes  
 Sønner blev siden begravet. En vis Engellænder ved Navn  
 Karl skal have ladet bygge Forlum Kirke i Mariager Amt, og  
 ligge begravet paa Kirkegaarden der, sampt have boet i Alstrup  
 Sogn paa en Gaard kaldet efter ham Karlsdal. Udi Viborg  
 Bye skal og under denne Konge være bleven anlagt St. Mariae  
 Kirke

Knud kan faae ud paa denne Maade, uden at tage Sverrige, ja ei en gang Samland til Hielp; nemlig Danmark, Norge, Benden, England, Skotland, Bretland eller Wales. Ericus Olai vil, at Knud har underrungen Estherne, men han har uden Tvil ved en Hukommelse Feil sat dem i Stedet for Sember, eller og har han taget det af den saa kaldte Erics Kronike, som dog er saa ufejerlig i Knud den Stores Historie, at den tillegger Sonnen Hardeknud meget af det, der tilkommer Faderen. Dog kan man sige til denne Sags Forsvar, at de maaskee forstaae Semberne ved Estherne, hvilket Petrus Olai udtrøffelligt gior. Saa meget er og vidst, at de gamle Græske og Romerske Skribenter satte Esthier der, hvor man siden finder Sember, og at de Nordiske kaldte alt Landet fra Weipelen og til den Finske Bugt Austurveg, Austur-Rike, men det egentlige Estland kaldte de Eistland. Et Islandsk Fragment hos Langebek bergaaber sig paa de Danstes Udsagn, at Knud undertvang sig Eistland. Gheimmer nævner blant de Riger, Knud regierede over, ogsaa Sverrige. Mathæus Paris taler om en vis Frederic, der blev Abbed af St. Albans, da Edvardus Confessor regierede, og hvilken var nær beslægtet med Kong Knud, og stammede af gammel Saxisk, venteligen Engelsk, og Dansk Blod. Maaskee han har været en Søn af Hertzog Godvin og Knuds Søster. Denne Frederic døde Aar 1077. Endskjønt Knud gjorde sig megen Umag for at udbrede og stadfæste den christne Lære i Danmark, saa kunde han dog ikke ret bringe Indvaanerne til at aflegge de raade Sæder, hvorfra de Danske saavel som Norske vedbleve at øve meget Sverroverie i Besterhavet, og ofte paa Hens og Tilbagereisen at legge an ved Ørkensørne, og da at plyndre paa deres Udkanter. Cypræus i de Slesvigiske Biskops Aarbøger vil, at de ubrændte og

og alene ved Solen tørrede Murstene, hvoraf afskillige Kirker i Knud  
 det Slesvigke, især den i Hollinsted, ere opbygde, ere af Knud den Store.  
 førte did fra Engelland. Vel muligt at Knud har bygget den,  
 men da den Maade, at tillave Murstene paa, er saa eenfoldig,  
 saa tænker jeg at det er skeet i Landet selv, og at man ei har hen-  
 ret dem fra England. Cypræus vil og, at det Blige hvormed  
 mange Kirke: Tage i Nord- og Syd- Jylland ere bedækte, er  
 bleven under Knud og hans Sønner ført fra England did, og det  
 saa meget lettere, saasom disse Konger gave Engellænderne Fri-  
 hed at føre Vare for ingen, eller næsten ingen Told. Da saa  
 mange Danske komme til Engelland, og saa mange Engelske igjen  
 til Danmark, saa kan man heraf alene slutte, at den christne  
 Troe maatte tage meget til i Danmark under Knuds Regimente,  
 allerheldst mange Danske vare Christne førend hans Tid. Men  
 desuden vidner og en god og gammel Skribent, nevnlige Ademar,  
 at Knud bragte saa mange Hedninger fra Danmark til den christ-  
 ne Troe, som han kunde. I Danske Atlas formodes, at Beng  
 udi Aarhus Stigt haver været et af de Klostere Knud stiftede;  
 Maaskee og det samme kan formodes om Boor Kloster i samme  
 Stigt. Begge vare besatte med Benedictiner: Munke. Den  
 Hedning Rami skal da have boet i Aarhus Stigt, Ralløe Amt,  
 og eiet hele Norager Sogn, sampt ligge begravet ved Rygaard.  
 Hans efterladte Hustru Karen lod sig og Børn christne efter  
 hans Død, og derefter Norager Kirke opbygge, hvor en af hen-  
 des Sønner blev siden begravet. En vis Engellænder ved Navn  
 Karl skal have ladet bygge Gørlum Kirke i Mariager Amt, og  
 ligge begravet paa Kirkegaarden der, sampt have boet i Alstrup  
 Sogn paa en Gaard kaldet efter ham Karlsdal. Udi Viborg  
 Bys skal og under denne Konge være bleven anlagt St. Mariae  
 Kirke





**Knud den Store.** Kirke og Kloster af St. Benedicti-Orden. Til Bodling Kirkes Ophbyggelse skal Knud have ladet føre fra England de hugne Stene, hvoraf den er opført. Den er takket med Blye, og ligger i Riber Stigt, Lundenæs Amt. Man tilskriver og Knud St. Nicolai Kirke i Beile, som i Forstningen har kun været meget liden, og bestaaet alene af den mellemste og nordligste Gang, hvortil efterhaanden ere blevene tilføiede 6 Tilbygninger. Hvad Arnkiel formoder, at hedniffe Templer ere blevene forvandlede til christne Kirker, er meget rimeligt, og anfører Pontoppidan til Bevis herpaa Brondesløf Kirke i Aalborg Stigt. — Den Vaderbornske Bisp Meinwerck, som døde 1036, og sad fra 1009, lod nedbygge Lundene i sit Stigt, i hvilke Folkene i Marcken (af Frisland og Oldenburg rimeligen), som vare halve Christne, og halve Hedninger, endnu ofrede til Afguderne; Han omvendte og mange Hedninger til Troen, i Danmark og de nær hos liggende nordlige Lande (venteligen i Nordalbingien). Bisp Othincar udvirkede ogsaa af Knud, som han var beslægted med, hvorvel ikke hans Syster søn, at det halve af de Kongelige Rettigheder i Riber Bye maatte høre Bispens til; undtagen 40 Mark Sagesald, Brag og Forban, det er tre lode Mark, ligeledes hørte Hestesolden ei hertil, saasom den blev senere indført. I sin Ungdom skal denne Bisp have holdt sig til Othincar den Ældre, som han var beslægted med. Og som han gav alle sine Midler til Stigtet, og udelukte sine Arvinger, saa skal Paven have forordnet, at hans Afkom skulde stedse besidde Riber Stigt; En Sag hvorpaa jeg dog høiligen tviler, ligesom paa det, at han skal have inddelt Stigterne i Jylland, da de dog først bleve stiftede efter hans Død. — Naar de fleste nyere Mecklenborgske Skribenter tillegge Knud en Datter ved Navn Marim, eller Maria, som var gift

ft med den Obotriske Første Udo, og Moder ved ham til Gø-  
 skalk, saa bliver det vel urigtigt, da ingen ældre Skribent end  
 Aareskalcus Thurius, der levede i Begyndelsen af det 16 Sæ-  
 uld, taler herom. Sært nok er det, at Ademar kaldet Knud de  
 Danmarkers Konge. Under Knud blomstrede Gyrd Jarl, en  
 stor Søerøver, og Søn af den bekjendte Sigvald Jarl i Joms-  
 borg, hvilken sloges udi Middelfar Sund mellem Fyen og Jyl-  
 land med tvende Knorrer anførte af de Jølandske Mænd Gudlei-  
 fur, Gudlaugs Søn, og Þorolfur, Søn af Lofot hin Gamle,  
 hvilke forsvarede sig saa vel, at de beholdte baade Skib og Gods,  
 hvorom Gudleifur gjorde en Sang kaldet Glodisvis. Af Gyrders  
 Jarlssværdighed, og af Stædet, Slaget stod paa, slutter jeg at  
 han haver været beskikket til at forsvare de Danske Strømme.  
 Bouquet slutter med Foncemagne, at Knud har forstaaet Latin,  
 siden Fulbert, Bisp af Chartres, skrev ham til paa Latin, og  
 dog siger i sit Brev, at han forundrer sig over, at en Mand,  
 som Knud, der var uvidende i deres Sprog, tog sig Kirken i  
 Chartres an; og ved dette Sprog vilke de have det da værende  
 Franske forstaaet. Den Jølander Bardur kom først til Norge  
 til Oluf den Hellige, og derfra med et Skib til Danmark, hvor  
 han levede vel Vinteren over, og drog derfra til Jøland igien.  
 Saa megen Omgang mellem Jølandere og Danske viser, hvor-  
 ledes det var muligt at de første kunde faae Underretning fra de  
 sidste, og derved sættes i Stand til at skrive deres Historie. De  
 Jølandske Gostbrødre, Þormod og Þorgeir, drog sammen, som  
 der siges i deres Saga, til Engelland, hvor de opholdte sig en Tid-  
 lang, og fik Þorgeir der anseelige Gaver af Hovdingerne, hvilket  
 Þormod besang; Derefter drog Þorgeir til Danmark, hvor de  
 Danske hædrede ham næst Kongen, hvilket Þormod og besang;

§ § § §

Siden

Knud  
den Store



Knud Siden drog han til Oluf den Hellige i Norge, og allenege var han i Agt og Ære for sin Skaldekunst. Fra Norge drog Þorgeir siden i Handel til Benden, hvor det da ei var sœnderlig nyt for Rœbmand Norden fra, maaſtee fordi Knud var mœgtig der, og han stod i Fiendſkab med Oluf. Udi et Jœlandſk Skrift berretes, at Knud ſkulde have ſtœrvnet Oluf at komme til ſig i Limfjorden for at forliges ſammen. Oluf kom der med 9 Skibe, men Knud var da Beſter i Engelland, hvoraf Oluf forſtod, at Knud agtede at ſœige ham, og overfalde ham med en ſtor Magt, hvorover Oluf gik i Land, plyndrede der, og førte Fanger bort, over hvis Graad den Jœlander Eigil Sidu-Hals Son, og hans Ben Toſi, Son af Valgaut Jarl i Gotland, bleve ſaa bedrœgede, at de løſte dem. Derefter kom Eygdom iblant Olufs Folk, ved det en Fin, leiet dertil af Kong Knud, kaſtede Stœv over hans Skibe, og derved forgiorde hans Folk. Dog dette med Fangerneſ Lœggivœlſe ſkede 1027 i Krigen mellem Knud og Oluf, og findes ei det mindſte hos Snorro eller andre gode Skribenter om dem. Knuds Svig mod Oluf. Biœrn, en anden Jœlander, kom og paa ſin Romerreife underveis til Danmark. Den Jœlandſke Skald og Krigsmand Biœrn, ſom derfor kaldtes Hirdœla Ræppe, Ræmperen fra Hirdalen, beſogte adſkillige Herrers Hof, hvoriblant Eric Jarls i Norge, Valdemars eller Wolodimers i Ruſland, og Knud den Riges i Engelland, hvor han opholdte ſig rœnde Aar i megen Anſœelſe, og fik anſœelige Gaver, hvoriblant et Fangeſkib, hvorpaa han drog til Danmark, og indgik Staldbroderſkab med Audun Bagſkike, der vel var fød i Bigen udi Norge, men var til Hertomſt en Danſk Mand. De forblœv der i 3 Aar, plyndrede om Sommeren i Sverrige, og opholdte ſig Vintren over i Danmark. Paa ſamme Tid havde Þordar Kolbeinſon,

fön, en anden Islænder, flit Biörn paa en underfundig Maade ved hans Kiæreste, og maatte nu fare til Danmark, for at tage Arv efter den bekiendte Hroe hin Heimse, om hvilken jeg har talet i Svend Tvesiegs Historie, hans Nørbrøder, hvilken boede og eiede Gaard i Roskild. Pordur kom did, og fik megen Arv, hvorvel megen var bleven borttaget; Til denne Arvs Hentelse fik han megen Understøtning ved et Brev fra Kong Oluf i Norge til hans Venner i Danmark, for hvilken Brev han havde sat sit Seil. Paa Hiemveien traf Pordur ved Brennoer ved Hallands Side, som da vare lidet bebygde, paa Biörns Skibe, blev overvundet og plyndret; Dog stienkede Biörn ham ædelmodigen Livet for Kong Olufs Skyld. Den bekiendte Skald Pormod Kolbrunnarskald gav sig i Vikingsfærd med Rerec, en af Kong Knuds Hofmænd. Heimreich beretter, uden at sige hvorfra han har det, at ved Aar 1020 bleve Østers førte fra Engelland, og satte ved Den Øst, hvor de endnu fanges. Den bekiendte Islænder Stridsheft Biörn Hirdala Kappe, som der siges i hans Saga n. 488. 4to. p. 16-23, opholdt sig i 2 Aar ved Kong Knuds Hof, og fik til Foræring af Kongen et Langskib og meget Gods, hvorefter paa han begav sig til Danmark, anlagde Staldbrøderskab med Aufun Bakskika, en Vikværinger, men af Dansk Væ; De plyndrede 3 Aar om Sommeren i Sverrige, og opholdte sig Vinteren over i Danmark. Den under Svend omtalte Hroar hin Aldge døde i Roskild, og hans Søstersøn Porpur forlod Island for at arve ham; Kom til Norge, hvor Oluf den Hellige da regierede, som gav ham Brev med sit Segl for til sine Venner i Danmark, hvorpaa han kom til Roskild, og fik der meget Gods i Arv, endstønt meget var kommet i urette Hænder, men paa Tilbagereisen blev han ved Brennevar i Vigen plyndret af Biörn, og alt hans



Knud Gods ham frataget. Oluf den Helliges bekiendte Hof-Poet  
den Store. Thormod Kolbrunarsfald gav sig efter Arngrimi Grönlandia p. 21.  
udi Biking med Hædrak, en af Kong Knuds Hirdmænd. Saaledes  
fortælle forskiellige Sager noget forskielligten disse Tildragelser. Af  
den Islandske Skald, Harek Blæfason, findes i Skallda udi  
Edda af Wormii Codex p. 339. efter min Udskrift, og udi Arnæ n. 761.  
410. p. 112. efter min Udskrift, følgende Strophe Knud til Ere:  
„Allvaldere (Over-Konger) kiender jeg alle Paa de østlige og syd-  
„lige Kanter Søn af Svein befindes virkelig bedre end nogen ans-  
„den Gram (Konge).“ Iblant Junii Manuscripter, der forvas-  
res i den Bodleianske Bogsamling i Oxford, forekommer i n. 103.  
den Evangeliske Historie i Udskrift, skreven i den Dansk-Saxiske  
Dialect til Undervisning for Kong Knud i Christendommen, men  
Originalen findes nu i det Britiske Museo, i de Manuscripter  
nevnlige af det Cottonianske Bibliothek, Caligula A. Codex er  
prydet med adskillige Malninger og Forsydninger. Skrivema-  
den er i Cædmons Smag, det er at sige, høi og prægtig. Heraf  
sees ellers, at Knud var ifkun maadelig undervist i Christendom-  
men, da han besteg den Engelske Throne, men at han søgte at  
blive det, hvilket var rosværdigt. Udi the Antiquities of the Ab-  
bey of Durham 8vo. Newcastle 1767. p. 112. vidnes, at der under  
Kong Knuds Billede i Kirken af Durham staaer følgende Inscripti-  
on: Rex Angliæ & Danamarchiæ Kanutus ad corpus S. Cuthberti Du-  
nelmum nudis pedibus a Garmundisway venit; ejusque servientibus  
monachis Sraudropam cum appendiciis domavit, Scotos, Wandalos,  
Norwagenses subjugavit; & in locis quibus pugnavit ecclesias fundavit.  
Der ere i alt 8 Billeder af Engelske Konger, hvoraf Henric I. er  
den sidste med Underskrifter. Disse Billeder og Underskrifter ere  
venteligen ei ældre end det 14 Seculum (124).

Den

(124) Saxo l. 10, p. 196. 201. Gram in Menrl. c. 47. Ad. Brem.  
12.

Den Bremiske Erkebisp Herman døde den 28 September paa sit Guds Hildenroth i Stigtet Halberstadt, og blev begravet midt i Choret af Bremens Domkirke. Udi hans Sted kom Bezelin Alebrand, Keiser Conrads Capellan og Cannik i Coln, som blev den 20 December med stor Pragt og med alles Glæde indviet til Præst i Byen Hamborg af sit Stigets Bispe, og af 7 andre fra Særen, og Dagen efter til Erkebisp. Af Keiseren fik han Staven, og af Pave Benedict 9 Pallium. Af Keiseren maae han meget snart efter sin Eftermands Død være bleven beskikket til Erkebisp, saasom han allerede kaldes saa i et Diploma

Knud  
den Store.  
Aar 1035.

§§§§ 3

af

I. 2. c. 43. Suhms Gorb. p. 100. 101. 114. 116. Lang. Scr. T. 1. p. 33. 38. 117. 159. 269. 337. T. 2. p. 206. 427. Snorro i Olaf Helga S. c. 109. Cyprii Annales Ep. Slesv. p. 92. 93. 94. Labbe Nova Bibl. T. 2. p. 172. 178. Danske Atlas T. 4. p. 236. 237. 239. 390. 550. 808. 626. T. 5. p. 286. 760. 942. Jomsvikinga-Saga inter Arnæ Mss. n. 290. 4to. p. 168. efter min Udskrift. Pontopp. Annal. T. 1. p. 89. 90. Arnkiel Cimbr. Geph. Begræsn. T. 3. p. 255. Landnama c. 6. gamle Edit. p. 35. 36. Nye Edit. p. 69—71. Bouquet T. 10. p. 466. not. b. Penant's Zoology p. 123. Tab. E. 2. fig. 1. Broderi Boissen. chron. Slesv. in Meincke Scr. Germ. T. 3. c. 574. 575. Heidarvige S. Mss. p. 121. Fostbrødre S. i Arnæ n. 132. fol. p. 47. 48. efter min Udskrift. Latomi Geneal. Meeleb. in Westphal. Monum. T. 4. col. 119. Leibnitzii Script. Brunsv. T. 1. p. 524. Patr af Eigli-Sidu Halls-Syni i Arnæ Mss. n. 518. 4to. p. 1—16. Patr af Karli Væfela i Arnæ Mss. n. 533. 4to. Membran. p. 1—33. i min Udskrift, og i Cod. Flat. col. 750. Mabil. Acta Sanct. T. 9. p. 828. Whartoni Anglia Sacra T. 2. p. 249. Dornmodur Kolbrunur. Eftad Saga n. 566 A. 4to. p. 114. 115. n. 566 C. 4to. p. 121. Biörn Hirdzla Kappe S. n. 488. 4to. p. 6. 11. 16—23. Torfæi Hist. Norv. T. 3. l. 2. c. 3. p. 66. 67. Arngrimi Gronlandia p. 21. Hvitf. Bispe. Krønike p. 17. Chron. eccl. Rep. p. 8. 9. Heimreichs Nord. Gessche Chronik 4to. p. 41. 8vo. p. 69. Simon's Irish coins p. 9. Coins of Canute p. 10.



Knud af 16 October, hvorved Keiseren fornyer hans Kæmgheder i den Store. Byen Bremen, saa at hverken Hertug eller Greve skulde have  
 Aar 1035. noget at sige der. Leuticierne, uden Tvil fornærmede, angreb det nye anlagde Kæstel Werben, og bortførte Besætningen fangen. Dette skede i Fasten. Over dette drog Keiser Conrad selv med en mægtig Hær imod dem, og leirte sig ved Elven, hvor de forbød ham Overgangen, men derpaa gik han hemmeligen over et Badstæd, brød ind i deres Land, og ødelagde saaledes det flatte Land med Kov og med Brand, at de maatte give den gamle Skat forøget. Keiseren selv forholde sig især hel tapper, figtede, og opmuntrede Soldaterne til at stride, staaende undertiden i Morads indell Kæerne. Efter Seiren hævnedes han paa adskillige ved gruelige Straffer de Mishandlinger, de havde udført imod hellige Ting. Saaledes lod han paa mange Bønder afhugge Hænder og Fødder, og udstikke Næse, fordi de havde paa saadan Maade behandlet et Crucifix. For saadanne Grunde fik Conrad Navn af Troens Hævner, ja blev lignet med Titus og Vespasianus. — Den Normanske Hertug Robert drog med et stort Følge til Jerusalem, og døde paa Tilbagereisen i Nicæa den 1 Juli, taget af Dage ved Gist af Radulph, med Tilnavn Mowin, og blev han der begravet. Først da han drog bort, havde han ladet de Store sværge, at de vilde erkiende hans naturlige Søn Wilhelm for deres retmæssige Herre, hvilken han havde avlet i Salaise med den smukke Alicia eller Arlet, som og af nogle kaldes Helena, en Garvers Datter, i hvilken han havde forelsket sig udi Dands. Da hun laae ved hans Side, skulde hun have revet sin Særk itu fra øverst til nederst, og have svaret, da han spurgde hende om Aarsagen hertil, at hun ansaae det for uanstændigt, at legge den op til sin Hertes Mund. Hun  
 skulde



skal og have have en mærkelig Drøm, som spaaede, at hendes Knud  
 Foster skulde blive til en mægtig Regent, hvilken Drøm uden den Store.  
 Evil er gjort bag efter, da Wilhelm fik Tilnavn af Erobrer, efter  
 terat han havde undervundet Engelland. Hos Rudborne kaldes  
 Wilhelms Morfader Richard Salurpyr, og hans Mormoder fore-  
 gives at have været en Datter af den Engelske Kong Edmund  
 Jernside, men som maatte flygte til Normandie, da hendes Fæ-  
 der mærkede, at hun var besvangret af Garveren; Dette tillige  
 med at Alghitha skal have været hendes Moder, viser, at det er  
 en Fabel; thi denne Beretning strider mod al Tidsregning, og er  
 en Fabel, opfundet af Wilhelms Moder, for at gjøre hans Be-  
 siddelse af England temmæssig. Udi Glatenar-Bogen i St. Edvar-  
 di Saga kaldes Wilhelms Moder Gunhild, og udgives for en Datter  
 af den Engelske Kong Edgar, og en Søster af Ethelred, hvilket atter  
 ved Tidsregningen alene igiendrives. Arlet blev, endog i Roberts  
 levende Live, giftet med Harlewin af Comitibus villa, en maadelig  
 bemidlet Mand, med hvilken hun avlede nogle Børn. I sam-  
 me Glatenar-Bog gives Robert Tilnavn af Danabaul 3: de Dan-  
 skes Modgang, eller Lue, hvorved maae sigtes til den Uenighed  
 mellem ham og Store Knud, og siges hiel urigtigen, at Robert  
 forlod sit Herrugdomme, og blev en Eremit. Nu var Wilhelm iffun  
 i sit ottende Aar, da hans Fader døde, og blev der strax megen  
 Oprør i Landet, da mange veigrede sig ved at erkiende ham for  
 Hertug. Adam af Bremen vil, som mange andre gamle Skri-  
 benter, at Robert drog til det hellige Land af Frøgt for Knud, for-  
 di han havde forffudt hans Søster. Men han gjør sin Fortæl-  
 ling mistænkt, ei alene ved at kalde ham Richard, men endog  
 ved at ansee ham for den virkelige Richard 2, da han siger, at  
 han var Fader til Robert, og denne igien til Wilhelm, hvilken de  
 Frans





magis debuerat, sicut dicitur. Principem te constituerunt, noli exolli, & cetera. Sed ipse hoc oblitus cernens se in culmine majoris status sub rogatu famulari sibi pestilentes spes promissa superbiae scilicet & audaciae quibus nihilominus ipse se dedit, in tantum ut flocci penderet quin offensione multimoda me multoties graviter offenderet. Nam praefectum meum Aescum quem primarem inter primates meos taxavi, non constatus est in propria domo ejus & inscio perimere quod nefarium & peregrinum opus est apud Christianos & Gentiles. Peraſto itaque scelere ab eo, inii consilium cum sapientibus regni mei petens ut quid fieri placuisset de illo decernerent, placuitque in commune nobis cum exulare, & exotrem a nobis fieri cum complicitibus suis. Statuimus etiam inviolatum foedus inter nos quod qui presumpſisset infringere, ex hereditari se sciret omnibus habitis, hoc est ut nemo nostrum aliquid humanitatis vel commoditatis ei sumministraret. Hanc optionis electionem posthabitarum nichil habuit forer ejus *Aethelfled*, omnia quae possibilitas ejus erant & utilitatis fratris, omnibus exercitiis studuit explere, & hac de causa aliarumque quam plurimarum exheredem se fecit omnibus. Sic ergo predicta dominatio ad omni mundi servo immuni, excepto quod omnibus est generale terris, pontis videlicet vel arcis recuperatione & expeditione. His apicibus praecipimus & obsecramus in *Christi* nomine ut assensum detis corroborantes, & si quis anteriores proponere voluerit in posterum, irriti fiant, nec aeternaliter stabiliuntur, sed perpetua oblivione oblitterentur. Oblitterentur nec minus nomina eorum de libro vitae qui hoc cyrographum aliquo molimine in aliud transmutare decreverint quam per singraphiam confirmavimus Anno ab incarnatione Domini Mill. XII. indictione X. caraxatum est hoc polipticum, & signaculo crucis insignitum his testibus magifico firmiterque adamantino stilo firmanibus. Ego *Adelredus* Rex Anglorum praefatam terram pro amore Dei ejusque genetricis & perpetuae Virginis *Mariae* *Godvino* Episcopo cum vivifica crucis vexillo impressam libens concessi. Ego *Aelfgyfa* Regina Domini mei Regis dono arisi. Ego *Wulfstan* Archiepiscopus cum co-episcopis nostris

noſtris & filiis Regis & Abbatibus & Ducibus & Militibus quorum nomina inſerta ſunt corroboravi. Ego *Eadnod* Epifcopus. Ego *Adulf* Epifcopus. Ego *Athelwoldus* Epifcopus. Ego *Ælſgar* Epifcopus. Ego *Godwinus* Epifcopus. Ego *Ethelſis* Epifcopus. Ego *Brihtwoldus* Epifcopus. Ego *Leving* Epifcopus. Ego *Alfhun* Epifcopus. Ego *Ælmar* Epifcopus. Ego *Wulſgar* Abbas. Ego *Ælſi* Abbas. Ego *Brithmar* Abbas. Ego *Ælſwi* Abbas. Ego *Ælſi* Abbas. Ego *Edric* Abbas. Ego *Brigſtan* Abbas. Ego *Ædmtr* Abbas. Ego *Oſkytel* Abbas. Ego *Eadric* Dux. Ego *Uhtred* Dux. Ego *Leofwine* Dux. Ego *Ælſric* Dux. Ego *Æthelmar* Miles. Ego *Syfred* Miles. Ego *Æthelward* Miles. Ego *Godwine* Miles. Ego *Mortar* Miles. Ego *Ælſgar* Miles. Ego *Wada* Miles. Ego *Ulfkytel* Miles. Ego *Thurkytel* Miles. Ego *Æthelwine* Miles. Ego *Adelwold* Miles. Ego *Ælmar* Miles.

CNUTONIS REGIS CARTÆ EXEMPLAR, PRIVILEGIA  
ECCLESIAE CONFIRMANTIS.

Ex. bibl. Reg. I, DLX.

**C**um cing gret lyfing arcebiscop. and Godwine biscop. and Ælmar abbot.  
And Æthelwine scipman. And Æthelric. and calle mine thegnas. rwell-  
nynde. and rwihynde freondlice. and ic cype eow that se arcebiscop spæthome  
ymbe Christes cyrcean freols. that heo hæfd nu læsse munde thonn hiohwilon  
ær hæfde, tha lyfde ic him that he mošte niwne freols setan on minan naman.  
tha cwæd he to me æt he freols af genoge hæfde gyfhiat for stodari. Tha  
nam ic me sylf tha freostas and geleda hi uppan Christes agen weofod on thas  
arcebiscoplice winnyfle. and on Thurkilles eorles. and on manegra goddra  
manna the me midwæron to dan. ylcen fore weardan the hit æthelbyrht cing  
gefreode. and calle mine foregencgan. that nafre nan man ne syfwa dysfii-  
fy he gehadod. fy he læwode that anig thara thinga gelytlic the on dam freolfe  
stam. Gyf hit hwa thanne do. fy his lif her gescept and his wunung on  
helle grande butan he hit the stidlicor gebete ær his ande be thas arcebiscopes  
tæcinge: ~

Scribendam ego, 6<sup>o</sup> Kal. Julii, 1744.

DAVID CASLEY,  
Bibliothecarius.

Speciminis ergo transferribi curavit

London 1744.

KLEVE.

Bliss

*Bibliotheca Cottoniana Augustus II, 20.*

DONATIO TERRÆ IN NIWENHAM CUIDAM MONACHO,  
NOMINE EWIC, per R. CANUTUM.

**PR**egnante domino nostro Jhesu Xpo imperpetuum quamobrem sum-  
mopere festinandum ad amoenia arva lætitiæ ubi ymnidice jubi-  
lationis organa angelica dulcissimaque odoramina flagrantia rosarum a justis ido-  
neisque capiuntur naribus. Ergo prodigiis manifestissimis sine aliqua interce-  
pedine demonstratur, quod ea que septissime arbitrantur retineri cum gaudio  
agillime transeunt sine lætitiâ. Quapropter *Ego - Canut* basileon angelsaxo-  
num disponente clementia creantis partem aliquam telluris mei meo di-  
lectissimo familiarissimoque monacho nomine *Ewic* in loco quem solicole  
noto nuncupans homine *at niwenham* quinque cassaturas perpetim con-  
cedo. Quatenus possideat & fruatur cum omnibus utensilibus suis. pascuis  
pratris. silvis. & post se cuicumque voluerit. heredi sine ullo obstaculo derelin-  
quat. Istud ergo donum ut jam predixeram maneat ab omni servitio seculari  
præter arcis munimen & pontis expeditionem. Precepimus vero in nomine  
salvatoris. Ut si im postmodum quisquis alios libellos protulerit nichil omnino  
contra istum prevaleam. sed sint condempnati & anathematizati & ad nichilum  
reducti. & iste semper firmus stabilisque permaneat ad unitatem se possiden-  
tis. Si quis autem terri demonis fastu instinctus hoc nostrum decretum infra-  
gere voluerit. sit ipse a sancte Dei ecclesiæ consortio separatus & infernabilibus  
æternaliter flammis cum iuda Xpi proditore cruciandus. nisi hic prius digna  
satisfactione penituerit quod contra nostrum decretum deliquit. His limitibus  
prepharum rus circumgyratur. † This sydon tha landgemare into niwen-  
ham ærest oncha diðthe *Ælfric* biscop. let dician of there die. on ðære cyrie  
peeth and lang peethes on ðære bradan veg. and lang veges on helm stane.

Shhh 3

lege.

## Tilleg og Tretfæll til Historiens første Tome.

**Fort.** Pag. 2. Lin. 3. neden fra: mege — læs: meget.

**P. 2.** P. 13. mangen l. mange.

— — — utrolig l. utrolige.

**Berkt** selv P. 2. not. 6. Nidr. l. Nub.

— — — codices l. & dies.

**P. 53.** L. 21. Viborg — leg til — (Langebek figer i en utrøst Anmærkning, at Snio død ved Lusehøgh, og at den ligger ved Halsborg i Gleslum Herred. See videre Lang. Scr. T. 1. p. 80.)

**P. 70.** L. 19. de og h de; og

**P. 83.** L. 10. Holstenerne l. Caperne.

— — — L. 14. synes l. syntes.

**P. 89.** L. 28. Nordiske Folk — leg til — Maaskee de dog snarest have været fra det virkelige Armenien, thi Chronicon Fontanellense c. 6. i Dacherii Spicilegio fol. T. 2. p. 286: beretter, at til Richard 2. Hertug i Normandie, som regierede fra 995 til 1026, komme Grafer og Armenier, ja endog ofte Sandses fra Bierget Sinai.

**P. 124.** ved Notens Slutning — Secretaire Gustav Peringer Lilieblad mener i sine utrøste Anmærkninger til de 7 Capitler af Örnhjelms Svecia antiqua & nova, hvilke Anmærkninger ere udskrevne i Excerpt: Dogen p. 335. af den Lundiske Disp Collius, som var Bibliothecarius ved det Kongelige Bibliothek i

Stockholm, da Salig Langebek opholdte sig der 1754, og af hvilken Excerpt: Dog Langebek haver udskrevet dette. Peringer mener da, at Diarmanland vil sige saa meget i Nordens gamle Sprog, som et langt fraliggende Land, da Diarman kalder betyde noget der viser sig langt borte. Imidlertid da Indvaanerne kaldte sig selv Permier, og Lænderet Permian, saa holder jeg for, at deres Navns Betydning bør søges i det finske, og de med det beslagtede Sprog, og at vore Fædre have rimeligen fordræet Permier til Blarmer.

**P. 143.** L. 11. hvitte l. hvillet.

**P. 145.** not. l. L. 3. Sted her — leg til — med mindre herved forstaaes Quier fra Hunsingom.

**P. 157.** L. 11. Vean l. Veom.

**P. 247.** L. 15. Iva l. Ina.

**P. 282.** L. 17. Brynhild — leg til — (Brunehilde Stein, kaldet Lectalus Brunchildis, findes paa Feldberg i Hessen, omtrent 2 Meile i Nordvest fra Frankfurt, og nævnes i Diplomata af 1043 og 1221. See Eliæ Neuhofs Nachrichten von den Altermätern bey Hamburg vor der Høje, 8vo. p. 6-8. Johannis res Mogunat. T. 2. pag. 514. Gadeni Cod. Diplom. T. 1. p. 477.

**P. 297.** not. a. L. 1. Sigrid l. Sigurda.

P. 327.

## Tilleg og Trokfeil til første Tome.

- P. 327. L. 21. Modet L. Bader.  
 P. 375. Lin. 23. befalte L. besol.  
 P. 389. L. 15. Rutbe L. Rutbe da.  
 P. 390. L. 18. Sunthones L. Suerthant.  
 — L. 25. Romertige L. Romertige.  
 P. 398. L. 24. Sutherslev — leg til — maa  
 see ogsaa Hørher, nu Høper.  
 P. 405. L. 9. Engelfte — leg til — Amelhebe,  
 fordm Amletshede, laar i gamle Dage  
 i Hø Syffel og Halle Herred, nu i Syn-  
 derhald Herred og Berring Sogn, hvor  
 og Langebek sætter det i sit Eftat over  
 Jylland ved Valdemars Jordebog, og  
 ligeledes Amlethi Cakrum, Eenden  
 for Randers Hord. Der var og i Jyl-  
 land et Amleth-Bol, uvidst hvor.  
 P. 479. L. 22. Midzovii L. Milzovii.  
 P. 483. L. 12. Diecmara L. Diecmara.  
 P. 516. L. 14. Offerflad — leg til — I Salig  
 Justiterraad og Professor Anchersous  
 Arvne Efterretning om Leire siges efter  
 den Døde Ole Poulsen, at Stenen  
 paa Graven var saa høi, at man med  
 Stiger maatte stige op paa den, men  
 udi Mandixes Tid blev den afflugget til  
 Sten-Trappen paa Hindholm. Kort  
 fra Graven blev og fundet et kort Jern-  
 Sværd, som blev forbrøgt til Jernfang.  
 P. 553. L. 2. neden fra: Lydigbed — leg til —  
 Möser i Osuabruckische Geschichte T. 1.

- p. 202. mener, at disse Saxer have va-  
 ret lutter Behren, eller Almue-mænd,  
 og ikke af Witekindes Besolge, eller Hird-  
 mænd og Soldater, at jeg saa skatkalde  
 dem, thi de skulde var skuldige at tiene  
 Witekind, og derfor burde Carl at  
 straffe dem, men de første ere at ansee  
 som vore Borgere og Bønder, mod hvil-  
 ke enhver Feltsherre vilde i vor Tid handle  
 ligesom Carl, saafremt de grebe til Vaa-  
 ben. Men mig synes, at dette ind-  
 frænter Carls Saxiske Krig for meget,  
 og alene til Witekind, da dog alle hans  
 Handlinger aabenbare vise, at hans Agt  
 var at underkvinge alle Saxer, og det  
 gandske Land, hvorfor det og var efter  
 de Tidets Pligt og Endyane, at alle  
 vaabenføre og især alle frie og Odelde  
 Bønder maatte sætte sig imod ham, og  
 forsvare deres Fæderneland.  
 P. 556. L. 2. neden fra: Lhovyddii — læs:  
 Lhwyddii.  
 P. 565. L. 1. Elbun — leg til — nu Rier. See  
 Lang. Scr. Dan. T. 3. p. 603. not. 2.  
 — — — Vestfald l. Vestfold.  
 P. 575. L. 18. indtog l. imodtog.  
 P. 582. L. 2. neden fra: Nachira — leg til —  
 See herom Murray i Nov. Comment.  
 Götting. T. 3. p. 70. 71.

## Tilleg og Trokfeil ved Historiens anden Tome.

- P. 2. L. 13. Klak — leg til — (a) Hos Lan-  
 gebek Script. T. 3. P. 483. forekom-  
 mer den Elert Chacco, som døde den 1  
 Februar, uden Tvil i 13 Seculo;  
 Dette synes at vise, at Klak har været

- et virkelig Navn, og ikke et Ogenavn,  
 som man ellers let kunde tænke.  
 P. 29. L. 19. Gode Dreng — leg til — (a)  
 Hos Langebek T. 3. p. 441. og 521.  
 forekommer en Gothric, som egenlig

## Tilleg og Trykfeil til anden Tome.

gen ved Sænk, med Tilnavn God-  
Dreng; færdig den 29. Martii, vens-  
seligen i det 13. Seculo. Det Tilnavn  
God-Dreng forekommer ofte i Middel-  
alderens Historie.

P. 31. not. (10) l. (12).

P. 196. l. 15. Seculo — leg til — Det var  
Antonius Galeanus, som 1480 besad  
de helt, og brugte det i sit Skrift: De  
fita Japigia i Gravii Tom. 9. Thes.  
Ital., og Muratorii Script. Ital. T.  
10. p. 11 — 15.

P. 214. l. 19. Puma — leg til — nu en liden  
Gleffe i det Genneste, imellem Rassa  
og Carjano. See Bardes Reise durch  
Schweiz und Italien. Breslau 1785.  
Iste p. 237.

P. 463. l. 2. Verona l. Cermen.

— l. 12. fortaalt — leg til — Forster  
haver siden i Geschichte der Entdeckun-  
gen und Schiffahrt im Norden,  
Frankfurt 8vo 1784. fra p. 73 til 101,

atrer udgivet denne Lang Alfreds Geo-  
graphie med meget lærde Anmerkninger,  
hvori han vedbliver sine Meninger om  
Heide, Besmodland, og giver en utryk-  
tig Fortælling over Etymologien af  
Byen Aarhus, og en Mærkelig, da  
den dog betyder Mærke-Lid, og uden  
Tvil sætter han ogsaa, naar han giver  
Schirings-Heet til de Svenske Skier,  
da det dog upaatvilligen bliver Lange-  
heide, hvilket hele Ochers Reise viser,  
og den Sillendiske (Sjællandsk) See,  
som Alfred kalder den, og som efter  
ham gif nogle hundrede Mile op i Land-  
et, bliver uden Tvil Østersøen.

P. 476. l. 22, Lahshite l. Lahelice.

P. 484. not. 9. sidste Linie: p. 19. — leg til  
— Lang Scr. Dan. T. 5. p. 398, hvor  
der tales om Adalgaris Dødsdag.

P. 507. not. 15. sidste Linie: 326 — leg til  
— Lang. T. 5. p. 418, hvor der  
tales om Høgeri Dødsdag.

## Tilleg og Trykfeil ved Historien af den tredje Tome.

Pag. 1. under Harald Blaatand er glemt at  
sættes 941.

P. 2. 3 og 4 ligeledes.

P. 5. Gode l. Gode.

P. 7. l. 6. neden fra: taler l. tales.

P. 14. l. 1. Decign l. Decigny.

P. 36. l. 3. neden fra: Neibom l. Meibom.

P. 42. l. 7. Halkenst l. Halberstad.

P. 51. l. 23. 943 — leg til — dog. bøde  
Constantinus et fører år 953, som  
jeg forhen har fortaalt p. 46.

P. 61. l. 4. faldt l. holdt.

P. 62. l. 2. Bunislav l. Burislav.

P. 62. l. 10. med l. mod.

P. 71. under Harald Blaatand 955. l. 958.

P. 85. not. 2. l. 6. Cori l. Cont.

P. 91. l. 16. fører: Af — leg til — Den  
12 April var Erkebisk. Adaldeg hos  
Reiseren i Wiha, nu Wihe, i Thürin-  
gen, og underskrev da et Brev om af  
Reiseren til Kirken i Magdeburg. See  
Gercken Cod. Dipl. Brandenburg.  
T. 8. p. 634.

P. 96 i Noten: Danst l. Svenske.

P. 100. l. 3. neden fra: Sigurd l. Sigrid.

P. 109. l. 2. til denne l. lige indtil var.

P. 113.

## Tilleg og Trosfælt til tredje Tomte.

- P. 123. L. 10. neden fra: Død i. Daab.  
P. 117. L. 7. neden fra: Bernhards læst  
Hermans.  
P. 117. L. 2. Berno i. Benno.  
P. 138. L. 1. Harald i. Harald var.  
P. 142. L. 13. Døgte i. Døgte.  
P. 148. L. 5. neden fra: Sigefrid i. Go-  
defrid.  
P. 163. not. a. L. 2. neden fra: de ogsaa  
i. der ogsaa.  
P. 186. L. 2. Adaldeg — (a) Osa faaer  
og i Necrologio Hamburgensi hos  
Langebek T. 5. p. 397.  
P. 188. not. a. sidste Linie: urtygtig — leg  
til — Maaske dog at Buriolav, eller  
Boleslav, Miseco's Søn, har anført  
Polasterne, da Haderen Miseco var  
allerede gammel, og at Islanderne have  
derfor anført Buriolav for Konge.  
P. 211. L. 8. Jansborg — leg til — eller ogsaa  
i Irland hos sin Svoger, den Øst-  
maniske Kong Sihtric.  
P. 220. L. 16. ib. i. ib. T. 3.  
P. 229. not. a. L. 2. den — leg til — og hvorefter  
ved egentlig Udløbet af Jæstved for-  
fødes.  
P. 231. L. 4. neden fra: Garbrøder i. Gar-  
sader.  
P. 247. L. 11 og 12. Sigvard i. Sigvald.  
P. 260. L. 13. tvende i. trende.  
P. 279. L. 13. Søn — leg til — hvilken leg  
efter andre Skribenter har forsket for-  
taalt ved Aar 993.  
P. 359. L. 10. Hagen i. Sverp.  
P. 389. L. 4. neden fra: i. 25.  
P. 431. L. 4 og 5. neden fra: Thingman-  
de om i. Thingmandene.  
P. 443. L. 6. Spæleleg — (a) Lange-  
bek T. 3. p. 278. formoder, at Pur-  
kill eller Døgte er født i Jylland,  
hvi Sproget er et Sted der, og fore-  
kommer i et Diploma af Aarhøi 1203.  
Hans Søn var maafter Søster af Sig-  
rid Storregade, og gift 994. og Ulf født  
995. See Tælen der ved p. 282.  
P. 443. not. a. L. 4. p. 17. 147. — leg til  
I vor Tid er ved Derpt i Estland sun-  
det i Jorden mange af Ethetreds Sø-  
monter. Jetze i Meusels Hist. Lit.  
Magazin T. 3. p. 143. Vel muligt,  
at nogle Esther have været med i Knuds  
Hær. De kunne og have i senere Tider  
røvet dem enten i Overrigt eller Dano-  
mark.  
P. 444. L. 16. for p. 446. udslættet.  
P. 446. L. 6. for p. 444. udslættet.  
— L. 15. med i. af.  
P. 455. L. 7. Eggefrid i. Eggefride.  
P. 457. L. 9. Vel en i. Vel end. \*  
— L. 2. neden fra: vel ei heller — læs:  
vel heller.  
P. 459. L. 9. og havde i. havde.  
P. 465. L. 13. bleve i. blev.  
P. 486. L. 1. 1102 i. 1103.  
— L. 3. 1107 i. 1107.  
P. 488. L. 3. neden fra: ud i. ind.  
P. 496. L. 5. neden fra: Erik i. Erling.  
P. 518. L. 3. Ulf i. Godvin.  
P. 522. not. a. L. 3. Monarchus i. Monar-  
chus.  
P. 538. L. 22. Belønning — leg til — Ved  
denne Tid levede Grev Rudolf, Wel-  
fernes Stamsfader ved sin Sønnedatter  
Cimiza. Hans Hustru's Ithæ Sø-  
ster blev gift med Nysgerdes Konge, og  
hendes Brøder Eggehart skal have væ-  
ret

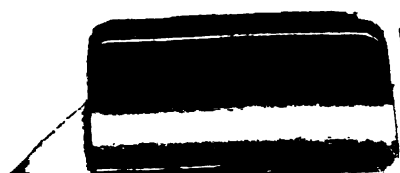


## Tilleg og Trykfeil til tredje Tome.

- var Margarete i Stade. Deres Fader  
 var den meget adle Grev Couno af Oe-  
 ningen, hvillke sidste Ting ere dog meget  
 uviss. Helt Monum. Guelph. Tab. I.  
 p. 10 og 11.
- P. 597. L. 12. Odde l. Odd.  
 P. 647. L. 3. Reinold — leg til — Maaskee  
 den samme som Reinher eller Meinher,  
 see længre frem p. 677.
- P. 664. L. 8. undgaaelig l. mindgaaelig.  
 P. 675. L. 2. neden frg: Leoning — Den-  
 ne Ailvin eller Adelvin døde i dette  
 Aar, og havde siddet fra 1017. Si-  
 ward blev hans Eftermand. Knud  
 havde megen Fortroffighed til Ailwin,  
 og forbedrede sig meget ved hans Forma-  
 ninger. Værligt er det, at Abing-  
 don Kloster blev intet i de Danske Krige  
 under Svend og Knud. Wartoni Ang-  
 lia sacra T. I. p. 167.
- P. 677. L. 7. uden l. uden Tvivl.
- P. 692. L. 10. neden fra: endda — ubestredt.  
 P. 697. L. 7. neden fra: Prinds led: blot  
 Prinds.
- P. 736. L. 6. neden fra: avlet l. avlede.  
 P. 746. L. 16. Begravelsessted l. hans Be-  
 gravelsessted.
- P. 749. L. 8. neden fra: 1096 l. 1036.  
 P. 757. L. 13. det kun l. kun.  
 P. 784. L. 1. Bøvling i. Bøvberg.  
 — L. 4. Amt — (a) En Gabel om den  
 findes i Hofmans Gundersen Tom. 4.  
 p. 612.
- P. 789. L. 1. September — leg til — eller  
 maaskee snarere den 19, thi saa staar  
 i det Hamborgske Necrologium hos  
 Langebek T. 5. p. 409.
- Retteiser i Tavlen af de Normanske  
 Hertuger:  
 Valfred — led: — Valnoth.  
 Pag. 571 — l. — 542.



UNIVERSITY OF MICHIGAN  
  
3 9015 06697 6849



**B** 444455

